

GOV - GAZZ
JAN - MAR
1881



Librarian

Uttarpara Joykshana Public Library
Govt of West Bengal



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881

10 156
IK

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

CONTENTS

	PAGE
PART I - Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India	1 & 2
PART II - Resolutions Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	1-23
PART III - Acts of the Legislative Council of India	Ni/
PART IV - Bills of the Legislative Council of India	Ni/
PART V - Acts of the Bengal Council	Ni/
PART VI - Bills of the Bengal Council	Ni/
PART VII - Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	1 & 2
PART VIII - Advertisements	1-20

নির্বন্ধ।

নির্বন্ধ।	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড। - ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১ ও ২
দ্বিতীয় খণ্ড। - বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১-২৩
তৃতীয় খণ্ড। - ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
চতুর্থ খণ্ড। - ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
পঞ্চম খণ্ড। - বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড। - বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
সপ্তম খণ্ড। - হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	১ ও ২
অষ্টম খণ্ড। - ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	১-২০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 20th December 1880

No 17 —In exercise of the powers conferred on the Governor-General in Council by the Statute 24 & 25 Vic, cap 67, section 17, and under the authority vested in the Governor General by the Notification of the Home, Revenue and Agricultural Department, No 1647 (Public), dated 25th October 1880, His Excellency has been pleased to appoint Thursday, the 23rd instant, at 11 A M, as the time, and the Council Chamber in the Government House, Calcutta, as the place, for a meeting of the Council of the Governor General for the purpose of making Laws and Regulations.

D HILLPATRICK,
Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION

Fort William, the 22nd December 1880

No 128 —(Captain W H Johnstone, R E, Deputy Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, officiated as Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, from the 19th September 1880 to the 3rd November 1880, both days inclusive

A FRASER, Major-Genl, R E,
Secy to the Govt of India

লেন্ডিসলোটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ২০ ডিসেম্বর।

১৭ নম্বর।—মন্ত্রিসভাসিদ্ধি অনুযায়ী এবার জেনারেল সাহেবের প্রতি মহাবাণী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইন ও ৬৭ অধ্যায়ের ১৭ ধারামতে এংলো-ব্রাহ্মণ ও কৃষিকার্যসম্পাদন কার্য-বিভাগের (পাবলিক) ২২ অক্টোবরের ১৬৬৭ নং বিজ্ঞাপনকমে যে ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য বদ্বিগ্নাভিল এই মাসের ২৩ তারিখ হুহুস্পতিবার পূর্ণাহ্ন বেলা ১১ ঘণ্টার সময় ও কনিকাতাস্থ গবর্ণমেন্ট হোমের মন্ত্রিসভাগৃহ আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ অমুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের মন্ত্রিসভাসিদ্ধিবেশনের সময় ও স্থান বলিয়া নির্দিষ্ট করিলেন।

ডি, ফিটজপাত্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।

১৮ নম্বর।—গারান্টিড রেলওয়েস পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ডেপুটি কমিসলটিং ইঞ্জিনিয়ার ক্যাপ্টান অমুত ডবলিউ, এচ, জনস্টন সাহেব, আর, ই, ১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৯ তারিখ অবধি ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৩ তারিখ পূর্ণাহ্ন কনিকাতাব গবর্ণমেন্ট রেলওয়েস পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের কমিসলটিং ইঞ্জিনিয়ারের কক্ষ কবিষাছেন।

আলেকজান্ডার ফ্রেসর, মেজর-জেনারেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881.

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 5587A

GENERAL—*The 10th December 1880*—Mr F F Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Diamond Harbour Division, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Inspector-General of Registration, during the absence, on deputation, of Mr J A Boturdillon, or until further orders

The 17th December 1880—Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Mr W D Blyth, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the district of the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present appointment as Officiating Deputy Collector of Customs, Calcutta, by Mr J S Armstrong

The 22nd December 1880—Mr W F Meres, Officiating District and Sessions Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 27th December 1880—Mr F B Peacock, c s, reported his return from furlough on the 16th instant

Mr R M Towers, c s, reported his return from furlough on the 21st instant

Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 19th instant, is posted to Mymensingh

Baboo Hem Chunder Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector for employment in the district of Midnapore in connection with the embankment surveys

Mr F B Peacock, Commissioner of Dacca, is appointed to act as Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on leave, of Mr R L Mangles, v c, or until further orders, with effect from the date on which he joined that appointment

The 28th December 1880—Mr C F Magrath, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as Magistrate and Collector, Rungpore, during the absence, on leave, of Mr J J Lacey, or until further orders

Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Howrah, is transferred to the district of Darjeeling, and is posted to Kurseong in that district

Mr C A Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is transferred to Howrah

Moulvi Abdool Kureem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880

Mr S C Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 22nd instant, is posted to Gya

Baboo Radha Kisson Setty, a Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Syed Abdul Rahman, Barrister at Law, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the Dinapore district

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is transferred to the Hooghly district, and posted to the Serampore division of that district

Mr H W Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, on leave, is transferred to the Sudder Station of that district

[Government Gazette 4th January 1881]

বঙ্গদেশের জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৫৫৮৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—রাজকার্যোপলক্ষে জীযুত জে, এ, বার্ডিন সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনায় অন্তর্গত কলাগাছী মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এফ, এফ, হাওলী সাহেব রেজিষ্ট্রারকরণ কার্যের ইনস্পেক্টর জেনরলের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কালী-কিন্দর সেন, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ডবলিউ, ডি, রাইথ সাহেব জীযুত জে, এস, আর্নল্ড সাহেবের প্রতি কলিকাতার কন্ট্রোল এন্ড ডেপুটী কালেক্টরবন্দকপ স্যার বর্তমান কর্মের ভার অর্পণ করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগনা জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ ২২ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত ডবলিউ, এফ, মিসার সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—জীযুত এফ, সি, পীকক সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটিহইতে এই মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন। জীযুত আব, এম, চৌধুরী সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটিহইতে এই মাসের ২১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত আব, এচ, গ্রীস সাহেব, নিয়মিত ছুটিহইতে এই মাসের ১৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন।

জীযুত বাবু হেচজ মুগোপাধ্যায়, বঙ্গদেশ জবদগম্পর্কীয় কার্যে মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত হইবার জন্য কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত আব, এল, মাক্লেস, সি, সি, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকার কমিশনার জীযুত এফ, বি, পীকক সাহেব, যে তারিখে বাজধানী খণ্ডের কমিশনার-বেব বর্ম প্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি হকু খণ্ডের কমিশনারের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—জীযুত জে, জে, লাইব'স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহে আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি, এফ, মাক্লেস সাহেব একপু'ব মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

৪১ ডার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ডি নটন সাহেব দার্জিলিং জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত বর্জিঙ্গ অস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি, এ, উইলিংস সাহেব, হাব-ডাঘ প্রেরিত হইলেন।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মোশবী আবদুল করিম, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু বকরনাথ মুগোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এস, সি, শাম্পটন সাহেব, নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ২২ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া গয়া অবস্থাপিত হইলেন।

রাজধানী খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু বাধানিশর সেট, যে তারিখে ছুটি প্রহণ করেন তদন্থি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বারিফার আর্ট-লা জীযুত সৈয়দ আবদুর রহমান যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া দনাজুই জিলায় সদর মোহামেদে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত বাক্ষরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু তাবিশী প্রসাদ রায় গঙ্গাী জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলায় অন্তর্গত জীয়াসপুর মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের ছুটিপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এচ, ডবলিউ, বারবর সাহেব উক্ত জিলায় সদর কোকামে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

REGISTRATION—*The 16th December 1880*—The following gentlemen are appointed to be Joint Sub-Registrars of the stations in the district of Jessore mentioned opposite their names, with effect from the 1st January 1881 —

Baboo Kali Kanto Mitter,	Changachha
„ Nobin Chunder Mullick,	Doulutpore
„ Shama Nundo Sen,	Mollarhaut
„ Annoda Prosauddutt,	Singaulpore
„ Sattya Sikhar Mookerjee,	Dhontala

The 22nd December 1880—Mr F F Handley, who was, under orders of the 10th instant, appointed to act as Inspector-General of Registration, is also appointed, under Section 7 of Act XV of 1872, to act, until further orders, as Senior Marriage Registrar of Calcutta, and under Section 7 of Act XV of 1865 to act as Registrar of Parsee Marriages beyond the local limits of the Ordinary Civil Jurisdiction of the High Court

OPIUM—*The 28th December 1880*—Mr G Field, Sub-Deputy Opium Agent of Motihari, is allowed furlough for two years under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 20th April 1881

MEDICAL—*The 22nd December 1880*—Supernumerary Assistant Surgeon Hera Lal Nan, attached to the Mayo Hospital, is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th June 1880

MUNICIPAL—*The 16th December 1880*—Mr A A Wacc, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed to be a Commissioner of the Sooree Municipality

Baboo Kedar Nath Biswas, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Balasore Municipality, vice Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, transferred

Mr G Yule is reappointed to be a Commissioner of the Suburban Municipality

ROAD CESS—*The 21st December 1880*—In supersession of all previous orders, the under-mentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Nuddea —

The Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector,	} <i>Ex-officio</i>
„ Executive Engineer of the district,	
„ District Superintendent of Police,	
Mr W R Ricketts, Vice-Chairman	Moonshi Nasimuddin
„ H Savi	Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
Baboo Ohhoya Nunda Roy	„ Prosouno Chunder Roy
„ Dimanath Mookerjee	„ Ram Chunder Mookerjee
„ Jagut Chunder Mookerjee	„ Ram Gopal Dutt
„ Jodoonath Chatterjee	„ Shourish Chunder Roy Chowdhury
„ Kartick Chunder Roy	„ Suranath Chowdhury
„ Krishnanath Roy	„ Surendranath Pal Chowdhury
„ Mirtunjoy Roy	„ Taran Chunder Sarkar

Baboo Tarnie Churn Chatterjee

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Ranaghat, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
The Executive Engineer, Burdwan Division	
Baboo Banu Madhub Mookerjee, Vice-Chairman	
Kazi Abdool Mozed	Baboo Khelaram Mookerjee
Baboo Bunku Behari Ghose	„ Nobin Krista Banerjee
„ Huri Das Roy	„ Ram Gopal Moonshi
„ Jadub Chundra Chatterjee	„ Shumabhu Nath Mookerjee
„ Kedar Nath Mookerjee	„ Sreeram Indra

Baboo Sustu Dass Mookerjee

রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি আপন২ নামের পাখালি খত যশোহর জিলার অন্তর্গত কএক টেনশনের আইন্ট সব রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত বাবু কালীকান্ত মিত্র,	চানগাছা ।
„ „ নবীনচন্দ্র মল্লিক,	দৌলতপুর ।
„ „ শ্যামানন্দ সেন,	মোজারহাট ।
„ „ অন্নদাশ্রীমান দত্ত	সিদ্ধান্তপুর ।
„ „ সত্যশেখর মুখোপাধ্যায়,	হরতলা ।

১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর ।—এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে রেজিষ্ট্রারী করণ কার্যের ইন্স্পেক্টর ডেনরলের কর্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত এফ. এল. হাওসী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারামতে কলিকাতার পদক্ষেপ্ত বিবাহের রেজিষ্ট্রার ও কর্ম করিতে এবং ৮৫ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারামতে হাই কে টের নিয়মিত দেওয়ানী বিচারাবিগতের স্থান সীমার বহির্ভূত স্থান পারসী বিবাহের রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আফীশ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—মতিহারির আফীশের সএ-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জি. ফিল্ড সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ আগ্রিল অবধি দুই বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর ।—মেও হাস্পাতালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুত হিবালাল দাস ১৮৮০ সালের ৫ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটিব বিধি ১৭ A ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর ।—বীরভূমের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ. এ. ওয়েস সাহেব শিউড়ী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেশবলাল বিশ্বাস, বামেশ্বর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত জি. ইয়ল সাহেব, শাখানগর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১১ ডিসেম্বর ।—পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের অধীন পদক্ষেপ্ত চিহ্নিত আসিস্ট্যান্ট,	} অঃ পদোপলক্ষে ।
জিলার একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপার্টেন্ডেন্ট সাহেব,	} অঃ পদোপলক্ষে ।
শ্রীযুত ডবলউ, আর. রিমেটস সাহেব,	
প্রতিনিধি সভাপতি ।	শ্রীযুত মুন্সী নসিমুদ্দীন ।
„ এচ. সারি সাহেব ।	„ বাবু লক্ষয়চন্দ্রপাল চৌধুরী ।
„ বাবু অভয়া নন্দ বার ।	„ বাবু শ্রীমতচন্দ্র রায় ।
„ বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায় ।	„ বাবু রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।
„ বাবু অগস্ত্য মুখোপাধ্যায় ।	„ বাবু রামগোপাল দত্ত ।
„ বাবু হুজুখ চট্টোপাধ্যায় ।	„ বাবু সৌরভচন্দ্র রায় চৌধুরী ।
„ বাবু কান্তকচন্দ্র রায় ।	„ বাবু সুরনাথ চৌধুরী ।
„ বাবু কৃষ্ণনাথ রায় ।	„ বাবু সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ।
„ বাবু হুজুঞ্জয় রায় ।	„ বাবু তারকচন্দ্র সরকার ।

শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায় ।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রানাসাচের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি	} অঃ পদোপলক্ষে ।
বর্তমান খণ্ডের একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	

শ্রীযুত বাবু বেণীমাধব মুখোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি ।

শ্রীযুত কাজি আবদুল মেজেন ।	শ্রীযুত বাবু খেলাকাম মুখোপাধ্যায় ।
„ বাবু সুরবিহারী ঘোষ ।	„ বাবু নবীনকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ।
„ বাবু হরিদাস রায় ।	„ বাবু রামগোপাল মুন্সী ।
„ বাবু যাদবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।	„ বাবু শঙ্করনাথ মুখোপাধ্যায় ।
„ বাবু কেশবলাল মুখোপাধ্যায় ।	„ বাবু শ্রীরাম হজ্ঞ ।

শ্রীযুত বাবু বজ্রীদাস মুখোপাধ্যায় ।

[নবমেন্টে গেজেট : ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি ।]

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Kooshtea, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
The Executive Engineer, Burdwan Division	
Baboo Denonath Misra, Vice-Chairman	Baboo Gopi Krishna Singh
Mr A Dennis	„ Harish Chandra Roy
Baboo Obhoya Churn Chatterjee	„ Krishna Nath Chowdhury
„ Bidhu Bhusan Bose.	Mir Mohosen Ali
„ Bhubanjay Achargya	Baboo Ramdhon Mozumdar
„ Moonshi Dad Ali Khan	„ Trailakhya Nath Mitra

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Chooadanga, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
„ Executive Engineer, Burdwan Division	
Baboo Moamohun Banerjee, Vice-Chairman	
Mr A M Eddis	Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury
„ W Sherieff	Moonshi Nofor Ali Biswas
Baboo Hari Nath Biswas	Baboo Prosonno Chandra Roy, M A , B L
„ Hari Nath Mookerjee	Moonshi Rastom Biswas
Moonshi Nazimooddin	Baboo Thakur Dass Moulik

Baboo Woomash Chundra Sen

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Meheipore, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
„ Executive Engineer, Burdwan Division,	
Mr P Smith, Vice-Chairman	
„ G J Bell	Baboo Anghore Nath Mookerjee
„ A W Eddis	„ Avinash Chandra Chatterjee
„ F G Gibson	„ Brojo Coomar Mullick
„ Kragh	„ Jadu Nath Mozumdar
„ Macdonald	„ Kuli Prosonno Biswas
„ M Smith	„ Nuffer Chunder Pal Chowdhury

Baboo Sham Soonder Roy

The following notification is republished from the *Assam Gazette* —

No 310 — *The 16th December 1880* — Consequent on the return to duty of Mr A C Campbell, Deputy Commissioner, Third Grade, the following reversions in the Assam Commission are directed with effect from the 12th December 1880 —

* * * * *

Mr F St C Grimwood, from the Second to the Third Grade of Assistant Commissioners

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th December 1880 — The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be members of the Board of Visitors of the Government Engineering College, Howrah —

- The Venable J Baly, M A , Archdeacon of Calcutta
Colonel F S Stanton, R E , Officiating Secretary to Government in the Public Works Department, *ex officio*
A W Croft, Esq , Director of Public Instruction, *ex-officio*
H C Levinge, Esq , Joint-Secretary to Government, Public Works Department, Irrigation Branch, *ex officio*
Surgeon-Major J G Pilcher, Civil Surgeon, Howrah, *ex officio*
Baboo Kunjalal Banerjee, Judge of the Small Cause Court, Calcutta
W H Ryland, Esq , Officiating Superintendent of Stamps and Stationery
Baboo Bhodev Mookerjee, C I E , Inspector of Schools, Western Circle
A W Garrett, Esq , B A , Inspector of Schools, Presidency Circle, *ex-officio*
S F Downing, Esq , B A , Principal of the Engineering College, *ex-officio*.
[*Government Gazette, 4th January 1881*]

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্ঠার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহাকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি

বন্ধনাম খণ্ডের একমেকিটন ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

} স্বঃ পদোপলক্ষে।

ক্রিয়ুত বাবু সৌমনাথ মিশ্র, প্রতিমিথি সভাপতি।

„ এ, ডেনিস সাহেব।
„ বাবু অভয়াচরণ চট্টোপাধ্যায়।
„ বাবু বিধুচরণ দত্ত।
„ বাবু ভূপেন্দ্র আচার্য্য।
„ মুন্সী দাদালাল খাঁ।

ক্রিয়ুত বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।

„ বাবু হরিচন্দ্র বায়।
„ বাবু কৃষ্ণনাথ চৌধুরী।
„ মিন মোহসেন আশী।
„ বাবু রামধন মজুমদার।
„ বাবু টেলোকানাথ মিত্র।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহাকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি

বন্ধনাম খণ্ডের একমেকিটন ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

} স্বঃ পদোপলক্ষে।

ক্রিয়ুত বাবু মহোদয় বন্দোপাধ্যায়, প্রতিমিথি সভাপতি।

„ এ, এম, এডিস সাহেব।
„ ডবলিউ, গেরিফ সাহেব।
„ বাবু হরিলাল মিশ্র।
„ বাবু হারনাথ মুখোপাধ্যায়।
„ মুন্সী নসীমুদ্দীন।

ক্রিয়ুত বাবু মনোরঞ্জন পালচৌধুরী।

„ মুন্সী মনোরঞ্জন বিশ্বাস।
„ বাবু প্রসন্নচন্দ্র রায়, এম, এ, ও, বি, এম।
„ মুন্সী রক্তম বিশ্বাস।
„ বাবু ঠাকুরদাস মৌলিক।

ক্রিয়ুত বাবু উৎকলচন্দ্র সেন।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহাকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি

বন্ধনাম খণ্ডের একমেকিটন ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

} স্বঃ পদোপলক্ষে।

ক্রিয়ুত পি.মিথ সাহেব প্রতিমিথি সভাপতি।

ক্রিয়ুত জি, জে, বেল সাহেব।
„ এ, ডবলিউ, এডিস সাহেব।
„ এম, জি, গিওস সাহেব।
„ কায় সাহেব।
„ মাঝডানাল সাহেব।
„ এম, মিত্র সাহেব।

ক্রিয়ুত বাবু অদোরনাথ মুখোপাধ্যায়।

„ বাবু অবিলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
„ বাবু ব্রজকুমার মলিক।
„ বাবু যত্ননাথ মজুমদার।
„ বাবু কালীপ্রসন্ন বিশ্বাস।
„ বাবু নন্দরঞ্জন পাল চৌধুরী।

ক্রিয়ুত বাবু শ্যামসুন্দর রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৪০ নম্বর।— ১৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশনার ক্রিয়ুত এ, সি, কাম্বল সাহেব, কর্তৃক প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি আসাম কমিশনার নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

ক্রিয়ুত এফ সেট সি, গ্রিণ্ডেড সাহেব, আসিস্ট্যান্ট কমিশনারদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে তৃতীয় শ্রেণীতে।

হবেস এ, কফেস,
বজরেশ্বর গণমেটের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—ক্রিয়ুত লণ্ডেনে ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়গিকে হাইডার গবর্নমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ জা পরিদর্শক বোর্ডের মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিয়াছেন।

কলিকাতার আর্চিডিকন মানাথর ক্রিয়ুত জে, বেল সাহেব, এম, এ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী কর্ণেল ক্রিয়ুত এফ, এস, স্টাটন সাহেব, আর, ই, স্বীয় পদোপলক্ষে।

সাধারণের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের ডেপুটী ক্রিয়ুত এ, ডবলিউ, ক্রাফট সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ক্রিয়ুত এচ, সি, রেবিঞ্জ সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

হাবডার সিভিল চিকিৎসক সর্জন মেজর ক্রিয়ুত জে, জি, পিনচর সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

কলিকাতার ছোট আদালতের জজ ক্রিয়ুত বাবু কৃষ্ণলাল বন্দোপাধ্যায়।

ইন্সপেক্টর ও কাগজ কলকারির একটিং সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রিয়ুত ডবলিউ, এচ, বাইলাও সাহেব।

পশ্চিম চক্রে কুল সমূহের ইনস্পেক্টর ক্রিয়ুত বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায়, সি, আই, ই।

রাষ্ট্র মী চক্রে কুল সমূহের ইনস্পেক্টর ক্রিয়ুত এ, ডবলিউ, গারবেট সাহেব, সি, এ, স্বীয় পদোপলক্ষে।

ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের প্রিন্সিপাল ক্রিয়ুত এস, এফ, চৌধুরী সাহেব, সি, এ, স্বীয় পদোপলক্ষে।
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

Pundit Mohesh Chunder Nyaratna, Officiating Principal of the Sanskrit College.
C Fouracres, Esq, Superintendent of Workshops, Seebpore, *ex-officio*.
K B Stuart, Esq, M D, F R.C.S., E

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 28th December 1880 —Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1. of Act V (B C) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Rampore Beaulah, in the district of Rajshahye

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st December 1880 —Under the powers conferred on him by Section 7 of the Census Act (Act XIV of 1880), the Lieutenant-Governor directs the issue of the following instructions for the guidance of census officers in all districts within the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, except such tracts as may hereafter be specially exempted by notification in the *Calcutta Gazette* —

Every census officer may ask of all persons within the limits of the local area for which he is appointed such questions as may be necessary to enable him to fill, in respect of each of such persons, the particulars required by the following form of schedule, but no census officer shall insist upon recording the name of any woman if there is any objection to giving it, or ask to see any female who is not voluntarily produced before him, or ask for any information not required for the purposes of the census, such as the amount of any person's income or the name of any woman's husband

FORM OF ENUMERATOR'S SCHEDULE

District _____ Sub-division _____ Thannah _____

Circle No _____ (_____ Circle Officer) Village _____

(No _____) Enumerator of Block No _____

House No _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Serial number of each in mate	NAME	Condition & whether married unmarried, widow or widower	Sex	Age last birthday	RELIGION		Mother tongue	Place of birth	Occupation of men also of boys and females who may do work	EDUCATION	INFIRMITIES
					Religion	Caste if Hindu, sect if other religion				1 Under instruction 2 Not under instruction but able to read and write 3 Not under instruction and not able to read and write	1 Unsound mind 2 Deaf, Mutes from birth 3 Blind. 4 Lepers

* If a European British subject add British subject

† If of mixed European and Asiatic parentage add Eurasian

‡ If a foreigner state of what country

¶ Boys at school girls, small children and women who perform no regular work should not be shown at all under column 10

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

[Government Gazette, 4th January 1881.]

সংস্কৃত কালেন্দর একটিং প্রিন্সিপাল জিযুত পাণ্ডিত মনোমোহন মারবড় ।
শিবপুর কারখানার - রিটেইন্টে জিযুত সি, গোএকস সাহেব, স্বীয় প দাপনকে ।
জিযুত কে, ব, টুয়ার্ট সাহেব, এম, ডি, এফ, আব, সি, এস, ই ।

এ, ম কেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোদীজে টিকামান বিষয়ক ১৮৮০ সালের দ্বিতীয় আইনের ১ ধারার ১ ক্রমসংখ্যে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি রাজশাহী জিলার অন্তর্গত বামপুর বোয়ালিয়া মুন্সিপালিসীতে ১ ক্রম আইনের বিধান প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষের লোক সংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৪ আইনের ৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি গের প্রদেশ কলিকাতা । জ ট বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া পাবে বিশেষভাবে যুক্ত হইবার আদেশ করেন তদনুসারে বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অধিকাংশের অর্গত সমস্ত জিলায় লোক সংখ্যা গ্রহণের কার্যচাষিদের উপদেশার্থ নিম্নলিখিত আদেশ প্রচার করিবার আজ্ঞা করিলেন ।

পক্ষান্তরিত তফসীলের পাঠপূরণ করিবার নিমিত্ত বিশেষ যোগ্য নিবন্ধন আশা আবশ্যিক লোক সংখ্যা গ্রহণের কার্যচারী যে স্থানময় নিমিত্ত নিযুক্ত হইলেন, তদন্তর্গত সকল ব্যক্তিকে তাঁহাদের প্রত্যেক জনের বিষয় সেই সমস্ত প্রয়োজনীয় প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে পারিবেন । কিন্তু কোন জীলোকের নাম বলিবার কিম্বা ইচ্ছামতে কোন স্থানলোককে সন্মুখে উপস্থিত করিবার আপত্তি থাকিলে তাহা কিম্বা লোক সংখ্যা গ্রহণ সংক্রান্ত ভিন্ন অন্য বিষয়, যথা কোন ব্যক্তির কত আয়, কি কোন জীলোকের স্বামির নাম জানাইবার জন্যে লোকসংখ্যা গ্রহণের কোন কার্যচারী জেদ করিবেন না ।

লোকগণনাকারিদের তফসীলের পাঠ ।

জিলার অন্তর্গত - - - - - মক্কাব সাগিল
খানার - - - - - নং চক্রেব (- - - - - চক্রেব
কর্মচারী) - - - - - গ্রামের (- - - - -)
নং পাড়ার লোকগণনাকারী - - - - -
নং পতী ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২
ব্যক্তি প্রত্যেক জনের ক্রমিক নম্বর	নাম ।	অবস্থা, প্রতি বিবাহিত কি অববিবাহিত বর্ণিত করিবার যুক্তি ।	পুরুষ ব স্ত্রী	লোক জন্মদিনে বয়স ।	ধর্ম ।	হিন্দু হইলে জাতি অন্য ধর্মাবলম্বী হইলে সঙ্গ্রহ ।	মাতৃ ভাষা ।	* + ই জন্মস্থান ।	৪ পুরুষের কাষ, ২ লক ও হইলে কেন ও কয় করিতে পারিলে ভাষা ।	১। পাঠবিদ্যা । ২। পাঠবিদ্যা নব অর্ঘ্য পড়িতে ও লিখিতে পার । ৩। পাঠবিদ্যা নব ও পড়িতে ও লিখিতে পারেন ।	১। জন্মস্থান । ২। কন্যা আত্মীয় বর্গ । ৩। ভ্রাতৃ । ৪। পুত্র, বাল্য ।

* ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা হইলে, ব্রিটিশ প্রজা লেখ ।

+ ইউরোপীয় ও এশিয়া দেশীয় শিখা মাতা হইতে অধিলে ইউরেশীয় লেখ ।

§ ভিন্নদেশীয় হইলে, কোন্ দেশের ভাষা লেখ ।

¶ যে বাসকো জন্মে পড়ে, ব লিখা ও ছোট্ট হইলে, ও'মে জীলোকেরা নিয়মিত কোন কথ না কর, তাহাদের বিষয় জালিলে ১০ ঘরে লিখিতে হইবে না ।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি ।]

DECLARATION

The 27th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for enlarging the slaughter house grounds in the village of Sonadanga, pergunnah Magoorah, district 24-Pergunnahs, for the Military Orphangunge Market, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 5 beeghas 1 cottah 14 chittacks of standard measurement, bounded on the north and east by the Goragacha Road, on the south by the Bramhatur land of Bhutnath Halder, and on the west by the existing slaughter-house land, is required within the aforesaid village of Sonadanga

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

[Third Publication]

NOTIFICATION

The 3rd December 1880 —“ The Lieutenant-Governor is pleased to publish the following order in Council for general information, in continuation of the order in Council dated the 24th March 1880 ”

A MACKENZIE,
Secy. to the Govt of Bengal

At the Court at *Balmoral*, the 6th day of *September 1880*

Present

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL

WHEREAS by an Order in Council made in pursuance of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862, and dated the ninth day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct —First, that the Regulations contained in the Schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not

And, whereas, by several orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said order of the ninth of January, one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said orders, whether within British jurisdiction or not

And, whereas, by order in Council dated the thirtieth day of July, one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the regulations appended to the said first-recited order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles

And, whereas, by order in Council dated the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, Her Majesty has been pleased to direct that on and after

[*Government Gazette, 4th January 1881*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মাগুরা পরগনার সেগাডাঙ্গা গ্রামে মিলিটারী অফিসগঞ্জ চাটের জবাইখানার ৩ মি বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া অবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের লিখিত এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কর্যের নিমিত্তে উক্ত সেগাডাঙ্গা গ্রামে কতিমতে ম্যুনাফিক ৫/১৫৬ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রবাসন । উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব সীমা গুরুলগাছার পথ, দক্ষিণ সীমা ভুতনাথ হাটদারের ব্রহ্মর ভূমি, ও পশ্চিম সীমা বর্তমান জবাই খানার জমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই ম. দেওয়া গেল ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত ।]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩ ডিসেম্বর ।— ১৮৮০ সালের ২৪ মার্চ তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানীর আজ্ঞার অনুরূপে, জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মিননিধিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানীর আজ্ঞা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর, বালমোরাল রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা মহামহিমাবিধি ও জি জি মতী মহারানী ।

সওয়াগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ২ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী দ্বারা জি জি মতী মহারানী এই আদেশ করেন যে, (১) উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যাইবে,

(২) ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি করাসী আহাজের প্রতি বর্তিবে ।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী কএক আজ্ঞা দ্বারা জি জি মতী মহারানী আদেশ করেন যে পূর্বোক্ত-
খিত উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ২২ জানুয়ারি
নির্দিষ্ট দেশের আহাজের প্রতি বর্তিবে ।

যুদ্ধআহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে,
উক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ এবং উক্ত ব্যাখ্যার ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর
করণার্থ জি জি মতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী
দ্বারা, উক্ত প্রথমোক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী দ্বারা সংযুক্ত বিধিতে কোন ২ কথা সং-
যোগ করেন ।

আজ্ঞার জি জি মতী মহারানী ১৮৭৯ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী
দ্বারা এই আদেশ করেন যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি উক্ত বিধি ও সংযুক্ত
[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ৪ জানুয়ারি ।]

the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said Regulations and the additions thereto shall be annulled, and that there should be substituted therefor the new Regulations contained in the first Schedule thereto, and that the same shall from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the second Schedule thereto, whether within British jurisdiction or not

And, whereas, it has been made to appear to Her Majesty that the following Governments that is to say,—

The Government of	Khelat,
„	„ Muscat,
„	„ Zanzibar,
„	„ Cochin,
„	„ Travancore,
„	„ Kutch, and
„	„ Kattyawar,

are willing that from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to their respective countries when beyond the limits of British jurisdiction

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the power vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice and consent of Her Privy Council, is pleased to direct

That from and after the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations for preventing collisions at sea, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to the following countries that is to say,—

Khelat,	Cochin,
Muscat,	Travancore,
Zanzibar,	Kutch, and
	Kattyawar,

whether within British jurisdiction or not

C L Peel

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA REFERRED TO IN THE FOREGOING ORDERS

Preliminary

ARTICLE 1 In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship, and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam

Rules concerning Lights

ARTICLE 2 The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise

ARTICLE 3 A sea-going steam-ship, when under way, shall carry—

(a) On or in front of the foremast at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet then at a height above the hull of not less than such breadth, a bright white light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass, so fixed as to throw the light 10 points on each side of ship, viz., from right ahead to 2 points abaft the beam on either side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles

(b) On the starboard side, a green light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass, so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on

কথা রচিত করিয়া তাহার পরিবর্তে ঐ আজ্ঞা সংযুক্ত প্রথমতফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে এবং তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক, উৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

আর জিজ্ঞাস্তা মহারানীর প্রতীতি জন্মিয়াছে যে নিম্নলিখিত গবর্ণমেন্টের, অর্থাৎ,

খেলাভের,
মস্কোটের,
জাঞ্জিবারের,
কোচিনের,
ত্রাণাহুডের,
কচ্ছের ও
কাটিবারের গবর্ণমেন্টের

ইচ্ছা এই যে, উক্ত ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের পূর্বোক্ত-
খিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জিজ্ঞাস্তা মহারানীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি (যাহার
প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইতেছে), ১০ ধারা ছাড়া, ব্রিটিশ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানের
বাহিরে ঐ ২ দেশের জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

এই নিমিত্ত পূর্বোক্ত আইনে জিজ্ঞাস্তার প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি
একদমে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশ ক্রমে এই আদেশ করিতেছেন,

যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের পূর্বোক্ত
মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জিজ্ঞাস্তা মহারানীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত সমুদ্রপথে জাহাজ ২ ধাক্কা
লাগা নিবারণার্থ নূতন বিধি (যাহার প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইল) ১০ ধারা ছাড়া, নিম্নলিখিত
দেশের অর্থাৎ,

খেলাভ,	কোচিন,
মস্কোট,	ত্রাণাহুড,
জাঞ্জিবার,	কচ্ছ, ও
	কাটিবারের,

জাহাজের প্রতি বর্তিবে, ব্রিটিশ বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক।

সি, এল, পীল।

পূর্বোক্ত আইনের উল্লিখিত সমুদ্রপথে জাহাজে ২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলেব জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইলভেরে গেলে,
পাইল ভরে গানী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলেব জাহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইল-
ভরে বাউক বা না বাউক, বাষ্পের বলে গানী বা কলেব জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধাবায যে২ আলোকের উল্লেখ
তাহা, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্য্যাস্ত অবধি সূর্য্যোদয় পর্য্যন্ত সময়ে সেই২ আলোক জালিয়া রাখিতে
হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলেব জাহাজ চালাইবার সময়ে —

(ক) অগ্র নাস্তলের উপরে বা সম্মুখভাগ খোল হইতে অম্মান বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ
ফুট অপেক্ষা চৌড়া হইলে, খোল হইতে অম্মান ঐ চৌড়ামত উর্দ্ধে একটা উজ্জ্বল শাদা
আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের
২০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিকল্প আলোক দেখায়। উহা
এক্কে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পার্শ্বে ১০ পাইন্টে পরিমিত আলোক পড়ে,
অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পার্শ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া
পড়ে। উহা এক্কারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অম্মান
পাঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সমুদ্র রজের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেপে
প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর
সমান ও অবিকল্প আলোক দেখায়। উহা এক্কে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক
হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্কারের

[গবর্ণমেন্টে নোটেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

the starboard side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(c) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass, so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles

(d) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow

ARTICLE 4 A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights, carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position as the white light which other steam-ships are required to carry

ARTICLE 5 A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command shall at night carry, in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of but not lower than her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way

The above ships, when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them

ARTICLE 6 A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light which she shall never carry

ARTICLE 7 Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use, and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side nor the red light on the starboard side

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing, them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens

ARTICLE 8 A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than 8 inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile

ARTICLE 9 A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the masthead, visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals, which shall never exceed fifteen minutes

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships

ARTICLE 10 (a) *Open fishing boats, and other open boats, when under way, shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels, but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side, and on the approach of or to other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.*

[Government Gazette, 4th January 1881.]

হইবে যে অঙ্গকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনুমান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্ব লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাষ্য উপর সমান ও অবিস্মিন্ন আলোক দেখায়। উহা এক্ষণে রাখিতে হইবে যে ঠিক সমুদ্র দিক হইতে বামপার্শ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা প্রকারেব হইবে যে অঙ্গকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনুমান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সমুদ্র দিকে অনুমান ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পূর্ণা শিখা উক্ত সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক এক্ষণে রাখিতে হইবে যে গলুচ হইতে ঐ আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পার্শ্বের আলোকের অতিবিস্তৃত অনুমান ৩ ফুট অন্তর এটির উপর একটি কবিশা উজ্জ্বলভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে, ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে ঐ জাহাজটি শিখর কবিশা জানা যাইবে। অন্য কলের জাহাজে যে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে এই দুইটি আলোক সেই রূপে প্রস্তুত ও সেই প্রকারেব হইবে, এবং সেই রূপ স্থানে জ্বালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলতরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন দুর্ঘটনায় নতঃ অধ্যক্ষগণ হইলে, কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে ও কলের জাহাজ হইলে, ঐ আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের বাস অনুমান ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে এবং ঐ গুলি একটি উপর একটি করিয়া অনুমান তিন ২ ফুট অন্তর উজ্জ্বলভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অথ বাস্তবের মাথার নীচে না পড়ে এক্ষণে তাহার সমুদ্রভাগে অনুমান ৩ ফুট অন্তর একটি উপর একটি কবিশা ২ ফুট বাস বিশিষ্ট তিনটি কাগজ বস্তুর বা পুত্রলিকা উজ্জ্বলভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুত্রলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যক্ষগণ ও ত্রিগুণিত রাস্তা হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুত্রলিকা ও আলোক সমাপগামি জাহাজগুলিতে এইকণ সিকুমেল বলিয়া বিবেচিত হইবে।

জনপথে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজ পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলতরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ও ধারার যের আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। ষড়যন্ত্রের সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সম্বন্ধে যেকোন ঘটে, সেজন্য যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, ঐ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্বে ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া তত্ক্ষণে উপর রাখিতে হইবে, এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিঃসৃত আলোক, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথাযোগ্য পাখে এক্ষণে দেখা দিতে হইবে যে ঐ আলোক অতুল্যকরূপে দেখা য় ও সবুজ আলোক বামপার্শ্বে দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইনপার্শ্বে দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য ঐ আলোকের ব্যবহার অধিকতর ফলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত যে আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার পরিভাগে সেই আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং সেই লাঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলতরে গামী জাহাজই হউক, যখন নজর ফেলিয়া থাকে খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিন উজ্জ্বল যেখানে বড়তাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবে। অনুমান ৮ ইঞ্চি বাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে ঐ আলোক রাখিতে হইবে ও উহা এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অনুমান একমাইল দূর পৰ্য্যন্ত সমান ও অবিস্মিন্ন আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন টোশনে আড়কাটীর কর্ষ কবিত নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যের আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হয় সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় এক্ষণে একটি শাদা আলোক বাস্তবের মাথার জ্বালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অতুল্য আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন টোশনে আড়কাটীর কর্ষ কবিত নিযুক্ত না থাকিলে, অন্য জাহাজের মাথার আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। (ক) সমস্ত ধরির যন্ত্র খোলা মোকা ও অন্য প্রকারে খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে অন্য জাহাজাদির মাথার, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না, কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পার্শ্বে সবুজ ও এক পার্শ্বে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে, এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকট হইলে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ যথাকালে ঐ লাঠন এক্ষণে দেখা হইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্বে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্বে দেখা যাইবে না।

[গবর্ণমেন্টে প্রেরিত ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

- (b) *A fishing vessel, and an open boat, when at anchor, shall exhibit a bright white light*
- (c) *A fishing vessel, when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.*
- (d) *A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red, and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or, if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article*
- (e) *Fishing vessels, and open boats, shall not be prevented from using a flare-up in addition, if they desire to do so*
- (f) *The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868*
- (g) *All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon*

ARTICLE 10 This Article does not apply to fishing boats, open boats, or trawlers belonging to the several countries mentioned in the foregoing Order, viz, Kelat, Muscat Zanzibar, Travancore, Kutch and Kattyawar

ARTICLE 11 A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light

Sound Signals for Fog, &c

ARTICLE 12 A steam ship shall be provided with a steam whistle or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog horn to be sounded by a bellows or other mechanical means and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog horn and bell

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows that is to say—

- (a) A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast
- (b) A sailing ship under way shall make with her fog horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack, one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession
- (c) A steam-ship and a sailing ship, when not under way, shall at intervals of not more than two minutes ring the bell

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c

ARTICLE 13 Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed

Steering and Sailing Rules

ARTICLE 14 When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other, as follows, viz —

- (a) A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled
- (b) A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack
- (c) When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other
- (d) When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.
- (e) A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ARTICLE 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other

[Government Gazette, 4th January 1881.]

(খ) মৎস্য ধরির জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লক্কর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরির জাহাজাদি মৎস্য ধবণার্থে আল ফেলিয়া গভারিমা দিয়া যাইবার সময়ে একটি বাস্তলের উপর অন্ত্য তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রেলের অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া বাহতাহা যৎকালে উক্ত কার্গো নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি বাস্তলের উপর অন্ত্য তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির মাঝ পাখালোকও রাখিতে হইবে, অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জন আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাম্প প্রদত্ত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরির জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটি অজ্জ্বল আলোকও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা সিদ্ধান্ত করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধবণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের ডকমেন্টে ক্রাজের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদয় আলোক প্রকারের নির্মিত গোলাকার লাম্প দিতে হইবে যে দিওরগুলোর সকল দিকে দেখা যায়।

১০ ধারা। পূর্বগত আজার উল্লিখিত কক দেশের অর্থাৎ খেলাত, মস্কট, জাঙ্গিবার, তবাকুড, কজ ও কাটিবারের মৎস্য ধরির নৌকা, খোলা নৌকা বা ট্রলবের প্রতি এই ধারা বাস্তবে না।

১১ ধারা। পশ্চাদিক হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধবে, সেই জাহাজের পশ্চাঙ্গাগ হইতে প্রথমে জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অজ্জ্বল আলোক দেখাইবে।
কুমার প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেলের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কায্যকর বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল থাকিবে। তাহা এরূপে রাখিতে হইবে যে গোল বাধা দ্বারা শব্দে বিলম্বের প্রতিবন্ধকতা না হয়। এতদ্ভা-
তীত কুমারসাকানীন কার্যকর শিলা থাকিবে, তাহা জাহাজ বা অন্য যন্ত্রদ্বারা চালানিতে হইবে, আর একটি কায্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তক্রপ কুমারসাকানীন শিলা ও ঘণ্টা থাকিবে
অধিক বা অল্প কুমারসাক বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক না রাত্রেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চাৎলিখিতমতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা।

(ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ী শব্দ করিবে।

(খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুমারসাকানীন শিলা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন পাশ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে একটিন্দ ও বাম পাশ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও পশ্চাদিকে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।

(গ) কলের জাহাজ ও পাইল ভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুমার প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইল ভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজ হউক, অধিক বা অল্প কুমারসাক বা বরফ পড়িবার সময় অল্প বেগে চলিবে।

জাহাজ চালানিবার ও পাইল তুলিয়া যাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইল ভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎক্ষণাৎ একখান নিম্নলিখিতমতে অন্য খানির পথ হইতে সরিয়া যাইবে, যথা।

(ক) কোন জাহাজ অশুষ্ক বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলের জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(খ) যে জাহাজ বামপাশে বাতাস পাইয়া বায়ুর প্রতিকূলে যাইতেছে, তাহা ডাইন পাশ্বে বাতাস প্রাপ্ত বায়ুর প্রতিকূল গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(গ) তিনই পাশ্বে হইতে অশুষ্ক বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পাশ্বে বাতাস লাগে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঘ) একই পাশ্বে হইতে অশুষ্ক বায়ু পাইয়া দুইখান জাহাজ চলিতে থাকিলে বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঙ) যে জাহাজের গিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবেলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রাপ্ত বা প্রায় প্রাপ্ত হিনে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিক দিয়া চলিয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on or nearly end on, to the other in other words, to cases in which, by day, each ship sees the masts of the other in a line, or nearly in a line, with her own, and by night to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course, or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light, is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead

ARTICLE 16 If two ships under steam are crossing, so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other

ARTICLE 17 If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship

ARTICLE 18 Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed or stop and reverse, if necessary

ARTICLE 19 In taking any course authorized or required by these Regulations, a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz —

One short blast to mean "I am directing my course to starboard,"

Two short blasts to mean "I am directing my course to port,"

Three short blasts to mean "I am going full speed astern"

The use of these signals is optional, but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made

ARTICLE 20 Notwithstanding anything contained in any preceding Article, every ship, whether a sailing ship or a steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship

ARTICLE 21 In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fairway or mid channel which lies on the starboard side of such ship

ARTICLE 22 Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way, the other shall keep her course

ARTICLE 23 In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger

No Ship under any circumstances to neglect proper Precautions

ARTICLE 24 Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation

ARTICLE 25 Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority, relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation

Special Lights for Squadrons and Convoys

ARTICLE 26 Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war or for ships sailing under convoy

[Government Gazette, 4th January 1881]

যে স্থলে জাহাজদ্বয় একপে প্রান্তে বা প্রায় প্রান্তে মিলে যে থাকুক না লাগিবার সম্ভাবনা হয় কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে, এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন পথে থাকিলে পাশ কাটাইয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে খাটে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে অথবা প্রায় প্রান্তে মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমন্বয়ে বা প্রায় সমন্বয়ে দেখিতে পার, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে তাহাই হইতে অন্য জাহাজের উত্তর পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান খাটে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় সে সম্মুখদিকে তাহার পথ পার হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে, অথবা রাত্রিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিংবা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিংবা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিংবা সম্মুখদিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উত্তর আলোকই দেখা যায়, সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পশলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এরূপে কাটিয়া যায় যে থাকুক না লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলডরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ একপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে স্থান লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলডরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। যে কোন কলের জাহাজ যখন এরূপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে, থাকুক না লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উঠাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই নিয়মতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময় যে কোন কলের জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন কবিবার নিমিত্ত বাষ্প-ঘটিত বা শব্দে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাওতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার অল্পস্বাধী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার অল্পস্বাধী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনবার অল্পস্বাধী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদিকে যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্বে কোন ধারায় তাবদ্বাবে কথা থাকিলেও পাইলডরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে কোন জাহাজ অন্য জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ দ্রুত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সক্রিয় জলপ্রাণীতে নির্বিঘ্ন ও সাধা হটান, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভালপথেব বা মধ্যমালার যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুই খান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন কবিবার ও তাহার অর্থ কবিবার সময় নৌযাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে বিশেষ অঙ্গার উপবিধি লিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থায় প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না কবিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিংবা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিংবা নাবিকদের প্রচলিত ঐ তক্রমে বা বিশেষ অবস্থাসারে যে রূপ সাবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথা দ্বারা কোন জাহাজ বা তাহার স্বামী বা কণ্ডাল বা মাল্লারা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আভ্যন্তরিক নৌযাত্রার বিধি সংক্রমণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা বন্দীতে জল পথে গমনাগমন বা আভ্যন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

যুদ্ধজাহাজ ও রক্ষক জাহাজ সংক্রান্ত বিশেষ আলোকের কথা।

২৬ ধারা। কোন দেশের গবর্ণমেন্ট দুই কিংবা তদধিক যুদ্ধজাহাজের নিমিত্ত বা যুদ্ধ জাহাজের রক্ষণে যে জাহাজ যার তাহার নিমিত্ত অতিরিক্ত টেশন ও সিকনেল আলোক সম্বন্ধে যে কোন বিশেষ বিধি প্রণয়ন করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি ।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 5588A

The 16th December 1880 — Baboo Mohendro Chunder Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate for the Municipal Bench of Magistrates at Hooghly and Chinsurah, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 27th December 1880 — Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Baboo Abinash Chunder Mitter, Moonsif of Patna, is appointed to act as Second Sub-ordinate Judge of Sarun, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosonno Mookerjee, or until further orders

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsif of Anwara in the district of Chittagong, on leave, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doolubh Mozoomdar

Baboo Digumber Canoongoe is vested with the powers of a Small Cause Court Judge under section 29, Act VI of 1871

Mr H G Cooke, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code

The 28th December 1880 — Mr E M Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector in temporary charge of the Buxar division of the Julpigoree district, is vested with the powers of a Moonsif

Mr S C Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gva, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Nil Madhub Banerjee, Moonsif of Rughoonathpore, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Ranchet, in the district of Lohardugga

Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Ranchee, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Rughoonathpore in the district of Manbhoom

Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is vested with the following powers —

Powers of a Magistrate of the First Class in the Kurseong and (Terai) Phanseedewah thanas, and powers of a Sub-Divisional Officer under section 28 of the Criminal Procedure Code

Powers under section 266 of the Criminal Procedure Code to hear appeals from decisions of the officer in charge of the Terai in criminal cases in which the sentence passed is within the powers of a Magistrate of the Third Class

Powers of a Small Cause Court Judge to try suits up to Rs 100 in the Kurseong and Phanseedewah thanas

Powers of a Moonsif and powers to try rent-suits, in Kurseong, and similar powers in Phanseedewah also, as regards cases transferred by the Deputy Commissioner from the Terai officer's file

Powers of Sub-Registrar of the Kurseong thana

Mr H Millett, Barrister-at Law, first Judge, Calcutta Court of Small Causes, is allowed furlough for eleven months, under Rule II, Supplement B of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Gopeekrishna Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Behari Sen, or until further orders

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Synd Abdur Rahman, Barrister at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette, 14th January 1881.]

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৯৮৮-৮৯ বছর ।

১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর — জীবিত বাবু মহেন্দ্রজি মিত্র হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচুড়ার মাজিস্ট্রেটদের সুনির্দিষ্ট বেসে অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।—বরদমানসিংহের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত আর, এচ, জীবন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা ও কোজনারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবিত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের ছুগী প্রযুক্ত অমুগাহিত কালে অথবা বাবৎ অন্য আত্মা না হয় পাটনাব মুনসেফ জীবিত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র সারগের দ্বিতীয় সর্ভভিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত বাবু অগদ্বর্লত মজুমদারের পরিবর্তে চটগ্রাম জিলার অন্তর্গত আনওয়ারা ছুগীপ্রাপ্ত মুনসেফ জীবিত বাবু দিগম্বর কানুনগো ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জীবিত বাবু দিগম্বর কানুনগো, ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন ।

বালেশ্বরের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত এচ, সি জুন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা ও কোজনারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—ভলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বঙ্গা মহকুমার কার্ফের দ্বিতীয়কালীন অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ডি, এম, রাইলী সাহেব মুনসেফের কর্মতা পাইলেন ।

গরার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত এস, সি, হাম্পটন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

রঘুনাথপুরের মুনসেফ জীবিত বাবু নীলমধব বন্দ্যোপাধ্যায় ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ লোহারডগা জিলার অন্তর্গত রাধিতে অবস্থাপিত হইবেন ।

রাধির মুনসেফ জীবিত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ বাসকুম জিলার অন্তর্গত রঘুনাথপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

মার্জি-জি-এ অন্তর্গত কার্ফের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত ডি, মটন সাহেব নিম্ন-লিখিত কর্মতা পাইলেন ।

কর্সিয়ার ও (ডেব.ই) ফাঁসিদেওয়া থানার প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা এবং কোজনারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮ ধারামতে মহকুমার কতৃপক্ষের কর্মতা ।

কোজনারী যে মোকদ্দমার দণ্ডাজ্ঞা প্রচার হয় তাহা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতায়ীন হইলে তেরাইর কার্ফের অব ক্ষতা তার প্রাপ্ত কতৃপক্ষের নিম্পত্তির উপা আপিল শুনিতে কোজনারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামত কর্মতা ।

কর্সিয়ার ও ফাঁসিদেওয়া থানার ১০০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা ।

কর্সিয়ারে মুনসেফ ও থানার মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা এবং ডেপুটি কমিশনার সাহেব তেরাইয়ের কতৃপক্ষের নথীহইতে যে ২ মোকদ্দমা সমর্পণ করেন তৎসম্পর্কে ফাঁসিদেওয়াতেও তৎক্ষণ কর্মতা ।

কর্সিয়ার থানায় সর্-রেজিষ্ট্রারের কর্মতা ।

কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ, বারিষ্টার-আর্ট-লা জীবিত এচ, মিলেট সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যেরূপে ছুগী প্রাপ্ত করেন তৎবধি সিনিয়র কাম্যকারকদের ছুগীর B চিহ্নিত পরিশিটে বিধির ২ ধারামতে এগার মাসের নিয়মিত ছুগী পাইলেন ।

জীবিত বাবু নিপিনবিহারী সেনের ছুগী প্রযুক্ত অমুগাহিত কালে অথবা বাবৎ অন্য আত্মা না হয়, জীবিত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, হুগলী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জাহানাবাদে অবস্থাপিত হইলেন ।

হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু তরিনীপ্রসাদ রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

দিমাজপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর বারিষ্টার-আর্ট-লা জীবিত সৈয়দ আব হুসর রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

[নববর্ষের দেরাজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি ।]

Baboo Kali Dhun Chatterjee, Second Moonsif of Kaligunge in Dacca, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at Moonshigunge. Baboo Kali Dhun Chatterjee is vested, under section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 25.

Baboo Mohendro Nath Dass, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on leave, of Baboo Sitikant Mullick, or until further orders.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENT

The 28th December 1880

No 232 —*Posting*—Mr F F Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is posted to the Central Office of Accounts, Bengal, which he joined on the forenoon of the 11th December 1880.

No 233 —*Notification*—Mr A C Newcombe, Deputy Examiner, Second Grade, availed himself, on the 17th December 1880, of the special leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No 188 dated
9th November 1880

F S STANTON *Lieut-Col, R E*
Offy Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Dated 27th December 1880

No 167 —*Leave*—Mr S C Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Olissa Canals, has been granted six months' furlough by Her Majesty's Secretary of State for India, in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

No 77, dated the 11th June
1880

C TAYLOR,
Offy Assistant Secretary,
for Joint Secretary to the Govt of Bengal,
P W Dept, Irrigation Branch

চ'ক র অন্তর্গত কালিগঞ্জের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বারু কালীধন চাউপাণার উক্ত জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুন্সীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন । তিনি ছোট আদালতের বিচার্য্য ২৫৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ১৭১ সালের ৬ আইনেব ২৯ ধারায়তে ছোট আদালতের কাজের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবুত বারু শিভিকট মল্লিকের ছুটী প্রযুক্ত অস্থাপস্থিতি কালে অথবা বারং জনা আজ্ঞা না হয় জীবুত বারু মণ্ডেনাথ দাস বি, এল, যশোহর জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

ডব্লিউ এ, কক্রেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিদ্ধিশতা বিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।

২৩২ নম্বর ।—অনুস্থিতির কথা ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক জীবুত এফ, এক, হাওলা সাহেব, বঙ্গদেশের সদর আর্কিটেক্ট অফিসে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১১ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

২৩৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক জীবুত এ, সি, নিউকুম সাহেব ১৮৮০ সালের ৯ নবেম্বরের ১৮ নং । পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞামতে যে বিশেষ ছুটী পান তাহা ১৮৮০ সালের ১৭ ডিসেম্বরে গ্রহণ করিলেন ।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কিত ।

সিদ্ধিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।

১৬৭ নম্বর ।—ছুটী ।—এই গবর্ণমেন্ট, উড়িষ্যা খালের রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এস, সি, বার্টন সাহেবকে পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী দেন, তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে জীবুতের ছোট সেক্রেটারী সাহেব তাঁহাকে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিলেন ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের
জলসেচন শাখার আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে

সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1981

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

নগ্নম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিমিউ বোর্ডের আদেশাবলি।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL

CIVIL AND CRIMINAL

No 40, dated the 10th December 1880

The Court are pleased to direct that in each of the Subordinate Civil and Criminal Courts, a register in the annexed form be maintained of all pleaders and mukhtars enrolled in it under Section 8 of the Legal Practitioners Act XVIII of 1879

2 By section 7 of the Act, District Judges are required to renew the certificates of these practitioners, and to report having done so to the High Court They will therefore include in their registers the names of all pleaders and mukhtars enrolled in any Court in the district, and enter the date on which each took out

G. O. No 12 dated 30th June 1877
G. I. No 2 dated 10th January 1878
G. I. No 1, dated 9th January 1880

a renewed certificate reporting to the High Court annually, as required by the existing orders *

Register of enrolled at the Court of the at

Number in the High Court's register, and year of admission	Name and address if any	Father's name	Place where practising	Value of stamp on certificate	Date of last renewal	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7

বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়াম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত
সরকারি অর্ডার।

দেওয়ানী ও ফৌজদারী।

৪০ নম্বর। ১৮৮০ সাল ০ ডিসেম্বর।

হাই কোর্ট এই আজ্ঞা করিলেন যে প্রত্যেক অবদান দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে ব্যবহৃত বাজিবি-
দগের সমস্ত ১৮৭৯ সালের ১৮ আইনের ৮ ধারার অধীন যে প্লীডার ও মোকদ্দমদেব নাম লেখা যায়, এতৎ-
সংযুক্ত পাঠে তাহাদের বোর্ডিং রাখিতে হইবে।

২। উক্ত আইনের ৭ ধারায় জ্ঞাপিত যে আদেশ আছে যে তাঁহারা ব্যবহার-
জীবিত সার্টিফিকেট হুতম করিয়া দিবেন এতৎ হাই কোর্টে হুতম সংবাদ জানা দিবেন। অতএব
তাঁহারা জ্ঞাপিত কোন আদালতে যে প্লীডার ও মোকদ্দম সকল লব্ধ লখা যায়, তাহাদের নাম আপন-
৩১৮৭৭ সালের ৩০ জুনের ১২ নং রেজিষ্টার ভুক্ত করিবেন, এবং তদনুসারে যে ব্যক্তি যে তারিখে সার্টিফি-
কট হুতম করিয়া লন, বর্তমান আদেশানুসারে ৩১৮৭৭ সালের ৩০ ডিসেম্বর হাই কোর্টে
তাঁহারা বিপোর্ট বিধিয়া সেই তারিখ লিখিয়া রাখিবেন।

৩১৮৭৭ সালের ৩০ জুনের ১২ নং
সরকারি অর্ডার। ১৮৭৭ সালের ৩০
ডিসেম্বর ১২ নং সাধারণ পত্র। ১৮৮০
সালের ২৯ জানুয়ারি ৪ নং সাধারণ
পত্র।

স্থানের আদালতে দেব নাম লেখা গিয়াছে, তাহাদের রেজিষ্টার।

হাই কোর্টের সরকারি অর্ডার নং	নাম এবং ডি- স্ট্রিক্ট কলে জ।	পিতার নাম।	যে স্থানে ব্যব- সারের কার্য ক- রিতেছে।	সার্টিফিকেটের ইন্সট্যান্স নং।	শেষ যে তারিখে সার্টি- ফিকেট হুতম করিয়া লওয়া হয়।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L, Bengali Translator

[Government Gazette, 4th January 1881]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

PART VIII ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইন্ডিয়ান প্রভুত ।

নিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি মিন্নেলিখিত থানসমূহে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ২৯ পৌষ বৃহস্পতি
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি মিন্নেলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকে উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকি
স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। কেবল চিরনির্দিষ্ট সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক রাজস্ব কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকত্তা বাইরত
স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবে।

৩। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে
ককালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিল হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম
হইবেক ও প্রথম স্থলি বিক্রয়ের ল্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ জটিকারি ক্রেতার
স্থিতিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ১৭ আগস্ট।

খাল মহালের নম্বর।	জিলার বহির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সদর জমা। নির্দিষ্ট রাজস্ব।	নিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর।	হাত।	পোল।			
২০৫	৮৬৪২	বাঁওলা রামদেব পৌজার	২	০	৭	৪৮	৮৮	

H J NEWBLEY, Offg Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার

জিলা বগুড়া।

ইস্তাহার বাছারী কালেক্টরী জেলা বগুড়া।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারারত জেলা বগুড়াতে ভৌতিক নিম্নলিখিত মহালের অংশ ১৮৮০ সালের লাগারেনে কিস্তি আগষ্টের দেনা রাজস্ব ঐ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে আদার না হওয়ার ১৮৮১ সনের ১০ জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ২৭ পৌষ অত্র কালেক্টরী কাছাবিতে লিঃ ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৮০। ১৫ নবেম্বর।—

তপসীল পুরা কথায়।

ভৌতিক নগর ও মহালের
নাম।

বাণিকের নাম।

সদর জমা যার পুলিশ।

বাকি সদর জমা যার পুলিশ

নং ৬৯। ৭২ পহ প্র.

ফকরুদ্দিন আহম্মদ আছান

৫৩৫৬। ১২

৪১২। ১৫

তাপ বজ্র ডিহি জা- চৌধুরী ওরফে আজিমুদ্দিন
জিরা বাদ। চৌধুরী কেমারনাথ শাবদা-
প্রসাদ পাকডাসী গরুহু।—

বাদ ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারারত হিসাব পৃথক হওয়া অংশ ও সদর জমা।

কেদারনাথ, দুর্গানাথ, রাজকুমার পাকডাসীর /১০৫/ ০ তিল অংশ সদর জমা যার পুলিশ ১১৪ ৭
আমা ও জিনাথ চৌধুরী ও ফকরুদ্দিন আহম্মদ উহি পক্ষে সৈয়দ মাজজুম হোসেন চৌধুরীর ১১৯
তিল অংশ সদর জমা যার পুলিশ ১০২২৫৬। ৫ পাই ও সৈয়দানি জোবেদাতম্মেহা বিবি চৌধুরানী মোত
খিব ১২৫৫৫। ৫ তিল অংশ সদর জমা যার পুলিশ ২৩২। ১৯ পাই ও শাহরমাস্তান পাকডাসীর ১৮। ৫
তিল অংশ সদর জমা যার পুলিশ ১৮৫। ৭১। ১ পাই ও গিরিশচন্দ্র চৌধুরী সাহার ১৩। ১ তিল অংশ
সদর জমা যার পুলিশ ২৮৫৫৭৫ পাই ও আমন্দমহী দাস। চৌধুরানীর ২। ১৫ তিল অংশ সদর জমা
যার পুলিশ ১০২৫৬ পাই।—

তপসীল বাকী পড়া অবশিষ্ট অংশ যাচা নিলাম হইবে।—

বহাল ও নগর ও অংশের
পরিমাণ।

বাণিকের নাম।

বাকি পড়া অংশের সদর বাকি সদর জমা যার পুলিশ
জমা যার পুলিশ।

নং ৬৯। ৭২ পহ প্র- ভিন্নকোডী দেবা, মহিমাচন্দ্র ২২৫২। ১০

৪.১০ ৫

সাপ বজ্র ডিহি জা- সাহা ফকরুদ্দিন আহম্মদ অ-

রাবাদ কিস্তি ১৮৮১। ২। তিল ছান বিবি বহন মুন্সী কাসী-

কিশোর মুন্সী প্য রীমুন্দরী

দাস। মনমোহিনী দাস। ৩ নি পক্ষে জ্ঞানদাপ্রসাদ সাহা ও যুরাচৈদ্যাক

সাহা বনওয়ারিসাহ সাহা ও মুকুন্দলাল সাহা চৌধুরী দিগন্ত সাহা, বামাসুন্দরী দাস। অলিপক্ষে গৌর-
গোবিন্দ সাহা জৈগোবিন্দ সাহা র জমগী দাস। মথুরানাথ সাহা ও জগদানন্দরী দাস।, মাহাম্মদ উদ্দিন
আহম্মদ ওরফে হাযদরজান চৌধুরী, আলী নিয়াম ট্রফি অব বেঙ্গল ট্রফী বৃত্ত পেগেজ সাহেব, চক্রনাথ
সান্যাল, তারিণীচন্দ্র তিমিরচন্দ্র ও বিজয়চন্দ্র সান্যাল, তরিক মহা বিবি চৌধুরানী ও তহরম্মেহা বিবি
চৌধুরানী

BOGRA COLLECTORATE,
The 23rd November 1880

D W M TESTRO,
Offs Collector

বাকী থাকিল।

বিজ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

জিলা পাবনা।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধার অনুসারে জিলা পাবনা-
কার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৬০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাণী মালিকজারি
এবং অন্য ২ নং ওয়া চুক্তি আইন ও আকটামুসারে বাণী রাজস্বের মায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ১০ ই জারুয়ারি মোঃ ১২৮৭ সালের ২৭ পৌষ তারিখে এ জেলার
কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনাওক্রে ও প্রকাশ্য নিলামে নিম্নবর্ণিত মহালসমূহ যাহার
১৮৬০। ৬ নংবন্দর।

নম্বর ক্রমিক	নাম ও মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	বাকী পরিমাণ	মন্তব্য।
৭৪	৩১ মালকী পং নিমুরি	বিশ্ববাসিনী চৌধুরাণী প্রভৃ তি	১৩৩৪ ৮০	৪০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিশ্ববাসিনী চৌধুরাণী প্রভৃতির ৭৪৭৮ আনা সদর জমায় একমালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৭৬	৭২ নিমুরি কিং বড়গাছ	আকিসিরাম ট্রেডিং ব্যাংক পক্ষে এম পী পোয়স	৬৪১ ৮০	১৭২ ৮০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।
১১০	পিরপুর ও খেজুর চাঁদপুর গরব পং ইসলামপুর	হরামন্ড দত্ত প্রভৃতি	২৫২৭ ৮০	২৮০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে হরামন্ড দত্ত প্রভৃতির ১৭৮ ৮০ আনা সদর জমায় একমালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১১৪	৩৫ কাকরা পং বাজুবাণ মাজিরপুর	কৃষ্ণনাথ পাল দিগর	২৭৫০ ৮০	৭ ৮০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কৃষ্ণনাথ পাল দিগরের এক মালী ২৬৪৮ ৮০ সদর জমায় অংশ এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১২৪	বাজুচর্ণ পং বাজুচর্ণ	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	২৮২২ ৮০	১৪৫ ৮০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ৪২৬ ৮০ আনা একমালী সদর জমায় অংশ এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১৩০	বাজুচর্ণ পং বাজুচর্ণ	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	২৮২২ ৮০	১৪৫ ৮০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ৭২৬ ৮০ আনা মায় পুলিস একমালী সদর জমায় অংশ এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১৩৪	বাজুচর্ণ পং বাজুচর্ণ	বিজয়গোবিন্দ ও বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	২৬৬৪ ৮০ পূঃ ২৮	২৮ ৮০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ ও বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ৮৮৪ ৮০ আনা সদর জমায় একমালী অংশ এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১৩৫	বাজুচর্ণ পং বাজুচর্ণ	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী	২৬৬৪ ৮০ পূঃ ২৮	৪১০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ২৪ ৮০ আনা ৮৮৪ ৮০ একমালী অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিসল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

সদর ভৌজি	নাম ও মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১১৩	৩৭ সুজানগর পং মহম্মদ শাহী	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	১৬৮১/০	৫৬০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে মৃত্যুকালী দেওয়ার ৩১৬ ১/০ আদ। সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত তাহাই নীলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১৭০	৩৭ মাদুমপং উপেনচাঁপীলা	আমল চন্দ্র মহম্মদ দার প্রভৃতি	৮০৪/০ পূঃ ৮৬/	৮৪ ৪/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে গোহিনীবাড় মজুমদারের মায় পুতলী ৮৪ ৪/০ আদ। ও আমল চন্দ্র মহম্মদার প্রভৃতির মায় পুতলী ৩২১ ৬/ আদ। সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত তিবল তাহাই নীলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
২০৫	চকগোবিন্দহাটী পং কাটীরমহল্লা	দেবেন্দ্রনাথ ওরফে হারকান্যথ ডা হুঁড় প্রভৃতি	১৫৬০৭	১১০ ১০	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
২২১	ভাজুড়ওগরবহ পং সোণাবাজু	ত্রৈলোক্যনাথ চক বতী প্রভৃতি	৬৭২৬৬০ পূঃ ৬৮৬/	২০ ৮০ ০	এ
৩০০	ধানবিলা প্রভৃতি পং সোণাবাজু	প্রেনাথ বিপী প্রভৃতি	৫০৪ ৬০	৫১০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে রায় লক্ষ্মীপত সিংহের ২২৭ ১/০ আদ। জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নীলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৩২০	এবওবহতি পং বড়বাজু	সৈয়দহোসেনজান প্রভৃতি	৮৫৪১৬	১০ ৪০০	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
১৭৩০	চরচাঁদা পং বিরহীমপুর	কাকরদীনমহম্মদ আছান ওরফে আজিমদীন চৌ ধুরী	১৫৬৫ ৪০	৪০০৭	এই মহালের মালীক স্বক্ নীলাম হইবেক।

PUBNA COLLECTORATE,
The 30th November 1880

W CLAY, Offg Collector

জিলা বর্জমান।

বাকী খাজানার আপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা বর্জমানের
সম্বাদভী নিম্ন লিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং
অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী বাজস্বের ব্যয় আদায় করা যাইতে পারে
তাঁহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ একাদশী সালে ৫ জানুয়ারি মোঃ ১২৮৭। ২২ গোব বুধবার তারিখে এই জিলার
কালটের সাতেরবেক কাছারিতে দিনা ওজরে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৮০ সাল তারিখ
১৮ ৪৮।

প্রথম শ্রেনী ইন্তুয়াবি জমা ধার্য হওয়া মহাল কিবল সরকারী বাকী জন্য বিলাদ।

৬৮ নং ভৌজিভুক্ত মহাল খডমপুরপাশে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ মহম্মদ এহিয়া সৈয়দ আতাউর
রহমান জামাতা খদিয়াব ব জামাতা সৈয়দা বিবি মহম্মদ মুছা প্রসন্নকুমার রায় ও নাশালগ সৈয়দ
আবদুল সেনামের ইন্সট্রুমেন্টের মেজর জি.ন নারায়ণ মুখোপাধ্যায়।

সদর জমা

১৮৯১/১ টাক

বাকি

হাল— ১৭৫৬৬/৪৪ টাক

বকেয়া— ২১৪৮১/১০৩ টাক

৪৩৯১/৭

এই মহালের নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় নামে ২৩৯০৬৭ টাকা সমর জমা একটি পৃথক হিসাব আছে এ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে উপরোক্ত ৬৮নং ভৌজী মহালের অন্তঃগত ।

৭ নং ভৌজী ভুক্ত চাকরাণ বাজেআলী মহাল খড়মপুর পরগণা শাহাদাদ মালিক সৈয়দ মহম্মদ এহিয়া সৈয়দ আতাওর রহমান জীমত। খবির। বিবি জীমত। সৈয়দ। বিবি মহম্মদ মুছা এসমর কুমার রায় নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ।

সমর জমা	বাকী
৭৮৬১১ টাকা	ফালের—৪২৬১১ টাকা
	বকেয়া - ১৭৬৪৮ টাকা
	৫৮৬১৫

এই মহালে নাবালগ সৈয়দ— আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় নামে ৩০১১১ টাকা সমর জমা একটি পৃথক হিসাব আছে এ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে ।

৯০নং ভৌজী ভুক্ত মহাল কোডই পরগণা বিনদ নগর মালিক ভোলানাথ কবিরাজ নাবালগ কুলদামন্দ কবিরাজের বিমাতা ও সৌন্দামন্দ কবিরাজ ও গিরিজানন্দ কবিরাজের মাতা আলিআছি জীমতী কামিনী দেবী ও সৈয়দ মহম্মদ মুছা জীমতী মোমাম্বনী দাসী নুসিহে এসাদ ঘোষাল নাবালগ উমেশচন্দ্র ঘোষালের আলিমাতা জীমত। যোগমোহিনী দেবী। সৈয়দ আতাওর রহমান সৈয়দ আবদুল—ফর্তা জীমত। খবির। বিবি ও জীমত। সৈয়দ। বিবি কজুরচাঁদ বাবু দীন্দ্রজু বরাট সৈয়দ মহম্মদ এহিয়া নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায়

সমর জমা	বাকী
১৩৯৯১ টাকা	৬৬১১১ টাকা

এই মহালে নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে কজুরচাঁদ বাবু ৫৪৬১১ টাকা সৌন্দাম্বনী দাসী ৩৬১৬৩১ টাকা ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালগ কুলদামন্দ ও সৌন্দামন্দ কবিরাজ ২৩৩৬ টাকা ও নুসিহে এসাদ ঘোষাল ও নাবালগ উমেশচন্দ্র ঘোষালের আলিমাতা জীমত। যোগ মোহিনী দেবী ৭৬১৬ টাকা ও নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ৪০১৩ টাকা

৯৭ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল কোডই পরগণা বিনদ নগর মালিক দীন্দ্রজু বরাট গিরিশচন্দ্র বাবু কামরুন্নাথ বাবু নাবালগ যোগেন্দ্র জীবায় আলিমাতা জীমদমোহিনী দাসী ও অন্নপূর্ণা দাসী সৈয়দ আতাওর রহমান সৈয়দ আবদুল মজিদ জীমত। খবির। গিনি জীমত। সৈয়দ। বিবি সৈয়দ মহম্মদ মুছা মহম্মদ এহিয়া নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ।

সমর জমা	বাকী
৫৩৯১৬ টাকা	৬৪১১৬ টাকা

এই মহাল নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এ অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে গিরিশচন্দ্র বাবু কামরুন্নাথ বাবু মালিকমণী দাসী ও নাবালগ জ্যোতিষচন্দ্র বসন্ত আলিমাতা সোণা দী দাসী ২৯১০ টাকা ও নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইফ্টেটের মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ৬০৬১১ টাকা

১১৪ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল ছোটীপুর পরগণা ছোটীপুর মালিক জীরা/ রামমীতা ঠাকুর জী জী ও জী জী ও জী জী/ শিব ঠাকুর দ্বয়েব সেবাতী জীমতী বিরদা মুন্দবী দেবী ।

সমর জমা	বাকী
৯৯১১৫ টাকা	২৪২১ টাকা

১১৫ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল ছোটীপুর পরগণা ছোটীপুর মালিক শারদ এসাদ বসু চৌধুরী বসন্তীপ চন্দ্র বসু চৌধুরী ও শ্যামলাল বসু চৌধুরী মতিলাল বসু চৌধুরী ও বসিকলাল বসু চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র বসু চৌধুরী কামাই লাল ও জীনাথ বসু চৌধুরী ।

সমর জমা	বাকী
১৯৭৬৪ টাকা	৫৭১৬৭ টাকা

F. WYLLIE, Collector.

জিলা মহকুমার পিছ।

বাঁকী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা মহকুমার পিছের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মোতালক ১৮৫০ সালের ১৮ সেপ্টেম্বর তারিখ প্রাপ্য বাঁকী মোতালকারি এবং অন্যান্য দায়, চলিত আইন এবং আর্ডের অনুসারে বাঁকী বাজ শ্রম দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১। ৭ জানুয়ারি মোং ১৮৮৭ ২৪ শেখ শুরুর তারিখ এই জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিন ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০। ১ ডিসেম্বর।

নং ভোক্তা	নাম মোতালক	নাম মালিক	সদর জমা	বাঁকী
৯৬	পবগনে মণীষজীয়াশের মোতালক জমিদারী নাম বেতাবেদা তালুকাত।	গোবিন্দ চন্দ্র ও তারক চন্দ্র চৌধুরী ও গরুরহ।	৭১৯৭১/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ১৫১/০
১১৫	তপে বনভাণ্ডারের মোতালক তালুক মেওজ আলী ৮৭৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে খাবিজ বাদে এজমালী হিসাব ১/১০ = ফ্রাণ্ডী।	হরিকিশোর বীর চৌধুরী ও গরুরহ।	১৮৯৪৫	১৮৮০/৩
এ	১৮৫৯ সনের ১ আইনের ১০ ধারামতে খাবিজ হিসাব ১২১ - ফ্রাণ্ডী।	কালী মোহন দাস	৪৪১/৭ ২৫৩৬/৭	০
১১৬	তপে বনভাণ্ডারের মোতালক তালুক মেওজ আলী হিসাব ১১০ আনা।	বিশ্বনাথ ভট্টাচার্য ও গরুরহ।	১৬৩৮৫/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ১৩৬/০
১২৫	পবগনে বাঘদোয়ের মোতালক জমিদারী।	দয়ামণী দেবী চৌধুরাণী ও গরুরহ।	১৬৭৪৪০	৪০২/০
১১৭৯	তপে হাজরাদীর মোতালক তালুক কৃষ্ণরাম রায় ১৮১৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ বাদে এজমালী হিসাব ৫/১০ আনা।	হরিকিশোর অধিকারী ও গরুরহ।	১৩১৪১০	১৩৬
এ	১৮৫৯ সনের ১১ আইন মতে খাবিজ হিসাব ৭/১০ আনা।	দায় কিশোর গঙ্গোপাধ্যায়।	২৫০৫/০ ১৬০৫/০	০
৪০৫৯	পবগনে পুখরিয়ার মোতালক তালুক হরেকৃষ্ণ চন্দ বিহু ডাং বা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ বাদে এজমালী।	ঈশ্বর মণী দাসা অধ্যক্ষ পক্ষে তারক নাথ চন্দ ও গরুরহ।	৪৩২৫৫/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ৫৫১/২
এ	১৮১৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ কিং হাজর বাউ দেয়ার মোল আ ১।	কৃষ্ণ চন্দ্র চৌধুরী	৮১/০ ৫১৪৫/০	০
৩১৭৯	পবগনে বরদাখাত তপে বুড়িখাইর মোতালক জোঁওর জাত চর মোজে আগরপুর গরুরহ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ বাদে এজমালী হিসাব ১১৩১ - ফ্রাণ্ডী।	ভল্লভী দাসা ও গরুরহ	১৭২৫৫/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ৩১/০

নং ভৌজী	নাম মালিক	নাম মালিক।	সম্মত অর্থ।	বাকী।
৬১১৯	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিসাব ৬ আনা।	জগত ভারী দাস্য।	৯৪।০	০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিসাব ৬ আনা।	হর কিশোর অধিকারী	৯৪।০	০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিসাব ৬ আনা।	শশী কুমার ঘোষ	৯৪।০	০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খ- বিজ হিসাব ৬ আনা - ক্রান্তী।	হর কিশোর রায় চৌ- ধুরী।	১২৫৬।০	০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খ- বিজ হিসাব ৬ আনা।	নব কিশোর, বাম কিশোর, হর কিশোর সাহা।	১৪ ১০	০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খ- বিজ হিসাব ৬ আনা - ক্রান্তী।	ব্রজেন কুমার রায় চৌ- ধুরী।	৩ ১৬ ৭৫।০	০
		দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।		
৬১২৯	পল্লগমে আলাপনি ১৭৭৩ মোতা লক চর বাহুদুরপুর।	ইজারা স্রাত্ৰ মালিক তব সুলতানী দেব।। গয় রহ।	৫০ ২	৮৮০ সনে লাং -৮ সেপ্টেম্বর ৮।০

N S ALEXANDER, Collector

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাতেহে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও ২ যে সকল দানী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি বাঙ্গলা ১২৮৭ সালের ২৭ পৌষ আমসি ১২৮৮ সালের ২৮ পৌষ সোমবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ২৭ নবেম্বর।

তপসীল।

এর জিটার নম্বর।	ভূমি নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সবর জমা।	বাকী জমা।	ভূমি নম্বর।
৮৬	৫৪	মঃ আলানপাড়া পং গাগমাপুর	শ্রীমতী যমুনামণী দাসী সন্দানন্দ মাস্তি বাবল কের মাভা ও রুক ও বহুমতী দাসী মবদীপ টান মাস্তি বাবলকের মাভা ও রুক ও হাকিমনাথ ও দর্পনাথ মাস্তি ও দীপনাথ উকসিদ্ধান্ত ও গোপীনাথ ভদ্রপকামন ও শ্রীমতী রমাক্ষরী দেবী ও বল্লভ ভট্টাচার্য ও গিরিজালাল পাল ও ভগবতী দাসী বৈদ্যনাথ জুকার পত্নী ও শ্রীমতী গিরিজানন্দিনী দেবী বহু পতি চক্রবর্তী বাবলকের মাভা ও রুক ও মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী এজমালি অংশ বাহার সংকারী বাকী ৬৬১০ জমা নিলাম হইবেক। বান যমুনন্দন মাস্তির পৃথক হিসাব বাহানিলাফ হইবেক না।	৭১৮/৫	৬৬১০	
১৬৬	৮৭	মঃ বাহারপেতা ওঃ ওড়চাবণী পং কান্দোবেড়া	ব্রজেন্দ্রমোহন জানা ও হরিমোহন জানা	১১৯৬৬/২ ৫৩৮/৮	২০৬২	
২৪৫	১৭১	মঃ বরদা পং লবঙ্গ	লালচাঁদ হাজরা ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবমুন্দরী দাসী মতারকক লক্ষীভূষণ হাজরা মাবলক ও প্রসাদাম পাত্র ও উপেন্দ্রনাথ ও কামমদারপাল ও এলাস মাইতি এজমাল অংশ বাহার সংকারী বাকী ৪১১৪ জমা নিলাম হইবেক। বান আমজলাল পালের পৃথক হিসাব ১১৬১২ বান লালচাঁদ হাজরা ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবমুন্দরী দাসী মতারকক লক্ষীভূষণ হাজরা মাবলকের পৃথক হিসাব ২৯০৮ বান বলরাম মাইতি পৃথক হিসাব নিলাম হই বেক না। ১৫৮৫০	১৫৮১৫/৫	৪১১৪	
১১২	২৭১	মঃ লাড়ঙ্গী পং খান্দাব	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জমাদিন মাইতি ও ধরপতি অলী ও শ্যামচরণ বাউড় ও যমুনন্দন মন ও পারাবানী দাসী ও শ্রীমতী স্বর্ণমণী ও নরহরি মারক ও শেচারণ আশা ও ঝাড়েবর বেরা ও অক্ষয়মোহন বেরা ও নবদীপচন্দ্র বেরা স্বয়ং ও শিবচন্দ্র বেরা নবলের ভ্রাতৃপণের রমক ও বৈদ্যনাথ সতপতি ও শ্রীমতী প্রভামণী ও যমু নন্দন বায় ও জুবচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও অক্ষয় রাম ও যমুনন্দন জানা ও ঠাকুরদাস ও মাধবচন্দ্র পাল ও শেএমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্র নাথ পাল ও নবীচন্দ্র বর্দ্ধন ও অক্ষয়চন্দ্র বর্দ্ধন ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও গোবিন্দরাম মণ্ডল ও নীলমণি মণ্ডল ও রুদ্ৰনাথ ও যমুনু ন্দন আ ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও জর মাবলক ও রাধামোহন মাইতি ও হরিকা নাথ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ সাহ ও শ্রীমতী আদামণী দেবী ও রমুনাথ দাস পহরাজ ও নীতানাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী যমুনামণী ও শ্রীমতী আদার	৭০৩৬১/৩ ১৯১৪৬৬/১	৭৩৭	

ক্রমিক নং।	এর জিউসি নং।	ভৌগোলিক নং।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	নং নং।	বাকীজমা।	একক।
938	২৭৩	মঃ বীণগেড়া পঞ্চাঙ্গার	মণী দাসী ও জীমতী আমলস্বামী দাসী ও জীমতী। তিমরী ডানচন্দ্র দেব পত্নী ও জীমতী। মাতঙ্গিনী দাসী স্বরূপনারায়ণ ঘাইতির পত্নী ও ভাংকনাথ ও কোলানাথ মাবলাকব দাতা মহাকাজ ও জীমতী। লক্ষ্মী দাসী ও জীমতী জাকাদিনী দাসী ও জীমতী। পার্শ্বতী দাসী ও জীমতী। দাসী ও কোর্টের অধীন বেনেজীর হাঙ্গিমাথ মাল তরকে জামেন্দ্রকুমার ও জ্যোতিষকুমার ও রবীন্দ্রকুমার ও মণেন্দ্র কুমার ও ওপেন্দ্রকুমার ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ মাবলাক ও লালমোহন ও ঈশ্বরমোহন ভুবন- মোহন দেবীকাপ।	উদয়চন্দ্র জামা ও রামপ্রসাদ বেরা ও রাসীবকুড়া ও রতনমণি জওজ বৈকুণ্ঠনাথ ও অমলরাম রায় ও বরুণ কুড়া ও হারিকানাথ ও মদন মোহন মাস্ত ও ডারামনী দাসী ও রামগ সর জ্ঞ ও মবদীপ দাস দাসী মাবলাক ও মর্পনা রায় মাস্ত ও জীমতী। বহুমামনী দাসী মাত দ্বাকেন্দ্র মহামল মাস্ত ও বলক ও জীমতী। কাম ও মবীন্দ্র ও অরুণচন্দ্র ও মদন ও মদ মোপাল ও রামল বর্জন ও শিবচন্দ্র ও জীমতী। জামরমণী দেবী ও বহুমামদাস পহরাজ মহাপাত্র ও লীতানার দাস পহরাজ মহাপাত্র ও ও জীমতী। ঈশ্বর মণী দেবী ও মদনমোহন মা ইতি ও মণীমুখী দাসী ও জীমতী মুক্তকেনী দাসী ও রামগোবিন্দ দে ও জীমতী মৃত মণী দাসী ও গিরিশচন্দ্র দেব ও জীমতী। বহুমতী দাসীর একমাল অংশ বাহার সরকারি বাকি ৮।৮ জন। নিলাম হইবেক বাদ মপনার মাস্ত ও গোলোকচন্দ্র মাস্ত ও বহুমামনী দাসী ও বহুমতী দাসীর পৃথক হিসাব ২০২ বাদ গোলোকচন্দ্র মাস্তের পৃথক হিসাব ৬০/০ বাদ জীমতী দেবতী দাসী মাতা রক্ষক তুলসী প্রসাদ ও শিবপ্রসাদ ও মণি চাঁদ তরক মাবলাক পন ও শিব চন্দ্র তরকের পৃথক হিসাব ৬৬৪/১ বাদ রাজারাম জামার পৃথক হিসাব ১২২/৮ বাদ জ্যোতিষনাথ নাগের পৃথক হিসাব ১২২/৮ বাদ শিবপ্রসাদ তরকের পৃথক হিসাব ১০০/৫ বাদ দীনবন্ধু মণী মরৎ ও রক্ষক মবদীপ চাঁদ মণী মাবলাক পৃথক হিসাব ৫৩/	৩৬৮৮/	৮৮/৮	
১০০	৩১৭	মঃ বৈচা গেড়া ও কেশরডা পঞ্চাঙ্গার চোর	কেশরনাথ ও রম্যনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও ব্রজনাথ ভট্টাচার্য ও লীতল মারান বহু ও দাশরথী পাখাড়ি ও চাঁদ গোবিন্দ পাখাড়ি বাজীর জোচন পাখাড়ি ও রামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও ব্রজনাথ ও কালীনাথ মস্তর একমাল অংশ বাহার সরকারি বাকী ১০০২ জন। নিলাম হইবেক বাদ রাধাকৃষ্ণ মস্তর মেনেজীর কোর্টের ওয়া উল্লেখ অধীন বাধা দে বিদ্য পাল মালিকের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	১৮৪৮৫ ১২২০৮৫	১৮৪৮৫ ১২২০৮৫	এইউপসী নিলামহই বেক না ১৩৮২	
৭৪৯	৬০৬	মঃ চক পালস্যা পঞ্চাঙ্গার	বৈকুণ্ঠনাথ ও অবোধ্যনাথ মচাপাত্র মাবলা কোর জাতি। রক্ষক মণীনাথ মচাপাত্র ও মধু মদন মাস্ত ও গোবিন্দ প্রসাদ মচাপাত্র	৬৫৫৮/৪	৬৫৫৮/৪	৪০২	
৯০৯	৫১৪	মঃ কুড়া পঞ্চাঙ্গার	ঈশ্বরচন্দ্র মণী ও জীমতী দানবনী দাসী	১১৩৫৮/০	১১৩৫৮/০	৪৪/৬	

ক্রমিক নং	এর. জি. টি. নং	ভৌগোলিক মন্বণ	নাম মহাল ও পরগণা	নাম দালিক	সদর জমা	বাকীজমা	মোট
১১১৭	৬১৫	মঃ মুকপোতা	পঃ কাশীঘোড়া	ধরনী বন রায়	মারপুলীস ৩১৮৫১	২১১/৫	
১১১৮	৬১৭	মঃ গারু পোতা	পঃ কাশীঘোড়া	শ্রীমতী স্বর্ণময়ী দেবী ও শ্রীমতী প্রিয়ময়ী দেবী ও উদয়চন্দ্র দাস ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও রতন লক্ষ্য ভক্ত ও গোলোনাথ দাস বেরা ও যোগেন্দ্র নাথ দাস বেরা ও বেণিবিরহারি দাস বেরার এক ও অধ্যক্ষ গোলোকনাথ দাস বেরার এক দাস অংশ বাহার সরকারি বাকী ২৭৪ জন্ম নিলাম হইবেক। এক বাহন রাম মহাপাত্র ও তাগবত মহাপাত্র ও শ্রীমতী বনোদা দেবী ও শিরোমণি মহাপাত্রের পত্নী ও মহেশচন্দ্র মহাপাত্র স্বর ও রামেশ্বর মহাপাত্র নাথালকের আড়া ও রক্তকের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	৬৫২/৯ ১২০৪১১	২৫১	
১১১৯	৬১৬	মঃ ওমাই	পঃ বাটটাকী	ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারীমোহন দাস ও কেশবচন্দ্র দাস ও স্ব. বলচরণ পাণ্ডা ও শ্রীমতী রত্নলতা দেবী ও শ্রীমতী আচলা চন্দী দাসী ও ব্রহ্মদাস পাণ্ডা	৬৫৫৫২	১১/৭	
১১২০	৬১৭	মঃ ছাতিবাঘা	পঃ কাশীঘোড়া	তুর্নচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৫১৭৫৯৯ জন্ম নিলাম হইবেক বাদ মহেশ্বর নাথ দে ও দেবেন্দ্রনাথ দে ও যোগেন্দ্র নাথ দে ও উপেন্দ্রনাথ দেওর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	মারপুলীস ৩০০৩১১ মারপুলীস ৮০৪০৫	৫১৭৫৯৯	
১১২১	৭০৭	মঃ হবিপুর	পঃ দক্ষিণঘাল ডাউট গড় ও াড়িয়াঘুটা	হরিপ্রিয়া দেবীর একমালী অংশ নিলাম হইবেক না। অনন্দময়ী দেবীর পৃথক হিসাব বাহার সরকারি বাকী ৪৮৬ জন্ম নিলাম হইবেক	৩১৩৭১০৪ ৩২৮৪৫১ ৩৩৮৪৫১	৪১০৬	
১১২২	৮২৩	মঃ কনবা	পঃ এগারাতোর	চিহ্নামণি কর মহাপাত্র ও আছাদিনী দেবী ও রত্নপ্রসাদ কর মহাপাত্রের পত্নী ও দুর্গা প্রসাদ ও উপেন্দ্রনাথ ও দুর্গা প্রসাদ ও গজাননা, রাধা ও স্বরূপনারায়ণ ও অযোধ্যানাথ পাণ্ডা ও শিবনাথরায় কর মহাপাত্র ও লক্ষ্মী মাণিক কর মহাপাত্র ও শীতলপ্রসাদ কর মহাপাত্র ও ও রামপ্রসাদ বেরা ও হরপ্রসাদ মাইতি ও শ্রীমতী বনোদা দেবী ও কলীনাথ বনের পত্নী ও কীর্তীনাথ দাস ও মুক্তিনাথ ও হারিকানাথ ও নৈঋতচরণ ও অষ্টমতচরণ ও রত্নপ্রসাদ ও গোবিন্দ ও গদাধর দাস ও মণিবচন্দ্র ও শ্রীনাথচন্দ্র মাইতি ও রামকুমার ও প্রসন্নমুখ মার কর মহাপাত্র নাথালকের আড়া বহা কের ও রক্তক শ্রীমতী লক্ষ্মীপ্রিয়া দেবী ও শিবপ্রসাদ পাণ্ডা ও ছাতিবাঘা পাণ্ডা ও শ্রীমতী রত্নলতা দেবী ও রামনাথ প্রসাদ কর মহাপাত্রের পত্নী ও শ্রীমতী বিম্বেশ্বর দেবী।	৩১৩৭১০৪ ৩২৮৪৫১ ৩৩৮৪৫১	৪১০৬	
১১২৩	৮২৪	মঃ মুকেশ্বর	পঃ কাশীঘোড়া	শ্রীনাথ চোল ও বীরেন্দ্রচন্দ্র চোল ও যোগেন্দ্র চন্দ্র ও হরকুমার ও কেশবকুমার ও অন্নদাকুমার চোল ও নারায়ণ দে ও রত্ননাথ দে পোন্ধা ও মীর্ষেন্দ্র চন্দ্র চোল।	১১৩৫১০১	১১০৭	
১১২৪	১০৫২	মঃ মুন্সীবাড়	পঃ মনোচৌর	শ্রীমতী সৌদামিনী দাসী ও বসুদেবীনারায়ণ মাইতি	৬২৭১০১	৪৮৫৩	
১১২৫	২০৫	মঃ মকরাপু	পঃ পটালপুর	তাঃ হরনাথীলাল ভক্ত ও শ্রীমতী অতলা স্তম্বী দাসী।	১৩৪৮৮	১৩	
১১২৬	১০৫৭	মঃ মানবার	বল্লভপুর পঃ মেঘিনীপুর ও গয়দহ	রামনারায়ণ ভূঞা ও উদ্ধব নাথান ভূঞা ও দেবী-সাদ দে ও নারায়ণ প্রসাদ দে ও গজাঘোষন দে ও বৈকুণ্ঠনাথ দে ও বরমালীচরণ মাইতি ও হরিশচন্দ্র বসু ও শ্রীমতী চিত্রামণী দাসী ও	১৭৭২১০	২০১১২	

কর্তৃক প্রদত্ত সংখ্যা।	কর্তৃক সংখ্যা।	নাম মহাল ও পরিমাণ।	নাম মালিক।	সংখ্যা।	বাকীসংখ্যা।	কর্তৃক সংখ্যা।
			রাধাকান্তদাসী ও জীমতী প্রদত্ত ময়ী দাসী ও জীমতী গোবিন্দ দে ও গঙ্গাধর দে ও কলীচরণদেবী ও সিদ্ধিকান্তের আলী বাবু ও জয়দাস আলী বাবু সরকারি বাকী ১০।১২ জম্মা হিসাব হইবেক এই মাতালে বাদ জীমতী চরণ দাসীর পৃথক হিসাব ৩০১।০২ বাদ জয়দাস বসুদেবের পৃথক হিসাব . ১৮০। বাদ চন্দ্রদেবের দেবীর পৃথক হিসাব ৬০।/১০ বাদ জগদীশ পালের পৃথক হিসাব ১৮২।০২ বাদ রামনিধি কুতুম্ব পৃথক হিসাব ১০৭।/৬ বাদ বৈকুণ্ঠনাথ কুতুম্ব পৃথক হিসাব ১০১।০২ বাদ মনোপাল মাস্তুল পৃথক হিসাব ৩২।/৮ বাদ উদ্ধবমণি মাস্তুল পৃথক হিসাব ১১৬।/১০ বাদ গোপালচন্দ্র মাস্তুল পৃথক হিসাব ৪১১।/১১ বাদ হারিকামাধ মাস্তুল বর্ণমাণ মাস্তুল ও জীমতী যমুন ময়ী দাসী মাতা রত্নক মদনমল মাস্তুল দাবালক ও জীমতী বাহুমণী দাসী মাতা রত্নক মবতীপট্টা মাস্তুল পৃথক হিসাব ৪১১।/৮ বাদ গোপীনাথ মাস্তুল পৃথক হিসাব ১২০।/১১ বাদ গোপীনাথ মাস্তুল পৃথক হিসাব ৫৪।/১০ বাদ মহেন্দ্রনাথ মাস্তুল পৃথক হিসাব ১১৬।/৬ বাদ জীমতী মণি ময়ী দাসীর পৃথক হিসাব ১২০।/১০ বাদ পূর্ণানন্দ কুতুম্ব পৃথক হিসাব ১১২।/৬ বাদ ধর্মদাস র পৃথক হিসাব ৭২।/৫ বাদ নবীনচন্দ্র সাগর পৃথক হিসাব ৪৭৩।/৬ বাদ জীমতী কাহিনী দাসী মাতা অশুভোষ ঘোষ দাবালক ও জীমতী বিজুদাসিনী দাসীর পৃথক হিসাব ২০২।/২ বাদ মঙ্গলা দাসীর পৃথক হিসাব ৬১।/৮ বাদ জীমতী হরিপ্রিয় দেবী মাতা স্ট্রটের ব কোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ১০৫।/০ বাদ জীমতী চন্দ্রাবনী দাসী দীনবন্ধু দাস দিঃ মাতা কালীমাধ দাসের বনিতার পৃথক হিসাব ৪১।/১০ বাদ জীমতী কান্দিনী দাসী বনিতা অতরচরণ বিশ্বাসের পৃথক হিসাব ১১৫।/৮ বাদ বাবু আনন্দনাথ রায় পেন্ডের বাবু মুরারি দাস রায়ের পৃথক হিসাব ২৬৮।/২ বাদ জীমতী বেচনমণী দাসীর পৃথক হিসাব ৬৫।/১১ বাদ উমাকান্ত ঘোষের পৃথক হিসাব ২১।/১০ বাদ কালীমোহন মিত্র ও মহেন্দ্রনাথ দে ও গোবিন্দনাথ দেওর পৃথক হিসাব ১৭৫।/৮ বাদ অক্ষয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীমতী অর পূর্ণা দেবী মাদরে অরুণলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও বলভলাল ও প্যারিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও প্রমথ লাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ৫৩০।/৭ বাদ জীমতী নিতাইনী দাসীর পৃথক হিসাব ১১।/০ বাদ পঞ্চানন্দ রায় ও জগদানন্দ রায় ও জীমতী শিবসুন্দরী দাসী ও হারিধন ও কেশবলাল ঘোষ ও বসন্তচন্দ্র রায় ও বামচাঁদ রায় ও জীমতী বর্ণমণী দাসীর পৃথক হিসাব ১১৫।/২ বাদ সৈয়দ মহম্মদ হুসেনের পৃথক হিসাব ২৬৫।/৩ বাদ জীমতী বরসুন্দরী দাসীর পৃথক হিসাব ২২।/১০			

ক্রমিক নং।	এস-এ-জিরির নং।	ভৌমিক নং।	বাব বহাল ও পরগনা।	নাম ও বালিক।	নংর জমা।	বাকীজমা।	অন্য।
				বাব গজাগোবিন্দ বসু ও জীমতী কৈলাসবাসিনী দাসী গজাগোবিন্দ বসুর বনিভা ও জীমতী মিতারিনী দাসী রামকুমার বসুর বনিভা ও জীমতী প্রাক্তনদারী দাসী তজগোবিন্দ বসুর বনিভার পৃথক হিসাব ২৬০/৬ বাব বতীদারারন ও উদয়দারারন হইর পৃথক হিসাব " ১২৪/১৯ বাব রাজীব লোচন দাস মহাপাত্র পৃথক হিসাব ৫২/৫ বাব গোসোকচরণ প্রবাসেরপৃথক হিসাব ১৬০/০ বাব উদেচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ২১৮/১১০ বাব উদ্যোতন দাস মহাপাত্র অরুণী ও মহাকেশব দারান প্রসাদ ও রাধিকাপ্রসাদ ও রমাপ্রসাদ দায়দাবালক গণের পৃথক হিসাব ৬১০/১১ বাব জীমত্যা নবীন্দকানী দেবার পৃথক হিসাব- ৫৩০/৬ উপরোক্ত পৃথক হিসাব সমুদয় নিলাস হইবেকম মোট ৭২৮৯/১১ একুশ মোট জমা ২০৬২/১১ ৫৫৫৪/৮			
২৪৬০	১৩৬৬	৭৫	শেণাক্ষা পং সবজ	চণ্ডীচরণ দ্বাইতি ও মীনবন্ধু মল্লী স্বয়ং ও রক্ষক মদ্বীপ চাঁদ মল্লী দাবালক ও জনার্দন দাস আনন্দলাল দাস ও জীমত্যা ব্রহ্মবরী পোধ্যনাভা রক্ষক ও মহাকেশব উপেন্দ্রলাল দাস ও জীমত্যা সভ্যতামা।	১০৭০/১৬	২৭৫/৮	
২৫১৪	১৩২৪	৭৬	মঃ নীমুল্লা পং ভূঞামুঠা	দাবাল দাস মহাপাত্র ও ৮ লক্ষীজমার্দন জীট সেবাং নিগবর পত্তা ও অষ্টম চরণ পত্তা	২২৮	৪৬/০	
২৭০১	১৪৮০	৭৭	মঃ ভেদরিবিরি কী বাড় পং কালীবোড়া				

F. W. BADCOCK, for Offg Collector

MIDNAPUR COLLECTORATE, THE 4TH DECEMBER 1880

জিলা যশোহর।

নিলামের এস্তাহার।

ইহাঙ্গাণ সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা যশোহরের মধ্যবর্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী দাওজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৪ জানুয়ারি শুক্রবার এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম প্রেরিত জমা ধার্য হওয়া চিত্রস্বামী

বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

৪৫ নং ভৌমিক মহাল পরগনায় ভেরুচি মাদেনক মধ্যমাধ, গিরিজামাধ, ও মতীজামাধ দ্বারা চৌধুরী দাবালগ ও বাজেন্দ্রমাধ, মহেন্দ্রমাধ, পার্শ্বতীমাধ, অমরেন্দ্রমাধ, ও মরেন্দ্রমাধ দ্বারা চৌধুরী ও ভবভারিণী দেবী ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯৫৩/১ টাকা, ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীমাধ দ্বারা চৌধুরী দাবাল ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬৩ টাকা ও ৫ হিস্যা ভবভারিণী দেবী ও অমরেন্দ্র ও মরেন্দ্রমাধ দ্বারা চৌধুরীর দাবাল ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাতিয়া দেওয়া যাইবেক।

১৭ নং ভৌজীর মহাল তরফ হাজরাফারী পরগণে বলাই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মাস্তানাথ জাং মদ্যনাথ, গিরিজানাথ, ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী, যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোরঞ্জননাথ, ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, সদর জমা ৬৯০১/১০ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীর ১৯৭৪ টাকা, সদর জমার অংশ, ২৬৭৩ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোরঞ্জননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ১৯৭৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৭৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় হাড়িরা দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং ভৌজীর মহাল পরগণে বলাই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মাস্তানাথ জাং মদ্যনাথ গিরিজানাথ, ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী, ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোরঞ্জননাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২২৯৭২/১১। টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীর ২২৯৭২/১ টাকা, সদর জমার অংশ, ৭১৫১/১০ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোরঞ্জননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ২২৯৭২ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক। ৩ হিস্যার অংশ সাতক্ষিরা মালিকী ফেট থাকায়, ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় হাড়িরা দেওয়া যাইবেক।

১৭৮ নং ভৌজীর মহাল পরগণে জীপদগহা মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মাস্তানাথ জাং মদ্যনাথ, গিরিজানাথ, ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী, ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোরঞ্জননাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ১৮১১/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীর ১৮১১/২ টাকা, সদর জমার অংশ, ৯৮/১ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোরঞ্জননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ১৮১১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৯৮/৮ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় হাড়িরা দেওয়া যাইবেক।

৪৮১৯ নং ভৌজীর মহাল ডিহি বাণবাড়িয়া পরগণে মূলফক মালেক তরফাবিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, মনোরঞ্জননাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ, ও গোলাকনাথ রায় চৌধুরী, গিরিজানাথ রায় মাস্তানাথ জাং মদ্যনাথ, গিরিজানাথ, ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা ৩১৪৬৭/১ টাকা, ইহার মধ্যে ১ হিস্যা গোলাকনাথ রায় চৌধুরী ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামীর সমেৎ পোলীস ৭০৯১/০। টাকা সদর জমার অংশ ৩০৭১/১ টাকা, ও ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীর সমেৎ পোলীস ৩৫৪১/০ টাকা সদর জমার অংশ ১৫৩৬/৭ টাকা, ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মনোরঞ্জননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর সমেৎ পোলীস ৩৫৪১/০ টাকা সদর জমার অংশ, ১৫৩৬/৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় হাড়িরা দেওয়া যাইবেক।

৪৮২২ নং ভৌজীর মহাল তরফ রত্নাখপুর পরগণে মূলফক মালেক রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, মনোরঞ্জননাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ, ও গোলাকনাথ রায় চৌধুরী, ভবতারিণী দেবী, গিরিজানাথ রায় মাস্তানাথ জাং মদ্যনাথ, গিরিজানাথ, ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা ১৮৯৭/১ টাকা ইহার মধ্যে ১ হিস্যা গোলাকনাথ রায় চৌধুরী ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামীর সমেৎ পোলীস ২০৭৬/৯। টাকা সদর জমার অংশ, ১০৩৬/১১ টাকা ও ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীর সমেৎ পোলীস ১১৬৭/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৫২৬ টাকা, ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মনোরঞ্জননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর সমেৎ পোলীস ১১৬৭/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৫২৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। ২ হিস্যার অংশ, সাতক্ষিরা মালিকী ফেট থাকায় ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় হাড়িরা দেওয়া যাইবেক।

Jessore Collectorate,

The 11th December 1880.

E J BARTON,

Offy Collector

বাকী খাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

জিলা মদীয়ার কালেক্টরী।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মদীয়ার মহাবত্তী নিম্নলিখিত মহালসকল ১৮৬০ সালের ১৮শে সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাকী মানগুলির এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আকটের আনুসারে বাকী রাজস্বের ব্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮১ সালের ১৮ই জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ৬ই মার্চ তারিখে এই জিলা মদীয়ার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিয়া ওতরে ও প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবেক।—

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

ক্রমিক সংখ্যা।	মহাল ও পর- গণনার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৫	ডঃ আব্দুল বাফিয়া পর গণন রাজপুর	জার্ড ওয়াশ সিংহি জেনারেল ম্যানে জার জাহ মেঃ মারিস ফিটস জরমেন্ট প্যাণ্ড সাহেব ও মেঃ ডায়স ডেবিট কিং ওয়াশটার সাহেব মেঃ জাকি লিপ টায়ল সাহেব মেঃ উনিয়ন স- রিক সাহেব গোপীমোহন দাস মবীন চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বর্ণময়ী দাসী ছোট রাধান বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীকর্ষ মুখোপাধ্যায় ডিমকড়ি ওয়া বায়চরণ চৌধুরী ব্রজেশ্বরী দাসী মবীনচন্দ্র সেন বিজুচন্দ্র চট্টোপা ধ্যায়।	২৫৬৯৭ ৫	১১৯২	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা যতে ছোট রাধান বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের আদায়কমে ৩২১০/১ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
৩৪	মোঃ ডঃ পুর পরগণা পলাশী		৬১২। ৩ পুলিস ৬১০৮	৭১ ৮৮	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মবীনচন্দ্র সে- নের নামে এই মহালের ১০৪ গণার কমে ২৭৫১৪ টাকা স- দর জমা ও পুলিস ৩ টাকা যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উহা নি- লাম হইবেক।
১১৭	ডঃ চৌ পঃ গণন পাণ্ড মোঃ	সুরেশচন্দ্র ও শংকরচন্দ্র ও আব্দুলচন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক নাবালগের অলি মাতা রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বয়ং অমায় নাথ দেব কহিলন মেহা বিবি রাধাময় দে চৌধুরী সুরেশনাথ পাল চৌধুরী মণেন্দ্র নাথ পাল ও যোগেশচন্দ্র পাল চৌধুরী ও মধুমতি দাসী অছি জানবে সতী শচন্দ্র ওরফে পাঁচু পাল চৌধুরী ও সুরেশনাথ পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অছি জানবে জা- নেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী হরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী হেমেন্দ্রনাথ পাল চৌ- ধুরী বিজেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।	১০২৪৩ ৮ পুলিস ১২৩ ৮৪	৪ ১০৫	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে সুরেশনাথ পাল চৌধুরী দিগন্তের নামে এই মহালের ১১ আদায়কমে ৫১২৩/৪ পাই সদর জমা ও ৬৪১১/২ পাই পুলিস যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী সুরেশচন্দ্র ও শংকরচন্দ্র ও আব্দুলচন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক নাবালগের অলি মাতা রাজ- লক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বয়ং অমায়নাথ দেব ও কহিলন মেহা বিবি ও রাধাময় দে চৌধুরীর নামে এই মহালের বাকী ১১ আদায়কমে ৫১২৩ /৪ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৬৪১১/২ টাকা যে একমালিতে লিখা যায় এই অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
২০৮	গজনবিপুর পং গজনোঃ	আমু বিবি নরম বজ্র স্কর জোনাব আলি নস্কর স্বয়ং বিবি ভোব বজ্রালি চৌধুরী জীমতন মেহা বিধিকানি চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় টেনর চন্দ্র নীল কমল ডাঃ চায়া একজীকটটার জান বে ৮ পূর্ণচন্দ্র ডাঃ চায়া মৌরচন্দ্র সাধা রায়-গাপাল সাধা জেমস রাবট সরিক সাহেব ম্যানেজার জানবে জার্ড মেকলির সাহেব আলেকজান্ডার কলিহেম সরিক সাহেব উলিএম স- রিক সাহেব শলীশিখর অধিকারী নীলরতন অধিকারী মোজাহের বিবি হাচিনা বিবি এমদাথ আলি চৌধুরী	৩২১১। ৬	৬ ১০	সন ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে মেঃ আলেকজ- ন্ডার কলিহেম সরিক সাহেব স্বয়ং ও ম্যানেজার পক্ষে মেঃ জেমস রাবট সরিক সাহেব ও মেঃ উলিএম সরিক সাহেব ও মেঃ জার্ড মেকলির সাহেবের টেটের এটর্নি মেঃ টেনর হেডওয়ারি সাহেব ও মেঃ জেমসনটন বেনিক সা- হেবের নামীয় ১১১১-১১ অধ- রকমে ৩১৭১৬৩ টাকা সদর জমায় যে পৃথক হিসাব আছে

ক্রমিক নম্বর	বহাল ও পর গণার নাম ।	নিধিত দানিকের নাম ।	মোট লক্ষ জমা ।	বাকির পরিমাণ ।	মন্তব্য ।
২৫৮	অন্নপূর্ণা পং অন্নপূর্ণা	স্বয়ং অসি জামবে জরুর আলি ও ছাবের আলি চৌধুরী রে, মজার বিবি আর্কি, ছাউলি চৌধুরী স্বয়ং ম্যামেজার টুঙ্গী জামবে ছমিলম মেচী বিবি ডোবাব আলি চৌধুরী ও ইহিমম মেছা বিবি জেমডম মেছা বিবি এমদাদ আলি চৌধুরী ছাবের আলি চৌধুরী জরুর আলি চৌধুরী আছের বিবি গোবিন্দমণী দাসী রামেশ্বর মুখো- পাধ্যায় স্বয়ং ও তার প্রাপ্ত জাম উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ- ্বর ও রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় মহেশ্বর বাথ রায় চৌধুরী অমদা প্র- সাদ সেম ম্যামেজার জাম গিরিজা- বাথ ও শতীজ বাথ রায় চৌধুরী ও মদন বাথ রায় চৌধুরী শাক্তী বাথ রায় চৌধুরী ও মহেশ্বর বাথ ও অমৃতেশ্বর বাথ রায় চৌধুরী ও তবতারিণী দেবী ।	৭৪০৬১৭	৭১০৬১০	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আই মের ১০ ধারামতে মহিঞ্জ- বাথ রায় চৌধুরী দিগের মামীর এই মহালের ৬১৬ রকমের কাড ৫২২৫১৬ টাকা লক্ষ জমা ও পুলিশ ৬৭০৬ টাকার পৃথক হিসাব বান্দে অবশিষ্ট অংশ বাবা গোবিন্দমণী দাসী রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও তার প্রাপ্ত জামাবউমেশ্বর যোগে স্বয়ং অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর- মুখোপাধ্যায়ের নামে ১৪- ৮১১/১ টাকা লক্ষ জমা ও পুলিস ১১৫১ টাকা লিখে এ অংশে বাকী প্যার তাঁরা মিলাম হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১ ৬০ পুলিস ৪ ৬২	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইন মু- সারে পৃথক হওয়া উপরোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে মহেশ্বর বাথ রায় চৌধুরীর মামীর এ আইনের ১০ ধারামুগারে পৃথক হওয়া ১১২ অংশের কাড ৭৪০১০৫ টাকা লক্ষ জমা ও পুলিশ ৮১০৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকি প্যার উহা মিলাম হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১ ৬০ পুলিস ৪ ৬২	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইন মু- সারে পৃথক হওয়া উপ- রোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে শাক্তী বাথ রায় চৌধুরীর মামীর উক্ত আইনের ১০ ধারামতে পৃথক হওয়া ১১২ অংশের কাড ৭৪০১০৫ টাকা লক্ষ জমা ও পুলিশ ৮১০৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকির বাকি অংশ মিলাম হই বেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১৬০ পুলিস ৪ ৬২	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আই নের বিধামতে পৃথক হও- য়া উপরোক্ত ৬১৬ রকমে- মধ্যে মহেশ্বর বাথ রায় চৌধুরী ও

ক্রমিক নং।	মহাল ও পর- দবার নাম।	সিদ্ধিও বালিকের নাম।	ঘোঁট নম্বর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৩৩৬	শাজ হাম পহ আবউজ্জিয়া	গোপালচন্দ্র দীর্ঘবাথ টৈদ্যবাথমুখো- পাখ্যাহ অক্ষরকুমারী দব্যাদীর্ঘবাথ অম্বোরম ও জীলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবা আলিমদেব গোঁহরি মুখোপাধ্যায় মাণালগ শশীকুমারী দেবা অক্ষরকুমার মুখোপাধ্যায় সরৎ প্রমথনী দেবা আলিমদেব কীরমকুমার ও দেবেন্দ্রবাথ মুখো- পাধ্যায় মাণালগ ডাগীরকী দানী অনিবদরে জীলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও লরুচন্দ্র ব্রহ্ম বালগ জগতচন্দ্র মুকুন্দচন্দ্র কুঞ্জলাল মুখোপাধ্যায় প্যরীলাথ ব্রহ্ম বরবিলাথ ব্রহ্ম কৈলসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কেত পাল এই কৈলাসচন্দ্র ও কেত পা- বন্দ্যোপাধ্যায় জাহ্নজাহ্ন কালিন ও ডাগীরকী বন্দ্যোপাধ্যায় মাণালগ মাণছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	২২৫১১৩০	৮০৭১	ডবডারিনী দেবার নবে উক্ত আইনের ১০ ধারার বি- ধানমতে ১২ অংশের ক্রিড ৭৪০।১৬ টাকার নম্বর জমা ও পুলিস ৮০৮ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশ- পর বাকীর বাবত এই অংশ হিসাব হইবেক। নম্বর ৮০৯ নালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে ১ টি রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের ১৭।১৮- কমের ক্রিড ২৭০।১২ টকা নম্বর জমার যে হিসাব পৃথক আছে এই অংশের বাকী প- ড়ায় উহা হিসাব হইবেক।
এ	এ	এ	এ	৮০৭১	এ এই দ্বিতীয় পৃথক হিসাব বাবত এই অংশ হিসাব হইবেক।
৪২৩	শীর পুতপ ২ মুন্সিবপুর	মজিলাব মেছা বিবি মৈরুদ আবদুল মোহম্মদ ও আবদুলকাদের আম- তাকেরা বিবি আজীজাম মেছা বিবি উজ্জীরাম মেছাবিবি তাহেরাম মেছা বিবি তমিজাম মেছা বিবি মুজীহাফিজুন্নাহ ও চন্দ্রশাখর দিগ- রের মোবাইত গজাধর কর দাম- গোপাল চন্দ্র পাখ্যায় বরিনাথ গজোপাধ্যায় আশুতোষ গজো- পাধ্যায় যোগীন্দ্রচন্দ্র ও অরুণচন্দ্র ও সুরেন্দ্রচন্দ্র গজোপাধ্যায় মধু- সূদন গজোপাধ্যায় বানীনাথ চন্দ্র ভুবন গজোপাধ্যায় সুরেন্দ্রবাথ রায় বাবচরণ চৌধুরীশরদা প্রাসাদ চৌধুরী সরৎ ও কর্মব্যাক আমবে বিহারিলাল ও বেবওয়ারিলাল নত্যাচরণ প্রমথচন্দ্র গিরিজাকান্ত সরোজকান্ত চৌধুরী কালিদাস চৌ- ধুরী সরৎ কর্মকর্তা জাহ্ন হরিশচন্দ্র চৌধুরী কেশরবাথ কুশল দাম- কুমার চৌধুরী জগদীশ চৌধুরী দরাময়ী দেবা।	৪৪৬৩১।/৫ পুলিস ৪৮৫.১	৩৭০৫০৪ পুলিস ৫৪৬৭	নম্বর ১৮৫৯ নালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে আমদ কাছকা বিবি ও তমিজাম মেছা বিবি ও আজীজাম মেছা বিবি ও উজ্জীরাম মেছা বিবি ও মুজি- হাফিজুন্নাহ দিগরের নামে এই মহালের ১০৪।৭৩ টকা নম্বর জমা ও পুলিস ১১।১২ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাকী প- ড়ায় উহা হিসাব হইবেক।
৪৪২	বামুদ পাড়া পহ উখড়া	গোবিন্দদানী দানী রাঘবদর মুখোপা- ধ্যায় সরৎ তারপ্রাণ্ড জাহ্ন উদেবদর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও	৫০৫২।/১২ পুলিস ৩৫।৪	৬০/১০	নম্বর ১৮৫৯ নালের ১ আই- নের ১০ ধারামতে বহিষ্কৃত বাথ তার চৌধুরী চিতোর

ক্রমিক সংখ্যা	ঘটনা ও পরি- ণামের নাম।	নিমিত্ত ঘটনাক্রমের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকী পরিমাণ।	বক্তব্য।
৪৪২	বায়ুন পাড়া পাঃ উৎসর্গ	রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় বহুশ্রমবাহী রায় চৌধুরী অমরনাথলাল লেখ ব্য বৈজ্ঞানিক জাঃ গিরিজালাল রায় চৌধুরী ও শ্রীকান্তলাল রায় চৌ- ধুরী পার্শ্বভাষা রায় চৌধুরী বহুশ্রমবাহী ও অমরেশ্বরলাল রায় চৌধুরী ও ভবভারিনী দেব্যা।	এ	২২০।১৫ পুলিস ১।১৮	১ম ১৮৫৯ সালের ১১ আই মের বিধান মূল ৫৫ উপবর্তক দাঁড় ২০০ পৃথক হিসাব হওবার মধ্যে বহুশ্রমবাহী রায় চৌধুরীর বাবীর উক্ত আই মের ১০ ধারামতে ১১২ অংশের কাত ৫৩৮।০ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩।১৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশ বাকী গড়ার উপা বিলাস হইবেক।
এ	এ	এ	এ	২২০।১২ পুলিস ১।১৮	২ম ১৮৫৯ সালের ১ আইবি মূল্যে উক্ত দাঁড় ১১১ গণ্ডা পৃথক হওরা অংশের মধ্যে ল কৃতীলাল রায় চৌধুরীর বা- বীর ১১২ অংশে ৫৩৮।০ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩।১৪ টাকার উক্ত আইমের ১০ ধারামতে যে পৃথক হি- সাব আছে এ অংশ বাকী গড়ার উপা বিলাস হইবেক।
এ	এ	এ	এ	২২০।১২ পুলিস ১।১৮	৩ম ১৮৫৯ সালের ১১ আই- মের বিধানমতে উক্ত দাঁড় ২০০ পৃথক হওরা অংশের মধ্যে বহুশ্রমবাহী অমরেশ্বর রায় চৌধুরীর ও ভবভারিনী দেব্যার বাবীর উক্ত আই মের ১০ ধারামতে ১১২ অং- শের বাব ৫৩৮।০ টাকা সদ- র জমার ও পুলিস ৩।১৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশ বাকী গড়ার বিলাস হইবেক।
৪৪৩	সাকীপুর পাঃ রাজপুর	সকলীদাস মুখুজী গৌরচন্দ্র শাহা রাই গোপাল শাহা গিরিজালাল চট্টোপা- ধ্যায় বহুশ্রমবাহী বৈজ্ঞানিক বহুশ্রম লাল বহুশ্রমলাল ও অমরলাল বৈজ্ঞানিক কলীদাস দেব্যা অমরেশ্বর কলীদাস বহুশ্রমলাল আগার বহুশ্রম আগার কলীদাস দালা প্রাণকর বিধান বহুশ্রম মুখুজী আগার কলীদাস বহুশ্রম	১৮২৬৩৫০২	২১৫০	১ম ১৮৫২ সালের ১১ আইবি। মূল্যে সমস্ত ঘটনের সমস্ত হিসাব হওরা এতে ২৫৫।১ অংশ মাত্র ৪২১।০ মাত্র ছিল তাৎপরিবারায়ণ চেলসাকী খরিস করেন এ অংশের মূল্য- পরে এ অংশ রায়বকল চেল- সাকী ১৮৭৬ সালের ৭ আই মতে ১৫ মাত্র কলীদাস

ক্রমিক সংখ্যা	ঘটন ও পর গমার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকী পরিমাণ।	মন্তব্য।
		ডাঃ ডাঃ জোঃ হারার ও সিঃ ডাঃ লোঃ দার রায়বকস ১০২লাঙ্গী কালিচাঁদ বিখাস উলিএস সন্নিহ নাংহের ম্যামেজার জামের মেঃ মারিচকিট অবলেও সপ্তম না- হের ও মেঃ ডাঃ ডেবিট কিং ওয়াট স্ট্রোর ও মেঃ আবকিবিট ডাঃ স নাংহের ও মেঃ জাম' এম- লীমী এ্যাক্ট নাংহের রাণীকীবম মুত্তকী ও রাইথোপাল চট্টোপা- ধ্যায়।			ডাঃ ডাঃ ৬৫ অব রাইথোপাল চট্টোপাধ্যায় দাম করায় অব শিষ্ট ২০২। অব ২ ডিল বা- বড যে ১২ ৮ টাকা সদর জমা লিখে এই অংশ বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
২১৯১	ডিঃ গোকুল মগর পং উখড়া	গিরিধর সাধা রুজাবমজ্ঞ সরকার চৌধুরি গোবিন্দজ্ঞ সাধা।	৪৭২৮।/৪ পুলিস ৬০/১	১৭২১৮	সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমা- নুসারে রুজাবমজ্ঞ সরকার চৌধুরির মাং ১০ জামা রকমের পৃথক হিসাবের দ্বারা যে ২৬২৯।/৩ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩৩৮৮ টাকা আছে এই অংশ বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
২১৯২	গোড় ডাঙ্গা মডি ডাঙ্গা পং রাজপুয়	গোপালচরণ দীক্ষাধিপ * বৈদ্যনাথ সোহিতদোহম জুবমোহন মুখো- পাধ্যায় বাবালগনের অলি মাতা মিস্ত্রিগী দেব্যা মেঃ আচি বড হিল নাংহের অক্ষরকুমার মুখো- পাধ্যায় স্বরং ও বাবালগ জীবম- কক ও দেবজ্ঞমাং মুখোপাধ্যায় অলি মাতা এলমময়ী দেব্যা মেঃ জ্ঞমাং বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় স্বরং ও অচি শশীকুমারী দেব্যা অচি জামের মহাভাবজ্ঞ মু পাধ্যায় শশীকুমারী দেব্যা ছোট দীক্ষাধিপ অমোহনাথ জ্ঞপজ্ঞ মুখোপাধ্যায় ও মুমুনি দেব্যা অলি মাতা পক্ষে গৌরহরি কৈলাসজ্ঞ জেঃলাল বন্দ্যোপাধ্যায় অচি জামের কালীপদ ও তারপদ বন্দ্যোপাধ্যায় বাবালগ।	৭৩৮।/০ পুলিস ৭।০০	২২৮/৮	সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমা- নুসারে পৃথক হওয়া ১/৬৫১০ রকম বাদে অবশিষ্ট অংশ যা দীক্ষাধিপ মুখোপাধ্যায়- নিগের মাং ৫১৭৮১০ টাকা সদর জমা ও রোডক ৫০১১ টাকা লিখে এই হিসাব বাকী পড়ায় এই হিসাব বিলাস হইবেক।
৩১৫৮	খামার চিহ্ন লিয়া পং কুজ মগর	গোকুলদত্ত দাসী রাইমেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় স্বরং তারপ্রাপ্ত ৩২ উমে- ধর ও খোঁপার ও জুবজেশ্বর ও রাইমেশ্বর মুখোপাধ্যায় অমদ এগাদ নাম ম্যামাজার জাম গিরিজাধিপ গভীজ্ঞমাং রায় চৌধুরী ও মমুখ- মাং রায় চৌধুরী মেঃ জ্ঞমাং রায় চৌধুরী মেঃ জ্ঞমাং ও অম- হেশ্বরমাং রায় চৌধুরী ও তরতা- রিনী দেব্যা।	২৬৫৮ পুলিস ৬ ১০	৩৭২৬ পুলিস ১/১	সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমা- নুসারে পৃথক হওয়ার উক্ত ১১০ রকমের মধ্যে রকম ১১২ কাড ২৩১।/৩ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৮ জামার যে পৃথক হিসাব হইলে জাম রায় চৌধুরীর মাং লিখে এই অংশ বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
এ ১০	এ	এ	এ	৩৭২৫ পুলিস ১/০	এ এ এ পার্জতীমাং রায় চৌধুরির মাং লিখে এই অংশ বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
এ ১৪	এ	এ	এ	৩৭২৫ পুলিস ১/০	এ এ এ মেরজ্ঞমাং অমরেশ্বরমাং রায় চৌধুরির ও তরতারিনী দেবয়ার মাং

ভাষার নাম	মহাল ও পর গণার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট লম্বা অক্ষা।	বাকীর পরমা	মন্তব্য।
					লিখে এই অংশে বাকী প ড়ার উদ্যোগ হইবেক।
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।					
১৪০	১৪ গোপাল পুর পং সাউদীবা	দেওয়ারহরবট ওয়াটগন এণ্ড কোং	৫৮৮	৪১১'১০	সমস্ত মহাল মিলিয়া হইবেক।

W V G TAYLOR, Collector of Nudda

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Müller, M A, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1 12

“The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Excerpt from Preface

OFFICE OF SUPDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যিক সিন্ধুকোনা।

ইহা কুইন্সল্যান্ডের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাণ্ডোব অন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি নগর মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিবে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০৮ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বা গীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুষ দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal, by C D Field, M A, I L D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B —Copies are still available

বাক্সাল সেক্রেটারিওফট মন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট ল্য ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের মিডিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গনা মর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেজিষ্ট্রার-জেনারেলের মেম্বর ইসরা টেম্পলের জিহুত সি, ডি, বিসিড, এম, এ ও এল, এল, ডি, লাহেবের এণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাফাখানি আদালত কুমারিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংবিভাগ।

একই খামি পুস্তকের মূল্য ৫/- পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাক্সাল সেক্রেটারিওফটের আফিসে-ডাটের নিকট একই খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেক।

মন্তব্যঃ উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যায়তে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১৪ অক্টোবর]

**Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.**

Payable in advance

For one year, without postage...	..	...	...	Rs	10	0	0
Ditto, with postage ..	..	.	.	"	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের আনুষ্ঠানিক বাসের ১ তারিখ অবধি বাজল। গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ভাকমানুল বিনা এক বৎসরের	..	...	...	১০৭
ভাকমানুল সহ এক	..	...	...	১২৮

ভাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক ২ খান ভাকের
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

The 19th February 1878

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements — 4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাজল গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে প্রতি পেন্সিট দেওয়া
হাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাজল
সেক্রেটারিয়েটে জ্ঞাপনপত্রাতিতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত জ্ঞাপনপত্রাতির কোম কর্তৃ
করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত সগম মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা হাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ভাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জি.রাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পূরা এক পৃষ্ঠা এক ২ বার প্রকাশ করণের	..	..	..	টাকা।
আধ পৃষ্ঠা	..	..	..	২৫
তদনন্ত ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক ২ পৃষ্ঠা	..	..	..	১০

[Government Gazette, 4th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল মন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের অন্য জিহুত এডভাইস মরিস্ লুহন্স সাহেব কর্তৃক
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

CONTENTS.

	PAGE.	বিবরণ	পৃষ্ঠা
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	8—5.	অবগতি—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞপ্তি, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	৮—৫
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	25—41	বিভাগীয় অবগতি—বঙ্গদেশের লেফটেন্যান্ট গবর্ণরের বিজ্ঞপ্তি, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	২৫—৪১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	NIL.	ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইন ..	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	1—17	ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসমূহ ..	১—১৭
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	NIL.	বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইন ..	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	NIL.	বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসমূহ ..	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	NIL.	হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আদেশসমূহ ..	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	21—30	বিজ্ঞপ্তির প্রজ্ঞাপন ..	২১—৩০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞপ্তি, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রজ্ঞাপন।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 31st December 1880

No 18—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 and 25 Vic, chap 67, section 10, has been pleased to nominate G. F. Mewburn, Esq, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENTS

Fort William, the 27th December 1880

No 449—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India by the resignation of the HONOURABLE MR JOHN STRACHEY, *CSI*, Her Majesty has been graciously pleased to appoint MAJOR EVELYN BAKING, *RA, CSI*, to be an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India. MAJOR BAKING assumed charge of his office this day under the usual salute

The 30th December 1880

No 453—The Hon'ble Sir John Strachey, *GCSI, CIE*, resigned his seat as an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India on the afternoon of the 29th instant

The 31st December 1880

No 455—The Hon'ble A. Rivers Thompson, *CSI*, an ordinary Member of the Council of the Governor-General of India, returned to India from the leave of absence granted to him in Notification No 232, dated the 4th June 1880, and has resumed his seat this day before noon

No 456—Mr Charles Umpherston Aitchison, *LTD, CSI*, Chief Commissioner of British Burma and a Provisional Member of the Council of the Governor-General of India, has obtained furlough for fifteen months, together with the usual subsidiary leave, with effect from the date on which the Hon'ble A. Rivers Thompson resumes his seat as an Ordinary Member of the Governor-General's Council

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS

Fort William, the 31st December 1880

No 438—Mr E. C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, Railway Branch, is transferred from the establishment under the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal

A FRASER, *Major-Genl, R.E.*,
Secy to the Govt. of India.

[Government Gazette, 11th January 1881]

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

১৮ নম্বর।—মহারানী বিটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারায়
মহিমবর জিহুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তাহা
জিহুত জি. এক. যীউবর্ন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের গবর্নর জেনরল
মন্ত্রিসভার অভিরিক্ত সভার পক্ষে মনোনীত নিযুক্ত করিলেন।

ডি, কিটজ্জ ট্রী

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

হোম, ক্লাব ও কৃষিকার্য সম্পর্কিত কার্যবিভাগ।

শিবিষ্ট বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

৪৭৯ নং।—মান্যবর জিহুত সন্ন জেন ট্রী জি. সি. এস, আই, সাহেবের পদত্যাগ করণ বশতঃ ভারত
বর্ষের জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অন্যতম নিয়মিত সভার পদস্থ হওয়াতে জিহুত
মহারানী মেজর জিহুত ইবেলীন বেরিং আই. এ. সি. এস, আই, সাহেবকে ভারতবর্ষের জিহুত
জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভার পক্ষে নিযুক্ত করিলেন। মেজর জিহুত বেরিং সাহেব অন্য
নিয়মিত ভোপধুনি হইবার পর আপন কক্ষ গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

৪৫৩ নং।—মান্যবর জিহুত সন্ন জেন ট্রী জি. সি. এস, আই, ও সি. আই, ই সাহেব এই মান্যবর
২৫ তারিখেব অপরাহ্নে ভারতবর্ষের জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভাস্বরূপ
আপন পদ ত্যাগ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

৪৫৫ নং।—ভারতবর্ষের জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অন্যতম নিয়মিত সভা মান্যবর
জিহুত এ. রিবর্স টম্পসন সি. এস, আই, সাহেব ১৮৮০ সালের জুন মাসের ৫ তারিখের ২৩২ নম্বর
জ্ঞাপনপত্রক্রমে যে ছুটি পান তাহাহইতে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিয়া অন্য পূর্বাঙ্কে আপন পদ
পুনগ্রহণ করিলেন।

৪৫৬ নং।—মান্যবর জিহুত এ. রিবর্স টম্পসন সাহেব ভারতবর্ষের জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের
মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভাস্বরূপ আপন পদ যে তারিখে পুনগ্রহণ করেন তদবধি ব্রিটিশ ব্রহ্মদেশের প্রধান
কামালানর ও ভারতবর্ষের গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার কিংকানোন সভা জিহুত চার্লস অফনারফটন
এডিসন এল. এস, ডি, ও সি. এস, আই, সাহেব প্রচলিত আনুবঙ্গিক ছুটিমুদ্র পনের মাসের নিয়মিত ছুটি
প্রাপ্ত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

৪৬৮ নং।—রেলওয়ে মাথার দ্বিতীয় জেনার আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ই. সি. এলিফট সাহেব রেল-
ওয়ে লম্বের ডিরেক্টর জেনরল সাহেবের কর্তৃবাখীন শিরিষ্ঠা হইতে বঙ্গদেশীয় গবর্নমেন্টের শিরিষ্ঠা কৃত
হইলেন।

আলেকজান্ডার ক্রিস্চেন, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন সম্বন্ধে ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 17A.

GENERAL — *The 30th December 1880* — Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 31st August last, is cancelled

The 31st December 1880 — Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, and with the power to hear appeals under Act VII (B C) of 1876

Mr J. Tweedie, District and Sessions Judge, Dacca, who reported his return from furlough on the 27th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Rajshahye, during the absence, on deputation, of Mr T T Allen, or until further orders

The 3rd January 1881 — Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore

Baboo Adhar Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for five days under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 9th ultimo

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is transferred to the district of Bhagulpore

Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to the district of Mymensing

The 4th January 1881 — Mr A W Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Palamow, Lohardugga, is transferred to the sudder station of that district, on being relieved of his present appointment by Mr R H Renny

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, is posted to Hooghly

Mr. E. McL. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, on leave, is posted temporarily to Pakour in that district

LEGISLATIVE — *The 3rd January 1881* — With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor reappoints the Hon'ble Rai Kristo Das Pal Bahadoor, C I E, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William —

The Hon'ble H J Reynolds, *vice* the Hon'ble O D Field, resigned

Mr T T Allen, *vice* Mr J O'Kinealy, resigned.

„ J W Brookes, *vice* Mr J. B Knight, C I E, whose term of appointment has expired

POLICE — *The 31st December 1880* — Mr C P Crouch, District Superintendent of Police, who has reported his return from furlough, is posted to Jessore

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, is posted to Serajgunge in Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Jessore

The 1st January 1881 — Mr R F H Pughe, Officiating District Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, was on leave from the 29th November to the 26th December 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

[Government Gazette. 11th January 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭ A নম্বর।

সাঁখারন।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—করিমপুরের জাইন্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড জে. ই. বি. জেলী সাহেব এই মাসের ৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মভার পূরণার্থে গভ আগন্ত মাসের ৩১ তারিখের আত্মসংকে যে চুটিপান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—জগন্নির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু কেতকো-হন মুখোপাধ্যায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইন-মত আপীল শুল্কবিধি ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকাছোপলক জিহুড টি. টি. আলেন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্যজ্ঞান না হয় চাকর ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ জিহুড জে. টুইডী সাহেব এই মাসের ২৭ তারিখে নিয়মিত চুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিতে রাজকাছির ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্মকর্তিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—চব্বিশ পরগনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড জে. এক, ব্রজবাবী সাহেব যে তারিখ অবধি কবীন্দ্রপুরের একটি ডিষ্ট্রিকট ও সেশনজজ পদে আপন কর্মের ভার অন্বেষণে প্রতি অর্পণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য জ্ঞান না হয় জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর-সিগের প্রথম শ্রেণীতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু অধরলাল সেন গত মাসের ৯ তারিখের আত্মসংকে যে চুটিপান তদতিরিক্ত সিবিলা কার্যকারকদের চুটিদিবসক বিধি পুস্তকের ১৭ A খণ্ডমতে পাঠ মিলের চুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু কালীনাথ বসু তাগলপুর জিলার প্রেরিত হইলেন।

চব্বিশ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—মোহারডাঙ্গার অন্তর্গত পালারমৌয়ের একটি আসিফাটে কমিশানর জিহুড এ. ভবলিউ, মোকাই সাহেব খীর বর্তমান পদের কার্যভার জিহুড আর. এচ. রেণী সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলেন পরে এই জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু শ্যামাধব রায় হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতাদার চুটি প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড ই. মাকল স্মিথ সাহেব কিরকালের নিমিত্ত উক্ত জিলায় অন্তর্গত পাকুড়ে অবস্থাপিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন কার্যবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—মহিমবর জিহুড রাজ প্রাতিমিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে মাল্যবর রায় জিহুড কৃষ্ণদাস পাল সি. এচ. ই. বাহা-হুরকে কোর্টউলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গ দেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভার পক্ষে পূনর্বার নিযুক্ত করিলেন।

মহিমবর জিহুড রাজ প্রাতিমিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত ব্যক্তিগকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভার পক্ষে নিযুক্ত করিলেন।

মাল্যবর জিহুড সি. ডি. কীলট সাহেব পদ ত্যাগকালে তৎপরিবর্তে মাল্যবর জিহুড এচ. জে. রেনলডস সাহেব।

জিহুড জে. ও'কেনলী সাহেব পদ ত্যাগ করিতে তৎপরিবর্তে জিহুড টি. টি. আলেন সাহেব।

জিহুড জে. বি. লাইট, সি. আই. হ. সাহেবের কর্মকাল শেষ হওয়ার পরে তৎপরিবর্তে জিহুড জে. ভবলিউ, ক্রক সাহেব।

পোলীসসংক্রান্ত।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড সি. পি. জ্যোচ সাহেব নিয়মিত চুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিতে যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজারা যশোহরের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট পদে খীর বর্তমান পদের কর্মভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিলেন পরে পাবনার অন্তর্গত শিরাঙ্গগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের পূর্বতীর প্রদেশের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড আর. এক. এক. গীট সাহেব সিবিলা কার্যকারকদের চুটি দিবসক বিধিপুস্তকের ১৭ ডিষ্ট্রিক্ট পুস্তিকাতে বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২৯ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২৬ তারিখ পর্যন্ত চুটিতে ছিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

REGISTRATION—*The 21st December 1880*—Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed to be Sub-Registrar of Motihari, in the district of Chumparan, with effect from the 2nd September last, *vice* Baboo Bhugwan Chunder Sen, transferred

The 3rd January 1881—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for one month under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 18th November last

EDUCATION—*The 29th December 1880*—Baboo Raj Krishna Banerjee, Professor of Sanskrit, Presidency College, is appointed to officiate in Class II of the Subordinate Educational Service, *vice* Baboo Dino Nath Sen, on leave

The 31st December 1880—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Moorshedabad—

Mr A J R Bainbridge, District and Sessions Judge.

„ J Perrin

MARINE—*The 30th December 1880*—Lieutenant A W Stiffe, Port Officer, Calcutta, was on leave from the 7th to the 18th instant, inclusive, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

MEDICAL—*The 3rd January 1881*—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in medical charge of the civil station of Burdwan from the 6th to the 8th November 1880, inclusive

Assistant Surgeon Dehendra Nath De, a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon of the First Surgeon's Ward in the Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Assistant Surgeon Gopal Chandra Chatterjee

The services of Assistant Surgeon Gura Govinda Sen, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital

MUNICIPAL—*The 27th December 1880*—Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack Municipality, *vice* Mr G Godfrey, transferred

ROAD CESS—*The 31st December 1880*—Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack District Road Cess Committee *vice* Mr G Godfrey transferred

Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the Nuddea District Road Cess Committee, *vice* Mr W R Ruckets, on leave

The 3rd January 1881—The Executive Engineers of the Gunduck and Arrah Divisions are appointed to be *ex officio* members of the District Road Cess Committees of Mozufferpore and Arrah respectively, instead of the Executive Engineer of the Patna Division

The 1st January 1881—In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Behar in the district of Patna—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.

„ Sub Deputy Collector, Behar

„ Assistant Surgeon, „

„ Headmaster, Behar Aided School

„ Shaikh Ahmadalli

Shah Ahmed Shajjad

Moulvi Ali Ahmed

Shah Atta Hossein

The following notification is re-published from the *Assam Gazette*—

No 84—*The 21st December 1880*—The Chief Commissioner has been pleased to appoint Mr C A Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, to the charge of the subdivision of North Cachar, pending the return of Mr. W. B. Savi from leave, or until further orders

Baboo Baijnath Singh.

„ Deekishen Shat

„ Doorgaprosad Singh.

„ Hiranund Saho

Moulvi Khairat Ahmed.

„ Syed Nasiruddin Ahmed.

Baboo Somar Mahto

„ Thakoor Mahto

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

রেজিস্ট্রীকরণ বিবরণ।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—ঐযুত বাবু তগবাহচন্দ্র সেন ছানাদত্তে প্রেরিত হওরাতে তৎপরিবর্তে একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি ড ভিবেন উলফ হুগেন গভ সেন্টেবর মাসের ২ তারিখ অবধি চান্দারগা জিলার অন্তর্গত বতিহারীর সব রেজিস্ট্রীরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—রেজিস্ট্রী অফিস সন্মুখের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর ঐযুত বাবু হেমচন্দ্র কর গভ নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তৎপ্রতিশ্রুতি সিলি কার্যকারকমিগের ছুটী বিবরণ বিধি পুস্তকের ৪ চিকিৎস পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারায়তে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাসংক্রান্ত। ১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর। ঐযুত বাবু দীননাথ সেন ছুটী লওয়াতে তৎপরিবর্তে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর সন্থ ডাঃ পাক ঐযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় শিক্ষাসংক্রান্ত শ্রিত-জন বিভাগের দ্বিতীয় জ্যেষ্ঠ ডাঃ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা মুরশিদাবাদ জিলায় জুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডিক্রিট ও সেশন জজ ঐযুত এ, ডে, আর. বেনব্রীজ সাহেব।

,, জে, পেরীস সাহেব।

সহস্র সম্পর্কীয়।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—এসিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষ সেন্টেমেন্টে ঐযুত এ, ডবলউ, ফীক সাহেব বিবিলা কার্যকারকমিগের ছুটীবিবরণ বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৭ অবধি ১৮ তারিখ পর্যন্ত ছুটিতে ছিলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত। ১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি। বর্তমানস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের অধ্যক্ষ ডাঃ আশিস্টা সর্জন ঐযুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৬ অবধি ৮ তারিখ পর্যন্ত বর্তমান নিবিলা মোকামের চিকিৎসাকার্যের ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

আসিস্টা সর্জন ঐযুত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে রাজধানীর অতিরিক্ত আসিস্টা সর্জন ঐযুত দে জ্ঞানধ মেডিকাল কালেক্টর হান্সাডালের প্রধান সর্জনের ওয়ার্ডের হৌস সর্জনে পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজধানীর অতিরিক্ত আসিস্টা সর্জন ঐযুত গুণগোবিন্দ সেন মেয়ে হান্সাডালের কার্যাব্যক্ষ-মিগের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মুনিশিপাল সংক্রান্ত।—১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—ঐযুত জি, গডফ্রী সাহেব ছানাদত্তে প্রেরিত হওরাতে তৎপরিবর্তে কটকের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত ডবলউ কিডিয়ান সাহেব কটক মুনিশিপাল লিটার প্রতিনিধি সভাপতি পদে নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চকব বিবরণ।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—ঐযুত জি, গডফ্রী সাহেব ছানাদত্তে প্রেরিত হওরাতে তৎপরিবর্তে কটকের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত ডবলউ, কিডিয়ান সাহেব কটক জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত ডবলউ, আর, রিকটস সাহেব ছুটীলওয়াতে তৎপরিবর্তে নদীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু নবীন কৃষ্ণ সরকার নদীয়া জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—পাটনা খণ্ডের এক্সিকিউটিব ইন্সপেক্টরের পরিবর্তে গগন ও আরাখণ্ডের এক্সিকিউটিব ইন্সপেক্টরেরা নব পদোপলক্ষে ক্রমান্বয়ে মজকরপুর ও আরা জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বেহা রব শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমর কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

বেহাবের সব-ডেপুটী কালেক্টর।

আসিস্টা সর্জন।

বেহারের সাহায্যপ্রাপ্ত স্কুলের প্রধান শিক্ষক

ঐযুত মেঘ আহাম্মদখান।

,, শাহ আহাম্মদশাজান।

,, দৌলবী আলিআহাম্মদ।

,, শাহ আক্তাউ শাম।

ঐযুত বাবু টেবজনাথ সিংহ।

,, ,, দেবকৃষ্ণ ভট্ট।

,, ,, দুর্গাশাসন সিংহ।

,, ,, হৌবানন্দ শাহ।

ঐযুত দৌলবী খররাং আহাম্মদ।

,, ,, সৈয়দ নসীর উদ্দীন আহাম্মদ।

,, বাবু সোণর মহোত্তা।

,, ,, ঠাকুর মহোত্তা।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৪ নং।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—ঐযুত ডবলউ, বি, সানী সাহেবের ছুটী হইতে প্রত্যা-গমনের অপেক্ষায় অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা করা হয়, ঐযুত প্রধান কমিশনার সাহেব পোলিসের একটি আসিস্টা স্পেরিয়েন্টেডেট ঐযুত সি, এ, স্পিট সাহেবকে উত্তর কাছাড় মহকুমার কার্যের ভার অর্পণার্থে নিযুক্ত করিলেন।

হরেন্দ্র এ, কল্লেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 4th January 1881 —The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the half-yearly examination held on the 1st November 1880 and following days, is published for general information —

I —SECOND OR HIGHER STANDARD

(1)—The following officers, who had passed partially at previous examinations have now passed in the remaining subjects as mentioned opposite their names —

(a)—Civil Officers.

1. Baboo Chand Charan Bose Hindustani

(b)—Police Officers

- 1 Mr J T Revett Carnac Bengali
2. Baboo Probhat Chunder Chatterjee Hindustani

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names —

No.	Names	Now passed in	Still liable to examination in
(a)—Civil Officers			
1	Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee	Law and Bengali	Hindustani at option
2	„ Denonath Ghose	Law	Ditto ditto
3	Mr E F Ainslie	Bengali	Law, and Hindustani at option
4	Baboo Denonath Dey	Ditto	Ditto ditto
5	„ Juggut Durlub Bysack	Ditto	Ditto ditto
6	„ Nunda Krishna Bose	Law	Hindustani
7	„ Opendra Chunder Mozoomdar	Ditto	Hindustani at option
8	Moulvi Abdool Khaliq ..	Bengali	Law, and Hindustani at option
9	Baboo Rajendra Nath Ghose	Ditto	Ditto ditto
10	„ Khagendra Nath Mitter	Ditto	Ditto ditto
11	„ Annada Prosad Bose	Ditto	Ditto ditto
12	„ Gobind Chunder Bysack	Ditto	Ditto ditto
13	„ Dwarka Nath Mookerjee	Ditto	Ditto ditto
14	„ Pran Koomar Das	Ditto	Ditto ditto
15	„ Juggut Chunder Shome	Ditto	Ditto ditto
16	„ Prasunno Coomar Dutt	Ditto	Ditto ditto
17	„ Raj Kisore Narain	Hindustani	Law, and Bengali at option
18	„ Sheo Nundun Lal Roy	Ditto	Ditto ditto
19	Moulvi Fuzlal Kareem	Bengali and Hindustani	Law
20	Baboo Kedar Nath Misra	Law	Oorya, and Hindustani at option

(b)—Police Officers

- 1 Mr A S Judge Law Bengali and Hindustani
2 „ G A Patten Bengali Hindustani.

II —FIRST OR LOWER STANDARD

(1)—The following officers have passed completely —

(a)—Civil Officers

- 1 Baboo Poorno Chunder Mitter | 2 Mr R. R. Pope

(b)—Police Officer

- 1 Mr A S Judge

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—সদর পরীক্ষক কমিটির বিবৃতি প্রাপ্ত হওয়াতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ ও তৎপরেবর্তী কএক দিবসে যে বা.আসিক পরীক্ষা গৃহীত হইয়াছিল সাধারণের অবগতির নিমিত্তে তাক্ষর কল প্রকাশ করা যাঁতেছে।—

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কৃষ্টি।

(১)—নিম্নলিখিত যে কার্যকারকেরা পূর্ব২ পরীক্ষার কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন, তাঁহারা এক্ষণে তাঁহাদিগের নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন,—

(ক)—সিবিল কার্যকারক।

১। জিয়ুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু

হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১। জিয়ুত জে, টি, রিবেট কার্ণাক

বঙ্গভাষায়।

২। জিয়ুত বাবু প্রভাত চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদিগের নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	একণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
--------	------	--------------------------------	---------------------------------------

(ক)—সিবিল কার্যকারক।

১	জিয়ুত বাবু জগদ্বন্ধু ভট্টাচার্য	আইন ও বঙ্গভাষায়	ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	" " দীননাথ বোষ	আইনে	এ
৩	" " ই, এক, এনসী সাহেব	বঙ্গভাষায়	আইন ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৪	" " বাবু দীননাথ দে	এ	এ
৫	" " জগদ্বন্ধু বসাক	এ	এ
৬	" " নন্দকৃষ্ণ বসু	আইনে	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭	" " উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার	এ	ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৮	" " দৌলতী আবদুল খালিক	বঙ্গভাষায়	আইনে ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৯	" " বাবু রাজেন্দ্রনাথ বোষ	এ	এ
১০	" " খগেন্দ্রনাথ মিত্র	এ	এ
১১	" " অন্নদাপ্রসাদ বসু	এ	এ
১২	" " গোবিন্দচন্দ্র বসাক	এ	এ
১৩	" " হারকানাথ মুখোপাধ্যায়	এ	এ
১৪	" " বাবু প্রাণকুমার মাল	এ	এ
১৫	" " জগদ্বন্ধু সোম	এ	এ
১৬	" " প্রসন্নকুমার দত্ত	এ	এ
১৭	" " রাজকিশোর সারায়ণ	হিন্দুস্থানী ভাষায়	আইনে ও ইচ্ছামত বঙ্গভাষায়।
১৮	" " পি.বনমল্ল নান রাই	এ	এ
১৯	" " দৌলতী কজলুল করীম	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়	আইনে।
২০	" " বাবু কেমারনাথ বিহারী	আইনে	উৎকল ভাষায় ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১	জিয়ুত এ, এস, জজ সাহেব	আইনে	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	" " জি, এ, পাটেল সাহেব	বঙ্গ ভাষায়	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

২। প্রথম বা নিম্নতর কৃষ্টি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন,—

(ক)—সিবিল কার্যকারক।

১। জিয়ুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র।

২। জিয়ুত আর, আর, পোপ সাহেব।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১। জিয়ুত এ, এস, জজ সাহেব।

[স্বাক্ষরভেদে গোয়েটে। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

(2)—The following officer, who had passed partially at previous examinations, has now passed in the remaining subjects, as mentioned opposite his name —

Civil Officer.

1 Baboo Poorna Chunder Chatterjee Law.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names —

No	NAMES	Now passed in	Still liable to examination in
----	-------	---------------	--------------------------------

(a)—*Civil Officers*

1	Moulvi Syed Mahomed	...	...	Hindustani	..	Law.
2	Baboo Nagendra Nath Sirkar	.	.	Bengali	..	Do

(b)—*Police Officers.*

1	Mr E Muspratt	.	.	Law	...	Bengali.
2.	" W M Galbraith	.	.	Do.	..	Ditto.
3.	" C M Wintle	..	.	Do	..	Ditto

III —Mr O T Barrow has passed in Oriya by the higher standard.

IV —*MEDICAL OFFICERS*

Dr J M Zorab, Civil Surgeon of Balasore, and Dr B Gupta, Civil Surgeon of Pooree, have passed in Oriya by the lower standard in the conversational test

Dr J Moorhead and Dr W F Murray have passed in Bengali by the lower standard in the conversational test

V —*OPIMUM OFFICERS.*

The following officers have passed in the subjects mentioned opposite their names.—

1	Mr J Augier	Botany.
2	" H S Myer	... Opium Laws and Botany
3	" W J Currie	Chemistry and Surveying
4	" A B Kennedy	Opium Laws and Surveying
5	" J O D Murray	Surveying
6	" W. Young	Opium Laws and Hindustani.
7	" H Innes	Opium Laws
8	" C S Delmerick	Opium Laws and Hindustani

VI —Mr W. M Green, Assistant Conservator of Forests, Julpigoree Division, has passed in Hindustani by the higher standard

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 30th December 1880 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Rungpore at a meeting, to order that the provisions of Sections 285 to 294 of the said Act shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 4th January 1881.—In continuation of paragraph 1 of the Notification dated the 22nd November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, Part I, page 1057, and in exercise of the powers conferred on him by Section 3 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates the power of appointing Census Officers, for the purpose

[*Government Gazette*, 11th January 1881.]

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারক পূর্বের পরীক্ষার কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন। তাঁহার নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে এক্ষণে উত্তীর্ণ হইলেন।

সিভিল কার্যকারক।

১। জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... আইনে।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্যকারকের কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন কিন্তু তাঁহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।—

নম্বর।	নাম।	এক্ষণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যেবিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
--------	------	----------------------------------	--------------------------------------

(ক)—সিভিল কার্যকারক।

১।	জীযুত মোল্লী সৈয়দ মহম্মদ ..	হিন্দু স্থানী ভাষায় ..	আইনে।
২।	,, বাবু নগেন্দ্রনাথ সরকার ..	বঙ্গ ভাষায় ...	ঐ

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১।	জীযুত ই, মসগ্রাউ সাহেব .	আইনে ..	বঙ্গভাষায়।
২।	,, ডবলিউ, এম, গালব্রেথ সাহেব।	ঐ ..	ঐ
৩।	,, সি, এম, উইন্টল সাহেব ...	ঐ ..	ঐ

৩।—জীযুত ও, টি, বারো সাহেব উচ্চতর কাক্ষিমতে উৎকল ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪।—চিকিৎসা সংক্রান্ত কার্যকারক।

বালেশ্বরের সিভিল সর্জন ডাক্তর জীযুত জে, এম, জোরাব সাহেব ও পুরীর সিভিল সর্জন ডাক্তর জীযুত বি, ওশু নিম্নতর কাক্ষিমতে উৎকল ভাষায় কথোপকথন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

ডাক্তর জীযুত জে, মুরহেড ও ডাক্তর জীযুত ডবলিউ, এক, মরে সাহেব নিম্নতর কাক্ষিমতে বঙ্গভাষায় কথোপকথন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৫।—আফীন সংক্রান্ত কার্য বিষয়ক।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা তাহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১।	জীযুত জে, অগীয়ার সাহেব ...	উক্তি বিদ্যায়।
২।	,, এচ, এস, মিরার সাহেব ..	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও উক্তিবিদ্যায়।
৩।	,, ডবলিউ, জে, করি সাহেব ...	কিম্বদন্তি বিদ্যায় ও জরীপে।
৪।	,, এ, বি, কেনেডী সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও জরীপে।
৫।	,, জে, ও, ডি, মরে সাহেব ...	জরীপে।
৬।	,, ডবলিউ, ইয়ং সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭।	,, এক, ইলীস সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে।
৮।	,, সি, এম, ডেলমেরীক সাহেব ..	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।

৬।—জলপাইগুড়ী খণ্ডের সহকারী বনরক্ষক জীযুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব উচ্চতর কাক্ষিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

হরেন এ, ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণরমেণ্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—বঙ্গদেশীয় মুনিগিপাল বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২০৪ ধারাক্রমে জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করত তিনি রংপুর মুনিগিপালিটীর সভ্যগণ কনিষ্ঠানরদের অনুবোধক্রমে উক্ত মুনিগিপালিটীর মধ্যে ঐ আইনের ২৮৫ অধি ২৪৪ পর্য্যন্ত সমস্ত ধারার বিধান প্রবল হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণরমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২২ তারিখের যে আওনপত্র ঐ মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণরমেণ্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১২০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হইয়াছে তাহার প্রথম প্রকারণাতিরিক্ত ও ভারতবর্ষের লোক সংখ্যা গ্রন্থবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারাক্রমে জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করত তিনি রংপুর উপর লোক সংখ্যা গ্রন্থ করণার্থে বঙ্গদেশের জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন স্থানের

[গবর্ণরমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

of taking the Census on Railways, to the Agent or Manager of each line of Railway in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, or any officer whom such Agent or Manager may depute to the special charge of census operations

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 29th December 1880 —Bujrungi Sahoy, son of Shew Sahoy Sing, resident of monzah Karah, pergunnah Goa, zillah Saran, late a Towji Mohurrir in the Patna Collectorate, having been convicted under Sections 109 and 193 of the Indian Penal Code, and sentenced to 3 years' rigorous imprisonment by the Sessions Judge of Patna, is hereby declared to be unfit for service under Government. The following is his description —

Age 33 years, height 5 feet, complexion fair, ears bored, forehead broad and hair black. Has a mole on the nose and another below the right eye.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal

DECLARATION

The 30th December 1880 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs is required. It is bounded on the north by the Christianpara-lane, east by a part of the Chamar road, south by Rashbihari Roy's house, and west by Becharam Mullik's lane

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal

DECLARATION

The 30th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government, at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6½ cottahs, is required. It is bounded on the north by Char land, east and south by Jamai land of Baboo Deno Nath Mookerjee, and on the west by the Nikaripara Ghat lane

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 18A.

The 28th December 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kali Krishna Chowdry of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The 31st December 1880 —Baboo Mohendro Nath Ghose, Officiating Moonsif of Cutwa, Burdwan, acted as a Moonsif at that district from the 5th to the 16th August last.

The 3rd January 1881 —Baboo Ramdhun Mookerjee, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in Tirhoot, and to be ordinarily stationed at Hajepore and Durbhunga.

[*Government Gazette*, 11th January 1881.]

অন্তর্গত প্রত্যেক রেলওয়ের এজেন্ট বা কার্খায়াঙ্কের প্রতি অথবা উক্ত এজেন্ট বা কার্খায়াঙ্ক সংখ্যা।
এহণ কার্খা বিশেষরূপে যে কার্খাকারকে নিযুক্ত করেন তাঁহার প্রতি লোকসংখ্যা। এহণ করণার্থে কর্মচারী
নিয়োগ করিবার ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।—সারন জিলার অন্তর্গত গোরা পরগনার করা ঘোড়াবাণী শিবসহায়
সিংহের পুত্র পাটনা কালেক্টরীর ভূতপূর্ব ভৌজীমুহুরির বজ্রাজী সহায় পাটনার সেশন জজ সাহেব কর্তৃক
ভারতবর্ষীয় নওবিধি আইনের ১০৯ ও ১১০ ধারামত অপরাধের অপবাদী প্রকাশিত হইয়া তিন বৎসরের
নিমিত্ত কঠিন পরিশ্রমের সহিত কারাদণ্ড প্রাপ্ত হওয়াতে এতদ্বারা তাহাকে গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম
করিবার অযোগ্য বলিয়া প্রকাশ করা গেল । নিম্নে তাহার বর্ণনা দেওয়া যাইতেছে ।

বয়স ৩৩ বৎসর উচ্চতা ৫ ফুট, গোবর্ণ, কান ফোড়া, ললাট প্রশস্ত চুলকাল নাকের উপর একটি ও
দক্ষিণ চক্ষুর নীচে আর একটি আঁচিল আছে ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—মদীরা জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার কৃষ্ণনগর নগরে সাধারণের
নিমিত্ত পারখানা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক,
বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্টগবর্নর সাহেবের মিটক এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া
যাইতেছে যে পুরোক্ত কারখার নিমিত্তে নানাবিধ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত
ভূমির উত্তর সীমা খুজীমানপাড়ার গলি, পূর্বসীমা, চান্দারপাথের কিরদংশ, দক্ষিণসীমা, রাসবিহারী রায়ের
বাড়ী, ও পশ্চিমসীমা, বেচারাম মল্লিকের গলি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—মদীরা জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার কৃষ্ণনগর নগরে সাধারণের নি-
মিত্ত পারখানা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আব-
শ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্টগবর্নর সাহেবের মিটক এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সং-
বাদ দেওয়া যাইতেছে যে পুরোক্ত কারখার নিমিত্তে নানাবিধ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির
প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, চরভূমি, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা জিহুত বাবু সীমানাথ মুখোপাধ্যায়ের
জমাই জমী, ও পশ্চিম সীমা নীকরী পাড়া বাড়ির গলি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—জিহুত বাবু কালীচাঁক চৌধুরী ত্রিপুরা জিলার অর্থেভনিক মাজিষ্ট্রেট-
অরূপ স্বীয় পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—বর্ধমানের অন্তর্গত কাটোরার একটিং মুনসেফ জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ
বোম্ব মত আগস্ট মাসের ৫ অবধি ১৬ তারিখ পর্যন্ত ঐ জিলার মুনসেফের কার্খা করিরাহেন ।

১৮৮০ সাল ৩ জানুয়ারি ।—জিহুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায় বি, এল, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়
জিহুত মুনসেফের কার্খা করিতে নিযুক্ত হইলেন । জুনি সাধারণতঃ হাজীপুরে ও ভারতনার অবস্থা-
ণিত হইবেন ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

The 4th January 1881—Baboo Juggobundhoo Gangooly, Moonsif of Bogra, is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook

Baboo Juggobundhoo Gangooly is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50

Baboo Moti Lal Halder, Moonsif of Shazadpore in Pubna, is appointed to act as a Moonsif in the district of Bogra, during the absence, on deputation, of Baboo Juggobundhoo Gangooly, or until further orders

Baboo Moti Lal Halder is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

Baboo Shyam Chand Roy, Moonsif of Jamalpore in Mymensing, is appointed to act until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore.

Baboo Nogendro Nath Roy, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore, during the absence, on deputation, of Baboo Moti Lal Halder, or until further orders

Baboo Akhoy Oommar Chatterjee, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensing, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders.

Baboo Annoda Prosad Bagchee, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorsshedabad, and to be ordinarily stationed at Jungypore, during the absence, on leave, of Baboo Biprodas Chatterjee, or until further orders.

Moonshi Abdul Hameed, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on leave, of Baboo Nilmadhub Mookerjee, or until further orders.

Baboo Jogendro Nath Deb is appointed to act as a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Jajpore, during the absence, on leave, of Baboo Hurrakristo Chatterjee, or until further orders.

Moulvi Ahmedoollah, Moonsif of Moulvi Bazar in Sylhet, on leave, is appointed to act as a Moonsif in Chittagong, and to be ordinarily stationed at Anwara, during the absence, on deputation, of Baboo Digumber Canoongoc, or until further orders.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Bepin Behary Sen, Second Moonsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is allowed leave for one month and twenty-eight days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant, or from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENTS

The 3rd January 1881.

No 1 —Notifications—Mr D Scott, Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the afternoon of the 17th December 1880

No. 2.—Mr O. Hoarle, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the First Calcutta Division, which he joined on the forenoon of the 17th December 1880.

No 3—Mr J. T. Boase, Assistant Engineer, Second Grade, Dacca Division, passed the Lower Standard examination in Hindustani on the 6th December 1880.

No 4.—Transfer—Mr. L. R. Fraser, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Patna to the Hazaribagh Division, which he joined on the forenoon of the 18th December 1880

[*Government Gazette, 11th January 1881.*]

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।—বগড়ার মুনসেফ জিহুত বাবু জগদ্বজ্জ গজোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ ৩ মাসকে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু জগদ্বজ্জ গজোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারাক্রমে ছোট আদালতের বিচার্য্য পঞ্চাশ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যে বোন্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

রাজকার্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু জগদ্বজ্জ গজোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার অন্তর্গত শাজাদপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু মতিলাল হালদার বগড়া জিলার মুনসেফের কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু মতিলাল হালদার ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারাক্রমে ছোট আদালতের বিচার্য্য পঞ্চাশ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের বোন্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজ কার্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু মতিলাল হালদারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু মগেন্দ্রনাথ বাবু বি, এল, পাবনা জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

রাজকার্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু অক্ষয় কুমার চট্টোপাধ্যায় বি, এল, ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বগ্গিচি বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ জমীপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু নীলমধব মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আটর্নী-এট-না জিহুত মুনসী আব্দুল হামীদ বশোহর জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ দেব কটক জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ আজপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

রাজ কার্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু দিগম্বর কামুনগোর অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু অন্তর্গত মৌলবী বাজারের ছুটিপ্রাপ্ত মুনসেফ মৌলবী জিহুত আমেদুল্লা চট্টোপাধ্যায়ের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সাধারণতঃ আমোলাবাদেরে অবস্থাপিত হইলেন ।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামধব রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

হুগলী জিলার অন্তর্গত আহালাবাদের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু বিপিনবিহারী সেন সিভিল কার্য্যকারকদিগের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকে ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসে ১৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর বেতারিখে ছুটি এককরেন সেই তারিখ অবধি এক মাস আটাইশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কফেল,

রজমেনের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।

১মং ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর একসেক্টিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি, ফ্রাট সাহেব ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের অপর্য্যক্রে দ্বিতীয় কলিকাতা থেকের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন ।

২মং ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি, হারমলি সাহেব প্রথম কলিকাতা থেকে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

৩মং ।—তৃতীয় থেকের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি, টি, বোস সাহেব ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখে হিম্মতাবাদী তাহার নিয়তর কঠোর পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইলেন ।

৪মং ।—হালদ্বারের নিয়োগ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এল, আর, ক্রেনার সাহেব রাজকার্য্যের আর্থের নিমিত্তে স্কটিয়া থকে হইতে হাজারীবাগ থকে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

No 5—*Errata*—In Notification No. 217 of the 11th December 1880, for “10th instant” read “7th instant”

No 6—In the Notification from this Department, No 149 of the 16th June 1879, published at page 564 of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, being declaration for acquiring land for the new District Jail at Lohardugga, for “on the east by *Bhushhari Done lands in the possession of Charan Wanda, mouzah Kouka*,” read “on the east by *Bhushhari Dour (uplands) in the possession of Charan Moonda in mauzah Konka*”

No 7—*Transfer*—Mr W P Milne, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the First Calcutta to the Burdwan Division.

LOCAL COMMUNICATIONS

The 3rd January 1881

No 8—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*. Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the construction of a road from the south bank of Hatiah channel to the Nulchera outpost at the southern end of the island of Hatiah in the villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee, pergunnah Sundeeep, Chakleh Hatiah, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 74 600 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 396 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district

No 9—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*. Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the construction of a road from the northern extremity of the village of Poorana Siddhee to the Sundeeep police-station, passing through the villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodoo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor, pergunnah Sundeeep, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 87,120 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 484 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodoo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district

ESTABLISHMENTS.

The 4th January 1881

No 10—*Leave of absence*—Baboo Madhub Chuuder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, is allowed furlough for one year under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

No 11—*Notification*—Mr E LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, reported his arrival at Calcutta on the 4th January 1881, and is posted to the Chittagong Division as Officiating Executive Engineer

F. S. STANTON, *Lieut-Col., R.E.,*
Offg Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

৫ নং।—অশুদ্ধশোধন।—১৮০ সালের ‘ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখের ২১৭ নম্বর জার্নালপত্র “এই মাসের ১০ তারিখে” এটো কথাটির পরিবর্তে “এই মাসের ৭ তারিখে” পাঠ করিতে হইবে।

৬ নং।—লোহারডগা জিনার বৃত্তন জেব ঘরের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণ বিষয়ক এই কার্য বিতরণের ১৮৭৯ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের ১৪৯ নম্বর যে সিদ্ধান্ত এই মাসের ২৪ তারিখের বাজারী গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৫৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহাতে “পূর্ব সীমা কোলা ঘোড়ার চরণ মাঙ্গার মথলের দুইহারি মোল ভূমি” এই কথাটির পরিবর্তে “পূর্বসীমা কলক ঘোড়ার চরণ মুন্ডার মথলের দুইহারি মোল অর্থাৎ উক্ত ভূমি” পাঠ করিতে হইবে।

৭ নং।—হালুস্তরের নিয়োগ।—দ্বিতীয় জেনারী আসিস্টাট ইঞ্জিনিয়ার জিবুত ডবলিউ, পি, মিলস সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে প্রথম কলিকাতা খণ্ড হইতে বঙ্গবাস খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

(স্থানীয় বজারি বিষয়ক।)

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।

৮ নং।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ নওরাখালী জিলার অন্তর্গত হাতিরা চাকলায়, সন্দ্বীপ পরগনার, চর মলচেরা, ভারত মালচেরা, হরিদা নালখাই ও লক্ষ্মী গ্রামের মধ্যে হাতিরা খাঁড়ী দক্ষিণ তট অবধি হাতিরা হীপের দক্ষিণ প্রান্তস্থ মলাচবা ফাঁড়ী পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আশোক, বঙ্গদেশের জিবুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত চর মলচেরা ভারত মালচেরা, হরিদা, নীল খাই ও লক্ষ্মী গ্রামে প্রায় ৭৫৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয় পরিমাণের ভূমাধিক ৩৯৬ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা নওরাখালী জিলার পথকর কমিটির কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

৯ নং।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ নওরাখালী জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপ প গমার পূর্ণাঙ্গি, পাইকাদাগী, লক্ষাই বহু চর হীম, কাজির খাল, ও হরিদাপুর গ্রামের মধ্যে দিয়া প্রাচীন শিখিগ্রামের উত্তর প্রান্ত অবধি সন্দ্বীপের পোলীস ফাঁড়ি পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আশোক, বঙ্গদেশের জিবুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত প্রাচীনশিখি, পাইকাদাগী লাকাই বহু, চর হীম, কাজির খাল ও হরিদাপুর গ্রামে প্রায় ৮৭১২০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয় পরিমাণের ভূমাধিক ৪৮৪ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা নওরাখালী জিলার পথকর কমিটির কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

শিখিগ্রাম বিষয়ক।

১৮৮১ সাল জানুয়ারি।

১০ নং।—ভূমি।—চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় জেনারী এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিবুত বাহু মাধবচন্দ্র রায় সিবিএল কার্যকারকবিগের ভূমি বিষয়ক বিধি পুস্তকের F চিত্রিত পরিশিষ্টে বিধির ৮ ধারামতে যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্তৃক তার অর্পণ করেন তদবধি এক বৎসরের নিরদিষ্ট ভূমি প্রাপ্ত হইলেন।

১১ নং।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় জেনারী এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিবুত ই, মিলিস সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে কলিকাতার পাহিরাহেন রিপোর্ট করাতে একটি এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়াররূপ চট্টগ্রাম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এক, এস, স্ট্যানলি, লেন্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট : ১৮৮১ : ১১ জানুয়ারি।]

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 28th December 1880

No 168 —*Transfer*—Baboo Omirto Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

Dated the 29th December 1880

No 169 —*Notification*—Mr A C C. Rogers, Assistant Engineer, First Grade, was attached to the Northern Drainage and Embankment Division from the 15th to 29th October last, both days inclusive

Dated the 30th December 1880

No. 170 —*Leave*—Mr. J C Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, is granted three weeks' privilege leave from the 7th January 1881, under Section 44 of the Civil Leave Code

No 171 —*Posting*—Mr J H Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, Circular and Eastern Canals Division, will officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his own duties during the absence of Mr Vertannes, or until further orders.

No 172 —*Corrigendum*.—In notification No. 154 of 2nd instant, for "5th instant" read "afternoon of the 17th instant"

No. 173 —*Notification*—With reference to the orders marginally noted, Mr A N Stewart, Supervisor and Collector of Tolls, Circular and Eastern Canals, returned to duty on the forenoon of the 1st instant The unexpired portion of his leave is hereby

No 120, dated 14th September 1880.
No. 161, " 29th November "

cancelled

No 174 —*Leave*.—With reference to the orders marginally noted, Mr C. W. Odling, Executive Engineer, Second Grade, Arrah Division, is granted subsidiary leave from the 7th to the 10th instant, both days inclusive

No 163, dated 20th December 1880

H O LEVINGE,
Jt-Secy to the Govt. of Bengal,
P W Dept, Irrigation Branch

RAILWAY.

Calcutta, the 4th January 1881

No 197 —With reference to Government of India, Public Works Department, notification No. 438 of the 31st December 1880, Mr E C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Western Extension, Tirhoot State Railway

F S. STANTON, *Lieut-Col, R.E.,*
Offg. Secy. to the Govt of Bengal,
P W. Dept.

জলসেচন বিষয়ক ।

শিবিজ্ঞান বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।

১৬৮ নং ।—ছান্দ্রের বিরোধ ।—গওকথের প্রথম শ্রেণীর আসিফাউ ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু অমৃতলাল রায়চৌধুরী রাজকার্ঘ্যের আর্থের নিমিত্তে দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।

১৬৯ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাউ ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, সি, সি, রজস সাহেব গত অক্টোবর মাসের ১৫ অবধি ২৯ তারিখ পর্যন্ত উত্তর জলপ্রণালী ও বাধ খণ্ডে নিযুক্ত ছিলেন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

১৭০ নং ।—ছুটি ।—দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, সি, বাটেলী সাহেব সিভিল কার্যকারকদিগের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রকের ৪৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি তিন সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

১৭১ নং ।—অবস্থাপন ।—জীবুত বাটেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সরকার ও পূর্বখাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, এচ, আপজন সাহেব স্বীয় কর্মসম্বন্ধিত দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিবেন ।

১৭২ নং ।—অশুদ্ধ শোধন ।—এই মাসের ২ তারিখের ১৫৪ নম্বর বিজ্ঞাপনে “ এই মাসের ৫ তারিখ, এই ২ বখার পরিবর্তে ” এই মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্ন ” পাঠ করিতে হইবে ।

১৭৩ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সরকার ও পূর্ব খালখণ্ডের সুপার-

১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরের ১২০ নং ।

“ ” ২২ নবেম্বরের ১৫১ নং ।

বাইসব ও টোলকালেটর জীবুত এ, এম, ফুরাট সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাফে কর্মে প্রত্যাগমন করিতে এতদ্বারা তাঁহার ছুটির অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৭৪ নং ।—ছুটি ।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আবাতখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, ডবলিউ, ওডলি সাহেব এই মাসের ৭ অবধি ১০ তারিখ পর্যন্ত আনুষ্ঠানিক ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সালের ২০ ডিসেম্বরের ১৬০ নং ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারী ।

রেলওয়ে সংক্রান্ত ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।

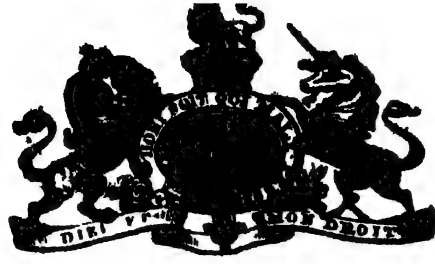
১৯৭ নং ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৪৩৮ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাউ ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, সি, এলিয়ট সাহেব ব্রিহত্ত টেট রেলওয়ের পশ্চিম একস্টেজনে অবস্থাপিত হইলেন ।

এক, এস, হ্যান্টম, লেণ্টেনেন্ট-কার্নাল আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

【গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।】



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষীয় শ্রীমন্ত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের
মন্ত্রিসভায় ১৮৮০ সালের ২ সেপ্টেম্বর তারিখে উপস্থিত
হইয়া সিলেট কমিটির চাক্ষুসে অর্পিত হয়।

১৮৮০ সালের ১৫ নভেম্বর।

রাজধানী হোট আইনালত বিধক ১৮৮০ সালের
আইনের পাণ্ডুলিপি।
স্থচোপত্র।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

সংক্ষেপ নাম	...	...	১
আরম্ভ	...	...	১
যে আইন রহিত হইল তাহার কথা	...	...	২
পূর্ব আইনে উল্লেখের কথা	...	...	২
আইন সংশোধনের কথা	...	...	৩
হোট আইনালত শব্দের অর্থ	...	...	৪

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।	...	...	৫
হোট আইনালত সংস্থাপনের কথা	...	...	৫
এ আইনালত আই কোর্টের ভাববাসনের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা	...	...	৬

খণ্ড।

অঙ্গদিকে নিযুক্ত, হুগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা	...	...	৭
অঙ্গদের পদ ও মর্যাদার কথা	...	...	৮
আদালতের কমতা তাহার মেম্বরের প্রতি অর্পণ করিবার কথা	...	...	৯
চীফ জজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা	...	...	১০
যতদেন হইলে কার্য প্রণালীর কথা	...	...	১১
যে মোহর ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা	...	...	১২
আমলা নিযুক্ত করিবার কথা	...	...	১৩
উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও কর্মের কথা	...	...	১৩
অঙ্গ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা কারবার না করিবার কথা	...	...	১৪

৩ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাদিগতের কথা।	...	...	...
আদালতের বিচারাদিগতের স্থানীয় সীমার কথা	...	...	১৫
আদালতের যে সকল মোকদ্দমার বিচার- দিগত থাকিবে, তাহার কথা	...	...	১৬
যে মোকদ্দমার এই আদালতের বিচারাদিগত থাকিবে না, তাহার কথা	...	...	১৭
অর্থগত বিচারাদিগতের অতিক্রান্ত মোকদ্দ- মার উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা	...	...	১৮
আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা তদ্বিকল্প মোক- দ্দমার কথা	...	...	১৯

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

ধারা ।

ছোট আদালতের কর্মচারীদের কৃত কোনও অন্যায় কার্যের নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমার খরচার কথা	...	...	১৯
ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমা বা দী হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচার কথা	...	...	২০
উপবিধান	...	...	২০

৪ অধ্যায় ।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের কোনও অংশ ছোট আদালতে বর্জিত হইবার কথা	...	...	২১
বিপরীত দায়েরার স্থল হইতে বর্ণনাপত্র না হইবার কথা	..	...	২২
আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা	..	...	২৩
ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা	..	...	২৪
ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কার্যপ্রণালীর কথা	..	...	২৪
উপস্থিত আশ্রিত মিলে ধৃত ডিক্রীমত খাতককে হাডিয়া দিবার কথা	..	...	২৫
কোনও স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা	..	...	২৬
কোনও স্থলে বাসিন্দা প্রতিবাদিকে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা	..	...	২৭

৫ অধ্যায় ।

স্বাবলম্বী সম্পত্তির পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয় বিচারবিধিতার কথা ।

বিমা অনুমতিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা	..	...	২৮
সমন জারী করিবার কথা	..	...	২৯
দখল দেওয়া হইবার আশঙ্কায় কথা	..	...	৩০
উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে বেলিকের সম্পত্তিতে প্রবেশ করিয়া দখল দিতে পারিবার কথা	...	...	৩১
অনুজ্ঞাপত্রের সমন দেওন প্রভৃতি নিমিত্ত মজবুত কর্মচারির বিকল্পে কোন কার্যনির্বাহী না হইতে পারিবার কথা	..	...	৩১
দরখাস্তকারির দখল পাইবার স্বত্ত্ব থাকিলে, কার্যপ্রণালীগত কোন ভাঙ্গা হইতে তাহাকে অধিকার প্রবেশকাণ্ডী বলিয়া জ্ঞান না করিবার কথা	...	...	৩২
দখলকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা	..	...	৩২
স্বত্ত্বভাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারির দাবের কথা	...	...	৩৩
এরূপ স্থলে আজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অসম্বন্ধ প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা	...	...	৩৩
দখলকাণ্ডী দরখাস্তকারীর বিকল্পে মোকদ্দমা করিবার জামিন মিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা	..	...	৩৪

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

ধারা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন দ্বারা কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা	...	...	৩৫
পাপরদের দরখাস্তের কথা	...	...	৩৫
দখল পাওয়া গেলে স্বত্ত্বান্তের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হইবার কথা	..	...	৩৬

৬ অধ্যায় ।

অপেক্ষা করণাক্ষমতা বিষয়ক বিচারবিধিতার কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা	...	...	৩৭
যাহারা ব্যবসায় করে না, এরূপ খাতকের অন্য কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণের কথা	..	...	৩৮
ক্রীমীমতী মাহারানী বিজ্ঞাপিতার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আটসনী এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার গ্রাহক হইবার কথা	...	...	৩৯
দেওয়ানী কার্যবিধির ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ও ৩৫৭ ধারামত আজ্ঞাব উপর হাই কোর্টে আপীল হইবার কথা	..	...	৪০
এই অধ্যায়ের মধ্যে যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহাতে হাই কোর্টের বিচারবিধিতার বাধা হইবার কথা	..	...	৪১

৭ অধ্যায় ।

চরমপত্রাভ্যাসী ও অকৃতচরমপত্র বিচারবিধিতার কথা ।

১৮৬৫ সালের ১০ আইনের ও ১৮৭০ সালে ২১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচার্যীয় স্থান জিলা ও উক্ত আদালত জিয়ার জজ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	..	...	৪২
বিচারবিধিতা সম্বন্ধে প্রার্থনাপত্র সিদ্ধান্ত হইবার কথা	..	...	৪৩
এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা	..	...	৪৪

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রার্থাপণ করিবার কথা ।

প্রার্থাপণ যে সময়ে করিতেই হইবে, তাহার কথা	..	...	৪৫
যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষকার দেওয়ানীয় উক্তরূপ প্রার্থাপণ হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা	..	...	৪৬
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, ঐ পক্ষ দ্বারা মানিয়া লইয়া হ বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা	..	...	৪৬

৯ অধ্যায় ।

ফী ও খরচার কথা ।

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ফীর কথা	...	...	৪৭
পরওয়ানার ফীর কথা	..	...	৪৮
জনকীর পূর্বে আপোবে মিটাইলে, অর্ডার কী কিরাইয়া দিবার কথা	...	...	৪৯

	ধারা।
মন্ত্রিত্ব ব্যক্তিরের কী ও খরচাব কথা	.. ৫০
হুমায় গবর্ণমেন্টের কী পরিবর্তন করিবার	
কমতার কথা	... ৫১
৬ ও ৭ অধ্যায়ের কার্যের কীর কথা	... ৫২
ব্যবহারীকীকী নিযুক্ত করিবার খরচের কথা	৫৩
আদালতের রজু বিবরণ ১৮৭০ সালের আই-	
নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা সংশ্লিষ্টের কথা	... ৫৪

১০ অধ্যায়।

আদালতের অসদাচরণের কথা।

কর্মচারির অসদাচরণ হইতে পারিবার কথা	৫৫
আজ্ঞা বা ওয়ারন্ট জারী করিতে বেলিফের বা	
অন্য কর্মচারির জটিল কথা	.. ৫৬
কর্মচারিদের বলপূর্বক গ্রহণ বা জটিল কথা	৫৭
আদালতের সাক্ষিদিকে সমন প্রভৃতি দিতে	
পারিবার কথা	... ৫৮
আজ্ঞা প্রবল করিবার কথা	... ৫৯

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা।

কোন অবজ্ঞার স্থলে আদালতের কার্যপ্রণা-	
লীর কথা	৬০
উক্তরূপ স্থলে যাহা নিষিদ্ধ হইবে তাহার	
কথা	.. ৬১
৬০ ধারামতে মোকদ্দমা লইয়া কার্য হওয়া উচিত	
নয় আদালতের এমত বোধ হইলে কার্য প্রণা-	
লীর কথা	... ৬২
অপরাধী আজ্ঞাক্রমে কার্য করিলে কিম্বা অপ-	
রাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার	
কথা	.. ৬৩
উক্তরূপ দিতে বা দিলি উপস্থিত করিতে অস্বীকার	
করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার বা	
হেফাজতে রাখিবার কথা	... ৬৪
৬০ ও ৬৪ ধারামতে আজ্ঞা বা উপর আপীলের	
কথা	৬৫

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

হাই কোর্টে যে আইনমতে কার্য হয় সেই আইন	
অনুসারে এই আইনমতে মোকদ্দমা প্রভৃতিতে	
উপস্থিত প্রশ্নের নিষ্পত্তি হইবার কথা	৬৬
যে ব্যক্তিরের দ্বারা পরওয়ানা জারী করা	
যাইতে পক্ষের, তাহারের কথা	৬৭
রেকর্ডের ও রিটার্নের কথা	৬৮
হুমায় গবর্ণমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশ-	
মতে ছোট আদালতের কার্যপ্রণালি দিতে	
হইবার কথা	... ৬৯
পক্ষদ্বয়ের ও অন্যের দ্বিগুন কথা	... ৭০
ছোট আদালত দ্বারা প্রদত্ত হইতে কোন	
ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথা	... ৭১
ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা	
না হইবার কথা	... ৭২
যে স্থানে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা	... ৭৩

	ধারা
আইনমতে কৃত কোন কর্মহেতুক মোকদ্দমার	
প্রস্তাবের কথা	... ৭৪
অভিযোগের দিয়ারের কথা	.. ৭৫
প্রথম ডকসীল।—যে ২ ব্যক্তি রহিত হইল।	
দ্বিতীয় ডকসীল।—দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-	
প্রণালী বিবরণ আইনের যে ২	
অংশ ছোট আদালতে বর্তান	
গেল।	
তৃতীয় ডকসীল।—এই আদালতের প্রণালী করণ-	
কমতা বিবরণ বিচারীপদের	
মতে, যাহা দিগকে ধর, গেল না।	
চতুর্থ ডকসীল।—সময়ের ও	
অন্যান্য পরওয়ানার কী।	

রাজধানী নগর মধ্যে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংশোধন করণ আইনের পাণ্ডুলিপি।
কলিকাতা, যাজ্ঞাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংশোধন ও সংশোধন করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা আই-
তেছে।—

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন “রাজধানী ছোট আদা-
লত বিবরণ ১৮৮১ সালের
সংশোধন।
আইন” নামে খ্যাত হইতে
আরম্ভ।
সালের জুলাই মাসের প্রথম
দিবসে প্রবল হইবে।

কিন্তু এই আইনের কোন কথার “সমন্বয়ের সুধারা ও
নিয়ম বিধান বিবরণ ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪
ধারার বিধানমত কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেই
যে ২ আইন রহিত তারিখ অবধি এই আইনের
প্রথম ডকসীলের নিষ্পত্তি
হইল তাহার কথা।
আইনগুলির যে পরিমাণ
তাছাড়া উল্লিখিত হইল, সেই পরিমাণ রহিত হইবে।

কিন্তু উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থাপিত ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে, তৎসমুদয়, যতদূর সম্ভব
পারে, এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বনিয়া জ্ঞান
করা যাইবে।

যে তারিখে এই আইন প্রবল হয় তাহার পূর্বে
পূর্ব আইনমতে উল্লিখিত বিবিধ আর্টসে এতদ্বারা
কথা।
রহিত করা কোন আইনের
উল্লিখিত থাকিলে, উহা যথাসাধ্য এই আইনের বা
একই বিবরণ সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের উল্লিখ
বলিয়া গণিত হইবে।

৩ ধারা। কলিকাতার দুনিয়া রাজস্ব রক্ষণের
আইন সংশোধনের ১৮৫০ সালের ২৩ আইনের ৩
কথা।
ধারার “উক্ত আইনের নিষ্পত্তি-
মতে” এই কথা রহিত হইল, এবং “উক্ত আইনের
নিষ্পত্তি অঙ্গ কক্ষ আদালতের অন্য আদালতের কমিশ-
নার সাহেবের” ও “উক্ত কমিশনারদের” এই ২
কথার পরিবর্তে প্রত্যেক স্থলে “কলিকাতার ছোট
আদালতের জজদের” এই কথা দিতে হইবে।

মেওরানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারা "৩৯ অধ্যায়ের" এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনে "ছোট আদালত" শব্দে এই ছোট আদালত শব্দের আইনমতে কলিকাতা, বাঙ্গালা বা বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত বুঝাইবে।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, বাঙ্গালা ও বোম্বাই নগরে ছোট আদালত নানা এক একটি আদালত থাকিবে। পনের কথা। তাহা কলিকাতার বা স্থল বিশেষে বাঙ্গালাজের বা বোম্বাইয়ের ছোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ ধারা। এই ছোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২৮ ডি-এ আদালত হাই সেন্সর তারিখের হাই কোর্ট কোর্টের কৃত্ত্বাধীনের সংক্রান্ত পেটেন্টপত্রের ও অধীন বলিয়া গণ্য হইবে। মেওরানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালীবিষয়ক আইনের মর্মানু-সারে কলিকাতার বা স্থল বিশেষে বাঙ্গালাজের বা বোম্বাইয়ের হাই কোর্টের কৃত্ত্বাধীনের অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাবিধিত জিহুত গবর্নর জেনরল অফিসকে নিযুক্ত, সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে, স্থানীয় ক্ষণিক ও পদচ্যুত করি-গবর্নমেন্টে সময়ে২ রাজকীর বার কথা। গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া যত জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। তাঁহাদের মধ্যে অন্ততঃ একজন ইংলণ্ডের বা ঐরলণ্ডের বারিস্টার বা স্কটলণ্ডের আডবোকেট ক্যাকটিক্স বৈধ হইবেন।

স্থানীয় গবর্নমেন্টে এই রূপ আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন জজকে স্থগিত করিতে এবং মন্ত্রিসভাবিধিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। যে জজেরা বারিস্টার বা আডবোকেট হন, তাঁহাদের মধ্যে যিনি নিয়োগ অনুসারে জ্যেষ্ঠ হন, তাঁহাকে চীফ জজ বলা যাইবে, এবং তিনি পদে ও মর্যাদার জজদের মধ্যে প্রথম গণ্য হইবেন।

অন্য জজেরা উক্ত জজস্বরূপ নিযুক্ত হইবার মোট ৫১-মুসারে পদ ও মর্যাদা পাইবেন। কিন্তু একজন স্থায়ীরূপে নিযুক্ত জজ কোন একটি জজের জ্যেষ্ঠ বলিয়া গণ্য হইবেন।

৯ ধারা। এই আইনে বা যৎকালে অন্য যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকার-আদালতের কর্মতা স্থলের বিধান না থাকিলে, তাহার যেসবের প্রতি হাই কোর্টের অনুমতি গ্রহণ অর্পণ করিবার কথা। পূর্বক ছোট আদালত এই আইন ক্রমে বা প্রচলিত অন্য আইন ক্রমে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত কোন ক্ষমতামুসারে যে রূপে

উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি প্রবল থাকিবে, জিহুত চীফ জজ সাহেব সময়ে২ জিহুত ২ চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে আদালতের কর্ম বিতরণের কথা। কল্প বিভাগ করিবা, দিবার যেসব বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে পারিবেন।

১১ ধারা। পঞ্চাঙ্গবিধিমতে যে স্থলে প্রকারান্তরের বিধান করা গিয়াছে সেই স্থল মততেন হইলে কথা-ইতি অন্য কোন স্থলে হইবে। তাহার জজ একত্র অধিবেশিত হইয়া কোন প্রশ্নসমূহে ভিন্নমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুইদলে বিভক্ত হইলে, ঐ ভিন্নমত জজের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিবা তাঁহার অনুপস্থানে ভিন্নমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে যৎকালে, যে প্রকারের আদেশ করিবেন, ছোট আদালত সেই প্রকারের আদেশের করিতে হইবে তাহার লত সেই প্রকারের আদেশের ও আরতনের মোহর ব্যবহার করিবেন।

১৩ ধারা। ছোট আদালত সময়ে২ এক জন চীফ ক্লার্ক আদালত নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং আদালতের বিচার কার্য নির্বাহার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইন-ক্রমে তৎপ্রতি যে২ ক্ষমতা প্রদত্ত ও যে২ কর্তব্যের ভার অর্পিত হইয়াছে সেই২ ক্ষমতামুসারে সেই২ কল্প সম্পাদনার্থ যত জন আবশ্যক হয় তত জন অফিসিয়ার্কে, বেলিক ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

ছোট আদালত হাই কোর্টের কৃত্ত্বাধীনে সময়ে২ উক্ত কর্মচারীদের কর্ম-এতদর্থে বিধি করিবা যেসব তার ও কর্তব্যের কথা। আজ্ঞা করেন, তদনুসারে উক্ত-রূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত ক্ষমতাক্রমে আদালত কর্ম সম্পাদন করিবেন।

ছোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি-র বা মাসিক সেতম একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।

১৪ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারি নিযুক্ত হন, তিনি যতকাল এই ব্যবসার বা কারবার বা রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা। তত কাল পর্যন্ত বা অন্য কোন ব্যক্তির অংশীদাররূপে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ আডবোকেট, আটর্নি, উকীল বা অন্য ব্যবহারাজীহের ব্যবসার বা কর্ম করিবেন না, কিবা আপন হিসাবে বা অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশীদাররূপে কোন কারবার বা ব্যবসারে লিপ্ত হইবেন না।

৫ অধ্যায় ।*

স্থায়ী সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয়

বিচারানুষ্ঠানের কথা ।

২৮ ধারা । যে কোন স্থায়ী সম্পত্তি ছোট আদালতের আধীনস্থ হইলে যে মতের বিচারানুষ্ঠানের দ্বারা সম্পত্তি মূল্যকরী মীর সীয়ার মধ্যে থাকে এবং রিটার থাকে তাহাকে প্রতিযোগিতার অতীত থাকে নতুন নিয়মের কথা ।

এক হাজার টাকার অধিক না হয়, কোন ব্যক্তি অন্য কোন ব্যক্তির অথবা যন্ত্রপাতি এই অন্য ব্যক্তির দায়িত্ব সেই ব্যক্তির প্রজ্ঞাভাবে বা অনুমতিক্রমে যদি সেই ভূমি মূল্য করিয়া থাকেন,

এবং যদি এই প্রজ্ঞা ভাবে শেখ বা অনুমতি রহিত হইয়া থাকে,

এবং উক্ত প্রজ্ঞা বা মালিকের অথবা তাহার অধীনে বা নিয়োগকর্তা ভূমিভোগী কোন ব্যক্তি (উহার পরে মূল্যকারী বলিয়া অভিহিত হইয়াছে) উক্ত অন্য ব্যক্তির ক্ষতি হইতে এমতাবস্থায় আদেশ পাইলেও তদনুসারে এই সম্পত্তি দিতে অস্বীকার করিলে,

(পরে মূল্যকারী বলিয়া অভিহিত) এই অন্য ব্যক্তি মূল্যকারির বিরুদ্ধে সমন দিবার নিমিত্ত ছোট আদালতে মূল্যায়ন করিতে পারিবেন । এই সময়ে উক্ত মূল্যকারির প্রতি এই আদেশ থাকিবে, যে, এই সম্পত্তি দিবার নিমিত্ত তাহার প্রতি কোন বল প্রয়োগ করা যাইবে না, সমনসিদ্ধিতে তারিখে তাহার কারণ মর্শ হইবে ।

২৯ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনে প্রাতিবাদির সমন আদায় করিবার উপর সমন জারী করিবার যে প্রণালী নির্দিষ্ট আছে, সেই প্রণালীমতে মূল্যকারির উপর সমন জারী করা যাইবে ।

৩০ ধারা । যদি মূল্যকারী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত না হয় ও বিপদীভূত কারণ না মূল্য দেওয়ার কারণ মর্শ, তবে মূল্যায়নকারী ২৮ ধারামতে মূল্যায়ন করিতে সমর্থ হইবে ।

এক ছোট আদালতের এই রূপ ক্ষমতা অর্জিলে, তিনি উক্ত আদালতের বৈধিকের প্রতি অনুজ্ঞাপত্র পাইবার অধিকারী হইবেন, এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে মূল্যায়নকারিকে এই সম্পত্তির মূল্য দেওয়াইবার নিমিত্ত বোলকের প্রতি আদেশ থাকিবে ।

ব্যাখ্যা ।—যদি মূল্যকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে, যে স্বত্বের বলে প্রজ্ঞা ভাব সৃষ্ট বা অনুমতি প্রদত্ত হয় মূল্যায়নের তারিখে পূর্বে সে স্বত্ব লোপ হইয়াছে, তাহ হইলে তিনি এই ধারার সম্বন্ধে প্রমাণ প্রদান করিয়া জান করা যাইবে ।

৩১ ধারা । উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বৈধিকের উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যায়, তাহার বলে সেই বৈধিকের সম্পত্তিতে বৈধিক পূর্বে হস্তান্তর পর ও প্রবেশ করিয়া মূল্য অপরাহ্ন হস্তান্তর পূর্বে সম্বন্ধীয় দিতে পারিবার কথা । অন্য যত জন লোক আবেদন বোধ করেন লইয়া অনুজ্ঞাপত্রলিখিত সম্পত্তি প্রবেশ

পূর্বক মূল্যায়নকারিকে তাহার মূল্য দেওয়াইতে পারিবে, এবং মূল্যায়নকারির এই সম্পত্তি মূল্য পাইবার স্বত্ব-

অনুজ্ঞাপত্র বা সমন ছিল না কেবল এই কারণে উক্ত অনুজ্ঞাপত্রদাতা ছোট আদালতের কোন অধিকার বা ক্ষমতার বিরুদ্ধে অথবা এই অনুজ্ঞাপত্রদাতার পক্ষে কার্য সাধক বা পূর্বোক্তরূপ কোন সমন আদায় করা কোন বৈধিক বা অন্য ব্যক্তির বিরুদ্ধে উক্তরূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার বা সাধন বা আদায় করিবার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা বা অভিযোগ চালান যাইবে না ।

৩২ ধারা । পূর্বোক্তরূপ কোন আদায় পাইবার নিমিত্ত

মূল্যায়নকারির মূল্য মূল্যায়নকারির এই সম্পত্তির পাইবার স্বত্ব থাকিলে, কার্য প্রণালী গত কোন জাতিসত্ত্ব তাহাকে অন্য-ধিকার প্রবেশ করায় বলিয়া জান না করিবার কথা ।

অন্যধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জান করা যাইবে না

কিন্তু উক্ত জাতি, বা মোহ বা অনিয়ম নিবন্ধ কোন ব্যক্তির ক্ষতি হইলে, সেই অসম্মত ব্যক্তি এই ক্ষতিপূরণের আদায়

নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন ।

কিন্তু উক্তরূপ কোন ক্ষতি প্রমাণ না হইলে, মোকদ্দমা ডিসমিস করা যাইবে ; এবং যে কোন স্থলে ক্ষতির প্রমাণ হয়, সেই স্থলে আদালতের অবধারিত ক্ষতিপূরণের পরিমাণ দণ্ড টাকার সাধক না হইলে, যে ক্ষতি বিচার করেন তিনি যদি এই বন্দীর সর্টফিকেট দেন যে তাহার মতে বান্দিকে সম্পূর্ণ পরচা দেওয়া উচিত, তবে আদালত বান্দিকে ক্ষতিপূরণের অর্থ প্রদান করিতে পারিবেন না ।

৩৩ ধারা । এই অধ্যায়মতে কোন মূল্যায়নকারী

কোন সম্পত্তির মূল্য পাইলে, স্বত্বভাবে আদায় যদি পূর্বোক্তরূপ আদায় পাইলে মূল্যায়নকারির দায় মূল্যায়নকারির সময়ে দায়ের কথা ।

তাহার এই সম্পত্তির মূল্য পাইবার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আদায়ক্রমে যে ব্যক্তি আদায়ক্রমে অন্যায়প্রাপ্ত জান করেন, এই আইনের কোন কথায় সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত মূল্যায়নকারী মুক্ত হইবেন এরূপ জান হইবে না ।

পূর্বোক্তরূপ কোন আদায় পাইবার নিমিত্ত মূল্যায়ন-এরূপ স্থলে আদায় করিবার সময়ে, উক্ত মূল্যায়নকারির এই সম্পত্তির মূল্য পাইবার স্বত্ব না থাকিলে, যদি বলিয়া প্রমাণ হইবার কথা উক্ত আদায় দেওয়া হয়, তবে তৎক্রমে মূল্য না হইলেও মূল্যায়নকারী মূল্যায়নকারির বিরুদ্ধে অন্যধিকার প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া জান করা যাইবে ।

৩৪ ধারা। এই অধ্যায়মত দরখাস্ত করা গেলে মখল-
দখলকারী দরখাস্ত-কারী মজেন যদি দুইজন জামি-
কারির বিকল্পে মোকদ্দমা মকদ্দমাবোধে, ছোট আদালত
করিবার আধিন দিলে সম্পত্তির মূল্য ও পক্ষতাল্লখত
আনুষ্ঠানিক কার্য অগিত মোকদ্দমার সম্বাদিত ধরচার
প্রতিদৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা

যুক্তিসঙ্গত জাম কবেন, তত টাকার নিম্পত্তি লিখিয়া
মিয়া, অবিলম্বে দরখাস্তকারির বিকল্পে অমনিয়ার
এবং মোকদ্দমা আদালত হাই কোর্টে মোকদ্দমা
উপস্থিত করিতে এবং এই মোকদ্দমা আপনি না চালাইলে
বা দরখাস্তকারির অনুমুখে বিচার হইলে মোকদ্দমার
সমুদয় খরচ নিতে অঙ্গীকারবদ্ধ হয়, তবে যাং এই
মোকদ্দমার নিম্পত্তি না হয় ছোট আদালত উক্ত দরখা-
স্তের অনুযায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য অগিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমায় মখলকারী দরখাস্তকারীর
বিকল্পে ডিক্রী পাইল ৩০ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা
করা হইয়া থাকে তাহা রহিত হইয়া এই ডিক্রী প্রবল
হইবে।

৩৫ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক
কার্যে, এই আইনের প্রকাস্ত
দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক
আইন দ্বারা কার্য
প্রণালী নিয়মিত হই-
বার কথা।

মের নির্দিষ্ট কার্যপ্রণালী অনুসরণ করিবেন।

উক্ত আইনের ২৬ অধ্যায়ের বিধানমতে পাপরেরা
এই অধ্যায়মত দরখাস্ত করিতে
পারিবে। এই দরখাস্ত উক্ত
অধ্যায়ের মর্ম্মানুযায়ী পাপরের
মোকদ্দমা বলিয়া গণ্য হইবে।

৩৬ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন স্থাবর সম্পত্তির
দখল পাওয়া গেলে, তাহার
স্বত্বাধিকারের বিচার নিমিত্ত হাই
কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করি-
বার কোন বাধা হইবে না।

৬ অধ্যায়।

অংশোধন করণাক্ষমত' বিষয়ক বিচারাদিগতাব কথা।

৩৭ ধারা। যে সকল ডিক্রী মত খাতক ছোট আদাল-
তেব বিচারাদিগতাব ক্ষেত্রে নীচ
সীমার মধ্যে বাস করেন, বা
আসেন প্রাকেন, এবং এই
আইনের ত্তর উফগীলের
করিবার কথার কথা অধুতুক কোন ব্যবসায় বা
কারবার না চালায়, তাহারের সম্বন্ধে দেওয়ানী মোকদ্দ-
মাব কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের
বিধানমতে অংশোধন করিতে অক্ষম বলিয়া নির্ণয় হইবার
প্রার্থনাপত্র ছোট আদালত গ্রহণ করিতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। ৩৭ ধারার নির্দিষ্ট স্থলের অতিবর্ত্ত কোন
ব্যক্তি যাদ অংশোধন করণাক্ষম
করে, অংশোধন খাতকের
অন্য কোন প্রার্থনাপত্র
গ্রহণের কথা।
সীমার মধ্যে বাস করেন ও উক্ত
যতসীলের অধুতুক কোন ব্যবসায় বা কারবার না চালায়

তিনি অংশোধন করণাক্ষম বলিয়া নির্ণয় হইবার
নিমিত্ত উক্ত আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

ডিক্রীমত খাতকের প্রার্থনাপত্র সংক্রান্ত যে বিধান
উক্ত অধ্যায়ের আছে, তৎসমুদয় বত দূর বর্ত্তিতে পারে,
আরমাক পরিবর্ত্তনসহ, উক্তরূপ ব্যক্তিদের প্রার্থনা-
পত্রের প্রতি বর্ত্তিবে।

৩৯ ধারা। যৎকালে যে ব্যক্তি খ্রীষ্টিয়তী মহাবানী
খ্রীষ্টিয়তী মহাবানী বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎস
বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসের আইনের ২১ অধ্যায়ের ১৪
২১ বৎসের আইনের ২১ ধারাক্রমে উক্ত রাজব্যবস্থামত
অধ্যায়মতে রাজকার রাজদায়ী আর্সেনমীর পদে নিযুক্ত
আর্সেনমীর এই অধ্যায়মত হইল, তিনি যে সকল মোকদ্দমার
মোকদ্দমার প্রার্থক হইবার এই অধ্যায়মতে ছোট আদাল-
কথা।

তৎ প্রতি বিচারাদিগতাব অগিত
হয় সেই সকল মোকদ্দমার দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-
প্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের কার্য নিমিত্ত
প্রার্থক হইবেন, এবং উক্ত অধ্যায়মতে প্রার্থককে যে
কমিশ্যাম দেওয়া যাইতে পারে তিনি প্রার্থক পরূপ আপন
কর্ম্ম সম্পাদনার্থ পারিগ্রমিক বলিয়া তাহা রাখিতে
পারিবেন।

৪০ ধারা। এই অধ্যায়মতে প্রদত্ত বিচারাদি-
দেওয়ানী কার্যবিধির পতাক্রমে কার্য করিয়া
৩১, ৩২, ৩৩ ও ৩৪ ছোট আদালত উক্ত আইনের
ধারামত আচার উপর ৩১, ৩২, ৩৩ ও ৩৪
হাই কোর্টে আপীল হই ধারামত যে সকল আজ্ঞা
বার কথা। দেয়, তাহার উপর হাই কোর্টে-
আপীল হইতে পরিবে।

এ আইনের ৩৯ ধারার আচার উপর আপীল সম্ব-
ন্ধীয় যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট আছে, তাহা যতদূর বর্ত্তিতে
পারে এই আপীলের প্রতি বর্ত্তিবে।

৪১ ধারা। খ্রীষ্টিয়তী মহাবানী বিক্টোরিয়ার
১১ ও ১২ বৎসের আইনের
এই অধ্যায়ের মধ্যে ২১ অধ্যায়ের প্রকাস্তমত কথা
যে সকল মোকদ্দমা পক্ষে যা কলেও যে স্থান অংশোধন
তাহাতে হাই কোর্টের করণাক্ষম বলিয়া নির্ণয়
বিচারাদিগতাব বাধা হইবার কথা।
করা যততে পারিত সেই স্থলে
হাই কোর্ট উক্ত রূপ কোন প্রার্থনা পত্র গ্রহণ করিবেন না।

কিন্তু যতক্ষণ কোন ব্যক্তি প্রার্থনাক্রমে হাই কোর্ট
আপন প্রার্থনাক্রমে এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে
এই অধ্যায়মত যে কোন মোকদ্দমা এই আইন না
থাকিল উক্ত রাজব্যবস্থাক্রমে প্রার্থা হইতে পারিত,
ছোট আদালতে তাহার আনুষ্ঠানিক কার্য বদ্ধ কর
দায়। তাহা কলে উক্ত রাজব্যবস্থাক্রমে যে কোন ব-
ক্তির দরখাস্ত দিবার অধুতুক, সেই ব্যক্তি এই আইন
বিধিবদ্ধ না হইলে গোপনে হইত সেই রূপে মোকদ্দমা
নিতে পরিবে।

উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী এই প্রকারে ব্যবহার বা কর্তব্য করিলে বা কারাবারাদেও লিপ্ত হইলে, তিনি ভারতবর্ষীয় নগরবিধির আর্টিকল ১৯৮ বারামত অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া ধরা হইবে।

কিন্তু উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী বাণেশ্বর সদর, পোর্টপোর্ট, পার্লমেন্টের আইন বিষয়, ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন ব্যবস্থাপক সমাজের আইনক্রমে সমাপ্তিত বা বেজিস্টারী করা কোন কোম্পানির মেম্বর হইতে য পারিবে না এই ধারার কোন কথায় এতদূর আশ করিতে হইবে না।

৩ আধার।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচার বিপত্তোর কথা।

১৫ ধারা। হাই কোর্টের নিয়মিত প্রথম স্থলীয় দেওয়ানী বিচারবিপত্তোর যৎ

আদালতের বিচার বিপত্তোর সম্বন্ধে নীতির কথা।
কোন যে স্থানীয় সীমা থাকে এতদোক ছোট আদালতের বিচারবিপত্তোর সেই স্থানীয় সীমা হইবে।

১৬ ধারা। ১৭ ধারার বর্জিত কথা যানিয়া ছোট

আদালতের যে সকল আদালতের সমুদয় দেওয়ানী মোকদ্দমায় বিচারবিপত্তোর তাহের মোকদ্দমার বিচার বিপত্তা থাকিবে, তাহার কর্তব্যের ক্ষমতা থাকিবে।

কিন্তু বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইবে না। আর ইহাও আবশ্যিক যে নালিশের হেতু সম্পূর্ণরূপে অথবা ছোট আদালতের অনুরোধে প্রথমে গ্রহণ করা গেলে, অংশতঃ উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তোর স্থানীয় সীমার মধ্যে উল্লিখিত হইয়াছে অথবা মোকদ্দমাবস্ত সময়ে প্রতিবাদী এই সীমার মধ্যে বাসকরে, বা কার্য্য চালাই, বা আপনি লভ্যার্থ কর্ম করে।

ব্যাখ্যা।—কোন মোকদ্দমার বাদী প্রতিবাদীর কৃত বিপরীত দাওয়া স্বীকার করিতে, দাওয়াব টাকার মিয়াদ দুই হাজার টাকার অনধিক হইলে, ছোট আদালতের উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।

১৭ ধারা। নিম্ন লিখিত

যে মোকদ্দমার এই মোকদ্দমার ছোট আদালতের আদালতের বিচারবিপত্তা বিচারবিপত্তা থাকিবে না, তাহার কথা। অর্থাৎ,

(ক) রাজস্ব ধার্য্য বা আদায় করণ সংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(খ) ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত ফেটসেক্রেটারী সাহেবের বিজ্ঞ মোকদ্দমার,

(গ) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেব বা স্থানীয় গবর্নর, কিম্বা জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেব বা কোম গবর্নর সাহেব কিম্বা জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেবের বা মাজাজের বা বোম্বাইয়ের জীবুত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার কোন সভা, স্থায় পদোপক্ষে, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেবের বা স্থানীয় গবর্নরমেণ্টের আদেশক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কার্য্য করিবার আজ্ঞা দেয় বা যে কার্য্য করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(ঘ) কোন জজ বা বিচারসম্পর্কীয় কোন

আধিকারক আপনি পদের কার্য্যোপলক্ষে, অথবা উক্তরূপ কোন জজের বা বিচার সম্পর্কীয় কার্য্যকারকের আদালতের কোন বিচার বা আজ্ঞাক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কোন কার্য্য করিবার আজ্ঞা দেয় বা যে কার্য্য করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(ঙ) দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৬ ধারার (ক) অর্থ (ঘ) পঞ্চাশ প্রকরণে যে মোকদ্দমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই মোকদ্দমার,

(চ) স্থাবর সম্পত্তিগত কোন স্বত্ব বা স্বার্থ সংক্রান্ত চুক্তিমত বিশেষ কার্য্য হইবার বা উক্ত চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমার,

(ছ) আদালতের ডিক্রীক্রমে সম্পত্তি ও তাহার যথাযোগ্য কার্য্য নির্বাহেব চিনাব লইবার মোকদ্দমার,

(জ) নিম্নাবান বা কুৎসারটনা বা পরদার বা বিবহের অশ্রোক বা ভদ্র নিবন্ধন ক্ষতিপূরণেব মোকদ্দমার,

(ঝ) উচ্চ স্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার,

(ঞ) ন্যাসমত কার্য্য হইবার মোকদ্দমার,

(ট) নিষেধ আজ্ঞা পাঠিবার মোকদ্দমার,

(ঠ) কোন হাই কোর্টের বিচার পর অনুযায়ী মোকদ্দমার।

(ড) প্রচলিত কোন আইনক্রমে যে মোকদ্দমা গ্রাহ্য কবিবার ক্ষমতা ছোট আদালতের নাই সেই মোকদ্দমার।

১৮ ধারা। বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক না হইলে যে মোকদ্দমা ছোট আদালতের গ্রাহ্য হইত, সেই মোকদ্দমার উক্ত পক্ষ যদি বিচার করিতে পারিবার লিখিয়া এই রূপ নিয়মপত্র কবিতা থাকেন যে উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিতে ছোট আদালতের বিচারবিপত্তা থাকিবে, তবে বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইলেও, উক্ত আদালতের এই মোকদ্দমার বিচার করিবার বিচারবিপত্তা থাকিবে।

উক্তরূপ প্রত্যেক নিয়মপত্র আদালতে দাখিল কবিত হইবে, এবং দাখিল করা গেলে তৎসংক্রান্ত উক্ত পক্ষ উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তোর অধীন হইবেন, এবং উক্ত মোকদ্দমার এই আদালতে নিষ্পত্তি হইয়া যক হইবে।

১৯ ধারা। যে সকল মোকদ্দমার ছোট আদালতের আদালতের কর্মচারী কোন কর্মচারী এক পক্ষ, সেই কর্মচারী বা তদ্বিকল্প মোকদ্দমার সকল মোকদ্দমা উক্ত আদালতের পরওয়ানা জারীক্রমে গৃহীত সম্পত্তির বা তদ্ব্যপেক্ষ

টাকার বা তাহার মূল্যের দাওয়া সম্বন্ধে না হইলে বাদীর ইচ্ছামতে, এই আইন বিধিবদ্ধ না হইলে যেমত হইত সেই রূপে, হাই কোর্টে উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

ছোট আদালতের পরওয়ানার উপলক্ষে উক্ত আদালতের কোন কর্মচারী কোন অন্যায় কার্য্য করিলে তাহা লইয় ছোট আদালতের বিচার্য্য কোন মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে উপস্থিত করা যায়, এবং বাদী দুই হাজার টাকার অধিক ক্ষতিপূরণ না পায়, তবে

যে অজ সাংঘেব উক্ত মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি উক্ত মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত করিবার যোগ্য বলিয়া লিখিত সার্টিফিকেট না দিলে বাদিকে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না।

২০ ধারা। ১৯ ধারার লিখিত মোকদ্দমা তির ছোট

ছোট আদালতের আদালতের বিচার্য কোন বিচার্য 'অন্য মোকদ্দমা' মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে বাদী হাই কোর্টে উপ উপস্থিত করা যায়, এবং যদি স্থিত করিলে খরচার কথা। উক্ত মোকদ্দমার বাদী, চুক্তি-মূলক মোকদ্দমা হইলে দুই হাজার টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, এবং অন্য কোন রূপ মোকদ্দমা হইলে তিন শত টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, ডিক্রী পান তবে বাদকে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বাদী ডিক্রী না পাইলে, বগুড়ালের নিকট আটনি যেরূপ খরচা পান প্রতি-বাদী সেইরূপ খরচা পাইবার অধিকারী হইবেন।

কিন্তু যে অজ সাংঘেব উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার উপবিধান।

লিখিত কোন কারণে হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগ্য বলিয়া সার্টিফিকেট দিলে, পূর্ববর্তী বিধি উহার প্রতি বর্তিবে না, অর্থাৎ,

(ক) ঐ মোকদ্দমা কর্তৃক, মৃতন বা সাধারণগো প্রয়োজনীয়, অথবা তদ্রূপ মোকদ্দমার ছোট আদালতে জ্ঞানসম্মত নিষ্পত্তি চলিয়া আনিয়াছে, কিংবা

(খ) উক্ত মোকদ্দমার এরূপ প্রণেব নিষ্পত্তি-করিতে হইবে, যাহার উপর দুই হাজার টাকা পরিমাণ বা মূল্যের অধিক দাওয়া বা দাবী নিতবর থাকে, কিংবা

(গ) উক্ত মোকদ্দমা দুই হাজার টাকার অধিক মূল্যের স্থাবর সম্পত্তির স্বত্বাধিকার নিরূপণ সাপেক্ষ।

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা।

২১ ধারা। এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে দেওয়ানী

দেওয়ানী মোকদ্দমার মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিব-
কার্য প্রণালী বিবরণক আটমের যে ২ অধ্যায় ও
আইনের কোন অংশ ধারা নির্দিষ্ট হইল, দেহে
ছোট আদালতে বর্তিবার অধ্যায় ও ধারা যতদূর বর্তিতে
কথা। পায়ে ছোট আদালতে বর্তিবে.

এবং এই আইনের বিশেষ বিধান দ্বারা যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহার বিকল্প হয় সেই স্থল ছাড়া, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্য প্রণালী ছোট আদালতের বিচার্য সকল মোকদ্দমার অমুস্ত হইবে।

২২ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী

বিপরীত দাওয়ায় স্থল বিবরণক আইনের ১১১ ধারাক্রমে
ছাড়া বর্ণনাপত্র না হইবার বিপরীত দাওয়ার স্থল তির
কথা। 'কান'স্থলে আদালতের আদেশ-
মতে না হইলে বর্ণনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না।

২৩ ধারা। পঞ্চা লিখিত বিশেষ বিধানের স্থল
আদালতের বিচার ও তির কোন মোকদ্দমার ছোট
আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও আদালতের প্রত্যেক ডিক্রী ও
মৃতন বিচার হইবার আজ্ঞা আজ্ঞা উভয়পক্ষ সম্মত চূড়ান্ত
দিবার কথ্যতা কথা।

ও সিদ্ধান্ত হইবে, কিন্তু কোন মোকদ্দমার ডিক্রীর বা আজ্ঞার তারিখঅবধি আটদিনের

মধ্যে কোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে, আদালত যে রূপ মিয়ন
যুক্তিসিদ্ধ জ্ঞান করেন সেই মিয়নে মৃতন বিচার
হইবার আজ্ঞা দিবে এবং অমুস্তানিক কার্য তৎকাল
নির্দিষ্ট স্থগিত রাখিতে পারিবেন।

কিন্তু এরূপস্থলে প্রয়োজন যে উক্ত ডিক্রী বা আজ্ঞা
ক্রমে প্রার্থকের কোন টাকা দিতে হইলে, তিনি প্রার্থনা
করিবার সময় সেই টাকা আদালতে দেন।

২৪ ধারা। যদি ছোট আদালতের ডিক্রী বা আজ্ঞার

ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোধ হইবার
কী অন্য আদালত দ্বারা উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত
বাদী করিবার কথা। আদালতের বিচার্যবিপত্তের
স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত,
ডিক্রীদারের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী আদী করিবার নিমিত্ত
তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমার অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির
উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্টে, এবং

(খ) অন্য সকল স্থলে, যে দেওয়ানী আদালতের
সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা ডাক্তার
অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে
পাঠাইতে পারিবেন।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত তির অন্য
ডিক্রী অন্য আদালত আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর
পাঠান গেলে, কার্য-যে কার্য প্রণালী দেওয়ানী
প্রণালীর কথা। মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী
বিবরণক আইনে নির্দিষ্ট

হইয়াছে, উক্তরূপ স্থল সত্ত্বে সেই কার্য প্রণালী
অমুস্ত হইবে।

২৫ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রী জারী ক্রমে

উপযুক্ত জবিন দিলে যে ডিক্রীমত খাতককে ধরা
যায়, সেই ব্যক্তি যত টাকা
দুই ডিক্রীমত খাতককে দিতে তাহার প্রতি আজ্ঞা
ছাড়িয়া দিবার কথা। হয় সেই টাকার ও খরচার

আদালতের হুজুদ মত জবিন দিলে, উক্ত আদালত
তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

২৬ ধারা। যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয়

কোন স্থলে আদা যে উক্ত আদালতের ডিক্রী-
লতের ডিক্রীজারী মত কোন খাতক পাড়া বা
স্থগিত রাখিতে পারি অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর
বার কথা। টাকা, অথবা উক্ত আদালত

কিন্তু ক্রমে ঐ টাকা দিবার
আজ্ঞা কবিয়া থাকিলে কোন কিস্তির টাকা, দিতে
অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সমগ্র ২ যক্রপ উচিত বোধ
করেন তদ্রূপ সময়ের নির্দিষ্ট ও তদ্রূপ মিয়নে ঐ
ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন।

২৭ ধারা। যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত

হইয়া নাওবা অস্বীকার করে,
কোন স্থলে বাবির এবং মোকদ্দমা ডিসমিস হয়,
প্রতিবাদিকে কতিপূরণ ছোট আদালত আপন বিবে-
দিতে হইবার কথা। চমায় যত টাকা উচিত বোধ

করেন প্রতিবাদির কষ্ট ও উপস্থিতি হেতুক কতি-
পূরণ স্বরূপ তাহাকে তত টাকা দিবার নির্দিষ্ট বাদির
প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন। উক্ত আজ্ঞাক্রমে
দেয় টাকা দেওয়া না গেলে, প্রতিবাদী উক্ত আদাল-
তের ডিক্রীর দ্বারা ঐ আজ্ঞা বাবির বিকল্পে প্রবল করিতে
পারিবেন।

৭ অধ্যায় ।

চরমপত্রানুযায়ী ও অকৃতচরমপত্র বিচারবিধিপত্রের কথা ৪২ ধারা । মাতৃস্বয়ং ছাড়া কিন্তু দেয় খানার ১৮৬৫ সালের ১০ আইন-টাকা বাদ না দিয়া মৃত ব্যক্তির সম্পত্তি যে হলে এক হাজার টাকার কম হয় সেই হলে প্রবেট ও ধনাদ্যক্ষতাপত্র দিবার নিমিত্ত তার চরমীয় উত্তরাধিকারিত্ব বিয়ক ১৮৬৫ সালের আইনের ও হিন্দুদের

চরমপত্র বিয়ক ১৮৭০ সালের আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচারবিধিপত্রের সীমাবদ্ধতা স্থান জিলা বলিয়া এবং উক্ত আদালত জিলায় জজ সাহেব বলিয়া গণ্য হইবে ।

এই ধারায় প্রবেট বা ধনাদ্যক্ষতাপত্র পাইবার প্রত্যেক প্রার্থনাপত্রে প্রার্থকের জাম বা বিশ্বাসমত উক্ত সম্পত্তির পরিমাণ লিখিতে হইবে ।

৪৩ ধারা । প্রবেট বা ধনাদ্যক্ষতাপত্র পাইবার প্রার্থনাপত্র বিচারবিধিপত্র নথিতে পত্র ১৮৬৫ সালের তারতবর্ষীয় প্রার্থনাপত্র নিত্য হই-
বার কথা ।

সের লিখিত প্রার্থনামত কৃত ও মতাপাঠ্যকৃত হইলে, প্রবেট বা ধনাদ্যক্ষতাপত্র দান করিবার ক্ষমতা সযত্নে সিদ্ধান্ত হইবে, এবং আদালতের উপর প্রত্যাশা করিয়া গৃহীত বলিয়া এই দান অনিচ্ছ করণার্থ কার্য্যামুষ্ঠান না হইলে, মৃত ব্যক্তি যে সম্পত্তি রাখিয়া য়ন তাহা লাভ ধন ছাড়িয়া দিল, কিন্তু তাঁহার দেয় ধনের টাকা বাদ না দিলে, বস্তুতঃ এক হাজার টাকার অধিক, এই কাবনে এই দানের প্রতি নোংরাপ করা যাইবে না ।

৪৪ ধারা । উক্ত আইনধরে জিলায় জজ সাহেবের এই অধ্যায়মত মোকদ্দম নিমিত্ত যে কার্য্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে, এই অধ্যায়মত ছোট আদালতের কার্য্যপ্রণালী, যত দূর হইতে পাবে, সেই কার্য্যপ্রণালীর অনুযায়ী হইবে ।

এই আইনমতে জিলায় জজ সাহেব কোন আত্ম করিলে ঠাহাতে যেরূপ কল হয় এবং তাহা যেরূপ আদালতের নিয়মাদীন থাকে, এই অধ্যায়মত ছোট আদালতের প্রত্যেক আত্মার সেইরূপ কল হইবে ও তাহা সেই রূপ আদালতের নিয়মাদীন থাকিবে ।

আর প্রবেট বা ধনাদ্যক্ষতাপত্র দান ও বহিত করণ সযত্নে উক্ত আইনধরে যেসকল বিধান আছে সেই সকল বিধান, কাবশ্যক পরিবর্তন সহ, এই অধ্যায়মত প্রবেট বা ধনাদ্যক্ষতাপত্র দান ও বহিত করণের প্রতি বন্ধিবে ।

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রদ্বার্পণ করিবার কথা ।

৪৫ ধারা । যাদ ছোট আদালতের দুই বা তদধিক প্রদ্বার্পণ যে সময়ে জজ কোন মোকদ্দমার বা এই করিতেই হইবে, তাহার আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন কথা ।

আমুষ্ঠানিক কার্য্য একত্র আদালত হইয়া আশ্রয়প্রাপ্ত বা আইনতুল্য বলবৎ রীতিবদ্ধিত কোন এক সময়ে, কিম্বা বাহাতে মোকদ্দমার প্রদ্বার্পণ সম্পূর্ণ হয় কোন মনীষার এরূপ অর্থ করণ সযত্নে সিদ্ধান্ত হইবে,

কিম্বা কোন মোকদ্দমার ১। উক্তরূপ কোন আমুষ্ঠানিক কার্য্য বিবাদের বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচশত টাকার অধিক হইলে, যদি উক্তরূপ কোন প্রদ্বার্পণে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করেন,

তবে ছোট আদালত উক্ত মোকদ্দমার বৃত্তান্ত ঘটিত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬১৭ ধারামতে উক্ত বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত জমা অর্পণ করিবে, হয় বাই দেওয়া ছাণ্ডে রাখিলে, না, হয় উক্ত মত সাপেক্ষ করিয়া রাখ দিবেন ।

৪৬ ধারা । হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৪৫ ধারা

যে পক্ষের বিরুদ্ধে মতে রাখ দেওয়া গেলে, যে সাপেক্ষ রাখ দেওয়া যার পক্ষের বিরুদ্ধে এই রাখ দেওয়া উক্তরূপ প্রদ্বার্পণ হইলে যার তিনি আবলম্বে হাই কোর্টে তাহার আমিন দিতে প্রদ্বার্পণ করিবার খরচাব ও হইবার কথা ।

রাহের লিখিত টাকার আমিন দিবেন । ছোট আদালত এই আমিন মঞ্জুর করিবেন ।

কিন্তু যে জজ কোন মোকদ্দমার বিচার করেন, তিনি এই মোকদ্দমার রাহের লিখিত টাকা আদালতে দিবার আত্মা করিলে এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে, এই টাকার নিমিত্ত কোন রূপ আমিন দিবার আদেশ করা যাইবে না ।

পূর্বে উক্তরূপ আমিন আবলম্বে দেওয়া না গেলে, যে উক্তরূপ আমিন না পক্ষের বিরুদ্ধে উক্তরূপ দেওয়া গেলে এই পক্ষের সাপেক্ষ রাখ দেওয়া হইয়াছে মানিয়া লইয়াছে বলিয়া সেই পক্ষে তাহা মানিয়া আম হইবার কথা ।
লংরাহে, বলিয়া আম করা যাইবে ।

৯ অধ্যায় ।

কী ও খরচার কথা ।

৪৭ ধারা । এই আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমা উপস্থিত ক্ষমতা আমুষ্ঠানিক কার্য্য করিবার কীর কথা । উপস্থিত করিবার সময়ে,

(ক) বিবাদের বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি দুই আনার অধিক

(ব) বিবাদের বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক আনার অধিক, কী দেওয়া যাইবে, এবং যখন এই কী দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আমুষ্ঠানিক কার্য্যকোষ আবলম্বে বা প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না ।

৪৮ ধারা । বিবাদের বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য এই আইনের চতুর্থ তফসীলের পরওয়ানার কীর কথা ।

আইনের চতুর্থ তফসীলের প্রথম যবেব নির্দিষ্ট টাকার অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় যবের নির্দিষ্ট টাকার অধিক হইলে, উক্ত তফসীলের তৃতীয় ও চতুর্থ যবের যে ২ কী নির্দিষ্ট হইয়াছে, এই ২ যব যে ২ পরওয়ানা সম্পর্কীয় হয় উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আমুষ্ঠানিক কার্য্য সেই ২ পরওয়ানা বাহির হইবার পূর্বে সেই ২ কী দিতে হইবে । যে ব্যক্তির পক্ষে যে পরওয়ানা বাহির হয়, সেই ব্যক্তির সেই পরওয়ানার কী দিতে হইবে ।

৪৯ ধারা। উক্তরূপ কোন
মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক
কার্যের শুমনী হইবার পূর্বে
পাকের আণোবে তাহা মিটে
ইয়া ফেলিলে, তৎকাল পর্যন্ত যত ফী দেওয়া হইয়াছে
তদ্বোধে যে পক্ষ বাহাদিরাজেন, ছোট আদালত তাঁহাকে
তাহার অর্ধেক ফিরাইয়া দিবে।

৫০ ধারা। কোন দণ্ডিত ব্যক্তি এই আইনের
৫ অধ্যায়মত দরখাস্ত দিলে,
দণ্ডিত ব্যক্তির
কী ও ধরতার কথা।
ছোট আদালত, যদি উচিত
বিবেচনা করে, ৪৭ ধারার

উল্লিখিত ফী না লইয়া অথবা উক্ত ফীর কিসদংশ লইয়া
এ দরখাস্ত গ্রহণ করিয়া খেজিউরী করিতে পারিবে।

৫১ ধারা। ৪৭ বা ৪৮ ধারামতে যে ফী দিতে হয়,
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের
কী পরিবর্তন করিবার
কমতার কথা।
স্থানীয় গবর্ণমেন্টে সময়ে ২
রাজকীয় গেজেটে বিজ্ঞাপন
প্রকাশ করিয়া তাহার পরিমাণ
পরিবর্তন করিতে পারিবে।

কিন্তু কোন স্থলে উক্ত ফীর পরিমাণ ৫০ ধারার নি-
র্দিষ্ট পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫২ ধারা। আদালতের বসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের
৩ ও ৭ অধ্যায়মত
কারণের কীর কথা।
আইনের ২০ অধ্যায়মত কার্য।
জিলার আদালতে যে ফী ধরা যায়, এই আইনের
৬ অধ্যায়মত কাযো ছোট আদালতে সেই ফী লওয়া
যাইবে, এবং ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিকারবিষয়ক ১৮৬৫
সালের আইন বা হিন্দুদের চব্বপত্র বিষয়ক ১৮৭০
সালের আইনমত প্রবেট বা ধনাদিক্তাপত্র দান সম্পা-
র্কীয় কাযো উক্তরূপে যে ফী ধরা যায়, এই আইনের
৭ অধ্যায়মত কাযো ছোট আদালতে সেই ফী লওয়া
যাইবে।

৫৩ ধারা। কোন পক্ষ আডবোকেট, উকীল, আর্টি-
বাবহারাজীবী নিযুক্ত
করিবার ধরতের কথা।
বা অন্য কোন বাবহারাজী-
নিক নিযুক্ত করিয়া যাধ
থরচ করেন, তাহা এই আই-
নের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক
কার্যো ছোট আদালতে থরচা বলিয়া দেওয়া যাইবে
না, কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন যে, ঘটনাব-
শতঃ উক্তরূপ বাবহারাজীবী নিযুক্ত করা যুক্তিসিদ্ধ
হইয়াছিল, তাহা হইলে এ থরচ দেওয়া যাইবে।

যে ২ স্থলে এ থরচ দেওয়া যাইবে, ছোট আদালত
সময়ে ২ সাধারণ বিধি প্রণয়ন করিয়া তাহা নিরূপণ
করিতে পারিবে।

৫৪ ধারা। এই অধ্যায়ের
কোনকথার আদালতের বসুম
বিষয়ক ১৮৭০ সালের আই-
নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারার কোন
ব্যতিক্রম হইবে না।
আদালতের বসুম বি-
ষয়ক ১৮৭০ সালের আই-
নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা
সংরক্ষণের কথা।

১০ অধ্যায়।

আদালতের অসদাচরণের কথা।

৫৫ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য
কর্মচারির ভরিয়াম কোন আমলা আপন পদের
হইতে পারিবার কথা। কার্য সম্পাদনের অসদাচরণ
বা উপেক্ষা দোষে দোষী
হইলে, ছোট আদালত আজ্ঞা দিয়া তাহার এক মাসের
বেতনের অধিক পরিশ্রম ও অসম্মান করিতে পারি-
বে। এবং এই ভরিয়াম তাহার বেতন হইতে কাটিয়া
লওয়া যাইতে পারিবে।

৫৬ ধারা। যদি কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট
আজ্ঞাবাহারাজীবী আদালতের অন্য কোন
কর্ত্তে বেলিকের বা আমলা আপন পদের পালকে
অন্য কর্মচারির ক্রটি কোন আজ্ঞা বা ওয়ারন্টে ভাবী
কথা। করিতে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা

না আনার ভাণ বা ক্রটি করিয়া, উক্ত আজ্ঞা বা
ওয়ারন্টে জাবী করবর স্থগণা স্থানীয়, তবে উক্তরূপ
উপেক্ষা না জানাব তা। বা ক্রটি করিতে যে কার্য
কতি হইয়াছে সেই ব্যক্তি প্রাণী করিলে, সে ট দার
নিমিত্ত উক্ত আজ্ঞা বা ওয়ারন্টে দেওয়া হইয়াছিল কোন
স্থলে সেই টাকার অধিক না হয়, এরূপ যত টা। ছোট
আদালত এ কারণ বিবেচন এ ব্যক্তির কতিব পরিমাণ
তুরা জান করেন, উক্ত আদালতের আজ্ঞাক্রমে এ
ক্লার্ক, বেলিক বা আমলা তত টাকা দিতে দায়ী হইবে।

৫৭ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের
কর্মচারির বসুমক অন্য কোন আমলা উক্ত আদা-
লতের পরওয়ানা উপলক্ষ
কায় বসুমক গ্রহণ বা অস-
দাচরণ করিয়াছে বা, অথবা
উক্ত আদালতের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া যে টাকা আদায়
করে তাহা বা তাহার হিসাব যথা বিধি দরখাস্ত দিয়া
তাহার নামে যদি অভিযোগ হয়, তবে আদালত উক্ত
অভিযোগের তদন্ত লইয়া যেকোন উচিত নোধ করেন
উক্ত কর্মচারির উক্ত বসুমক গৃহীত টাকা ফিরাইয়া
দিতে হইবার বা পূর্বোক্তরূপে আদায় করা কোন টাকা
ও ক্ষতিপূরণ ও খরচা দিতে হইবার সেইরূপ আজ্ঞা
করিতে পারিবে।

৫৮ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদগকে
আদালতের সাক্ষি- সমন দিয়া হাজির করাইবার
গকে লখন প্রভৃতি দিতে ও বসুমক দণ্ডীল উপস্থিত
পারিবার কথা। করাইবার যের ক্ষমতা ছোট
আদালতের আছে, এই অধ্যায়মত তদন্ত কার্যে উক্ত
আদালতের সেই ক্ষমতা থাকিবে।

৫৯ ধারা। টাকা দিবার বা ফিরাইয়া দিবার এই অধ্যা-
আজ্ঞা প্রদান করিবার সমত আজ্ঞাক্রমে টাকা দেওয়া
কথা। না গেলে, যে ব্যক্তিকে এ
টাকা দেয়া হয় সেই ব্যক্তি এ
আজ্ঞা আপনার অক্ষুণ্ণে ছোট আদালতের ডিক্রীর
ন্যায় প্রবল করিতে পারিবে।

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজার কথা।

৬০ ধারা। ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৫
কোন অবজার স্থলে ১৭৮, ১৭৯, ১৮০ বা ২২৮ ধারার যে
আদালতের কার্য প্রণ- রূপ অপরাধের বর্ণনা আছে,
লীর কথা। ছোট আদালতের দৃষ্টি গোচরে
বা সম্মুখে উক্তরূপ কোন অপরাধ করা গেলে, উক্ত আদালত

অপরাধিকে হেলাজতে রাখিতে পারিবে; এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত হইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে অপরাধের বিচার করিবে। অপরাধের হুকুমত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা না হিলে দেওয়ারী জেলে একবাস পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে। কিন্তু উক্ত কারাদণ্ড হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকাদিলে অপরাধী মুক্তিসাভ্য করিতে পারিবে।

৬১ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক ক্ষেত্রে, এই আদালত যে

উক্তরূপ স্থলে বাহ্য রক্তান্ত ইয়া অপরাধ হয় তাহা ও লিপিবদ্ধ হইবে তাহার অপরাধের কৃত কোন উক্তি থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও দণ্ডাজ্ঞা লিপিবদ্ধ করিবে। তৎপরে বর্ষীয় মণ্ডবনি-আইন ২৮ ধারামতে অপরাধ হইলে, যে সময়ে বাহ্য প্রাপ্ত বা অপমানিত ৬ম সেই সময়ে আদালত যে চার সংক্রান্ত কার্যে অবিবর্তিত ছিলেন সেই বা ধার ৩১ ও চলনের অবস্থা এবং উক্ত বাহ্য বা অপমানের প্রকৃতি এই লিপিবদ্ধ কথায় দর্শাইতে হইবে।

৬২ ধারা। যদি আদালত নিবেদন করেন যে ৬০ ধা-

রার নিষিদ্ধ ও আপত্তি দৃষ্টি

৬০ ধারামতে যৌক-দমালীয়া কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের অন্য বোধ হইলে বাহ্য-প্রণালীর কথা।

গোচরে বা সম্মুখে কৃত কোন অপরাধে অভিযুক্ত ব্যক্তি অর্থদণ্ডের টাকাদিলে দেওয়ারী প্রকৃতি যে কারাদণ্ড হইতে পারে তদ্বিত্তি কারাদণ্ড বিষয় দুই-

শত টাকার অধিক অর্থদণ্ড হওয়া উচিত, অথবা যদি অন্য কোন কারণে আদালত বিশেষ কোন ন্যায় ৬০ ধারামতে উক্ত মোকদ্দমার সিদ্ধান্ত হওয়া উচিত নাহ, তবে আদালত যে রক্তান্ত লক্ষ্য অপরাধ হয় তাহা এবং পূর্বনিষিদ্ধ বিধি ৬০ অপরাধের উক্তি লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দমা কোন প্রেসিডেন্সী মজিষ্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবে, এবং এই অভিযুক্ত ব্যক্তি উক্ত মজিষ্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে তাহার জামিন লইবার আদেশ দিতে পারিবে, অথবা উপযুক্ত জামিন না দেওয়া গেলে এই ব্যক্তি ক প্রহরির জিম্মার উক্ত মজিষ্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবে।

উক্ত মজিষ্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী মজিষ্ট্রেট নিবাস ১৮৭৭ সালের আইনের নিষিদ্ধ প্রণালীতে কার্য করিবে, এবং তাবতীয় মণ্ডবনি-আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার নাম অভিযোগ হয়, অপরাধের প্রতি সেই ধারার নিষিদ্ধ দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম

অপরাধী আত্মকমে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিবা অপরাধ বীক্ষণ করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথা।

প্রযুক্ত, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারামতে এই অপরাধের মণ্ডবনিষিদ্ধ করিলে কিবা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মজিষ্ট্রেটের নিকট পাঠাইলে, যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিত/অস্বীকার করে অথবা আদালতের হুকুমমতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত যেহেতু তাহাকে ছাড়িয়া দিতে বা তাহার দণ্ড ক্ষমা করিতে পারিবে।

৬৪ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন সাক্ষিকে

উক্তরূপে বা দলীল যে কথা জিজ্ঞাসা করা যায় উপস্থিত করিতে অস্বীকার তাহার উত্তর দিতে কিবা কার্য করিলে কোন ব্যক্তি তাহার অধিকারগত বা কর্মকে বাণবহ করিয়া বা জামীন যে দলীল উপস্থিত হোক তাহা রাখিবে।

করিবার আদেশ হয় তাহা উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণে কোন ব্যক্তিসম্মত কারণ না দেখা গেলে, এই আদালত এই ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক দলীল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিবা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন বর্ষাব্যতির হেলাজতে অর্পণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলবিশেষে উক্ত দলীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে, এই আইনের ৬০ বা ৬২ ধারার বিধানমতে তাহাকে লটারী কার্য হইতে পারিবে।

৬৫ ধারা। ৬০ বা ৬২ ধারামতে আজ্ঞাক্রমে কোন

৬০ ও ৬২ ধারামতে ব্যক্তি অপনাকে অস্বাভাবিক জ্ঞান করিলে হাই কোর্টে আবেদন আপীলের কথা।

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

৬৬ ধারা। কার্যপ্রণালী বা বীতি সংক্রান্ত প্রকৃতির

হাই কোর্ট যে আদেশের কার্য হয় সেই আইন অনুসারে এই আইনমতে মোকদ্দমা প্রকৃতিতে উক্ত প্রকৃতির নিষিদ্ধ হইবার কথা।

যে আদেশমতে কার্য হয় সেই আইন অনুসারে সেই সকল প্রকৃতির বিচার ও সিদ্ধান্ত হইবে।

৬৭ ধারা। দলীল উপস্থিত করিবার ছোটস. সাক্ষি-

দেব সমন, এবং (প্রতিবাদির প্রতি সমন ও জরীপ পত্র ও রান্না ছাড়া) এই আইনমতে ছোট আদালতে প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা

কর্ম অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়ার তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিলে, মোকদ্দমার আটর্নিমেন্টের দ্বারা, বা এতদর্থ ৩৫ নং নিযুক্ত ব্যক্তি দেওয়ারী, বা আদালত সময়ে আজ্ঞা বা আদেশ করণ, যে ব্যক্তি নিগণে নির্দেশ করেন তাহাদের দ্বারা, জরী করা যাউতে পারিবে।

৬৮ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনাবধি হাই কোর্ট যে রূপ নির্দেশ করেন, ছোট আদালত সেই রূপ প্রকৃতি, এবং হাই কোর্টে সেই রূপ বর্ণনাপত্র ও রিটার্ন পাঠাইবে।

৬৯ ধারা। জামীর গবর্ণমেন্ট ২৭, ফরিশোয়ে, হাই

জামীর গবর্ণমেন্টের
বা হাই কোর্টের আদেশ
মতে ছোট আদালতের
কাজকর্মাদি দিতে হই-
বার কথা।

কোর্ট যেরূপ পাঠ ও প্রণালী
উপযুক্ত জ্ঞান করেন, সেইরূপ
পাঠে ও প্রণালীতে উক্ত গবর্ণ-
মেন্ট বা কোর্ট সময়ে কানুন
পত্র, রিটার্ন ও বর্ণনাপত্র পাঠা-
ইবার যে আদেশ করেন, ছোট

আদালত সেই আদেশ পালন করিবে।

৭০ ধারা। আদালতে যে পক্ষদ্বয় ও বন্দের দিম
পক্ষদ্বয় ও বন্দের পালিত হইবে, ছোট আদালত
বিষয়ে কথা।

জামীর গবর্ণমেন্টের অনুমোদন নিমিত্ত প্রেরণ করিবে।
উক্ত অনুমোদন প্রাপ্ত হওয়া গেল, ঐ তালিকা
জামীর রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং
তদনুসারে উক্ত পক্ষের দিম ও বন্দের দিম পালিত
হইবে।

৭১ ধারা। জীবুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব ও তাঁহার
ছোট আদালতের দ্বারা মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, মাজা-
বুত করণ হইতে কোনও জের ও বোম্বাইয়ের জীবুত
ব্যক্তি যুক্ত থাকিবার গবর্ণর সাহেব ও তাঁহারদের
কথা।

মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, বঙ্গ-
দেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবকে, এবং
জীবুত মহারানী বিটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের
আইনের ১০৩ অধ্যায়মতে সংস্থাপিত হাই কোর্টের
চীফ জুডিস ও জজদিগকে, এই আইনমতে সংস্থাপিত
কোন আদালতের আজ্ঞাক্রমে দৃত করা যাইতে
পারিবে না।

ছোট আদালতের
ডিক্রী উপর মোকদ্দমা
না হইবার কথা।

৭২ ধারা। ছোট আদালতের
কোন ডিক্রী উপর মোকদ্দমা
হইতে পারিবে না।

৭৩ ধারা। এতদর্থে জামীর
গবর্ণমেন্ট সময়ে যে স্থান
মিষ্ণুণ করেন, যে কোন
ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে

ছোট আদালতের আজ্ঞা হয় তাহাকে সেই স্থানে
কারাবদ্ধ করিয়া রাখা যাইতে পারিবে।

৭৪ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করিয়াছেন
আইনমতে কৃত কোন
কর্মহেতুক মোকদ্দমা
প্রত্যাবের কথা।

বলিয়া কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে
যদি মোকদ্দমা উপস্থিত করা
যায়, তবে মোকদ্দমা উপস্থিত
কবিবার পূর্বে বাদিকে যথো-

চিত ক্ষতিপূরণ দিবার প্রস্তাব করা হইয়া থাকিলে, বাদী
কিছু পাইতে পারিবে না।

৭৫ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে
অভিযোগের দ্বারা-
দের কথা।

বলিয়া যে সকল অভিযোগ
হয়, তৎসমুদয় ঐ অপরাধ
করা গেলে পর তিন মাসের

মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে।

প্রথম তফসীল।

(২ ধারা দেখ।)

যে ব্যান্ডা রহিত হইল।

A.—সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

তারিখ।		যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৭৭৪ সালের ২৭ মার্চ	কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	২১ প্রকরণ।
১৮০০ সাল, ২৬ ডিসেম্বর	বাল্লাভের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৪৭ প্রকরণ।
১৮২০ সাল, ৮ ডিসেম্বর	বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৫২ প্রকরণ।

B.—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনারেল
সাহেবের আইন।

সাল ও মস্বর।	বিষয় বা সংক্ষেপ নাম।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৫০ সা, ২ জা	কলিকাতা ও মাজাজ ও বোম্বাইতে অল্পবর্জ ও মাওরা পুরীপেকা সহজ মতে আদায় করণের আইন	৫০ প্রকরণ রহিত হয় মাই সেই অংশ।
১৮৫৭ সা, ২০ জা	১৮৫০ সালের ৯ আইন সং- শোধন করিবার আইন	সমুদয়।
১৮৬৪ সা, ২৬ জা	কলিকাতা ও মাজাজ ও বোম্বাইয়ের ক্ষুদ্র যে কদ মাব আদালতের ক্ষমতা বৃদ্ধি ও এই আদালতে অধিক সংখ্যক বিচার কর্তাকে নিযুক্ত করণের বিধান করিবার আইন	৫০ প্রকরণ রহিত হয় মাই সেই অংশ।
১৮৭৭ সা, ১০ জা	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন	৮ ধারা ২ প্রক- রণ।

C —মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবুত গবর্ণর
সাহেবের আইন।

সাল ও মস্বর।	বিষয়।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮১৪ সা ৬ জা	বোম্বাইয়ের ছোট আদালত দ্বারা যে সকল ব্যক্তিকার্য বহু হইয়াছে মোকদ্দ- মার উপস্থিত হইয়া- করণার্থ আইন	৫০ প্রকরণ রহিত হয় মাই সেই অংশ।

দ্বিতীয় তকসীল ।

(২১ খারী দেখ ।)

দেওয়ানী মোকদ্দমা কারী এলাদী বিষয়ক আই নর
যে২ অংশ ছোট আদালত বর্জিত ।

পরিভাষা । ২ খারী । অর্থ করণের ধারা ।

১ অধ্যায় ।— ১১ খারী হাড়া, আদালতের এলাকার ও
পূর্ব নিষ্পত্তি বরা বিষয়ের কথা ।

২ অধ্যায় ।— ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ও ১৯ খারী, ২০ খারীর
৪ প্রকরণ, এবং ২২ অবধি ২৪ পর্যন্ত
ধারা হাড়া মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার
স্থান বিষয়ক বিধি ।

৩ অধ্যায় ।— ৩৭ খারীর শেষ প্রকরণ হাড়া, উত্তর-
পক্ষ ও উদ্ভাৱের উপস্থিত হওন ও
প্রাধিকার করণ ও জিরা বিষয়ক বিধি ।

৪ অধ্যায় ।— ৪২ খারী ও ৪৪ খারীর ক বিধি হাড়া
মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি ।

৫ অধ্যায় ।— ৫৭ খারীর (খ) প্রকরণ হাড়া, মোকদ্দমা
উপস্থিত করণ বিষয়ক বিধি ।

৬ অধ্যায় ।— ৬৬ খারী হাড়া, সমন বাহির করণ ও
দেওন বিষয়ক বিধি ।

৭ অধ্যায় ।— উত্তর পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও
উপস্থিত না হওনের কল বিষয়ক বিধি ।

৮ অধ্যায় ।— ১১০ ১১২ ও ১১৩ খারী হাড়া বর্ণনা
পত্র ও সাওয়ার বিপরীত সাওয়ার বিষয়ক বিধি ।

৯ অধ্যায় ।— ১১৯ খারী হাড়া আদালতের খারী উত্তর
পক্ষের পরীক্ষা লওন বিষয়ক বিধি ।

১০ অধ্যায় ।— ৫৭২ প্রতিবাদী যদি লিখিত বর্ণনাপত্র
না দিয়া থাকেন ও সেই বর্ণনাপত্র প্রাপ্ত
হইয়া যদি বাগজ পত্রের মধ্য সা দেওয়া
যায়, তাহা এই প্রতিবাদী যদি কতিপয়
করিবার প্রশ্ন দিতে পারিবেন না ” ১২১
ধারার উপবিত্তি এই ২ কথা হাড়া দলী-
লের সন্ধান লওন ও প্রাধিকার ইত্যাদি
বিষয়ক বিধি ।

১১ অধ্যায় ।— ১৫০ ও ১৫১ খারী ইচ্ছা নির্ণয়
করণ বিষয়ক বিধি ।

১২ অধ্যায় ।— ১৫৪ খারী ও ১৫৫ খারীর দ্বিতীয় প্রকরণ
হাড়া, এবং অবগর সময়ে মোকদ্দমা
নিষ্পত্তি করণ বিষয়ক বিধি ।

১৩ অধ্যায় ।— মোকদ্দমা প্রবণের দিলান্তর নিয়ন্ত্রণ
বিষয়ক বিধি ।

১৪ অধ্যায় ।— সাক্ষির নামে সমন দেওন ও
উদ্ভাৱের উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি ।

১৫ অধ্যায় ।— ১৮২ অবধি ১৯১ পর্যন্ত ধারা হাড়া
মোকদ্দমার প্রবণ ও সাক্ষির সাক্ষ্য
লওন বিষয়ক বিধি ।

১৬ অধ্যায় ।— অকিডেবিটে বিষয়ক বিধি ।

১৭ অধ্যায় ।— ২০৪, ২০৭, এবং ২১১ অবধি ২১৪ পর্যন্ত
ধারা হাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি ।

১৮ অধ্যায় ।— খরচা বিষয়ক বিধি ।

১৯ অধ্যায় ।— ডিক্রী জারীকরণ বিষয়ক বিধি, ২২০
অবধি ২৩৬ পর্যন্ত ধারা, ২৩৯ অবধি ২৪২
পর্যন্ত ধারা, ২৬১ ধারা (অহাৱর সম্পত্তি
কোকে ও ওহাৱর ডিক্রীর সহিত যত দূর
সম্পর্ক রাখে), ২৬৭ অবধি ২৭২ ধারা, ২৭৩
ধারা (অহাৱর সম্পত্তি সম্বন্ধীয় ডিক্রীর
সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৭৫ অবধি
৩০৩ পর্যন্ত ধারা, ৩০৮ অবধি ৩১৩ পর্যন্ত
ধারা ৩১৬ অবধি ৩৪৩ পর্যন্ত ধারা ।

২০ অধ্যায় ।— ডিক্রীতে খাতক ঋণ শোধ করিতে
অক্ষম হইলে, ৩৬০ ধারা হাড়া ডিক্রিয়ক
বিধি ।

২১ অধ্যায় ।— কোন পক্ষের দ্বারা কি বিবাহ কি ঋণ
শোধ করণের অক্ষমতা হইলে ডিক্রিয়ক
বিধি ।

২২ অধ্যায় ।— মোকদ্দমা উঠাইবা লওন ও আপীল
বিটাবরা দেওন বিষয়ক বিধি ।

২৩ অধ্যায় ।— আদালতে টাকার দেওন বিষয়ক বিধি ।

২৪ অধ্যায় ।— খরচার জামিন লওন বিষয়ক বিধি ।

২৫ অধ্যায় ।— ৩৯৬ ধারা হাড়া, ক্ষমতাপত্র বিষয়ক
বিধি ।

২৬ অধ্যায় ।— পাণপদের মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

২৭ অধ্যায় ।— গবর্ণমেন্টের দ্বারা বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃ
চারিত্রের বিরুদ্ধে মোকদ্দমার সহিত
যতদূর সম্পর্ক রাখে ।

২৮ অধ্যায় ।— ভিন্নভাষীর ব্যক্তিদের ও ভিন্ন দেশীয়
ও এডভোকেটের সম্বন্ধে মোকদ্দমার দ্বারা কি
উদ্ভাৱের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

২৯ অধ্যায় ।— সমবায়িত সমাজের ও কোম্পানির
দ্বারা ও উদ্ভাৱের নামে মোকদ্দমা
বিষয়ক বিধি ।

৩০ অধ্যায় ।— ষ্ট্রীটদের ও উইলক্রমে নিয়ন্ত্রিত
বর্ধন সম্পাদকদের ও প্রবাস নিয়ন্ত্রণাধিকারি
দের দ্বারা ও উদ্ভাৱের নামে মোকদ্দমা
বিষয়ক বিধি ।

৩১ অধ্যায় ।— নাবালগদের ও অক্ষমতা ব্যক্তিদের
দ্বারা ও উদ্ভাৱের নামে মোকদ্দমা
বিষয়ক বিধি ।

৩২ অধ্যায় ।— সৈনিকদের দ্বারা ও উদ্ভাৱের নামে
মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

৩৩ অধ্যায় ।— বাদ প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বি-
ষয়ক বিধি ।

৩৪ অধ্যায় ।— দাবর সম্পত্তির কোক সম্বন্ধীয় ভিন্ন
নিষ্পত্তি পূর্বে হৃত ও কোককরণ বি-
ষয়ক বিধি ।

৩৫ অধ্যায় ।— ৫০৪ ও ৫০৫ ধারা হাড়া, প্রাধিকার-
নিয়ন্ত্রণ করণ বিষয়ক বিধি ।

৩৬ অধ্যায় ।— আপীল সন্যস্ত ৫২০ ধারার বিধান
হাড়া, সালসীতে ঋণ করণ বিষয়ক
বিধি ।

৩৭ অধ্যায় ।— ৫২৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ
দাবর সম্পত্তি সম্পর্কীয় সেই অংশ
হাড়া, উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে
আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি ।

৩৮ অধ্যায় ।— বিটকর নিষ্পত্তি পত্রের উপর সরাসরী
কার্য এলাদীর কথা ।

৩৯ অধ্যায় ।— হাই কোর্টে প্রদত্ত ও পুনরাবলোচনা
করণ বিষয়ক বিধি ।

৪০ অধ্যায় ।— বিবিধ বিধি, ৬৪০ অবধি ৬৪৫ পর্যন্ত
ধারা, এবং ৬৪৭ অবধি ৬৫২ পর্যন্ত
ধারা ।

তৃতীয় তকসীল ।

(৩৭ ও ৩৮ খারী দেখ ।)

ছোট আদালতের অনুশোধ করণাক্ষমতা সহ-
ক্রান্ত বিচারবিপত্তা মধ্যে যাহা নিগকে ধরা যাউর
না। ব্যক্তির সম্বন্ধে বা গোপন, অগোপন ব্যবসায়ী নিমি
নীল' চা, পশন, রেশম বা অন্য দ্রব্য প্রস্তুত করী ।
ভুলপাট চর্মপ্রস্তুতি কলিবার যন্ত্রের স্বামী ।
বেলা, হাট বা বাজারের স্বামী বা ইজারদার ।
জাহাজের স্বামী, ডকের স্বামী ।

নির্মাণা, মীলানকারী ও অহাৱর দ্রব্য রাধিরা
বন্ধক দাতা ।

হোটেলরক্ষক, বোর্ডিং হৌসরক্ষক বা বালা-
বীড়ী রক্ষক ।

যাহারা যান বা পথাদি ভাড়া দিয়া থাকে।

প্রিণ্টার ও প্রকাশক।

কলিকাতা, কমিশ্যন এজেন্ট, বিলের দালাল ও অন্য দালাল।

স্বাভাশীল বা সাধারণের মনোরঞ্জনার্থ অন্য স্থানের স্থানীয় বা পাটানার।

পৌরকার, মহাজন।

অর্থ, গবাদি বা হস্তী ব্যবসায়ী।

আপনাদের হস্তে বা রক্ষণে অন্য লোকের টাকা বা সম্পত্তি গ্রহণ করিবার ব্যবসায় যাহারা করে।

জাহাজ বা জাহাজের ভাড়া বা অন্য বিষয় সমুদ্র জমিত বিপদ সম্বন্ধে বহারা বিমা করিয়া দেয়।

বিক্রয়, বিক্রয়, জবাবদিহিত্ব কামিগান, বা চালা মজুরে বা প্রকারান্তরে, খোকে বা খুজরা, বাণিজ্য, জবাজাত লইয়া যাহারা ব্যবসায় করে।

যাহারা নিজে অথবা অন্যের কর্মকাণ্ড বা কর্মচারী প্ররূপ দান বা জবাবদিহিত্ব করিবার দ্বারা অথবা তাহা করণ ও ভাড়া দেওন দ্বারা, কিম্বা তাহার উপর কোন কার্য করণ দ্বারা বা তাহার ক্ষতিগ্রস্ত করণ দ্বারা আপনাদের জীবিকা নির্বাহের চেষ্টা করে।

কিন্তু যে ব্যক্তি কেবল কৃষি কার্য দ্বারা আপনাদের জীবিকা নির্বাহ করে, যে ব্যক্তি সামান্য অমলীকী বা মজুরীলইয়া কর্ম করে, কিম্বা যে ব্যক্তি কোন কোম্পানির মজুর, তাহাকে তৎস্বরূপ, এই তফসীলের অন্তর্ভুক্ত ব্যক্তি বলিয়া গণ্য করা যাইবে না।

চতুর্থ তফসীল।

(৪-মীরা দেখ)

সমন ও অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ নিমিত্ত ফী।

বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য নিম্নলিখিত টাকার অধিক।	কিন্তু নিম্নলিখিত টাকার অনধিক হইলে।	সমনের ফী।	অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ ফী।
০	১০	১০	১০
১০	২০	১০	১০
২০	৩০	১০	১০
৩০	৪০	১০	১০
৪০	৫০	১০	১০
৫০	৬০	১০	১০
৬০	৭০	১০	১০
৭০	৮০	১০	১০
৮০	৯০	১০	১০
৯০	১০০	১০	১০
১০০	১১০	১০	১০
১১০	১২০	১০	১০
১২০	১৩০	১০	১০
১৩০	১৪০	১০	১০
১৪০	১৫০	১০	১০
১৫০	১৬০	১০	১০
১৬০	১৭০	১০	১০
১৭০	১৮০	১০	১০
১৮০	১৯০	১০	১০
১৯০	২০০	১০	১০
২০০	২১০	১০	১০
২১০	২২০	১০	১০
২২০	২৩০	১০	১০
২৩০	২৪০	১০	১০
২৪০	২৫০	১০	১০
২৫০	২৬০	১০	১০
২৬০	২৭০	১০	১০
২৭০	২৮০	১০	১০
২৮০	২৯০	১০	১০
২৯০	৩০০	১০	১০

অভিপ্রায় ও হেতু বর্ণনা।

যে সকল আদালত এক্ষণে রাজধানীর ছোট আদালত বলিয়া থাকে, তৎসমুদয় ১৭৫৩ সালের ৮ জানুয়ারি তারিখে দ্বিতীয় জর্জের সম্মুখস্থ সংস্কারিত, সুতরাং ব্রিটিশ ভারতবর্ষে যে সমুদয় আদালত বর্তমান আছে তন্মধ্যে সর্বাপেক্ষ প্রাচীন বলিয়া বোধ হয়।

এ ছোট আদালতগুলির সময়েই অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে। তদন্ত আইন ও আদালত, বিশেষতঃ ১৮৫০ সালের ২৮ আইন ও ১৮৬৪ সালের ২৬ আইন দ্বারা উহাদের সংগঠন পরিবর্তিত, বিচারবিধি বর্জিত, এবং কার্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে। উক্ত আইনদ্বয়ক্রমে উহাদের অধীশ প্রায় ইংলণ্ডের কোর্টী কোর্টেব স্থান্য হইয়াছে। কিন্তু ইহা সীমিত কয়েক বৎসর যে শুকতর ব্যবস্থাপ্রণয়নকার্য দ্বারা একদেশীয় অনায়া দেওয়ানী আদালতের কার্যপ্রণালী সংস্কার হইয়াছে, ছোট আদালতগুলি বহু পরিমাণে তৎকর্তৃক অক্ষুণ্ণ রহিয়াছে। ইহার ফল এই হইয়াছে যে উক্ত আদালতগুলি কিছু পুরাতন হইয়া পড়িয়াছে এবং ভাবতবর্ষীয় বিচারসংক্রান্ত প্রণালীর অপপ্রয়োগের সহিত মিলে না, উহাদের ক্ষমতা ও কার্যপ্রণালী অনেক বিষয়ে অসম্পূর্ণ, এবং যদিও দক্ষতাসংস্কার উহাদের কার্য সম্পন্ন হওয়াতে, লোকসাধারণঃ উহাদের প্রতি সম্মতি, তথাপি উহাদের অনেক সময়ে এরূপ প্রথের বিচার, করিতে হয়, যাণী (ভূতপূর্ব একজন ছোট আদালতের জজ ও বর্তমান মাস্টার হাই কোর্টেব জজ বলিয়াছেন) “উক্ত আদালতে যে সকল লোক ব্যবসায় সম্পূর্ণরূপে তাহাদের স্বাধীনতা, এবং ইংলণ্ডে যাহার কোন কোনটির কেবল মাত্র ঐতিহাসিক মূল্য আছে”।

২। বহু বৎসর হইল কলিকাতার ছোট আদালতের দুইজন দক্ষতম জজ জিহুত বেগান সাহেব ও মুল্লুরা সাহেব এই সকল আদালত সংক্রান্ত ব্যবস্থা, সম্পূর্ণরূপে সংশোধন করিবার আশাশ্রিত্য প্রদর্শন করেন, এবং ১৮৬০ সালে এই নিমিত্ত জিহুত পিট কেনেডী সাহেব এক পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন, কিন্তু উক্ত আদালত সমুদয়ের বিচারবিধি ও ক্ষমতা সংক্রান্ত কোন ২ প্রস্তাব বিবেচনা করিয়া দেখিবার অপেক্ষা আরহেরে অপর কার্যাত্মক সময়েই স্থগিত রহিয়াছে। এই সকল প্রস্তাব এক্ষণে সম্পূর্ণরূপে বিচার করিয়া দেখা হইয়াছে, এবং সম্বন্ধে যতদূর একমত হইতে পারে হইয়াছে, এবং তদনুসারে সমুদয় ব্যবস্থা সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে।

৩। বিচারবিধিগত অর্থগত সীমা বর্জিত করিয়া ১০০০ টাকা হইতে ২০০০ টাকা কবাই এই পাণ্ডুলিপিগত সর্বপ্রধান পরিবর্তন। অনেক দিন হইল ১৮৬৭ সালে কলিকাতার ট্রেডস্ অ্যাসোসিয়েশন এইরূপ হুজি হইবার প্রার্থনা করেন। তৎকালার বিধি ইহা লইয়া অনেক সাদাচার হইয়াছে। মাস্টার, দেওয়ান ও বকসে শের গবর্ণমেন্ট, মাস্টারের হাই কোর্ট, এবং পক্ষান্তরিত নিয়মাবলী কলিকাতার হাই কোর্ট ইহার অনুমোদন করেন। কেবল দেওয়ান হাই কোর্ট হইতে এসম্বন্ধে যাহা উদ্ভাষিত হইয়াছে এবং বোধ হয় সীমারহিত নিয়মের প্রতি কোন আশঙ্কি আছে বলিয়া তদন্ত যত এই নিয়ম সাধারণে প্রচা হইবে, কি না এই আশঙ্কা এই বাধ ব মূল। পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা।

গেলেন যে বক্তৃতা বিষয় সম্বন্ধে যত দূর করিতে আমরা অধিকতর সমর্থ হইব।

ইহা শুই হইবে পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হই-
কিউ যে আদালতের প্রায় সর্বপ্রকার মোকদ্দমা
সম্বন্ধে বিচারাদিগতা হুজি করা গিয়াছে। কলিকাতার
হাই কোর্ট জালিফত মোকদ্দমা বাদ দিতে চাকেন,
কিন্তু যতদূর সম্ভব এইরূপ কোন ভেদ না রাখাই
ভাল বলিয়া বোধ হইয়াছে, কারণ যে প্রকার লোকে
হোট আদালতে যায়, এবং যাহারা তাহাদের পরাম-
র্শনাতা, সেই সকল লোকের এই ভেদ বুঝিতে কষ্ট
হইবে, আশঙ্কা হয়।

৪। যম্মে কর বিচারাদিগতের অর্থগত সীমা
প্রস্তাবিত প্রণালীতে বর্জিত কর যাইবে, তাহা হইলে
এই প্রায় উল্লিখিত হইতেছে যে ১০০০ টাকা উপ-
মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া উচিত, কিন্তু উক্ত
আদালত দ্বারা পুনর্বিচার ও বহাগত কোন বিষয়ে
হাই কোর্টে প্রদর্শন হইতে দিবার বর্তমান প্রণালী
বর্জিত। এই বিষয়ে অধিকতর মতামত হইয়াছে।

বোম্বাই ও বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, কলিকাতার হাই
কোর্ট, বোম্বাইর হোট আদালতের জজেরা, আপীল
হইতে দিবার বিরোধী। মাজাজের গবর্ণমেন্ট ও হাই
কোর্ট, এবং কলিকাতার ও মাজাজের হোট আদালতের
জজেরা, আপীলের সপক্ষ। জীবুত কেমেন্ট সাহেব যৎ-
কালে পূর্বে লিখিত পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন তিনিও
আপীলের সপক্ষ ছিলেন।

এক পক্ষের যুক্তি এই যে, আপীল হইতে দি-
সাক্ষার মর্ম্ম ও বিচারপত্র লিখিতে হইবে, ইহা হোট
আদালতের সরাসরী কার্য প্রণালীর বিরুদ্ধে, আপীলের
নিরম্মাধীন মোকদ্দমা প্রবণ কার্য হোট আদালতের
নিরম্মিত তর্ককে সঙ্গে একত্র সুবিধামতে চা-
পান যাইতে পারে না, এবং আপীল করিবার ক্ষমতা থাকিলে
মোকদ্দমার নিরম্মিত অধিক সঙ্গ ও অর্থব্যয় হইবে।

অপর পক্ষ বলি হয় যে অধিকতর মূল্যের মোকদ্দ-
মার হুজি ও বর্জিত প্রণেয় বিচারের পর্য্যালোচনার উপায়
বিধান করা আবশ্যিক, এবং ইহা দেখান হয় যে অন্ততঃ
হুইটি রাজধানী নগরে সমুদয় বাদ প্রভাবাদ্যক মো-
কদ্দমার সাক্ষার মর্ম্ম লিখিব। বাখিয়ার রীতি চলিত
আছে। পাণ্ডুলিপি এক্ষণে যে আকারে প্রস্তুত করা
হইয়াছে, ইহাতে আপীলের বিধান নাই, কিন্তু যে
লিফট কর্ম্মীর হুজি-হা অর্পণ করিবার প্রস্তাব আছে
১০০০ টাকার উপর মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া
উচিত কি না, এবিষয় নিঃসন্দেহ উহার বিবেচনা
করিবেন।

৫। ইহার পর আদালতের বিচারাদিগতা সং-
ক্রান্ত এই প্রায় উল্লিখিত, আদালত কোন প্রকার
মোকদ্দমা জালিতে পারিবেন। যৎ দুই পারি, যার
হাই কোর্টের কার্য তার কমাওয়ার উদ্দেশ্যে এবং এট
একটি বিচারের অর্থ করিতে যে সকল লোকের ও গোল-
মোহন উপস্থিতির যথাসাধ্য তৎসমুদয় এড়াইবার
উদ্দেশ্যে, পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করাই ভাল বলিয়া
বোধ হইয়াছে, বাহ্যিক ন্যায়কটি জিজ্ঞাসিত বর্জিত মূল
হাড়া সর্ব প্রকারের মোকদ্দমার হোট আদালতের প্রতি
বিস্তারিত প্রদত্ত হয়।

৬। এই সকল বর্জিত হুজির মধ্যে সর্ব প্রথম দ্রাব
সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমা। ব্যবস্থাপন কার্য-
বিভাগের কাগজপত্র নুতে কান। যার যে যাহারা ১৮৫০
সালের ৯ আইন প্রণয়ন করেন উক্তাদর অভিপ্রায়
ছিল যে ২৫ ধারার হোট আদালতের প্রতি উক্তরূপ
মোকদ্দমা বিচারাদিগতা প্রদান করিবেন। কিন্তু এই
বিষয়ে উক্ত আইনের ৭৭২ টিউইসংশোধনমার্গ ১৮৬৪
সালের ২৬ আইনের প্রকৃত ফল কি হইয়াছে তৎসম্বন্ধে
অনেক মতভেদ আছে।

কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের হাই কোর্ট দ্বিধা করিয়া
ছেন যে ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ২৫ ধারায় উক্ত-
রূপ মোকদ্দমার হোট আদালতের প্রতি বিচারাদিগতা
প্রদত্ত হইয়াছে বোম্বাই হাই কোর্ট আরো বলিয়াছেন
যে ১৮৬৪ সালের আইন কমে ১০০০ পর্যন্ত টাকার মোক-
দ্দমায় উক্তরূপ বিচারাদিগতা প্রদত্ত হইয়াছে, কিন্তু কলি-
কাতার হোট আদালতে জজেরা বলেন উক্ত আইন
দ্বারা উক্তরূপ মোকদ্দমার তাহাদের বিচারাদিগতা বর্জিত
হয় নাই। মাজাজের হাই কোর্ট বলিয়াছেন উক্ত হুজি
আইনের কোন আইনেই উক্তরূপ বিচারাদিগতা প্রদত্ত
হয় নাই। এই হলে ইহাও বলা উচিত যে, কলিকা-
তার এই বিচারাদিগতা ৫০০ টাকা পর্যন্ত আছে বলিয়া
ধাৰ্য্য হইলেও যাহার সম্পূর্ণরূপ ব্যাখ্যা হয় নাই এরূপ
কোন না কোন কারণে এই বিচারাদিগতাক্রমে অস্পষ্ট
কার্য হয়।

মাজাজ ও বোম্বাইর কর্তৃপক্ষেরা এবং কলিকাতার
হাই কোর্টের অধিকাংশ জজেরা এই বিচারাদিগতা
দিবার পক্ষ। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, কলিকাতার
হোট আদালতের জজ ও অন্য যে সকল কর্ম্মচারিক উক্ত
গবর্ণমেন্টে পরামর্শ জিজ্ঞাসা করেন তাহারা, এবং
কলিকাতা হাই কোর্টের চারিজন জজ ইহার বিরোধী।
পূর্বেই বলা হইয়াছে, পাণ্ডুলিপিতে এই বিচারাদিগতা
প্রদত্ত হয় নাই, এবং ইহা স্পষ্টই বুঝা যাতেছে যে
ইহা প্রদত্ত হইলে, এতৎসংক্রান্ত বিশেষ বিধানও
সন্নিবেশ করা আবশ্যিক। আপীল হইবার বিধান
নিশ্চয়ই করা উচিত, ডিক্রী জারী সম্বন্ধেও উচিত
বিধান করিতে হয়, এবং পূর্বে নিষ্পত্তি করা বিষয়
বলিয়া নিষ্পত্তি অনুসারে যেকোন কার্য হইবে তাহা
সামান্য করণার্থ বোধ হয় কলিকাতার ও মাজাজের
হাই কোর্টের পরামর্শমত কোন বিধি প্রণয়ন করা
আবশ্যিক।

আর এই মোকদ্দমার অর্থাৎ, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত
টেট নেকেরা গাহেবের বিবন্ধ মোকদ্দমার, বাটও-
রার, বন্ধকগিফি ও বন্ধক দুটির মোকদ্দমায়, দ্রাব
সম্পত্তি সংক্রান্ত চুক্তিতে বিশেষ কার্য হইবার বা
চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমায়, ধনাত্মকত, সম্বন্ধীয়
মোকদ্দমায়, নিষেধ আজ্ঞা প্রাপ্তির মোকদ্দমা, ন্যাস
প্রদল করিবার মোকদ্দমায়, পাণ্ডুলিপিতে হোট আদা-
লতের প্রতি বিচারাদিগতা দিবার প্রস্তাব আছে।

৭। উক্ত আদালতের বিচারাদিগতা সংক্রান্ত আর
একটি উল্লেখযোগ্য বিষয় আছে।

১৮৫০ সালের ৯ আইনে এই আদালতের প্রতি ৫০০
টাকা মূল্য পর্যন্ত বিচারাদিগতা অর্পণ করিবার তদনুসারে
কার্য করিবার এই নিয়ম করা হয় যে, যে প্রতিবাদিরা
বিচারাদিগতের স্থানান্তারের মধ্য বাস করে বা

কর্ম চালান কেবল তাহাটাই উক্ত বিচারাপিত্যাদীন হইবে। পক্ষান্তরে ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকা অবধি ১০০০ টাকা পর্যন্ত বিচারাপিত্যাদীন কালে তদনুসারে কার্য্য করিবার আর একটি ছেতু প্রদত্ত হয়, অর্থাৎ বিচারাপিত্যের স্থানীয় সীমান মধ্যে মোকদ্দমার ছেতু উদ্ভূত হইবে। যে সকল কর্তৃপক্ষের পরামর্শ বিজ্ঞ ১ করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের মত এই যে, বিচারাপিত্যের মূল সর্বপ্রকার স্থানীয় মোকদ্দমার একই হওয়া উচিত। অন্য দিকে কেহ ২ আবার এরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না দিলে, ভূবদেশবাসী প্রতিদ্বন্দ্বিতার বিকল্পে অল্প স্থানীয় মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতার অপব্যবহার হইতে পারে। বাস্তবতায় হাই কোর্টের জেরা ও জীবন্ত বন্ধী সাংগে যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহাই বর্ধার বলিয়া বোধ হয়, অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও ছোট আদালতের মধ্যে কোন এডেন থাকি উচিত নহে, সুতরাং পাণ্ডুলিপি এরূপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্ট প্রক্রেম হাই কোর্টের যেরূপ বিচারাপিত্য, আরে এই বিষয়ে ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেইরূপ বিচারাপিত্য প্রদত্ত হইয়াছে।

৮। ছোট আদালতের ডিক্রীমূল হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করণ রূপ বক্রপ্রণালী তির প্রকারান্তরে স্থাবর সম্পত্তির উপর ছোট আদালতের ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা না থাকার বাদিনের অভ্যন্তর কঠোর কারণ হইয়াছে বলিয়া অনেক বৎসর ধরিয়া বালিশ আঁছে, এবং কোন স্থানে, বিশেষতঃ মাদ্রাজে, এই কারণে বাদিনরা ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত না করিয়া হাই কোর্টে উপস্থিত করে। স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারাপিত্য প্রদান সম্বন্ধে যে আপত্তি আছে, স্থাবর সম্পত্তির উপর আপন ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা উক্ত আদালতের প্রতি অর্পণ করিবার সম্বন্ধেও সেই আপত্তি আছে এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে (২৪ ধারায়) এই প্রস্তাব করা গিয়াছে যে, মকঃসালের ছোট আদালত সমূহ ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ২০ ধারামতে যেরূপ করেন, বাজমানীর ছোট আদালত উক্ত হাই কোর্টে বা মকঃসাল আদালতে আপন ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবেন। এই প্রস্তাবে কেবল বোম্বাই হাই কোর্ট ওকতর বাধা উত্থাপন করিয়াছেন, এবং এই বাধা প্রদানতঃ রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক আপত্তি মূলক। ডিক্রীজারীক্রমে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের বিকল্পে এই সকল আপত্তি ইন্দীয়া করেক বৎসর বারবার উত্থাপিত হইয়াছে। মকঃসালে ভূমি অধিকাংশ লোকের একমাত্র উপজীব্য এবং বাস্তবিক সমাজের ভিত্তিস্বরূপ। উদ্বাধ এই সকল আপত্তি যেরূপ বলবৎ হউক না কেন রাজধানী নগরে যে সকল মোকদ্দমা উঠে তৎ সম্বন্ধে এই সকল আপত্তির কোন বল নাই কিবা অসম্মত হই আছে।

৯। মকঃসালের ছোট আদালতের কার্য্যপ্রণালীর ন্যায় পাণ্ডুলিপির ২১ ধারায় ও ওকসীলে রাজধানী সমূহের ছোট আদালতের কার্য্যপ্রণালীর মূল দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনকেই করা গিয়াছে। কিন্তু কোর্ট কী, কোর্টানী ও আর্টবির কী

পীড়া হইলে ডিক্রী জারী স্থগিত রাখা, প্রতিতি বিষয় ১ ক্রম নর্ত্তমান আইনের বিশেষ বিধানগুলি রক্ষিত হইয়াছে। এবং সাধারণ ব্যবহার, বধা (দেওয়ানী কার্য্য বিধির ১৬০-১৬২ ধারায়) সাধারণ ধরত দেওয়ান বিষয়ক ব্যবহার, আর কোনরূপ পরিবর্তন বিধান করিতে হইবে কিনা ইহাও বিবেচ্য।

১০। ক্ষুদ্র ২ আমার অধিকার পুনঃ প্রাপ্তি সংক্রান্ত অধ্যায়ে একটি সংশোধন সন্নিবিষ্ট করা গিয়াছে; কিন্তু মূল ব্যবস্থা বিশদতর করিতে হইলে যেরূপ আর্থিক হয় কিম্বা সেই প্রকার ব্যবহার কার্য্য ইংলণ্ডে দেখিয়া যেরূপ বাস্তবীয় যোগ্য হইয়াছে, উক্ত সংশোধনগুলি কেবল সেইরূপ মাত্র। এইরূপে প্রজ্ঞাপন হইয়া অসুবিধিত অসুবিধী মধলে যে ভোগাধিনার আশঙ্ক হয়, উক্ত অধ্যায়ের কার্য্য কেবল তাহাতেই নিবদ্ধ রাখা স্পষ্টই ব্যবস্থা প্রণেতাদের অভিপ্রায় অসুবিধী; এবং ১৮৫১ সালে হুগ্লী কোর্ট বেক মিল্পতি করেন যদিও তৎকালে কলিকাতা হাই কোর্ট সম্বন্ধে এবিধ সংক্রান্ত সমুদয় সন্দেহ অপনীত হয়, অন্য এক হাই কোর্ট সম্পূর্ণ বিকল্প মত অবলম্বন করিয়াছেন, প্রাপ্ত পত্রবিশেষে উল্লিখিত এই কথা ব্যবস্থা স্পষ্টতর করিবার আবশ্যকতা প্রদর্শন করিতেছে।

১১। ১৮৫০ সালের ২ আইনের ৯১ ধারায় “মূল্য বা খাজানা” এই কথা ইংলণ্ডের কোর্টী কোর্ট বিষয়ক জিজ্ঞাস্তা মহারানী বিস্তোরিয়ার ৯ ও ১০ বৎসরের ১২২ অধ্যায়ের আইনের ১২২ ধারা হইতে মূল্য করিয়া লওয়া হয়। শেষোক্ত ধারায় হরত এই কথা অনাবশ্যক বোধ হইয়াছিল। একটি এসিদ্ধ মোকদ্দমার ইহার যেরূপ অর্থ করা হইয়াছে তাহাতে এই কল বলিয়াছে যে বহুমূল্যের সম্পত্তি অর্থাৎ ১০০০ টাকার মূল্য খাজনার ভোগকৃত স্থিতিগত উপর নির্দিষ্ট হইবে বাণী এই অভি সন্ধানী বিচারাপিত্যের মধ্যে আসা যাইতে পারে। পাণ্ডুলিপিতে বিধান আছে যে প্রতি-যোগিতর অভ্যন্তর হারে খাজানা ধরিয়া বার্ষিক মূল্য ১০০০ টাকার অধিক হইলে বিচারাপিত্য থাকিবে না।

১২। ঋণ শোধকরণক্ষমতা সংক্রান্ত অধ্যায় সম্পূর্ণ নূতন। হাই কোর্টে যে রানিৎ সাধন্য কার্য্যের ভারে একপে ওকতর কর্মের অনেক হানি হয়, সেই কার্য্যের ভার হইতে হাই কোর্টকে মুক্ত করিবার অভিপ্রায়ে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে, কলিকাতার হাই কোর্ট ও মাদ্রাজের বর্ত্তমান চীফ জজিস সাংগে এইরূপ একটি অধ্যায় সন্নিবেশ করিতে বলেন। ঋণ শোধ করণক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারাপিত্য হাই কোর্ট ও ছোট আদালতের মধ্যে কিরূপে বিভাগ করিয়া দেওয়া উচিত এবিষয়ে কিঞ্চিৎ মত ভেদ আছে। পাণ্ডুলিপিতে যে বিভাগ প্রণালী অবলম্বিত হইয়াছে, তাহাতে বাহ্যিক ব্যবসায়ী নহে তাহাদের সকলের মোকদ্দমা ছোট আদালতের হস্তে অর্পিত হইয়াছে। কেবল ব্যবসায়ীদের মোকদ্দমা হাই কোর্টের হস্তে রহিল। এই প্রণালী কলিকাতার হাই কোর্ট প্রস্তাব করেন, এবং ইহাই সর্বাপেক্ষা সুবিধাজনক বোধ হয়, কারণ এদমেণে শেষোক্ত প্রকার মোকদ্দমার কেবল কঠিন ও এরোজীর প্রথ উদ্ভূত হয়। অবশ্যসারী ঋণ শোধ করণক্ষমতা ব্যক্তির অধিকাংশই এরূপ সরকারী করণী বাহ্যিক আয়

অপেক্ষা অধিক ব্যয় করিয়াছে, এবং সান্নাধ্যঃ বলিতে গেলে ইহাদেয় বিষয়ের ধীমান্য। অতঃস্থ সহজ, ব্যবস্য় অধিকাংশ স্থলে আদায় বা নষ্ট করিয়া দিবার কিছু, ঐকিক না মধ্যম অস্পষ্ট থাকে।

১৩। প্রথম দৃষ্টিতে ইহাই এই বিচারবিপত্ত্যক্ষয় কার্য বিধানের সর্বাপেক্ষা সহজ উপায় বোধ হয় যে, হাই কোর্টের অধীন প্রতী জীমতী মহারানী বিচার-বিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মতে যে বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত হইয়াছে তাহার কিয়দংশ ছোট আদালতের অধীন প্রতী কৃতান্তব কবিতা দেওয়া হউক, কিন্তু উক্ত রাজ্যব্যবস্থা পর্য্যালোচনা করিলে দৃষ্ট হইবে যে কোম ২ বিষয় উহার পায় ত্রিটিয় ভারতবর্ষের সীমা অতিক্রম করিয়া চলে, এবং এই নিমিত্ত ভাবতর্ষণ ব্যবস্থাপক সভার সীমাবদ্ধ ক্রমণ প্রতী দৃষ্টি বরিলে, উপস্থিত বিষয়ের উপ-যোগ্য করিয়া উক্ত পান্যক্রম করা কঠিন। এইরূপ হওয়াতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অধিকতর সীমাবদ্ধ বিধানের আশ্রয় গ্রহণ করা ভাল বোধ হইয়াছে, এবং আমাদের যেকপ সহজ ও অপেক্ষাকৃত সামান্য প্রকারের মোকদ্দমা সঠিক কার্য করিতে হইবে, তাহার সম্বন্ধ ইহাই যথেষ্ট বলিয়া প্রতীতি হয়।

জীমতী মহারানী বিচারবিয়ার ১ ও ১১ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মতে রাজকীয় আদালত এই অধ্যায়-মত সকল মোকদ্দমায় গ্রহণ হইবেন।

১৪। হাই কোর্টের কর্মের ভার লইয়া করিবার উদ্দেশ্যে এবং সেই সঙ্গে ১০০ টাকার কম পনিমাণের বা মূল্যের সম্পত্তি হইলে অস্পষ্টের ও সত্ত্ব প্রবেশ বা

ধর্ম্মসংক্রান্ত পাইবার প্রাণী বিধান করণার্থ চর-পত্রামুগাধী ও অকুচবমপত্র বিচারবিপত্ত্য সংক্রান্ত অব্যয় সমিতি হইয়াছে।

১৫। ১২ ধারায় ছোট আদালতের ডিক্রী প্রবল করণার্থ মোকদ্দমা উপস্থিত করণের নিষেধ আছে। ইমানীমুন একটি মোকদ্দমায় কলিকাতার হাই কোর্ট যাহা বর্তমান ব্যবস্থ বলিয়া ধার্য্য করিয়াছেন, এই ধারায় কেবল তাহাই নিষিদ্ধ হইয়াছে।

১৬। ইহা দৃষ্ট হইবে যে, বর্তমান আইন সমূহে যে সকল বিষয়ের বিধান আছে, পাণ্ডুলিপিতে তথ্য/পা-ন্যম ২ বিষয়ের বিধান থাকিলেও, এই সমুদয় আইন অপেক্ষা ইহান ধারার সংখ্যা কম। দেওয়ানী মোকদ্দ-মার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের দে ২ ধারা ইহা হই-তে প্রাণীবিধার প্রণাল্য আছে 'মই' ধারার ও সাধন ব্যবস্থার বিধানমত বিষয়বান 'দেওয়ানী' প্রধানতঃ এইরূপ ঘটিয়াছে, কিন্তু কোম ২ বিষয়—যথা, আমলা-দের আমিন দিগার কথা ও আদালতের হিসাব রাখি-বার প্রণালীর কথা, বাস দেওয়া ও ইহার আংশিক কারণ। উদ্যমীমুন কলেব রীতিক্রম কর্তৃক কার্য-সম্পাদক গবর্নমেন্ট চলিত কার্য বিভাগীয় নিয়মাল-সরে এই সকল বিষয় বিধান করেন।

সিমলা।

উইটলী ফোর্স।

১৮০ সাল ২৮ আগষ্ট।

ডি, ক্রিষ্ণাপাট্রিক,

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAI KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,
Bengal Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

PART VIII ADVERTISEMENTS

অক্টম থণ্ড ।

ইশতিহার এত্ ড।

মিলামেব বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি মিল্লিবলিখিত থাসরকালে গবর্ণ-
মেণ্টের মালিকি অত্ টহরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৯ পৌষ বুধবার
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি মিল্লিবলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাধিক উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহালে মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেণ্টের যে মালিকি
অত্ আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। দেবল চিরমির্জাবিহীন সদর জমা দিতে হইবে।

২। কতমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আটম হইতে উপর অত্ সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক রাজস্ব কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে সে খোদকতা রাইরত
আজব কবিবাহে ক্রেতা তাহাদিগের অত্ মালিতে বাধ্য হইবে।

৩। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চমল দিনের মধ্যে
কালে কিয় সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জমা
হইবেক ও প্রথম স্থলি বিক্রয়ের স্যার পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ কবণ পূর্বক ঐ জটিলতার ক্রেতার
জুকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ৭ আগষ্ট।

খাল বহালের নম্বর।	জিয়ার বহির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সদর জমা। মির্জাবিত রাজস্ব।	মিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর।	রোড।	শোল।			
১০৪	১৮৪২	হাওলা হামদেব পোন্ধার	২	০	৭	৪৭	১৭	

H J. NEWBURY, Offg Collector

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিবরণক ইস্তাহার।

বাকী থাকার জাপন পত্রের পাঠ।

জিলা নদীর কালেক্টরী।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবে জেলা নদীর মহাবত্তী নিম্নলিখিত মহালসকল ১৮৮০ সালের ২৮শ মার্চের তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগজারি এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যার আদার করা যাইতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৮ই জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ৬ই মার্চ তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওক্রে ও একাধা মিলামে ধরা যাইবেক।—

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

ক্রমিক সংখ্যা	মহাল ও পর- গণের নাম।	নিখিত মালিকের নাম।	মোট সত্তর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৫	ডাঃ আব্দুল বাফিরার পর গণের রাজপুর	জাফর ওয়ান মিলি জেনারেল ম্যান জার জাঃ মোঃ হারিস ফিটল জরনেড ল্যাও লাহের ও মোঃ ডাবল ডেবিট কিং ওয়ালটার লাহের মোঃ জাম কি লিগ টায়ল লাহের মোঃ উমিরম স- রিক লাহের গোপীমোহন দাস নবীন চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বর্গদরী দাসী ছোট রাধান বন্দ্যোপাধ্যায় ও কর্তৃ বন্দ্যোপাধ্যায় ভিনকতি ওয়া।	২৫৬২.৫	১১২৭	সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় মোটে ছোট রাধান বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের আদারকমে ৩২ ১০/১ টাকা সত্তর জমার বে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উদ্যোগ মিলাম হইবেক।
৩৪	মোঃ ভরত- পুর পরগণার পলাশী	বামাচরণ চৌধুরী ব্রজেশ্বরী দাসী নবীনচন্দ্র সেন বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়।	৬১২। ৩ পুলিস ৬১১৮	৭১৮	সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় মোটে নবীনচন্দ্র সেন- ের নামে এই মহালের ১৬৪ পড়ারকমে ২৭৫১।৪ টাকা স- ত্তর জমা ও পুলিস ও টাকার বে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উদ্যোগ মি- লাম হইবেক।
১১৭	জিঃ চণ্ডী পর গণের পাঁচ মৌর	সুরেন্দ্রচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক বাবানন্দ অনিমিত্ত রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অনাধনাথ দেব কহিলন নেহা বিবি রাধানর দে চৌধুরী সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী মগেন্দ্র- নাথ পাল ও যোগেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ও মধুমতি দাসী অহি কানবে শতী- শচন্দ্র ওরকে পীহু পাল চৌধুরী ও সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অহি কানবে জা- মেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী স্বরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী স্বরেন্দ্রনাথ পাল চৌ- ধুরী বিমেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।	১০২৪৬ ৮ পুলিস ১২৯ ৮৪	৪১৬	সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় মোটে সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী দিখরের নামে এই মহালের ১১ আদারকমে ৫১২৩/৪ পাই সত্তর জমা ও ৪৪১/২ পাই পুলিস বে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী সুরেন্দ্রচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক বাবানন্দ অনি মিত্ত রাজ- লক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অনাধনাথ দেব ও কহিলন নেহা বিবি ও রাধানর দে চৌধুরির নামে এই মহালের বাকী ১০ আদারকমে ৫১২৩ /৪ টাকা সত্তর জমা ও পুলিস ৪৪১/২ টাকা বে একমিলিতে দিখার এই অংশে বাকী পড়ার উদ্যোগ মিলাম হইবেক।
২০৮	গজমনিপুর পংগলমৌর	আবু বিবি নরম বক্স সক্ষর জোনা আলি সক্ষর ধন বিবি জোরাবালি চৌধুরী জীনডন নেহা বিবি কালি চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় উন্নর চন্দ্র নীল কমল ভট্টাচার্য একতীতিউটার কান- বে ৮ পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য মৌরচন্দ্র সাধা রাধমোপাল সাধা জেমল রাবট সরিক লাহের ম্যানজার কানবে জাফ মেকলিরার লাহের জামেকজাওর কলিহেম সরিক লাহের উমিএম স- রিক লাহের পলীশিখর অধিকারী নীলরতন অধিকারী মোজাহের বিবি হাতিনা বিবি এমদা আলি চৌধুরী	৩২১২। ৬	৬ ১৩	সন ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের- ৭০ ধারায় মোটে মোঃ আলেকজ- ণ্ডর কলিহেম সরিক লাহের স্বরং ও মোজাহের পক্ষে মোঃ জেমল রাবট সরিক লাহের ও মোঃ উমিরম সরিক লাহের ও মোঃ জাফ মেকলিরার লাহেরের টেটের এটিপি মোঃ উমল হেডওয়ারি লাহের ও মোঃ জেমলরটন কলিক ল- হেরের বাকীর ১১১।—১১ অব রকমে ৩১৭১৬৮ টাকা সত্তর জমার বে পৃথক হিসাব আছে

ক্রমিক সংখ্যা	স্বাক্ষর ও পদ নাম	নিবৃত্ত দানিকের নাম ।	মোট লক্ষ জমা ।	বাকীর পরিমাণ ।	বক্তব্য ।
২৫৮	অরপুর পং অরপুর	স্বরং অসি ভাষের জরুর আলি ও হাবেরআলি চৌধুরী রোমনাম বিবি আর্কাহআলি চৌধুরী স্বরং ব্যাবেজার ট্রীজী ভাষের হবিলম বেহা'বিবি ভোরাবআলি চৌধুরী ও রহিমম বেহা' বিবি ভেমডম বেহা' বিবি এমদাদআলি চৌধুরী হাবেরআলি চৌধুরী জরুরআলি চৌধুরী আদেহর বিবি গোকুলমণী দাসী রায়েদর সুখো- পাখ্যার স্বরং ও তারপ্রাপ্ত জাহ উদেদর ও যোগেশ্বর ও অমৃত- দর ও রায়েদর সুখোপাখ্যার মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী অমদা- দাস সেম ব্যাবেজার জাহ গিহিআ- নাথ ও পতীজনাথ রায় চৌধুরী ও মদমদাথ রায় চৌধুরী পার্শ্বভী নাথ রায় চৌধুরী ও মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবভারিনী দেব্যা ।	৭৪০৬।৭	৭৮০৬।০	সম্মতিতে অবশিষ্ট অংশ ৬০৮।-২ দফা ২।। এর বিলাস হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১৬০ পুলি ৪৬২	সম ১৮৫২ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে মহেন্দ্র- নাথ রায় চৌধুরী নিম্নের স্বাক্ষর এই মহালের ৬১৬ কবের কাত ৫২২৫।৬৬ টাকা লক্ষ জমা ও পুলি ৬৭৬৬ টাকার পৃথক হিসাব বাসে অবশিষ্ট অংশ বাহা গোকুলমণী দাসী রায়েদর সুখোপাখ্যার স্বরং ও তার প্রাপ্তজাবে উদেদর যোগে- দর অমৃতেশ্বর ও রায়েদর- সুখোপাখ্যারের বাসে ১৪- ৮১।/০ টাকা লক্ষ জমা ও পুলি ১৬৬১ টাকা নিম্নে এ অংশ বাকী পড়ার তাহা বিলাস হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১৬০ পুলি ৪৬২	সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুদার পৃথক হওরা উপ- রোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরির স্বাক্ষর এ আইনের ১০ ধারামুদারে পৃথক হওরা ১২ অংশের কাত ৭৪০।৬৫ টাকা লক্ষ জমা ও পুলি ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকি পড়ার উহা বিলাস হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১৬০ পুলি ৪৬২	সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুদার পৃথক হওরা উপ- রোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির স্বাক্ষর উক্ত আইনের ১০ ধারামতে পৃথক হওরা ১২ অংশের কাত ৭৪০।৬৫ টাকা লক্ষ জমা ও পুলি ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকির বাকি অংশ বিলাস হই- বেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১৬০ পুলি ৪৬২	সম ১৮৫২ সালের ১১ আই- নের বিধামতে পৃথক হও- রা উপরোক্ত ১৬ রকমের মধ্যে মরেন্দ্রনাথ অমরেন্দ্র- নাথ রায় চৌধুরী ও

ক্রমিক সংখ্যা	মহাল ও পদ- নামার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট লক্ষ জমা।	বাকীর পরিমাণ।	বৃত্তান্ত।
৩৩৮	শ্রীজয় পঃ আইউজিয়া	গোপালচন্দ্র শ্রীমদাথৈরদ্যমুখোপা- ধ্যায় অক্ষয়কুমারী চন্দ্রানীমদাথৈ অম্বিকারমণ্ডলীশঙ্কর মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবী আলিমদরে গৌরহরি মুখোপাধ্যায় বাবালগ শশীকুমারী দেবী অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় সরৎ প্রদমণী দেবী আলিমদরে জীৱনময়ক ও দেবেন্দ্রনাথ মুখো- পাধ্যায় বাবালগ ভাগীরথী দাসী আলিমদরে জীৱনচন্দ্র কুমারচন্দ্র জগদীশচন্দ্র ব্রহ্ম বাবালগ জগদীশ রামচন্দ্র হুগল মুখোপাধ্যায় প্যারীমদাথৈ ব্রহ্ম বরবিমদাথৈ ব্রহ্ম কৈলাসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কেত পাল ও কৈলাসচন্দ্র ও কেত পাল বন্দ্যোপাধ্যায় অজিতাং কালীপদ ও ভাৱাপদ বন্দ্যোপাধ্যায় বাবালগ গানছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। এ	২২৫১/৬০	৮০৭১	তবতাহিনী দেবার নামে উক্ত আইনের ১০ ধারার বি- ধানমতে ১২ অংশের ক্রম ৭০০১৬৫ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৮৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশ শের বাকীর বাবত এ অংশ মিলাফ হইবেক। সদ ৮০৭১ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে যেটি রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের ১৭১১ র- কমের ক্রম ২০০১৬৫ টাকা সদর জমার যে হিসাব পৃথক আছে এ অংশের বাকী প- ড়ার উহা মিলাফ হইবেক।
এ	এ	এ	এ	৮০৭১	এ এ দ্বিতীয় পৃথক হিসাব বাবত এ অংশ মিলাফ হইবেক।
৪২৩	শ্রীকপূর পঃ মুখলিহপুর	মজিআব বেছা বিবি নৈরদ আবিদুল মোক্তার ও আবদুলকাদের আম- জাতেরা বিবি আজীজাব বেছা বিবি উজীরম বেছাবিবি ভাৎেরম বেছা বিবি ভমিজম বেছা বিবি মুজীহাতিমদীন ও চন্দ্রনীর দিগ- রের দেবীভ গজাধর কর বাম- গোপাল চট্টোপাধ্যায় বরবিমদাথৈ গজোপাধ্যায় আশুতোষ গজো- পাধ্যায় যোগীন্দ্রচন্দ্র ও অকণ্ডচন্দ্র ও অরেন্দ্রচন্দ্র গজোপাধ্যায় যমু জয় গজোপাধ্যায় বানীনাথ চন্দ্র- জয় গজোপাধ্যায় অরেন্দ্রনাথ রায় বাবচরণ চৌধুরীশান্তনাথলাল চৌধুরী অরং ও কর্ণধাঙ্ক আমবে বিহারিলাল ও বেহওয়ারিলাল লজচরণ প্রমদচন্দ্র গিরিজাকান্ত সরোজকান্ত চৌধুরী কালিদাস চৌ- ধুরী অরং কর্ণকান্তা জাং হরিশচন্দ্র চৌধুরী কেশবদাথৈ কুন্তল রাম- কুমার চৌধুরী জগদীশ চৌধুরী দরামরী দেবী।	৪৪৬৩১/৫ পুলিস ৪৮৫.১	৩৭০৫০৪ পুলিস ৫১১৭	সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে আমদ জাহরা বিবি ও ভমিজম বেছা বিবি ও উজীরম বেছা বিবি ও মুজি হাতিমদীন দিগরের নামে এই মহালের ১১৪১ গণ্ডারক মের ক্রম ১০০৫১১৬১ টাকা সদর জমা ও পুলিস ১১১৭ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকী প- ড়ার উহা মিলাফ হইবেক।
৪৪২	বায়ুম পাড়া পঃ উৎক।	গোকুলবনী দাসী রাধেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় অরং তারপ্রাপ্ত কাং উদেবর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও	৫০৫২/১৯ পুলিস ৩৫১৪	৬০/১০	সদ ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে বহিজ দাথৈ রায় চৌধুরী দিগের

ক্রমিক সংখ্যা	স্থান ও পত্র- সংখ্যা	নিখিত বালিকের নাম ।	মোট নম্বর কথা ।	বাকীর পরিমাণ ।	বহুতা ।
৪৪২	বাঘুদ পাড়া পত্র ৫৮২	রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় বহুজ্ঞাথ রায় চৌধুরী অমলপ্রসাদ, লম্ব মায়াজার কঃ গিরিজাথার রায় চৌধুরী ও সতীজ্ঞাথ রায় চৌ- ধুরী পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী বহুজ্ঞাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও তারিণী দেব্যা ।	৫৩৪২১১৯ পুলিস ৫৫১১৪	২২০১২ পুলিস ১১১৮	য দীর এই বহুজ্ঞাথ ১৬গণ্ডা একশের কাড ৪২৮২২৫ নম্বর কথা ও পুলিস ২৮১/৮২ টা- কার পৃথক হিলাব বাদে অ শিষ্ট অংশ বাবা গোবিন্দ মণী দানী রমেশ্বর মুখো- পাধ্যায় স্বয়ং ও তারপ্রাপ্ত জামতের উমেদর বোগেশ্বর অমরেন্দ্রনাথ ও রামেশ্বর মু- খোপাধ্যায়ের নামে ১০৭০ ১১৪ টাকা ও পুলিস ৬৫৮২ টাকা লিখে এই অংশের বাকী পড়ার উদ্যোগ বিলাস হইবেক ।
এ	এ	এ *	এ	২২০১২ পুলিস ১১১৮	নং ১৮৫৯ নালের ১১ আই- নের বিধানমুতাবেক উপরোক্ত ৬১৬ রকম পৃথক হিলাব সত্তরসত্তর মধ্যে বহুজ্ঞাথ রায় চৌধুরির বাকীর উক্ত আই- নের ১০ ধারামতে ১/১২ অংশের কাড ৫৩৮১০ টাকা নম্বর কথা ও পুলিস ৩১৮৪ টাকার যে পৃথক হিলাব আছে এই অংশ বাকী পড়ার উদ্যোগ বিলাস হইবেক ।
এ	এ	এ *	এ	২২০১২ পুলিস ১১১৮	নং ১৮৫৯ নালের ১১ আইন- মুতাবেক উক্ত ৬১৬ গণ্ডা পৃথক সত্তর অংশের মধ্যে পা- র্শ্বভীষণ রায় চৌধুরির বাকী- বাকীর ১/১২ অংশে ৫৩৮১০ টাকা নম্বর কথা ও পুলিস ৩১৮৪ টাকার উক্ত আইনের ১০ ধারামতে যে পৃথক হি- লাব আছে এই অংশ বাকী পড়ার উদ্যোগ বিলাস হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২২০১২ পুলিস ১১১৮	নং ১৮৫৯ নালের ১১ আই- নের বিধানমতে উক্ত ৬১৬ রকম পৃথক সত্তর অংশের মধ্যে অমরেন্দ্রনাথ অমরেন্দ্র রায় চৌধুরির ও সত্তর হিলাব দেবীর বাকীর উক্ত আই- নের ১০ ধারামতে ১/১২ অং- শের বাকি ৫৩৮১০ টাকা নদ র কথার ও পুলিস ৩১৮৪ টাকার যে পৃথক হিলাব আছে এই অংশ বাকী পড়ার বিলাস হইবেক ।
৪৪১	লালীপুর পত্র ৫৮২	লক্ষীনাথ মুন্সী গোঁড়চন্দ্র শাহ রায় গোপাল শাহ গিরিজাথ, মল চট্টোপা- ধ্যায় জঃ লাল বৈজ্ঞ হরলাল মতি- লাল বহুজ্ঞাথ ও অমলপ্রসাদ বৈজ্ঞ কামীন্দ্রী দেব্যা অঃ লক্ষী কেশবদাস বহুজ্ঞাথ আচার্য সুভদ্রা আচার্য কামীন্দ্রী দান্য প্রাপ্তক বিধান বর্মানন্দ মুন্সী তারিণী দানী দেব্যাথ মুন্সী	১৮২৬৩৬০৯	২১৬০	নং ১৮৫৯ নালের ১১ আইন- মুতাবেক সত্তর বহুজ্ঞাথের সত্তর হিলাব সত্তর বাদে ১৬৮১ অংশ বহুজ্ঞা ৪২১১০ বৎ হিলা ভাষা পিলাবারাণ ৫২লাঙ্গী খরিস করেব এই অংশের বহুজ্ঞা- পত্র এই অংশ রাববৎস চঃ লাঙ্গী ১৮৭৬ নালের ৭ আই- নমতে বাকী ভারী করিহা

ক্রমিক সংখ্যা।	সমাল ও পর গমন নাম।	নিম্নলিখিত নামিকের নাম।	বেটি নম্বর সংখ্যা।	বাকীর পরিমাণ।	বক্তব্য।
		ডঃ ডাঃ এম এম এম ও সিংহভারগ গোবর্ধন দ্বীপ র. মরকস চেংলাজী কালচান বিউ সিএস সরিধ সাহেব, ম্যামেকার কামবে মেঃ ম. সিংহকিট করলেও সপ্তদশ ল- হেন ও মেঃ ডামস ডেবিট ফিং ওরটি স্টোব ও মেঃ আমকিমিউ ডামস সাহেব ও মেঃ জাক' এম- সীমী প্রাক্ট সাহেব রাণীজীরম মুন্সকী ও রাইমোপাল চট্টোপা- ধ্যয়।			ডঃ মেঃ ৬৫ অব রাইমোপাল চট্টোপাধ্যায় নাম করায় অব- শিষ্ট ২০২/১ অব ২ ডিগ্র বা. বড যে ১২-৭ টাকা সদর অব। লিখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
২১২১	ডিঃ গৌড় মগর ৭২ উৎক।	গিরিধর সাহা মুন্সাবমচন্দ্র সরকার চৌধুরি গোবিন্দচন্দ্র সাহা।	৪৭২৮/১৪ পুলিস ৬০/১	১৭২১১/১	সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুন্সারে মুন্সাবমচন্দ্র সরকার চৌধুরির ম. মে. ১১০ আদা রকমের পৃথক হিসাবের দ্বারা যে ২৬২১/৩ টাকা সদর অব। ও পুলিস ১৩৮ টাকা আছে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
২১২২	গোড় ডাঙ্গা মতি ডাঙ্গা ৭২ রাকপুর	গোপালচন্দ্র দীক্ষাধর বৈদ্যনাথ সে. মিডমে'রম কু ময়ে মম মু থা- পাধ্যায় বাবালগানের অলি মাভা মিস্ত্রি বিন দেব্যা মেঃ আতি বশু হিল সাহেব অক্ষরকুমার মুখো- পাধ্যায় সরহ ও বাবালগ জীবম- রক ও দেবোজ্জ্বলাথ মু খাপাধ্যায় অলি মাভা ওলরমহী দেব্যা মতে জ্জ্বলাথ বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় সরহ ও অছি শশীমুন্দরী দেব্যা অছি কামবর বহাতাবাচন্দ্র মুখো- পাধ্যায় শশীমুন্দরী দেব্যা চৌহাট দীক্ষাধর অযোনাথ জীশচন্দ্র মুখে পাধ্যায় ও কুমুদিনী দেব্যা অলি মাভা পক্ষে গৌরচন্দ্র কৈলাসচন্দ্র ক্ষেত্রপাল বসোপাধ্যায় অতি কাম কালীপদ ও ভারাপদ বসোপাধ্যায় বাবালগ।	৭২৮/১০ পুলিস ৭১০০	২২৫৮/৮	সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুন্সারে পৃথক হওয়া ১/১৫১০ রকম বাদে অবশিষ্ট অংশ ব. কালীমখাথ মুখোপাধ্যায়- নিগের মামে ৫১০০১০ টাকা সদর অব। ও মোড়ক ৫০১১ টাকা লিখে এই হিসাব বাকী পড়ায় এই হিসাব বিলাস হইবেক।
৩১৫১	খামার সিং- লিয়া ৭২ কুমার মগর	গোবিন্দগী দাগী রাইমের মুখোপা- ধ্যায় সরহ ভারপ্রাপ্ত কাম উমে- খর ও যোগীন্দ্র ও অমৃতেশ্বর ও রাইমের মুখোপাধ্যায় অমদ প্রমাদ সেম ম্যামাকার কাম গিরিকামাথ গজীজ্জ্বলাথ রায় চৌধুরী ও মমুখ- মাথ রায় চৌধুরী মমুজ্জ্বলাথ রায় চৌধুরী মমুজ্জ্বলাথ ও অম- রেজ্জ্বলাথ রায় চৌধুরী ও তরতা- বিনা দেব্যা।	২১৫৫৮ পুলিস ৬০/১০	৩৭৯৬ পুলিস ১/০	সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুন্সারে পৃথক হওয়া ৬৩৮ ১১০ রকমের মধ্যে রকম ১/১২ কাত ২০১/১০ টাকা সদর অব। ও পুলিস ১/০ আদার যে পৃথক হিসাব দ্বিজ্জ্বলাথ রায় চৌধুরীর মামে লিখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
এ ১০	এ	এ	এ	৩৭৯৫ পুলিস ১/০	এ এ এ পার্জীবাথ রায় চৌধুরীর মামার লিখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
এ ১৪	এ	এ	এ	৩৭৯৫ পুলিস ১/০	এ এ এ মমুজ্জ্বলাথ অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরীর ও তরতারিণী দেবীর মামে

ক্র. সঙ্খ্য.	মহাল ও পরগণার নাম।	নির্দিষ্ট মালিকের নাম।	বোটে সনদ জমা।	বাকী পঞ্জিয়ান	মন্তব্য।
					নিচে এই অংশে বাকী পঞ্জির উল্লেখ করা হইবেক।
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।					
৮৪০	১ম গোপালপুর পঞ্চাউলীয়া	বেচারহ ববট ও বাটগাও এণ্ড কোং	৭৫৮৭	৪১১৬০	সমস্ত মহাল জিলায় হইবেক।

W V G TAYLER, Collector of Nuddea

জিলা যশোর।

নিলামের এস্তাহার।

উচ্ছাদিতা সম্বন্ধে দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আর্ডনের ও ধারানুসারে জেলা যশোরের মধ্যবর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্কট অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা হইতে পারে তদ্বা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৪ জানুয়ারি শুক্রবার এই জেলা কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে করা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর ভদা গাঁও হওয়া চিরস্থায়ী

বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

৪৫ নং ভৌজির মহাল পরগণা ভেবচি মালেক মন্থনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ বার চৌধুরী নাবালক ও বাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, ও মরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী ও উবতারিণী দেবী ও ইন্দরচন্দ্র বসু সনদ জমা ২৯৫৩১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বতীনাথ বার চৌধুরী নামীয় ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬০ টাকা ও ৫ হিসাব উবতারিণী দেবী ও অমরেন্দ্র ও মরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরীর নামীয় ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৯৭ নং ভৌজির মহাল ভদক হাজরাকাটী পরগণা মল্লই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মায়ানন্দজার জাং মন্থনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ বার চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, দেবনাথ, উমানাথ, ও পার্শ্বতীনাথ বার চৌধুরী, যাদবেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ, ও অমরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী নাবালক, সদর জমা ৮৯০৬১০ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিসাব পার্শ্বতীনাথ বার চৌধুরীর নামীয় ৮৯৬৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৬০ টাকা, ও ৫ হিসাব যাদবেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী নাবালকের নামীয় ৮৯৬৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৬০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং ভৌজির মহাল পরগণা মল্লই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মায়ানন্দজার জাং মন্থনাথ গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ বার চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ দেবনাথ ও পার্শ্বতীনাথ বার চৌধুরী, ও যাদবেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২২৯৭২/১১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বতীনাথ বার চৌধুরীর নামীয় ২২৯৭২/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১/১০ টাকা, ও ৫ হিসাব যাদবেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী নাবালকের নামীয় ২২৯৭২/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক। ৩ হিসাব অংশে মালিকের নাবালকী হেতু থাকায়, ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১১ জানুয়ারি।]

১৭১ নং ভৌজীর মহাল পরগণে ঈপাদগড়া মালেক হরিচৈতন্য ষোড়শ মামেন্দ্রজীর জাং মন্ডলনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কানীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, ও পার্শ্বতীনাথ, রায় চৌধুরী, ও বাসবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বরং ও অলিগরসরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ১৮১১/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর মামীর ২৮১১/১০ টাকা সদর জমার অংশ, ৯৮/১ টাকা, ও ৫ হিসাব বাসবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বরং ও অলিগরসরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের মামীর ২৮১১/১২ টাকা সদর জমার অংশ, ৯৮/৪ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাতিরা দেওয়া যাইবেক।

৪৮১৯ নং ভৌজীর মহাল ডিহি বাঁশবাড়িয়া পরগণে মূলফড় মালেক ভবতারিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, নরেন্দ্রনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ, ও গোলোকনাথ রায় চৌধুরী, গিরিজেন্দ্র বসু মামেন্দ্রজীর জাং মন্ডলনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেৎ পোলীস ৩২৪৬৫/১০ টাকা, ইহার মধ্যে ১ হিসাব গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের মামীর সমেৎ পোলীস ৭০৯১/০১ টাকা সদর জমার অংশ ৩০৭১/১১ টাকা, ও ৩ হিসাব পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর মামীর সমেৎ পোলীস ৩৪৪১/০ টাকা সদর জমার অংশ ১৫৩৫/৭ টাকা, ও ৫ হিসাব ভবতারিণী দেবী ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের মামীর সমেৎ পোলীস ৩৪৪১/০ টাকা সদর জমার অংশ, ১৫৩৫/৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাতিরা দেওয়া যাইবেক।

৪৮২২ নং ভৌজীর মহাল তরক রত্ননাথপুর পরগণে মূলফড় মালেক রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, নরেন্দ্রনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ, ও গোলোকনাথ, রায় চৌধুরী, ভবতারিণী দেবী, গিরিজেন্দ্র বসু, মামেন্দ্রজীর জাং মন্ডলনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেৎ পোলীস ১১৮৯৫/০ টাকা ইহার মধ্যে ১ হিসাব গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের মামীর সমেৎ পোলীস ২৩৭৫/৯১ টাকা সদর জমার অংশ, ১০৩৫/১১ টাকা ও ৩ হিসাব পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর মামীর সমেৎ পোলীস ১১৮৫/১১ টাকা সদর জমার অংশ ৫২১/১ টাকা, ও ৫ হিসাব ভবতারিণী দেবী ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী, নাবালকের মামীর সমেৎ পোলীস ১১৮৫/১১ টাকা সদর জমার অংশ, ৫২১/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক। ২ হিসাব অংশ, সাতকীরী নাবালকী ফেট থাকার ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাতিরা দেওয়া যাইবেক।

JESSORE COLLECTORATE,

The 11th December 1880.

E. J. BARTON,

Offg. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1-1.

“The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

Office of Supdt, Govt. Printing, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[Government Gazette, 11th January 1881.]

গবর্ণমেন্টের প্রস্তুত স্বরূপক সিন্ধুকোষ।

ইহা সুইশাটনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটারিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর
স্বাধীনতার অধ্যক্ষের মিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও মাতব্য কাগজের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি
স্বল্প মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০
টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা
৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রথম বিক্রয়গণের মিকটেও পাওয়া যায়
উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড
টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, L L D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B.—Copies are still available.

বাকাল সেক্রেটারিটের যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে।

বাকাল-আই-ল। ও জিজ্ঞাস্যের বঙ্গদেশের সিভিল সার্জনে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও
সেশন জজ ও রেজিষ্টার-কমিশনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জ্যেষ্ঠ সি, ডি, কিলড, এম, এ, এ. এ. এল, এল, ডি,
লাহোরের প্রবীণ বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের সুব্যবহারী
ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একর খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পীচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাকাল সেক্রেটারিটের আকৌন্ট্যান্টের মিকটে একর খানি
পুস্তকের মূল্য এবং ডাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পীচ আনা পাঠাইবেন।
যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	..	..	... Rs. 10 0 0
Ditto, with postage	..		.. 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাকাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিলা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০
ডাকমানুল পুস্তক	...	...	...	...	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একর খানি ডাকের
টিকিট ডাকের মিকটে পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১ ১১ জানুয়ারি।]

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 1914 February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " " " " " "	10
Casual advertisements.—4 annas per line,	

কলিকাতা গেজেটের কিংবা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া
 বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেই বিজ্ঞাপন প্রকাশ
 করা গেল।

গবর্নমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজান-
সেক্রেটারিয়েট হাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত হাপাখানার কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল, সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের মিকট অফিসে ন্যা. পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় তির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন ক্ষেত্রে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

বুলোৱা নিমিত্তে ডাকেৰ টিকিট পাঠান গেলো, ডিভিডেট বাস মিডাৰ অলো টাকার উপৰ আৰ ১০
এক আদা পাঠাইডে হইবে।

विद्यादेवस्य नाम विजयः

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

वज्रमहामय गवर्गमेरुकेव आगिहोते मेरुजट्टी ।

মতব্য ।—কালিকাতা সেকেন্ডে ইশতিহার প্রকাশ করিবার দ্বারা এই—

କାଳକାନ୍ତା ନେତୃତ୍ୱେ ବିପାଦିତାର ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୁ କାରବାର ସ୍ଥାନ ଏବଂ	ଟଙ୍କା।
ପୁରୀ ଏକ ମୁଢ଼ା ଏବଂ ସାର ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୁ କରାନ୍ତେ	୨୦
ଆସ ମୁଢ଼ା	୩୦
ବସନ୍ତ ବିପାଦିତାର ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୁ କରାନ୍ତେ ହସିନେ ଏବଂ ମିଠି	୧୦

[Government Gazette, 11th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গদগৎধেনীর জামো জিহুত এতটাইনু বসিনু লুহনু লাহেবকর্তৃক
মৃত্তিক ও প্রকাশিত হলে ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881

যকলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

CONTENTS

নির্ঘণ্ট।

	PAGE		পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	7 & 8	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৭ ও ৮
PART II—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	43-55	দ্বিতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৪৩-৫৫
PART III—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	19-36	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	১৯-৩৬
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII—Advertisements	31-46	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৩১-৪৬

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS

Fort William, the 6th January 1881

No 5 —The appointment by the Government of Bengal of Mr J H Appohn Executive Engineer, second Grade, to officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his ordinary duties, during the absence of Mr J C Vertannes on privilege leave, is confirmed

The 7th January 1881

No 10 —Captain G F L Marshall, R E, Assistant Secretary to the Government of India, in the Public Works Department, is granted three months' leave in India under the terms of Military Department Notification No 249 of 1873, with effect from 7th January 1881

ALEX FRASER, Major General, R E,
Secretary to the Govt of India

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

কোট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।

৫ নম্বর ।—ঈয়ুড জে, সি, বর্তমান সাহেবের অফিসের দুই প্রযুক্ত অফিসিডি কামে, আপন নিযুক্ত কর্ম্মাভিগত দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ারের কাম করিতে বঙ্গদেশের গবর্ন-মেন্টে কতক নিযুক্তিভীর প্রণীত একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার ঈয়ুড জে, এচ, আপজান সাহেবের নিয়োগ দৃঢ় করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি ।

১০ নম্বর ।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী বাণেশ্বর ঈয়ুড জি, এফ, এল, মার্শাল সাহেব, আর, ই, মিলিটারী ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৩ সালের ২৪৯ নং বিজ্ঞাপনের নিয়মাধীনে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি ভারতবর্ষে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

আলেকজান্ডার কুসর, মেজর-জেনারেল, আব, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

PA 4 II

Resolutions Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড

গবর্ণমেণ্টের নবনসেটের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞপ্তি প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 141A

GENERAL — *The 5th January 1881* — Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February next

The 6th January 1881 — Mr J Boxwell, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 16th ultimo, *vice* Mr J Beames

Mr H H Risley, Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is allowed leave for four ~~ten~~ days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he was relieved of the appointment of Deputy Commissioner of Hazaribagh by Major W. L. Samuells

* Baboo Atal Bchary Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 15th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th October last, is cancelled

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to Howrah, but will continue to act in his present appointment as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, until relieved by Baboo Kali Pada Mookerjee

Pundit Sirish Chundra Vidyaratna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months and twenty-six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Baboo Bunkim Chunder Chatterjee

The 7th January 1881 — Baboo Annada Prasad Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Orissa Division, is confirmed in that appointment, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, deceased

Baboo Annada Prasad Ghose is also appointed to be an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mofussils, Cuttack

The 8th January 1881 — Mr C G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furruckpore, is allowed leave for 37 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th December 1880

Mr C H Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Cox's Bazar division, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that division

Baboo Doorga Das Chowdhery, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is transferred to Shahabad

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, is transferred to Purneah

Baboo Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore Backergunge is transferred to the district of Moorshedabad, and is appointed to have charge of the Jungypore division of that district

Baboo Jaimi Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district

Baboo Khagendra Nath Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Culna division of the Burdwan district, is transferred to Dacca

The 10th December 1880 — Mr F Wyer, Officiating Magistrate and Collector Burdwan, is allowed furlough for nine months under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code with effect from the 22nd February 1881

Baboo Srce Nath Chatterjee, temporary Sub Deputy Collector, Hajipore, Mousufferpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Birlando Narain

[Government Gazette, 18th January 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ডেন্সট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৪১ A মধ্যব।

সংগত।—১৮৮১ সাল ২ জানুয়ারি। জিহুত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী মাহমুদ কবিম, মিসিন কাছাকাছকেনস ছুগী বিবরক বিধ পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বিধিতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ২০ তা বখ অবধি তিন মাসের ছুগী পাইলেন।

১৮৮২ সাল ৩ জানুয়ারি।—জিহুত জে নীলম সাহেবের পরিদর্শে স্বরতসার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জ. নজরুল সল সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি বাবদ অন্য আদালত হর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর প্রথম প্রণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কাগোর অধাকতা তার প্রাপ্ত আদালতের কমি-
শনার জিহুত এচ, এচ রফা সাহেব, বর। জিহুত ডাবিউ. এন, মাহমুদ সাহেবের প্রতি মাজিস্ট্রেট-
বার্গের ডেপুটী মিসনর অফিস অফিস কর্ম তা পূর্ণ বিধা তাতিথ অব সিভিল কাছাকাছকেনস
ছুগী বিবরক বিধ পুস্তক ৭ অধ্যায়ে বিধিতে চোদ্দ দিনের ছুগী পাইলেন।

স্বরতসার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অটল বিহারী মৈত্র গত
মাসের ২৫ তারিখের পূর্বা ক আপস কর্মের ৩৫ পুনত্র হন করা ত গত অক্টোবর মাসের ২৮ তারিখের
আজ্ঞামতে যে ছুগী পান তাহার অবশিষ্ট অংশ রহিত করা গেল।

জগন্নাথ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু বাহাদুর চট্টোপাধ্যায় হাফার প্রেরিত
হইলেন, কিন্তু জিহুত বাবু কাশীনাথ মুখোপাধ্যায়ের প্রতি বক্তৃতিম খণ্ডের কামশানর সাহেবের স্বকীয়
আসিফি নৈয়রক স্বয়ং প্রদর্শন কর্মে তার আপস না করা পযাপ্ত সেই কর্ম করিতে থাকিবেন।

হাবডর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ইশচন্দ্র বিহারী জিহুত বাবু বহিনচন্দ্র
চট্টোপাধ্যায়ের প্রতি কর্মের তাপণ করিবার তারিখ অবধি সিভিল কাছাকাছকেনস ছুগী বিবরক বিধ-
পুস্তকে ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাস ছাফিশ দিলে ছুগী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই —বাবু টেকলাস চন্দ্র ঘোষের বৃদ্ধ হওয়ার উত্তরা খণ্ডের কমিশনার
সাহেবের একটি স্বকীয় আসিফি জিহুত বাবু অরুণ প্রসাদ ঘোষ সেই পদে স্থায়ীকরণে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু অরুণ প্রসাদ ঘোষ, কটকের পেশকশী মহালের মুগারিন্টোঙে সাহেবের আসিফি নৈয়
পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—কদীমপুরে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি. প্রি.
এম, মাজিস্ট্রেট সাহেব গিবল কার্য কাছাকাছকেনস ছুগী বিবরক বিধ পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ১৮৮০
সালের ডিসেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি সাহাফিশ দিলে ছুগী পাইলেন।

চট্টোপাধ্যায় অন্তর্গত কলকাতার হকুমাব কাগোর অধাকতা তার প্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট
ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি. এচ. সুরেন্দ্র সাহেব এক কার্যার্থে উক্ত মহকুমার ভূমি অংশ কারবার জন্যে
১৮৭০ সালের ১০ আকসমতে কালেক্টরের ক্ষতি পাইলেন।

জগন্নাথ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জুর্গদাস চৌধুরী শাশাবাদ
প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জিহুত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অতুলচন্দ্র
চট্টোপাধ্যায় পূর্ণাঙ্গ প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত মাকণ সাবজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু হাব-
কামাথ সেন, মুরশিদাবাদ জিলার প্রেরিত হইয়া সেহাজলার অন্তর্গত জিহুত মহকুমার কাগোর তার
এরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জগন্নাথ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় বাকরগঞ্জ জিলার প্রেরিত
হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত মাকণ সাবজপুর মহকুমার কাগোর তার এরূপে নিযুক্ত হইলেন।

বক্তৃতিম জিলার অন্তর্গত কামশা মহকুমার জিহুত কামাথ তার প্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজি-
স্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র ঢাকার প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—কদীমপুরে একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এক, ওয়াইয়ের সাহেব,
সিভিল জুর্জদাস কদমক ছুগী বিধ পুস্তক অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি মর
মাসের নিয়মিত ছুগী পাইলেন।

জিহুত বাবু মাহমুদ, মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জিহুত মুরশিদাবাদের জিহুত কামাথ সেন, ডেপুটী
কালেক্টর জিহুত বাবু জিহুত চট্টোপাধ্যায়, কদমক, মিসিন, বিহারী জিহুত সব-ডেপুটী কালেক্টরের
পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

Moulvi Syed Wajid Hossein, Acting Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade

The 11th January 1881—The orders of the 18th November last, granting Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, are cancelled

Moulvi Dulhiuddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is posted to Alipore in the 24-Pergunnahs.

Baboo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on duty as Head Assistant of the Revenue Department of the Bengal Secretariat, is allowed leave for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th July last

Mr J. G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the district of Rajshahye, on being relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of that district

Baboo Gopee Krishna Lall is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division

Moulvi Gollam Lillah is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division

Kumar Romeshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed leave for twenty-one days, under Section 3, Supplement B B of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880

POLICE—*The 6th January 1881*—Mr R L Ward, Officiating Assistant Superintendent of Police, Bankoora is transferred to Backergunge, *vice* Mr O H C Sevenoakes

The 11th January 1881—Mr H S Schurr, Assistant Superintendent of Police, on leave, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police with effect from the 9th December 1880

REGISTRATION—*The 3rd January 1881*—Mr Mathew Moti Lal Das is appointed to be Joint Sub Registrar of Sripore in the sub-district of Magurah in the Jessore district

The 4th January 1881—The Hon'ble the Chief Justice has been pleased to appoint Mr F Handley to be Registrar of Parsee Marriages under Act XV of 1865, within the local limits of the Ordinary Original Civil Jurisdiction of the High Court, during the absence, on deputation, of Mr J A Bourdillon, or until further orders

The 8th January 1881—Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, Special Sub-Registrar of Dacca, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Pran Kissen Chatterjee, Joint Sub-Registrar of Alipore, is appointed to act as Special Sub Registrar of Dacca, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, or until further orders

EDUCATION—*The 11th January 1881*—Baboo Bireswar Mitra, M A., Head Master of the Krishnaghur Collegiate School, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th November 1880

MEDICAL—*The 7th January 1881*.—Assistant Surgeon Mohendra Nath Das, in medical charge of the sub-division of Jehanabad in Hooghly, is allowed leave for two months without pay

The 8th January 1881—Assistant Surgeon Bepin Krishna Coomar is allowed leave without pay for three months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 17th November 1879

The 11th January 1881—Dr W Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, is allowed leave for eighteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant

Surgeon H W Hill, Civil Surgeon of Hazaribagh, on leave, is appointed to act as Civil Surgeon of Manbhoom, during the absence, on deputation, of Lx. W. Wilson, or until further orders

শংকরানন্দের অন্তর্গত বকুশারীর একটিঃ সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী ওয়াসী হুসেন কিয়ৎ কালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ভারতবার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাধা-শ্যাম সিংহকে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারা জে দুই মাসের ছুটীদেওন বিষয়ক গভ মনোমুখ্য মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা, বহিত করা গেল।

বর্দ্ধমানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী মল্লীমুদ্দীন আহম্মদ ২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটের রেভিনিউ ডিপার্টমেন্টের হেড আসিস্ট্যান্টের কর্মকারি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন, গভ জুলাই মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞাযত যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, জি, চার্লস সাহেব রাজশাহী জিলার একটিঃ ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ্বরূপ আপন কর্মের তার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্ত ঐ জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল কিয়ৎকালের নিমিত্ত ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত মৌলবী গোলাম সিলাহী কিয়ৎকালের নিমিত্ত ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত কুমার রাধেশ্বর সিংহ, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির B B চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে একশ দিনের ছুটী পাইলেন।

পোলাস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—জিহুত সি, এচ, সি, সেবেনওয় সাহেবের পরিবর্তে বাকুতার পোলাসের একটিঃ আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টে জিহুত আর, এল, ওয়াড সাহেব বাকরগঞ্জ জ্যেষ্ঠ হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ছুটী প্রাপ্ত পোলাসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টে জিহুত এচ, এল, শরু সাহেব ১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলাসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—জিহুত মাজিউ মতিলাল দাস যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুড়া সব-ডিষ্ট্রিক্টের সামিল জিপুনের জাইন্ট সর্-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত জে, এ হার্ডিলং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মানাবর জিহুত চাঁক জুটিস সাহেব, জিহুত এফ, এক, হাওদী সাহেবকে হাই কোর্টের নিয়মিত আদৌ দেওয়ানী বিচারাদিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৬৫ সালের ১৫ আইনমতে পারসী বিচারের রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—চাকার বিশেষ সর্-রেজিস্ট্রার জিহুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জিহুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলিপুরের জাইন্ট সর্-রেজিস্ট্রার জিহুত বাবু প্রাকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, চাকার বিশেষ সর্-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিকারি বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ককনগর কালেক্টর হুসেন প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র, এম, এ, গভ মনোমুখ্য মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি।—জুগলীর অন্তর্গত আকানাবাদ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত মহেন্দ্রনাথ দাস িনা বেতনে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত বিপিন কৃষ্ণ কুমার ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটী F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে বিনা বেতনে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের উত্তরবঙ্গের টেট রেলওয়ের একটিঃ চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত ডবলিউ, ফর্দাইন্স সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৮ তারিখ অবধি আট দ্বিদের ছুটী পাইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ডাক্তর জিহুত ডবলিউ, উইলসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটী প্রাপ্ত হাজারীবাগের সিভিল চিকিৎসক সর্জন জিহুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব মানভূমের সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি ।]

Surgeon A. Tomes, Officiating Civil Surgeon of Manbhoon, is appointed to act as Civil Surgeon of Midnapore, during the absence, on deputation, of Surgeon Major R. G. Matthew, or until further orders.

MUNICIPAL—*The 31st December 1880*—Under Section 15, Act V (B.C.) of 1876, the undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Gya:—

Mr H. G. Humfress, District Engineer, *vice* Mr Mills

Moulvi Fakharuddin, Pleader, *vice* Moulvi Kamaruddin, retired

Baboo Ram Nath Singh is re-appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality, under Section 28 of Act V (B.C.) of 1876

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Durbhunga Municipality, of Mr T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr H. Lee

The 6th January 1881—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr G. F. Mewburn of his appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta

Mr. G. Yule is appointed, under paragraph 2 of Section 23, Act IV (B.C.) of 1876, to be a Commissioner for the Town of Calcutta, *vice* Mr G. F. Mewburn, resigned

ROAD CESS—*The 11th January 1881*—Mr W. C. Taylor, Settlement Officer, Khoordah, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Khoordah in the district of Pooree

ERRATUM—In the orders of the 3rd instant, appointing certain gentlemen to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations, *for* Mr J. W. Brookes, *read* Mr T. W. Brookes

The following notifications are republished from the *Assam Gazette*—

No 86—The 29th December 1880—Under the provisions of Section 37 of the Code of Criminal Procedure, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr G. H. T. Livesay, Officiating Assistant Superintendent of Police, Lakhimpur, with the powers of a Magistrate, Second Class

No 89—The 30th December 1880—Mr L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam, on return from privilege leave, reported himself for duty to the Government of Bengal on the forenoon of the 1st December 1880

No 90—Mr S. J. Douglas, Assistant Commissioner, on transfer from Lakhimpur, reported his arrival at Sibsagar on the forenoon of the 16th December 1880

No 91—Mr G. A. Patten, Officiating Assistant Superintendent of Police, on transfer from Goalpara, reported his arrival at the Naga Hills on the afternoon of the 19th December 1880

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1881—Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the thannahs named in the margin, in the district of Mymensingh

1. Atia	4. Jarralpur
2. Modhupur (Gopalpur)	5. Dewanganj
3. Pargua	6. Mymensingh

COLMAN MACAULAY,
Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1881—Under Section 4, Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr Eales, Emigration Agent for Mauritius, to act as Emigration Agent for Trinidad, Jamaica, St. Vincent, St. Lucia, Grenada, and Fiji, during the absence, on leave, of Mr. Mitchell, the Emigration Agent for these colonies

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal

রাজকার্বে উপলক্ষে সর্জন-সেজর জীবিত আর, জি, মাথিউ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা বাহ্যিক অশান্তি না হইলে, যানবাহন একটিকে সিভিল ডিক্লেশন সর্জন জীবিত এ, গৌরম সাহেব বেনিমৌপুরের সিভিল ডিক্লেশনের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—মিল্লিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদ নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত মিলস সাহেবের পরিবর্তে ডিক্লিট ইঞ্জিনিয়ার জীবিত এচ, জি, হফ্‌স সাহেব।

জীবিত মৌলবী ককাদী কক্ষ হইতে অবসর গ্রহণ করাতে উকীল জীবিত মৌলবী ককাদী।

জীবিত বাবু রামনাথ সিংহ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৮ ধারামতে গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জারজা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবিত এচ, লী সাহেবের পরিবর্তে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কলেজের জীবিত টি, এল, এল, জেনকিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ৬ জানুয়ারি ।—জীবিত জি, এক, মিউনিসিপাল সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জীবিত জি, এক, মিউনিসিপাল সাহেব কক্ষ ত্যাগ করিতে জীবিত জি, ইয়ুল সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।—খুদীর বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষ জীবিত ডবলিউ, সি, টেলর সাহেব, পুরী জিলার অন্তর্গত খুদীর শাখাপথের কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন ।—আইন ও বাবছা। এগরমার্চ বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে ককাদী মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞাতে জীবিত জে, ডবলিউ, ক্রকস সাহেবের পরিবর্তে জীবিত টি, ডবলিউ, ক্রকস সাহেব পাঠ করিতে হইবে।

মিল্লিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গোল্ডট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৬ মার্চ ।—১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।—জীবিত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব, কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে লক্ষ্মীপুরের পোলাসেব একটিকে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জি, এচ, টি, লাইবস সাহেবকে দ্বিতীয় জেলীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দান করিলেন।

১৯ মার্চ ।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আদিষ্টান্ট সেক্রেটারী জীবিত এল, চেম্বারস সাহেব অনুগ্রহের ছুটি হইতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাপন করিলেন বলিয়া বেঙ্গল গবর্নমেন্টে রিপোর্ট করেন।

২০ মার্চ ।—আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর জীবিত এল, জে, ডগলাস সাহেব লক্ষ্মীপুর হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে শিবসাগরে পৌঁছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

২১ মার্চ ।—পোলাসের একটিকে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জি, এ পাটেন সাহেব গোয়ালপাড়া হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৯ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে লাগা পক্ষিতে পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

হরেন এ, কক্স,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি ।—জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদ্বীপে টিকাদান

- | | |
|-----------------------|----------------|
| ১। আতিরি। | ৪। জামালপুর। |
| ২। বড়পুর (মোপালপুর)। | ৫। বেঙ্গলগঞ্জ। |
| ৩। পিজন। | ৬। বরননসিংহ। |

নিবেশ বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি বরননসিংহ জিলার অন্তর্গত পাখালিখিত থানায় উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেডলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিকে সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি ।—ত্রিনিদাদ ও জামেকা ও সেট-বিজ্ঞান ও সেট সুসিয়া গ্রেনেডা ও কিজি উপনিবেশের পক্ষে বিদেশ গাছিনের এজেন্ট জীবিত এ, মিচেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব উপনিবেশে বঙ্গদেশের গমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে বরননসিংহ পক্ষে বিদেশগাছিনের এজেন্ট জীবিত ইলিস সাহেবের এই উপনিবেশের এজেন্টের কর্ম করণার্থে নিয়োগ অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেজি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 8th January 1881 —In accordance with the provisions of Section 35 of Act V (B C) of 1870, the Lieutenant-Governor sanctions the plan specification, and estimate, submitted by the Port Commissioners with their Vice-Chairman's letter No 2870, dated 22nd December 1880, for the construction of a new Hopper barge to replace the one lost off Prinsep's Ghât, and for the purchase of new engines for the remaining barge, at a cost of Rs. 61,900.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

DECLARATION

The 3rd January 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Balasore Municipality for a public purpose, viz, for a latrine in the town of Balasore, in the village of Gopalgan, pergunnah Sunhat, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, seven gunths of standard measurement is required. It is bounded on the north by the land owned by Lokenath Kar and others in mouza Gopalgan, south by land owned by Lokenath Kar and others in Patuabagbrindaban, east by the distillery road and Mirzapukhur, and west by Gopalgan garden and tank

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy to the Govt of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 142A

The 4th January 1881 —The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E Delauney of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the undermentioned gentlemen of their appointments as Honorary Magistrates in the district of Jessore —

Baboo Shotish Chunder Roy Chowdry

„ Shotish Chunder Mookerjee

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Sree Nath Ghose of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Noakholly

The 6th January 1881 —Baboo Upendra Chundra Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs is vested with the powers of a Moonsif

The 10th January 1881 —Mr J G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 11th January 1881 —Mr F E Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif

Baboo Gunga Churn Sirkar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880

Moulvi Gollam Lillahi, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Digamber Canoongoc, Moonsif of Anwara, in the district of Chittagong, having taken charge of the office of Second Moonsif at Alipore in the district of the 24-Pergunnahs on the forenoon of the 30th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th November 1880, is cancelled.

HORACE A COCKRELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি ।—প্রিজেন ঘাটে মাটিকেল। যে জাহাজ ডুবির। গরাহে ডুপরি-বর্তে একখান মৃতদেহ মাটিকেল। জাহাজ এতদ করিবার ও অশ্লিষ্ট মাটিকেল। জাহাজের মৃতদেহ এতদ করিবার নিষিদ্ধ পোর্ট কমিশানরের আপমানের প্রতিনিষিদ্ধ জ্ঞাপিত। ১৮০ সালের ২২ ডিসেম্বরের ২৮৭০ নং পত্রের সহিত যে নকশাও ১১,২০০ টাকা শাসন যে অনুমান পত্র পাঠান জীবিত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারার বিধানানুসারে তাহা অনুমোদন করিলেন ।

এ. মাদেক্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।—বাজকীর কার্যের নিষিদ্ধ অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত মুনহাট পত্র-গমার গোপাল গাঁ। গ্রামে বাত-খবনগরে পাইখানা এতদ করিবার অনুমোদনলেন মুনিসিপালিটির অর্থদ্বারে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্কোক্ত কার্যের নিষিদ্ধে কতি-মতে সূচনাধিক ৭ গুণ পরিমিত এতদ ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোপাল গাঁ মৌজার লোকনাথ কনু এতদিত ওয়াহুবি, দক্ষিণ সীমা পাটবাগ বন্দারমে লোকনাথ কনু এতদিত ভূমি, পূর্ব সীমা ভাটখানার পথ ও মির্জাপুর, ওপশ্চিম সীমা গোপালগাঁ বাগান ও পুষ্করিণী।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৭২ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।—জীবিত ই. ডিলনী সাহেব দ্বিপুরা জিয়ার অটোবনিক মাজিস্ট্রেটরূপে খীর পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

নিরালিখিত মহালয়েরা বংশাহর জিলা। অটোবনিক মাজিস্ট্রেটরূপে আপন ২ পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

জীবিত বাবু সতীশচন্দ্র রাই চৌধুরী ।

„ „ সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

জীবিত বাবু জিলা যোব মওরাখানী জিলার অটোবনিক মাজিস্ট্রেটরূপে খীর পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।—রাজশাহীর জাউন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জে. জি. চার্লস সাহেব প্রথম জেনারী মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কৌজারী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এক. ই. পিকার্ড সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন ।

চাকার সবর্ডিনেট জজ জীবিত বাবু গজাচরণ সরকার সিবিল কার্যকারকদের জুগির চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সাল ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের জুগি পাইলেন ।

জামলপুর থানের কিরকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মোলকী গোলাম লিলাই তৃতীয় জেনারী মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

উত্তরাঞ্চল জিলার অন্তর্গত আমলগারীর মুনসেফ জীবিত বাবু নিগমর কাছুনগো গত মাসের ৩০ তারি-খের পূর্কোক্ত হুগলগারী জিলার অন্তর্গত জামলপুরে দ্বিতীয় মুনসেফের কর্মের ভার গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ৮ জানুয়ারি জামলপুরে যে জুগি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

হরেন এ. কক্স,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি ।]

NOTIFICATION

The 4th January 1881 —It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the two Moonsifs of Cutwa in the Burdwan district *ex-officio* with the powers of a Judge of the Small Cause Court, to be exercised by each within the local jurisdiction assigned to him from time to time under Section 18 of the Act

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 6th January 1881 —The Lieutenant-Governor directs that the following addition be made to Clause (c) of Rule 6 of the Supplementary Rules under the Indian Arms Act, XI of 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th March 1879 —

Confiscated arms, military stores, &c, should only be forwarded to the Arsenal in the case of large seizures of unused weapons, and they should never be forwarded without a previous reference to the local Government

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

CIVIL BUILDINGS

The 10th January 1881

No. 12 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for moonsifs outcherries in the village of Patia, thana Patia, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas and 18 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the jote lands of Basur Ali, Aman Ali, and Baksha Ali, on the south by the Arracau road; on the east by Mohesh's tank called Padma Pooker and jote land of Keramat Ali, and on the west by Nowabady tank of Latoo and Golam Ali and jote land of Lateo and Golam Ali, is required within the aforesaid village of Patia

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENTS

The 10th January 1881.

No 13.—Reversions —The following officers of the Engineer Establishment, who are holding temporary rank as Executive Engineers, Fourth Grade, revert to their permanent rank of Assistant Engineers of the First Grade, with effect from the dates specified:—

Mr. F M S Douglas, attached to the Arrah Division, 14th December 1880.

„ C. Taylor, Officiating Assistant Secretary and Officiating Chief Engineer in the Irrigation Branch, 4th January 1881.

No 14.—Notification —Mr J. D Davies, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division on the forenoon of the 29th December 1880.

F. S. STANTON, Lieut -Col., R.E.,
Offg. Secy, to the Govt. of Bengal.
P. W. Dept.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মেওয়ারী আন্দোলন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ১ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কর্ম করিয়া তিনি, বঙ্গমানে জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার দুই মুনসেফের প্রতি তাঁহাদের স্বয়ং পদোপলক্ষে ছোট আদালতের ক্ষমতা দিলেন, তাঁহারা উক্ত আইনের ১৮ ধারামতে সম্বন্ধে ২ নির্দিষ্ট স্বয়ং বিচারিপদের অন্তর্গত স্থান সাধারণ মধ্যে উক্ত ক্ষমতাইহাে কর্ম করিবেন ।

হরেন এ, কক্সল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি ।—জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ভারতবর্ষীয় অস্ত্রবিষয়ক ৮৭৮ সালের ১১ আইনমতে প্রণীত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারার (গ) প্রকরণে নিম্নলিখিত পদ সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন ।

বাবহার না করা অধিক পরিমাণের অস্ত্রাদিধৃত হইলেই রাজকৃত অস্ত্র কি যুদ্ধ সামগ্রী প্রভৃতি অস্ত্রাগারে পাঠাইতে হইবে, ও স্থানীয় গবর্নমেন্টে না জাহার তাহা পাঠান যাইবে না ।

হরেন এ, কক্সল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

১০ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ১ ধারামতে বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জেলার অন্তর্গত পতিয়া থানার সারিল পতিয়া গ্রাম মুনসেফের কাছারি বাড়ী করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্তে উক্ত পতিয়া গ্রামে কতিপয় জমাদার ২৫৩ গাঠ পরিমিত একশত ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বলরআলি ও আমন আলি ও স্ত্রজালির যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা সারাকান পথ, পূর্ব সীমা পদ্মপুতুর নামে মহেশের পুঙ্কবিনী ও কেদামত আলির যোত ভূমি, পশ্চিম সীমা লাটুর্ ও গোলাম আলির মবামদী পুঙ্কবিনী এবং লাটুর্ ও গোলাম আলির যোত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় নির্দিষ্টমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশ্চা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

১৩ নম্বর ।—পদে প্রত্যাগমন ।—ইঞ্জিনিয়ার সিরিশ্চার নিম্নলিখিত যে কার্যকারকেরা কিংৎকালীম চতুর্থ জেনার একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের পদ ধারণ করিয়াছিলেন তাঁহারা নির্দিষ্ট তারিখ অবধি প্রথম জেনার আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ারের তারিখপদে প্রত্যাগমন করিবেন ।

আরাধণ্ডে নিযুক্ত জিহুত এক, এম, এস, ডগলাস সাহেব ৮৮০ সালের ১৪ ডিসেম্বর অবধি ।

একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী ও অলসেচন সাধারণ একটিং প্রধান ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, টেলর সাহেব, ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারি অবধি ।

৩৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম জেনার আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, ডি, ডেবিন সাহেব ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে কলিকাতায় প্রথম ধণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এক, এম, স্ট্যান্টন, লেন্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট : ১৮৮১ : ১৮ জানুয়ারি ।]

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 10th January 1881.

No 2 —Leave—Mr D B. Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, is granted two months' privilege leave under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

No 3 —Notification—Mr J P Olegborn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th ultimo

No 4 —Posting—With reference to the orders marginally noted, Baboo Omirto Lal Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, will be attached to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer

No 5 —Declaration—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense, and for a public purpose, viz, for a dock at lock No 12 of the Buxar Canal, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land on the left bank and in the 44th mile of the said Buxar Canal, above the waste weir at lock No 11, containing an area of 3 acres 1 rood and 31 poles, more or less, and situate in mouzahs Misrowlia and Buxar, in pergunnah Bhojepore, in the district of Shahabad, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H C LEVINGE,
Jt-Secy to the Govt of Bengal,
W Dept, Irrigation Branch

জালালচন্দ্র বিব ক ।

সি বিসূজা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ জ্যৈষ্ঠয়ারি ।

২ নম্বর ।—জুগী ।—নবজ্বালার ও পুরী খান খাওয়ার চতুর্থ শ্রেণীর কীরৎকালীন এক্সেসিটর ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. সি. হর্ন সাহেব য তাবিথে ছু ৭ গ্রাণ কবেল তদবধি মিলি কার্যকারকদেব জুগী ববিব ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে ছু ৪ মাসের অফ্রায়েব জুগী পাইলেন ।

৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কানাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. সি. ক্রেশ সাহেব গত মাসের ৬ তারিখ নিম্নতর কঠিনতে হিন্দু রানী ভাবাধ পব কো. হো। হইবাছেন ।

৪ নম্বর ।—মহাভিভব কথা ।—গাখ'ল'খত আকার উপলক্ষ প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার

জি. ডি. সি. অফ্রায়েব লাল রাঘ চৌধুরী সুপারিটাণ্ডি ইঞ্জিনিয়ার ১৮৮০ সালের ২৮ ডিসেম্বরে । ১৮৮১

সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট স্বরূপ দক্ষিণ পাকিচা চক্রের সুপারি-
টাণ্ডি ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইবেন ।

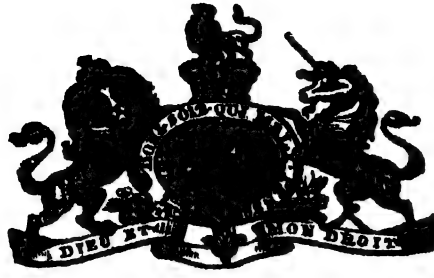
৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাষ্ট্রকীয় কাগের নিমিত্তে অর্থাৎ বঙ্গার খানের ১২ নং কবাটে ডকের নিমিত্তে রাজনীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট ৫৬৬৬ ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি. ডি. সি. লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে সাহাবাদ জিনার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার মিসরৌলিয়া ও বঙ্গার মৌজায় সন্মাদিক ৩ একর ১ কড ৩১ পোল পাবমিত এক খণ্ড ভূমির প্রবোধন । উক্ত ভূমি উক্ত বঙ্গার খালের পূর্ব তটের ৪৪ গংখাক মাইলে ১১ নং কবাটের বাধের উপরে স্থিত ।

উক্ত ভূমিতে সাহাবাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারান বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জনসেমন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি ।

চতুর্থ খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত ।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষীয় জিহুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের
মন্ত্রিসভায় ১৮৮০ সালের ২ নবেম্বরের তারিখে উপস্থিত
হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হইবে ।

১৮৮০ সালের ১৫ মঙ্গল ।

রাজধানীস্থ ছোট আদালত বিধক ১৮৮০ সালের
আইনের পাণ্ডুলিপি ।

হুচীপত্র ।

হেতুবাদ ।

১ অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা ।

	ধারা ।
সংক্ষেপ নাম	১
আরম্ভ	১
যে আইন রহিত হইল তাহার কথা ..	২
পূর্বে আইনে উল্লেখের কথা ..	২
আইন সংশোধনের কথা ..	৩
ছোট আদালত নামের অর্থ ...	৪

২ অধ্যায় ।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের
কথা ।

ছোট আদালত সংস্থাপনের কথা ...	৫
এ আদালত হাই কোর্টের জবাবদানের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা ..	৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি ।]

ধারা ।

অজদিগকে নিযুক্ত, স্থগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা ...	৭
অজদের পদ ও মর্যাদার কথা ..	৮
আদালতের ক্ষমতা তাহার বেধেরদের প্রতি অর্পণ করিবার কথা ..	৯
চীফ জজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা ..	১০
মতভেদ হইলে কার্যপ্রণালীর কথা ..	১১
যে মোহর ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা ..	১২
আমলা নিযুক্ত করিবার কথা ...	১৩
উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও কর্মের কথা ..	১৩
অজ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা কারবার না করিবার কথা ...	১৪

৩ অধ্যায় ।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারবিপত্তের কথা ।	
আদালতের বিচারবিপত্তের স্থানীয় সীমার কথা ...	১৫
আদালতের যে সকল মোকদ্দমার বিচার- বিপত্ত্য থাকিবে, তাহার কথা ...	১৬
যে মোকদ্দমার এই আদালতের বিচারবিপত্ত্য থাকিবে না, তাহার কথা ...	১৭
অর্থগত বিচারবিপত্তের অতিক্রান্ত মোকদ্দ- মার উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা ..	১৮
আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা তদ্বিকল্প মোক- দ্দমার কথা ...	১৯

খার।

খার।

ছোট আদালতের কর্মচারীদের কৃত কোনও অবাঞ্ছিত কার্যের নিষিদ্ধ হাই কোর্টে মোকদ্দমার খরচার কথা	১৯
ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমা বাঁচী হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচার কথা	২০
উপবিধান	২০

৪ অধ্যায় ।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আই- নের কোনও অংশ ছোট আদালতে বর্জি- বার কথা	২১
বিপরীত দাওয়ার স্থল ছাড়া বর্ণনাপত্র না হই- বার কথা	২২
আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা	২৩
ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা	২৪
ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে কার্য- প্রণালীর কথা	২৪
উপযুক্ত জামিন দিলে দৃত ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা	২৫
কোনও স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা	২৬
কোনও স্থলে বাদিই প্রতিবাদিকে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা	২৭

৫ অধ্যায় ।

স্বাবর সম্পত্তির পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয়
বিচারবিধিতার কথা ।

বিনা অনুমতিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা	২৮
সমন জারী করিবার কথা	২৯
দখল দেওয়ানিবার আজ্ঞার কথা	৩০
উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বশে বেলিফের সম্পত্তিতে প্রবেশ কবিতা দখল দিতে পারিবার কথা	৩১
অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দেওন প্রভৃতি নিষিদ্ধ জজ বা কর্মচারির বিকল্পে কোম বাধিগুরুজন না হইতে পারিবার কথা	৩১
দরখাস্তকারির দখল পাইবার স্বত্ব থাকিলে, কার্যপ্রণালীগত কোন প্রতিবন্ধিতা হইলে তাহাকে অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জান না করি- বার কথা	৩২
দখলকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা	৩২
অস্বাভাব্যে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারির দায়ের কথা	৩৩
একপ স্থলে আজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অনধি- কার প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৩৩
দখলকাবী দরখাস্তকারীর বিকল্পে মোকদ্দমা করিবার জামিন দিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা	৩৪

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের দ্বারা কার্যপ্রণালী নিষিদ্ধ হইবার কথা	৩৫
পাপরদের দরখাস্তের কথা	৩৫
দখল পাওয়া গেলে অস্বাভাব্যের বিচার নিষিদ্ধ মোকদ্দমার বাধা না হইবার কথা	৩৬

৬ অধ্যায় ।

অনুশোধ করণক্ষমতা বিষয়ক বিচারবিধিতার
কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা	৩৭
যাহার ব্যবসায়ের না, একপ খাতকের অন্য কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণের কথা	৩৮
জিজ্ঞাসিতী মাহারানী বিটোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আইসন এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার গ্রাহক হইবার কথা	৩৯
দেওয়ানী কার্যবিধির ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ও ৩৫৭ ধারামত আজ্ঞাব উপর হাই কোর্টে আপীল হইবার কথা	৪০
এই অধ্যায়ের মধ্যে যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহাতে হাই কোর্টের বিচারবিধিতার বাধা হইবার কথা	৪১

৭ অধ্যায় ।

চরমপত্রাভ্যুত্থানী ও অকৃতচরমপত্র বিচারবিধিতার
কথা ।

১৮৬৫ সালের ১০ আইনের ও ১৮৭০ সালে ২১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচার- বীন স্থান জিলা ও উক্ত আদালত জিয়ার জজ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৪২
বিচারবিধিতা সম্বন্ধে প্রার্থনাপত্র সিদ্ধান্ত হই- বার কথা	৪৩
এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা	৪৪

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রদ্বার্পণ করিবার কথা ।

প্রদ্বার্পণ যে সময়ে করিতেই হইবে, তাহার কথা	৪৫
যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষকার দেওয়ানীর উক্তরূপ প্রদ্বার্পণ হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা	৪৬
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, ঐ পক্ষ দ্বারা মানিয়া লইয়াছে বলিয়া জান হইবার কথা	৪৬

৯ অধ্যায় ।

কী ও খরচার কথা ।

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কীর কথা	৪৭
পরওয়ানার কীর কথা	৪৮
জমদার পূর্বে আপোবে মিটাইলে, অর্ন্তক কী করিয়া দিবার কথা	৪৯

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারার “৩৯ অধ্যায়ের” এট অঙ্ক ও শব্দের পর “এবং রাজধানী হু হোট আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের” এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনে “হোট আদালত” শব্দে এই হোট আদালত শব্দের আইনমতে কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত হোট আদালত বুঝাইবে।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে হোট আদালত নামে এক একটি আদালত থাকিবে। তাহা কলিকাতার বা হুল বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের হোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ ধারা। এই হোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২৮ ডি-এ আদালত হাই সেন্সর তারিখের হাই কোর্ট কোর্টের তত্ত্বাবধানের সংক্রান্ত পোটেন্টপত্রের ও অধীন বলিয়া গণ্য হইবে। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-বার কথা। প্রণালীবিষয়ক আইনের মর্ম্মানু-সারে কলিকাতার বা হুল বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনরল অধিদণ্ডে নিযুক্ত, সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে, স্থানীয় অগিত ও পদচ্যুত করি-গবর্নমেন্টে সময়ের রাজকীয় বার কথা। গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া যত জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে হোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। তাঁহাদের মধ্যে অন্ততঃ একজন ইংলণ্ডের বা ঐরলণ্ডের বারিস্টার বা স্কটলণ্ডের আডবোকট ক্যাকটিক্স মেম্বর হইবেন।

স্থানীয় গবর্নমেন্টে এই রূপ আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন জজকে স্থগিত করিতে এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি অহণ পূর্বক পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। যে জজেরা বারিস্টার বা আডবোকট জজদের পদ ও মর্যাদা হন, তাঁহাদের মধ্যে যিনি নিয়োগ অনুসারে জ্যেষ্ঠ হন, তাঁহাকে চীফ জজ বলা হইবে, এবং তিনি পদে ও মর্যাদার জজদের মধ্যে প্রধান গণ্য হইবেন।

অন্য জজেরা উক্ত জজস্বরূপ নিযুক্ত হইবার জ্যেষ্ঠতা অনুসারে পদ ও মর্যাদা পাইবেন। কিন্তু একজন স্থায়িকরূপে নিযুক্ত জজ কোন একটি জজের জ্যেষ্ঠ বলিয়া গণ্য হইবেন।

৯ ধারা। এই আইনে বা যৎকালে অন্য যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকার-আদালতের কমতা সুরের বিধান না থাকিলে, তাহার মেম্বরদের প্রতি হাই কোর্টের অনুমতি অহণ অর্পণ করিবার কথা। পূর্বক হোট আদালত এই আইন ক্রমে বা প্রচলিত অন্য আইন ক্রমে হোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত কোন কমতানুসারে যে রূপে

উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি প্রবল মানিয়া, জিযুত চীফ জজ সাহেব সময়ে ২ তিরহ-চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে আদালতের কার্য বিভাগের কর্ম বিভাগ করিয়া দিবার কথা। যেরূপ বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে পারিবেন।

১১ ধারা। পশ্চাতিধিষ্ঠিত যে হুলে প্রকারান্তরের মতভেদ হইলে কার্য-বিধান করা গিয়াছে সেই হুল প্রণালীর কথা। হাউ অফ কোম হুলে দুই কিম্বা তদধিক জজ একত্র অধিবেশিত হইয়া কোন প্রশ্নসম্বন্ধে তিরহমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুইমলে বিভক্ত হইলে, এই তিরহমত জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে তিরহমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে যৎকালে, যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, হোট আদা-করিতে হইবে তাহার লত সেই প্রকারের আকারের ও আয়তনের মোহর ব্যবহার করিবেন।

১৩ ধারা। হোট আদালত সময়ে ২ এক জন চীফ ক্লার্ক আমলা নিযুক্ত করি-নিযুক্ত করিতে পারিবেন, বার কথা। এবং আদালতের বিচার কার্য নির্বাহার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইন-ক্রমে তৎপ্রতি যে ২ কমতা প্রদত্ত ও যে ২ কর্মের ভার অর্পিত হইরাছে, সেই ২ কমতানুসারে সেই ২ কর্ম সম্পা-দনার্থ যত জন আবশ্যক হয় তত জন অতিরিক্ত ক্লার্ক বেলিক ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

হোট আদালত হাই কোর্টের কর্তৃত্বাধীনে সময়ে ২ উক্ত কর্মচারীদের কম-এতমর্থে বিধি করিয়া যেরূপ তার ও কর্মের কথা। আজ্ঞা করেন, তদনুসারে উক্ত-রূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত কমতাক্রমে আদালার কর্ম সম্পাদন করিবেন।

হোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি-র মাসিক বেতন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।

১৪ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারি নিযুক্ত হন, তিনি যতকাল এই ব্যবসার বা কারবার না রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা। তত কাল অরহ বা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপ প্রত্যক্ষে বা পরোক্ষে আডবোকট, আর্টিগ, উকীল বা অন্য ব্যবহারাজীবের ব্যবসার বা কর্ম করিবেন না, কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপ কোন কারবার বা ব্যবসারে লিপ্ত হইবেন না।

[গণদেব টে গেজেট। ১৮-১। ১৮ আশ্বিন। ১।]

যেহেতু কোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে, আদালত যে রূপ নিয়ম
যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান করেন সেই নিয়মে হুতম বিচার
হইবার আজ্ঞাদিতে এবং আত্মতীক্ষ্ণকারী তৎকাল
নির্মিত হুজিও রাখিতে পারিবেন।

কিন্তু এরূপস্থলে প্রয়োজন যে উক্ত ডিক্রী বা আজ্ঞা ক্রমে প্রার্থকের কোন টাকা দিতে হইলে, তিনি প্রার্থনা করিবার সময়ে সেই টাকা আদালতে দেন।

২৪ ধারা। যাদ হোট আদালতের ডিক্রীতে খাতিরের
হোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোর হইবার
কী অন্য আদালত দ্বারা উপযুক্ত অনুব্রত সম্পত্তি উক্ত
কারী করিবার কথা। আদালতের বিচারবিধি-তত্ত্ব
স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত,
ডিক্রীদানের আর্থনাক্রমে, ডিক্রীকারী করিবার নিমিত্ত
তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমান্ত অসুগত ছাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্টে,। এবং

(খ) অন্য সকল হলে, যে নেওয়ারী আদালতের সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাতে পারিবেন।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত ভিন্ন অন্য
 ডিক্রী অন্য আদালত
 পাঠান গেলে, কার্য-
 প্রণালীর কথা।

আদালত দ্বারা ডিক্রী জারী
 যে কার্যপ্রণালী দেওয়ানী
 মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী
 বিবরণ আইনে নির্দিষ্ট

হইয়াছে, উক্তরূপ স্থল সমূহ সেই কার্য প্রণালী
অনুসৃত হইবে।

২৫ ধাৰা। ছোট আদালতের ডিক্রী জারীকালে যে ডিক্রীমত খতককে ধরা যায়, সেই ন্যক্তি যত টাকা দিতে তাহার প্রতি আজ্ঞা হয় সেই টাকার ও খরচার আদালতের হুঁসোখ মত জারিম দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবে।

২৬শারা। যদি হোট জাদালতের প্রতিষ্ঠা হয়
কোন স্থানে জাদা
লতের ডিক্রীজারী
হুগিত; রাখিতে পারি-
বার কথা।।

কিন্তু ক্রমে এই টাকা দিবার
আজ্ঞা করিয়া থাকিলে কোন কিস্তির টাকা, দিতে
অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে ২য়ক্রম উচ্চত রোধ
করেন তৎকাল সময়ের নিমিত্ত ও তৎকাল দিনসে এই
ডিক্রীজারী হুগিত রাখিতে পারিবেন।

২৭ খারা। যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত
হইয়া না গিয়া অস্বীকার করে,
এবং মোকদ্দমা ফিল্মিস্ত হইয়া
হোষ্ট আদালত আপন বিবে-
চনার যত টাকা উচিত বোধ

করেন প্রতিবাদির কষ্ট ও উল্লেখিত হেতুক অভি-
পূরণ স্বরূপ তাঁহাকে ও তাঁকা দিবার নিমিত্ত বন্দির
প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন । উক্ত আজ্ঞাক্রমে
দেয় টাকা দেওয়া না গেলে, প্রতিবাদী উক্ত অফিস-
তের ডিক্রীর ন্যায় ঐ আজ্ঞা বন্দির বিরুদ্ধে প্রবল করিতে
পারিবেন ।

কিন্তু যে অজ সাহেব উক্তরূপ কোন মোক্ষদায়ক
উপবিধান। বিচার করেন তিনি উহা নিম্ন-

লিখিত কোন কাড়ান হাই
কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগা বলিমা সার্টিফিকেট
দিলে, পূৰ্ব্ব-জীৰ্ণ বিধি উহাৰ প্ৰতি নথিবে না, অৰ্থাৎ,

(ক) ও মোকদ্দমা কঠিন, হুতম বা সাধারণতঃ
একোজনীয়, অর্থাৎ উক্ত মোকদ্দমার ছোট আদা-
লতে ড্রাফ্টিসকুল নিষ্পত্তি চলিয়া আদিমভাবে, কিম্বা

(খ) উক্ত মোক্ষদায়ক এরূপ প্রার্থন নিষ্পত্তি-
কৰিতে হইবে, যাহাব উপর দুই হাজাৰ টাকা পরি-
মাণ বা মূল্যের অধিক দণ্ড বা বা দণ্ডী নির্ভব নাথৈ,
কিবা।

(গ) উক্ত যৌগদ্বয় দুই হাজার টাকার অধিক মূল্যের স্বাবলম্পত্তি স্বত্বাধিকার নিরূপণ সাপেক্ষ।

মোক্ষদনার কার্য। প্রণালীর কথা ।

২১ ধা ১। একে আইনের দ্বিতীয় তুলনালে দেওয়ানী
দেওয়ানী বোর্ডদ্বারা বোর্ডদ্বারা কার্যপ্রণালী বিব-
বর্ষক আহনের যে ২ অধ্যায় ও
আইনের কোনও অংশ ধারা নির্দিষ্ট হইল, সেই
ছোট আদালতে বর্ত্তিবার অধ্যায় ও ধারায়ত দুই বর্ত্তিতে
কথা। পারে ছোট আদালতে বর্ত্তিবার

এবং এই ভীষণতর বিশেষ বিধান দ্বারা যে কার্যাশ্রমালী
নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহাঁর বিবক্ষিত সেই স্থল ছাড়া,
উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্য্য প্রণালী ছোট আদালতের
বিচার্য্য সমল মোকদ্দমান অনুসৃত হইবে।

২২ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমাব কার্যাবলী
বিপরীত দাওয়ার স্থল বিষয়ক আইনের ১১ ধারাক্রমে
ছাড়া বর্ণনাপ্রাপ্ত না হইবার বিপরীত দাওয়ার স্থল তিন্ন
কথা। কোনস্থলে আদালতে আদেশ-
মতে না হইলে বর্ণনাপ্রাপ্ত গ্রহণ করা যাইবে না।

২৩ ধারা। পঞ্চা ল্লাখত বিশেষ বিধানের হল
আদালতের নিচাৰ ও তিন্স কোন গোপন্দকার হোট
আজ, চুভাও হইবার ও আদালতের প্রত্যেক ডিক্রী ও
নতন বিচার হইবা, আজা আক্সা উভয়পক্ষ সম্মুখে চুভাস্ত
দিবার ক্ষমতার কথা। এ সিদ্ধান্ত হইবে, কিং কো

৪. ক্ষমতার ডিক্রী বা আদেশের তারিখ অবধি আটদিনের

৫ অধ্যায় ।

হাবির সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয়

বিচারবিপত্তোর কথা ।

২৮ ধারা । যে কোন হাবির সম্পত্তি ছোট আদালত অধিকারস্থ হইলে যে মতের বিচারবিপত্তোর হাবির সম্পত্তি মফলক নীর সীমার মধ্যে থাকে এবং রিফা থাকে তাহাকে প্রতিযোগিতার অভ্যুত্থান প্রাপ্তি দিবার কথা ।

২৯ ধারা । যাহার হাবির বাহার বার্ষিকমূল্য এক হাজার টাকার অধিক না হয়, কোন ব্যক্তি অন্য কোন ব্যক্তির অথবা যৎসূত্র এই অন্য ব্যক্তির দায়িত্ব সেই ব্যক্তির প্রত্যক্ষভাবে বা অনুমতিক্রমে যদি সেই ভূমি মফলক করিয়া থাকেন ;

এবং যদি এই প্রজ্ঞা তাহা শেষ বা অনুমতি রহিত হইয়া থাকে ;

এবং উক্ত প্রজ্ঞা বা মফলক অথবা তাহার অধীনে বা নিবোধকমে ভূমিভোগী কোন ব্যক্তি (উহার) পূর মফলকাদী বলিয়া অভিহিত হইয়াছে) উক্ত অন্য ব্যক্তির মিকট হইতে এবিধের আদেশ পাইলেও তদনুসারে এই সম্পত্তি দিতে অস্বীকার করিলে,

(পরে মরখাস্তকারী বলিয়া অভিহিত) এই অন্য ব্যক্তি মফলককারির বিরুদ্ধে সমন দিবার নিমিত্ত ছোট আদালতে মরখাস্ত করিতে পারিবেন । এই সময়ে উক্ত মফলককারির প্রতি এই আদেশ থাকবে, যে, এই সম্পত্তি দিবার নিমিত্ত তাঁহার প্রতি কোন বস প্রয়োগ করা যাইবে না, সমননির্দিষ্ট তারিখে তাহার কারণ মর্শাইবেন ।

৩০ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আদেশ প্রাপ্তি দিবার উপর সমন জারী করিবার যে প্রণালী নির্দিষ্ট আছে, সেই প্রণালীমতে মফলককারির উপর সমন জারী করা যাইবে ।

৩১ ধারা । যদি মফলককারী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত না হয় ও বিপত্তি কারণ না মফল দেওয়ানীর মর্শাগ, তবে মরখাস্তকারী ২৮ ধারামতে মরখাস্ত করিতে স্বত্ব-বাসু ছোট আদালতের এই রূপ ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলে, তিনি উক্ত আদালতের বিচারের প্রতি অনুজ্ঞাপত্র পাইবার অধিকারী হইবেন, এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে মরখাস্তকারিকে এই সম্পত্তির মফল দেওয়ানীর নিমিত্ত বেলিফের প্রতি আদেশ থাকিবে ।

ব্যাখ্যা ।—যদি মফলকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে, যে স্বত্বের বলে প্রজ্ঞা তাহা সৃষ্ট বা অনুমতি প্রদত্ত হয় মরখাস্তকারির তারিখে, পূর্বে সে স্বত্ব লোপ হইয়াছে, তাহা হইলে তিনি এই ধারার মর্শানুযায়ী কারণ মর্শাইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ।

৩২ ধারা । উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিফের দ্বারা প্রাপ্ত হইলে, উহার বলে সেই বেলিফ পূর্বে হইয়াছে হইবার পর ও অপরাক্ষ হইয়াছে পূর্বে সাধারণ অন্য যত জন লোক আবেদন করিলে সেই অনুজ্ঞাপত্র লিখিত সম্পত্তিতে প্রবেশ

পূর্বে মরখাস্তকারির তাহার মফল দেওয়ানীতে পারি-
বেন, এবং মরখাস্তকারি এই সম্পত্তি মফল পাইবার স্বত্ব-

অনুজ্ঞাপত্র বা সমন ছিল না কেবল এই কারণে উক্ত
দেওয়ানীতে পাইবার স্বত্ব থাকিলে, অনুজ্ঞাপত্র দাতা ছোট আদা-
বা মরখাস্তকারি বিরুদ্ধে কোন অমুজ্ঞাপত্র দাতা ছোট আদা-
কথামত না হইলে লতের কোন অজ্ঞাপত্র বা কথ-
পারিবার কথা) চারি বেলিফ অথবা এই অনুজ্ঞা-
পত্রমতে কার্য সাধক বা পূর্বে উক্ত কোন সমন জারী-
কারী বেলিফ বা অন্য ব্যক্তির বিরুদ্ধে উক্ত রূপ
কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার বা সাধন বা জারী ক-
রিবার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা বা অভিযোগ চালান
যাইবে না ।

৩৩ ধারা । পূর্বে উক্ত কোন আদালত পাইবার নিমিত্ত

মরখাস্তকারির মফল মরখাস্তকারির এই সম্পত্তির
পাইবার স্বত্ব থাকিলে, মফল পাইবার স্বত্ব থাকিলে
কার্য প্রণালীমতে কোন উক্ত আদালতের মফল লইতে
জাতিবেত তাঁহাকে অন- কার্যপ্রণালীমতে কোন ভ্রান্তি
ধিকার প্রবেশ করা বা মোহ বা অনিয়ম যদি হটে
বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না

অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না

মফলকারির ক্ষতিপূরণ ক্ষতি উক্ত ভ্রান্তি, বা মোহ বা
পরে মোকদ্দমা করিতে অনিয়ম নিয়ন্ত্রণ কোন ব্যক্তির
পারিবার কথা। ক্ষতি হইলে, সেই অন্যায় প্রাপ্ত

ব্যক্তি এই ক্ষতিপূরণের আদায়
নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন ।

কিন্তু উক্ত রূপ কোন ক্ষতির প্রমাণ না হইলে, মোক-
দ্দমা ডিসমিস করা যাইবে, এবং যে কোন স্থলে ক্ষতির
প্রমাণ হয়, সেই স্থলে আদালতের অবধারিত ক্ষতি-
পূরণের পরিমাণ মফল টাকার অধিক না হইলে, যে জজ
বিচার করেন তিনি যদি এই মর্শের সার্টিফিকেট দেন
যে তাঁহার মতে ব্যক্তিকে সম্পূর্ণ খরচা দেওয়া উচিত
তবে আদালত ব্যক্তিকে ক্ষতিপূরণের অতিরিক্ত খরচা
দিবেন না ।

৩৪ ধারা । এই অধ্যায়মতে কোন মরখাস্তকারী

কোন সম্পত্তির মফল পাইলে,
যদি পূর্বে উক্ত আদালত পাই-
বার মরখাস্তকারির মফল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আদালতের যে ব্যক্তি
আপনাকে অধ্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাযে সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত মরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবে এবং জ্ঞান হইবে না ।

পূর্বে উক্ত কোন আদালত পাইবার নিমিত্ত মরখাস্ত-

এরূপ স্থলে আদালত করিবার সময়ে, উক্ত মরখাস্ত-
পাইবার মরখাস্তকারির এই সম্পত্তির মফল পা-
রিকার প্রবেশের কার্য কারিবার মফল পাই-
বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না । উক্ত আদালত দেওয়া হয়, তবে
তৎকালে মফল না লইলেও মরখাস্তকারী মফলকারির
বিরুদ্ধে অধিকার প্রবেশের কথা করিয়াছেন বলিয়া
জ্ঞান করা যাইবে ।

৭ অধ্যায় ।

চরমপত্রাধিকারী ও অকৃতচরমপত্র বিচারাদিগণের কথ ৪২ ধারা । লস্তুধন ছাড়া কিন্তু দেয় খণ্ডের ১৮৬৫ সালের ১০ আইন-টাকা বাদ না দিয়া মৃত ব্যক্তির সম্পত্তি যে স্থলে এক হাজার টাকার কম হয় সেট স্থলে প্রবেট ও ধনাধ্যক্ষত পত্র দিবার নিমিত্ত তাঁহা চরমীয় উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক ৮৫ সালের আইনের ও হিন্দুদের

চরমপত্র বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচারাদিগণের সীমান্তবস্তী স্থান জিলা বলিয়া এবং উক্ত আদালত জিলার জজ সাহেব বলিয়া গণ্য হইবে ।

এই ধারামত প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতা পাইবার প্রত্যেক প্রার্থনাপত্রে প্রার্থকের জ্ঞান বা বিশ্বাসমত উক্ত সম্পত্তির পরিমাণ লিখিতে হইবে ।

৪৩ ধারা । প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র পাইবার প্রার্থনা বিচারাদিগণ সযত্নে পত্র ১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয় প্রার্থনাপত্র নিত্য হই- উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক আ-
বার কথা । মের লিখিত প্রণালীমতে কৃত

ও সত্যপাঠ্যকৃত হইলে, প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান করিবার ক্ষমতা সযত্নে সিদ্ধান্ত হইবে, এবং আদালতের উপর প্রস্তাবনা করিয়া গৃহীত বলিয়া এই দান অসিদ্ধ করণার্থ কার্য্যাত্মক না হইলে, মৃত ব্যক্তি যে সম্পত্তি রাখিয়া যান তাহা লস্তু ধন ছাড়িয়া দিলে, কিন্তু তাঁহার দেয় খণ্ডের টাকা বাদ না দিলে, বস্তুতঃ এক হাজার টাকার অধিক, এই কারণে এই আইনের প্রতি মোঘাযোগ করা যাইবে না ।

৪৪ ধারা । উক্ত আইনধর্ম জিলার জজ সাহেবের এই অধ্যায়মত মোকদ্দম নিমিত্ত যে কার্য্যপ্রণালী নির্দিষ্ট বার কার্য্যপ্রণালীর কথা । হইয়াছে, এই অধ্যায়মত ছোট আদালতের কার্য্যপ্রণালী, যত দূর হইতে পাবে, সেই কার্য্যপ্রণালীর অনুযায়ী হইবে ।

এই আইনমতে জিলার জজ সাহেব কোন আঁজা করিলে তাহাতে যেরূপ কল হয় এবং তাহা যেরূপ আপীলের নিয়মাদীন থাকে, এই অধ্যায়মত ছোট আদালতের প্রত্যেক আঁজার সেইরূপ কল হইবে ও তাহা সেই রূপ আপীলের নিয়মাদীন থাকিবে ।

আর প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান ও রহিত করণ সযত্নে উক্ত আইনধর্ম যেরূপ বিধান আছে সেই সকল বিধান, অবশ্যক পরিকর্ত্তন সহ, এই অধ্যায়মত প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান ও রহিত করণের প্রতি বার্ত্তবে ।

*

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রদ্বার্পণ করিবার কথা ।

৪৫ ধারা । যদি ছোট আদালতের চুই বা তদধিক প্রদ্বার্পণ যে সময়ে জজ কোন মোকদ্দমার বা এই করিতেই হইবে, তাহার আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন কথা । আত্মতানিক কার্য্যে একত্র আসীন হইয়া আইনমত বা আইনতুল্য বলবৎ গীতিযুক্ত কোন প্রশ্ন সম্বন্ধে, কিম্বা বাহাতে মোকদ্দমার গণাগণ স্পষ্ট হয় কোন মনীলের এরূপ অর্থ-করণ সম্বন্ধে তিরস্কৃত হন,

[অর্থমতে গেজেট । ১৮৭১ (৮ আত্মতানিক)]

কিম্বা কোন মোকদ্দমার বা উক্তরূপ কোন আত্মতানিক বাণী বিবাদের বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচশত টাকার অধিক হইলে, যদি উক্তরূপ কোন প্রশ্ন উঠে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করেন,

তবে ছোট আদালত উক্ত মোকদ্দমার স্বত্বাভিযুক্ত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬১৭ ধারামতে উক্ত বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত জমা অর্পণ করিরা, হররার দেওয়া স্থগিত রাখিবেন, না হয় উক্ত মত সাপেক্ষ করিরা রায় দিবেন ।

৪৬ ধারা । হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিরা ৪৫ ধারা যে পক্ষের বিরুদ্ধে মতে রায় দেওয়া গেলে, যে সাপেক্ষ রায় দেওয়া যায় পক্ষের বিরুদ্ধে এই রায় দেওয়া উক্তরূপ প্রদ্বার্পণ হইলে যার তিনি অবিলম্বে হাই কোর্টে তাহার জামিন দিতে প্রদ্বার্পণ করিবার খরচার ও হইবার কথা । রায়ের লিখিত টাকার জামিন

দিবেন । ছোট আদালত এই জামিন মঞ্জুর করিবেন । কিন্তু যে জজ কোন মোকদ্দমার বিচার করেন, তিনি এই মোকদ্দমার রায়ের লিখিত টাকা আদালতে দিয়ার আঁজা করিলে এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে, এই টাকার নিমিত্ত কোন রূপ জামিন দিবার আদেশ করা যাইবে না ।

পূর্বেউক্তরূপ জামিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে, যে উক্তরূপ জামিন না পক্ষের বিরুদ্ধে উক্তরূপ দেওয়া গেলে, এই পক্ষের সাপেক্ষ রায় দেওয়া হইয়াছে মানিয়া লইয়াছে বলিয়া সেই পক্ষে তাহা মানিয়া জাম হইবার কথা । লইয়াছে, বলিয়া জ্ঞান কর যাইবে ।

৯ অধ্যায় ।

কী ও খরচার কথা ।

৪৭ ধারা । এই আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমার উপস্থিত দমাবা আত্মতানিক কার্য্য করিবার কী কথা । উপস্থিত করিবার সময়ে,

(ক) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি চুই আনার অধিক,

(খ) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ-শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক আনার অধিক, কী দেওয়া যাইবে, এবং যাবৎ এই কী দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আত্মতানিক কার্য্যে কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না ।

৪৮ ধারা । বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য এই আইনের চতুর্থ তফসীলের পরওয়ানার কীর কথা । আইনের চতুর্থ তফসীলের প্রথম ঘরের নির্দিষ্ট টাকার

অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় ঘরের নির্দিষ্ট টাকার অধিক হইলে, উক্ত তফসীলের তৃতীয় ও চতুর্থ ঘরে যে ২ কী নির্দিষ্ট হইয়াছে, এই ২ ঘরে যে ২ পরওয়ানা সম্পর্কীয় হয় উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আত্মতানিক কার্য্যে সেই ২ পরওয়ানা বাহির হইবার পূর্বে সেই ২ কী দিতে হইবে । যে ব্যক্তির পক্ষে যে পরওয়ানা বাহির হয়, সেই ব্যক্তির সেই পরওয়ানার কী দিতে হইবে ।

অপরাধিকে তৎকালকে রাখাটো প্যারিসেন, এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত হওয়ার পূর্বে কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে অপরাধের বিচার করিয়া অপরাধিহীন হুঁ শত টাকা'র অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা না দিলে দেওয়ানী জেলে একবর্ষ পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে। কিন্তু উক্ত কাল গত হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকা দিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবে।

৬১ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক ক্ষেত্রে, এই আদালত যে উক্তরূপ স্থলে বাহা রক্তান্ত শইয়া অপরাধিহীন হইবে তাহাও লিপিবদ্ধ হইবে তাহার অপরাধের কৃত কোন উক্তি কথ।। থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও দণ্ডাজ্ঞা লিপিবদ্ধ করিবে। তাৎসবর্ষীয় দণ্ডবিধি আইনের ২৮ ধারামতে অপরাধ হইলে, যে সময়ে বাহা প্রাপ্ত বা অপমানিত হইল সেই সময়ে আদালত যে বিচার সংক্রান্ত কার্যে অধিবেশিত ছিলেন সেই বা ধার ভাব ও চলনের অবস্থা এবং উক্ত বাহা বা অপমানের প্রকৃতি এই লিপিবদ্ধ কথায় স্পষ্ট হইতে হইবে।

৬২ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধা-

৬০ ধারামতে যেকোনো কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের এমন বোধ হইলে বাধ্য-প্রণালীর কথা।

৬০ ধারামতে যেকোনো কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের এমন বোধ হইলে বাধ্য-প্রণালীর কথা।

উক্ত মাজিস্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকলই প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের বিধি প্রণালীমতে কার্য করিবে, এবং তারতবর্ষীয় দণ্ডবিধি আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার নামে অভিযোগ হয়, অপরাধের প্রতি সেই ধারার বিধিতে দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনজিহ্ন কোন কর্ম অপরাধী আক্রমণে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিবা অপরাধ করিল কিবা সেই কর্ম না করা, কিভাবে হাতিয়া দিবার কথা বা কার্যের বাহা দেওয়া প্রযুক্ত, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারামতে এই অপরাধের দণ্ডবিধি করিলে কিবা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকট পাঠাইল, যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিতে অস্বীকার করে অথবা আদালতের আদেশমতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত যেদিকে তাহাকে হাতিয়া দিতে বা তাহার দণ্ড করা করিতে পারিবে।

৬৪ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন সাক্ষিকে উপস্থিত বা দলীল যে কথা জিজ্ঞাসা করা যায় উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে কোন ব্যক্তি তাহার অধিকারগত বা ক্ষম-কে কাণবদ্ধ করিবার বা তাহা দলীল উপস্থিত হোকাতে রাখিবার কথা। করিবার আদেশ হয় তাহ উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণের কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ না দেখাইলে, তা আদালত এই ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক বাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিবা তাহাকে তিন দিন আদালতের কোন কর্মচারির হোকাতে অর্পণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলবিধে উক্ত দলীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিল, এই আইনের ৬০ বা ৬২ ধারাবিধান মতে তাহাকে লটকা কার্য হইতে পারিবে।

৬৫ ধারা। ৬০ বা ৬২ ধারামতে আক্রমণে কোন ব্যক্তি আপনাকে অমান্যপ্রস্তু জান করিলে হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিবে এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ, যত দূর বর্তিতে পারে, এই ধারামতে আপীলের প্রতি বর্তিবে।

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

৬৬ ধারা। কার্যপ্রণালী বা বীতি সংক্রান্ত প্রকৃতি হইবে।

৬৭ ধারা। দলীল উপস্থিত করিবার মোটিব, সাক্ষি-দেয় সমন, এবং (প্রতিবাদি-প্রতি সমন ও জুরীর পরওয়ানা ছাড়া) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা

৬৮ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনাদী-হাই কোর্ট যেকোন নির্দেশ করুন, ছোট আদালত সেই রূপ রেজিস্টার, বই ও হিসাব রাখিবে, এবং হাই কোর্টে সেই রূপ বর্ণনাপত্র রিটার্ন পাঠাইবে।

৬৯ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বা স্থানবিশেষে, হাই কোর্ট যেরূপ পাঠ ও প্রণালী উপযুক্ত জ্ঞান করেন, সেইরূপ পাঠ ও প্রণালীতে উক্ত গবর্ণমেন্ট বা কোর্ট সম্বন্ধে কাগজ পত্র, রিটর্ন ও বর্ণনাপত্র পাঠাইবার যে আদেশ করেন, হোট আদালত সেই আদেশ পালন করিবেন।

৭০ ধারা। আদালতে যে২ পরদিন ও বঙ্গের দিন পরদিন ও বঙ্গের দিনে পালিত হইবে, হোট আদালত দিনের কথা। এতদ্ব্যতীত বঙ্গের প্রারম্ভে তাহার তা লকা প্রস্তুত করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদন নিমিত্ত প্রেরণ করিবেন।

উক্ত অনুমোদন প্রাপ্ত হওয়া গেলে, ঐ তালিকা স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং তদনুসারে উক্ত পরের দিন ও বঙ্গের দিন পালিত হইবে।

৭১ ধারা। জীবিত গবর্ণর জেনরল সংসদ ও তাঁহার হোট আদালতের দ্বারা মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, মন্ত্রিসভার সভ্যগণ হইতে কোনও ভাড়া ও বোম্বাইয়ের জীবিত ব্যক্তির যুক্ত থাকিবার কথা। মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবকে, এবং জি.জি.মতী মহারানী বিটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বঙ্গের আইন ১০৪ অধ্যায়মতে সংস্থাপিত হাই কোর্টের চীফ জাস্টিস ও জজদিগকে, এই আইনমতে সংস্থাপিত কেন আদালতের আত্মকমে দৃত করা যাইতে পারিবে না।

হোট আদালতের দ্বিতীয় উপর মোকদ্দমা না হইবার কথা।

৭২ ধারা। হোট আদালতের কোমিউনির উপর মোকদ্দমা হইতে পারিবে না।

৭৩ ধারা। এতদ্ব্যতীত স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সম্বন্ধে যে স্থান নিরূপণ করেন, যে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে হোট আদালতের আজ্ঞা হয় তাহাকে সেই স্থানে কারাবদ্ধ করিয়া রাখা যাইতে পারিবে।

৭৪ ধারা। এই আইনমতে কোন বর্ষ করিয়াছেন আইনমতে রুজ কোন কর্মক্ষেত্রক মোকদ্দমা প্রত্যাহার কথা।

৭৫ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে বলিয়া যে সকল অভিযোগ হয়, তৎসমুদয় ঐ অপরাধ করা গেলে পর তিন মাসের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে।

৭৬ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে বলিয়া যে সকল অভিযোগ হয়, তৎসমুদয় ঐ অপরাধ করা গেলে পর তিন মাসের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

প্রথম তফসীল।

(২ ধারা দেখ।)

যে ২ ব্যক্তি রহিত হইল।

A.—সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

তারিখ।		যে পরিমাণ রহিত হইল
১৭৭৪ সালের ২০ মার্চ	কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	২১ প্রকরণ।
১৮০০ সাল, ২৬ ডিসেম্বর	মাদ্রাজের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৩৭ প্রকরণ।
১৮২০ সাল, ৮ ডিসেম্বর	বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৫৯ প্রকরণ।

B.—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের আইন।

সাল ও মাস।	বিবরণ বা সংক্ষেপ নাম।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৫০ সাল, ২ জুলাই	কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও বোম্বাইতে অস্পর্ক ও দাওয়া পুরীপেক্ষা সহজ হতে আদালত করণের আইন	যে অংশ রহিত হয় সেই আইন।
১৮৫৭ সাল, ২০ জুলাই	১৮৫০ সালের ২ জুলাই সংশোধন করিবার আইন	সমুদয়।
১৮৬৪ সাল, ২৬ জুলাই	কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও বোম্বাইয়ের ক্ষুদ্র যে কদমাব আদালতের ক্ষমতা রহি ও এই আদালতে অধিক সংখ্যক বিচার কর্তাকে নিযুক্ত করণের বিধান করিবার আইন	যে অংশ রহিত হয় সেই আইন।
১৮৭৭ সাল, ১০ জুলাই	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন	৮ ধারা ২ প্রকরণ।

C.—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবিত গবর্ণর সাহেবের আইন।

সাল ও মাস।	বিবরণ।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৬৪ সাল, ৬ জুলাই	বোম্বাইয়ের হোট আদালত দ্বারা যে সকল ব্যক্তিকার্য বহু হয় তাহাদের ধোঁরাকীর উৎকৃষ্টতর বিধান করণের আইন	যে অংশ রহিত হয় সেই আইন।

দ্বিতীয় তফসীল।

(২১ ধারা দেখ।)

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের যে ২ অংশ হোট আদালত বর্জন্য গেল।

পরিভাষা। ২ ধারা। অর্থ করণের ধারা।

১ অধ্যায়।—১১ ধারা ছাড়া, আদালতের এলাকার ও পূর্বে নিষ্পত্তি করা বিষয়ের কথা।

২ অধ্যায়।—১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ও ১৯ ধারা, ২০ ধারার ৪ প্রকরণ, এবং ২২ অধ্যায় ২৪ পর্যন্ত ধারা হাড়া মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার স্থান বিহীন বিধি।

- ৩ অধ্যায়।—৩৭ ধারার শেষ প্রকরণ ছাড়া, উভয়-পক্ষ ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন ও প্রার্থনা করণ ও জিরা বিষয়ক বিধি।
- ৪ অধ্যায়।—৪২ ধারা ও ৪৪ ধারার ক সাধ ছাড়া মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি।
- ৫ অধ্যায়।—৫৭ ধারার (খ) প্রকরণ ছাড়া, মোকদ্দম উপস্থিত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৬ অধ্যায়।—৮৬ ধারা ছাড়া, সমন বাহির করণ ও দেওন বিষয়ক বিধি।
- ৭ অধ্যায়।—উভয় পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও উপস্থিত না হওনের কল বিষয়ক বিধি।
- ৮ অধ্যায়।—১১০, ১১২ ও ১১৩ ধারা ছাড়া বর্ণনাপত্র ও দাওরার বিপরীত দাওরা বিষয়ক বিধি।
- ৯ অধ্যায়।—১১৯ ধারা ছাড়া আদালতের দ্বারা উভয় পক্ষের পরীক্ষালগ্ন বিষয়ক বিধি।
- ১০ অধ্যায়।—এ৭২ প্রতিবাদী যদি লিখিত বর্ণনাপত্র না দিয়া থাকেন ও সেই বর্ণনাপত্র প্রাপ্ত হইয়া যদি কাগজ পত্রের মধ্যে না দেওয়া যায়, তবে ঐ প্রতিবাদী নাদিকে জিজ্ঞাসা করিবার প্রশ্ন দিতে পারিবেন না” ১২১ ধারার উপবিধির এই ২ কথা ছাড়া দলী-লের সন্ধান লগ্ন ও প্রাপ্ত করণ ইত্যাদি বিষয়ক বিধি।
- ১১ অধ্যায়।—১৫০ ও ১৫১ ধারা ইহু নির্ণয় করণ বিষয়ক বিধি।
- ১২ অধ্যায়।—১৫৪ ধারা ও ১৫৫ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ ছাড়া, প্রথম অবগন সময়ে মোকদ্দমা লিপিত করণ বিষয়ক বিধি।
- ১৩ অধ্যায়।—মোকদ্দমা অবগের দিলাস্তুর নিরূপণ বিষয়ক বিধি।
- ১৪ অধ্যায়।—সাক্ষিদের নামে সমন দেওন ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি।
- ১৫ অধ্যায়।—১৮২ অবধি ১৯১ পর্যন্ত ধারা ছাড়া মোকদ্দমার প্রবণ ও সাক্ষিদের সাক্ষ্য লগ্ন বিষয়ক বিধি।
- ১৬ অধ্যায়।—অফিডেবিট বিষয়ক বিধি।
- ১৭ অধ্যায়।—২০৪, ২০৭, এবং ২১১ অবধি ২১৪ পর্যন্ত ধারা ছাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি।
- ১৮ অধ্যায়।—খরচা বিষয়ক বিধি।
- ১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী আত্মীকরণ বিষয়ক বিধি, ২২০ অবধি ২৩৬ পর্যন্ত ধারা, ২৩৯ অবধি ২৪২ পর্যন্ত ধারা, ২৬৬ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও তাঁহার ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৬৭ অবধি ২৭২ ধারা, ২৭৩ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি সম্প্রদায় ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৭৫ অবধি ৩০৩ পর্যন্ত ধারা, ৩২৮ অবধি ৩৩৩ পর্যন্ত ধারা, ৩৩৬ অবধি ৩৪৩ পর্যন্ত ধারা।
- ২০ অধ্যায়।—ডিক্রীমত খাতির ঋণ শোধ কারিতে অক্ষম হইলে, ৩৬০ ধারা ছাড়া ডিক্রী-রক বিষয়ক বিধি।
- ২১ অধ্যায়।—কোন পক্ষের দৃঢ়তা কি বিবাহ কি গুণ ন্যায় করণের অক্ষমতা হইলে ডিক্রীরক বিষয়ক বিধি।
- ২২ অধ্যায়।—মোকদ্দমা উঠাইয়া লগ্ন ও আপোলে-গে বিষয়ক বিধি।
- [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১ খ্রীঃ ১৮ অক্টোবর।]

- ২৩ অধ্যায়।—আদালতে টাকার দেওন বিষয়ক বিধি।
- ২৪ অধ্যায়।—খরচার জামিন লগ্ন বিষয়ক বিধি।
- ২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ ধারা ছাড়া, কমডাপত্র বিষয়ক বিধি।
- ২৬ অধ্যায়।—পাপরদের মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৭ অধ্যায়।—গবর্ণমেন্টের দ্বারা বা গবর্ণমেন্টের কর্ম চারিদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমার সহিত যতদূর সম্পর্ক রাখে।
- ২৮ অধ্যায়।—ডিক্রীমত ব্যক্তিদের ও ডিক্রী দেওন ও এডমোশন সরদারদের দ্বারা কি তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৯ অধ্যায়।—সমবায়ত সমাজের ও কোম্পানির দ্বারা ও তাঁহাদের নামে বেক ডা-বিষয়ক বিধি।
- ৩০ অধ্যায়।—ট্রাস্টীদের ও উইলক্রমে নিরূপিত কর্ম সম্পাদকদের ও ট্রাস্টবাল্লিগণাধিকারীদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩১ অধ্যায়।—নাবালগদের ও অসুস্থমন্য ব্যক্তিদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩২ অধ্যায়।—সৈনিকদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৩ অধ্যায়।—বাদ প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বি-ষয়ক বিধি।
- ৩৪ অধ্যায়।—স্বাবর সম্পত্তির ক্রোক সম্বন্ধীয় ডিক্রী নিষ্পত্তি পূর্বে দৃঢ় ও ক্রোককরণ বি-ষয়ক বিধি।
- ৩৫ অধ্যায়।—৫০৪ ও ৫০৫ ধারা ছাড়া, প্রাপ্তদের নিযুক্ত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৬ অধ্যায়।—আপীল সক্রান্ত ৫২০ ধারার বিধান ছাড়া, সালসীতে কর্পণ বরণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৭ অধ্যায়।—৫২৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ স্থাবর সম্পত্তি সম্প্রদায় সেই অংশ ছাড়া, উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি।
- ৩৮ অধ্যায়।—বিভিন্ন নিদর্শন পত্রের উপর সরাসরী কার্য প্রণালীর কথা।
- ৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রদত্ত ও পুনরাবলোচনা করণ বিষয়ক বিধি।
- ৪০ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি, ৬৪০ অবধি ৬৪৫ পর্যন্ত ধারা, এবং ৬৬৭ অবধি ৬৭২ পর্যন্ত ধারা।

তৃতীয় তফসীল।

(৩৭ ও ৩৮ ধারা দেখ।)

ছোট আদালতের খণ্ডশোধ করণাক্রমণ্ড সৎ-ক্রান্ত বিচারার্থপত্র মধ্যে যাহা দিগকে ধরা যাইটব না। ব্যক্তর, সরকার বা বেদীয়া, ঋণদান ব্যবসায়ী চিনি মৌল চা, পশম, রেশম বা অন্য জবা প্রস্তুতকারী। জুলাপাট চর্মপ্রস্তুতি কশিবার যন্ত্রের স্বামী। মেলি, হাট বা বাজারের স্বামী বা ইজারদার। আছাতের স্বামী, ডাকের স্বামী।

নিম্নাভা, মীলামকানী ও অস্থাবর জবা রাখিয়া বন্ধক দাতা।

হোটেলরকক, বোর্ডিং হৌস রকক বা বাসা-বাড়ী রকক।

বাছারা যান বা পথাদি ভাড় দিয়া থাকে।
প্রতির ও প্রচালক।
কট্টাভির, কমিশ্যন এজেন্ট, বিলের দালাল ও অন্য দালাল।

বাটীখানা বা সাধারণের যোগাযোগার্থ অথবা স্থানের স্বার্থ বা পাট্টাদার।

পোকার, মহাজন।

অথ, পথানি বা হস্তী ব্যবসায়ী।

আপনাদের হস্তে বা রক্ষণে অন্য লোকের টাকা বা সম্পত্তি গ্রহণ করিবার ব্যবসায় বাছারা করে।

জাহাজ বা জাহাজের ভাড়া বা অন্য বিষয় সমুদ্র জমিত বিপদ সম্বন্ধে বাছারা শ্রম করিয়া দেয়।

খিচর, ধিনিষর, অবাগবিবর্তন কমিশ্যন, বা চালা মজুর বা প্রকারান্তরে, খেতে বা খুজরা, বাগিচা অবা- ভাড লইয়া যাওয়া ব্যবসায় করে।

বাছারা নিজে অথবা অন্যের কর্মকারক বা কর্মচারী-রূপে গা বা অবাগি ক্রয়বিক্রয় দ্বারা অথবা তাহা ক্রয় করণ ও ভাড়া দেওন দ্বারা, কিবা তাহার উপর কোন কার্য করণ দ্বারা বা তাহার রূপান্তর করণ দ্বারা আপনাদের জীবিক নির্বাহের চেষ্টা করে।

কিন্তু যে ব্যক্তি কেবল কৃষি কার্য দ্বারা আপনাদ জীবিকানির্বাহ করে, যে ব্যক্তি সামান্য অবজীহী বা মজুরীলইয়া কর্ম করে, কিবা যে ব্যক্তি কোন কোম্পা- নির সেবায়, তাহাকে তৎস্বরূপ, এই তফসীলের অন্তর্ভুক্ত ব্যক্তি বলিয়া গণ্য করা যাইবে না।

চতুর্থ তফসীল।

(৪র্থ খণ্ড দেখ।)

সমন ও অন্য দায়ের ওয়াদা নিমিত্ত ফী।

বিবাদীয় বিষয়ের লক্ষ্যমণ্ডল বা মূল্য নিম্নলি খিত টাকার অধিক।	কিন্তু নিম্নলি খিত টাকার অধিক হইলে।	সমনের ফী।	অন্য দায়- ওয়াদার ফী।
০	১০	০০	০০
১০	১০	০	১০
২০	২০	১০	১০
৫০	৫০	১	১
১০০	১০০	১১০	২
২০০	২০০	১১০	৩
৩০০	৩০০	১৫০	৪
৪০০	৪০০	২	৫
৫০০	৫০০	২১০	৬
৬০০	৬০০	২১০	৭
৭০০	৭০০	২৫০	৮
৮০০	৮০০	৩	৯
৯০০	৯০০	৩১০	১০
১, ০০০	১, ০০০	৩১০	১১
১, ১০০	১, ১০০	৩৫০	১২
১, ২০০	১, ২০০	৪	১৩
১, ৩০০	১, ৩০০	৪১০	১৪
১, ৪০০	১, ৪০০	৪১০	১৫
১, ৫০০	১, ৫০০	৪৫০	১৬
১, ৬০০	১, ৬০০	৫	১৭
১, ৭০০	১, ৭০০	৫১০	১৮
১, ৮০০	১, ৮০০	৫১০	১৯
১, ৯০০	১, ৯০০	৫৫০	২০

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

যে সকল আদালত একত্রে রাজধানীর ছোট আদালত বলিয়া খ্যাত, তৎসমুদয় ১৭৫৩ সালের ৮ জানুয়ারি তারিখে দ্বিতীয় স্তরের সমন্বয়ে সংস্থাপিত, সুতরাং ত্রিটিয় ভারতবর্ষে যে সমুদয় আদালত বর্তমান আছে তন্মধ্যে সর্বাপেক্ষা প্রাচীন বলিয়া গণ্য হয়।

এ ছোট আদালতগুলির সময়ে অনেক পরিবর্তন ঘটি- রাহে। তির ২ আইন ও আত্ম দ্বারা, বিশেষতঃ ১৮৫৩ সালের ১ আইন ও ১৮৬৪ সালের ২৬ আইন দ্বারা উহাদের সংগঠন পরিবর্তিত, বিচারবিধিগত বর্ধিত, এবং কার্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে। উক্ত আ- ইনদ্বয়ক্রমে উহাদের অবস্থা প্রায় উৎকর্ষিত করিয়া কোর্টের তুল্য হইয়াছে। কিন্তু ইদানীন্তন কয়েক বৎসর যে শুকতর ব্যবস্থা প্রণয়নকারী দ্বারা এতদঙ্গীয় অন্যান্য দেওয়ানী আদালতের কার্যপ্রণালী সংস্কার হইয়াছে, ছোট আদালত গুলি বহুদূর পরিমাণে তৎ- কতক অসম্পূর্ণ রহিয়াছে। ইহার ফল এই হইয়াছে যে উক্ত আদালতগুলি কিছু পূর্বাঙ্গ হইয়া পড়িয়াছে এবং ভারতবর্ষের বিচারসংক্রান্ত প্রণালীর অপরাংশের সহিত মিলে না। উহাদের ক্ষমতা ও কার্যপ্রণালী অনেক বিষয়ে অসম্পূর্ণ, এবং যদিও দক্ষতাসংকারে উহাদের কার্য সম্পন্ন হওয়াতে, সে কেসাধারণতঃ উহাদের প্রতি সম্মত, তথাপি উহাদের অনেক সময়ে এরূপ প্রথের বিচার, করিতে হয়, যাঃ (চূতপূর্ব একজন ছোট আদালতের জজ ও বর্তমান মাস্তাক হাই কোর্টের জজ বলিয়াছেন) "উক্ত আদালতে যে সকল লোক যার সম্পূর্ণরূপে তাহাদের ওষাধাতীত, এবং ইংলণ্ডেও যাহার কোন কোর্টের কেবল মাত্র ঐতিহাসিক মূল্য আছে"।

২। বহু বৎসর হইয়া কলিকাতার ছোট আদালতের দুই জন দক্ষতম জজ জীবিত নেগান সাহেব ও বুলমুরা সাহেব এই সকল আদালত সংক্রান্ত ব্যবস্থা, সম্পূর্ণরূপে সংশোধন করিবার আশাশ্রিতা প্রদর্শন করেন, এবং ১৮৬৮ সালে এই নিমিত্ত জীবিত পিট কেমেডী সাহেব এক পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন, কিন্তু উক্ত আদালত সম- টের বিচারবিধিগত ও ক্ষমতা সংক্রান্ত কোন ২ প্রস্তাব বিবেচনা করিয়া দেখিবার অপেক্ষার এ বিষয়ে অপর কার্যাবস্ঠা ন সময়েও স্থগিত রহিয়াছে। এই সকল প্রস্তাব একত্রে সম্পূর্ণরূপে বিচার করিয়া দেখা হইয়াছে, এতৎ সম্বন্ধে বহুদূর একমত হইতে পারে হইয়াছে, এবং তদনুসারে সমুদয় বা খ সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে।

৩। বিচারবিধিগত অর্জগত সীমা বর্ধিত করিয়া ১০০০ টাকা হইতে ১০০০ টাকা বরাই এই পাণ্ডুলিপিগত সর্বপ্রধান পরিবর্তন। অনেক দিন হইল ১৮৬৭ সালে কলিকাতার ট্রেডস্ আর্গাসিসেশন এইরূপ হুজি হট- বার প্রার্থনা করেন। তৎকালোদধি ইহা লইয়া অনেক গামালায় হইয়াছে। মাস্তাক, বোম্বাই ও বঙ্গদেশ- পের গবর্ণমেন্ট, মাস্তাকের হাই কোর্ট, এবং পশ্চাৎস্থিত নিম্নমাধীনে কলিকাতার হাই কোর্ট, ইহার অনু- মোদন করেন। কেবল কোম্বাইর হাই কোর্ট হইতে এই ক্ষণে উৎসাহিত হইয়াছে এবং বোম্বাইর সীমা- বর্ধিত নিয়মের প্রতি কোন আপত্তি আছে বলিয়া বক্ত- নর যত এই নিয়ম সাধারণের প্রাচ্য হইবে তাই না এই আশঙ্কা এই বাধার মূল। পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা।

গেলে শোষণ বিধির সম্বন্ধে মত স্থির করিতে আমরা অধিকতর সমর্থ হইব।

ইহা কুট্ট হইবে পাণ্ডুলিপি এক্ষণে প্রস্তুত করা হই-
রাউক যে আদালতের আদ্য সর্বপ্রকার মোকদ্দমা
সম্বন্ধে বিচারাদিগত হস্তি করা গিয়াছে। কলিকাতার
হাই কোর্ট জালিঘটিত মোকদ্দমা বাদ দিতে চাহেন,
কিন্তু যতদূর সম্ভব এইরূপ কোন ভেদ না রাখি
ডাল বসিয়া বোধ হইরাছে, কারণ যে প্রণালী লোকে
ছোট আদালতে যায়, এবং যাহারা তাহাদের পরাম-
র্শদাতা, সেই সকল লোকের এই ভেদ বুঝিতে কষ্ট
হইবে, আশঙ্কা হয়।

৪। মনে কর বিচারাদিগতের অর্থগত সীমা
প্রস্তাবিত প্রণালীতে বর্জিত করা যাইবে, তাহা হইলে
এই প্রায় উৎকৃত হইতেছে যে ১০০০ টাকার উপর
মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া উচিত, কিম্বা উক্ত
আদালত দ্বারা পুনর্বিচার ও পরামর্শগত কোন বিষয়ে
হাই কোর্টে প্রদর্শন হইতে নিষেধ বর্তমান প্রণালী
যথেষ্ট। এই বিষয়ে অধিকতর মতভেদ হইরাছে।

বোম্বাই ও বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, কলিকাতার হাই
কোর্ট, বোম্বাইর ছোট আদালতের জজেরা, আপীল
হইতে নিষেধ বিবরণী। মাজাজের গবর্ণমেন্ট ও হাই
কোর্ট, এবং কলিকাতার ও মাজাজের ছোট আদালতের
জজেরা, আপীলের সাপেক্ষ। জীবুত কমেডী সাহেব যৎ-
কালে পূর্বোক্ত লিখিত পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন তিনিও
আপীলের সাপেক্ষ ছিলেন।

এক পক্ষের মুক্তি এই যে, আপীল হইতে মিলে যখন
সাক্ষ্যের মর্ম ও বিচারপত্র লিখিতে হইবে, ইহা ছোট
আদালতের সরাসরী কার্য প্রণালী বিকল্পে, আপীলের
নিরম্বাহী মোকদ্দমা অবশ্য কার্যে ছোট আদালতের
নিরম্বাহী কার্যের সঙ্গে একত্র সুবিধাযুক্তে চালাই
পারে না, এবং আপীল করিবার ক্ষমতা থাকিলে
মোকদ্দমার নিরর্থক অধিক সময় ও অর্থব্যয় হইবে।

অপর পক্ষে বলা হয় যে অধিকতর মূল্যের মোকদ্দ-
মার দুস্তান্তরটি প্রথমে বিচারের পর্যালোচনার উপায়
বিধান করা আবশ্যিক, এবং ইহা দেখান হয় যে অন্ততঃ
হুইটি রাজধানী নগরে সমস্ত বাদপ্রতিবাদীজ্ঞত যে,
কক্ষমার সাক্ষ্যের মর্ম লিখিয়া বাখিয়ার রীতি চলিত
আছে। পাণ্ডুলিপি এক্ষণে যে আকারে প্রস্তুত করা
হইরাছে, ইহাতে আপীলের বিধান নাই, কিন্তু যে
সিনেট কমিটির হস্তে ইহা অর্পণ করিবার প্রস্তাব আছে
১০০০ টাকার উপর মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া
উচিত কি না, এবিষয় নিঃসন্দেহ তাঁহারা বিবেচনা
করিবেন।

৫। ইহার পর আদালতের বিচারাদিগত সন্-
ক্রান্ত এই প্রায় উচিত, আদালত কোম্পানী
মোকদ্দমা জালিঘটিত প্যারিবেশ। যতদূর পারা যায়
হাই কোর্টের কার্য ভার কমাইবার উদ্দেশ্যে এবং এই
প্রকার বিধানের অর্থ করিতে যে সকল ক্ষেত্রে ও গেলে-
যোগ উপস্থিত হইবে যথাস্থানে তৎসমুদয় এড়াইবার
উদ্দেশ্যে, পাণ্ডুলিপি এক্ষণে প্রস্তুত করাই ডাল বসিয়া
বোধ হইরাছে, যাহাতে এককটি নির্দিষ্ট বর্জিত মূল
হাজা সর্ব প্রকার মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি
বিচারাদিগত প্রস্তুত হয়।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জুলাই।]

৬। এই সকল বর্জিত স্থানের মধ্যে সর্ব প্রথম স্থান
সম্পত্তি পুণ্ড্র প্রাপ্তির মোকদ্দমা। ব্যবস্থাপন কার্য-
বিভাগের কাগজপত্র দৃষ্টে জানা যায় যে যাহারা ১৮৫০
সালের ১ আইন প্রণয়ন করেন তাঁহাদের অধিগ্রহণ
ছিল যে ২৫ ধারার ছোট আদালতের প্রতি উক্তরূপ
মোকদ্দমা বিচারাদিগত প্রদান করিবেন। কিন্তু এই
বিষয়ে উক্ত আইনের এবং তাঁহা সংশোধনার্থ ১৮৬৪
সালের ২৬ আইনের প্রকৃত কল কি হইরাছে তৎসম্বন্ধে
অনেক মতভেদ আছে।

কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের হাই কোর্ট স্থির করিয়া
ছেন যে ১৮৫০ সালের ১ আইনের ২৫ ধারায় উক্ত
রূপ মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারাদিগত,
প্রস্তুত হইরাছে বোম্বাই হাই কোর্ট আরো বলিয়াছেন
যে ১৮৬৪ সালের আইনক্রমে ১০০০ পর্যন্ত টাকার মোক-
দ্দমার উক্তরূপ বিচারাদিগত প্রস্তুত হইরাছে, কিন্তু কলি-
কাতার ছোট আদালতে জজেরা বলেন উক্ত আইন
দ্বারা উক্তরূপ মোকদ্দমার তাঁহাদের বিচারাদিগত রুজি
হয় নাই। মাজাজের হাই কোর্ট বলিয়াছেন উক্ত মূল
আইনের কোন আইনেই উক্তরূপ বিচারাদিগত প্রস্তুত
হয় নাই। এই স্থলে ইহাও বলা উচিত যে কলিক-
তায় এই বিচারাদিগত ৫০০ টাকা পর্যন্ত আছে বলিয়া
ধাৰ্য্য হইলেও যাহার সম্পূর্ণ বাধ্য হয় নাই এরূপ
কোন না কোন কারণে এই বিচারাদিগতক্রমে অসম্পূর্ণ
কার্য হয়।

মাজাজ ও বোম্বাইর কর্তৃপক্ষেরা এবং কলিকাতার
হাই কোর্টের অধিকাংশ জজেরা এই বিচারাদিগত
নিষেধ পক্ষ। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, কলিকাতার
ছোট আদালতের জজ ও অন্য যে সকল কর্তৃপক্ষের উক্ত
গবর্ণমেন্ট পরামর্শ জিজ্ঞাসা করেন তাঁহারা, এবং
কলিকাতা হাই কোর্টের চারিজন জজ ইহার বিরোধী।
পূর্বেই বলা হইরাছে, পাণ্ডুলিপিতে এই বিচারাদিগত
প্রস্তুত হয় নাই, এবং ইহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে
ইহা প্রস্তুত হইলে, এতৎসংক্রান্ত বিশেষ বিধানও
সম্মিলন করা আবশ্যিক। আপীল হইবার বিধান
নিশ্চয়ই করা উচিত, ডিক্রী জারী সম্বন্ধেও উচিত
বিধান করিতে হয়, এবং পূর্বে নিষ্পত্তি করা বিষয়
বলিয়া নিষ্পত্তি অনুসারে যেরূপ কার্য হইবে তা
সীমাবদ্ধ করণার্থ বোধ হয় কলিকাতার ও মাজাজের
হাই কোর্টের পরামর্শগত কোন বিধি প্রণয়ন করা
আবশ্যিক।

আর এই মোকদ্দমার অর্থাৎ, মন্ত্রিপত্নীমণ্ডিত জীবুত
টেট মোকদ্দমা গাহেবের বিকল্প মোকদ্দমার, বাটও-
রার, বন্ধকগিফি ও বন্ধক মুক্তির মোকদ্দমার, দাবার
সম্পত্তি সংক্রান্ত চুক্তিযুক্ত বিশেষ কার্য হইবার বা
চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমার, ধনধাকড়া সম্বন্ধীয়
মোকদ্দমার, নিষেধ আজ পাইবার মোকদ্দমার, ন্যাস
প্রবল কবিবার মোকদ্দমার, পাণ্ডুলিপিতে ছোট আদা-
লতের প্রতি বিচারাদিগত না নিষেধ প্রস্তাব আছে।

৭। উক্ত আদালতের বিচারাদিগত সঙ্ক্রান্ত আর
একটি উল্লেখযোগ্য বিষয় আছে।

১৮৫০ সালের ১ আইনে এই আদালতের প্রতি ৫০০
টাকা মূল্য পর্যন্ত বিচারাদিগত অর্পণ করিয়া তদনুসার
কার্য করিবার এই নিষেধ করা হয় যে, যে প্রতিবাদী
বিচারাদিগতের দাবীর সীমার মধ্যে বাস করে বা

কর্ম চালার কেবল তাহাটাই উক্ত বিচারাদিগত্যাধীন হইবে। পকাস্তরে ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকা অবধি ১০০০ টাকা পর্যন্ত বিচারাদিগত্যাধীন কালে তদনুসারে কার্য করিবার আর একটি হেতু প্রদত্ত হয়, অর্থাৎ বিচারাদিগত্যাধীন সীমার মধ্যে মোকদ্দমার হেতু উৎপন্ন হওয়া। যে সকল কর্মপত্রের পরামর্শ জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের মত এই যে, বিচারাদিগত্যাধীন মূল সর্বপ্রকার মূল্যের মোকদ্দমার একটি হওয়া উচিত। অন্য দিকে কেহও আবার এরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না দিলে, দুর্বন্দশাসী প্রতিবাদির বিরুদ্ধে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতা অল্প ব্যবহার হইতে পারে। রাজ্যের হাই কোর্টের জেডবা ও জিহুত বকীত সাংকে যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহাও যথার্থ বলিয়া বোধ হয়, অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও ছোট আদালতের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকা উচিত নহে, সুতরাং পাণ্ডুলিপি এক্ষেপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্টপ্রভৃতি হাই কোর্টের যেরূপ বিচারাদিগত্যা, আছে এই বিষয় ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেইরূপ বিচারাদিগত্যা প্রদত্ত হইয়াছে।

৮। ছোট আদালতের ডিক্রীমূলে হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করণের বহুপ্রণালী ভিন্ন প্রকৃতিতে স্থাবর সম্পত্তির উপর ছোট আদালতের ডিক্রী আদায় করিবার ক্ষমতা না থাকাই বাদিদেব অত্যন্ত কষ্টের কারণ হইয়াছে বলিয়া অনেক বৎসর ধরিয়া নালিশ আছে, এবং কোনও স্থানে, বিশেষতঃ রাজ্যে, এই কারণে বাদিদেব ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত না করিয়া হাই কোর্টে উপস্থিত করে। স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার হাই কোর্ট আদালতের প্রতি বিচারাদিগত্যা প্রদান সম্বন্ধে যে আপত্তি আছে, স্থাবর সম্পত্তির উপর আপন ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা উক্ত আদালতের প্রতি অর্পণ করিবার সম্বন্ধেও সেটাই আপত্তি আছে এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে (৩৪ ধারায়) এই প্রস্তাব করা গিয়াছে যে, মফঃসলার ছোট আদালত সমূহ ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ২০ ধারামতে যেরূপ কেবল, বাজধানীর ছোট আদালত তদ্রূপে হাই কোর্টে বা মফঃসল আদালতে আপন ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবেন। এই প্রস্তাব কেবল বোম্বাই হাই কোর্ট ও কলকাতা ডাফা পলি কবিরাছেন, এবং এই বাদী প্রধামতঃ রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক আপত্তি মূলক। ডিক্রীজারীক্রমে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের বিরুদ্ধে এই সকল আপত্তি হাদানীং কয়েক বৎসর বারবার উপস্থাপিত হইয়াছে। মফঃসলে ডায় অধিকাংশ লোকের একমাত্র উপজীব্য এবং বাস্তবিক সমাজের ভিত্তিস্বরূপ। তদ্বার এই সকল আপত্তি যেরূপ বলবৎ হইত না কেবল রাজধানী নগরে যে সকল মোকদ্দমা উঠে তৎ সম্বন্ধে এর সকল আপত্তিই কোন বল নাই কিবা অপেক্ষাত হইয়াছে।

৯। মফঃসলে ছোট আদালতের কার্যপ্রণালীর ন্যায় পাণ্ডুলিপির ২১ ধারায় ও ওকসীলে প্রাজধানী সমূহের ছোট আদালতের কার্যপ্রণালীর মূল দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনকেই করা গিয়াছে। কিন্তু কোর্ট কী, কোজলী ও আর্টারের ক

পীড়া হইলে ডিক্রী জারী হইয়া থাকে, প্রভৃতি বিষয় সংক্রান্ত বর্তমান আইনের বিশেষ বিধানগুলি রক্ষিত হইয়াছে, এবং সাধারণ ব্যবহার, যথা (দেওয়ানী কার্য বিধি ১৬০-১৬২ ধারায়) সাক্ষীদের খরচ সেওন বিষয়ক ব্যবহার, আর কোনরূপ পরিবর্তন বিধান করিতে হইবে কি না ইহাও বিবেচ্য।

১০। ক্ষুদ্র জমার অধিকার পুনঃ প্রাপ্তি সংক্রান্ত অধ্যায়ে একটি সংশোধন সন্নিবিষ্ট করা গিয়াছে। কিন্তু মূল ব্যবস্থা বিশদতর করিতে হইলে যেরূপ আবশ্যিক হয় তদ্বা সেরূপ প্রকার ব্যবহার কার্য ইংলণ্ডে দেখিয়া যেরূপ বাঙালীর বোধ হইয়াছে, উক্ত সংশোধনগুলি কেবল সেইরূপ মাত্র। এইরূপে প্রদানযে বা অনুমতি অনুযায়ী মনে যে ভোগাদিগত্যা আরম্ভ হয়, উক্ত অধ্যায়ের কার্য কেবল তাহাতেই বিবর্ত রাধা স্পষ্টই ব্যবস্থা প্রণেতাদের অভিপ্রায় অনুযায়ী, এবং ১৮৫১ সালে স্প্রীং পোর্ট বেক বিল্ডিং করেন যদিও তৎকালে কলিকাতা হাই কোর্ট সম্বন্ধে এবিধ সংক্রান্ত সমুদয় সন্দেহ অপনীত হয়, অন্য এক হাই কোর্ট সম্পূর্ণ বিরুদ্ধ মত অবলম্বন করিয়াছেন, প্রাপ্ত পত্রবিশেষে উল্লিখিত এই কথা ব্যবস্থা স্পষ্টতর করিবার আবশ্যিকতা প্রদর্শন করিতেছে।

১১। ১৮৫০ সালের ২ আইনের ১১ ধারায় “মূল্য বা খাজানা” এই কথা ইংলণ্ডের কোর্টী কোর্ট বিষয়ক জিজ্ঞাসিতী মহারাণী বিটোরিয়ার ৯ ও ১০ বৎসরের ১২২ অধ্যায়ের আইনের ১২২ ধারা হইতে মূল করিয়া লওয়া হয়। শেখোক্ত ধারায় হইতে এই কথা অসংগত বোধ হইয়াছিল। একটি প্রসিদ্ধ মোকদ্দমার ইহার যেরূপ অর্থ করা হইয়াছে তাহাতে এই কল কলিয়াছে যে বহুমূল্যের সম্পত্তি অর্থাৎ ১০০০ টাকার কম খাজনার ভোগকৃত ভূমধ্যের উপর নির্মিত রুহৎ বাটী এই আতি নবাসরী বিচারাদিগত্যা মধ্য আদায় হইতে পারে। পাণ্ডুলিপিতে বিধান আছে যে প্রতিযোগিতার অভাৱ হারে খাজানা ধরিয়া বার্ষিক মূল্য ১০০০ টাকার অধিক হইলে বিচারাদিগত্যা থাকিবে না।

১২। ঋণ শোধকরণক্ষমতা সংক্রান্ত অধ্যায় সম্পূর্ণ নূতন। হাই কোর্টে যে রানি সাংখ্যিকার্থের ভাবে এক্ষেপে ওকতর কর্মের অনেক হানি হয়, সেই কার্ধের তার হইতে হাই কোর্টকে মুক্ত করিবার অভিপ্রায়ে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, কলিকাতার হাই কোর্ট ও রাজধানীর বর্তমান চীফ জডিস সাহেব এইরূপ একটি অধ্যায় সন্নিবেশ করিতে বলেন। ঋণ শোধ করণক্ষমতা সন্নিবেশ করিতে বলেন। ঋণ শোধ করণক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারাদিগত্যা হাই কোর্ট ও ছোট আদালতের মধ্যে কিরূপে বিভাগ করিয়া দেওয়া উচিত এবিষয়ে কিঞ্চিৎ মত ভেদ আছে। পাণ্ডুলিপিতে যে বিভাগ প্রণালী অবলম্বিত হইয়াছে, তাহাতে বাহারা ব্যবসারী নহে তাহাদের সকলের মোকদ্দমা ছোট আদালতের হস্তে অর্পিত হইয়াছে। কেবল ব্যবসারীদের মোকদ্দমা হাই কোর্টের হস্তে রহিল। এই প্রণালী কলিকাতার হাই কোর্ট প্রস্তাব করেন, এবং ইহাই সর্বাপেক্ষা সুবিধাজনক বোধ হয়, কারণ এদেশে শেখোক্ত জেডবা মোকদ্দমার কেবল কঠিন ও প্রয়োজনীয় প্রমাণ উল্লিখিত হয়। আবাসকারী ঋণ শোধ করণক্ষমতা ব্যক্তিগত অধিকাংশই এরূপ সরকারী কেরানী বাহারা আদায়

[গব. মেরু গেজেট । ১৮১ । ১৮ জ. কু. ১৩।]

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা ।

যে পাণ্ডুলিপি পরে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কয় সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন) চাইয়াছে, সেই পাণ্ডুলিপি যখন প্রথমে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে জিযুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের সম্মতি জন্ম প্রাপ্ত করেন, উক্ত মহিমবর সাহেব এই পাণ্ডুলিপির অভিপ্রায় অনুমোদন করিলেন ও তাহাতে সম্মতি দিতে পারেন নাই, কারণ তিনি অবগত হন যে উহার দুইটি ধারা বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার ক্ষমতাতীত। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪ ধারাক্রমে প্রদেশীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রতি কেবল ভূমাদিকারী ও প্রজা সংক্রান্ত মোকদ্দমার যে বিশেষ কার্য-প্রণালী বিধানের অনুমতি ছিল, যে সকল মোকদ্দমার পক্ষে ভূমাদিকারী ও প্রজা নহেন সেই সকল মোকদ্দমার সেই বিশেষ কার্য-প্রণালী চালাইতে গিয়া ৬৫ ধারা এই সভার ক্ষমতাতীত হয়, এবং যে ব্যক্তি মোকদ্দমার কোন পক্ষ বা স্বার্থযুক্ত লোক নহেন তাহার উপর ডিক্রী জারী হইতে পারে, উক্ত আইনের বিকল্প এইরূপ বিধান করাতে, ৬৬ ধারাও এরূপ ক্ষমতাতীত বোধ হয়।

যদিও এই সকল কারণে পাণ্ডুলিপির তৎকালিক আকারে তাহাতে সম্মতি দিতে অসমর্থ জ্ঞান করিলেন তথাপি উক্ত মহিমবর সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টকে আশাইলেন যে আপত্তির বিষয়ীভূত বিধানগুলি বাদ দিয়া, পাণ্ডুলিপি পুনঃ বিধিবদ্ধ করিলে তিন তাহাতে সম্মতি দিতে পারেন, আর যদি জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই বিধানগুলি অপরিহার্য্য বিবেচনা করেন, জিযুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার এই বিধানগুলি লইয়া একটি পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করা যাইবে, এবং তাহা এরূপে প্রস্তুত করা হইবে যে পুনঃ বিধিবদ্ধ বঙ্গীয় পাণ্ডুলিপির সহিত এককালীন বলবৎ হইবে।

এইরূপ জ্ঞানান গেল পর বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে আপত্তিসম্মত বিধানগুলি বাদ দিয়া পাণ্ডুলিপি পুনর্বার পাঠান, এবং উক্ত মহিমবর সাহেব এইপ্রকার সংশোধিত আকারে তাহাতে সম্মতি দিয়াছেন। কিন্তু যে ধারাগুলি বাদ দেওয়া যায় সেগুলি আপনাদের ব্যবস্থা প্রণালীর প্রয়োজনীয় অংশ বলিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সেইসঙ্গে বলবৎ মত প্রকাশ করাতে, উক্ত মহিমবর সাহেবের অজীকার পালনার্থ বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। যেই বিধানের প্রতি আপত্তি হইয়াছিল, সেইই বিধান উক্ত আইন প্রচলিত হইবার তারিখ অবধি ভূতকাল সম্পর্কে তৎসম্বন্ধে করিয়া এতদ্বারা কেবল পুনর্বার বিধিবদ্ধ ও উক্ত বঙ্গীয় আইনের অঙ্গীভূত করাগেল।

উইটলী স্কোডস।

১৮৮০ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

ডি, ফিটজপাত্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A. AND B. L., Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রভৃতি ।

বঙ্গদেশের এই ২ জিলাতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

নং।	জিলা।	৮০ হোলার সেরের হিসাবে						
		গম।	যব।	তাল চাউল।	সামান্য চাউল।	বহু ও বাজরা।	চোল ও জোরার।	সাদী বাজিওর। ও চীষ।
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।

পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং	সেং
১	১৫	১৩	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
২	১৪	১৪	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৩	১৪	১৪	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৪	১৪	১৪	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৫	১৪	১৪	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৬	১৪	১৪	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২

বঙ্গদেশের জিলা।

কলিকাতা।	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
৬	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
৭	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
৯	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১০	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১১	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১২	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১৩	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১৪	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১৫	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮
১৬	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮	১০/৮

ক। যক্ষ্মসেলের দর এই ২।—গম ১৬ সের অবধি ১৭। সের পর্যন্ত, যব ৬২ অবধি ১১/৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১৬। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত।

খ। এই এই।—গম ১৩ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, যব ১১৪ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ৮ সের অবধি ৬৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ৬৭ সের পর্যন্ত, জম্বেরা ১১ সের অবধি ১১/৮ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

গ। এই এই।—গম ১৬ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ৬৪ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত।

ঘ। বাট, লম্বা হুয়ার দর এই ২।—গম ১৩ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, যব চম্পকোণার ১৫ সের তাল চাউল ৮ সের সামান্য চাউল ১৫। সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, বাজরা (বঙ্গকোণার) ১৩ সের, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১৭। সের পর্যন্ত।

ঙ। যক্ষ্মসেলের দর এই ২।—গম ২ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, যব ১৮ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১৯ সের পর্যন্ত।

চ। এই এই।—গম ১/১ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, যব ১৬। সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১০। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১২। সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের।

ছ। এই এই।—গম ১০ সের অবধি ১২। সের পর্যন্ত, যব ১৫ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১/১। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬। সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত।

दूरे नष्टाद् अवशिष्टं ज्ञानं धाम्नायकं ॥ ज्ञानानि काष्ठं ॥ जय० शुक्लः । विद्यारत्न वाचान्तरम् ।

ଟାକାର ସତ୍ତା ପାଞ୍ଚାସାର ।

माजिक गङ्ग मख्खनी ।

[illegible]

১৯৮৮

ਅਭਿਵਿਕਾਸਿਕ ਕ੍ਰਿਤੀ।

[illegible]

मध्यस्थानेषु विना ।

[illegible]

ক। বঙ্গদেশের রূপের এই—গণ ১৮ দেড়, তাঁল চাউল ১৯ দেড় অবধি ১০ দেড় পর্যন্ত, মাছাখ্য চাউল ১২ দেড় অবধি ১৯ দেড় পর্যন্ত ও
চোলা ১৮ দেড় অবধি ১৬ দেড় পর্যন্ত।

১। ৩ ৬ — ১ম ৭ নং সের অবধি ৯ নং, পর্যন্ত, বর ৬২ নং সের অবধি ১০৫ নং পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫ নং অবধি ১১২ নং পর্যন্ত, লাম্বায় চাউল ১১২ নং অবধি ১১৭ নং পর্যন্ত ও চৌল ১১৭ নং অবধি ১১৮ নং পর্যন্ত

ক। রাইসগঞ্জের নদ এই— গাঘ ১২ সেত, ডাল চাউ ৭ ৥ ৩ সেত, লামিখা চাউল ১৮ সেত ও ছে ৭ ৥ ২ সেত ।

ট। দাঁটোবের সরু এঁই—গম ৫০ সেং, জাল চাউল ১২ সেং, সাব্বাছা ৮, উল ৫ ও মসবু, ও ছোল ১২৫) সেং।

৪। দক্ষঃপালের দর এইঃ—গম ১২ সের অরবি ৥১৥ ১২ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাটল ১২ সের অরবি ৥২৥ ১২ সের পর্য্যন্ত, নানান্য চাটল ৥৩ সের অরবি ৥৩ সের পর্য্যন্ত ৬ ছোল ৥৮ অরবি ৥৭ সের পর্য্যন্ত,

ড। দেবরাজগঞ্জের দূর এই—দক্ষিণ ১২ সের, ডাল চাউল ১০১ সের, শিমখ্য চাউল ১৬১ সের ও ছোলা ১০' সের।

২১. যক্ষাণ্ডের বর প্রাপ্তি।—জাল, চুড়িল ১৫ নের অবধি ১০ নের পর্যন্ত, শাখায়া চাইল ১৪ নের অবধি ১৬ নের পর্যন্ত রাণী (কামির দ) ১২ নের অবধি (কোসি বহু) ১৫ নের ছোলা ১৮ নের অবধি ১৯ নের পর্যন্ত।

পূ. বজ্রবলের দর এই —পূ. (বোম্বাই) ১০ নের কাল টাইল ১৮ নের অরহি ৩১/ নের পর্যন্ত, সাহায্য টাইল ৩১/ নের অরহি ১৩৬। নের পর্যন্ত
৩ টোলা ১৮ নের অরহি ১৩ নের পর্যন্ত।

ক্র.সং.	বিস্তারিত বিবরণ	১০ ডোলার সেরের হিসাবে						
		নং।	বর।	ডান চার্ভিস।	গাধাখা চার্ভিস।	বহু ও বাজরা।	গোলব ও জোরার।	রাসী বা বাক-ওরা ও চীনা
১	এই সস্তাঘের রিটন							
২	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
৩	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
৪	এই সস্তাঘের রিটন							
৫	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
৬	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
৭	এই সস্তাঘের রিটন							
৮	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
৯	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
১০	এই সস্তাঘের রিটন							
১১	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
১২	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
১৩	এই সস্তাঘের রিটন							
১৪	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
১৫	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
১৬	এই সস্তাঘের রিটন							
১৭	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
১৮	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
১৯	এই সস্তাঘের রিটন							
২০	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
২১	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
২২	এই সস্তাঘের রিটন							
২৩	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
২৪	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
২৫	এই সস্তাঘের রিটন							
২৬	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
২৭	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							
২৮	এই সস্তাঘের রিটন							
২৯	ইহার পূর্ক সস্তাঘের রিটন							
৩০	সস্ত বৎসরের এই সস্তাঘের রিটন							

[illegible][illegible]

* টিউনগাওর। যারখাই।

ত। দক্ষঃসলের দর এই!—গয় (জঃদরগঞ্জে) ১২ সের, বহ (জঃদরগঞ্জে) ১৫ সের, ডাল চাউল ১৪ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, লাল, বা
 ১৫ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত ও হোলী ৮। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

৫। এ এ —গাঘ (গোয়ালন্দে) ১১ নের, বব (গোয়ালন্দে) ৫২ নের, ডাল চাউল ১২ নের অবধি ১৬ নের পর্যন্ত, নাখাচি
চাউল ১১ নের অবধি ৫২ নের পর্যন্ত ও ছোল ১৩ নের অবধি ১৬ নের পর্যন্ত,

৪। ঐ ঐ ১—ভাল চটিল ৷ নের অবধি ৷৫ নের পর্যন্ত, গায়াত্র চটিল ৷০ নের অবধি ৷৬ নের পর্যন্ত ৩ হোল। ৷০ নের অবধি ৷১১ নের পর্যন্ত।

১' ৬ ৬ |—গণ ১০ নের অবধি ১৪ নের পর্য্যন্ত, ভাল চট্টল ১০ নের অবধি ১১ নের পর্য্যন্ত, সাধারণ চট্টল ১১ নের
অবধি ১৫ নের পর্য্যন্ত ও কোলা ১৬ নের অবধি ১৬ নের পর্য্যন্ত।

৬। ঐ ঐ ।—তাল চাউল ১০ মের অবধি ৬৩ মের পর্য্যন্ত, হোলি ১১৩ মের অবধি ৬, মের পর্য্যন্ত।

প। এ এ ।—তাল চাউল ৮ সের অবধি দৈ সের পর্যন্ত লাখায়া চাউল ১৩ সের অবধি দৈ সের পর্যন্ত।

১। ৬ ৬ (—গাথ ৭।।) সের অবধি ৮।। সের পর্যন্ত, যব ৭০ সের অবধি ৭৪ সের পর্যন্ত, ভাল চটিল ১১ সের অবধি ১৩।। সের পর্যন্ত, লম্বাখা চটিল ৮ সের অবধি ১০।। সের পর্যন্ত, বাজরা (বজ্জারে) ৭১ সের, জোরির (বজ্জারে) ৭৩ সের, রূগাই প্রভৃতি (বজ্জারে) ১১ সের, জঘেরা (বজ্জারে) ৭৫ সের ও হোলী ১৮ সের অবধি ১৯ সের পর্যন্ত।

[illegible][illegible]

ব। হাজিপুর বহুকুদারদর এই—গম ১০ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, বব ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ১২ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, নাখানি চাউল ১২ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, অঘেরা ৫৫ সের অবধি ১১৩ সের পর্যন্ত ও ছোল ১২ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত।

ত। বকুলেশ্বর দর এই—গব ৥৫ সের অবধি ৥৬ সের পর্যন্ত, বব ৯৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ডাল চাটল ১৫ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত
লাখাখা চাটল ১৫ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, জয়ের ১/১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা
১১১ সের অবধি ৯৫ সের পর্যন্ত।

১। এই এই ।—গাং ১০ নের অবধি ১২ নের পর্য্যন্ত ১৫ নের অবধি ১০ নের পর্য্যন্ত, ভাল চট্টাল ১২ নের অবধি ৮ নের পর্য্যন্ত, লিখিয়া চাট্টাল ১২ নের অবধি ৮ নের পর্য্যন্ত, কোয়ার ১/৬ নের অবধি ১৫ নের পর্য্যন্ত, র.গৌশকৃতি ১/৫ নের অবধি ১৫ নের পর্য্যন্ত, জমেন্দা ৮ নের অবধি ১০ নের পর্য্যন্ত ও হোলী ৮ নের অবধি ১২ নের পর্য্যন্ত, ।

ক. এই এই ১—নম্ব ৮ নের অবধি ১০ নের পর্যন্ত, যব ১২ নের অবধি ১৩ নের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৪ নের অবধি ১০ নের পর্যন্ত, মাষাণ্ড চাউল ১৬ নের অবধি ১৫ নের পর্যন্ত, রাণীপ্রভৃতি ১৫ নের ১১০ পর্যন্ত জেদ্য।
(হাঁড়ার) ১/ মন ৩ হোল ১১ নের অবধি ১০ নের পর্যন্ত।

[সর্বশেষে দেওয়া : ১০৮১ (১২) অক্টোবর।]

১০ ভোলায় সেতুর হিসাবে

নং ।	জিলা ।	সব ।		যব ।		তাল চাউল ।		সামান্য চাউল ।		কর ও বাড়ি ।		চোলস ও জোরার ।		রাণী বা বাড়ি ওয় ও নীচ ।	
		এই সজ্জাঘরের খিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাঘরের খিটন	এই সজ্জাঘরের খিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাঘরের খিটন	এই সজ্জাঘরের খিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাঘরের খিটন	এই সজ্জাঘরের খিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাঘরের খিটন	এই সজ্জাঘরের খিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন

বেয়ার ।

		সের ১১	সের ১২	সের ১৪-১৫	সের ১১	সের ১১	সের ১১৮	সের ১১৭	সের ৮	সের ৫০	সের ৫০	সের ১২-১১০	সের ..	সের ..	সের ..	সের ..	সের ..	সের ..	সের ..	সের ..
৩৪	পুরবিরা	১৫	১২	১৪-১৫	১১	১১	১১৮	১১৭	৮	৫০	৫০	১২-১১০	..	..	..	..	..	..	..	..
৩৫	খালসহ	১৭	১৭	১০	..	..	১৬	১৬	১৫	১৮	১৮	৮	..	..	..	..	..	..	..	..
৩৬	সাঁওতাল পর- গমা	১০১/	১০১/	১০	...	...	১২	১১০	১১০	১১৬	১১৫	১১১	..	..	..	..	..	..	..	..

উড়িয়া ।

৩৭	কটক	১৫৫	১৫৫	১০০	..	..	১৪১	১৪১	১৫৫	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬
৩৮	পুরী	১২	১২	১৭৫	..	..	৮	৮	১০০	১১১	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮	১১৮
৩৯	বালেশ্বর	১০১/	১০১/	৮	..	..	১১৬	১১০	১০	৫১৫	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬

হোট খাগপুর ।

কলিক পশ্চিমাকালের একেকটি ।

৪০	হাজারীবাগ .	১৪ ১১০	১১২	১২	৫০	৫০	১৭	১৪	১৫	১০	১১৪	১১৭	১১৪	.	.	.	...	১১০	১১০	৫২
৪১	লৌহারডগ।	১৭ ১৫	১৬	১১	.	.	.	১১৪	১১৪	১১৪	৫০	৫০	১৮	.	.	.	...	১১৪	১১৪	১১০
৪২	সিহবজু	১৪ ১৬	১৪	৮	৫২	৫২	১৬	৫৬	৫৬	১২	১১	১১	১৮	.	.	.	.	.	.	.
৪৩	সাবজু	১২১ ১৪১	১৪১	১০	১১৪	১১৪	১১৪	১১১	১১০	১২	৫৪	১১	১১৪	.	.	.	১১	১১	৫২	১১৪ ১১৪ ১১৪

† একবেলা খোরাক দুই ২১/ অবধি ২১১/ পর্যন্ত দুই বেলা খোরাক দুই ১১/ অবধি ১১১/ টাকার পর্যন্ত ।

‡ মকসল সাধারণ চাউল টাকার ১০১/১০/ সের অবধি ৫২১/১০/ সের পর্যন্ত পাওরা যায় ।

- ১১ । মকসলের সব এই ১—গম ১৪ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ১১০ মন পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৫ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত ।
- ১২ । গম্মার দর এই ১—গম ১৮৫ সের, যব ১১৭১ সের, তাল চাউল ১১৫ সের সামান্য চাউল ৫০৫ সের অবধি ১১১০ সের ও ছোলা ১১৪ সের ।
- ১৩ । খুদ্রা দর এই ১—তাল চাউল ১১৬ সের, সামান্য চাউল ১১৬ সের ও ছোলা ১৮৫ সের ।
- ১৪ । খরক ডোরা দর এই ১—গম ১০ সের, যব ১১৪ সের, তাল চাউল ১৬ সের সামান্য চাউল ৫১ সের, রাণী প্রকৃতি ১১০ সের অবধি ১১০ সের ও ছোলা ১১৪ সের ।

কলিকাতা ।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা	স্থান।	৪০ সেরের														
		গম।			বর।			কাল চাউল।			সাধারণ চাউল।			কম্বু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
১	কলিকাতা	টাকা ৩৭	টাকা ৩৭	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ৩১০	টাকা ২১০	টাকা ৩৭	টাকা ৩৭	টাকা ৩৭	টাকা ২১০	টাকা ২১০	টাকা ৩১০	টাকা	টাকা	টাকা
২	শেরাজগঞ্জ ..	১৫০	১৫০	৩১০	.	.	.	৩১০	৪৭	৪১০	১১০	১১০	২১০	.	.	.
৩	চাঁকী .	৩৭	৩৭	৬৫০	৫৫০	৫৫০	২১০	১১০	১১০	২১০	১৫০	১৫০	১৫০			
৪	খারাইগঞ্জ	.	.	.	.	.	.	১৫০	১১০	২১০	১৫০	১৫০	২৭	.	.	.
৫	চট্টগ্রাম .							২১০	২১০	৬৭	১৫০	১৫০	২০			
৬	গাউন। *					..								.	.	.
৭	বালেশ্বর	৩৭	৩৭	৫৭				১৫০	২৭	৩৭	১১০	১১০	২১০			
৮	পুরী		.		...				.		১৫০	১৫০	২১০			
৯	কটক	২১০	২১০	৪৫০				২১০	২১০	৩১০	১১০	১১০	২৫০	.	.	.

* রিটর্ন পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইচ্ছাকার।

বাকী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।

জিলা নবীয়ার কালেক্টরী।

ইচ্ছাকারী সংবাদ দেওয়া যাউক যে ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নবীয়ার মহাবত্তী নিম্নলিখিত মহালসকল ১৮৫০ সালের ১৮শে সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাকী মাইনুজারি এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যার আদায় করা যাউতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৫১ সালের ১৮ই জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৫৭ সালের ৬ই মার্চ তারিখে এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কার্যরিতে নিম্ন ওত্রে ও প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবেক।—

প্রথম প্রণীত মহাল।

ক্রমিক সংখ্যা	মহাল ও পর- গনার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৫	ডঃ আব্দুল বাফির। পর গনেন রাজপুর	জর্জ ওয়ার্ন লিভিংস্টোন ম্যানে জার জাহেং মারিন কিটস করবেত ম্যাও সাহেব ও মঃ ডায়াল ডেবিট কিং ওয়াসটার সাহেব মঃ কান কি লিগ টায়ল সাহেব মঃ উনিয়ন স- ফিক সাহেব গোণীমোহন দাস নবীন চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বর্গদত্ত দাসী ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীকর্ষ মুখোপাধ্যায় ভিনকতি ওয়া বামাচরণ চৌধুরী ব্রহ্মদেবী দাসী নবীনচন্দ্র সেন বিজুচন্দ্র চট্টোপা ধ্যায়।	২৫৬২.৫	১১২৭	সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের আদায়কর ৩২১৬১ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
৩৪	মোঃ তরত- পুর পরগনায় পলাশী	হুসেনচন্দ্র ও শরতচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শ্যামচন্দ্র মল্লিক নাবালগের অনি খাতা রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং আমাখমাথ দেব কছিল নেছা বিবি রাধাময় দে চৌধুরী হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী মগেন্দ্র নাথ পাল ও যোগেন্দ্র পাল চৌধুরী ও মধুসূতি দাসী অছিকামবে সতী চন্দ্র ওরফে পাঁচু পাল চৌধুরী ও হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অতি জানবে জা- মেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী হুসেনচন্দ্রনাথ পাল চৌ ধুরী বিজেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।	৬১২। ৩ পুলিস ৬১৬৮	৭১৬৮	সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় নবীনচন্দ্র সেন- সেন নামে এই মহালের ১৬৪ গুনারক ২৭৫১৪ টাকা স দর জমা ও পুলিস ৩ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশে বাকী পড়ার উহা নি লাম হইবেক।
১১৭	ডঃ চতী পর গনেন পাঁচ দৌর	হুসেনচন্দ্র ও শরতচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শ্যামচন্দ্র মল্লিক নাবালগের অনি খাতা রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং আমাখমাথ দেব কছিল নেছা বিবি রাধাময় দে চৌধুরী হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী মগেন্দ্র নাথ পাল ও যোগেন্দ্র পাল চৌধুরী ও মধুসূতি দাসী অছিকামবে সতী চন্দ্র ওরফে পাঁচু পাল চৌধুরী ও হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অতি জানবে জা- মেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী হুসেনচন্দ্রনাথ পাল চৌ ধুরী বিজেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।	১০২৪৩ ৬৮ পুলিস ১২২ ৬৪	৪১৬৫	সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় হুসেনচন্দ্র পাল চৌধুরী দ্বিধের নামে এই মহালের ১১ আনা ৫৫৫৫৫৫ ৫১২৩/৪ পাই সদর জমা ও ৬৪১/২ পাই পুলিস যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশ বাদে হুসেনচন্দ্র ও শরতচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শ্যামচন্দ্র মল্লিক নাবালগের অনি খাতা রাজ- লক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং আমাখমাথ দেব ও কছিল নেছা বিবি ও রাধাময় দে চৌধুরীর নামে এই মহালের বাকী ১১ আনা রকমে ৫১২৩ /৪ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৬৪১/২ টাকা যে একমানিতে লিখা যায় এ অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
২০৮	গজেনবিপুর পংগজেনোর	আবু বিবি নরম বক্স সন্দর জোনাব আলি সন্দর ধর্ম বিবি জোরাব আলি চৌধুরী জীনডন নেছা বিবি কালি চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় উন্নয় চন্দ্র দীল কমল ভট্টাচার্য একজীকিউটার জান বে ৮ পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য মৌরচন্দ্র নাহা রাখগোপাল সাহা জেমল রাবট লরিক সাহেব ম্যানেজার জানবে জর্জ মেকলিয়ার সাহেব আলেকজান্ডার কলিহেম লরিক সাহেব উলএম ল রিক সাহেব শশীলধর অধিকারী দীলরডন অধিকারী মোজাহের বিবি হাচিনা বিবি এমদাদ আলি চৌধুরী	৩২১১। ৬	৬ ১০	সন ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারায় মোঃ আলেকজ ওর কলিহেম লরিক সাহেব স্বরং ও ম্যানেজার পক্ষে মোঃ জেমল রাবট লরিক সাহেব ও মোঃ উলিয়ম লরিক সাহেব ও মোঃ জর্জ মেকলিয়ার সাহেবের টেকের এটর্নি মোঃ উদন হেডওয়ারি সাহেব ও মোঃ জেমলরডন কলিক সা- হেবের দায়ী ১১১১—১১ অব রকমে ৩১৭১৬২ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে

ক্রমিক নম্বর	মহাল ও পুর গণার নাম ।	লিখিত মালিকের নাম ।	ঘোটে সদর জমা ।	বাকীর পরিমাণ ।	মন্তব্য ।
২৫৮	জয়পুর পঃ জয়পুর	স্বরং আলি কামরে জরুর আলি ও হাবের আলি চৌধুরী রোমনাম বিবি আকীছ আলি চৌধুরী স্বরং ম্যামেকার টুটী কঃ ছমিলম বেছা বিবি তোরাব আলি চৌধুরী ও রহিমম বেছা বিবি জমতম বেছা বিবি এমদাদ আলি চৌধুরী হাবের আলি চৌধুরী জরুর আলি চৌধুরী আরেফ বিবি গোতুলমণী দাসী রামেশ্বর মুখো- পাধ্যায় স্বরং ও তার প্রাপ্ত জঃ উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ- ্বর ও রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী অমদা প্র- সাদ লেব ম্যামেকার জঃ গিরিজা- নাথ ও শতীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও মনমোহন রায় চৌধুরী পার্শ্বতী নাথ রায় চৌধুরী ও মনোজনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবভাদিনি দেব্যা ।	৭৪০৬।৭	৭২০৬।০	তদবধি অবশিষ্ট অংশ ৫০৮।২ দস্তী ২।। এর বিলম্ব হইবেক । নম্বর ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে মহেন্দ্র- নাথ রায় চৌধুরী দিগের মায়ীর এই মহালের ৫১৬ কমের কাড ৫২২৫।০৬ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৬৭০৬ টাকার পৃথক হিসাব বাবে অবশিষ্ট অংশ বাছা গোতুলমণী দাসী রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় সর ও তার প্রাপ্তাবধি উমেশ্বর যোগে স্বর অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর মুখোপাধ্যায়ের মায়ে ১৪ ৮১।৮ টাকা সদর জমা ও পুলিস ১৬৫। টাকা লিখে এ অংশে বাকী পড়ার ভাড়া বিলম্ব হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১০০ পুলিস ৪০২	নম্বর ১৮৫৯ সালের ১১ আইন- মুতারে পৃথক হওয়া উপরোক্ত ৫১৬ রকমের মধ্যে মহেন্দ্র নাথ রায় চৌধুরীর মায়ীর এ আইনের ১০ ধারামুসারে পৃথক হওয়া ১২ অংশের কাড ৭৪০।০৫ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৮।০৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকি পড়ার ভাড়া বিলম্ব হইবেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১০০ পুলিস ৪০২	নম্বর ১৮৫৯ সালের ১১ আইন- মুতারে পৃথক হওয়া উপ- রোক্ত ৫১৬ রকমের মধ্যে পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর মায়ীর উক্ত আইনের ১০ ধারামতে পৃথক হওয়া ১২ অংশের কাড ৭৪০।০৫ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৮।০৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকি বাকি অংশ বিলম্ব হই বেক ।
এ	এ	এ	এ	২৮১০০ পুলিস ৪০২	নম্বর ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের বিধানমতে পৃথক হও- য়া উপরোক্ত ১৬ রকমের মধ্যে মনোজনাথ অমরেন্দ্র নাথ রায় চৌধুরী ও

ক্রমিক সংখ্যা	মহাল ও পর- গনার নাম।	নিখিত দাখিলের নাম।	যেটি সময় জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫৩৮	খাজুর পঃ লাহ উজিরাল	গোপালচরণ দীঘবাথ বৈদ্যবাথ দুখো- পাথ্য অক্ষরকুমারী দেবানীদবাথ অধোদবাথ ঈশচন্দ্র দুখোপাথ্যার কুমুদিনী দেব্যা অলিমদনের গোঁহরি দুখোপাথ্যার বাবালগ শশীকুমারী দেব্যা অক্ষরকুমার দুখোপাথ্যার সহঃ প্রথমদনী দেব্যা অলিমদনের তীরথকুমার ও দেবেন্দ্রবাথ দুখো- পাথ্যার বাবালগ তামীরখী দানী অলিমদনের ঈশচন্দ্র কুমারচন্দ্র ও পরচন্দ্র ব্রহ্ম বাবালগ জগতচন্দ্র রুক্মিণীচন্দ্র কুমল দুখোপাথ্যার প্যারীবাথ ব্রহ্ম বরবিবাথ ব্রহ্ম কৈলাসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কেত- পাল ও কৈলাসচন্দ্র ও কেতপাল বন্দ্যোপাধ্যায় অহুজাং কালীপদ ও তারাপদ বন্দ্যোপাধ্যায় বাবালগ গানছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।	২২৫১/৬০	৮০৭১	অবতারিনী দেব্যা নামে উক্ত আইনের ১০ ধারায় বি- ধানভুক্ত ১২ অংশের কতি ৭৪০১১৬ টাকা সময় জমা ও পুলিশ ৮১৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশ পের বাকীর বাবত এ অংশ বিলম্ব হইবেক। সন ১৮৫৯ সালের ১১ জু- নের ১০ ধারায় ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের ৭১১ র- কমের কতি ২২০১১৬ টাকা সময় জমার যে হিসাব পৃথক আছে এ অংশের বাকী প- ড়ার উহা বিলম্ব হইবেক।
৫৩৯	গীতপুর পঃ মুন্সিবপুর	মজিআব বেহা বিবি সৈয়দ আবদুল মোক্তার ও আবদুলকাদের আব- তাকবেহা বিবি আজীআব বেহা বিবি উজীরু বেহা বিবি জাহেরম বেহা বিবি তমিজম বেহা বিবি মুজীহাফিজদীন ও চন্দ্রশীখর দিগ- রের দেবাইত গজাধর কর রাব- গোপাল চট্টোপাধ্যায় বরবিবাথ গজোপাধ্যায় আস্ততোষ গজো- পাধ্যায় যোগীন্দ্রচন্দ্র ও অরুণচন্দ্র ও সুরেশচন্দ্র গজোপাধ্যায় বহু স্বদম গজোপাধ্যায় বানীনাথ চন্দ্র- কুমার গজোপাধ্যায় সুরেশবাথ রায় বাহাচরণ চৌধুরীপারদা প্রসাদ চৌধুরী সুরঃ ও কর্ণাধ্যাক জামবে বিহারিলাল ও বেহওয়ারিলাল নত্যাচরণ প্রথমচন্দ্র গিরিজাকান্ত নরোজকান্ত চৌধুরী কালিদাস চৌ- ধুরী সুরঃ কর্ণকর্তা জাং বরিশচন্দ্র চৌধুরী কেশরবাথ কুন্তল রাব- কুমার চৌধুরী অগনীশ চৌধুরী সরাসরী দেব্যা।	৪৪৬০১/৫ পুলিশ ৪৮৫/১	৩৭০৬০৪ পুলিশ ৫১১/৭	এ এ দ্বিতীয় পৃথক হিসাব বাবত এ অংশ বিলম্ব হইবেক। সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় আদম জাহর। বিবি ও তমিজম বেহা বিবি ও আজীআব বেহা বিবি ও উজীরম বেহা বিবি ও মুজি হাফিজদীন দিগরের নামে এই মহালের ১১৪১ গজার ক যের কতি ১০০৫১১/১ টাকা সময় জমা ও পুলিশ ১১১/৫ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকী প- ড়ার উহা বিলম্ব হইবেক।
৫৪০	বাহুব পাড়া পঃ উৎকল	গোবিন্দন দানী রামেশ্বর দুখোপা- ধ্যায় সুরঃ তারপ্রাণ্ড জাং উৎকল ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও	৫০৫২/১২ পুলিশ ৩৫১/৪	৬০/১০	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারায় বহিষ্কৃত বাথ রায় চৌধুরী দিগের

ক্রমিক সংখ্যা	সদস্য ও পরি- গণনার নাম।	নিম্নলিখিত ক্রমিকের নাম।	যেটি লবণ জমা।	বাকী পরিমাণ।	বক্তব্যঃ
		রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী অমলাপ্রসাদ মেধ ম্যানেকার জাঃ গিরিজালাল রায় চৌধুরী ও লজ্জনাথ রায় চৌ- ধুরী পার্শ্বজীবাথ রায় চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতারিণী দেব্যা।			বাখীর এই মহালেন ৪৮৬৬ গণ্ডা রকমের কাঁচ ৪২৮২৭৫ লদর জমা ও পুলিশ ২৮।৬২ টা- কার পৃথক হিসাব বাবে অংশিত অংশ দাখা গৌরুল মণী দাসী রমেশ্বর মুখো- পাধ্যায় বরং ও তারপাশ জমাবে উমেশ্বর যোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর মু খোপাধ্যায়ের নামে ১০৭০ ।।৪ টাকার ও পুলিশ ৬৮০২ টাকার নিধে এই অংশের বাকী পড়ার উপা বিলাস হইবেক।
৪৪২	বামুন পাড়া পঃ উৎকরা	এ	৪৩৪২।।২ পুলিশ ৬৫।।৪	২২০।।২ পুলিশ ১।।৬৮	সং ১৮৫০ সালের ১১ আই- মের বিধাযানুসারে উল্লিখিত ৮১৬ রকম পৃথক হিসাব হওরামধ্যে মহেন্দ্রনাথ বার চৌধুরির বাখীর উক্ত আই- মের ১০ ধারানুসারে ১২ অংশের কাঁচ ৫৩৫।০ টাকার লদর জমা ও পুলিশ ৬।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশের বাকী পড়ার উপা বিলাস হইবেক।
এ	এ	এ	এ	২ ০।।২ পুলিশ ১।।৬৮	সং ১৮৫০ সালের ১১ আইন নুসারে উক্ত ৮১৬ গণ্ডা পৃথক হওরামধ্যে অংশের মধ্যে প্য- কীজীবাথ রায় চৌধুরির বা- খীর ১২ অংশে ৫৩৫।০ টাকার লদর জমা ও পুলিশ ৬।৬৪ টাকার উক্ত আইমের ১০ ধারামতে যে পৃথক হি- সাব আছে এই অংশের বাকী পড়ার উপা বিলাস হইবেক।
এ	এ	এ	এ	২২০।।২ পুলিশ ১।।৬৮	সং ১৮৫০ সালের ১১ আই- মের বিধাযনুসারে উক্ত ৮১৬ রকম পৃথক হওরামধ্যে অংশের মধ্যে মহেন্দ্রনাথ অমরেন্দ্র রায় চৌধুরির ও ভবতারিণী দেব্যার বাখীর উক্ত আই- মের ১০ ধারামতে ১২ অং- শের কাঁচ ৫৩৫।০ টাকার লদ- র জমা ও পুলিশ ৬।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশের বাকী পড়ার বিলাস হইবেক।
৪৪১	সানীপুর পঃ রাজপুর	লক্ষীমাল মুন্সকী গৌরচন্দ্র গাংরা মোণাল লাক্ষাগিরিজালাল চট্টোপা- ধ্যায় বঃ দাস বৈজ মহালাল দত্ত- লাল মহেন্দ্রলাল ও আশুলাল বৈজ কানীন্দ্রী দেব্যা অজয়ে বৃত্ত কেশবনাথ অরুণোদিত আগাঠা সুব্রত আগাঠা কানীন্দ্রী দাস্যা প্রাণকর বিদ্যাল বর্ষদাস মুন্সকী জায়াবনী দাসী কেশবনাথ মুন্সকী	১৮২৬৩৬০৮	২৪৫০	সং ১৮৫২ সালের ১১ আইন নুসারে লবণ মহালেনের বক্তব্য হিসাব হওরামধ্যে বদে ২৮৬১ অংশ বাকী ৪২১।০ বং ছিল জায়া লিববারায়ণ চেলস্কী খরিত করেন এই অংশের ইত্য- পরে এই অংশ রাখরকল চেং সাকী ১৮৭৬ সালের ৭ আইন- মতে নাম ০ নী কলিঙ্গ

[illegible]

ক্রমিক নং।	বহাল ও পর স্বাক্ষর নাম।	লিখিত ব্যক্তিকের নাম।	বোট নং অথ।	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
					নিম্নে এই অংশে বাকী প চার উহা বিলম্ব হইবেক।
বিভিন্ন জাতীয় বহাল।					
১০০	১২ গোপাল পুর লে সাহাউজীরাণ	বেহারহরবট ওয়াটসন এন্ড কোং.	৭৫৮৭	৪১১১/১০	মদত বহাল নিম্নোক্ত হইবে।

W V G TAYLER, Collector of Nuddea

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pa a Text, by Professor

F Max Müller, M A., in two Volumes. Price Rs 24 ; packing and postage, Rs 1-12

১০. The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

Office of SUPDT. GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অন্যান্যক সিম্বোলা।

ইহা কুইন্সল্যান্ডের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটাংক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীঃ বাগানের অধ্যক্ষের মিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্ণোর জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগ্ন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে মিল্লিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে মিল্লিখিত মূল্যে দেওয়া হইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪১১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ৮১১০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০৭ টাকা।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রথম বিক্রয়গণের মিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, L L D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available

বাকাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিটোর-আট-লা ও জি.জি.বর্তী বঙ্গদেশের মিল্লি সর্বিসে মিল্লুক ও বর্ডমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশনারের মেম্বর ইন্ডার টেম্পলের জীবুত সি, ডি, কিলড, এম, এ. ও এল, এল, ডি, লাহেবেত প্রণীত বঙ্গদেশের জীবুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

এক বাকাল পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক কর করিতে চাহিলে বাকাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের মিকট এক বাকাল পুস্তকের মূল্য এক তাহা মোতক করিয়া ডাকে পাঠাইব। খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া হইতে পারে।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮১১। ১৮ জানুয়ারি।]

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Ra. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের অঙ্কিত
মূল্যের হার।

ভারতবাসীদিগের এক বৎসরের	...	...	...	১০০
ভারতবাসীদিগের দুই বৎসরের	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একক পীস ডাকের
টিকিট ডিস্কন্ট হিসাব করিয়া পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Ra
Full page, per issue ..	20
Half ..	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া
বাচবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রানুসারে এই নথির বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্নমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল
সেক্রেটারিয়েট হাণ্ডাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত হাণ্ডাখানার কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে তারিফিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অর্থাৎ বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের লিমিতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কন্ট বাস দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

উপায়েক্তমাধ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আনুষ্ঠানিক সেক্রেটারী।

১ম অধ্য.—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
প্রথম এক পৃষ্ঠা একক বার প্রকাশ করণের	২০
আর পৃষ্ঠা	১০
তৎপরে ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একক পঁচ	১০

[Government Gazette, 18th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দাগারে গবর্নমেন্টের অথবা উক্ত এডভোকেট কর্তৃক
স্বাক্ষরিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

CONTENTS

	PAGE
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	9 & 10
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	57—71
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	37—54
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	3—7
PART VIII.—Advertisements	47—50

নির্ধারিত।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৯ ও ১০
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৫৭—৭১
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৩৭—৫৪
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	৩—৭
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	৪৭—৫০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 11th January 1881

No 13 — Mr R B Buckley, Executive Engineer, Second Grade, Bengal, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, during the absence on leave of Captain G F L Marshall, R E, or until further orders Mr Buckley joined the appointment on the forenoon of the 10th instant

The 13th January 1881

No. 14 — Mr. W H P Sherman, Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Government of Bombay to that under the Government of Bengal

A. FRASER, Major-General, R E,
Secy to the Govt of India

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

১৩ নম্বর ।—কাম্বান জীবুত সি, এক, এন, মার্শাল, আর, ই, সাহেবের জুগী প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হই, বঙ্গদেশের দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর, বি, বকুলে সাহেব, পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আদিষ্টান্তে সেক্রেটারীর কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন । জীবুত বকুলে সাহেব এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে উক্ত স্থান গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি ।

১৫ নম্বর ।—রেলওয়ে শাখার তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ড লিউ, এচ, পি, পেরমান সাহেব, বোম্বাই গবর্ণমেন্টের অধীন শিরিশতা হইতে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিয়ন্ত্রিত প্রেরিত হইলেন ।

আলেকজান্ডার কেমর, মেজর-জেনারেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 226A

GENERAL — *The 13th January 1881* — Baboo Okhoy Coomar Roy Chowdry, Officiating Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Beni Madhub Chatterjee, on deputation as Sub-Manager of the Estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur of Cassimbazar

Baboo Pran Kissen Das, temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, Bagirhat, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date of Baboo Juggut Chunder Roy's return from special duty

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880

Mr E N Baker, Assistant Magistrate and Collector, Gobindpore, Manbhoom, is transferred to the Sudder Station of that district

The 14th January 1881 — Mr C M W Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 20th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 31st August last, is cancelled.

The 15th January 1881 — Lieutenant Warren Hastings is appointed to be Cantonment Magistrate of Dum-Duin, and to be Judge of the Small Cause Court in that Cantonment

The 18th January 1881 — Mr C F Magrath, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr J J Livesay

Mr F J G Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, acted as District and Sessions Judge, Backergunge, from the 7th December 1880 to the 9th January 1881

Baboo Poorno Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Ghatal division of the Midnapore district, is allowed leave for one month and twelve days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code

Baboo Shama Churn Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly is posted to Serampore, *vice* Baboo Nobin Krishna Binerjee on leave, with effect from the date on which he joined his appointment at the sub-division

Mr O G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for two days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 8th instant

POLICE — *The 18th January 1881* — Mr F A Chichester, Assistant Superintendent of Police, has been granted extension of leave for six months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State

REGISTRATION — *The 12th January 1881* — Baboo Upendro Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Rynechal with effect from the 30th November 1880, *vice* Mr W Rattray

EDUCATION — *The 5th January 1881* — Mr J T Bartlett, Teacher of Drawing in the Government Engineering College, Howrah, is appointed to the First Class of the Subordinate Educational Service, with effect from the date of his joining his appointment.

The 6th January 1881 — Baboo Sri Nath Dutt, Officiating Assistant Inspector of Schools, Chota Nagpore Division, is appointed to act in the Third Class of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Bireswar Chuckerbarty, until further orders

[Government Gazette, 25th January 1881]

বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

২২৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—জিহুড বারু বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায়, কাশীমবাজারের হুত রা' অন্নদাশ্রয়ান রায় বাগ'টের হাউসের অধীন কার্যে যুক্ত হইয়া গমন করাতে যশোহরের অন্তর্গত খুলনার একটিং সব-ডেপুটী কালেকটর জিহুড বারু অক্ষয়কুমার রায় চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বিশেষ কার্যবাহিত জিহুড বারু অজ্ঞাত রাণের প্রভাগমন্ডলের তাবিত্ত অবধি যশোহরের অন্তর্গত বাগীরহাটের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জিহুড বারু প্রাণকৃষ্ণ দাঁশ কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাকারীবাগের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড বারু বাধামাধব বহু ১৮৮০ সাল ২ জুলাই ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

মানভূমের অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আসিফাউট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুড ই, এম, বেকর সাহেব, উক্ত জিলায় সদর খোকারে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—জগন্নাথ একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড সি, এম, ডবলিউ, গ্রেট সাহেব গত মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কক্ষের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—লেপ্টেমেণ্ট জিহুড ওয়ারেন্‌স্‌ হেক্টিংস সাহেব দমদমা সেনানিবেশের মাজিষ্ট্রেটের ও উক্ত সেনানিবেশের ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জিহুড জে, জে, লাইবস সাহেবের পরিবার্ণে বঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুড সি, এফ, মাত্রাথ সাহেব, এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যানত অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদেব দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড এফ, জে, জি, কাহেল সাহেব, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২ তারিখ পর্যন্ত বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিয়াছেন।

বগুড়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড বারু পূর্চন্দ্র গুপ্ত, সিভিল কার্য-কারকদের ছুটি দিনের বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড বারু রামাক্ষর চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্টে দিহির ৬ ধারামতে এক মাস বাব দিনের ছুটি পাইলেন।

জিহুড বারুনবীন্দ্রকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটি লওয়াতে জগন্নাথ একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড বরু শ্যামচরণ দাস, আম্রপুৰ মহকুমায় যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি আম্রপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

করীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড সি, জি, এম, শার্কোর সাহেব এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে, ছুটিপান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীশ্রীমণি মহারানীভ স্টেট সেক্রেটারী সাহেব, পোলীসের আসিফাউট সুপারিটেন্ডেণ্ট জিহুড এফ, এ, চিচেস্টের সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর হুয মী সর ছুটি দিয়াছেন।

বেজিফরী কবণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—জিহুড ডবলিউ, র'ট্রে সাহেবের পরিবার্ণ একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুড বারু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, দ্বীর পদোপালকে বাজমহলের সব-রজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—হাবড়ার গবর্নমেণ্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর নক্সা বিদ্যাগ শিক্ষা জিহুড জে, টি, বটলেট সাহেব যে তারিখে আপন কক্ষ গ্রহণ করেন তদবধি মার্ভিনেট শিক্ষাশংকৃত কার্যেব প্রথম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—জিহুড বারু বীর্ষের চক্রবর্তীর ছুটি প্রযুক্ত অন্তর্গত কাল অথবা বাবত অন্য আজ্ঞা না হয়, ছোট নাগপুর থেওব ফল-মুদ্রেন এণ্ডি' আসিফাউট মাস্ট্রের জিহুড বারু জিনাথ দাস মার্ভিনেট শিক্ষাশংকৃত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ জানুয়ারি।]

The 18th January 1881.—Bahoo Rutton Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore, *vice* Bahoo Nabin Chunder Dass

OPIMUM — *The 15th January 1881* —Mr O O'Donnell acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 9th June to the 8th August 1880 inclusive, *vice* Mr J E Hand, on leave

The 17th January 1881 —Mr C F Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Alighurh, with effect from the date on which he received charge

MEDICAL — *The 13th January 1881* —Assistant Surgeon Amrita Lal Banerjee, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months without pay, under Section 17A of the Civil Leave Code

The 18th January 1881 —The services of Assistant Surgeon Khirode Kumar Dutta, a Supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital

ROAD CESS — *The 17th January 1881* —The Senior Deputy Magistrate and Deputy Collector of Dinagore for the time being is appointed to be an *ex-officio* member of the District Road Cess Committee of that district

The 18th January 1881 —Mr G G Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Moighyr, *vice* Mr J Kennedy

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th January 1881 —The following notification is published in continuation of that dated the 4th instant, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem —

Mr T D Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, passed in Bengali by the Lower Standard at the half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others held in November last

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 11th January 1881 —Mr H W McCann, a Professor in the Presidency College, having passed by the Proficiency Standard in Bengali at the examination held on the 3rd instant, is allowed to draw the authorized donation of Rs 1,000 under the rules for the encouragement of the study of Oriental languages among graded European officers of the Bengal Educational Service

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 17th January 1881 —In continuation of the Notification dated the 4th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem, Part I, page 5, and in exercise of the powers conferred on him by section 3 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates to the chief military authority in each cantonment in Bengal the power of appointing Census officers for the purpose of taking the Census within such limits as may be determined in communication with the civil authorities

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 12th January 1881 —It is hereby notified that Moonshee Shumsheer Ali, late treasurer of the Darjeeling treasury, who has been sentenced to four years' rigorous imprisonment on charges of criminal breach of trust and framing incorrect documents

[*Government Gazette, 25th January 1881*]

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—ঐযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাসের পরিবারে রত্নপুরের ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু রতনলাল ঘোষ, রত্নপুর জিলার কুল কমিটির সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকীম বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—ঐযুত জে. ই. হাও সাহেব দুই লওয়াতে ঐযুত ও এডোয়াল সাহেব ১৮৮০ সাল ১২ জানুয়ারি অবধি আগষ্ট মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত বাণী-রস এজেন্টের আকীমের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—আগাহাবাদের আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট ঐযুত সি. এক উইন্টল সাহেব, আপনগেবে যে কাবিলে কর্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আশা না হয় তথাকার আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—বাকশানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কর্তৃকারকদের দুটির বিবির ১৭ এ ধারামতে বিলা বেতনে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—বাকশানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত কীরদাস কুমার দত্ত, যেও হাস্পাতালের অধ্যক্ষদের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—যিনি যে সময়ে দিমাজপুরের পদজোড় ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হন, তিনি শ্রী পদোপলক্ষে উক্ত জিলাব পথকর কমিটির মেম্বর হইবেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—ঐযুত জে. কেমোড সাহেবের পরিবারে লাইন্টেন্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত জি. জি. ডে সাহেব যুদ্ধের জিলাব পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ. কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের আনুষ্ঠানিক নিম্নলিখিত বাক্য পুন প্রকাশ করা গেল।

গত নবেম্বর মাসে আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট প্রভৃতির কাছানিভাগ সম্প্রদায় যে সাপ্তাহিক পরীক্ষা হয় তাহাতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছী ক্রিমৎকানী ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত টি. ডি. হোরান সাহেব, নিম্নের বক্তিতে বঙ্গভাষা পরীক্ষোক্তার হইলেন।

হরেন এ. কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এই মাসের ৩ তারিখে য পরীক্ষা হয় তাহাতে প্রেসিডেন্সী কালেক্টরের অধ্যাপক ঐযুত এচ. ডবলিউ. মাক্‌কান সাহেব বঙ্গভাষা বিশেষ বিজ্ঞতার পরীক্ষা-ভাগ হও-যাতে বঙ্গদেশের শিক্ষানুক্রান্ত কাযোঃ জেগৎবন্ধ ইউরোপীয় কর্মচারিদগ মধ্যে প্রচা ভাষাভাষ করণের উৎসাহ দানার্থ বিধিতে ১০০১ টকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—ঐযুত সেন্টমেন্ট গবর্ন সাহেব এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত এবং তারওবধির লোক সংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারামতে তৎপ্রতি যে কমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসাবে কার্য করিয়া তিনি সিবিল কর্তৃপক্ষদের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া যে সীমা স্থির হয় তদ্বোধে লোকসংখ্যা গ্রহণের কার্যপক্ষে বঙ্গদেশের অন্তর্গত প্রত্যেক সেনানীবেশের সাধারণ প্রধান কর্তৃপক্ষের প্রতি লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারি নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—এডওয়ার্ড এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মার্জিলেকের খাজানাপা-কার ছুত পূর্ব খাজা কি দুন্দী জিনদপীরআলি রাজকীর কার্যকারক হইয়া অপরাধভাবে বিশ্বাস যাতক্য ও অন্যান্য কর্মের কারণে অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কারা দণ্ড আদায় হইয়াছে, অতএব সে আর কখন কোনরূপে গবর্নমেন্টের কর্ম পাহাতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট : ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি]

as a public servant, is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information —

Name of the offender and that of his father	Height description and other distinguishing marks	Age	Religion caste and race	Residence	Offence.	Punishment, and court by which awarded	Occupation before dismissed
Shumcheer Ali son of Bahurah	Height 5 feet 8 inches complexion brown, a black mole on the right side of head several white scars on the chest and two black moles on the left side of the neck prominent	35 years	Mahomedanism Mussulman, Bengalee	Village Nyania skatta, Hoya kumipur distri & Jul pigoree	Sections 400 and 187 Indian Penal Code.	Four (4) years prior to imprisonment by the Judge of Dhangepore.	Treasurer of Darjeeling treasury

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th January 1881 —The following Civil Hospital Assistants passed the Professional Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st of October 1880

NAMES	Attached to	Class	Date of rank	Date of passing English Qualification according to G. O. No 945 of 7th October 1868
Koylash Chunder Chucker butty	Piplee Dispensary	2nd class	22nd June 1871	7th November 1876.
Gour Kumar Mookerjee	Nva Doonika Dispensary	1st "	29th June 1868	7th April 1870
Hurry Puddo Chowdhry	Northern Bengal State Railway	2nd "	4th July 1870	15th February 1871
Abinash Chunder Mookerjee	Battashim Dispensary	2nd "	24th July 1872	27th September 1874.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1881 —The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st October 1880.

Names	Attached to
Habiboolia	Saidpore Hospital
Obhoy Churn Ghose	Bhudduck Sub-division and Dispensary

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 11th January 1881 —Under Section 32, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the road noted in the margin, which is at present under the charge of the Kurseong Municipality, and to transfer to the charge of the Public Works Department

One and a half mile of the Pankhā baree road between Munkabaree and Kurseong

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 15th January 1881 —The declaration dated the 16th November 1880, published at page 1046, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, for the acquisition of a piece of land in the village of Shibpore, pergunnah Paikan, zillah Hooghly, within the Municipality of Howrah, required for the purposes of a night-soil collection depot, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 25th January 1881.]

বঙ্গীর নিম্নলিখিত দিবসে সাধারণের আগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

অপরাধের ও তার পিতার নাম।	কর্ত্তা বিবরণ ও পরী করণ অবস্থা চিত্র।	বয়স।	পরি. জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	১৩৩৬ খ্রীস্টাব্দে কি আদালত।	কর্ত্তৃত্ব হইবার পূর্ব ব্যবসায়।
বঙ্গবাসির পুত্র পাশাখান।	৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ, খাশখান মধ্যম ডা ইন চিত্রে কাল জাঁটল মুখে কটোর অনেক লা মা মাগ ও মল ব বাঁজি কে ছুইটা কাল আছিল, ও কুল।	৫৫ বৎসর।	মুসলমান মুসলমান ব.জানি	কলপাইত জি মিল। র অন্তর্গত টবকুঠপু য়েব সা মিসলমা নী কাটা।	তারতবধী হাওর মির আ ইমের ৪০২ ও ১৬৭ খ্রীস্টাব্দে।	হিসাজ পুত্রের জন্ম সাধের কর্ত্তক ক টিন পরিগ্রহ ন ১৩৩৬ তারি বৎস রের কারাদণ্ড।	মাজিনিকের খা- জানখানার খা- জাকী।

কোলমাম মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাতে
নিম্নলিখিত সিভিল ইন্সপেক্টর জা সক্রান্তের সেই জেলার কার্যাবল্যের নিমিত্তে নির্দিষ্ট ব্যবসায় সম্প্র
কীর পরীক্ষা তে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।	বেতন নিযুক্ত।	জেলী।	পরিচালিত তারিখ।	গবর্নমেন্টের ১৮৮৬ সালের ৭ অক্টোবরের ১৪৫ নং সাধারণ আজ্ঞা/মুসার ইংরাজী ভাষায় পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইবার তারিখ।
শ্রীযুক্ত কৈলাশচন্দ্র চক্রবর্তী	সিভিল ইন্সপেক্টর	দ্বিতীয়	১৮৭১ সাল ২১ জুন	১৮৭৬ সাল ৭ নবেম্বর।
“ গোঁস, দার মুখো- পাখ্যার।	মহাভূমিকা ইন্সপেক্টর	প্রথম	১৮৭৭ সাল ২৯ জুন	১৮৭০ সাল ৭ আগ্রিল।
“ হরিগঙ্গা চৌধুরী	বঙ্গদেশের উত্তর দিকের টেট রেলওয়ে।	দ্বিতীয়	১৮৭০ সাল ৪ জুলাই	১৮৭১ সাল ৫ কেক্সারি।
“ অধিনায়ক মুখো পাখ্যার।	বঙ্গদেশের ইন্সপেক্টর	দ্বিতীয়	১৮৭১ সাল ১৪ জুলাই	১৮৭৪ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

কোলমাম মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাতে
নিম্নলিখিত সিভিল ইন্সপেক্টর জা সক্রান্তের সেই জেলার কার্যাবল্যের নিমিত্তে নির্দিষ্ট ইংরাজী
ভাষায় পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।

শ্রীযুক্ত হবিবুল্লাহ

“ অন্তরাচরণ ঘোষ

যে স্থানে নিযুক্ত।

সৈয়দপুর হা পাঁচাল।

“ তত্ত্বক মন্তু যি ও দয়াদায়ক।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—শ্রীযুক্ত সেক্রেটারী গবর্ন সাহেব, ১৮৭৬ সালের ২ জুলাই আইনের
৩০ ধারামতে উক্ত আইনের কার্যপ্রচলন হইতে সম্প্রতি কর্ত্তব্য
মুন্সিপালটির বর্ত্তমান পান্থনিধিত পথ যক্ষিত করিয়া
পদমিক ওকস ডিপার্টমেন্টের প্রতি তাহা অর্পণ করিলেন।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—জগন্নাথ জিলায় অন্তর্গত পাইকান পরগনার তাবড়া মুন্সিপালিটির
মধ্যে পিষপুর্ আনে বিত্ত। কলিবার হ মের নিবিত্ত একখণ্ড ভূমি প্রদান। যথক ৮০ সালের নবেম্বর
মাসের ১৯ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ৫ মাসের ২০ তারিখে বাঙ্গলা গবর্নমেন্টে গেজেটে দ্বিতীয় খণ্ডের
১১০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 15th January 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 299 Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Madareepore Municipality in the district of Furreedpore, made at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th January 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 78, Act V (B C) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Krishnaghur in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the registration by them under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said Municipality, and the levy under section 134, from the 1st April 1881, of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs 2 per annum for each cart

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th January 1881 —In exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant Governor confirms the two additional bye-laws stated at foot of this notification, which were made by the Commissioners of the Municipality of Dujeehng, at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given, and in exercise of the powers conferred by section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalties which have been declared by the said Commissioners for any breach of the said bye laws —

59 Within municipal limits, the external roofs and walls of huts or other buildings, which are about to be erected, or the roofs or walls of which are about to be renewed or thoroughly repaired, shall not be made of grass, leaves, mats, or other inflammable material, without the written permission of the Municipal Commissioners previously obtained

The penalty for the contravention of this bye-law shall be a fine not exceeding Rs 20, and a further fine not exceeding Rs 2 for each day during which the offence is continued after the offender is required by notice in writing to desist

60 Within municipal limits no person shall fire any mine, or blast in or near any public road, except between the hours of 6 A M to 8 A M, nor without having taken precautions to warn passers-by that the blast or mine is to be fired

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs 20

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 227A

The 15th January 1881 —Lieutenant Warren Hastings, Cantonment Magistrate, Dum-Dum, and Judge of the Small Cause Court of that Cantonment, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Lieutenant Warren Hastings is also appointed, under the provisions of Section 8, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control

The 17th January 1881 —Bahoo Hui Nath Ghose, Moonsif of Thakurgaon in the district of Dinagepore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Balasore

[*Government Gazette*, 25th January 1881]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায়া কবিয়া তিনি, সন্নীদপুর জিলাব অন্তর্গত মাদারীপুর মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২ ধারার অধীনে ২ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায়া কবিয়া ও মদীয় জিলাব অন্তর্গত কুমিল্লার মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে তিনি, উক্ত মুনিসিপালিটির মধ্যে যে সকল গরু গাভী রাখা যায় ও নিয়মিত রাখা হয় উক্ত আইনের ১৩৩ ধারার ২তে তাহা রেজিস্ট্রী করিবার ও ১৩৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি এতোক গরু গাভী ওক্স রেজিস্ট্রী করিবার জন্যে বৎসব ২৭ টাকার অনধিক হারে ফী অর্পণ করিবার অনুরোধ দিলেন।

কোলমান মকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—মার্জিনাল মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা উপযুক্ত মত নোটিস দিয়া তাহা কবিয়া নিশ্চিত যে দুই উপবিধি প্রণয়ন কবিয়াছেন ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিজ্ঞপ্তি ১৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কায়া কবিয়া তাহা প্রচলিত করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে মোহদও কার্য কবিয়া তাহা ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কায়া কবিয়া সেই দণ্ড অনুমোদন করিলেন।

৫৯। মুনিসিপাল কমিশ্যনরদের লিখিত অনুরোধ না পাঠিলে মুনিসিপাল সীমার মধ্যে থাকা বা অন্য যে গব নিয়ন্ত্রণ করিত হইবে বা, তাহার যে চাল বা দেওয়াল পুঙ্খানুপুঙ্খ ভূতন করিয়া তাহা সমস্তোভাবে মেয়ামৎ করিতে হইবে তাহা খড় বা পাতি বা চাটাই বা আশ জ্বলনশাল অন্য প্রকাারে কবিতে হইবে না।

এই উপবিধি লঙ্ঘন কর ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ও নোটিস দিয়া অপরাধকে তাহা করিবার নিষেধ করা গেলেও সেই অপরাধ বারংবার থাকিলে দিন প্রতি আর ২০৭ দুই টাকার অনধিক দণ্ড।

৬০। পূর্বোক্ত ৬ অবধি ৮ টার মধ্যে সময়ের অন্তরালে কিম্বা রাতে বা শুভাঙ্গ আঙা দেওয়া যাইবে এই কথা পরিকারগতক ম জানাইয়া। কালবাক্তি মুনিসিপাল সীমার অন্তর্গত সবকারী কোন পথে বা ত্রিকট ভাঁ কোন শুভাঙ্গ বা রটে আঙণ দিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট

২২৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের সেনানীয়েশের বাহিনীতে ও উক্ত সেনানীয়েশের ছোট আদি লেভের জজ লেপ্টেনেন্ট ক্রীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেবের বিভাগীয় মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাঠিলেন।

লেপ্টেনেন্ট ক্রীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাবলি দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তি রক্ষার্থে জাতি ও বর্ণের ক্ষমতাতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—দিল্লীজপুর জিলাব অন্তর্গত ঠাকুরগাঁওর মুনসেফ ক্রীযুত বাবু হরনাথ ঘোষ কটক জিলাব মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাসেন্দেবে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

Baboo Chunder Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Dinapore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon

Baboo Debeudro Nath Roy, M A and B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinapore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Prosonno Dutt, or until further orders

The 18th January 1881 — Baboo Kopali Prosonno Mookerjee, M A and B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave, of Shah Lutafat Hossein, or until further orders. Baboo Kopali Prosonno Mookerjee will be ordinarily stationed at Arrareah

Baboo Brojonath Roy, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kaligunge, during the absence, on leave, of Baboo Bhoobun Mohun Roy or until further orders

Baboo Rakhal Chandra Bose, B L, Moonsif of Chhandpore in the district of Tipperah, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs 50

Baboo Hurrinath Roy, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Nimal, during the absence, on leave, of Baboo Tara Charan Sen, B L, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS — *The 12th January 1881* — Baboo Bhoobun Mohun Roy, Second Moonsif of Kaligunge, in the district of Dacca has been allowed leave of absence for three months under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

Baboo Chundra Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, in the district of Cuttack, has been allowed privilege leave of absence for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

The 14th January 1881 — Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for one month and-a-half, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th January 1881 — It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Act II (B C) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), to the towns of Diltongunge, Shalhpore, and Champore, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below —

DALTONGUNGE INCLUDING NOWATOLI

On the north — An irregular line drawn due west from the junction of the Behar and Rancher roads along a dhorha rising behind the bungalow of Mr Hodges and running behind those of Thakur Janki Singh occupied by the Assistant Conservator of Forests, and of the Inspector of Police to that point in the Koel river near village Kund where the dhorha falls into the Koel

On the east — A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins across two dhorhas and fields, and going outside the houses of Bundhun Bhuy and Dobra Bhuya in Nowatoli to a rock in the bed of the Koel river off Nowatoli where the river turns to the west

On the south and west — The Koel river

SHALHPORE

On the north — The Koel river

On the south — A straight line drawn due west from the masonry altar of the goddess Debi (known as Debisthan) across fields and a dhorha to the middle of Mr Forbes's lake (commonly called Forbes's Bund) where a dhorha takes its rise.

[Government Gazette, 25th January 1881]

ছুটি প্রাপ্ত বালেশ্বরের মুনসেফ জিহুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু চন্দ্র প্রসন্ন দত্তের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ বাবু এম, এ, ও বি এল, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।— জিহুত শাহলতাক হুসেনের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু কপালি প্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, পুরণিয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন, তিনি সামান্যতঃ অরুণাচল অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু ভুবনমোহন প্রায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু ব্রজনাথ বাবু, এল, এল, ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জ অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুর জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু ঈশানলাস বসু, বি, এল, ছোট আদালতেব ১৮৮১ সাল ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ফরেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সাল ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতে জজব ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু জারাজরণ সেন, বি, এল, ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু হারনাথ বাবু, বি, এল, দিনাপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেমালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটি।— ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।— ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের বিত্তীয় মুনসেফ জিহুত বাবু ভূনাটন রায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত বামেশ্বরের মুনসেফ জিহুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।— পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত অবস্থার আডিশনাল মুনসেফ জিহুত শাহলতাক হুসেন সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিতে ১০ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি দেড় মাসের ছুটি পাইলেন।

হবেস এ কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।— এতদ্বারা এ সংবাদ দেওয়া যাই তছে যে, জিহুত লেটেনেন্ট গবর্নর সাহেব, সামান্য দূতক্রীড়া ও সাধারণ দূতগৃহ বাখিবার দণ্ড বিধানক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের বিধান লোভারডগা জিলার অন্তর্গত দালতমগঞ্জ ও শাহপুর ও চান্দনপুর নগরের নিম্নলিখিত মাঝার মধ্যে প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

নওয়াবলী সুল দালতমগঞ্জ।

উত্তর সীমা।— চিহাব ও রাতিপথেব সংযোগ স্থান অধি হই সাহেবের বাজনার পশ্চাত্ত হইতে উল্লিখিত ও আসিফাউল বনবন্দকের ও পোলোম ইমিন্সপেক্টরের দখলী ঠাকুরাই আলকী সিংহের বাজনার পশ্চ ২ দখাগামি ধোরকা কুণ্ড প্রায়েব নিকট কোয়েল নদীর যে স্থানে পাড়ে সেই স্থান পর্যন্ত এই ধোরহাব সজ্জ খাড়া পাঞ্চব মুখে চান্দা জাকারাকী রেখা।

পূর্ব সীমা।— সে স্থানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান অবধি দুই ধোরহাব ও ক্ষেত্র উপরদিয়া নওয়াবলির বন্দন ভূমির ও দোবরা ভূমির নাজির সাহিব দিয়া নওয়াবলির কচক দূরের যে স্থানে কোয়েল নদী পশ্চিম মুখে কিংব সেই স্থান কোয়েল নদীর খাতস্থ পাঞ্চ ৩ পর্যন্ত খাড়া দক্ষিণমুখে চান্দা সর্বল রেখা।

দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।— কোয়েল নদী।

শাহপুর।

উত্তর সীমা।— কোয়েল নদী।

দক্ষিণ সীমা।— ক্ষেত্রের ও ধোরহাব উপর দিয়া দেবীদাস নামে খ্যাত দেবীর পাক বেদিহইতে খাড়া পশ্চিমমুখে কর্কস বাঁধ নামে কর্কস সাহেবের হব পর্যন্ত চান্দা সরল রেখা, এই স্থানে ধোরহাব উৎপত্তি স্থান।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

On the east—An irregular line drawn due north from that point where the southern boundary begins, going outside a mangoe-tope and the ruins of a masonry building of the late Rajah of Palamow, to the big chilbil tree on the bank of the Koel river near Ohhokouri Sahoo's Temple

On the west—An irregular line drawn due north from that point where the northern boundary ends along the dhorua which rises there to a big seemull tree where the dhorua falls into the Koel

CHAMPORE

On the north—A slightly irregular line drawn due west from that point in the Mandhata river where the footpath from Shahpore to Kunkuree crosses that river through rice fields and a reservoir of water for irrigation to the north west corner of Baghubar Sahoo's tank where there is a temple

On the east—A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins along the footpath from Shahpore to Kunkuree to the masonry wall of Thakuri Ram Sarun Sing on the boundary between Kunkuree and Bhaigan

On the south—An irregular line drawn due west from the well where the eastern boundary ends through fields going outside the houses of Chhattu Kahar and Bigun Kahar on the south of Mandhata river and then crossing that river to an old tank of the Thakuris of Champore in the mangoe-tope called the Andheri Bagicha

On the west—A straight line drawn due north from the tank where the southern boundary ends to the north-west corner of Baghubar Sha's tank where the northern boundary ends

This notification will have effect from the 3rd February 1881

HORACE A. COKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th January 1881—In continuation of the Notification dated the 21st October 1879, published in the *Gazette* of the 5th November 1879, page 1108 the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section II of Act II (B.C.) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses) to the town of Ranchee, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below—

On the north—By Hatma village

On the south—Dorunda river

On the east—Dorunda and Hazaribagh road

On the west—Irigo village

This notification will have effect from the 3rd February 1881

HORACE A. COKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

CIVIL BUILDINGS

The 15th January 1881

No 16—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the subsidiary jail at Madaripore in the village of Amirabad, pergunnah Rajnagarh, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 beeghas 6 cottahs & chittucks of standard measurement, bounded on the north by land belonging to the Pals of Lozome, on the east by a ditch, on the west and south by the Madaripore village road, is required within the aforesaid village of Amirabad

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

[Government Gazette, 25th January 1881]

পূর্ব সীমা ।—যেখানে দক্ষিণ সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান অবধি আত্র বাগানের ও পালান্দী-
রোব মৃত রাজার ভগ্ন পাকা অট্টালিকার বাতির দিরা হকতি সাহুর মন্দিরের নিকটে কোয়েল নদীর
বারের বড় চিলবিল বৃক্ষ পর্যন্ত গামি খাড উত্তর মুখে টানী আঁকাবাকা রেখা ।

পশ্চিম সীমা ।—উত্তর সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই স্থান অবধি ধোরহার সজে২ গিরা (ধোরহার
উৎপত্তি স্থান এইখানে) কোয়েল নদীর যেখানে উক্ত ধোরহা পড়ে সেই স্থানের বড় লিমুল গাছ
পর্যন্ত খাডা উত্তর মুখে টানী আঁকাবাক রেখা ।

চাইনপুর ।

উত্তর সীমা ।—শাহপু অবধি কছুরি পর্যন্ত পনত্রজে গমনের পথ যে স্থানে মাজ্জাডা নদী পার হয়
সেই স্থান হতে ধান্যক্ষেত্রের ও জল সেচনার্থে রক্ষি ও জলাসরের মধ্য দিরা বধুর সাহুর পুছুরিগীর
উত্তর পশ্চিম কোণ পর্যন্ত (এইখানে মন্দির আছে) খাডা পশ্চিম মুখে টানী দ্ববৎ বক্র রেখা ।

পূর্বসীমা ।—যে স্থানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান হইতে শাহপুর অবধি কছুরি পর্যন্ত
পনত্রজে গমনের পথের সাজে২ কছুরি ও তৈগণের মধ্যগত সীমার ঠাকুরী রামসরণের পাকা ইয়ারা
পর্যন্ত খাডা দক্ষিণ মুখে টানী সরল রেখা ।

দক্ষিণ সীমা ।—পূর্ব সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই ইয়ারা হইতে ক্ষেত্রের মধ্যদিক মাজ্জাডা
নদীর দক্ষিণ ছটু কাহার ও বিগন কাহারের বাঁড়ার বাহির দিরা গিরা উক্ত নদী পার হইয়া আঁকুরি
বাগিচা নামে আত্রবাগানে চাইনপুরের ঠাকুরিদের পুাতন পুছুরিগী পর্যন্ত খাডা পশ্চিম মুখে টানী
আঁকাবাকা রেখা ।

পশ্চিম সীমা ।—যে স্থানে দক্ষিণ সীমা শেষ হয় পুছুরিগী হইতে রঘুন শীর পুছুরিগীর উত্তর
পশ্চিম কোণ (এই স্থানে উত্তর সীমা শেষ হয়) পর্যন্ত খাডা উত্তর মুখে টানী রেখা ।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন কলবৎ হইবে ।

হরেন এ, কক্ষেণ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি ।—জীযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের
তারখেব বাজলা গবর্ণমেন্টে গেজেটেব পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৪ অক্টোবরের বিজ্ঞা-
পনের অতিরিক্ত মোহাবডগা জিলার অন্তর্গত রাধি নগরে সামান্য দ্রুতক্রীড়ার ও সামান্য দ্রুত-
গৃহ রাখিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালের ১১ আইনের ১১ ধারারবিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা
করিলেন । উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে ।

উত্তর সীমা ।—হাতমা গ্রাম ।

দক্ষিণ সীমা ।—দরঙ্গা নদী ।

পূর্ব সীমা ।—দরঙ্গা ও হাজারিবাগের পথ ।

পশ্চিম সীমা ।—ইর্গো গ্রাম ।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন কলবৎ হইবে ।

হরেন এ, কক্ষেণ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিভিল অট্টালিক বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি ।

১১ মন্তর ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয়
কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নরীদপুর জিলার অন্তর্গত রাজনগর পরগনার আমিরাবাদ গ্রামে মাদারীপুরের
অফিসের জেল প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আদেশক, বঙ্গদেশের জীযুত
লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত
কার্যের নিমিত্তে উক্ত আমিরাবাদ গ্রামে কতিপয় ন্যূনাবিক ৫১১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির
প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুন্সের পাগলের ভূমি, পূর্ব সীমা খানি, পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা
মাদারীপুর গ্রামের পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-
মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

[গবর্ণমেন্টে সেক্রেট । ১৮৮১ । ২৫ জানুয়ারি ।]

LOCAL COMMUNICATIONS

The 17th January 1881

No 17 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—
Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for completing the incomplete portion of the road from Khorar to Burdah in the villages of Khorar, Dulpatipore, and Nirmalbazar, pergunnah Burdah, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, one 2,507 feet in length, with an average breadth of 61 feet, and the other 154 feet in length and 30 feet in breadth, measuring, more or less, 15 beeghas 19 cottahs and 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages of Khorar, Dulpatipore, and Nirmalbazar

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

T H WICKES,
Asst Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 15th January 1881

No 6 —Leave —In supersession of the orders marginally noted, Mr J C Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, is granted privilege leave for one month, under Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant

No 7 —Notification —With reference to the orders marginally noted, Mr J C Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, made over charge of his office to Mr J H Apjohn, Executive Engineer, second grade, Circular and Eastern Canals Division, on the afternoon of the 10th instant

No 8 —Transfer —Mr A. C O Rogers, Assistant Engineer, first grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sonc to the Gunduck Division, which he joined on the afternoon of the 5th instant

The 17th January 1881

No 9 —Posting —With reference to the orders marginally noted, Baboo Omrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, first grade, joined the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, on the forenoon of the 13th instant

No 11 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for an escape channel from the Kurruth Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2 miles and 100 feet in length, and varying from 60 to 120 feet in width, and containing 20 acres 2 roods and 26 poles of land, more or less, and passing through mouzahs Kurruth, Akrounge, and Tararki, pergunnah Peeroo, zillah Shahabad, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

C TAYLOR,
Offg Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal, & the P W Dept,
Irrigation Branch

স্থানীয় আদিনি বিষয়ক।

১৮৮২ সাল ১৭ জানুয়ারি।

১৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যেদিনোপস্থিত জিলার অন্তর্গত বর্ধ পাহাঙ্গার, গারার ও দলপাতিপুর ও নির্মলবা-জা-এসে খোরার অবধবদ পাহাঙ্গ পাহের অসম্পূর্ণ অংশ সম্পূর্ণ কবিবার জন্যে রাজকীয় অর্থবায়ের গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমিলগুণ অবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বাঙ্ক কানোব নিমিত্তে উক্ত খোবাব ও দলপাতিপুর ও নির্মলব জার এসে এ. ১৩ নুমাখি ২৫০১ ফুট দীর্ঘ ও ৬১ ফুট প্রস্ত ও অনাখণ্ড ১৫৮ ফুট দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্ত অর্থাৎ কতিমতে ন্যূন ষিক ১১৭৪৫ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

টি, এচ, উইল,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

৬ নম্বর। ছুটি।—পাখলিখিত আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দক্ষিণ পশ্চিম চক্রেব তৃতীয় প্রেনীর সুপারিন্টেন্ডেণ্ড ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, ১৮৮০ সালের ৩০ নবেবরের ১৭০ নম্বর। সি, বটমেনস সাহেব, সিবিল কাযাশারক দব ছুটি বিধির ৪৪ ধারায়তে এই মাসেব ১১ তারিখ অবধি এক মাসের মনু মাহেব ছুটি পাঠালেন।

৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পাখলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রেব তৃতীয় প্রেনীর সুপারিন্টেন্ডেণ্ড ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, সি, বটমেনস সাহেব ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেবরের ১৭১ নম্বর। সরকার ও পূর্বা খাল খণ্ডের দ্বিতীয় প্রেনীর একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, এচ, আপজন সাহেবের প্রাড এং মাসে ১০ তারিখের অপবাক্ষে আপন কর্ত্তের ভার্যাপন কবিলেন।

৮ নম্বর।—স্থানান্তরে বিবোগ।—প্রথম প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ, সি, সি, রজস সাহেব, রাজকাছোব অর্থের নিমিত্তে পূর্বা সোণ খণ্ডকতে গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিত হইয়া এই মাসের ৫ তারিখের অপবাক্ষে তথাকর্ত্ত গ্রহণ কবিলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।

৯ নম্বর।—অবস্থিতিব কথা।—পাখলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু অম্বতলাল রয় চৌধুরী এং মাসের ১৩ তারিখে পূর্বাঙ্ক দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রেব সুপারিন্টেন্ডেণ্ড ইঞ্জিনিয়ারেব অফিসে কর্ত্ত গ্রহণ কবিলেন।

১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কবথ জন পিতরাণব মাল্য হহতে ভল হাইবার নাল কবিবার জন্যে রাজকীয় অর্থবায়ের গবর্ণমেন্টে কর্ত্তৃক ভূমিলগুণ অবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বাঙ্ক কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পীর পাহাঙ্গার কবথ ও অকোঞ্জ ও তাঁহা কিজার মধ্যানিয়া প্রায় ২ মাইল .০০ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ১০০ ফুট পাহাঙ্গ প্রস্ত অর্থাৎ নুমাখিক ২০ একর ২৬ ড ২৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের

জনসেচন শাখা আইট সেক্রেটারী পরিবর্ত্তে

সি, টেল,

একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষীয় জিহুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের
বক্তৃতাভার ১৮৮০ সালের ২ সেপ্টেম্বর তারিখে উপস্থিত
হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়।

১৮৮০ সালের ১৫ নম্বর।

ব্রাহ্মণীহ ছোট আদালত বিধক ১৮৮০ সালের
আইনের পাণ্ডুলিপি।

সূচীপত্র।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

	খণ্ড।
সংক্ষেপ নাম	১
আরম্ভ	১
যেই আইন রহিত হইল তাহার কথা	২
পূর্বের আইনে উল্লেখের কথা	২
আইন সংশোধনের কথা	৩
ছোট আদালত সালের অর্থ	৪

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের
কথা।

ছোট আদালত সংস্থাপনের কথা	৫
এ আদালত হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

খণ্ড।

অঙ্গদিকে নিযুক্ত, স্থগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা	৭
অঙ্গদের পদ ও মর্যাদার কথা	৮
আদালতের ক্ষমতা ও তাহার প্রভাবের প্রতি অপণ করিবার কথা	৯
চীফ জাজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা	১০
মতভেদ হইলে কার্যপ্রণালীর কথা	১১
যে মোকদম ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা	১২
আমলা নিযুক্ত করিবার কথা	১৩
উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও শর্তের কথা	১৩
অঙ্গ বা অন্য কর্মচারীর ব্যবসায় বা কারবার না করিবার কথা	১৪

৩ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাদিপত্যের কথা।	১৫
আদালতের বিচারাদিপত্যের স্থানীয় সীমার কথা	১৫
আদালতের যে সকল মোকদ্দমায় বিচার- দিপত্য থাকিবে, তাহার কথা	১৬
যে মোকদ্দমায় এই আদালতের বিচারাদিপত্য থাকিবে না, তাহার কথা	১৭
অর্থগত বিচারাদিপত্যের অতিক্রান্ত মোকদ্দ- মায় উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা	১৮
আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা তদ্বিবক্ক মোক- দ্দমায় কথা	১৯

বিবরণ	পৃষ্ঠা
ছোট আদালতের বর্ষিক হিসেব রূত কেন্দ্র অন্যান্য কার্যের নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমার খরচার কথা	১৯
ছোট আদালতের বিচার্য অন্যান্য মোকদ্দমা বাণী হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচের কথা	২০
উপবিধান	২০

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কায্যপ্রণালীর কথা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আই- নের কোন অংশ ছোট আদালতে বর্জি- ত বাব কথা	২১
বিপরীত দাওয়ার স্থল হাজা বর্ণনাপত্র না হই বার কথা	২২
আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা	২৩
ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা	২৪
ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কায্য- প্রণালীর কথা	২৪
উপযুক্ত আদালন দিলে রূত ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা	২৫
কোন স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্বগিত রাখিতে পারিবার কথা	২৬
কোন স্থলে যদিও প্রতিনিয়মিত ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা	২৭

৫ অধ্যায়।

স্বাবর সম্পত্তির মূল্য প্রাপ্তি বা অধিকার স্বত্বীয়
বিচার্যবিপত্তির কথা।

বিব্রা অমুখতিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা	২৮
সমন জানী করিবার কথা	২৯
দখল দেওয়াইবার আদেশের কথা	৩০
উক্ত অমুখাপত্রের বর্ণনা বেলিফর সম্পত্তি ত প্রবেশ করিবার দখল দিতে পারিবার কথা	৩১
অমুখাপত্রের সমন দেওন প্রভৃতি নিমন্ত্রণ বা কর্মচারির বিকল্প কোন কার্য্যপ্রণালী না হইতে পারিবার কথা	৩১
দরখাস্তকারী দখল পাওয়ার স্বত্ব থাকিলে, কার্য্যপ্রণালীতে কোন ভাঙ্গিহেতু তাহাকে অনধিকার প্রবেশকারী বলিবার জ্ঞান না করি- বার কথা	৩২
দখলকারী দরখাস্তকারীর মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা	৩২
স্বত্ব জাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারীর দায়ের কথা	৩৩
একপ স্থলে আজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অমধি- কার প্রবেশের কার্য্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৩৩
দখলকারী দরখাস্তকারীর বিকল্প মোকদ্দমা করিবার জামিন দিলে প্রাপ্তি নক কার্য্য স্বগিত থাকিবার কথা	৩৪

[গব.মেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

বিবরণ	পৃষ্ঠা
দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইন দ্বারা কার্য্যপ্রণালী নিয়ন্ত্রিত হইবার কথা	৩৫
পাপিরুলের দরখাস্তের কথা	৩৫
দখল পাওয়া গেলে স্বত্বস্বত্বের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাণী না হইবার কথা	৩৬

৬ অধ্যায়।

অন্যোন্মোদন করণাক্ষমতা বিষয়ক বিচার্যবিপত্তির
কথা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের কোন প্রার্থনাপত্র প্রদান করিবার ক্ষমতার কথা	৩৭
যাহার ব্যবসায়ের লক্ষ্য, একপ খাতকের অন্য কোন প্রার্থনাপত্র প্রদানের কথা	৩৮
ক্রীমতী মাহারাজী বিজৌরিসার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ১১ অধ্যায়ের রাজকীর আইন এই অব্যায়মত মোকদ্দমার প্রার্থক হইবার কথা	৩৯
দেওয়ানী কায্যবিধি ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ও ৩৫৭ মধ্যমত আজ্ঞার উপর হাই কোর্টে আপীল হইবার কথা	৪০
এক অধ্যায়ের মধ্যে যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহাতে হাই কোর্টের বিচার্যবিপত্তির বাণী হইবার কথা	৪১

৭ অধ্যায়।

চরমপত্রাযুযায়ী ও অকৃতব্রমপত্র বিচার্যবিপত্তির
কথা।

১৮৬৫ সালের ০ আইনের ও ১৮৭০ সালের ১১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচার- ্য জ্ঞান জিলা ও উক্ত আদালত জিয়ার জজ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৪২
বিচার্যবিপত্তি সম্বন্ধে প্রার্থনাপত্র সিদ্ধান্ত হই- বার কথা	৪৩
এই অব্যায়মত মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীর কথা	৪৪

৮ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রদর্শন করিবার কথা।

প্রদর্শন যে সময়ে করিতে হইবে, তাহার কথা	৪৫
যে পক্ষে বিকল্প সাপেক্ষে দেওয়ানী দ্বারা উক্তরূপ প্রদর্শন হইলে তাহার কার্য্য নিমিত্ত হইবার কথা	৪৬
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, একপ দ্বারা মানিয়া হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা	৪৬

৯ অধ্যায়।

ফী ও খরচার কথা।

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ফী কথা	৪৭
পরওয়ানার ফী কথা	৪৮
দখলকারী পূর্বে আপোবে মিটাইলে, অর্ধেক ফী করিবার দিবার কথা	৪৯

মরিত্ত ব্যক্তিদেব কী ও ধর্মচার কথ।	৫০
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের কী পরিবর্তন করিবার কথ।	৫১
১ ও ৭ অধ্যায়ের কাছের কী কথ।	৫২
বাহ্যাবাণী নিযুক্ত করিবার ধর্মের কথ।	৫৩
আদালতের ২য় বিবরণ ১৮৭০ সালের আই- নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা সংস্করণের কথ।	৫৪

১০ অধ্যায়।

আদালতের অসদাচরণের কথ।

কর্মচারির ভবিষ্যৎ হইতে পারিবার কথ।	৫৫
আজ্ঞা বা ওয়ারন্ট জারী কবিত্তে বে-ফের বা অন্য কর্মচারির ভবিষ্যৎ কথ।	৫৬
কর্মচারিদের বলপূর্বক গ্রহণ বা ভবিষ্যৎ কথ।	৫৭
আদালতের সাক্ষিদগকে সমন প্রভৃতি দিতে পারিবার কথ।	৫৮
আজ্ঞা প্রবল করিবার কথ।	৫৯

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথ।

কোন অবজ্ঞার ফলে আদালতের কার্যপ্রণা- লীর কথ।	৬০
উক্তকপ ফলে বাহা নিষিদ্ধ হইবে তাহার কথ।	৬১
৬০ ধারায় মোকদ্দমা লটকা কাছ ১০৭৭ টি সর আদালতের এমত বোধ হইলে কার্য প্রণা- লীর কথ।	৬২
অপরাধী আজ্ঞাকমে কার্য কবিল কিম্বা অপ- রাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথ।	৬৩
উক্ত দিতে বা দিল উল্লিখিত কবিত্তে অস্বীকার করিলে বোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার বা হেফাজতে রাখিবার কথ।	৬৪
৬০ ও ৬৪ ধারায় আজ্ঞা উপর আপীলের কথ।	৬৫

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথ।

হাই কোর্টে যে আইনমতে কার্য হয় সেট আইন অনুসারে এই আইনমত মোকদ্দমা প্রভৃতি উল্লিখিত প্রণের নিষ্পত্তি হইবার কথ।	৬৬
যে ব্যক্তির দ্বারা পরওয়ানা জারী করা হইতে পারে, তাহার কথ।	৬৭
রেজিস্টার ও রিটার্নের কথ।	৬৮
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বা হাই কোর্টের অংশ- মতে ছোট আদালতের কাগজপত্র দি দিতে হইবার কথ।	৬৯
পার্শ্বদিক ও বন্দের দিদের কথ।	৭০
ছোট আদালত দ্বারা ধৃতকরণ হইতে কোন ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথ।	৭১
ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা না হইবার কথ।	৭২
যে স্থানে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথ।	৭৩

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

আইনমতে কৃত কোন কন্সলিডেট মোকদ্দমায় প্রস্তাবের কথ।	৭৪
অভিযোগের নিষ্পত্তির কথ।	৭৫
প্রথম ওকসীল।—যে বাবদী বহিত হইল।	
দ্বিতীয় ওকসীল।—দেওয়ানী মোকদ্দমায় কাছ- প্রণালী বিষয় আইনের যে অংশ ছোট আদালত বর্তমান গেল।	
তৃতীয় ওকসীল।—এই আদালতের অংশপ্রণয় কবণ- কমতা বিষয়ক বিচারার্থপত্রের মধ্যে বাহা দিগকে ধরা গেল না	
চতুর্থ ওকসীল।—সম্মেলন ও অন্যান্য পরওয়ানার কী।	

সাক্ষ্যদাতা নগর মধ্যে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংস্থাপিত
আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণ আইনের পাণ্ডুলিপি।
কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত
ছোট আদালত সংস্থাপিত আইন
সংগ্রহ ও সংশোধন করা
বহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা হই-
তেছে।—

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন “বাজবানী হু জেট আদা- লত বিষয়ক ১৮৮১ সালের সংস্করণ নাম।	১
আইন।	২
২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেট যে ২ আইন রহিত হইল তাহার কথ।	৩
আইনগুলির যে পরিমাণ তাহাতে উল্লিখিত হইল সেই পরিমাণ রহিত হইবে।	৪
কিন্তু উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থাপিত ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে, তৎসমুদয়, যতদূর হইতে পারে, এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বনিয়া আদালত করা হইবে।	৫
৩ ধারা। এই আইন প্রবল হইবে তাহার পূর্বে পূর্ব আইনে উল্লিখিত বিবিধ আইনমত কথ।	৬
৪ ধারা। এই আইন প্রবল হইবে তাহার পূর্বে উল্লিখিত আইনমত, উক্ত আইনমত একই বিষয় সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের উল্লিখিত পরিমাণ পণ্ডিত হইবে।	৭
৫ ধারা। কলিকাতার জমির বাজায় বঙ্গদেশের আইন সংশোধনের ১৮৮০ সালের ১১ আইন কথ।	৮
৬ ধারা। উক্ত আইনের নিম্নলিখিত মতে “এই আইন রহিত হইল, এবং “উক্ত আইন লিখিত অংশ কলিকাতার আদালতের অংশ সর সাংকেত” ও “উক্ত কলিকাতার আইন কথার পরিবর্তে এতদ্রূপে কলিকাতার ছোট আদালতের আইনের কথ। দিতে হইবে।	৯

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারায় “৩৯ অধ্যায়ের” এই অঙ্ক ও শব্দের পর “এবং রাজধানী হুগোটি আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের” এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনে “হোট আদালত” শব্দে এই হোট আদালত শব্দের আইনমতে কলিকাতা, মাস্তাজি নগর বা বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত হোট আদালত বুঝাইবে।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকতার কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, মাস্তাজি ও বোম্বাই নগরে হোট আদালত সংস্থা এক একটি আদালত থাকিবে। পনের কথা। তাহা কলিকাতার বা হুগোটি বিশেষে মাস্তাজির বা বোম্বাইয়ের হোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ ধারা। এই হোট আদালত ১৮৬৫ সালের ৩৮ ডি-এ আদালত হাই সেক্সের তারিখের হাই কোর্ট কোর্টের ওজাবধানের সংক্রান্ত পেটেন্টপত্রের ও মৌলিক বসিয়া গণ্য হইবে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের মর্মানুসারে কলিকাতার বা হুগোটি বিশেষে মাস্তাজির বা বোম্বাইয়ের হাই কোর্টের ওজাবধানের অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনারেল অফিসকে নিযুক্ত সাক্ষ্যের কতৃদ্বাধীনে, স্থানীয় অগিত ও পদস্থ করি-গবর্নমেন্ট সময়ে বাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া যত জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে হোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। তাঁহাদের মধ্যে অন্তত একজন হইবে লণ্ডন বা ওরলণ্ডের বাবিস্ট্র বা স্কটলণ্ডের আডবোকেট কাক্টর মেম্বর হইবেন।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট এই রূপ জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন জজকে হুগিত করিতে এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর সেনবল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। যে জজের বাবিস্ট্র বা আডবোকেট জজদের পদ ও মর্যাদা হইবে, তাঁহাদের মধ্যে যিনি নিয়োগ অনুসারে জ্যেষ্ঠ হন তাঁহাকে চীফ জজ বলা যাইবে, এবং তিনি পদে ও মর্যাদায় জজদের মধ্যে প্রথম গণ্য হইবেন।

অন্য জজেরা উক্ত জজরূপে নিযুক্ত হইবার ক্ষেত্রে অনুসারে পদ ও মর্যাদা পাইবেন। কিন্তু এ জন স্থায়িরূপে “নিযুক্ত জজ কোন একটি জজের জ্যেষ্ঠ বলিয়া গণ্য হইবে।

৯ ধারা। এই আইনে বা সংবলে অন্য যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকার-আদালতের ক্ষমতা সুবের বিধান না থাকিলে, তাহার মেম্বরদের প্রতি হাই কোর্টের অনুমতি গ্রহণ করিয়া কথা।

পূর্বক হোট আদালত এই আইন ক্রমে বা প্রচলিত অন্য আইন ক্রমে হোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত কোন ক্ষমতানুসারে যে রূপে

উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি প্রবল মানিয়া, জিহুত চীফ জজ সচিব সময়ে ২ তির-চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে, আদালতের আদালতের কর্ম বিভাগের কর্ম বিভাগ করির দিবার রূপ বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে পারিবেন।

১১ ধারা। পক্ষাভিধিতমতে যে স্থলে প্রবর্তারূপের মতের হইলে কার্য বিধান করা গিয়াছে সেই স্থল প্রণালীর কথা। হাড়া অন্য কোন স্থলে হুই কিম্বা তদনক জজ একত্র অবস্থিতি হইয়া কোন প্রণয়ন ২ তিরমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রণয়ন হইবে, এবং আদালত সমান দুইদলে বিভক্ত হইলে, ২ তিরমত জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে তিরমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকাল, যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, হোট আদালত সেই প্রকারের আকারের ও আয়তনের মোহর ব্যবহার করিবেন।

১৩ ধারা। হোট আদালত সময়ে এক জন চীফ ক্লার্ক আমলা নিযুক্ত করি নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং আদালতের বিচার কার্য নির্বাহার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইন-ক্রমে তৎপ্রতি যে ক্রমতা প্রদত্ত ও যে কর্মের তার অর্পিত হইয়াছে সেই কর্মানুসারে সেই কর্ম সম্পাদনার্থ যত জন আবশ্যক হয় তত জন অতিথি ক্লার্ক বেলিক ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কতৃদ্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

হোট আদালত হাই কোর্টের কতৃদ্বাধীনে সময়ে উক্ত কর্মচারীদের কর্ম-এতদর্থে নিধি করিয়া যেরূপ তার ও কর্মের কথা আজ্ঞা করেন, তদনুসারে উক্ত-রূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত কর্মভায়ে আমলা কর্ম সম্পাদন করিবেন।

হোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে হুগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি বা মালিক সেজন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।

১৪ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারি নিযুক্ত হন, তিনি যতকাল এই ব্যবসার বা কারবার বা রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা। তত কাল অল্প বা অন্য কোন ব্যক্তির অংশীদাররূপে প্রত্যেকে বা পরোকে আডবোকেট, আটর্নি, উকীল বা অন্য ব্যবসায়িকীর ব্যবসার বা কর্ম করিবেন না, কিম্বা আপন হিসাবের অন্য কোন ব্যক্ত পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশীদাররূপে কোন দাবার বা বা সারে লিপ্ত হইবেন না।

উক্তরূপ কোন কাজ বা কর্মকাণ্ডে, এ প্রকারে ব্যবসায় বা কর্ম করিলে বা কার্যবাহিনীতে লিপ্ত হইলে তিনি ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৬৮ ধারামত অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

কিন্তু উক্ত রূপ কোন জজ বা কর্মচারী বাঙ্গালীয়
সনদ, পেটেন্টপত্র, পাল্লিয়ারমেন্টের আইন কিম্বা
ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন ব্যবস্থাপক সমাজের আইন
ক্রমে সম্বাসিত বা বোজিটবী কং ফোব কোম্পানির
মেম্বর হইতে যে পারিসেসন বা এই ধারার কোন কথাম
এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

৩ অধি.সি।

মৌকন্দম। সম্বন্ধে বিচার, শিষ্টোত্তর কথা ।

১৫ খারা। হাই কোর্টেব নিগমিত প্রথম স্থায়ী

আদালতের বিচার
রাশিভক্তের স্বানীয়
নীয়ার কথা।

১৬ ধারা। ১৭ ধারার বর্জিত কথ, ম্যাম্বা হোট
আদালতের যে সকল
মোকদ্দমার বিচারাদিবা
খিল্যত থাকিবে, তাহার
কথা।
আদালতের সমুদয় দেওয়ানী
ভাবের মোকদ্দমার বিচার
কল্পিবাব ক্ষমতা থাকিবে।
কিন্তু হিবাদীর বিষায়

পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইবে না।
 আর ইহাও আবশ্যিক যে নালিশের হেতু সম্পূর্ণরূপে
 অথবা ছোট আদালতের অকুমতি ও অথবা গ্রহণ করা
 গেলে, অংশতঃ উক্ত আদালতের বিচারধিক্ষেতের
 স্থানীয় সীমার মধ্যে উদ্ভূত হইয়াছে অথবা মোকদ্দমা-
 রক্ত সমস্তে প্রতিবাদী এই সীমার মধ্যে বাস করে,
 বা কার্ষ্য চালায়, বা আপাদি অভিযাৎ কর্ষ্য করে।

ব্যাখ্যা।—কোন মোকদ্দমার বাদী প্রতিবাদীকে
বিপরীত দাওয়া স্বীকার করাত্তে, দাওয়ার চা
কমিয়া দুই হাজার টাকার অনধিক হইলে, ছেট
আদালতের উক্ত মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা
থাকিবে।

୧୭ ଧାରା । ବିଭିନ୍ନ ନାମିକ

যে মোকদ্দমার এই মোকদ্দমার ছোট আদালতের
আদালতের বিচারশিন্ডা।
থাকিবেন, তাহাও কথায়।
আর্জি,

(ক) রাজস্ব বর্ধা ৭। আদায় করণ সংক্রান্ত
যে কর্মসমূহ,

(খ) ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভা-নিষ্ঠিত শ্রীযুত
স্টেট-সেক্রেটারী সাহেব বরাহি কৃষ্ণ মোকদ্দাম,

(গ) মন্ত্রিসভা, প্রতিষ্ঠিত আয়ুত গবর্নর কেন্দ্রল সাহেব বা স্থানীয় গবর্নরে, কিংবা আয়ুত গবর্নর কেন্দ্রল সাহেব বা কেন্দ্রল গবর্নর সাহেব কিংবা আয়ুত গবর্নর কেন্দ্রল সাহেবের বা মন্ত্রিসভার বা বাহ্যিকের আয়ুত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভা কোন সভা, স্থায়ী পদোপাধি, অথবা মন্ত্রিসভা প্রতিষ্ঠিত আয়ুত গবর্নর কেন্দ্রল সাহেবের বা স্থানীয় গবর্নর মেটের আবেশককে কোন ব্যক্তি, যে কাঙ্ক্ষা করিবার অজ্ঞান বা বেকার্য করেন, ভৎসনক্রান্ত মোকদ্দমায়,

(ঘ) কোন কাজ বা বিচারসম্পর্কীয় কোন

কার্যাব্যবহিক আপন পদেই কার্যোপলক্ষে, অথবা উল্লিখিত কোন জজের বা বিচার সম্প্রদায় কাগ্য-কাবকের আদালতের কোন বিচার বা আশ্রয়ক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কোন ব্যক্তি ক'ববাব আশ্রয় দেন বা, যে কার্য ক'বন, তৎসংক্রান্ত যৌক্তিকভাবে,

(ঙ) দেওয়ানী মোকদ্দমার ব্যাপারগুলি বিষয়ক আইনের ১৬ ধারার (ক) অধিদ (ঘ) পর্ষদে প্রকরণে যে মোকদ্দমা নির্দিষ্ট হয়েছে, সেই মোকদ্দমার,

(চ) স্থাবর সম্পত্তিগত কোন স্বত্ব বা স্বার্থ সংক্রান্ত চুক্তিমত বিশেষ কার্য হইবার বা উক্ত চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমায়,

(ছ) আদায়ভেব ডিক্লীজ'ম সম্পত্তি ও তাগাব
যথায়োগ্য কথ্য নিৰ্দ্ধাৰিত হিচাব লইবার মোকদমায়

(জ) নিম্নানান বা কুৎসারটনা বা পরদার বা বিব-
হেব অঙ্গীকার ভঙ্গ নিবন্ধন প্রতিপুর্ণেই মোকদ্দমাখ,

(বা) উদ্ধ হ স্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির যোগদ্বয়।

(এ) ন্যাসমত কার্য্য হইবার খোকদ্দাম,

(ট) নিম্নের আক্রমণ পাইবার মোকদ্দমায়,

(ঠ) কোন হাই কোর্টের বিচারপত্র অনুযায়ী মোকদ্দমার ।

(৬) প্রণীত কোন আইনক্রমে যে ২ যোকদ্দমা গ্রাম বন্দিগার কমাটা ছাটমাদালতের নাই সেই ২ যোকদ্দমাথ ।

८ भा. १। विताभीष विद्वान्नत आदिम न त भूना हूँ

অর্থসং বিচারাদি
পণ্ডার অতিক্রম যৌক
দ্বয়ার উত্তর পক্ষের
সমভিক্রম আদালতের
বিচার কর্তৃপক্ষাবিধি
কথা।

দ্বিমার সিঁচাব কবিতা ছোট আকারের এবং পিচাংগা
পাতা থাকিলে, তবে বিবাদীর বিষয়ের পাশ্চাত্য মূল
ছোট ছাড়াই টকার অঙ্গিক হইলেও, উক্ত আকারের
একোবদন ব বিজ্ঞ কবিতার সিঁচাংগাপাতা থাকিলে।

উক্তরা এতোর নিয়মপত্র আনানতে দাখিল
করতে হইবে, এবং দাখিল করা গেল তৎসংজ্ঞ
উক্ত পক্ষ উক্ত আদালতের বিচারবিষয়ের অধীন
হইবেন, এবং উক্ত মোকদ্দমায় ঐ আদালতে নিচা
দ্বারা বক্ত হইবেন।

১১ ধারা। যে সকল খোঁকদগা ছোট আঁচন ও
আদালতের কর্মচারী কোন কর্মচারী একপক্ষ, সে
সকল খোঁকদগা উক্ত আঁচন
তের পরও যান। জার্মান
গৃহীত সম্পত্তির বা উত্তরণ

টাকার বাণ্যের মূলে বসন্তের সঞ্চার হয়। ইহা হইতে
জন্মিত, এবং আইন বিধিবদ্ধ ন, ইচ্ছা যাহা
সেই ক্ষেত্রে, হক্কে টি উপস্থিত করাই ও ।

হোট আদালতের পরামর্শে উপলব্ধি হইয়াছে যে
 ছোট আদালতের কক্ষ
 চাঁবদের রুও কোন
 অন্যান্য ব্যবস্থায়
 কোর্ট পৌরসভার
 চাঁবদের ।
 দুই হাজার টাকার

যে অজ সাহেব উক্ত মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি উক্ত মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত করিবার যোগ্য বলিয়া লিখিত সার্টিফিকেট দাখিলে রাষ্ট্রকে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না ।

২০ ধারা । ১৯ ধারার লিখিত মোকদ্দমা তিন্ন ছোট ছোট আদালতের আদালতের বিচার্য কোন বিচার্য অন্য মোকদ্দমা মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে বাদী হাই কোর্টে উপ উপস্থিত করা যায়, এবং যদি স্থিত করিলে খরচার কথা । উক্ত মোকদ্দমার বাদী, চুক্তি-মূলক মোকদ্দমা হইলে চুক্তি হাজার টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, এবং অন্য কোন রূপ মোকদ্দমা হইলে তিন শত টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, ডিক্রী পান তবে বাদিকে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বাদী ডিক্রী না পাইলে, নওয়াবুলের নিকট আটনি যেরূপ খরচা পান প্রতি-বাদী সেইরূপ খরচা পাইবার অধিকারী হইবে ।

কিন্তু যে অজ সাহেব উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার উপস্থিত ।

বিচার করেন তিনি উহা নিম্ন-লিখিত কোন কারণে হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগ্য বলিয়া সার্টিফিকেট দিলে, পূর্ববর্তী বিধি উহার প্রতি বর্জিত না, অর্থাৎ, (ক) ঐ মোকদ্দমা কঠিন, নূতন বা সাধারণে প্রয়োজনীয়, অথবা তরুণ মোকদ্দমার ছোট আদালতে ত্রাসিসমূল নিষ্পত্তি চলিয়া আনিয়াছে, কিম্বা (খ) উক্ত মোকদ্দমার একপ প্রশ্নের নিষ্পত্তি করিতে হইবে, যাহার উপর দুই হাজার টাকা পরিমাণ বা মূল্যের অধিক দাওয়া বা দাবী নির্ভর রাখে, কিম্বা

(গ) উক্ত মোকদ্দমা দুই হাজার টাকার অধিক মূল্যের স্থাবর সম্পত্তির স্বত্বস্বত্ব নিরূপণ সাপেক্ষ ।

৪ অধ্যায় ।

মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীর কথা ।

২১ ধারা । এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে দেওয়ানী দেওয়ানী মোকদ্দমার মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষ- কার্য্য প্রণালী বিষয়ক রক আইনের যে ২ অধ্যায় ও আইনের কোন অংশ ধারা নির্দিষ্ট হইল, সেই ছোট আদালতে বর্ত্তিবার অধ্যায় ও ধারায়ত দুই বর্ত্তিতে কথ্য । পাবে ছোট আদালতে বর্ত্তিবে.

এবং এই আইনের বিশেষ বিধান দ্বারা যে কার্য্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহার বিকল্প হয় সেই স্থল ছাড়া, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্য্য প্রণালী ছোট আদালতের বিচার্য্য সকল মোকদ্দমার অনুসৃত হইবে ।

২২ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী, বিপরীত দাওয়ার স্থল বিষয়ক আইনের ১১১ ধারাক্রমে ছাড়া বর্ণনাপত্র না হইবার বিপরীত দাওয়ার স্থল তিন্ন কথ্য । কোন স্থলে আদালতে বা আদালত-মতে না হইলে বর্ণনাপত্র প্রেরণ করা যাইবে না ।

২৩ ধারা । পঞ্চাঙ্গলিখিত বিশেষ বিধানের স্থল আদালতের বিচার ও তিন্ন কোন মোকদ্দমার ছোট আদালত হইবার ও আদালতের প্রত্যেক ডিক্রী ও নতন বিচার হইবার আদালত উভয়পক্ষ সম্মুখে চূড়ান্ত দিবার কথ্য । আদালত হইবে, তন্ময় কোন মোকদ্দমার ডিক্রীর বা আদালত তারিখঅবধি আটদিনের

মধ্যে কোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে, আদালত যে রূপ নিয়ম যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান করেন সেই নিয়মে চূড়ান্ত বিচার হইবার আদালতে এবং অনুষ্ঠানককায় তৎকাল নিমিত্ত স্থগিত রাখিতে পারিবেন ।

কিন্তু এরূপস্থলে প্রয়োজন যে উক্ত ডিক্রী বা আদালত ক্রমে প্রার্থকের কোন টাকা দিতে হইলে, তিনি প্রার্থনা করিবার সময়ে সেই টাকা আদালতে দেন ।

২৪ ধারা । যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোধ হইবার ক্রী অন্য আদালত দ্বারা উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত জারী করিবার কথা । আদালতের বিচার্য্যবিপত্ত্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত, ডিক্রীদারের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমার অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্টে, এবং

(খ) অন্য সকল স্থলে, যে দেওয়ানী আদালতের সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাতে পারিবেন ।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত তিন্ন অন্য আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর ডিক্রী অন্য আদালতে যে কার্য্যপ্রণালী দেওয়ানী পাঠান গেলে, কার্য্য মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী প্রণালীর কথা । বিষয়ক আইনে নির্দিষ্ট

হইয়াছে, উক্তরূপ স্থল সমুদয় সেই কার্য্য প্রণালী অনুসৃত হইবে ।

২৫ ধারা । ছোট আদালতের ডিক্রী জারী ক্রমে যে ডিক্রীমত খাতকে ধরা উপযুক্ত জামিন দিলে যাহ, সেই ব্যক্তি যত টাকা খুদ ডিক্রীমত খাতকে দিতে তাহার প্রতি আদালত ছাড়িয়া দিবার কথা । হয় সেই টাকার ও খরচার আদালতের ক্ষেপোদ মত জামিন দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আদালত করিতে পারিবেন ।

২৬ ধারা । যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয় যে উক্ত আদালতের ডিক্রী- কোন স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী মত কোন খাতক পীড়া বা লভের ডিক্রীজারী অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর স্থগিত রাখিতে পারি টাকা, অথবা উক্ত আদালত বার কথা ।

কিন্তু ক্রমে ঐ টাকা দিবার আদালত কবিয়া থাকিলে কোন কিস্তির টাকা, দিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে ২ যক্রপ উচিত বোধ করেন তক্রপ সময়ের নিমিত্ত ও তক্রপ নিয়মে ঐ ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন ।

২৭ ধারা । যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত হইয়া দাওয়া জমীকার করে, কোন স্থলে বাদির এবং মোকদ্দমা ডিসমিস হয়, প্রতিবাদিকে ক্ষতিপূরণ ছোট আদালত আপন বিবে- দিতে হইবার কথা । চমায় যত টাকা উচিত বোধ

করেন প্রতিবাদির ক্ষতি ও উপস্থিতি হেতুক ক্ষতি-পূরণ স্বরূপ তাহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বাদির প্রতি আদালত করিতে পারিবেন । উক্ত আদালতের দের টাকা দেওয়া না গেলে, প্রতিবাদী উক্ত আদালতের ডিক্রীর দ্বারা ঐ আদালত বাদির বিকল্পে প্রবল করিতে পারিবেন ।

৫ অধ্যায় ।

হাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয়

বিচারাদিগতোর কথা ।

২৮ ধারা । যে কোন হাবর সম্পত্তি ছোট আদালত অধিকারিত হইলে যে লোকের বিচারাদিগতোর দ্বারা সম্পত্তি নষ্ট হইয়া থাকে তাহাকে প্রতিযোগিতার অতীত প্রাপ্তি দিবার কথা ।

২৯ ধারা । যে কোন হাবর সম্পত্তি ছোট আদালত অধিকারিত হইলে যে লোকের বিচারাদিগতোর দ্বারা সম্পত্তি নষ্ট হইয়া থাকে তাহাকে প্রতিযোগিতার অতীত প্রাপ্তি দিবার কথা ।

এবং যদি এই প্রাপ্তি তাহা শেষ বা অন্তিম হইয়া থাকে;

এবং উক্ত প্রাপ্তি বা সম্পত্তির অধিকার তাহার অধীনে বা নিয়ন্ত্রণে হইলে তাহা কোন ব্যক্তি (ইহার পক্ষে) উক্ত সম্পত্তির দিকট হইতে এবিধে আদেশ পাঠাইলে

(পরে দরখাস্তকারী বলিয়া অভিহিত) এই অন্য ব্যক্তি সম্পত্তিকারির বিরুদ্ধে সমন দিবার নিমিত্ত ছোট আদালতে দরখাস্ত করিতে পারিবেন । এই সময়ে উক্ত সম্পত্তিকারির প্রতি এই আদেশ থাকিবে, যে, এই সম্পত্তি দিবার নিমিত্ত তাহার প্রতি কোন বল প্রয়োগ করা যাইবে না, সমননির্দিষ্ট তারিখে তাহার কারণ দর্শাইবেন ।

৩০ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিধির আওতায় প্রতিবাদির উপর সমন জারী করিবার যে প্রণালী নির্দিষ্ট আছে, সেই প্রণালীতে দরখাস্তকারির উপর সমন জারী করা যাইবে ।

৩১ ধারা । যদি দরখাস্তকারী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত না হইয়া ও বিপণিত কাবল না হইলে তাহা হইলে দরখাস্তকারী ২৮ ধারার কথা ।

৩২ ধারা । ছোট আদালতের এই রূপ ক্ষমতা থাকিলে, তিনি উক্ত আদালতের বিচারের প্রতি অনুজ্ঞাপত্র পাঠাইবার অধিকারী হইবেন, এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে দরখাস্তকারিকে এই সম্পত্তির দখল দেওয়াইবার নিমিত্ত বিচারের প্রতি আদেশ থাকিবে ।

৩৩ ধারা ।—যদি দরখাস্তকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে, যে ক্ষেত্রে বলে প্রাপ্তি বা অন্তিম প্রাপ্তি হইয়াছে তাহা হইলে তিনি এই ধারার সর্ম্মাখ্যার কারণ দর্শাইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ।

৩৪ ধারা । উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বিচারকে এই অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যায়, তাহার বলে সেই বিচারের সম্পত্তিতে বৈধ পূর্ব্বে হস্তান্তর পত্র ও প্রবেশ করিয়া দখল অপরাধ হস্তান্তর পূর্ব্বে সাধারণ নিয়মে পরিবার কথা । অন্য যত জন লোক আদালত বোধ করেন তাহারা অনুজ্ঞাপত্র লিখিত সম্পত্তিতে প্রবেশ

পূর্ব্বে দরখাস্তকারিকে তাহার দখল দেওয়াইতে পারিবেন, এবং দরখাস্তকারি এই সম্পত্তি দখল পাঠাইবার স্বত্ব

অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার প্রাপ্তি নষ্ট হইলে বা কষ্টসাধ্য হইলে তাহা হইতে পারিবার কথা

৩৫ ধারা । পূর্ব্বে উক্ত রূপ কোন সমন জারী করা কোন বৈধ বা অন্য ব্যক্তির বিরুদ্ধে উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার বা সাধন বা জারী করার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা বা অভিযোগ চালান যাইবে না ।

৩৬ ধারা । পূর্ব্বে উক্ত রূপ কোন আদালত দিবার নিমিত্ত দরখাস্ত করিবার সময়ে উক্ত

দরখাস্তকারির দখল দরখাস্তকারির এই সম্পত্তির দখল পাঠাইবার স্বত্ব থাকিলে, দখল পাঠাইবার স্বত্ব থাকিলে উক্ত আদালতের দখল লইতে কার্যপ্রণালীগত কোন বাধা বা দোষ বা অনিয়ম যদি ঘটে উক্ত আদালত তাহাকে কিম্বা তাহার পক্ষে কার্যকারী কোন ব্যক্তিকে

অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না

দরখাস্তকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা ।

কিন্তু উক্ত আদালত, যে দোষ বা অনিয়ম নিবন্ধ কোন ব্যক্তির ক্ষতি হইলে, সেই অন্যায়প্রাপ্ত ব্যক্তি এই ক্ষতিপূরণের আদায়

নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন ।

কিন্তু উক্ত রূপ কোন ক্ষতির প্রমাণ না হইলে, মোকদ্দমা ডিসমিস করা যাইবে, এবং যে কোন ক্ষতি ক্ষতির প্রমাণ হয়, সেই ক্ষতি আদালতের অবদারিত ক্ষতিপূরণের পরিমাণ দল টাকার অধিক না হইলে, যে ক্ষতি বিচার করেন তিনি যদি এই সর্ম্মার সার্টিফিকেট দাখল যে তাহার মতে যদিও সম্পূর্ণ খরচা দেওয়া উচিত তবে আদালত যদিও ক্ষতিপূরণের অতিরিক্ত খরচা দিবে না ।

৩৭ ধারা । এই অধ্যায়মতে কোন দরখাস্তকারী কোন সম্পত্তির দখল পাঠালে,

যদিও তাহা আদালত দরখাস্তকারির দ্বারা দরখাস্ত করিবার সময়ে তাহার এই সম্পত্তির দখল পাঠাই

বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আদালতের যে ব্যক্তি আপনাকে অন্যায়প্রাপ্তি জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন কথায় সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

পূর্ব্বে উক্ত রূপ কোন আদালত দিবার নিমিত্ত দরখাস্ত

এরূপ ক্ষতি আদালত করিবার সময়ে, উক্ত দরখাস্ত পাঠাইবার দরখাস্তই অনধিকার প্রবেশের কার্য ইহার স্বত্ব না থাকিলে, যদি বলিয়া গণ্য হইবার কথা ।

উক্ত আদালত দেওয়া হয়, তবে তৎকালে দখল না হইলেও দরখাস্তকারী দরখাস্তকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ।

৩৪ ধারা। এই অবসর দরখাস্ত করা গেলে দখল-
দখলকারী দরখাস্ত কারী নিজে যদি দুইজন জামি
কারি বিরুদ্ধে মোকদ্দমা দেব সহযোগে, কোর্ট আদালত
করিবার আদান মনে সম্পত্তির মূল্য ও পশ্চাৎস্থিত
অনুমানিক কার্যস্বপ্নিত মোকদ্দমার সম্ভাবিত খরচার
বাণিজ্যিক কথা। প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা

যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান কবেন, তত টাকার নিষ্কপত্র লিখিয়া
দিয়া, অবিলম্বে দরখাস্তকারির নিকটে অর্থদণ্ডের
প্রবেশের ক্ষতিপূরণ নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা
উপস্থিত করিতে এবং ঐ মোকদ্দমা আপনি না চালালে
বা দরখাস্তকারির অমুত্থানে বিচারা হইলে মোকদ্দমার
সমুদয় খরচ নিতে অঙ্গীকারবদ্ধ হইবে, তবে যদি ঐ
মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় হোট আদালত উক্ত দরখা-
স্তের অস্থায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য স্বপ্নিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার দখলকারী দরখাস্তকারী
বিরুদ্ধে ডিক্রী পাইলে ৩০ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা
করা হইয়া থাকে তাহা বহিত হইয়া এই ডিক্রী প্রসন্ন
হইবে।

৩৫ ধারা। এই অধ্যাক্রমে সমুদয় আনুষ্ঠানিক
'দেওয়ানী মোকদ্দমার' কার্য প্রণালী বিষয়ক
আইন দ্বারা কার্য প্রণালী নিয়মিত হই-
ব'র কথা।

কারণ, এই আইনের প্রকাস্ত-
বের দ্বিধা দ্বন্দ্ব ছাড়া অন্যত্র
ছোট আদালত যত দূর হইতে
পারে, প্রথমতঃ পূর্ণ আদাল-
তের নিমিত্ত দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্য প্রণালী বিষয়ক আই-
নের নির্দিষ্ট কার্য প্রণালী অনুসরণ কবিবেন।

উক্ত আইনের ২৬ অধ্যাক্রমে বিধানমতে পাপরেক্ষ
পাপরেক্ষের দরখা এই অধা (যত দরখাস্ত করিতে
পারিলে) ঐ দরখাস্ত উক্ত
অধ্যাক্রমে মর্মানুযায়ী পাণ্ডের
মোকদ্দমা বলিয়া গণ্য হইবে।

৩৬ ধারা। এই অধ্যাক্রমে কোন স্থাবর সম্পত্তির
দখল পাওয়া গেলে তাহার
স্বত্বাধার স্থাপিত বসিমা হাই
কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করি
বার কোন বাধা হইবে না।

৬ অধ্যায়।

আশোধ করণাক্রমত' বিষয়ক বিচারবিপত্ত্যের কথা।

৩৭ ধারা। যে সকল ডিক্রী যত খাতা হোট আদা-
দেওয়ানী মোকদ্দমার লতেব বিচারপতীর স্থানীয়
কাব্যপ্রণালী বিষয়ক সীমার মধ্যে বান কবেন, বা
আইনের ২০ অধ্যাক্রমে আদেশে থাকেন, এবং এই
আইনের তৃতীয় ভকসীলের
বিচার ক্ষমতর কথা। অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা
সামান্য না চালায়, তাহা নব সম্বন্ধ দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যাক্রমে
বিধানমতে ঋণ শোধ করণ ক্ষমত বলিয়া নির্ণয় হইবার
প্রার্থনাপত্র হোট আদালত গ্রহণ কবিতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। ৩৭ ধারার নির্দিষ্ট স্থলের অধিবক্ত কোন
যাহা বা ব্যবসায় ব্যক্তি যদি ঋণ শোধ করণাক্র-
মে না, এরূপ খাতকের অবস্থাপন্ন হন এবং হোট আদা-
লতের বিচারক্ষমতার স্থানীয় লতেব বিচারপতীর স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাস করতঃ উক্ত
অধীনস্থের অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা ব্যবসায় না চালায়

৩৯ ধারা। ৩৭ ধারার নির্দিষ্ট স্থলের অধিবক্ত কোন
যাহা বা ব্যবসায় ব্যক্তি যদি ঋণ শোধ করণাক্র-
মে না, এরূপ খাতকের অবস্থাপন্ন হন এবং হোট আদা-
লতের বিচারক্ষমতার স্থানীয় লতেব বিচারপতীর স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাস করতঃ উক্ত
অধীনস্থের অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা ব্যবসায় না চালায়

৩৯ ধারা। ৩৭ ধারার নির্দিষ্ট স্থলের অধিবক্ত কোন
যাহা বা ব্যবসায় ব্যক্তি যদি ঋণ শোধ করণাক্র-
মে না, এরূপ খাতকের অবস্থাপন্ন হন এবং হোট আদা-
লতের বিচারক্ষমতার স্থানীয় লতেব বিচারপতীর স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাস করতঃ উক্ত
অধীনস্থের অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা ব্যবসায় না চালায়

তিনি ঋণ শোধ করণক্ষমত বলিয়া নির্ণীত হইবার
নিমিত্ত উক্ত আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

ডিক্রী যত খাতকের প্রার্থনাপত্র সংক্রান্ত যেহে বিধান
উক্ত অধ্যাক্রমে আছে, তৎসমুদয় বত দূর বর্ত্তিতে পারে,
আবশ্যক পরিবর্ত্তনসহ, উক্তরূপ ব্যক্তিদের প্রার্থনা-
পত্রের প্রতি বর্ত্তিবে।

৩৯ ধারা। যৎকালে যে ব্যক্তি জিজ্ঞাসিত মহাবানী
জিজ্ঞাসিত মহাবানী বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎস-
বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যাক্রমে ১৫
২৫সরের আইনের ২১ ধারাক্রমে উক্ত রাজব্যবস্থামত
অধ্যাক্রমে রাজকীয় রাজকীয় আইনের পক্ষে নিযুক্ত
আইননী এই অধ্যাক্রমে মোকদ্দমার মোকদ্দমার মোকদ্দমার
কথা। এই অধ্যাক্রমে হোট আদাল-
তের প্রতি বিচারবিপত্ত্য অর্পিত
হয় সেই সকল মোকদ্দমার দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-
প্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যাক্রমে কার্য নিমিত্ত
গ্রাহক হইবেন, এবং উক্ত অধ্যাক্রমে গ্রাহককে সে
কমিশ্যন দেওয়া যাইতে পারে তিনি গ্রাহক স্বরূপ আপন
কর্ম সম্পাদনার্থ পারিশ্রমিক বলিয়া তাহা রাখিতে
পারিবেন।

৪০ ধারা। এই অধ্যাক্রমে প্রদত্ত বিচারবিধি-
দেওয়ানী কার্যবিধির পত্যানুসারে কার্য করিয়া
৩১, ৩২, ৩৩ ও ৩৪ ছোট আদালত উক্ত আইনের
ধারামত আচার উপর ৩৫, ৩৬, ৩৭ ও ৩৮
হাই কোর্টে আপীল হই ধারামত যে সকল আজ্ঞা
বার কথা। সেম, তাহার উপর হাই কোর্টে
আপীল হইতে পারিবে।

৪১ ধারা। এই অধ্যাক্রমে প্রদত্ত বিচারবিধি-
দেওয়ানী কার্যবিধির পত্যানুসারে কার্য করিয়া
৩১, ৩২, ৩৩ ও ৩৪ ছোট আদালত উক্ত আইনের
ধারামত আচার উপর ৩৫, ৩৬, ৩৭ ও ৩৮
হাই কোর্টে আপীল হই ধারামত যে সকল আজ্ঞা
বার কথা। সেম, তাহার উপর হাই কোর্টে
আপীল হইতে পারিবে।

এই আইনের ৩৯ ধারায় আজ্ঞার উপর আপীল সম্ব-
ন্ধীয় যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট আছে, তাহা যতদূর বর্ত্তিতে
পারে ঐ আপীনের প্রতি বর্ত্তিবে।

৪২ ধারা। জিজ্ঞাসিত মহাবানী বিক্টোরিয়ার
১১ ও ১২ বৎসরের আইনের
এই অধ্যাক্রমে মধ্যে ২১ অধ্যাক্রমে প্রকাস্তের কথা
যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, থাকিলে যে স্থলে ঋণ শোধ
তাহাতে হাই কোর্টের করণক্ষমত বলিয়া নির্ণীত
বিচারবিপত্ত্যের বাধা হইবার প্রার্থনা এই আইনমতে
হইবার কথা। করা যততে পারিত সেই স্থলে
হাই কোর্ট উক্ত অপ কোন প্রার্থনা গ্রহণ করিবেন না।

কিন্তু সংশ্লিষ্ট কোন ব্যক্তির প্রার্থনাক্রমে হাই কোর্ট
আপন পক্ষে মোকদ্দমা এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে
এই আইনমত যে কোন মোকদ্দমা এই আইন না
পারিল উক্ত রাজব্যবস্থাক্রমে গ্রাহ্য হইতে পা
ছোট আদালত তাহার আনুষ্ঠানিক কার্য বন্ধ করা
যায় তাহা হইলে উক্ত রাজব্যবস্থাক্রমে যে কো ব্য-
ক্তির দরখাস্ত দিবার স্বত্ব থাকে, সেই ব্যক্তি এই আইন
বিধিবদ্ধ না হইলে গোপনে হইত সেই রূপে দরখাস্ত
দিতে পারিবে।

१ आभार !

ଉତ୍ତରୀୟାମୁଖୀ ଓ ଉତ୍ତରୀୟ ବିଚାରାଧିପାତ୍ୟ କଥା।

৩২ খারা। ল্যাক্সন ডাডা কিছু দের খণ্ড
১৯৬৫ সালের ১০ আই
১৯৬৫-৬৬ সালের ২১
আইনের অর্থমন্ত্রী ছোট
আল্ফ্রেডের বিজ্ঞানমূল
কর্ম জিলা ও উক্ত আ
হালুজ জিলার অর্থ বলিয়া
পরিচয় দিয়া কথা।

উন্নয়ন প্রকল্প ১৮৭০ সালের আইনের অর্থমতে
হেট আদালতের বিচারবিভাগের সীমাবদ্ধতা হান
জিলা বনিরা এবং উক্ত আদালত জিলার জজ সাহেব
বনিরা গণ্য হইবে।

এই ধারার অন্তর্গত বা ধর্মাত্মকতা পাইবার প্রত্যেক
প্রার্থনাপত্রে প্রার্থকের জ্ঞান বা বিশ্বাসমত উক্ত
সম্পত্তির পরিমাণ লিখিতে হইবে।

৪৩৮৮। প্রমুখ ১। খন্যাক্ষতপত্র পাইবার প্রার্থনা-
বিজ্ঞাপিত পত্র ১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয়
প্রাথমিক বিদ্যালয়-
বাহিনী।

বায়ু কণা । মের লিখিত এণালীমেন্টে কৃত
ও সম্ভাব্য ঋণ হইলে, এসেট বা ধনাধিকতাপত্র দান
করিবার ক্ষমতা সহজে সিদ্ধ হইবে, এবং আদানভেদে
উপর প্রস্তাবনা করিয়া গ্রহীত বলিয়া ঐ দান অসিদ্ধ
করণার্থ কাগ্যামুদান না হইলে, মৃত ব্যক্তি যে সম্পত্তি
রাখিয়া বান ভাবা মতে ধন হাড়িয়া দিলে, কিন্তু তাঁহার
কেয় ধনের টাঙ্গা বাদ না দিলে, বস্তুতঃ এক ছাড়ার
টাকার অধিক, এই কারণে ঐ দানের প্রতি মোবারোগ
করা যাইবে না ।

৪৪ বনো। উক্ত আইনধরে জিলার জজ সাহেবের এই অধ্যারনত মোকদ্দ- নিমিত্তে যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট বার কার্যপ্রণালীর কথা। বইরাহে, এই অধ্যারনত ছোট আদালতের কার্যপ্রণালী, বত দূর হইতে পারে, সেই কার্যপ্রণালীর অনুযায়ী হইবে।

এই আইনমতে জিলার জজ সাহেব কোন আত্ম
করিলে তাহাতে যেরূপ ফল হয় এবং তাহা যেরূপ
আপীলের নিয়মাবলী থাকে, এই আধারমত হোটে
আমানতের প্রত্যেক আত্মার সেইরূপ ফল হইবে ও তাহা
সেই রূপ আপীলের নিয়মাবলী থাকিবে।

আর প্রবেশ বা বন্যাকাতাপন্ন দান ও রহিত করণ
সম্বন্ধে উক্ত আইনদ্বারা যেসকল বিধান আছে সেই সকল
বিধান, আবশ্যিক পরিবর্তন সহ, এই অধ্যায়মত প্রবেশ বা
বন্যাকাতাপন্ন দান ও রহিত করণের প্রতি বর্ধিত।

— ଅନ୍ୟାୟ ।

হাই কোর্টে প্রদীপন করিবার কথা।

৫৫ বাক্য। যদি ছোট আদালতের দুই বা তদধিক
প্রদর্শন যে সময়ে জজ কোন মোকদ্দমার বা এই
করিকেরই ইচ্ছা, তাহার আইনের ও অধ্যায়ভূক্ত কোন
কথা। আত্মতাত্ত্বিক কার্যে একত্র
আসীন হইয়া আইনবাণীত বা আইনচূলা বলবৎ
নীতিবাণীত কোন এক সম্বন্ধে, কিম্বা বাহ্যতে মোক-
দ্দমার ওয়াস্তা সম্পর্কিত হয় কোন মনীষার এরূপ অর্থ-
করণ সম্বন্ধে কিরূপক ভাবে

[ସର୍ବସମ୍ମତେ ଗୋଟିଏ ଟି. ୨୦.୧.୨୦ କୋଡ଼ାହଜାରି ୦]

কিন্তু কোন যোকদ্দার বা উক্তরণ কোন আনুষ্ঠানিক
কাঠোরে বিদায়ের বিষয়ের পরিচালনা বা মূল্য পান্থপত
টাকার অধিক হইলে, যদি উক্তরণ কোন গ্রন্থ উঠে
এবং কোন লক্ষ প্রার্থনা করেন,

তবে ছোট আদালত উক্ত মোকদ্দমার রুজারি বাট
বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন, এবং মেওয়ারী মোকদ্দমার
কার্জ প্রাণী বিষয়ক আইনে। ১৯৭ খ্রিস্টাব্দে উক্ত
বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত জমা অর্পণ করিবে, হয় রায়
মেওরা স্থগিত রাখিবেন, না হয় উক্ত মত সাপেক্ষ
করিয়া রায় দিবেন।

৪৬ খাজা। হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৪৫ খাজা
যে পক্ষের বিরুদ্ধে
সাপেক্ষ হার দেওয়া যায়
উদ্ধারণ প্রদর্শন হইলে
ডাহার আদিন দিতে
হইবার কথা।

বইবার কথা ।
দিতবন । ছোট আশংকত ঐ আমিন নগর করিবেন ।

কিন্তু যে ক্ষয় কোন যৌদ্ধবার বিগত করেন, তিনি
এ যৌদ্ধবার সারের লিখিত টাকা আদালতে দিবার
আজ্ঞা করিলেন এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে
এ টাকার নিমিত্ত কোন রূপ জামিন দিবার আদেশ
করা যাইবে না।

পূর্বোক্তরূপ জাভিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে যে
উক্তরূপ জাভিন না পকের বিক্ষে উক্তরূপ
দেওয়া গেলে, ঐ পকরার সাপেক্ষকার দেওয়া হয়রাহে
যাভিনা পইরাহে বলিয়া সেই পক্ষে তাহা যাভিনা
জান হইবার কথা । লইরাহে, বলিয়া জাভি কর.
যাইবে ।

२ अथात्र ।

यही ७ अठ्ठाईस कथा ।

৪৭ ধারা। এই আইনের ৫ অধ্যায়ের কোন কোন
 মোকদ্দমা উপস্থিত দাবী আনুষ্ঠানিক কার্য
 পরিচালনা কীর কথ। উপস্থিত পরিচালনা সময়ে

(ক) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য
পাঁচ শত টাকার অনধিক হইলে, এই পরিমাণ
বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি দুই আনার অনধিক,

(২) বিবাহের বিষয়ের পরিধান বা মূল্য পাঁচ-শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিধান বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক আনার অনধিক, ফী দেওয়া যায়বে, এবং যাবৎ এই ফী দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্যে কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করা হাইবে না।

৪৮ ধারা। বিবাদীর বিবরের পরিমাণ বা মূল্য এই আইনের চতুর্থ তফসীলের প্রথম বরের নির্দিষ্ট টাকার

অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় ঘরের নির্দিষ্ট টাকার অনধিক
হইলে, উক্ত তকমীলের তৃতীয় ও চতুর্থ ঘরে যে ২ কী
নির্দিষ্ট হইয়াছে, এই ২ ঘর যে ২ পরওয়ান; সম্পর্কীয়
হয় উক্তরূপ কোন মোকদ্দমায় বা আনুষ্ঠানিক কার্যে
সেই ২ পরওয়ানা বাহির হইবার পূর্বে সেই ২ কী
দিতে হইবে। যে ব্যক্তির পক্ষে যে পরওয়ানা বাহির
হয়, সেই ব্যক্তির সেই পরওয়ানার কী দিতে হইবে।

জনমীর পূর্বে আদালতের
সে রিভিউয়ে, আর্ডেক কী
কিরাইয়া দিবার কথা।

৪২ ধারা। উক্তরূপ কোন
মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক
কার্যের শুভমী হইবার পূর্বে
পক্ষে আদালতের কাছে মিটা

ইয়া কেসিলে, তৎকাল পর্যন্ত বক্ত কী দেওয়া হইয়াছে
তৎপরে যে পক্ষ কাছা দিরাছেন, ছোট আদালত তাঁহাকে
তাহার আর্ডেক কিরাইয়া দিবেন।

৪০ ধারা। কোন দরিদ্র ব্যক্তি এই আইনের
৫ অধ্যায়মত দরখাস্ত দিলে,
দরিদ্র ব্যক্তির
কী ও ধরার কথা। ছোট আদালত, যদি উচিত
বিবেচনা করেন, ৪৭ ধারার

উল্লিখিত কী না লইয়া অথবা উক্ত কীর কিয়দংশ লইয়া
দরখাস্ত গ্রহণ করিয়া রেকর্ডের কীতে পারিবেন।

৪১ ধারা। ৪৭ বা ৪৮ ধারামতে যে কী দিতে হয়,
আদালতের পক্ষের
কী পরিবর্তন করিবার
অনুমতি করা। আদালতের পক্ষের
কী পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

কিন্তু কোন স্থলে উক্ত কীর পরিমাণ ৫২ ধারার নি-
খিত পরিমাণের অধিক হইবে না।

৪২ ধারা। আদালতের রসুম বিবরণ ১৮৭০ সালের
আইনমতে দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কাছাওয়ানী বিবরণ
কী ও ৭ অধ্যায়মত
আইনের ২০ অধ্যায়মত কার্যে,

জিলায় আদালতে যে-কী ধরা যায়, এই আইনের
৬ অধ্যায়মত কার্যে ছোট আদালতে সেই কী লওয়া
হইবে, এবং ভারতবর্ষীয় স্ট্রাকচারিকার বিবরণ ১৮৬৫
সালের আইন বা হিন্দুদের চরমপত্র বিবরণ ১৮৭০
সালের আইনমত প্রবেশ বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান সম্পর্-
কীয় কার্যে উক্তরূপে যে কী ধরা যায়, এই আইনের
৭ অধ্যায়মত কার্যে ছোট আদালতে সেই কী লওয়া
হইবে।

৪৩ ধারা। কোন পক্ষ আডবোকেট, উকীল, আটর্নি
বা অন্য কোন ব্যবহারাজী-
ব্যবহারাজীবি নিযুক্ত
করবার পরেই কথা। নিক নিযুক্ত করিয়া যাঁহা
ধরচ করেন, তাহা এই আই-
নের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক
কার্যে ছোট আদালতে ধরচা বলিয়া দেওয়া হইবে
না, কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন যে, ঘটনাব-
শতঃ উক্তরূপ ব্যবহারাজীবি নিযুক্ত করা যুক্তিসিদ্ধ
হইয়াছিল, তাহা হইলে ঐ ধরচ দেওয়া হইবে।

যে ২ স্থলে ঐ ধরচ দেওয়া হইবে, ছোট আদালত
সময়ে ২ সাধারণ বিধি গ্রহণ করিয়া তাহা নিরূপণ
করিতে পারিবেন।

৪৪ ধারা। এই অধ্যায়ের
আদালতের রসুম বিব-
রণ ১৮৭০ সালের আই-
নের ৬, ৫ ও ২৫ ধারা
সম্বন্ধে কথা। কোনমুখার আদালতের রসুম
বিবরণ ১৮৭০ সালের আই-
নের ৬, ৫ ও ২৫ ধারার কোন
ব্যক্তি হইবে না।

[গণপনক গেসেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

১০ অধ্যায়।

আদালতের অসদাচরণের কথা।

৪৫ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য
কর্মচারির অসদাচরণ কোন আদালতের পক্ষে
হইতে পারিবার কথা। কার্য সম্পাদনে অসদাচরণ
বা উপেক্ষা দোষে দোষী
হইলে, ছোট আদালত আদালতের তাহার এক মাসের
বেতনের অধিক পরিমাণ অসদাচরণ করিতে পারি-
বেন এবং ঐ অসদাচরণ তাহার বেতন হইতে কাটরা-
লওয়া হইতে পারিবে।

৪৬ ধারা। যদি কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট
আদালতের অন্য কোন
করিতে বেলিকের বা আদালতের পক্ষে
অন্য কর্মচারির ক্রটি কোন আদালতের পক্ষে
করিতে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা

বা না জানার ভাণ বা ক্রটি করিয়া, উক্ত আদালত
ওয়ারন্টে জারী করবার সুযোগ হারায়, তাহা উক্তরূপ
উপেক্ষা বা না জানার ভাণ বা ক্রটি করিতে যে শাস্তি
করিতে হইয়াছে সেই ব্যক্তি প্রাপ্ত করিলে, যে টাকার
নিমিত্ত উক্ত আদালত ওয়ারন্টে দেওয়া হইয়াছিল কোন
স্থলে সেই টাকার অধিক না হয়, এরূপ বক্ত টাকা ছোট
আদালত ঐ কারণ নিমিত্ত ঐ ব্যক্তির ক্রটির পরিমাণ
তুল্য আদালতের, উক্ত আদালতের আদালতের
ক্লার্ক, বেলিক বা আদালত তত টাকা দিতে দায়ী হইবে।

৪৭ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের
কর্মচারির বলপূর্বক অন্য কোন আদালত
এখন বা ক্রটির কথা। লেডার পুরওয়ার্ড উপলক্ষ
করিয়া বলপূর্বক গ্রহণ বা অন্য
দাখল করিয়াছে, তাহা

উক্ত আদালতের কর্মতা প্রাপ্ত হইয়া যে টাকা আদালত
করে তাহা তাহার হিচাব কর্মচারিদের কাছে বসিয়া
জমা দানে যদি অভিযোগ হয়, তবে আদালত উক্ত
অভিযোগের তদন্ত লইয়া যেমন উচিত বোধ করেন
উক্ত কর্মচারির উক্ত বলপূর্বক গৃহীত টাকা কিরাইয়া
দিতে হইবার বা পূর্বাভাসে আদালত করা কোন আদালত
ও অভিপূরণ ও ধরচা দিতে হইবার সেইরূপ আদালত
করিতে পারিবেন।

৪৮ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদগকে
আদালতের সাক্ষি-
নকে লম্বা প্রকৃতি দিতে ও বলপূর্বক দলীল উপস্থিত
পারিবার কথা। করাইবার বেতন কর্মতা ছোট
আদালতের আছে, এই অধ্যায়মত তদন্ত কার্যে উক্ত
আদালতের সেই ২ কর্মতা থাকিবে।

৪৯ ধারা। টাকাদিয়ার বা কিরাইয়া দিবার এই অধ্যায়-
আদালতের রসুম আদালতের টাকা দেওয়া
কথা। না গেলে, যে ব্যক্তিকে ঐ
টাকা দেয় হই সেই ব্যক্তি ঐ
আদালতের অফিসে ছোট আদালতের ডিক্রির
নাম প্রদান করিতে পারিবে না।

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজার কথা।

৬০ ধারা। ভারতবর্ষীয় স্ট্রাকচারিকার আইনের ১৮৬৫
কোন ২ অধ্যায়মত ১৮৭০, ১৮৮০ বা ১৮৮২ সালের
আদালতের কার্য গ্রহণ-
দায়ী কথা। রূপ অপরাধের ক্রটি আদালত
বা সমুখে আদালতের অপরাধের কথা হইলে, উক্ত আদালত

অপরাধকে হেঁচকিতে রাখাইতে পারিবে, এবং সেই দিন আদালত বহুবার হইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত ঘোষণা করিলে অপরাধের বিচার করিবে। অপরাধের হইবার টোকার অনধিক অর্থনগ এবং তাহা না মিলে দেওয়ানী জেমে একবার পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে। কিন্তু উক্ত কাল গত হইবার পূর্বে অর্থনগের টোকা মিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবে।

৩১ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক স্থান, এই আদালত যে ২

উক্তরূপ স্থানে বাহ্য হস্তান্তর ইচ্ছা অপরাধ হইয়া তাহাও লিপিবদ্ধ হইবে তাহার অপরাধের কৃত কোন উক্তি কথা।

ধাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও নগাজী লিপিবদ্ধ করিবে। তাৎপর্যবর্ষীয় নগাবিধি আইনে ২৮ ধারাবতে অপরাধ হইলে যে সময়ে বাধা প্রাপ্ত বা অপমানিত হইবে সেই সময়ে আদালত যে বিচার সাক্ষ্যে কার্যে অধিবর্তী ছিলেন সেই কার্যের ভাণ্ড ও প্রমাণের অবস্থা এবং উক্ত বাধা বা অপমানের প্রকৃতি এই লিপিবদ্ধ করার দর্শাইতে হইবে।

৩২ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধা-

রার নির্দিষ্ট ও আপমানের দৃষ্টি গোচরে তা সমুদ্রে কৃত কোন অপরাধে অভিযুক্ত ব্যক্তির অর্থনগের টোকা না দেওয়া প্রযুক্ত যে কারাদণ্ড হইতে পারে তত্বিত কারাদণ্ড কিবা দুই-

৬০ ধারাবতে বোকা-
দ্বারা কার্য হওয়া
উচিত নয় আদালতের
এক বোঝ হইলে কার্য-
প্রণালীর কথা।

প্রকার টোকার অধিক অর্থনগ হওয়া উচিত, অথবা যদি অন্য প্রকার কারণে আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধারাবতে উক্ত নোকাধার নিষ্পত্তি হওয়া উচিত নহে, তবে আদালত যে হস্তান্তর লইয়া অপরাধ হইয়া তাহা এবং পূর্বনির্দিষ্ট বিধিগত অপরাধের উক্তি লিপিবদ্ধ করিয়া বোকাধার। কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইতে পারিবে, এবং এই অভিযুক্ত ব্যক্তি উক্ত মাজিস্ট্রেটের সমুদ্রে উপস্থিত হইবে তাহার জামিন লইবার আদেশ দিতে পারিবে, অথবা, উপযুক্ত জামিন না দেওয়া গেলে এই ব্যক্তিকে প্রহারের জিন্দার উক্ত মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইতে পারিবে।

উক্ত মাজিস্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিধিক ১৮৭৭ সালের আইনের নির্দিষ্ট প্রণালীমতে কার্য করিবে, এবং তারতবর্ষীয় নগাবিধি আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার নামে অভিযোগ হয়, অপরাধের প্রতি সেই ধারার নির্দিষ্ট দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম

অপরাধী আক্রমণে করিতে আজ্ঞা করা গেলে তাহা করিতে অস্বীকার করা হইবে, অস্বীকার করিলে কিবা সেই কর্ম না করা, তাহাকে ছাড়িয়া দিবার অথবা ইচ্ছাপূর্বক অপমান করা বা কার্যের বাধা দেওয়া

প্রযুক্ত, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারাবতে এই অপরাধের নগাবিধিগত করিলে কিবা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইলে, যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিতে অস্বীকার করে অথবা আদালতের জ্ঞাপনবতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত যেখানে তাহাকে ছাড়িয়া দিতে বা তাহার দণ্ড করা করিতে পারিবে।

৬৪ ধারা। ছোট আদালতের সমুদ্রে কোন সাক্ষিক উত্তর দিতে বা দলীল যে কথা দ্বিগুণা করা যার উপস্থিত করিতে অস্বীকার তাহার উত্তর দিতে কিবা কার করিলে কোন ব্যক্তি তাহার অধিকারগত বা কর্মকে কাগবত করিবার বা 'বাদী' যে দলীল উপস্থিত হেঁচকিতে রাখিবার কথা।

করিবার আদেশ হয় তাহা উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণের কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ না দেখাইলে, এই আদালত এই ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক কাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিবা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন কর্মচারির হেঁচকিতে অর্পণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা দলীল দিবে উক্ত দলীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে, এই আইনের ১০ বা ৬২ ধারার বিধানমতে তাহাকে লইয়া কার্য হইতে পারিবে।

৬৫ ধারা। ৬০ বা ৬২ ধারাবতে আক্রমণে কোন

৬০ ও ৬২ ধারাবতে ব্যক্তি আপনাকে অস্বীকার প্রত্য
আজ্ঞার উপর আপীলের জান করিলে হাই কোর্টে
কথা। আপীল করিতে পারিবে
এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট

বিধিক ১৮৭৭ সালের আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ, যত দূর বর্তিতে পারে, এই ধারাবতে আপীলের প্রতি বর্তিবে।

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

৬৬ ধারা। কার্যপ্রণালী বা রীতি সংক্রান্ত প্রকৃতির

যে সকল প্রকৃতি এই আইনমতে, হাই কোর্টে যে আইনমতে কার্য হইবে সেই আইন অনুসারে এই আইনমতে বোকাধার প্রকৃতিতে ইচ্ছিত প্রেরণ নিষ্পত্তি হইবার কথা।
যে আইনমতে কার্য হইবে সেই আইন অনুসারে সেই সকল প্রকৃতির বিচার ও নিষ্পত্তি হইবে।

৬৭ ধারা। দলীল উপস্থিত করিবার মোটিন, সাক্ষি-

দের সমন, এবং (প্রতিবাদির যে ব্যক্তির দ্বারা প্রতি সমন ও জারীর পরওয়ানা প্রণয়ন করা যাইতে পারে, তাহাদের কথা।)

এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা কোন অন্য যে সকল পরওয়ান দেওয়ানীয় তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিলে, মোকদ্দমার আটর্নিদের দ্বারা, বা এতদর্থ তাহাদের নিযুক্ত ব্যক্তি দের দ্বারা, বা আদালত সময়ে আজ্ঞা বা আদেশ করিয়া, যে ব্যক্তি দিগকে নির্দেশ করেন তাহাদের দ্বারা, জারী করা যাইতে পারিবে।

৬৮ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনাবলী

হাই কোর্ট প্রেরণ নির্দেশ করেন, ছোট আদালত সেই রূপ রেজিটর, বহী ও হিসাব রাখিবে, এবং হাই কোর্টে সেই রূপ কার্যপত্র প্রেরণ পঠি হইবে।

৩৯ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বা, স্থানীয়ভাবে, হাই কোর্ট বেরণ পাঠ ও প্রণালী উপযুক্ত জ্ঞান করেন, সেইরূপ পাঠ ও প্রণালীতে উক্ত গবর্ণমেন্ট বা কোর্ট সময়ে কাগজ পত্র, রিটার্ন ও বর্ণনাপত্র পাঠাইবার যে আদেশ করেন, হাই কোর্ট সেই আদেশ পালন করিবেন।

৭০ ধারা। আদালতে যে পক্ষদিন ও বন্ধের দিন পক্ষদিন ও বন্ধের দিন পালিত হইবে, কোর্ট আদালত প্রত্যেক বৎসরের আরম্ভে তাহার তালিকা প্রস্তুত করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদন নিমিত্ত প্রেরণ করিবেন।

উক্ত অনুমোদন প্রাপ্ত হওয়া গেলে, ঐ তালিকা স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং উক্তরূপে উক্ত পক্ষের দিন ও বন্ধের দিন পালিত হইবে।

৭১ ধারা। জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ও তাঁহার হোটে আদালতের হাল মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, মন্ত্র-কৃত করণ হইতে কোনও কের ও বোম্বাইয়ের জীযুত ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার গবর্ণর সাহেব ও তাঁহার মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবকে, এবং জীযুত মহারাণী বিজয়রামের ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০৪ অধ্যায়নতে সংস্থাপিত হাই কোর্টের চীফ জুডিস ও জুজদিগকে, এই আইনমতে সংস্থাপিত কোন আদালতের আয়োজকে দৃত করা যাইতে পারিবে না।

হাই কোর্ট আদালতের জীযুত উপর বোকদমা না হইবার কথা।

৭২ ধারা। হাই কোর্ট আদালতের কোন ভীল উপর বোকদমা হইতে পারিবে না।

৭৩ ধারা। এতদর্থে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে যে স্থান নির্ধারণ করেন, যে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে হাই কোর্ট আদালতের আজ্ঞা হয় তাহাকে সেই স্থানে কারাবদ্ধ করিয়া রাখা যাইতে পারিবে।

৭৪ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করিয়াছেন আইনমতে দৃত কোন কর্মহেতুক মোকদমার প্রত্যেকের কথা।

৭৫ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে অভিযোগের দিয়ার কথা।

[গবর্ণমেন্ট গেটনট। ১৮১। ২২ জানুয়ারি।]

প্রথম তফসীল।

(২ ধারা দেখ।)

যে ২ ধারা রহিত হইল।

A — সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

তারিখ।		যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৭৭৪ সালের ২৩ মার্চ	কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	২১ প্রকরণ।
১৮০০ সাল, ২৬ ডিসেম্বর	মাদ্রাজের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৪৭ প্রকরণ।
১৮২০ সাল, ৮ ডিসেম্বর	বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৫২ প্রকরণ।

B — মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের আইন।

সাল ও মাস।	বিবরণ বা সংক্ষেপে নাম।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৫০ সাল, ১ জা	কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও বোম্বাইতে অপরকর্তৃক ও হাইকোর্ট পূর্ণাঙ্গের নবজন্মে আদালত করণের আইন	যে অংশ রহিত হয় তাই সেই অংশ।
১৮৫৭ সাল, ২০ জা	১৮৫০ সালের ১ আইন সংশোধন করিবার আইন	সমুদয়।
১৮৬৪ সাল, ২৬ জা	কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও বোম্বাইয়ের ক্ষুদ্র যে কর্ম-চারি আদালতের ক্ষমতা রহিত ও এই আদালতে অধিক সংখ্যক বিচার কর্তাকে নিযুক্ত করণের বিধান করিবার আইন	যে অংশ রহিত হয় তাই সেই অংশ।
১৮৭৭ সাল, ১০ জা	মেরাণী মোকদমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন	৮ ধারা ২ প্রকরণ।

C — মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীযুত গবর্ণর সাহেবের আইন।

সাল ও মাস।	বিবরণ।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৬৪ সাল, ২৬ জা	বোম্বাইয়ের হাই কোর্ট আদালতের যে সকল ব্যক্তিকার্য্য হয় তাহাদের বোম্বাইয়ের জীযুত গবর্ণর করণের আইন	যে অংশ রহিত হয় তাই সেই অংশ।

দ্বিতীয় তফসীল।

(২১ ধারা দেখ।)

মেরাণী মোকদমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের যে ২ অংশ হাই কোর্ট আদালত রহিত হইল।

পরিভাষা। ২ ধারা। অর্থ করণের ধারা।

১ অধ্যায়। — ১১ ধারা হাড়, আদালতের এলাকার ও পূর্ণ নিষ্পত্তি করা বিষয়ের কথা।

২ অধ্যায়। — ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ও ১৯ ধারা, ২০ ধারার ৪ প্রকরণ, এবং ২২ অধ্যায় ২৪ পর্যন্ত ধারা হাড় মোকদমা উপস্থিত করিবার স্থান নির্ণয় বিধি।

- ৩ অধ্যায়।—৩৭ ধারার শেষ প্রকরণ ছাড়া, উভয়-পক্ষ ও তাঁহাদের উপস্থিতি হওন ও প্রাথনা কবণ ও ক্রিয়া বিষয়ক বিধি।
- ৪ অধ্যায়।—৪০ ধারা ও ৪৪ ধারার ক বিধি ছাড়া মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি।
- ৫ অধ্যায়।—৫৭ ধারা (খ) প্রকরণ ছাড়া, মোকদ্দম উপস্থিত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৬ অধ্যায়।—৮৬ ধারা ছাড়া, সমন বাহিব কবণ ও দেওন বিষয়ক বিধি।
- ৭ অধ্যায়।—উভয় পক্ষের উপস্থিতি হওন বিষয়ক ও উপস্থিতি না হওনর ফল বিষয়ক বিধি।
- ৮ অধ্যায়।—১১০, ১১২ ও ১১৩ ধারা ছাড়া, বর্ণনাপত্র ও দাওয়্যার দিপীতি দাওয়া, বিষয়ক বিধি।
- ৯ অধ্যায়।—১১৯ ধারা ছাড়া আদালতের দ্বারা উভয় পক্ষের পরীক্ষণ ও ন বিষয়ক বিধি।
- ১০ অধ্যায়।—এবং প্রতিবাদী যদি লিখিত বর্ণনাপত্র ন দিয়া থাকেন ও সেই বর্ণনাপত্র প্রাপ্ত হইয়া যদি কাগজ পত্রের মধ্যে না দেওয়া যায়, তাহা প্রতীক্ষাদী নাদিকে জিজ্ঞাসা করিবার প্রশ্ন দিতে পারিবেন না” ১২০ ধারার উপবিধির এচ ২ কথা ছাড়া দলীলের সন্ধান লওন ও গ্রাহ্য কবণ ইত্যাদি বিষয়ক বিধি।
- ১১ অধ্যায়।—১৫০ ও ১৫১ ধারা ইহা নিয়ম করণ বিষয়ক বিধি।
- ১২ অধ্যায়।—৫৪ ধারা ও ১৫৫ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ ছাড়া, প্রথম শ্রবণর সময়ে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করণ বিষয়ক বিধি।
- ১৩ অধ্যায়।—মোকদ্দমা শ্রবণের দিলাস্তুর নিরূপণ বিষয়ক বিধি।
- ১৪ অধ্যায়।—সাক্ষীদের নামে সমন দেওন ও তাঁহাদের উপস্থিতি হওন বিষয়ক বিধি।
- ১৫ অধ্যায়।—১৮২ অবধি ১৯১ পর্য্যন্ত ধারা ছাড়া মোকদ্দমার শ্রবণ ও সাক্ষীদের সাক্ষাৎ লওন বিষয়ক বিধি।
- ১৬ অধ্যায়।—অফিডেবিট বিষয়ক বিধি।
- ১৭ অধ্যায়।—২০৪, ২০৭, এবং ২১ অবধি ২১৪ পর্য্যন্ত ধারা ছাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি।
- ১৮ অধ্যায়।—খরচা বিষয়ক বিধি।
- ১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী আদীকরণ বিষয়ক বিধি, ২২৩ অবধি ২৩৬ পর্য্যন্ত ধারা, ২৩৯ অবধি ২৪২ পর্য্যন্ত ধারা, ২৬৬ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও তাঁহার ডিক্রীর সহিত যতদূর সম্পর্ক বাখে), ২৬৭ অবধি ২৭২ ধারা, ২৭৩ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি সম্প্রদায় ডিক্রীর সহিত যতদূর সম্পর্ক বাখে), ২৭৫ অবধি ৩০৩ পর্য্যন্ত ধারা ৩২৮ অবধি ৩৩৩ পর্য্যন্ত ধারা ৩৩৬ অবধি ৩৪৩ পর্য্যন্ত ধারা।
- ২০ অধ্যায়।—ডিক্রীমত খাতক স্বীকৃতি প্রাপ্তি অবধি অক্ষম হইলে, ৩৬০ ধারা ছাড়া তদ্বিষয়ক বিধি।
- ২১ অধ্যায়।—সমন পক্ষের মৃত্যু কি বিবাহ করণের ক্ষেত্রে করণের অক্ষমতা হইলে তদ্বিষয়ক বিধি।
- ২২ অধ্যায়।—মোকদ্দমা উঠাইয়া লওন ও তাপোয়া মিটাইয়া দেওন বিষয়ক বিধি।
- [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জুলাই।]

২৩ অধ্যায়।—আদালতে টাকা দেওন বিষয়ক বিধি।

২৪ অধ্যায়।—খরচার জামিন লওন বিষয়ক বিধি

২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ ধারা ছাড়া, ক্ষমতাপত্র বিষয়ক বিধি।

- ২৬ অধ্যায়।—পাপরদেব মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৭ অধ্যায়।—গবর্ণমেন্টের দ্বারা বা গবর্ণমেন্টের কর্মচারীদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা সহিত যতদূর সম্পর্ক বাখে।
- ২৮ অধ্যায়।—ভিন্নভাষী ব্যক্তিদের ও ভিন্ন দেশীয় ও এতদ্দেশীয় সরকারদের দ্বারা কি তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৯ অধ্যায়।—সমবায়িত সমাজের ও কোম্পানির দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩০ অধ্যায়।—দুইদিকের ও উই ক্রমে নিরূপিত বন্দীসম্পাদকদের ও প্রবাসী নিরূপণাধিকারীদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩১ অধ্যায়।—নাবালগদের ও অসম্মত ব্যক্তিদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩২ অধ্যায়।—সৈনিকদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৩ অধ্যায়।—বাদ প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৪ অধ্যায়।—স্থাবর সম্পত্তির ক্রোক সম্প্রদায় ভিন্ন নিষ্পত্তি পূর্বে মৃত ও জীবিতকরণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৫ অধ্যায়।—৫০৬ ও ৫০৭ ধারা ছাড়া, গ্রাহকদের নিযুক্ত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৬ অধ্যায়।—আপীল সম্রাস্ত ৫২০ ধারার বিধান ছাড়া, সাংসদীতে তর্পণ করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৭ অধ্যায়।—৫০৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ স্থাবর সম্পত্তি সম্প্রদায় সেট অংশ ছাড়া, উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি।
- ৩৮ অধ্যায়।—বিটোরিয়ান দপ্তরের উপর সবাস্ত্রী কার্য, প্রণালীর কথা।
- ৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রদত্ত ও প্রদত্ত লোচনা করণ বিষয়ক বিধি।
- ৪০ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি, ৬৪০ অবধি ৬৪৫ পর্য্যন্ত ধারা, এবং ৬৪৭ অবধি ৬৫২ পর্য্যন্ত ধারা।

তৃতীয় তফসীল।

(৩৭ ও ৩৮ ধারা দেখ।)

ছোট আদালতের খণ্ডশাসন করণ ক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারাপ্রাপ্ততা মধ্যে যাহা দিগকে ধরা যাইবে না। ব্যক্তি, সরকারী গোষ্ঠী, গণদান ব্যবসায়ী চিনি মৌল চা, পশু, রেশম বা অন্য তরফে প্রস্তুতকারী। তুল্যপাট চর্মপ্রভৃতি ক্রয়কার যন্ত্রের স্বামী। মেলা, ফাট বা জারের স্বামী। জাহাজের স্বামী, ডকের স্বামী। মিস্ত্রী, মীলামকারী ও অন্যান্য তরফে রাখিয়া কল লাভ। জোটেলরদ্বারা বোর্ডিং হৌস বন্ধক ২৭ ধারা-বাহী রক্ষক।

যাহার যানবাহন দাড়াইয়া থাকি।
প্রিটর ও প্রকালক।
কট্টোত্তর, কমিশ্যন এজেন্ট, বিলর দালাল ও অন্য
দালাল

লাভাশালা বা সাধারণের মনোরঞ্জনার্থ অন্য স্থানের
আশী বা পাটানার
পোদ্দার, মহাজন।

অথ, গবাদি পশু হতী বাহসাদী।

অপনাদের কৃত্তব রক্ষণে অন্য লোকের টাকা বা
সম্পত্তি যত্ন করি এবং বসায় যানারা করে

জাহাজ বা জাহাজের ডাড়া না অন্য বিষয় সমুদ্র
জানিত বিবাসন্থ কথক বা মা বিবাসন্থ দেয়।

ক্রিয় বিবাসন্থ, দ্রব্য বিবাসন্থ কমিশ্যন, বা চলা
নক্রমে বা প্রারামেরে, থেক বা খুজর, বাণিজ্য দ্রা-
জাত লহরী যা বা ব্যবসায় করে।

যাহার নিজের অথবা অন্যের কাম্যকর বা কাম্যচারী-
স্বরূপ মাল বা দ্রব্যাদি ক্রয়বক্রয় দ্বারা অথ বা তাহা
ক্রয় করণ ও ভাড়া দেওন দ্বারা, কিবা তাহর উপর
কোন কার্য করণ দ্বারা বা তাহান কাহর কণ দ্বারা
আপনাদের জীবিকানির্ব্বাহে চেষ্টা করে।

কি যে ব্যক্তি কেবল দ্রাব কাবা দ্বারা আপনাব
জীবিকানির্ব্বাহে বে বা তাহি সমান্য আতীত
নজুরীলহয় বসক কি যে ব্যক্তি কোন কে পা-
নির মধ্য, তাহাকে ত-স্বরা, এ, তফসীলো অন্তর্ভুক্ত
ব্যক্তি বলিয় লান কর, যাহার না।

চতুর্থ ভাগ।
(৪ ধারা দেখ।)

সমন ও অনান পরওয়ানা নিম্নলিখ্য।

বিবাসন্থ বিষয়ের পরিমাণ বা মূল নিম্নলি খিত টাকার অধিক।	কিছু নিম্নলি খিত টাকার অনধিক হইল।	সমনের কী।	অন্যান্য ওয়ানার কী।
০	১০	০০	০০
১০	০	০	১০
২০	৫০	১০	১০
৫০	১০০	১	১
১০০	২০০	১০	২
২০০	৩০০	১১০	৩
৩০০	৪০০	১৫০	৪
৪০০	৫০০	২	৫
৫০০	৬০০	২১০	৬
৬০০	৭০০	২১০	৭
৭০০	৮০০	২৫০	৮
৮০০	৯০০	০	৯
৯০০	১০০০	৩১০	১০
১০০০	১১০০	৩১০	১১
১১০০	১২০০	৩৫০	১২
১২০০	১৩০০	৪	১৩
১৩০০	১৪০০	৪০	১৪
১৪০০	১৫০০	৪১০	১৫
১৫০০	১৬০০	৪৫০	১৬
১৬০০	১৭০০	৪	১৭
১৭০০	১৮০০	৪১০	১৮
১৮০০	১৯০০	৪১০	১৯
১৯০০	২০০০	৪৫০	২০

আত্মপ্রায় ও হেতুব বর্ণনা।

যে সকল আদালত এখানে বর্ণিত নীচে ছোট আদালত
বালসা খাত, তৎপমুদয় ১৭৫৩ সালের ৮ জায়াবি
জাতিখাওয়ায় জেবে সন্দক্রম ৯৭১ পাঠ, সুতরাং
ব্রিটিশ শাসনাবধি যে সমুদয় আদালত বর্তমান আছে
সময়ে সরি পেরু প্রাচীন বলাচোব চন।

এ ছোট আদালতগুলির সময়ে অনেক পনিবতন ঘটি-
যাচ্ছে। তবে এখন ও অজ্ঞান দান, দাশন্য: ১-৫০
সংলব ১২ আইন ও ১৮৬১ সালের ২৬ আইন দ্বারা
উচ্চ দর সংঠন পরিবর্তিত, বিচারপতি বর্জিত
এ ৯ কার্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে উক্ত আ-
ইনদ্বারা উচ্চ ব অথবা প্রাচীন ও প্রাচীন
কাটো হুয়া ইয়াছে। কিন্তু ইনজুন কয়েক
বৎসর যে উক্ত দর সংস্থাপন করিয়া দ্বারা এতদে দীর্ঘ
অনান্য দেওনো অদালতের কাগ প্রণালী সংস্কার
করাছে, ছোট আদালত ও প্রাচীন পরিমাণ তৎ-
কৃত সম্পূর্ণ বচিয়াছে। ইহা ব ফল - ইহা হইছে যে
উক্ত আদালত ও বিচারপতি দর সংস্থাপিত হইছে এ ২
ভাবতীয় বিচারসংক্রান্ত প্রণালীর অপসারণের সঙ্কল্প
মামলা, উচ্চ দর সংস্থাপিত হইয়াছে প্রাচীন অর্থক বয়স
অসম্পূর্ণ, এ ২ দিও দাভাস ক ব উ দর কাগ্য
সম্পন্ন হইয়াছে, লকেসাধার: উচ্চ দর প্রাচীন
প্রাচীন উচ্চ দর অনেক সময়ে একপ প্রণেব বিচার,
কবিত্তে হয়, যা ১ (ভূতপূর্ব একজন ছোট আদালত ও বজ্র
ও বর্তমান মজ্রাহ ই ১০ জজ বলয় দেন "উক্ত
আদালতে য সকল লো বয় সম্পূর্ণ পা তাহাদের
বধাভীত, এবং ৩ প্রাচীন বধাভীত কোন কোনটির
কোন মাত্র প্রাচীনিক মূল তাহে"।

২। বহু বৎসর হই কাক তার ছোট আদালতের
ভূতপূর্ব দরতম ৫০ জায়ুত (সগান সাং ব ও বুলপুরী
সাং ব এই সকল আদালত সংকান্ত বহু, সম্পূর্ণ
সংশোধন কবিত্তে আদালত প্রদর্শন করেন, এবং
১৮৬৮ সাং এ ১৮৮১ সাং অধিক পিট কেনী সাং
৪১ পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন, কিন্তু উক্ত আদালত সমু-
দয়ের বিচারপতি ও কর্মকা সাং ভূত কেনী প্রস্তাব
২৮৮০ সাং দিয়া, দোখর ব অপেক্ষ ব ৩ বয়স অপর
কাগ্যপুস্তক সম্বন্ধে সংগত ব যাচ্ছা এ ১৮৮১ সাং
এক প সম্পূর্ণ। চার কবিত্তে দেখা হইয়াছে, এ ৩৭
সংক্রান্ত যৎসূর একমতা ৪৪৮৮ পাঠ হইয়াছে, এবং
উদনুসারে সমুদয় বা সাং প্রাচীন ও সংশোধন করণার্থ
বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত ক হইয়াছে।

৩। নিম্নলিখিত প্রাচীন সীম বর্জিত করিয়া
১০০০ টাকা হইতে ১০০০ টক বা ১ টি পাণ্ডুলিপিগত
সংক্রান্ত পাঠবত্তন। অনেক দিন ইন ৮৬ সালে
কলকাতার ট্রেডস আসামি যখন ৪৪৮৮ হইতে
বাহ পূর্ণ করেন তৎকালে বিধি ই ৪৮৮৮ অনেক
সংক্রান্ত ৪৪৮৮ হইছে। ন জাজ. দ্বারা ও ৪৪৮৮
সংক্রান্ত মত মজ্রাহে ৪৪৮৮ কে ৪৪৮৮ পট্টাভিষত
নিম্নলিখিত কলকাতা ই ৪৪৮৮ হইছে। অধু-
যোজন করেন। কেবল ৪৪৮৮ হই কোট ৪৪৮৮
এ ৪৪৮৮ উচ্চ প - ই ৪৪৮৮ বোহ হই ৪৪৮৮
বর্জিত নিম্নলিখিত প্রাচীন আগতি আছে বর্জিত
৪৪৮৮ এই নিম্নলিখিত সাং প্রাচীন হইছে কি ৪৪৮৮
আশঙ্কা এই বাহার মূল পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা

৬। এটি সকল ক্ষতি স্বল্পর যথোপযোজ্য প্রাথমিক ক্ষতি
সম্পত্তি পুনঃপ্রাপ্তির মাধ্যমে। পরবর্তীতে কতি-
বর্তমানের গণজ্ঞান দৃষ্টিতে জানা যায় যথোপযোজ্য। ১৯৫০
সালের ২ আইন প্রণয়ন করে উক্ত আইন অধিগ্রহণ
হিলে যে ১৫ টাকা ডেউটি আদায়ের পতি উল্লিখিত
মাধ্যমে বাবতিগণিত প্রদান করিলেন। কিন্তু এটি
বাবতি উল্লিখিত আইনের ১২ উদ্দেশ্য সাধন কর্তৃক ১৯৫৪
সালের ২৬ আইনের প্রকৃত রূপ কি হইয়াছে ওৎসাহিত
অনেক যত্নেদ আছে

৭ নিকিত বণ্ড বাণ্ডা যেন ছাট কোটি ছির কনিয়া
 ছেন ম ১০৫ সানের ৯ অ' মের ৫ ম' ১০ ম' ডক্ত
 কপ'র ক্ষয় ছাট খাদা ৩০০ প্রণিবাচ'রা পড়া
 অদন্ত হ'য়াছে বে'ম্বা'র ছাছ কোট আরে ব'ল'াছে
 যে ১৮ ৪ মা' ব' ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 ক্ষয়। ডক্তকপ'র চ'ব'ি' তা' ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 কা'র ছো' ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 ছা'রা ডক্তকপ' মোক'দ্বা'র ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 হয় নাই। বা'জা'জের গাই ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 আইনের কোন অ'র'নেই ডক্তকপ' প্রি'বা'ধ'প'তা' প্রদত্ত
 হয় নাই। এ'ড'ম'ল' হ'হা'ও' ব'ল' উ' ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 তা'য় এ'ড'ম'ল' ব'নি'প'তা' ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 খা'য়া' হ'ই'নে'ও' যা'হার' ম' ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০ ১০
 কোন না কোন কারণে এ'ট' বিচা'বা'ধ'প'তা'ক্রমে অ'প'প'ই
 ক'য়ে' হয়।

মাস্ত্রাজ ও বোম্বাষ্টব কর্তৃপক্ষের এবং কলিকাতার
 হাই কোর্টের অধিকাংশ জজেরা এই বিচাৰাদপতা
 দিবার পক্ষ । বঙ্গেশের গণপীয়ে, কলিকাতার
 ছোট আদালতের জজ ও অন্য যে সকল কর্মচারীকে উক্ত
 গণপীয়েত পৰামর্শ জিজ্ঞাসা করেন তাঁহারা, এ
 নলিকাতা বা গোটে চারিজন জজ হবার বিবরণ ।
 পূর্বেই বলা হইয়াছে, পাতুলিগিতে এই বিচারি পতা
 প্রদত্ত হয় না, এবং ইহ স্পষ্ট বুঝা যাওতে যে
 ইহা ঐন ও হুদে, এতৎসক্ৰাৎ বিশেষ বিশেষ
 সন্নিহিত কর আশ্রয় । তাপোল হইবার বিশাল
 মনঃচয়ট কবা উচিত, ডিনা তাই সম্বন্ধে ডিও
 বিবাল করাত হই, এবং পূর্বে নিম্পত্ত কবা বিষয়
 বলবা সম্পত্তি অনুসারে কপ কান হইতে তা
 সামাজ্য-ব্রণার্থ বোধ হয় কলিকাতার ও মাস্ত্রাজের
 হাই কোর্টের পৰামর্শমত কোন বিবি প্রণয়ন করা
 যায় না ।

আর এই ২ যৌকদমাষ অগ্নাং, মস্তু। ভাষিত্তি ৩ ই। ৩
 টেট মোকোর। মাধবের বিকক মে কদমাষ, বাচণ-
 যব, বন্ধকি ছি ৩ বন্ধক মুণ্ডর মা কদমাষ, হাব
 ম্প ৩ সংক্রান্ত চুক্তিমতে বিবাহ কাগ্য হইবার ১ প্র
 চুক্তি অসিদ্ধ কাব র মে কদমাষ, ধর্ম, ধর্মত ৩ ম্বক ২
 মাকদমায, নিবন অঞ পাঠ্যব মে কদমায, বাস
 প্রল বিনোব মে কদমায, পাখুলপিতে ছাচ অদ-
 লতর প্রতি সিচারা মপতা মাণিবার ২ স্তব অচ।
 ৭। উক্ত আদালতের ৮ চারিণিত্য সংক্রান্ত অর
 একটি উল্লেখযোগ্যাবয়ন আছে।

১৮৫০ সালের ৯ আগস্ট কে আদ্য নাতব প্রতি ১০০
নাক মূল্যপাশ শু বিচারী পত্র অর্পণকার ৩০০ সারে
কর্ষ কলিবার এত বিবরণ করা হয় যে, যে প্রাধান্যপ্রাপ্ত
বিচারপ্রাধিকারের স্থানীয় সাধারণ মধ্য বাস করে বা

[ମାଧ୍ୟମରେ ଗୋଟିଏ । ୨୦୮ । ୨୯ ଅ. ମୁଦ୍ରାଦି ।]

কর্ম চালান কেবল তাহাই উক্ত বিচারাপত্যধীন হইবে। পক্ষান্তরে ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকা অবধি ১০০০ টাকা পর্যন্ত বিচারাপত্যধীন কালে তদনুসারে কার্য করিবার আব একটি ছেতু প্রদত্ত হয়, অর্থাৎ বিচারাপত্যের স্থানীয় সীমার বাধ্য মোকদ্দমার ছেতু উৎপন্ন হয়। যে সকল কর্তৃপক্ষের পদার্থ জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের মত এই যে, বিচারাপত্যের স্থানীয় সীমার বাধ্য মোকদ্দমার একই হওয়া উচিত। অন্য দিকে ১৮৬২ আবার একটা আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না দিলে, দু'দেশবাসী প্রতিবাদির বিরুদ্ধে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতা অপব্যবহার হইতে পারে। মাস্তুলের হাই কোর্টের ক্ষেত্রে ও জীমুত বন্ড সাংকে যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহা যথার্থ বলিয়া শোধ হয় অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ছোট আদালতের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকা উচিত নহে, সুতরাং পাণ্ডুলিপি এক্ষেত্রে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্ট প্রক্রমে হাই কোর্টের যেরূপ বিচারাপত্য, আছে এই বিষয়ে ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেইরূপ বিচারাপত্য প্রদত্ত হইয়াছে।

৮। ছোট আদালতের ডিক্রীমূলে হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করণ রূপ বহু প্রণালী ভিন্ন প্রণালীতে স্থাবর সম্পত্তির উপর ছোট আদালতের ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা না থাকা বাদিদের অন্তঃস্বস্তির কারণ হইয়াছে বলিয়া অনেক বৎসর ধরিয়া, নালিশ আছে, এবং কোন স্থানে, বিশেষতঃ মাস্তুলে এই কারণে বাদিরা ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়া হাই কোর্টে উপস্থিত করে। স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারাপত্য প্রদান সম্বন্ধে যে আপত্তি আছে স্থাবর সম্পত্তির উপর আপন ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা উক্ত আদালতের প্রতি অর্পণ করিবার সম্বন্ধে সেট আপত্তি আছে এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে (২৪ ধারায়) এত প্রস্তাব করা গিয়াছে যে, মফঃসলার ছোট আদালত সমূহ ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ২০ ধারায় যে রূপ কেন্দ্র, রাজধানীর ছোট আদালত তৎক্ষণাতঃ হাই কোর্টে ২ ফ. সল আদালতে আপন ডিক্রী জারী করিয়া নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবে। এই প্রস্তাব কেবল বোম্বাই হাই কোর্ট গুরুতর বাধ্য উত্থাপন করিয়াছেন, এবং এই বাধ্য প্রধানতঃ বাজমৈতিক বা অর্থনৈতিক আপত্তি মূলক। ডিক্রীজারীক্রমে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের বিক্রমে এই সকল আপত্তি হ্রাস পূর্ণ কয়েক বৎসর বাধ্য উত্থাপিত হইয়াছে। মফঃসলার ভূমি অধিকাংশ লোকের একমাত্র উপজীব্য এবং বাস্তবিক সমাজের ভিত্তিস্বরূপ। তথায় এই সকল আপত্তি নেকরূপ বলবৎ হইবে না কেন রাজধানী নগরে যে সকল মোকদ্দমা উঠে ৩২ সম্বন্ধে এত সল আপত্তি কোন বল নাই কিম্বা অসম্পাদ্য হইয়াছে।

৯। মফঃসলার ছোট আদালতের স্থানীয় প্রাণীর ন্যায় পাণ্ডুলিপির ২১ ধারায় ও ৩৬ সীল রাজধানী সমূহের ছোট আদালতের কার্য প্রণালী মূল দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনটাই করা গিয়াছে। কিন্তু মোট কী, কোজিনী ও আটর্নব কী

পীড়া হইলে ডিক্রী জারী করিতে রাখা, প্রকৃতি বিষয় সংক্রান্ত সর্বমান আর্কটের বিশেষ বিধানগুলি রক্ষিত হইয়াছে, এবং সাধারণ ব্যবস্থাব, যথা (দেওয়ানী কার্য বিধি ১৬০-১৬৩ ধারায়) সাক্ষিদের খরচ দেওয়ানী বিষয়ক ব্যবস্থার, আর কোনরূপ পরিবর্তন বিধান নাই হইবে কি না ইহাও বিবেচ্য।

১০। ক্ষুদ্র জমার অধিকার পুনঃ প্রাপ্তি সংক্রান্ত অধ্যায়ে একটি সংশোধন সন্নিবিষ্ট করা গিয়াছে, কিন্তু মূল ব্যবস্থা বিশদতর করিতে হইলে যেরূপ আবেদন হইয়াছে সেই প্রকার ব্যবস্থার কার্য ইংলণ্ডে দেখা যায় যেখানে বাজারী পৌর হইয়াছে, উক্ত সংশোধনগুলি কেবল সহকরণ মাত্র। এইরূপে প্রজাসমাজে বা অনুমতি অনুমোদন দ্বারা যে ভোগাধিকার আরম্ভ হয়, উক্ত অধ্যায়ে কার্য কেবল তাহাতেই নিবদ্ধ রাখা স্পষ্টই ব্যবস্থা প্রণেতা দের অভিপ্রায় অনুযায়ী, এবং ১৮৫১ সালে সুপ্রীম কোর্ট যে এক নিষ্পত্তি করেন যদিও তৎক্ষণে কালকাতা হাই কোর্ট সম্বন্ধে এবিধ সংক্রান্ত সমুদয় সন্দেহ অপনোত হয়, অন্য এক হাই কোর্টে সম্পূর্ণ বিক্রয় মত অবলম্বন করিয়াছেন, প্রাপ্ত পত্র বিশেষে উল্লিখিত এই কথা ব্যবস্থা স্পষ্টতর করিবার আবশ্যিকতা প্রদর্শন করিতেছে।

১১। ১৮৫০ সালের ২ আইনের ২১ ধারায় “মূল্য বা খাজানা” এই কথা হইলগতী কোর্টী কোর্ট বিষয়ক জীমুতী মতাবলী বিস্তারিত ১০ ও ১০ বৎসরের ১২২ আর্কটের আর্কটের ২২ ধারা হইতে নকল করিয়া গিয়া হয়। শেষে ৩ ধারায় তখন এই কথা অসম্পাদন সংশ্লিষ্ট হইয়াছিল। একটি অগ্রিক্ত মোকদ্দমায় ইহার যেরূপ অর্থ করা হইয়াছে তাহাতে এই ফল ফলিয়াছে যে ১৮৫০ সালের সম্পত্তি অর্থাৎ ১০০০ টাকার কম খাজানায় ভোগকৃত ভূমণ্ডের উপর নির্মিত রুহৎ বাটী এই ভিত্তি মতাবলী বিচারাপত্যের মধ্যে আনা যাইতে পারে। পাণ্ডুলিপিতে স্থান আছে যে প্রতি-যাতিত্ব অতীত হারে খাজানা ধরিয়া পার্থক্য মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে বিচারাপত্য থাকিবে না।

১২। ঋণ শোধকরণক্ষমতা সংক্রান্ত অধ্যায় সম্পূর্ণ নূতন। হাই কোর্টে যে বাণিজ্য সাধারণ কার্যের ভাবে এক্ষেত্রে গুরুতর কর্মের অনেক স্থান হয়, সেই কার্যের ভাবে এই হাই কোর্টকে মুক্ত করিবার অভিপ্রায়ে রাজধানীর গণনাতে কালকাতার হাই কোর্ট ও মাস্তুলের বর্তমান চীফ জুডিস সাহেব এরূপ একটি অধ্যায় সামবেশ করিতে বলেন। ঋণ শোধ করণক্ষমতা সংক্রান্ত বিধি বিধি হাই কোর্ট ও ছোট আদালতের মধ্যে কিসে বিভাগ করিয়া দেওয়া উচিত এবিধে কিছু মত ভেদ আছে। পাণ্ডুলিপিতে যে বিভাগ প্রণালী অবস্থিত হইয়াছে, তাহাতে যাহারা ব্যবসায়ী নহে তাহাদের সকলের মোকদ্দমা ছোট আদালতের হস্তে অর্পিত হইয়াছে। কেবল ব্যবসায়ীদের মোকদ্দমা হাই কোর্টের হস্তে বহিল। এই প্রণালী কলিকাতার হাই কোর্ট প্রস্তাব করেন, এবং তাহাই সর্বাপেক্ষা সুবিধাজনক বোধ হয়, কারণ এদেশে যেসকল প্রণালী মোকদ্দমার কেবল কঠিন ও প্রযোজনীয় প্রথ উদ্ভূত হয়। অব্যবসায়ী ঋণ শোধ করণক্ষমতা বিধির অধিকাংশই এক্ষেত্রে সরকারী করণী যাহা বা আর

অপেক্ষা অধিক ব্যয় করিয়াছে, এবং সীমান্তঃ বলিতে গেলে ইহাদের বিবরের বীনাংসা অত্যন্ত সহজ, কারণ অধিকাংশ স্থলে জমাদার বা বর্কী করিয়া দিবার কিছুই থাকে না অথবা অল্পমাত্র থাকে ।

১৩। এখন দৃষ্টিতে ইহাই এই বিচারামিগণ্যক্রমে কার্য বিধানের সর্বাপেক্ষা সহজ উপায় বোধ হয় যে, হাই কোর্টের অজ্ঞাপন প্রাপ্ত জিজ্ঞাসিত মহারানী বিটোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মতে যে বিচারামিগণ্য প্রাপ্ত হইয়াছে তাহার কিয়দংশ ছোট আদালতের অজ্ঞাপন প্রাপ্ত ক্ষমতার করিয়া দেওয়া হউক, কিন্তু উক্ত রাজস্বব্যবস্থা পর্যালোচনা করিলে দৃষ্ট হইবে যে কোন ২ বিষয় উহার কার্য্য ত্রিটিয় ভারতবর্ষের সীমা অতিক্রম করিয়া চলে, এবং এই নিমিত্ত ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার সীমাবদ্ধ ক্ষমতার প্রাপ্তি দৃষ্টি করিলে, উপস্থিত বিষয়ের উপ-বোধী করিয়া উহা পরিবর্তন করা কঠিন। এইরূপ হওয়াতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অধিকতর সীমাবদ্ধ বিধানের আশ্রয় গ্রহণ করা ভাল বোধ হইয়াছে, এবং আমাদের যেরূপ সহজ ও অপেক্ষাকৃত সামান্য প্রকারের মোকদ্দমা লইয়া কার্য্য করিতে হইবে, তাহার সম্বন্ধে ইহাই যথেষ্ট বলিয়া প্রতীতি হয় ।

জিজ্ঞাসিত মহারানী বিটোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আদেশনী এই অধ্যায়-মত সকল মোকদ্দমার আদালত হইবে ।

১৪। হাই কোর্টের কর্মের ভার লাঘব করিবার উদ্দেশ্যে এবং সেই সঙ্গে ১০০০ টাকার কম পরিমাণের বা মূল্যের সম্পত্তি হইলে অপব্যয়ে ও সত্ত্বর প্রবেশ বা সমাধাভাগ্য প্রাপ্তি পাইবার প্রণালী বিধান করণার্থ চর-মণ্ডায়ায়ী ও অকৃতচরমণ্ডা বিচারামিগণ্য সংক্রান্ত অধ্যায় সমিতি হইয়াছে ।

১৫। ৭২ ধারার ছোট আদালতের ডিক্রী প্রবল করণার্থ মোকদ্দমা উপস্থিত করণের নিবেশ আছে । ইরানীস্তান একটি মোকদ্দমার কলিকাতার হাই কোর্ট বাহা বর্কমান ব্যবস্থা বলিয়া ধার্য্য করিয়াছেন, এই ধারার কেবল তাহাই নির্দিষ্ট হইয়াছে ।

১৬। ইহা দৃষ্ট হইবে যে, বর্কমান আইন সমূহে যে সকল বিষয়ের বিধান দাট, পাণ্ডুলিপিতে তদ্ব্য-কোন ২ বিষয়ের বিধান থাকিলেও, এই সমুদয় আইন অপেক্ষা ইহার ধারার সংখ্যা কম । দেওয়ানী মোকদ্দ-মার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের যে ২ ধারা ইহাতে খণ্ডিত হইবার প্রস্তাব আছে সেই ২ ধারার ও সাধারণ ব্যবস্থার বিধানমত বিষয়বান দেওয়াতেই প্রধামতঃ এইরূপ ঘটিয়াছে, কিন্তু কোন ২ বিষয়—যথা, আমলা-দের আদালত দিবার কথা ও আদালতের হিসাব রাখি-বার প্রণালীর কথা, বাম দেওয়া ও ইহার আংশিক কারণ । ইরানীস্তান কালের রীতিক্রমে কর্তৃত্ব কার্য্য-সম্পাদক গবর্নমেন্ট চলিত কার্য্য বিভাগীয় নিয়মাল-মত্রে এই সকল বিষয়ঃ বিধান করেন ।

সিদ্দা ।

উইটলী জোহু ।

১৮০ সাল ২৯ আর্গষ্ট ।

ডি. ক্রিষ্টপার্টিস

বন্দোবস্ত কর্তৃক বিচারে,

আইনকর্মী গবর্নমেন্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট, ১৮১০ খ্রীস্টাব্দে।]

[প্রথমবার প্রকাশ ।]

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ন কর্তৃক ভারতবর্ষের জিহুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের মন্ত্রিসভার ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপ-স্থিত হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয় ।

১৮৮০ সালের ২২ নব্বর ।

গবর্নমেন্টের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধা দিবার নিয়মাদি বিচারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দিবার আই-নের পাণ্ডুলিপি ।

ত্রিটিয় ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজের গমন-যেহুবা ।

গমন পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধা দিবার নিয়মাদি বিচারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া বি-হিত । অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে ।—

১ ধারা। এই আইন “গবর্নমেন্টের পথে বাধা সংক্রান্ত ১৮৮০ সালের আইন” সংক্ষেপে নাম ।

আরম্ভ । নামে খ্যাত হইতে পারিবে । এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ লইবে ।

বিনষ্ট জিজ্ঞাসিত মহারানীর কোন জাহাজের প্রাপ্তি কিম্বা জিজ্ঞাসিত মহারানী বা ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রি-সভা বিধিত জিহুত ফ্রেট সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ ডাকা করেন তাহার প্রাপ্তি এই আইনের কোন কথা নষ্টিনে না ।

২ ধারা। ত্রিটিয় ভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে

গবর্নমেন্টের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ স্থানীয় গবর্ন-মেন্টের প্রাপ্তি ক্ষমতা পনের কথা ।

গবর্নমেন্টের পথে কোন জাহাজ ডাকিলে, চড়ায় উঠিলে, বা পরিত্যক্ত হইলে, অথবা বৎসা ধরবার কোন খুঁটা, কাষ্ঠ বা অন্য জব্বা স্থাপিত বা রক্ষিত হইলে, ত্রিটিয় ভারতবর্ষের যে এদেশে বা যাহার নিকটে জাহাজ বৎসা ধরবার খুঁটা, কাষ্ঠ বা অন্য জব্বা থাকে, সেই এদেশের স্থানীয় গবর্নমেন্ট যদি বিবেচনা করেন যে এই জব্বাদিহারা জাহাজের গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা,

(ক) তবে এই জব্বা বা উহার কোন অংশ স্থানান্তর করিতে পারিবেন, কিম্বা

(খ) যদি এই জব্বা প্রকারের হয় বা এরূপ ভাবে থাকে যে স্থানীয় গবর্নমেন্টের মতে তাহা স্থানান্তর করিবার যোগ্য না হয়, তবে উহা বা উহার কোন অংশ বিনষ্ট করিতে পারিবেন ।

৩ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্বা স্থানান্তরিত করা বাধা অপসৃত করিতে গেলে, গবর্নমেন্ট সমুদয় অবস্থার যে খরচ গড়ে গবর্নমেন্ট প্রাপ্তি দৃষ্টি করিলে যত টাকা জমা পাইবার অধিকারী হুজিগিছ বোধ হয়, এই জব্বা হইবার কথা । স্থানান্তর করিবার খরচ বলিয়া তত টাকা পাইতে পারিবেন ।

উক্তরূপ যে কোন জব্বা স্থানান্তর করা যায়, তাহা

উক্তরূপ নইয়া বিলুপ্ত হইলে, তদ্বিষয়ের কথা ।

এ-জব্বা থাকে সেই স্থানে বিচারামিগণ্য প্রাপ্ত জিহুত বা এসিডেন্ট মার্জিষ্ট্রেটের নিকটে বিবাদী পক্ষের কোন পক্ষ অন্তর্ভুক্ত প্রার্থনা করিলে, এই মার্জিষ্ট্রেট তাহার সিদ্ধান্ত করিবেন ।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন জবা স্থানান্তর করা
স্থানান্তরকরিবার লগ্নে, স্থানীয় গবর্ণমেন্টে এই
বার স্থানীয় গবর্ণমেন্টের
দিতে হইবার কথা।
যার তাহা লিখিয়া স্থানীয়
রাজকীয় গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত আপনপত্র প্রকাশ করিবার পর
কোন ২ স্থানে বিক্রীত
হইতে পারিবার কথা।
কিছা দাওয়াদার উক্ত
খবরের দেনা টাকা এবং
তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের উপযুক্তরূপ অন্য যে
খরচা পড়ে তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে প্রকাশ্য নীলামে দরিয়া এই জবা
আশুক্রয়শীল হইলে অবিলম্বে, এবং আশুক্রয়শীল
না হইলে, পূর্বাঙ্ক আপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ত্রয়
মাসের অন্তর কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা ৩১শ্বর হইলে
বিক্রয়োৎপন্ন টাকা পূর্বাঙ্করূপ খরচ ও খরচের
কিরণে প্রয়োগ করিতে প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা
হইবে, তাহার কথা।
সমস্ত কাটিয়া মওরা যাইবে,
এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত জবোর
খামিকে দেওয়া যাইবে, অথবা তক্রপ কোন ব্যক্তি
উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আমানত করিয়া
রাখা যাইবে, এবং পূর্বে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপন্য
স্বত্ত্ব সাব্যস্ত করিলে, বিনামুদে উহাকে দেওয়া যাইবে।
কিন্তু বিক্রয়ের তাবিল অবধি এক বৎসরের মধ্যে এই
ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজাদির গমনাগমনের পথে যে কোন ঠাণ্ডা থাকে তাহা আশঙ্ক
করণার্থ এবং ভবিষ্যতে উক্তরূপ বাধাশ্রুতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্রমতঃ দেওয়া এই পাণ্ডুলিপি উদ্দেশ্য
সংপ্রতি কএকটি মৌকদ্দমা দোখা এইরূপ আইন থাকিবার সুবিধা গবর্ণমেন্টের হস্তগত হইয়াছে। এইরূপ একটি
মৌকদ্দমায়, যোয়াই বন্দরের নিকটস্থ সমুদ্রে শুকাকালে মৎস্য ধরিবার যে সকল খুঁটা বৎসর ২২ হাণ্ডি চর গব-
র্ণমেন্টে তাহা স্থানান্তরিত করিতে পারেন কি না, এইপ্রশ্ন উত্থাপিত হইয়াছে, এত সকল খুঁটা বৎসর ২২ প্রবেশ
স্থান পর্যন্ত সংপ্রতি বিস্তৃত হওয়াতে এক্ষণে উক্ত বন্দরে বাতাসাতকারী জাহাজ সকলের গুরুতর, বিপদের কারণ
হইয়াছে। অন্য একটি মৌকদ্দমা রেন্ডন নদীর মোহানায় জাহাজাদির যোয়াই বন্দরে যে নিলম কেলিয়া থাকেন
তৎসংক্রান্ত। এই রীতি অনুমোদিত হইলে বেকুন বন্দরের প্রবেশপথে জাহাজাদি আসিবার গুরুতর বাধা
ও বিপত্তি উৎপন্ন করিবে। গবর্ণমেন্টের এক্ষণে যে নিবারণশক্তি আছে তদপেক্ষা কিছুদূরিক্রম ক্রমতঃ
প্রয়োজন এই মৌকদ্দমায় প্রতীয়মান হইয়াছে।

এই প্রকার বিষয় সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের কন্সাল্টাভিয়েন্স ক্রমতঃ ও জাহাজের অনুসরণীয় কার্যপ্রণালী স্পষ্টরূপে
নির্দেশ করা অভ্যস্ত বাঞ্ছনীয় হইতে সন্দেহ নাই, এবং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থা পুস্তকের বক্তবান অবস্থায় এ ব-
ষ্যের যথাযোগ্য বিধান নাই বলিয়া, বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। জি.ম.সি. মাহাবানী বিটোবি-
য়ার ৪০ ও ৪১ বৎসরের আইনের ১৬ অধ্যায়ের (অর্থ ১ নীতঃ স্থানান্তর করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের)
রাজ্যব্যবস্থার এইরূপ ব্যবস্থাপনের ক্ষমতা পাওয়া যাইবে। এই পাণ্ডুলিপি সামান্যতঃ উক্ত ব্যবস্থার সুত্রাব-
লম্বন করিয়া চলিলেও দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়ে উহা অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। ইহাতে বাধা অপসৃত
করিবার যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা কত ব্যবস্থামত নীতঃ জাতি বাধা দ্বারা পর্যাবসিত হয় নাই,
মৎস্য ধরিবার খুঁটা, নিলম বা অন্য যে কোন জাহাজাদির গমনাগমনের বাধা বা বিপত্তি ঘটাইতে
পারে, তাহারও প্রতি উক্ত ক্ষমতা বর্ত্তমান গিয়াছে। আর একটি বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপি উক্ত রাজ্য-
ব্যবস্থা অতিক্রম করিয়াছে, অর্থাৎ, বর্ত্তমান বাধা অপসৃত করণার্থ ক্ষমতা নিবারণ অতিশয় হইতে ভবিষ্যতে
ইচ্ছাপূর্বক বাধাশ্রুতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। এতদর্থে স্বত্বসভাধিষ্ঠিত জি.ম.সি. গবর্ণর
জেনারেল সাহেবের প্রতি এই ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে, গমনাগমনের পথে মৎস্য ধরিবার খুঁটা স্থাপন, নিলম
নিক্ষেপ, কিছা তাহার মধ্যে অন্য যে কার্য করিলে জাহাজাদির গমনাগমনের বিপত্তি বা বাধা ঘটিবে বা
ঘটিবার সম্ভাবনা সেই কার্য, নিষিদ্ধ করণার্থ তিনি বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১৮৮০ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

উইটলী স্টোফু
ডি, কন্সাল্টাভিয়েন্স,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

NOVEMBER 1880.

MESSRS BUCKLAND AND REYNOLDS.

No 1

THE attention of all officers is drawn to the Inspection Manual which has been separately circulated to all Commissioners and Collectors, for their use and guidance. The manual contains a series of questions calculated to test the work in all departments of a Collectorate with the exception of the Treasury and Account Departments, for which a set of questions, under the authority of the Accountant General, has already been prescribed.

2 It is not intended that answers to the questions in the manual should be specially recorded and transmitted for the consideration of the Board of Revenue. Commissioners will exercise a discretion in calling for the submission of answers, if they should think it necessary. But, primarily, the object of the manual is to assist officers in inspection. It is a well known rule that District Officers are required to carefully inspect every department in their own office at least twice in the year, and that Commissioners should inspect every district office subordinate to them at least once in every year. The Inspection Manual, if intelligently used, cannot fail to be of considerable assistance to inspecting officers on these occasions.

3 Three copies of the manual have now been circulated to every Commissioner and District Officer, and one copy to every Sub-divisional Officer. Application for additional copies if required and any suggestions for improvement in the manual should be addressed to the Secretary to the Board of Revenue in the Land Revenue Department.

MR BUCKLAND

No 2

THE selling price of excise opium in the different districts of Bengal has been fixed by Government at the rates specified below. The district officer of each district in which the rate has, under the present orders, been changed is requested to report to the Board the date from which the new rate came into effect under the demer official or telegraphic orders which he received direct from the Board.

Divisions	Districts	Selling price per seer
		Rs
Burdwan	{ Midnapore	29
	{ Other districts	35
1 residency	All districts including Calcutta	35
Rajshahye and Cooch Behar	All districts	35
Dacca	Ditto	27
Chittagong	{ Tipperah	27
	{ Chittagong and Noakhally	35
Patna	All districts	16
Bhagulpore	{ Monghyr	20
	{ Bhagulpore and Sonthal Pergunnahs	22
	{ Purneah and Maldah	35
Orissa	All districts	25
Chota Nagpore	Ditto	25

রাজস্ব বিষয়ক সবকালর।

১৮৮০ সাল অবধি মাস।

জিহুত বকলাও সাহেব ও রেনল্ডস সাহেব।

১ নম্বর।

পরিদর্শন সংক্রান্ত পুস্তিকার প্রতি কার্য্যকর সকলের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে। ইহা কমিশনার ও কালেক্টর সাহেব সকলের ব্যবহার ও উপদেশ নিমিত্ত স্বতন্ত্র তাঁহাদের নিকটে পাঠান যিরাছে। খাজানাখানা ও আকৌন্ট বিভাগ ছাড়া কালেক্টরীর সকল বিভাগের কায্যপত্রীক্ষার্থ এই পুস্তিকার প্রৌবদ্ধ প্রয়োজনা আছে। খাজানাখানা ও আকৌন্ট বিভাগের নিমিত্ত আকৌন্টান্ট জেনরল সাহেবের আদেশক্রমে এক প্রস্ত প্রস্ত পূর্নকৃত নিষ্কিট হইয়াছে।

২। পুস্তিকার প্রস্ত মূহুর উত্তর বিশেষ করিয়া লিপিবদ্ধ করিয়া রেভিনিউ বোর্ডের বিবেচনা নিমিত্ত পাঠাইতে হইবে এরূপ অতপ্রার্থনাই। কমিশনার সাহেবের আদেশক্রমে বোধ করিলে, আপন বিবেচনায় উত্তর চাহিয়া পাঠাইবেন। কিন্তু পরিদর্শনকার্য্যে কায্যকাবদের সাহায্য কবাই এই পুস্তিকার মুখ্য উদ্দেশ্য। এটি সুবিধিত বোধি যে বৎসবে অন্তঃস্থ দুইবার জিলাব কর্তৃপক্ষের আপনত আকিসের প্রত্যেক বিভাগ সাবমানে পরিদর্শন কবা আবশ্যক, এবং কমিশনারদের বৎসরে অন্তঃস্থ একবার আপনাদের প্রত্যেক বিভাগ আকিস পরিদর্শন কবা উচিত। পরিদর্শন সংক্রান্ত পুস্তিকা বিবেচনা সহকারে বাচ্ছিত হইলে, এরূপ সময়ে পরিদর্শনকারী কার্য্যকারকদের অনেক সাহায্য হয়, সন্দেহ নাই।

৩। এই পুস্তিকার তিনত খণ্ড প্রত্যেক কমিশনার সাহেবের ও জিলাব কর্তৃপক্ষের নিকটে, এবং এক খণ্ড প্রত্যেক মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিকটে একত্রে পাঠান যিরাছে। যদি ঠাং আশক পুস্তিকা আবশ্যক হয় তাহাব প্রার্থনাপত্র এবং পুস্তিকার উৎকর্ষসাধন নিমিত্ত কোন প্রস্তাব থাকিলে তাহা রেভিনিউ বোর্ডে ভূবাস্য বিভাগের সেক্রেটারী সাহেবের নিকটে পাঠাইতে হইবে।

জিহুত বকলাও সাহেব।

২ নম্বর।

বঙ্গদেশের তিন্ন জিলাব আকিসরী অগৌন বিক্রয়ের দর গবর্ণমেন্ট নিম্ননিখিতরূপ নিষ্কিটে হাবে খাধ্য করিয়াছেন। সর্ত্তমান আঞ্জাক্রমে যে কোন জিলাব হাব পরিবর্তন হইয়াছে, সেত জিলাব কর্তৃপক্ষের প্রতি আদেশ দেওয়া যাচ্ছতছে যে তিনি ডেমি অফিশাল পত্র বা টেনিগ্রাক গৌগ বাড হততে সাক্ষাৎ সম্বন্ধ যে আঞ্জা পাছরাছেন তৎকমে যে তাবিখ অবধি নূতন হার বসবৎ হইগা ০০, বোডে, সেই তারিখ জামাইবেন।

খণ্ড।	জিলা।	এক পেরেণ্ড বিক্রয় দর।
বর্জমান	যেদিনীপুর	২০৭
প্রেসিডেন্সী	অম্যাম জিলা	২০৭
রাজশাহী ও কুচবিহার	কলিকাতা মুক্ত সমুদয় জিলা	২০৭
ঢাকা	সমুদয় জিলা	২০৭
চট্টগ্রাম	ঐ ২	২০৭
পাটনা	ত্রিপুরা	২০৭
	চট্টগ্রাম ও নৌয়াখালী	২০৭
	সমুদয় জিলা	২০৭
	মুন্সের	২০৭
ভাগলপুর	ভাগলপুর ও মৌজাদান পরগনা	২০৭
	পূর্বিরা ও মালদহ	২০৭
টুঙ্গীয়া	সমুদয় জিলা	২০৭
হোট নালপুর	ঐ	২০৭

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

Erratum.

For Rules "6A" and "6B," issued with Circular Order No. 3 of October 1880, read Rules "7" and "7A"

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 3.

THE words "English Abstract" in Rules 1 and 3 at page 37 of the Board's Settlement Manual refer to form No. 19. They are redundant in the seventh line of Rule 1, and should be struck out

No. 4

IN the first paragraph of Rule 2-IV, at page 39 of the Board's Settlement Manual, insert the word "directly" after "or" in the sixth line, and after the concluding word "ryots" add "and that it be not a farming settlement—(vide Circular Order No. 5 of July 1878")

C T BUCKLAND, Esq

No. 5

IN continuation of the Board's Circular Order No. 3 of July 1879, the following notifications issued by the Government of Bengal, in the Financial Department, under clause 8, section 3, of the Indian Stamp Act I of 1879, vesting all officers holding temporary charge of sub-registry offices at sub divisions during the absence of the Sub-Divisional Officers, and all special Sub Registrars at district head-quarters, with the powers of a Collector, for the purpose of denoting upon one instrument by endorsement the payment of duty in respect of another instrument, are published for the information and guidance of all Revenue and other Officers subordinate to the Board

NOTIFICATION

The 20th November 1879—In continuation of the notification dated the 17th June 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, Part I, page 591, and under clause 8, section 3 of the Indian Stamp Act, 1879, it is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to vest all officers holding temporary charge of sub-registry offices at sub divisions during the absence of the Sub-Divisional Officers with the powers of a Collector, for the purpose of denoting upon one instrument by endorsement the payment of duty in respect of another instrument, as provided for in section 15 of the said Act.

NOTIFICATION

The 23rd October 1880—In continuation of the notification dated the 20th November 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th idem (Part I, page 1155), and under clause 8, section 3 of the Indian Stamp Act, 1879, it is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to vest special Sub-Registrars at district head-quarters with the powers of a Collector for the purpose of denoting upon one instrument by endorsement the payment of duty in respect of another instrument, as provided for in section 15 of the said Act.

অশুদ্ধ শোধন ।

১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৩ নং সরকারের সহিত প্রচারিত “ ১ ক ” ও “ ১ খ ” ধারার পরিবর্তে “ ১ ” ও “ ১ ক ” ধারা পাঠ করিতে হইবে ।

মান্যবর জিহুত এচ, এস, ডাম্পিয়র সাহেব ।

৩ নম্বর ।

বোর্ডের বন্দোবস্তবিষয়ক পুস্তিকার ৩৭ পৃষ্ঠার ১ ও ৩ ধারার “ ইংবাজী চুধক ” শব্দে ১৯ নং পাঠ বুম্বার । ১ ধারার ৭ পংক্তিতে ঐ শব্দ অনাবশ্যক, সুতরাং উহা উঠাইয়া কেলিতে হইবে ।

৪ নম্বর ।

বোর্ডের বন্দোবস্তবিষয়ক পুস্তিকার ৩৯ পৃষ্ঠার ২ ধারার ৪ প্রকরণের প্রথম পদে “ কিছা ” শব্দের পর “ সাক্ষাৎসমক্ষে ” এই কথা দিতে হইবে, এবং পদের শেষে, “ এবং এই বন্দোবস্ত ইজারা বন্দোবস্ত হইবে না (১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ৫ নং সরকারের দেখ ।) ” এই ২ কথা যোগ করিতে হইবে ।

জিহুত সি, টি, বকলাগু সাহেব ।

৫ নম্বর ।

ভারতবর্ষীয় ইন্সপেক্টর বিবরক ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে কিনামুশাল ডিপার্ট-মেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে এক নিদর্শনপত্রের উপর পৃষ্ঠলিপিক্রমে অন্য নিদর্শনপত্রের মানুল দেওন বাক্ত করণার্থে মহকুমার কর্তৃপক্ষের অমুপস্থিতিকালে মহকুমার সবরেজিষ্টারী আফিসের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষভাভারপ্রাপ্ত কার্যকারক সকলের প্রতি, এবং জিলার সদর স্থানের বিশেষ সব রেজিষ্টার সকলের প্রতি, ক্ষমতা প্রদান করিয়া নিম্নলিখিত যে ২ বিজ্ঞাপন প্রচার করিয়াছেন, বোর্ডের ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩ নং সরকারের অনুরূপে সেই ২ বিজ্ঞাপন বোর্ডের অধীন সমুদয় রাজস্ববিবরক ও অন্য-প্রকারের কার্যকারকদের অবগতি ও উপদেশ নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৯ সালের ২০ নবেম্বর ।—১৮৭৯ সালের ১ জুলাইর নাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৮১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ১৭ জুনের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও ভারতবর্ষীয় ইন্সপেক্টর বিবরক ১৮৭৯ সালের আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ১৫ ধারার বিধানানুসারে এক নিদর্শনপত্রের উপর পৃষ্ঠলিপিক্রমে অন্য নিদর্শনপত্রের মানুল দেওন বাক্ত করণার্থে মহকুমার কর্তৃপক্ষের অমুপস্থিতিকালে মহকুমার সব-রেজিষ্টারী আফিসের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষ ভাভারপ্রাপ্ত সকল কর্তৃপক্ষের প্রতি কালেক্টরের ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ অক্টোবর ।—১৮৭৯ সালের ডিসেম্বর মাসের ২ তারিখের নাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১১৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২০ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও ভারতবর্ষীয় ইন্সপেক্টর বিবরক ১৮৭৯ সালের আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, উক্ত আইনের ১৫ ধারার বিধানানুসারে এক নিদর্শনপত্রের উপর পৃষ্ঠলিপিক্রমে অন্য নিদর্শনপত্রের মানুল দেওন বাক্ত করণার্থে জিলার সদর স্থানের বিশেষ সবরেজিষ্টার দিগেৎ কালেক্টরের ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L. Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

PART VIII ADVERTISEMENT

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিফার প্রকৃত ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিবরণক ইস্তাহার।

জিলা চট্টগ্রাম ।

বাকী থানার আগুন পত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী খালগুজারি এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের লায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে নিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি ।

প্রথম প্রণীত কারেমী মহাল ।

ভৌজির। নম্বর।	নাম মহাল।	নাম দালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরি মাণ।	মন্তব্য।
১২৬৯	ডং বশমত সিংহ .	কড্ডেলী বং .	১০৮৬৪২	৬৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৫৪৬	ডং কারকণ মৌসম .	বৈষ্ণব চরণ মৌসম	৬১৬৮৭	১৮২৫০৯	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।

A. MANSON Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহার নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইহাওয়ার সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২ আং বিধান বহুত ১৮৫৯ সাং ১১ আংনের ৬ ধারার মর্মামুত্বারে নিম্নলিখিত তালুকাদি সম ১৮৮০ ইঙ্গরেজির ২৫ জুন তারিখের লুণ্ঠান্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ ঘোড়াবেক ১৮৮৭ বাং ২৫ কালগুজ কোজ সোমবার জেলার কালেকটরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ জানুয়ারি।

মহল মণ্ডব্যবাস।

ভৌগিক নম্বর।	নামতালুক থানা দেখা।	নাম মালিক।	সমরকমা	দারিকরো মিকওয়ার্ক দেখ।	বাকির পরিমাণ।			মন্তব্য।
					বাকীমা।	রোড ও প- বলিক ওয়- ক দেখ :	ঘোড়া।	
২৬/৪২	খান রাউ ঘোড়া বিল ওয়ার্ডা তালুক গোঁরীশ্বর বৈদ্যনাথ কাং।	আবদুল হামিদ	১০৮৭	১২৮৫৭	১০৮৭	১১৮৫৭	১০৬৬৫৭	সম্পূর্ণ তা- লুকা নি- লাম হই- বেক।
৪২/৯০	খান রাউ ঘোড়া পাতিঙ্গী তাং ঘোঁরীশ্বর বৈদ্যনাথ কাং।	জালিহোদন ও আবদুল হামিদ	১৪৯১১২	২২০/৬	১৪৯১১২	২২০/৬	১৭১৪১০৬	সম্পূর্ণ তা- লুকা নি- লাম হই- বেক।

A MANSON, Offy Collector

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of HENRY PRICE, an insolvent

NOTICE is hereby given that Tuesday, the 1st day of February next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1869 until the 31st day of December 1880, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like notice In the matter of FERDINAND SCHILLER AND OTHERS (BORRODAILE SCHILLER AND CO), insolvents Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1879 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of KISSOREE MOHUN RUCKHIT, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st day of December 1872 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of MOTHOOR MOHUN GHOSE, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 6th January 1875 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of SREENATH MULLICK, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1875 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of GEORGE NICHOLAS, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st day of February 1879 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of BHOLANATH DASS, an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 20th February 1880 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta, 20th Jan. 1881 }

(2—1)

A B MANN,
Official Assignee.

IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF MOORSHEDABAD

In the matter of AMIR BISWAS, an Insolvent.

On Saturday, the 27th November 1880, by an order of this Court, the said Amir Biswas was adjudged insolvent and entitled to his personal discharge under sections 351 and 352 of the Civil Procedure Code, as to all persons named in his schedule as creditors or claiming to be creditors respectively

(1-1)

A J R BAINBRIDGE, District Judge

ইস্তাহার ।

জিলা ২৪ গরগনার ১৮৮১। ৮২ সনের নিমিত্ত জনীদারি ডাক সেনের নিরোধ প্রত্যেক মহালের সমস্ত জমার উপর শতকরা ১/৫ নরআনা পাঁচ পাই হিসাবে ধার্য হইয়াছে এবং প্রথম বর্ষ মাসিক কিস্তির মেলা ১৮৮১ সনের ১লা জুন এবং দ্বিতীয় বর্ষ মাসিক কিস্তির মেলা ১লা জুলাই সনের ১৬ ডিসেম্বর তারিখে কি এ ত রিখের পূর্বে অত্র জিলাব ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে ইতি ।

D R LYALI, Magistrate

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pa a Text, by Prof. Max Müller, M A, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1 1.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country. —Extract from Preface

OFFICE OF SUPDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত আবশ্যিক মিনুকোনা ।

ইহা কুইন্সাইন্সের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটাঙ্গিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর হাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাছের জন্য ও অন্য নোম ব্যক্তি মগল মূল্য এককালীন ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্য পাটবেন বধা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা।

এতদ্বাভীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্য দেওয়া যাইবে বধা, ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০৭ টাকা।

এই গ্রন্থ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় উদ্বাহ বিক্রেতা-গণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমাশুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burawan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B —Copies are still available

- বাঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজিসতীর বঙ্গদেশের নিবিল সার্কেলে নিযুক্ত ও একবারের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন্স জজ ও রেজি-কমিশানের মেম্বর ইন্সর টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল, এল, ডি লাহোবের জনীত বঙ্গদেশের জিহুত সেক্রেটারিট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন এদেশের ভূমিরাজী ও প্রজাবিস্তারক আইন সংহিতা।

একই খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ ট.কা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য একই ভাষা প্রদান করিয়া তাঁকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

বহুখানি। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেটারিট, ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

**Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872**

Payable in advance.

For one year, without postage... .. Rs 10 0 0
Ditto, with postage " 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার ।
জরুরীকালে দ্বিগুণ এক বৎসরের ১০৭
জরুরীকালে দুই এক ১২১০
জরুরীকালে টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খাম ডাকের
টিকিটভিত্তিতে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Dacca Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া হইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গলা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে, উক্ত হাণ্ডাখানার কোম কর্তৃক রাখিতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গলা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইন্টিফার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিক্টো বাদ দিবার জন্য টাকা উল্লিখিত আদায় এক আনা পাঠাইতে হইবে।

উদ্বোধনমূল্য দিও।

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশক্রমে প্রকাশিত ।

নম্রা ।—কলিকাতা গেজেটে ইন্টিফার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	১০
আধ পৃষ্ঠা " " " "	৫
তদনন্ত ইন্টিফার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	১০

[Government Gazette, 25th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য প্রস্তুত এতদ্বিন্দু মারিন্দু মাইন মার্টিন্দু মাইন
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS

	PAGE
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	11—13
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	73—86
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nd
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	55 & 56
PART V.—Acts of the Bengal Council	1—75
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nd
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	9—15
PART VIII.—Advertisements	51—63

নিবন্ধ।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১১—১৩
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৭৩—৮৬
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাহি।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যসিপি	৫৫ ও ৫৬
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	১—৭৫
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যসিপি	নাহি।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	৯—১৫
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি	৫১—৬৩

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 21st January 1881

No 2 — His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic, Cap 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon. Mr. W. Colvin to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS — MEDICAL

Fort William, the 18th January 1881

No 19 — The services of Assistant Surgeon Debendronath Roy are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 15th January 1881

No 26 — The undermentioned officers of the Railway Branch are placed at the disposal of the Government of Bengal in the same Branch —

Mr J E P Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade

Mr C J S Baker, Assistant Engineer, Second Grade

A FRASER, Major-Genl, R E.,
Secy to the Govt of India

জেন্সিসলেটিং ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি ।

২ নম্বর ।—মহিমম্বর জীবুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিকটো-
রিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ে ১০ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে
তিনি মান্যম্বর জীবুত সি, ডবলিউকলবিন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রশমনার্থ ভারতবর্ষের জীবুত
গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন ।

ডি, ফিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাডস ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

চিকিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি ।

১৯ নম্বর ।—আসিস্টেণ্ট সর্জন জীবুত দেবেজ নাথ রায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবাহীনে পুনঃ
সংস্থাপিত হইলেন ।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি ।

২১ নম্বর ।—রেলওয়ে শাখার নিম্নলিখিত কার্যকাবকেরা উক্ত শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের
আজ্ঞাবাহীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, ই, পি, লিঙ্ক সাহেব ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, জে, এস, বেকর সাহেব ।

আলেকজাণ্ডর ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন সম্বন্ধে।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No. 342A.

GENERAL.—*The 28th December 1880*—Mr H Millett, Barrister-at Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is, under Section 10, Supplement B of the Civil Leave Code, allowed subsidiary leave for thirty days, prior to the commencement of his furlough.

The 18th January 1881.—Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 9th ultimo

The 20th January 1881—Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagapore, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B C) of 1880 in that district

The 21st January 1881—Mr M H Rudloek, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on privilege leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr J J Livesay.

Baboo Shamapado Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to have charge of the Ghattal division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Ramakhoy Chatterjee, or until further orders

Baboo Omulloo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for a road to the bridge over the Kurlah river in that district

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bramunbariah, Tipperah, on leave, is posted to the district of Hooghly

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo

The 24th January 1881—Mr B L Gupta, Officiating Presidency Magistrate Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr Amir Ali.

Mr. J R Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

The 25th January 1881—Mr W N Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months and four days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Mr G A Grierson is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date on which he was relieved of his acting appointment as Inspector of Schools, Bohar Circle

ECCLIASTICAL.—*The 24th January 1881*—The Revd T H Whitmore, Minister of the Wesleyan Church, Sudder Street, Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872 to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians

REGISTRATION.—*The 15th January 1881*—Baboo Prankrishna Ghose is appointed to be Joint Sub-Registrar of Alipore in the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Prankissen Chatterjee, transferred.

Baboo Manmahan Guha is appointed to be Joint Sub-Registrar of Manirampur in the district of Jessore, *vice* Baboo Satu Lall Dutta

EDUCATION.—*The 22nd January 1881*—Baboo Kunja Behary Chowdry, Supervisor, is appointed to be a Member of the District School Committee, Singhbhum

[Government Gazette, 1st February 1881]

মজবুতের জীবিত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সার্ভেন্টের আদেশ।

৩৪২ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—কলিকাতার ছোট আদালতের প্রধান জজ বারিষ্টার-অটো-লি জীবিত এচ. মিলেট সাহেবেব নিম্নলিখিত ছুটি আওতাইয়াব পূর্বে তিনি নিবিল কার্যকারকদের ছুটির B চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ১০ ধারামতে ত্রিশ দিনে আনুষঙ্গিক ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—কটকের জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ডবলিউ. ফিডারাম সাহেব, গত মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু উদাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ঐ জিলাতে ১৮০ সালের বঙ্গাব্দ ৯ অই মতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—জীবিত জে. জে. লাইনসেস সাহেবের পরিবর্তে অমুগ্ধের ছুটি প্রাপ্ত বর্গীয়ার একটিং ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত ডি. এচ. রডন সাহেব এই মতে ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু রামকর চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রাপ্ত অমুগ্ধস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, যেদিন পূর্বের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী উক্ত জিয়ার অন্তর্গত বর্গীয়ার বহুকুমার কার্কে র ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জম্মুশুড়ির ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু চম্বলা চরণ মল্লিক উক্ত জিয়ার অন্তর্গত করলা মন্ডীর উপর সেহুতে যাইবার পথের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মাবাড়ির ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ডুবন দোহন রাহা হুগলী জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

মজবুতপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস, নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকে ৭ অধ্যায়েব বিধিতে আগাম মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার একটিং প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট জি. বি. এল. ওয়াল জীবিত আমির আলির প্রতি যে তারিখে কলেক্টর তদারকি করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে. আর. হাণ্ড সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পর্বগণ্যর অন্তর্গত পাকুড়ের একটিং ম্যাজিস্ট্রেট এলিয়ার জীবিত ডবলিউ এম. কাম্বল সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিতে দুই মাস চার দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবিত জি. এ. প্রিন্সস সাহেব বিহার চাকর জয় সমুহের ইন্সপেক্টর স্বরূপ স্বয়ং কর্মের ভার যে তারিখে অন্যত্র প্রতি অর্পণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মহাশয় সম্প্রদায়।—১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার সদর ট্রাটে ওয়েসলিয়ান গির্জাব প্রাদেশিক পাদরী জীবিত টি. এচ. উইলসনের সাহেব, খ্রীষ্টান্যাবলম্বী এক বা উক্ত দাওয়া বিবাহ মন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনে ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিস্ট্রার করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জীবিত বাবু প্রাপ্ত চট্টোপাধ্যায় শ্যামাসুন্দর প্রেরিত হুজুরতে জীবিত বাবু প্রাপ্তক যাবৎ পূর্ণগণ্যর অন্তর্গত আলপুরের আলফ সব-বেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু সালীল দত্তের পরিবর্তে জীবিত বাবু মাহমুদ ওহ যশোর জিয়ার অন্তর্গত মণিরামপুরের জাইন্ট সব রেজিস্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

নিবিল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—সুপারবাইসর জীবিত বাবু কুজবিহারী চৌধুরী হুগলী জিয়ার জম্মুশুড়ি কমিশনার দেখাবের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

MEDICAL.—*The 15th January 1881*—The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Sultangacha, in the district of Hooghly —

Biboo Nobin Kissen Palit, late Sub-Judge, Chairman

„ Doval Kissen Ghose, Assistant Surgeon in charge of the dispensary, Secretary
 „ Probodh Chunder Mitra,
 „ Pearu Lall Bose,
 „ Harish Chunder Ghose, } Members

The 19th January 1881—Baboo Rish Behari Chatterjee, Dewan of the Goburdanga Estate, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Goburdanga, in the district of the 24-Pergunnahs

The 20th January 1881—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department

The 21st January 1881—Mr H G Sharp, Joint Magistrate and Deputy Collector of Rajshahye, is appointed to be a Member of the Prosanno Nath Roy Fund Committee at Beaulah, in the district of Rajshahye

The 24th January 1881—Assistant Surgeon Kedareswar Acharja, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 17A of the Civil Leave Code

Mr J Wood-Mason is appointed temporarily as Additional Professor of Comparative Anatomy at the Medical College, Calcutta, with effect from the 28th December 1880.

The 25th January 1881—Assistant Surgeon Tariny Churn Bose a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 7th July 1880

MUNICIPAL—*The 15th January 1881*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nussurabad, in the district of Mymensinga —

Mr T G Charles, District Superintendent of Police | Mr R de Dombal
 „ T T Kallanas | „ R Wallnuts

ROAD CESS—*The 20th January 1881*—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Noakholly —

Moulvi Abdool Hak Khan, Zemindar, *vice* Baboo Simath Ghose, resigned

Baboo Tarik Chandra Guho, Plader, *vice* Moulvi Munsur Ahmed, who has left the district

Moulvi Yaqub Ali, Talukdar, *vice* Baboo Radha Mohun Roy, whose term of appointment has expired

The 24th January 1881—Mr L C Abbott Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Chairman of the Bhagulpore Branch Road Cess Committee, *vice* Mr C R Marindin transferred

The 25th January 1881—Baboo Kili Prosanno Ghose, Agent of Kumar Rajendro Narayan Roy, Zemindar of Bhowal, is appointed to be a Member of the Dacca District Road Cess Committee

Baboo Poorna Chandra Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Hooghly District Road Cess Committee

HORACE A. COCKERELL,
 Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 24th January 1881—In the exercise of the powers conferred upon him by Section 234, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Modhubani Municipality, in the district of Durbhunga, made at a meeting, to order that the provisions of sections 249, 250, 273 and 274 of the Act, shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,
 Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 1st February 1881]

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহালয়ের হুগলী জিলার অন্তর্গত মুলতানগাছার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

সুতপূর্বক সব-অজ জীবুত বাবু মণীমকুশ পালিত, সভাপতি।

ঔষধালয়ের কার্যের কার্যকরতার প্রাপ্ত আশিষ্টান্তে সর্জন জীবুত বাবু দয়ালকুমার ঘোষ সেক্রেটারী।

জীবুত বাবু প্রবোধচন্দ্র মিত্র,

„ বাবু গিরীশলাল বসু,

„ বাবু হরিশচন্দ্র ঘোষ,

} মেম্বর।

১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—গোবরডাঙ্গা ইন্সটিটুটের দেওয়ান জীবুত বাবু রাসবিহারী চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত গোবরডাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আশিষ্টান্তে সর্জন জীবুত বিহারীলাল পাল, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—রাজশাহীর আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ. জি, শার্প সাহেব, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত বোয়ালিয়ার এসসেন্সাল বার কণ্ড কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আশিষ্টান্তে সর্জন জীবুত কেনারেশ্বর আচার্য্য সিবিলা কার্যকারকদের ছুটী বিধির ১৭ A ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

জীবুত কে, উডমেন সাহেব ১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর অবধি কিয়ৎকালের জন্যে কলিকাতার মেডি-কাল কলেজে ঔপন্যাসিক ব্যবচ্ছেদ বিভাগে অতিরিক্ত অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আশিষ্টান্তে সর্জন জীবুত তারিণীচরণ বসু ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর আজ্ঞামতে যে ছুটী পান ওদতিরিক্ত সিবিলা কার্যকারকদের ছুটী ১' চিহ্নিত পরিলিখিত বিধির ১০ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহালয়ের মহানগরী জিলার অন্তর্গত নসিরাদাম মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত | জীবুত আর, ডি উদ্দল সাহেব।

টি, জি, চার্লস সাহেব।

„ আর, ওয়ালনটস সাহেব।

জীবুত টি, টি, কালানস সাহেব।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহালয়ের মহানগরী জিলার পথ-কর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু জিনাথ ঘোষ কর্ম ভাগ করাতে জমিদার জীবুত মৌলবী আবদুল হক খাঁ।

জীবুত মৌলবী মনসুর আহম্মদ জিলা হইতে গমন করায় উকীল জীবুত বাবু তারকচন্দ্র গুহ।

জীবুত বাবু বাখাশোহন রায়ের নিষোগ কাল অতীত হওয়াতে তালুকদার জীবুত মৌলবী ইমরুদ আলি।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—জীবুত সি, আর, মেরিগুন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এল, সি, আবট সাহেব ভাগলপুরের পথ-কর কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—ভাওয়ালের জমিদার জীবুত কুমার রাধেন্দ্রনাথ বসু বায়ের কর্মচারী জীবুত বসু কলীপ্রসন্ন ঘোষ ঢাকা জিলা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত শ্যাম পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হুগলী জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কক্সল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—জীবুত জেনেটিকেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালে বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি দ্বাবডলা জিলার অন্তর্গত বধুবাঈ মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনদের অমুখোদক্রে উক্ত আইনের ২৪৯ ও ২৫০ ও ২৭৩ ও ২৭৪ ধারার বিধান উক্ত মুন্সিপালিটীতে প্রবল হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 21st January 1881 —In the exercise of the powers conferred upon him by Section 234 of Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Nasirabad, in the district of Mymensingh, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th January 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 8, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor extends, with effect from the 1st April 1881, the provisions of Chapters I, II and V of the said Act to the town of Pooree, in the district of Pooree, within the limits defined in the Government Notification of 14th December 1864

The Pooree Municipality shall, for the purposes of the said Act, be a first class municipality

COLMAN MACAULAY
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 313A

The 21st January 1881 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates and Members of the Chupra Bench in the Sarun district for the trial of municipal cases, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Rughnabans Sahoy,	} Pleders	Baboo Ganga Sahoy, Pleader
" Lalljee Sahoy,		" Benarsi Lal, Pleader and Zemindar
" Shro Pratap Naram,		" Shro Sahoy Sing, Farmer
" Mitul Dhari Lall,		" Dabee Peishad, Merchant

Mr R Drake, Sub-Deputy Opium Agent, Hajepore, is appointed an Honorary Magistrate for the Benches at Hajepore, Lilgunge, and Mohwa, in the district of Mozufferpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 22nd January 1881 —Mr H F J T Maguire, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Begooserai division of the Monghyr district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

The 24th January 1881 —Baboo Mothoora Nath Gupta, Subordinate Judge of Chittagong, is allowed furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may be relieved

Baboo Grish Chunder Chowdhry, Subordinate Judge of Sarun, is appointed to act as Subordinate Judge of Chittagong, during the absence, on leave, of Baboo Mothoora Nath Gupta, or until further orders

Baboo Anirto Lal Pal, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate, Judge of Sarun, during the absence, on deputation, of Baboo Grish Chunder Chowdhry, or until further order

Baboo Kristodhone Chowdhry, Moonsif of Burrabazar, in Manbhoom, is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders. This cancels the orders of the 1th instant appointing Baboo Akhoy Coomar Chatterjee to act as Moonsif of Jamalpore, in Mymensingh

Baboo Nilmona Das, Moonsif of Muddih, is appointed to act as a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Burrabazar in Manbhoom, *vice* Baboo Kristodhone Chowdhry

[*Government Gazette, 1st February 1881*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নসিরাবাদ মুন্সিপালসীব সভাগত কমিশনার-নর অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ প্রক্লেশনের বিধান উক্ত মুন্সিপালসীতে প্রবল হইবার আশা করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি পূর্বী জিলার অন্তর্গত পূর্বীনগরের যে মীমা ১৮৬৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৪ তারিখের গণমেন্টে বিজ্ঞাপন নির্দিষ্ট হইয়াছে তদ্বোধে উক্ত আইনের প্রথম ও দ্বিতীয় ও পঞ্চম অধ্যায়ের বিধান ৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অধি প্রচলিত করিলেন ।

পূর্বী মুন্সিপালসী উক্ত আইনের কার্যপক্ষে প্রথম প্রণীত মুন্সিপালসী হইবে ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৪৩ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাসম্মেলন মুন্সিপাল মোকদ্দমা বিচার করিবার নিমিত্ত সাধারণ জিলার অন্তর্গত ছাপড়া বে ধর আইনতনিক মাজিস্ট্রেটের ও মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

উক্তি ।	{	ক্রিয়ুত বাবু হুমায়ুন সহায় ।	{	১. শ্রী জয়ন্ত বাবু গঙ্গা সত্য ।
		” বাবু লাল জ সহায় ।		উকীল ও জমিদার জয়ন্ত বাবু বাগারসী লাল ।
		” বাবু শিবপ্রতাপ দাবায়ণ ।		ইজদার জয়ন্ত বাবু শিব সহায় সিংহ ।
		” বাবু মটুকদারী লাল ।		সওদাগর জয়ন্ত দেবী প্রসাদ বাবু ।

হাজিপুরের অফিসের সব-ডেপুটী এজেন্ট জয়ন্ত চাঁদ, ড্রাক সাহেব মজলুমপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর ও লালগঞ্জ ও মহওয়া বেধে আইনতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—মুন্সেব জিলার অন্তর্গত বেগুনগাঁও মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিফাটে মাজিস্ট্রেট ও কান্টনমেন্ট জয়ন্ত এচ, এফ, জে, টি মাস্তাওব সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের বর্ডিন্ট নট জজ জয়ন্ত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা ১৭ তারিখে অন্তিম প্রতি কর্মের ভার পাই করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ১৮ ডিগ্রি ৩ পবিশিট বিদিত ৮ ধারামতে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

ক্রিয়ুত বাবু মথুরানাথ গুপ্তের ছুটি প্রযুক্ত অর্পণস্থিতি নাল অথবা যাবৎ অন্য আক্রমণ না হয়, সার্বভৌম সর্ভভেনেট জজ জয়ন্ত বাবু গিবিগচক্র চৌধুরী চট্টগ্রামে সর্ভভেনেট সর্বোচ্চ ক্ষমতা বহিঃতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যপালকে জয়ন্ত বাবু গিবীশাস চৌধুরী জ, পবিত্রি নাল অথবা যাবৎ অন্য আক্রমণ না হয়, বর্ডিন্টমেন্টের সর্ভভেনেট জয়ন্ত বাবু অমৃত চাঁদ নাল, সার্বভৌম সর্ব উ নট জজের বর্ষ কাগজে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যপালকে জয়ন্ত বাবু শামসউদ্দীন সারের অন্তর্গত কালি অথ । যাবৎ অন্য আক্রমণ না হয় যাবৎমের অন্তর্গত এডালজাবের ১৮৮১ সাল জয়ন্ত বাবু কাল চৌধুরী ময়মনসিংহ জিলায় মুন্সিপাল-কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সনানাতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইলেন । ময়মনসিংহ অন্তর্গত জামালপুরের মুন্সেফের কর্ম করিতে জয়ন্ত বাবু অগমকুমার চট্টোপাধ্যায়ের ১০ মাসের ৪ তারিখের আশা এতদ্বারা বহিত করা গেল ।

ক্রিয়ুত বাবু কুমার চৌধুরী পরিবারে মাসদেহ মুন্সেফ জয়ন্ত বাবু নীলমণি ন স ৬টি মাসপরে মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাগরগতঃ মাসপরের অন্তর্গত বঙ্গবাজারে অবস্থাপিত হইলেন ।

(গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।)

Baboo Karuna Das Bose, Moonsif of Dukhin Shabazpore, in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Rajshahye, and to be ordinarily stationed at Maldah, *vice* Baboo Nilmoney Das

Baboo Bepin Chunder Roy, a Moonsif of Netrokona, in Mymensingh, is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Dukhin Shabazpore, *vice* Baboo Karuna Das Bose.

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on deputation, of Baboo Bepin Chundra Roy, or until further orders

Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, Officiating Moonsif of Barrapore, in the district of the 24 Pergunnahs, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Mr Avinasa Chunder Mitter, Moonsif of Berhampore, Moorshedabad, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24 Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on deputation, of Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, or until further orders

Baboo Nund Lal De, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore, during the absence, on deputation, of Mr Avinasa Chunder Mitter, or until further orders

The 25th January 1881—Baboo Gopal Chunder Bose, First Moonsif of Burrisal in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on deputation, of Baboo Amirto Lal Pal, or until further orders

Baboo Chunder Nath Ghosh, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal, during the absence, on deputation, of Baboo Gopal Chunder Bose, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 20th January 1881*—Baboo Baroda Prosonna Shome, First Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from 1st February 1881, or from such date as he may avail himself of it

Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it

The 21st January 1881—Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Rughoonathpore, in Chota Nagpore, is allowed leave for six days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 27th October 1880

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 18th January 1881—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the sub-district of East Singra, in the district of Rajshahye. The thanas Singra (East) and Panchupur, now comprised within the sub-district of East Singra, will revert to the sub-district of Nattore in the same district. This notification will take effect on and from the 1st February 1881

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

জিহুত বাবু মীমনি দাসের পরিবর্তে বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাঙ্গপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু ককণাশন বন্দু রাজশাহী জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মালদহে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু ককণাশন বন্দুর পরিবর্তে মহম্মদসিংহের অন্তর্গত নেত্রকোণার মুন্সেফ জিহুত বাবু বিপিনচন্দ্র দাস বাকরগঞ্জ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ সাবাঙ্গপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু বিপিনচন্দ্র দাসের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু গোবিন্দচরণ দাস মহম্মদসিংহ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণার অবস্থাপিত হইবেন।

২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বাকইপুরের একটি মুন্সেফ জিহুত বাবু আমন্দকুমার সর্দারিকারী ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের অজের কমতঃ পাইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু আমন্দকুমার সর্দারিকারীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুরশিদাবাদের অন্তর্গত বহরমপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু অধিনাশচন্দ্র মিত্র ২৪ পরগনা জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিহুত অধিনাশচন্দ্র মিত্রের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু মন্মদাল দে, বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু অমৃতলাল পালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুন্সেফ জিহুত বাবু গোপাল চন্দ্রবন্দু বর্জ্জমান জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দুর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু চন্দ্রনাথ ঘোষ, বি, এল, বাকরগঞ্জ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুন্সেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নদীয়া জিলায় অন্তর্গত কুটোর প্রথম মুন্সেফ জিহুত বাবু ববদা গ্রামের সোম ১৮৮০ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছুটি দানের ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বাকইপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু বেচাবান মুখোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধি পুস্তকটি বিধি ১০ ধারামতে ছুটি দানের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—ছোটনাগপুরের অন্তর্গত রঘুনাথপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু বিরামচন্দ্র ঘোষ ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছুটি দানের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, ককেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টারীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে রাজশাহী জিলায় অন্তর্গত পূর্বসিঙ্গারা সব-ডিষ্ট্রিক্ট উঠাইয়া দিবার অনুমতি করিলেন। পূর্বসিঙ্গারা সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে এইক্ষণে যে সিঙ্গারা (পূর্ব) ও পাঁচপুর থানা আছে তাহা পুনরায় উক্ত জিলায় অন্তর্গত নাটোর সব-ডিষ্ট্রিক্টে যুক্ত হইবে। ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেন এ, ককেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 25th January 1881 —The powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50, with which the Senior Sudder Moonsuf of Dinagepore was vested under the orders of the 31st December 1878, are hereby withdrawn

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th January 1881 —The Subordinate Judge of Dinagepore is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

IRRIGATION.

NOTIFICATION —ESTABLISHMENT.

The 21th January 1881

No 12 —*Notifications* —Mr D B Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, availed himself, on the forenoon of the 4th instant, of the two months' privilege leave granted him in the orders marginally noted

No 13 —Baboo Omirto Lall Roy Chowdry, Assistant Engineer, First Grade, South-Western Circle, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo.

No 14 —Mr K H Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gauduck Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo

No 15 —*Transfers* —Mr E W P Foster, Executive Engineer, Fourth Grade, is transferred from the Arrah to the Eastern Sone Division for surveying the escapes of the Patna Canal

No 16 —Baboo Kirty Chuander Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Cossye Division

No 17 —*Leave* —The leave on private affairs for six months granted to Mr. M J J P Norman, Assistant Engineer, First Grade, in the orders marginally noted, has been converted into eight months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State

No 18 —*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for a navigable canal to be called Range No III of the Orissa coast canal, in the villages of Bhaithgurih and Panichatee, pergunnah Bhaithgurih, Sookuea, Surpai, Uluberah, Tedoobi, Satbariah, and Paltabarrah, pergunnah Naruanmoota, Aughoria, pergunnah Keoramal, Dakshinchorakia, Kccranabad, Khurnasir, and Burgenial, pergunnah Mayuanoota, Jharasorce, Badalpore, Chunnunpore, and Bawanathpore, pergunnah

Government Gazette, 1st February 1881]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—১৮৮১ সালের ৩১ ডিসেম্বরের আত্মাক্রমে দিনাজপুরের পঞ্চায়েত সদর মুন্সেফের প্রতি ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছিল তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

হরেন্দ্র এ. ক্রোম,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের সর্ভিস্টেন্ট জজ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৩ আইনের ১৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন্দ্র এ. ক্রোম,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।

১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সরকুল্ল ও পূর্ব খাল খণ্ডেব চতুর্থ শ্রেণীর কিংকালীম এক্সেসকিটিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি, বি, ফর্ন সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি ২নং। যে চুই মাসেব অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে প্রেরণ করিলেন।

১৩ নম্বর।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কক্ষিতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইয়াছেন।

১৪ নম্বর।—গণক খণ্ডেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত কে, এচ, ফীকন সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কক্ষিতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইয়াছেন।

৫ নম্বর।—ফানাস্তুরে প্রেরণ।—চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই. ডবলিউ, সি, স্কট সাহেব পাটনা খালের জল নির্গমনের পথ জরীপ কবিবার জন্যে আর্দ্রা খণ্ডেব পূর্ব সোণ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু কীর্তিচন্দ্র চৌধুরী রাজকাথোব স্বার্থের নিমিত্তে সরকুল্ল ও পূর্ব খাল খণ্ডেব কাঁলাই খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৭ নম্বর।—ছুটি।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম, জে, জে, সি, নর্ম্যান সাহেবের নিজ প্রয়োজন্যার্থে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে তাঁহাকে যে ছয় ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর ১২নং। মাসের ছুটি দেওয়া যায় জীজ্ঞামতীং স্টেট সেক্রেটারী সাহেব তিকিৎ-বাকের সর্টিফিকেটক্রমে তাহা আট মাস করিলেন।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ভৈরগড় পরগনার ইকুংগড় ও পানিচাটী এবং নকরাহুটা পরগনার সুকনিয়া ও সবপাই ও টুন্দুড়িয়া ও তেতুর্বা ও ঐতিষাডিয়া ও পলতাঝাডিয়া এবং কেওরামল পরগনার অঘোরিয়া এবং বাজনাগুটা পরগনার হদিগ ও চরকিয়া ও কীরানাবাদ ও ধরনাসির ও বড়গেমল এবং পাছাডপুর পরগনার সারাসোঁরি ও বাদলপুর ও চন্দনপুর ও বিশ্বনাথপুর এবং সৌপুর পরগনার পদ্মপুর ও বাগনাও কলটিকাণী ও বুরাজ ও পানীপাকস ও বড়নিসরা ও কুলিয়া ও জুকাও পাছাবান ও কুমলপুর ও মীরটো দা গ্রাণ্ডা উডিয়ার [গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

Paharpore; Padampore, Khagda Kulticree, Aurunga, Paneeparul, Barmoniah, Bhoolia Jooke, Padoobad, Kristonogore, and Meergodah, pergunnah Seepore, zillah Midnapore it is hereby declared that for the above purpose two strips of land measuring, more or less 1 516 bighas and 10 cottahs of standard measurement, 20 miles and 2,450 feet long, and 200 feet wide, are required. The terminal stations of the range are mentioned below —

A strip of land commencing from the right bank of the Bagda river, near the Kalinagore Ferry Ghât to the right bank of the Surpai river, passing through the villages of Bhaatgurbh and Panicharce, pergunnah Bhaatgurbh, Sooknea and Surpai, pergunnah Naruahmoota, zillah Midnapore, 3 miles and 3 400 feet long, and 200 feet wide, more or less

A strip of land commencing from the left bank of the Surpai river and terminating near the source of the Chetai river, the boundary of the Midnapore district, and passing through the villages of Uluberiah, Tedoobi, Satbaria, and Paltaberia, pergunnah Naruahmoota; Aughoria, pergunnah Keoramal, Dakhinchorakia, Keeraneebad, Khurnasir, and Burgemal, pergunnah Majnamoota, Jharasoree, Badalpore, Chununpore, Biswanathpore, pergunnah Paharpore, Padumpore, Khagda, Koolticree, Aurunga, Paneeparul, Bamoonia, Bhoolia, Jooke, Padoobad Kristnagore, and Meergoda, pergunnah Seepore, zillah Midnapore, 16 miles and 4 360 feet long, and 200 feet wide, more or less

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

C TAYLOR,
Offg Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal, in the P. W Dept,
Irrigation Branch

সমুদ্র কুলের ও রেঞ্জ খাল নামে নৌকাগম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ১৫১৬।।০ কাঠা পরিমিত অর্থাৎ ২০ মাইল ২৪০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত বেঞ্জের অন্ত্য স্থানের ফৌজদারী বিভাগে লেখা গেল।

কালীমগরের খোয়াখাটের নিকট বাগদা নদীর ডাইন তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তৈৎগড় পরগনার তৈৎগড় ও পানিচাঁরী এবং নকরাহুটা পরগনার নুকনোয়া ও সরপাই গ্রামের মধ্য দিয়া সরপাই নদীর ডাইন তট পর্যন্ত স্থানান্তরিত ৩ মাইল ৩৪০০ ফুট দীর্ঘ ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

সরপাই নদীর বাঁম তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার সীমা চেতাই নদীর উৎপত্তি স্থান পর্যন্ত এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নকরাহুটা পরগনার উলুবেড়িয়া ও তেজুবা ও সাতবাড়িয়া ও পল্ডাবাড়িয়া এবং কেওরাইল পরগনার ঔররিয়া এবং মাজনামুঠা পরগনার দক্ষিণ চরকিয়া ও কিরানী-বাঁদ ও ধরনাসির ও বড়গেমাল এবং পাহাড়পুর পরগনার বারোপারী ও বাঁদলপুর ও চন্দনপুর ও বিশ্বনাথ-পুর এবং সীপুর পরগনার পদ্মপুর ও বাগদা ও কুলটিকরি ও ঔরজ ও পানীপাকল ও বামুনিয়া ও জুলিয়া ও জুকী পল্লবাদ ও ককনগর বীরগেদা গ্রামের মধ্য দিয়া স্থানান্তরিত ১৬ মাইল ৪৩৬০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

উক্ত ভূমিতে হাছাদেদর সম্পর্ক থাকে হাছাদেদর অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের
জলনেচন শাখার আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে
সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের ঐযুক্ত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের
মন্ত্রিসভার ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপ-
স্থিত হইয়া সিলেক্ট কমিটির হস্তে অপিত হয়।

১৮৮০ সালের ২২ নম্বর।

গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ
বাধাস্বত্ব নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দিবার আইনের
পাণ্ডুলিপি।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মিকটহ সমুদ্রে জাহাজের গমনা-
গমন পথে বাধা অপসৃত বা
বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ

বাধাস্বত্ব নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া বি-
হিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—

১ ধারা। এই আইন “গমনাগমনের পথে বাধা

সংক্রান্ত ১৮৮০ সালের আইন”

নামে খ্যাত

হইতে পারিবে।

এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

যিহা ঐকমত্যী মহারাণীর কোন জাহাজের প্রতি
কিন্তু ঐকমত্যী মহারাণী বা ভারতবর্ষের পক্ষ যন্ত্রি-
সভাধিষ্ঠিত ঐযুক্ত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ
তাড় করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা
সিদ্ধবে না।

২ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মিকটহ কোন সমুদ্রে
গমনাগমনের পথে কোন
গমনাগমনের পথে কোন
জাহাজ ডুবিলে, চড়ার উঠিলে,
বা পরিভ্রান্ত হইলে, অথবা
মৎস্য ধরিলে কোন খুঁটা,
কাঠ বা অন্য দ্রব্য ছাপিও বা

রক্ষিত হইলে, ব্রিটিশ ভারতবর্ষের যে প্রদেশে বা
গাহার মিকটে ঐ জাহাজ মৎস্য ধরিলে খুঁটা, কাঠ
বা অন্য দ্রব্য থাকে, সেই প্রদেশের স্থানীয় গবর্ণমেন্ট
যদি বিবেচনা করেন যে ঐ দ্রব্যাদি দ্বারা জাহাজের
গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা,

(ক) তবে ঐ দ্রব্য না উদ্ধার কোন অংশ স্থানান্তর
করিতে পারিবেন, কিন্ত

(খ) যদি ঐ দ্রব্য একত্রিত হইল বা একত্রিত হইতে
থাকে যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের মতে তাহা স্থানান্তর
করিবার যোগ্য না হয়, তবে উহা বা উহার কোন অংশ
বিনষ্ট করিতে পারিবেন।

৩ ধারা। ২ ধারামতে কোন দ্রব্য স্থানান্তরিত করা
বাধা অপসৃত করিতে গেলে, গবর্ণমেন্ট সমুদয় অন্তর
যে খণ্ড পড়ে গবর্ণমেন্ট প্রতি দৃষ্টি করিলে যত টাকা
তাঁহা সাইবার অধিকারী যুক্তিগত বোঝা হইবে, ঐ দ্রব্য
স্থানান্তর করিবার খরচ
বলিয়া তত টাকা পাইতে পারিবেন।

উক্তরূপ যে কোন দ্রব্য স্থানান্তর করা যায়, তাহা
লইয়া এই ধারামতে পাওনা
উক্তরূপ লইয়া বিবাদ
হইলে, তাহা যত্নে কোন বিবাদ
উত্থিত হইলে, যে স্থানে

ঐ দ্রব্য থাকে সেখা স্থান বিচারাপত্য প্রাপ্ত
জিলার বা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিবাসে বিবাদের
পক্ষদের কোন পক্ষ তৎসমক্ষে প্রদর্শন করিলে, ঐ
মাজিস্ট্রেট তাঁর নিষ্পত্তি করিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি]

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্দ স্থানান্তর করা
গলে, স্থানীয় গবর্ণমেন্টে এই
স্থানান্তরকরিবার মত
বান স্থানীয় গবর্ণমেন্টের
দিতে হইবার কথা।
কোন স্থানান্তর করা
কালে, স্থানীয় গবর্ণমেন্টে
এই জব্দের বর্ণনা এবং যে সময়ে যে
স্থানান্তরিত উহা স্থানান্তর করা
যায় তাহা লিখিয়া স্থানীয়
রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত প্রাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর,
কেহ এই জব্দের দাওয়া না
করিলে,
কোন ২ স্থানে বিক্রীত
হইতে পারিবার কথা।
কিছা দাওয়ার দার উক্ত
খবরের দেনা টাকা এবং
তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের উপযুক্তরূপ অন্য যে
ধরতা পড়ে তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে প্রকাশ্য মীলমে ধরিয়া এই জব্দ
আশুফরশীল হইলে অবিলম্বে, এবং আশুফরশীল
না হইলে, পূর্বোক্ত প্রাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ত্র
মাসের অন্তর কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা তাৎপর্য হইলে
বিক্রয়োৎপন্ন টাকা পূর্বোক্তরূপ খরচ ও খরচার
কিরণে প্রয়োগ করিতে প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা
হইবে, তাহার কথা। সমস্ত কাটিয়া মওয়া যাইবে,
এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত জব্দের
আমিকে দেওয়া যাইবে, অথবা তক্রপ কোন ব্যক্তি
উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আমানত করিয়া
রাখা যাইবে, এবং পরে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপনার
অনু সাব্যস্ত করিলে, বিনামূল্যে তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।
কিন্তু বিক্রয়ের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে এই
ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজাদির গমনাগমনের পথে যে কোন বাধা থাকে তাহা অপসৃত
করণার্থ এবং ভবিষ্যতে উক্তরূপ বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য
সংগতি কএকটি মৌকদ্দমা দেখিয়া এরূপ আইন থাকিবার সুবিধা গবর্ণমেন্টের সদয়দৃষ্টি হইয়াছে। এইরূপ একটি
মৌকদ্দমার, বোম্বাই বন্দরের নিকটস্থ সমুদ্রে শুকাকালে মৎস্য ধরিতার যে সকল খুঁটা বৎসর ২ স্থাপিত হয় গব-
র্ণমেন্টে তাহা স্থানান্তরিত করিতে পারেন কি না, এতৎপ্রতি উত্থাপিত হইয়াছে, এত সকল খুঁটা বন্দরের প্রবেশ
স্থান পর্য্যন্ত সংগতি বিস্তৃত হওয়াতে এক্ষণে উক্ত বন্দরে বাতাব্যতকারী জাহাজ সকলের গুরুতর বিপদের কারণ
হইয়া দাড়াইয়াছে। অন্য একটি মৌকদ্দমা রেঙ্গুন নদীর মোহানায় জাহাজাদি আসিবার গুরুতর বাধা
তৎসংক্রান্ত। এই রীতি অনুমোদিত হইলে রেঙ্গুন বন্দরে প্রবেশপথে জাহাজাদি আসিবার গুরুতর বাধা
ও বিপত্তি উৎপাদন করিবে। গবর্ণমেন্টের এক্ষণে যে নিবারণশক্তি আছে তদপেক্ষা কিঞ্চিদধিক ক্ষমতার
প্রয়োজন এই নোকদ্দমার প্রতীক্ষমান হইয়াছে।

এই প্রকার বিষয় সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের কন্সটার্নারদের ক্ষমতা ও জাহাজের অনুসরণীয় কার্যপ্রণালী সম্পর্কিত
নির্দেশ করা অভ্যস্ত বাঙালীয় ইচ্ছাতে সন্দেহ নাই, এবং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থা পুস্তকের বর্তমান অবস্থায় এবি-
ষয়ে যথায়োগ্য বিধান নাই বলিয়া, বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। জিজ্ঞাস্য সাধারণী বিজ্ঞাপি-
য়ার ৪০ ও ৪১ বৎসরের আইনের ১৬ অধ্যায়ের (অর্থাৎ নৌভঙ্গ স্থানান্তর করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের)
রাজ্যব্যবস্থার এইরূপ ব্যবস্থাপনামেব ক্ষমতা পাওয়া যাইবে। এই পাণ্ডুলিপি সামান্যতঃ উক্ত ব্যবস্থার সুত্রাব-
লম্বন করিয়া চলিলেও দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়ে উহা অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। ইচ্ছাতে বাধা অপসৃত
করিবার যে ক্ষমতা প্রস্তুত হইয়াছে, তাহা উক্ত ব্যবস্থামত নৌভঙ্গ জাহাজ বাধা মাত্রে পর্য্যবসিত হয় নাই,
মৎস্য ধরিতার খুঁটা, নিলম বা অন্য যে কোন জব্দ জাহাজাদির গমনাগমনের বাধা বা বিপত্তি ঘটাইতে
পারে, তাহারও প্রতি উক্ত ক্ষমতা বর্তমান গিয়াছে। আর একটি বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপি উক্ত রাজ-
ব্যবস্থা অতিক্রম করিয়াছে, অর্থাৎ, বর্তমান বাধা অপসৃত করণার্থ ক্ষমতা দিবার অতিরিক্ত ইচ্ছাতে ভবিষ্যতে
ইচ্ছাপূর্বক বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। এতদর্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর
জেনরল সাহেবের প্রতি এই ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে, গমনাগমনের পথে মৎস্য ধরিতার খুঁটা স্থাপন, নিলম
নিক্ষেপ, কিছা তাহার মতে অন্য যে কার্য্য করিলে জাহাজাদির গমনাগমনের বিপত্তি বা বাধা ঘটিবে
যদিবার সম্ভাবনা সেই কার্য্য, নিরদিষ্ট বা নিষিদ্ধ করণার্থ তিন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১৮৮০ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

উইলীম টোমাস
ডি, ফিটজগেরাট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

PART V

Acts of the Bengal Council.

পঞ্চম খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, received the assent of His Honor on the 10th September 1880, and having received the assent of His Excellency the Governor-General on the 1st October 1880, is hereby promulgated for general information —

THE CESS ACT, 1880

TABLE OF CONTENTS

Preamble

PRELIMINARY

Sections

Short title and Commencement	1
Extent	2
Power to exempt districts from operation of Act	2
Repeal of District Road Cess Act, 1871, and Provincial Public Works Act, 1877	3
Interpretation clause	4
"Annual value of land, &c"	4
"Commissioner"	4
"Cultivating ryot"	4
"District"	4
"Estate"	4
"Holder of an estate or tenure"	4

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮০ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখে উক্ত মান্যবর সাহেব অনুমোদন করিতে, তাং ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর তারিখে মহান বঙ্গীয় গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া সাধারণের অবগতি নিমিত্ত উদ্ধার প্রচারিত হইল করসম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন।

যারার নির্ধারিত।

হেতুবাদ।

উপমহিকা।

সংক্ষেপ নাম ও আরম্ভ	১
প্রাতি	২
আইনের বিধান হইতে কোনও জেলা মুক্ত করিতে পারিবার কথা।	২
প্রদেশীয় পথকর বিবরণ ১৮৭১ সালের আইন ও সাধারণের উপকারার্থ কার্যবিবরণ ১৮৭৭ সালের আইন র. হ. ৩৬ ১। কথা।	৩
অর্থ করণের ধারা	৪
"ভূমির বার্ষিক মূল্য প্রভৃতি"	৪
"কমিশনার"	৪
"কৃষিকারি রাইয়ত"	৪
"জিলা"	৪
"হাল"	৪
"মহালের কি যাক প্রভৃতি ভোগাধি রাই"	৪

	Sections
"Holding"	4
"Immovable property" ..	4
"Land" ..	4
"Part," "Chapter," and "Section" ..	4
"Schedule" ..	4
"Tenure" ..	4
"The Collector" ..	4
"The Committee" ..	4
"Year" ..	4

PART I
CHAPTER I

IMPOSITION AND APPLICATION OF THE CASSES	
All immovable property to be liable to a road cess and public works cess ..	5
Casses how to be assessed ..	6
Public revenues not liable for more road cess than has been paid to Collector by persons liable ..	7
Government and guaranteed railways not liable to the cesses without consent of Governor General in Council ..	8
Application of proceeds of road cess ..	9
Application of proceeds of public works cess ..	10
Power to fix cess year ..	11

PART II

MODE OF ASSESSMENT

CHAPTER II — Valuation of Lands

Lieutenant Governor may order valuation ..	12
And re-valuation ..	12
After five years holder of estate or tenure may apply to Collector for re valuation ..	13
Proclamation to make return of lands to be issued ..	14
Publication of proclamation ..	14
Re valuation may be of particular estates or tenures only ..	15
Notice to lodge returns ..	16
Form of notice and time for lodging returns ..	17
Penalty for omitting to make return ..	18
No rent to be recovered till return is made ..	19
No rent to be recovered for land, &c, not mentioned in return ..	20
If returns not furnished, Collector to make valuation ..	21
After conviction of making false returns, Collector may make valuation ..	22
In certain cases of incorrect returns, Collector to make valuation whether prosecution be instituted or not ..	23

"বোত"	8
"স্থায়ী সম্পত্তি"	8
"ভূমি"	8
"খণ্ড" "অধ্যায়" ও "ধারা" ..	8
"তকসীল"	8
"ভাগ্যুক প্রভৃতি"	8
"কালেক্টর"	8
"কমিটী"	8
"বৎসর"	8

প্রথম খণ্ড

১ অধ্যায়

কর সংস্থাপনের ও প্রয়োগের বিধি ।	
সমুদয় স্থায়ী সম্পত্তির উপর পথকর ও পূর্ত কার্য কর ধায়া হইতে পারিবার কথা ..	৫
কর যেরূপে ধরা যাইবে তাহার কথা ..	৬
কবদারি বাস্তিরা কালেক্টর সাহেবকে যত পথকর দেন সবকারী রাজস্ব হইতে তদধিক না দিতে হইবার কথা ..	৭
বস্তিসমতাপ্রতিষ্ঠিত জমিদার গবর্ণর জেনরল সাহেবের সম্মতি না হইলে, গবর্ণমেন্টের ও গরান্দি করা রেলওয়ের উপর কর না ধরিবার কথা ..	৮
পথকরের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা ..	৯
পূর্ত কার্য করের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা ..	১০
কর সংক্রান্ত বৎসর নিরূপণ করিবার ক্ষমতার কথা ..	১১

দ্বিতীয় খণ্ড

কর ধায়া করিবার প্রণালী

২ অধ্যায় — ভূমির মূল্য নিরূপণের কথা

জমিদার লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা ..	১২
পাঁচ বৎসরের পর মহালের বা ডালুকারির ভোগাধিকারির পুনর্মূল্য নিরূপণ নির্দিষ্ট কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবার কথা ..	১৩
ভূমির রিটর্ন দিবার ঘোষণাপত্র হইবার কথা ..	১৪
ঘোষণাপত্র প্রকাশ হইবার কথা ..	১৪
বিশেষত মহালের বা ডালুকারির পুনর্মূল্য নিরূপণ হইতে পারিবার কথা ..	১৫
ভূমির রিটর্ন দিবার নোটিসের কথা ..	১৬
নোটিসের পাঠের ও রিটর্ন দাখিল করিবার সময়ের কথা ..	১৭
রিটর্ন না দিলে দণ্ডের কথা ..	১৮
রিটর্ন না দেওয়া পর্যন্ত খাজানা আদায় না হইবার কথা ..	১৯
যে ভূমি প্রভৃতি রিটর্নের মধ্যে না ধরা যায় তাহার খাজানা আদায় না হইতে পারিবার কথা ..	২০
রিটর্ন না দেওয়া গেলে কালেক্টর সাহেব কর্তৃক মূল্য নিরূপণ হইবার কথা ..	২১
নিম্নোক্ত রিটর্ন দিবার লোভপ্রদ হইলে কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা ..	২২
কোন ২ রিটর্ন অযথার্থ হইলে, অভিযোগ করা যাউক বা না যাউক, কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণ করিবার কথা ..	২৩

	Sections	খণ্ড
Person returned as cultivating ryot may be served with notice	24	রিটর্নে কৃষিকারী রায়ত বলিয়া কোন ব্যক্তির নাম লেখা গেলে তাহার নামে নোটিস দিবার কথা . ২৪
If no return made, Collector may ascertain annual value of lands	25	রিটর্ন না দেওয়া গেলে কালেক্টর সাহেবের কৃষির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা ২৫
Collector may correct classification in returns	26	রিটর্নে যে প্রণী বন্ধন থাকে, কালেক্টর সাহেবের তাহা সংশোধন করিতে পারিবার কথা ২৬
Summary valuation of small revenue paying estates and tenures	27	কুস্ত্র বা জমিদারী মহালের ও তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণের কথা . ২৭
Summary valuation of small revenue free estates and rent free tenures of which the area has been ascertained	28	যাহার পরিমাণ নির্ণীত হইয়াছে এরূপ কুস্ত্র লাখোবাড় মহালের ও নিজের তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণের কথা . ২৮
Computation of annual value of land comprised in a subordinate tenure in a summarily valued estate or tenure	29	যে মহাল বা তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণ করা যায় তাহার পেটা ও তালুকের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্য ধরিবার কথা ২৯
When such land valued according to rate per acre	30	একর প্রতি হার ধারায় যে স্থলে উক্ত ভূমির মূল্য নিরূপণ হইতে পারিবে, তাহার কথা ৩০
Holder of summarily valued estate or tenure may lodge return	31	যে মহালের বা তালুকের মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা যায়, তাহার ভোগাধিকারির রিটর্ন দিতে পারিবার কথা . ৩১
Collector may value small estate or tenure by regular process	32	নিরূপিত প্রণালীতে কালেক্টর সাহেবের কুস্ত্র মহালের বা তালুকাদির মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা . ৩২
<i>Lands used for Tea, Coffee, or Cinchona</i>		চা বা কাকি বা সিনকোনার নিমিত্ত ব্যবহৃত ভূমির কথা .
Return of plantations, &c	33	বাগানবাড়ী প্রভৃতির রিটর্নের কথা . ৩৩
Publication of Valuation Rolls and Duration of Valuations		নিরূপিত মূল্যের কর্দ প্রস্তুত করিবার ও তাহার কাল প্রবল থাকিবে তাহার কথা .
Valuation rolls to be prepared	34	নিরূপিত মূল্যের কর্দ প্রস্তুত করিবার কথা ৩৪
Publication of rolls	35	উক্ত কর্দ প্রকাশ করিবার কথা . ৩৫
Valuation and re valuation to be in force for five years	36	মূল্যনিরূপণ ও পুনর্মূল্যনিরূপণ পাঁচবৎসর প্রবল থাকিবার কথা . ৩৬
Collector may reduce valuation, and may value and assess omitted and newly found estates and tenures	37	নিরূপিত মূল্য কালেক্টর সাহেবের কমানিতে পারিবার ও যে মহাল ও তালুকাদি পূর্বে হয় যায় নাই ও যাহা নূতন প্রকাশ হইয়াছে, তাহার মূল্য নিরূপণ ও করনিদ্ধারণ ব্রিটে পারিবার কথা ৩৭
CHAPTER III — Rating and Levy of the Cesses		ও অধ্যায় । — কর ধার্য ও আদায় করিবার বিধি .
Rate at which road cess shall be levied, how to be fixed	38	যে হারে পথকর লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে ধার্য হইবে ইহার কথা ... ৩৮
Rate at which public works cess shall be levied, how to be fixed	39	যে হারে পুর্জকার্যকর লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে ধার্য হইবে, ইহার কথা . ৩৯
Notice showing amount of cess payable to be served on zemindars	40	কত কর দিতে হইবে জমিদারদিগকে তাহার নোটিস দিবার কথা . ৪০
Mode of payment of road cess and public works cess by holder of estate	41	মহালের ভোগাধিকারী কেমনে পথকর ও পুর্জকার্যকর দিবেন তাহার কথা . ৪১
By holder of tenure	41	তালুকদার প্রভৃতি কেমনে দিবেন তাহার কথা . ৪১
By cultivating ryot	41	কৃষিকারী রায়ত কেমনে দিবেন তাহার কথা . ৪১
Time of payment by holder of an estate	42	মহালের ভোগাধিকারি যখন টাকা দিতে হইবে তাহার কথা ... ৪২
By tenure holder and ryot	42	তালুকদার ও রায়তের কর দিবার সময়ের কথা . ৪২
Distribution of valuation in case of partition ..	43	বাটওয়ারী হইলে নিরূপিত মূল্য বিলি করিবার দিবার কথা ৪৩

Sections.	খার।
Procedure to be followed when there is a partition	৪৩
Effect of opening separate account under Act XI of 1859, or Act VII of 1876	৪৪
Penalty for default of payment of instalments	৪৫
With permission of the Lieutenant Governor Collector may keep separate account of cesses payable by registered holders of revenue free estates	৪৬
Recovery by holders of estates or tenures	৪৭
Recovery from co shareholders	৪৮
Recovery by recorded shareholders from their co shareholders by certificate process	৪৯
CHAPTER IV — Valuation and assessment of lands held rent free, and payment and recovery of Cess in respect thereof	
Rent free lands in what estates or tenures to be included for the purposes of this Act	৫০
Holders of estates and tenures bound to return rent free lands and to pay cess at half rates for such lands included therein	৫১
Notice and extracts of valuation roll to be published by Collector in respect of such rent-free lands	৫২
Holder of rent free land may object to valuation	৫৩
Fresh notice to be published by holders of estate in certain cases	৫৪
Mode of publication	৫৫
Owner of rent free land bound to pay cess at full rate	৫৬
Instalments to be fixed by Lieutenant Governor	৫৭
If instalments not paid within a month, double the amount may be recovered	৫৮
Holders of estates, &c, may send in supplementary returns in respect of rent free lands	৫৯
Effect of supplementary returns	৬০
Sections applicable to amounts payable by owner, &c, of rent free land	৬১
Section 58 not applicable to such amounts until sections 52, 53 and 54 are complied with	৬২
Owner of rent-free land liable to pay cess in future	৬৩
Additional return of rent free land entered in return under Act X of 1871 may be made	৬৪
বাউওয়ারা হইলে যে কার্যপ্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে, তাহার কথা	৪৩
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে কিংবা ১৮৭৬ সালের ৭ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার কালের কথা	৪৪
কিস্তির টাকা না দিলে দণ্ডের কথা	৪৫
লাওয়েরাজ মহালের রেজিষ্টারী করা ভোগাধিকারীদের দেয় দেয় বরের স্বতন্ত্র হিসাব জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতিক্রমে কালেক্টর সাহেবের রাখিতে পারিবার কথা	৪৬
মহালের কি তালুকপ্রভৃতির ভোগাধিকারীদের দ্বারা আদায় হইবার কথা	৪৭
সহ-অংশীদের দ্বায়ে আদায় হইবার কথা	৪৮
লিখিত অংশদের সহ-অংশীদের দ্বায়ে সার্টিফিকেট প্রণালীমতে টাকা আদায় করিবার কথা	৪৯
৪ অধ্যায়। — বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমির মূল্য নিরূপণ ও বর নিষ্কাশন করিবার ও উৎসংশীল বরের টাকা দিবার ও আদায় করিবার বিধি। যে ভূমির খাজানা নাই তাহা এই আইনের বাধ্য পক্ষে কে নু মহালের বা তালুকাদির অন্তর্গত বলিয়া গণ্য হইবে ইহার কথা	৫০
মহালদার ভোগাধিকারীদের মহালের বা তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত নিষ্করভূমির রিটার্ন ও তাহার নিমিত্ত অঙ্কে হার করিতে হইবার কথা	৫১
বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবের নোটিস ও মুন্যামিৎপণ পত্রের উক্ত তাৎপ্য প্রচার করিবার কথা	৫২
বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারির মূল্যনিরূপণ সম্বন্ধে আপত্তি কবতে পারিবার কথা	৫৩
কোনর স্থলে মহালের ভোগাধিকারীদের নূতন নোটিস দিতে হইবার কথা	৫৪
যে প্রকারে প্রচার করতে হইবে, তাহার কথা	৫৫
বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমির স্বামির পূর্ণ হাবে কর দিতে হইবার কথা	৫৬
কিস্তি জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা করিবার কথা	৫৭
কিস্তির টাকা একমাস মধ্যে না দেওয়া গেলে, দ্বিগুণ টাকা আদায় হইতে পারিবার কথা	৫৮
নিষ্কর ভূমিসম্বন্ধে মহাল প্রভৃতির ভোগাধিকারীদের পরিশোধ রিটার্ন পাঠাইতে পারিবার কথা	৫৯
পরিশোধ রিটার্নের কালের কথা	৬০
নিষ্কর ভূমির স্বামী প্রভৃতির দেয় টাকার প্রতি কোনর দ্বারা বিধান বর্তিবার কথা	৬১
৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার আদেশ পালন না হইলে উক্ত টাকার প্রত্যেক ধারার বিধান না বর্তিবার কথা	৬২
নিষ্কর ভূমির স্বামির ভবিষ্যতে কর দিতে হইবার কথা	৬৩
১৮৭১ সালের ১০ আইনমতে রিটার্ন দিতে পারিবার কথা	৬৪

	Sections	খার
Additional return to be supplementary return	64	অতিরিক্ত রিটার্স পাবলিশিট রিটার্স বলিয়া গণ্য হইবার কথা ... ৬৪
Occupier may deduct cess paid from rent	65	দখলকার বেকর দেম তাহা খাজানা হইতে কাটিয়া লইতে পারিবার কথা ... ৬৫
Notice to be served on holder of rent free land requiring him to lodge return	66	রিটার্স দিবার আদেশস্বরূপ নোটিস লিখির ভোগাদিকারিকে দিতে হইবার কথা ... ৬৬
If no notice served such holder bound to notify omission to Collector	67	নোটিস না দেওয়া গেলে, উক্ত ভোগাদিকারি কালেক্টর সাহেবকে ক্রটি হইবার সংবাদ দিবার কথা ... ৬৭
Collector thereupon to require such holder to make return	68	তাহা হইলে কালেক্টর সাহেব ঐ ভোগাদিকারি-বাক রিটার্স দিবার আদেশ কারাবার কথা ... ৬৮
Order to have effect of notice	69	তাহার নোটিসের ন্যায় ফল হইবে কথা ... ৬৯
Liability of such holder to pay arrears of cess	70	ঐ ভোগাদিকারি বাকী কর দিবার দায়ের কথা ... ৭০
Such holder is not liable to pay cesses except to Collector or his Deputy	71	ঐ ভোগাদিকারির কালেক্টর সাহেব বা তাহার প্রতিনিধি ভিন্ন অন্য কাহাকেও কর না দিতে হইবার কথা ... ৭১
CHAPTER V — Valuation, assessment, and levy of cesses on mines, railways, and other immoveable property		৫ অধ্যায়। মনি ও লেভয়ে ও অন্যান্য স্থায় সম্পত্তির মূল্য নিরূপণের ও তাহার উপর কর ধার্য ও আদায় করণের বিধি।
Notice to return profits	72	লভার রিটার্স দিবার নোটিসের কথা ... ৭২
When property lies in different districts	73	সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে তদ্বিষয়ের কথা ... ৭৩
When property is partly in and partly outside Bengal	74	সম্পত্তির একাংশ বঙ্গদেশের সীমার মধ্যে ও একাংশ ঐ সীমার বাহিরে থাকিলে তাহার কথা ... ৭৪
If return not furnished or incorrect, Collector to make valuation	75	রিটার্স না দেওয়া গেলে বা অশুদ্ধ হইলে কালেক্টর সাহেব বর মূল্য নিরূপণ করিবার কথা ... ৭৫
Valuation on value of property	76	সম্পত্তির মূল্য দ্বারা বার্ষিক মূল্যনিরূপণের কথা ... ৭৬
Cost of valuation from whom to be recovered	77	মূল্য নিরূপণের খরচ কাহার দ্বারা আদায় করিবার কথা ... ৭৭
Notice of valuation	78	মূল্য নিরূপণ কারাবার নোটিসের কথা ... ৭৮
Valuations under this chapter to be annual	79	এই অধ্যায়মতে ১৯৫২ মূল্যনিরূপণ হইবার কথা ... ৭৯
Declaration of annual net profits by owner, for five years	79	পাঁচ বৎসরের নিমিত্ত স্বামির বার্ষিক নিট লভ্য নির্দেশ করার কথা ... ৭৯
Effect of acceptance by Collector of declaration	79	কালেক্টর সাহেব নির্দেশদাট্য গ্রহণ করিলে তাৎকালিক কথা ... ৭৯
Notice of rate of cess and dates of payments	80	বরের হারের নোটিস দিবার ও আদায়ের তারিখের কথা ... ৮০
Recovery by occupier or owner who has paid in excess	81	দখলকার অথবা স্বামী অধিক দিয়া থাকিলে তাহা আদায় করবার কথা ... ৮১
How distributed when property in different districts	82	সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে কব বিলি করিবার কথা ... ৮২
Determination of proportion of profits when property in different districts	83	সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে যে জিলায় পক্ষে যত লভ্য নিরূপণ হইবে তাহার কথা ... ৮৩
Service of notices under this Chapter	84	এই অধ্যায়মতে নোটিস জারী করিবার কথা ... ৮৪
CHAPTER VI — Special Provisions for Orissa and Midnapore		৬ অধ্যায়।—উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরের নিমিত্ত বিশেষ বিধান।
Collectors in Orissa and Midnapore may order certain revenue-free estates to be annexed to other estates for purposes of payment of cess	85	কর দিবার কার্যপক্ষে কোনও লাখেরাজ মহাল অথবা মহাল সংযুক্ত করণার্থ উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরের কালেক্টরদের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ... ৮৫

	Sections	পার।
Notice to be given to holder of estate of which such revenue free estate is annexed	86	এ লাইথেরাজ মহাল বে মহাল সংযুক্ত করা যায় সেই মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস দিবার কথা ... ১৬
Notice to be given to holder of revenue free estate	87	লাইথেরাজ মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস দিবার কথা ... ১৭
Cesses payable by holder of revenue-free estate in such instalments as Lieutenant-Governor may direct	88	ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কিস্তির আদেশ করেন সেটই কিস্তিক্রমে লাইথেরাজ মহালের ভোগাধিকারির কব দিতে হইবার কথা ... ১৮
Notices to be served	89	নোটিস আদায় করিবার কথা ... ১৯
Collector may revoke orders passed under section 85	90	৮২ ধারাবতে যে আজ্ঞা করা যায় কালেক্টর সাহেবের তাহা রহিত করিতে পারিবার কথা ১ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি। ... ২০
CHAPTER VII—Miscellaneous		
Collector may appoint certain establishments	91	কালেক্টর সাহেবের কোন শ্রেণীর নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা ... ২১
Powers of Collector in making valuation	92	মূল্য নিরূপণ কার্যে কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা কথ্য ... ২২
Commissioner or Board may revise valuation	93	কমিশ্যনর সাহেবের বা বোর্ডের মূল্য নিরূপণপত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা ... ২৩
False returns .. .	94	মিথ্যা রিটার্নের কথা ... ২৪
Returns evidence against the maker only	95	রিটার্ন কেবল স্বেচ্ছকৈর বিরুদ্ধ প্রমাণ বলিয়া গণ্য হইবার কথা ... ২৫
Service of notices under this Part	96	এই খণ্ডমতে নোটিস দিবার কথা ... ২৬
Costs of service	97	নোটিস দিবার খরচের কথা ... ২৭
No costs for certain notices	97	কোন নোটিসের খরচ আদায় না করা বাইবার কথা ... ২৮
Dues under the Act to be levied as public demands	98	অষ্টনমত দেনা টাকা রাজকীয় প্রাপ্যরূপে আদায় করিবার কথা ... ২৯
Collector may recover due out of rent	99	দেনা টাকা খাজানা হইতে কালেক্টর সাহেবের আদায় করিতে পারিবার কথা ... ৩০
Collector's claim to have priority	99	কালেক্টর সাহেবের দাওয়া অগ্রগণ্য হইবার কথা ... ৩১
Lieutenant Governor may invest any person with Collectors powers	100	ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন ব্যক্তিকে কালেক্টরের ক্ষমতা দিতে পারিবার কথা ... ৩২
Collector may delegate powers	101	কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবার কথা ... ৩৩
Appeals against valuation	102	মিকপিত মূল্যের উপর আপীল হইবার কথা ... ৩৪
Orders for levy of fine appealable	103	অর্থদণ্ড আদায় করিবার আজ্ঞার উপর আপীল হইবার কথা ... ৩৫
Orders appealable to Commissioner	104	আজ্ঞার উপর কমিশ্যনর সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবার কথা ... ৩৬
Collector's proceedings subject to supervision of Commissioner and Board	105	কালেক্টর সাহেবের আনুষ্ঠানিক কার্য কমিশ্যনর সাহেবের ও বোর্ডের তত্ত্বাবধাধীন থাকিবার কথা ... ৩৭
Board may make rules	106	বোর্ডের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবার কথা ... ৩৮
All rights in immoveable property saved unless affected by this Act	107	এই আইনের সহিত সম্পর্ক না থাকিলে স্থাবর সম্পত্তিগত সমুদয় অঙ্গ সংরক্ষণের কথা ... ৩৯

PART III

CONSTITUTION AND ADMINISTRATION OF THE DISTRICT ROAD FUND

CHAPTER VIII—Constitution and Application of the District Road Fund

Constitution of District Road Fund § 108

তৃতীয় খণ্ড।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপন ও তাহার কার্যের বিধান।

৮ অধ্যায়।—প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের ও তাহার টাকা প্রয়োগের বিধি।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের কথা ... ১০৮

	Sections.	ধারা
Application of District Road Fund	109	প্রদেশীয় পথের তহবীলের টাকা প্রয়োগের কথা ... ১০৯
Committee may guarantee sums from District Funds as interest on capital	110	প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে মূল ধনের সুদের টাকা নিতে কমিটীর অঙ্গীকারবদ্ধ হইতে পারিবার কথা ১১০
Lieutenant Governor may apportion costs of works extending over more than one district	111	একাধিক জিলা ব্যাপিয়া কোনকণ্ড কার্য থাকিল ক্ষুদ্র লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের তাঁহার খরচ বিল করিয়া দিতে পারিবার কথা ১১১
CHAPTER IX —The District Road Committee		
Constitution of District Committee	112	১ অধ্যায় ১— প্রদেশীয় পথের কমিটীর কথা। প্রদেশীয় কমিটীর সংস্থিতির কথা ... ১১২
Members may hold office for five years	113	মেশ্বরদের পাঁচ বৎসর পদস্থ থাকিতে পারিবার কথা ১১৩
Resignation of member	113	মেশ্বরের পদ ত্যাগের কথা ১৩
Removal of member	114	কোন মেশ্বরকে অবসর করিবার কথা ১১৪
		কোন মেশ্বর অধিবেশন কলে উপস্থিত হইতে উপেক্ষা করিলে, অথবা কারাদণ্ডপ্রাপ্ত হইলে তাঁহার মেশ্বরের পদে থাকিতে না পারিবার কথা ১১৫
Member who neglects to attend meetings, or is sentenced to imprisonment, to cease to be member	115	যাঁহারা ২০ পদোপলক্ষে কমিটীতে থাকিবেন তাঁহাদের নিয়োগের কথা ১১৬
Appointment of <i>ex officio</i> members	116	গবর্নমেন্টের অধীন যেভাবে পদস্থ হইবার বেধ সংখ্যা। তৃতীয় অংশের অধিক না হইবার কথা ১১৭
Members holding salaried offices under Government not to exceed one third	117	রাজকর্মচারীদের সংখ্যা। অপরাকৃত অধিক হইলে আনুষ্ঠানিক কাঁচ অসিদ্ধ না হইবার কথা ১১৮
Proceedings not to be invalidated by reason of excessive proportion of officials	117	তাঁহাদের কাঁচ বিচার করিবার নিয়মের কথা। কমিটীর সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতির কথা ১১৮
<i>Their mode of transacting business</i>		
Chairman and Vice-Chairman of Committee	118	কমিটীর কার্যালয় থাকার কথা ১১৯
		দুই প্রকার অধিবেশনের কথা ১২০
Committee to have an office	119	বিশেষ অধিবেশনের কথা ১২১
Two kinds of meetings	120	অধিবেশন কালে সভাপতির কথা ১২২
What are special meetings	121	প্রার্থনামতে অধিবেশনের কথা ১২৩
President at meetings	122	অধিবেশনের মোটিবসব কথা ১২৪
Meeting to be called on requisition	123	যত ব্যক্তি বিনামানে কাঁচ চলিতে পারে তাঁহাদের কথা ১২৫
Notice of meeting	124	সব-কমিটীর প্রতি ক্ষমতাপন করিবার কথা ১২৬
Quorum	125	কমিটীর সমযান্তর নিরূপণ ও মত জ্ঞাপন প্রভৃতির কথা ১২৭
		সমযান্তরে অধিবেশনের কথা ১২৮
Delegation of powers to Sub Committee	125	সমযান্তরিত হইবার কথা ১২৯
Adjournment, voting, &c, of Committee	125	কমিটী ও ক্ষুদ্র লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মধ্যে লিখনপঠনের কথা ১৩০
		কমিটীর সন্ধান জানাইতে হইবার কথা ১৩১
Adjourned meeting	126	তাঁহাদের কথের কথা। ১৩২
Minute book to be kept	127	প্রতিনিধি সভাপতি ক মনোনীত করিবার কথা ১৩৩
Correspondence between Committee and Lieutenant-Governor	128	কিঞ্চ কালের নিমিত্ত প্রতিনিধি সভাপতি নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা ১৩৪
Committee to furnish information	128	প্রতিনিধি সভাপতির দুই বৎসর স্থপদে থাকিতে পারিবার কথা ১৩৫
<i>Their Functions</i>		
Appointment of Vice-Chairman	129	প্রতিনিধি সভাপতিকে অবসর করিতে পারিবার কথা ... ১৩৬
Vice-Chairman may be appointed <i>ad interim</i>	129	
Vice-Chairman may hold office for two years	129	
Removal of Vice-Chairman	130	

[গবর্নমেন্টে দেওউ। ১৯১১ ১ ফেব্রুয়ারি।]

	Sections	ধারা ।
Proxies allowed	130	কমভাপত্র দ্বিতীয় পারিবার কথা ... ১৩০
Salary of District Engineer	131	ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের বেতনের কথা ... ১৩১
Appointment of Engineer	132	ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করিবার কথা ... ১৩২
Existing appointments to hold good for two years only	132	বর্তমান নিয়োগ কেবল দুই বৎসর সিদ্ধ থাকি- বার কথা ... ১৩২
Engineer may be suspended or dismissed by Lieutenant-Governor	132	জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবার কথা ১৩২
Establishments and salaries how to be fixed	133	সেৱস্তা ও বেতন কিরূপে ধাৰ্য্য করিতে হইবে উহার কথা ... ১৩৩
Appointments how to be made	133	নিয়োগ কিরূপে করিতে হইবে, উহার কথা ... ১৩৩
Leave of absence to officers	134	কার্য্যকারকদিগকে ছুটী দিবার কথা ... ১৩৪
Salaries not to exceed one fourth of income	135	বেতন আয়ের চতুর্থাংশের অধিক না হইবার কথা ... ১৩৫
Appointment of Divisional Superintendent of Works	136	খণ্ডস্থ কার্য্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা ... ১৩৬
Appointment of Superintendent of Works for a group of districts	137	কএক জিলায় নিযুক্ত কার্য্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা ... ১৩৭
Pensions, gratuities &c	138	পেনশন ও পরিভোষিকাদির কথা ... ১৩৮
Mode of executing contracts	139	যে প্রকারে চুক্তি সম্পাদন করিতে হইবে, তাহার কথা ... ১৩৯
Penalty on members and officers being pecuniarily interested in contracts	140	কমিটির অংগত ব্যক্তি ও কার্য্যকারকরা চুক্তির অংশী হইলে দণ্ডের কথা ... ১৪০
Exception	140	বর্জিত কথা ... ১৪০
Statement of communications to be prepared	141	পত্রের বর্ণনা প্রস্তুত করিবার কথা ... ১৪১
Statement to be forwarded to Commissioner	142	কমিশনার সাহেবের নিকট বর্ণনাপত্র পাঠা- ইবার কথা ... ১৪২
Supplemental statement	143	পরিশিষ্ট বর্ণনাপত্রের কথা ... ১৪৩
Lieutenant Governor may include or exclude any works in or from statement	144	জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন কার্য্য বর্ণনাপত্র মধ্যে ধরিতে অথবা তাতা হইতে বাছ দিতে পারিবার কথা ... ১৪৪
<i>Estimates Rate and Publication thereof</i>		অনুমোদন ও তাহার হার ও প্রকাশ করণের কথা ।
Collector to submit to Committee annual statement of estimated assets for coming year	145	কমিটির নিম্নে কালেক্টর সাহেব বৎসর আগামী বৎসরের আনুমানিক আয়ের বর্ণনা- পত্র দিবার কথা ... ১৪৫
Annual estimate to be prepared	146	বৎসর অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার কথা ... ১৪৬
Works not to be executed until estimates passed or execution sanctioned	147	যাহ অনুমানপত্র গ্রহণ বা কার্য্য সম্পাদনের অনু- মতি প্রদত্ত হয়, কাগ সম্পাদন না করিবার কথা ... ১৪৭
Committee to determine rate of road cess	148	কমিটি পথক বেত্র নিকট করিবার কথা ... ১৪৮
Limit of estimate	149	অনুমোদনপত্রের সীমার কথা ... ১৪৯
Commissioner may revise estimate	150	কমিশ্যর দ্বারা মেষ অনুমানপত্র সংশোধন হইবার কথা ... ১৫০
Commissioner may under certain circumstances alter estimate	151	কোন স্থলে কমিশ্যনার সাহেবের অনুমান পত্র পরিবর্তন করিতে পারিবার কথা ... ১৫১
Procedure where estimate has been approved by not less than two thirds of Committee	152	কমিটির তিনভাগ লোকের অনুমতি দুই ভাগ লোকে অনুমান পত্র অনুমোদন করিলে, কার্য্য- প্রণালীর কথা ... ১৫২
When estimate is submitted by Commissioner, Lieutenant Governor may pass orders thereon	153	কমিশ্যনার সাহেব অনুমানপত্র পাঠাইলে, তৎ- সম্বন্ধে জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ... ১৫৩
Rate determined to be reported to Lieutenant Governor	154	নির্ধারিত হার সম্বন্ধে জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকটে রিপোর্ট করিবার কথা ... ১৫৪
Rate to be published in Gazette	155	ঐ হার গেজেটে প্রকাশ করিবার কথা ... ১৫৫
Rate published to be rate in force for year	156	প্রকাশিত হার ঐ বৎসর প্রবল হইবার কথা ... ১৫৬
Estimates may be amended	157	অনুমোদনপত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা ... ১৫৭

	Sections.
CHAPTER X—Branch Committees.	
Branch Committees	158
Sections which apply to them	159
Chairman and Vice-Chairman of Branch Committee may be removed ..	160
Member of Branch Committee may be additional member of District Committee	161
Branch Committees' statements	162
Branch Committee may require statement to be submitted to Lieutenant-Governor	163
Funds of the Branch Committee	164
Special powers of the Branch Committee	165
Their estimates	166
Limit of estimates	167
Lieutenant-Governor may assign functions of Chapter XI to Branch Committee	168
Lieutenant-Governor may revoke order forming Branch Committee	169
CHAPTER XI—Disbursement and Accounts of the District Road Fund	
Collector to prepare annual statement of the District Road Fund ..	170
Payments on account of the District Road Fund	171
Collector's monthly account ..	172
Accounts of Committee ..	173
Committee to appoint a Sub-Committee to audit accounts ..	174
Sub-Committee may call for vouchers and papers	175
And certify correctness of accounts	176
Accounts to be submitted to officer directed by the Lieutenant-Governor	177
Vice Chairman to prepare account of receipts and a report	178
Accounts to be certified by Sub-Committee and transmitted to Lieutenant-Governor	179
The Committee may make bye-laws with approval of Lieutenant-Governor	180
CHAPTER XII—Miscellaneous	
Lieutenant-Governor may give directions as to establishments, expenses, &c ..	181
PART IV	
CHAPTER XIII—General	
Lieutenant-Governor empowered to prescribe forms and rules ..	182
SCHEDULES.	

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৯১১ ১ ফেব্রুয়ারি]

ধারা ।

১০ অধ্যায় ।—শাখাকমিটির কথা ।	
শাখা কমিটির কথা	১৫৮
উদাহনের প্রতি বেহায়া বর্জিত হইবার কথা .	১৫৯
শাখা কমিটির সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতিকে অবলম্বন করিতে পারিবার কথা .	১৬০
শাখা কমিটির মেম্বরের প্রদেশীয় কমিটির অতিরিক্ত মেম্বর হইতে পারিবার কথা .	১৬১
শাখা কমিটির বর্ণনাপত্রের কথা	১৬২
বর্ণনাপত্র জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত শাখা কমিটির অনুমোদন করিতে পারিবার কথা	১৬৩
শাখা কমিটির তহবীলের কথা .	১৬৪
শাখা কমিটির বিশেষ ক্ষমতার কথা ..	১৬৫
অনুমোদনের কথা	১৬৬
অনুমোদনের পরিশোধের কথা ..	১৬৭
১১ অধ্যায়ের লিখিত কর্ম শাখা কমিটির প্রতি জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদন করিতে পারিবার কথা	১৬৮
শাখা কমিটি সংস্থাপনদ্রষ্টক আজ্ঞা জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের রহিত করিতে পারিবার কথা	১৬৯
১২ অধ্যায় ।—প্রদেশীয় পথের তহবীলের ব্যয়ের ও হিসাবের কথা ।	
প্রদেশীয় পথের তহবীলের বর্ণনাপত্র কালেক্টর সাহেবের নং সনং প্রস্তুত করিবার কথা .	১৭০
প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে টাকা নিষ্কাশন করিবার কথা	১৭১
কালেক্টর সাহেবের দায়িত্ব হিসাবের কথা ..	১৭২
কমিটির হিসাবের কথা	১৭৩
হিসাব পরীক্ষার্থে কমিটির সব কমিটি নিযুক্ত করিবার কথা	১৭৪
সব কমিটির বোর্ড ও কাগজপত্র চাহিতে পারিবার কথা ..	১৭৫
হিসাবের শুদ্ধতার সর্টিফিকেট দিতে পারিবার কথা	১৭৬
জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশমত কার্যকারকের নিকট হিসাব পাঠাইতে হইবার কথা	১৭৭
প্রতিনিধি সভাপতির আঁহায্যের হিসাব ও রিপোর্ট প্রস্তুত করিবার কথা ..	১৭৮
সব কমিটির হিসাব বিষয়ে সর্টিফিকেট দিতে ও তাহা জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবার কথা .	১৭৯
জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে কমিটির উপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবার কথা	১৮০
১২ অধ্যায় ।—বিবিধ ।	
সেরেস্তা ও ব্যয়াদি বিষয়ে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ দিতে পারিবার কথা	১৮১
৪ খণ্ড ।	
১৩ অধ্যায় ।—সাধারণ বিধি ।	
জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের পাঠ ও বিধি ।	
নির্দিষ্ট করিতে পারিবার কথা	১৮২
ডকুমেন্ট ।	

Act No IX of 1880.

An Act to amend and consolidate the law relating to rating for the construction, charges and maintenance of district communications and other works of public utility, and of provincial public works.

WHEREAS it is expedient to amend and consolidate the law relating to rating for the construction, charges and maintenance of district roads and other means of communication, and of provincial public works, within the territories administered by the Lieutenant Governor of Bengal, and to the levy of a road cess and a public works cess on immovable property situate therein, and to the constitution of local committees for the management of the proceeds of the said road cess, and also to provide for the construction and maintenance of other works of public utility out of the proceeds of the said road cess It is hereby enacted as follows —

PRELIMINARY

1 This Act may be called "The Cess Act, 1880," and it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General

2 This Act shall take effect at once in every district and part of a district in which Bengal Act X of 1871 (an Act to provide for local rating for the construction and maintenance of roads and other means of communication) and Bengal Act II of 1877 (an Act to provide for the levy of a cess for the construction, charges and maintenance of provincial public works) may be in force on the date of the commencement of this Act

The Lieutenant-Governor may, by notification in the *Calcutta Gazette*, extend its provisions to any other district or part of a district situate in the territories for the time being administered by him, and this Act shall take effect accordingly therein from the date specified in such notification,

Provided that nothing herein contained shall be deemed to affect any immovable property within the limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court of Judicature at Port William in Bengal, or within the limits of any first or second class Municipality under the Bengal Municipal Act, 1876.

[Government Gazette, 1st February 1881.]

১৮৮০ সালের ৯ আইন।

জিলার বন্দারি ও সাধারণের হিতকর অন্যান্য কার্য ও প্রদেশীয় পূর্ত কার্য প্রভৃত করিবার ও তাহার ব্যয় নির্বাহ ও তৎসমুদয় বক্ষা করিবার স্থানীয় কর সংক্রান্ত ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করণার্থ আইন।

বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে জিলার বাথ ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় ও প্রদেশীয় পূর্ত কার্য প্রভৃত করিবার ও তাহার ব্যয় নির্বাহ ও তৎসমুদয় বক্ষা করিবার স্থানীয় কর সংক্রান্ত ও উক্ত দেশান্তরিত স্থাবর সম্পত্তির উপর পথকর ও পূর্ত কার্য কর আদায় সংক্রান্ত এবং উক্ত পথকরের প্রাপ্ত টাকার আধিক্যভোগার্থ স্থানীয় কমিটী সংস্থাপন সংক্রান্ত ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করা এবং উক্ত পথকরের উৎপন্নটাকা হইতে সাধারণের হিতকর অন্যান্য কার্য প্রভৃত ও বক্ষা করিবার বিধান করা বিধিত, এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

উপক্রমধিকার।

১ ধারা। এই আইন "কর সংশোধন আইন ও আরডা" এবং "১৮৮০ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

এই আইন যে তারিখে জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমোদনসহ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। যে জিলার বা জিলার অংশে পথ ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় প্রভৃত ও বক্ষা করিবার জন্য স্থানীয় করের বিধান করণার্থ ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন ও সাধারণের উপকারার্থ বিষয়নির্দেশ ও তাহার ব্যবস্থাপন ও বক্ষা করণার্থ কর আদায় করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইন এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে বলবৎ থাকে, তাহা এই আইন অবিলম্বে ফলবৎ হইবে।

বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের কোন জিলার বা জিলার অংশে উক্ত সাহেব, কলিকাতা গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া, এই আইন প্রচলিত করিতে পারিবেন; তাহা করা গেলে সেই জ্ঞাপনপত্র যে তারিখ নিম্নলিখিত থাকে সেই তারিখ অবধি এই আইন ফলবৎ হইবে।

কিন্তু বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত হাই কোর্টের আদৌ নিরমিত উপবিধান। বিচারবিপ্লবের সীমান্তের স্থানের মধ্যে, অথবা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় মুন্সিপাল বিষয়ক আইনসমূহ প্রথম বা দ্বিতীয় অঙ্গীর মুন্সিপালি-টির মধ্যে, যে কোন স্থাবর সম্পত্তি থাকে তাহা এই আইনের কোন কথা বর্তিবে না।

The Lieutenant-Governor may, by notification in the *Colombo Gazette*, exempt any district or part of a district, or any estate or tenure, from the operation of this Act, or from the operation of so much thereof as relates to the road cess, or as relates to the public works cess, and may at any time, by a similar notification, revoke such exemption.

3. The said Bengal Act X of 1871 and the said Bengal Act II of 1877 are hereby repealed, but this repeal shall not affect the past operation of such Acts, or anything duly done or suffered, or any right, privilege, obligation, or liability acquired, accrued, or incurred thereunder,

And all rules, orders, appointments, and valuations in force at the commencement of this Act which were made under the said Acts, shall, so far as they are consistent with this Act, be deemed to have been made under this Act,

And all cesses which were imposed under the said Acts shall be deemed to have been imposed under this Act, and every sum due to the Collector in respect of arrears of cess, of expenses incurred, of fees or costs payable, of notices served, or of fines imposed under either of the said Acts, shall be deemed to be due on such accounts under this Act,

And all cesses so imposed and every sum so due may be levied as herein provided

4 In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—
Interpretation clause

"Annual value of any land, estate, or tenure"

‘Annual value of land,’ means the total revenue or rent which is payable, or if no revenue or rent is actually payable, would on a reasonable assessment be payable during the year by all the cultivating roots of such land, estate, or tenure, or by other persons in the actual use and occupation thereof

"Centrist Union"

"Commissioner" means the Commissioner of the

Division -

"Cultivating ryot" means a person cultivating

"Calibrating ryot." land and paying rent there-
for not exceeding one hun-
dred rupees per annum.

ଅନୁଷ୍ଠାନ ସେକ୍ଟରରେ ଶ୍ରବଣର ମାଧ୍ୟମ କଲିକତା ମେଡିକାଲ

ଆଇନେର ବିଧାନ ହইତେ
କୋବ ଜିଲା ହୁକ କରିତେ
ନାହିବାର କବା ।

কাধা কব সম্পর্কে সেই অংশের বিধান হইতে কোন
জিনা কিবা কোন জিনার অংশ কিবা কোন মহাল কি
তামুকাদি মুক্ত করিতে পারিবেম, ও, কোন সময়ে
তদ্রূপ আপদপত্র প্রকাশ করিয়া ঐ মুক্ত করণের আজ্ঞা
রহিত করিতেও পারিবেম।

৩ ধারা। উক্ত ১৮৮১ সালের ১০ আইন ও উক্ত

প্রচলিত পঞ্চকর বিষয়ক ১৮১ সালের আইন ও নগরগের উৎপাদন কার্যবিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন বহির্ভূত হইবার কথা।

আর পূর্বেই আ.ই.ম.জ.ম.তে কৃত যে সকল বিধি ও
আজ্ঞা ও নিয়োগ ও ম্যুনিরপণ এই আইন প্রচলিত
হইবার সময়ে প্রবণ থাকে, তৎসমুদয় কৃত হইবে এই
আইন সঙ্গত হইবে এই আইনমতে কৃত বিনিয়োগ হইবে।

আর পূর্বোক্ত আইনদ্বারা যে সকল কর সংস্থাপিত,
তৎসমুদয় এই আইনমতে সংস্থাপিত বলিয়া গণ্য হইবে,
ও উক্ত কোল আইনমতে যে কর বাকী পড়ে বা যে ব্যয়
করা যায় বা যে কী বা খরচা দেয়া হয় বা গে মোটিল
জারী বা যে অর্থনগু করা যায়, তৎস পার্কে কালেকটর
সহেবের নিকট যে টাকা দেয়া হয় তাহা ঐ হিসাবে
এই আইনমতে দেয়া বলিয়া গণ্য হইবে।

এবং উক্তরূপে সংস্থাপিত সমুদায়কর ও উজ্জ্বল দেশ
টাকা এই আদায়দে আদায় কইতে পারিবে।

৪ ধারা। দিবস বা পূর্বাভাস কথা দ্বারা জানাশুধ
 অর্থকর্যে বা ।। প্রকাশ না হইলে এই তালিকায়
 কোন ভূমির বা মহালের বা
 ভাস্করাদির সকল কৃষিকারি ব্যতীত কিম্বা অন্য যে
 ব্যক্তির নিজের ভূমি ব্যবহার ও দেখা কাবে তাহার
 ভূমির বার্ষিক মূল্য বৎসর মতে রাজস্ব বা খাজানা
 প্রাপ্তি দেখা কিম্বা রাজস্ব বা খাজানা
 না নিলেও যুদ্ধিতে ও ভূমির
 যত রাজস্ব বা খাজানা ইতে পারে, ভূমির বা
 মহালের বা ভাস্করাদির বার্ষিক মূল্য " শব্দে দেখ
 রাজস্ব বা খাজানা সমষ্টি বুঝা যাইবে ।

“कर्मिणामत्र” अने अथर्व
कर्मिणामत्र गा. ह. ट. ३. १०. १.

যে ব্যক্তি কৃষি চাষ ক'রিতে বৎসর একশত টাকার
 "কৃষিক রি রাখত।
 আনধিক খাজানা দিয়া থাকে
 থাকে, "কৃষিক রি" শব্দে
 তাহাকে বুঝাইবে।

Explanation—When rent is payable in kind the money value thereof shall for the purposes of this Act be taken to be the annual value of the landlord's share of the crop calculated on an average of the three years next preceding any valuation or revaluation under this Act

"District" means the local area to which a Collector is appointed, and no lands situate beyond the limits of such local area shall be deemed to form part of a district by reason of their forming part of an estate paying revenue to the Collector thereof

"Estate" means—(1) land included under one entry in the general registers of revenue-paying lands and of revenue-free lands prepared and maintained by the Collector of a district under the "Land Registration Act, 1876," or any similar law for the time being in force,

(2) any land other than the holding of a cultivating ryot, the revenue or rent of which may be payable directly to the Collector or any person specially appointed by him to collect the same,

(3) any land acquired under any rules issued by, or under authority of, Government for the sale, grant, lease, or clearance of waste lands

"Holder of an estate or tenure" means all or any of the holders thereof, and where two or more persons are jointly holders thereof, they shall be jointly and severally liable under this Act

"Holding" **"Holding"** means the land held by a cultivating ryot

"Immovable property" includes lands and all benefits to arise out of land and things attached to the earth, or permanently fastened to anything which is attached to the earth, but does not include crops of any kind, or houses, shops, or other buildings

"Land" means land which is cultivated, uncultivated, or covered with water, and does not include houses or buildings

[Government Gazette, 1st February 1881]

বাখা।—অন্যদ্বারা খাজানা দেওয়া গেলে, কৃষিকারী পক্ষের যে ভাগ পায় এই আইনমত মূল্য নিরূপণ বা পুনঃমূল্য নিরূপণ হইবার পূর্বে তিন বৎসরে গড়ে তাহার যত টাকা মূল্য হয় সেই মূল্যই এই আইনের কার্যপক্ষে বার্ষিক মূল্য বলিয়া গণ্য হইবে।

যে স্থানের নিমিত্ত এক জন কালেক্টর সাহেব নিযুক্ত হন "জিলা" নামে সেই স্থান বুঝাইবে এবং যে ভূমি এই স্থানের বাহিরে থাকে তাহা এই কালেক্টর সাহেবের নিকট রাজস্বদারী মহালের অংশ হইলেও জিলার অংশ বলিয়া গণ্য হইবে না।

"মহাল" নামে—১। ভূমি রেজিস্ট্রী করণ বিধনক ১৮৭৬ সালের আইনক্রমে অথবা "মহাল," তদ্রূপ যে আইন যৎকালে প্রচলিত থাকে তৎক্রমে জিলার কালেক্টর সাহেব মাল-ওজারী ভূমির ও লাখেরাজ ভূমির যেহেতু সাধারণ রেজিস্ট্রী প্রস্তুত করিয়া রাখেন তাহাতে একই দফার মধ্যে যে ভূমি লেখা যায় সেই ভূমি,

২। কৃষিকারী রায়তের বোত তির যে ভূমির রাজস্ব কি খাজানা নিজ কালেক্টর সাহেবকে কিম্বা তাহার আদার করণার্থে তাহার বিশেষভাবে নিযুক্ত কোন ব্যক্তিকে দেওয়া যায় সেই ভূমি,

৩। পতিত ভূমি বিক্রয় কি দান কি পাট্টা বিলি কি পারিবার করণার্থে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কিম্বা গবর্ণমেন্টের অনুমতি ক্রমে যে বিধি করা যায় সেই বিধিতে প্রাপ্ত ভূমি বুঝাইবে।

"মহালের কি ডালুক প্রকৃতির ভোগাধিকারী" নামে এই ভূমির মাল কি অন্যতর "মহালের কি ডালুক ভোগাধিকারী" বুঝাইবে। ভূমি প্রকৃতির ভোগাধিকারী। তিনি তদধিক ব্যক্তি সংখ্যক অধিকারী হইলে তাহারা এই আইনমতে একত্র ও সমতর দারী হইবেন।

"বোত" নামে কৃষিকারী রায়তের ভোগকৃত ভূমি বুঝাইবে।

ভূমি এবং ভূমি হইতে ও ভূমিতে সংলগ্নত্ব হইতেও "স্বাবর সম্পত্তি" যে ভূমি ভূমিতে সংলগ্ন কোন ভাবে চিরস্থায়ী থাকে সেই ভূমি হইতে উৎপন্ন কোন লাভ ও "স্বাবর সম্পত্তি" নামে গণ্য, কিন্তু এই নামে কোন প্রকারের কলম কিম্বা বাজী বা দোকান বা অন্য বস্তু প্রকৃতি গণ্য নয়।

"ভূমি" নামে আবাদ বা গরআবাদি বা জলমগ্ন ভূমি বুঝাইবে এবং বাজী বা ঘর প্রকৃতি বুঝাইবে না।

"Part," "Chapter," and "Section" mean
"Part," "Chapter," and respectively a part, chapter,
"Section" and section of this Act
"Schedule" means a sche-

dule to this Act annexed, and every such schedule
shall be read as part of this Act

"Tenure" includes every interest in land,
whether rent-paying or not,
"Tenure" save and except an estate as
above defined, and save and except the interest of
a cultivating ryot.

"The Collector" includes any person specially
invested with the powers of
"The Collector" a Collector for the purposes
of this Act, and means—

I.—When used in reference to revenue paying
estates and lands comprised therein, to all pro-
ceedings connected therewith, and to the assess-
ment and levy of cesses in respect thereof,

the Collector or other similar officer on whose
revenue-roll such estates are borne,

II.—When used in reference to revenue-free
estates and lands comprised therein, to all pro-
ceedings connected therewith, and to the assess-
ment and levy of cesses in respect thereof,

the Collector or other similar officer on whose
general register of revenue-free lands such estates
are borne

"The Collector of the district" include any
person specially invested with the powers of a
Collector for the purposes of this Act, and means
the officer in charge of the revenue administration
of a district.

"The Committee" means the District
Road Committee of any
"The Committee" district

"Year" means the cess year as determined
by the Lieutenant-Governor
"Year" under section 11.

PART I.

CHAPTER I.

IMPOSITION AND APPLICATION OF THE CESSES

5 From and after the commencement of this
Act in any district or part

All immovable property
to be liable to a road cess
and public works cess.

of a district all immovable
property situate therein,
except as otherwise in sections 2 and 8 provided,
shall be liable to the payment of a road cess and
a public works cess

"খণ্ড" ও "অধ্যায়" ও "ধারা" শব্দে যথাক্রমে এই
"খণ্ড" "অধ্যায়" ও "ধারা" আইনের খণ্ড ও অধ্যায় ও
ধারা বুঝাইবে।

"ডকুমেন্ট" শব্দে এই আইন সংক্রান্ত ডকুমেন্ট
বুঝাইবে এবং ডকুমেন্ট প্রত্যেক
ডকুমেন্ট এই আইনের অংশ
বলিয়া গঠিত হইবে।

"ডাক্তার প্রভৃতি" শব্দে পূর্বে নির্দিষ্ট মহালভিন্ন এবং
কৃষ বী রায়সের স্বার্থভিন্ন
"ডাক্তার প্রভৃতি," থাকানাদারী বা কল, রূপ ভূমি-
গত সকল স্বার্থ গণ্য।

এই আইনের কার্যপক্ষে যে কোন ব্যক্তিকে বিশেষ
করিয়া কালেক্টরের ক্ষমতা
"কালেক্টর।" দেওয়া যায় তিনি কালেক্টর
শব্দে গণ্য, এবং

১।—মালিকজারী মহাল ও ভদ্রভূগত ভূমি ও ভদ্রসং-
ক্রান্ত সমুদয় আয়ুক্তানিক কার্য ও ভদ্রসম্পর্কীয় কর
ধার্য ও আদায় করণ সম্বন্ধে "কালেক্টর" শব্দের
ব্যবহার হইবে,

উক্ত মহাল যে কালেক্টর সাহেবের বা ডকুমেন্ট অম্বা যে
কার্যকারকের ভৌজিভুক্ত হয় তাঁহাকে বুঝাইবে।

২।—লাখেরাজ মহাল ও ভদ্রভূগত ভূমি ও ভদ্রসংক্রান্ত
সমুদয় আয়ুক্তানিক কার্য ও ভদ্রসম্পর্কীয় কর ধার্য ও
আদায় করণ সম্বন্ধে "কালেক্টর" শব্দের ব্যবহার হইবে,

উক্ত ভূমি যে কালেক্টর সাহেবের বা ডকুমেন্ট অম্বা যে
কার্যকারকের লাখেরাজ ভূমির সাধারণ ভৌজিভুক্ত
হয় তাঁহাকে বুঝাইবে।

"জিলাত কালেক্টর সাহেব" শব্দে কোন জিলাত
রাজস্ববিষয়ক কার্য সম্পাদনের অধক্ষতা তার প্রাপ্ত
কার্যকারক বুঝাইবে, এবং এই আইনের কার্যপক্ষে
যে কোন ব্যক্তিকে বিশেষ করিয়া কালেক্টরের ক্ষমতা
দেওয়া যায়, তাঁহাকেও বুঝাইবে।

"কমিটি" শব্দে কোন জিলাত
প্রাদেশীর পথের কমিটি বুঝাইবে
"কমিটি।"

১১ ধারায়তে জীবিত লেপ্টে-
নেন্ট গবর্ন সাহেব করসংক্রান্ত
যে বৎসর নির্ধারণ করেন, "বৎসর" শব্দে সেই বৎসর
বুঝাইবে।

প্রথম খণ্ড।

১ অধ্যায়।

কর সংস্থাপনের ও প্রয়োগের বিধি।

৫ ধারা। এই আইন যে সময়ে কোন জিলাত বা
জিলাত অংশে প্রচলিত হয়,

সমুদয় স্থায় সম্পত্তির উপর পঞ্চকর ও পূর্তকাব্য
কর ধার্য হইতে পারিবার
কর।

সেই সময়ে ২ ও ৮ ধারার
প্রকারান্তরের বিধি সম্মত
বজ্জিত না হইলে উক্ত জিলাত
বা জিলাত অংশের অন্তর্গত
সমুদয় স্থায় সম্পত্তির উপর পঞ্চকর ও পূর্তকাব্য
কর ধার্য হইতে পারিবে।

6. The road cess and the public works cess shall be assessed on the annual value of lands and on the annual net profits from mines, quarries, tramways, railways, and other immovable property, ascertained respectively as in this Act prescribed,

and the rates at which such connex respectively shall be levied for each year shall be determined for such year in the manner in this Act prescribed,

Provided that the rate at which each such cess shall be levied for any one year shall not exceed the rate of one-half anna on each rupee of such annual value and annual net profits respectively.

7 Nothing in this Act contained shall be deemed to require the payment by the Lieutenant Governor of Bengal, from the public revenues, of any sum as road cess in excess of such sums as may have been paid as such cess to the Collector by persons liable to pay the same.

8 No railway or tramway the property of the Government of India, and no railway or tramway of which the dividend is guaranteed by Her Majesty's Secretary of State for India in Council, or by the Governor General of India in Council, or by the Lieutenant Governor of Bengal, shall be liable to road cess or public works cess under the provisions of this Act without the previous consent of the Governor-General of India in Council.

9 The proceeds of the road cess in each district shall be paid into the District Road Fund of such district, as hereinafter provided, and, together with other assets of such fund, shall be applied to the purposes mentioned in section 111.

10 The proceeds of the public works cess shall be paid into the public treasury, and shall be applied —

Application of proceeds of public works cess

(1) to the payment of such contributions to the District Road Fund as the Lieutenant-Governor may think proper in consideration of the said cess being assessed and collected jointly with the road cess by establishments paid from the District Road Fund, and

(2) to the construction, charges and maintenance of Provincial Public Works, and to the payment of interest on capital which may have been

৬৭৫। এই আইনের বিধি অনুসারে যথাক্রমে স্থানীয়
তত্ত্বাবধায়ক, জেলা ম্যাজিস্ট্রেট, জেলা পুলিশ অফিসার ও
বেতারসংক্রান্ত।
এই আইনের বিধি অনুসারে যথাক্রমে স্থানীয়
তত্ত্বাবধায়ক, জেলা ম্যাজিস্ট্রেট, জেলা পুলিশ অফিসার ও
বেতারসংক্রান্ত।

এম্ব যে ২ হারে লোন বৎসর ৬ ২ কব জানায় করা
যাইব, সেই ২ ২ র ভিত্তি বৎসরের নিমিত্ত এত আহমের
নির্দিষ্টমতে নিয়মণ করা গাছবে ।

কিছু অর্থের দোহা কব কোন বংশব যে পারে লজ্জা
যাব, সেই তার যাক ম ড ন পারি মূখ্য ও পারি
মটলতার টাকা প্রতি দুই পরসার অধিক হইবে না।

৭ ধারা। যে সকল ব্যক্তি পঞ্চকর দিতে দারী-
উদ্বাহাবিল্লাহ কাশেমের সাহেব
করদারী ব্যক্তি।
কা লুতের সাহেবের হত
পঞ্চকর নেন সরকারী
একত্ব হইতে উদ্ভবিক না
দিতে হইবার কথা।
মিগকে ঐ কব নতি যত টাকা
দেন, তদতিরিক্ত কোন টাকা
পঞ্চকর ন লগা সরকারী রাজস্ব
হইতে বঙ্গ দেশের আয়ুকে দেও-
মেটে গণ সাহেব দিবেন, ঐ
আইনের কোন কথা দ্বারা একথা জ্ঞান হইবে না।

৬ ধারা। যে রেলওয়ে ট্রাি ওয়ে ভারতবর্ষীয় গণ-
মন্ডের সমাধি ও যে রেলওয়ে ব-
কি ট্রামওয়ের ডিবিভিও
দেশে বিসায় ভারতবর্ষের পক্ষে
মস্তুতা দৃষ্টিত জীবুত ফেট
সেকটরী ৭৭ ব বা ভারতব-
র্ষের মাস্তগতাধিষ্টিত জীবুত গব-
ণরজেনব। সাংজন বা একদেশের
জীবুত সেক্টরেন্টগবণর সাং ব মতিহু হল ভারত-
বর্ষের মস্তুতা দৃষ্টিত জীবুত গণ-ব জেন-ল সাংহেবের
মস্তুত ন হইলে, এই আইন-বা-ধান-ম-ত সেই রেল-
ওয়ের বা ট্রাি-ওয়ের উপর পথার বা পূর্জকাব্যব ধরা
যাওবে না।

৯ ধাৰা। অত্যন্ত কিল্লিৰ পাৰ্শ্বকৰেব উৎপন্ন টাক
পৰ্শ্বকৰেব উৎপন্ন এই কিল্লাব আদৰ্শীয় পথৰ
টাকা অৱগণেৰ কথা। তহবীলে দেও ৷ যাহবে এবং
এই তহবীলেৰ অন্যান্য
টাকাসহ ১১১ ধাৰাৰ লিখিত কাৰ্য্য অৱগণ কৰা
যাহিব।

১০ ধারা। পূর্ত্তকার্য্য নিমিত্ত ববেব যে টাকা
 উৎপন্ন হয় তাহা রাজকীয়
 পূর্ত্তকার্য্য কমেব উৎ-
 পন্ন টাকা প্রয়োগের কথা।
 ও নিম্নলিখিত মতে তাহা
 প্রয়োগকরা যাইতে, অর্থাৎ, (১) পথকর তহবীল হইতে
 বেতন প্রাপ্ত সবেস্তাধারা পথকরের সাহেব একত্রে পূর্ত্ত-
 কার্য্য কর দাওয়া করা ও আদায় করা ৬ম বলিয়া প্রদেশীয়
 পথের তহবীলে বড় টাকা অংশ স্বরূপ দেওয়া জীহুত
 লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উচিত ১৫ করেরন ভত্ত টাকা
 দেওয়া যাইবে ও (২) জীহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব
 যজ্ঞপে আজ্ঞা কবেন ৬ ক্রেপ প্রদেশীয় পূর্ত্তকার্য্য, নিম্ন-
 ও তাহার ব্যয়পোষণ ও রক্ষা করণার্থে ও উক্ত কার্য্যে বড়

expended, or which may hereafter be expended, on such works in such manner as the Lieutenant-Governor may direct

11 The Lieutenant Governor shall, by an order published in the *Calcutta Gazette*, fix the date from which the cesses leviable under this Act in any district or part of a district shall take effect therein, and may fix and from time to time alter the date from which the cess year shall run in any district or part thereof

PART II

MODE OF ASSESSMENT

CHAPTER II — Valuation of Lands.

12 Upon the commencement of this Act in any district or part of a district the Lieutenant-Governor may order that a valuation shall be made of such district or part of a district,

and from time to time, after the expiration of the term of five years from the beginning of the year in which the levy of the cesses took effect in accordance with any such valuation, or with any revaluation as hereafter provided in this section, or at any time within twelve months previous to the expiration of such term,

the Lieutenant-Governor may, if he think fit, order that a revaluation shall be made of any such district or part of a district, and such revaluation shall take effect from the beginning of such year as the Lieutenant Governor may direct

13 Whenever the term of five years shall have expired from the beginning of the year in which the levy of the cesses took effect in any estate or tenure in accordance with any valuation under this Act, or Bengal Act X of 1871, the holder of any such estate or tenure may apply to the Collector to revalue his estate or tenure, and for such purpose shall lodge in the office of the Collector returns in the form in Schedule (A) contained, and thereupon the Collector shall proceed to revalue such estate or tenure, and if he make any alteration in the valuation of any such tenure shall give notice of such alteration to the holder of the estate or superior tenure in which such tenure is included, and shall alter the valuation of such estate or superior tenure accordingly,

Provided that no revaluation or reduction of the amount of cesses previously payable in respect of any estate or tenure, in consequence of a

মূল্যের বাবিত হইয়াছে বা পরে হইবে তাহার মূল্য নির্ধারণ নিমিত্তে প্রয়োগ করা যাইবে।

১১ ধারা। এই আইনমতে ব কর আদায় হইতে পারে তাহা যে তারিখ অবধি কর সংক্রান্ত বৎসর নির্ণয় করা যাইবে তাহা যে জিলা বা জিলায় অংশে অবলম্বিত হইবে জিলা লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেট অনুজ্ঞাপত্র প্রকাশ করিয়া তাহা নিদ্ধা করিবেন ও কোন জেলা বা জিলায় অংশে যে তারিখ অবধি কর সংক্রান্ত বৎসর চলিবে, তাহা অবধারিত করিতে ও সময়ে পরিবর্তিত করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

করমূল্য নির্ধারণ প্রণালী।

২ অধ্যায়।— ভূমির মূল্য নির্ধারণের কথা।

১২ ধারা। কোন জিলায় বা জিলায় অংশে এই আইন জিলা লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের হুকুমি নির্দেশে প্রচলিত হইলে, জিলা লেফটেনেন্ট গবর্নর এই জিলায় বা জিলায় অংশের ভূমির মূল্য নির্ধারণ করিবেন আজ নিতে পারিবেন,

এবং তদ্রূপ কোন মূল্য নির্ধারণমতে অথবা এই ধারার ও পুনর্মূল্য নির্ধারণ পদ্ধতি নির্দিষ্ট পুনর্মূল্য নির্ধারণ করিবেন আজ নিতে পারিবেন যে বৎসর কর আদায় কাল-পরিবার কথা। বৎসর সেই বৎসরের প্রারম্ভাবধি পাঁচ বৎসর গত হইলে পর সময়ে, কিম্বা উক্ত কাল গত হইবার পূর্বে বার মাস মধ্যে কোন সময়ে,

জিলা লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত বোধ করিলে তদ্রূপ কোন জিলায় বা জিলায় অংশের ভূমির পুনর্মূল্য নির্ধারণ পরিবার ও তিনি যে কর সংক্রান্ত বৎসর নির্দেশ করেন তাহার প্রারম্ভাবধি এই পুনর্মূল্য নির্ধারণ ফলবৎ হইবার আজ নিতে পারিবেন।

১৩ ধারা। এই আইনমতে কিম্বা ১৮৭১ সালের ১০ পাঁচ বৎসরের পর যখন তাইনমতে কোন মূল্য নির্ধারণ-লেন বা তালুকদার কোন জমি কোন মহাল বা তালুক-গাছিকার পুনর্মূল্য নির্ধারণ নিমিত্ত বালকের মাতারের নিমিত্ত পালন করিতে পারিবেন কথা।

এবং তাহা দ্বারা তাইনমতে কোন মূল্য নির্ধারণ-লেন বা তালুকদার কোন মহাল বা তালুক-গাছিকার পুনর্মূল্য নির্ধারণ নিমিত্ত বালকের মাতারের নিমিত্ত পালন করিতে পারিবেন কথা। এবং এই অতি-প্রাচীন বালকের নামে বর আদায় ১৫ ফসলের পাঠ বিত্তমতে পরিবর্তন। তাহা হইলে কালেক্টর সাহেব তদ্রূপ মহালের বা তালুকদার পুনর্মূল্য নির্ধারণ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন, এবং তিনি তদ্রূপ কোন তালুকদার নির্ধারণ মূল্যের কোন পরিবর্তন করিলে বা তালুকদারের নামে বা উক্ত ভূমির মূল্য নির্ধারণের অন্তর্গত হয় তাহার ভোগা-করিতে নোটিস দিয়া তদনুসারে এই মহাল প্রভৃতি নির্ধারণ মূল্য পরিবর্তন করিবেন।

কিন্তু যে কোন পুনর্মূল্য নির্ধারণ হয় তাহা কিম্বা এই ধারামতে পুনর্মূল্য নির্ধারণ হওয়ার পরে কোন মহাল বা তালুক পূর্বের কালের টাকায় কম হইলে পুনর্মূল্য

revaluation under this section, shall take effect until the beginning of the year commencing next after such revaluation, unless the application for revaluation shall have been made, and the necessary returns lodged in the Collector's office within three months after the beginning of a year, in which case such revaluation and reduction, if any, shall take effect from the commencement of such year

14. Whenever the Lieutenant-Governor has ordered that a valuation or a revaluation of any district or part of a district shall be made for the purposes of this Act, the Collector of the district shall cause a proclamation to be issued requiring every holder of an estate or tenure which is liable to pay an annual amount of revenue or an annual amount of rent exceeding one hundred rupees, and every holder of a revenue-free estate or rent-free tenure the gross annual rental of which exceeds one hundred rupees, severally to lodge at the office of such Collector within one month a return of all lands comprised in his estate or tenure in the form in Schedule (A) contained, giving the particulars in such form set forth

The Collector of the district shall cause such proclamation to be published by affixing a copy thereof in some conspicuous place in the office of such Collector, in every civil court, in every police station, and in the office of every subdivisional officer within the district, and in any other manner which the Lieutenant-Governor may from time to time direct

15 At any time at which the Lieutenant-Governor might order a revaluation of a district or part of a district to be made as provided by section 12, he may, if he think fit, instead of so ordering, make an order that particular estates or tenures only in such district or part of a district shall be revalued.

16 Whenever any proclamation has been published, as mentioned in section 14, in any district, and whenever the Lieutenant-Governor has made an order, under the last preceding section, that a revaluation of particular estates and tenures only shall be made, the Collector shall cause a notice to be served in respect of every estate and tenure which is to be valued or revalued, and in respect of which no return shall have been lodged in accordance with the requirement of

নিরূপণ হইবার পর কর সংক্রান্ত যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরের পূর্বে কলবৎ হইবে না। পরন্তু কর সংক্রান্ত কোন বৎসর আরম্ভ হইবার পর ডিবিয়াস মধ্য পুনর্মূল্য নিরূপণ প্রার্থনাপত্র ও তা শাক রিটার্ন কালেক্টর সাহেবের আফিসে দেওয়া গেলে, উক্ত বৎসরের প্রারম্ভে বধি এই পুনর্মূল্য নিরূপণ ও যাকি টাকা কম করা গিয়া থাকে তাহা কলবৎ হইবে।

১৪ ধারা। এই আইনের কার্য্যপক্ষে কোন জিলার জমির রিটার্ন দিবার কিম্বা জিলার অংশের জমির ঘোষণাপত্র হইবার কথা। মূল্য নিরূপণ কিম্বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এইরূপ আজ্ঞা করিলেন, যে মহাল বা কি তালুক প্রভৃতির বার্ষিক সরকারী জমি বা বার্ষিক খাজানা একশত টাকার অধিক হয় এবং যে মহাল খেরাজ হালের বা নিচের তালুক প্রভৃতির মোট খাজানা একশত টাকার অধিক হয়, তাহর প্রত্যেক ভোগা বিকারী এক মাসের মধ্যে কালেক্টরী কাছারিতে এই আইনের A টিফিত তফসীলের পাঠে এই পাঠের নির্দিষ্ট রীতিনুত সম্বলিত আপন মহালের ও তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত সমস্ত জমির রিটার্ন দেন কালেক্টর সাহেব এই মন্ত্রের ঘোষণাপত্র প্রচার কারবেন।

কালেক্টর সাহেব আপনার পাঠাবী ঘরের ও জিলার ঘোষণাপত্র একাংশ অন্তর্গত প্রত্যেক দেওয়ানী কাছারিতে ও প্রত্যেক পোলীস থানার ও প্রত্যেক মহকুমার কর্তৃপক্ষের কাছাবী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে এই ঘোষণাপত্র লটকাইয়া এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সম্বন্ধে যে প্রকাশের আদেশ করেন সেই প্রকারে তাহা প্রকাশ করিবেন।

১৫ ধারা। যে সময়ে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মহালের বা ছেব ১০ ধরার বিধানমতে তালুকদার পুনর্মূল্য কোন জিলাব বা জিলা অংশে হইতে পারিবার শেব জমির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারেন সেই সময়ে তিনি উচিত বোধ করিলে তাহা না করিয়া উক্ত জিলাব বা জিলা অংশের অন্তর্গত বিশেষ মহালের বা তালুকদার পুনর্মূল্য নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৬ ধারা। কোন জিলায় ১৪ ধারার লিখিত ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা গেলে পর জমির রিটার্ন দিবার এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের পূর্ব ধারামতে বিশেষ মহালের ও তালুকদার, পুনর্মূল্য নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিলে পর, কালেক্টর সাহেব যে প্রত্যেক মহালের ও তালুকদার মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে, এবং যে সময়ে উক্ত ঘোষণাপত্রমত রিটার্ন দেওয়া যায় নাই, তাহারপক্ষে নোটিস দেওয়াইয়া উক্ত মহালের বা তালুকদার প্রত্যেক ভোগাধিকারিকে ১৪ ধারার লিখিত রিটার্ন প্রদেয়

such proclamation, requiring every holder of such estate or tenure severally to lodge at the office of the Collector the return mentioned in section 14, and shall also cause a similar notice to be served in respect of every tenure included in any such estate or tenure which may have been named in any return lodged in pursuance of the provisions of this Act, or of Bengal Act X of 1871, either for the purposes of the valuation or revaluation then contemplated, or for the purposes of any previous valuation or revaluation, or of which the existence may in any other way have come to his knowledge

17 The notice mentioned in the last preceding section shall be in the form No I in Schedule (B) contained or in the form No II in the said Schedule contained, as the case may be, and shall require every holder of the estate or tenure severally to lodge the return within the time specified below, viz —

In the case of revenue paying estates and rent paying tenures

If the return relate to an estate or tenure which is liable to the payment of annual revenue or of rent not exceeding Rs 500, or to any share or interest in such estate or tenure,	Within six weeks of the service of the notice
If the return relate to any other estate or tenure, or to any share or interest therein,	Within three months of the service of the notice

In the case of revenue free estates and rent free tenures

If the return relate to any estate or tenure of which the gross annual rental does not exceed Rs 500, or to any share or interest in such estate or tenure,	Within six weeks of the service of the notice
If the return relate to any other estate or tenure, or to any share or interest therein,	Within three months of the service of the notice

The Collector may in his discretion extend the time allowed for lodging any such return

18. All holders of estates or tenures in respect of which such notice has been served who shall, without sufficient cause being shown to the satisfaction of the Collector, refuse or omit to lodge the required return in the office of such Collector within the time allowed by such

[গণনামূলক পুনঃমূল্যায়ন ১৮৭১-৭২ সালের ১১ নং অধ্যাদেশ।]

সাহেবের কাছাবিভে দাখিল করিবার আদেশ করিবেন এবং তৎকালে সম্পত্তি মূল্যনির্ণয় বা পুনর্মূল্য নির্ণয় পণ কার্যোপলক্ষে অথবা পূর্বের কোন মূল্য নির্ণয় বা পুনর্মূল্য নির্ণয় কার্যোপলক্ষে এই আইনের ২১ ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধানানুসারে রিটার্ন দেওর। গেলে তদ্বারা যে তালুক প্রভৃতির নাম লেখা থাকে বা প্রস্তারান্তরে যাহার কথা তিনি জানতে পান তাহার পক্ষেও নোটিস দেওরাইবেন।

১৭ ধারা। পূর্বশর্তাবলি উল্লিখিত নোটিস B ভকসীলের নোটিসের পাঠের ও ১ নং পাঠে অথবা, স্থলবিশেষে, রিটার্ন দাখিল করিবার B ভকসীলের ২ নং পাঠে হইবে, সময়ের কথা। এবং তাহাতে প্রত্যেক মহালের বা তালুকদারির ভোগাধিকারিত্ব

প্রতি নিম্নলিখিত সমস্ত মতামত স্বতন্ত্র ২ রিটার্ন দাখিল করিবার আজ্ঞা থাকিবে, অর্থাৎ,

রাশিদদারি মহাল ও খাজানাদারি তালুকাদি হইলে যে মহালের বা তালুকদারির ৫০০ পাঁচ বোটিস জারী, পত টাকার অধিক বার্ষিক রাশিদ বা হইবার হর নগুণ খাজানা দিতে হয় তৎসম্পর্কীয়, কিম্বা মতামত।

তাহার কোন অংশ বা বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে,

অথবা কোন মহাল বা তালুকাদি বোটিস জারী সম্পর্কীয় বা তাহার কোন অংশ বা হইবার ভিন্ন দান বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে, মতামত।

লংঘেরাজ মহাল ও বিহুর তালুকাদি হইলে,

যে মহালের বা তালুকদারি বোটিস জারী বার্ষিক মোট খাজানা ৫০০ পাঁচশত হইবার হর টাকার অধিক, তৎসম্পর্কীয় বা তাহার নগুণ মতামত। কোন অংশ বা বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে,

অথবা কোন মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় হইবার ভিন্ন দান জারী বা তাহার কোন অংশ বা বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে,

কালেক্টর সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে উক্তরূপ কোন রিটার্ন দাখিল করিবার সময় বাড়াইয়া দিতে পারিবেন।

১৮ ধারা। যে মহালের ও তালুক প্রভৃতির সমস্ত রিটার্ন না দিলে সেও এই নোটিস জারী করা যায়, সেট মহালের ও তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারীরা। কালেক্টর সাহেবেব জরুরীমতে উপযুক্ত কারণ দর্শাইয়া, ও যদি তাহাদের ভোগাধিকার মহাল বা তালুক পুত্রিত্ব সম্পর্কীয় নোটিসে যে সময় দেওর। যায় সেই সময় মধ্যে, কিম্বা

notice in respect of the estate or tenure which they hold, or within any extended time which may have been allowed by the Collector for lodging such return, shall be severally liable to a fine which may extend to fifty rupees for every day after the expiration of such time or extended time until such return is furnished, or until the value of the lands comprised in their respective estates and tenures shall have been otherwise ascertained and determined by the Collector as hereinafter provided

The amount of such fine accruing due from time to time may be levied by the Collector as provided in section 98 or 99, and the fact of an appeal against such fine being pending shall not avail to prevent the levy of any such fine pending the disposal of the appeal, unless the Commissioner shall otherwise direct

Whenever the amount levied in respect of any such fine exceeds five hundred rupees, the Collector shall report the case specially to the Commissioner, and no further levy for such default shall be made otherwise than by authority of the Commissioner

19. From and after the expiry of the time allowed by the notice, or of any extended time under the provisions of section 17, every holder of an estate or tenure in respect of which such notice has been served shall be precluded from suing for or recovering rent for any land or tenure situate in any estate or tenure in respect of which no return has been lodged as aforesaid

The Collector may send a list to the civil court of all such holders so making default in lodging returns as aforesaid, and such court shall take judicial notice of the same.

Whenever the required return is lodged in respect of any estate or tenure, or whenever the valuation of any such estate or tenure has been otherwise completed, the disability imposed on the holder thereof by this section shall cease, and if such estate or tenure shall have been included in any list as aforesaid, the Collector shall forthwith give notice to the civil court of the cessation of such disability

20 Every holder of an estate or tenure in respect of which a return has been made as required by this chapter shall be precluded from suing for or recovering—

(a) any rent whatsoever for any land, holding, or tenure forming part of the estate or tenure to which such return relates, but which has not

কালেক্টর সাহেব রিটার্ন দাখিল করিবার সময় বাড়াইরা দিলে সেই বর্জিত সময় মধ্যে উক্ত কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে পুরোক্ত রিটার্ন দিতে অস্বীকার করেন কিম্বা না দেন, তবে এই সময় বা বর্জিত সময় গত হইলে পর যত দিন সেই রিটার্ন না দেওয়া যায় কিম্বা কালেক্টর সাহেব নিম্নলিখিত বিধানমতে যতদিন প্রকারান্তরে সেই মহালের কি ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল্য নিরূপণ ও নির্ধারণ না করেন, তাহার দিন প্রতি প্রত্যেক ভোগাধিকারির পক্ষাংশ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

সময়ে উক্ত অর্থদণ্ডের যত টাকা পাওনা হয় তাহা কালেক্টর সাহেব ৯৮ বা ৯৯ ধারার বিধানমতে আদায় করিতে পারিবেন এবং কমিশনার সাহেব প্রকারান্তরের আদেশ না দিলে উক্ত অর্থদণ্ডের বিরুদ্ধে আপীল হইলেও আপীলের নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত এই অর্থদণ্ড আদায় নিবারণ হইবে না।

উক্তরূপ কোন অর্থদণ্ড উপলক্ষে যে টাকা আদায় করা যায় তাহা পাঁচশত টাকার অধিক হইলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত মোকদ্দমা সম্বন্ধে কমিশনার সাহেবের নিকট বিশেষ রিপোর্ট করিবেন, এবং কমিশনার সাহেবের অনুমতি বিনা উক্ত টাকটি নিমিত্ত আর টাকা আদায় করা যাইবে না।

১৯ ধারা। মোটিসে যে সময় দেওয়া যায় তাহা কিম্বা রিটার্ন না দেওয়া পর্যন্ত ১৭ ধারার বিধানমতে বর্জিত সময় অতীত হইলে পর, যে মহালের কিম্বা ভালুক প্রভৃতির বিষয়ে সেই প্রকারের মোটিস দেওয়া যায়, তাহার ভোগাধিকারী কোন মহালের কি ভালুক প্রভৃতির পুরোক্ত রিটার্ন না দিলে তিনি উক্ত মহালের কি ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত কোন ভূমির বা ভালুকের খাজানার নিমিত্ত মালিশ করিবে। তাহা আদায় করিতে পারিবেন না।

পুরোক্ত রিটার্ন দাখিল করিতে যে ভোগাধিকারিদের উক্তরূপ জরিফ হয়, কালেক্টর সাহেব তাহাদের নামের ফর্দ দেওয়ানী আদালতে পাঠাইতে পারিবেন, এবং এই আদালত বিচারকালে এই ফর্দের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন।

কোন মহাল বা ভালুকাদি সম্পত্তির আবশ্যিক রিটার্ন দাখিল করা গেলে, অথবা তদ্রূপ কোন মহালের বা ভালুকাদির ভূমির মূল্য নিরূপণার্থে প্রকারান্তরে সম্পন্ন হইলে, এই ধারাক্রমে ভোগাধিকারির প্রতি যে অক্ষমতা বর্জিত ছিল তাহার নিবৃত্তি হইবে; এবং এই মহাল বা ভালুকাদি পুরোক্ত কোন ফর্দে ধরা গিয়া থাকিলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত অক্ষমতা নিবৃত্তি হইবার সংবাদ তৎক্ষণাৎ এই দেওয়ানী আদালতে দিবেন।

২০ ধারা। এই অধ্যায়ের যে ভূমিপ্রভৃতি রিটার্নের মধ্যে না ধরা যায় তাহার খাজানা আদায় না হইতে পারিবার কথা। ২০ ধারা। এই অধ্যায়ের আদেশমতে কোন মহালের বা ভালুকাদির সম্বন্ধে রিটার্ন দেওয়া গেলে এই মহালের বা ভালুকাদির ভোগাধিকারী,

(ক) উক্ত রিটার্ন যে মহাল বা ভালুকাদি সম্পত্তির হয় তদন্তর্ভুক্ত কোন ভূমি বা বোত বা ভালুক যদি এই রিটার্নে উল্লিখিত না হইয়া থাকে, তবে যে বোত বা

been mentioned in such return, unless it be proved that the holding or tenure for the rent of which the rent is claimed was created subsequently to the lodging of such return,

(b) rent at any higher rate than is mentioned in such return for any land, holding, or tenure included in such return, unless it be proved that the rent of such land or tenure has been lawfully enhanced subsequently to the lodging of such return,

Provided that the Collector may at his discretion, at any time within

Proviso

six months from the presentation of any return made under this Part,

receive a petition correcting any such return,

and on the acceptance of such petition may make such correction in the valuation of the estate or tenure as may be required,

and as soon as the person in respect of whose estate or tenure the return and valuation have been so corrected shall have paid in all sums due by him as road cess and public works cess in accordance with such corrected valuation, and not otherwise, such person may recover such rent as may be due to him on any tenure or land included in the return of such estate or tenure at any rate not being in excess of the rate shown in the corrected return as payable in respect of such tenure or land.

Such notices as the Collector may direct shall be served upon the parties affected by such petition at the expense of the person lodging the return as aforesaid

21. If no return shall have been lodged in respect of any lands for

If returns not furnished, Collector to make valuation

which notice under section 16 has been issued, the

Collector may, after the

expiration of the time allowed by the notice, or of such extended time as is mentioned in section 17, ascertain and fix by such ways and means as to him shall seem expedient the annual value of any estate, tenure, or lands mentioned in such notice, and all expenses incurred in making such valuation may be recovered with all costs of recovery thereof as provided in sections 98 and 99.

22. Whenever the maker of any return

under this Act has been convicted on a prosecution

under section 94 of making

a false return relating to

any lands, the Collector may, by such ways

[সর্বদা যেই ক্ষেত্রে ১৮৮১ ১১ কলেক্টর।]

তালুকদার খাজানার দাওয়া হয় তাহা এই রিটার্ন দাখিল করিবার পর লক্ষ্য হইয়াছে ইহার প্রমাণ দিতে না পারিলে, এই ভূমি ও যোত প্রভৃতির খাজানার নিমিত্ত লালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবে না।

(খ) উক্ত রিটার্নে যে কোন ভূমি বা যোত বা তালুকদারি হয় বায় এই রিটার্ন দাখিল করিবার পর সেই ভূমির বা তালুকদারি খাজানা আইন অনুসারে বৃদ্ধি করা গিয়াছে ইহার প্রমাণ দিতে না পারিলে, এই রিটার্নে এই ভূমাদির খাজানা যে হারের উল্লেখ থাকে, তদধিক হারে খাজানার নিমিত্ত লালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবে না।

কিন্তু কালেক্টর সাহেব এই ক্ষেত্রে কোন রিটার্ন উপবিধান। দেওয়া যাইছে হইলে মালের মধ্যে

যে কোন সময়ে খীর বিবেচনা মতে তদ্রূপ কোন রিটার্ন সংশোধন করিবার দরখাস্ত লইতে পারিবে।

এ দরখাস্ত লওয়া গেলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণপত্রের আবশ্যকমত সংশোধন করিতে পারিবে।

আর যে ব্যক্তির মহাল বা তালুক প্রভৃতি সম্পর্কীয় রিটার্ন ও মূল্য নিরূপণপত্র উক্ত রূপে সংশোধন করা যায় সেই ব্যক্তি এই সংশোধিত মূল্য নিরূপণপত্রানুসারে পঞ্চকরের ও পুস্তকার্য্য করের আপন দেমা সুদর টাকা দিলে (অন্যথা নহে), উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির রিটার্নের অন্তর্গত কোন তালুক বা ভূমির যে খাজানা তাঁহার পাওনা হয়, এই তালুক বা ভূমি সম্বন্ধে দেনা বলিয়া যে হার সংশোধিত রিটার্নে লিখিত থাকে সেই হারের অধিক হারে সেই খাজানা আদায় করিতে পারিবে না।

পূর্বোক্ত রিটার্ন যে ব্যক্তি দাখিল করেন তাহার ধরতে কালেক্টর সাহেব যে নোটিস দিবার আদেশ করেন এই দরখাস্তে বাহাদারের স্বার্থ থাকে তাহাদের উপর সেই নোটিস জারী করা যাইবে।

২১ ধারা। ১৬ ধারামতে যে ভূমির নিমিত্ত নোটিস রিটার্ন না দেওয়া গেলে দেওয়া যায়, সেই ভূমি সম্পর্কীয় কালেক্টর সাহেব কর্তৃক কীর কোন রিটার্ন দেওয়া না হইয়া নিরূপণ হইবার গেলে, কালেক্টর সাহেব এই কথা।

নোটিসে যে সময় দেওয়া যায় তাহা বা ১৭ ধারার উল্লিখিত বর্জিত সময় গত হইলে পর যজ্ঞে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তদ্রূপে ও সেই উপায়ে সেই নোটিসের উল্লিখিত মহালের বা তালুকাদির বা ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নির্দ্ধা করিবে ও এই মূল্য নিরূপণের কার্য্য ঘটিত সমস্ত খরচ ও এই টাকা আদায় করিবার সকল খরচ ৯৮ ও ৯৯ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে।

২২ ধারা। কোন ব্যক্তি এই আইনমতে কোন রিটার্ন মিথ্যা রিটার্ন দিবার মিথ্যা করিয়া দিলে, কোন ভূমি দোষ প্রমাণ হইলে বা সম্পর্কীয় মিথ্যা রিটার্ন দিয়াছে কালেক্টর সাহেবের মূল্য বলিয়া ১৪ ধারামতে তাহার নিরূপণ করিতে পারি- বাবে অভিযোগ হইয়া তাহার বার, কথা। দেয়া নির্ণয় হইলে, কালেক্টর সাহেব যে রূপে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তদ-

and the expense of such valuation may be recovered from the maker of such return as provided in sections 98 and 99

In certain cases of incorrect returns Collector to make valuation whether prosecution be instituted or not

24 The Collector may, whenever he may

think fit, cause a notice in the form No I in Schedule (B) contained to be served on any person holding any

25 If no return is made by any person on

If no return made, whom a notice has been served as provided in the last preceding section, the Collector may proceed by such ways and means as to him shall seem expedient to ascertain the annual value of the lands held by such person, and in case it appears that such annual value is greater than the rent paid by such person, the expense of such valuation shall be borne by such person, and may be recovered with all costs of recovery thereof as provided in sections 98 and 99, but in all other cases shall be borne by the District Road Fund

এ ধূলা নিরূপণের কার্যটি সন্তোষজনক এবং রিটর্ন-
দাতার স্থানে ১৮ ও ১৯ সারার বিবরণসমূহে আদায়
করা যাচ্ছেতৈ পারিবে।

২৩ ধারা। যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহাকে কৃষি-

কোনও ভূমিবিষয়ক
রিটর্গ অর্থার্থ হইলে
অভিযোগ করা হউক বা
না হউক কালেক্টর সাহে-
বের দ্বারা বিক্রয়
করাইব কথা।

করিবাব কথা। ধারার উল্লিখিত অঙ্কিযোজ উপস্থিত করা হইয়া থাকুক বা না থাকুক, যক্রপে ও যে উপায়ে বিহিত বেঞ্চ করেন তক্রপে ও সেই উপায়ে সেই ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নির্দ্ধায়া বন্টিতে পারিবেন, এবং উক্ত রিটর্নে ঐ ভূমির যে মূল্য দিয়া যায়, কামেন্টেই সাহেব যদি তদধিক পঞ্চমাংশ পর্যন্ত মূল্য নিরূপণ করিয়া থাকেন তবে যে ব্যক্তি ঐ রিটর্ন দেন তাঁহার স্থানে সেই মূল্যনিরূপণ কার্যের খরচ ৯৮ ও ৯৯ ধারার নিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে। অন্য সকল স্থলে সেই খরচ প্রদেশীয় পাণ্ডুর জহবীল হইতে দেওয়া যাইবে।

২৪ ধাৰ্য্য। কোন ব্যক্তি কোন ভূমির ষোড় করিলে	
রিটর্নে কৃষিকারি	কিন্ধা ভূমিতে তাহার কোন
স্বত্ব বলিয়া কোন	স্বার্থ থাকিলে রিটর্নে কৃষি-
ব্যক্তির নাম লেখা	কারি স্বত্ব বলিয়া তাহার
নামে তাহার নাম	উল্লেখ হইলেও কালেক্টর সাহেব
যাচিস দিবার কথা।	বিহিত বোধ করিলে তাহাকে

B ডকসীলের ১ নং পাঠে নোটস দেওয়াইতে পারিবে। তাহা হইলে সেই ব্যক্তি ঐ বোর্টিস পাইবার এক মাস মধ্যে A ডকসীলের লিখিত পাঠে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্যের রিটর্ন দিতে আবদ্ধ হইবে, এবং ১৭ ও ১৮ ধারার রিটর্ন দিবার সময় হুক্কিরণ বিষয়ে ও অর্গানেশনের বিষয়ে যে ২ বিধান আছে তাহাও তাঁহার প্রাতঃ ক্রিবে।

২৫ ধারা। পূর্ব ধারার বিধানমতে যে ব্যক্তিকে মোটাল
টিউন বা দেওয়া দেওয়ার ব্যক্তি রিটার্ন
গেলে বালেটের সাহে
বের ফ্রমির বার্ষিক
মূল্যনিরূপণ করিতে
পারিবার কণা।
সেই ব্যক্তি যত খাজানা দিয়া থাকেন এ ফ্রমির বার্ষিক
মূল্য উদ্ধাধিক দুই হইলে, এ মূল্য নিরূপণ কার্যের
খরচ সেই ব্যক্তির দিতে হইবে। এ টাকা এবং তাহা
আদায় করিবার সকল খরচ ৯৯ ও ১০৮ ধারার বিধান-
মতে আদায় হইতে পারিবে। অন্য সকল স্থলে
এদেশীয় পণ্যের তহবীল হইতে এ খরচের টাকা বাইরে।

26. If it shall appear to the Collector that any person on whom a notice has been served under section 24 has been wrongly classed in the return as a cultivating ryot, the Collector may direct that the entry be corrected and that such person be classed as a tenure-holder,

and thereupon such person shall be deemed to be a tenure-holder for the purposes of the assessment and levy of the cesses in respect of the lands held by him

27 Whenever the revenue annually payable in respect of any estate or the rent annually payable in respect of any tenure does not exceed the sum of one hundred rupees, the Collector may, without issuing any notice for such estate or tenure—

(a) in any case, determine the annual value of the land comprised therein to be in a permanently-settled estate or tenure, a sum not exceeding three times, and in a temporarily-settled estate or tenure, a sum not exceeding twice, the amount of the annual-revenue or rent payable therefor, or

(b) when the area of the said estate or tenure has been ascertained, determine the annual value of such estate or tenure to be at such rate per acre as to him shall seem fit

28 When the area of any revenue free estate or rent-free tenure, the gross rental of which does not exceed, or is not estimated by the Collector to exceed, the sum of one hundred rupees has been ascertained, the Collector may, without issuing any notice for such estate or tenure, determine the annual value of such estate or tenure to be at such rate per acre as to him may seem fit

29. When the land contained in any estate or tenure has been summarily valued by the Collector in the manner provided by clause (a) of section 27, the annual value of any portion of such land which is comprised within a tenure subordinate to such estate or tenure shall be determined according to the following rules —

(1).—When the subordinate tenure comprises the whole of the estate or superior tenure, the annual value of the subordinate tenure shall be taken to be the same as that of the estate or superior tenure

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১ ফেব্রুয়ারি]

২৬ ধারা। যে ব্যক্তিকে ২৪ ধারামতে নোটিস দেওয়া হইতেছে যে কোন বন্দবস্ত যাহা, অন্যান্যপূর্বক তাহাকে থাকে, কালেক্টর সাহেব কৃষিকারি ব্যক্তি বলিয়া রিটার্নে বের ডাফা সংশোধন করা গিয়াছে কালেক্টর সাহেব করিতে পারিবেন। এবং এক্ষণে প্রতীতি হইলো, তিনি এই কালেক্টর সাহেবের ও এই বন্দবস্তে তালুকদার প্রতীতি দেখিয়া লইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

তাহাই এই আইন ভোগকৃত ভূমিসম্পত্তির কর দাখী ও আদায় করণ কালেক্টর এই ব্যক্তিকে তালুকদার বলিয়া জ্ঞান করাইবে।

২৭ ধারা। কোন মহালের নিমিত্ত যে বার্ষিক ক্ষুদ্র বাসন্যদায়ী মহাল রাজস্ব দেওয়া যায় কিম্বা তালুক লের ও তালুক প্রভৃতির প্রভৃতির নিমিত্ত যে বার্ষিক মূল্য নির্ধারণের কথা। খাজানা দেওয়া যায় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইলে কালেক্টর সাহেব সেই মহালের কি তালুক প্রভৃতির পক্ষে নোটিস না দিয়া,

(ক) মহালের বা তালুক প্রভৃতির চিরকালীন বন্দোবস্ত থাকিলে এই ভূমির বার্ষিক রাজস্বের বা খাজানার তিন গুণের অনধিক কিম্বা মিসাদী বন্দোবস্ত থাকিলে এই ভূমির রাজস্বের বা খাজানার দুইগুণের অনধিক এই ভূমির বার্ষিক মূল্য বলিয়া নির্ণয় করিতে পারিবেন, অথবা।

(খ) উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির পরিমাণ নির্ণয় করা গিয়া থাকিলে, একর প্রতি যে হার দ্বারা বিহিত বোধ করেন সেই হারানুসারে তাহার বার্ষিক মূল্য ধরিতে পারিবেন।

২৮ ধারা। যে লাখেরাজ মহালের বা লিঙ্গ তালুক-বাহার পরিমাণ নি-প্রভৃতির মোট খাজানা এক নীত হইয়াছে এরূপ শত টাকার অনধিক না হয় বা ক্ষুদ্র লাখেরাজ মহালের ও লিঙ্গ তালুক প্রভৃতির বার্ষিক মূল্য নির্ণয় করণের কথা। বের জমা না হয় সেই মত, লের বা তালুক প্রভৃতির পরিমাণ নির্ণয় করা গিয়া থাকিলে কালেক্টর সাহেব সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির পক্ষে নোটিস না দিয়া একর প্রতি যে হার দ্বারা বিহিত বোধ করেন সেই হারানুসারে তাহার বার্ষিক মূল্য ধরিতে পারিবেন।

২৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব সংক্ষেপে ২৭ ধারার যে মহাল বা তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপ মূল্য লেব কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল্য নির্ণয় করিলে, সেটাও তালুকের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্য ধরিবার কথা। (ক) একবর্গমতে কোন মহাল-লেব কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল্য নির্ণয় করিলে, এই ভূমির যে অংশ উক্ত মহালের বা তালুকদার অধীন সেটাও তালুকের অন্তর্গত থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য নিম্নলিখিত বিধমতে নির্ণয় করবেন,

(১) সমস্ত মহাল বা উক্ত তালুক শত টাকার তালুক হইলে, এই মহালের বা উক্ত তালুক লের ও তালুক প্রভৃতির বার্ষিক মূল্য লিখা দর যাঁহবে।

Example—An estate paying a revenue of Rs 80 is summarily valued by the Collector, under clause (a) of section 27, at Rs 200. The whole estate is let in patni for a rent of Rs 120. The annual value of the patni tenure will be Rs 200.

(2) — When the subordinate tenure comprises a part only of the land constituting the estate or superior tenure—

(a) The difference between the annual value of the estate or superior tenure, and the revenue or rent payable in respect of such estate or superior tenure shall first be ascertained,

(b) Next, the ratio which such difference bears to such revenue or rent shall be ascertained,

(c) Then the amount which bears the same ratio to the rent payable in respect of the subordinate tenure shall be ascertained,

(d) Half of the amount so ascertained shall be added to the rent payable in respect of the subordinate tenure, and

the result shall be taken to be the annual value of the subordinate tenure.

Example A—An estate paying revenue of Rs 60 is summarily valued by the Collector, under clause (a) of section 27, at Rs 100. A part only of the estate is let in patni for a rent of Rs 37 8.

The difference between the annual value of the estate (Rs 100) and the revenue paid in respect of it (Rs 60) is Rs 40. This difference bears a ratio of two thirds to this revenue (Rs 60).

The amount which bears the same ratio (two thirds) to the rent payable in respect of the patni (Rs 37 8) is Rs 25,

add half of Rs 25 to the rent payable in respect of the patni tenure and the result (Rs 37 8 + Rs 12 8 =) Rs 50 will be the annual value of the patni tenure.

Example B—Within the patni tenure paying a rent of Rs 37 8, as in example A, is a darpatni tenure paying a rent of Rs 27.

The difference between the annual value of the patni tenure ascertained as above (Rs 50) and the rent payable in respect of the patni (Rs 37 8) is Rs 12 8 which bears a rate of one third to the said rent.

The amount which bears the same ratio (one third) to the rent payable in respect of the darpatni (Rs 27) is Rs 9,

add half of Rs 9 to the rent payable in respect of the darpatni, and the result (Rs 27 + Rs 4 8 =) Rs 31 8 will be the annual value of the darpatni tenure.

উদাহরণ ।

৬০ টাকা রাজস্ব দায়ী কোন মহালের মূল্য কালেক্টর সাহেব ১০০ ধারায় (ক) প্রকরণমতে সংক্ষেপে ২০০ টাকা বলিয়া ধরিলেন। ১২০ টাকা খাজানার সমস্ত মহাল পতনী দেওয়া গেল। পতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য ২০০ টাকা হইবে।

(১) মহালের বা উর্জ্বতন তালুকের কিয়দংশ ভূমি লইয়া পেটাও তালুক হইলে,

(ক) প্রথমতঃ ঐ মহালের বা উর্জ্বতন তালুকের বার্ষিক মূল্য হইতে ঐ মহালের বা উর্জ্বতন তালুকের নিমিত্ত যে রাজস্ব বা খাজানা দেওয়া যায় তাহা বাদ দিলে যত টাকা থাকে তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(খ) পরে ঐ টাকা উক্ত রাজস্বের বা খাজানার যে অংশ হয়, তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(গ) তদনন্তর পেটাও তালুকের নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয়, তাহার সেই অংশ হইলে যত টাকা হয় তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(ঘ) পেটাও তালুকের নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয় তাহাতে এই নির্ণীত টাকার অর্ধেক যোগ করিতে হইবে, এবং

ফল যাহা হইবে তাহাই পেটাও তালুকের বার্ষিক মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে।

উদাহরণ ১।

ক।—৬০ টাকা রাজস্বদায়ী কোন মহালের মূল্য কালেক্টর সাহেব ১০০ ধারায় (ক) প্রকরণমতে সংক্ষেপে ১০০ টাকা বলিয়া ধরিলেন। ৩৭।০ টাকা খাজানার মহালের কিয়দংশ পতনী দেওয়া গেল।

মহালের বার্ষিক মূল্য ১০০ টাকা হইতে উহার দের রাজস্ব ৬০ টাকা বাদ দিলে ৪০ টাকা থাকে। ঐ ৪০ টাকা রাজস্ব ৬০ টাকার দুই তৃতীয়াংশ।

পতনী তালুকের নিমিত্ত যে ৩৭।০ টাকা খাজানা দিতে হয় তাহার দুই তৃতীয়াংশ ২৫ টাকা।

ঐ পতনী তালুকের নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয় তাহাতে ২৫ টাকার অর্ধেক যোগ কর, এবং ফল (৩৭।০ + ১২।৫) = ৫০ টাকা পতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য হইবে।

খ।—৩৭।০ টাকা খাজানা দায়ী পতনী তালুকের মধ্যে ক উদাহরণের অনুরূপ, ২৭ টাকা খাজানাদার দর-পতনী তালুক আছে।

উপরি লিখিতমতে নির্ণীত পতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য ৫০ টাকা হইতে ঐ পতনী তালুকের দের খাজানা ৩৭।০ টাকা বাদ দিলে ১২।৫ টাকা থাকিবে, ঐ ১২।৫ টাকা উক্ত খাজানার এক তৃতীয়াংশ।

দরপতনীর নিমিত্ত যে ২৭ টাকা খাজানা দিতে হয় তাহার এক তৃতীয়াংশ ৯ টাকা।

দরপতনীর নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয় তাহাতে ৯ টাকার অর্ধেক যোগ কর, এবং ফল (২৭ + ৪।৫ =) ৩১।৫ টাকা ঐ দরপতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য হইবে।

30 When the land contained in any estate or tenure has been summarily valued according to rate per acre, under clause (b) of section 27, or under section 28, the annual value of the land comprised in any subordinate tenure shall be taken at the same rate per acre as that of the estate or superior tenure

31. The holder of any estate or tenure which has been summarily valued under sections 27 or 28 may, within one month from the posting of the valuation roll in respect thereof under section 35, lodge a return in the form in Schedule (A) contained in regard to such estate or tenure, and thereupon such return shall be deemed to be a return made as required by section 16 and shall be dealt with accordingly

32 Instead of proceeding to value any estate or tenure summarily under the provisions of sections 27 or 28, the Collector may, if he think fit, cause a notice to be served in respect of any such estate or tenure in the form No I in Schedule (B) contained, or in the form No II in the said Schedule contained, as the case may be, and thereupon all the provisions of this Part shall apply in the same way as they would have applied if the annual Government revenue or rent payable in respect of such estate or tenure had exceeded one hundred rupees

Lands used for Tea, Coffee, or Cinchona

33. In the case of lands acquired under any rules issued by, or under the authority of, the Government for the sale, lease grant, or clearance of waste lands, or held directly from Government, and used for the cultivation of tea, coffee, or cinchona, the Collector shall, in lieu of the notice prescribed by section 16, cause a notice to be served calling on the holder of such lands to lodge within two months of the service of such notice, a return in the form in Schedule (C) contained giving the particulars in such form set forth, and the annual value of such lands shall be fixed at ten rupee in respect of every acre therein entered as cultivated, unless the Board of Revenue shall in any particular case prescribe a lower rate. The provisions of sections 18 and 21 shall apply to all lands in respect of which a notice has been issued under this section

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

৩০ ধারা । ২৭ ধারার (খ) প্রকরণ-১ ১৮ ধারায়
একর প্রতি বার হরিয়া
যে স্থানে উক্ত ভূমি মূল্য
নিরূপণ হইতে পারিবে
ভাষায় কথা ।
একর প্রতি গোন হারানুসারে
কোন মহালের বা ভাস্করাদির
অনুগত ভূমির মূল্য সংক্ষেপে
নিরূপণ করা গেল, উক্ত মহা-
লের বা উক্ত ভাস্করের
বার্ষিক মূল্য এবং প্রতি যে স্থানে ১-১ ধারার কোন পেটো
ভাস্কর অনুগত ভূমির বার্ষিক মূল্যও সেই হা ব মত
যাইবে ।

৩১ ধারা । ২৭ বা ২৮ ধারায় ত য মহালের ১১ ভাস্কর-
যে মহালের বা ভাস্কর কাদির বা পেটো ভাস্করের
ভাস্কর মূল্য সংক্ষেপে মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা
নিরূপণ করা যায় ভাষায় যায়, তাহার ভোগাদিকারী ও
ভোগাদিকারির রিটার্ন ধাওয়াতে এই নিরূপণ মূল্যের
দিতে পারিবে কথা । কর্তৃক লটকাইয়া দেওয়া গেল
পব এক মাসের মধ্যে এই মহালের ক ভাস্কর পড়ি-
ব বিষয়ে (A) ডকুমেন্টের পাঠে রিটার্ন দিতে পারিবেম ।
তাহা হইলে, এই রিটার্ন ১৬ ধারার আদেশমত প্রদত্ত
রিটার্ন বলিয়া গণ্য হইবে ও উক্ত মূল্যে তাহ লটকা
কার্য্য হইবে ।

৩২ ধারা । ৩৭ বা ২৮ ধারার নিম্নলিখিত কোন-
নিম্নলিখিত প্রণালীতে লেব বা ভাস্করাদির মূল্য সং-
কালের সাহেবের ক্ষমতা ক্ষেপে নিরূপণ করা যি-
মহালের বা ভাস্করাদির ক্ষেপে নিরূপণ করা যি-
মূল্য নিরূপণ করিতে পারি উক্ত কোন মহালের কথা ভাস্কর-
বার কথা । কাদির বিষয়ে B ডকুমেন্টের
১২ বা ১৩ ধারায় ৩২ পাঠে মোটিস জা-
পারিবেম । তাহা করিলে সেই ভূমি হইতে গবর্নমেন্টের
বার্ষিক বাজার কি খাজানা এক শত টাকার অধিক
হইলে এই খণ্ডের বিধান যেক্ষেপে পাঠিত এই ভূমির প্রতি
তাহা সেইক্ষেপে থাকিবে ।

চা বা কাকী বা সিনকনার নিমিত্ত ব্যবহৃত ভূমির কথা ।

৩৩ ধারা । পাতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি
বাগান বাড়ী প্রভৃতির দাম কিয় পরিষ্কার ক পার্থে
রিটার্নের কথা । গবর্নমেন্ট কর্তৃক কিয় গবর্নম-
েন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি হইয়াছে কোন ভূমি সেই
বিধিক্রমে প্রাপ্ত হওয়া গেলে, কিয় নিজ গবর্নমেন্টের
স্থানে লওয়া গেলে ও তাহাতে চা কি কাকি কি সিনকনার
চাষ হইলে, কালেক্টর সাহেব ১৬ ধারায়তে মোটিস লি-
খিয়া এই ভূমির ভোগাদিকারির নামে এই রূপ মোটিস
দেওয়াইবেন যে মোটিস পাইবার পব দুই মাস মধ্যে C
ডকুমেন্টের পাঠে রিটার্ন দিবেম, এই পাঠে নির্দিষ্ট সকল
রূপান্তর এই রিটার্নে লিখিতে হইবে, এবং যেখানি বোর্ড
কোন বিশেষ স্থানে নিম্নতর হার নির্দেশ না করিলে,
কর্তৃত্ব হইয়াছে বলিয়া যত ভূমি এই রিটার্নে লেখা থাকে
তাহার বার্ষিক মূল্য একর প্রতি মশ টাকার নির্দ্ধারিত
হইবে । এই ধারায় ত যে ভূমি সম্পর্কে মোটিস দেওয়া
গায় তৎপ্রতি ১৮ ও ২১ ধারার বিধান বর্ত্তিবে ।

Publication of Valuation Rolls and Duration of Valuations

34 Whenever any valuation or revaluation is made under this Part, the Collector shall cause to be prepared from the returns furnished to him and from the valuations made by him in accordance with this Act a valuation roll of each estate within his district and of the tenures therein comprised, noting thereon for each estate the amount of revenue annually payable to Government on which the deduction specified in section 41 is to be calculated.

On the application of any holder of an estate or tenure or holding, and on payment of such copying fee as the Board of Revenue shall from time to time determine, the Collector shall cause to be furnished to such holder a copy or corrected copy of so much of any such returns, and of any such roll as relates to the lands included within his estate, tenure, or holding.

35 On the completion of every roll prescribed under this Part, the Collector shall cause a copy thereof to be posted up at the māl cutcherry of the estate to which such roll refers, and shall cause extracts of such portions of any such roll as refer to any tenure to be posted up at the māl cutcherry of such tenure,

Provided that, if no such māl cutcherry be found, such roll and such extracts shall be posted up at some conspicuous places on the estate and tenures respectively to which they refer, and that if such estate or tenure cannot be found, such roll and such extracts shall be posted at some conspicuous place in any village in which such estate or tenure is believed to be situate.

The person who is entrusted with the publication of any such return shall obtain an acknowledgment in writing signed by two persons who may be either respectable residents or the neighbourhood, or chowkidars, or other officers of Government, to the effect that such return was duly published on the spot, and shall give in such acknowledgment to the Collector.

36 Except as otherwise in this Part expressly provided, every valuation and revaluation made under this Chapter shall remain in force for the term of five years from the date fixed by the Lieutenant-Governor under section 12 at the date from which the cess leviable in pursuance thereof shall take effect, and thereafter, until another revaluation and assessment in substitution therefor shall have been ordered and completed.

নিরূপিত মূল্যের কর প্রস্তুত করিবার ও তাহা বহু কাল প্রবল থাকিবে তাহার কথা।

৩৪ ধারা। এই খণ্ড মতে কোন ভূমির মূল্য নিরূপণ নিরূপিত মূল্য কর বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করা গলে প্রস্তুত করিবার কথা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে যে রিটার্ন পাশ ও যে মূল্য নিরূপণ করেন তাহা দেখিয়া আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক মহালের ও তদন্তর্গত তালুক প্রভৃতি নিরূপিত মূল্যের কর প্রস্তুত করিবেন এবং এই আইনের ৪১ ধারার বাস দিয়ার যে টাকা নির্দিষ্ট হইল গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য বার্ষিক যত রাজস্বের উপর এই বাস দিয়ার হিসাব প্রত্যেক মহাল সম্বন্ধকরিতে হইবে তাহা এই কর্দে লিখিবেন।

আপন জিলার অন্তর্গত কোন মহালের কিম্বা তালুক-প্রভৃতির বা যোতের ভোগধিবারী প্রার্থনা করিলে তাহার মহালের বা তালুকপ্রভৃতির কিম্বা যোতের ভূমির সম্বন্ধে উক্ত কর্দে ও রিটার্নের যে অংশের সম্পর্ক থাকে রেভিনিউ বোর্ড সমবেত তাহার নকল লইবার কীর যে হার নিরূপণ করেন তাহা কালেক্টর সাহেব সেই হারানুসারে মূল্য লইয়া তাহার এই কর্দে ও রিটার্নের সেই অংশের নকল বা সংশোধিত নকল দেওয়াইবেন।

৩৫ ধারা। এই খণ্ডের নির্দিষ্ট একত কর্দে সমাপ্ত উক্ত কর্দে প্রকাশ করি- হইলে তাহা যে মহাল সম্প-বার কথা। কীর হয় কালেক্টর সাহেব সেই

মহালেব মালকাছারীতে এই কর্দে এককোটা নকল লাগাইয়া দিবেন এবং উক্ত কর্দে যে অংশ কোন তালুক প্রভৃতির সম্পর্কীয় হয়, সেই অংশের নকল উক্ত তালুকপ্রভৃতি মালকাছারীতে লাগাইয়া দিবেন।

কিন্তু মালকাছারীর সন্ধান না পাওয়া গেলে এই মহালের ও তালুক প্রভৃতির কোন প্রকাশ স্থানে এই কর্দে বা অংশ নকল লাগাইয়া দিতে হইবে এবং এই মহাল বা তালুক প্রভৃতি পাওয়া না গেলে, উক্ত মহাল বা তালুক প্রভৃতি, যে কোন গ্রামে আছে বলিয়া বিশ্বাস হয় সেই গ্রামের কোন প্রকাশ স্থানে এই কর্দে ও উক্ত অংশ লাগাইয়া দিতে হইবে।

যে ব্যক্তিকে উক্তরূপ কোন কর্দাদি প্রকাশ করিবার হইলেন সাক্ষী থাকি তার দেওয়া যায়, সেই ব্যক্তি বার কথা। নিকট বাসিত সকল বা চৌকি-

দার বা গবর্ণমেন্টের কর্মচারী একপ হইলেন লোকের স্বাক্ষরিত এই সন্দেহ স্বীকারপত্র আনিবেন যে এই কর্দাদি নিয়মিতরূপে এই স্থানে প্রকাশ করা গিয়াছে, ও এই পত্র আনিয়া কালেক্টর সাহেবকে দিবেন।

৩৬ ধারা। এই খণ্ডে প্রকারান্তরের স্পষ্ট বিশদ না মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য- থাকিলে, এই অধ্যায়মতে যে ল্যানিয়ার পাঁচ বৎসর মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূ-প্রবল থাকিবার কথা। পাল করা যায় তাহা তদনুযায়ী কর প্রচলিত হইবার যে তারিখ জুড় লেগেটমেন্টে গবর্ণর সাহেব ১২ ধারামতে নির্দ্ধারিত করেন সেই তারিখ অবধি পাঁচ বৎসর এবং তাহার পর মূল্য নিরূপণের ও নির্দ্ধারিত করের হুতনপত্র করিবার আজ্ঞা হইয়া যত কাল এই পত্র সম্পূর্ণরূপে প্রস্তুত না হয় তত কাল প্রবল থাকিবে।

37 Nothing in section 36 contained shall be held to debar the Collector, with the sanction of the Board of Revenue, from making at any time any reduction which he may think fit in the valuation of any estate or tenure,

or from making a valuation of and assessing and levying cess under the rules laid down in this Part upon any estate or tenure which for any reason whatever has been omitted from the valuations and assessments for the time being in force, or which was not in existence when such valuation or assessment was made

CHAPTER III — Rating and Levy of the Cesses

38 The road cess for each year shall be assessed and levied in each district as provided in section 6, and, subject to the maximum rate in that section mentioned, at such rate as may be determined for such year by the Committee of such district with the approval of the Commissioner under section 150 or 151, or with the approval of the Lieutenant-Governor under section 153, as the case may be, or at such rate as the Lieutenant-Governor may order under section 153

39 The public works cess for each year shall be assessed and levied in each district as provided in section 6, and, subject to the maximum rate in that section mentioned, at such rate as the Lieutenant-Governor may determine for such year

40 When the rate of road cess and public works cess to be levied in any district shall have been determined for any year and published in the Calcutta Gazette as provided in section 155, the Collector of the district

shall cause the rate so determined to be published by affixing a notification in some conspicuous place in the office of the said Collector, in every civil court, in every police station, and in the office of every sub-divisional officer within the district;

and shall cause such rate to be proclaimed by beat of drum throughout the district,

and shall cause to be served on the holder of every estate within the district a notice showing the amount of road cess and public works cess

৩৭ ধারা। কোন মহালের বা ভালুক প্রভৃতির নিরূপিত মূল্য কালে- যে মূল্য নিরূপিত হয়, কালেক্টর উক্ত সাহেবের কমান্ডে সাহেব উচিত বোধ করিলে পারিবার কথা। রোবিনউ বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক তাহা যে কমান্ডে পারিবেস না,

অথবা যে মূল্য নিরূপণের ও কর নির্ধারণের পত্র যে মহাল ও ভালুকাদি যৎকালে প্রবল থাকে, তাহাতে পূর্বে ধরা যায় নাই ও কোন কাবনে কোন মহাল বা যাহা যুতম প্রকাশ হই- তালুকদার না উঠিয়া থাকিলে, বাহে কালেক্টর সাহেবের কিম্বা ঐ মহাল প্রভৃতি উক্ত তাহার মূল্যনিরূপণ ও কর মূল্যনিরূপণ বা কর নির্ধারণ নির্ধারণ করিতে পারিবার হইবার সময়ে বর্তমান না কথা। থাকিলে, কালেক্টর সাহেব যে এই খণ্ডের বিধিতে তাহার মূল্য নিরূপণ ও কর নির্ধারণ ও আদায় করিতে পারিবেন না, ৩৬ ধারার কোন কথায় এরূপ বুঝিতে হইবে না।

৩ অধ্যায়।—কর ধার্য ও আদায় করিবার বিধি।

৩৮ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের পথকর ৬ ধারাবিধান মতে প্রত্যেক জিলার ধার্য ও যে হারে পথকর লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে আদায় করা যাইবে এবং উক্ত ধার্য হইবে ইহার কথা। ধারার লিখিত অভ্যুত হারের নিয়মাদীনে ১৫০ বা ১৫১ ধারা মতে কমিশনার সাহেবের অথবা স্থলাবশেষে ১৫৩ ধারামতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে উক্ত জিলার কমিটি ঐ বৎসরের যে হার নিরূপণ করেন সেই হারে, কিম্বা ১৫৩ ধারামতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে হারের আজ্ঞা করেন সেই হারে, ঐ কর ধার্য ও আদায় করা যাইবে।

৩৯ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের পূর্তকার্য কর ৬ ধারার যে হারে পূর্তকার্যকর বিধানমতে প্রত্যেক জিলার লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে ধার্য ও আদায় করা যাইবে, পথ ধার্য হইবে ইহার এবং উক্ত ধারার লিখিত অভ্যুত হারে নিয়মাদীনে উক্ত বৎসরের নিমিত্ত জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে হার নিরূপণ করেন সেই হারে ঐ কর ধার্য ও আদায় করা যাইবে।

৪০ ধারা। কোন জিলার মধ্যে কোন বৎসরের পথকর ও পূর্তকার্যকর যে হারে কর দিতে হইবে লওয়া যাইবে তাহা নির্ণীত অবদারদিককে তাহার হইয়া ১৫৫ ধারাবিধানমতে নোটিস দিবার কথা। কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা গেলে পর কালেক্টর সাহেব

অপনার অফিসের ও আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের ও পৌরীস থানার ও মহকুমার কাছারী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে বিজ্ঞাপন লাগাইয়া দিয়া ঐ নিরূপিত হার প্রকাশ করাবেন,

ও সমস্ত জিলার চেঁডরা দিয়া ঐ হার ঘোষণা করাইবেন,

ও আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক মহালের ভোগাধিকারকে নোটিস দেওয়াইয়া তাহার যত টাকা পথকর ও পূর্তকার্য কর দিতে হইবে ও যে তারিখ অবধি

payable in respect of his estate, and specifying the date from which such road cess and public works cess will take effect,

Provided that it shall not be necessary to serve such notice when no change has been made in the valuation of the estate or in the rate of road cess or public works cess since the issue of the last notice under this section

41. Except as otherwise in this Act provided

Mode of payment of
road cess and public works
cess by holder of estate

(1)—Every holder of an estate shall yearly pay to the Collector the entire amount of the road cess and public

works cess calculated on the annual value of the lands comprised in such estate, at the rate or rates which may have been determined for such cesses respectively for the year as in this Act provided, less a deduction to be calculated at one-half of the said rates for every rupee of the revenue entered in the valuation roll of such estate as payable in respect thereof

(2)—Every holder of a tenure shall yearly

By holder of tenure

pay to the holder of the estate or tenure within

which the land held by him is included, the entire amount of the road cess and public works cess calculated on the annual value of the land comprised in his tenure at the rate or rates which may have been determined for such cesses respectively for the year as in this Act provided, less a deduction to be calculated at one-half of the said rates for every rupee of the rent payable by him for such tenure

(3)—Every cultivating ryot shall pay to the

By cultivating ryot

person to whom his rent is payable one-half of the said

road cess and public works cess calculated at the said rate or rates respectively upon the rent payable by him, or upon the annual value ascertained under the provisions of section 24 or 25 of the land held by him

42 (1)—Every holder of a revenue-paying

Time of payment by
holder of an estate,

estate shall pay the amount of road cess and public works cess due by him

in equal instalments on the several days fixed for the payment of the instalments of revenue due in respect of his estate, or, if such revenue be payable in one annual sum, then on the day fixed for the payment of such sum

(2)—Every holder of a revenue-free estate

shall pay the amount of road cess and public works cess due by him in two equal instalments or in one annual payment upon such days or day as shall be for that purpose appointed by any order of the Lieutenant-Governor

এ পথকর ও পুর্নকার্য কর প্রদত্ত হইবে এই ২ কথা জানাইবেন।

শি এই ধারায়ত পথ মোটিস দিবার পর মহালের বিরূপিত মূল্যের বা পথকরের বা পুর্নকার্যকরের হারের পরিবর্তন না হইলে উক্তরূপ মোটিস দেওয়া আবশ্যিক হইবে না।

৪১ ধারা। (১) এই আইনে প্রকারান্তরের বিধান

মহালের ভোগাধিকারী
বৎসর পথকর ও পুর্নকার্য
কর দিবেন তাহার কথা।

না থাকিলে, কোন মহালের মূল্য
নিরূপণ কর্ণে যত টাকা রাজস্ব
লেখা থাকে তাহার প্রত্যেক
টাকার উপর এই আইনের

বিধানমতে যে বৎসর যে ২ হারে পথকর ও পুর্নকার্য কর ধার্য করা যায়, ঐ মহালের প্রত্যেক অধিকারী সেই ২ হারের অর্ধেক বাদ দিয়া ঐ মহালের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর যত টাকা বার্ষিক পথকর ও পুর্নকার্য কর নিরূপণ হয় বৎসর ২ সেই সমুদয় টাকা দিবেন।

(২) ভালুক প্রভৃতি ভূমির প্রত্যেক ভোগাধিকারী

ভালুকতার প্রভৃতি যে
রূপে দিবেন তাহার কথা।

ঐ ভূমির নিমিত্ত যত টাকা
খাজানা দিয়া থাকেন, তাহার
প্রত্যেক টাকার উপর এই

আইনের বিধানমতে যে বৎসর যে ২ হারে পথকর ও পুর্নকার্য কর ধার্য করা যায়, তিনি সেই ২ হারের অর্ধেক বাদ দিয়া আপনায় সেই ভূমি যে মহালের কি ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত থাকে সেই মহালের কি ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারীকে বৎসর ২ আপনায় ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর সেই ২ হারে যত টাকা পথকর ও পুর্নকার্য কর দিতে হয় বৎসর ২ সেই সমুদয় টাকা দিবেন।

(৩) কৃষিকারি ব্যক্তির যত টাকা খাজানা দিয়া থাকেন

কৃষিকারি ব্যক্তির যত
রূপে দিবেন তাহার
কথা।

কিন্তু ২৪ বা ২৫ ধারার বিধানমতে
তাঁহার ভোগ করা ভূমির যত
টাকা বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করা
যায় তাহার উপর যে ২ হারে

পথকর ও পুর্নকার্য কর ধার্য হয় তিনি তাঁহাকে খাজানা দিয়া থাকেন তাঁহাকে সেই ২ হারাতুল্যে ঐ ২ করের অর্ধেক দিবেন।

৪২ ধারা। (১) মালিকানাধীন মহালের ভোগাধিকারী

মহালের ভোগাধি
কারির বৎসর টাকা দিতে
হইবে তাহার কথা।

ঐ মহালের উপর গবর্ণমেন্টের
রাজস্বের কিস্তি দিবার যে ২
দিন নিরূপণ থাকে সেই ২ দিনে
সমান কিস্তি করিয়া কিস্তি রাজস্বের

টাকা বার্ষিক একবার দেওয়া গেলে উক্ত টাকা দিবার যে দিন নিরূপণ থাকে সেই দিন পথকর ও পুর্নকার্য করের টাকা দিবেন।

(২) লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারী আপনায়

দেয় পথকর ও পুর্নকার্যকর সমান দুই কিস্তি করিয়া কিস্তি বৎসর একবার জীবন্ত পেন্ডেন্টেনট গবর্ণর লাখেরাজ করিয়া যে ২ বা যে তারিখ নিরূপণ করেন সেই ২ বা সেই তারিখে দিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

৪৪ ধারা : এছাড়াও মালিকানাধীন মহাল এবং কোল লি-
খিত অংশিদার ১৮৫৯ সালে
১ আইনমতে কিনা ৮৭১
সালের বঙ্গ ৭ আইনের ৭০
ধারামতে অথবা স্বতন্ত্র হিসাব
খুলিবার ও ভারতবর্ষ কার-
বাব বিধানার্থ যৎকালে গ্রুপ যে আইন প্রচলিত
হাকে সেই আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিল, তিনি
নাজস্ব দিবার ও আদায় ও বরাদ্দ সম্বন্ধে ১৮৫৯ সালের
১১ আইনমা ও ১০৭৬ সালের বঙ্গ ৭ আইনমতে
স্বতন্ত্র দানের যে সমস্ত ফল ভোগ করেন, এই আইন-
মত পণকর ও পুর্তকায়া কর দিবার ও আদায় করিবার
সম্বন্ধেও সেই সমস্ত ফল ভোগ করিতে অধিকারী
হইবেন, এবং গবর্ণমেন্টের রাজস্বের দাওয়া সম্বন্ধে
যে তারিখ অবধি উক্ত ফল ভোগ আরম্ভ হয়, সেই

the issue of separate notices under this Act from the date on which such advantages shall take effect, in respect of the demand of Government revenue

(2)—Whenever any such separate account is opened after the valuation of an estate, and while such valuation remains in force, the Collector shall issue a notice on the holders of the shares severally, in respect of which the accounts are to be kept separately, informing them that unless any objection is preferred to the Collector within one month of the service of such notice, the amount of the cesses which the whole estate is liable to pay according to the existing valuation will, from the date on which such separate accounts were opened, be apportioned among such shares severally in proportion to the amount of Government revenue for the payment of which each such share is entered in the separate accounts as being liable. Such notice shall specify such proportionate amount

(3)—If no such objection be preferred within the time specified, such proportionate amount shall be the amount of the cesses for which the respective holders of such several shares are primarily liable as mentioned in Section 13 of Act XI of 1859, subject, however, to the general responsibility of the holders of the entire estate as mentioned in Section 14 of the said Act, if the amount of the cesses due on account of any such share cannot be recovered as provided in Sections 98 and 99 of this Act from the holders of such share

(4)—If any such objection shall be preferred as aforesaid, the total amount of the cesses for which the whole estate is liable according to the existing valuation shall be apportioned among the several shares in respect of which such separate accounts are opened in proportion to the annual value of such shares respectively under such rules or special instructions, not being inconsistent with this Act, as may be issued by the Board of Revenue, and the holders of such several shares shall be primarily liable as aforesaid for the payment of the amount of the cesses so apportioned on their shares respectively

45 If any instalment of road cess or public

Penalty for default of payment of instalments works cess or part thereof payable to the Collector shall not be paid within fifteen

days from the date on which the same becomes due, the amount of such instalment or part thereof may be recovered at any time within three years after it became due, with interest at the rate of twelve per centum per annum calculated from the date on which such instalment became due, and with all costs of recovering the same

[Government Gazette, 1st February 1881.]

জারি করি এই আইনমতে তাঁহার উপর স্বতন্ত্ররূপে কর্তৃত্ব হইবে ও স্বতন্ত্র নোটিস দেওয়া যাইবে এই অধিকারও প্রাপ্ত হইবে।

(২) কোন মহালের মূল্যনির্ণয় করিবার পর উক্ত মূল্যনির্ণয়পত্র বহুবৎ থাকিলে উক্তরূপ স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গেল, যেহেতু অংশসমূহে স্বতন্ত্র হিসাব রাখিতে হইবে, কালেক্টর সাহেব সেই অংশের ভোগাধিকারি-দিগকে স্বতন্ত্র নোটিস দিয়া জানাইবেন যে, ঐ নোটিস জারী হইলে এক মাস মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি উত্থাপন করা না গেলে, বর্তমান মূল্যনির্ণয়পত্রমতে সমুদয় মহালের যত টাকা কর দিতে হয়, তাহা উক্ত স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার তাবৎ অবধি স্বতন্ত্র হিসাবে যে অংশের যে পরিমাণে গবর্ণমেন্টের রাজস্ব দিতে হইবে বলিয়া লিখিত থাকে সেই অংশের উপর সেই পরিমাণ অক্ষুণ্ণরূপে বিলি করিয়া দেওয়া যাইবে। উক্ত নোটিসে সেই পরিমাণমত টাকা নির্দিষ্ট থাকিবে।

(৩) নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে উক্তরূপ আপত্তি উত্থাপন করা না গেলে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১৩ ধারার উল্লিখিত স্বতন্ত্র অংশের ভিন্ন ভোগাধিকারী যত করের টাকা কর জম্ম মুখ্যতঃ দায়ী হইবেন তাহা উক্ত পরিমাণমত টাকা হইবে। কিন্তু যদি উক্তরূপ কোন অংশের দেন করের টাকা এই আইনের ৯৮ ও ৯৯ ধারার নির্দিষ্ট প্রকারে উক্ত অংশের ভোগাধিকারীদের স্থানে আদায় করিতে না পারা যায়, তবে পূর্বোক্ত আইনের ১৩ ধারার উল্লিখিত সমুদয় মহালের ভোগাধিকারীদের সাধারণ দায়ের নিয়ম থাকিবে।

(৪) পূর্বোক্তরূপ আপত্তি উত্থাপন করা গেলে, বর্তমান মূল্যনির্ণয়পত্রমতে সমুদয় মহালের যত টাকা কর দিতে হয়, তাহা যৎ অংশ সমূহে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা যায় সেই অংশের উপর এই আইনের সন্নিহিত অসম্পত্ত না হয় রেভিনিউ বোর্ডের প্রচারিত এরূপ বিধি বা বিশেষ আদেশ মত প্রত্যেক অংশের বার্ষিক মূল্য অনুসারে বিলি করিয়া দেওয়া যাইবে, এবং প্রত্যেক অংশের উপর উক্তরূপে যে কর বিলি করিয়া দেওয়া যায়, উক্ত অংশের ভোগাধিকারীরা পূর্বোক্তমতে সেই কর দিতে মুখ্যতঃ দায়ী হইবেন।

৪৫ ধারা। পথকরের বা পূর্তকার্যকরের কোন কিছির টাকা নামদে কিস্তি বা তাহার কোন অংশ বণ্ডের করা। কালেক্টর সাহেবের নিকট দেয় হইয়া দেয় হইবার তাবৎ অবধি ১৫ দিন মধ্যে না দেওয়া গেলে, ঐ কিস্তির বা অংশের টাকা দেয় হইবার পর তিন বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে উক্ত কিস্তির টাকা দেয় হইবার তাবৎ অর্থ হিসাব করিয়া বৎসর শতকরা ১২ টাকা হারে সুদ ও আদায় করিবার খরচ, সমেত আদায় করা যাইতে পারিবে।

৪৬ ধারা। (১)—যে জিনিসের মূল্য, লেট-লেট-

কৃষ্ণাধরাজ মহাশয়ের
রেজিষ্ট্রী করা ভোগাবি
কারিদের ঐদেই করের
অতঃ হিসাব গ্রহণ
লেন্ডেণ্টের গণনা
বের অমুখ তক্রমে
কালেক্টর সাহেবের
রাখিতে পারিবার কথা।
প্রথম খণ্ডে যাহার নাম লেখা থাকে একপ লাখেরাজ
মহাশয়ের কোন ভোগাবিকারিদের দেয় ক্রমসত্ত করের টাকা
সমস্ত কালেক্টর সাহেব অতঃ হিসাব কুলিয়া রাখিতে
পারিবেন।

(২) — রেবিউ বোর্ড সমন্বয় কী আদার ও অন্যান্য বিষয় সম্পর্কে যে বিধিতে ও যে নিয়মাদিগে ও যে প্রকারে এই স্বতন্ত্র হিসাব খুলিয়া রাখিবার আদেশ করেন, সেই বিধি ন ও সেই নিয়মাদিগে ও সেই প্রকারে উক্ত হিসাব খুলিয়া রাখা যাইবে, এবং রেবিউ বোর্ড যে কোন সময়ে আত্ম পরিতোষিত করিবেন যে, যে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গিয়াছে তাহা তাঁহারা যে সময়ে আদেশ করেন সেই সময়াবধি বন্ধ করা যার ও তাহা আর স্বতন্ত্র হিসাব করিয়া না রাখা হয়।

(৩)—পূর্ব একবনের বিধানমতে যত দিন স্বতন্ত্র হিসাব খোলা থাকে, তেমন ততাদন পর্যন্ত উক্ত ল্য-খেরাজ মহাল সম্পর্কে মোট যত টাকা দিতে হয় ততক্ষণ এই মহালের ভোগাধিকারিরা একত্র দাখী থাকিবেন না এবং যে অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব রাখা গিয়াছে, তৎসম্পর্কীয় কার্য বা অন্য দাওয়াব টাকা পাওনা হইলে, কালেক্টর সাহেব কেবল এই অংশের বা স্বার্থের ভোগাধিকারি বা ভোগাধিকারীদের স্থানে এই টাকা আদায় করিবেন, এবং কালেক্টর সাহেব ৯৯ ধারামতে কার্যানুষ্ঠান করা উচিত বোধ করিলে, যে টাকার দাওয়া হয় তাহ, যে অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে পাওনা হয়, কেবল সেই অংশের বা স্বার্থের বিকল্পে ও তাহার শাজানার বিকল্পে কার্যানুষ্ঠান করিবেন ।

৪৭ ধারা। এই আইনের বিধানমতে কোন মহালয়

অবস্থার কি ভাষুকণ
কৃতির ভোগাধিকার-
ধের দ্বারা আদায় হই
বার কথা ।

বার কথা । পাওনা হয় সেট ছুটির
খাজানা নাকী পড়িলে তিনি যে রূপে ও যে নগরিখা-
নমতে তাহা আদায় করিতেন সেই রূপ ও সেই নগ-
রিখানাখুসারো এ টাণী বৎসর শতকরা ১২।০ টাকা মুদ
সহিত আদায় করিতে পারিবেন ।

১৮শাখা। কোন মহালেব কি ভালুক প্রভৃতির অংশী
নহ আশীদেব নামে সেই মহালের কি ভালুক প্রভৃতির
আদায় হইবার কথা। পঞ্চকর ও পুষ্ঠকার্য্য বর শোধ
করিলে, অথবা উক্ত মহাল বা
ভালুক প্রভৃতিগত শ্রীষ স্বার্থানুসারে তাঁহাব যত টাকা
দিতে হয় তদতিরিক্ত ঐ ২ কবের বিষয়ংশ দিলে, তিনি
যে ২ সহ-অংশির অংশ ও স্বার্থের নিমিত্ত
যত টাকা দিয়া ছর্ন সেই ২ সহ-অংশিব স্বার্থে
পূর্বোক্তমতে ও পূর্বোক্তরূপ দণ্ডবিধানানুসারে তাঁহা-

the same manner and under similar penalties, or may take credit for such sums in any adjustment of accounts between himself and his co-sharers.

49 Whenever any shareholder in an estate who is recorded in the

Recovery by recorded shareholders from their co-sharers by certificate process

general register of revenue-paying and revenue free lands maintained by the

Collector, or whenever any shareholder in an estate the extent of whose share or interest in such estate is recorded in any other register kept up by the Collector of lands paying revenue or rent to the Collector direct, shall have paid the road cess or public works cess payable in respect of such estate, or any part thereof in excess of the amount proportionate to his own interest in such estate, he may, within fifteen days of such payment being made, move the Collector to make a certificate as provided by any law for the time being in force for the recovery of Public Demands, specifying the amount which has been paid in by such shareholder as cess in respect of the recorded share or interest of any other shareholder in the estate,

and thereupon such Collector may, if he think fit, make such certificate, and such certificate shall have the same effect as a certificate made for the recovery of a Public Demand, and the same notices shall be issued and the same proceedings may be taken thereon by the Collector as in case of such certificate,

Provided that the person in whose favour the certificate has been made shall be deemed to be the decree-holder for the sum mentioned in the certificate, and all proceedings taken by the Collector for the recovery of the sums mentioned in the certificate shall be taken at the instance of the person in whose favour the certificate has been made, and at his cost, and on his responsibility, and not otherwise,

Provided also that if any person against whom such certificate has been made shall object that the amount of the cesses for the recovery of which the certificate has been made is greater than the amount which the applicant for the certificate would recover from such person in a civil court as being equitably payable in respect of such person's share or interest in the estate, and if in the opinion of the Collector there is probable ground for such objection, the Collector may, if he see fit, cancel such certificate, and leave the applicant to his remedy in the civil court

[Government Gazette, 1st February 1881.]

দেয় দেয় সেই টাকা আদায় করিতে পারিবেন, অথবা আপনীর ও সেই অংশদের মধ্যে হিসাব নিষ্পত্তির কালে ঐ টাকা কিস্তি করাইয়া লইতে পারিবেন।

৪৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব হালদাকারী ও

লিখিত অংশদের সহ-সাধারণ ভূমির যে সাধারণ অংশদের স্থানে সঠিক ক্রেডিট রাখেন তাহাতে কোন মহালের অংশী বলিয়া কোন মহালের অংশী বলিয়া আদায় করিবার কথা। যাহার নাম লেখা থাকে তিনি, অথবা নিজ কালেক্টর

সাহেবকে যে ভূমির রাজস্ব বা খাজানা দেওয়া যায় কালেক্টর সাহেব সেই ভূমির অন্য কোন রেজিষ্টার রাখিলে তাহাতে কোন মহালের যে অংশের অংশের বা স্বার্থের পরিমাণ লেখা থাকে তিনি উক্ত মহালের দেয় পথকর ও পুর্নকার্য কর দিলে, অথবা ঐ মহালগত স্বীয় স্বার্থানুসারে তাঁহার যত টাকা দিতে হয় তদতিরিক্ত ঐ ২ করের কিয়দংশ দিলে, উক্ত টাকা দিবার পূর্ব পনের দিনের মধ্যে রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করণার্থ যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে সেই আইনের নিয়মানুসারে সঠিকক্রেডিট লিখিয়া দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন। উক্ত অংশী ঐ মহালের অন্য অংশের লিখিত অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে কব স্বরূপ যত টাকা দিয়াছেন, ঐ সঠিকক্রেডিটে তাহা লিখিতে হইবে।

তাঁহা হইলে উক্ত কালেক্টর সাহেব উচিত বিবেচনা করিলে ঐ সঠিকক্রেডিট লিখিয়া দিতে পারিবেন, এবং উক্ত সঠিকক্রেডিট রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করণার্থে লিখিত সঠিকক্রেডিটের ন্যায় কলং হইবে, এবং শেষোক্ত প্রকারের সঠিকক্রেডিট হইলে, কালেক্টর সাহেব যে মোটিস দিতেন ও যে ২ কার্যানুষ্ঠান করিতে পারিতেন, সেই ২ মোটিস দিবেন ও সেই ২ কার্যানুষ্ঠান করিতে পারিবেন

কিন্তু যে ব্যক্তির পক্ষে সঠিকক্রেডিট লিখিয়া দেওয়া যায়, তিনি সঠিকক্রেডিটের লিখিত টাকার ডিক্রীদার বলিয়া গণ্য হইবেন, এবং সঠিকক্রেডিটের লিখিত টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যে সকল কার্যানুষ্ঠান করেন, যাহার পক্ষে সঠিকক্রেডিট লিখিয়া দেওয়া যায়, তাঁহারই আবেদনমতে ও তাঁহারই বাবে ও তাঁহারই মাতিয়াবিত্তে সেই সকল কার্যানুষ্ঠান করা যাইবে, প্রকারান্তরে নয়।

পবিত্র যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে সঠিকক্রেডিট লিখিয়া দেওয়া যায় তাহা যদি এইরূপ আপত্তি করেন যে উক্ত মহালে বা ভালুক প্রভৃতিতে তাঁহার যে অংশ বা স্বার্থ আছে তৎসম্বন্ধে ন্যায়ানুসারে তাঁহার যত টাকা দেয় বলিয়া সঠিকক্রেডিটের প্রার্থনাকারী দেওয়ানী আদালত দ্বারা তাঁহার স্থানে আদায় করিতে পারিতেন, তদনতিক্রম টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত সঠিকক্রেডিট লিখিয়া দেওয়া গিয়াছে, এবং যদি কালেক্টর সাহেবের দৃষ্টে উক্তরূপ আপত্তি সম্ভাবিত হেতু আছে বোধ হয়, তবে কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে ঐ সঠিকক্রেডিট রহিত করিয়া প্রার্থনাকারিকে দেওয়ানী আদালতে প্রতিকার প্রার্থী হইতে নিষেধ।

CHAPTER IV.—Valuation and assessment of lands held rent-free and payment and recovery of Cess in respect thereof.

50 All lands held without payment of rent other than lands mentioned

Rent-free lands in what estates or tenures to be included for the purposes of this Act

in section 33, and other than estates entered on the General Register of Revenue-

free lands of the district, shall, for the purposes of this Act, be deemed to form a part of any tenure within the local boundaries of which they are contained, and if they are not contained within the local boundaries of any tenure, then to form a part of any estate within the local boundaries of which they are contained, and if they are not contained within the local boundaries of any estate, then to form a part of the estate in which they were included at the original settlement of such estate, and if there be any doubt as to the estate in which they were so included, then to form a part of such conterminous estate as the Collector, in whose district such conterminous estate is situate, shall by an order under his seal appoint

51 Every holder of an estate or tenure who

Holders of estates and tenures bound to return rent free lands, and to pay cess at half rates for such lands included therein

is required by this Act to submit a return in the form in Schedule (A) contained shall be bound to enter in

such return all lands of the nature of those specified in section 50 according to the tenor thereof, and shall be bound to pay road cess and public works cess on the annual value of such lands, at one-half of the rates fixed under this Act for the levy of such cesses respectively in the district generally for the year

52 Whenever any lands held rent free shall have been included in the

Notice and extracts of valuation roll to be published by Collector in respect of such rent free lands

return of any estate or tenure as provided in the last preceding section, the

Collector shall, on publication of the valuation-roll of such estate or tenure as provided in section 35, cause to be published a notice in the form in Schedule (D) contained, to which notice shall be annexed such extracts from the valuation-roll of such estate or tenure as relate to such lands

Such publication may be lawfully made by affixing one copy of such notice and extracts at some conspicuous place in every village within which any such lands are situate,

by depositing another copy of the same at any police-station, registration office, or other Government office in the neighbourhood for the inspection of all concerned,

৪ অধ্যায়।—বিমা খাজানার ভোগকৃত ভূমির মূল্য নির্ধারণ ও কর বিধি রূপ-কল্পিত হইবে ও উৎসঙ্গীয় করের টাকা দিবার ও আদায় করিবার বিধি।

৫০ ধারা। ৩৩ ধারার লিখিত ভূমি ভিন্ন এবং জিলার

বেতুমির খাজানা নাই তাহা এই আইনের কার্য পক্ষে কোন মহালের বা তালুকাদির অংশ বলিয়া গণ্য হইবে, ইহার তাহা যে তালুক প্রভৃতিব স্থানীয় সীমার মধ্যে থাকে এই আইনের কার্যপক্ষে সেই তালুক প্রভৃতির একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে। যদি কোন তালুক প্রভৃতির স্থানীয় সীমা মধ্যে না থাকে, তবে যে মহালের সীমার মধ্যে থাকে সেই মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে। যদি কোন মহালের স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে তবে মহালের প্রথম বন্দোবস্ত সময়ে যে মহালের মধ্যে থকা গিয়াছিল সেই মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে। আর যে মহালের মধ্যে তৎকালে ধরা গিয়াছিল তাহার সম্বন্ধে যদি কোন সন্দেহ থাকে তবে তাহার সম্বন্ধে মহাল যে কালেকটর সাহেবের জিলার মধ্যে থাকে তিনি আপন মোহরাক্তি আচ্ছাদিত ভূমি সনদে যে মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবার আদেশ করেন তাহা সেই মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে।

৫১ ধারা। কোন মহালের বা তালুকাদির যে ভোগাধিকার

মহালদার ভোগাধিকারের মহালের বা তালুক প্রভৃতির ও ভাগত ভূমির রিটর্গ ও তাহার বিধিত অঙ্কে হার কর দিতে হইবার কথা। কাবির প্রতি এই আইনমতে A একসীলের পাঠে রিটর্গ দিবার আদেশ হয়, তিনি ১০ ধারার মধ্যস্থতাবে ঐ ধারার নির্দিষ্ট প্রকারের সমুদয় ভূমি ঐ রিটর্গে লিখিতে বাধ্য থাকিবেন, এবং সাধারণতঃ

যে জিলায় যে বৎসর পঞ্চকর ও পুঙ্ককার্য কর আদায় করিবার যে ২ হার পাঁচ হয় সেই ২ হারের অঙ্কে হিসাবে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ঐ ২ কর দিতে বাধ্য থাকিবেন।

৫২ ধারা। বিমা খাজানার ভোগকৃত কোন ভূমি

বিমা খাজানার ভোগকৃত ভূমি যতদূর কোন কটর সাহেবের যে টিগ ও মূল্য নিরূপণ করে উক্ত ভাংশ প্রচার করিবার কথা। পূর্ব ধারার বিধানমতে কোন মহালের বা তালুকাদির রিটর্গ মধ্যে থকা গেলে, কালেকটর সাহেব ৩৫ ধারার বিধানমতে উক্ত মহালের বা তালুকাদির মূল্য নিরূপণের ফল প্রকাশ হইলে পর, ১) একসীলের পাঠে

নোটিস প্রচার করাইবেন, ঐ নোটিসে উক্ত মহালের বা তালুকাদির মূল্য নিরূপণের ফল হইতে উক্ত ভূমি-সম্পত্তীর অংশগুলি উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া যাইবে।

উক্ত নোটিসের ও উক্ত অংশের এক কেরা নকল ঐ ভূমি যে গ্রামে থাকে সেই গ্রামের কোন স্তম্ভ প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া,

এবং আর এক কেরা নকল নিকটবর্তী পৌলীস থানার বা রেজিষ্টারী আফিস বা অন্য গবর্ণমেন্ট আফিসে তুলিয়া যাহাদের স্বার্থ থাকে তাহাদের নকলের দেখিবার নিমিত্ত রাখিবে,

and by proclamation as herein next provided.

The proclamation shall be made by beat of drum throughout every such village, and shall be to the effect that such extracts have been so affixed and deposited, and that the owners and holders of such lands are required to inform themselves, by inspection of such extracts, of the valuation put upon their lands, and to pay yearly to the holder of the estate or tenure in the return of which such lands are included the cesses which shall be payable in respect of such lands under the provisions of this Act

53 Within a reasonable time not exceeding thirty days after the issue of any process for the recovery of any sum due from him as cess under this Chapter, the owner, holder, or occupier of any such land may make before the Collector an objection to the valuation of his land as entered in the valuation-roll so published, and on such objection being made, the Collector shall, by such ways and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of the land in the possession of such owner, holder, or occupier, and may alter such roll accordingly, and shall give notice of any such alteration to the holder of the estate or tenure to which such roll relates,

Provided that nothing in this section shall be taken to authorise the Collector to alter any return so as to show any area of land as held rent-free which the maker of such return can show to be accounted for by him in the return as rent-paying land

54. In the following cases, that is to say—

(1) whenever a new valuation or revaluation takes effect in any district or part of a district,

(2) whenever the rate fixed for the levy of the road cess or of the public works cess in any year is changed from the rate at which such cess was levied in the preceding year, and

(3) whenever the dates fixed by the Lieutenant-Governor under section 57 for payment of instalments of the cesses by holders of rent free land are changed,

the holder of every estate or tenure to whom any cesses are payable in respect of lands held free of rent shall cause a notice to be published in every village in which any such lands are situate, informing all concerned of the rate which has been fixed for the levy of such cesses respectively,

[Government Gazette, 1st February 1881]

এবং পঞ্চাঙ্গলিখিত বিধানমতে ঘোষণাপত্র দিয়া, এই মোটীস প্রকৃতি আইনমতে প্রচার করা যাইতে পারিবে।

এই মের সর্ব্বর টেডেরা দিয়া ঘোষণাপত্র প্রচার করা যাইবে, ও তাহাতে নিম্নলিখিত বর্ণের কথা থাকিবে, অর্থাৎ উক্ত উক্ত অংশগুলি পূর্বোক্তরূপে লাগাইয়া ও বাণিয় দেওয়া হইয়াছে এবং উক্ত ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী উক্ত উক্ত অংশগুলি দেখিয়া তাহার ভূমির যে মূল্য নিরূপণ হইয়াছে তাহা জানিয়া লভ্যব এবং এই ভূমি যে মহালের বা ভানুকার একাংশ বলিয়া গণ্য হইয়াছে সেই মহাল বা ভানুক প্রকৃতির ভোগাধিকারিকে এই আইনের বিধানমতে এই ধর্ম্মস্বত্ব বরণের যে অংশ দিতে হয় বৎসর সেই অংশ দি. ম তাহার প্রতি এই আদেশ হইল।

৫৩ ধারা। এই অধ্যায়মতে কব বলিয়া পাওনা কোন বিনা খাজ বায় ভাগরূপে টাঙ্গা আদায় করিবার কোন ভূমির ভোগাধিকারীর পক্ষেই দিব্য পর ত্রিশ মাসের ভোগাধিকারীর দিমের অধিক না হয় এমন উল্লিখিত পদ্ধতিতে পদ্ধতিতে সমস্তের মধ্যে উক্তরূপ কোন ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী বা দখলকার উক্তরূপে প্রচারিত মূল্য পূর্ণপূর্ণ মর্মে তাহার ভূমির যে মূল্য লেখা থাকে তাহাকে কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি করিতে পারিবেন এবং এই আপত্তি বহা গেলে কালেক্টর সাহেব যে উপায়ে ও যে প্রকারে বিহিত বোধ করেন সেই উপায়ে ও সেই প্রকারে উক্ত স্বামি বা ভোগাধিকারীর বা দখলকারের অধিকারগত ভূমির বার্ষিক মূল্য নির্ণয় ও ধায়া করিয়া তদনুসারে এ ফল প্রাপ্ত করিতে পারিবেন এবং এই ফল যে মহাল বা ভানুকার সম্প্রদায় হয় তাহার ভোগাধিকারিকে এই পরিবর্তনের সহায় দিবেন।

কিন্তু রিটনদাতা যে ভূমি বিটো খাজানাদায়ী বলিয়া ধরিয়াছেন দেখাওতে পারেন কালেক্টর সাহেব রিটা পরিবর্তন করিয়া তাহা বিনা খাজানার ভোগ্য ভূমি বলা যে দেখাওতে পারেন তাহার প্রতি এই ধারার কোন কথায় তক্রপ ক্ষমতা অর্পিত হইল এরূপ জান হইবে না।

৫৪ ধারা। নিম্নলিখিত স্থলে, অর্থাৎ

(১) যখন কোন জিলার বা জিলায় যখন মূল্য নিরূপণ পত্র বা পুনর্মূল্য নিরূপণের কলব্য হয়,

(২) পূর্ব বৎসর যে ধারে পথবর বা পূর্তকার্য কর আদায় হইত সেই হার পরিবর্তন করিয়া কোন বৎসর যখন এই কর আদায়ের নূতন হার ধরা যায়, ও

(৩) বিনা খাজনা হতে গকৃত ভূমির ভোগাধিকারীর বৎসর যে কিস্তির টাঙ্গা দিতে হয় ৫৭ ধারামতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক অবধারিত সেই কিস্তির তারিখ যখন পরিবর্তিত হয়,

বিনা খাজানার ভোগ্য ভূমি মর্মে যখন মহালের বা ভানুক প্রকৃতির যে ভোগাধিকারিকে কোন কর দেয় হয় তিনি উক্ত ভূমি যে গ্রামে থাকে তাহার মোটীস দেওয়া যাইবে, সম্প্রদায় সকল লোককে এই কর আদায়ের যে হার ধায়া হইয়াছে তাহা জানাইবেন এবং মোটীসদায়ী ব্যক্তির নিকট যে ভূমির কর দিতে হয় তাহা

and requiring every owner and holder of any such land of which the cesses are payable to the person who causes the notice to be published to pay the amount of the cesses specified in such notice as it falls due, until a similar notice of change of the amount shall be given

Such notice shall contain the following information in respect of each tenure and holding of rent-free land which is entered separately in the Collector's valuation-roll —

- (1) a specification of the land in respect of which the cesses are payable,
- (2) the name of the owner, holder, or occupier of such lands, if known,
- (3) the annual value of such land as entered in the Collector's valuation-roll,
- (4) the rate on each rupee of the annual value which has been fixed under the Act for the levy of the road cess and public works cess respectively for the year,
- (5) the amount of the cesses payable in respect of each tenure or holding, calculated at such rates, and
- (6) the dates fixed by the Lieutenant-Governor under section 57 for the payment of each instalment together with the amount of each instalment

55 Publication of the notice abovementioned may be lawfully made by affixing one copy of the same at some conspicuous place in every village in which any such land is situate,

by depositing another copy thereof to be available for general inspection at any māl cutcherry of the estate or tenure in which such land is included,

or at any other convenient place in the neighbourhood,

and by proclamation as herein next provided

The proclamation shall be made by beat of drum throughout such village, and shall be to the effect that such notice has been so affixed and so deposited, that it is open to inspection at the māl cutcherry or other convenient place as abovementioned, and that every owner and holder of rent-free land is required to inform himself of the contents of such notice and to pay the amount of the cesses due by him accordingly

56. After publication of the extracts from the roll as provided in section 52, and in cases in which publication of the notice mentioned in section 54 is required, after publication of such notice, and not otherwise, every owner and holder of any rent-free land

Owner of rent-free land bound to pay cess at full rate.

ভূমির প্রত্যেক স্বামী ও ভোগাধিকারিকে এই আদেশ করি-
বেম যে, যবৎ টাকা পরিবর্তনের তদ্রূপ নোটিস না
দেওয়া যায়, নো টের নিদ্ধ ক রর টাকা দিবর সময়
হইলে তাহা দিতে হইবে ।

ক লেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণপত্রে স্বতন্ত্র করিয়া
বিনা খাজানা ভোগ্যত য ভূমি লেখা থাকে তাহার
প্রত্যেক ত লুত ও যোত সম্বন্ধে নোটিসে নিম্নলিখিত
বিবরণ থাকবে ।—

(১) যে ভূমি সম্বন্ধে কর দিতে হইবে তাহার বিশেষ
বিবরণ ।

(২) ঐ ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বা দখল-
কারের নাম জানা থাকিলে, তা ।

(৩) কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণপত্রের লখন
মতে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্য ।

(৪) ঐ বৎসর পথকর ও পূর্তকার্য কর আদায়ের
নিমিত্ত আইনমতে নিরূপিত মূল্যের টাকা প্রতি যে
হার দাখ্য করা গিয়াছে ।

(৫) ঐ হারের হিসাব করিয়া প্রত্যেক তালুক
বা যোতের সম্বন্ধে যত টাকা কর দিতে হইবে ।

(৬) জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ৫৭ ধারামতে
প্রত্যেক ক্ষতিয়া টাকা দিবর যে তারিখ দাখ্য করেন ও
প্রত্যেক ক্ষতিতে যত টাকা হয় তাহা ।

৫৫ ধারা । উক্ত নোটিসের এককোতা মতল ঐ ভূমি
যে মে থাকে সেই গ্রামের
যে একাধারে প্রচার করিতে কোম সুপ্রকাশ স্থানে লাগা-
হইবে, তাহার কথা । ই ।

এবং ঐ ভূমি যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির মধ্যে
থবা যাব তাহার কোম মাল কাছাী ত বা নিকটবর্তী
অন্য কোন সুবিধামত স্থানে সর্ব সাধারণের দেখিতে
পাইবার নিমিত্ত আর এককোতা নকল রাখিয়া,

এবং পঞ্চাঙ্গিখিত বিধানমত ঘোষণাপত্র দিয়া, ঐ
নোটিস আইনমতে পুচার করা যাইতে পারিবে ।

ঐ গ্রামের সর্বত্র চেঁড়বা দিয়া ঘোষণাপত্র পুচার
করা যাহবে ও তাহাতে নিম্নলিখিত মন্তব্যের কথা থাকিবে
অর্থাৎ উক্ত নোটিস পূর্কোক্ত রূপে লাগাইয়া রাখিয়া
দেওয়া গিয়াছে, উহা পূর্কোক্ত মালকাছারীতে বা
অন্য সুবিধামত স্থানে দেখা যাইতে পারিবে, এবং
বিনা খাজানায় ভোগ্যত ভূমির প্রত্যেক স্বামী ও ভো-
গাধিকারী ঐ নোটিস যাহা লেখা আছে তাহা জানিয়া
লইবেন ও তদনুসারে আপনাবদের বৎসর টাকা দি-
বেন তাহাদের প্রাপ্ত এই আদেশ হইল ।

৫৬ ধারা । ৫২ ধারার বিধানমতে কর্কের উক্ত
অংশ প্রকাশ হইলে পর এবং
বিনা খাজানা ভোগ-
্যত ভূমির স্বামির পূর্ণ
হার কর দিতে হইবার
কথা
যে স্থলে ৫৪ ধারার উল্লিখিত
নোটিস প্রচার করা আবশ্যিক
সেই ৫ তালুক নোটিস প্রচার
করা গেলে পর (অন্যথা হইলে),—

ঐ উক্ত অংশের মধ্যে বিনা খাজানায় ভোগ্যত

included in such extracts and every person in receipt of the rents and profits or in possession and enjoyment of such land shall be bound to pay year by year to the holder of the estate or tenure in the return of which such land has been included the amount of the road cess and public works cess which may thereafter become due to such holder, calculated on the annual value of such land as entered in such extracts, or on any other annual value which may have been determined by the Collector under section 53, at the full rate or rates which may have been fixed under this Act for the levy of such cesses respectively in the district generally for the year

57. The payment of the cesses for each year by the holder of any land which is held rent free shall be made by two equal instalments, or in one payment, upon such days or day as shall be for that purpose fixed by the Lieutenant-Governor

58. When an instalment of the cesses due on any rent-free land is not paid to the holder of the estate or tenure to whom it is due within one month of the date on which such instalment is payable, such holder shall be entitled to recover a sum equal to double the amount of such instalment due to him under sections 56 and 57, with interest on such sum calculated at the rate of twelve and a half per centum per annum from the date on which such instalment was payable, and with all costs of suit,

Provided that such holder shall have paid to the Collector all sums due to such Collector up to date in respect of road cess and public works cess, and not otherwise

59. If the holder of any estate or tenure shall have omitted to enter in his return (whether such return was made under Bengal Act X of 1871, or under this Act), any rent-free land which he was bound to enter in such return, such holder may at any time after the passing of this Act give in to the Collector a Supplementary Return showing the necessary particulars in respect of the land so omitted in the form given in Part IV of Schedule A, and shall thereupon pay to the Collector the amount of the cesses which would have been payable by him to such Collector in

Holders of estates, &c., may send in supplementary returns in respect of rent free lands

বেতুনি হরা যার তাঁহার প্রত্যেক খারী ও ভোগাধিকারী এবং উক্ত ভূমির খাজানা ও লাভ পান অথবা তাঁহার ভোগ নথল করেন এরূপ প্রত্যেক ব্যক্তি, তাঁহাদের ভোগকৃত ভূমি যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির রিটর্ন দেন। হরা যার, সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে তদা দি উক্ত উক্ত অংশের লিখনমত এই ভূমির বার্ষিক মূল্য অথবা ৫০ ধারামতে কালেক্ট সাহেব কর্তৃক নিরূপিত অন্য কোন বার্ষিক মূল্য ধরিয়া যে বৎসর সাধারণতঃ দিল্লার পঞ্চকর ও পূর্তকার্য কর আদায়ের ৭ বা ৫২ হার এই অংশমতে ধাওয়া করা যায় সেই বা সেই পূর্ণগণনা হিসাব করিলে যত টাকা দেয় হয়, বৎসবৎ তত টাকা দিবেন।

৫৭ ধারা। বিলা খাজানার ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারী প্রত্যেক বৎসর যে কর দেন তাহা দুই সপ্তাহ কি শু করিয়া, অথবা এংবারে জীবিত সেন্টে-মেন্ট গবর্নর সাহেব তদর্থে যেহ বা যে দিন নিরূপণ করেন, সেই বা সেই দিনে দেওয়া থাকিবে।

৫৮ ধারা। বিলা খাজানার ভোগকৃত ভূমির কবের কোন কিস্তির টাকা যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যে তারিখে দেয় হয় সেই তারিখ অবধি এক মাস মধ্যে না দেওয়া গেলে, ১ ও ৫৭ ধারামতে এই কিস্তির বাবদ তাঁহার যত টাকা প্রাপ্ত হয় তিনি কিস্তি-টাকাদিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ১২½ টাকা হিসাবে সুদ সমেত ও মাকদ্দার খরচা সহিত তাঁহার বিত্ত টাকা আদায় করিয়া লইবার অধিকারী হইবেন।

কিন্তু এই তারিখ পর্যন্ত পঞ্চকর ও পূর্তকার্য করের বাবদ কালেক্ট সাহেবকে যত টাকা দেয় হয়, উক্ত ভোগাধিকারির তত টাকা দেওয়া চাই, নতুবা এই অধিকার বর্জিত না।

৫৯ ধারা। কোন মহালের বা তালুকাদির ভোগাধিকারী প্রদোষ পঞ্চকর বিবরণ প্রভৃতি ভোগাধিকারির ১৮৭১ সালের আইনের দ্বারা পরিশিষ্ট রিটর্ন বিধানমতে কিবা এই আইনমতে পাঠাইতে পারিবার-আপন রিটর্নে বিলা খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি লিখিতে বাধ্য হইলেন তাহা লিখিতে ত্রুটি করিয়া থাকিলে, এই আইন বিধবদ্ধ হইবার পর কোন সময়ে কালেক্টর সাহেবকে পরিশিষ্ট রিটর্ন দিতে পারিবেন। উক্তরূপে যে ভূমি লিখিতে ত্রুটি হয় সেই ভূমি সম্পত্তির আবশ্যক বিশেষ বিবরণ এ তফসীলের ৫৪ খণ্ডের পাঠে এই রিটর্নে দিবেন। পূর্বে তিন বৎসর নিবন্ধ অথবা মহালের বা তালুক দরশের মূল্য নিরূপণ বা তদপেক্ষা অল্প কাল গত হইয়া থাকিলে এই কালের নিবন্ধ এই ভূমি

respect of such land for the three years next preceding, or for any shorter period which may have elapsed since the estate or tenure was last valued.

60. Such Supplementary Return shall to all intents and purposes have the same effect as a return duly made under the provisions of section 51, and sections 51 to 56 (both inclusive) shall be applicable to and in respect of any rent-free land included in such supplementary return.

61. The provisions of sections 57 and 58 shall be applicable to every amount which, as provided in section 56, may become payable by the owner and holder of any such rent-free land to the holder of any such estate or tenure after the fulfilment of the requirements in sections 52, 53 and 54 contained

62. The provisions of section 58 shall not be applicable to any such amount which may have become so payable under the provisions of Bengal Act X of 1871 or of this Act before the fulfilment of the requirements of the sections 52, 53 and 54, but when any instalment of cess which may have become payable before the fulfilment of such requirements has not been paid to the holder of such estate or tenure on the date on which such instalment was payable, the holder of such estate or tenure may recover the amount of such instalment, together with interest at the rate of twelve and a half per centum per annum on such amount, and with all costs of suit,

Provided that no holder of an estate or tenure shall recover any amount under the provisions of this section, unless he has paid to the Collector all sums which became payable by him to such Collector on account of road cess and public works cess, at any date within the year in which the amount sought to be recovered became payable to such holder of an estate or tenure.

63. As soon as the said requirements shall have been fulfilled, in respect of any such land which is included in any such supplementary return, every owner and holder of such land and every person in receipt of the rents and profits, or in possession and enjoyment of such

সম্বন্ধে উক্ত ভোগাধিকারির বৎ টাকা কর দিতে হইত। এই রিটার্ন দিয়া তিনি কালেক্টর সাহেবকে উক্ত টাকা দিবে।

৬০ ধারা। উক্ত পরিশিষ্ট রিটার্ন সর্ব্ব প্রকারে পরিশিষ্ট রিটার্নের ৫১ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত রূপে প্রদত্ত রিটার্নের তুল্য বলবৎ হইবে, এবং এই পরিশিষ্ট রিটার্ন দিয়া খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি ধরা যায়, ৫২ প্রভি ও তৎ সম্বন্ধে ৫১ আদি ৫৬ পর্যন্ত ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

৬১ ধারা। ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার নিম্নলিখিত আদেশ পালন হইলে পর উক্তরূপ নিম্নলিখিত ভূমির আদি প্রভৃতির দের টাকার প্রতি কোন ৫৮ ধারার বিধান না বর্ত্তিবার কথা।

৬২ ধারা। উক্ত ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার নিম্নলিখিত আদেশ পালন না হইলে, ১৮৭১ সালের ১০ আইনের ক্রিয়া এই আইনের বিধানমতে উক্তরূপ যে কোন টাকা এইরূপে দিতে হয়, তৎ প্রতি ৫৮ ধারার বিধান বর্ত্তিবে না। কিন্তু উক্ত আদেশ পালন হইবার পূর্বে কর্ত্তর কোন কিস্তির টাকা দেব হইবা ও কিস্তির তারিখ উক্ত মহলেব বা ভালুকানির ভোগাধিকারিকে দেওয়া না গেলে, এই মহালের বা ভালুক প্রভৃতি ভোগাধিকারী এই কিস্তির টাকা বৎসর ৭৩০০০ টাকা হিসাব সুদ ও মোকদ্দমার খরচা সহিত আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

কিন্তু যে টাকা আদায় করিতে কেহো হয় সেই টাকার মহালের বা ভালুক প্রভৃতি ভোগাধিকারিকে যে বৎসর দেব হয়, সেই বৎসর কোন তারিখে কালেক্টর সাহেবকে পঞ্চক ও পূর্ত্তকার্য্য করের বাবদ যে সমুদয় টাকা দিতে হয় উক্ত ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবকে সেই সমুদয় টাকা না দিয়া খাফিল, এই ধারার বিধানমতে কোন টাকা আদায় করিয়া লইতে পারিবেন না।

৬৩ ধারা। উক্তরূপ পরিশিষ্ট রিটার্ন দত্ত উক্তরূপ কোন ভূমি সম্বন্ধে উক্ত আদেশ পালন হইলেই উক্ত ভূমির আদায় ও ভোগাধিকারী এবং যিনি উহার খাজানা ও লাভ পান তিনি বা যিনি উহার দখল ও ভোগ করেন তিনি, যে মহালের বা ভালুক প্রভৃতির পরিশিষ্ট রিটার্নে এই ভূমি

land, shall be bound to pay the amount of the road cess and public works cess which may thereafter become due on such land to the holder of the estate or tenure, in the supplementary return of which such land has been included Sections 56, 57 and 58 shall be applicable to the cesses so payable

64 (1)—Every holder of an estate or tenure who has included any rent-free lands in any return made to the Collector in respect of his estate or tenure under the provisions of the Bengal Act X of 1871, and has paid to the Collector any cess payable under the said Act, or under the Bengal Act, II of 1877, in respect of the said rent-free lands, may at any time after the commencement of this Act give in to such Collector an additional return in the form given in Part IV of Schedule (A).

(2)—Such additional return shall be deemed to be a supplementary return within the meaning of section 59, and from the date of the inclusion of any such lands in such additional return the same consequences shall ensue, and the same rights and obligations accrue to the Collector and to the holder of such estate or tenure, and the same liabilities shall attach to the owner, holder and occupier of such lands as would have attached to them respectively if such lands had been included in a supplementary return given in under section 59

65. Whenever any occupier of land which is held rent-free by the owner thereof shall have paid any sum as cess due in respect of such land to any holder of an estate or tenure to whom such cess is payable, such occupier shall be entitled to deduct the sum so paid by him from the rent next thereafter payable by him to the owner of such land, until such sum is fully adjusted

66 Notwithstanding anything in this Chapter contained, the Collector may at any time cause a notice as mentioned in section 16 to be served on the holder of any rent-free land which he shall consider not to have been entered in the return of any estate or tenure in which such land ought to have been included under the provisions of section 51 Such notice shall require the holder of such

ধরা যায় সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে তদবধি পঞ্চকরের ও পূর্তকার্যকরের যে টাকা দেয় হয়, তাহ দিতে বাধ্য থাকিবে—উক্তরূপ যে করের টাকা দেয় হয়, তাৎপ্রতি ৫৬ ও ৫৭ ও ৫৮ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

৬৪ ধারা। (১)—কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী প্রদেশীয় ১৮৭১ সালের ১০ পঞ্চকর বিবরণ ১৮৭১ সালের আইনমতে রিটার্নে বর্ণিত ভূমির অতিরিক্ত রিটার্ন দিতে পারিবার কথা।
ভোগাধিকারী প্রদেশীয় পঞ্চকর বিবরণ ১৮৭১ সালের আইনমতে বর্ণিত ভূমির অতিরিক্ত রিটার্ন দিতে পারিবার মহাল বা তালুক প্রভৃতির সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবকে যে কোন রিটার্ন দেন, তদ্বোধে বিনা খাজানার ভোগকৃত উক্ত কোন ভূমিরিণ্ডা থাকিলে ঐ ভূমি সম্বন্ধে উক্ত আইনমতে অথবা সাধারণের উপকারার্থ প্রদেশীয় কার্য বিবরণ ১৮৭১ সালের বর্ণিত আইনমতে দেন কোন কর কালেক্টর সাহেবকে দিয়া থাকিলে, ঐ আইন প্রচলিত হইবার পর উক্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট A তফসীলের চতুর্থ খণ্ডের পাঠে আত্মরিক্ত বিটন দাখিল করিতে পারিবেন।

(২)—ঐ অতিরিক্ত বিটন ৫৯ ধারার অর্থমত পরি- অতিরিক্ত রিটার্ন পরি- শিটে রিটার্ন বলিয়া গণ্য হইবে, শিটে রিটার্ন বলিয়া গণ্য এবং ৫৯ ধারামতে প্রদত্ত পরি- হইবার কথা। শিটে রিটার্নে ঐ ভূমি ধরা গেলে যে রূপ ফল হইত, এবং কালেক্টর সাহেবের ও উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারির যে স্বত্ব ও কর্তব্য উৎপন্ন হইত এবং উক্ত ভূমির স্বামী, ভোগাধিকারী ও দখিলকারের প্রতি যে সকল দায় বর্ত্তিত, উক্ত অতিরিক্ত রিটার্নে ঐ ভূমি ধরিনার তারিখ অবধি সেইরূপ ফল হইবে এবং কালেক্টর সাহেবের ও উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারির সহঃ স্বত্ব ও কর্তব্য উৎপন্ন হইবে এবং উক্ত ভূমির স্বামী, ভোগাধিকারী ও দখিলকারের প্রতি সেই সকল দায় বর্ত্তিবে।

৬৫ ধারা। যে ভূমির স্বামী তাহা বিনা খাজানার দখিলকার যে কর দেন, ভোগ করেন, সেই ভূমির কোন তাহা খাজানা হইতে দখিলকার সেই ভূমি সম্বন্ধে দেয় কাটির লইতে পারিবার কোন কর কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির যে ভোগাধিকারিকে দিতে হয় তাহাকে কর স্বরূপ কোন টাকা দিয়া থাকিলে, যাবৎ ঐ টাকা শোধ না হয়, তাবৎ ঐ ভূমির স্বামিকে তাহার যে খাজানা দিতে হয় তাহা হইতে ঐ টাকা কাটির লইতে পারিবেন।

৬৬ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি ৫১ রিটার্ন বিবরণ আদেশ- ধারার বিধানমতে যে মহালের লুচক মোটিল মিকর বা তালুকদার রিটার্নে বর্ণিত ভূমির ভোগাধিকারিকে উচিত ছিল, সেই ভূমি সেই দিতে হইবার কথা। রিটার্নে লেখা হয় নাই, কালেক্টর সাহেবের এইরূপ বিবরণী করিলে, ঐ ভূমির ভোগাধিকারী প্রদেশীয় আইনমতে বর্ণিত ভূমির ভোগাধিকারিকে যে কোন সময়ে ৬৬ ধারার উল্লিখিত মোটিল দেওয়া হইতে পারিবেন। ঐ মোটিলে ঐ ভূমির ভোগাধিকারির প্রতি আদেশ থাকিবে যে তিনি

land to lodge at the office of the said Collector a return in the form in Schedule (A) contained in respect of such land,

and on service of such notice, the provisions of this Chapter shall no longer apply to such lands, but the same consequences shall ensue, and the same liabilities shall attach to the holder of such land as would have ensued and would have attached if such lands had constituted a revenue free estate

If the Collector has reason to believe that any land in respect of which he determines to serve such notice has been included in the return of any estate or tenure, he shall give notice of his intention to the holder of such estate or tenure, and shall alter such return as may be requisite, and shall correct the valuation and assessment of such estate or tenure as may be required

67. If within one year of the commencement of this Act no notice

If no notice served, such holder bound to notify omission to Collector

has been served as mentioned in section 66 on the

holder of any rent-free land requiring him to lodge a return in the office of the Collector and if such land has not been included in any extracts from the returns of estates and tenures published by the Collector under section 52 or other similar section, the holder of such rent-free land shall be bound within one month of the expiration of such year to give information of such omission to the Collector, together with a description of the said land, a specification of the village or villages within which it is situate, the area in each village, and the amount of rent payable to him thereupon,

Provided that no holder of rent-free land who at any time after the expiration of the time prescribed shall of his own motion and otherwise than after the issue of any notice by the Collector in respect of his lands give such information to the Collector shall be liable to prosecution for omitting to give such information within the prescribed time

68 On receipt of such information whether within the time prescribed

Collector thereupon may require such holder to make return

or after the expiration thereof, the Collector may by an order in writing,

require such owner or holder to make a return of his land in the form in Schedule (A) contained, or, if the gross rental of such land does not exceed one hundred rupees, may order that such land shall be summarily valued under section 27 or section 28, and may proceed to make such valuation

কালেক্টৰ সাহেবৰ আফিসে A ডফসীলৰ পাঠে উ ভূমি সম্পত্তীৰ বিৱৰ্তন দিবে।

এ নোটিচ জাৰী হই ন এই ভূমিসম্পত্তী এই অধ্যায়ে বিধানৰ বাহিৰে না। কিন্তু এক চমি লাভ বা মাল হওলৈ যেকোন কাল হও উক্ত ভূমিৰ ভোগাৰি কাৰিৰ আৰ্হি যে দায় বৰ্ত্তিত, সেইকাল হওঁতে এ সেই দায় বৰ্ত্তিবে।

কালেক্টৰ সাহেব যেকুৱা সম্পত্তিৰ এক নোটিচ দিয়াৰ সঙ্কল্প কৰিলে, তাকে ন মাহে-বন তালু দিয়া বিৱৰ্তনৰ বাহিৰে, এক চমি লাভ বা মাল হওঁতে উক্ত ভূমিৰ ভোগাৰি কাৰিৰ আৰ্হি যে দায় বৰ্ত্তিত, সেইকাল হওঁতে এ সেই দায় বৰ্ত্তিবে।

৬৭ ধাৰা। এটা আৰ্হিৰ প্ৰতিভিত হওঁতে এক বৎসৰ নোটিচ জাৰী হওঁতে এটা কালেক্টৰ সাহেবৰ আফিসে উক্ত ভোগাৰি আফিসে বিৱৰ্তন দিয়াৰ সঙ্কল্প কৰিলে, তাকে ন মাহে-বন তালু দিয়া বিৱৰ্তনৰ বাহিৰে, এক চমি লাভ বা মাল হওঁতে উক্ত ভূমিৰ ভোগাৰি কাৰিৰ আৰ্হি যে দায় বৰ্ত্তিত, সেইকাল হওঁতে এ সেই দায় বৰ্ত্তিবে।

৬৮ ধাৰা। উক্ত নিৰ্দ্ধিষ্ট সময়ৰ মধ্যস্থত কালেক্টৰ সাহেবৰ আফিসে উক্ত ভোগাৰি আফিসে বিৱৰ্তন দিয়াৰ সঙ্কল্প কৰিলে, তাকে ন মাহে-বন তালু দিয়া বিৱৰ্তনৰ বাহিৰে, এক চমি লাভ বা মাল হওঁতে উক্ত ভূমিৰ ভোগাৰি কাৰিৰ আৰ্হি যে দায় বৰ্ত্তিত, সেইকাল হওঁতে এ সেই দায় বৰ্ত্তিবে।

৬৯ ধাৰা। উক্ত নিৰ্দ্ধিষ্ট সময়ৰ মধ্যস্থত কালেক্টৰ সাহেবৰ আফিসে উক্ত ভোগাৰি আফিসে বিৱৰ্তন দিয়াৰ সঙ্কল্প কৰিলে, তাকে ন মাহে-বন তালু দিয়া বিৱৰ্তনৰ বাহিৰে, এক চমি লাভ বা মাল হওঁতে উক্ত ভূমিৰ ভোগাৰি কাৰিৰ আৰ্হি যে দায় বৰ্ত্তিত, সেইকাল হওঁতে এ সেই দায় বৰ্ত্তিবে।

৭০ ধাৰা। উক্ত নিৰ্দ্ধিষ্ট সময়ৰ মধ্যস্থত কালেক্টৰ সাহেবৰ আফিসে উক্ত ভোগাৰি আফিসে বিৱৰ্তন দিয়াৰ সঙ্কল্প কৰিলে, তাকে ন মাহে-বন তালু দিয়া বিৱৰ্তনৰ বাহিৰে, এক চমি লাভ বা মাল হওঁতে উক্ত ভূমিৰ ভোগাৰি কাৰিৰ আৰ্হি যে দায় বৰ্ত্তিত, সেইকাল হওঁতে এ সেই দায় বৰ্ত্তিবে।

Such Collector may in his discretion extend the time allowed for lodging such return

When property lies in different districts.

When project is partly
in and partly outside
Bengal

If not furnished
or incorrect, Collector to
make valuation

Valuation on value of property:

কালেক্টর মহোদয় খ্যাত বিবেচনামতে সেই দ্রষ্টব্য
নিম্নের সময় হুজি করিতে পাবিবেন ।

৭৩ ধারা। এই অধ্যায়বহুত যে সম্পত্তির কর দাখী
 সম্পত্তি তিস্তা জিলায় হইতে পারে তাহা হই কি উম-
 দাখিলে তদ্বিষয়ে কথা। দিক জিলায় থাকিলে, এই
 সম্পত্তির দাখী কিবা প্রমাণ

৭৪ খাঁদা। এই অস্বাভাবিকতায় যে সম্পত্তির কর ধার্য্য
সম্পত্তির একাংশ বন্ধ-
দেশের সীমার মধ্যে ও
একালেক্সে যাব বা হের
খানিকটা তাহার কথা।

৭৫ ধারা। উক্ত ঘোড়ারি যে তাৎপথে দেওয়া যায়
 ঠিক তা দেওয়া গেলে উদযবি ছুট আসের মধ্যে কতখ
 বা ওস্তদ হইলে কালেক্টর সময় হুজি হইলে সেট সময়
 সাংঘেবের বুল্য সিকরণ মধ্যে যদি সেই ষ্টেটা না
 করিবার কথা। যেএর' যার সিক। সেই নাটিস

৭৬ ব্যক্তি। এই আদায়মতে বে সম্পত্তির কর ধারী।
সম্পত্তির মূল্য ধরিত। হইতে পারে কালের সাহেব
বার্ষিক মূল্য দিরাণের পূর্বোক্তমতে সেই সম্পত্তির
কথা। বার্ষিক মূল্য নির্ণয় করিতে

date fixed as heretofore provided for the commencement of the year.

81. In any case in which the occupier of such property is a different person from the owner, and has paid in excess of half of the sum due as road cess and public works cess on account of any instalment, such occupier shall be entitled to deduct the amount of such excess from the next and subsequent instalments of rent payable in respect of such property, and every owner who has paid in excess of half of such sum due shall be entitled to recover the amount of such excess from the occupier, provided that in no case shall an occupier deduct from his annual rent more than half of the rate of the road cess and public works cess on every rupee thereof

82. The total of the cesses payable in respect of property assessable under this Chapter, owned or occupied by the same person in two or more districts, shall be payable to the Collector of the district where the owner, chief agent, manager or occupier may reside or have his chief place of business, and shall be by him transmitted to the Collectors of other districts in the proportion in which the Committees of such district shall be severally entitled thereto, as provided in the section next following

83. Whenever any property assessable under this Chapter lies in two or more districts the Incumbent-Governor shall from time to time determine out of the total annual net profits stated in the return, or in the valuation of such profits accruing in the territories subject to him, and ascertained in any manner as aforesaid, the proportions in which such property shall be assessed in each of the said districts respectively, and the proportion of the road cess due thereon which shall be assigned to the Committee of each district concerned

84 Every notice under this Chapter may be served—

Service of notices under this Chapter

(a) by leaving it at the registered office (if any) of such owner, chief agent, manager or occupier aforesaid; or

(b) by sending it by post in a letter addressed to such owner, chief agent, manager or occupier at his office, or, if he have more offices than one, at his principal office, or

প্রথম কিস্তি ও নব আস গত হইলে দ্বিতীয় কিস্তি দিবেন।

৮১ ধারা। যে স্থলে স্বামী ও দখলকার ভিন্ন ব্যক্তি দখলকার কি স্বামী সেই স্থলে উক্ত সম্পত্তির কোন অধিক দিয়া থাকিলে দখলকার পথকর ও পূর্ত-তাঁহা আদায় করিয়া কার্য্য করের কোন কিস্তির লইবার কথা। অর্ধেকের অধিক টাকা দিলে তৎপরে ঐ সম্পত্তির খাজানার যে কিস্তি দেয়া হয় তিনি তাঁহা হইতে ঐ অধিকাংশ কাটিয়া লইতে পারিবে। স্বামী ঐ টাকার অর্ধেকের অধিক দিলে ঐ সম্পত্তির দখলকারের স্থানে সেই অধিকাংশ কিরিয়া পাইতে পারিবে। কিন্তু টাকা এতি যে হারে পথকর ও পূর্তকার্য্য কর ধার্য্য হয়, কোন দখলকার আপনাত্ত বার্ষিক খাজানাহইতে সেই হারের অর্ধেকের অধিক কাটিয়া লইতে পারিবেন না।

৮২ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির উপর কর ধার্য্য হইতে পারে একই সম্পত্তি ভিন্ন জিলার থাকিলে কর বিলি করি বার কথা। উদ্দিক জিলার মধ্যে থাকিলে তাঁহার নিমিত্ত মোট যে পথকর ও পূর্তকার্য্য কর দিতে হইবে স্বামী কিম্বা প্রধান কর্ম্মকারক কিম্বা কার্য্যাধ্যক্ষ কিম্বা দখলকার যে জিলার বাস করেন কিম্বা যে জিলার তাঁহার কর্ম্মের প্রধান স্থান থাকে সেই জিলার কালেক্টর সাহেবকে ঐ কর দেওয়া যাইবে। ঐ পথকর ও পূর্তকার্য্যকর যে জিলার পক্ষে দেয়া হয় উক্ত কালেক্টর সাহেব সেই জিলার কালেক্টর সাহেবদিগকে পরবর্ত্তী ধারাব বিধানমতে প্রত্যেক জিলার কমিটীর যত টাকা পাওনা হয় তত টাকা দিবেন।

৮৩ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির উপর কর ধার্য্য হইতে পারিবে সেই সম্পত্তি জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দুই কি তদধিক জিলার মধ্যে থাকিলে, ঐ রিটার্নে কিম্বা জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের উৎপন্ন লভ্যের নিরূপণপত্রে বৎসর ২ নিট যত টাকা লাভ পূর্কোক্তমতে নিশ্চিত করিয়া লেখা থাকে তাঁহার মধ্যে উক্ত প্রত্যেক জিলার ঐ সম্পত্তির উপর যে হারে ঐ কর ধরিতে হইবে এবং পথকরের যে অংশ প্রত্যেক জিলার কমিটীকে দেওয়া যাইবে, জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে তাহা নির্ণয় করিবেন।

৮৪ ধারা। এই অধ্যায়মতে প্রত্যেক নোটিস (ক) উক্ত স্বামির বা প্রধান কর্ম্মকারকের বা কার্য্যাধ্যক্ষের জারী করিবার কথা। বা দখলকারের কোন রেজি-স্ট্রী করা আফিস থাকিলে তাহার রাখিয়া দিয়া, অথবা

(খ) উক্ত স্বামির বা প্রধান কর্ম্মকারকের বা কার্য্যা-ধ্যক্ষের বা দখলকারের নামে তাঁহার আফিসের ঠিকানায় কিম্বা তাঁহার একাধিক আফিস থাকিলে, প্রধান আফিসের ঠিকানায় ডাকযোগ পত্রদ্বারা পাঠাইয়া অথবা

(c) by giving it to such owner, chief agent, manager or occupier

CHAPTER VI —Special provisions for Orissa and Midnapore

85 In any district of the province of Orissa and in the district of Midnapore, the Collector may at any time, with the sanction of the Commissioner, order that any revenue-free estate not exceeding 500 standard bighas in extent, of which the valuation shall have been completed, shall, for the purpose of payment and levy of the cesses due in respect thereof, be annexed to any other estate within the ambit of which it is situate or which it adjoins

86 Notice of such order shall be given by the Collector to the holder of the estate to which such revenue-free estate is ordered to be so annexed, and to such notice shall be appended a copy of the valuation-roll of the said revenue-free estate, and thereupon such holder shall be liable to pay annually to the Collector on account of such revenue-free estate, road cess and public works cess at one-half of the rates which may be fixed under this Act for the levy of the said cesses respectively in the district generally for each year

87 Notice of such order shall also be given by the Collector to the holder of the said revenue-free estate, and such notice shall require him to pay annually, and he shall thereupon be bound to pay to the holder of such other estate, road cess and public works cess at the full rates which may be fixed under this Act for the levy of the said cesses respectively in the district generally for each year

88 Such cesses shall be so payable by the holder of the said revenue-free estates in two equal instalments on such dates as may be fixed by the Lieutenant Governor under section 42 for the payment of cess by the holders of revenue-free estates, or in such other instalments and on such other dates as the Lieutenant-Governor may direct, or, if the Lieutenant-Governor shall so order, the whole amount so payable on account of such cesses for each year shall be payable in a single sum on any such date as the Lieutenant-Governor may appoint

(গ) উক্ত আদিকে বা প্রধান কার্যকারকে বা কার্যধারকে বা মালিককে দিয়া, এই নোটিস জারী করা হইতে পারিবে।

৬ অধ্যায়।

উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরের বিশেষ বিধান।

১৫ ধারা। উড়িষ্যা প্রদেশের কোন জিলায় ও মেদিনীপুর জিলায় কালেক্টর কর দিবার কার্যপত্র কোন লাখেরাজ মহাল অন্য মহাল সংযুক্ত করণার্থ উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরে কালেক্টরের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা।
কোন লাখেরাজ মহালের মূল্য নিরূপণ সমাপ্ত হইলে, উক্ত মহাল অন্য যে মহালের সীমার অন্তর্গত বা পার্শ্ববর্তী হয়, কর দিবার ও আদায় করিবার কার্যপত্র সেই মহাল সংযুক্ত করা যাইবে।

১৬ ধারা। যে মহালে উক্ত লাখেরাজ মহাল সংযুক্ত করিবার আজ্ঞা হয়, সেই মহালের ভোগাধিকারিকে কালেক্টর সাহেব উক্ত আজ্ঞা হইবার নোটিস দিবেন, এবং এই নোটিসে উক্ত লাখেরাজ মহালের ভূমির মূল্যনিরূপণ পত্রের এক কেরানীকল লাগাইয়া দিতে হইবে। তাহা হইলে প্রতিবৎসর সাধারণতঃ জিলায় এই আইনমতে পথকর ও পূর্তকার্য কর আদায় করিবার যে হার ধার্য হয়, সেহই হারের অর্দ্ধেক হারে ঐ ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবকে উক্ত লাখেরাজ মহালের নিরীকৃত বৎসর এই কর দিতে দায়ী হইবেন।

১৭ ধারা। কালেক্টর সাহেব উক্ত লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিকে ও এই আজ্ঞা হইবার নোটিস দিবেন এবং তাহাতে তাঁহার প্রতি এই আদেশ থাকিবে যে, প্রতি বৎসর সাধারণতঃ জিলায় এই আইনমতে পথকর ও পূর্তকার্যকর আদায় করিবার যে হার ধার্য হয় সেহই হারে পূর্ণমাত্রায় তিনি উক্ত অন্য মহালের ভোগাধিকারিকে এই কর দিতে দায়ী হইবেন।

১৮ ধারা। জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ৪২ ধারামতে লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিদের কর দিবার যে তারিখ অস্বাভাবিক করেন সেহই তারিখে সমান হুই কিস্তি করিয়া উক্ত লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারির এই কর দিতে হইবে, অথবা জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব অন্য যে তারিখ ও তারিখে আদেশ করেন সেহই কিস্তিগত সেহই তারিখে দিতে হইবে, অথবা জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব আদেশ করিলে, এই করের নিমিত্ত প্রতি বৎসর মোট দুই টাকা দিতে হয়, তাহা জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে তারিখ নিরূপণ করেন সেহই তারিখে একে বাত্রে দিতে হইবে।

In default of payment as hereby required the provisions of section 47 shall be applicable

89 Whenever the service of a notice on the holder of a revenue-free estate is required by the provisions of section 40, the Collector shall cause such notice to be served, notwithstanding that the revenue-free estate may have been annexed to another estate as heretofore provided,

and the Collector shall further cause a notice containing the same particulars to be served in respect of such revenue free estate on the holder of the other estate to which it is under the provisions of section 85 annexed

90 The Collector may at any time, with the sanction of the Commissioner, revoke any order passed under section 85 and shall give notice of such revocation both to the holder of the revenue-free estate affected and to the holder of the other estate to which such revenue-free estate was annexed

CHAPTER VII — Miscellaneous

91 The Collector, with the sanction of the Board of Revenue, may appoint such establishments as may be required for making valuations and revaluations under this Act, for making collections, recovering arrears, keeping accounts connected therewith and generally for all purposes connected with such valuations, revaluations, collections, and recoveries and other purposes of this Act, and may incur such other expenses as are requisite for such purposes,

and the payment of such establishments and other charges on bills signed by the Collector shall be the first charge on the District Road Fund.

92 For the purpose of making any valuation of lands directed by this Part, the Collector shall exercise the powers vested in Collectors by clause I of section 23, and clause I of section 24 of Regulation VII of 1822, except so far as the said clauses authorize any enquiry into rights or interests attaching to such lands

93. Every valuation under this Part shall be open to revision by the Commissioner or Board of Revenue, and not otherwise

এই ধারার আদেশমত টাকা দিতে ক্রটি হইলে ৪৭ ধারার বিধান বহিবে।

৮৯ ধারা। ৪০ ধারার বিধানমতে কোন লাংখেবাজ নোটিস জারী করিবার মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস জিবার আদেশ কথ।। থাফিল, পূর্বাংশিত বিধান-মতে এই লাংখেবাজ মহাল অন্য কোন মহাল সংযুক্ত করা গেলেও, কালেক্টর সাহেব এই নটিস দেওয়া-ইবেন,

এবং লাংখেবাজ মহাল ৮৫ ধারার বিধানমতে অন্য যে মহাল সংযুক্ত করা যায়, সেই মহালের ভোগাধিকারিকে উক্ত লাংখেবাজ মহাল সংযুক্ত সেইরূপ রূপে সংশ্লিষ্ট নোটিসও দেওয়া-ইবেন।

৯০ ধারা। কালেক্টর সাহেব কমিশনার সাহেবের ৮৫ ধারামতে যে আত্মা সম্মান ৮৫ ধারামতে কোন আত্মা করা যায় কালেক্টর সাহেব কর্তৃক পত্রিত করিতে পারিবেন, এবং বের আত্মা করিতে পারিবেন। এ কথা বাহ্যে কালেক্টর আত্মা হইবার নোটিস এই লাংখেবাজ মহালের ভোগাধিকারিকে ও উক্ত লাংখেবাজ মহাল অন্য যে মহাল সংযুক্ত করা যায় সেই মহালের ভোগাধিকারিকে দিবে।

৭ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি।

৯১ ধারা। এই অধ্যায়মত লক্ষ্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার নিমিত্ত ও কালেক্টর সাহেবের তৎসংক্রান্ত অন্য আত্মা-কেন্দ্রে সেয়েই নিরূপণ করিবার ও হিসাব রাখিবার করিতে পারিবেন। নিমিত্ত ও সাধারণত উক্ত মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ ও নব আদায় ও নব আদায় সংক্রান্ত সমুদয় কাগ্য নিমিত্ত ও এই অধ্যায়মত অন্য কাগ্য নিমিত্ত বেনিফিট বোর্ডের অধ্যক্ষ লইয়া কালেক্টর সাহেব প্রেরণ আদায়-শাক হয় নিরূপণ করিতে পারিবেন, এবং উক্ত কাগ্য নিমিত্ত অন্য যে খেচ আদায় করিতে পারিবেন,

এবং কালেক্টর সাহেবের আদায় করিয়া দিবে উক্ত সেবেস্তার বেতন ও অন্য গরুচ আদায়ী পথের তহবিলের উপর প্রথম দাবী হইবে।

৯২ ধারা। বেনিফিট ১৮২২ সালের ৭ আইনের ২৩ ধারার ১ নং কলে। ও ২৪ ধারার ১ প্রকরণে কালেক্টর সাহেবের নব সাহেবের প্রতি যে ক্রমতী আদায় হইয়াছে, এষ্ট গণ্ডের নির্দিষ্ট ভূমির মূল্য নিরূপণ করিবার ন্যায়, কালেক্টর সাহেব সেই ক্রমতামতে কাগ্য করিবেন। কিন্তু উক্ত ক্রমতী প্রকরণে এই ভূমি সংক্রান্ত স্বত্ত্বের কি সম্পর্কের অনুসন্ধান লভ্য যে ক্রমতী দেওয়া আছে তিনি সেই ক্রমতামতে কাগ্য করিবেন না।

৯৩ ধারা। এই অধ্যায়মত প্রত্যেক মূল্য নিরূপণপত্র কমিশনার সাহেবের কাগ্যের সাহেবের ও বেনিফিট বোর্ডের দ্বারা সংশোধিত হইতে পারিবে, প্রত্যেক মূল্যমতে।

94 Any person who is bound to make any return under this Part shall be deemed to be

False returns

legally bound to give notice and to furnish information to a public servant in respect of the same. If the Collector shall see ground for believing that any return made is false, he may prosecute the maker accordingly. And if the person so prosecuted is convicted, the Collector may proceed to make a valuation of the lands mentioned in such return by such ways and means as to him shall seem expedient.

95 Every return filed by or on behalf of any person in pursuance of the provisions of this Part shall

Returns evidence against the maker only

bear the signature and address of such person, or his authorized agent, and shall be admissible in evidence against such person, but shall not be admissible in his favour.

96 Every notice under this Part required to be served, except as otherwise expressly provided, may be served—

Service of notices under this Part

(1) by delivering the same to the person to whom it is directed, or on failure of such service, by posting the same on some conspicuous part of the house in which the said person resides, or by delivering the said notice to any agent authorized to appear generally for the person to whom such notice is directed, or

(2) by sending a registered letter containing such notice directed to the said person at his usual place of abode, or to the place where he may be known to reside, or

(3) by posting a copy of the notice at the māl cutcherry of the estate or tenure to which the notice relates, or if no such māl cutcherry be found, on some conspicuous place on such estate or tenure, and, in the case of estates paying their annual revenue by four instalments, by delivering another copy thereof to the agent who shall have paid an instalment of revenue next after the preparation of such notice. In all cases where two or more persons are holders of an estate or tenure, service of notice under this clause shall be deemed to be good and sufficient service on each and all of such persons.

97 The costs of service of every notice and process by this Act required

Costs of service

to be served shall in the first instance be defrayed from the District Road Fund, and subject to such rules as may be made by the Board of Revenue under section 106, shall be recoverable either from the person to whom such notice or process is addressed, or

৯৪ ধারা। এই অধ্যায়ে যে কোন ব্যক্তি কোন রিটার্ন দিতে বাধ্য হন, তিনি আইন-মিথ্যা রিটার্নের কথা। নতুন তৎসম্মুখে কোন রাজস্বী কার্যকারককে নোটিস ও সংবাদ দিতে বাধ্য বলিয়া জ্ঞান হইবে। এমিলিত কোন রিটার্ন মিথ্যা বলিয়া কালেক্টর সাহেব বিশ্বাস করিবাব কারণ দেখিলে, রিটার্নদাতার নামে অভিযোগ করিতে পারিবেন, এবং অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ সপ্রমাণ হইলে, কালেক্টর সাহেব যে নিয়ম ও উপায় নিশ্চিত বোধ করেন, সেই নিয়ম ও উপায়ে ঐ রিটার্নের লিখিত ভূমির মূল্য নিরূপণ করিতে প্ররত হইতে পারিবেন।

৯৫ ধারা। এই অধ্যায়ে বিধানমতে কোন ব্যক্তি যারাই রিটার্ন কেবল লেখকের, কি তাঁহার পক্ষে যে রিটার্ন বিরুদ্ধে প্রমাণ বলিয়া দেওয়া যায় তাহাতে তাঁহার গণ্য হইবার কথা। কিন্তু তদীয় ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্ম-কারকের স্বাক্ষর ও ঠিকানা থাকিবে, তাহার দিপক্ষ প্রমাণ মধ্যে গ্রাহ্য হইবে, সপক্ষ প্রমাণ মধ্যে নয়।

৯৬ ধারা। এই অধ্যায়ে যে নোটিস দিবার আজ্ঞা হইল তাহা প্রকারান্তরের স্পষ্ট বিধান না থাকিলে নিম্ন লিখিত নিবারণ কথা। অন্যভাবে প্রকারে দেওয়া যাইতে পারিবে।

১। যাহার নামে হয় তাঁহাকেই দেওয়া যাইবে। তাঁহাকে দেওয়া যাইতে না পারিলে, তিনি যে ঘরের নাল কবেন তাহার কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে, কিন্তু তাঁহার যে মোড়ার সাধারণমতে তাঁহার পক্ষে উপস্থিত চতবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হন তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। অথবা

২। ঐ নোটিস রেজিষ্টারী পুস্ত্রে দিয়া নিয়োক্তার তাঁহার নিয়ত বাসস্থান লিখিয়া কিন্তু তাঁহার যে স্থানে নিবাস জ্ঞান আছে সেই স্থান লিখিয়া পাঠান যাইবে। অথবা

৩। মহালেক্ষে কিন্তু তালুকের মাল কাছারীতে ঐ নোটিসের প্রতিলিপি লাগাইয়া দেওয়া যাইবে। মাল কাছারী পাওয়া না গেলে, ঐ নোটিস যে মহালের কি তালুক বিষয় হয় তাহার কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে এবং মহালের রাজস্ব বৎসর চাকরি করিয়া দেওয়া গেলে, ঐ নোটিস প্রস্তুত করিবার অবসরিত পূর্ব যে ব্যক্তি তাহার নিমিত্ত কিস্তির টাকা দিয়াছিলেন ঐ নোটিসের অন্য প্রতিলিপি তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। যদি দুই কি তদধিক ব্যক্তি একই মহালের কি তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী হন তবে এই প্রকরণমতে নোটিস দেওয়া গেলে উক্ত প্রত্যেক ও সকল ব্যক্তির উপর যথোচিতমতে জারী করা গেল জ্ঞান হইবে।

৯৭ ধারা। এই আইনে যে সকল নোটিস দিবার আজ্ঞা হইল তাহা দিবার প্রথম প্রদেশীয় পথের তহ-কথা।

১০৬ ধারামতে বেবিনিউ বোর্ড যে বিধি প্রণয়ন করেন সেই বিধির নিয়মাবলীতে ঐ প্রথম ধারার নামে নোটিস বা পরওয়ানা দেওয়া যায় তাহার স্থানে, অথবা কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে যাহা প্রযোজ্য: ঐ

from the person owing to whose default such notice or process is issued, as the Collector may think fit, and every such amount shall be deemed to be due to the Collector, but when levied by the Collector shall be credited to the District Road Fund,

Provided that no costs or other expenses whatever shall be recovered from any person in respect of the publication or issue of any proclamation or notice calling for any return, or giving intimation of any amount payable by any person as cess under this Act other than notices of demand to pay any amount of cess which has become due

98 Every amount due, or which may become due, to any Collector under the provisions of this Act in respect of any arrears of cess, of any expenses incurred, of any fee or costs payable, of any notices served, of any fines imposed or on any other account may be realized by such Collector by any process provided by any law for the time being in force for the realization of Public Demands, and shall be deemed to be a Public Demand under such law,

Provided that the District Road Committee shall indemnify the Collector of the district for all expenses incurred, and for all costs and damages for which such Collector may become liable (whether in connection with suits before the civil courts or otherwise) in respect of any proceedings for the recovery of any such dues as aforesaid

99 Instead of proceeding as provided by the last preceding section for the recovery of any sum due under this Act, or if after so proceeding the Collector shall have failed to find property belonging to the person from whom any such sum is due, by the sale of which such sum may be fully recovered, the Collector may, if he see fit, after recording his opinion to that effect, cause a notification in form in Schedule (F) contained to be issued for the estate or tenure in respect of which any such amount is due. Such notification shall be published by beat of drum in every village containing any land to which such notification relates, and a copy thereof shall be posted in a conspicuous place in every such village and at the māl cutcherry of the estate or tenure to which such notification relates, if such cutcherry be found.

Every payment of rent, save and except to the Collector or some person by him thereunto appoint-

নোটিস বা পরওয়ানা দেওয়া বা তীখা দেন আদার বর হইতে পারিবে, এ-তরুপ প্রত্যেক টাকা কালেক্টর-এ-সাহেবের টেনে লিয়া গণ্য হইবে কিন্তু এই টাকা কালেক্টর সাহেব দান করিলে, তাহা প্রদেশীয় পথেব তহবিলে জমা দগা হইবে।

কিন্তু যে বরের টাকা দেনা হয় সেই টাকা দিবার কোনও নোটিস প্রদত্ত না হইলে, আদার আদার বাইবার কোনও নোটিস দিয়া দায়িত্ব কখনও অথবা এই আইনমতে কোন বর বা যে টাকা দিতে হয় তাহার আপনাতক প্রমাণ দিয়া বা নোটিস প্রদত্ত করিবার ক্ষমতা কোন ব্যক্তির হইবে কোন ক্ষমতা নাই।

৯৮ ধারা। যে কব বাকী থাকে, যে নার পাত, যে আইনমতে দেনা টাকা কী বা পরচ পাওয়া হয়, যে রাজকীয় প্রাপ্য আদার করিবার যে আইন বৎকালে বলবৎ থাকে তদনুযায়ী এগ লীমিতে আদার করা হইতে পারিবে, এবং তাহা উক্ত আইনমতে রাজকীয় প্রাপ্য বলিয়া গণ্য হইবে।

কিন্তু পূর্বাভাস কোন দেনা টাকা আদার করিবার নিমিত্ত দেওয়ানী আদালত তর মোকদ্দম সংক্রান্ত অথবা একাধিক বরের কোন আনুষ্ঠানিক কার্য উপলক্ষে কালেক্টর সাহেবের যে টাকা বর হয় ও তিনি যে পরচার ও ক্ষতিপূরণের টাকা দিয়াছেন, প্রদেশীয় পথের কমিটি তদন্ত কালেক্টর সাহেবের ক্ষতিপূরণ বিধান করিবে।

৯৯ ধারা। এই আইনমতে দেনা টাকা আদার করিবার নিমিত্ত পূর্বাভাস দিয়া-দেনা টাকা থাকিলে আইনমতে আনুষ্ঠানিক কার্য না করিয়া, অথবা তাহা পরিশোধ করা হইলে এই টাকা যে ব্যক্তির দেনা হয় সেই ব্যক্তির এমন কোন সম্পত্তি যদি বাজেই সাহেব না পান যাহা বিক্রয় করিয়া এই টাকা সম্পূর্ণরূপে শোধ হয়, যে মহালের কি তালুক প্রভৃতির সম্পর্কে এই টাকা দেন হয় নাকালেক্টর সাহেব সেই মহালের কি তালুক প্রভৃতির বিষয়ে ই

উকলীলিব পাঠে নোটিস দিয়া উক্ত বোধ করিলে আপনাব এই বত লিপি দ্বারা এ নোটিস দেওয়া-ইবে। এই নোটিস যে ভূমি সম্পর্কীয় হয় সেই ভূমি যে কোন গ্রামে থাকে তাহার চেঁড়ার দিয়া এই নোটিস জারী করা হইবে, এবং নোটিসের এক কত। মকল তরুপ প্রত্যেক গ্রামের কোন স্থানকে হইবে এই নোটিস যে মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় হয় তাহার মাল কাহারী পাওয়া গেলে সেই কাহারী যত লাগাইয়া দেওয়া হইবে।

দেওয়ানীতে পর যত কাল অন্য তালুক না করেন ততকাল কালেক্টর সাহেব ভিন্ন বিধা নিনি যে

ed, made after such publication until further order from the Collector, shall be null and void,

and the Collector may recover by any process of law for the time being in force by which he might recover rent due to the Government from a tenant in an estate which is managed directly by the Collector, the rent then or thereafter to become due from any occupier, tenant, holder under-tenant or ryot on the estate or tenure in respect of which the notification has been issued, until the amount due to the Collector together with all costs, shall be satisfied, whereupon the said notification shall be revoked.

The receipt of the Collector in respect of all sums paid to him as rent or so recovered shall be, to the extent of such sums, a valid discharge in respect of rent due by the occupier, tenant, holder, under-tenant or ryot, to whom such receipt is given.

In case the Collector shall see fit so to proceed, the claim for arrears of road cess and public works cess due from any estate or tenure in respect of which a notification has been issued as above provided, shall have priority over any other demand or claim or lien existing thereupon other than the demand of Government revenue.

100 The Lieutenant Governor may at any time invest any person with the powers of a Collector under this Part to be exercised by such person under the control or supervision of the Collector, as independently of such control and supervision, as the Lieutenant-Governor shall direct.

101 The Collector may, with the sanction of the Commissioner, delegate all or any of his powers and functions under this Part to be exercised, under the control and supervision of the Collector, by any Deputy Collector, Assistant Collector, Sub-Deputy Collector or other officer of like rank,

Provided that every order passed by such Deputy Collector, Assistant Collector, Sub-Deputy Collector or other officer, shall be appealable to the Collector within fifteen days of such order being passed.

[Government Gazette, 1st February 1881]

ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন সেই ব্যক্তি ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি কথাজানা দেওয়া গেল তাহা অসিদ্ধ ও বাতিল হইবে,

এবং সমস্ত খরচ মুক্ত উক্ত দেনা টাকা যতকাল আদায় না করা যায় তত কাল যে মহালের কি তালুক প্রভৃতির সম্বন্ধে নে টিস দেওয়া গিয়াছে, তাহার কোন দখিলকারের কি তালুকদারের কি পেটাও প্রজার কি বায়াওর যত খাজানা সেই সময়ে কিবা তৎপক্ষতাৎ দেনা হয়, সাফাৎ সম্বন্ধে যে মহাল কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্বাধীন থাকে তাহার প্রজার স্থানে গবর্নমেন্টের প্রাপ্য খাজানা আদায় করিবার নিমিত্ত যৎবালে যে আইনের কাঁচা পদ্ধতি প্রয়োগ থাকে কালেক্টর সাহেব তৎকালে সেই আইন অনুসারে এই খাজানা আদায় করিতে পারিবেন। তাহার পর সেই নোটিস রহিত করিবার আজ্ঞা হইবে।

কালেক্টর সাহেব খাজানাস্বরূপ প্রদত্ত বা উক্ত পণ্ডিত প্রভৃতির যেরসীদ দেন সেই রসীদ এই দখিলকারের কি তালুকদারের কি পেটাও প্রজা বা কিসায়তের দেনা তত টাকা খাজনার অযোগ্য মুক্তিপত্র হইবে।

কালেক্টর সাহেব যদি এরূপ কার্যামুঠে বা বাধিত বোধ করেন, কোন মহাল কিবা কালেক্টর সাহেবের দাওয়া অগ্রগণ্য হইবার কথা। তাহুক প্রভৃতি সম্বন্ধে পুরোক্ত রূপ নোটিস দেওয়া গেলে সেই মহালদির উপর কালেক্টর সাহেবের বাধা পড়করবে ও পুত্রকার্য্য করবে যে দাওয়া থাকে তাহ গবর্নমেন্টের রাজস্বের দাওয়া ভিন্ন এই মহালের কি তালুক প্রভৃতির উপর অন্য দাবীর কিনাওয়ার কি দাবীর অগ্রগণ্য হইবে।

১০০ বাবী। জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কোন সময়ে কোন ব্যক্তিকে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন ব্যক্তিকে কালেক্টরের ক্ষমতা দিতে পারিবেন জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে রূপ আদেশ করেন তদনুসারে এই ব্যক্তি কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাদীনে থাকিয়া অথবা স্বাধীনভাবে তৎপ্রাপ্য কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধান না থাকিয়া উক্ত ক্ষমতামতে কার্য্য করিবেন।

১০১ ধারা। কমিশনার সাহেবের অস্থানতি গ্রহণ পূর্বক কালেক্টর সাহেব কোন কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবেন এবং ডেপুটী কালেক্টরের বা সব-ডেপুটী কালেক্টরের বা ডেপুটী পদস্থ অন্য কোন কার্য্যকারকের প্রতি এই আদেশমত আপনার সমুদয় বা কোন ক্ষমতা ও কক্ষ অর্পণ বাবতে পারিবেন। তাহার কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাদীনে উক্ত ক্ষমতামতে এই কর্ম্ম করিবেন।

কিন্তু উক্ত ডেপুটী কালেক্টর বা আসিষ্ট্যান্ট কালেক্টর বা সব-ডেপুটী কালেক্টর বা অন্য কার্য্যকারক যে কোন আজ্ঞা করেন, আজ্ঞা করিবার তাৎক্ষণিক অবধি পনের দিনের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের বিকট তাহার আপীল হইতে পারিবে।

102 Every person who shall deem himself to be aggrieved by any valuation made by a Collector under the provisions of sections 75 or 76 may, within one month after the issue of the notice mentioned in section 78,

and every person who shall deem himself to be aggrieved by any valuation made by the Collector under the provisions of any other section of this Part may, within one month after the posting up of a copy of the valuation roll as mentioned in section 85,

prefer his objections to the Collector, and if such objections, or any of them, are disallowed may, within one month of such disallowance, appeal to the Commissioner against such valuation, and the decision of the Commissioner shall be final

103 Every order for the levy of a fine or of expenses passed by a Collector under this Act shall be appealable to the Commissioner within one month from the service of the first process for the levy of such fine or expenses except as otherwise provided in section 18, pending such appeal, and until the order of the Commissioner which shall be final, all process for such levy shall be discontinued

104 Every order passed by the Collector under sections 19, 20, 26, 50, 51, 53, 85, 95, or 99, shall be appealable to the Commissioner within one month from the date of such order

105 Notwithstanding anything hereinbefore contained, all proceedings of the Collector or of any officer of a lower grade under this Part shall be subject to the general control and supervision of the Commissioner and of the Board of Revenue, and all such proceedings of the Commissioner shall be subject to the general control and supervision of the Board of Revenue

106. The Board of Revenue may from time to time make, and, when made, from time to time alter, add to, or cancel, any rules—

(a) prescribing forms for the notices, returns and valuation-rolls required by this Part to be issued or made;

[সর্বমোট গোট : ১৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

১০২ ধারা। কালেক্টর সাহেব ৭৫ বা ৭৬ ধারার বিধান-মতে যে মূল্য নিরূপণ করেন নিরূপিত মূল্যের উপর আপীল হইবার কথা। অমায়ত্রি জ্ঞান করিলে ৭৮ ধারার উল্লিখিত নোটিস দেওয়া যাইবার পর এক মাসের মধ্যে,

এবং কালেক্টর সাহেব এই খণ্ডের অন্য কোন ধারার বিধানমতে যে মূল্য নিরূপণ করেন কোন ব্যক্তি ও দ্বারা আপনাকে অনায়ত্রি জ্ঞান করিলে নিরূপিত মূল্যের সন্দেহ সকল ৩৫ ধারার উল্লিখিতমত লটকাইয়া দেওয়া যাইবার পর এক মাসের মধ্যে,

কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি উত্থাপন করিতে পারিবেন এবং তদুপর সমুদয় বা কোন আপত্তি অগ্রাহ্য হইলে অগ্রাহ্য হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে সহ নিরূপিত মূল্যের নিকটে আপীল করিতে পারিবেন। এই কমিশ্যনর সাহেবের নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে।

১০৩ ধারা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে অর্থ অর্থদণ্ড আদায় করিবার আজ্ঞার উপর আপীল হইবার কথা। যে আজ্ঞা করেন, এই অর্থদণ্ড কিম্বা পরচ আদায় করিবার প্রথম পরওয়ানা জারী হইবার সময়াবধি এক মাসের মধ্যে এই আজ্ঞার উপর কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে আপীল হইতে পারিবে। ১৮ ধারার প্রকবাস্তবের বিধান স্থগিত তদুপর আপীল হইলে যত কাল কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞা জারী হয়, ততকাল এই টাকার আদায় করিবার সকল কার্য স্থগিত থাকিবে। কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

১০৪ ধারা। কালেক্টর সাহেব নিম্নলিখিত কোন ধারামতে, অর্থাৎ ১৯, ২০, ২৬, ৫০, ৫১, ৫৩, ৮৫, ৯৮ বা ৯৯ ধারা-মতে, কোন আজ্ঞা করিলে, আজ্ঞা করিবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে তাহার উপর আপীল হইতে পারিবে।

১০৫ ধারা। পূর্বে পূর্বে ধারায় প্রকারান্তরের কথা থাকিলেও এই খণ্ডমতে কালেক্টর সাহেবের বা তদধীন জেগীর কোম কার্যকারকের সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য কমিশ্যনর সাহেবের ও বেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাধীন থাকিবে, এবং কমিশ্যনর সাহেবের এই প্রকার সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য বেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাধীন থাকিবে।

১০৬ ধারা। নিম্নলিখিত কার্যের নিমিত্ত বেবিনিউ বোর্ডের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন ও প্রণয়ন করিয়া গেলে সময়ে তাহা পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা প্রতিলিপিত করিতে পারিবেন, (ক) এই খণ্ডের আদেশমত নোটিসের ও প্রত্যেক মূল্য নিরূপণপত্রের পাঠমিহি যত করিবার নিমিত্ত

(b) prescribing the amounts which shall be levied in respect of the issue of each notice and process under this Part, and regulating the recovery thereof under section 97,

(c) prescribing the amount of copying fee to be levied in respect of supplying extracts and copies of returns and valuation rolls as provided in section 84,

(d) apportioning the amount of the cesses for the payment of which the respective holders of the several shares of an estate in respect of which separate accounts are kept shall be primarily liable under section 44,

(e) regulating the opening, keeping, and closing of separate accounts in respect of amounts of cessa payable by recorded shareholders in revenue free estates as provided in section 46

(f) regulating the proceedings of Collectors under Chapter V,

and otherwise providing for the proper execution of this Act in respect of valuations, of the assessment, and of the levy of the cesses and other sums due under the same.

107 Nothing in this Part contained, and nothing done in accordance with this Act, shall be deemed to affect the rights of any person in respect of any immovable property or of any interest therein except as otherwise expressly provided in this Act.

PART III

CONSTITUTION AND ADMINISTRATION OF THE DISTRICT ROAD FUND

CHAPTER VIII—(Constitution and Application of the District Road Fund)

108 The District Road Fund of every district under this Act shall consist of the amount produced by the road cess,

of all sums levied or recovered as fines, penalties or otherwise in respect of the cesses under this Act,

of all sums assigned by the Government thereto, whether as a contribution from the proceeds of the public works cess towards the expenses of assessing and collecting such cess jointly with the road cess or otherwise, and

of all sums whatsoever which may be at the disposal of the District Road Committee as hereinafter appointed

109 The District Road Fund of every district shall be applicable to the following

(খ) এই ধর্ম্মে যে কোন মোটিন বা পরগণা দেওয়া যায় তৎকাল বত টাকা লইতে হইবে তাহা নির্দিষ্ট করিবার এবং ১৭ ধারামতে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত।

(গ) ৩৪ ধারাবিধানমতে রিটর্নের ও মূল্যনিরূপণপত্রের উদ্ধৃতি ও মকল দিতে হইলে বত কী নইতে হইবে তাহা নির্দিষ্ট করিবার নিমিত্ত।

(ঘ) কোন মহালের ভিন্ন অংশ সম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব রাখা গেলে ২ অংশের ভোগাধিকারিদের বাহার কত কর জন্য ৪৪ ধারামতে মুখ্যতঃ দায়ী হইতে হইবে তাহা বিলি করিবার নিমিত্ত।

(ঙ) ৪৬ ধারাবিধানমতে লাখেরাজ মহালের লিখিত অংশিদের বত টাকা কর দিতে হয়, তৎসম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার ও রাখিবার ও বন্ধ করিবার বিধান করিবার নিমিত্ত।

(চ) ৫ অধ্যাক্ষমত কালেক্টরদের আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধান করিবার নিমিত্ত।

এবং মূল্যনিরূপণ ও করমির্জারণ ও কর ও এই আইনমত অন্য কোন টাকা আদায় সম্বন্ধে এই আইন নিয়মিতরূপে কার্যে পরিণত করিবার বিধান করিবার নিমিত্ত।

১০৭ ধারা। এই আইনে প্রকৃতিস্বত্বের লগ্নিবিধান এই আইনের সহিত না থাকিলে, এই ধর্ম্মের কোন সম্পর্ক না থাকিলে কথা। ক্রমে এবং এই আইনমতে আবর সম্পত্তিগত সমুদায় বাহা ১৫ ধু করা যায় তৎকালে বত লগ্নিকরের কথা। স্থাবর সম্পত্তি বা তদন্তর্গত কাল স্বার্থ সম্পর্কে কোন ব্যক্তির স্বত্বের কোন হানি হইবে এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

তৃতীয় খণ্ড।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপন ও ভাহার কার্যের বিধান।

১ অধ্যায়।—প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের ও ভাহার টাকা প্রযোগের বিধি।

১০৮ ধারা। পথকরের টাকা।

এবং এই আইনমত করের প্রদেশীয় পথের তহবীল সম্পর্কে যে অর্থদণ্ড বিধান প্রদত্ত তাহা প্রকৃতিস্বত্বের প্রকারান্তরে যতকাল টাকা আদায় করা যায় তাহা

এবং পূর্ত্কার্য কব পথকরের সহিত একত্রে বাধ্য করিবার ও আদায় করিবার ব্যাপ্যার্থে পূর্ত্কার্যকবেব উৎপন্ন হইতে সাহায্যরূপ বা প্রকৃতিস্বত্বের গবর্ণমেন্ট যে সকল টাকা দেন তাহা,

এবং পশ্চাৎলিখিত নিয়োগক্রমে প্রদেশীয় পথের কমিটিতে যে কোন টাকা দেওয়া যায় তাহা

লইয়া এই আইনমতে প্রত্যেক জিলার ডিস্ট্রিক্ট রোড কণ্ড অর্থ্যৎ প্রদেশীয় পথের তহবীল হইবে।

১০৯ ধারা। প্রত্যেক জিলার প্রদেশীয় পথের তহবীলের টাকা প্রযোগের নিয়মিত নিয়মিতরূপে প্রয়োগ করা।

ing objects and in the following order —

Firstly —To the payment of the cost of establishments entertained and expenses incurred by the Collector as mentioned in section 91,

to the indemnification of the Collector with the sanction of the Commissioner, for any other costs or damages which he may have incurred, or for which he may have become liable, in the course of the proceedings for the assessment and collection of the cesses under this Act,

and to the payment of such sums as may be determined by the Lieutenant-Governor for the purposes mentioned in section 181, subject to the limit imposed in that section

Secondly —To the payment of establishments entertained and expenses incurred by the District Road Committee, for the purposes of this Act, and of any leave allowances, gratuities, or pensions which may be payable under this Act

Thirdly —To the payment of any sums which the Committee may under this Act from time to time have undertaken to pay as interest on capital expended on any works which may directly improve the means of communication within the district or between the district and adjacent districts

Fourthly —To the repair and maintenance of roads, bridges, water channels and other means and appliances for facilitating communication which have been taken charge of by the Committee under this Act, or towards which they may have agreed to contribute

Fifthly —To the construction of new roads, bridges, water channels and other means of communication,

to the construction provision, repair and maintenance of any means and appliances for facilitating communication within the district or between the district and adjacent districts which the Committee may determine to construct or to take charge of, or towards which they may determine to contribute,

to the planting of trees by the roadside, and to the construction and maintenance of any means and appliances for improving the supply of drinking-water, or for providing or improving drainage, and

Sixthly —To investment in any local debenture loans issued by the Government of India or the Lieutenant-Governor for the construction of productive works, which may directly improve the means of communication within the district, or between the district and adjacent districts,

Provided—

[গবর্নমেন্ট গেজেটে ১৮৮১ ১১ ফেব্রুয়ারি]

করা যাইবে।

(১) ৯১ ধারার উল্লিখিতরূপে কালেক্টর সাহেব যে সে বস্তুর প্রাপ্তি তাহার খরচ ও অন্য সে খরচ পড়ে তাহা দিবার নিমিত্ত,

এই আইনমতে করা হইবে ও আদায় করণার্থ আনুষ্ঠানিক কার্যকালে কালেক্টর সাহেব বর অন্য যে খরচ দিতে বা কতপূরণ করিতে হয় বা যাহার জন্য তিনি দায়ী হন তাৎসঙ্গিক কমিশ্যন সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক কালেক্টর সাহেবকে মিলিত দিবার নিমিত্ত,

এবং ৮১ ধারার লিখিত কার্যার্থে এই ধারার নিয়মাদ্বারা আনুষ্ঠানিক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত টাকা নিয়োগ করেন তাহা দিবার নিমিত্ত।

(২) এই আইনের কার্যপক্ষে প্রাদেশীয় পথের কমিটি যে সেবাস্তা বাঞ্ছন ও যে খরচ করেন তাহার ও এই আইনমতে দেয় ছুটীকালীন হস্তি বা পারিভোষিকের বা পোশাকের টাক দিবার নিমিত্ত।

(৩) যে কার্যদ্বারা কোন জিলায় অন্তর্গত বস্তাদির অথবা এই জিলা হইতে অন্য জিলায় যাত্রার বস্তাদির উৎকর্ষ সাধন হয় তাহার উপর ব্যয়িত মূলধনের সুদ-স্বরূপে টাক দিতে উক্ত কমিটি এই আইনমতে সময়ে প্রাপ্ত করিয়াছেন সেই টাকা দিবার নিমিত্ত।

(৪) যে সকল পথ ও সেতু ও পর-প্রণালী ও গমনাগমনের সুবিধাজনক যে সকল উপায় দি কমিটি এই আইনমতে আপন হস্তে গ্রহণ করিয়াছেন অথবা যিনিমিত্ত তাহার অর্থ সাহায্য করিতে সম্মত হইয়াছেন, তাৎসমুদয় মেয়াদ ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত।

(৫) মূল পথ ও সেতু ও পর-প্রণালী ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় প্রাপ্ত করিবার নিমিত্ত,

জিলায় অন্তর্গত অথবা এই জিলা ও পার্শ্ববর্তি জিলায় মধ্যগত গমনাগমনের সুবিধা করণার্থে উপায়াদি কলী প্রস্তুত করিতে বা স্বহস্তে গ্রহণ করিতে সংকল্প করেন বা যিনিমিত্ত অর্থ সাহায্য করিতে সংকল্প করেন, তাহার নিম্মান ও বিধান ও সংস্কার ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত,

পথের ধারে রক্ষ বসাইবার নিমিত্ত, এবং পানীয় জল যোগানের উৎকর্ষসাধনার্থ এবং জল নিঃসরণের ব্যবস্থা করণার্থ বা উৎকর্ষ করণার্থ কোন উপায় প্রাপ্ত ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত।

(৬) জিলায় অন্তর্গত অথবা এই জিলা ও পার্শ্ববর্তি জিলায় মধ্যগত গমনাগমনের উপায়ের উৎকর্ষ সাধনার্থ লভজনক পূর্ত বা যিনিমিত্ত প্রাপ্ত ভাবতবায় গবর্নমেন্টের বা আনুষ্ঠানিক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্থানীয় অনুপত্র গ্রহণ করিয়া রাখিবার নিমিত্ত।

নিমিত্ত—

(1)—that no sum shall be expended from the District Road Fund in the construction of any channel for the purposes of irrigation,

or for the purposes of drainage connected with any irrigation works in charge of public officers,

or for the improvement or maintenance of any water-channel on which tolls are levied, when the proceeds of such tolls are not paid into the District Road Fund,

(2)—that no part of the District Road Fund of any district shall be applied to the construction or maintenance of any road within any first or second class municipality under the Bengal Municipal Act, 1876, unless such road shall have been expressly excluded from the operation of the said Act under section 32 thereof, and

(3)—that no part of the District Road Fund of any district shall be expended on any work or for any purpose without the limits of such district, unless the special sanction of the Lieutenant-Governor to such expenditure shall have been obtained, as being for the benefit of the district charged

110. With the sanction of the Lieutenant-Governor, the Committee may from time to time undertake to guarantee the annual payment from the District Road Fund of such sums as they shall think fit, as interest on capital expended on any works which may directly improve the means of communication within the district, or between the district and other districts

111 Whenever any works to which any portion of the Road Fund of any district is applicable under the last preceding section extend over more than one district, the Lieutenant-Governor may decide the proportions in which the Road Fund of each district concerned shall contribute towards the cost or interest upon the cost of such works

CHAPTER IX.—The District Road Committee

112 For the administration of the District Road Fund, and for the construction, repair and maintenance of district roads, bridges, water-channels and other works as aforesaid under this Act, the Lieutenant-Governor shall from time to time appoint, or

(১) জলসেচন কার্যের কোন মালা প্রস্তুত করিবার উপবিধান।

নিমিত্ত,

অথবা রাজার কার্যকারকের অধ্যক্ষতাবীন জলসেচন কার্য, সংস্থিত জলন সরঞ্জের কার্য নিমিত্ত,

অথবা যে পয়েন্টলাইন টোল লওয়া যায় ও টোলের উৎপন্ন টাকা প্রদেশীয় পথের তহবীলে দেওয়া যায় না, সেই পয়েন্টলাইন উৎকর্ষসাধন ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত, প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে কোন টাকা ব্যয় করা যাইবে না।

(২) বঙ্গদেশীয় মুনিসিপলবিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনমত প্রথম বা দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত কোন পথ উক্ত আইন ৩২ ধারামতে এই আইনের কার্য বহির্ভূত বলিয়া স্পষ্ট নির্দেশ করা না গেলে, এই পথ প্রস্তুত বা রক্ষা করিবার নিমিত্ত প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ ব্যয় করা যাইবে না, এবং

(৩) যে জিলা হইতে টাকা লওয়া যায় সেই জিলায় উপকারার্থ বলিয়া জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট ব্যয় করিবার বিশেষ অনুমতি পাওয়া না গেলে, এই জিলায় বহির্ভূত স্থানের কোন কার্য বা কোন উদ্দেশ্যে এই জিলায় প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ ব্যয় করা যাইবে না।

১১০ ধারা। জিলায় অন্তর্গত অথবা এই জিলা ও অন্য প্রদেশীয় পথের তহবীল জিলায় অধ্যগতা গমনাগমনের দ্বারা হইতে মূলধনের উপায়ের উৎকর্ষসাধনার্থ কোন সুদের টাকা দিতে কমটির কার্য হইতে ব্যয়িত হইতে পারে। উচিত বোধ করিলে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে বৎসবৎ তত টাকা দিবার নিমিত্ত সময়ে অঙ্গীকারবদ্ধ হইতে পারিবেন।

১১১ ধারা। পূর্বে ধারামতে যে পূর্বক গৌ কোন জিলায় এক বিক জিলা বা-প্রদেশীয় পথের তহবীলের পিখা কেব পূর্বক বা-কোন অংশ প্রয়োগ করা যাইতে থাকিলে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের পক্ষে পূর্বকার্য একাধিক জিলা বাপির, থাকিলে, এই কার্য যে টাকা খরচ হয় ও এই কার্য দিতে পারিবার টাকা যে সুদ হয়, তাহার কখনো পোষণার্থ কোন জিলায় প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে কি পারিমাণে টাকা দেওয়া যাবে তাহা জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থির করিবেন।

২ অধ্যায়। প্রদেশীয় পথের কমিটির কথা।

১১২ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীলের কার্য প্রদেশীয় পথের কমিটি নির্বাহার্থে এবং এই আইন-দ্বারা সংস্থিত কমিটি। যত পূর্বকার্য জিলায় পথ ও সেতু ও পরঃপ্রাণী ও অন্যান্য কার্য প্রস্তুত ও মেরামত ও রক্ষা করণার্থে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে সেই জিলায় পথকার্যে কাকজনকে কিম্বা তাহাদের কার্যধাকনিগণকে কি গোমস্তাদিগকে প্রদে-

113 Every member of the Committee may hold office for five years from the date of his appointment or election, and the Lieutenant-Governor may at any time before the expiration of such term of five years accept the resignation of such member

115 Any member who, without having obtained permission from the Committee, shall have omitted to attend six consecutive meetings of the Committee,

116 In addition to the members appointed or elected as aforesaid, the Appointment of *ex officio* Lieutenant-Governor may appoint any officer of Government to be a member of the Committee, and may direct, by a writing signed by him, that all persons holding the offices in such writing specified shall be *ex officio* members of the Committee for any district in which they exercise the said offices, and in which this Act shall have come into force,

117 No act or proceedings of the Committee shall be invalidated by reason that at the time of doing such act or taking such proceedings the number of members of the Committee as then existing, who were holding salaried offices under the Government, was greater than the proportion

জীব তমিষ্টিয় যেষ্বর অরণ্য নিযুক্ত করিবেন কিম্বা আপনি
 তাঁহাদের গোপাতা ও মনোমীত ও অবসর করণ-
 বিষয়ক দিদি করিরা তাঁহাদিগকে সেই বিধমতে মনো-
 মীত করাইবেন ।

১১৩ ধারা। উক্ত কমিটির প্রত্যেক মেম্বর নিযুক্ত বা
 যোগ্য দর পাঁচ বৎসরমাত্র হইবার তারিখ অবধি
 সব পদস্থ থাকিতে পাঁচ বৎসর অবধি থাকিতে
 পারিবর কথা।
 মেম্বরের পদত্যাগের মেট গবর্ণর সাহেব এ পাঁচ
 বৎসর গত হইবার পূর্বে যে
 কোন সময়ে উক্ত মেম্বরের পদ ত্যাগপত্র গ্রহণ করিতে
 পারিবেন।

১১৪ শাখা। এই আইন যতে নিযুক্ত হই যমোনীত
কোন যেমৎকে অবসর কোন ব্যক্তি স্বকর্য সাধনকালে
করিবার কথা। অসদাচরণ করিলে অথবা
কোন কলঙ্কজনক কার্য করিলে, প্রীত লেফ্টেনেন্ট
গবর্নর সাহেব তাঁহাকে কর্ত্ত্ব হইতে অবসর করিতে
পারিবেন।

১১৫ ধাৰা। কোম মেশ্বৰ কনিটীৰ অমুমতি না লইলা
কমিটীৰ ক্ৰমিক ছয় অধিবে-
শনে উপস্থিত না হইলে’
এবং কোম মেশ্বৰৰ এতি’
কাৰাণেও আজ্ঞা হইলে
গিনি। আৰু কমিটীৰ মেম্বৰ
খাতিতে পাৰিবেশ না।

১১৬ ধারা। কমিটী যে ব্যক্তিঃ পূর্বোক্তমতে নিযুক্ত
বাঁহাব'হং পনোপ-
লকে কমিটীতে থাকি-
বেব তাঁহাদের। যেরে
গের কথা।
কি সমোজাত হন, সেই
ব্যক্তি ভিন্ন জায়ত গেটেমেটে
গবনর সাহেব গবনমেণ্টের
নোন কম্মচারিকে কামটীর
মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিবা
আপনার স্বাক্ষরিত লিপিবদ্ধা এই আজ্ঞা বরিঙে
পারিহেন। এই আটন বেং জিনাগ প্রচলিত করা যায়
সেই জিনাগ যাঁহারা ঐ লিপির নিদিষ্ট পদধারী
হইগ। উক্ত জিনাগ আপনং পদের কম্মানিকা করেন
তাঁহারাও আপনং পদোপক্ষে ঐ বর্জিতই মেম্বর হই'ন।

কিন্তু যে ব্যক্তির। গবর্ণমেণ্টের অধীন বেতনবিশিষ্ট
গবর্ণমেণ্টের অধীন পদ ধার। কবিদা উক্ত প্রদ-
বেতনবিশিষ্ট পদধারী পদধারী ভুক্ত হন তাহাও
মেম্বরের সংখ্যা তৃতী- সংখ্যা ঐ কমিটি মোট
সংখ্যার অধিক না সংখ্যার তৃতীয়াংশের অধিক
হইবার কথা। হইবে না।

১১৭ ধারা। কোন কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য করি-
 রাবৎচাৰিবিদেৱগৎখা। ার সময়ে যত জন মেম্বর
 অপেক্ষাকৃত অধিক হইলে কমিটী ভুক্ত থাকেন, তাঁহা-
 আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ দেব মধ্যে গবর্ণমেন্টের বেতন-
 না হইবার কথা। ভোগি পদন্যায়ব সংখ্যা
 পূর্ববাদের লিখিত তৃতীয়াংশের অধিক হইলে, ত্রি-
 মিত্ত কমিটীর এই কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ
 হইবে না, এবং কমিটীর কোন অধিবেশনে পূর্বোক্তরূপ

mentioned in the last preceding section, and no act or proceedings of any meeting shall be invalidated by reason of the proportion of members holding such salaried offices as aforesaid present at the same being greater than as provided by the said section

Their mode of transacting business

118 The Collector of the district shall be the Chairman of the Committee, and the Vice-Chairman shall be appointed as provided in section 129

Chairman and Vice Chairman of Committee

119 The Committee shall have an office within the district in and for which they shall have been appointed, and shall meet for the transaction of business at least once in every quarter of a year

Committee to have an office

120 There shall be two kinds of meetings for the transaction of business—namely, special meetings and ordinary meetings

Two kinds of meetings

121 Meetings of the following description shall be special meetings—

What are special meetings.

- (1) Any meeting convened by the Chairman under section 123,
- (2) For the election of a Vice-Chairman under section 129,
- (3) For determining the salary of the Engineer under section 131,
- (4) For the election of an Engineer under section 132,
- (5) For determining the details of establishment, and the salaries to be attached to each office under section 133,
- (6) For making rules for leave of absence under section 134, and for pensions and gratuities under section 138,
- (7) For considering and passing the general statement under section 141 or any revised or supplemental statement under section 143,
- (8) For preparing and framing an estimate of income and expenditure, and for determining the rate of road cess for the coming year under sections 146 and 148,
- (9) For amending any such estimate under section 157,
- (10) For receiving and considering the annual report and accounts under section 179

All other meetings shall be ordinary meetings

[Government Gazette, 1st February 1881.]

বেতন বিশিষ্ট পদধারী মেম্বারের সংখ্যা উক্ত ধারার নির্দিষ্ট অংশ অপেক্ষা অধিক হইলে, উদ্ভূত এই অংশের কোন কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য অবিলম্বে হইবে না

উক্তদের কর্ম নির্বাহ করিবার নিয়মের কথা।

১১৮ ধারা। জিলার কালেক্টর সাহেব কমিটির কর্মচারী সভাপতি ও সভাপতি হইবেন। প্রতি-প্রতিনিধি সভাপতি নিম্ন সভাপতি ১২৯ ধারার বিধানমতে নিযুক্ত হইবেন।

১১৯ ধারা। কমিটি যে জিলায় ও যে জিলার নিমিত্ত কমিটির কার্যালয় নিযুক্ত হইবে সেই জিলায় তাঁহার কার্যের কথা। কার্যাদির কলম ধারিত। সেই কার্যালয়ে তাঁহারা বৎসরের তিন মাসে দুইবার একবার কর্মনির্বাহ করিবার জন্য সমাগত হইবেন।

১২০ ধারা। কর্মনির্বাহ করিবার নিমিত্ত দুই প্রকার হইবে—অধিবেশন—অধিবেশন হইবে, অর্থাৎ, বিশেষ অধিবেশন ও নিয়মিত অধিবেশন।

১২১ ধারা। পঞ্চাঙ্গীকৃত প্রকারের অধিবেশন বিশেষ অধিবেশনের শব্দে লিখিত অধিবেশন হইবে।

(১) ১২৩ ধারামতে সভাপতি কোন সভা আহ্বান করিলে।

(২) ১২৯ ধারামতে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করণার্থ।

(৩) ১৩১ ধারামতে ইঞ্জিনিয়ারের বেতন নিরূপণার্থ।

(৪) ১৩২ ধারামতে ইঞ্জিনিয়ার মনোনীত করণার্থ।

(৫) ১৩৩ ধারামতে সেবেস্তার কি প্রকারের কত লোক থাকিবে ও প্রত্যেক পদের কি বেতন হইবে, ইহা নিরূপণ করণার্থ।

(৬) ১৩৪ ধারামতে ছুটির ও ১৩৮ ধারামতে পেনশনের ও পারিতোষিকের বিধি প্রণয়নার্থ।

(৭) ১৪১ ধারামতে সাধারণ বর্ণনাপত্র কিম্বা ১৪৩ ধারামতে কোন সংশোধিত বা পরিশিষ্ট বর্ণনাপত্র বিবেচনা করিয়া অনুমোদন করণার্থ।

(৮) ১৪৬ ও ১৪৮ ধারামতে আর ব্যয়ের অনুমান পত্র প্রস্তুত করণার্থ ও আগামী বৎসরের পঞ্চময়ের হার নিরূপণার্থ।

(৯) ১৫৭ ধারামতে উক্তরূপ কোন অনুমানপত্র সংশোধনার্থ।

(১০) ১৭৯ ধারামতে বার্ষিক রিপোর্ট ও হিসাব গ্রহণ ও বিবেচনা করণার্থ।

অন্য সমুদয় অধিবেশন নিয়মিত অধিবেশন হইবে।

122 The Chairman, or, in case of his absence
President at meetings at the time appointed for
the meeting, the Vice Chair-
man, shall preside at every meeting of the Com-
mittee In the absence of both the Chairman or
Vice-Chairman the members present may choose
one of their number to be President of such
meeting

123. The Chairman, or, in case of his absence
the Vice-Chairman, may,
whenever he thinks fit, and
shall, upon a requisition made in writing and
signed by not less than one-third of the mem-
bers, convene a meeting

124 At least ten days' notice shall be given of
every meeting Every no-
tice shall state the business
to be transacted at the meeting proposed to be
called, and no business other than that so stated
shall be transacted at such meeting, except with
the permission of the meeting

125 (1)—No business shall be transacted
at any special meeting un-
less at least one fourth of
the total number of members forming the Com-
mittee at the time of the meeting are present at
the commencement and close of such business,
and no business shall be transacted at an ordinary
meeting unless at least three members are so
present

(2)—The Committee may delegate any of
their powers to Sub-Com-
mittees consisting of such
member or members of their body as they think fit
Any Sub-Committee so formed shall, in the exer-
cise of the powers delegated, conform to any
regulations that may be imposed on them by the
Committee

(3)—The Committee may hold meetings
and adjourn as they think
proper Questions at any
meeting shall be determined by a majority of
votes of the members present, and in case of an
equal division of votes, the President shall have
a second or casting vote

126. If at the time appointed for a special
meeting, or within one
hour thereafter, a quorum
is not present, the meeting shall stand adjourned
till some future day to be appointed by the
Chairman or Vice-Chairman of the Committee,

১২২ ধারা । কমিটির প্রত্যেক অধিবেশন কালে সভা-
অধিবেশন কালে সভা পতি অথবা, সেই সময়ে তিনি
পতি অথবা, সেই সময়ে তিনি উপস্থিত না থাকিলে, প্রতি-
পতির কথা ।

নিধি সভাপতি অধিাপত্য
করিবেন । সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি এই উভ-
ষেব অনুপস্থানে কমিটীকে যে ব্যক্তিবা উপস্থিত
থাকেন তাঁহারা সেই অধিবেশন কালীন সভাপতি
স্বরূপ আপনাদের এক জনকে মনোনীত করিবেন ।

১২৩ ধারা । সভাপতি কিম্বা তাহার অনুপস্থানে
প্রার্থনাবশত অধিবে- প্রতিনিধি সভাপতি বিহিত
শনের কথা । বোধ করিলে কমিটীর ব্যক্তি-
নিগকে আহ্বান করিয়া অধি-
বেশন করিতে পারিবেন এবং কমিটীর তৃতীয়াংশের
অন্যান্য সংখ্যক ব্যক্তিরা স্বাক্ষরিত লিপিবদ্ধ প্রার্থনা
করিলে তাহা অবলম্ব্য করিবেন ।

১২৪ ধারা । অধিবেশনের পূর্বে অন্যান্য দশ দিন
অধিবেশনের মোটি- থা কিতে তাহার মোটিস
সের কথা । দেওয়া যাইবে । প্রস্তাবিত
অধিবেশন কালে যে কার্য নি-
র্দ্ধারিত হইবে তাহা মোটিসে বাক্ত থাকবে ।
মোটিস বাক্ত না থাকিলে অধিবেশন ব্যক্তিগণের অনু-
মতি ব্যতিরেকে কোন কমিটি অধিবেশন কালে নির্দ্ধারিত
করা যাইবে না ।

১২৫ ধারা । (১) বিশেষ অধিবেশন কালে যে কার্য
যত ব্যক্তিবিদ্যমানে হয় তাহার প্রারম্ভ ও সমাপ্তি
কাল নির্দ্ধারিত হইবে তাহার সময়ে কমিটীর অন্তর্গত যে
ব্যক্তিরা উপস্থিত থাকেন
কথা । তাহারা কমিটীর অন্তর্গত সমস্ত
ব্যক্তির চতুর্গাংশের অধিক হইলে কোন কার্য সম্পাদন
হইতে পারিবে না, এবং অন্যান্য তিন জন মেন্দ্রব উক্ত
প্রকারে উপস্থিত না থাকিলে, নিগমিত অধিবেশনে
কোন কার্য করা যাইবে না ।

(২) কমিটি যেকোন ভিত্তিতে বোঁদ করেন, এক বা
একাধিক মেন্দ্রবে সব কমিটি-
সব কমিটীর প্রতি স্বরূপ নিযুক্ত করিয়া ঐ সব
কমতাপর্ণ করিবার কথা । কমিটীর প্রতি আপনাদের
কোন ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারবেন । উক্তকণে
নিযুক্ত কোন সব কমিটি সম্মুখ কমিটি যে নিয়ম করেন,
ঐ সব কমিটি অপিত ক্ষমতানুসারে কার্য করিবার সময়ে
সেই নিয়মানুসারে চলিবেন ।

(৩) কমিটি অধিবেশন করিতে অথবা বিহিত
কমিটীর লম্বাঘর বোধ করিলে অধিবেশনের সম-
নিয়মণ ও যত জাপন যান্ত্রিক নিয়মণ করিতে পারি-
প্রভৃতির কথা । বেন । কোন অধিবেশনকালে
কমিটীর সম্মুখে যে প্রসঙ্গ
উপস্থিত হবে যার, উপস্থিত ব্যক্তিদের অধিবেশনের
সভানুসারে তাহার নিষ্পত্তি করা যাইবে । যদি সন্ধান
সংখ্যার লোক ১৩২২ দুই মতেও সপক্ষ হয়, তবে
সভাপতি যে মতের সপক্ষ হইবে তাহা প্রদান হইবে ।

১২৬ ধারা । সভার বিশেষ অধিবেশনের নিষ্পত্তি
সময়ে কিম্বা তাহার এক
লম্বাঘর অধিবেশ- সময়ে তাহার মধ্য কার্য নিষ্পাদন
নোর কথা ।

কমিটির উপস্থিত সংখ্যক লোক
উপস্থিত না হইলে কমিটীর সভাপতি ও প্রতি নিধি
সভাপতি অধিবেশনের অন্যদিন নিষ্পত্তি করিয়া দশ

and ten days' notice of such adjourned meeting shall be given. The members present at such adjourned meeting shall form a quorum, whatever their number may be.

127. The minutes of the proceedings of every meeting shall be recorded in a book to be kept for that purpose in the office of the Committee, and any person resident in, or owning or holding land in, the district, may at all reasonable times inspect and examine such book without payment of any fee, and may obtain a certified copy of any extract therefrom on payment of such fees as the Lieutenant Governor may direct.

At the request of any member of the Committee who is not acquainted with the English language, the Chairman shall cause to be delivered to such member an abstract of the minutes of any meeting in the vernacular of the district.

128. All correspondence between the Committee and the Lieutenant Governor shall pass through the office of the Commissioner, who in all things under this Part shall be subject to the control and supervision of the Lieutenant Governor.

The Committee shall furnish the Lieutenant Governor and the Commissioner respectively with any information for which they may call connected with the duties imposed upon them by this Act. *Then Vice-Chairman, Engineer, and Establishment*

129. The first meeting of the Committee shall be convened by the Chairman at such time as he shall think fit, and shall proceed to nominate one of the members of the Committee to be Vice-Chairman of the Committee, and shall submit to the Lieutenant Governor the name of the person so nominated; whereupon the Lieutenant Governor may, if he think fit, appoint such person to be Vice-Chairman of the Committee, or may require the Committee to nominate and to submit to him the name of some other person, and whenever the office of Vice-Chairman shall be vacant, a Vice-Chairman shall be nominated and appointed in the manner above mentioned.

Provided that whenever the office of Vice-Chairman shall become vacant, the Chairman may with the approval of the Commissioner, appoint any member of the Committee to be Vice-Chairman hereof *ad interim* until the vacancy shall have been filled up by appointment as above provided.

দিন থাকিতে সেই অন্য দিনের নোটিস দিবে। সেই দ্বিতীয় অধিবেশনে কমিটির বক্তৃতা অন্তর্ভুক্ত থাকুক, তাঁহাদের দ্বারা কার্য সম্পাদন হইতে পারিবে।

১২৭ ধারা। প্রত্যেক অধিবেশনকালে যে সকল কার্য রক্ত লিখিবার বইর মধ্যে রাখিবে। তাহাতে কার্যের সারাংশ লিখিতে হইবে। জিলার মধ্যে যে ব্যক্তির নাম কবেম কিয়া বাহারী ভূমির স্বামী বা ভোগাদিকারী হন তাঁহারা কী না দিয় উপযুক্তকোন সময়ে এই বই পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারিবেন, এবং জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত টাকা কী নিকপণ করুন তত টাকা দিয়া এই বই হইতে গৃহীত কোন কথা লিপিত প্রতিলিপি পাইতে পারিবেন।

ইংরাজী ভাষায় অনভিজ্ঞ কমিটির কোন মেম্বর প্রার্থনা করিলে, সভাপতি এই জিলার চলিত ভাষায় এই মেম্বরকে কোন অধিবেশনের কার্যবিবরণের চুখক দিয়া দিবে।

১২৮ ধারা। কমিটির ও জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মধ্যে যে পত্রাদি লিখন পঠন হয় তাহা কমিশনার সাহেবের আফিস দিয়া যাইবে। এই যে সমস্ত বিষয়ে তিনি জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানের অধীন থাকিবেন।

এই আইন দ্বারা কমিটির প্রতি যে কর্মের ভার কমিটির সভান জানা অর্পিত হইল জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ও কমিশনার সাহেব ভবিষ্যতের কোন সম্মান জানিতে চাহিলে তাঁহারা জানাইবেন। তাঁহাদের প্রতিনিধি সভাপতি, ইঞ্জিনিয়ার ও সেরেস্তাদার।

১২৯ ধারা। সভাপতি যৎকালে বিধিত বোধ করেন তৎকালে প্রদেশীয় কমিটির প্রতিনিধি সভাপতিকে মনোনীত করিবার কথা। প্রথম অধিবেশন করাইবেন ও তাঁহারা আপনাদের মধ্যে হইতে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করিতে প্ররিত্ত হইবেন এবং মনোনীত ব্যক্তির নাম জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। তাহা হইলে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত বোধ করিলে এই ব্যক্তিকে উক্ত কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন, অথবা কমিটির প্রতি অন্য ব্যক্তিকে মনোনীত করি, তাঁহর নাম পাঠাইবার আদেশ করিতে পারিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, পূর্বোক্তরূপে একজন প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত ও নিযুক্ত করা যাইবে।

কিন্তু প্রতিনিধি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, যৎকালে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বিধিত প্রতিনিধি সভাপতি নিযুক্ত করিতে পারিবেন। পূর্বোক্ত বিধানমত নিয়োগ দ্বারা শূন্য পদ পূর্ণ করা যাইবে, সভাপতি কমিশনার সাহেবের অনুমোদনক্রমে কমিটির কোন মেম্বরকে তত কালের দ্বিতীয় প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

The Vice Chairman may hold office for a period not exceeding two years, and at the expiration of that time may be renominated by the Committee and re-appointed to the office by the Lieutenant-Governor

130 The Lieutenant-Governor may, if he thinks fit, upon the recommendation of two-thirds of the members voting at any special meeting, remove the Vice-Chairman, and any member entitled to vote may give a proxy in writing to any other member for the above purpose

Such proxy shall be produced at the time of voting, and shall entitle the member to whom it is given to vote as authorized by the tenor of such proxy

131 The Committee at a special meeting shall determine the salary which they are prepared to give to the District Engineer, and shall report the same to the Lieutenant-Governor, who may approve of such salary, or require the Committee to increase or to reduce the same. In determining such salary regard shall be had in each district to the character of the works and the nature of the duties required therein. The salary so determined and approved may from time to time be altered by the Committee with the approval of the Lieutenant-Governor

132 (1)—Whenever the office of District Engineer shall be vacant, the Committee shall represent the occurrence of such vacancy to the Lieutenant-Governor, who shall thereupon cause a list of qualified officers, not being less than three in number, to be laid before the Committee, and the Committee shall proceed to elect a District Engineer from the persons named in such list

(2)—All appointments of District Engineers existing at the time of the commencement of this Act shall hold good for a period not exceeding two years from such commencement, and on the expiration of such time every office of District Engineer to which the last appointment shall have been made before the commencement of this Act shall be deemed to be vacant, and a District Engineer shall be appointed in manner above prescribed,

Provided that if the Lieutenant-Governor and the Committee are satisfied that no change is

প্রতিনিধি সভাপতি দুই বৎসরের অধিককাল স্থগণে থাকিতে পারিবেন, এবং ঐ কাল গত হইলে কমিটী তাঁহাকে পুনরায় মনোনীত ও জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ পদে পুনর্বার নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

১৩০ ধারা। কোন বিশেষ অধিবেশনে যত জন প্রতিনিধি সভাপতিকে অবস্থ করিতে পারিবার কথা।

১৩১ ধারা। কমিটী বিশেষ অধিবেশন করিয়া ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে যত বেতন দিতে প্রস্তুত আছেন ইহা স্থির করত বেতন কথ।

১৩২ ধারা। (১)—ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদ শূন্য হইলে, কমিটী উক্ত ঘটনার কথা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবকে জ্ঞাপাইবেন। তাহা হইলে তিনি তিন জনের অন্তর্গত যোগ্য বাধ্যকারকদের নামের কক্ষ কমিটীর সম্মুখে স্থাপন করাইবেন, এবং ঐ কক্ষে যে সকল ব্যক্তির নাম থাকে তাঁহাদের মধ্যে হইতে কমিটী একজন ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার মনোনীত করিতে প্রস্তুত হইবেন।

(২)—এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে যে সকল ব্যক্তি নিযুক্ত থাকেন, তাঁহাদের নিয়োগ ঐ সময়াবধি দুই বৎসরের অধিককাল স্থগিত থাকিবে, এবং উক্ত কাল গত হইলে যে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে শেষ নিয়োগ এর আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে করা গিয়াছে তাহা শূন্য বলিয়া গণ্য হইবে, এবং পূর্বনির্দিষ্ট প্রকারে একজন ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করা যাইবে।

কিন্তু পরিবর্তন করিবার প্রস্তাবনা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ও কমিটীর এইরূপ হস্তোক্তকালে,

required, any person holding the appointment of District Engineer at the time of the commencement of this Act may, with the sanction of the Lieutenant-Governor, be re-appointed by the Committee to be District Engineer

(3)—The District Engineer may be suspended, removed or dismissed, from his office by the Lieutenant-Governor

Engineer may be suspended or dismissed by Lieutenant-Governor

133 The Committee, subject to the limit of Establishments and cost imposed by section 135, salaries how to be fixed may, with the sanction of the Commissioner, determine, and from time to time alter, the details of the establishment of officers (other than the District Engineer), clerks, and servants to be employed by them or by any Branch Committee, as hereinafter appointed, and the salary to be paid to each such officer, clerk, or servant, provided that no salary exceeding Rs 200 a month shall be attached to any office without the express sanction of the Lieutenant Governor

Appointments to offices on the establishment so determined shall be made as follows —

to every office of which the salary does not exceed Rs 50 per mensem by the Chairman of the Committee or of the Branch Committee, as the case may be,

to every office of which the salary exceeds such amount, by the Committee or the Branch Committee, as the case may be, with the approval of the Commissioner

Any such officer, clerk, or servant as aforesaid may be suspended or dismissed by the authority appointing him, subject to an appeal to the Commissioner, whose decision shall be final

134 The Committee shall make such rules as to leave of absence and absence allowances as they think fit for their own officers and servants, as well as for those of any Branch Committee,

Provided that in the case of District Engineers, drawing a salary of Rs 200 or upwards per mensem, leave of absence on medical certificate may be granted by the Lieutenant-Governor in accordance with the rules contained in Supplement F of the Civil Leave Code, or any other rules for the time being in force for uncovenanted officers of Government, and that no other leave of absence shall be granted to a District Engineer by the Committee without the sanction of the Lieutenant-Governor.

[Government Gazette, 1st February 1881.]

এই আর্টিকল প্রচলিত হইবার সময়ে যে ব্যক্তি ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত থাকেন, কমিটি জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক তাঁহাকে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন। (৩)—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা অবসৃত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

১৩৩ ধারা। কমিটি বা পঞ্চাঙ্গিষ্ঠিত মতে নিযুক্ত কোন শাখা কমিটি ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার ছাড়া যত জন কার্যকারক, কেরানী ও চাকর রাখিবেন, ও

তদ্রূপ প্রত্যেক কার্যকারক, কেরানী বা চাকরকে যত বেতন দিবেন, কমিটি ইহা ১৩৫ ধারার নিৰ্দ্ধারিত ধরনের মিয়মতীনে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক নিৰ্দ্ধারণ করিতে ও সময়ে পবিবর্তন করিতে পারিবেন। কিন্তু জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্পষ্ট অনুমতি ব্যতীত কোন পদের মাসে ২০০ টাকার অধিক বেতন দাওয়া করা যাইবে না।

উক্তরূপে নিৰ্দ্ধারিত সেরস্তায় নিয়োগ করিতে হইবে ইহার কথা। উক্তরূপে নিৰ্দ্ধারিত সেরস্তায় ১৩৫ ধারার নিৰ্দ্ধারিত মতে করা যাইবে।

যে পদের মাসিক বেতন ৫০ টাকার অধিক নহে, তাহাতে কমিটির বা স্থল বিশেষে শাখা কমিটির সভাপতি নিয়োগ হইবে।

যে পদের বেতন উক্ত টাকার অধিক, তাহাতে কমিটি বা স্থল বিশেষে শাখা কমিটি কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদন প্রাপ্ত হইয়া নিয়োগ করিবেন।

যে কতৃপক্ষ পূর্বোক্তরূপ কোন কার্যকারক, কেরানী বা চাকরকে নিযুক্ত করেন সেই কতৃপক্ষ তাঁহাকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন। তাহা করিলে কমিশ্যনর সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে। তাঁহার নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে।

১৩৪ ধারা। কমিটি আপনাদের ও শাখা কমিটির কার্যকারক দিগকে কার্যকারক ও চাকরের ছুটি ছুটিদিবার কথা। ও ছুটীকালীন রুতি বিষয়ে সময়ে বেরূপ বিহিত হইবে করুন সেইরূপ বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

কিন্তু ১০০ বা তদনিক টাকার মাসিক বেতন ভোগী ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের সম্বন্ধে, চিকিৎসকের সচিবকে এক বা দুটি মাসের কার্যকারকের ছুটির পরিচালিত করিতে বিধিমাতে অথবা অচিহ্নিত কার্যকারকের নিমিত্ত যৎকালে ভাঙ্গ্য যে বিধি প্রচলিত থাকে সেই বিধিমাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব দিতে পারিবেন এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদন হইয়া কমিটি ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে অন্য কোন প্রকারের ছুটি দিবেন না।

135 The aggregate salaries and absentee

salaries not to exceed one fourth of income

allowances of the engineers, officers, clerks and servants aforesaid, entertained by any

District Road Committee and by all Branch Committees in any district together with the expenses of the Collector's establishments under section 91, and the amount which such District Road Committee is required to pay under section 131 shall not for any one year without the express sanction of the Lieutenant-Governor exceed one fourth of the income of the Committee for the same year, exclusive of the balance of the previous year.

136 The Lieutenant-Governor may on the

Appointment of Divisional Superintendent of Works

application of two thirds of the Committees in any division, appoint a Divisional Superintendent of Works, with the necessary office establishment, for the control and supervision of the executive works establishment in all districts of such division, and may determine the proportion of the cost payable by each district in the division in respect of the same.

137 The Lieutenant Governor may, on the

Appointment of Superintendent of Works for group of districts

application of any number of districts whether forming part of the same division or otherwise, appoint a Superintendent of Works and establishment as aforesaid for such districts, and determine the proportion of the cost payable by each such district in respect of the same.

138 The Committee may, with the approval

of the Lieutenant Governor, make rules for pensions and

gratuities to be granted and paid out of the District Road Fund to their officers and servants, and to those of any Branch Committee, and to the members of any establishment appointed by the Collector of the district under section 91, and may from time to time, with such approval, repeal, alter or add to such rules,

Provided that no officer shall be entitled to any pension or gratuity under this Act from the Road Fund of any district in respect of any period during which he was not serving under the Committee of such district, or under the Collector of such district on an establishment entertained under section 91 for the purposes of this Act,

Provided also that no officer lent by Government and contributing from his salary to any pension fund shall be entitled to claim any pension from the District Road Fund

Their functions

139 The Committee may through their

Mode of executing contracts

Chairman or Vice-Chairman enter into a contract necessary for the purposes of this Act,

১৩৫ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি ও সমুদয়

বেতন আয়ের চতুর্থাংশ অধিক না হইবার কথা ।

১৩৬ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৩৭ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৩৮ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৩৯ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪০ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪১ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪২ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৩ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৪ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৫ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৬ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৭ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৮ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

১৪৯ ধারা । কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি দুই ভাগে বিভক্ত হইবে ।

Provided that every contract made on behalf of the Committee in respect of any sum exceeding five hundred rupees, or which shall involve a value exceeding five hundred rupees, shall be sanctioned by the Committee and shall be in writing and signed by at least two of the members of the Committee, one of whom shall be the Chairman or Vice-Chairman

Unless so executed, such contract shall not be binding on the Committee

140 No member, officer or servant of the

Penalty on members and officers being pecuniarily interested in contracts

Committee shall be in any-wise pecuniarily interested in any contract or work made with, or executed for,

the Committee, and if any such member, officer or servant be so interested, he shall be incapable of afterwards continuing to be a member of the Committee, or holding or continuing in any office or employment under the Committee, and shall be liable on conviction thereof to a fine of five hundred rupees,

Provided that nothing in this section shall apply to any person by reason of his being a shareholder in any company incorporated by Act of Parliament or by Royal Charter or otherwise, or registered under any Act for the registration of Joint-Stock Companies, passed by the Parliament of the United Kingdom, or by any Indian Legislature, which may enter into any contract with the Committee, or execute any work for the Committee, if such person shall, at or before the time of any such contract being made or tendered for, declare to the Committee the extent of his interest in such Company, and, if he be an officer or servant of the Committee, obtain the sanction of the Committee to his continuing to be such officer or servant

Statement of communication to be prepared

141 On the commencement of this Act in any district or part of a district, the Vice-Chairman, within three months after his election, shall cause to be prepared a general statement of the roads, bridges, water channels and other means of communication to be brought within the operation of this Act within the three years then next ensuing, and the Committee shall at some meeting to be held within one month after the submission of such statement, or at any adjourned meeting, take such statement into consideration, and may pass such statement, or may make such alteration or addition therein as it shall think fit. Such statement shall be prepared with due advertence to the provisions of section 109

কিন্তু পীচশত টাকার অধিক টাকা সম্পর্কিত, কিম্বা পীচশত টাকার অধিক মূল্যবিশিষ্ট যে চুক্তি কমিটির পক্ষে করা যায়, তাহা কিম্বা তাহা লিখিত হইবে ও তাহাতে কমিটির অন্তর্গত দুইজন মেম্বরের স্বাক্ষর থাকিবে, তন্মধ্যে একজন সভাপতি বা প্রতিনিধি সভাপতি হওয়া চাই।

উক্ত প্রকারে সম্পাদন করা না গেলে, কমিটি তজ্জপ চুক্তি দ্বারা আবদ্ধ হইবেন না।

১৪০ ধারা। কমিটির সঙ্গে যে চুক্তি করা যায় কিম্বা কমিটির অন্তর্গত ব্যক্তি কমিটির নিমিত্তে যে কর্ম করা ও কর্মকাণ্ডের চুক্তির যাব তাহাতে কমিটির অন্তর্গত অংশী হইলে যত্নে কোন ব্যক্তির কি কর্মকারকের কথা।

কি চাকরের সংশ্লিষ্ট বা স্বার্থ না থাকে। থাকিলে সেই ব্যক্তি তৎপরে কমিটিতে থাকিতে কিম্বা কমিটির অধীন কোন পদ ধারণ কি কর্ম করিতে কিম্বা সেই পদে কি কর্মে থাকিতে পাইবেন না ও সেই অপরাধের প্রমাণ হইলে তাহার ৫০০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কিন্তু পার্লিয়ামেন্টের আইন দ্বারা বা রাজকীয় চার্টার বর্জিত কথা।

ধারা কিম্বা প্রকারান্তরে যে কোম্পানি সাংঘাতিক হয় কিম্বা ইংলণ্ড ও ওয়েলশ্‌সংযুক্ত রাজ্যের পার্লিয়ামেন্টের বিধা ভাবতঃস্বীয় কোন ব্যবস্থাপকগণের দ্বারা জাইন্টস্টক কোম্পানি রেজিস্ট্রী করিবার আইন প্রণীত হইয়া তদ্বারা যে কোম্পানি রেজিস্ট্রী করা যায়, কমিটির সঙ্গে সেই কোম্পানির চুক্তি হইলে কিম্বা কমিটির নিমিত্তে সেই কোম্পানি কর্ম করিলে, এই কমিটির অন্তর্গত কোন ব্যক্তি সেই কোম্পানির অংশী হইলেও, সেই ব্যক্তি এই চুক্তি করিবার কিম্বা তাহা করিবার প্রসঙ্গ হইবার সময়ে কিম্বা তৎপূর্বে এই কোম্পানিতে আপনার যতদূর স্বার্থ থাকে ইহা ব্যক্ত করিলে অথবা কমিটির কর্মকারক কি চাকর হইয়া কমিটির নিকট কর্মকারক কি চাকরের পদে থাকিবার অনুমতি পাইলে এই কোম্পানির অংশী হইলেও এই ধারার পূর্বোক্ত কথা তাহার প্রতি বর্জিত হইবে না।

১৪১ ধারা। এই আইন কোন জিলায় বা জিলায় পথের বর্ণনা প্রস্তুত হইলে এই জিলায় যে পথ ও পুল ও অঙ্গ প্রাঙ্গণ ও গমনগামনের অন্যান্য উপায় অঙ্গ প্রাঙ্গণ বৎসরের মধ্যে এই আইনের বিধানের অধীনে আনা যাইবে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত হইবার পর তিন মাসের মধ্যে তাহার সাধারণ বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইবেন, এবং এই বর্ণনাপত্র অর্পণ হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিটি অধিবেশন করিয়া কিম্বা সেই সময় কর্ম স্থগিত রাখিয়া সম্মানসহ অধিবেশন করিয়া এই বর্ণনাপত্র বিবেচনা করণপূর্বক প্রাচ্য করিতে পারিবেন, অথবা যে রূপে উচিত বোধ করেন তজ্জপে তাহা পরিবর্তিত বা পরিবর্তিত করিতে পারিবেন। ১৪২ ধারার বিধানের প্রতি বর্জিত দৃষ্টি রাখিয়া এই বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে।

142 The Committee shall forward the statement which shall be passed as provided in the last preceding section to the Commissioner for transmission to the Lieutenant-Governor

143 The Vice-Chairman may in any subsequent year cause to be prepared a supplemental statement of the kind mentioned in section 141 or a revised statement, and every such supplemental or revised statement shall be subject to the provisions of the last two preceding sections with respect to the statement therein mentioned

144 The Lieutenant-Governor may at any time order that any road, bridge, water channel, or other means of communication as abovementioned be included in, added to, or excluded from, any statement or supplemental or revised statement prepared as mentioned in section 141 or 143

Estimates, determination of the rate for the year, and publication thereof

145 The Collector shall, at such date as the Committee shall fix, prepare and deliver to the Committee a statement showing under separate heads the estimated proceeds, for the year then next ensuing, of the road cess at the maximum rate hereinbefore provided, and also of any sum and of any sources of revenue for the said year which the Lieutenant Governor shall have assigned to the said district, or which may be otherwise at the disposal of the Committee

146 The Committee shall, at some meeting to be held in such month as the Lieutenant-Governor shall determine, prepare an estimate of the income and expenditure of the Committee for the year then next ensuing

147 Notwithstanding that any work has been included in such estimate, the Committee shall not begin the execution of any work until detailed specifications and estimates of the same have been passed, or until the execution of the work shall have been otherwise sanctioned by any authority whose sanction to the execution of such work is required under any rules made by the Lieutenant-Governor on that behalf as hereinafter provided

১৪২ ধারা । পূর্ক ধারার বিধানমতে যে বর্ণনাপত্র গ্রাহ্য করা যায় কমিটী তাহা কমিশনার সাহেবের নিকট বর্ণনাপত্র পাঠাইবার কথা ।
সাহেবের সমীপে প্রেরণ নিমিত্ত কমিশনার সাহেবের নিকট পাইবেন ।

১৪৩ ধা ১ । তৎপক্ষ্যে কোং বৎসর প্রতিমিহি পরিমিত বর্ণনাপত্রের সভাপতি ১৮১ ধারার লিখিত কথা ।
প্রকারের পদিশক্তি বর্ণনাপত্র কিম্বা সংশোধিত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইতে পারিবেন । ইহার পূর্ক দুই ধারায় বর্ণনাপত্রের যে বিধান চইয়াছে এই ধারার উল্লিখিত পরিমিত বা সংশোধিত বর্ণনাপত্রের প্রতি সেই বিধান বর্তিবে ।

১৪৪ ধারা । ১৪১ বা ১৪৩ ধারার লিখিতমতে যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন কার্য বা সংশোধিত বর্ণনাপত্র বর্ণনাপত্র মধ্যে ধরিতে প্রস্তুত করা যায়, জীযুত অনবাতা চইতে বাদ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে দিতে পারিবেন কথা ।
কোন সময়ে কোন পথ বা গুল বা জলপ্রণালী বা গমনাগমনের অন্য উপায় সেং বর্ণনাপত্রের মধ্যে ধরিবার কিম্বা তাহাতে যোগ করিবার অথবা তাহা হইতে বাদ দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন ।

অনুমান পত্র ও বৎসরের নিমিত্ত তাকার হার নিরূপণ ও প্রকাশ করণের বধ্য ।

১৪৫ ধারা । পূর্ক পথকরের যে অভ্যাস হইবে বিধান করা গিয়াছে সেই হারানুসারে পথকরের আণামি বৎসরে পথ কর দ্বারা কত টাকা উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা, প্রদেশীয় কমিটী যে তারিখ নিরূপণ করেন কালেক্টর সাহেব সেই তারিখে পৃথক মকামতে ইহার বর্ণনাপত্র এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই জিলার পক্ষে সেই বৎসরে যত টাকা ও বাজারোপাদক যত বিষয় নিরূপণ করেন, অথবা যাহা প্রকাণ্ডার কমিটীর হস্তে আইসে তাহার বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিয়া প্রদেশীয় কমিটীকে দিবেন ।

১৪৬ ধারা । জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে মাস নিরূপণ করেন কমিটী সেই বৎসর ২ অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার কথা ।
করের আণামি বৎসরে কমিটীর কত টাকা আয় ও ব্যয় হইবার সম্ভাবনা ইহার অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবেন ।

১৪৭ ধারা । ঐ অনুমানপত্র মধ্যে কোন কার্য ধরা যাবে অনুমানপত্রগ্রাহ্য বা কার্য সম্পাদনের অনুমতি প্রদত্ত না হয়, কাহা সম্পাদন না করিবার কথা ।
গেলেনও যতকাল তাহার বিস্তারিত বিবরণ ও অনুমানপত্র গ্রাহ্য নবা না যায়, অথবা পক্ষ, লিখিত বিধানমতে তদর্থে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত বিধি ক্রমে ঐ কার্য সম্পাদনার্থ যে কর্তৃপক্ষের অনুমতি আবণ্যক যত কাল সেই কর্তৃপক্ষ প্রকারান্তর উক্ত কার্য সম্পাদনের অনুমতি না দেন, তত কাল কমিটী ঐ কার্য আরম্ভ করিবেন না ।

above the total of the sum estimated to be at the disposal of the Committee for expenditure during the year in question, the cess being levied at the rate which may have been determined for such year by the Committee under section 148

On receipt of such instructions the Committee shall proceed to make such alterations, and shall resubmit the estimate to the Commissioner, who shall thereupon approve of the estimate and of the rate determined by the Committee

152 (1)—If any estimate prepared under section 146 shall have been approved by any number not being less than two-thirds of the members of the

Procedure where estimate has been approved by not less than two-thirds of Committee

Committee present at the meeting at which such estimate was adopted, the Commissioner may before approving of such estimate make a communication to the Committee bringing to their notice any alterations which it appears to him to be desirable to make in the details or total of such estimate,

and on receipt of such communication, the Committee shall proceed to reconsider such suggestions, and may either

(a) adopt such suggestions or any of them and revise their estimate accordingly, and, if necessary, the rate determined by them as that at which the cess shall be leviable during the coming year, and submit such revised estimate and rate for the sanction of the Commissioner, or

(b) may adhere to their original estimate, and resubmit it to the Commissioner with their reasons for adhering to the same

(2)—On receipt of such estimate so resubmitted the Commissioner may either sanction the estimate and rate as determined by the Committee or may submit such estimate, together with the reasons recorded by the Committee for adhering to the same, to the Lieutenant Governor

153. Whenever any such estimate shall be so submitted by the Commissioner, the Lieutenant-Governor may approve of such estimate, or pass such

When estimate is submitted by Commissioner, Lieutenant-Governor may pass orders thereon

orders as he shall think fit, in respect to the alteration of the details or of the total of such estimate,

Provided that the Lieutenant-Governor shall not make any such alterations or require the Committee to make any such alterations as shall have the effect of raising the total of such

মালীয়া এই অনুমানপত্রের এরূপ পরিবর্তন করিবেন না বা করিবার নিমিত্ত কমিটীর প্রতি আদেশ দিবেন না।

কমিটী উক্তরূপ উপদেশ পাঠিলে উক্তরূপ পরিবর্তন করিতে প্ররক্ত হইবে, এবং অনুমানপত্র পুনর্বার কমিশ্যনর সাহেবের নিকট পাঠাই বন। তাহা হইলে তিনি উক্ত অনুমান পত্র ও কমিটীর নিরূপিত হার অনুমোদন করিবেন।

১৫২ ধারা। (১)—১৫৬ ধারামতে প্রস্তুত কোন

কমিটীর তিন ভাগের অনুমান হইলে তাহা লোকে অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কমিশ্যনর সাহেব যদি দেখেন যে এই অনুমানপত্রের বিশেষত্ব নীচের মোটামুটি কয়েক পরিবর্তন করা বাঞ্ছনীয়, তবে তিনি তাহা অনুমানপত্র পরিবর্তনপত্র এই ২ পরিবর্তনস্বরূপ কথা জানাইবার নিমিত্তে কমিটীকে পত্র লিখিতে পারিবেন।

কমিটীর তিন ভাগের অনুমান হইলে তাহা লোকে অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কমিশ্যনর সাহেব যদি দেখেন যে এই অনুমানপত্রের বিশেষত্ব নীচের মোটামুটি কয়েক পরিবর্তন করা বাঞ্ছনীয়, তবে তিনি তাহা অনুমানপত্র পরিবর্তনপত্র এই ২ পরিবর্তনস্বরূপ কথা জানাইবার নিমিত্তে কমিটীকে পত্র লিখিতে পারিবেন।

এ পত্র পাঠাইল, কমিটী এই ২ কথার পুনঃ বিবেচনা করিতে প্ররক্ত হইবেন এবং হয়

(ক) এই সকল বা তদুপরি সন্ধান করা গ্রহণ করিয়া তদনুসারে আপনাদের অনুমানপত্র, ও আবশ্যক হইলে আগামী বৎসরের এবং আদায় করিবার যেরূপ নিরূপণ করিয়া থাকেন তাহা, সংশোধন করিবেন এবং এই সংশোধিত অনুমানপত্র ও হার কাননানর সাহেবের অনুমোদনাগে পাঠাই বন, নয়

(খ) আগনাদের মত অনুমানপত্র প্রস্তুত বাণিয়া রক্ষায় বাধিত হইয়া তাহা কমিশ্যনর সাহেবের নিকট পুনর্বার পাঠাই বন।

(১) উক্তরূপ পুনঃপত্রিত অনুমানপত্র পাঠ হইলে, কমিশ্যনর সাহেব কমিটীর প্রার্থিত অনুমানপত্র ও হার অনুমোদন করিতে পারিবেন, কিন্তু এই অনুমানপত্র প্রস্তুত বাণিয়া, তদুপরি কমিটী মোটামুটি লিপিবদ্ধ করবেন যেহেতু তিনি সহৎ পত্র প্রস্তুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের নিকট পাঠাই বন।

১৫৩ ধারা। কমিশ্যনর সাহেব উক্তরূপ কোন কমিশ্যনর সাহেব অনুমানপত্র এই কথো পাঠাইলে হারপত্র পাঠাইল ৩২ প্রাপ্ত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সমস্ত প্রাপ্ত লেপ্টেনেন্ট সাহেব এই অনুমানপত্র অনুমোদন সাহেবের আদেশে মেনন করিতে পারিবেন, করিতে পারিবেন। অথবা এই অনুমানপত্রের বিশেষত্ব নীচের মোটামুটি পরিবর্তন সম্বন্ধে যেরূপ উচ্চ বোধ করেন সেভাবে আদেশ করিতে পারিবেন।

কিন্তু এই বৎসরের জন্য ৪৮ ধারামতে কমিটী মোটামুটি নিরূপণ করবেন, সেহেতবে কর আদায় করা গেলে এই বৎসর ব্যয়ার্গে কমিটীর হাতে মোটামুটি টাকা থাকার সম্ভাবনা বলিয়া অনুমান হয়, সেহেতবে টাকা প্রাপ্তি বাধিত

estimate above the total of the sum estimated to be at the disposal of the Committee for expenditure during the year in question, the cess being levied at the rate which may have been determined for such year by the Committee under section 148, unless such rate shall in the opinion of the Lieutenant-Governor be insufficient to provide for the proper maintenance of such works as are contained in the statement prepared under section 141 or 143

If it shall appear to the Lieutenant-Governor that the proceeds of the cess at the rate so determined will not suffice for such purpose, the Lieutenant-Governor may order that the cess shall be levied for the year in question at such rate as he may deem sufficient for such purpose, subject to the limit in section 6 provided

154 When the estimate prepared and the rate determined by the Committee shall have been approved by the Commissioner under section 150, 151 or 152, the rate so determined and approved shall be reported by the Commissioner to the Lieutenant Governor, who shall forthwith cause the same to be published in the *Calcutta Gazette*

155 When the Lieutenant-Governor shall have approved of any estimate submitted to him as provided by section 152 and of the rate determined by the Committee under section 148, or under clause (a) of section 152 in connection with such estimate, or when the Lieutenant Governor shall under section 153 have ordered that the cess shall be levied at any other rate, the Lieutenant-Governor shall cause such rate as finally fixed by him to be published in the *Calcutta Gazette*

156 The rate published in the said *Gazette* as provided in either of the last two preceding sections shall be the rate at which the road cess shall be leviable in the district for the year in respect of which such rate is so published, and the Collector of the district shall cause such rate to be published and proclaimed throughout the district and notice be given thereof as in section 40 is provided

157 Any estimate prepared under section 146 and approved as hereinbefore provided may be amended or revised at any time with the sanction of the authority who originally approved of such estimate, provided that the total of the estimate of expenditure as amended shall not exceed the total

যার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ অনুমানপত্রের একপ পরিবর্তন করিবেন না বা করিবার নিমিত্ত কমিটীর প্রতি আদেশ দিবেন না। কিন্তু ১৪১ বা ১৪৩ ধারামতে প্রস্তুত বর্ণিপত্রে যেহেতু কার্য ধরা যায়, সেইহেতু কার্য যথাবিধি রক্ষা করিবার বিধান নিমিত্ত উক্ত হার উহার মতে অগ্রচুর হইলে এই নিষেধ থাকিবে না।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের যদি প্রতীতি আছে যে, উৎকৃষ্ট নিরূপিত হারে কর লইলে তৎপন্ন টাকা উক্ত কার্য সাধনের উপযোগী হইবে না, তবে তিনি ৬ ধারাব নিম্নলিখিত অত্যুচ্চ হারের নিষেধাবধানে উক্ত কার্য সাধন নিমিত্ত যে হার উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই হারে ঐ বৎসর উক্ত কর আদায় করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

১৪৪ ধারা। কমিটী যে অনুমানপত্র প্রস্তুত করেন নিরূপিত হার সম্বন্ধে ও যে হার নিরূপণ করেন, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবাব কথা। মতে কমিশ্যলর সাহেব অনুমোদন করিলে, তিনি উক্ত নিরূপিত ও অনুমোদিত হার বিষয়ে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট রিপোর্ট পাঠাইবেন। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অবিলম্বে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৪৫ ধারা। ১৪২ ধারাব বিধানমতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট প্রকাশিত হার ও যে কোন অনুমানপত্র পাঠান যায় ও ঐ অনুমানপত্র সম্বন্ধে ১৪৮ ধারামতে কিম্বা ১৪২ ধারাব (ক) প্রকরণমতে কমিটী যে হার নিরূপণ করেন, তিনি তাহা ১৪৩ ধারামতে অনুমোদন করিলে, অথবা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৪৩ ধারামতে অন্য কোন হারে কর আদায় করিবার আজ্ঞা দিলে, তিনি যে হার চূড়ান্তরূপে ধার্য্য করেন তাহা কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৪৬ ধারা। পূর্বে দুই ধারাব কোন ধারাব বিধান প্রকাশিত হার ঐ বৎসর উক্ত গেজেটে যে হার লয় প্রবল হইবার কথা। প্রকাশ করা যায়, তাহা যে বৎসর সম্বন্ধে প্রকাশিত হয়, সেই বৎসর ঐ জিলার উক্ত হারে পথকর আদায় করা যাইবে, এবং জিলার কালেক্টর সাহেব ৪০ ধারাব বিধানমতে জিলার সমুদয় স্থানে ঐ হার প্রকাশ করাইবেন ও তাহার মোটিল দেওয়াইবেন।

১৪৭ ধারা। ১৪৬ ধারামতে প্রস্তুত কোন অনুমান অনুমানপত্র সংশোধন পত্র পূর্বনির্ধারিত বিধানমতে করিতে পারিবার কথা। অনুমোদিত হইলে, তাহা যে কর্তৃপক্ষের প্রথমে অনুমোদন করেন, সেই কর্তৃপক্ষের অনুমতি গ্রহণপূর্বক যে কোন সময়ে ঐ অনুমানপত্র পরিবর্তন বা সংশোধন করা যাইতে পারিবে। কিন্তু সংশোধন করিয়া মোট যত ব্যয়ের অনুমানপত্র

of the sums estimated to be available for expenditure during the year

CHAPTER X — Branch Committees

In any district to which this Act shall have been extended, the Lieutenant-Governor may, in addition to a District Road Committee, form as many Branch Committees as he shall think fit for carrying out the purposes of this Act, and shall appoint a Chairman and Vice-Chairman thereof respectively, and shall define the portion of such district within which any Branch Committee shall exercise the powers conferred and discharge the duties imposed upon them by this Act,

Provided that whenever the office of Vice-Chairman of any Branch Committee shall become vacant, the Chairman thereof may, with the approval of the Commissioner, appoint any member of such Branch Committee to be Vice-Chairman thereof *ad interim*, until the vacancy shall have been filled up by the Lieutenant-Governor

159 The provisions of sections 112 to 117 (both inclusive), 119, 122 to 127 (both inclusive), 139 and 140 respecting District Road Committees, shall apply, so far as the same are applicable, to such Branch Committees

160 The Lieutenant Governor may remove the Chairman or Vice-Chairman of a Branch Committee whenever he shall think fit

161 Every Branch Committee may from time to time select any member thereof to be an additional member of the District Road Committee, and such member shall thereupon, for the space of one year, become a member of the said Committee

162 Every such Branch Committee shall be, except as hereinafter provided, subordinate to the District Road Committee, and shall forward to the Committee such statements, suggestions and estimates as it may think fit, and the Committee shall consider and have regard to such statements, suggestions and estimates in framing the statements and estimates hereinbefore directed

[গবর্ণমেন্ট। গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি]

হয়, তাহা এই বৎসর ব্যয় করা যাইতে পারে বলিয়া মোট বড টাকা ধরা গিয়াছে তদধিক না হয়।

১০ অধ্যায়।—শাখা কমিটীর কথা।

১৫৮ ধারা। এই আইন যেরূপ জিলায় প্রচলিত কর শাখা কমিটীর কথা। যাহা, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেইরূপ জিলায় প্রদেশীয় পথের কমিটী ভিন্ন এই আইনের উদ্দেশ্যে সফল করিবার জন্য যত শাখা কমিটী থাকা উচিত বোধ করেন নিযুক্ত করিতে পারিবেন ও সেই কমিটীর সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতিকে নিযুক্ত করিবেন, এবং শাখা কমিটীর প্রতি এই আইনমতে যেরূপ ক্ষমতা প্রদান ও যেরূপ কার্য অর্পণ করা যায় তাহার উল্লেখ্যাবলি কোন্ অংশে সেইরূপ ক্ষমতামতে সেইরূপ কার্য সম্পাদন করিবেন ইহা নির্ণয় করিবেন।

বিশেষ শাখা কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদ-শূন্য হইলে, যতদূর জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ শূন্যপদ পূর্ণ না করেন, ঐ শাখা কমিটীর সভাপতি কমিশনার সাহেবের অনুমোদনক্রমে ঐ কমিটীর কোন মেম্বারকে ততদূর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

১৫৯ ধারা। ১১২ অবধি ১১৭ পর্যন্ত ও ১১৯ ধারায় ও ১২২ অবধি ১২৭ পর্যন্ত তাহাদের প্রতি যেরূপ ধারায় ১৯ ও ১৪০ ধারায় প্রদত্ত বডে তাহার কথা। দেশীয় কমিটী সম্পর্কীয় যেরূপ বিধান তাহার তাহা শাখা-কমিটীর প্রতি যত দূর খাটিতে পারে খাটিবে।

১৬০ ধারা। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যখন শাখা কমিটীর সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতিকে অবসর দিতে পারিবেন এবং

১৬১ ধারা। প্রত্যেক শাখাকমিটী আপনাদেব শাখাকমিটীর যেরূপ প্রদেশীয় কমিটীর অভিযুক্ত মেম্বারেরূপ মনোনীত করিতে পারিবেন। তাহা হইলে ঐ মেম্বর এক বৎসর কাল উক্ত কমিটীর মেম্বর থাকিবেন।

১৬২ ধারা। বিব্রলিখিত যে স্থলের অন্য বিধান শাখাকমিটীর বর্ণনা তাহা সেই স্থল ভিন্ন উক্ত পত্রের কথা। প্রত্যেক শাখাকমিটী প্রদেশীয় কমিটীর অধীন থাকিবেন, ও যেরূপ বর্ণনাপত্র ও প্রসঙ্গপত্র ও অনুমানপত্র উচিত বোধ করেন তাহা প্রদেশীয় কমিটীর নিকটে প্রেরণ করিবেন। প্রদেশীয় কমিটী পূর্ববিধানমতে আপনাদেব বর্ণনাপত্র ও অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে সেইরূপ বর্ণনা ও প্রসঙ্গপত্র ও অনুমানপত্র বিবেচনা করিবেন ও তৎপ্রতি মুক্তি রাখিবেন।

163. Any such Branch Committee may require

Branch Committee may require statement to be submitted to Lieutenant Governor

that any such statement, suggestion or estimate, shall be submitted to the Commissioner for his consideration and for that of the Lieutenant-Governor

164 The Lieutenant-Governor may in each

Funds of the Branch Committee

year assign to any Branch Committee so much of the Road Fund levied for that

year in the district, for portion of which such Branch Committee is appointed, as he may think fit, not exceeding the total estimated proceeds of the road cess leviable within the said portion of the district, and further, may allot to the said Branch Committee so much of the income of the District Road Fund from other sources as he shall think fit

165 The Lieutenant Governor may in any

Special powers of the Branch Committee

such case declare that the Branch Committee shall have the full powers of a

District Road Committee within such portion of the district, and whenever the Lieutenant-Governor shall so have declared, the District Road Committee shall, within such portion of the district, cease to exercise powers and functions under sections 133, 139, 141, 142, 143 and 146. Such powers shall then vest in the Branch Committee, and the provisions of sections 120, 121 (with the exception of clauses 2, 3, 4 and 6), 126, 142, 144, and 147 shall apply to the proceedings of such Branch Committee, provided that all correspondence with the Commissioner shall be submitted through the Collector of the district,

in any case in which the Lieutenant-Governor may declare that a Branch Committee shall have the powers of a District Road Committee for specified works or specified purposes only, the powers of the District Road Committee in respect of such works and such purposes only shall cease within the said portion of the district, and such powers shall then vest in the Branch Committee

166 Every Branch Committee so vested with

their estimates

powers as in the last proceeding, section provided shall

prepare an estimate in regard to their annual income and expenditure similar to that required by section 146 to be prepared by the District Road Committee

বর্ণনাগত জীবিত লে
প্টেনেটগবর্নর সাহেবের
মিকট পঠাইয়াব নিমিত্ত
শাখা কমিটীর অনু-
মোদনক্রমে পারিবার
কথা।
পাঠান যাগ, কোন
কমিটী এইরূপ অনুমোদন
করিতে পারিবেন।

১৬৪ ধারা। উক্ত প্রকারের শাখাকমিটী যে
জিলাব কোন অংশে নিযুক্ত হইল
শাখা কমিটীর তহ-
বীলের কথা। সেই জিলায় কোন বৎসর পথের
তহবীলের যত টাকা আদায় হয়
জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই বৎসর সেই
টাকার যে প বন্টন উচিত বোধ করেন সেই শাখা কমি-
টীর প্রতি সেই পরিমাণ নিরূপণ করিতে পারিবেন
কিন্তু এই জিলায় সেই অংশে পথ দ্বারা অনুমান যত
টাকা উৎপন্ন হইবে তাহার অন্তর্গত নিরূপণ করিবেন
না। অন্যত্র প্রকারে এই তহবীলের যত আয় হয়
তাহার যে অংশ বিধিত বোধ করেন উক্ত শাখা কমি-
টীর পক্ষে অর্পণ করিতে পারিবেন।

১৬৫ ধারা। জিলাব উক্ত অংশে শাখা কমিটী প্রদে-
শ শাখা কমিটীর বিশেষ শীঘ্র পথের কমিটীর সম্পূর্ণ
কমতায় প্রাপ্ত হইবেন বঙ্গদে-
শের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর
সাহেব কোন স্থলে এমত আজ্ঞা করিতে পারিবেন,
বিলে, প্রদেশীয় পথের কমিটী জিলাব সেই অংশে
১৩৩, ১৩৯, ১৪১, ১৪২, ১৪৩, ১৪৬, ১৪৭ মত ক্ষমতাক্রমে
কায়া করিবেন না, তৎকালে সেই ক্ষমতা শাখাকমিটীর
প্রতি প্রতিবে। এবং উক্ত শাখাকমিটীর আনুষ্ঠানিক
কায়েব প্রাপ্ত ১২০ ধারার ৩, ৪, ৫ ও ৬ প্রকরণ ছাড়া
১২১ ধারার এবং ১২২, ১৪২, ১৪৬ ও ১৭ ধারার বি-
ধানবিস্তিবে। কিন্তু কমিশনার সাহেবের সহিত যে
চিঠি পত্র চালাইতে হয় তাহা জিলাব বা লোকটর
সাহেবের দ্বারা পাঠাইতে হইবে।

কোন বিশেষ কর্মের নিমিত্তে কিছু কাল বিশেষ
অভিপ্রায়ে শাখা কমিটী প্রদেশীয় পথের কমিটীর ক্ষমত
প্রাপ্ত হইবেন জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কোন
স্থলে এমত আজ্ঞা করিলে জিলাব সেই অংশে কেবল
সেই ক্ষমতায় ও সেই আভ্যন্তরীণ সম্বন্ধে প্রদেশীয়
পথের কমিটীর ক্ষমতা বহিত হ'বে ও শাখা কমিটীর
প্রতি এই ক্ষমতা প্রতিবে।

১৬৬ ধারা। কোন শাখা কমিটীর প্রতি ইহার পূর্ব
ধারায় বিধানমতে ক্ষমতা প্র-
দান করা গেলে, ১৪৬ ধারার
প্রদেশীয় পথের কমিটীর বার্ষিক আয়ের ও ব্যয়ের যে
লবণ্যবদ অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার আদেশ আছে
এ শাখাকমিটীও সেই প্রকারের অনুমানপত্র প্রস্তুত
করিবেন।

167 The provisions of sections 150, 151, 152, 153 and 157, shall, as far as they are applicable, apply to such estimate, provided that the aggregate amount to be expended by the Branch Committee in any year shall not exceed the aggregate of the fund placed at their disposal for that year

168 The Lieutenant-Governor may at any time order that any of the functions hereafter mentioned or referred to in Chapter XI shall be discharged by any Branch Committee instead of by the District Road Committee in respect of any portion of the district for which such Branch Committee has been appointed

169 The Lieutenant-Governor may at any time revoke an order forming any Branch Committee, or an order declaring that a Branch Committee shall exercise the full powers or any special powers of a District Road Committee

CHAPTER XI — Disbursement and Accounts of the District Road Fund

170 The District Road Fund shall be lodged with the Collector of the district, who shall keep a separate account thereof, and shall cause to be prepared an annual statement of such account, showing in detail therein all sums paid into and all disbursements made from the treasury on account of the District Road Fund during the year

After the appointment of any Branch Committee in a district, the Collector of the district shall in like manner keep a separate account of the fund placed at the disposal of such Branch Committee

171. All payments on account of the District Road Fund shall be made by the Collector out of the said fund upon cheques signed by the Vice Chairman for sums not exceeding one hundred rupees. When the Vice-Chairman is absent, or from any cause incapacitated from signing, the Chairman may sign such cheques on behalf of the Vice-Chairman

Cheques for sums exceeding one hundred rupees shall be signed by the Chairman and the Vice-Chairman. When the Vice-Chairman is absent or from any cause incapacitated from signing, such cheques shall be signed by any *ex-officio* member of the Committee other than the Chairman, on behalf of such Vice-Chairman

৬৭ ধারা। উক্ত অনুমানপত্রের প্রতি ১৫০, ১৫১, ১৫২, ১৫৩, ও ১৫৭ ধারার অনুমানপত্রের পরি- ১১২, ১১৩, ও ১১৭ ধারার নীয়ার কথা। বিশদ, যত দূর বর্তিতে পারে বর্তিবে। কিন্তু কোন বৎসর শাখাকমিটির ব্যয়ার্থে সর্বমুদ্রিত গড় টাকা নিরূপিত হয় তাঁহাদের সেই বৎসরের ব্যয়সমষ্টি উক্ত টাকার অধিক না হয়।

১৬৮ ধারা। জিলায় যে অংশের নিমিত্ত কোন শাখা কমিটি নিযুক্ত করা যায়, সেই অংশ সম্বন্ধে প্রদেশীয় পথের কমিটির পরিবর্তে ঐ শাখা কমিটি ১১ অধ্যায়ের পাঠ্য নিখিত বা উল্লিখিত কোন কর্ম সম্পাদন করিবেন, যিহুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেব যে কোন সময়ে এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৬৯ ধারা। যিহুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেব যে কোন সময়ে কোন শাখা কমিটি সংস্থাপন সূচক আজ্ঞা অথবা শাখাকমিটির প্রতিপ্রদেশীয় পথের কমিটির সম্পূর্ণ ক্ষমতা বা বিশেষ কোন ক্ষমতা প্রদানসূচক আজ্ঞা রহিত করিতে পারিবেন।

১১ অধ্যায়। প্রদেশীয় পথের তহবীলের ব্যয়ের ও হিসাবের কথা।

১৭০ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীল কালেকটর সাহেবের নিকট গচ্ছিত থাকিবে। তিনি তাহার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিবেন এবং ঐ হিসাবের বার্ষিক বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইবেন। পথের সংকাস্ত বৎসরে খাজানাখানা হইতে প্রদেশীয় পথের তহবীলের হিসাবে যত টাকা জমাও খরচ হয় সেই পত্রে তাহার বিস্তারিত বর্ণনা লিখিবেন।

কোন জিলায় শাখা কমিটি নিযুক্ত করা গেলে উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেব সেই প্রকারে ঐ কমিটির ব্যয়ার্থে টাকার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিবেন।

১৭১ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে টাকা প্রদেশীয় পথের তহবীল হইলে যদি এক ষাট টাকার কম হয় তবে প্রতিনিধি সভাপতি চ্যাক স্বাক্ষর করিয়া দিলে কালেকটর সাহেব ঐ তহবীল হইতে সেই টাকা দিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির অনুপস্থানে কিম্বা তিনি কোন কারণে চ্যাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে না পারিলে সভাপতি তাহার নিমিত্তে চ্যাক স্বাক্ষর করিতে পারিবেন।

একশত টাকার অধিক হইলে সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি চ্যাক স্বাক্ষর করিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির অনুপস্থানে কিম্বা তিনি কোন কারণে চ্যাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে না পারিলে, সভাপতি ছাড়া যে কোন ব্যক্তি কোন পদোপলক্ষে কমিটির মেম্বর হন তিনি প্রতিনিধি সভাপতির শব্দে স্বাক্ষর করিবেন।

The word "Chairman" in this section includes any officer for the time being in charge of the office of Chairman under a written order from the Chairman

172 The Collector shall forward to the Vice-Chairman of every Committee, as soon as possible after the close of each month, an account of his receipts and disbursements on account of the District Road Fund during such month

173 Every Committee shall keep regular and detailed accounts of the monies received or applied by them under the provisions of this Act and of their application, and such accounts shall be, at all convenient times, open to the inspection of all members of the Committee

174 Every Committee shall appoint a standing Sub-Committee consisting of the Vice-Chairman and not less than two other members for the audit of their accounts, and the accounts of each month shall be laid before the Sub-Committee as soon as possible after the close of such month, whereupon the said Sub-Committee shall proceed to audit the said accounts in such manner as the Lieutenant-Governor may direct, and to pass or to amend and correct the said accounts as may be necessary, and to pass them as so amended and corrected

175 For the purposes of every audit and examination of accounts under this Act, such Sub-Committee shall have power to call for all vouchers and papers which they may require

176 When such Sub-Committee shall have audited and passed the accounts of any month as above provided, they shall certify the result and the correctness of the accounts as passed by them in such form as the Lieutenant-Governor may direct

177 The accounts of each month audited, passed and certified as in the last preceding section provided, shall be submitted by the Committee, not later than the twenty-fifth day of the following month, to such officer as the Lieutenant-Governor may direct

সভাপতির লিখিত তাজামত তাঁহার কার্যকরতার তার হকাল যে কার্যকারকের প্রতি কর্তৃত্ব হয়, এই ধারার 'সভাপতি' শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

১৭২ ধারা। কালেক্টর সাহেব প্রতি মাসে প্রদে-
কালেক্টর সাহেবের শীত পথে উদ্ভীলার যত
মাসিক হিসাবের কথা। টাকা ও খরচ করেন তা-
হার পরমাণে যত শীত পথে
প্রত্যেক কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির নিকটে তাহার
হিসাব পাঠাইবেন।

১৭৩ ধারা। কমিটি এই আইনের বিধানমতে যত
কমিটির হিসাবের টাকা পান ও যত টাকা প্র-
কথা। যোগ করেন ও সেই টাকা যে
কর্ম প্রয়োগ হইল ইহার বিস্তারিত হিসাব নিয়মিত
রূপে রাখিবেন। কমিটির অন্তর্গত প্রত্যেক ব্যক্তি
উপযুক্ত কোন সময়ে এই হিসাব দেখিতে পাইবেন।

১৭৪ ধারা। প্রত্যেক কমিটি আপনাদের হিসাব
হিসাব পরীক্ষার্থে পরীক্ষা নিমিত্ত প্রতিনিধি
যিদের সব কমিটি নিযুক্ত সভাপতি ও অন্যান্য দুই জন
করিবার কথা। যেন্নরকে লইয়া একটি স্থায়ী
সব কমিটি নিযুক্ত করিবেন।

প্রত্যেক মাসের হিসাব ঐ মাস শেষ হওয়ার পর যত
শীত হইতে পারে সব-কমিটিতে দিতে হইবে। তাহা
হইলে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে প্রকারের
আদেশ করেন সেই প্রকারে উক্ত সব-কমিটি এই হিসাব
পরীক্ষা করিতে প্ররত্ত হইবেন, এবং হয় এই হিসাব
গ্রাহ্য করিবেন নয় প্রয়োজনমতে তাহা সংশোধন ও
শুদ্ধ করিয়া সংশোধিত ও শুদ্ধ আকারে গ্রাহ্য করিবেন।

১৭৫ ধারা। এই আইনমত হিসাব পরীক্ষা ও
সব-কমিটির বোচর ও পর্যায়েষণ করিবার অভিপ্রায়ে
কাজপত্র চাহিতে পা এই কমিটি আপনাদের প্রয়ো-
রিবার কথা। জনমত সমুদয় বোচর ও কাগজ
পত্র চাহিতে পারিবেন।

১৭৬ ধারা। উপরি লিখিত বিধানমতে এই সব-কমিটি
ও হিসাবের শুদ্ধতার বোম মাসের হিসাব পরীক্ষা
সঠিককৈ দিতে পারি করিয়া গ্রাহ্য করিলে, জীবুত
বার কথা। লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে
পাঠে তাহারা পরীক্ষার ফলে ও গ্রাহ্যকৃত হিসাবের
শুদ্ধতার সঠিককৈ দিবেন।

১৭৭ ধারা। প্রত্যেক মাসের হিসাব পরীক্ষিত
হইয়া গ্রাহ্য হইলে ও পূর্ক-
জীবুত লেপ্টেনেন্ট হারার বিধানমত তাহার সঠি-
গবর্নর সাহেবের আদে কিকৈ দেওয়া গেলে, এই হিসাব
মত কার্যকারকের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সা-
নিকট হিসাব পাঠাইতে হইবার কথা। হেব যে কার্যকারকের নিকট
পাঠাইবার আদেশ করেন
কমিটি পরবর্তী মাসের ২৫ তারিখে বা তৎপূর্বে উহা
সেই কার্যকারকের নিকট পাঠাইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

উক্তরূপ কোন উপবিধি প্রণয়ন করিতে হইলে, অথবা
তাহা পরিবর্তিত বা পরিমার্জিত বা বর্ধিত করিতে হইলে

shall require the sanction of the Lieutenant Governor,

and, on such sanction being given, such bye-law shall be published in the *Calcutta Gazette*

Bye-laws to be published in the vernacular of the district, as the Lieutenant-Governor may direct,

and on such publication such bye-law shall have the force of law

CHAPTER XII — Miscellaneous

181. The Lieutenant-Governor may from time

Lieutenant-Governor may give directions as to establishments, expenses, &c.

to time direct that such establishments shall be entertained, and such expenses incurred, in the

offices of the Board of Revenue of the Commissioners of Divisions, and of the Superintending Engineers, in any other office of control in any office of account, and in any treasury, or that such special officers shall be employed and such expenses incurred by them as may be necessary

for the exercise of proper control over the proceedings of the Collectors and District Road Committees and Branch Committees in the discharge of their duties under this Act,

for the proper examination and checking of estimates furnished and accounts kept under this Act, and for the proper audit of such accounts,

and for the performance of the duties connected with the cash transactions of the District Road Committees

and the Lieutenant-Governor may make rules providing for the recovery of the cost of the establishments so entertained, and the officers so employed, and of the expenses so incurred, from the several District Road Committees in such proportions as he may think fit, provided that the total amount which any District Road Committee is required to pay under this section shall not in any year exceed two per centum on the income of such Committee for such year

PART IV

CHAPTER XIII — General

182. The Lieutenant-Governor may from time

Lieutenant-Governor may be empowered to prescribe forms and rules

to time make, and when made, from time to time alter, add to, or cancel any rules

not inconsistent with the provisions of this Act,

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি প্রাপ্ত হইবে।

উক্ত অনুমতি প্রদত্ত হইলে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে প্রকারে আদেশ উপবিধি গেজেটে প্রকাশ করিবার কথা।

উক্তরূপে প্রকাশ করা গেলে এই উপবিধি আইনবুল, বলবৎ হইবে।

১২ অধ্যায়।—বিবিধ।

১৮১ ধারা। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ের সেওয়া ও ব্যয়াদি আত্মা করিতে পারিবেন যে, বিধির জিহুত লেপ্টেনেন্ট এই আইন মত কর্ম সম্পাদন গবর্নর সাহেবের আদেশ দিতে পারিবার কথা। প্রদেশীয় পথের কমিটি ও শাখা কমিটিদের কার্যের নিয়মিত তত্ত্বাবধান নিমিত্ত,

এই আইনমতে যে অনুমানপত্র দেওয়া ও হিসাব রাখা যাব তাহা নিয়মিতরূপে দেখিয়া মিলাইবার নিমিত্ত ও এই হিসাব নিয়মিতরূপে পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত,

এবং প্রদেশীয় পথের কমিটির মগদ টাকা সংক্রান্ত কর্ম সম্পাদন নিমিত্ত,

যে রূপ আবশ্যক হয়, রেভিনিউ বোর্ডের ও খণ্ডের কমিশনার সাহেবদের আফিসে ও তত্ত্বাবধান সম্বন্ধীয় অন্য কোন আফিসে ও হিসাব সংক্রান্ত কোন আফিসে ও কোন খাজানা খানার সেইরূপ সেবেস্তা রাখিতে ও খবচ করিতে হইবে এবং সেইরূপ বিশেষ কার্য-কারক নিযুক্ত করিতে ও সেইরূপ ব্যয় করিতে হইবে।

এইরূপে যে সেবেস্তা রাখা যাবে, যে কার্যকারকদিগকে নিযুক্ত করা যাবে, ও যে ব্যয় করা যাবে তাৎসংক্রান্ত খবচ নানা প্রদেশীয় পথের কমিটির স্থানে যে রূপ ব্যবস্থাসমিতে আদায় করা জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উচিত বোধ করেন, তাহার বিধান করিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন। কিন্তু এই ধারামতে কোন বৎসর কোন প্রদেশীয় পথের কমিটির উপর মোট মত টাকা দিবার আদেশ হয়, তাহা কমিটির এই বৎসরের আয়ের শতকরা দুই টাকার অধিক হইবে না।

৪ খণ্ড।

১৩ অধ্যায়।—সাধারণবিধি।

১৮২ ধারা। নিম্নলিখিত কার্যের নিমিত্ত জিহুত লেপ্টেনেন্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আইনের বিধানের সহিত অস-বিধি নিষিদ্ধ করিতে পারিবার কথা। প্রণয়ন করিতে পারিবেন, এবং প্রণীত হইলে তাহা সময়ের পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা রহিত কবিত্তে পারিবেন।

(a) regulating the performance of the duties of the District Road Committees and Branch Committees, and of all persons employed under this Act, and in regard to the qualification, appointment, election and discharge of such person,

(b) prescribing the authorities by whom the execution of works of different classes respectively may be authorised and sanctioned,

(c) prescribing forms for the estimates, accounts, reports and statements required by this Act to be kept or made by the District Road Committee,

(d) prescribing forms of accounts to be kept by the Collector under this Act;

(e) providing for the submission and checking of any estimates or accounts and for the audit of such accounts as aforesaid,

(f) fixing the dates for payment of instalments of cess under sections 42 and 57,

(g) determining the amount of fees to be levied for supplying copies of proceedings of any District Road Committee or Branch Committee as provided in section 127,

(h) fixing the month in which the meeting mentioned in section 146 shall be held,

(i) and generally for the purposes of this Act

Such rules shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law

SCHEDULE A

Form of Return prescribed by Section 14.

Amount of Government revenue or rent payable by the estate or tenure Rs A P

PART I

District

Name by which the estate or tenure is known, and the number which it bears on the Collector's general register, or on any other register kept by the Collector—

Details of lands in the actual occupation or cultivation of the person submitting the return.—

1	2	3	4	5
Pargana	Name of village and thana in which the lands are situated.	Area of land.	Deduct area of land situate within any municipality	Annual value of remaining land.

Note.—Only ryot lands and unculturable waste lands should be included in this Part.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৯১। ১ ফেব্রুয়ারি]

(ক) প্রদেশীয় পথের কমিটীর ও শাখা কমিটীর এবং এই আইনসমূহে নিযুক্ত সকল ব্যক্তির কর্ম সম্পাদনের এবং এই আইনের অধীনস্থ নিয়ন্ত্রণ ও নিয়ন্ত্রণ ও প্রদেশীয় কর্ম ও অঙ্গন কর্ম বিষয়ের বিধান করিবার নিষিদ্ধ।

(খ) যেহেতু কর্তৃপক্ষের এবং যেহেতু কার্যসম্পাদনের কর্মতা ও অনুমতি দিতে পারিবে তাহা নির্দেশ করিবার নিষিদ্ধ।

(গ) এই আইনসমূহ প্রদেশীয় পথের কমিটীর যে অনুমানপত্র ও হিসাবপত্র ও রিপোর্ট ও বর্ণনাপত্র রাখিতে বা প্রস্তুত করিতে হইবে, তাহার পাঠ নির্দিষ্ট করিবার নিষিদ্ধ।

(ঘ) এই আইনসমূহে কালেক্টর সাহেবের বোর্ডিসা-ব রাখিতে হইবে তাহার পাঠ নির্দিষ্ট করিবার নিষিদ্ধ।

(ঙ) কোন অনুমানপত্র বা হিসাব পাঠাইবার ও রিপোর্ট দাখিলের ও পূরোজ্ঞান কোন হিসাবে পরীক্ষা করিবার বিধান করিবার নিষিদ্ধ।

(চ) ১২ ও ১৭ ধারায় প্রদত্ত করের কিস্তির টাকা দিবার দিন ধার্য্য করিবার নিষিদ্ধ।

(ছ) ১২৭ ধারায় বিধানমতে কোন প্রদেশীয়পথের কমিটীর বা শাখা কমিটীর কার্যবিবরণের সকল লইতে হইলে যত টাকা কী দিতে হইবে তাহা নিয়ন্ত্রণ করিবার নিষিদ্ধ।

(জ) ১৪৬ ধারায় লিখিত অধিবেশন যে মাসে হইবে তাহা ধার্য্য করিবার নিষিদ্ধ।

(ঝ) এবং সাধারণতঃ এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করিবার নিষিদ্ধ।

এই সকল বিধি কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও প্রকাশ করা গেলে আইন তুল্য বলবৎ হইবে।

A তফসীল।

১৪ ধারায় নির্দিষ্ট রিটার্ন লিখিবার পাঠ।

মহাল হইলে গবর্ণমেন্টের রাজস্ব এত টাকা
তালুক প্রভৃতি হইলে খাজানা এত টাকা

১ খণ্ড।

জিলা

মহাল বা তালুক প্রভৃতি যে মায়ে খাজ এবং কালেক্টর সাহেবের সাধারণ রেজিষ্টারে বা কালেক্টর সাহেবের অন্য কোন রেজিষ্টার রাখিলে তাহাতে এই মহাল বা তালুক প্রভৃতির মন্তব্য।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহার নিজ ভোগদখলের বা আবাদের ভূমির বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫
পারগনা।	যে গ্রামে ও থানার ভূমি থাকে তাহার নাম।	ভূমির পরিমাণ।	বোর্ডমিসিল নগরের নীমার মধ্যে ভূমির এত বেশি থাকিলে তাহার পরিমাণ বার্ষিক।	অবশিষ্ট ভূমির বাহিত মূল্য।

মন্তব্য।—এইখণ্ডে কেবল নিজখোদ ভূমি ও ভূমির কর্মের অযোগ্য যে ভূমি পাঠা বিলি করা যায় তাহা উল্লেখ হইবে।

PART II.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I

Details of lands held by cultivating ryots paying direct to the persons submitting the return —

1	2	3	4	5	6	7
Serials	Name of village and thana in which the lands are situated.	Name of ryot name of village, thana and district in which he resides.	Area occupied.	Annual rent.	Deduct rent of land included in any municipality.	Balance of net rent assessable.

PART III.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I

Details of the tenure holders paying to the person submitting the return —

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of tenure-holder and person paying rent for him borne on the books of holder of estate or tenure.	Name of village, thana, and district in which such person resides.	Name of village and thana in which tenure is situated.	Name of village and thana in which tal cutcherry is situated.	Area, if known.	Annual rent paid by tenure-holder.	Deduct rent of land included in any municipality.	Balance of net rent assessable.

PART IV

District

Name and number of estate or tenure as in Part I

Details of lands included in the estate or tenure of the person submitting the return which are

[Government Gazette, 1st February 1881]

২৭৩।

জিলা

১ খণ্ডের ন্যায় মহাল বা তালুক প্রভৃতির নাম ও নম্বর।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেয় তাঁহাকে কৃষিকারি রায়তদের ভোগকৃত যে ভূমির খাজানা সাধারণ নজদে দেওয়া যায় তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরগনা।	যে গ্রামে ও খানার ভূমি ও বৈতনিক ভাড়া।	রায়তদের দায় ও বেজার ন্যায় যে খানার যে গ্রামে থাকে।	যে পরিমাণ ভূমি যখন জাহে।	দানিজন খাজানা।	১-১১ মিসিপানিটর অন্তর্গত ভূমির খাজানা বায়।	অন্য যে খাজানার উপর কর বাধ্য হইতে পারে।

৩৭৩।

জিলা

১ খণ্ডের ন্যায় মহালের বা তালুক প্রভৃতির নাম ও নম্বর।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেয় তাঁহাকে যে তালুক প্রভৃতির ভোগকারি খাজানা দেয় তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
মহালের বা তালুক প্রভৃতির অধিকারি বসতি যে তালুক ন্যায় প্রভৃতির নাম ও তাঁহার নির্দিষ্ট যে ব্যক্তি খাজানাদিগ্রা থাকেন তাঁহার নাম।	উক্ত ব্যক্তি যে জিলায় যে খানার যে গ্রামে বাস করেন।	তালুক প্রভৃতি যে গ্রামের ও খানার অন্তর্গত তাঁহার নাম।	দায় কাছানী যে গ্রামের ও খানার অন্তর্গত তাহার নাম।	পরিমাণ জিলা থাকিলে তাহা।	তালুকদার প্রভৃতি বৎসর যত খাজানা দিয়া থাকেন।	নিউনিগল সীমার অন্তর্গত ভূমির খাজানা বায়।	অন্য যে খাজানার উপর কর বাধ্য হইতে পারে।

৪৭৩।

জিলা

১ খণ্ডের ন্যায় মহাল তালুক প্রভৃতির নাম ও নম্বর।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেয় তাঁহার মহালের কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত যে ভূমি তাঁহার অন্য লোকে

held by others than himself, but for which no rent is paid —

1	2	3	4	5	6	7
Particulars in which	Name of village and	Name of holder, and	Name of village, town,	Area, if known.	Deduct area of land	Annual value of remain-
situated	in which situ-	owner, if known.	and district in which		included in any munici-	ing land.
	ated		the holder resides.		pality	

I, X Y Z, do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information, and belief.

—Signed—

N B—This return must be signed by the holder or his authorized agent, whose address must also be given

SCHEDULE B.

Form No I

Form of notice upon a revenue-paying estate or rent-paying tenure under Section 17.

District of

NOTICE UNDER SECTION 17 OF THE CESS ACT, 1880

The holders of estate or tenure (description to be filled in) in the district of and all others interested therein are hereby required to lodge in the office of the Collector of the said district a return, in the form hereunto annexed, of all lands comprised in such estate or tenure and the rents paid therefor. Such return must be signed by such holder or his authorized agent, and be so lodged within the time mentioned below under a penalty of a daily fine which may amount to fifty rupees on each such holder for every day after the expiry of such time or of any extended time which may be allowed by the Collector on application made to him, until such return shall be lodged. Notice is hereby given that no rents due to the holders of the said estate (or tenure) can be recovered by suit after such time until such return be so lodged.

If the annual amount of revenue or rent payable on the estate or tenure to which this notice

[স্বাক্ষরকর্তা: হেডকো. ১৮৯১ ১ ফেব্রুয়ারি।]

ভোগ করে কিন্তু বাহার খাজানা মাই তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
যে পয়সার ঠিক ভাষায় মাই।	যে ভাষায় যে গ্রামে থাকে তাহার মাই।	ভোগদারিকারি ও বাহার মাই জমা।	যে ভাষায় যে ভাষায় যে গ্রামে ভোগদারিকারি।	পরিমাণ জমা।	যে ভাষায় যে গ্রামে ভোগদারিকারি।	যে ভাষায় যে গ্রামে ভোগদারিকারি।

উক্ত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জান ও সম্ভাবন ও বিশ্বাসমতে সত্য। আর এইমুক ইচ্ছা: স্বাক্ষর করিল।

স্বাক্ষর।

মন্তব্য।—এই রিটার্নে ভূমির ভোগদারিকারির কিছা তৎপক্ষে কমডাগ্রাও কমকারকের স্বাক্ষর করিতে হইবে, এবং তাহার ঠিকানাও দিতে হইবে।

B ভকসীল।

১ নং পাঠ।

স্বাক্ষরদারিহত্যালেরও খাজানাদারি তালুক প্রভৃতির উপর ১৭ ধারাবতে যে নোটিস দেওয়া যায় তাহার পাঠ।

অমুক জিলা।

কর। বর্ষক ১৮৮০ সালের আইনের ১৭ ধারাবতে নোটিস।

অমুক জিলার অন্তর্গত অমুক (এই স্থলে বর্ণনালিখিতে হইবে) মহালের কিছা তালুক প্রভৃতির ভোগদারিকারিগণকে ও তাহাতে অন্য যে ব্যক্তিদের স্বার্থ থাকে তাহাদিগকে এই আজ্ঞা করা গেল। সেই মহালে বা তালুক প্রভৃতিতে যত ভূমি আছে ও তাহার নিমিত্ত যত খাজানা দেওয়া যায় তাহার। এতৎ সংযুক্ত পাঠে ইহার রিটার্ন লিখিয়া উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিবে। এই নোটিস পাটবার পর নিম্নলিখিত সময়ের মধ্যে কিছা উক্ত সময় অতীত না হইতে ঐ কালেক্টর সাহেবের স্থানে প্রার্থনা করিয়া অধিক সময় পাইলে সেই বক্তৃতা সময়ে উক্ত ভোগদারিকারির কিছা তাহার কমডা গ্রাও কমকারকের সেই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে, না নিলে ঐ সময় কিছা বক্তৃত সময় গত হইলে পর যত দিন তাহারা রিটার্ন না দেন তত দিন তাহাদের দিন প্রতি পঞ্চাশ টাকা দণ্ড দিতে হইবে। ঐ সময়ের পর সেই রিটার্ন উক্ত প্রকারে যত কাল না দেওয়া যায় তত কাল তাহারা যোগদারি করিয়া উক্ত মহাল (বা তালুক প্রভৃতি) সম্পর্কে আপনাদের পাওনা খাজানা পাইতে পারিবেন না এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

যে মহাল বা তালুক প্রভৃতি সম্পর্কে এই নোটিস দেওয়া যায়, তাহার বার্ষিক রাজস্ব বা খাজানা ৫০০ টাকার

refers does not exceed Rs 500, the holders are required to lodge the return within six weeks of the service of this notice.

If such amount exceeds Rs 500, within three months of such service.

If for any good reason the holders will be unable to lodge the return within the time allowed, they should apply to the Collector for extension of such time.

(Sd) A. B.,

Collector's Office,
Dated

Collector

N. B.—To this notice shall be annexed forms of Parts I, II, III, and IV of the return which is mentioned in Schedule A

SCHEDULE B

Form No II

Form of notice upon a revenue-free estate or rent-free tenure under Section 17.

District of

NOTICE UNDER SECTION 17 OF THE CESS ACT, 1880

The holder of the revenue-free estate or rent-free tenure (description to be filled in) in the district of _____ and all others interested therein are hereby required to lodge in the office of the Collector of the said district, a return, in the form hereunto annexed, of all lands comprised in such estate or tenure. Such return must be signed by such holder or his authorized agent, and be so lodged within the time mentioned below under a penalty of a daily fine which may amount to fifty rupees on each such holder for every day after the expiry of such time or of any extended time which may be allowed by the Collector on application made to him until such return shall be lodged.

Notice is hereby given that no rents due to the holders of the said estate (or tenure) can be recovered by suit after such time until such return be so lodged.

If the gross annual rental of the estate or tenure to which this notice refers does not exceed Rs 500, the holders are required to lodge the return within six weeks of the service of this notice.

If the gross rental exceeds Rs. 500, within three months of such service.

If for any good reason the holders will be unable to lodge the return within the time allowed, they should apply to the Collector for extension of such time.

(Sd) A. B.,

Collector's Office,
Dated

Collector

[Government Gazette, 1st February 1881]

অধিক না হইলে, এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ মধ্যে উক্ত ভোগদারিরা রিটার্ন দিবে। এই আদেশ হইল।

উহা ৫০০ টাকার অধিক হইলে, তিন মাস মধ্যে রিটার্ন দিবে।

যে সময় দেওয়া গেল সেই সময়ের মধ্যে ভোগদারি-কাহারা কোন বিশিষ্ট কারণে রিটার্ন দিতে না পারিলে সময় রুদ্ধ করিয়া লইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবে।

কালেক্টর কাহারী। (স্বাক্ষর) ক. খ. ডাং কালেক্টর।

মন্তব্য।—A ডকুমেন্টের লিখিত রিটার্নের ১১ ২০ ও ৩ ৪ বোর্ডের পাঠ এই নোটিশের সঙ্গে দিতে হইবে।

B ডকুমেন্ট।

২ নং পৃষ্ঠ।

লাখরাজ মহালের বা নিজর ডালুক প্রভৃতির উপর ১৭ ধারাব্যবহৃত যে মোটিস দেওয়া যায় তাহার পাঠ।

অনুক জিলা।

কর বিবরণ ১৮৮০ সালের আইনের ১৭ ধারাব্যবহৃত মোটিস।

অনুক জিলার অন্তর্গত অনুক (এইস্থলে বর্ণনা লিখিতে হইবে) লাখরাজ মহালের বা নিজর ডালুক-প্রভৃতির ভোগদারিগণকে ও তাহাদের অন্য যে ব্যক্তিদের আর্থ থাকে তাহাদিগকে এই আজ্ঞা করা গেল। সেই বর্ণনায় বা ডালুক প্রভৃতিতে বর্ত্তমান আছেন তাঁহারা এতৎ সংবন্ধ পাঠে হইবার রিটার্ন লিখিয়া উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের কাহারীতে দিবে। এই নোটিস পাইবার পর নিম্নলিখিত সময়ের মধ্যে, কিংবা উক্ত সময় অতীত না হইতে এই কালেক্টর সাহেবের স্থানে প্রার্থনা করিয়া অধিক সময় পাইলে সেই বর্ধিত সময়ের মধ্যে, উক্ত ভোগদারিরা কিংবা তাহার কর্মতা প্রাপ্ত কর্মকারকের সেই রিটার্ন স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। না দিলে এই সময় বা বর্ধিত সময় গত হইলে পর বর্ত্তমান দিন তাঁহারা রিটার্ন না দিলে তত দিন তাঁহাদের দিন প্রতি পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড দিতে হইবে।

এ সময়ের পর সেই রিটার্ন উক্ত প্রকারে বর্ত্তমান দেওয়া যায় তত কাল উক্ত ভোগদারিরা কোকদ্ভা করিয়া উক্ত মহাল (বা ডালুক প্রভৃতি) সম্পর্কে আপনাদের পাওনা খাজানা পাইতে পারিবে না, এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

যে মহাল বা ডালুক প্রভৃতি সম্পর্কে এই নোটিস দেওয়া যায়, তাহার বার্ষিক মোট খাজানা ৫০০ টাকার অধিক না হইলে, এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ মধ্যে উক্ত ভোগদারিরা রিটার্ন দিবে। এই আদেশ হইল।

মোট খাজানা ৫০০ টাকার অধিক হইলে, তিন মাস মধ্যে রিটার্ন দিবে।

যে সময় দেওয়া গেল সেই সময়ের মধ্যে ভোগদারি-কাহারা কোন বিশিষ্ট কারণে রিটার্ন দিতে না পারিলে সময় রুদ্ধ করিয়া লইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবে।

কালেক্টর কাহারী। (স্বাক্ষর) ক. খ. ডাং কালেক্টর।

N.B—To this notice shall be annexed forms of Parts I, II, III and IV of the return which is mentioned in Schedule A.

SCHEDULE C

Form of Notice under Section 33

District of

NOTICE UNDER SECTION 33 OF THE CESS ACT, 1880.

I, the owner, chief agent, manager or occupier of (give the name by which the concern or property is known) situated in the district of is hereby required to lodge in the office of the Collector of of a return in the form hereunto annexed, showing the amount of land under cultivation at the date of this return in the said

Such return must be signed by him and be lodged within the space of two months from the service of this notice (unless within the said two months such owner, chief agent, manager, or occupier obtain from the Collector an extension of the said space of two months), under penalty of a daily fine of fifty rupees for every day after the expiry of such period or extension thereof until such return shall be presented

Form of Return to be annexed to the notice

District

Details of lands acquired under any rules for the sale, lease, grant or clearance of waste lands, or held direct from Government and used for the cultivation of tea, coffee or cinchona, under the control of the persons submitting the return —

1	2	3	4	5	6	7
Districts	Parganahs and thanas	Description by which the estate is known, and the number it bears on a Register kept by the Collector	Name of owner, agent, manager or occupier	Entire area of land	Area of areas of lands under cultivation	Aggregate value at Rs. 10 per acre of land in column 5
In which the lands lie						

I, X Y Z., do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief

Signed—

N B—This return must be signed by the owner, chief agent, manager or occupier.

[গণপদেতে গেজেট ১৮৮১, ১ ফেব্রুয়ারি]

যত্ন। — A তফসীলের বিধিত রিটার্ন ১, ২, ৩ ও ৪ খণ্ডের পাঠ এই নোটিশের সঙ্গে দিতে হইবে।

C তফসীল।

৩৩ ধারামত নোটিশ লিখিবার পাঠ।

অমুক জিলা।

করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩৩ ধারামত নোটিশ।

অমুক জিলার অন্তর্গত অমুক সম্পত্তির (বিবরণ বা সম্পত্তি যে নামে খ্যাত এই খানে তাহা দিবে) স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখিলকারের প্রতি এই আদেশ হইল। এই রিটার্নের তারিখে সেই সম্পত্তির কত জমী চাষ হইতেছে এতৎসংযুক্ত পাঠে তাহা লিখিয়া অমুক জিলার ক্যাপেক্টর সাহেবের কাছাকাছি দিতে হইবে। এই নোটিশ পাইবার পর দুই মাসের মধ্যে কিম্বা সেই দুই মাসের মধ্যে উক্ত জমী বা প্রধান কর্মকারক বা কার্যাব্যাহক বা দখিলকার ক্যাপেক্টর সাহেবের স্থানে এই দুই মাসের অধিক সময় পাইলে সেই সময়ে তাঁহার এই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। না দিলে, সেই দুই মাস কিম্বা সেই বর্জিত সময় গত হইলে পর যত দিন এই রিটার্ন না দেওয়া যায় তত দিন দিন প্রতি তাঁহার পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

নোটিশ সংযুক্ত রিটার্ন লিখিবার পাঠ এই।

জিলা

পতিত ভূমি বিক্রয় কি পাটো বিলি কি নাম কি পরিষ্কার করিবার কোন বিধিমতে কিম্বা নিজ গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত যে ভূমিতে এই রিটার্ন মেথকদের তত্ত্বাধীনে চা বা কাকীর বা গিনকনার চাষ হইয়া থাকে সেই ভূমির বিস্তারিতবর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
জেলা	যে পঞ্চাশের ও নাম	যে পঞ্চাশের ও নাম	স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখিলকারের নাম।	ভূমির সম্পূর্ণ পরিমাণ।	ভূমির যে বা পরিমাণ।	৫ মাসের ভূমিলেখা আছে, এ কার প্রতি ১০ টাকা হিসাবে সেই ভূমির ই তহুয়।
ভূমিধারক।	মহাল, পাটো বা দস্তখ্তের নামে খ্যাত এবং কলিকতায় নথিভুক্ত যে ভূমির নাম।	স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা দখিলকারের নাম।	ভূমির সম্পূর্ণ পরিমাণ।	ভূমির যে বা পরিমাণ।	৫ মাসের ভূমিলেখা আছে, এ কার প্রতি ১০ টাকা হিসাবে সেই ভূমির ই তহুয়।	

উপরি লিখিত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সন্ধান ও বিশ্বাসমতে সত্য আমি জি অমুক হই। স্বাক্ষর: কহিলাম।

স্বাক্ষর

যত্ন। — এই রিটার্নে স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখিলকারের স্বাক্ষর করিতে হইবে।

SCHEDULE D.

*Form of notice under Section 52.*NOTICE TO HOLDERS OF LANDS HELD RENT-FREE
UNDER SECTION 52 OF THE CESS ACT, 1880.

Notice is hereby given to all concerned that the lands specified in the annexed extracts from valuation-rolls of estates and tenures have been entered by the holders of such estates and tenures in the valuation returns of their estates and tenures under the Cess Act, 1880, and have been valued as shown in the extracts

Every owner and holder of any land entered in these extracts may appear before the Collector within one month of the publication of this notice, and may object to the amount at which his land has been valued

If no such objection is made, the owners and holders of lands will be bound to pay year by year to the holder of the estate or tenure in which his land has been entered the amount of road cess and public works cess calculated on the annual value of such land as entered in these extracts at the full rate which may be fixed for the year in the district

If any instalment of the cess due upon any of the lands included in these extracts is not paid to the holder of the estate or tenure on or before the date which the Lieutenant-Governor may fix for the payment of such instalment, the holder of the estate or tenure will be entitled to recover double the amount due with interest and all costs of suit

SCHEDULE E

Form of notice under Section 72

District of

NOTICE UNDER SECTION 72 OF THE CESS ACT, 1880

The owner, chief agent, manager or occupier of the (give the designation of the property) situated in the district of

is required to lodge in the office of the Collector of the district of

a return in the form hereunto annexed, showing the net profits of the

calculated on the average of the profits of the last three years for which accounts have been

D তকসোল।

৫২ ধারামত নোটিসের পাঠ।

বিলা খাজানার ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারিদের প্রতি কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৫২ ধারামত নোটিস।

ঐহাদের কোন সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। মহাল ও ভালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণের কর্তৃক হইতে উক্ত অংশে যে ভূমি নির্দিষ্ট হইল, তাহা উক্ত মহালের ও ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিদের বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনমতে আপনাদের মহাল ও ভালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণের রিটার্ন মধ্যে ধরিয়াছেন, এবং উক্ত অংশে বেরণ প্রদর্শিত হইল এই ভূমির সেইরূপ মূল্যনিরূপণ হইয়াছে।

এই সকল রিটার্নে যে কোন ভূমি ধরা গিয়াছে তাহার স্বামী ও ভোগাধিকারী এই নোটিস জারী হইবার তারিখ অবধি এক মাস মধ্যে কালেক্টর সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া তাঁহার ভূমির যত টাকা মূল্য ধার্য হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আপত্তি করিতে পারিবেন।

উক্তরূপ আপত্তি না করা গেলে, যে মহালের বা ভালুক প্রভৃতির মধ্যে এই ভূমি ধরা গিয়াছে, সেই মহালের বা ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে উক্ত ভূমির স্বামির ও ভোগাধিকারির বৎসর পঞ্চকরের ও পূর্তকা-র্যাকরের টাকা দিতে হইবে। এই সকল উক্ত অংশে এই ভূমির যে বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে, কোন বৎসর জিলায় যে হার ধার্য হয় সেই হারের পূর্ণমাত্রার সেই বার্ষিক মূল্য ধরিয়া এই টাকার হিসাব করিতে হইবে।

এই সকল উক্ত অংশের মধ্যে যে কোন ভূমি ধরা গিয়াছে, তাহার নব্বের কোন কিস্তির টাকা দিবার যে দিন জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ধার্য করেন সেই দিনে বা তৎপূর্বে এই কিস্তির টাকা এই মহালের বা ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে না দেওয়া গেলে, এই মহালের বা ভালুক প্রভৃতি ভোগাধিকারী মোকদ্দ-মার খরচ সহিত পাওনা টাকার দ্বিগুণ আদায় করিবার লইতে পারিবেন।

E তকসোল।

৭২ ধারামতে যে নোটিস দেওয়া যাইবে তাহা

লিখিবার পাঠ।

অমুক জিলা

করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৭২ ধারামত নোটিস।

অমুক জিলায় অন্তর্গত অমুক সম্পত্তির (নাম লিখে হইবে) স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের কি কার্যাব্যাহকের কি দখলকারকের প্রতি এই আদেশ হইল। ততপূর্বে যে তিন বৎসরের হিসাব প্রস্তুত করা গিয়াছে সেই বৎসরের মিট লাভের গড় ধরিয়া এতৎ সংযুক্ত পাঠে রিটার্ন লিখিয়া অমুক জিলায় কালেক্টরী কাছারীতে দিবে। নোটিস পাইবার পর দুই মাস মধ্যে কিঞ্চিৎ সেই দুই মাসের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের স্থানে অধিক স.র পাইলে সেই সময়ে তিনি কিঞ্চিৎ তাহার

made up. Such return must be signed by him or his authorized agent, and be lodged within the space of two months from service of this notice, unless within the said two months an extension of the time allowed is obtained from the Collector

(Sd) A B,
Collector

Collector's Office,

Dated

Annexed Form of Return

District

Detail of yearly profits of mines, quarries, railways, and tramways, or other immovable property in the possession or under the control of the person submitting the return --

1	2	3	4
DISTRICT	PARGANAH	Name of holder or manager	Annual net profits per annum on the average of the last three years for which accounts have been made up
In which the property lies			

I, X Y Z, do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief

Signed

N B—This return must be signed by the owner, chief agent, manager or occupier

SCHEDULE F

Form of notice under Section 99

District of

NOTICE UNDER SECTION 99 OF THE CE-S ACT, 1880

The occupiers, tenure-holders, under-tenants and ryots on estate or tenure (the estate, tenure or lands to be here clearly designated) are hereby prohibited, until further order of the Collector, from making any payment of rent now or hereafter to become due from them in respect of any land comprised within such estate or tenure except to the Collector of the said district, or to (name of person) hereby appointed to receive the same. The Collector will grant receipts for all sums paid, and such receipts will, under the provisions of the above Act, be a valid discharge to the extent of the sums covered by such receipts, for rent due, or hereafter to become due as above stated, by the holders of such receipts. All payments, except to the Collector, until further order, will be null and void.

(Sd) A B,
Collector

W. E. H. FORSYTH,

Offg Asst Secy to the Govt of Bengal.

কমতা প্রাপ্ত কর্মকাণ্ডে তাহাতে স্বাক্ষর করিয়া অর্পণ করিবেন।

কালেক্টরী কাছারী।
তারিখ

কালেক্টর।

এতৎ সংযুক্ত রিটার্নের পাঠ।

জিলা।

যিনি রিটার্ন দেন তাহার দখলে বা কর্তৃত্বাধীনে যে খাত্তর ও পাত্তরের খনি ও রেলওয়ে ও ট্রামওয়ে বা অন্য স্থাবর সম্পত্তি থাকে তাহার বার্ষিক লভ্যের বিস্তারিত বর্ণনা।

১	২	৩	৪
২২ জিলায়	২২ পরগনায়	ডোঙ্গাখিকা হিসাব ব্যয়	কৃত পূর্ব ভিন্ন যে বৎসরের হিসাব প্রস্তুত করা গিয়াছে সেই ভিন্ন বৎসরের গড় খরচা বাবিত্ত মোট লভ্য।
সম্পত্তি থাকে।			

উপবিলিখিত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সম্ভান ও বিশ্বাসমতে সত্য আমি প্রত্যক্ষ ইচ্ছা করিতেছিলাম।

স্বাক্ষর।

মন্তব্য।—এই রিটার্নে আমার বা প্রাণন কর্মকারকের বা কার্যাদ্যকারের বা দখলকারের স্বাক্ষর করিতে হইবে।

F তফসীল।

২২ ধারামত নোটিস লিখিব্য এই পাঠ।

অনুক জিলা।

কবাবিরক ১৮৮০ সালের আইনের ২২ ধারামত নোটিস।

অনুক (এই স্থানে মহাল, তালুক প্রভৃতি বা ভূমির স্পষ্ট বর্ণনা লিখিতে হইবে) মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির দখলকারদের ও তালুকদার ও পেটাও প্রজা ও রায়তদের প্রতি এই নিবেদন হইল। উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত কোন ভূমির নিমিত্ত তাঁহাদের যে খাজানা দেনা আছে বা পরে দেনা হয় তাহা উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবকে কিম্বা এতৎ ক্রমে নিযুক্ত অনুক (নাম দিতে হইবে) ব্যক্তিকে দেনা ও কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা না পাইলে অন্য কাহাকে দেনা দেন। উক্ত টাকা পাইলে কালেক্টর সাহেব রসীদ দিবেন, এবং ঐ রসীদ যে ব্যক্তি পান তাহার যে খাজানা দেনা থাকে বা হয় তৎসম্পর্কে উক্ত আইনের বিধানমতে এই বসীদ অমোঘ যুক্তিপত্র হইবে। কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা না পাইয়া অন্য কোন ব্যক্তিকে খাজানা দিলে তাহা বার্থ ও অসিদ্ধ হইবে।

কালেক্টর।

ডবলিউ, টি, ফরসাঈখ,

একদশের গবর্ণমেন্টের একটিং

আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L
Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

নপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিমিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL

NOTIFICATION

The following rules, made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the guidance of Courts in the exercise of their duties under Section 287 of the Code of Civil Procedure, are published for general information

• C A WILKINS, *Officiating Registrar*

Fort William, the 29th June 1880

RULES

N B—These rules do not apply to sales of under-tenures held in pursuance of Sections 59, 60 of Act VIII (B C) of 1869

1 Whenever a Court, in the execution of a decree, shall make an order for the sale of any property under Section 284 of the Code, it shall at the same time fix an early day, not being distant more than ten days, for settling the proclamation of sale, of which day notice shall be given to the party or parties applying for the order of sale, and also to the judgment-debtor or judgment-debtors, or his or their respective vakils

2 When immovable property is under attachment in execution of a decree, the party applying for the order of sale, or, if more than one, then one of them, shall, before he makes his application, cause search to be made in the office or offices of the Registrar or Sub-Registrars of Deeds, within whose circle or circles the property is situated, with a view to ascertain whether such property is subject to any, and, if so, what encumbrances, and he shall also procure an extract from the register kept by the Collector under Act VII (B C) of 1876 if the immovable property to be sold be the property of a proprietor as defined by the last-mentioned Act

3 Every application for an order for the sale of property in execution, whether moveable or immovable, shall be supported by an affidavit to be made by the applicant or by some other person acquainted with the facts of the case, and to be verified in the manner prescribed by the Code for the verification of plaints, which affidavit shall state everything, known or believed by the deponent to exist, which relates to the nature or affects the value of the property to be sold, and, if the deponent has no knowledge or belief on either of these matters, he shall in his affidavit state to the effect that, after making due enquiry into the matter, he has no knowledge or belief respecting the existence of either of such matters. Furthermore, whenever the application is for the sale of immovable property, the deponent shall state the result of the search herebefore directed to be made in the Registrar's Office or offices, and shall also, if the property is a revenue-paying or rent-paying estate, state the revenue or rent payable in respect of such property, and if the immovable property belong to a proprietor within the meaning of Act VII (B C) of 1876, he shall also append to his affidavit the extract from the Collector's register, which by the preceding rule he is directed to procure

4 The Court may, if for good reason dissatisfied with the affidavit of any deponent made under the second of these rules, require from such deponent a further affidavit respecting the matters as to which he is by that rule required to make an affidavit, and, if the deponent is other than the party at whose instance the application for an order of sale is made, the Court may also for good reason require such last-mentioned party himself to make an affidavit respecting any of such matters

5 On the day fixed for the settling of the proclamation, the Court shall enquire into the matters necessary to be specified therein and shall, after perusing the affidavit or affidavits and examining any witnesses whom it may have thought necessary to summon, or whom, being present without being summoned, it may have thought necessary to examine, and after considering any document which it may have required to be produced, settle the proclamation of sale, specifying, as fairly and accurately as possible the matters required by Section 287 of the Code to be specified, and the proclamation when so settled shall be signed by the judicial officer settling the same

[*Government Gazette*, 1st February 1881]

ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশসমূহে প্রচারিত

সরকুলার আডার ।

বিজ্ঞাপন ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৭ ধারামতে কর্ম করিবার সময়ে আদালত সমূহের উপদেশার্থ বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল ।

ফোর্ট উইলিয়ম,

১৮৮০ সাল ২৯ জুন ।

সি, এ, উইলকিন্স,

একটিং বেজিষ্টার ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৭ ধারামতে কর্ম করিবার সময়ে আদালত সমূহের উপদেশার্থ এই বিধি ১৮৮০ সালের ২৯ জুন তারিখের বিজ্ঞাপনের সহিত ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর কলিকাতা গেজেটে ও ১০ জুলাইর আগাম গেজেটে প্রকাশিত হয় ।

মন্তব্য — ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ৫৯ ও ৬০ ধারামতে শেটা ও ভালুক নীলামের প্রতি এই বিধি বর্ত্তে না ।

১। যখন কোন আদালত ডিক্রীজারীকমে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৪ ধারামতে কোন সম্পত্তি নীলাম হইবার আজ্ঞা করেন, সেই সময়েই নীলামের ঘোষণাপত্র স্থির করিবার নিমিত্ত দশ দিনের অধিক কালের মধ্যে একটিদিন অবধাবিত করিবেন, যে ব্যক্তি বা ব্যক্তিবাদী নীলামের আজ্ঞা প্রার্থনা করেন তাঁহাকে বা তাঁহারদিগকে এবং ডিক্রীমত খাতককে বা খাতকদিগকে অথবা তাঁহার বা তাঁহাদের উকীলদিগকে ঐ দিনের নোটিস দেওয়া হইবে ।

২। স্থাবর সম্পত্তি ডিক্রীজারীকমে ফোক হইলে, যে ব্যক্তি নীলামের আজ্ঞা হইবার প্রার্থনা করেন তিনি, কিম্বা তদ্রূপ একাধিক ব্যক্তি থাকিলে তন্মধ্যে একজন উক্ত প্রার্থনা করিবার পূর্বে যে বা যেহেতু দলীলাদির রেজিষ্ট্রারের বা সব বেজিষ্ট্রারের চক্রেব মধ্যে ঐ সম্পত্তি থাকে তাঁহার বা তাঁহাদের আফিসে ঐ সম্পত্তির উপর কোন দায় আছে কি না এবং যদি থাকে কিরূপ দায় আছে, ইহার অনুসন্ধান লওয়াইবেন, এবং যে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রীত হইবে, তাহা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে ভূমাদিকারির সম্পত্তি হইলে, উক্ত আইনমতে বা লষ্টের সাহেব যে রেজিষ্ট্রারবাথেন সেই বেজিষ্ট্রার হইতে ঐ সম্পত্তি সংক্রান্ত উদ্ধৃত কথাও সংগ্রহ করিবেন ।

৩। অস্থাবর হউক বা স্থাবর হউক, ডিক্রীজারীকমে কোন সম্পত্তি বিক্রয় হইবার প্রত্যেক প্রার্থনাপত্র আফিডেবিট দ্বারা সমর্থন করিতে হইবে। প্রার্থক বা মোকদ্দমার বৃত্তান্ত যাঁহার জানা আছে এমন কোন ব্যক্তি ঐ আফিডেবিট দাখিল করিবেন এবং উক্ত আইনে আবেদনপত্রে যেরূপ সত্যপাঠ লিখিয়া দিবার প্রণালী নির্দিষ্ট আছে সেই প্রণালীমতে উক্ত আফিডেবিটে সত্যপাঠ লিখিতে হইবে । যে সম্পত্তি বিক্রীত হইবে সেই সম্পত্তির প্রকৃতিগত বা মূল্যসংক্রান্ত যাহা কিছু আফিডেবিটকারী জানেন বা বিশ্বাস করেন, আফিডেবিটে তাহা লেখা থাকিবে, এবং এই দুইটির কোন বিষয়ে তাঁহার কোনরূপ জ্ঞান বা বিশ্বাস না থাকিলে, তিনি আফিডেবিটে এই মর্মের কথা লিখিবেন, যথা, 'এই বিষয়ে যথায়োগ্য অনুসন্ধান করিয়া এই বিষয়ের কোন মর্মে কোন জ্ঞান বা বিশ্বাস লাভ করিতে পারি নাই'। স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের প্রার্থনাপত্র হইলে বেজিষ্ট্রারের আফিস বা আফিস সমূহে পূর্বনির্দিষ্ট অনুসন্ধান করিয়া যেরূপ ফল পাইয়াছেন, আফিডেবিটকারী তাহাব উল্লেখ করিবেন, এবং ঐ সম্পত্তি রাজস্বদায় বা খাজানাদায় মহাল হইলে, ঐ সম্পত্তি সম্বন্ধে যত বাজার বা খাজানা নিতে হয় তাহারও উল্লেখ করিবেন, আর ঐ স্থাবর সম্পত্তি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের মর্ম্মানুযায়ী ভূমাদিকারির সম্পত্তি হইলে, পূর্ব ধারার কালষ্টের সাহেবের রেজিষ্ট্রারের যে উদ্ধৃত কথা সংগ্রহ করিতে তাঁহার প্রতি আদেশ আছে, তিনি আপনাব আফিডেবিটে সেই কথাও যোগ করিয়া দিবেন ।

৪। এই বিধি দ্বিতীয় ধারামতে কোন আফিডেবিটকারী যে আফিডেবিট করেন, আদালত বিশিষ্ট কারণে তাহাতে সন্দেহ না হইলে, আফিডেবিটকারির প্রতি উক্ত ধারামতে যে বিষয় সম্বন্ধে আফিডেবিট করিবার আদেশ হয়, সেই বিষয় সম্বন্ধে তাব এক খান আফিডেবিট দাখিল করিবার নিমিত্ত তাঁহার প্রতি আদেশ করিতে পারিবেন, এবং যে ব্যক্তির অনুসন্ধানক্রমে নীলামের আজ্ঞা হইবার প্রার্থনা করা যায়, আফিডেবিটকারী তদ্বিরজনা ব্যক্তি হইলে, আদালত বিশিষ্ট কারণে প্রথমোক্ত ব্যক্তিকে সহঃ তদ্রূপ কোন বিষয় সম্বন্ধে আফিডেবিট লিখিয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন ।

৫। ঘোষণাপত্র স্থির করিবার অবধারিত দিনে, তাহাতে যে ২ বিষয় নিদেশ করিবার প্রয়োজন আদালত তাঁহার অনুসন্ধান লইবেন এবং আফিডেবিট বা আফিডেবিট সমূহ পাঠ করিয়া এবং যে কোন সাক্ষিকে সমন করা তাঁহাদের সোধ করেন কিম্বা সমন বিনা উপস্থিত থাকা হইলে সাক্ষী লওয়া আবশ্যক সোধ করেন, এবং যে কোন দলীল উপস্থিত করিবার আদেশ দিয়া থাকেন তাহা বিবেচনা করি । দেখিয়া, নীলামের ঘোষণাপত্র স্থির করিবেন তাহাতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৭ ধারায় যে ২ বিষয় নিদেশ করিবার আদেশ থাকে, যত দূর সম্ভব সম্বন্ধ ও বিশুদ্ধরূপে সেই ২ বিষয় নিদেশ করিবেন, এবং বিচার সংক্রান্ত যে বত্বপত্র ঘোষণাপত্র স্থির করেন তিনি উক্তরূপে স্থিরকৃত ঘোষণাপত্রে স্বাক্ষর করিবেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

6 If, when the proclamation is being settled, any of the parties to the suit in which the decree was passed is present, he shall be at liberty to put any relevant questions to any witness who may be examined by the Court, whether that witness be a party to the suit or not, and may also cross-examine such witness, if such witness gives evidence hostile to the interests of the examining party

7 Every person examined by the Court shall be sworn or affirmed, and a short note or memorandum of his evidence shall be taken down by the Court

8 The Court may for good reason from time to time adjourn the settling of the proclamation, provided that no such adjournments shall be for longer than a week at a time, and that the entire time consumed by such adjournments shall not exceed four weeks

9 The costs of the searches, affidavits, and proceedings upon the settlement of the proclamation of sale shall be paid, in the first instance, by the judgment-creditor or creditors, but he or they, as the case may be, shall be at liberty to recover them as part of the costs of execution, unless the Court, for reasons to be specified in writing, should consider that the judgment-creditor or creditors should be deprived either wholly or in part of the first-mentioned costs, or should pay the costs of the judgment-debtor or judgment-debtors in the event of the latter appearing, when the proclamation is settled

10 In case the applicant for sale has been admitted to sue as a pauper, the costs first mentioned in the preceding rules shall, on the application of the pauper, be in the first instance paid by Government, but shall be recovered as part of the costs of execution and in the manner provided by Section 411 of the Code of Civil Procedure

11 If, after the sale-proclamation has been published, any written communication regarding the property to be sold shall be received by the Court, which it considers material for purchasers to know, the Court shall cause the same to be read out when the property is put up for sale

12 Subject to the proviso in Section 269 of the Code of Civil Procedure, sales of property in execution of decrees in the several Courts of each district (not being Courts of Small Causes) shall be held and commence at a certain day in each month, such day to be fixed by the District Judge or other principal Judge in the district, as regards his own Court and all other Courts sitting at the same place as his own, but as regards subordinate Courts sitting at other places within his district, he shall fix the day in consultation with the Judges of those Courts. Provided that where two or more of such Courts are stationed in the same place, the District Judge may fix the time for sales in consultation with only one of them

13 All property to be sold at each place of sale shall be entered in lists for each place, the lists of moveable and of immovable property being distinct. The lists shall be so prepared as to contain, in regular order, each item of property to be sold in execution of the decrees of each Court severally, and shall be stuck up in the Courts where the sales are to be held not less than seven days before the date fixed for the commencement of each set of sales

14 At the stated hour upon each fixed date the sales shall be commenced, and shall be carried on in the order stated in the lists above mentioned. No sale shall continue after sunset, but the sales shall be held from day to day, except when the Court is closed and until the lists are finished. Provided that this rule shall not interfere with the adjournment of any particular sale according to law

15 The same days shall not ordinarily be fixed for the sale of movable and of immovable property

16 Except as regards property of the kind mentioned in the next succeeding rule, sales in execution of decrees for all courts sitting in sudder stations shall be held in the Court of the District Judge or other chief judicial officer. If, in other places, there are two or more subordinate Courts, all the sales in that place shall be held in such one of the Courts as may be selected by the District Judge. Where there is only one Court, the sales shall be held in that Court. Provided that the Court executing a decree may, if it see fit for reasons to be specified in writing, direct in the interest of the parties that the sale be held at any other time and place within its jurisdiction, and, when acting under this last-

৬। যৎকালে ঘোষণাপত্র স্থিরীকৃত হইতেছে, যে মোকদ্দমার ডিক্রী হয় সেই মোকদ্দমার কোন পক্ষ তৎকালে উপস্থিত থাকিলে, আদালত যে সাক্ষির সাক্ষ্য লয়, সেইসাক্ষী মোকদ্দমার কোন পক্ষ হউক বা না হউক, তাহাকে প্রাসঙ্গিক কোন প্রশ্ন করিতে পারিবেন, এবং এই সাক্ষী পরীক্ষাকারী পক্ষের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিলে, তাহার কুটপরীক্ষাও করিতে পারিবেন।

৭। আদালত যে প্রত্যেক ব্যক্তির সাক্ষ্য লয় সেই ব্যক্তি অপরাধপূর্বক বা বন্দিত, সাক্ষ্য দিবে, এবং তাহার সাক্ষ্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ বা সম্মানস্বক লিপি আদালতালিখায় রাখিবেন।

৮। আদালত বিশিষ্ট কারণে সময়ে ঘোষণাপত্র স্থির করা মুলতবি রাখিতে পারিবেন কিন্তু এককালীন এক সপ্তাহের অধিক মুলতবি রাখিতে পারিবেন না, এবং মুলতবি রাখিতে যে সময় অতি-বাহিত হয় তাহা সর্বমুক্ত চাবি সপ্তাহের অধিক হইবে না।

৯। অনুসন্ধানের, আফিডেবিটের, এবং নীলামের ঘোষণাপত্র স্থির করিবার আনুষ্ঠানিক কার্যের পর প্রথমতঃ ডিক্রীমত মহাজন বা মহাজনেবা দিবে, কিন্তু তিনি বা স্থল বিশেষে তাঁহার ডিক্রীজারীর খবচর অংশস্বরূপ তাহা আদায় করিয়া লইতে পারিবেন। পবন্ধ যদি আদালত লিখিয়া কাবল নির্দেশ পূর্বক বিবেচনা করিয়া ডিক্রীমত মহাজন বা মহাজনেবা সম্পূর্ণ পত্রী আদায় করে। প্রথমোক্ত খবচা পাইবেন না অথবা ঘোষণাপত্র স্থির করিবার সময়ে ডিক্রীমত খবচর বা খবচর উপস্থিত হইলে তাহা বা তাহাদের খবচা দিবে, তাহা হইলে উক্ত মহাজন বা মহাজনেবা এই খবচা আদায় করিয়া লইতে পারিবেন না।

১০। নীলামের প্রারম্ভিক পূর্ণপদস্বরূপ মোকদ্দমা করণার্থ গৃহীত হইয়া থাকিলে, পূর্ব ২৪ ঘণ্টার প্রথমোল্লিখিত খবচা পূর্ণপত্রের প্রার্থনানুসারে গণনামেট প্রদান দিবে, কিন্তু ডিক্রীজারীর খবচর অংশস্বরূপ দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪১ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইবে।

১১। নীলামের ঘোষণাপত্র প্রচার কর গোলপত্র, আদালত খবিন্দারদর যাহা জানা প্রয়োজনীয় বলিয়া শোধ হয় বিক্রয় সম্পত্তি সম্বন্ধে একটা কোন পত্র পড়িলে, তাহা এই সম্পত্তি নীলামে বিক্রয় সময়ে পাঠ করা যাইবে।

১২। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৯ ধারার উপবিধির নিয়মানুসারে ছোট আদালত ছাড়া প্রত্যেক জিলার সিনিয়র আদালতে ডিক্রীজারীক্রমে সম্পত্তির নীলাম প্রত্যেক মাসে নির্দিষ্ট দিনে বা ও আবস্থ কর যাইবে। জিলা জজ সাহেব কিম্বা জিলার অন্য প্রধান বিচারপতি আপনাব আদালতের সমক্ষে এবং আপনাব আদালতের স্থানে আছে সেই স্থানের অন্য আদালত সম্বন্ধে উক্ত দিন অবশ্য বর্ত করিবেন, কিন্তু তদীয় আদালতের অন্য স্থানে যদি বিধি অধীন আদালত সম্বন্ধে তিনি এই আদালতের বিচারপতি দর সচিব প্রদর্শন করিয়া দিন অবশ্যবর্ত করিবেন। পরন্তু এই স্থানে দুই কিম্বা তদধিক উক্তরূপ আদালত থাকিলে, জিলা জজ সাহেব কোল এক আদালতের সহিত পরামর্শ করিয়া নীলামের সময় অবশ্যবর্তিত করিতে পারিবেন।

১৩। প্রত্যেক স্থানে যে সম্পত্তি বিক্রীত হইবে এই স্থানেক নিমিত্ত ফর্দে তাহা লেখা যাইবে। অস্থাবর ও স্থাবর সম্পত্তির বস্তুর ফর্দে হইবে। ফর্দগুলি একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে পৃথক প্রত্যেক আদালতের ডিক্রীজারীক্রমে যে সম্পত্তি বিক্রীত হইবে তাহা প্রত্যেক ক্ষেত্রে যথাক্রমে লিখিত হইবে, এবং প্রত্যেক প্রস্তুত নীলাম আদালত হইবার অবশ্যবর্তিত তারিখ অবশ্যম্ভাব্য সাত দিন পূর্বে, নীলাম যে আদালতে হইবে সে আদালতে উক্ত ফর্দগুলি লগাইয়া দেওয়া যাইবে।

১৪। প্রত্যেক অবশ্যবর্তিত তারিখের নির্দিষ্ট ঘটিকায় নীলাম আবস্থ হইবে এবং পূর্ণদল্লিগি ফর্দে যে ক্রম নির্দিষ্ট থাক সেই ক্রমানুসারে নীলাম চলিবে। অনুমানের পব কোল নীলাম চলিবে না কিন্তু আদালতের সমক্ষে নিম্ন উক্ত যাবৎ ফর্দগুলি শেষ না হয়, প্রতি দিন নীলাম হইবে। পবন্ধ এই বিধি থাকায় আর। অনুসারে নীলামের মুলতবি রাখিবার কোন বাধা হইবে না।

১৫। 'সামান্য' অস্থাবর ও স্থাবর সম্পত্তি নীলামের একত্র অবস্থিত কর যাইবে না।

১৬। 'পরবর্তী' ধারার লিখিত প্রকারের সম্পত্তি সম্বন্ধে না হইলে সদর স্থানে অধিবর্তি সমস্ত আদালতের ডিক্রীজারীক্রমে নীলাম জিলা জজ সাহেবের বা অন্য বিচার সন্ত্রান্ত প্রধান এডভোকেট আদালত হইবে। অন্য স্থানে দুই বা তদধিক আদালত থাকিলে, জিলা জজ সাহেব ওয়া দা যে আদালত মনোনীত করেন, উক্ত স্থানের সমস্ত নীলাম সেই আদালতে হইবে। যেখানে কোন একমাত্র আদালত আছে, সেই আদালতে নীলাম হইবে। কিন্তু যে আদালত ডিক্রীজারী করেন, সে আদালত উক্ত বোধ করিলে, লিখিত কারণ নির্দেশ পূর্বক উত্তরপক্ষের স্বার্থের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া আদেশ করিতে পারেন যে আপনাব বিচারাপত্যের অন্তর্গত অন্য কোন স্থান অন্য কোন সময়ে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

mentioned proviso, shall, except for good reason to the contrary, give the preference as regards choice of time and place to the wishes of the judgment-debtor

17. All sales of live stock, agricultural produce, articles of local manufacture and of other things commonly sold at country markets shall, unless the Court otherwise direct, be held at such market in the neighbourhood of the place where the goods were attached, as may appear likely to be for the greatest advantage of the debtor, regard being had to the prospect of good prices and to the saving of expense in conveyance and carriage.

RICHARD GARTH
LOUIS S JACKSON
CHARLES PONTIFEX
G G MORRIS
J SEWELL WHITE
ROMESH CHUNDER MITTER

W F McDONELL
H T PRINSEP.
A WILSON.
L R TOTTENHAM
ALEX T MACLEAN.
L P DELVES BROUGHTON.

NOTIFICATION

UNDER Section 140, Act X of 1877 (the Code of Civil Procedure), the Court are pleased to direct that the documents respectively produced by the parties at the first hearing of a suit be accompanied by an accurate list thereof, prepared in the annexed form

By order,

FORT WILLIAM, the 15th January 1881

J CRAWFORD, Registrar

FORM

List of documents produced by the parties (Section 140 of the Code of Civil Procedure)

District , in the Court of at

Suit No of

The following is a list of the papers produced by the
in the above suit at the first hearing on the 18 .

Number or distinguishing mark on the document	Nature of the document whether original or copy its date and by whom executed &c	REMARKS

নীলাম হইবে, এবং এই শেখোজিবিভ বিধান অনুসারে কার্য্য করিবার সময়ে বিপরীত বিশিষ্ট কারণ না থাকিলে সময় ও স্থান মনোনীত করণ সম্বন্ধে ডিক্রীমত খাতকের ইচ্ছাকে অগ্রগণ্যতা দিবে।

১৭। গবাদি পশু, কৃষিজাত জন্তু, স্থানীয় শিল্পজন্তু ও বকঃসালের হাটে সামান্যতঃ যে ২ জিনিষ বিক্রয় হয় তাহা, আদালত প্রকারান্তরের আজ্ঞা না করিলে, যে স্থানে মাল ক্রোক হয় সেই স্থানের নিকটবর্তী যে হাটে বিক্রয় করিলে ডিক্রীমত খাতকের সর্বাধিক অধিক সুবিধা হইবার সম্ভাবনা, সেই হাটে নীলামে ধরা যাইবে। উক্ত সুবিধা হির করিবার নিমিত্ত ভাল মূল্য পাইবার সম্ভাবনা এবং স্থান ও গাড়ী প্রভৃতির খরচা বাঁচান প্রভি দৃষ্টি রাখিতে হইবে।

রিচার্ড গার্ব।	ডবলিউ, এক, মাকডমেল।
সুইস এস, জাকসন।	এচ, টি, গ্রিন্সেপ।
চাল'স পণ্ডিফেকস।	এ, উইলসন।
জি, জি, মরিস।	এল, আর্ন, টেটমহাম।
জে, সেবেল হুয়াইট।	আলেকজ, টি, মাকলীন।
রমেশচন্দ্র মিত্র।	এল,পি, ডেলুস বোটন।

বিজ্ঞাপন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৪০ ধারামতে হাই কোর্ট আদেশ করিতেছেন যে মোকদ্দমার প্রথম এবং সময়ে উভয় পক্ষ যে ২ দলীল উপস্থিত করেন, এতৎসং-বৃত্ত পাঠে তাহার একটি শুদ্ধ কৰ্দ তৎসঙ্গে দিবে।

কোর্ট উইলিয়ম
১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

আজ্ঞাক্রমে,
জে, ক্রাবর্ড, রেজিষ্ট্রার।

পাঠ।

উভয় পক্ষ যে ২ দলীল উপস্থিত করেন তাহার কৰ্দ (দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৪০ ধারা)।

জিলা

অমুক স্থানের অমুকের আদালতে

অমুক সালের এত নং মোকদ্দমা।

উক্ত মোকদ্দমার— — প্রথম এবং সময়ে ৮ সালের তাবিখে যে ২ দলীল উপস্থিত করেন নিম্নে তাহার কৰ্দ দেওয়া গেল।

দলীদের সময় বা বিশেষ চিহ্ন।	দলীদের ডাব, মূল বা সকল উহার তারিখ এবং যি ম উহা লিখিয়া দেন, ইত্যাদি।	মন্তব্য।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম অংশ ।

ইন্ডিয়া প্রভৃতি ।

১০ ডোলাৰ সেৱাৰ হিচাপে

[illegible]

* চিটনগাওয়া যাক্ষাতি।

৩। মফঃনালের দূর এই—গম (জাকরগঞ্জ) ১২ সেব, যব (জাকরগঞ্জ) ১১/৫ সেব, ডাল চাউল ১৪ সেব অবধি ৬০ সেব পর্যন্ত, সর্ষা ১১উপ ১১৫ সেব অবধি ৫৫ সেব পর্যন্ত ও চোলা ১৮১ সেব অবধি ১০ সেব পর্যন্ত।

৭। ৬ ৫ ৪ ৩ ২ ১
 ১-ভাল চাউল ৮ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, মাছাচ্য চাউল ১০ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত ও কহোল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

—গম্ব ১১০ সেব অবধি ১১৪ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১০ সের অবধি ৫৫ সের পর্য্যন্ত, মাখা মাচা চাউল ১১৬।১
অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত ও হোল ১৯।১ সের অবধি ৩৬ সের পর্য্যন্ত।

—ভাল চাউল ১০ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্য্যন্ত ছোল। ১৪ সের অর্থাৎ ১৪ সের পর্য্যন্ত।

—জান ৮টিল ১০ মের অবধি ৬২ মের পর্যন্ত লামাচা ৮টিল ১১ মের অবধি ৬৩ মের পর্যন্ত।

—গম্বী ১৮ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্য্যন্ত, ঘর ১ ঘণ সের অর্থাৎ ১৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাইল ১২ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্য্যন্ত, মাষাঘাট ১০ সের অর্থাৎ ১৬ সের পর্য্যন্ত রাণী প্রভৃতি ১৫ সের অর্থাৎ ১১০ সের অর্থাৎ ১১ সের অর্থাৎ ১১০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অর্থাৎ ১৫ সের পর্য্যন্ত।

৮০ ডোলার সেরের হিসাবে

সংখ্যা ।	জিলা ।	গম ।	যব ।	তাল চাউল ।	শামাঘ চাউল ।	কুম্ব ও বাজরা	চোন্দ ও কোয়ার ।	রাগী বা বাজ- ওয়া ও দীঘ ।
		এই সঙ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঙ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঙ্জাঘের রিটন	এই সঙ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঙ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঙ্জাঘের রিটন	এই সঙ্জাঘের রিটন

সেহান ।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পূর্বদিক	১১	১৫	১৫	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩৫	মাল	১৭	৭	১৩																
৩৬	সিদ্ধান্ত পর	১৩	১৩	১০																

উত্তরা ।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	উত্তর	১৫	১৫	১০																
৩৮	পূর্বা	১২	১২	১৭																
৩৯	বালেশ্বর	৩	১	১০																

ছোট বাগপুর
পশ্চিম পশ্চিমাকুলের একত্রে ।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	তাকারোয়া	১১	১১	১২	৬	১০														
	১১	১১	১২																	
৪১	সিদ্ধান্ত	১৮	১৮	১৮	১২	১২	১১	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৪২	মাল	১২	১২	১০	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১

* মফঃসাল শামাঘ চাউল টাকায় ১০১০০ সের অবধি ৫২ ১/২ সের পর্যন্ত পাওয়া য় ।

য । মফঃসালের দর এই ১ — গম ১৩ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ১১ ১/২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, শামাঘ চাউল ১৫ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত ।

য । পুর্দেহ দর এই ২ — তাল চাউল ১০১১০ সের, শামাঘ চাউল ৫১১ সের ও ছোলা ১৮১ সের ।

য । মফঃসালের দর এই ২ — গম ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, যব ১১৮ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, শামাঘ চাউল ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১/১১ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, অশেরা ১১২ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত ।

কলিগাত ।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

ବଜାରରେ ବିକ୍ରିମିଳିତ ନବଜ ମଞ୍ଜେ ୧୮୮୧ ମାଲେର ଜାମ୍ବୁରାରି ମାଲେର ୧୫ ତାରିଖେର ମୂର୍ଖ

କ୍ରମ ।	ବ୍ୟକ୍ତି ।	୫୦ ମେସର														
		ମଞ୍ଜ ।			ସର ।			ତାଳ ଟାଣିଲ ।			ମାଧ୍ୟାୟ ଟାଣିଲ ।			କରୁ ଓ ବାକରା		
		ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଇହାର ମୂର୍ଖ ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ମଞ୍ଜ ବଢ଼ମରେର ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଇହାର ମୂର୍ଖ ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ମଞ୍ଜ ବଢ଼ମରେର ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଇହାର ମୂର୍ଖ ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ମଞ୍ଜ ବଢ଼ମରେର ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଇହାର ମୂର୍ଖ ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ମଞ୍ଜ ବଢ଼ମରେର ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ଇହାର ମୂର୍ଖ ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ	ମଞ୍ଜ ବଢ଼ମରେର ଏହି ମଞ୍ଜାରେର ରିଟିନ
		ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା	ଟାକା
୧	କଲିକାତା	୨୫୭	୭	୭୬	୧୫୦	୧୫୬	୨୧୦	୭	୭	୭	୨୧୦	୨୧୦	୬୮	.	.	.
୨	ମେରାଜମଞ୍ଜ	୧୧୮୦	୧୫୦	୭୧୦				୭୫୦	୭୧୦	୫୮	୧୧୦	୧୧୦	୨୧୦			
୩	ଚାକା	୭୮	୮	୭୧୬	୫୭	୫୭	୨୧୧୦	୧୧୬	୧୧୬୦	୨୧୦୦	୧୨୦	୧୨୦	୧୫୬୦			
୪	ସାରିଆମଞ୍ଜ							୧୧୬୦	୧୧୬୦	୨୧୦	୧୨୦	୧୨୦	୨୭			
୫	ଚଟୁଆମ							୨୧୧୭	୨୧୧୦	୨୫୫	୧୧୬୦	୧୧୬୦	୨୧୦			
୬	ମାଟିଆ	୧୧୮୬	୧୫୬	୨୧୬	୧୮	୧୮	୧୧୬୬	୨୧୧୦	୭	୭୮୭	୧୧୧୦	୧୫୦	୨୬୬	.	.	.
୭	ବାଲେଶ୍ଵର	୭୮	୭୮	୫୮				୧୫୦	୧୫୦	୭୧୮	୧୧୮୦	୧୮୮	୨୬୬	.	.	.
୮	ମୁରୀ								.	.	୧୧୦	୧୧୬୦	୨୧୬୦	.	.	.
୯	କଟକ	୨୮	୨୮୦	୫୦				୨୫	୨୧୬	୭୧୬	୧୧୧୦	୧୧୧୦	୨୮			

କଲିକାତା,
୧୮୮୧ ମାଲ ୨୫ ଜାମ୍ବୁରାରି ।

ইহে সস্তা হইল অথবা উক্ত জিনিস খাদ্য ও আলাসি কাঠ ও লবণ খোঁকে বিক্রয়ের বাজার দর।

সপ্তাহের দর																		বাজার।
কোলম ও কোয়ার।			রাগী বা বাড়ওয়া ও চীমা।			অধের।			হোল।			আলাসি কাঠ			লবণ।			
এই সপ্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন			এই সপ্তাহের রিটন			ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন			গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন			
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
১	২	২।০				১০	১।০	২	১৫০	২৫০	৬	১০	১০০	১০০	৪৯	৪৯	৪৯	কলিকাতা।
									৩।০	৩।০	৫৫০				৪৯	৪।০	৪।০	বেরাকপাড়া।
									১৫০	১৫০	৫৫০	১।০	১।০	১০	৪৯	৪৯	৫৫	চাঁকা।
									২৫০	২৫০	৩।০	১০	১০	১।০	৪৯	৫৯	৪।০	মারামগঞ্জ।
																		চট্টগ্রাম।
						১	১	১৫০	১৫০	২।৫	১০০	১০০	৪।৫	৪।৫	৪।৫	৪।৫	৪।৫	পাটখাঁ।
									১	৩৯	৫৯	১০০	১০০	১৫	৪।৫	৪।৫	৪।৫	বালেশ্বর।
																		পুরী।
১১	১১	২।৫	২।৫	২।৫	২।৫				১।৫	২।৫	১০	১০	১০	১০	৩।০	৩।০	৩।০	কটক

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলম্যান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার।

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা ক হারি কালেক্টরী জিলে চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৭ সালের ৭ জানুয়ারি ১৮৭১ সালের ২ তারিখ বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালের ১ অক্টোবর ৬ খাবার মর্শ্বাসুসারে স্থানান্তরিত তালুক দি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পূর্বাপেক্ষ পর্যন্ত বাকীপড়া বাজার ১৮৮১ সালের নিমিত্তে ১৮৮১ সালের ৭ মার্চ মোংলা ১৮৭ বাঙ্গালী ২৫
ফালগুন বৈশাখ ১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারি ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি।

মহাল নওয়াবাদ।

ক্রমিক সংখ্যা	নাম ভান্ডার, থানা ও মোতা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বার্ষিক মো ডেসেস ও পাব লিক ওয়ার্ক সেস।	বাকী পবিমান।			মন্তব্য।
					খাজানা।	রোড ও পাব লিক ওয়ার্ক- সেস।	মোট।	
১৯৭	থানে টেকনাক মোং উকাঘাট তালুক খোয়াইচাই ও নেউআইফুল থানে রাউ মোং খুনিয়াপাল ১৯৮	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালুক কি নিলাম হইবে।
১৯৮	তালুক মোংবোরেক জালি। থানে রাউ মোং চাকমা কুল	বদিয়তীন মেং	৬১৮৭	২২/	৬১৮৭	২২/	৬২০/	এ
১৯৯	তালুক অমান মৌচৌং। থানে রাউ মোং চাকমা কুল	খোদ	৫৪২৭	০	৫৪২৭	০	৫৪২৭	এ
২০০	তালুক টেকনাক মুনশা। থানে রাউ মোং খুনিয়াপাল	মাহ আলী	১০২৭৭	১৬৮৮০৬	১০২৭৭	১৬৮৮০	১০২২৭০	এ
২০১	তালুক আনৌসম সেবা। থানে রাউ মোং চাকমা কুল	খোদ	৭১২৭	১০৫০	৭১০৭	১০৫০	৭২০৫০	এ
২০২	তালুক মোং চাকমা কুল থানে রাউ মোং চাকমা কুল	খোদ	৬৭৪৭	০	৬৭৪৭	০	৬৭৪৭	এ

I KENNEDY, Civil Dy Collector in charge

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী থানামা ও আপনপত্রের পাঠ।

ইস্তাহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ জানুয়ারি ৬ খাবার মর্শ্বাসুসারে জেলা চট্টগ্রামের
মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং
অন্যান্য দায়িত্ব চাকমা ও আনৌসম এবং আনৌসমের অংশ বাকী বাজারের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে
তালুক আনৌসম ১৮৮০ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ এ জিলার কালেক্টরী সাহেবের কাছারিতে বিলা-
ওজবে ও প্রকাশ্যে বিক্রয় করা যাইবে। ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি।

প্রথম প্রণয়ন কর্তৃক মহাল।

জেলা নাম	নাম মালিক।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী পরি মাণ।	মন্তব্য।
১২৬৯	১৭ বনগুজিহ	কওরালী মং	১৮৬৮০২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।
১২৭০	৩১ বা কণ গোলা	বৈষ্ণব চরণ সেম	৬১৬৮০৭	১৮২৫০৯	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।

A MANSON, Offg. Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহার নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইহার সাংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮৮ সালের ৭ আং ৮৭১ সালের ২ আং বিধান মতে ১৮৫৯ সাং ১১ আউন্সের ৬ শাবর বর্ণাশ্রম্যাব নিম্নলিখিত তালুকানি সন ১৮৮০ ইঙ্গবেজি ২৫ জুন তারিখের লুণ্ঠান্ত পর্যান্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতায়েক ১৮৭৭ বাং ২৫ কালওয়ান হোজ সোমবার জেলার কালেকটরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ জাহুয়ারি।

মহল মওরাবাদ।

ভৌতির বহর।	সামভালুক থানা মোজা।	নাম বালিক।	সদর জমা।	সামিকরো ড ও পব- লিক ওয়ার্ক সেস।	বাকী পরিমাণ।			মতব্য।
					বাজমা।	রোড ও প- বলিক ওয়া কসেস।	মোট।	
২৬।৪২	পানেন হাট মোঃ ঝিল ও বাকী ভালুক গোদীশকর বৈদ মাধ কাং।	আবদুল রসিদ	২০৮৭	১২৮৭৭	২০৮৭	১২৮৭৭	১০৬৬৭	সম্পূর্ণ ভা- লুক নি- লাম হই- বেক।
৪২৬৩	থানেন হাট মোঃ পাতিদী ভাঃ গোদীশকর বৈদ মাধ কাং।	আলিহোছন ও আবদুল হামিদ	১৪২১১২	২২৩/৬	১৪২১১২	২২৩/৬	১৭১৪১০	সম্পূর্ণ ভা- লুক নি- লাম হই- বেক।

A MANSON, Offg Collector

ইস্তাহাদ।

জিলা ২৪ পরগনার ১৮১। ৮২ সনের বিত্তি জরীদ বালুক সেশের নিবেশ প্রত্যাক মহালের সদর জমার উপর শতক ১।৮২ নবআনা পাঁচ পাঠ হিসাব যাব হওয়াছে এং প্রথম বর্ষ বালিক ভিত্তির মোতা ১৮২ সনের লা তুন এং দ্বিতীয় বর্ষ বালিক বস্তুি বেনা ঐ সনের ১৬ ডিসেম্বর তারিখে কি ঐ ঐ বালিকের পূর্বে অত্র জিলাব ট্রেজারিতে রাখিল কার্যতে হইবে ইতি।

D R LYALL, Magistrate

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Muller M A, in two Volumes Price Rs 4 packing and postage, Re 11.

* The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammar and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

OFFICE OF GOVT GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যাক সিদ্ধোনা।

ইছা কুইন্সাইন্সের পবিত্র বিশেষ উপকাবক। কলিকাতার (বোটা নিকাল গার্ডেন) কোম্পানীর সাংগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যাব জন্ম ও অন্য কোন ব্যক্তি বগল মূল্যে একশাশীন ২০ পাউণ্ড কব করিয়া নিম্নলিখিত মূল্যে পাউন্ডে যথা, প্রতি ৪ আউন্স টিন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টিন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টিন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টিন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টিন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টিন ২০।।০ টাকা।

এই ত্রয় কলিকাতার প্রধান প্রধান হউসেপীয় ও দেশীয় ষ্ট্রংস নিজেত গারের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টিনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টিনে ৫০ বার আনা ডাকমানুষ দিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্টে গেজেটে ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

For SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে যন্ত্রাঙ্গের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজিমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনস জজ ও রেজিষ্টার-কমিশনারের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের ক্রিয়ত সি, ডি, ফিশড, এম, এ. ও এল, এল, ডি লাবেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ক্রিয়ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আসনাদীন প্রদেশের জুমাধিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

একত খানি পুস্তকেব মূল্য ৫ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে আকৌন্টাণ্টের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা প্রোডক করিয়া তাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।
মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage...	.	...	...	Rs	10	0	0
Ditto, with postage	.	..	..	..	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ভাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	..	...	...	১০
ভাকমানুল সহ এক	..	.	...	..	১২ ৮ ০

ভাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খানি ভাকের টিকিট ডিস্ট্রিক্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 1st February 1881]

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

The 19th February 1878

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal.

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements, — 4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আগমনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোম কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিন্তি সর্বদা মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিক্টোই বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আলিফোন্ট সেক্রেটারী।

নমুনা।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের অন্য ঐহুত এডভাইস্ মরিস্ লুইস্ লাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Stamb. 2167 ২১৬৭



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS

CONTENTS	PAGE	নির্ণয়।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	16—17	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৬—১৭
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	87—101	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৮৭—১০১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	1 & 2	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	১ ও ২
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	57 & 58	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইনের পাণ্ডুলিপি	৫৭ ও ৫৮
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	17 & 18	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	১৭ ও ১৮
PART VIII.—Advertisements	65—70	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৬৫—৭০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 22nd January 1881

No 22 — Mr A H Haggard is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 25th October 1880.

MEDICAL

The 22nd January 1881.

No 32 — Assistant Surgeon Jadu Nath Gangooly is permitted to resign the service, with effect from the 31st December 1880

The 25th January 1881

No 37 — Assistant Surgeon Batta Krishna Dutt is permitted to resign the service, with effect from the 31st August 1880

JUDICIAL

The 22nd January 1881

No 136 — Under the provisions of the Act of Parliament 24 & 25 Vic, Chapter 104, Section 7, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Hon'ble L P D Broughton, an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, shall, on the return of, and resumption of his seat on the Bench of the High Court by, the Hon'ble H S Cunningham, continue to officiate as a Judge of the Court, during the absence, on furlough, of the Hon'ble J S White, or until further orders

C GRANT,

Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 27th January 1881

No 37 — Mr A T Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, is transferred to the Superior Accounts Establishment, with the temporary rank of Deputy Examiner, Second Grade, and posted to the Northern Bengal State Railway

A FRASER, *Major-Genl, R.E.*,

Secy to the Govt of India

হোম, ব্রাহ্ম ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।—সিরিশতা বিষয়ক ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

২২ নম্বর ।—জিযুত এ. এচ, হাগার্ড সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি ক্রীমিনাল বজদেশের সিবিল সার্জিস ভ্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

৩২ নম্বর ।—আসিস্টান্ট সর্জন জিযুত যদুনাথ গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি কর্ম ভ্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—আসিস্টান্ট সর্জন জিযুত বটকৃষ্ণ দত্ত ১৮৮০ সালের ৩১ আগস্ট অবধি কর্ম ভ্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

জুডিশাল ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

১৩৬ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর জেমরল সাহেব মহাবান বিস্তারিতর ২৪ ও ২৫ বৎসরের পার্লামেন্টের আইনের ১০৪ অধ্যায়েব ৭ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা কবিলেন যে, মানাবর জিযুত এচ, এস, কনিংহাম সাহেব প্রত্যাগমন কবির হাই কোর্টের বেঞ্চে স্বীয় আগমন পুনঃপ্রতর্নকরিলে, বজদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটি অজ্ঞ মানাবর জিযুত এল পি, ডি, ব্রোটন সাহেব মানাবর জিযুত জে, এস, ওয়াইট সাহেবের নিবাসিত ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অধাঃ ব্যবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, উক্ত কোর্টেব অজ্ঞের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীৰ আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এ, টি, গুডফেল সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীৰ কিবৎকালীন ডেপুটি হিসাব পরীক্ষকের সম্প্রদায়ভুক্ত ও উচ্চতর হিসাব সিরিশতায় প্রেরিত হইয়া বজদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন ।

অ্যালেকজাণ্ডর ফেসর, মেজর-জেনবল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 474A

GENERAL — *The 10th December 1880* — Mr H J Newbery, Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

The 25th January 1881 — Mr E W Collin, of the Bengal Civil Service, having passed the prescribed examination by the Higher Standard in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs 500

The 27th January 1881 — Moonshee Kutubooddeen is appointed to act as Sub-Deputy Collector in the Patna Division, during the absence, on leave, of Mouly Nusseeruddin, or until further orders

Mouly Abdul Wahab, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for two months and five days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st February next

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th September last

The 28th January 1881 — Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for ten days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February next, or from such subsequent date as he may avail himself of it

The 29th January 1881 — Mr A A Wace, Joint Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is posted to the Sonthal Pergunnahs

Mr C M W Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is posted to the Sonthal Pergunnahs

The 31st January 1881 — Baboo Narendro Nath Chowdhry, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to Tipperah

The 1st February 1881 — Mr H M Kisch, Under-Secretary to the Government of Bengal, Joint, Political and Appointment Departments, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant

Mr W H Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to Burdwan, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Burdwan. Mr Page is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

Mr F W V Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Jessore is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr F W R Cowley, or until further orders

Mr O D C Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Pubna. Mr Winter is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

Mouly Dilwar Hossain Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector is appointed to have charge of the Brahmunbariah division of the district of Tipperah, *vice* Babo Bhoobun Mohun Raha

Mouly Golam Illahi, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division is posted to Dhouka in the Sonthal Pergunnahs

Baboo Gopal Krishna Lall, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division, is posted to the Soodool sub division of the district of Bhagulpore

Major W Hopkinson, Cantonment Magistrate, Barrackpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 14th March next

[Government Gazette, 8th February 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭৪ A মন্তর ।

সাঁধ্যার ১—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর ।—ত গঙ্গপুতের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ. ডে, মিউনিসিপ্যালিটি, সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ মার্চ অবধি অর্থ । ত হর পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কাগজাবকর ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি ।—জঙ্গেশ্বর সিংহল সর্কিসের জিহুত ই. ডবলিউ কলিন সাহেব, উক্তের বক্তি ডে পা সা. ডায়ার নিম্নিষ্ট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় নিয়মিত ৫০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—জিহুত মৌলবী মণীকন্দীর ছুটি প্রধিক অনুপস্থিতি কালে অথবা ব্যবহৃত অন্য কাজা না হয়, জিহুত মুন্সী কুতবুদ্দীন পাটনা খণ্ড সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মৌলবী আবদুল ওয়াহাব সিংহল-কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি ছুট মাস পূর্ণ দিনের ছুটি পাইলেন ।

মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ, গত সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা মতে যে ছুটি পান তদতিবিক সিংহল কার্যাকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—হাবডার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু রতনলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখ পূর্ণ গ্রহণ করেন তদবধি সিংহল কার্যাকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি. এস. বেলী সাহেব, আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তার পর য তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—বীরভূমের জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এ. এ. ও'রন সাহেব সাঁওতাল পরগনার অবস্থাপিত হইলেন ।

ভূগলীর একটি জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি. এস. ডবলিউ. ব্রেট, সাহেব সাঁওতাল পরগনার অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—ছুটিপ্রাপ্ত সারনের কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু নরেন্দ্রনাথ চৌধুরী জিপুরা প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—জুডিশিয়াল, পোলিটিকাল ও আপিলেটস কায়াবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাট সেক্রেটারী জিহুত এচ. এম. কিশ সাহেব সিংহল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই সা. ৬ তারিখ অবধি ছুটি মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ডবলিউ. এচ. পেজ সাহেব, বঙ্গমানেব একটি ডিক্টেট ও সেশন জজরূপ খীর বর্তমান বর্ষের তার অন্তর প্রতিঅর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গমানে অবস্থাপিত হইলেন । যাহা অন্য আজা না হয় তিনি, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিবেন ।

রাজক ধোপালক জিহুত এক, ডবলিউ. আর. কোলী, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা ব্যবহৃত অন্য আজা না হয় যখনোহরের একটি ডিক্টেট ও সেশন জজ জিহুত এক, ডবলিউ. বি. পিটারসন সাহেব পাবনার ডিক্টেট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি. ডি. সি. উইন্টার সাহেব, পাবনার একটি ডিক্টেট ও সেশন জজরূপ খীর বর্তমান বর্ষের তার অন্তর প্রতিঅর্পণ করিয়া পাবনায় অবস্থাপিত হইলেন । যাহা অন্য আজা না হয়, তিনি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু ভুবনমোহন রাহা পরিবারে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত দিনার হুসেন আহমদ জিপুরা জিলাব অন্তর্গত ব্রাহ্মণাড়া মহকুমার ক ধোয় তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মৌলবী গোলাম সিলাহী সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত চম্বাষ অবস্থাপিত হইলেন ।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল ভাগলপুর জিলাব অন্তর্গত মুন্সী মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

বাগালপুর সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট মেজর জিহুত ডবলিউ. হপকিন্স সাহেব, সিংহল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মার্চ মাসের ১৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

Mr C. W. Boston, Under-Secretary to the Government of Bengal, General and Revenue Departments, is allowed furlough for one year, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

POLICE — *The 28th January 1881* — Mr Rivett Francis Guise, Assistant Superintendent of Police, having reported his return from the Transport Service on the 20th instant, is posted to Mymensingh.

REGISTRATION — *The 29th January 1881* — Baboo Sunjeet Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar of Jessore, is allowed leave for three months without pay, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th July 1880.

EDUCATION — *The 1st February 1881* — Baboo Rajani Kantha Choudhuri is appointed to be Law Lecturer, District College, *vice* Baboo Beni Madhub Dutt, deceased.

MEDICAL — *The 27th January 1881* — The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Diamond Harbour, in the district of the 21-Pargunnahs —

Baboo Gopal Chunder Banerji, First Moonsif

„ Sahebchandra Mookerji, Sub-Deputy Collector

„ Rakhal Chunder Tewari, Pleader

„ Gobind Deb Mookerji, Second Moonsif

The 31st January 1881 — Dr J. M. Zorab, Civil Surgeon, Balasore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

JAILS — *The 26th January 1881* — Mr W. a'C. Bendon, Officiating Superintendent of the Central Jail, Madras, is allowed leave for forty-two days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr C. H. C. Sevenoaks, Assistant Superintendent of the Central Jail, Madras, is appointed to act as Superintendent of that Jail, during the absence, on leave, of Mr W. a'C. Bendon, or until further orders.

The 1st February 1881 — Mr J. W. Hanlon, Chief Mechanical Engineer of the Small Arms Ammunition Factory, Dum-Dum, is appointed to be Superintendent of Jail Manufactures in Bengal.

PORT TRUST — *The 25th January 1881* — Mr J. J. J. Keswick is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Mr R. Steel.

MUNICIPAL — *The 21st January 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the station of Jamalpur, of Mr J. Hartley to be their Vice-Chairman, during the absence, on leave, of Mr Curtis.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kandi Municipality, of Baboo Jogendro Narain Roy Chowdhury, zemindar, to be their Vice-Chairman, *vice* Baboo Hari Mohan Singha, resigned.

The 22nd January 1881 — The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rungpore Municipality, of Dr K. D. Ghosh, Civil Medical Officer, to be their Vice-Chairman.

The following officers are appointed to be *ex-officio* Commissioners of the Rungpore Municipality —

The District Magistrate or, in his absence, the Senior Assistant Magistrate

The Road Cess District Engineer for the time being

Baboo Puranath Gangooly is appointed to be a Commissioner of the Santipore Municipality in the district of Nuddea *vice* Baboo Din Doval Poramanik, deceased.

The 27th January 1881 — The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Rev W. A. Hamilton of his appointment as a Commissioner of the Howrah Municipality.

ROAD CESS — *The 29th January 1881* — Baboo Bogola Prosunno Mozoomdar, Manager of the estate of Syed Bishant Ali Chowdhury, is appointed to be a Member of the Tipperah District Road Cess Committee, *vice* Mr E. Delaney, resigned.

[Government Gazette, 5th February 1881]

জেলরয় ও রেবিনিউ কার্গি বিভাগে বঙ্গদেশের গার্মাং টের ছেট সেক্রেটারী জি. ডাবলিউ, বোলটন সাহেব, আগামি এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অর্থাৎ তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৪৪ অব্যাহত ২১ ধারাবতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—পানীসেব অ'সিস্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডাবলিউ, ক্রিস্টিয়ান গাইন সাহেব ট্রান্সপোর্ট সার্জিন্ট হইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিতে মরমসিনিংহে অবস্থাপিত হইলেন।

রেলওয়ে করণবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—মেশোহেব বিশেষ সদ-রেজিষ্ট্রার জি. ডাবলিউ, বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞাতে যে ছুটি পান তদতি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি। ই চিহ্নিত পরিণতি বিধি ১০ ধারাবতে বিনা বেতন তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বাবু মেনীমাধব দত্তের যত্নে চণ্ডীচরণে জি. ডাবলিউ, বাবু রজনীকান্ত চৌধুরী চক্কা কলেজে বানহ বিদ্যার উপদেশকর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—মিলিটারি মহাশয়েরা ২৪ পবগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাঁও দানবা ঔষধালয় কার্গি নিবীক কমিটীর মেম্বার পদ নিযুক্ত হইলেন।

প্রথম মুনসেক জি. ডাবলিউ, বাবু গোপাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. ডাবলিউ, বাবু সজিবানন্দ মুখোপাধ্যায়।

উকীল জি. ডাবলিউ, বাবু রাধালচন্দ্র তেওয়ারী।

দ্বিতীয় মুনসেক জি. ডাবলিউ, বাবু গোবিন্দদেব মুখোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—বালেশ্বর জি. ডাবলিউ, জে. এম. জোরান সাহেব ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অর্থাৎ তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বাবপুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বিধি ৪৪ অব্যাহত ২১ ধারাবতে ছুটি পাইলেন।

জেলবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ জানুয়ারি।—মদিনীপুরের সদর জেলের একটং সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডাবলিউ, এ. সি. বীডন সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বিধি ৪৪ অব্যাহত ২১ ধারাবতে ছুটি পাইলেন।

জি. ডাবলিউ, এ. সি. বীডন সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের সদর জেলের অ'সিস্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডাবলিউ, সি. এ. সি. মেসনওজ সাহেব, উক্ত জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—মদনপুর গার্মাং অজ্ঞ বাবদাদিবি ছুটির প্রাপ্ত মিকানিকাল ইঞ্জিনিয়ার জি. ডাবলিউ, হানলন সাহেব, বঙ্গদেশের অন্তর্গত জেল প্রভৃতি প্রবোধ সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রাফিক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—জি. ডাবলিউ, আর. ফীল সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিত কালে জি. ডাবলিউ, জে. জে. কেসিক সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারাবতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠ করণার্থ কমিশ্যনরের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—জি. ডাবলিউ, কট্টস সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিত কালে জামালপুর মেমোরি কমিশ্যনরের জি. ডাবলিউ, হার্টলী সাহেবকে আপনাদেব প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত কবান্তে জি. ডাবলিউ, লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাতা অনুমোদন করিলেন।

জি. ডাবলিউ, হার্টলী সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিত কালে জামালপুর মেমোরি কমিশ্যনরের জি. ডাবলিউ, হার্টলী সাহেবকে আপনাদেব প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত কবান্তে জি. ডাবলিউ, লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাতা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের নিবিল চিকিৎসক ডাক্তর জি. ডাবলিউ, ডি. ঘোষকে আপনাদেব প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত কবান্তে জি. ডাবলিউ, লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাতা অনুমোদন করিলেন।

মিলিটারি কার্যকারকেরা ২২ পদোপলক্ষে বঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা তাহার অনুপস্থানে পদ জ্যেষ্ঠ অ'সিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব।

যিনি যে সময়ে পথক রর ডিক্রিকট ইঞ্জিনিয়ার হন তিনি।

বাবু নীলমল্লিক পরাম্বানন্দেব যত্নে চণ্ডীচরণে জি. ডাবলিউ, বাবু পরমার্থ গঙ্গোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—পাদরী জি. ডাবলিউ, এ. হামিলটন সাহেব, হাবড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরখরপ অধী পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠন জি. ডাবলিউ, লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাতা গ্রহণ করিলেন।

পঞ্চক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—জি. ডাবলিউ, টি. ডাবলিউ, সাহেব কর্তৃক ভাগ করাতে সৈয়দ বসন্ত আলি চৌধুরীর ইচ্ছাভেদে কার্যাব্যক্ষ জি. ডাবলিউ, বাবু বগল প্রগর মজুমদার, ত্রিপুরা জিলার পঞ্চক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

The 1st February 1881 — Baboo Sita Nath Roy, Talookdar of Baraipara, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bagirhat, in the district of Jessore, *vice* Baboo Jodu Nath Chuckerbutty, deceased

Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Mymensingh District Road Cess Committee, *vice* Mr E. B Harris

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Serajgunge in the district of Pubna —

The Deputy Magistrate and Deputy Collector, *ex-officio*, *vice* the Assistant Superintendent of Police

The Sub-Deputy Collector, *vice* Baboo Eshan Chunder Sen, transferred

Moulvi Hossainooddin Ahmed, Zemindar, *vice* Mr J Ogilvie, resigned

Mr A MacDonnell, Superintendent of the Serajgunge Jute Company, Limited, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Serajgunge in the district of Pubna, *vice* Mr J Ogilvie, resigned

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 6 — The 19th January 1881 — Furlough for nineteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, is granted to Mr G Stevenson, c s, Assistant Commissioner, First Grade, from the 1st March 1881, or any subsequent date on which he may avail himself of it

No 7 — Mr G Stevenson, c s, Assistant Commissioner, First Grade, North Luchimpur, having been granted furlough for nineteen months in Notification No 6 of this date, Mr F. St. Clair Grimwood, c s, Assistant Commissioner, Luchimpur, is appointed to have charge of the North Luchimpur sub-division, with effect from the date of receiving charge.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 29th January 1881 — It is hereby notified that, under the provisions of Section 88, of Act IX (B C) of 1880, the Lieutenant-Governor has been pleased to fix the following dates for the payment of instalments of road cess and public works cess by the holders of revenue free estates in the districts of the Orissa Division and in the district of Midnapore —

Districts of the Orissa Division
Midnapore

7th April and 15th October
5th June and 20th December.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st February 1881 — Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1 of Act V (B C) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Rungpore

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th January 1881 — In part supersession of the Notification dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the retransfer, with effect from the 1st April 1881, of the undermentioned villages, formed into an island by the two branches of the Byturnee river, from thana Dhamnagar of the district of Balasore to thana Jajepore of the district

[*Government Gazette, 8th February 1881*]

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বাবু বহুলাধ চক্রবর্তী মৃত্যু হওয়ার পরে বাবু ইলাচাঁদ তাঁর স্ত্রীর জীবিত বাবু সীতামাধ রায় ঘোষার জিনার অন্তর্গত বাগিরবাটের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত ই. বি. হারিস সাহেবের পরিবর্তে, আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবিত আর. এচ. প্রীত সাহেব ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাপুরোহিত পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের পরিবর্তে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর খীর পদোপলক্ষে।

জীবিত বাবু কেশবচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে সচ-ডেপুটি কালেকটর।

জীবিত জে. অগলবি সাহেব কর্তৃক ভাগ করাতে জমিদার মৌলবী জীবিত হোসেনুদ্দীন আহমাদ।

জীবিত জে. অগলবি সাহেব কর্তৃক ভাগ করাতে শেরাজগঞ্জের সীমাবদ্ধ জুটকোম্পানি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এ. মাকডলেন সাহেব, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—প্রথম জেলীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবিত জি. কীর্জান সাহেব, সি, এস, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারীদের ছুটির বিধি ২১ ধারায় উল্লিখিত মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

৭ নম্বর।—উত্তর লক্ষ্মীপুরের প্রথম জেলীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার, জীবিত জি. কীর্জান সাহেব, সি, এস, অফিসের তারিখের ৬ নং বিজ্ঞাপনমতে উল্লিখিত মাসের নিয়মিত ছুটি পাওয়াতে লক্ষ্মীপুরের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবিত এস. সেন্ট, কের, প্রিমউড সাহেব, সি, এস, উত্তর লক্ষ্মীপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি উক্ত মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণ করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চার্লস এ. সাক্সল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতে পারে যে, জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৮৮ ধারার বিধান তে উদ্ভিষ্টা খণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলার ও মেদিনীপুর জিলার লেফটেন্যান্ট মহালার ভোগাধিকারীদের পথকর ও পুর্জকায্যকরের বিস্তারিত নিম্নলিখিত তারিখ ধার্য করিলেন।

উদ্ভিষ্টাখণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলার .. ৭ অক্টোবর ও ১৫ অক্টোবর।

মেদিনীপুর .. ৫ জুন ও ২০ ডিসেম্বর।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশ গোবিন্দ টিলাস বিবরণ ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারার ১ অধ্যায়মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান রূপে মুন্সিপালিটিতে প্রচলিত হইবার আদেশ প্রদত্ত করিলেন।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—মেজর জি. মস্টার দুই শাখা দ্বারা নিম্নলিখিত কএক প্রকার ভীষণ হওয়ার পরে বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৬৯ সালের ৫ জানুয়ারি মাসের ২ তারিখের রাজস্ব গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৮ সালের নবেম্বর মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনবিরূদ্ধি রহিত করিয়া ৬২ আইন বাস্তবায়ন জিলার অন্তর্গত ধামদুর্গা থানা হইতে ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি পুনর্বার কটন [গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ৮ ফেব্রুয়ারি।]

of Cuttack, and to declare that the stream flowing north of the above island, being the main branch of the Byturnee river, shall be the boundary between these districts.

Number	Names of villages	Thakbust number	Names of pergunnahs
1	Coseegram ..	86	Jajepore
	Koorkoorah (part of)	6	Ditto
8	Ballipookree (part of) ...	18	Munzoory

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 27th January 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken by Government at the public expense, for a public purpose, viz for the Takee Government English School in the village of Takee, pergunnah Agarpura, zillah 24 Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 1 kottah 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Takee Main Road, on the east by Khetter Dhoopee's land, and on the south and west by the Ferry Ghât Road, is required within the said village

2 This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 457A

The 26th January 1881 —Mr J G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

The 28th January 1881 —Mr C R Marindin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Moonsif within the Sudder sub-division, and with the powers of a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge throughout the district of Darjeeling

Baboo Saroda Prosad Chatterjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshtea, during the absence, on leave, of Baboo Boroda Prosanno Shome, or until further orders

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jungipore Bench, in the district of Moorshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Krit Chand Setia

„ Bijoy Gobind Chowdry, Assistant Surgeon

„ Askain

The 29th January 1881 —Mr H G Sharp, Joint Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye is vested with powers under Sections 41, 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code

Mr Sharp is also vested, under Section 266 of the Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

Moulvi Fazlul Rahman, temporary Sub-Deputy Collector, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette 8th February 1881]

জিলার অন্তর্গত বাজপুর থানাস্থক হইবার অনুমতি করিলেন। উক্ত হীণের উত্তরদিক দিয়া যে স্রোত বহিতেছে তাহা টেনতরনী নদীর প্রধান শাখা হওয়াতে এই জিলার মহাবর্তী সীমা হইবে।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	খাক বস্তুর নম্বর।	পরগনার নাম।
১	কোসীগ্রাম	১৬	বাজপুর।
২	কুর্কুবা (অংশ)	৬	ই
৩	বলিগুজী (অংশ)	১৮	মজুদী।

এ, ম্যাকগিল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

অনুজ্ঞা শোধন।

১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত এই মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনের দ্বিতীয় পংক্তিতে “তারিখের” এই শব্দের পূর্বে “১১” এবং “পৃষ্ঠা” শব্দের পূর্বে “১০৩৭” এইরূপ অঙ্ক দিয়া এই আদেশপত্র পাঠ করিতে হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M, A, AND B L., BENGALI, TRANSLATOR TO GOVT

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আগুতপাড়া পরগনার টাকী গ্রামে টাকীর গবর্ণমেন্ট ট্যাবেজি ফ্রেন্সের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থদ্বারে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গার্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কতিয়াক্ত ম্যামাদিক ১/১৮/৮৮ হ্রদ্যক পবিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টাকীর গ্রাম পথ, পূর্ব সীমা কেত্র ধোণার জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা খেরাঘাটের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, ম্যাকগিল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৪৭৫ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৬ জানুয়ারি।—রাজশাহীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত জে, জি, চার্লস সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর কোমদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৩৬ ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—দার্জিলিংয়ের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত সি, আর, মেরিভিন স হেব সদর মহকুমার মধ্যে মুনসেফের ক্ষমতা এবং দার্জিলিং জিলার সর্বত্র সর্ভিস্টেন্ট জজের ও ছোট অদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু বরদা প্রসন্ন সোম্যর দ্বারা প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু পারদা প্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুস্তগীর অবস্থাপিত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর বেঞ্চে আইনজীবিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু কীর্তিচাঁদ সোতরা।

আসিফাউল সজ্জ জিহুত বাবু বিজয় গোবিন্দ চৌধুরী।

জিহুত আব্দুল হাইদ বাবু।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—রাজশাহীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, জি, শার্প সাহেব কোমদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৪ ও ১৪০ ও ১৫৭ ও ৪৭৭ ও ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত শার্প সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর উক্ত আইনের ২৩৬ ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতাও পাইলেন।

রাজপুরের ক্রিমিনালীন সর্ব-ডেপুটী কালেকটর জিহুত মোলবী কজল রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Behary Lal Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Chundi Churn Sen, Moonsif of Mooradnuggur, Tipperah, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal

Mr O E Perronx, Moonsif of Burrisal, Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station

Baboo Moti Lal Haldar is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Pubna, and will be ordinarily stationed at Bogra

Baboo Prosonno Coomar Sen is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Hooghly, and will be ordinarily stationed at Serampore

Baboo Juggobundhoo Gangooly is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Midnapore, and will be ordinarily stationed at Tumlook

Baboo Radha Krishna Sea, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Mooradnuggur, but will continue to act in his present appointment as Additional Subordinate Judge of Hooghly

The 1st February 1881—Mr W H Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr O D O Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 31st January 1881.*—Baboo Kalidhan Chatterjee, Second Moonsif of Moonsheegunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 7th of February 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Tara Churn Sen, Third Moonsif of Nimal, in the district of Midnapore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 15th January 1881

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th January 1881—It is hereby notified for general information that, under section 2 of Act II (B C) of 1867 (entitled an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension from the 16th February 1881 of the provisions of the whole of the said Act to the town of Bettiah, in the district of Chumpanun

The following are the boundaries of the town within which the provisions of the Act will be in force—

North—Bagabah Kund

South.—The river Kohora

East—Tolleh Haribut

West.—The villages of Basunt, Tolleh Mirza, and Durgahee

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 31st January 1881—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor of Bengal has constituted the existing jurisdictions of the outposts of Pakour and Jamtara, in the Sudder or Doomka sub-division of the district of the Sonthal Pergunnahs, divisions of that district under Section 39 of the Criminal Procedure Code (Act X of 1872) from the first of January 1881.

The Jamtara division comprises Tappah Kundahit-Koranja, Pargunnah Pabia, and the Ghatwahi taluqs Ghati, Narainpore, and Khajra, with their dependencies.

(Government Gazette, 8th February 1881.)

রাজশাহী জিলার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু বিহারী লাল মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত মুরদমগরের ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ জিযুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন, বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের মুনসেফ জিযুত সি, টি, পোরো সাহেব যশোহর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোগামে অবস্থাপিত হইবেন।

জিযুত বাবু মতিলাল হালদার পাবনা জিলার মুনসেফের পদে স্বাভাবিক নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বগুড়া জিলার অবস্থাপিত হইবেন।

জিযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন হুগলী জিলার মুনসেফের পদে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জিরায়পুরে অবস্থাপিত হইবেন।

জিযুত বাবু জগদীশ গঙ্গোপাধ্যায় মেদিনীপুরে মুনসেফের পদে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তাম্রক অস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তাম্রকের মুনসেফ জিযুত বাবু বাধাকৃষ্ণ সেন, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুরাদমগরে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু হুগলীর আডিনামল সবর্ডিনেট জজ-অফিসে মুনসেফের পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বর্জমানের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ, এচ. পেনসাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা ও কোজনারী বোকাধারী কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধে সরাসরী বিচার করিবার কমতা পাইলেন।

পাবনার আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত সি, ডি, সি, উইন্টের সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা ও কোজনারী বোকাধারী কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনসেফদের ছুটি মুনসেফ জিযুত বাবু কানীন্দ চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুসারে নিবিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্ছিত পরিশিষ্টে বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেমেনের তৃতীয় মুনসেফ জিযুত বাবু তাণ্ডাচরণ সেন, নিবিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্ছিত পরিশিষ্টে বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কলেক্স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিযুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব সামান্য দ্রুত জিহাদ ও সাধারণ দ্রুত গৃহ বন্দিত দণ্ড বিষয়ক ১৮৬৭ সালের রাজার ২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত সমুদয় আইনের বিধান ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৬ তারিখ অবধি চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া নগরে প্রচলিত হইবার আদেশ করিলেন।

উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের বিধান প্রবল হইবে।

উত্তর সীমা।—বাগাবা পথ

দক্ষিণ সীমা।—কোহোরা নদী।

পূর্ব সীমা।—টোলে-রিবট।

পশ্চিম সীমা।—বসন্ত ও টোলে নির্মাণ ও সরগাধীগ্রাম।

হরেন এ, কলেক্স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বঙ্গদেশের জিযুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব সামান্য পরগনা জিলার সদর বা চুমকা মহকুমার অন্তর্গত পাঁজুর ও আমতারা কাঁড়ীর সর্বমাল এলাকা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি কোজনারী বোকাধারী কার্য বিধানের ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩২ ধারামতে উক্ত জিলার মহকুমায় প্রবল হইবে।

আমতারা মহকুমায় মধ্যে তাম্রা কাঁড়ি-করুয়া, ও পাবনা পরগনা ও অখীন প্রদেশের সুর ও ঘাটাও-রানী তাম্রা কাঁড়ি ও নারায়ণ পুর ও খাজরা ধরা যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেটারী ১৮৮১ ১৮ ফেব্রুয়ারি।]

The Pakour jurisdiction comprises Pergunnahs Sultanabad, Ambar, South Bada-Kanjala, both within and without the Damin-i-Koh

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 31st January 1881

No 19 — *Notification* — With reference to Notification No 7 of the 3rd January 1881, Mr W P Milne, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 17th idem

F S STANTON, Lieut-Col, R.E.,
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENT

The 31st January 1881

No 19 — *Notification* — With reference to the orders marginally noted, Mr J H Toogood, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Arrah Division, returned to duty on the forenoon of the 24th instant. The unexpired portion of his privilege leave is hereby cancelled

The 31st January 1881

No 21 — *Declaration under Section 6 of Act X of 1870* — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz, for a navigable canal, to be designated Range No III of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land, about 9½ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required in the said district of Balasore, commencing from mouzah Mancoonda, on the boundary of the Midnapore district, and passing through the mouzahs Haridaspur, Deula, Satgohalia, in pergunnah Bhograi, and mouzahs Dehurda, Bahgram, Mahespur, in pergunnah Kakhrachour, and mouzahs Bamoonda, Bartana, Bhograi, in pergunnah Bhograi, and terminating on the left bank of Goochida river

No 22 — *Declaration under Section 6 of Act X of 1870* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz, for a navigable canal, to be designated Range No IV of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land about 24 miles in length and 200 feet in width, more or less, and containing about 647 beeghas, is required in the said district of Balasore, commencing from the right banks of the Subarnarekha at Jamkunda, and passing through the mouzah Jamkunda in pergunnah Satmalang, and mouzahs Madhupura, Jabka, Nachinda, Deula, Khadiul, Bisida, Kuntsahi, Balarampur, Benta, Balichatia, in pergunnah Kourdachour, and Bahkuti, Bulong, Indpara, in pergunnah Satmalang, and Mahapada, Koondoolie, in pergunnah Durarachour, and Seepur in pergunnah Nangiswar, and Sartha, Panchpara, Sulpata, Chaoolpur, Goobra, in pergunnah Chanua, and Sangoobra Goonda, Palsia, Koondiha, Teakhia, in pergunnah Rastra, and Angoola, Bhagirathpur, Belda, in pergunnah Dasmalang, and terminating at Nalkooh, in pergunnah Rastra, on the left bank of Burabalang river

[Government Gazette, 8th February 1881.]

পারিতোষিকা নং ১০০-ই-কোর মধ্যেই হউক বা বাহিরেই হউক পরগনা স্থলভান্ডার ও আরও ও দক্ষিণ বালু কাঞ্চিনা ধরা বাইবে ।

হরেন এ. কল্লেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিগ্ণতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

১৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১৮৮১ সালের ৩ জানুয়ারি ৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মিলনি সাহেব ৩৭ তারিখের অপরাধে বর্তমান খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এস, এস, ফাউন্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর, টি,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পলসেটন সম্পর্কীয় ।

সিবিগ্ণতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

১৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্সনিফিত আঙ্গার উপলক্ষে আরও খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর নিম্নলিখিত ১৮৮০ সালের ২ ডিসেম্বর ১৫৪ নং । এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জে, এচ, টুণ্ড সর্জেব এই মাসের ৩০, ১৭২ নং । ২৪ তারিখের পুস্তাক কন্ঠে প্রত্যাগমন করিয়াছেন । উক্ত অবস্থার ছুটি অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

২১ নম্বর ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার উডিয়াব সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের ৩ নং রেঞ্জ নামে মোকা গমা খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্ত্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ৯৥ মাইল দীর্ঘ ও ক্রান্তিক ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি মেদিনীপুর জিলার সীমার মানকুণ্ড মোজা হইতে আরম্ভ হইয়া ভোয়াই পরগনার হবিদাসপুর ও দেউলা ও সাতগোয়ালিয়া মোজা এবং থাকরাচৌর পরগনার দেহরদা ও বহাওয়াম ও মহেশপুর মোজা এবং ভোয়াই পরগনার বামুন্দা ও বর্তনা ও ভোয়াই মোজার মধ্য দিয়া গুচিলা নদীর বাম তটে শেষ হয় ।

২২ নম্বর ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার উডিয়াব সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের ৪ নং রেঞ্জ নামে মোকা গমা খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্ত্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ২৪ মাইল দীর্ঘ ও ক্রান্তিক ২০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ৬৪৭/১ বিঘা ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি স্বর্ণরেখা নদীর ডাইন তটে জামকুণ্ডায় আরম্ভ হইয়া সাতমল্ল পরগনার জামকুণ্ড মোজা এবং কোরনাচৌর পরগনার মধুপুবা ও জাবন ও মচিন্দা ও দেউলা ও খাদিসল ও বিসিনা ও কটসাই ও বলরামপুবা ও বেতা ও বালিছত্র মোজা এবং সাতমল্ল পরগনার বালিকাটা ও বুলং ও ইন্দোপাড়া এবং দুরারাচৌর পরগনার মহাপদ ও কুণ্ডলী এবং ল'জলেশ্বর পরগনার সীপুর এবং চমুয়া পরগনার সার্বা ও পাঁচপাড়া ও মলপটা ও চাউলপুর ও গুয়া এবং রজ্জাপুর-গনার সলুয়া ও ওর্কা ও পলসিয়া ও কুলদিহা ও তেয়াখিয়া এবং দাম মল্ল পরগনার অমুনা ও ভগী-রথপুর ও বেজনা মোজার মধ্য দিয়া বড় বল্ল নদীর বামতটে বজ্জা পরগনার বালকুণ্ডিতে শেষ হয় ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

No 23 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for the excavation of the proposed Coast Canal, Range No V, connecting the Burabalang and Metai rivers, and containing about 971 beegahs, in the villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Arooabad, Rupkhand in pergunnah Bisalkhand, and in the villages of Abhuna, Atlabad, in pergunnah Panchmalang, and in the villages of Bachda, Parrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chaudhuripukhur, Mangrajur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura, and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Paupur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Bhera, zillah Balasore, it is hereby declared, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 87½ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required, within the aforesaid villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Arooabad, Rupkhand, in pergunnah Bisalkhand, and in the villages of Abhuna, Atlabad, in pergunnah Panchmalang, and in the villages of Bachda, Parrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chaudhuripukhur, Mangrajur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura, and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Paupur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Behra. This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 1st February 1881

No 24 — Transfer —Mr F Lepper, Assistant Engineer, Second Grade Buxar Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

H O LEVINGE,
Jt-Secy to the Govt of Bengal
P W Dept, Irrigation Branch

২৩ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত বিশাল খণ্ড পরগনার শিরকোনা ও হীদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্জমপুর সন্ধ্যা-নগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তজ্রা ও ইঞ্চুরী ও তালপদা ও ডিলা ও জনিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহাকুজপুর ও বারিগদা ও অকমাবাদ ও রূপ খণ্ড গ্রাম এবং পাঁচ মল্ল পরগনার আড়নিয়া ও আডলাবাদ গ্রাম এবং অহুবা পরগনার বচনা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ ও ডিলদা ও এরম ও চুডানন ও চৌধুরীপুর ও মল্লাজপুর ও বহুসর ও কুমলপুর এবং ভেবা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপভ্রিপুর ও পানপুর ও বলিমেদ ও দামোদরপুর গ্রামে বড়বলঙ্গ ও মেতাই মন্দির সংযোগ কারি সমুদ্রতীর বর্জিত খালের ৫ নং রেঞ্জ কাটিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর স হেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সন্ধান দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বিশাল খণ্ড পরগনার শিরকোনা ও হীদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্জমপুর ও সন্ধ্যানগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তজ্রা ও ইঞ্চুরী ও তালপদা ও ডিলা ও জনিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহাকুজপুর ও বারিগদা ও অকমাবাদ ও রূপ খণ্ড এবং পাঁচ মল্ল পরগনার আড়নিয়া ও আডলাবাদ এবং অহুবা পরগনার বচনা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ ও ডিলদা ও এরম ও চুডানন ও চৌধুরীপুর ও মল্লাজপুর ও বহুসর ও কুমলপুর এবং বিহরা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপভ্রিপুর ও পানপুর ও বলিমেদ ও দামোদরপুর গ্রামে সন্ধ্যাবিক ৩৭ ১/২ মাইল দীর্ঘ ও ২০০ ফুট অর্থাৎ প্রায় ৯৭১/২ বিঘা পরিমিত প্রান্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সন্ধান প্রকাশ করা গেল।

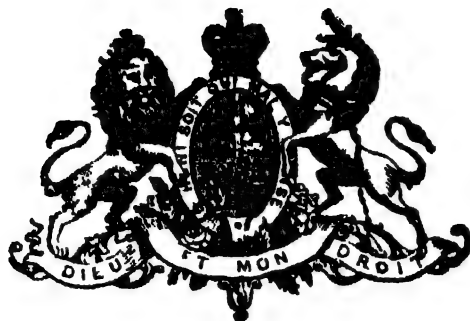
১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

২৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—বঙ্গার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আদিষ্টাটে ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এক, সেপব সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ-পশ্চিম চ্যাক প্রেবিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।

তৃতীয় খণ্ড ।

ভাবতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

ভাবতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভাবতবর্ষের জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত মহিম্বর সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল ।

১৮৮১ সালের ৩ আইন ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিক্যুরিটি সংক্রান্ত কোন ২ বিষয়ের বিধান করণার্থ আইন ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সংকল্প লিখিয়াছেন যে ১৮৮০ সালের শতকরা ৪১।০ টাকা

সুদের ঋণ সম্বন্ধে সার্টিফিকেটে যে আসল টাকা লেখা থাকে সার্টিফিকেটধারী তাহা পাটবার অধিকারী হইবেন এই বাজার সার্টিফিকেট এবং এ আসল টাকার সুদের কুপন পত্র দিবেন ,

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব অন্য ঋণসম্বন্ধে সমবে ২ উক্তরূপ কুপনপত্রসহিত বা তদ্ব্যতীত এ একাংশ সার্টিফিকেট দিতে অধিকারী হইতে পারেন , এবং উক্তরূপ সার্টিফিকেট ও কুপনপত্র সংক্রান্ত অন্য যে একাংশে হস্তান্তর করা যাইবে তাহা নির্দেশ করা বিধিত

আর ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সমুদয় সিক্যুরিটি সংক্রান্ত অন্য কোন ২ বিষয়ের বিধান করা বিধিত । অতঃপর নিম্নাংশে বিধান করা গেল ।—

১ ধারা । এই আইন “ভারতবর্ষীয় সিক্যুরিটি লংকেন দাম । বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন” আত । নামে খ্যাত হইতে পারিবে , এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে ।

২ ধারা । এই আইন বিধিবদ্ধ হইবার পূর্বেই “গবর্ণমেন্ট সিক্যুরিটি” হউক বা পবেই হউক, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট যে প্রিন্সিপাল নোট (অঙ্গীকারপত্র), ডিবেন্চর (ঋণপত্র) ঋণ সার্টিফিকেট, কুপনপত্র বা অন্য সিক্যুরিটি দেন, এই আইনে “গবর্ণমেন্ট সিক্যুরিটি” শব্দে তাহা বুঝাইবে ।

৩ ধারা । মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কোন ঋণসম্বন্ধে ঋণের পত্রবাহককে টাকা দিবার নিয়মাধীন প্রিন্সিপাল নোটের মাধ্যমে সার্টিফিকেট ও কুপন পত্র হস্তান্তর করা যাইতে পারিবার ও তাহার টাকা শোধ হইতে পারিবার কথা ।

সাহেব কোন ঋণসম্বন্ধে ঋণের যে অংশ সার্টিফিকেটে লেখা থাকে সার্টিফিকেটধারী সেই অংশ পাইবার অধিকারী বলিয়া সার্টিফিকেট বিক্রা ঋণের কোল অংশের মূখ্য দরূপ দেন টাকার কুপনপত্র এ বিধে, এ সার্টিফিকেট বা কুপনপত্র পত্রবাহককে টাকা দিবার নিয়মাধীন প্রিন্সিপাল নোট

হইলে যেসকল হইত সেইসকলে উক্ত সার্টিফিকেট বা কুপনপত্র সংক্রান্ত যত্ন হস্তান্তর করা যাইতে পারিবে, এবং উক্তসকল সার্টিফিকেটের বা কুপনপত্রে নির্দিষ্ট টাকা যে তারিখে দেয় হয় সেই তারিখে বা তাহার পরে উক্ত সার্টিফিকেট বা কুপনপত্রধারিতকে গবর্ণমেন্টের কর্তৃত্ব বা গবর্ণমেন্টের পক্ষ হইতে দেওয়া গেল, এই সার্টিফিকেট বা কুপনপত্র পত্রবাহককে টাকা দিবার নিয়মাবলি প্রদান। মোট হইলে যেসকল হইত গবর্ণমেন্ট সেইরূপে প্রায়শ্চলিত হইবে।

৪ ধারা। কোম গবর্ণমেন্টে সিকুরিটী সম্বন্ধে কোম ট্রাস্টের (অর্থাৎ ন্যায়ের) মোটিল

গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রাপ্য হইবে না।

৫ ধারা। কোম ব্যক্তি কোন গবর্ণমেন্টে সিকুরিটী পৃষ্ঠলিপি করিয়াছেন বা অন্য, তাহার আসল বা সন্দের হিসাবে কোম দেনা টাকা

দিতে দায়ী হইবে না।

৬ ধারা। ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের যে কার্য কারক গবর্ণমেন্টে নিযুক্তি পূর্ণরূপে হাণ্ডা প্রদত্ত হইতে পারিবার কথা।

উপরোক্ত হাণ্ডা, খোদা, বা লিখোপ্রাক করা অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনারেল সহব অন্য যে এক-রকমের আদেশ করেন সেই প্রকারে যন্ত্রদ্বারা বসাইয়া দেওয়া যাইতে পারিবে।

উক্ত আক্ষরিক কার্যকারকের সহস্রে লিখিত হইলে যেসকল লিখিত হইত, এই হাণ্ডা, খোদা, লিখোপ্রাক করা বা অন্যরূপে বসাইয়া দেওয়া আক্ষরিক ও তরুণ লিখিত হইবে।

ডি, কিউজপ্যাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষীয় জীবিত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালে ২১ জানুয়ারী তারিখে উক্ত মহিষের সাহেব অমু-মোদন করিতে, তাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এত-দ্বারা চারিত হইল।

১৮৮১ সালের ৭ আইন।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন) সংশোধন আইন।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন) সং-
শোধন করা বিধিত, অতএব
নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। উক্ত আইনের ৬৪ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাগুলি দিতে হইবে, এবং উক্ত আইন যে তারিখে প্রবল হইয়াছে সেই তারিখ অবধি এই ধারাগুলি দেওয়া হইয়াছে এরূপ জ্ঞান করা যাইবে।

“৬৪ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত কোম ভূমি নিকর ভূমির ভোগ্য সম্বন্ধে এই আইনের বিধান দিকারিদের স্থানে স্থান নতুন কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিরা প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যত যেরূপে আদার করি টাকা দেয় হয়, তাহা কোম বেন, তাহার কথা। হস্তান্তরযোগ্য তালুক বা যো-
তের বেনা খাজানা হইলে যে উপারে ও যে প্রণালীতে ও নিয়ম সম্বন্ধীয় যে বিধির নিয়মাবলি আদার করা যাইতে পারিবে, উক্ত ভোগাধিকারী সেই উপারে ও সেই প্রণালীতে ও সেই নিয়মাবলি এই টাকা বিনা খাজা-
নার ভোগকৃত উক্ত ভূমির আদার বা ভোগাধিকারির বা দখলকারের স্থানে আদার করিতে পারিবে।

“কিন্তু কালেক্টর সাহেবের নিকটে ৫৩ ধারার উল্লেখ-যত কোম আপত্তি করা গিয়া থাকিলে, বা ৫২ তিন এই আপত্তির মীমাংসা না করেন, উক্ত আপত্তির বিষয়ীভূত ভূমি সম্বন্ধীয় কব আদার করণার্থ কোম আনুষ্ঠানিক কার্য উপস্থিত করা যাইবে না ও উপ-স্থিত করা গিয়া থাকিলেও চালান যাইবে না।

“৬৪ ধারা। উক্তরূপ কোম টাকা আদার করি-বার প্রত্যেক মোকদ্দমার নিকর ভূমির আদার বা ভোগাধিকারির বা দখলকারের নিকটে মোকদ্দমা হইতে পারিবার কথা। বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমি সম্বন্ধে এই টাকা দেয় হয় সেই ভূমির আদার বা ভোগা-
ধিকারির বিরুদ্ধে, অথবা তাহার দখলকারের বিরুদ্ধে, মোক-দ্দমা উপস্থিত করিতে পারি-
বেন, এবং এই মোকদ্দমার উক্ত ভূমির দখলকারের নিকটে ডিক্রী হইলে, যদি এই ভূমির আদার বা ভোগা-
ধিকারির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইয়া ডিক্রী হইত তবে এই আদার বা ভোগাধিকারির বিরুদ্ধে ডিক্রী জারী সম্বন্ধে এবং এই ভূমি বিক্রয় সম্বন্ধে এই ডিক্রীর বিরূপ কার্য হইবে ও তৎক্রমে যেসকল কল হইত, তাহার সেই-
রূপ কার্য হইবে ও তৎক্রমে সেইরূপ কল হইতে, কিন্তু উক্ত দখলকারের সম্বন্ধে যত কাল এই ভূমি থাকে তত কাল মাত্র এই ডিক্রী তাহার বিরুদ্ধে কার্যকর হইবে তৎপরে নহে।”

ডি, কিউজপ্যাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L,
Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

গঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যাধিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনার ভারতবর্ষের জ্যেষ্ঠ গবর্ণর (জনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপস্থিত হইয়া সিলেট করিবার হস্তে অর্পিত হয়।

১৮৮০ সালের ২২ নম্বর।

গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দিবার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজের গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাউতেছে।—

১ ধারা। এই আইন ‘গমনাগমনের পথে বাধা সংক্রান্ত ১৮৮০ সালের আইন’ নামে খ্যাত হইতে পারবে।
অসমত। এবং তাহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

কিছু জিহ্মতী মহাবাগীরা কোন জাহাজের প্রতি কিম্বা জিহ্মতী মহাবাগী বা ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহ্মতী সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ ডাকা করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্ত্তিবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

২ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে গমনাগমনের পথে কোমর জাহাজ ডুকিলে, চড়ায় উঠিলে, বা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ক্ষমতা দেওয়া হইবে।

কিছু জিহ্মতী মহাবাগীরা কোন জাহাজের গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাউতেছে।—

(ক) তদেব জাহাজ বা ডকাব কোন স্থানান্তর করিতে পারিবে, কিন্তু।

(খ) যদি জাহাজ একত্রিত হইয়া বা একত্রিত হইয়া থাকে যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের মতে তাহা স্থানান্তর করিবার যোগ্য না হয়, তবে উহা বা ডকাব কোন স্থানান্তর করিতে পারিবে না।

৩ ধারা। ২ ধারামতে কোন জাহাজ স্থানান্তরিত করা বাধা অপসৃত করিতে গেলে, গবর্ণমেন্ট সমুদয় অবস্থার মধ্যে পড়ে, গবর্ণমেন্ট প্রতি দৃষ্টি করিলে যত টাকা তাহা পাইবার অনিবার্য যুক্তিসিদ্ধ বোধ হয়, এই টাকা হইবার কথা।

উক্তরূপ যে কোন জাহাজ স্থানান্তরিত করা যায়, তাহা সতরাং এই ধারামতে পাওনা হইলে, তদ্বিষয়ের কথা।

কিছু জিহ্মতী মহাবাগীরা কোন জাহাজের প্রতি কিম্বা জিহ্মতী মহাবাগী বা ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহ্মতী সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ ডাকা করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্ত্তিবে না।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্দ স্থানান্তর করা স্থানান্তরকরিবার লক্ষ্যে, স্থানীয় গবর্ণমেন্টে এই জব্দের বর্ণনা এবং যেসময়ে যে স্থানান্তর করা যায় তাহা লিখিয়া স্থানীয় রাজস্বীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর,

কোন ২ স্থলে যিকিছু হইতে পারিবার কথা।
কিন্তু, মাওরাদার উক্ত খবরের দেনা টাকা এবং তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের উপস্থাপন অন্য যে খরচা পড়ে তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া এই জব্দ আশুক্ষয়শীল হইলে অবিলম্বে, এবং আশুক্ষয়শীল না হইলে, পূর্নোক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ত্রয় মাসের অন্তর কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা আদায় হইলে বিক্রয়োৎপন্ন টাকা পূর্নোক্তরূপ খরচ ও খরচের হিসেবে প্রয়োগ করিতে প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা হইবে, তাহার কথা। সমস্ত কাটিয়া লওয়া যাইবে।

এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত জব্দের আধিক্য দেওয়া যাইবে, অথবা তদ্রূপ কোন ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আদায় করিয়া রাখা যাইবে, এবং পণ্ডে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপনাদি সন্তোষ প্রকাশ করিলে, নিম্নোক্তে তাহাকে দেওয়া যাইবে।

কিন্তু বিক্রয়ের তাবিত্ত অর্থ এক বৎসরের মধ্যে এই ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মিকটস সমুদ্রে জাহাজাদির গমনাগমনের পথে যে কোন বাধা থাকে তাহা অপসৃত করণার্থ এবং তাবিত্ত উক্তরূপ বাধাসম্বন্ধি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য। সংপ্রতি কএকটি মৌকদ্দমা দেখিয়া এরূপ আইন থাকিবার সুবিধা গবর্ণমেন্টের হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে। এইরূপ একটি মৌকদ্দমায়, গোয়ায় ক্ষেত্রের নিবটস সমুদ্রে শুকাকালে মৎস্য ধরবার যে সকল খুঁটা বৎসর ২ স্থাপিত হয় গবর্ণমেন্টে তাহা স্থানান্তরিত করিতে পারেন কি না, এতৎ প্রস্তাবিত হইয়াছে, এত সকল খুঁটা বৎসরের প্রবেশ স্থান পর্যন্ত সংপ্রতি বিস্তৃত হওয়াতে এক্ষণে উক্ত বন্দরে যাতায়াতকারী জাহাজ সকলের গুরুতর বিপদের কারণ হইয়া দাড়াইয়াছে। অন্য একটি মৌকদ্দমা রেজুন নদীর মোহনায় জাহাজাধিকারী যে নিলম ফেলিয়া থাকেন তৎসংক্রান্ত। এই বীত অনুমোদিত হইলে বেকুম বন্দরের প্রবেশপথে জাহাজাদি অসমীয়া গুরুতর বাধা ও বিপত্তি উপাদান করবে। গবর্ণমেন্টে এক্ষণে যে নিবারণশক্তি আছে তদপেক্ষা কিঞ্চিদধিক ক্ষমতার প্রয়োজন এই মৌকদ্দমায় প্রতীয়মান হইয়াছে।

এই প্রকার বিষয় সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের ক্ষমতা ও তাহাদের অনুসরণীয় কার্যপ্রণালী স্পষ্টরূপে নির্দেশ করা অভ্যস্ত পাঞ্জাবী ভাষাতে সন্দেহ নাই, এবং তবৎপর্যন্ত বাস্তব পুস্তকের বক্তব্য অবস্থার অবস্থার যথার্থোপায় বিধান নাই বলিয়া, বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। জিজ্ঞাস্য সাধারণী বিটোরিয়া ৪০ ও ৪১ বৎসরব আইনের ১৬ অধ্যায়ের (অর্থ ১৫ নোভজ স্থানান্তর করণ বিধক ১৮৭৭ সালের আইনের) রাজস্বীয় এইরূপ ব্যবস্থাপনের ক্ষমতা পাওয়া যাইবে। এই পাণ্ডুলিপি সামান্যতঃ উক্ত ব্যবস্থার স্থানান্তরিত করিয়া চলিলেও দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়ে উহা অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। হহাতে বাধা অপসৃত করিবার যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা উক্ত ব্যবস্থামত নোভজ আত বাধা মাত্র পর্য্যবসিত হয় নাই; মৎস্য, ধবিব বখুঁটা, নিলম বা অন্য যে কোন জব্দ জাহাজাদির গমনাগমনের বাধা বা বিপত্তি ঘটাইতে পারে, তাহারও প্রতি উক্ত ক্ষমতা বর্ত্তমান গিয়াছে। আর একটি বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপি উক্ত রাজস্বীয় অতিক্রম করিয়াছে, অর্থাৎ, বর্ত্তমান বাধা অপসৃত করণার্থ ক্ষমতা নিবারণ অতিরিক্ত হইতে ভবিষ্যতে ইচ্ছাপূর্ব্বক বাধাসম্বন্ধি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। এতদর্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি এই ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে, গমনাগমনের পথে মৎস্য ধরিবার খুঁটা স্থাপন, নিলম নিক্ষেপ, নিষা তাহার মতে অন্য যে কার্য করিলে জাহাজাদির গমনাগমনের বিপত্তি বা বাধা ঘটবে বা ঘটবার সম্ভাবনা সেই কার্য নিষিদ্ধ করণার্থ তিন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১৮৮ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

উইলীম টৌকস

ডি, ফিলিপট্রিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

(CIVIL)

No 1, dated the 18th January 1881

At the request of the Government of Bengal, the Court are pleased to direct that, when the Annual Report on the Administration of Civil Justice has been submitted to the High Court, a District Judge shall forward to each Collector within his jurisdiction a copy of Annual Statement 2, and of so much of comparative tables I, II and III of the Report as relates to the Courts in his district.

(CRIMINAL)

No 2 dated the 27th January 1881

At the request of the Government, the Court are pleased to direct Sessions Judges to close their Courts, except for urgent business, from the 15th to the 18th day of February next, in order that enumerators, supervisors, or other officers employed in connection with the Census, whose presence might be necessary in Court as parties, witnesses, or otherwise, may be set free during these days for employment in Census operations.

বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়ম রাজধানী হাই কোর্টে আদেশমতে প্রচারিত
নবমীর আওর।

নং ১।

১ নম্বর। ১৮৮১ সালের ১৮ জুলাই।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অনুরোধক্রমে হাই কোর্ট আদেশ দিতেছেন যে, দেওয়ানী বিচার-কাযা সংক্রান্ত বার্ষিক রিপোর্ট হাই কোর্টে প্রেরণ হইবে, জিলা জজ সাহেব আপনার বিচার-বাসীল দ্বারা প্রত্যেক কলেক্টর সাহেবকে ২ নং বার্ষিক বর্ণনাপত্রের প্রতিলিপি এবং রিপোর্টে তুলনার সমাপত্তনী প্রদান যে ১, ২, ৩ ও ৪ নং টেবিলপত্র, তাহার মত অংশ উদীয় জিলা আদালত সমূহের সাহেব সম্পর্কিত বাথেন্দে অংশের প্রতিলিপি পাঠাইয়া দিবেন।

যৌজনারী।

২ নম্বর। ১৮৮১ সালের ২৭ জুলাই।

গবর্ণমেন্টের অনুরোধক্রমে হাই কোর্ট মেশনমত জজ সাহেবের প্রতি এটি আদেশ করিতে-ছে যে অতঃপর কলম না থাকিলে, তাহার আদালত ফকিরদি মাসের ১৫ তারিখ অবধি ১৮ তারিখ পর্যন্ত আপন ২ আদালত বন্ধ রাখিবেন। উহার উদ্দেশ্য এই যে গবর্ণমেন্টীদের বা সুপার-বাহাদুরদের বা লোক সংগ্রহণ সংক্রান্ত কাযে নিযুক্ত জন যে কর্মচারীদের মোকদ্দমার কোন পক্ষরূপ বা সাক্ষরূপ বা প্রকরণের আদালতে উপস্থিত থাকিবার প্রয়োজন হয়, তাহার লোকসংখ্যা এতদ্বারা জানা থাকিবার নিমিত্ত এই কএক দিন অবকাশ পাউতে পারেন।

RAJ KISHNA MUKHOPADHYAY M A, B L, Bengali Translator



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রভৃতি ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার ।

জিলা কটক ।

ইস্তাহারনামা কাহারি কালেক্টরি মধ্যমপ্রদেশ জেলা কটক ।

সমস্তলোকদিগের জ্ঞাতকরণ সৎবাদ দেওয়া যাইতে হু যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকল লাগারত কিন্তু জুন সন ১৮৮০ সাল মোতাবেক সন ১৮৮১ সাল যোলপনি বাকী সরকারের পাওনা আদার কারণ সন ১৮৮১ সাল মার্চ মাহার ২ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৮১ সাল ফালগুন মাহার ২১ তারিখ বুধবার দিবসে এ জেলার কালেক্টরি কাহারিতে নিলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ আশুয়ারি সন ১৮৮১ সাল ।

দ্বিতীয়শ্রেণী নিম্নাদি বন্দোবস্ত করা হইয়া হওয়া মহাল ।

নং ৫৮৯ ভৌদী হজুরী মহাল কিসমত তালুকে সন্তাভামাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক রত্ননাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও ভাগ রবি মাইড ও ইজ্রমনি দাস ও চিত্তামনি দাস ও বন্দরদর দাস ও রত্নাধর দাস ও পীরমহম্মদ ও কতিরমহম্মদ সদর জমা নং ৫২৭৬/৯

নং ১২৫৩ ভৌদী হজুরী মহাল কি : ১১/৫১১১/১২ গণ্ডাতালুকে জালাগীরদার পং করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামোহন সামন্তরামহাপাত্র ও দিব্যসিংহ পহরাজ ও ব্রজমুন্দরপাটখোণীর নামালগাননাহালেনজ চৌধুরী রাধামোহন সামন্তরা হজুর ও চৌধুরী শ্যামসুন্দর দাস ওক ও সুর্যমণী দেই ও ঈশ্বরদাস ও বিনোদবেহারি দাস ও অনাদি দাস ও কল্লভক দাস ও অরুণভানন্দ দাস ও আমলচন্দ্র দাস ও প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ ও গোপালপতি ও বিনোদ দিকিত ও চক্রধরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও জিনিবাস ভূয়া ও কাশীনাথ বসু ও সুদ্রিমল ও চৌধুরী রত্ননাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও বন্দরদর দাস ও রত্নাধর দাস ও মিলমনি দাস ও ইজ্রমনি দাস ও চিত্তামনি দাস ও সুর্যমণি দাস ও উদ্যোগদাস বসু ও শ্যামাচরণ বসু ও শ্যামাচরণ মাইতি ও লক্ষ্মণ ভূয়া ও চক্রধর ভূয়া ও ওকবেহারী ও সাধুরঞ্জন মাইতি ও হাতিশাহ সদর জমা নং ১০০৭১/১ ।

R. H. PAUSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ আশুয়ারি সন ১৮৮১ সাল ।

[Government Gazette, 8th February 1881]

বাকী থাকিলে আপন পত্রের পাঠ।

কাহারী কালেকটরী জেলা রঙ্গপুর।

ইচ্ছাচারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবে জেলা রঙ্গপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮৫১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের আঁপা বাকী মালিকগণের এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন ও আর্ট অসুত্রে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা আদায় করিতে ১৮৫১ সালের ৭ মার্চ মোতাবেক ১৮৫৭ সালের ২৫ ফালগুন সোমবার এই জেলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সম ১৮৫১ ইংরাজী ২৫ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ১৩ মাঘ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা দাওয়া মহাল বাকী রাজস্বের জমা নিলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	ভৌমিক নম্বর	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	তারিখান অবশিষ্ট বাহা নীলাম হইবেক।
১ম	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা দাওয়া হওয়া মহাল।	৬ নং	বোম্বে হস্তাক্ষর চাকলে কার্জ রপাট।	শান্তমণি দাস ও কালীনাথ চক্রবর্তী।	১১১৮।০	এই মহালের মালিক মধ্যে শান্ত- মণি দাস। তারিখ দেয়া টাকা আদায় করার তাহার অংশ বাকী কালীনাথ চক্রবর্তী হক হিসাব তাহাদের হক ৥০ আনা বাহার সদর জমা ৩০২।১১ পাই ১৮৫৯ সনের ১২ আই নের ১০ ধারামতে বিশেষ ১ম বক্তার হিসাব লিখিত আছে তারিখ বাকী ৮০৩
২ম	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি দাওয়া হওয়া মহাল।	৬১৬ নম্বর	লাল বাড়ী কিরাজলক্ষী চৌধুরানী ও মহর সামত জাগর উল্লা চৌধুরী ও হাসনউল্লা পরগনা।	শান্তমণি দাস ও কালীনাথ চক্রবর্তী।	৪০০৮৫৫	এই তাহদের মালিক মধ্যে গো কুলচন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী দাস ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায়ের অংশ তাহাদের ১০ এক আনা বাহার সদর জমা ২৫২।১৮। পাই তাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে বিশেষ ১ম বিশেষ ১।১০।৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহাদের দের রাজস্ব লম্বুর আদায় করি রাহে তাহাদের অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকার তাহাই নিলাম হইবেক তন্মধ্যে ১০ আনা আংশ কোট অবওরার্জেন অধীন টেট বর্ডন কুঠীর ন্যূন। বাকী ৩২২।১৮।
৩ম	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি দাওয়া হওয়া মহাল।	৬১৭ নম্বর	পং আলি গাঁও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌ ধুরানী ও ব্রজমণি চৌ ধুরানী ও ইচ্ছামণি চৌ ধুরানী ও পূর্ণাচন্দ্র রায় কর্মাদাক পক্ষে ইচ্ছামণি চৌধুরানী মালিক ও কোত্তর শ্যাম কিশোর রায় ও কামারী চৌধু রানী।	চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌ ধুরানী ও ব্রজমণি চৌ ধুরানী ও ইচ্ছামণি চৌ ধুরানী ও পূর্ণাচন্দ্র রায় কর্মাদাক পক্ষে ইচ্ছামণি চৌধুরানী মালিক ও কোত্তর শ্যাম কিশোর রায় ও কামারী চৌধু রানী।	৫১৮১৫৮ ১৮	এই তাহদের মালিকগণ মধ্যে ইচ্ছামণি চৌধুরানী ও রাজ লক্ষী চৌধুরানী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায়ের হক হিসাব তাহাদের হক ১।০৫৭। দত্তি অংশ বাহার সদর জমা ১০২৩। পাই তাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আই নের ১০ ধারামতে বিশেষ বি- লাবে বিশেষ ১।২।৩।৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহাদের দের খাজানা লম্বুর আদায় করি- রাহে তাহাদের অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকার তাহাই নীলাম হই বেক তন্মধ্যে কোট অবও রার্জেন অধীন টেট বর্ডন কুঠীর ১০ আনা অংশ আছে বাকী ৩২২।১৮।

A E STALEY, for Collector *

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইন্ডিয়ার নামা কাছারি কালেক্টরী বিলে চট্টগ্রাম ।

ইহার সাংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৭ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ ও ১২ বিধান-
সত্তে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকদার ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ইং ৭ মার্চ মোতায়েক ১৮৮৭ বাঙ্গালী ২৫
ফালগুন রোজ সোমবার জেয়ার কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ, নিলামে ধরা যাইবেক ইতি
সম ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি ।

মহাল মওয়াগার ।

জোজির নম্বর ।	নাম ভাসুক, থানা ও মোতা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বার্ষিক মো- কসেস ও পাব- লিক ওয়ার্ক সেস ।	বাকীর পরিমাণ ।			মন্তব্য ।
					খাজান ।	রোড ও পর- লিক ওয়ার্ক- সেস ।	মোটা ।	
১৩৭	থানে টেকনাক মোঃ উক্যাবাট তালুক খোরাইচাই ও মেউজাইফুর । থানে রাজু মোঃ খুল্লিরাপান ।	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালু- কা নিলাম হইবে ।
২১৪	তালুক মোবারেক আলি । থানে রাজু মোঃ চাকমা-কুল	বদিয়দ্দীন মোঃ	৬১৮৭	২২/	৪৬৮৭	২২/	৪ ০/	এ
২১৫	তালুক আমানআ লীচৌঃ । থানে রাজু মোঃ উমখালী	খোদ	৫৪২৭	০	৫৪২৭	০	৫৪২৭	এ
২১৬	তালুক জৈনন্দীন মুনশী । থানে রাজু মোঃ খুল্লিরা	ম. হাঃ আলী	১০২৭৭	১৬৮৪/৬	১০২৫৭	১৬৮৪০	২০২২৫০০	এ
২১৮	তালুক জীবনী সম সেংবাদ । থানে হাট হাজারি মোঃ উমালিয়া	খোদ	৭১২৭	১ ৬৬/	৭১০৭	১০৪৬/	৭২০১৬/	এ
২২৩	তালুক মেস্তর কেদল সাংহেবা	খোদ	৬৭৪৭	০	৪৬০৬/৬	০	৪৬০৬/৬	এ

J KENNEDY, (Govt Dy Collector in charge

জিলা চট্টগ্রাম ।

বাকী থানামার আপনপত্রের পাঠ ।

ইহার সাংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের
মহালদারী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ মেডাঙ্গর তারিখে আপা বাকী মালুকজারি এবং
অন্যান্য মাওরা চলিও আইন এবং আর্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের লায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ এই জিলার কালেক্টর সাংহেবের কাছারিতে বিনা
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । ১৮৮১ ইং তারিখ ১৭ জানুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর কয়েমী মহাল ।

জোজির নম্বর ।	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বাকীর পরি- মাণ ।	মন্তব্য ।
১২৬৯	ডং বশমত সিংহ	কতোরালী বং	১৮৬৪৬২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে ।
১৫৪৬	ডং করকণ বোস	বৈজয়চরণ সেন	৬১৬১৬৭	১৮২৬০৯	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে ।

A MANSON, (Dy Collector

[সেবনমেট রেজেষ্ট্রি ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস নামা কাহারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম ।

ইমদারী কংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২ আং বিহার মতে ১৮৫৯ সালে ১১ আউনের ৬ ধারার বর্ষায়ুসারে নিম্নলিখিত ভান্ডাকারি সন ১৮৮০ ইংরেজির ২৫ খন তারিখেও জুর্গাত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ ঘোড়াবেক ১২৮৭ বাং ২৫ কান্ডের যোজ সোমবার জেলার কালেকটরি কাহারিতে হিমা ওজরে প্রকাশ্য মিলায়ে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ১৭ জানুয়ারি ।

মহল মওরাবাদ ।

ভৌতির নম্বর ।	দানতালুক থানা খোঁজা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা	মাসিক রো- ড ও পব- লিক ওয়ার্ক সেন ।	বাকীর পরিমাণ ।			বক্তব্য ।
					খাজানা ।	রোড ও প- বলিক ওয়ার্ক সেন ।	বোটি ।	
২৬৪২	খামে রাজু মোঃ খিল ওবাংলা ভালুক গোঁরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং ।	আবদুল হান্নি	১০৮৭	১২৮৬৭	১০৮৭	১১৮৬৭	১০৬৬৭	সম্পূর্ণ ভা- লুক নি- শান হই- বেক ।
৪২১০	খামে রাজু মোঃ পাতিলা ভাং গোঁরীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং ।	আলিহোছম ও আবদুল হান্নি	১৪১১১২	২২০/৬	১৪১১১২	২২০/৬	১৭১৪১০	সম্পূর্ণ ভা- লুক নি- শান হই- বেক ।

A MANSON, Offg Collector

ইতিহাস ।

জিলা ২৪ পরগনার ১৮৮১ । ৮২ সনের নিমিত্ত জমিদারি ডাক সেনের নিরোধ প্রত্যেক মহালের সদর জমার উপর শতকবা ১/৫ নরআনা পাঁচ পাই হিসাবে ধার্য হইয়াছে এবং প্রথম বর্ষ মাসিক কিস্তির মেমা ১৮৮১ সনের ১লা জুন এবং দ্বিতীয় বর্ষ মাসিক কিস্তির মেমা ১ সনের ১৬ ডিসেম্বর তারিখে কি এই তারিখের পূর্বে অত্র জিলাব ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে ইতি ।

D R LYALL, Magistrate.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor P. Max Muller, M. A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1-12

“The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though, as present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPR, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্ধুকোলা ।

ইহা কুটনীসের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক । কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর কাগানের অধ্যক্ষের মিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি যখন মূল্য একশাশীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্য পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা ।

এতদ্বাতিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্য দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা ।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রথম বিক্রয়গণের বিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বা তাঁত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আউন্স আনা ও প্রতি পাউন্ড টীনে ৮০ বাব আনা ডাকমানুল দিতে হইবে ।

[Government Gazette, 8th February 1881.]

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, B A, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিকোর-অট-লা ও জীজীমতীর বঙ্গদেশের গিৰিল সৰ্কিসে নিযুক্ত ও একমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বেট কমিশনারের মেম্বর টেনর ডেপুটিলের ক্রিয়ুত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের এণীত বঙ্গদেশের জায়ুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনামলীন প্রদেশের ভূমায়িকৌরী ও প্রজাবিবষক আইন সংহিতা ।

একর খানি পুস্তকেব মূল্য ৫ পীচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাছিল বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আফিসটাণ্টের নিকট একর খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠা বার খরচ ১/০ পীচ আনা পাঠাইবেন ।
মন্তব্য । উক্ত পুস্তক এখনও পাঠরা বাইতে পারে ।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	Rs 10 0 0
Ditto, with postage ..	„ 12 8 0

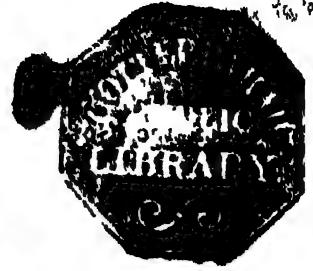
When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার ।

ডাকমাসুল বিহীন এক বৎসরের	...	...	১০০
ডাকমাসুল সহ	...	...	১২১০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একর খানি ডাকের টিকিট ডিস্ট্রিক্ট সিবর জমো পাঠাইতে হইবে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭২ ১-১-৭২ কলকাতা ।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS

	PAGE	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	19—21	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৯—২১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	103—169	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১০৩—১৬৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	3 & 4	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	৩ ও ৪
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII.—Advertisements	71—85	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	৭১—৮৫

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 5th January 1881

No 3 — His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic, Chap 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon. Maharajah Jagendra Mohan Tagore, C.S.I., to be an additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENTS

Fort William, the 4th February 1881

No 40 — Mr H M Chase is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 10th November 1880

MEDICAL

The 31st January 1881

No 67 — The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of Assam

The 4th February 1881

No 74 — Assistant Surgeon Kulas Chuunder Bose is permitted to resign the service, with effect from the 25th October 1880

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION

Fort William, the 5th February 1881

No 54c — In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act, 1876, and in modification of Notification No 90, dated the 21st June 1879, the Governor-General in Council has extended the exemption from all customs duties, notified on the 13th March 1879, in Notification No 59 (Sea Customs), to the class of grey cotton piece-goods known as dhooties and dhoti-bordered piece-goods which contain no yarn of higher number than 30s except in the border, when such border, whether coloured white or grey, is not more than four and a half inches in width

This Notification shall take effect on and after the 10th February 1881

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

লেজিসলেটিভ ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্ৰুৱাৰি ।

৩ নম্বৰ ।—মহিমবৰ জী যুত বাজপ্ৰতিমিদ্ধি ও গবৰ্ণৰ জেনৰল সাহেবেৰ প্ৰতি মহাবাহী বিক্টোৰি-
য়াৰ ২৪ ও ২৫ বৎসৰেৰ আইনেৰ ৬৭ অধ্যায়ৰ ১০ ধাৰামতে যে ক্ষমতা প্ৰদত্ত হইয়াছে তদনুসাৰে
তিনি মানবৰ জী যুত মহাবাহী যতীশ্ৰমোহন ঠাকুৰ, সি, এম, আহকে আহন ও বাবস্থা প্ৰায়নাথ ভাৱত
বৰ্হেৰ জী যুত গবৰ্ণৰ জেনৰল সাহেবেৰ মৰিয়তাব আভিষ্ট সভাপদে মনোনীত কৰিলেন ।

ডি, কচঙ্গপাটিক,

ভাৰতবৰ্ষীয় গবৰ্ণমেণ্টেৰ সেক্ৰেটাৰী ।

হোম, ৱাজখ ও কৃষিকাৰ্য্য সম্পৰ্কীয় কাৰ্য্যবিভাগ ।

সিবিষ্টা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৪ ফেব্ৰুৱাৰি ।

৪০ নম্বৰ ।—জী যুত এচ, এম, চেন সাহেব ১৮৮০ সালেৰ ১০ নম্বৰ অৰ্থি জীমতীৰ বজনেশে
সিবিলা সৰ্কিস ভাগ কবৱাৰ অনুমতি পাহৰাচেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুৱাৰি ।

৬৭ নম্বৰ ।—বাজধানীতে অতিৰিক্ত আসিষ্টাণ্ট সৰ্জন জী যুত বিগৰীল ল পাল, আসামেৰ প্ৰধান
কমিশ্যনৰ সাহেবেৰ আজ্ঞানীনে সহপ্ৰাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সালে ৪ ফেব্ৰুৱাৰি ।

৭৪ নম্বৰ ।—আসিষ্টাণ্ট সৰ্জন জী যুত টেকলাসচক্ৰ বসু ১৮৮০ সালেৰ ২৫ অক্টোবৰ অৰ্থি কৰ্ম ভাগ
কৰিবাব অনুমতি পাহৰাচেন ।

সি, হাট,

ভাৰতবৰ্ষীয় গবৰ্ণমেণ্টেৰ একটিং সেক্ৰেটাৰী ।

বাজখ ও বাণিজ্যকাৰ্য্য সংক্ৰান্ত কাৰ্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্ৰুৱাৰি ।

৫৪৮ নম্বৰ ।—মাথুসিক কন্টন বিষয়ক ১৮৭৯ সাল ১০ মে ৫০ নং বিজ্ঞাপন মতে শ্ৰেণীৰ তুলনা
নিৰ্ম্মিত গান কাপডেৰ উপৰ অৰ্থাৎ সাডে চাৰি ইঞ্চিৰ অধিক চোঙা না হয় এমত বজিব নাপা পাড়
বিশিষ্ট খুত বা পাড়ওলা খুত নামে খাৱ পাৰে ১০৪ অধৰ নম্বৰেৰ জুতা না হইলে ম স্তুসভা-
ধিষ্ঠিত জী যুত গবৰ্ণৰ জেনৰল সাহেবেৰ প্ৰতি মাথুসিক কন্টন মতে ১৮৭৮ সালেৰ আইনেৰ ২০ ধাৰা-
মতে যে ক্ষমতা প্ৰদত্ত হইয়াছে তদনুসাৰে এব ১৮৭৯ সালেৰ জুৰ মাসে ১১ ৩১ ৱিথে ১০ নম্বৰ
বিজ্ঞাপন পৰিবৰ্ত্তন কৰিয় তিনি উক্ত সকল খাব কাপডেৰ উপৰ কন্টনৰ মাথুল কাপ কাপেৰ আজ্ঞা
কৰিলেন ।

১৮৮১ সালেৰ ফেব্ৰুৱাৰি মাসেৰ ০ তাৰিখ অৰ্থি এই বিজ্ঞাপন ল ২২ হওৱ ।

আৰ, বি, চাপান,

ভাৰতবৰ্ষীয় গবৰ্ণমেণ্টেৰ সেক্ৰেটাৰী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

PART II

Resolutions, Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal

দ্বিতীয় অংশ ।

স্বাক্ষরিত ১৫ ফেব্রুয়ারি ১৮৮১ ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 584A

GENERAL — *The 17th January 1881* — Mr C H Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed furlough for eight months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

The 2nd February 1881. — Mr A W Stark is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sonthal Pergunnahs

The 7th February 1881 — Mr H W Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district

In modification of the orders of the 26th June, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th July 1880, Mr C A S Bedford, an Assistant Commissioner of the Third Grade, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th July last

Moulvi Mohamed Azhar, Sub Deputy Collector, Atteah, Mymensingh, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Rusick Lall Bose is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, during the absence, on leave, of Moulvi Mohamed Azhar, or until further orders

Baboo Judoo Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1850

Mr J C Price, Officiating Magistrate and Collector, Midnapore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or any subsequent date on which he may avail himself of it

The 8th February 1881 — Mr J A Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr F Jones

Mr A Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr J A Hopkins

Baboo Bepin Behar Paramanick, Sub-Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to the Seetamurhee division of the district of Mozufferpore

Baboo Jogendro Nath Sen, Sub-Deputy Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to the Barh division of the district of Patna

Baboo Peary Mohun Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to the Nowada division of the district of Gwa

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is transferred to the Tajpore division of the district of Durbhunga

Moonshet Kootubooddeen Officiating Sub Deputy Collector, Patna Division, is posted to Buxar in the district of Shahabad, during the absence, on leave, of Moulvi Nusseeruddin or until further orders

Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is posted temporarily to the district of the 24-Pergunnahs

Mr W D Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal in the Judicial, Political, and Appointment Departments, during the absence, on leave, of Mr H M Kisch, or until further orders

Baboo Harnish Chundra Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, lately employed on special duty in the Northern Bengal State Railway, is allowed leave for three months, under Rule 11, Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881

Mr. E G Glazier, Magistrate and Collector, Dinagepore, is allowed furlough for one year and nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 19th March next, or such date as he may avail himself of it

[*Government Gazette, 15th February 1881*]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৫৮৪ A সংখ্যক।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—দ্বারভাঙ্গার আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত সি. এচ. বোয়েল সাহেব ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অধি অধবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিধি চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—জিহুত এ. ডব্লিউ. ফোর্ক সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কার্য করিতে নিযুক্ত হইয়া তাঁওতাল পদগম্য অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত এ. ডব্লিউ. বার্বার সাহেব রাজকার্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৮০ সালের ১০ তারিখের কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখে বঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ২৬ জুনের আঞ্জা পরিগণন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিহুত সি. এ. এস. বোডলি সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ২১ ধারামতে গত জুলাই মাসের ২০ তারিখ অবধি আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটতার সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত মৌলবী মহম্মদ আতহার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত মৌলবী মহম্মদ আতহারের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু বসিক লাল মুস সর্ব ডেপুটি কালেকটরের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহুমাখ চৌধুরী ১৮৮০ সালের বঙ্গলা ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত জে. সি. প্রাইস সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—জিহুত এক. জে. সাহেবের পরিবর্তে পূর্ণগিরার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত জে. এ. হপকিন্স সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের অধম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত জে. এ. হপকিন্স সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রামের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত এ. মহম্মদ সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনায় অন্তর্গত বাটুর সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু বিপিন বিহারী পরামানিক মজকরপুর জিলায় অন্তর্গত সীতামচী মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

মজকরপুরের অন্তর্গত সীতামচীর সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু যো গঙ্গুনাথ সেন, পাট ১ জিলায় অন্তর্গত পাট মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু গিরী মোহন বসু গঙ্গা জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

সাহাবাদেব অন্তর্গত বঙ্গাবের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত মৌলবী টেসরদ ওয়াজিদ হুসেন, দ্বারভাঙ্গা জিলায় অন্তর্গত ভাঙ্গপুর মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

জিহুত মৌলবী নসীফ উদ্দৌল্লাহ ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনা থানের একটি সর্ব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত মুন্সী কুতুবুদ্দৌল সাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বঙ্গাবের অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত সি. এস. বেলী সাহেব, কিয়ৎকালীন নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুত এচ. এস. কিশু সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত ডব্লিউ. ডি. ব্রাইন সাহেব জুডিশিয়াল পোলিটিক্যাল ও আগরটোমেন্ট ডিপার্টমেন্ট বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরবঙ্গের ফেট বেলগুয়ের বিগেব কাছো সম্প্রতি নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

দিমাপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত ই. জি. গুজিস্বর সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখের ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ২১ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক বৎসর ময় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Mr T E Coxhead, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinapore, during the absence, on leave, of Mr E G Glazier, or until further orders

Mr O C Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dacca, during the absence, on deputation, of Mr J C Price, or until further orders

Mr H S Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, during the absence, on leave, of Mr T J C Grant, or until further orders

The services of Mr E W Collin, Assistant Magistrate and Collector, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department, with effect from the forenoon of the 4th January 1881

Mr P D Dickens, District and Sessions Judge, Nuddea, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March next

Mr W H D'Oyly, Officiating Magistrate and Collector, Moughyr, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr H J Newbery, or until further orders

Mr G M Currie, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is appointed to act as Magistrate and Collector of Moughyr, during the absence, on leave, of Mr H F J Kean, or until further orders

Mr C C Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr J O Price, or until further orders

Baboo Mohendro Nath Seal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Sarat Chunder Das, and is posted to Tipperah

POLICE — *The 1st February 1881* — Mr R W Krown is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Moorshedabad

ECCLYASITICAL — *The 29th January 1881* — The Revd Thomas Henry Oakes, Pastor of the Methodist Episcopal Church in Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians

EDUCATION — *The 8th February 1881* — Mr J S Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November last, *vice* Mr E D Archibald, resigned

Mr W Griffiths, Principal, Hooghly College, is promoted to the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr J W McCrindle, retired

Baboo Umesh Chunder Dutt, Professor, Kishnaghur College, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr W Griffiths

OPIMUM — *The 5th February 1881* — Mr M Rivett-Carnac is permitted to resign his appointment as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, with effect from the 14th July 1880

Mr C A C Gennoc, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, *vice* Mr M Rivett-Carnac, resigned

Mr A Ross, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 1st June 1880.

Mr G Nicholson a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 14th July 1880

Mr W Young, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr C A C Gennoc

[*Government Gazette*, 15th February 1881]

জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব মিলানপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্যোগলক্ষে জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব চাকর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. সাহেব ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির পূর্বার অবধি করিম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

নবীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. সি. সাহেব, সিভিল কাযাকারকদের দুই বিধির ৩১ ধারামতে আগামি বার্ষিক মাসের ২ তারিখ অবধি হুইন সাহেবের দুই পাইলেন।

জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব ভাগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব মাদ্রাসার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেবের দুই প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. হুইন সাহেব মাদ্রাসার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, কেওন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

ধর্মকাৰ্য্য সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—কলিকাতার মেথডিস্ট এপিষ্টোপাল চর্চের ধর্মোপদেশক পাদরী জি. এ. সি. সাহেব খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বী এক বা উত্তর ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আগষ্টের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

আফীস বিবরণক।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জি. এ. সি. সাহেব, ডবলিউ, সাহেব কর্ম ভাগ করিতে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক জি. এ. সি. সাহেব গত মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Mr A B Kennedy, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr A Ross

Mr W L L Reed, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent with effect from the 14th September 1880, *vice* Mr G Nicholson.

MEDICAL — *The 5th February 1881* — Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, in medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, or until further orders

MUNICIPAL — *The 31st January 1881* — Mr T Inglis, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Hooghly and Chinsurah

The 1st February 1881 — The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kaligunge Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs —

Baboo Harish Chandra Ghosh, Gantidar

„ Fani Bhusan Datta, Sub-Postmaster

„ Baicant Nath Bose, Medical Practitioner

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kondrapara Municipality, of Baboo Gobind Chandra Dass, to be their Vice-Chairman for the year 1881 82

The orders dated the 16th December 1880, appointing Mr A A Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, to be a Commissioner of the Sooree Municipality, published at page 1160, Part I of the *Calcutta Gazette*, are cancelled

ROAD CESS — *The 7th February 1881* — Mr F Hall, Tea-planter, is appointed to be a Member of the Terai Branch Road Cess Committee in Darjeeling

Mr. J W Stacks, Manager of the Silk Filature of Messrs Lyall & Co, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Moorshedabad, *vice* Mr C. W Marshall

The 8th February 1881 — Baboo Radha Madhab Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Hazareebagh, *vice* Baboo Dmo Nath Mukherjee

Mr E Coffin, Manager of the Sothi Indigo Factory, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bettiah in the district of Chumparun

ERRATUM — *The 8th February 1881* — In the notification of the 1st November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, appointing Baboo Sitakant Ghose to be a Deputy Collector under the Road Cess Act in the district of Bankoora, for “ Baboo Sitakant Ghose ” read “ Baboo Sitikant Ghose ”

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th February 1881 — In modification of the Notification dated the 27th September 1879 (published in the *Calcutta Gazette* of 1st October 1879, Part I, pages 979-982), and Statement F appended thereto, declaring the revised arrangement of moonsif and sub-divisional jurisdictions in the district of Hooghly, the Lieutenant-Governor directs that thana Jagatbullubhpore be transferred from the jurisdiction of the Moonsif of Howrah to that of the Moonsif of Amtah, with effect from the 1st April 1881, and that the Moonsif of Amtah hold his Court at Amtah. The Second Moonsif of Mohesrekha shall henceforth be designated the Moonsif of Amtah

In Criminal and Revenue matters, thana Jagatbullubhpore shall continue to form a part of the sudder sub-division of Howrah

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 3rd February 1881 —It is hereby notified that Siv Sankar Sahay, Mohurr, and Thakur Prasad, Nazir, of the Buxar sub divisional office, have been dismissed from the Government service, and are hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity The following descriptive rolls of the men are published for general information —

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height description and other distinguishing mark	Age	Religion and caste	Residence	Occupation before dismissal.
Siv Sankar Sahay son of Mohun Lall	Fair complexion about five feet five inches	38 years	Hindu, Kāest	Balkutpore pergunnah Ghiaspore, zillah Patna.	Mohurr in the Buxar sub-divisional office zillah Shahabad
Thakur Prasad son of Dabee Lall	Moderately fair five feet six inches	30 „	Ditto	Charbi pergunnah Bihjore, zillah Shahabad	Near in the Buxar sub-divisional office, zillah Shahabad

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 3rd February 1881 —It is hereby notified that Shouk Lall, late Mohurr of the Sasseram sub-divisional office, has been dismissed from the Government service, and is hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity The following descriptive roll of the man is published for general information —

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height description and other distinguishing mark	Age	Religion and caste	Residence	Occupation before dismissal
Shouk Lall, son of Gokhul Chand	Tawny colour five feet six inches	40 years	Hindu—Kāest	Shahpore pergunnah Bhoias zillah Shahabad	Mohurr in the Sasseram sub-divisional office zillah Shahabad

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th February 1881 —Under the power vested in him by Section 54, Act V (B C) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of Hackney Carriages and Palankeens in the Town and Suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends, from the 1st April 1881, the provisions of the said Act to the portion of the Sonapore Feeder Road which lies between the Sonapore Railway Station and the limits of the Rajpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs

Under Section 2 of the Act, it is further notified that the Vice-Chairman of the Rajpore Municipality shall be the Registering Officer under the Act within the limits specified above, and that every act, matter, or thing done by him under or by virtue of the Act, shall be subject to the order, disposition, and control of the Chairman of that Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 7th February 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 2, Act VI (B C) of 1878, the Lieutenant-Governor, on the recommendation of the Commissioners of the Purneah Municipality at a meeting, declares that from the 1st April 1881 the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বঙ্গার মহকুমার আকিসের মুহুরী ঐ শিবসংগ্রহ মহার ও নাজীর ঐ ঠাকুর প্রসাদ গবর্ণমেন্টের কর্মচূড় হইয়াছে, অতএব আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাঠিত পাবিবে না বনিতা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল । তাহাদের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে ।

পিতার নাম হুত নাম ।	উক্তা বিবরণ ও শ্রীষের অন্যান্য চিহ্ন ।	বয়স ।	ধর্ম ও জাতি	বাসস্থান	কর্মচূড় হইবার পূর্বে ব্যবসার ।
মোহন মালের পুত্র ঐ শিব মহার ।	মৌরবর্ণ প্রায় ৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ	৩০ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	পাটনাজিলার অন্তর্গত গরখপুর পরগনার বৈকুণ্ঠপুর ।	পাটনাজিলার অন্তর্গত বকশার মহকুমার আকিসের মুহুরী ।
দেবী নামে পুত্র ঐ ঠাকুর প্রসাদ ।	উজ্জল শ্যামবর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ ।	৩০ বৎসর	ঐ	পাটনাজিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার চরবৌ ।	পাটনাজিলার অন্তর্গত বকশার মহকুমার আকিসের নাজীর

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সঞ্জীবন মহকুমার আকিসের ভূতপূর্ব মুহুরী ঐ সুখানন্দ গবর্ণমেন্টের কর্মচূড় হইয়াছে, অতএব আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাঠিত পাবিবে না বনিতা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল । তাহাদের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে ।

পিতার নাম হুতনাম ।	উক্তা বিবরণ ও শ্রীষের অন্যান্য চিহ্ন ।	বয়স	ধর্ম ও জাতি	বাসস্থান ।	কর্মচূড় হইবার পূর্বে ব্যবসার ।
মৌলান চাঁদের পুত্র ঐ সুখানন্দ ।	শিখর বর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ ।	৪২ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	পাটনাজিলার অন্তর্গত মোহনপুর পরগনার বাহপুও	পাটনাজিলার অন্তর্গত শালীষ মহকুমার আকিসের মুহুরী ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।—ঐক্য লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি কলিকাতা মগরের ও তৎ-শাখানগরের হুতাদা গাড়ী ও পালীকর আরো উক্ত বিধান করণার্থ ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ২২ পরগনা জিলার অন্তর্গত মোণাপুর রেলওয়ে স্টেশনের ও রাজপুর মুনিসিপালিটির মধ্যে মোণাপুর পৌর পথে যে অংশ আছে তাহার ৮৮১ সালের আক্সিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন ।

উক্ত আইনের ২ ধারামতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজপুর মুনিসিপালিটির প্রতি নিম্ন লিখিত উপরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে উক্ত আইনমতে রেজিস্ট্রী করণ কার্যের কর্তৃপক্ষ হইবেন ও উক্ত আইনের শক্তি রূমে তিনি যে এতদ্যক কার্যনির্বাহ করেন তাহা উক্ত মুনিসিপালিটির সভাপতির আজ্ঞার ও কর্তৃত্বাধীন হইবে ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—ঐক্য লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি পুরণিয়া মুনিসিপালিটির সভাপতি কমিশ্যনরের অধিরোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটির মধ্যে সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষের পাঠ্যনা পরিহার করিবার জন্যে ১৮৮১ সালের আক্সিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের নির্দেশিতা রাখিবেন এই আদেশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION

The 7th February 1881.—Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B C) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Thanas of Massowree, Futwa, Barh and Bukhtearpore in the district of Patna

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 7th February 1881—In the exercise of the powers conferred in him by Section 13, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such parts of the villages of Kethkia and Doolma as have not hitherto been included within the limits of Purulia second class municipality, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality of Purulia. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, situated within the existing limits of the Purulia Municipality, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide page 737 Part I of the Calcutta Gazette of the 10th idem*), will be changed, and the new southern boundary will be as follows—

Boundaries of such portions of Kethkia and Doolma as are now to be included in the Municipality

North—The present southern boundaries of Purulia Municipality which is hereby altered

West—Doolma bandh

South—Two fields of Kethkia which are not included within the limit of the municipality and the fields of Nimoolia

East—Jarrabund and the fields of Kethkia not included within the municipality

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolma bandh running south-east to a point about 100 feet due south of the three *bandhs* lying close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTICE

The 7th February 1881—It is hereby notified, under paragraph 2 of Section 5, Act V (B C) of 1876 that, in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant Governor intends to declare the town of Goalundo in the district of Burdwan, to be a second class municipality, with effect from the 1st April 1881, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the town

The proposed municipality shall consist of the villages named in the margin, and shall be bounded as follows—

- 1 Goalundo—(comprising parts of Dh. Bagati, Tal Silaupur and Kethkia and the Chauranwalya station)
- 2 Bhabur
- 3 Chitaulando
- 4 Kusahatta
- 5 Khataulando including Katakhat

On the north and east by the river Ganges, on the south by the southern boundaries of the villages of Barobilla, Kusahatta, Char Pallando, thence a line drawn from the house of Mitunjav Sur to the house of Hari Mohun Ray, then the southern boundary of Kismut Bhabail and a line drawn about 300 yards south of the sub-divisional bungalow, and on the west by a line 100 yards west of the Panchashazari Road and the river Ganges

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

[Government Gazette, 15th February 1881]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ক্রীযুত সেনেটমেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বসন্তীতে টিকাদানের প্রথা নিবারণার্থ ১৮৬৫ সালের বঙ্গদেশ আইনের ৩ ধারায় তাহে কর্তৃক প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান পাটনা জিলায় অন্তর্গত মসৌরী, কতওয়ার, বাট ও বকিয়ারপুর থানায় এতদ্বারা প্রচলিত করবেন।

কোলমান হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ক্রীযুত সেনেটমেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় কেবলিয়ারী দলদ্বীর যে অংশের নীচা এইফাংশ মুন্সিপালিটার মণ্ডল দ্বারা হইবে তাহা।
উত্তর সীমা।—মুন্সিপালিটার দক্ষিণ সীমা এতদ্বারা নির্ধারিত হইল।
পশ্চিম সীমা।—দক্ষিণ সীমা
দক্ষিণ সীমা।—কে কিয়ার যথাযথের মুন্সিপালিটার মধ্যে গৃহীত হয় তাহা ও মুন্সিপালিটার দ্বারা নির্ধারিত হইল।
পূর্ব সীমা।—তাহা বীথ ও বেপনি দ্বারা যে দ্বারা প্রাপ্ত মুন্সিপালিটার মধ্যে গৃহীত হয় তাহা ও তাহা।
৫ আটনের ১৩ ধারামতে যে কর্তৃক প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায়া করিয়া তিনি পূর্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর মুন্সিপালিটার সীমার মধ্যে কেবলিয়ারী ও দলদ্বীর প্রাথমিক গণ্ডি অংশ অমাপন দ্বারা তাহা নাই হইতে অংশ ১৮৮১ সালের আশ্রম মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত পূর্বের মুন্সিপালিটার সঙ্গে সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন। ৪২ আশ্রম পূর্বের জেলায় এক মাত্র দুই পূর্বের মুন্সিপালিটার বর্তমান সীমার মধ্যে আছে ও তাহা ১৮৭৬ সালে, তিন ভাগে বয়ঃপ্রাপ্ত পূর্বের কার্যকার্য ভিন্ন অন্য কর্ম করিয়া থাকে। উক্ত দুই আশ্রম উপস্থাপিত অংশ এমতাবধি গৃহীত হইতে ১৭৮ সালের ৪ জুলাইর গবর্নমেন্ট বিজ্ঞাপন প্রকাশিত (চক্রমাসের ৬ তা বর্ণের ৭ গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩২ পৃষ্ঠ দেখ) পূর্বের মুন্সিপালিটার বর্তমান দক্ষিণ সীমা পরিবর্তিত হইয়া নিম্নলিখিত নূতন দক্ষিণ সীমা হইবে।

দলদ্বীর দক্ষিণ পূর্ব কোণে ১৭৮৫ ফিটমাসের দূরত্ব কাছাকাছি যে স্থান বীথ আছে তাহার দ্বারা দক্ষিণ পায় ১০০ ফুট দূরত্ব পর্যন্ত স্থান পর্যন্ত দক্ষিণ পূর্ব মুন্সিপালিটার ও ৩০০ ফুটে পূর্বের মুন্সিপালিটার মধ্যে পশ্চিম দিকে পূর্বের পূর্বের কোণের নিকট উক্ত পূর্বের মুন্সিপালিটার পূর্বের পূর্বের সীমা পর্যন্ত চান্না রেখা।

উক্ত মুন্সিপালিটার উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমন থাকিল।

কোলমান হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৬ সাল ৫ নভেম্বর আইনের ৮ ধারায় ১ প্রকারের এতদ্বারা এক সংবাদ দেওয়া যায় যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করবার তালিকা অবধি এক মাসের মধ্যে মুন্সিপালিটার বিপক্ষে প্রমাণ দর্শন না গেলে উক্ত সেনেটমেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় কর্তৃক প্রদত্ত অমাপন কর্তৃক প্রদত্ত জিলায় অংশ ১৮৮১ সালের আশ্রম মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুন্সিপালিটার হইবার আদেশ প্রকাশ করিবেন।

প্রস্তাবিত মুন্সিপালিটার মধ্যে পশ্চিম দিকের গ্রাম দ্বারা বাইবে, ও তাহার নিম্নলিখিত সীমা
১। গোয়ালাঙ্গ ইয়ার মধ্যে দ্বারা
২। বগাভ ও হমাল দ্বারা
৩। বেখুরি ও বৃত্তন বসন্তী বসন্তী
৪। উত্তর।
৫। চরপল্লী।
৬। কুপখাটা।
৭। কটা খালসুতখোদ গোবিন্দ।
৮। উত্তর ও পূর্ব সীমা গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা, বর্ধা জেলা ও কুলা-
৯। তাহা ও চরপল্লী প্রাথমিক দক্ষিণ সীমা, তাহা হইতে মুন্সিপালিটার দ্বারা
১০। বাউী অবধি হরিমাহন বাথের দ্বারা পর্যন্ত চান্না রেখা, পূর্ব
১১। কিনামত তাইলনের দক্ষিণ সীমা ও মহকুমার দ্বারা দক্ষিণ-
১২। দিকে প্রায় ৩০০ গজ চান্না রেখা, ও পশ্চিম সীমা পঞ্চাশতাব্দী
১৩। পথের পশ্চিম ১০০ গজ দ্বারা ও গঙ্গা নদী।

কোলমান হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 18th October 1880—Under the provisions of section 11 of Act VII (B C) of 1864, and of sections 9 and 204 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to approve and notify the following rules for the guidance of officers engaged in the administration of the Salt Department in Bengal, in supersession of the notification published in the *Calcutta Gazette* of 24th February 1869. The present notification contains such alterations and additions as have been sanctioned from time to time by the Government of Bengal since the above date.

SECTION I—DEFINITION OF THE LIMITS WITHIN WHICH THE POSSESSION AND TRANSPORT OF SALT SHALL BE REGULATED BY ACT VII (B C) OF 1864

Under the provisions of section 12 of Act VII (B C) of 1864, the following limits are defined as those within which the possession and transport of salt shall be regulated in the manner provided in the said Act.

The whole tract of country, with the exception noted below, included between the sea-board of the Bay of Bengal and a continuous line drawn from the southernmost point of the coast of Chittagong to the southernmost point of the coast of Cuttack, so as to include the following districts and parts of districts—

The district of Chittagong except thanas Futtickcherry, Raojan, and Satkhira, and outpost Ramgoonea.

The district of Noakholly, except thanas Ramgunge, Begum-

1	Nukunara.	11	Chhayghoria	except and Chagulnaya
2	Langalmora	12	Uttar Kohuma	the exception as re-
3	Dakin Daulatpore	13	Lakshm Kuthuma	gards Chagulnaya thana
4	Uttar Daulatpore	14	Uttar Nandia	does not apply to the
5	Durgapur and Khairpur	15	Dakshin Nandia	villages noted in the
6	Sibnagar	16	Uttar Bakur	margin which are still
7	Lakshimpore	17	Dakshin Bakur	included within salt
8	Jaypore	18	Kaunia	limits
9	Ghatal	19	Barisal	
10	Jaychandpore	20	Barisal	

The district of Backergunge, except the sudder sub-division, the sub-division of Madareepore and thana Sharupkati in the Perozepore sub-division.

The sub-divisions of Khoolna and Bagrhat in the district of Jessore.

The district of 24-Pergunnahs, except the sub-divisions of Baraset and Barrackpore, and thanas Kilara, Satkhira, Magra, and Baduria.

The thanas Bally, Golahbaree, Howrah, Shibpore, Doonjor (including Sankrial), Oolobharya, and Shampore in the district of Howrah.

The thanas Rughunathpore, Contai, Kedgerree, Bhogwanpore, Nundigram, Sootahattee, and Muslundpore in the district of Midnapore.

The districts of Balasore and Cuttack (including the whole of the Cuttack Municipality), excepting those portions which lie to the west of the Grand Trunk Road.

Within the above limits the tract in and about Calcutta and Howrah, lying within a ring-fence as defined below, shall not be included, and the rules prescribed under sections 11 and 18, Act VII (B C) of 1864, shall not apply thereto, except in regard to such premises as are occupied by saltpetre refineries as specially defined by the Board of Revenue, and in regard to the premises occupied by the salt pass stations at the Su'kea siding platform of the East Indian Railway at Howrah, and at Chitpore at the terminus of the Eastern Bengal Railway. The boundary of the tract thus excluded shall run from Cossipore Ghat, on the left bank of the river Hooghly following the Gun Foundry Road and the Barrackpore Trunk Road, up to the Barrackpore Bridge over the Circular Canal, thence along the right bank of that canal to its junction with the Narkuldangah Suspension Bridge, thence along the Narkuldangah Main Road up to its junction with the Circular Road. The line shall thence follow the Circular Road to its junction with the Bhowanipore Road, and from that point shall follow the latter road to Haliday Bridge over Tolly's Canal. From that point it shall follow the Calcutta bank of the said Tolly's Canal to its mouth at Hastings Bridge,

and shall thence cross the river Hooghly in a straight course to the Ramkistopore Ghât on the Howrah bank, and proceeding westward by the Ramkistopore Ghât Road, shall run up to the junction of that road with the Grand Trunk Road. It shall then run along the Grand Trunk Road up to its junction with the Telkul Ghât Road, thence, proceeding by that road eastward to the river bank, shall run along that bank up to the Howrah Ghât, thence proceed westward by the public road to the Grand Trunk Road *via* Chandmarrv Road, New Street, and Tindell Street, and thence in a northerly direction through the station of Howrah to the junction of the Grand Trunk Road with Nuskerparah Road, thence along the north side of the latter road to its termination on the right bank of the river Hooghly, and it shall then pass in a straight course across that river to the Cossipore Ghât.

SECTION II—RULES PRESCRIBED IN ACCORDANCE WITH SECTIONS 11 AND 13, ACT VII (B C) OF 1864, FOR REGULATING THE MANUFACTURE, DEPOSIT, TRANSPORT, AND SALE OF SALT, AND FOR SECURING THE PAYMENT OF DUTY THEREON

Manufacture of Salt

1 Every application for a license to manufacture salt, under the provisions of section 7 of Act VII (B C) of 1864 shall be presented to the Collector of the district where the manufacture is intended to be carried on, who shall forward it to the Board of Revenue through the Commissioner of the Division, with an expression of his opinion as to whether the application should be granted or not. In the former case, after ascertaining the boundaries within which the manufacture is to be carried on and the area of the land, the Collector should consult with the District Superintendent of Police, and report the strength and cost of the preventive guard which should be entertained, in the latter, full reasons for rejecting the application should be recorded. Where the license is recommended for sanction the stamp for the license should be realized and remitted, or a certificate given of the amount being credited in the treasury accounts.

2 The Board of Revenue shall have full power to approve or to reject any such application for the manufacture of salt, and the orders of the Board shall be final.

3 Immediately upon any application for license to manufacture salt being sanctioned, the applicant shall execute an agreement (Form I, appendix), and shall thereupon receive from the Board of Revenue a license (Form 2, appendix), the currency of which shall not extend beyond one year.

4 In addition to the preventive guard to be appointed, subject to the approval of the Board, with a view to prevent smuggling and to protect the revenue, the Collector shall appoint in every case, subject to the approval and control of the Com-

	Ra	
1 Pass Officer at	40	marginally noted, for the purpose of supervising the weightment of the salt prior to removal to the warehouse. The Pass Officer shall be called upon to furnish such security as may be required by the Board of Revenue, and he shall nominate for the Collector's approval the Mohurrir to be appointed under his own responsibility. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify or increase the cost and strength of the excise establishment when necessary.
1 Mohurrir for each dépôt	10	
Contingencies	1	
	—	
Total	51	

missioner, an excise establishment, as

5 The pay of the preventive guard and of the excise establishment shall be defrayed by the manufacturer, and shall be disbursed by the Collector who will be held responsible that the necessary amount is paid to him, or to any one whom he may appoint to receive it, on or before the fifteenth day preceding the close of the month for which it is due. The payment of the sum fixed forms one of the conditions on which the license specified in Rule 3 is granted, and should be provided for in the agreement mentioned in the same rule, a clause being inserted to the effect that, on default of such payment within the specified time, the license may be cancelled, and all salt manufactured under the license at the place of manufacture attached and confiscated. The salt so confiscated should be sold by auction at the highest

উক্ত পশ্চিম ফ্রেন্সে বাইবার বড় রাস্তার গিয়াছিলে ও তখ'হইতে উক্ত যুগে হান্ডা কেঁদন দিয়া লবুর পাড়া পথের সহিত এই রাস্তার সংযোগ স্থাপন করা যাইবে। তখ'হইতে লবুর পাড়া পথের উক্ত মিগব সজ্জ হুগলী নদীর ডাইন ডোরে এই রাস্তার শেষ পথান্ত গিয়া সরল রেখায় নদীপার হইয়া কানীপুরের ঘাটে পৌছবে।

২ পরিচ্ছেদ ।

বঙ্গদেশের জীবিত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শানিত দেশে লবণ প্রস্তুত ও গোলাজাত ও চালান ও বিক্রয় করবার ও তাহার মাসুল অবদানবিধিতে আদায় করিবার ১৮৬৪ সালের ১৮ই আগস্ট ১১ ও ১৩ ধারামতে নির্ধারিত বিধি।

লবণ পোস্ত্রানের বিধি ।

১ ধারা। লবণ পোস্ত্রানের কার্য যে জিলার মধ্যে চালাইবার অতিপ্রায় থাকে, ৮৬৪ সালের ১৮ই আগস্ট ১১ ধারার বিধানমতে এই লবণ পোস্ত্রান করিবার অনুমতিপত্র এই জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিতে হইবে। এই প্রার্থনা গ্রাহ্য করা কর্তব্য কি না এই বিষয়ে কালেক্টর সাহেবের যে মত হয় তিনি তাহা লিখিয়া খণ্ডের কমিশনার সাহেবের দ্বারা রেবিনিউ বোর্ড প্রেরণ করবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য করা যত হয় তবে নিম্নক পোস্ত্রানের কাঁচা যে সীমার মধ্যে চালাইতে হইবে কালেক্টর সাহেব তাহা ও ভূমির পরিমাণ নিশ্চিতভাবে জানিয়া পোস্ত্রানের ডিক্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া, মাসুল চুরি নিবারণের জন্যে কত কম প্রহরীকে নিযুক্ত করিতে হইবে ও কত খরচ লাগিবে ইহার রিপোর্ট করিবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য না করা যত হয় তবে যে কারণে প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিবেন ইহা সম্পূর্ণরূপে লিখিতে হইবে। যে স্থলে অনুমতিপত্র অনুমোদন করিবার পরামর্শ দেওয়া হয়, অনুমতিপত্রের ইন্ট্রান্সের মূল্য আদায় করিয়া পাঠাইতে হইবে, অথবা এই টাকা খাজানাখানার হিসাবে জমা দেওয়া হইয়াছে ইহার সার্টিফিকেট দিতে হইবে।

২। নিম্নকপোস্ত্রান করিবার প্রার্থনাপত্র গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিতে বোর্ডের সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিবে ও বোর্ডের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

৩ ধারা। লবণ পোস্ত্রান করিবার অনুমতিপত্র পাঠানোর প্রার্থনা গ্রাহ্য হইলে, প্রার্থক (১ চিহ্নিত ক্রোডপত্রের পাঠে) কখন নিম্নমাত্র সম্পাদন করিবেন। তাহা হইলে রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবের উদ্দেশ্যে (২ চিহ্নিত ক্রোডপত্রের পাঠে) অনুমতিপত্র দিবেন। সেই অনুমতি পত্র এক বৎসরের অধিক-কাল চলিবে না।

৪ ধারা। মাসুল চুরি নিবারণের ও রাজস্ব রক্ষা করিবার জন্যে বোর্ডের অনুমতিক্রমে যে প্রহরীদল নিযুক্ত করা যাইবে, তদতিরিক্ত কালেক্টর সাহেব কমিশনার সাহেবের অনুমোদন ও কর্তৃত্বাধীনে প্রত্যেক স্থলে গোলাজাতের নিম্নক ব্যতির করিবার পূর্বে কয়লা কাঁচা তত্ত্বাবধানের জন্যে পার্শ্বলিখিত নিম্নকী আমলাগণকে নিযুক্ত করিবেন। রেবিনিউ বোর্ড যত টাকা জামিন নিরূপণ করেন, ছাড় দিবার আমলার তত টাকা জামিন দিবার আজ্ঞা হইবে, তিনি নিজে দায় স্বীকার করিয়া কালেক্টর সাহেবের অনুমোদন লভিত্ব মন্তব্যাক মনোনীত করিবেন। আশাক হইলে যে নিউ বোর্ড সাহেবের আপনাদেয় বিবেচনামতে নিম্নকী আমলাদের খরচ ও সংখ্যা পরিবর্তন করিবার ক্ষমতা পাইবেন।

ছাড়দিবার ১ আমলা	৪০ টাকা
প্রত্যেক গোলাজাতের নিমিত্ত	
১ জন মহরী	১০ টাকা
নৈমিত্তিক খরচ	১ টাকা
	<hr/>
	৫১ টাকা

৫ ধারা। যে ব্যক্তি নিম্নক পোস্ত্রান করেন তিনি মাসুল-চুরি নিবারণের ও নিম্নকী আমলাদের বেতন ব্যয়কর্তার সাহেবকে দিবেন। কালেক্টর সাহেব তাহাদিগকে। দিনের প্রয়োজনীয় টাকা যে মাস পাওনা হয় সেই মাস শেষ হইবার পঞ্চদশ দিবস পূর্বে বা তাহার আগের কালেক্টর সাহেবকে, কিম্বা তাহা না হইলে এই টাকা গ্রহণ করিতে নিযুক্ত করেন তাহাকে দেওয়া যায়, এতাবধি কালেক্টর সাহেব দায়ী হইবেন। অনুমতিপত্র পাঠিবার যেরূপ নিয়ম ও ধারায় তা নির্দিষ্ট হইয়াছে এই নিকট টাকা দেওয়া তাহার অন্তর্ভুক্ত নিয়ম, এবং এই নিধিতে যে নিম্নমাত্রের উল্লেখ হইয়াছে ওয়াহে এই টাকা দিবার বিধান দিবে। আর নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে টাকা না দেওয়া গেলে, অনুমতিপত্র বাতিল হইবে ও পোস্ত্রান স্থানে অনুমতিপত্রক্রমে যে সকল নিম্নকপোস্ত্রান হয় তাহা জব্দ ও ফোক হইবে। এই মর্মে এক প্রত্যয় নিম্নমাত্রের দেওয়া উচিত। এইরূপে যে নিম্নক জব্দ করা যায় তাহা নীচের ধরিত মাসুলের অতিরিক্ত সন্দোহের দ্বারা বিক্রয় করিতে হইবে এবং মাসুল দিবার পূর্বে বিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে মাসুল চুরি নিবারণের ও নিম্নকী আমলাদের খরচ ও বেখরচা পড়ে তাহা দিতে হইবে, বাকী টাকা কটিকারী ব্যক্তিকে দেওয়া

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

price bid above the duty, and the sale-proceeds should be applied, after paying the duty, to defray the charges on account of the guard and excise establishment and the costs incurred, the balance being made over to the defaulter. If the proceeds should not suffice to pay the duty and charges, the balance may be realized by the sale of any other salt belonging to the defaulter.

In Orissa and the district of Midnapore, however, the cost of these establishments will be defrayed by Government, except in cases in which the outturn of the manufacture yields a revenue less than 20 times the cost of establishment, when the cost shall be defrayed by the manufacturer.

6. Before manufacture is allowed to commence, the land within which the actual manufacture is to be carried on must be carefully marked out by a shallow trench, all necessary arrangements must be made and concluded in regard to the appointment of the preventive guards and excise officers, and, as required by section 10, Act VII (B.C.) of 1861, a proper and secure warehouse must be provided by the manufacturer and be approved of by the Board of Revenue. The manufacturer should give six days' notice of the date on which he intends to commence manufacture, and the pay of the guard shall commence from that date. He should also notify the date of close of manufacture, and the appliances of manufacture should be either removed or destroyed, and until they are so removed or destroyed the manufacturer will be required to pay for the guard. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the guard failing which the Collector may build and repair such huts and levy the cost by sale of the salt, or cancel the license as for a default in payment of wages.

7. The Collector should ascertain how much salt each chula or furnace can produce in a working day, and the Pass Officer must insist on the chula, or māt in chuge of each turnace, sending that quantity to the chace or depôt. The day's outturn should be brought to the depôt at a fixed hour, from one hour before sunset till sunset. The Pass Officer should receive the salt and measure it in standard baskets supplied by the Collector, and make a note of which turnaces it comes from, so as to secure the full complement from each furnace. If any furnace falls short of the ascertained quantity the mate of that furnace should be called to account. The standard basket shall contain exactly one maund of 40 seers or 80 rotls to the seer.

8. The Pass Officer shall send to the Collector daily a copy of his record showing how many baskets of salt have been received at the depôt. This record shall be kept in cheque books similar to those used by Pass Officers for protection of salt on its way to the auction.

9. The manufacture of salt shall be closed on such date as the Board of Revenue may be pleased to prescribe in each case, the date being specified in the license of each manufacturer. All salt manufactured after that date shall be held to be salt manufactured without a license, and the provisions of sections 5 and 6, Act VII (B.C.) of 1861 shall apply to such salt and to its manufacturer. The license also shall be liable to be cancelled.

10. Within one month from the date of the closing of his manufacture every licensed manufacturer of salt shall notify to the Collector, for the information of the Board of Revenue, the quantity of salt manufactured by him during the season. Should the manufacturer, without sufficient cause, fail to give this information within the prescribed period, or should he wilfully furnish incorrect information he shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500, and in either case all salt in excess of the quantity notified by him shall be held to be contraband, and shall be liable to seizure and confiscation as such. The license also shall be liable to be cancelled.

Deposit of Salt

11. The Board of Revenue may appoint the Collector of the district or other officer specially selected for the purpose, to exercise a general control and supervision over all warehouses

প্রত্যেক গোলাতে পার্শ্বলিখিত নিমকীর আমলাদিগকে নিযুক্ত করিবে। যে ব্যক্তি নিমক পোস্তান করে, ঐ আমলা দ্বারা চতুর্দশবার নিমক হইবে। রেভিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা যত টাকা আমলা নিয়োগ করেন, দারোগার তত টাকা আমিন দিবে হইবে, এবং ৫ ধারার নিমকী আমলাগণের বেতন দিবার ও কালেক্টর সাহেবের কতব্য কাম্য ও দায়ে এবং বাকী-বেতন আদায়ের যে ২ বিধান এই ধারাতে চইয়াছে, এই ধারামতে চিযুক্ত আমলাগণের বিষয়েও সেই ২ বিধান বাস্তবে। একই বা নিকট ভীত্বানে দুই বা তদধিক গোলা থাকিলে, বে বনিউ বোর্ডের সাহেবেরা আমলাদের বিবেচনামতে আমলাদের সম্বন্ধীয় বন্দোবস্ত পান্ডিত্য করিতে পারিবেন। গোলা দ্বয়ের মাপ হইয়া যদি তাহাতে দুইনকশে দশ হাজার মণ না ধরিতে পারে তবে তাহা গ্রাহ্য হইবে না।

১০ ধারা। নিমকীর অনুমতিপত্র পোস্তানী বন্ধ করিবার যে তারিখ নিয়োগ হইয়াছে যদি ঐ অনুমতিপত্র প্রাপ্ত লবণ সেই তারিখ অবধি পঞ্চাশ দিনের মধ্যে গোলাজাত না হইয়া খালাডিতে থাকে, তবে ৪ ধারামতে নিযুক্ত করা গিয়াছে। ঐ লবণ নষ্ট করিবেন, কিন্তু যদি লবণ গোলাজাত না হওয়ার অনিবার্য, হেতু থাকে তবে নষ্ট করিবেন না।

১১ ধারা। গোলাদার রেভিনিউ বোর্ড সাহেবেরা অনুমোদন করিলে তাহার অনুমতিপত্র নিম্নলিখিত রূপে দেওয়া যাইবে, এবং লবণ প্রস্তুতকারক সেই গোলা-র বহির্ভাগের বোম প্রকাশ্য স্থানে বন্ধ দিয়া তি অন্য প্রকারে জিনার চলত ভাষায় ও অক্ষর এই কথা লেখা যেন, যথা অনুমতিপত্রের নম্বর, তাহা যে বৎসর দেওয়া গিয়াছে এবং “অনুমতিপত্র প্রাপ্ত গোলা”। গোলা প্রস্তুত হইবার পূর্বে যে স্থানে গোলা প্রস্তুত করিবার প্রস্তাব হয় জিনার কালেক্টর সাহেব তাহার অনুমোদন করিবেন। লবণ প্রস্তুতকারক গোলাদার আন-দারের নামস্বাক্ষর উল্লিখিত করিয়া প্রস্তুত করিয়া দিবেন ও বোমড করিয়া রাখিবেন, তাহা না করলে কালেক্টর ঐ কার্যের প্রস্তুত ও বোমড করিয়া লবণ নিক্ষেপ দ্বারা খবচা আদায় করিতে পারিবেন অথবা বেতন দিতে একটি হইলে একটা অনুমতিপত্র রহিত করিতে পারেন সেইরূপ কার্যে পারিবেন। যথেষ্ট বিশদ সাহেব কিস্তি কালেক্টর সাহেবের দ্বারা বিদ্যা এই নিধি ১১ ধারামতে নিযুক্ত অন্য কার্যকারক দ্বারা সময়ে অনুমতিপত্র প্রাপ্ত কান গোলায় পরিদর্শন করাইবেন, এবং সাধারণ না রাখেন প্রযুক্তি অন্য কারণে উক্ত গোলায় লবণ রাখিবার অনুমতি হইয়াছে এত দৌর করিলে লবণ প্রস্তুতকারকে ঐ স্থান সরাইয়া দিবার কিম্বা প্রকারান্তরে সেই কার্যের উপায় করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন, তিনি তাহা না করিলে ঐ গোলায় অনুমতিপত্র রহিত করিতে পারিবেন। যদি পরিদর্শন করিবার বিষয় আজ্ঞা না দেওয়া যায় তবে জিনার কালেক্টর সাহেব দশ বৎসরের মধ্যে দুইবার প্রত্যেক গোলাতে গিয়া দৃষ্টি করিতে হইবে কিম্বা সেই কার্যের বিচারে কোন আ সফট টিবি ডপুটী কালেক্টরকে পাঠাই ও করবে। তদ্রূপে পরিদর্শন করিয়া যে ফল হয়, পরিদর্শন সাহেবের দ্বারা বোর্ডের নিকট তাহার রিপোর্ট করিতে হইবে। উক্তির বৎসর এবং তারিখ বদর্শন করিলে চলিবে। গোলায় দ্য এমন বোমার ডপুটী থাকে যে অনুমতি-পত্র রহিত করা আবশ্যক হইয়া উঠে, তাহা হইলেই পরিদর্শন সাহেব বোর্ডে রিপোর্ট করিবেন।

১২ ধারা। লবণ প্রস্তুতকারী যখন গোলাজাত করিবার জন্য খালাডিতে লবণ লইয়া যাইতে চাহেন, তখন এই বিধির ৪ ধারামতে যেকোন এক স্টেট বন্দো নিযুক্ত হইন তাঁহারই সাঙ্গাতে তিনি চালান করিবার জন্য লবণ ওজন করিয়া রাখাইবেন। যখন চালান করিতে প্রস্তুত হইন তখন সেই লবণ থাকিবে হইলে উক্ত কার্যকারক সেই কার্যের নিমিত্ত আদায় নামে একটা কাঠের ইটপা দ্বারা ঐ লবণের সর্বস্থানে ছাপ দিবেন। যদি বস্তার ১ জন তবে প্রত্যেক স্তর যথেষ্ট গাণা দিয়া বন্ধ হইবে এবং তাহার অন্তর দুই স্থানে স্পট ওফার বসিষ্ট মোহর বসান যাইবে, এবং চালানের সময়ে লবণ বন্ধ হইবে এই নিমিত্তে উক্ত কার্যকারক ছাড়পত্র দিবেন।

১৩ ধারা। (ছাড়পত্রের ৩ নং পাঠ্য) সেই ছাড়পত্রে লবণ প্রস্তুতকারকের নাম ও তাঁহার অনুমতি-পত্রের নম্বর ও যে পয় দিয়া লবণ চলন হইবে সেই পথ ও লবণের ওজন ও চালান করিবার তারিখ এই সকল কথা লেখা থাকিবে, ও যে কার্যকারক তাহা দেন তিনি তাহাতে নম্বর দিয়া স্বাক্ষর করিবেন।

১৪ ধারা। লবণের প্রত্যেক চালান লবণ স্তর ছাড়পত্র দিতে হইবে। কিন্তু যদি মুটিয়াদের মন্তকে কি বলদের পুটে চালান করা যায়, তবে মুটিয়াদের প্রত্যেক দলের কি বলদের প্রত্যেক পালকে একই ছাড়পত্র দিলেই হয়। এমন স্থলে ৫ ধারামতে যে কথা লিখিতে হয় তদ্বিধি ঐ লবণ লইয়া যাইতে যত [স্বাক্ষরমতে গেজেট। ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি।]

bullocks, and in such case, in addition to the particulars stated in Rule 15, the pass shall specify the number of coolies or bullocks employed in carrying the salt, as well as the number of baskets, bags, or packs used. A gang of coolies shall be taken to mean any number of coolies not exceeding fifty, and a drove of bullocks any number not exceeding twenty-five. A responsible Churundar shall accompany each despatch, who should sign all three foils of the Pass Officer's pass, thus —

Received the above salt in full

(Sd)

Dated

Churundar "

17 A copy of every pass granted under the foregoing rules shall be forwarded by the officer granting it to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11.

18 The arrival at any licensed warehouse of salt despatched from the salt works shall at once be reported to the officer in charge of the warehouse who shall without delay, examine its condition the state of the stamps or seals, as the case may be, and the pass covering the salt. The pass shall then be forwarded in original duly officed, and with an endorsement mentioning whether permission to store the salt has been granted or not to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11, and a copy shall be retained for record by the officer in charge of the warehouse.

19 On the police informing the officer in charge of a warehouse that they suspect that a despatch of salt has been tampered with *en route* from the salt works the officer in charge of the warehouse shall put aside all bags reported as suspicious by the police until orders are passed in the case.

20 If the officer in charge of the warehouse be satisfied that the rules laid down above have been in no way infringed he shall thereupon permit the manufacturer to store the salt in the warehouse.

21 If however, on examination it be found that the despatch of salt has been tampered with, or that the quantity of salt is likely to be more than one per cent. less than the quantity specified in the pass the officer in charge of the warehouse shall be empowered to seize and weigh the entire despatch of salt. If the deficiency in weight exceeds the above limit, the officer in charge of the warehouse shall record the explanation of the manufacturer, or his duly accredited servant in charge thereof, and shall report the case to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11 who shall transmit the papers with his opinion on the case, for the orders of the Board of Revenue, who may direct confiscation of the entire despatch as contraband. The Board may also, if they see fit, at once cancel the manufacturer's license. The manufacturer shall further be liable for the amount of duty that would be leviable on the deficiency in excess of one per cent.

22 On obtaining the permission of the officer in charge of the warehouse, the salt shall be stored therein by the servants, and at the expense of the manufacturer, in the presence of such officer. If the correctness of the pass protecting the salt is admitted by the officer in charge of the warehouse, he shall enter the weight of the salt as therein stated in the daily store account which he is required to keep.

23 Every licensed warehouse shall be secured by two padlocks supplied by the manufacturer on approval by the officer in charge thereof the key of one lock being retained by the person owning the salt or by some person on his behalf, and the key of the second lock by the officer in charge of the warehouse.

24 When a warehouse shall have been stored with salt and before any sales can be permitted the manufacturer, owner or mortgagee of the salt shall enter into a bond (Form 4, appendix) for payment of the amount of duty, as well as other charges leviable thereon, and he shall further bind himself to discharge, without objection, any duty that may be adjudged against him by the Commissioner of the Division on account of any excess or penalty duty in consequence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½ per cent. as wastage) of salt found in his warehouse at the time of clearance.

যাইবে। মাসুল ও খরচ দিতে গিয়া বিক্রয়োৎপন্ন টাকার না কুণ্ডাইলে, ত্রুটিবাপী ব্যক্তির অন্য যে নিমক থাকে তাহা বিক্রয় করিয়া বাকী টাকা আদায় করা যাইতে পারিবে।

উড্ডিয়ার ও মেদিনীপুর জিলায় এত আমলাদের খরচ গণনামতে দিলে। কিন্তু যে স্থলে লবণ পোস্তানে আমলাদের খরচের ২০ গুণার কব রাজস্ব আদায় হয়, সেই স্থলে পোস্তািকারী খরচ দিবেন।

৩ ধারা। নিমক পোস্তানের কার্য্যে প্রাপ্ত হইতে হিবার পূর্বে, যে ত্রুটিবাপী নিমক পোস্তান হইবে অঙ্গগতীৰ পবিধা দ্বারা অতি মনোযোগ সহকারে তাহ বশীয মিলি করা এবং প্রাইভেট ও নিমকী আমলাদের নিযুক্ত করণ বিষয়ে যে সকল বিধি অবশ্যক তাহা করিয়া প্রাপ্ত করা প্রয়োজন, এবং ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১০ ধারাতে যেমন নিদ্রিষ্ট হইয়াছে নিমক প্রস্তুতকরণ এবং উৎকৃষ্ট ও মৃদু গোলা তৈরী করিয়া রাখা ও তাহাতে বর্জিত ও উত্তম আয়ুস্করম হওয়া প্রয়োজন। নিমক প্রস্তুতকারী যে তারিখে পোস্তান আরম্ভ করিতে চাহেন তখন পূর্বে তাহাব নাতিসাদেশ এবং সেই তারিখ অবধি প্রাইভেট বেনারীতে হইবে। যে তা পোস্তান শেষ হয়। তিনি তাহাব সবার দিবেন, এবং পোস্তানের যন্ত্রাদি হয় স্থানান্তরিত হয় নিমক তে হইব, এবং যতদূর তাহা স্থানান্তরিত বা বিমল করা না হয়, প্রস্তুতকা বর প্রদত্ত। যেমন দিতে হইবে। প্রকৃত বান্ধাব নিয়ম নিমক প্রস্তুতকারী উপযুক্ত বীচাঘর রাখিবে। দিবেন ও তাহা মেবানত করিয়া রাখিবে। তাহা না করিলে অনেকের সাহেব এই বর প্রস্তুত ও মেবানত করিতে পারিবেন এবং হয় নিমক। বকয় করিয়া খরচ আদায় করিবেন মন যেমন দিতে ত্রুটি হইলে যেকোন অমুমতি পত্র বহিত ক্রমে সংক্রমণ করিবেন।

৭ ধারা। কাগজপত্রের এক দিন প্রত্যেক চুনার কত নিমক প্রস্তুত হয়, তাহাব টব সাহেব ইহা নির্ণয় করিবেন এবং ছাড়দিবার কার্য্যক্রম তত। সময় চ টিতে বা গোলায় পাঠাইবার নিয়ম প্রত্যেক চুনার ভাব-প্রাপ্ত চুনিবার প্রতি আদেশ দিবে। স্থানান্তর একগটপুস হইতে মধ্যান্ত পব শুষ্ক বেন ম্য নিদ্রিষ্ট কালে সমস্ত দিনের প্রস্তুত নিমক গোলায় আনিতে হইব। ছাড়দিবার কার্য্যক্রম নিমক প্রস্তুতকারী লেটর সাহেবের দত্ত নিদ্রিষ্ট ও বেন ব্লুড ও তাহা মাপ করিবেন, এবং তাহা কোন চুনাচট্ট আইন ইহা লিখিয়া রাখিবেন। এইরূপে প্রত্যেক চুনা হইবে যেটা ত নিমক প্রাপ্ত হইবে তাহা পাওয়ার উপায় হইবে। কোন চুনাচট্টে নিদ্রিষ্ট পরিমাণ বকয় পাওয়া গেলে, এই চুনার চুনিয়ার টৈমিসম লষ্টতে হইবে। ৮০ তোলায় যে সেব হয়, তাহাব ৪০ গেবেন ঠিক। উক্ত নিদ্রিষ্ট ওজন ব্লুড হইবে।

৮ ধারা। ছাড়দিবার কার্য্যক্রম প্রত্যেক কটর সাহেবকে আপন কাগজপত্রের নবল পাঠাইবেন, গোলায় কত ব্লুড নিমক পাওয়া গেলে তাহাতে লেখা থাকিবে। আড্ডা নিমক চালান দিবার সময়ে নিমক রূপা বণী প্রভৃতি তাহাব বাকর। যেটা চেকবরী ব্যবহার করন। ইহা চেকবরীতে উক্ত কাগজপত্র রাখিতে হইবে।

৯ ধারা। বেবিনিউ নৌ উর সাহেবের প্রত্যেক ব্যক্তির পক্ষে যে তারিখ নির্ধার্য্য করন সেই তারিখে তাহার লবণ পোস্তানী বদ্ধ হইবে। লবণ প্রস্তুতকরণ প্রত্যেক নর অনুমতিপত্র সেট তারিখ নিদ্রিষ্ট থাকিবে। সে তারিখের পর যে সকল লবণ পোস্তান তাহা অনুমতি ত্রুটির পোস্তানী লবণ বলিয়া জ্ঞান হইবে। তাহা হইলে লবণ ও প্রস্তুতকারক প্রাপ্ত ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৫ ও ৬ ধারার বিধান বর্ত্তিবে। অনুমতিপত্র বহিত করা যাইতে পারিবে।

১০ ধারা। অনুমতিপত্র প্রাপ্ত লবণ প্রস্তুতকারক পোস্তান নর কালের মধ্যে যত লবণ পোস্তান করিবেন সেই লবণ পোস্তানী বদ্ধ হইবে। তাহাব অধিক এক মাসের মধ্যে বেবিনিউ নৌ উর আমাইবার নিদ্রিষ্ট কালের সাহেবকে জ্ঞাত করিবেন। উপযুক্ত কারণ না থাকিলেও যদি নিদ্রিষ্ট কালের মধ্যে সেই কথা জ্ঞাত না করন, কিন্তু যদি ইচ্ছাপূর্ব্বক অন্তর সংবাদ দেন, তবে তাঁহার ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। যেযোক স্থলে যত লবণ পোস্তানের বণী জ্ঞান হইবে তদুহার নিকটে তাহার অর্থদণ্ড পাওয়া যায় তাহা বিনামুক্তি লবণ জ্ঞান হইবে কেবল ও বদ্ধ হইবে, অনুমতিপত্র বহিত হইতে পারিবে।

লবণ গোলাজাত করিব, বিধি।

১১ ধারা। ১৮৬৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১০ ধারার আত্মক্রম লবণ প্রস্তুতকারকের যে সকল গোলা নিরূপণ করবে, বেবিনিউ নৌ উর সাহেব তাহা সাধবা কর্ত্ত্ব ও প্রাপ্ত। প্রাপ্ত করিবার জন্য জিলায় পৌন্ডের সাহেব করিয়া সেই কক্ষের নিমিত্ত বিশেষ তে মনোনত অন্য কার্য্যক নিযুক্ত করিতে পারিবেন। কালের সাহেব কমিশনার সাহেবের অনুমোদনক্রমে ও তাহার আদেশে [নবর্ধদেউ গেট। ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

provided by manufacturers of salt under the requirements of

1 Darogah at	Rs	section 10 of Act VII (B.C.) of 1864
2 Peon at Rs 5 each	40	For each warehouse the Collector
Contingencies	10	shall appoint, subject to the approval
	1	and control of the Commissioner, an
Total	51	excise establishment as minutely
	—	noted the cost of such establishment

to be paid by the manufacturer. The Darogah shall be called on to furnish security of such amount as may be required by the Board of Revenue, and all the provisions of Rule 5 with regard to the payment of the salary of the establishments therein provided for, with regard to the duties and responsibilities of the Collector, and with regard to the realization of arrears of salary, shall be applicable in the case of establishments appointed under this rule. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify the scale of establishment when there are two or more warehouses in the same or adjacent places. No warehouse shall be approved unless on measurement it be found capable of containing at least 10,000 maunds of salt.

12. All salt manufactured under excise license which may remain unstored at the salt works fifteen days after the date fixed in the license for the closing of the manufacture shall, unless the storage thereof shall have been unavoidably prevented, be destroyed by the officers appointed under Rule 4.

13. Every warehouse when approved of by the Board of Revenue, shall be regularly licensed, and every manufacturer shall forthwith cause to be painted, or otherwise exhibited in a conspicuous part of the exterior of such warehouse, the number of the license, the year in which it was granted, and the words "*Licensed Warehouse*" in the vernacular language and character of the district. Before a warehouse is built the proposed site should be approved by the Collector of the district. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the warehouse establishment, failing which the Collector may build and repair such huts and levy the cost by sale of the salt or cancel the golah license as for a default in payment of wages. The Commissioner of the Division may, from time to time, cause any licensed warehouse to be inspected by the Collector or other officer appointed under Rule 11, and should it appear that from want of repair or from any other cause such warehouse has become an unfit receptacle for the storage of salt, may require the manufacturer to repair or otherwise render it fit for that purpose, and in the event of his failing so to do, may cancel the license of such warehouse. In the absence of special orders directing inspection, District Collectors are required to visit each warehouse at least twice in the course of a year, or to depute an Assistant or Deputy Collector for the purpose. The results of such inspections should be reported to the Board through the Commissioner. In Orissa inspections may be made once a year. The Commissioner will report to the Board only when a golah is so much out of repair as to render cancellation of license necessary.

14. When a manufacturer desires to remove any salt from his salt works for the purpose of storing it, he shall cause it to be weighed and packed for transport in the presence of the officer who may have been appointed to this duty under Rule 4. When ready for despatch such officer shall carefully impress the salt all over, when packed in bulk, with a wooden stamp (*adul*) supplied for the purpose, but when put up into bags, the mouth of every bag shall be closed with sealing-wax, and a seal, with a clear and distinct device affixed thereto, in not less than two places and the aforesaid officer shall also grant a pass to protect the salt during transit.

15. The pass (Form 3, appendix) shall specify the name of the manufacturer, the number of his license, the route by which the salt is to be transported, the weight of the salt, and the date of despatch. It shall also be numbered and signed by the officer granting it.

16. A separate pass shall be granted for every despatch of salt, but if it be despatched by means of coolies or bullocks, one pass shall be sufficient for every gang of coolies or drove of

25 No bond shall be taken for a period exceeding three years, but on expiry of that period, with the sanction of the Board of Revenue, a renewed bond may be executed for a further term of two years. Applications for the renewal of bonds about to expire shall be presented to the Board of Revenue at least two months previous to their expiry.

26 No salt shall on any account be removed from a licensed warehouse before the permission of the Commissioner of the Division has been accorded to commence sales, and any act in violation thereof shall subject the manufacturer, owner or mortgagee of the same to a penalty of Rs 500, and the salt thus removed shall be seized and confiscated provided that nothing in this rule shall be held to prevent Government proceedings, if it see fit, under section 16 of the Act.

27 The salt of the manufacture of each year and that under each licence shall, if possible, be separately stored, and every act in violation of this rule shall subject the whole of the salt within the warehouse to seizure and confiscation.

Transport and Sale of Salt

28 In addition to the special rowannah prescribed by section 19 of Act VII (B.C.) of 1864, rowannahs shall be of two kinds—

1st—The wholesale rowannah required to protect all salt removed immediately from warehouses or ships.

2nd—The retail rowannah required for the protection of salt, being a portion of an original despatch covered by a wholesale or special rowannah, but separated therefrom for purposes of sale or otherwise.

29 Retail rowannahs shall further be subdivided into two kinds—

1st—The strafe rowannah required to protect salt which it may be intended to convey beyond the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

2nd—The charchitto required to protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police station within which it may at the time be stored.

3rd—In addition to the above two kinds of retail rowannahs, a third kind of retail rowannah to be called sub charchitto, shall be current in the districts of the Orissa Division and Backergunge. This sub-charchitto, like the retail rowannah, No 2, shall protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

30 Wholesale rowannahs shall be granted only by the Board of Revenue or such District collectors as may be authorized to issue the same, on application being presented on stamped paper of the value prescribed for petitions to the Board, and on the payment of certain fees specified in the schedule hereto annexed. The rowannah (Forms 5 and 6 appendix) shall specify—

1st—The quantity of salt to be transported under its protection,

2nd—The description of salt,

3rd—The place whence the salt is deliverable;

4th—The mode of conveyance,

5th—The destination of the salt, and

6th—The route by which the salt shall be conveyed.

All special and wholesale rowannahs taken out for the removal of salt, either from boardship, or from bonded golahs under Government, or from private golahs in the excepted limits of Calcutta, shall have a currency of not more than six months. Such rowannahs as are taken out for the protection of salt destined for places not within the limits notified under section 12 of the Act, and which have to be surrendered before passing out of the said limits at the last police station within those limits, shall on no occasion be current for more than fifteen days if the pass station at which the rowannah has to be delivered up is Bally, or for more than one month in any other case.

The holder of a wholesale rowannah the currency of which is about to expire, may apply to the Board of Revenue, or to the District Collector by whom the rowannah was issued, on stamped paper of the value of one rupee, for a renewed rowannah, which

২৫ ধারা। তিন বৎসরের অধিক কালের প্রতিজ্ঞাপত্র লওয়া যাইবে না, কিন্তু সেই সময় গত হইলে রেবিনিউ বোর্ডের অনুমতিক্রমে আর দুই বৎসর নূতন প্রতিজ্ঞাপত্র করা যাইতে পারিবে। প্রতিজ্ঞাপত্রের সময় অতীত প্রায় হইলে তৎপূর্বে অর্জিত দুই বাস ষাঁড়িতে রেবিনিউ বোর্ডে তাহা নূতন করিয়া লইবার আর্থনা করিতে হইবে।

২৬ ধারা। এণ্ডের কমিশনার সাহেব লবণ বিক্রয় আরম্ভ করিবার অনুমতি না দিলে অনুমতিপত্র-প্রাপ্ত গোলাহাটে কোন প্রকারে লবণ স্থানান্তর করা যাইবে না। এই শিশি নুতনক্রমে কোন কার্য হইলে সেই লবণ প্রাপ্তকারকের কি অধিকার কি বন্ধকগ্রহী ২৪ পাঁচ শত টাক' দণ্ড হইবে এবং যে লবণ তক্রপে স্থানান্তর করা যায় তাহা ক্রোক ও জব্দ হইবে। কিন্তু যদি গবর্ণমেন্ট আইনের ১৬ ধারামতে কর্ত্ত করা উচিত বোধ করেন, তবে এই ধারার কথ্যেতে বাধা হইবে না।

২৭ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের ও প্রত্যেক ৬ মাস ভাগরমতে প্রাপ্ত লবণ স্বতন্ত্র রাখিতে হইবে। এইবিধি লঙ্ঘন করিয়া কোন কার্য হইলে গোলাহাটের মজুর সকল লবণ ক্রোক ও বিক্রয় হইবার যোগ্য হইবে।

লবণের চালান ও বিক্রয় করিবার বিধি।

২৮ ধারা। ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে বিশেষ রওয়ানা নির্দিষ্ট হইয়াছে তদ্বিধি রওয়ানা দুই প্রকারের।

(১) খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা। গোলা কি জাহাজ হইত যে লবণ স্থানান্তর করা যায় তাহা রক্ষা করিবার জন্য ঐ রওয়ানার প্রয়োজন।

(২) খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা। খোকে বিক্রয়ের কি বিশেষ রওয়ানার জাহাজে চানাম রক্ষিত হয়, তাহা একাংশ যদি বিক্রয় করিবার কি অন্য কার্যের নিমিত্তে স্বতন্ত্র করা যায়, তবে তদ্বিধিত এই রওয়ানার প্রয়োজন।

২৯ ধারা। — খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা দুই প্রকারের হইবে।

প্রথম।—জাহাজী রওয়ানা।—পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাহাট খোকে সেই থানার সীমার বহির্ভূত স্থানে চানাম করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্য ঐ জাহাজী রওয়ানার প্রয়োজন।

দ্বিতীয়।—হাডচিঠি।—পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাহাট খোকে সেই থানার সীমার মধ্যে বিক্রয় করিতে হইত সেই লবণ রক্ষার জন্য ঐ হাড চিঠি প্রয়োজন।

তৃতীয়।—খুজরা বিক্রয়ের উক্ত দুই প্রকারের রওয়ানা ছাড়া, পেটাও হাড চিঠি নামে খুজরা বিক্রয়ের তৃতীয় প্রকারের রওয়ানা উদ্ভব্য। খাণ্ডের লবণ জিলায় ও বাগলপাড়া জিলায় চলিত হইবে। যে পোলীস থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাহাট খোকে সেই থানার সীমার মধ্যে ঐ লবণ বিক্রয় করিবার জন্য রাখিতে হইলে, উক্ত রক্ষণার্থে ২ মাসের খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানায় নার এই পেটাও হাড চিঠি বাধ্য হইবে।

৩০ ধারা। খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা কেবল রেবিনিউ বোর্ডে কিন্তু জিলায় যে কালেক্টর সাহেবেরা তাহা দিবার অনুমতিপত্র প্রাপ্ত হন তাহাদের নিকট পাঠাইয়া দিতে পারিবে। যে মূল্যের ইন্সটাম্প কাগজে বোর্ডে সরবাসি লিখিতে হয় সেই মূল্যের কাগজে আর্থনাপত্র লিখিয়া এই বিধি ওকসীলে যে কী নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহা দিলে রওয়ানা পাওয়া যাইতে পারিবে। (জোড় পত্রের ৫ ও ৬ নং পাঠের) সেই রওয়ানাতে এই কথা নির্দিষ্ট থাকিবে।

১। ঐ রওয়ানার বলে যত লবণ চালান হইবে।

২। যে প্রকারের লবণ।

৩। লবণ যে স্থানে পাওয়া যাইবে।

৪। যেক্রমে চালান হইবে।

৫। চালান করিবার লক্ষিত স্থান।

৬। যে পথ দিয়া চালান হইবে।

জাহাজ হইতে, বা গবর্ণমেন্টের বাণ গোলা হইতে, বা কলিকাতার বহির্ভূত স্থানের অন্তর্গত ব্যক্তি বিশেষের গোলা হইতে, লবণ স্থানান্তরিত করিবার যে বিধি বা খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা লওয়া যায়, তাহা হয় মাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। আইনের ১০ ধারামতে বিজ্ঞাপন দিয়া যে ২ সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই সীমার বহির্ভূত স্থানে লবণ পাঠাইতে হইলে তাহার রক্ষণার্থে যের মূল্য লওয়া যায় ও তাহা ঐ সীমার বাহিরে বহিবার পূর্বে উক্ত সীমার অন্তর্গত পোলীস থানার দিতে হয়, তাহা বালির হাডচিঠীতে লিখিত হইলে পনের দিনের অধিক ও স্থানান্তরে এক মাসের অধিক কালকে নরপে চলিত থাকিবে না।

খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা বাহ্যিক দৈতরা বা ঐ রওয়ানার সময় অতীত হইতে না হইতে তিনি এক টাকা মূল্যের ইন্সটাম্প কাগজে রেবিনিউ বোর্ডে অথবা যে স্থানের কালেক্টর সাহেব রওয়ানা দিয়াছিলেন তাহার নিকটে প্রাপ্ত রওয়ানা প্রার্থন, করিতে পারিবেন, সেই রওয়ানা দিবার উপযুক্ত কাগজ লবণ গেলে [গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

shall be granted on sufficient cause being shown, and on the salt being identified satisfactorily. Collectors should submit weekly to the Commissioner a list of the renewed rowannahs, and should keep a register of all rowannahs they issue.

The holder of a rowannah, for the transport of salt from the bonded golahs or from shipboard into the protected limits *via* the Chitpore pass station will be at liberty to choose any of the three following routes —

(1)—By the river Hooghly by boat

(2)—By the Port Commissioners' tramway *via* Armenian Ghât

(3)—By the Port Commissioners' tramway *via* Rathtollah Ghât

The route chosen must be declared when the rowannah is taken out, and the Customs officer on board the ship from which the salt is delivered will make out the boat-notes according to the route chosen. If the holder of the rowannah wishes to alter the route, he can do so by applying to the Board as provided in Rule 31.

31 If any person who shall have become possessed of a wholesale rowannah shall desire to make any alteration in the terms specified therein, permissible under these rules, he may, by application to the Board of Revenue, or to the District Collector, if authorized to grant the original rowannah on stamped paper of the value prescribed for petitions to the said Board, and on payment of the fees specified in the schedules hereto annexed, obtain an exchange rowannah (Form 7, appendix), which shall, for all the purposes of the Act and of these rules, be considered to be a wholesale rowannah.

32 Blank forms of retail rowannahs of all kinds shall be obtainable from the Collector of the district, or from the Deputy Collector in charge of the sub-division within which the salt is stored at the time of application, provided such officer shall have been empowered by the Collector to grant such rowannahs.

At places situated at a long distance from the Collectorate or the sub-divisional office, the Collector is further empowered to entrust the distribution of the forms, duly signed and sealed, to the police in charge of the division within the limits of which the salt is stored at the time for sale.

A retail rowannah shall specify —

1st —The quantity and description of salt covered by it,

2nd —The time for which it is current,

3rd —The number and date of the rowannah from which the salt was obtained.

4th —The destination of the salt,

5th —The route by which the salt shall be carried,

6th —The mode of conveyance, and

7th —The name of the consignee or purchaser.

The salt covered by the *atrafie* rowannah (Form 8 appendix) and *charchittee* (Form 9, appendix) shall in no case exceed one hundred maunds.

The salt covered by the sub-*charchittee* (Form 10, appendix) in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed five maunds.

The currency of the *atrafie* rowannah and the *charchittee* shall in no case exceed six months.

The currency of the sub-*charchittee* in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed one month.

33 A fee of four annas shall be levied on every retail rowannah No. 1*.

34 Wholesale rowannah holders are hereby empowered to issue to firms or retail vendors, retail rowannahs of all descriptions specified in Rule 29, and holders of retail rowannahs No. 1 are similarly empowered to issue retail rowannahs No. 2 to firms or retail vendors, and in the districts of the Orissa Division and Backergunge, holders of retail rowannahs No. 2 are likewise similarly empowered to issue retail rowannahs No. 1 to other firms or retail vendors.

Any rowannah holder selling more than five seers of salt to any person shall be bound to furnish the purchaser with such protective documents as may be required.

* *atrafie* rowannah

এবং যথোপযুক্ত লবণের অনন্যতা নিশ্চিত হইলে নূতন রওয়ানা দেওয়া যাইবে । কালেক্টর সাহেবেরা প্রতিসপ্তাহে কমিশ্যনর সাহেবের নিকট নূতন রওয়ানার কর্ত্ত পাঠাইবেন, এবং তাঁহারা যে সকল রওয়ানা দেন তাহার রেজিষ্টার রাখিবেন ।

বাও গোলা হইতে কিম্বা জাহাজ হইতে চিতপুরের ছাড়টুকী দিয়া রক্ষিত সীমার মধ্যে লবণ চালান করিবার রওয়ানাদারী নিম্নলিখিত তিন পথের মধ্যে কোন পথ দিয়া যথোপযুক্ত লবণ লইয়া যাইতে পারিবেন ।—

(১) জুগলী নদী দিয়া নৌপথ করিয়া ।

(২) পোর্ট কমিশ্যনরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, আর্ম্যানী বাট দিয়া ।

(৩) পোর্ট কমিশ্যনরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, রথতলা দিয়া ।

যে পথ দিয়া চালান করিবার ইচ্ছা থাকে, রওয়ানা লইবার সময়ে তাহা জানাইতে হইবে, যে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়ার বার, সেই জাহাজে কতখের যে কর্মচারী থাকেন তিনি উক্ত পথ অনুসারে নৌকার ছাড় প্রস্তুত করিবেন । রওয়ানাদারী ব্যক্তি সেই পথ পরিবর্তন করিতে ইচ্ছা করিলে বিধি ৩১ ধারামতে বোর্ডে প্রার্থনা করিয়া করিতে পারিবেন ।

৩১ ধারা । যে ব্যক্তি থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পাইয়াছেন তিনি যদি এই বিধির সঙ্গতভাবে এই রওয়ানার নির্দিষ্ট নিয়মের পরিবর্তন করাইতে চাহেন, তবে রেভিনিউ বোর্ডের নিকট দরখাস্ত যে মূল্যের ইন্ডোপ কাগজে লিখিতে হয় তিনি সেই মূল্যের ইন্ডোপ কাগজে রেভিনিউ বোর্ডে কিম্বা মূল রওয়ানাপত্র দিবার ক্ষমতাপন্ন জিলার কালেক্টর সাহেব থাকিলে তাঁহার নিকটে প্রার্থনাপত্র ও এই বিধির ডকুমেন্টের নির্দিষ্ট কী দিলে, (ক্রোডপত্রের ৭ নং পাঠে) তবদলী অর্থাৎ পরিবর্তিত রওয়ানা পাইতে পারিবেন । আইনের ও এই বিধির সকল কার্যার্থে তাহা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা বলিয়া জ্ঞান হইবে ।

৩২ ধারা ।—খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানার শাসন পাঠ জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে । কিম্বা এই রওয়ানা পাইবার প্রার্থনা করণ সময়ে, লবণ যে মহকুমার গোলাজাহাজে থাকে কালেক্টর সাহেব সেই মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরকে এই প্রকারে রওয়ানা দিবার ক্ষমতা প্রদান করিলে, এই মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে ।

কালেক্টরী হইতে কিম্বা মহকুমার কাছারী হইতে অতি দূর স্থান হইলে, যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে লবণ বিক্রয় করিবার জন্য গোলাজাহাজ থাকে, কালেক্টর সাহেব সেই স্থানের পোলীসের প্রতি উপযুক্ত-মতে স্বাক্ষর ও মোহর করা এই পাঠ বিলি করিবার ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন ।

খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার মধ্যে এইরূপ কথা লিখিতে হইবে ।

১ ।—এই রওয়ানামতে যত ও যে প্রকারের লবণ রক্ষা হইবে ।

২ ।—যত দিনের নিমিত্ত রওয়ানা প্রবল থাকিবে ।

৩ ।—যে রওয়ানা বলে লবণ পাওয়া যাব তাহার নম্বর ও তারিখ ।

৪ ।—লবণ যে স্থানে চালান হইবে ।

৫ ।—যে পথ দিয়া লবণ চালান হইবে ।

৬ ।—যেদ্বারা চালান করা যাইবে ।

৭ ।—বাঁহার নিকট চালান যাইবে তাঁহার কি খরিদারের নাম ।

ক্রোডপত্রের ৮ নং পাঠের আভরাকী রওয়ানার ও ক্রোডপত্রের ৯ নং পাঠের ছাড়চিঠিতে এক শত বণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না ।

উড়িয়া খণ্ড ও বাকরগঞ্জ ক্রোডপত্রের ১০ নং পাঠের পেটাও ছাড়চিঠিতে ৫ বণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না ।

আভরাকী রওয়ানার ও ছাড় চিঠির হয় মাসের অধিক বিবাদ হইবে না ।

উড়িয়া খণ্ড ও বাকরগঞ্জ পেটাও ছাড়চিঠির এক মাসের অধিক বিবাদ হইবে না ।

৩৩ ধারা । ১ নম্বরের প্রত্যেক খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার *

উপর চারি আলা কী লাগিবে ।

৩৪ ধারা ।—বাঁহার থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পান তাঁহাদের প্রতি এতৎক্রমে এই ক্ষমতা দেওয়া গেল যে তাঁহারা কড়িরাঙ্গিককে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে এই বিধির ২৯ ধারার নির্দিষ্ট খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানা দিতে পারেন । খুজরা বিক্রয়ের ১ নম্বরের রওয়ানা বাঁহার পান তাঁহারাও কড়িরাঙ্গিককে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন, এবং উড়িয়া খণ্ডের লাল জিলার ও বাকরগঞ্জ বাঁহার খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা পান তাঁহারাও অন্য-কড়িরাঙ্গিককে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ৩ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন ।

কোন রওয়ানাদার কোন ব্যক্তির নিকট পাঁচ সেরের অধিক লবণ বিক্রয় করিলে, খরিদারের যে প্রকারের রওয়ানার প্রয়োজন হয় এই খরিদারকে তাঁহার তাহাই দিতে হইবে ।

* আভরাকী রওয়ানা ।

[নবর্নবেন্ট গেজেট । ১৮৮৩ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

35 Special rowannahs granted under section 19 of Act VII (B C) of 1864 shall, as nearly as possible, resemble wholesale rowannahs, and the rules regarding wholesale rowannahs shall also apply to them. Salt conveyed into the limits notified under section 12 of the Act from ships or warehouses in Calcutta and Howrah will require to be protected by a special rowannah (Form 6 *vide* clause 30)

In addition to those mentioned in Rule 30, the following particulars shall be entered in all special rowannahs (Form 11, appendix) for the removal of salt from private golahs in Calcutta —

1st — The names of the mungies in whose boats the salt has been loaded,

2nd — The licence numbers of such boats, and

3rd — The date or dates on which salt was loaded into the boats

36(a) Every application for a "certificate" (Form 12, appendix) for landing salt from shipboard, or for removing it from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta and Howrah, must in future be made to the Collector of Customs instead of to the Board of Revenue, and any person attempting to land salt within such limits without having taken out such certificate will be liable to the penalties provided under the Sea Customs Act VIII of 1878

(b) In granting a rowannah for salt which is to be conveyed out of the excepted limits of Calcutta into protected limits, the Board will require the applicant for the rowannah to give the full particulars of the certificate under which it was landed in Calcutta

(c) If the holder of a rowannah issued by the Board of Revenue for salt to be taken from shipboard out of the excepted limits desires to land the whole or any portion of such salt within the excepted limits, he must apply for the Board's orders to cancel the original rowannah. On his application being granted, he will, on payment of the usual fees, be furnished with a letter of advice to the Collector of Customs for the issue of a "certificate" in respect of the whole or such portion of the salt as he desires to land within the excepted limits of Calcutta, and, if necessary, with an "exchange rowannah" in respect of the balance to be taken beyond the excepted limits

37 Within twenty-four hours after the completion of deliveries of salt from boardship upon rowannahs the holders thereof must present them at the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Chaldans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat notes previously granted by the preventive officers. Any person failing to comply with the provisions of this rule shall be liable to a fine not exceeding Rs 100

38 Every wholesale and every retail rowannah shall always be kept with the salt to which it refers, and on demand by any police officer above the rank of constable shall be forthwith produced for examination. When, however, under the provisions of the rule next following, a despatch of salt covered by a wholesale or retail rowannah is laden on more than one boat or cart or drove of bullocks, or gang of coolies, it will be sufficient if the wholesale or retail rowannah covering the entire despatch of salt be produced within twenty-four hours. If the rowannah be not forthcoming, the salt shall be seized and proceedings taken under section 16 of the Act. If the rowannah be produced after the seizure of the salt, the matter shall be reported for the orders of the Board

39 If it be necessary in any way to divide any lot of salt covered by a wholesale or retail rowannah the owner of the salt or any person acting on his behalf, shall apply for, and shall be furnished with, chaldans (Form 13, appendix), the numbers and particulars of which showing the quantity of salt protected by each chaldan separately, shall be endorsed on the rowannah. Such chaldans shall be given up when the salt of the despatch has to pass out of the limits notified under section 12 of the

Act, or is transferred to other boats, carriages, &c. A challan therefore can never protect salt in itself, or independently of the rowannah to which it is merely subsidiary

40 Boats, carriages, &c, covered by challans must stop at the last pass station on the route until the arrival of the boat, carriage, &c, which is carrying the rowannah, and none of them must go beyond the pass station until the rowannah has been examined. Failure to comply with this rule will render the parties liable to a fine not exceeding Rs 500. If the rowannah be not produced, the salt should be seized and proceedings taken under section 16 of the Act

41 If any person holding a rowannah shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500. When the salt specified in a rowannah is disposed of within the limits laid down under section 12 of the Act, the rowannahdar is hereby required to deliver up his protective document, as directed by the law within seven days of the date of the sale of the last parcel of salt covered by such document. Omission to do so will be held to constitute a breach of the provisions of section 22 of the Act

42 Every person in charge of salt in transit within the limits notified under section 12 of the Act shall be bound to stop at every police pass station upon the line of route laid down in his rowannah, whether wholesale or retail, and shall present his rowannah to the chief officer at such station for endorsement, and shall, if required, allow his salt to be examined

43 The proprietor of any salt, the rowannah of which shall not be endorsed in the manner prescribed in the preceding rule, shall be liable to a fine not exceeding Rs 500, and if it shall appear to the officer trying the case that the omission was made with fraudulent intent, he shall direct the salt to be confiscated

44 If the police in charge of the last pass station on any route have reason to suspect that a boat laden with salt is passing the station without stopping to give up the rowannah, they shall follow the boat, and on overtaking it, if the parties are known, the police should apply to the Magistrate for a summons against them under section 148 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872). If, however, the police have reason to believe that the accused are about to abscond, they should request the Magistrate to issue a warrant instead of a summons in the first instance, as provided in the same section. If the parties are unknown, the police should act under the provisions of section 93 of the Criminal Code of Procedure, and detain them in order to ascertain their names and address. If the names and address given are believed to be correct, summons should be applied for as indicated above, if the names and address given are believed to be false, the parties should be forwarded to the Magistrate in the manner prescribed in section 93 above referred to

45 The names of police pass stations at which it will be necessary for proprietors of salt to have their salt and passes examined and endorsed shall be notified from time to time in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*

46 On a despatch of salt covered by a wholesale or atrafee rowannah arriving at the warehouse or shop of any salt trader situated in any place within the limits notified in section 12 of the Act, the proprietor shall, within twenty-four hours, notify its arrival in writing to the Collector of the district, specifying in such notice the description, number, and date of the rowannah, the quantity and description of salt covered by it, and the place whence the salt was obtained. Omission or neglect to comply with this rule shall render such trader liable to a penalty not exceeding Rs 10 for each offence

47 Every salt trader carrying on business within the limits notified under section 12 of the Act shall, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer within whose jurisdiction he resides, or to the nearest Abkaree Darogah, or nearest police station or outpost, for transmission to the Sub-divisional Officer, a signed statement specifying the quantity of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in his hands during the previous month, as well as the quantity of salt remaining in store under each such document on the last day of such month.

তবে সেই চালান ভাণ্ড করিতে হইবে । ইহাতে জানা গেল যে চালান কেবল রওয়ানার সহায়রূপ, রওয়ানাতির চালান দ্বারা ই লবণ রক্ষা হইতে পারে না ।

৪০ খণ্ড । যে নৌকা বা গাভী প্রভৃতিতে রওয়ানা থাকে তাহা যাবৎ না পক্ষি চাণবের রক্ষিত নৌকা বা গাভী প্রভৃতি বাইবার পথের শেষ ছাড়চৌকীতে থাকিবে, এবং যাবৎ রওয়ানা পুরীণিত না হয় তত্থাৎ কোন নৌকা বা গাভী প্রভৃতি এই চৌকী ছাড়িয়া যাইবে না । এই বিধি অনুসারে চলিবে । ১০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে । রওয়ানা উপস্থিত না করা গেলে, লবণ ক্রোক করা যাইবে ও আইনের ১৬ ধারায় কার্য্যাসূচী হইবে ।

৪১ খণ্ড । রওয়ানা যে ব্যক্তির হাতে থাকে তিনি যদি আইনের ২২ ধারায় বিধানমতে কর্ম্ম না করেন, তবে তাঁহার পাঁচ শত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে । রওয়ানাতে যত লবণ লেখা হইয়াছে তাহা যদি আইনের ১২ ধারায় নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে বিক্রয় হইয়া থাকে, তবে এই রওয়ানাতে যে লবণ লেখা আছে তাহার শেষ বস্তা বিক্রয় হইবার তারিখ অবধি সাত দিনের মধ্যে এই রওয়ানা ফিরাইয়া দিতে হইবে, আরম্ভের এই আদেশমতে রওয়ানাদার সেই লবণ রক্ষার্থ পত্র ফিরাইয়া দিবে । না দিলে, আইনের ২২ ধারায় বেখান লঙ্ঘন হইল বলিয়া জ্ঞান হইবে ।

৪২ খণ্ড । আইনের ১২ ধারামতে যে সীমা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে সেই সীমা দিয়া যে ব্যক্তি লবণ লইয়া যান, বোকে কি খুঁজিয়া বিক্রয়ে রওয়ানাতে যে পথেব উল্লেখ হইয়াছে তিনি সেই পথের মধ্যে পোলীসের প্রত্যেক ছাড় চৌকীতে থানিয়া এই চৌকীর প্রধান কাগ্যকাবক সেই রওয়ানার পৃষ্ঠ স্বাক্ষর করেন এই নিমিত্তে তাহা তাঁহার সম্মুখে অর্পণ করিবে, এবং আজ্ঞা হইলে এই লবণ দৃষ্টি করিতে দিবে ।

৪৩ খণ্ড । ইহার পূর্ব্ব ধারামতে রওয়ানার পৃষ্ঠলিপি লেখা না গেল সেই রওয়ানা সম্পর্কীয় লবণের স্বামির পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, এবং এই পৃষ্ঠলিপি না লেখা প্রত্যাবণার অভিপ্রায়ে হইয়াছে যে কার্য্যকারক এই মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি এমত বোধ করিলে, লবণ অফ হইবার আজ্ঞা করিবে ।

৪৪ খণ্ড । কোন পথের শেষ ছাড় চৌকীর অধ্যক্ষতা ভরিপ্রাপ্ত পোলীসের কর্ম্মদারকরা যদি একরূপ সম্পন্ন করিবার কারণে যে-একটা নোকাট কোম নৌকা রওয়ানা দিবার নিমিত্ত না থাকিলে, চৌকী ছাড়িয়া যাইতে হইবে, তাহা এই নৌকায় পাঠানো যাইবে এবং তাহা দিবার ব্যক্তিদিগকে চিনিলে, তাহাদের নামে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিসম্বন্ধ ১৮৭৩ সালের ১০ আইনের ৪৮ ধারামতে সমন দিবার নিমিত্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবকে বিজ্ঞপ্তি প্রার্থনা করিবে । কিন্তু পোলীসের কর্ম্মদারকে যদি একরূপ বিশ্বাস করিবার কারণে দেখেন যে অভিযুক্ত ব্যক্তির পলাইতে প্রস্তুতপ্রায় তাহা হইলে তাহারা উক্ত দাবার বিধানমতে প্রথমতঃ সমনের পরিবর্ত্তে ওয়াংট দিবার নিমিত্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবকে অবগত করিবে । এই ব্যক্তিদিগকে না চিনিলে পোলীসের কর্ম্মদার ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিসম্বন্ধ ১৮৭৩ সালের ১৩ ধারায় বিধানমতে কার্য্য কারণী তাহাদের নাম ও ঠিকানা, জানিবার নিমিত্ত তাহাদিগকে দণ্ডিত রাখিবে । তাহারা যে নাম ও ঠিকানা দেন, তাহা ঠিক বাধ হইলে, পূর্ব্বোক্ত ১৩ ধারায় নিমিত্ত হইবে । তাহারা যে না ও ঠিকানা দেয় তাহা মিথ্যা হইলে, পূর্ব্বোক্ত ১৩ ধারায় নিমিত্ত প্রকারে তাহাদিগকে মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিমিত্তে পাঠাইতে হইবে ।

৪৫ খণ্ড । পোলীসের যত ছাড় চৌকীতে লবণ রাখিবে লবণ ও ছাড় জেদেখাটাত ও পৃষ্ঠলিপি লেখাইতে হইবে, সেই চৌকীর নাম সময়ে কলিকাটা ও এক্সচেঞ্জ গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ।

৪৬ খণ্ড । খোকে বিচারক কি আতরাকি রওয়ানাতে যে লবণ রক্ষিত হয় তাহা যখন আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কোন স্থানে লবণ রাখা যিহ গোলাটে এক মোকাদান পক্ষি, তখন এই লবণের স্বামী চক্ষিলা ঘণ্টার মধ্যে জিলায় কালেক্টর সাহেবের নিকটে লবণ পক্ষিয়ার সংবাদ লিখিয়া জানাইবে । রওয়ানা যে প্রকারের ও তাহার যে লবণ ও তারিখ ও তাহাতে যে প্রকারের যত লবণ রক্ষিত আছে ও যে স্থান হইতে লবণ পাওয়া গেল, এই সকল কথা এই পত্রের দ্বারা নির্দিষ্ট করিয়া লিখিবে । এই পত্রিতে কর্ম্ম না করিলে বা কবিত্তে উপেক্ষা করিলে এই ব্যক্তিদিগকে প্রত্যেক অপরাধের জন্যে লবণ টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে ।

৪৭ খণ্ড । যে লবণবাসায়ী আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কর্ম্ম চালান, ইহার হস্তমত খোকে বিক্রয়ের এক আতরাকি প্রত্যেক রওয়ানাকে যত পূর্ব্ব মানে যত লবণ বিক্রয় কর যেন এবং সেই স্থানের শেষ দিনে সেই প্রত্যেক রওয়ানার যত লবণ গোলাটে প্রত্যেক দিন প্রতি মাসে ১৫ দিনে ইহা বর্ণনাপত্র স্বাক্ষর করিয়া মহকুমার কতৃপক্ষের দিবে । লিখিয়া মহকুমার কতৃপক্ষের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত নিকটস্থ আবগারী দারোগাকে লিখিয়া লবণ গোলাটে প্রত্যেক দিনে

[স্বাক্ষরকর্ত্ত মেজেষ্টে ১৮৭৭ ১০ ফেব্রুয়ারি ।]

Omission or neglect to comply with this rule shall subject such trader to a fine of Rs 20 for each offence. The Sub-divisional Officer will forward the returns to the Collector with his remarks.

A register showing the sales of salt by each wholesale and retail trader in each month should be kept by the Sub divisional Officer in the following form —

Month	Name of vendor and locality	Wholesale sale	Retail sale

48 The Board of Revenue shall, from time to time, prescribe forms for the agreements, applications, bonds, licenses, rowannahs, and other documents required under the above rules

Schedule of Fees to be paid by persons taking out Wholesale, Renewed, Special, or Exchange Rowannahs

From	1 to	500 maunds	Rs	A
			1	0
"	501	" 1,000	1	8
"	1,001	" 1,500	2	8
"	1,501	" 2,000	3	0
"	2,001	" 2,500	4	0
"	2,501	" 3,000	4	8
"	3,001	" 3,500	5	8
"	3 501	" 4,000	6	0
"	4,001	" 4,500	7	0
"	4,501	" 5 000	7	8
"	5,001	" 5,500	8	8
"	5,501	" 6,000	9	0
"	6,001	" 6,500	10	0
"	6,501	" 7 000	10	8

SECTION III —NOTICE.

In accordance with No 43 of the above rules, the following list of pass stations, at which rowannahs or passes protecting salt in transit will be examined and endorsed, is published for the information and guidance of all persons whom it may concern —

District	Places at which pass stations are situated
Chittagong	1 Sudder ghât, on the north bank of the Kurumooler river, in the civil station of Chittagong
	2 Pass station, at the mouth of the Haldah river
	3 Pass station, at the mouth of the Chand-khali khal
Noakholly	Bullummarrah chur, on the east or left bank of the Megna, at the mouth of the Bhowanigunge khal
Backergunge	Perozepore

এই বিধিমাতে কর্তৃক করা করিলে কিছা করিতে উপক্ষা করিলে এই ব্যবসায়ির উক্ত প্রত্যেক অপরাধের নিমিত্তে ২০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে । যদ্ব্যবহার কর্তৃক রিটার্ডে গেলি আগমার যতব্য সহ কালেক্টর সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন ।

যাহারা ধোঁকে ও খুজরা রূপে লবণের কারবার করে, তাহার। প্রতি মাসে কত লবণ বিক্রয় করিয়া থাকে ইহা দেখাইবার জন্য যাহার। কর্তৃপক্ষের নিম্নলিখিত পাঠে রেজিস্টার রাখিতে হইবে ।

নাম	বিক্রয়কার নাম ও যে স্থানে বিক্রয় করে ।	ধোঁকে যত বিক্রয় হয় ।	খুজরা যত বিক্রয় হয় ।

৪৮ ধারা । উপরিলিখিত বিধানমাতে যে নিয়মপত্র ও প্রার্থনাপত্র ও প্রতিজ্ঞাপত্র ও অসুস্থতিপত্র ও রওয়ানা ও আমা মালীলের প্রয়োজন হয়, রেজিস্টার বোর্ডের সাহেবের। সময়ে তাহা লিখিবার পাঠ নিম্নলিখিত করিবেন ।

যে য়ক্তির। ধোঁকে বিক্রয়ের কি ভূতন কি বিশেষ কি ভবনাদি রওয়ানা গ্রহণ করেন, তাহাদের যত কী নিতে হইবে তাহার নিম্নলিখিত ।

১	১০০	পঞ্চাশ	২০০	১২
৫০১	এ	১০০০	এ	১১০
১০০১	এ	১৫০০	এ	১০
১৫০১	এ	২০০০	এ	৩৭
২০০১	এ	২৫০০	এ	৪৭
২৫০১	এ	৩০০০	এ	৪১০
৩০০১	এ	৩৫০০	এ	৫১০
৩৫০১	এ	৪০০০	এ	৬৭
৪০০১	এ	৪৫০০	এ	৭৭
৪৫০১	এ	৫০০০	এ	৭১০
৫০০১	এ	৫৫০০	এ	৮১০
৫৫০১	এ	৬০০০	এ	৯৭
৬০০১	এ	৬৫০০	এ	১০৭
৬৫০১	এ	৭০০০	এ	১০১০

৩ পরিচ্ছেদ ।—বিজ্ঞাপন ।

পূর্বোক্ত বিধির ৪৫ ধারামতে যে চাফচৌকীতে লবণের রওয়ানা ও চাউপত্র দেখাইতে ও আগার পৃষ্ঠলিপি দেখাইতে হইবে তৎসম্পর্কযুক্ত সকল লোকের অবগতি ও উপদেশার্থে তাহার নিম্ন-লিখিত কর্তৃক প্রকাশ করা যেন ।

জিলা ।	যে স্থানে চাফচৌকী আছে ।
চট্টগ্রাম	১। চট্টগ্রামের নিকলি মোকামে কর্ণফুলী মালীর উক্ত ৩টক সমর ঘাট । ২। হালদামালীর মোহাম্মদ চাফচৌকী । ৩। চান্দালী মালীর মোহাম্মদ চাফচৌকী ।
ময়মনসিংহ	মেঘনা নদের পূর্ব অর্ধাংশ ১ম তৎসম্পর্কযুক্ত থানার মোহাম্মদ বজ্রমালী চর ।
বাগেরগঞ্জ	পিত্তোজ পুর ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

District	Places at which pass stations are situated.
24-Pergunnahs	<ol style="list-style-type: none"> 1 Kidderpore, on Tolly's Canal, south bank 2 Balleaghatta, on the Eastern or Circular Canal 3. Chitpore, at the terminus of the Eastern Bengal Railway 4 Attarahbankee, at the mouth of the Bidyadhuhrec river 5. Kaleegunge, the head-quarters of the police-station of Kaleegunge, on the south bank of the Kaleegunge river
Howrah	<ol style="list-style-type: none"> 1 Howrah, at the Sulkea siding platform of the East Indian Railway 2. Bally, at the mouth of the Bally khal, on the west or right bank of the river Hooghly. 3 Sunkrail, on the right or west bank of the river Hooghly
Midnapore	<ol style="list-style-type: none"> 1 Gewakhalec, at the mouth of Roopnarain river

SECTION VI — PROTECTIVE DOCUMENTS

1 Wholesale rowannahs for the protection of salt cleared in the districts of Chittagong, Balasore, and Cuttack are supplied for the convenience of local traders to the Collectors of the above districts

SECTION VIII — RULES RELATING TO THE RECEIPTION AND CLEARANCE OF SALT SUBSIDIARY TO THOSE CONTAINED IN ACT VIII

Rules for the Receipt and Admission of Salt into Warehouses, public or private under the Customs Law

1 On receipt of an application under section 91, Act VIII of 1878, for the admission of salt into a public or private warehouse, and after the due execution of a bond under the provisions of section 92, Act VIII of 1878, the Collector of Customs shall make such arrangements as he may deem necessary for the proper weighment of salt during its discharge from the vessel, for the purpose of being conveyed to the appointed licensed warehouse

2 The weighment shall be conducted in the presence of the preventive officer on board, and the expense thereof shall be charged to the bondholder at a rate of Rs 3 per 1,000 maunds

3 No salt for which the full duty has not been previously paid shall be taken from any vessel, save in a lighter provided with hatches, which are capable of being securely fastened down, and it shall be the duty of the preventive officer on board to satisfy himself that such lighter is in servicable condition before permitting such salt to be placed therein

4 As soon as the bondholder or his agent or servant shall notify to the preventive officer that he desires to proceed with any boat-load of salt, he shall obtain a boat-note, in which the name of the importing vessel and of the bondholder the quantity of salt contained therein, and the warehouse wherein it is to be deposited shall be specified. The salt shall thereupon be carefully impressed with a stamp specially provided for this purpose, and the hatches shall be closed and sealed by, or in the presence of, the preventive officer. The lighter shall then be allowed to proceed in charge of a native officer or person deputed for the purpose by the custom-house authorities accompanied by an agent on the part of the bondholder

5 The boat shall be anchored, if possible, at the steps of the ghat leading to the warehouse in which the salt is to be stored, (otherwise at the moorings nearest to such ghat). It shall on no account be per-

জিলা।	যে স্থানে হা'ক চৌকী আছে।
২৪ পরগনা	১। টালির খালের দক্ষিণ তটস্থ খিদিরপুর। ২। পূর্ব দিগের অর্থাৎ সবুজ নর পাশের বেলিয়াঘাটা। ৩। হুগলী বঙ্গল রেলওয়ের সীমান্ত স্থান চিতপুর। ৪। বিদ্যাধরী নদীর মুখে আশার বাঁকী। ৫। কাল গঙ্গা নদীর দক্ষিণ তটস্থ কানীগঞ্জ থানার সমর চৌকী কালীগঞ্জ।
বাংলা	১। ইট্টে টিটা রেলওয়ের শানিয়ার নিকের প্লাটফর্মে হাবড। ২। হুগলী নদীর পশ্চিম কি ডাইনপারহু বালীর খানের মুখে বালী। ৩। হুগলী নদীর ডাইন অর্থাৎ পাশ্চিম তটস্থ সাকরাহল।
বেদিনীপুর	কুশনারাও নদীর মুখে গৌণালী।

৬ পরিচ্ছেদ —রক্ষার্থ দলীলের কথা।

১। চট্টগ্রাম, বা লক্ষ্য ও কটক জিলার যে লবণ দেওয়া যায়, তাহার রক্ষার্থ থোকে রওরানা স্থানীয় ব্যবসায়ীদের সুবিধাজনক এই জিলার কালেক্টর সাহেবদারকে দেওয়া যায়।

৮ পরিচ্ছেদ।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনে কে২ বিধি আছে, লবণ গ্রহণ ও দেওয়ান সম্বন্ধে তৎসম্বন্ধকারী বিধি।

কটকের আইন মতে লবণ ওজন ও ভাল নরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের গোলায় এখন বিবরণ বিধি।

১। কোম সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের গোলায় লবণ গৃহীত হইবার বিষয়ে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯১ ধারামতে ঐক্যমাপ্ত প্রাপ্ত হইলে, এবং ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯২ ধারায় বিধানমতে নিয়মিতরূপে বাও লিখিয়া দেওয়া গেলে, যতদূর কালেক্টর সাহেব যেরূপ আবশ্যক বোধ করেন, নিম্নলিখিত লাইসেন্স করা গোলায় লবণ চালান দিবার নিমিত্ত আদান হইতে বায়াইবার সময়ে লবণের উপযুক্ত ওজন হইবার সহজরূপে বন্দোবস্ত করিবেন।

২। মানুষ চুরি নিবারণ কার্যকারককে সমুখ আদালের উপর ওজন করা যাইবে, এবং ১০০০ মণ প্রাপ্ত ৩৭ টাকা হিসাবে তাহার খরচ বাওকারকে উপর ধরা যাইবে।

৩। বায়া ভাল করিয়া বন্ধ করা যাইতে পারে এরূপ ফলকার কবাট বিশিষ্ট ভদ্র ভিন্ন কোম যেপ্রকারের মোকা ব্যবহার করিতে মোকার যে লবণের পূর্ণ মানুষ পূর্বে দেওয়া হয় নাই তাহা আছাজ হইতে লইয়া যাওয়া যাইবে না, এবং এই লবণ উক্ত ভদ্রে উঠিয়া পড়বার অনুমতি দিবার পূর্বে মানুষ চুরি নিবারণ কার্যকারকের হস্তোদ্যমে আনিয়া লই ত হট গে এই ভদ্র ব্যবহারে পঙ্গু অগ্রহায় আছে।

৪। বাওকারক বা তাঁহার কর্মকারক বা চকর লবণ বোঝাই কোন মোকা ইয়া চলিয়া যাইতে চালান করিয়া কার্যপ্রণালী কথা। চাহেন মানুষ চুরি নিবারণ কার্যকারককে এই সংবাদ দিলে, মোকার ভাড পাইবেন, তাহাতে যে আছাজে আমদানী হয় সেই আছাজের ও বাওকারকের নাম, বহু লবণ এই মোকার আছাজে, এবং যে গোলায় উহা গোলাজাড করিয়া রাখিতে হইবে তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে। তাহা হইলে এই কার্যের নিমিত্ত বিশেষ করিয়া নির্দিষ্ট ইন্সপেক্টর এই লবণের উপর সাংখ্যানে ছাপ দেওয়া যাইবে, এবং মানুষ চুরি নিবারণ কার্যকারক কর্তৃক বা তাঁহার সাহায্যে ফলকার কবাট বন্ধ করিয়া তাঁহার উপর মোক্তর কাঁধে রাখা যাইবে। অন্যত্র এতদর্থে কটক জেলার কলেক্টর প্রেরিত দেশীয় কর্মচারী বা পেরদার রক্ষণে ভদ্র চালান হয় লইয়া বাইবার অনুমতি হইবে, সেই সঙ্গে বাওকারকের পক্ষার এওজন কর্মকারক থাকিবেন।

৫। যে গোলায় লবণ সঞ্চিত করিতে হইবে, সেই গোলায় যে ঘাট দিয়া যাওয়া যায়, সমস্ত লবণ করিবার স্থানে কথা। হইলে সেই ঘাটের খাপে সমস্ত লবণ এই ঘাটে দিকটক নোঁরা রাখিবার স্থানে, মোকা লবণ করিবে। মোকার কটক হোসের যে দেওয়া

mitted by the native Custom-house officer or peon on board, to anchor at the outward moorings

6. Notice of the arrival of such salt shall at once be given by the Custom-house officer to the Government Superintendent in the case of salt to

Procedure on arrival
be bonded in a public warehouse, or, if the salt is to be bonded in a private licensed warehouse, to the Inspector or Superintendent of licensed warehouses, who shall thereupon note the date and hour of arrival, bringing any unreasonable delay to the notice of the Collector of Customs, and depute a proper officer to examine and compare the boat-note delivered by the preventive officer to the binder, his servant or agent, and the cargo of salt, and to superintend its removal to, and storage in, the appointed warehouse.

7 The binder's agent and native Custom-house officer or peon shall remain on board of the boat in charge, until the seals and hatches are examined and all the cargo landed and stored

Duty of peon and binder's agent
8 The binder will be held responsible for any departure from these rules on the part of his agent, and the Superintendent or Inspector of the warehouse shall take notice of any dereliction of duty on the part of the native Custom-house officer or peon

Responsibilities of binder and Superintendent.
9 All expenses connected with the removal and storage of the salt shall be borne by the binder, who shall also pay to the Collector such fees as he may fix for the services of the officer or peon in charge of the salt from the time of its discharge from the vessel's side to the completion of its storage in the warehouse

Binder to defray all charges.
10 If the officer appointed by the Superintendent or Inspector of the Government or private licensed warehouse shall have reason to believe that the salt has in any way been tampered with during its transit by river, he shall at once report the circumstance to the Superintendent or Inspector, who, with the permission of the Collector, shall direct the salt to be re-weighed, and such re-weighment shall be made at the expense of Government

Procedure when salt has been tampered with.
11 If there be found any unexplained deficiency in the salt on board the cargo-boat as compared with the quantity specified in the boat note, the whole of the salt contained in such boat shall be confiscated, and the bond under which the salt is in course of being stored shall be cancelled

Penalty when salt is deficient
12 Salt relating to different bonds shall be stored separately and distinctly. Any admixture of salt specified in different bonds shall render those bonds liable to cancellation, and the holders to immediate payment of the full duty payable thereon

Salt under different bonds to be stored separately
13 On salt bonded in a warehouse under the exclusive control of a Government warehouse-keeper, the duty shall be calculated on the quantity actually delivered from such warehouse

Calculation of duty on delivery from public warehouse
14 On salt bonded in a private licensed warehouse, the duty shall be calculated on the quantity delivered on weighment from the side of the ship in which it was imported, less an allowance on account of wastage, which shall not in ordinary cases exceed 2½ per cent on the quantity bonded

Calculation of duty on delivery from private warehouse
15 In any special case the Board of Revenue, as Chief Customs Authority of the Presidency, is competent to direct that an increased allowance for wastage shall be granted in accordance with the provision of section 122 Act VIII of 1878

Increased allowance for wastage may be allowed
16 If the Collector of Customs has any reason to believe that any fraud has been perpetrated by the binder or owner of the salt, or any person in his employ, he shall refuse to make any allowance on account of wastage, and shall demand the full duty payable on the entire quantity received into bond.

But not if any suspicion of fraud

কর্মচারী বা পেরাদারী কার্যকর করিবে কোমরুপে বাহিরের নৌকা রাখিবীর স্থানে লক্ষ্য করিতে দিবে ন।

৯। উক্ত লবণ উপস্থিত হইবার সংবাদ কটন হোসের কর্মচারী অবিলম্বে, লবণ সরকারী গোলায় উপস্থিত হইলে কার্যাবগামী হইবে। বাণ্ডারিরা রাখিতে হইলে, গবর্ণমেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টকে দিবে ন।
অথবা ব্যক্তি বিশেষের সাইন্সজ করা গোলায় লবণ বাণ্ড করিয়া রাখিতে হইলে, সাইন্সজ কর গোলায় লবণের ইন্সপেক্টর বা সুপারিন্টেন্ডেন্টকে এই সংবাদ দিবে ন, উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইন্সপেক্টর উপস্থিত হইলে তাহাও তাহাও রাখিবে ও আদায়ত বিলম্ব হইলে তাহা কটনের কালেক্টর সাহেবকে জানাইবে ন, আর বাহুল চুরিদিবার ক কার্যকর বাণ্ডকারকে বা তাহার চাকর এ পর্যন্ত রক্ষা যে নৌকার ছাড় দেন তাহা এং বেতাই লবণ পরীক্ষা করিয়া বিলাইরা দেখিবার নিমিত্ত এবং নিরুপিত গোলায় এই লবণ উঠাইয়া লইয়া সঞ্চিত করে কাঁচের তাম্বাখান করিবার নিমিত্ত একজন উপযুক্ত কর্মচারী পাঠাইবে ন।

১০। বাবৎ মোহর ও কলকার কবট পরীক্ষা করা ও সমুদয় ভাল সামাইরা লইয়া গোলায় রাখ করা পেরাদার ও বাণ্ডকারের কার্যকর- ন। হয় তাহাও বাণ্ডার ক। কর্মকার ও এবং কটন হোসের দেশীয় কর্মচারী এ পেরাদারী অথ কভাবে নৌকার থাকিবে ন।

১১। বাণ্ডকারের কার্যকারকের পক্ষে এই বিধির কোমরুপ লংঘন হইলে বাণ্ডকারক উক্ত বাণ্ডকারের সুপারিন্টেন্ডেন্টের দ্বারা দণ্ডিত হইবে, এবং কটন হোসের দেশীয় কর্মচারীর বা পেরাদারী কোমরুপকারের ক্ষেত্রে হইলে গোলায় সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইন্সপেক্টর তাহার শাসন করিবে ন।

১২। বাণ্ডকারক লবণ উঠাইয়া লইয়া গোলায় রাখ করিবার সমুদয় খরচ দিবে ন এবং আদায় হইতে লবণ সামাইরা সমস্ত অবশিষ্ট হইয়া গোলায় রাখ শেষ করণ বাণ্ডকারের সমুদয় খরচ দিবার কথা। পর্যন্ত রক্ষার্থ কর্মচারীর বা পেরাদারী বাণ্ড নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যত কী ধর্য করেন, বাণ্ডকারের তাহাও কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে।

১৩। সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের সাইন্সজ করা গোলায় সুপারিন্টেন্ডেন্টের বা ইন্সপেক্টরের লবণে হস্তক্ষেপ হইলে, কার্যাবগামী নিযুক্ত কর্মচারী যদি এরূপ শাসন করিবার কারণ দেখেন যে কথ।।
মদীপক্ষে চালানকাল লবণে কোমরুপ হস্তক্ষেপ হইয়াছে, তিনি অবিলম্বে সেই কথ। সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইন্সপেক্টরকে জানাইবে ন, এবং উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইন্সপেক্টর কালেক্টর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক এই লবণের পুনর্বার ওজন হইবার আদায় দিবে ন। পুনর্বার যে ওজন করা যায়, তাহা গবর্ণমেণ্টের খরচে হইবে।

১৪। নৌকার ছাড়ের নির্দিষ্ট পরিমাণের সহিত মিনাইরা যদি বালের নৌকার লবণে কমতি দৃষ্ট হয় ও তাহার কোমরুপে দৈনিক দৈনিক না হয় তবে এই নৌকার সমুদয় লবণ জমা করা হইবে, এবং যে বাণ্ড কবে লবণ গোলায় রাখ হইতেছে সেই বাণ্ড রাখিত করা যাইবে।

১৫। তিনই বাণ্ডের লবণ পৃথক ও স্বতন্ত্র করিয়া গোলায় রাখ করিতে হইবে। তিনই বাণ্ডের নিমিত্ত লবণ কোমরুপে মিশ্রিত করা গেলে এই সকল বাণ্ড রাখিত করা যাইতে পারে ন, এবং অধিকারিদের তৎক্ষণাৎ পূর্ণ বাহুল দিতে হইবে।

১৬। কেবল গবর্ণমেণ্টের গোলায় রাখের কর্তৃত্বাধীন গোলায় বাণ্ড করিয়া বাণ্ড লবণের উপর বাহুল লবণী গোলা হইতে লবণ দেওয়া গেলে, বাহুল ধরিবার কথা। এই গোলায় ইতে পাঁচাবক যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপরই রাখা হইবে।

১৭। ব্যক্তি বিশেষের সাইন্সজ করা গোলায় যে লবণ বাণ্ড করিয়া রাখা যায়, তাহার বাহুল যে আদায় আমদানী হয় সেই আদায় হইতে ওজন করা যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপর রাখা হইবে, কিন্তু যত লবণ বাণ্ড করা যায়, সামান্যতঃ অতি বলিয়া তাহা হইতে লভ করা ২। ভাগ বাদ দেওয়া হইবে।

১৮। কোন বিশেষ স্থলে রেভিনিউ বোর্ড প্রেসিডেন্সীর কমিটিবিশেষ প্রধান কর্তৃপক্ষ- এরূপ আদায় করিতে পারিবে যে, ১৮৭৮ সালে ৮ জানুয়ারি ১২২ ধারার বিধান অনুসারে অর্থাৎ বলিয়া অধিকার পরিমাণ করা হইবে।

১৯। যদি কটনের কালেক্টর সাহেব এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে, বাণ্ডকারক বা লবণের দ্বারা বা তাহার কার্য নিযুক্ত কোমরুপে কোমরুপ প্রবর্তন করিয়াছেন, তবে তিনি অর্থাৎ বাণ্ড দিতে অস্বীকার করিবে ন এবং বাণ্ডক্রমে যত লবণ গৃহীত হইয়াছে তাহা সমুদয় নিমিত্ত পূর্ণ বাহুল লবণ দেওয়া করিবে ন।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

17. The Rs 3 per 1,000 maunds paid for the weighment of salt on shipboard under Rule 2 shall be credited to a fund to be instituted by the collector of Customs. The collector shall from time to time make such subsidiary arrangements as he may deem most conducive to the interests of both Government and the public for carrying on all such weighments, the costs of which will be defrayed from the fund in question.

18. In the case of public warehouses, the Board of Revenue shall fix from time to time the amount of rent to be paid by the bond-r per 1,000 maunds of salt. Ordinarily no golah should be made available unless the quantity of salt to be bonded is equal to two thirds of the storage which the golah is capable of containing, but when accommodation in golahs of suitable dimensions is not available, the rent to be demanded should be calculated on the quantity of salt, which would amount to two-thirds of the storage capacity of the building, whatever the actual quantity of salt bonded may really be.

SECTION IX.—RULES FOR THE CLEARANCE OF SALT FROM BONDED WAREHOUSES, PUBLIC OR PRIVATE

1. All deliveries of salt bonded in a public or private warehouse under the provisions of Act VIII of 1878 shall be supervised, as required by section 99 of the above Act, by a Customs officer and a native officer styled a Ghâr Mourir. These officers will be deputed on application to the officer in charge of the Custom house.

2. The expenses incident to their employment shall be borne by the bond-r, at the rate of Rs 5 for a Customs officer and 8 annas for a native officer per diem. These officers will be paid daily. If required so to do, the bond-r, or applicant for their services, shall pay into the hands of the officer in charge of the Custom house a sum sufficient to meet the expense of employing such officers.

3. The present working hours at the Sulkea Government golahs will continue to be observed with regard to all deliveries whether from public or private warehouses, viz, from 6 A M to 2 P M.

4. Scales and weights will be provided by Government, but bonders are required to make their own arrangements for cutting and removing their salt from the warehouses, as well as to supply their own tools for cutting the salt, such as *sabools*, *kodalies*, &c.

5. There will be one Customs officer at each scale, and his duty will be to keep in a book, provided for the purpose at the expense of Government, a correct tally of the bags as they are weighed and taken off the scale by the bond-r's people, as well as to see that each bag contains neither more nor less than the prescribed quantity of salt, viz, *two maunds*. He will be held personally liable for any excess or deficiency that may be discovered at the *check scales* presided over by the golah officers.

6. The Superintendent will be held responsible for making such arrangements as will ensure the efficient working of the check scales. At least 10 per cent of the bags issued from the golahs should pass through these scales.

7. Should any dispute arise between the Customs officer and the bond-r or purchaser of the salt under delivery, the former will stop the weighment, and at once refer the matter in dispute to the Superintendent for orders.

8. The Customs officer will be particularly careful to bring every irregularity that he may become cognizant of to the notice of the Superintendent without delay, and will be held responsible for failure in doing so.

১৭। ২৪শীমতে কাঁহাজে লবণ ওজন নির্দিষ্ট ১০০০ মণ প্রতি যে ৩ টাকা দেওয়া যায়, তা হ
ওজন কার্যের নির্দিষ্ট যে টাকা লবণ কন্ট্রোলকালেক্টর সাহেবের কৃত তহবীল বিশেষ জমা দিতে হইবে।
যায়, তাহা তহবীল বিশেষে জমা দিতে উক্ত কালেক্টর সাহেব গবর্ণমেন্টে ও সাধারণের উপকারার্থ উক্ত-
হইবার কথা।
রূপ ওজন কার্য চালাইবার নির্দিষ্ট গুরুত্ব আনুষঙ্গিক বন্দোবস্ত
করা সুবিধা বোধ করেন, সবসময় সেইরূপ বন্দোবস্ত করিবেন। পূর্বোক্ত তহবীল হইতে এই ওজন
কার্যের খরচ দেওয়া যাইবে।

১৮। সরকারী গোলা হটল, বাণ্ডাকারের ১০০০ মণ লবণ প্রতি কত খাজানা দিতে হইবে, বেবি-
নিউ বোর্ড ইহা সময়েই ধার্য্য করিবেন। গোলায় যত লবণ হবে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য
লবণ বাণ্ড করিয়া না রাখা গেলে, সামান্যতঃ কোন গোলা পাওয়া যাইবে না, কিন্তু উপযুক্ত আয়তনের
গোলায় স্থান না থাকিলে, গোলাঘরে যত লবণ হবে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য লবণ ধরিয়া
খাজানার দাওয়া করা যাইবে। যে লবণ বাণ্ড করা যায় তাহার প্রকৃত পরিমাণ যাহাই কেন হউক না।
৯ পরিলেখন।—সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের বাণ্ড গোলা হইতে লবণ দিবার বিধি।

১। ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানমতে সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের গোলায় লবণ বাণ্ড
বাণ্ড গোলা হইতে বাহির করিয়া করিয়া বাধা যায়, তাহা বাহির করিয়া দিতে হটল উক্ত আইনের
দিবার কার্যপ্রণালীর কথা।
১৯ ধারায় আদেশমতে একজন কন্ট্রোলর কর্মচারির ও ষাটমহাবীর
নামা একজন দেশীয় কর্মচারির তত্ত্বাবধানে এই কাধা হইবে।
কন্ট্রোলর অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট আর্থনা করিলে, এই কর্মচারিরা প্রেরিত হইবে।

২। দিন প্রতি কন্ট্রোলর কর্মচারির ৫ টাকা ও দেশীয় কর্মচারির ১০ আনা এই হিসাবে তাহাদের
বাণ্ডকারকের খরচ দিতে হইবার কথা।
মিয়োগ সংক্রান্ত খরচ বাণ্ডকারকের দিতে হইবে। এই কর্ম
চারিদিগকে প্রত্যহ টাকা দিতে হইবে। যদি আদেশ প্রাপ্ত হন
বাণ্ডকারক বা উক্ত কর্মচারীদের কর্ম প্রার্থক তাহাদিগকে মিয়োগ করিতে যত টাকা প্রয়োজন
কন্ট্রোলর অধ্যক্ষতা তারপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের হস্তে তত টাকা দিবেন।

৩। সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের যে গোলা হইতেই লবণ দেওয়া যাউক, সানিথান গবর্ণমেন্টের
কার্য চলনের সময়ের কথা।
গোলায় এক্ষণে যে সময়ে কার্য চলে সেই সময় অর্থাৎ পূর্বোক্ত
৬ টা অবধি অপরাহ্ন ২ টা পর্যন্ত সময় সর্বত্র পালিত হইতে
থাকিবে।

৪। দাঁড় পাঞ্জা ও বাটিকরা গবর্ণমেন্টে দিবেন, কিন্তু গোলা হইতে লবণ কাটিয়া লইয়া স্থানান্তর
বাণ্ডকারকের মজুর ও অন্যান্য দিতে করিবার বন্দোবস্ত বাণ্ডকারকের করিতে হইবে, এবং শাবল
হইবার কথা।
কুমাল প্রভৃতি লবণ কাটিবার অস্ত্র তাহাদেরই যোগায়েতে
হইবে।

৫। প্রত্যেক দাঁড় পাঞ্জার নিবটে একজন করিয়া কন্ট্রোলর কর্মচারী থাকিবেন, তিনি গবর্ণমে-
ন্টের কর্মচারির কর্তব্যের কথা।
ন্টের খরচে এতদর্শে প্রদত্ত একখান বহীতে বাণ্ডকারকের লো-
গেরা যখন বস্তা ওজন করিয়া সরাইয়া লয় বস্তার ওজন সংখ্যা
লিখিয়া রাখিবেন এবং দেখিবেন যে নির্দিষ্ট পরিমাণের অর্থাৎ দুই মণের অধিক বা কম কোন বস্তার
না থাকে। গোলায় কর্মচারীদের কর্তৃত্বাবলীতে যে চেক দাঁড় পাঞ্জার ওজন হয় তাহাতে আধিক বা
কমতি দৃষ্ট হইলে তৎক্ষণাৎ তিনি নিজে দায়ী হইবেন।

৬। চেক দাঁড় পাঞ্জার কার্য বাহাতে সুচারুরূপে সম্পন্ন হয়, সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইহার বন্দোবস্ত করি-
বার দায়ী হইবেন।
সুপারিন্টেন্ডেন্টের দায়ের কথা।
গোলা হইতে যে সকল বস্তা বাহির করিয়া
দেওয়া যায়, তাহাব শতকরা অন্ততঃ দশ ভাগ এই দাঁড় পাঞ্জার
ওজন করিয়া দিতে হইবে।

৭। কন্ট্রোলর কর্মচারী এবং বাণ্ডকারক বা যে লবণ দেওয়া যাইতেছে তাহার ক্ষেত্র এই উভয়ের,
বিবাদ উদ্ভিত হইলে, তদ্বিবক কথা।
যদ্যে কোন বিবাদ উদ্ভিত হইলে, কন্ট্রোলর কর্মচারী ওজন বন্ধ
করিবেন এবং যে বিষয় লইয়া বিবাদ হয় তাহা তৎক্ষণাৎ
সুপারিন্টেন্ডেন্টের আজ্ঞা নির্দিষ্ট অর্পণ করিবেন।

৮। কন্ট্রোলর কর্মচারী কোন অনিষ্ট দেখিতে পাইলে তাহা বিশেষ সতর্কতা সহকারে অবিলম্বে
অধিদায়ী করিলে, তদ্বিবক কথা।
সুপারিন্টেন্ডেন্টের আজ্ঞা অর্পণ করিবেন, এবং তাহা না করিলে
দায়ী হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

9 There will be one Ghât Mohurr for each scale. He will be posted at the proper discretion of the Superintendent either at the ghât when salt is being passed into boats, or on the roadway when it is being removed in carts. In either case, he will not be allowed to hold any communication whatever with the Customs officer posted within a golah, except through the Superintendent, until after the day's work is over, when his tally will be compared with that kept by the Customs officer and, if found to agree, signed by the Superintendent.

10 The Ghât Mohurr's duty will be to keep a similar tally to that of the Customs officer, but in *Bengal*. He will also keep a tally by means of counters supplied by the department. One such counter will be made over to him by each cooly as he passes him with a bag, and will represent *one bag* or *two maunds of salt*. After the rowannah quantity has been delivered, these counters will be compared with his written tally, as well as with that of the Customs officer, for the purpose stated in Rule 8.

11 When discrepancies in the accounts cannot be reconciled, and whenever the Superintendent has reason to believe that the quantity of salt conveyed to the boat or cart is not correctly represented in the accounts, he shall hold a re-weighment. The expense of such re-weighment shall be borne by Government.

12 Whenever the bonder or purchaser is desirous of removing his boats or carts from the premises, the Superintendent will satisfy himself on every point before granting the usual protective documents. He will, before granting a pass, at all times satisfy himself, even where the accounts agree, that the boat-load or cart-load represents the exact quantity entered in the rowannah.

13 Koyals and Tippanivees will not be employed as heretofore in checking weighments.

14 The following extra charges to be levied from bonders, in addition to the rates for ordinary working days, will be demanded for both reception into, and delivery from, bond on Sundays and holidays, viz —

	Rs
Fee to Superintendent	5
„ Intendant on duty	3
„ Ghât Officer	2
„ Office Mohurr	1
	—
Total	11
	—

SECTION X —RULES RELATING TO THE DELIVERY OF SALT FROM BOARD-SHIP

1 The present working hours are from 8 A.M. to 5 P.M. Leave to work extra hours is only granted when the Collector sees sufficient grounds to permit it.

2 Partial deliveries are prohibited in so far as each boat-load is concerned. When the loading of a boat is commenced, it must be finished before the loading of another boat is commenced. If a boat's loading is commenced during extra hours, it must be completed without any interruption, whether the loading is completed in regular or extra hours.

3 If by any unforeseen circumstance it should become necessary to interrupt delivery, the boat partially loaded shall receive a boat-note in the following form, and shall remain alongside the discharging vessel subject to seizure in the event of her trying to leave the ship's side.

[Government Gazette, 15th February 1881.]

৯। প্রত্যেক দাঁড়পালার নিমিত্ত একজন করিয়া ঘাট মজুরী থাকিবে। সুপারিন্টেন্ডেন্ট আপন বাটমজুরীর বেপরীকা কার্য্য করিবেন এবং তাহার বখা।
বিবেচনামতে তাহাকে লবণ যে ঘাটে নৌকায় খোলা যাইতেছে সেই ঘাটে কিম্বা গাড়ীতে করিয়া যে রাস্তাদিয়া স্থানান্তরিত হইতেছে সেই রাস্তার রাখিবেন। উভয় দলেরই হাওল দিনের কার্য্য শেষ না হয় সুপারিন্টেন্ডেন্টের দ্বারা তির, তিনি গোলাব মধ্যস্থ কষ্ট সব কর্ম্মচারীর সহিত কোনরূপ আলাআলী করিতে পারিবেন না। দিনের কার্য্য শেষ হইলে তাহার সংখ্যার হিসাব কষ্টমের কর্ম্মচারির রক্ষিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে, এবং মিল হইয়াছে দৃষ্ট হইলে তাহাতে সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বাক্ষর করিবেন।

১০। কষ্টমের কর্ম্মচারী যেরূপ সংখ্যার হিসাব বাখেন, ঘাট জুরী বা ইতপ সংখ্যার হিসাব বজ-
বাটমজুরীর বর্তব্যের বখা।
তাবায় রাখিবেন। লবণ বিভাগ যে গণনাকাল্যান পদক দেন, তৎসহযোগেও তিনি সংখ্যার হিসাব বাখবেন। প্রত্যেক জন মজুর তাহার নিকট দিয়া বস্তা লইয়া যাইবার সময়ে তাহাকে উকলপ এক একটি পদক দিয়া যাইবে, এবং উহাতে এক বস্তা অর্থাৎ দুই মণ লবণ বুঝাইবে। রওমানাম ও পরিমাণের লবণ দেওয়া গেলে এই পদকগুলি চাখার লিখিত কার্য্য নিমিত্ত তাহার ও কষ্টমের কর্ম্মচারির লিখিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে।

১১। যাহার সামঞ্জস্য করা না যায় হিসাবে যখন একপ অমৈকা ঘটে, এবং যখন সুপারিন্টেন্ডেন্ট একপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে নৌকায় বা গাড়ীতে লবণ চালান হইয়াছে হিসাবে তাহা ঠিক লেখা হয় না, তিনি সুপারিন্টেন্ডেন্টের পরীক্ষা কার্য্যে লবণ চালান হইয়াছে হিসাবে তাহা ঠিক লেখা হয় না, তিনি আর এক বাব ওজন কবাইবেন। উক্তরূপ পুনরায় ওজন করা হইবার খরচ গবর্ণমেন্ট দিবে।

১২। বাণ্ডাকব বা ক্রেতা আপনাব নৌকা বা গাড়ী গোলাব নিকট হইতে সবাইয়া লইয়া যাইতে চাহিলে, সুপারিন্টেন্ডেন্ট চলিত রক্ষণের দলীল দিয়াব পূর্বে প্রত্যেক লবণ স্থানান্তর করিবার পূর্বে বিষয় আপন ছদ্মামতে জালিয়া লইবেন। হিসাবগুলি নিলিলেও সুপারিন্টেন্ডেন্টের কতব্যের বখা। সকল সময়ে ছাড় দিবার পূর্বে তিনি ছদ্মামতে জানিয়া লইবেন যে বোঝাই নৌকায় বা বোঝাই গাড়ীতে ঠিক বণমানার লিখিত পরিমাণ লবণ আছে।

১৩। ওজন মিলাইয়া দেখিবার নিমিত্ত পূর্বের ন্যায় কয়াল ও টিশনবিদগণকে নিযুক্ত করা যাইবে না।

১৪। রবিবারে ও বন্দের দিনে বাণ্ড গোলাব লবণ গ্রহণ করিতে বা তথা হইতে লবণ দিতে হইলে বন্দের দিনের নিষিদ্ধ অতিরিক্ত খরচ নিয়মিত কাছা চলনের দিনেব হারেব অতিরিক্ত নিয়মিত খরচ বাণ্ডকারকের নিকট হইতে লওয়া যাইবে, যথা,

	টাকা।
সুপারিন্টেন্ডেন্টের ফী	৫
কার্হোপলক্ষে উপস্থিত ইন্টেন্ডেন্টের ফী	৩
ঘাটের কর্ম্মচারীর ফী	২
আফিসের মজুরীর ফী ...	১
	<hr/>
মোট	১১

১০ পরিচ্ছেদ।—আহাজ হইতে লবণ দেওন সংক্রান্ত বিধি।

১। বর্তমান কার্য্যচলনের সময় পূর্বাঙ্ক ৮ ঘটিয়া অবদি আপনাক ৫ ঘটি পাওয়। বালন্তীব সাহেব উপযুক্ত কাণ দোখলেই কেবল অতিরিক্ত সময়ে কাণ করিবার অুমতি দিবে।

২। প্রত্যেক নৌকায় বোঝাই সম্বন্ধে অংশ মাত্র দেওয়া নিষিদ্ধ কোন নৌকা বোঝাই করিতে আরম্ভ হইলে, অন্য নৌকা বোঝাই করিতে আবশ্য করিবার পূর্বে উহার বোঝাই শেষ করিতে হইবে। অতিরিক্তসময়ে কোন নৌকা বোঝাই আরম্ভ হইলে ঐ বোঝাই কার্য্য নিয়মিত বা অতিরিক্ত সময়ে শেষ হইক, উহা অবিলম্বে শেষ করিতে হইবে।

৩। যদি কোন অদৃষ্টপূর্ব ঘটনা বলতঃ লবণ দেওন কার্য্য বন্ধ রাখা আবশ্যক হয়, অংশমাত্র বোঝাই করা নৌকা নিম্নলিখিত পাঠে নৌকার ছাড় পাইবে, এবং যেআহাজ হইতে লবণ নামান যাইতেছে তাহার পার্শ্ব থাকিবে, ঐ আহাজের পার্শ্ব হইতে চালিয়া যাইতে চেষ্টা করিলে নৌকা ত্রোক করা যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

FORM OF THE BOAT-NOTE

Interrupted delivery

Rowannah No	in favour of	
for Mds	from	boat No
Manjee		Mds delivered
		Mds to be completed to-morrow
morning		Total Mds

N B—This boat and contents are liable to seizure and confiscation if found away from the

Dated

Preventive Officer

4 Delivery on a rowannah of more than 300 maunds should not be commenced after 4.30 P.M., so as to ensure its completion within working hours

5 The quantity of salt covered by the rowannah first taken up must be discharged, whatever the number of boat-loads may be, before delivery is commenced on a second rowannah. In exceptional cases where this is impossible, and adherence to the rule is calculated to cause delay and inconvenience to the ship, the preventive officers, before commencing delivery on a second rowannah (the first being incomplete), shall make an immediate report to the Collector, detailing the circumstances which have rendered a departure from the rule necessary. Such report shall be countersigned by the Commander or Chief Officer of the vessel, and its number (if any) and date shall be entered by the preventive officers in the tally-Book

6 The pages of all tally-books shall be numbered and signed at the head by the Superintendent of the Preventive Service, and as soon as each page is filled, the preventive officers shall, before commencing a fresh page, require the Commander of the vessel or Chief Officer to sign at the foot of the page which has been written up

7 On the completion of deliveries of salt from board-ship upon rowannahs, the holders thereof must present them to the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Challans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the Government rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat notes previously granted by the preventive officers. Preventive officers will invariably, when they deliver a completed rowannah to a merchant or to his gomastah, warn him to present his rowannah at the Board's office

8 No salt may be landed from ship board or removed from the bonded godowns into the excepted limits of Calcutta and Howrah unless protected by a "certificate" (Form 12, appendix) granted by the Collector of Customs (*see* section 1, Rule 36A). Within 24 hours after the delivery of salt from board-ship under a certificate, the holder thereof must present it at the office of the Collector of Customs for the purpose of having the endorsement made on it by the preventive officer examined, after which it will be returned to the holder in order that the salt covered by it may be landed

9 The currency of each certificate will expire 18 hours from the time that delivery of the salt is completed, and any certificate which has not been finally returned, under the following rule (No. 10), to the office of Collector of Customs within 18 hours from the time of delivery of salt, must be presented within that time for renewal by the Collector

10 Within 48 hours after the landing within excepted limits of salt removed upon a certificate from board-ship or from the bonded godowns the certificate must be returned to the office of the Collector of Customs with an endorsement by the holder showing the time and place of landing and the place of storage

নৌকার ডাঙের পাঠ ।

লবণ দেওন কাধ্য বন্ধ রাখা গেল ।

মৎ রওয়ানা

হইতে

মাঝি

কল্যাণীতে

করা যাইবে ।

মণ নিমিত্ত

র ককুত্বে

লৌকা মৎ

মণ দেওয়া গেল

মণ দেওয়া শেষ

মোট মণ ।

মন্তব্য

যাইতে পারিবে ।

পার্শ্ব হইতে দুবে দৃষ্ট হইলে এই নৌকা ও ইহার বোঝাই ক্রোক ও অক্ষকরা

সাল ডাং

মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারী ।

৪। করীচা চলনের সময়ের মধ্যে লবণ দেওয়া শেষ করিবার উদ্দেশে রওয়ানামত ৩০০ শত মণের অধিক লবণ দেওন কাধ্য অপরাহ ৪। ঘটিকার পর আরম্ভ করা যাইবে না ।

৫। প্রথমে যে রওয়ানা লইয়া কাধ্য আবদ্ধ করা যায়, দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আবদ্ধ করিবার পূর্বে, সেই রওয়ানামত সমুদয় লবণ দিতে হইবে, তাহাতে যত কেন নৌকা বোঝাই হউক না । যে কোন বিশেষ স্থলে এইরূপ করা অসম্ভব, এবং এই বিধি অনুসারে চলিতে হইলে জাহাজের পক্ষে বিলম্ব ও অনুরোধ হয়, প্রথম রওয়ানার কাধ্য শেষ না হইতে হইতে দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আরম্ভ করিবার পূর্বে মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারী অবিলম্বে কালেক্টর সাহেবের নিকটে রিপোর্ট করিবেন, এবং যে কারণ বশতঃ বিধি লংঘন করা আবশ্যক হইয়াছে বিস্তারিতরূপে তাহা লিখিবেন । ঐ রিপোর্টে জাহাজের কান্তান বা প্রধান কৰ্মচারী ক্রোড স্বাক্ষর করিবেন, এবং উহার লম্বা থাকিলে তাহাও ভারিখ মানুলচুবি নিবারণ কৰ্মচারীরা সম্মুখার হিচাব বহীতে লিখিয়া রাখিবেন ।

৬। মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারীকে স্বপরিচয়পত্র প্রাপ্ত সমুদয় হিসাব বহীর প্রত্যেক পৃষ্ঠার শীর্ষদেশে লম্বা দিবে ও স্বাক্ষর করবেন, এবং প্রত্যেক পৃষ্ঠা পু. ৬৬নে, মানুল চুর নিবারণ কৰ্মচারী নূতন পৃষ্ঠা আবদ্ধ করিবার পূর্বে জাহাজের কান্তান বা প্রধান কৰ্মচারীর প্রতি লিখিত পৃষ্ঠার নিম্নে স্বাক্ষর করিতে আদেশ করিবেন ।

৭। রওয়ানামতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া শেষ হইলে, রওয়ানাদ্বয়ের মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারীদের কৃত পৃষ্ঠা পি. পবীকা কলিয়ার বিদিত বরণনা নোটেড আফিসে উপস্থিত করিবেন । তাহা হইলে গবর্ণমেন্টের বিদিত ৩২ পারামতে যে রওয়ানার সমস্ত চালান আবশ্যক হয়, সে ২২ রওয়ানা সমস্ত চালান দেওয়া যাইবে । মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারী পূর্বে যে নৌকার ছাড় দিয়াছেন, তাহার বাল জাহাজের পার্শ্ব হইতে নিরাপদ ও সুবিধামত স্থানে লবণ বোঝাই নৌকা লইয়া যাইতে এবং প্রতিক্রমে নৌকা বাণ হইবে না । যে রওয়ানামত কাধ্য শেষ হইয়াছে সেই রওয়ানা কোন সওয়াগবকে বা নৌকার গোমাস্তাকে দ্বিগুণ সময়ে মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারী নিয়ত ঐ বাক্তিকে এই বলিয়া সতর্ক করিয়া দিবেন যে ঐ রওয়ানা বোড়ের আফসে উপস্থিত করিতে হইবে ।

৮। কন্টেমের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত (১ পবিস্কেদের ৩৬ পারাম দেখ) ক্রোডপত্রের ১৩ নং পাঠের সর্টফিকেট দ্বারা বক্তৃত হইলে, কলিকতা ও হাবডান বজ্জিত সীমার মধ্যে লবণ জাহাজ হইতে না লবণ বাণ গোলা হইতে স্থানান্তর করা যাইবে না । সর্টফিকেটমতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া গেলে পর চক্কিগ ঘন্টার মধ্যে সর্টফিকেটধারী মানুল চুবি নিবারণ কৰ্মচারীর কৃত পৃষ্ঠা পি. পবীকা করাইবার নিমিত্ত সেই সর্টফিকেট কন্টেমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে উপস্থিত করিবেন তাহার পর তদন্তকৃত লবণ নামাইবার নিমিত্ত তাহা সর্টফিকেটধারীকে নিবাহিয়া দেওয়া যাইবে ।

৯। লবণ দেওয়া শেষ হইবার সময় অবধি ৪৮ ঘন্টা পাল প্রত্যেক সর্টফিকেট চলিত থাকিবে, এবং লবণ দিবার সময় অবধি ৪৮ ঘন্টার মধ্যে লিখিত ১০ পারামতে কোন সর্টফিকেট অবশেষে কন্টেমের কালেক্টর সাহেবকে ফিরাইয়া না দেওয়া গেলে, তাহা ঐ সময়ের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের দ্বারা তুলন করিয়া লইবার নিমিত্ত উপস্থিত করিতে হইবে ।

১০। জাহাজ হইতে বা বাণ গোলা হইতে সর্টফিকেটক্রমে লবণ স্থানান্তরিত করা যাইতাহা, বজ্জিত সীমার মধ্যে নামাইবার পর ৪৮ ঘন্টার মধ্যে, যে সময়ে যে স্থানে নামান গেল এবং যে স্থানে গোলাজাত করিয়া রাখা গেল তৎপ্রকাশক পৃষ্ঠালিপি সম্বলিত ঐ সর্টফিকেট কন্টেমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে সর্টফিকেটধারী ফিরাইয়া দিবেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি]

11 Any failure to present a certificate at the Collector's office, as directed in Rules 8, 9 and 10, within the time specified in each rule, will be punishable with a fine of Rs 500 under section 167, clause 1 of the Sea Customs Act

SECTION XI—RULES FOR THE ADMISSION OF GANJAM SALT INTO ORISSA

1 Salt may be sold at the Ganjam golahs in any quantities, wholesale or retail for consumption in Orissa, or for transport through Orissa to any other place

2 All salt thus sold shall be covered by a protective pass, which shall be granted by the Collector of Ganjam without the payment of any fee such salt shall require no other protective document The pass shall be written in English and in Oriya It shall be dated, and shall state the quantity of salt which it covers, the place for which the salt is destined, and the number of days allowed for transit

3 If the place of destination be within Orissa, the Collector of Ganjam shall send a copy of the pass granted by him on the day of issue to the Collector of the district in which the place of destination is situated

4 The pass so given shall be sufficient to protect the salt specified therein from the place of sale to the place of destination, provided that the latter is reached during the period of the currency of the pass, and during this period no Bengal rule or law shall affect this salt or the carriers thereof

5 If, owing to accident or circumstances beyond the control of the trader, the salt should not be able to reach its destination within the period fixed then the pass-holder shall, at least one day prior to the expiry of the pass, report the circumstance to the nearest police-station, the officer in charge of which shall, unless good reason for suspecting fraud exist, endorse the pass, extending its period by one more than the number of days necessary to enable the salt to reach its place of destination If the officer in charge apprehends fraud he shall detain the salt, and refer the case, including a full statement by the pass-holder, to the Collector for orders If, after a pass has been once extended, a second application for extension should be made, the case shall be referred for the orders of the Collector No salt thus detained shall be confiscated under any Bengal rule except on distinct proof of fraud, but where the pass holder has wilfully overstayed the period of grace granted, the Collector may, if he deems it necessary impose a moderate penalty, not exceeding 10 per cent, on the value of the salt thus delayed in transit

6 If a pass holder shall desire to make any alterations in the terms specified in his pass he may apply to the Collector of the district in which the salt may then be, and such Collector may in his discretion issue an exchange pass, which, for the purposes of the Salt Act and of these rules, shall be of the same force as the original pass issued by the Collector of Ganjam Every application to a Collector for an exchange pass shall be written upon a paper bearing a stamp of the value which the law prescribes for applications to a Collector

7 The holder of a pass may sell portions of the salt covered by such pass in transit between the Ganjam frontier and the place of destination but any salt so sold will become amenable to all rules which have been, or which may be, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal under section 11, Act VII (B.C.) of 1861, subject to the provisions of the following rules

8 Every person purchasing more than five seers of salt from a pass holder shall give immediate notice of his purchase to the officer in charge of the nearest police-station, who shall thereupon issue an atrac row mud or a charchitta under the ordinary rules for the protection of the salt with a currency of not more than one month Every police officer granting such a document shall send a copy of the same to the Collector of the district on the same day All atrac row muds and charchittas so granted by police officers shall be subject to all the rules current in Bengal in respect of such documents

১১। ৮, ৯ ও ১০ ধারার আদেশমতে এই ধারার নিকট সমন্বয় সঠিককৈ উল্লিখিত করা গেলে, এইটি নিম্নলিখিত সামুদ্রিক কঠোর বিধরক আইনের ১৬৭ ধারার (১) প্রকরণ মতে ৫০০ টাকা পর্যন্ত হইতে পারিবে।

୨୧ ନବିତନ୍ତ୍ର ।—ଓଡ଼ିଆର ଗାନ୍ଧୀ'ର ଲବଣ ଆନ୍ଦୋଳନ କବିତା-ବିଧି ।

১। উড়িষ্যায়া ব্যবহারার্থ অথবা উড়িষ্যায়া দিয়া অন্য স্থানে চালান করণার্থ পাঞ্জামের গোলায় বসে কেন ইউকলা লবণ থেকে বা খুজরা বিক্রয় করা যাইতে পারে।

২। এইরূপে বিক্রয় করা লবণ বকফার্থ ছাড় দেওয়া যাইবে। কোন ক্ষী বিনা গাঙ্গামের কাল-
 ঈর সাহেব এই ছাড় দিবেন। এই লবণ বকফার্থ অন্য দশীলের প্রয়োজন হইবে না। এই ছাড় ইংরাজী
 ও উড়িয়া ভাষায় লিখিত হইবে। উছাত তারিখ থাকিবে, এবং যত লবণ উছাব অন্তর্ভুক্ত, যে স্থানে
 এই লবণ যাইবে, এবং চালান পঞ্জহিতে যত দিন লাগিবে, উছাতে তাহা লেখা থাকিবে।

৩। ঢালান্নের লক্ষ্যস্থান উড়িষ্যার মধ্যে হইলে, গাঞ্জামের কান্টনেন্ট সাহেব যে ছাড় দেন তাহার এক কেতানকল হাড়দিনার তারিখে ঢালান্নের লক্ষ্য স্থান যে জিলাব মধ্যে থাকে সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

৪। উক্তরূপে যে ছাড় দেওয়া যায় তাহা বিক্রয়ের স্থান অবস্থি চালানোর লক্ষ্যস্থান পধান্ত তরিক্টিষ্ট লবণ রক্ষণার্থে যথেষ্ট হইবে, কিন্তু ছাড় চলিত থাকিবার সময় মধ্যো লক্ষ্যস্থানে লবণ পত্ছস্থান চাই, এবং এই সময় মধ্যো বঙ্গদেশের কোন বিধি না আইন এই স্ববণের বা ইহার বাহকদের প্রতি ন্ত্রিবে না।

৫। যদি দুর্বটনা বা ব্যঙ্গসায়িত্ব কমতাতিবিক্ত কারণে শত নিদ্রিত সমায়র মধ্য লবণ চান্নেব লক্ষ্যস্থানে পঁহুড়িতে না পাবেন, তবে ছাডধাবী ছাডের নিয়াদ যুগাইবার অন্তত এক দিনপূর্বে ঐ কথ্য নিকটস্থ পোশীস খানায় রিপোর্ট করিবেন। ঐ থানার অধ্যক্ষ প্রথম সম্মেলন দিবসের বিশেষ কারণ না দেখিলে ঐ ছাডের পৃষ্ঠলিপি করিয়া লক্ষ্যস্থানে লবণ পঁহুড়িতে যত দিন আবশ্যক হয় তদতিবিক্ত এক দিন পর্যন্ত ছাডে নিয়াদ বাড়িয়া দিবে। প্রথমবার অশঙ্ক হলে, থানার অধ্যক্ষ লবণ আটক করিয়া ছাডধারিব পূর্ণ উক্তি সময়ে ঐ বিষয় কালেক্টর সাহেবের নিকট আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত পাঠাইবেন। এবার নিয়াদ বাড়িয়া দিবান পূর্বে আবার নিয়াদ বাড়ানোর প্রার্থনা করা গেলে, কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা নিমিত্ত তাঁহার নিকট ঐ বিষয় অর্পণ করা যাইবে। স্পষ্ট প্রথমবার প্রার্থনা না পাওয়া গেলে এইরূপে আটক করা কোন লবণ একদেশীয় কোন বিক্রয়ে জন্ম করা যাইবে না, কিন্তু অতঃপর কবিষা যে সময় দেওয়া যায় ছাড বা ইচ্ছাপূর্বক সে সময় অতিক্রম করিয়া থাকিলে, কালেক্টর সাহেব আদেশক বোধ করবেন, যে লবণ চালানে এইরূপ বিপণ্য হয় তাহার মূল্যেব উপর শতকরা ১০ টাকার অনতিক লুণ্ণের অঙ্ক করিতে পারিবেন।

৬। ছাডেযে নিম্ন নিৰ্দ্ধিষ্ট আছে কোম ছাডাংরা তাহাৰ পেন পৰিচয়ন তিতৈ চাহনা, য
জিগায় তখন লবণ থাকে সেই জেনাব কামেট্ট সাহেবেৰ মিনটি প্রার্থনা বিবেচনা পাল্লিমন.
এবং তক্ত কালেট্ট সাহেব আপন বিবেচনাত্তে তবদাশী ছাড নিও পাবনেন। শোমাক্ত ছাড
লবণ বিষয়ক আইন ও এই বিবির কার্যপক্ষে গাণ্ডামের কালেট্ট সাহেবেৰ প্রদত্ত মূল্য ছাডেৰ তুল্য বল
হইবে। কালেট্ট সাহেবের নিকট প্রার্থনানিমিত্ত আইনে যে মূল্য ইটোম্পা নির্দিষ্ট আছে তবদাশী ছাড
পাইয়াৰ নিমিত্ত কালেট্ট সাহেবের নিকট প্রার্থনাপত্র সেই মূল্যৰ ইটোম্পা কাগজে লিখিত হইবে।

৭। এই ছাড়ের অন্তর্ভুক্ত লবণ চালান হইলে গাঞ্জামের নীমা, স্থান ও চালানির লক্ষ্য স্থানের মধ্যে ছাড়গ্রহীতাকার্যাদেশ নিষ্কর করিতে পারিবারন, কিন্তু এক্ষেপে যে স্থান নিষ্কর-বা যাহ তাহা নিম্নলিখিত বিধির বিধানানীনে ১৮৬৪ সালের বীথন আর্টনেব ১৪৭৭ বাবতে বঙ্গদেশের ঐ ৩ ল টি-নেট গবর্ণর সাহেব যে সকল বিধি প্রণয়ন করিয়াছে, তাহা ক্রমে, সঠিক করণ দ্বারা নিশান হইবে।

৮। কেহ পাঁচসেরের অধিক লবণ কোন ছাউয়ারিব নিকট ক্রয় করিলে নিকটস্থ পাশাস থানার অধ্যক্ষকে অবিলম্বে একগু কর বরিবাব সংবাদ দিবে। তাহ হইলে ন থানাবর অন্তর্গত গ্রামের লোকের ঐ চলিত বিধিভঙ্গ আতরাকারি রওয়ানা বা ছাউচিঠি দিবে, উহা একমাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। যে আতোক গোলাল কর্মচারী একগু দলীল দেব, তিনি সেইদিমই ইহা নকল জিনাব কার্যকর সাধেবে। নিকট পাঠাইবে। গোলাসের কর্মচারী এইরূপে যে সকল আতাবারি রওয়ানা বা ছাউচিঠি দেন ৩২-সম্বর, বহুদেশে একগু দলীল সম্বন্ধে যে সকল বিব্র প্রচলিত থাকে সেই সকল দিবাচিনাবারি হয়।

[সন্মিলনে টিগেট | ১৯১১ | ১৫ ফেব্রুয়ারি]

9 Salt having arrived at the place of destination, and the currency of the Madras pass, or of any extension thereof, having expired, the salt becomes amenable to all rules passed by the Lieutenant Governor of Bengal under section 11, Act VII (B O) of 1864, and the holder of the salt shall be required, within twenty-four hours, to apply in writing to the Collector, or to such officer as may be authorised by the Collector to receive such applications, for the necessary document for the protection of the salt under the Bengal rules

SECTION XII — RULES FOR THE CLEARANCE OF DUTY-FREE TARRIED SALT FROM THE SULKIAH GOLAHs SANCTIONED BY GOVERNMENT ORDER No 1998, DATED 21st JULY 1877

1 When it is intended to render salt in bond unfit for human consumption by admixture with tar not less than twenty-four hours' notice of such intention must be given to the Superintendent of the Sulkia Salt Golahs

2 The operation of mixing the tar and salt, in the proportion of one seer of the former to one maund of the latter, shall be supervised by a special officer, who will be deputed by the Superintendent of the Golahs at the expense, not exceeding Rs 5 per diem, of the applicant for his services

3 The Superintendent of Golahs will be responsible that not less than the prescribed quantity of tar is used

4 Before granting the usual protective documents for the removal of the tarried salt from the golahs, the Superintendent will satisfy himself by a personal inspection that the process of mixing the tar with the salt has been thoroughly performed

5 Before granting final delivery, the Superintendent will also require the owner of the tarried salt to furnish a written guarantee that it is intended solely for use in the manufacture of glazed stoneware, and that every possible precaution shall be taken to prevent the article from being stolen or restored to a condition fit for human consumption

6 Any proved case of duty-free tarried salt having been restored, or attempted to be restored to a condition fit for human consumption will disqualify the owner of the manufactory whence the impure article was obtained to be a custodian or consumer of such salt in future and render the remainder of his stock of duty-free tarried salt liable to confiscation

7 The owner of a manufactory, where duty-free tarried salt is allowed to be stored and consumed, shall keep a book showing the daily expenditure of such salt, for what purpose expended and the stock remaining in store at the close of each day and the book and stock shall be accessible at any time between sunrise and sunset to such officer as may be appointed for the purpose

8 All duty-free tarried salt shall be stored in bags containing two maunds each

SECTION XIII — MISCELLANEOUS RULES

1 Whenever an application is made by any one to the Board of Revenue in the Salt Department to transact business on behalf of another person in connection with salt rowannahs, the applicant may be required to produce a written and stamped authority from his employer, and if he cannot produce it, the Board may refuse to transact such business with him

2 A despatch of salt cannot be deemed to be salt "specified in a rowannah" within the meaning of Act VII (B O) of 1864 when the actual quantity found in the despatch is less than the quantity entered in the rowannah accompanying the despatch.

৯। লবণ লবণস্থানে পাঁছছিলে, এবং মাছাটের ছাড়ের মিরাদ বা বর্জিত মিরাদ ফুটাইলে, লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের জম্মুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অণীত সমুদয় বিধির নিয়মাবলী হইবে, এবং লবণের অধিকারির প্রয়োজন যে বঙ্গীয় বিধিসমূহে লবণ রক্ষণার্থে যে দলীল আনয়্যক হয়, ১৪ ফেব্রুয়ারি মাসের তফসীল কালেক্টর সাহেবের নিকট লিখিত প্রার্থনা করেন কিয়া উক্তরূপ প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিতে কালেক্টর সাহেব যাহাকে ক্ষমতা দিয়াছেন সেই কার্যকাবকের নিকট এইরূপ প্রার্থনা করেন।

১২। পরিচ্ছেদ।—সালিখার গোলা হইতে মাসুলযুক্ত আলকাডরাযুক্ত লবণ দিবার নিমিত্ত ১৮৭৭ সালের

২১ জুলাই তারিখের ১৮৮২ নং গবর্নমেন্টের আজ্ঞার অনুমোদিত বিধি।

১। বৎসর বাণ্ড কবান লবণ আলকাডরা মিশাইয়া মনুষ্যের ব্যবহারের অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায় থাকে, তখন এইরূপ অতিপ্রায় থাকিবার ন্যটিস অফিস ছবিশ ঘণ্টা পূর্বে সালিখার লবণ গোলায় সুপরিটেণ্টেণ্টকে দিতে হইবে।

২। এক মণ লবণে একমৈব আলকাডরা এই হিসাবে একজন বিশেষ কর্মচারির তত্ত্বাবধানে লবণে আলকাডরা মিশান যায়বে। যে ব্যক্তি এই কর্মচারির সাহোব নির্মিত প্রায়ী, দিন প্রতি ১ পঁচ টাকাব অমরিক সেই ব্যক্তির খরচে গোলায় সুপরিটেণ্টেণ্টে এই কর্মচারীকে পাঠাইবেন।

৩। নির্দিষ্ট পরিমাণের কম আলকাডরা দেওয়া না হয়, ইহার নিমিত্ত গোলায় সুপরিটেণ্টেণ্টে দায়ী থাকিবেন।

৪। গোলা হইতে আলকাডরাযুক্ত লবণ স্থানান্তর করিবার নিয়মিত বঙ্গীয়ক ছাড় দিবার পূর্বে, সুপরিটেণ্টেণ্টে নিজে দেখিয়া আপন ক দ্বাধমতে জানিয়া লইবেন যে লবণের সহিত আলকাডরা মিশা-ইবার কার্যটি সম্পূর্ণরূপে সম্পন্ন হইয়াছে।

৫। পরিলেখে লবণ দিবার পূর্বে সুপরিটেণ্টেণ্টে আলকাডরাযুক্ত লবণের স্বামিন প্রতি এইরূপ লিখিত একবার দিবারও আদেশ করবেন যে, এই লবণ কেবল পালিস কবা প্যুরিয়া দ্বারা প্রস্তুত কর-বার্থে ব্যবহার করিবার সম্পূর্ণ আচ্ছ, এবং উহার চুবি অথবা মনুষ্যের ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আনয়ন নিবারণার্থ যত দূর সম্ভব উপায় অবলম্বিত হইবে।

৬। মাসুলযুক্ত আলকাডরাযুক্ত লবণ মনুষ্যের ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আনয়ন কবা গিয়াছে তা করিবার চেষ্টা হইয়াছে একরূপ প্রমাণ হলে, যে কারখানা হইতে এই আলকাডরাযুক্ত লবণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, সেই কারখানার স্বামিকে সবিধিতে উক্তরূপ লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যাউবে না, এবং তাঁহার নিকটে মাসুলযুক্ত আলকাডরাযুক্ত আর যত লবণ মৌজুদ থাকে তাহা জব্দ করা যাউতে পারিবে।

৭। যে কারখানার মাসুলযুক্ত আলকাডরাযুক্ত লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যায় সেট কারখানার স্বামী একখান বহী রাখিবেন, তাহাতে প্রমাণ। প্রতিদিন যত খরচ কবা যায়, যে জন্ম খরচ হয়, এবং প্রতিদিনের শেষে যত মোজুদ থাকে, দেখাইতে হইবে, এবং এই কারখানার যে কার্যকাবক নিযুক্ত হন, তিনি সন্ধ্যোদয়পর্যন্ত সূর্যাস্ত পর্যন্ত কাল মধ্যে যে কোন সময় দেখিতে চাইলে এই বহীও মোজুদ করা দেখিতে পারিবেন।

৮। মাসুলযুক্ত আলকাডরাযুক্ত সমুদয় লবণ হই মণ ধর একরূপ বস্তায় সঞ্চিত করিয়া রাখিতে হইবে।

৩ পরিচ্ছেদ।—বিবিধ বিধি।

১। লবণের রপ্তানার সম্বন্ধ অন্য কোন ব্যক্তি পক্ষ কম করণার্থ কেহ কোন বিভাগে প্রেরিত নিউ বোর্ডে দখলান্ত নাহলে, তাহার নিয়োগকর্তার লিখিত ইন্টাঙ্গ করা অনুমতিপত্র উপস্থিত করিবার নিমিত্ত দরখাস্তকারি প্রতি আদেশ করা যাউতে পারবে এবং তিনি তাহা উপস্থিত করিতে না পারিলে, তাঁহার সহিত এই কর্ম করিতে বোর্ড অস্বীকার করিতে পারিবেন।

২। চালানের সঙ্গে বস্তায় যত লবণ লিখিত থাকে চালান মাস্তবিক তালান বম দল পাওয়া গেলে, এই চালানের লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের সম্মারুগায়া "বওয়ানাতে নির্দিষ্ট" লবণ বাণ্ডার গণ্য হইতে পারে না। সত্বেও রপ্তানার যত লবণ নির্দিষ্ট থাকে যদি কোন ব্যক্তি প্র বওয়ানা হইবে আইনমত সীমার মধ্যে তাহার কম লবণ রাখেন তা চালান করেন, তবে যে পরিমাণ একরূপে

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

If any person, therefore, shall possess or transport within the law-limits, under a rowannah, a quantity of salt less than that specified in such rowannah, the entire quantity shall, if such deficiency be found on weighment to exceed five per cent on the quantity so specified, be held to be contraband, and as such shall be seized and confiscated. Any person possessing or transporting such salt shall be liable to the penalty prescribed in section 16 of the Act

FORM No 1 [vide CLAUSE 3 SECTION II]
Agreement

having been authorized by the Board of Revenue, Lower Provinces to manufacture salt do hereby bind to accept and abide by the conditions embodied in the rules prescribed by the Lieutenant Governor of Bengal in accordance with sections 11 and 13 of Act VII (B C) of 1864, and notified in the Calcutta Gazette of the 27th October 1860 further bind to pay within 15 days before close of each month to the Collector the pay of the preventive guard and excise establishment, on default of such payment the license may be cancelled and all salt manufactured under it at the place of manufacture may be attached and confiscated, and promise and engage to manufacture not less than two thousand maunds and not more than maunds of salt during the season 18 , and to close the manufacture on the

Executed in my presence on this
day of
WITNESS

FORM No 2 [vide CLAUSE 3, SECTION II]
License

No of 18
is hereby licensed by the Board of Revenue Lower Provinces, to manufacture salt in bhowree , aurung of district , under the provisions of Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed in accordance with sections 11 and 13 of the said Act
The boundaries of the said bhowree are as follows —
This license authorizes the manufacturer to establish the following depots for the reception of salt manufactured during the season for which this license is issued within the limits of the said bhowree —
Depôt Furnaces
" "
The said is to abide by the terms specified in the said rules in as far as they impose obligations on licensed manufacturers, and is authorized to manufacture at the abovenamed places not less than maunds and not more than maunds during the season commencing and ending
Given under my hand and seal this day of
one thousand eight hundred and

By order of the Board of Revenue, L P,
Secy to the Board of Revenue, L P.

PASS.
ORIGINAL FORM No 3
(Vide CLAUSE 15, SECTION II)

No of pass	Name of manufacturer	No of license	Route by which salt transported	Quantity of salt transported	Date of transport or removal	No of carts, boats, bullocks, or bags loaded with salt	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8

নির্দিষ্ট থাকে ওজান শতকরা তাহার পাঁচ ভাগের অধিক কমতি দৃষ্ট হইলে, সমস্ত লবণ বিয়া অনুমতি লবণ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং সেই ভাবে তাহা ক্রোক করিয়া জন্ম করা যাইবে। কোন ব্যক্তি উক্তরূপ লবণ নিকটে রাখিলে বা চালান করিলে উক্ত আইনের ১১ ধারার নির্দিষ্ট দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

১ নং পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ।)

নিম্ন পত্র।

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের স্থানে নেমক পোস্তান বিবার কমতা প্রাপ্ত হইয়া আসি
এতদ্বারা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে বঙ্গ-
দেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব প্রণীত এবং ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবর তারিখের কলিকাতা
গেজেটে প্রকাশিত বিধির নির্দিষ্ট নিয়ম গ্রহণ করিয়া পালন করিব স্বীকার করিতেছি, এবং মাসুল
চরি মিটারক ব্লককম্পলর ও নেমকের আমলাদের বেতন প্রভৃতি মাস শেষ হইবার ১৫ দিন পূর্বে
কালেক্টর সাহেবকে দিব, ইহাও স্বীকার করিতেছি। ঐ টাকা না দিলে লাইসেন্স রহিত করা যাইতে
পারিবে, এবং তৎক্রমে পোস্তানের স্থানে যত লবণ পোস্তান হয় তাহা ক্রোক করিয়া জন্ম করা যাইতে
পারিবে। ১৮ সালের মাসুল মে দুই হাজার মণের অন্তর এবং মণের অনধিক লবণ
পোস্তান করিব এবং তাবিধে পোস্তান কায্য শেষ হইবে, এই অঙ্গীকার করিয়া নিম্নপত্র লিখিয়া
দিলাম।

সালের
সাকী।

মা সর তারিখে আমার লাক্ষাতে ইহা লিখিয়া দেওয়া হইল।

২ নং পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ।)

লাইসেন্স বা অনুমতিপত্র।

১৮ সালের মাসুল।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় আইনের বিধানমতে এবং উক্ত আইনের

১১ ও ১৩ ধারামতে প্রণীত বিধিমতে জিলার আডজের ভৌতিতে নেমক
পোস্তান করণার্থ নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের স্থানে এই লাইসেন্স প্রাপ্ত হইলেন।
উক্ত ভৌতির সীমা নিম্নলিখিতরূপ।—

যে মাসুলের বিমিত্র এই লাইসেন্স দেওয়া গেল সেই মাসুল উক্ত ভৌতি মীয়ার মত নেমক
পোস্তান হয়, তাহা গ্রহণার্থ নিম্নলিখিত গোলা সংস্থাপন করিতে পোস্তানকারির প্রাপ্ত এই লাইসেন্সে
কমতা দেওয়া গেল।—

গোলা

চুলা

”

”

”

”

লাইসেন্স প্রাপ্ত পোস্তানকারি প্রতি উক্ত বিধিতে যে কতরা পালনের আদেশ আছে, উক্ত
তৎসম্পর্কীয় ঐ বিধির নির্দিষ্ট নিয়ম অনুসারে চম্বিনে, এবং যে মাসুল
আবস্ত হইবে শেষ ভয় সেই মাসুলে মণের অনুব ও মণের অনধিক নেমক
উপরি লিখিত স্থানে পোস্তান করিতে পারিবে।

অন্য ১৮ সালের মাসুল তারিখে আমার স্বাক্ষর ও মোহর যুক্ত করিয়া দেওয়া গেল।

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের অধ্যক্ষকে,

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের সেক্রেটারী।

ছাড়।

৩ নং মূল পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৫ ধারা দেখ।)

ছাড়ের নম্বর	পোস্তান কা- রির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যেহা লবণ চালান করা হয়।	দিয়া করা যায়।	যত লবণ চালান করা যায়।	চালনের তা মি।	লবণ বোঝাই গাড়ী, বোঝা, বন্দ বা বস্তাব সংখ্যা।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

FORM OF BOND No. 4 (vide CLAUSE 24, SECTION II)

We of and of
having obtained permission from the Collec-
to store without previous payment of duty in
for a period of
maunds of salt manufactured under excise
dated do hereby jointly and
severally for ourselves, our heirs, and representatives covenant with
the Secretary of State for India that we will faithfully observe
the provisions of Act VII (B C) of 1864 and the rules prescribed
by the Lieutenant-Governor of Bengal in accordance with sec-
tions 11 and 13 of that Act to be observed by persons obtaining
permission to warehouse salt under the provisions thereof, and
further, that we will at all times when required by the officer in
charge of the said warehouse produce the key of the said ware-
house, and afford to such officers, or to such other person or persons
as the Collector may direct, free ingress to such warehouse in
order that such officers or persons may weigh and examine the
said salt, and if on such weighment and examination there shall
be any deficiency (beyond the authorized allowance), we will,
within such period of time as the Collector may order, pay the
duty on the quantity so deficient, and further, that we will pay to
the Board of Revenue, Lower Provinces, of the Presidency of Fort
William in Bengal within weeks from the date of
this bond, or within such further time as the said Board of
Revenue shall in writing allow on that behalf all dues whether of
excise duty, warehouse dues, and other lawful charges which shall
be demandable in respect of the said salt, and that we will dis-
charge without objection within 15 days of the issue of the Board's
order any duty that may be adjudged against us by the Board of
Revenue on account of any excess, or penalty duty in conse-
quence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½
per cent as wastage) of salt found in the said warehouse at the
time of clearance, together with interest on every such sum at the
rate of 6 per cent per annum from the date of demand of the said
sum being made in writing by the said officer in charge of the
said warehouse. And in case we fail to observe the above, or any
of the above, conditions, we hereby jointly and severally bind
ourselves, our heirs, and representatives, and each of them, to pay
to the said Secretary of State for India the sum of rupees
as liquidated damages for the breach of any of the above
conditions, and we further authorize the said Secretary of State
for India, while reserving all rights under this bond, to hold such
salt as a security for the payment of such sums as may be
adjudged to be due from us, and to sell such salt for the realiza-
tion of the same, and in case we fail to produce when required
the keys of the said warehouse, we further authorize the officer
in charge of the said warehouse to force open the door of the said
warehouse and to examine and weigh the salt in our absence
after giving to us or our agents one day's notice of his intention,
or in case neither we nor our agents are present on the spot after
affixing such notice for one day to the warehouse door, and in
case such weighment prove the existence of any deficiency in
excess of authorized wastage, we will pay the duty on the quantity
deficient within such time as the Collector may direct

FORM No 5
(vide CLAUSE 30, SECTION II)

CURRENT FOR FROM THIS DATE
If wholesale Rowannah
Regt No Taken out by
Salt No for Indian maunds of
salt
to
in boats
from
within
by the route of
Indian maunds
Government due recovered as per
Receipt
No dated 188
The Collector in charge of the Salt Office
188
[Government Gazette, 10th January 1881]

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিবেচনা করণ দেওয়ান যাইতেছে। এই আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকদাম হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকা হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভার প্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবেক, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কন্য করিতে প্রতি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকী সরহদের ভিতর কোন মোকদামে কিবা কোন গোলায় এই নিমক ওয়াস জাঁতের জন্য পৌঁছিলে তদ্বিষয় ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই বিধনের প্রতি হইলে ১০৭ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে মেমকের আইনের সরহদের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসে ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আভরাকী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং এই মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলিলের দরুন নেমক মোজুদ আছে তাহার এক হিসাবেব কর্তৃক সর্ভ-ডিভিজনএল কর্মচারির অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি ফাঁড়িতে প্রাক্কর করিয়া রাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৭ টাকা দণ্ড হইবেক, যে ২ ফায়েম এই হিসাব রাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

৬নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ।

এই তারিখ হইতে		পর্যন্ত চলিবেক	
ইন্সপেক্টর রওয়ানা		লইয়া যায়	
রেজিষ্টার নম্বর আমদানী	মওয়াজি	ইণ্ডিয়ান মণ	মেমক
	দং জাহাজ	হইতে বহু মোকাম	জেল
	পথ দিয়া চালান	কিন্তু	
পাশ চৌকি			
ইণ্ডিয়ান মণ যাত্র			
ইতি তারিখ	সন ১৮৮	সাল ইংরেজি	মোতাবেক তারিখ
সন ১২৮	সাল বাঙ্গাল		
গবর্ণমেন্ট পাওনা আদায় হইয়াছে বিমোজিম কটম কালেক্টর			
সাহেবের রসিদ			
নম্বর	তারিখ	সন ১৮৮	সাল
কজু হটল			

End

বণমা মুদ্রাণী

Accountant

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ করণ দেওয়ান যাইতেছে। এই আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকদাম হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই

of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty, for failure, not exceeding Rs 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must on the 1st of every month submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Rule 36(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits.

Rule 37 requires that rowannahs should be presented at the Board's office for endorsement within 24 hours after the delivery of the salt covered by them from ship board, under a penalty, for omission, of a fine not exceeding Rs 100.

RECEIVED

SHIP
OR
GOLAN

Weighed and delivered to merchant mentioned within salt in full of this rowannah, in * on behalf of the Mds of boats as per list below —

Date	Manjhees name	Quantity	License No of each boat	Hour at which delivery commenced	Hour at which delivery ceased	Explanation of delay or breach of rules

FORM No 7

(Vide CLAUSE 31, SECTION II)

CURRENT FOR

FROM THIS DATE

Exchange Rowannah

Regd No

No

Form No

, dated the

of

188

Taken out by

for

maunds of

salt imported per ship

from

to

zillah

in

boats

by the route of

rid pass station

Indian maunds

BOARD OF REVENUE, L P,

FORT WILLIAM,

The

of

188

Superintendent.

৪ নং বাণেশ্বরপাঠ (২ পরিচ্ছেদের ২৪ ধারা দেখ।)

—আমবাঙ্গী—ও—আমবাঙ্গী—

আমরা—তারিখের—মং মেমকের লাইসেন্সবলে পোস্তান করা—মং লবণ—মাস—গোলায় পুর্বে
মানুল না দিবা রাধিবার নিমিত্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে অনুমতি প্রাপ্ত হওয়া, তারতবর্ষের
পক্ষে জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের সহিত আমাদের ও আমাদের উত্তরাধিকারী ও স্থলাভিষিক্তদের
পক্ষে সংশ্লিষ্ট ও স্বতন্ত্ররূপে এই নিয়মপত্র লিখিয়া দিলাম। আমবাঙ্গী সরলভাবে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয়
৭ আইনের বিধান মানিয়া চলিব এবং উক্ত আইনের বিধান অনুসারে বাহারা লবণ গোলায়ত করিয়া
রাধিবার অনুমতি পান তাঁহাদের পালন করিতে হইবে বলিয়া বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর
সাহেব এই আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে যে বিধি প্রণয়ন করেন তাহাও মানিয়া চলিব। আর উক্ত
গোলায় অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত কর্মচারী আদেশ করিলে, আমরা সকল সময়েই এই ঘোণার চাবি উপ-
স্থিত করিব, এবং উক্ত কর্মচারীকে অথবা কালেক্টর সাহেব অথবা যে ব্যক্তির বা ব্যক্তিগণের প্রতি
আদেশ করেন সেই ব্যক্তিকে বা ব্যক্তিগণকে এই লবণ ওজন ও পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত অবাধে এই
গোলায় যাইতে দিব। উক্তরূপ ওজন ও পরীক্ষা করিয়া যদি অনুমোদিত ব্যক্তির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট
হয়, তবে কালেক্টর সাহেব যে সময়ের আজ্ঞা করেন সেই সময়ের মধ্যে প্রকরণে যে পরিমাণ কম হই-
য়াছে তাহার মানুল দিব। আর উক্ত লবণ সম্বন্ধে মেমকের মানুল, গোলায় মানুল ও আইনমত অন্য
যে খরচ দাওয়া করা যাউতে পারে তাহা, এই বাণেশ্বর তারিখ অবধি—সপ্তাহের মধ্যে কিম্বা এতদর্থে
রেবিনিউ বোর্ড লিখিয়া অতিরিক্ত যে সময়ের অনুমতি দেন সেই সময়ের মধ্যে, বঙ্গদেশে ফোর্ট
উটলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডকে দিব, এবং বাহির করিয়া দিবার
সময় উক্ত গোলায় অতিরিক্ত লবণ দৃষ্ট হওয়াতে রেবিনিউ বোর্ড আমাদের বিকল্পে যে মানুল
দিবার আজ্ঞা করেন, অথবা শতকরা ২৫ অংশ নিম্নমিত্ত করতির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট হওয়াতে
অর্থদণ্ড হিসাবে যে মানুল ধরেন, বোর্ডের আজ্ঞা ব্যতিরিক্ত হইবার তারিখ অবধি ১৫ দিনের মধ্যে, বিনা
আপত্তিতে আমরা তাহা দিব ও উক্ত গোলায় অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত কর্মচারী নিধিয়া উক্তরূপ কোম টাকা
চাহিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ৬ টাকা হিসাবে তাহার স্থান দিব। যদি আমরা উপরিলিখিত
সমুদয় বা কোন নিয়ম পালন না করি, তবে তদ্রূপ কোম নিয়মভঙ্গ হেতুক নির্দ্ধারিত ক্ষতিপূরণস্বরূপ
তারতবর্ষের পক্ষে উক্ত জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবকে—টাকাদিব, আমরা এতদ্বারা সংশ্লিষ্ট ও স্বতন্ত্র
রূপে আমাদের আদেশকে ও আমাদের উত্তরাধিকারীগণকে ও স্থলাভিষিক্তদিগকে ও তাহাদের প্রত্যেককে
এই নিয়মে আবদ্ধ করিলাম। আর আমরা তারতবর্ষের পক্ষে উক্ত জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবকে এই
কমতা দিলাম যে তিনি, এই বাণেশ্বর স্বতন্ত্র করিয়া, আমাদের নিকট যে টাকা পাওনা বলিয়া নিষ্পত্তি
হয় এই লবণ তাহার জামিন স্বরূপ রাধিতে পারিবেন ও তাহা আদায় করণার্থ বিক্রয় করিতে পারিবেন।
আমরা আদেশ প্রাপ্ত হইয়া যদি উক্ত গোলায় চাবি উপস্থিত না করি তবে আমরা গোলায় অধ্যক্ষতা-
তার প্রাপ্ত কর্মচারীকে এই কমতা দিলাম যে তিনি আমাদের আদেশকে বা আমাদের কর্মচারীকে আপন
অভিপ্রায় সম্বন্ধে এক দিনের নোটিস দিবা, অথবা আমরা বা আমাদের কর্মচারীকে তাহার উপস্থিত
না থাকিলে তদ্রূপ নোটিস গোলায় দ্বারে এক দিন পর্য্যন্ত লাগাইয়া রাধিয়া, আমাদের অনুপস্থিতি
কালে উক্ত গোলায় দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিতে এবং লবণ পরীক্ষা ও ওজন করিতে পারিবেন। প্রকরণ
ওজন করিয়া যদি অনুমোদিত ব্যক্তির অতিরিক্ত কমতি সপ্রমাণ হয়, তবে যে পরিমাণ কমতি হয়
কালেক্টর সাহেবের আদেশমত সময় মধ্যে তাহার মানুল দিব।

৫ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ।)

এই তারিখ অবধি
রোজক্টর ময়র
সেল ময়র

পর্য্যন্ত চলিবে।
গ্রাহীতা
মণ্ডরাজি
হইতে

রাস্তা দিয়া

ইণ্ডিয়ান মন মাত্র

ইণ্ডিয়ান মন মেমক
জিলার মোকাম পর্য্যন্ত
মৌকা দ্বারা দইয়া যাউবে।

গবর্নমেন্টের পাওনা আদায় হইয়াছে বিমোজিম রসীদ

নং

১৮

সাল ৩৫

মেমক আকিসের অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত কালেক্টর।

১৮৮ সাল ৩৫

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

NB—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal, within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty, for omission, of a fine of Rs 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty, for failure, not exceeding Rs 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must on the 1st of every month submit to the Sub divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or aтраfee rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

FORM No 6

(Vide CLAUSE 30, SECTION II)

CURRENT FOR		FROM THIS DATE.	
<i>Special Rowannah</i>			
Regr No			
Taken out by	for		
for	Indian maunds of		
salt imported from	ex ship		
from	to		
zillah	in	boat	
by the route of	via pass station		
Indian maunds			
Government due recovered as per			
Customs Collector's receipt:			
No	, dated	188	
BOARD OF REVENUE, L P,		}	<i>Superintendent</i>
FORT WILLIAM,			
The	of	188	

NB—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty, for omission, of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkry limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows —

If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Rule 16 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub divisional Officer or to the nearest Abkari Darogah, or police station or outpost a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafic rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

• RECEIVED

Tate	
Manjhees	
Quantity	
License No of	
each boat	
How many in	
delivered	
per cent	
How many which	
delivered was	
el	
Explanation of	
delay or	
breach of	
rules	

* Endorsement on back of his own map

FORM No 8

(Vide CLAUSE 32, SECTION II)

Form of Athasee Rowannah or Retail Rowannah No 1

TRANSLATION OF THE FORM

The quantity of salt covered by this rowannah shall in no case exceed 100 maunds, and it shall not be current for more than six months.

Collector,

District

(c) for

from this date

This is to inform the Government officers that

atrulce rowanah No

18 taken

out by

for

in mounds of salt

out of the salt covered by rowannah

No

dated

by the route of

162

and that no one does detain it

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1861, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of his rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows—If all, the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the sale specified in such rowannah be carried beyond the said limits such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such sale may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, not the 1st of every month submit to the Sub divisional Officer or to the nearest Abkari Darogah or police station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or retail rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Date	Month	Year E S
Date	Month	Year B S
Chowkey	No	

Darogah

FORM No 9

(*Vide* CLAUSE 32, SECTION II)

Form of Charchittee or Retail Rowannah No 2

TRANSLATION OF THE FORM

CHARCHITTEE

This document shall not be current for more than six months, and shall in no case cover more than 100 maunds of salt

taken out by

for Indian maunds

from

to

by the route of

in

out of the salt of rowannah

No

dated

Name of the merchant or seller

The salt of this document cannot be removed out of the limits or the police-station within which it is stored.

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1861 and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund.

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ দিয়া যাইতেছে যে এই আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেমকের কোন অংশ চৌকি সরহন্দের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকদমান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবে, না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সময়ের লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বন্ধা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারকে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তাবিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারকে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম করিতে ত্রুটি করে তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অমধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেক।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকী সরহন্দের ভিতর কোন মোকদমে কিম্বা কোন গোলায় এই মেমক গুণামজারের জন্য পৌছিলে তাহাবর ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক এই বিষয়ে ত্রুটি হইলে ১০৭ দশ টাকার অমধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে মেমকের আইনের সরহন্দের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেকের হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতরাফী রওয়ানার দ্বারা যে মেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং এই মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলীলের দকম যে মেমক মোজুদ আছে তাহার এক হিসাবের কর্ত্ত সব-ডিরিজনএল কর্মচারি সাহেবের অথবা নিকটস্থ আংকারি দারুগার নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি ফাঁড়িতে প্রাক্কর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৭ বিশ টাকা দণ্ড হইবেক। যে২ কারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জেলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

আরী শোধ বিভাগ	মাস	সন	সাল ইংরাজী
মোক্তাবেক তাবিখ	মাস	সন	সাল বাঙ্গালী
চৌকী	মন্তর		দারগা।

৯ নং পাঠ।

(১ পরিচ্ছেদের ৩২ ধারা দেখ।)

ছাউচিটী বা ২ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

ছাউ চিটী।

এই দলীল কোনমতে চম
মাহার মেমাদের উর্দ্ধ চলিত বহি-
বেক না এবং কোনমতে ১০০
মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত
দলীল হইবেক না।

লইরা যায় ইণ্ডিয়ান মন মেমক
হইতে বহু মোকাম
পথ দিয়া চালান

যে রওয়ানার দকম লবণ পাওয়া
যায় তাহার মন্তর তারিখ

সন ১৮৮৮ মন্তর

তারিখ সন ১৮৮৮

ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের
নাম।

এই দলীলের লিখিত মেমক যে
পুলিস থানার সীমার মধ্যে মোজুদ
থাকিবেক তথা হইতে এই মেমক
হাসানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের
৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ
অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

ছাউ চিটী।

এই দলীল কোনমতে চম
মাহার মেমাদের উর্দ্ধ চলিত
রহিবেক না এবং কোনমতে ১০০
মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত
দলীল হইবেক না।

লইরা যায় ইণ্ডিয়ান মন মেমক
হইতে বহু মোকাম
পথ দিয়া চালান

যে রওয়ানার দকম লবণ পাওয়া
যায় তাহার মন্তর তারিখ

সন ১৮৮৮ মন্তর

তারিখ সন ১৮৮৮

ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের
নাম।

এই দলীলের লিখিত মেমক যে
পুলিস থানার সীমার মধ্যে মোজুদ
থাকিবেক তথা হইতে এই মেমক
হাসানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের
৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ
অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Second N B If any *furniah* or seller wishes to take his salt to different *addis* or marts, he must mention above the names of those marts the places where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, *i.e.*, the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house.

FORM No 10.

(*Vide* CLAUSE 32, SECTION II)

Form of Sub-Charchittre or Retail Rowannah No 3

TRANSLATION OF THE FORM
SUB-CHARCHITRE

This document shall not be current for more than one month and shall in no case cover more than five maunds of salt

Taken out by

for Indian maunds

from

to

by the route of

in

out of the salt of char

No , dated

Name of the merchant or seller

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored

N B —Particular attention is drawn to the provisions of the salt law Act VII (B C) of 1861, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of the rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs 3 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried

স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ত্রুটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনাধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার মেমক ভিন্ন হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ মেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ মেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ত্রুটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনাধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার মেমক ভিন্ন হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ মেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ মেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

১০ নং পাঠ।

(পরিচ্ছেদের ৩২ ধারা দেখ।)

দর-ছাড়চিঠী বা ৩ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক মাহার মেয়াদেব উদ্ধৃত চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ৫৭ পাঁচ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ মেমক
হইতে বন্ধ মোকাম
পথ দিয়া চালায়

যে ছাড়ের দকণ লবণ পাণ্ডয়া যায়
তাহার মন্তব্য তারিখ
সন ১৮৮৮ মন্বর
তারিখ সন ১৮৮৮
বাণ্যাবির ক্রিয়া বিক্রয়কারকের
নাম এই দলীলের লিখিত মেমক
যে পুলিশ থানার সীয়ার মধ্যে
মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ
মেমক স্থানান্তরিত হইতে পারি-
বেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেম-
কের ৭ আইনের শর্তের প্রতি
ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি
নিশ্চয় স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে।
ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেম-
কের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে
কি মোকসাম হইলে কি কোন
বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে
এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে
হইবেক। না লিখিলে মনকরা
৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হই-
বেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও
নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয়
লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত
দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ
স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক
মাহার মেয়াদেব উদ্ধৃত চলিত রহি-
বেক না এবং কোনমতে ৫৭ পাঁচ
মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত
দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ মেমক
হইতে বন্ধ মোকাম
পথ দিয়া চালায়

যে ছাড়ের দকণ লবণ পাণ্ডয়া যায়
তাহার মন্তব্য তারিখ
সন ১৮৮৮ মন্বর
তারিখ সন ১৮৮৮
বাণ্যাবির ক্রিয়া বিক্রয়কারকের
নাম এই দলীলের লিখিত মেমক
যে পুলিশ থানার সীয়ার মধ্যে
মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ
মেমক স্থানান্তরিত হইতে পারি-
বেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেম-
কের ৭ আইনের শর্তের প্রতি
ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি
নিশ্চয় স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে।
ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেম-
কের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে
কি মোকসাম হইলে কি কোন
বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে
এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে
হইবেক। না লিখিলে মনকরা
৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হই-
বেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও
নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয়
লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত
দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ
স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক

beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500

Second N B—If any *furriah* or seller wishes to take his salt to different *hads* or marts, he must mention above the names of those marts, the place where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, i.e. the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house

FORM No. 11.

(*Vide* CLAUSE 35, SECTION II)

CURRENT FOR

FROM THIS DATE

Special Rowannah.

Regr No

Taken out by

for	for	Indian maunds
of	salt from merchants' private golah	
in	to zillah	by the route
of	<i>vid</i>	salt pass station
in	boat of which	

is manjee, and the license No

The salt was loaded on

Indian maunds

BOARD OF REVENUE, L P ,

FORT WILLIAM,

Superintendent

The of 188 .

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows—If, all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs 500

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs 10

Rule 17 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah or police station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or *atrafic* rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district

Rule 36(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits

FORM No 12
(vide CLAUSE 8, SECTION 10)
Salt Certificate

Regd No _____ *Dated the* _____ 188

CERTIFIED THAT

_____ having paid into the Calcutta Custom house, per

Mauids _____ Salt-duty Register No _____, dated _____ the sum of _____

_____ rupces _____

_____ is entitled to delivery

_____ from the _____

_____ of Indian maunds _____

_____ of _____

Collector of Customs

Fxd and Registered, _____

Import Supervisor

A B - This certificate holds good only for salt conveyed within excepted limits

* RECEIVED

SHIP OR GOIAH					
Weighed and delivered to merchant mentioned within salt in full of this certificate, in			on behalf of the maunds of boats as per list below —		
Date	Manjee name	Quantity	License No of each boat	Hour at which delivery com menced	Hour at which delivery ceas ed
Explanation of delay or breach of rules					

Endorsement on back of the certificate

FORM No 13
(VIDE CLAUSE 39, SECTION II)
TRANSLATION

CHALLAUN No
Board of Revenue Fort William

Exd	Supdt
Accountant	
Challaun for	Mds
salt from	to
Merchant	vid
Rowannah No	for
on boats	Mds
Manjee	
Lycs (crew)	
Oirds	Quantity laden
Total adult	
Delivered to gomastah	

The rowannah entered in golah account of _____
 Certificate of the merchant _____
 I have carefully examined the contents of this challaun
 There is no mistake

A MACKENZIE,
Secy, to the Govt of Bengal.

১২ নং পাঠ।

(১০ পরিচ্ছেদের ৮ ধারা দেখ।)

সেমকেব সার্টিফিকেট।

বেজিফটর মন্তর ৮৮ সাল তা এই সার্টিফিকেট দেওয়া যাউতেছে যে
কলকাতার কন্ট্রোল
মন্তর সেমকের মাসুলের বেজিফটর ক্রমে
টাকা দেওয়াতে হইতে মণ লবণ পাঠাব অধিকারী
হইলেন। কন্ট্রোল হইতে

পরীক্ষা করিয়া বেজিফটরী করা গেল।

আমদানী পরীক্ষক।

মন্তর।— এই সার্টিফিকেট কবল বর্জিত সীমার মধ্যে চাশান করা লবণ সম্বন্ধে খাটিবে।

* আশাজ

বা

গোলা হইতে পাওয়া গেল।

এতদ্বারা লিখিত সওদাগবেব পনে বওয়ারানার নিখিত পুবা মণ লবণ মিশ্রলিখিত কর্মমত
নৌকায় ওজম করিয়া—কে দেওয়া গেল।

তারিখ	চারিত্র নাম	পরিমাণ	প্রত্যেক মোকর লাইসেন্স মন্তর	য সময়ে দেওয়া অবতর।	য সময়ে দেওয়া লবণ হয়।	বিলম্ব ও বিধিলঙ্ঘন নের কৈফিয়ত।

* সার্টিফিকেটের পূর্তিলিপি।

১৩ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩৯ ধারা দেখ।)

মন্তর।

সন ১৮৮ সাল

(HALLAUN No

BOARD OF REVENUE, FORT WILLIAM

Exd

Superintendent

Accountant

চালান

মণ

সেমক

হইতে বক্ত মোকাম

জোনা

বাণাচারী

রওয়ানা মন্তর

দকন

চালান

আসামী

সেমক ওজম ৮০ তোলা

মাইবা।

১ কিল্টী

দাঁড়

বোকাতি

মোট আদাল

ওজম দেওয়া যাব বাণাচারীর গোমস্তা

জি

সন ১৮

সাল

সন ১৮ সাল গোলাব একোণ্টের রওয়ানায় লেখা গেল এই সন তারিখ

একগার বাণাচারী

আমি এই চালানের মজমুন খুব দৃষ্টি করিলাম ইহাতে কোন ভুল চুক নাট

জি

এ সাক্ষি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 555A

The 2nd February 1881 —Mr A W Stark, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 7th February 1881 —The orders of the 8rd ultimo, appointing Baboo Ramdhan Mookerjee to act as a Moonsif of Hajepore in the district of Tirhoot, are cancelled

Baboo Gopal Chander Banerjee, Officiating Moonsif of Ghosegong in the district of Mymensingh, on leave, is transferred temporarily to the district of Tirhoot, and will be ordinarily stationed at Hajepore

Baboo Mohendra Lall Gosavan, I L, is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Baboo Kalidhun Chatterjee, or until further orders

The 8th February 1881 —Mr R H Graves, Joint-Magistrate and Deputy Collector Mymensing is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Moorshee Kootubuddeen, Officiating Sub-Deputy Collector, Buxar, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Mr C S Bayloy, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Raj Narain Chuckerbutty is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Dantoon, during the absence, on leave, of Baboo Kali Nath Dhur, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 5th February 1881* —Baboo Kalinath Dhur Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, has been allowed privilege leave of absence for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Annada Prasad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar, in the district of Chittagong, has been allowed privilege leave of absence for one month and one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 12th February 1881, or from such date as he may avail himself of it

The 7th February 1881 —Baboo Gour Chunder Dass, First Moonsif of Perozapore, in the district of Buckergunge, has been allowed leave of absence for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 29th September last, the whole being treated as leave under Section 16 of the Civil Leave Code

Baboo Kutoonamoy Banerjee, First Moonsif of Soodharam, in the district of Noakhally, has been allowed leave of absence for one month and fifteen days, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it

Baboo Mohun Chandra Ghos, Moonsif of Madnecpore, in the district of Furreedpore, has been allowed leave of absence for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of the leave

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

[Government Gazette, 15th February 1881]

জুডিসিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৫৮৫ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—সাঁওতাল পরগণার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এ. ডবলিউ. স্টার্ক সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—ত্রিভূত জিলাব অন্তর্গত হাজপুতের মুনসেফ কন্ম করিতে জীযুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায়কে নিযুক্তকরণ বিষয়ক গত মাসের ৩ তারিখে আস্থা সহিত করা গেল ।

ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত ঘোষণার দুটি প্রাপ্ত একটি মুন সফ জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় করণকালের নিমিত্তে ত্রিভূত জিলায় প্রেরিত হইয়া সামান্যতঃ হাজপুত অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায়ের দুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য না হয় জীযুত বাবু মনোজলাল গোস্বামী, এল. এল. ঢাকা জিলায় মুনসেফের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুন-শীপে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।—ময়মনসিংহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত আর. এচ. গ্রীস সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের দ্বারা নিয়ন্ত্রণপাঠের উপর জৌজদারা মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৬৬ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাঙ্গপুতের কিংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মোশাবী সৈয়দ ওয়াজীদ হুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বঙ্গাবের একটি সব ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মুনশী কুতবদ্দীন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পবগনাব আর্গিমেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি. এস. বেলী সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীযুত বাবু কালীনাথ ধরের দুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতেন অবস্থাপিত হইবেন ।

মুনসেফের দুটি ।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত দাঁতেনের মুনসেফ জীযুত বাবু কালীনাথ ধর ১৮৮১ সাল ৩ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে দুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের দুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ৬৬ মাস সাত দিনের অনুগ্রহের দুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রাম জিলাব অন্তর্গত বঙ্গবাজারের মুনসেফ জীযুত বাবু সন্নদ প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে দুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের দুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস এক দিনের অনুগ্রহের দুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—বাকরগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত পিরোজপুরের প্রথম মুনসেফ জীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখে যে দুটি পান তদবধি সিবিল কার্যকারকদের দুটির ১৫ চিহ্নিত পাবিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬ ধারামতে তিন মাসের দুটি পাইলেন । উক্ত সমুদয় দুটি সিবিল কার্যকারকদের দুটির বিধির ১৬ ধারামতে দুটি বলিয়া গণ্য হইবে ।

মণিষাখালী জিলাব অন্তর্গত মুখা বামের প্রথম মুনসেফ জীযুত বাবু কল্যাণ চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে দুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের দুটির ১৫ চিহ্নিত পাবিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এক মাস পনের দিনের দুটি পাইলেন ।

করীমপুর জিলাব অন্তর্গত মাদারীপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু মহিমচন্দ্র খোষা যে তারিখে দুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের দুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস তিন দিনের দুটি পাইলেন ।

হারপ এ. স. ক্রা,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ ফেব্রুয়ারি]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 7th February 1881

No 25 —Notifications —With reference to the orders marginally noted, Babu Kirty Chunder Chowdhry, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Cossye Division on the forenoon of the 24th ultimo

IRRIGATION

No 27 —Declaration —Corrigendum —In the last sentence of Declaration No 23, dated the 31st January last, issued under Section 6 of Act X of 1870, which was published at page 178, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd instant, for “Section 4,” read “Section 6”

No 28 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a plantation nursery at Nurtang, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 9a 1r 11p, more or less, and bounded on the north by the Patta-mundie Canal, south by the Sooknye Division Channel, east by the lakhraj land of Nilkant-eswar Mahadeb, and west by the ryotee lands appertaining to mouza Khartang, is required within the aforesaid village of Nurtang in the district of Cuttack

This Declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H C LEVINGE,
Jt.-Secretary to the Govt of Bengal,
P. W Dept., Irrgn. Branch.

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিদ্ধিশ্রুতি বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।

২৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির ১৬নং, ত্রিযুত বারু কীর্তিচন্দ্র চৌধুরী গত মাসের ২৪ তারিখের পুরানো কঁসাই খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

জল সেচন ।

২৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কৃষ্ণক শোধন ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে প্রচারিত গত জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের ২৩ নং যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার শেষ পদে “ ৪ ধারাব ” পবিত্তে “ ৬ ধারাব ” পাঠ করিতে হইবে ।

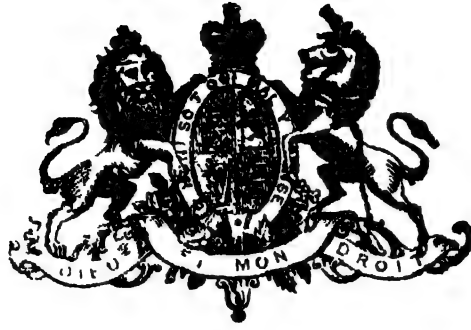
২৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাধোর নিমিত্তে অর্থাৎ নর্ডজে চাঁবা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক; বঙ্গদেশের ত্রিযুত মেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবর নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পুরোনো কার্যের নিমিত্তে কটক জিসার অন্তর্গত উক্ত নর্ডজ গ্রামে নুন্যাদিক ৯ একর, ১ কড ১১ পোল পবিত্ত এক খণ্ড ভূমির প্রযোজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পাটামুণ্ডি খাল, দক্ষিণ সীমা সুকনাই খণ্ডের মালা, পূর্বসীমা নোলকঠের নদীমধ্যেবের লাখেবাজ ভূমি ও পশ্চিম সীমা খটাজ মোজার রাখতী জমী ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাসিদ্ধিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ২১ জানুয়ারি তারিখে উক্ত মন্ত্রিসভার সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সংসদেব অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ৬ আইন।

নির্ধিবাসস্থলে প্রাসট ও পদাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র প্রদানের আরো নিয়ম করণার্থ আইন।

নির্ধিবাসস্থলে প্রবেশ ও পদাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র প্রদানের আরো বিধান করা সাংসদীয়, এলিমেন্টারি নিম্নলিখিত বিধান করণে।

১ ধারা। এই আইন “জিলার প্রতিনিধি কার্য-কারক বিবরণ ১৮৮১ সালের আইন” নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

এই আইন ত্রিটিষ তরত-বর্ষেব সর্বত্র বর্তিবে,

এবং ইহা ১৮৮১ সালের এপ্রিল মাসের প্রথম দিনে বলবৎ হইবে।

২ ধারা। ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিকারিক বিবরণ ১৮৬৫ সালের আইনের ২৩৫ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে।—

যে ধারা দিতে হইবে তাহার কথা।

“২৩৫ ধারা। হই কোচ সময়ে২ যে স্থানীয়সেমা নির্ধিবাসস্থলে করা। মনোশ কবেল, সেই সীমার কবিবার নিমিত্ত জিলার মনো নির্ধিবাস স্থলে প্রবেশ লজনাহেবেব প্রতিনিধি ও পদাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র নিয়োগ করিবার কথা। প্রদা থি প্রতিনিধিস্বকপ জিলার জজ সাহেবেব কর্ম করিবার নিমিত্ত, তাই কোচ সময়ে২ যেকপ উচিত বাধ করবন কোন জিলার মনো উক্তপ বিচারসংক্রান্ত বাধ্যকারক নিযুক্ত কবিত্তে পাবিবেন।

“কিন্তু কোন হাট কোচ রাজকীয়সংক্রান্ত সংস্থা ত না হইলে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমতি প্রাপ্ত পূর্ণক তক্রপ নিয়োগ কর যাটাবে।

“যে ব্যক্তিদ্বিগাক তক্রপ নিযুক্ত করা যায়, তাঁহারা জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক নামে খ্যাত হইবে।”

৩ ধারা। উক্ত আইনের ২৪১ ধারার পর নিম্নলি-
উক্ত আইনের ২৪১ খিত ধারাটি দিতে হইবে।
ধারার পর যে ধারা দিতে হইবে তাহার কথা।

“২৪১ ধারা। যে স্থলে বিবাদ নাই, সেই স্থলে প্রতিনিধি কার্যকার পক্ষান্ত্রিতমতে সভাপাঠযুক্ত কের প্রবেশ ও পদাধ্যক্ষ আবেদনপরক্রমে যদি দৃষ্ট হয় তার ক্ষমতাপত্র দিতে যে চরমপত্রগারী কিম্ব, স্থগ-পরিবার কথা। বিশেষে, অকৃতচরমপত্র ব্যক্তি মৃত্যুকালে জিলার প্রতিনিধি কার্যকারকের বিচারাধীন স্থানে বাস করিতেছিলেন, তাহা উক্ত কালকরণের নিমিত্তে তদন্তে প্রার্থনা করা গেলে, তিনি প্রবেশ ও পদাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র দিতে পারিবেন।”

৪ ধারা। উক্ত আইনের ২৪৪ ও ২৪৬ ধারার নিম্ন-
উক্ত আইনের ২৪৪ ও ২৪৬ ধারার নিম্ন-
২৪৬ ধারার বাধ্য যোগ
করিতে হইবে, তাহার
কথা।

হইবে,—“ও জিলার প্রাতি-
নিধি কার্যকারকের নিকট প্রা-
র্থনা করা গেল, তাৎক্ষণিকপক্ষে আরো লিখিতে হইবে
যে মৃত ব্যক্তি মৃত্যুকালে উক্ত প্রতিনিধি কার্যকারকের
বিচারার্থী হইলে বাস করিতেছিলেন।”

৫ ধারা। উক্ত আইনের
২৪১ ধারার পরিবর্তে নিম্ন-
২৪১ ধারার পরিবর্তে ধারা
লিখিত ধারাটি দিতে হইবে।
দিবার কথা।

“২৪১ ধারা। প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতা দানের বিপক্ষ
প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতা
দানের বিপক্ষে কেবিরট
অর্থ্যে নিবারণ পত্রের
কথা।

কেবিরট অর্থ্যে নিবারণপত্র
জিলার জজ সাহেবের
জিলার প্রতিনিধি কার্যকার-
কের নিকটে দাখিল করা যাইতে
পারিবে, ও জিলার প্রতিনিধি কার্যকারকের নিকটে
কোন নিবারণপত্র দাখিল হইবারাত্র, তিনি জিলার জজ
সাহেবের নিকটে তাহার প্রতিলিপি পাঠাইবেন, ও
জিলার জজ সাহেবের নিকটে কোন নিবারণপত্র
দাখিল হইবারাত্র, মৃত ব্যক্তিমৃত্যুকালে বিচারবিচারার্থী
হইলে বাস করিতেছিলেন, লিখিত হয়, এরূপ
কোন জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক থাকিলে তাহার
নিকটে ও জিলার জজ সাহেবের নিকটে প্রেরণ করা
কি জিলার প্রতিনিধি কার্যকারকের নিকটে প্রেরণ করা
স্থিতিজনক জ্ঞান করেন তাহার নিকটে এ নিবারণ
পত্রের প্রতিলিপি পাঠাইতে হইবে।”

৬ ধারা। উক্ত আইনের ২৪৩ ধারার “জজ সাহে-
বের” এই কথার পর “কিন্তু
উক্ত আইনের ২৪৩
ধারার সংশোধনের
কথা।

কার্যকারকের নিকটে উক্ত পত্র দাখিল হইবার নোটিস
দেওয়া গেল পত্র” এই কথার পরে
কথা।

৭ ধারা। ২১৩ ধারার
উক্ত আইনের ২৪৩
ধারার পর ২৪৩ ধারা
দিতে হইবে, তাহার
কথা।

“২৪৩ ধারা। যে স্থলে
জিলার প্রতিনিধি
কার্যকারক কোন প্রবেট
কি ধনাধ্যক্ষতা দান করি-
বেন না, তাহার কথা।

হইতে প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র দেওয়া উচিত
নহে, সেই স্থলে তিনি প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার ক্ষমতা-
পত্র দিবেন না।

“ব্যাখ্যা।—বিবাদ শব্দে আনুষ্ঠানিক কার্যের
প্রতিবাদ করণার্থ কোন ব্যক্তির স্বত্ব কি স্বীকৃত যোগ্য
হইবে কিনা তাৎক্ষণিক কার্য করিতে নিবারণরূপে নিযুক্ত
উকীলের দ্বারা উপস্থিত হওয়া সুকার।

“২৪৩ ধারা। বিবাদ না থাকিলেও যে স্থলে
বিবাদ না থাকিলেও জিলার প্রতিনিধি কার্যকার-
কর সন্দেহ হয় যে প্রবেট কি
নাহেবের নিকটে বর্ণনা-
পত্র পাঠাইতে পারিবার
কথা।

প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার ক্ষমতা-
পত্র দিবার সম্বন্ধে কিনা দিবার প্রার্থনাপত্র সম্বন্ধে
কোন প্রশ্ন উত্থিত হয়, জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক
উচিত বোধ করিলে সেই বিষয়ের বর্ণনাপত্র জিলার
জজ সাহেবের নিকটে প্রেরণ করিতে পারিবেন। জজ
সাহেব যেকণ আদেশ দেওয়া আবশ্যক বোধ
করেন, সেই আদেশ অনুসারে প্রার্থনাপত্রের বিষয় লইয়া
কার্য করিবার অজ্ঞ জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক
প্রতি দিতে পারিবেন, কিনা উক্ত প্রার্থনাপত্রের বিষয়
সম্বন্ধে জিলার প্রতিনিধি কার্যকারকের অন্য আনুষ্ঠা-
নিক কার্য বারণ করিবার প্রার্থনাকারি পক্ষকে তদ্বি-
ষয় জজ সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিতে বলিতে
পারিবেন।

“২৪৩ গ ধারা। যে প্রত্যেক স্থলে বিবাদ থাকে
কিন্তু জিলার প্রতিনিধি কার্য-
কারক বিবেচনা করেন যে
তাঁহার আদালতে প্রবেট কি
ধনাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র দান
অস্বীকার করা কর্তব্য, প্রার্থনা-
পত্র ও তৎসঙ্গে যে দলীল
দাখিল করা যায় তৎ সমস্ত
যে ব্যক্তি প্রার্থনা করিয়া-
ছিলেন, জিলার জজ সাহেবের নিকটে দিবার জন্য
তাঁহাকে কিংাইয়া দেওয়া যাইবে। কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারক দ্বারা বিচারার্থে উক্ত কাগজপত্র
আটক করিবারাংখ আবশ্যক জ্ঞান করিলে এ কার্য কর-
ণার্থ তাঁহাকে এতদ্বারা ক্ষমতা দেওয়া গেল, ও তৎক্ষণস্থলে
তিনি তাহা জিলার জজ সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন।”

৮ ধারা। উক্ত আইনের ২৪৪ ও ২৪৫ ধারার
“অন্য জিলার জজ” এই
২৪৪ ও ২৪৫ ও ৩০৮
ধারার সংশোধনের
কথা।

কথার পরে “কিন্তু প্রবেট কি
ধনাধ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র প্রদা-
নার্থে নিযুক্ত অন্তর
কথা।

(বিচারার্থী হইলে এই স্থলে নির্দেশ করিবে) প্রতিনিধি
কার্যকারক]” এই কথার দিতে হইবে, ও ৩০৮ ধারার
“যে জিলার জজ সাহেব” এই কথার পরে “কিন্তু
বিচার জিলাব প্রতিনিধি কার্যকারক” এই কথার দিতে
হইবে।

৯ ধারা। উক্ত আইনের ২৪৬ ও ২৪৭ ও ২৪৮ ও ২৪৯
ধারার “জজ সাহেবের” এই
উক্ত আইনের কোন
ধারার “জিলার প্রাতি-
নিধি কার্যকারক” এই
কথা দিতে হইবার কথা।

কথা, ২৪০ ধারার “জজ সা-
হেব” এই কথার পর “কিন্তু
জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক” এই কথা, ও ২৪১ ধারার
“জিলার জজ সাহেবেরা” এই কথার পর “কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারকেরা” এই কথা দিতে হইবে।

ডি, কিটজপাট্রিক,
তারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।
RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A. AND B. U.
Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রভৃতি ।

বঙ্গদেশের এই২ জিলাতে ১৮৮১ সালের কারুকারি দ্রব্যের ৩১ তারিখের পুঁজ

সংখ্যা।	জিলা।	৮০ তোলায় সেরের হিসাবে									
		গম।		যব।		তাল চাউল		সামান্য চাউল।		বহু ও বাজরা	
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।
ভিক্রিমিকঙ্ক জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বহুবাঘ	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
২ বীজুতা	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩ বীরকুণ	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৪ বেদিবাণ	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৫ হুপলী	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৬ বহু	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১

বঙ্গদেশের জিলা।

১ কলিকাতা	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
২ ২৪ পরগণা	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩ খলিয়ার	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৪ বঙ্গোবস	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৫ খুলনা	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৬ দিখাজপুত	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৭ কালিঙ্গী	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৮ রঙ্গপুর	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৯ বহু	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
১০ পাবনা	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
১১ দাঙ্গিলিঙ্গ	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
১২ জলপাইগুড়ি	১৬	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১

- ক। বহুসালের দর এই২ — গম ১৭ সের অর্থাৎ ১৮ সের পর্যন্ত, যব ৬৫ অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বাজরা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- খ। — গম ১০ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বাজরা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- গ। — গম ১৬ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বাজরা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- ঘ। — গম ১২ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত, বাজরা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- ঙ। — গম ১৮ সের অর্থাৎ ১৮ সের পর্যন্ত, যব (খিলিঙ্গপুরে) ১৬ সের তাল চাউল ১৮ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বাজরা ১৮ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত।
- চ। — গম ১০ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, যব ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বাজরা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।

দুই সপ্তাহ অবধি শুধুই থাকতেন ও জালালি কাণ্ড ও লবণ হুজুরা বিকরের বাজার দর

ଡୋକାର ଯତ୍ନ ନାହାନ୍ତି ସାର ।

[illegible]

ବଜ୍ରହେମ ।
 ମନ୍ତ୍ରପାଠାଦି ଶିକ୍ଷା ।

[illegible]

बभ्रुवर्णः किरणः॥

[illegible]

ছ। স্বাক্ষরসময়ে দর এইঃ ১—গাম ১০ সের, ডাল ৫ টন ১০ সের অথবা ১২ সের পর্য্যন্ত, মাষাণ্ড ৩০ টন ১২ সের অথবা ১১ সের পর্য্যন্ত ও চোলা ১০ সের অথবা ১৭ সের পর্য্যন্ত।

জ। ঙ। ঞ। —গম ১৫ সেব ২২ অর্ধি ১৬ সেব, পর্য্যন্ত, যব ৮০ সের অবধি ১/১১ সের পর্য্যন্ত তাল ৮৮৮
১৫ সের অবধি ১১৭ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউন ১১৬ সের অবধি ৮১ সের পর্য্যন্ত ও ছোট ১১১
সের অবধি ৮১ সের পর্য্যন্ত।

১১. কালিগঞ্জের মসজিদ — গম্বুজ ১১ পের, ডাল চাঁউল ১০ পের, সায়িখা চাঁউল ১১ পের ও ডাল ১২ পের ।

ক। খাটোবের সর এই—গাং দাং সেব, তল চউল ১২ শের, মাথাবা চউল দাং সেব, ও চেলা ১৭। সেব।

ট। বক্যপালের দর এই—গম ১২ নের অবধি ৥১৥ নের পর্য্যন্ত, তাল চাটল ১২ নের অবধি ৥১৥ নের পর্য্যন্ত
 সাবাখ চাটল ৥৬ নের অবধি ৥৬ নের পর্য্যন্ত রাগীপ্রভৃতি (প্রতিগ্রামে) ১.০ নের
 ছোলা ১৮ নের অবধি ১৫ নের পর্য্যন্ত।

১। শেরাঙ্গগঞ্জের দূর এই ২ — গম্ব ১১১ মের, তাল চাউল ১০ মের, শ্যি খা চাউল ১১১ মের ও ডেলা ১৬ মের।

৩। নক, নলের দর এই ২।—তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, মাষাঘ্য চাউল। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত
 এ এ রাগি প্রকৃতি (কর্নিয়জে) ১২ সের, অম্ববা (কর্নিয়জে) ১৫ সের ও ছোলা ১৮ সের
 অবধি ১৯ সের পর্যন্ত।

১৬ বৈশাখ ১৩০৭

৮। এই —গরু (বোদারি) ১০ সের, ডাল টাইল ৮ সের অথবা ১৬ সের পর্যন্ত, মাষাড়া ৪ টাল
১৬ সের অথবা ১৬ সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের অথবা ৩১/২ সের পর্যন্ত ।

[ମହର୍ଷିଦେବ ଗୋବିନ୍ଦ । ୨୫-୨ । ୨୫ କେନ୍ଦ୍ରମାସି ।]

ক্রমিক নং	জিলা	৮০ ভোটার সেরেব হিসাবে									
		গণ।		যব।		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		ককু ও বাজার।	
		এই সঙ্খ্যার বিটন	ইহার পূর্বে সঙ্খ্যার বিটন	এই সঙ্খ্যার বিটন	ইহার পূর্বে সঙ্খ্যার বিটন	এই সঙ্খ্যার বিটন	ইহার পূর্বে সঙ্খ্যার বিটন	এই সঙ্খ্যার বিটন	ইহার পূর্বে সঙ্খ্যার বিটন	এই সঙ্খ্যার বিটন	ইহার পূর্বে সঙ্খ্যার বিটন

পূর্বনিকট জিলা।

নং	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	চাঁদা	১৪	১৩/৭	১১/৬	১/৫	১/৫	১৩	১১১	১১১	১৬	৬৩	৫৫	১১০		
১৮	করীমপুর	৩						১০	১২	১০১	৫২	৫০	১২		
১৯	বাকরগঞ্জ	৩						১০	১১	১৬	১১৬	১১৩	১২		
২	মরমসিং	১১	১১	১০				১৫	১৪	১৪	১৪	১১৭	১৮		
৩	চুয়াখা	১২	১২	১২				১১২	১১২	১৬	১১২	১১২	১২		
৪	গওরাখালী							১১৩	১১৬	১৫	১১	৫	১১০		
৫	হিমুগা	১৪	১৪	১০				১৬	১৭	১০/১	১৭	১১০	১৬		
৬	চুয়াখা ও মরমসিং	১২	১২	১১/১				১০	১১০	১০	৫১	৫১	১১২		

নং	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭	পাটখা	১১৪	১১৫	১৭	১/১	১/১	১৫	১৬	১৬	১২	১১৩	১১৩	১৮		
৮	গরা	১১১	১১৩	১৪	১/১	১/১	১১৮	১৪	১১১	১৮	১১৩	১১৭	১৭		
৯	লাইলাবাদ	১১০-১১১	১১২-১১১	১৩	৫৮	৫৭	১১৪	১১৩	১১০	১৬	১১৪	১৪	১৮		
১০	হারিগঞ্জ	১১২	১১১	১২	১৫	১১০	১১২	১৪	১৬	১১	১১	১৮	১৭		
১১	মল্লিকপুর	১১০	১১২	১২	১/১	১/১	১৪	১১	১১	১০	১১২	১১১	১৬		
১২	গারু	১২	১৭	১৩	১/৫	১/৬	১১২	১০	১০	১৭	১১২	১১২	১৫		
১৩	চাঁদা	১১০	১১৩	১৪	১/৬	১/৬		১৪	১৪	১১	১১৩	১১৩	১৮		
১৪	মুন্সের	১৮	১৮	১০	১/২	১/২	১৪	১৬	১৬	১২	১১৩	১১৩	১৮		
১৫	ভাগলপুর	১৫	১৫	১১/১	১/৬	১০	১১০	১১	১১০	১০	১১১	১১২	১৫		

* বিটনপাওরা যন্ত্রাধি।

- ৭। যক্ষ মলের দর এই —গম (জাহরগঞ্জ) ১২ সের, যব (জাহরগঞ্জ) ১/৫ সের, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
- ৩। এ এ —গম ১৮ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত ও চোলা ১০ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।
- ৪। এ এ —গম (চাউল) ১০ সের তাল চাউল ১০ অবধি ১১২/১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৫ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।
- ৫। এ এ —তাল চাউল ১১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল, ১১৪ সের অবধি ৫১ সের পর্যন্ত।
- ৬। এ এ —তাল চাউল ১১০ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত।
- ৭। অবদায়ে দর এই —গম ১২ সের, যব ১০ সের, সামান্য চাউল ১৮ সের, রাগী প্রভৃতি ১০ সের, জম্বেরা ১০ সের ও চোলা ১২ সের।

ଟାକାନ୍ନ ସହ ମାଣିଷା ସାନ୍ନ ।

[illegible]

सिद्धांत १४

ਅਮਰਿਕਾ ਵਿਚ।

[illegible]

वेष्टाद ।

[illegible]

প। ড. অণুদের দর এই ২।—গম ১২ শের, ঘর ১২ শের, জাল চ উণ ১২ শের, সাম মা চ উণ ১১৫ শের, বাগী পত্রিত
৫৭১ শের, জমের ১/ মণ ও ছেলা ১১৫ শের, ।

ক। হাজিপুর নাকুমারদর এই—গদা ৮ দেহ, অরসি ১৩ পাণ্ডা, মদ (তাঁ জগুদা) ১০ দেহ, ভাঁস চাঁস ১২ দেহ
অরসি ১৩ পাণ্ডা, মায়ব্যাটল ১০ দেহ অরসি ১১ দেহ, প্যাচ জাবর দর মদ অর ৪
১/৪ দেহ পাণ্ডা ও ছোলা ১২ দেহ, অরসি ৫১ ১২, ১৩, ১৪, ১

১৪। বকুলের দর এইঃ—গাৰ ৯ সের অৰণি ৮০ সেব পৰ্য্যন্ত, চাউল ১২ সের অৰণি ১১০ সের পৰ্য্যন্ত ছোলা ১১২ সের অৰণি ৮৬ সের পৰ্য্যন্ত ।

১-গম্ব ১০ সের অর্ধাধি ১১২ সের পর্য্যন্ত, যব ৭০ সের অর্ধাধি ১১৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল ১৭৮৭
১২ সের অর্ধাধি ১১৪ সের পর্য্যন্ত, সাখালি চাউল ১১২ সের অর্ধাধি ১১৬ সের পর্য্যন্ত জো, ১১১১৮
সের অর্ধাধি ১১৫ সের পর্য্যন্ত, র গীতাকৃতি ১১৬ সের, ১১৫ সের পর্য্যন্ত অমেরা ১৮ সের অর্ধাধি
১১০ সের পর্য্যন্ত ও ভোল ১০ অর্ধাধি ১১৬ সের পর্য্যন্ত।

১। ৬ ৬ ১—গম্বাঃ সের অর্থাৎ ১৫ সের পর্য্যন্ত, যব (মুগোল) ১৫ সের ৩ ল চাউল ১৫ সের অর্থাৎ ৬০ সের পর্য্যন্ত, জাম্বা চাউল ১৮ সের অর্থাৎ ৬৫ সের পর্য্যন্ত, রাগি ২৫ ১৫ সের অর্থাৎ ১১০ সের, কুমড়া (বাঁ র) ৬৫ সের ও ছেলা ১০ সের অর্থাৎ ১৬ সের পর্য্যন্ত।

গণবর্গদেউ গেজেট। ১৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।

৮০ জোলায় সেরের হিসাবে

নং ।	বিভাগ ।	গম ।			যব ।			ভাল চাউল ।			সামান্য চাউল ।			কয় ও বাজরা ।		
		এই সজ্জা বেলের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জা বেলের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জা বেলের রিটন	এই সজ্জা বেলের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জা বেলের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জা বেলের রিটন	এই সজ্জা বেলের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জা বেলের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জা বেলের রিটন	এই সজ্জা বেলের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জা বেলের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জা বেলের রিটন	এই সজ্জা বেলের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জা বেলের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জা বেলের রিটন

১৮৮১

	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর
৩৪ পুরণিরা	১২	১২	১৬	১৭	১১০		১১৭	১১৫	১৮	১১৩	১২	১২	১১০	১১		
৩৫ মালুহ	১৬	১৭	১১				১৫	১৫	১০	১১৭	১১৭	১৮				১৮
৩৬ সীতাল পুর	১৩	১৩					১১৬	১১২	১৬	১৩	১১৬	১৮				

উক্তিমা।

	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর
৩৭ জটক	১৭	১৫	১০				১৫	৭	১০	১১৩	১১৩	১৮				
৩৮ পুরা	১২	১২	১০				১২	১১০	১০	১১২	১১২	১৮				
৩৯ বাউলবর	১৩	১৩	১১				১১৬	১১৬	১৩	১১৬	১১৬	১৮				

ছোট মাগপুর।

দক্ষিণ পশ্চিম, জলের এজেন্ট।

	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর	সর
৪০ হাকারীবাগ	১৮	১১০	১২		১২		১২	১২	১০	১১৩	১১৮	১১২				
৪১ লোহারডাঙ্গা	১৭	১৭	১২				১১৮	১১৮	১১০	১১৭	১১৮	১১৮				
৪২ সিংহভূম	১৮	১৮	১০	১২	১২	১১০	১২	১২	১২	১১৬	১১৬	১৮				
৪৩ মণ্ডু	১৩	১২	১১	১১৮	১১৮	১১৮	১১০	১১৩	১২	১১২	১১৮	১১৮				

* মফঃসলে গামান চাউল টাউল ১১৩১/১১ সেব অবধি ১/২ সেব পর্যন্ত পাওয়া যায়।

য। শোবাঙ্গাঙ্গের দর এই ১—গম ১১ সেব ভাল চাউল ১০ সে, সামান্য চাউল ১৬ সেব, ও ছোলা ১৬ সেব।

য১। গদাঘ দর এই ১—গম ১১৫ সেব, যব ১১০ সেব, ভাল চাউল ১১৩ সেব, সামান্য চাউল ১৩৩ সেব, জমেরা ১/২ যব ও ছোলা ১১৮ সেব,।

য২। খুর্দহে দর এই ২—ভাল চাউল ১১৩১/১১ সেব, সামান্য চাউল ১১৩১/১১ সেব ও ছোলা ১৮১/১৮ সেব।

য৩। মফঃসলে দর এই ২—গম ১৮ সেব অবধি ১১০ সেব পর্যন্ত, যব ১১৮ সেব অবধি ১/৫ সেব পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৫ সেব অবধি ১৬ সেব পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৩ সেব অবধি ১১০ সেব পর্যন্ত রাগীপ্রভৃতি ১১০ অবধি ১১১০ সেব পর্যন্ত, জমেরা ১/২১১ সেব অবধি ১১১০ সেব পর্যন্ত ও ছোলা ১১৫ সেব অবধি ১১০ সেব পর্যন্ত।

কলিকাতা।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

৪০ সেরের

সকল।	নাম।	গজ।			ঘর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কুণ্ড ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
১	কলিকাতা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
		২১০	২৫৬	৩১০	১১০	১৫	২১	৬১	৬১	৬১	২১০	২১০	১১			
২	শেরাজগঞ্জ	১১৬০	১১৬	৩৫০				৩৫০	৩৫০	৪৪০	১৫০	১১০	২১০			
৩	চাঁক	২৫৬	৩১	৩১০	৫১	৫৬	২১০	১১০	১১০	২১০	১৫০	১৫০	১৫০			
৪	ঝারায়ণগঞ্জ							১১০	১১০	২১০	১১০	১৫০	২৫			
৫	চট্টগ্রাম							২১১/২১১৬০	২৫৬	১১৬০	১১৬০	২১০				
৬	পাটয়া	১১৬০	১১৬	২১৬	১১	১১	১১৬	২১০	২১১	৩১৩	১১০	১১০	২৫৬			
৭	বালেশ্বর	৩১	৩১	৩৬০				১৫০	১৫০	২৫০	১১০	১১০	২৫০			
৮	পুরী	১১	১								১১০	১১০	২৫০			
৯	কটক	২৫০	২১০	৩১৬				২১১	২৫	৩১৬	১১০	১১০	২১			

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

(۹۵)

[illegible]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিবয়ক ইস্তাহার।

জিলা কটক।

ইস্তাহার-নাশ কাছারি কালেক্টরি মহা, মপ্রদশ জেলা কটক।

সবস্তুলোকনিগের জাতিকরণ সংক্রান্ত দেওয়ানীতে ছাড়া যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ ও সন ১৮৬০ সাল ২ অক্টোবর ও বাবায়ন বেকটক জেলায় নীচের লিখিত স্থান সকল লাগায়ত্ত কিন্তু জুম সন ১৮৮০ সাল মোতাবেক সন ১৮৭৭ সাল মোলপাণি বাকী সরকারের পাওনা কাছারি কারণ সন ১৮৮১ সাল ২৫ তারিখ মোহর ২ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৮৮ সাল কালজুন মোহর ১১ তারিখ বুধবার দিবসে এ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৮১ সাল।

দ্বিতীয়শ্রেণী মিষাদি বন্দোস্ত জমা দাখী হওয়া মহাল।

নং ৫৮৯ ভৌজী ভূজুরী মহাল সিসমত ভানুকে সভাভানুপুর পাং পদ্মপুর লিখিত মালিক রঘুনাথ দাস ও রাধাকামল দাস ও ভাগ্যলিখি মাইতি ও ইন্দ্রমণি দাস ও চিত্তামণি দাস ও মন্দবধর দাস ও রজাবর দাস ও পীরমহম্মদ ও ককিরমহম্মদ সদর জমা ম. ১২৭৬/৯

নং ১২৭৩ ভৌজী ভূজুরী মহাল কি. ১। ১৮২৬.২ গুণাবানুকে জাতিগীর্জাদ পাং করমুখ লিখিত মালিক চৌধুরী বাবামানব সামসুরমহাপাত্র ও নিবাস ক পহলী ও বজ্রস্বরপাটেশ্বর নাবালগাননাহাফেজ চৌধুরী বাবামানব সামসুরা জহুর ও চৌধুরী শ্যা মুনর রাই গুণ ও স্বর্গমণী দেই ও শ্রীচন্দ্রদাস ও বিনোদবহাদরি দাস ও অনাদি দাস ও নন্দপতন দাস ও অচ্যুতানন্দ দাস ও আনন্দচন্দ্র দাস ও প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ ও গোপালপতি ও বিনোদ লিখিত ও চক্রস্বরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও জীবনবাস চৌধুরী ও কাশীনাথ বসু ও সুজিতল ও চৌধুরী বহুনাথ দাস ও বাবামহম্মদ দাস ও মন্দবধর দাস ও বজ্রাবর দাস ও নিলমণি দাস ও হজ্জমণ দাস ও চিত্তামণি দাস ও সূর্যমণি দাস ও উমাপ্রসাদ বসু ও শ্যামচরণ মল ও শ্যামচরণ মল ও শ্যামচরণ মল ও সুদর্শন ভূমি ও চন্দ্রবর ভূমি ও গুরুবহাদর ও সাধুবরণ মাইতি ও হাড়িশাল সদর জমা ম. ১০০৭/১।

R. H. PAWSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৮১ সাল।

জমিদারি বিক্রয় ইস্তাহার।

জেলা মানদহ কালেক্টরি।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ বিধান অনুসারে ইস্তাহার করা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা মানদহের অন্তর্গত নিম্ন লিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেক্টর সাহেবের আদালতে বাকী প্রাপ্ত এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেয় হইলে বাকী বাকী স্বর ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৯ মাচ দিবসে প্রকাশ্য নলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। সন ১৮৮১ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি।

তফসীল।

ক্রম	ভৌজির নম্বর।	মাঝ মাল ও পরগনা।	মাঝ মালিক জমিদার	সদর জমা।	নাগ চেন্দ্রমণি হায়পদ্য ও বাকী।	কৈফিয়ত।
প্রথম	৫১৭	ভৌজী বড় গিদ সৈরদপুর পর সন রুকনপুর।	বহুনাথ বড়াল ও তৈলোকাননাথ বড়াল নাবালগ পুত্র যেন জর মেম্বর এই ১ জি ফুক সাহেব ও ভাগবৎচন্দ্র সেন ও গুণ।	২০৫৮/১৬	৩১, ১ ৩	এই মহালের অন্তর্গত ইলেকাননাথ বড়াল না বা লগপকে মেম্বর এই ১ জি ফুক সাহেব যেনাজর ন মেম্বর পুত্র আছে এবং আপন অপেক্ষে ছেত্র খাজানা দাখল করিয়াছে বিধায় ভৌজী উক্ত জেলার বাদে বাকী বহুনাথ বড়াল ও ভাগবৎচন্দ্র সেন ও গুণের ১০ আনা অংশ বিক্রয় আমলে আসিবেক।

MALDAH COLLECTOR'S OFFICE,
The 5th Feb 1881

GOUR DASS BISNOCK, Dy Collector,
for Collector

[Government Gazette, 15th February 1881]

জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ান নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

উক্তদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ অক্টোবর ও ১৮৭১ সালের ২ অক্টোবর ১৮৭১ সালের ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ মধ্যাহ্নসময়ে প্রিন্সিপিড ডালুক দি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারিখের সূর্যাস্ত পর্যন্ত শুধু বাকীপাড়া রাজস্ব ওয়াশের নিমিত্তে ১৮৮১২৭ ৭ মার্চট মোটকে ১১৮৭ বাজার। ২৫ কালগুলি বেজ সোমবার জারি কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজবে প্রকাশ, নিলামে দ্বারা বাইটকে ইতিমধ্যে ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

মতল নওয়াব।

জোজিব নং।	নাম ডালুক থানা ও ঘোড়া।	নাম মালিক।	সদর অফিস।	বার্ষিক মো ডেসেস ও পাব লিক ওয়ার্ক সেস।	বাঁকীর পরিমাণ।			মন্তব্য।
					খাজানা।	রোড ও পাব লিক ওয়ার্ক- সেস।	মোট।	
২৭	থানে টেকনাক মোঃ উকাষাট ডালুক থোরাইচাই ও নেউজাংকুর। থানে রাষ্ট্র মোঃ শুনিয়াপাল।	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ ডালুক কা নিলাম হইবে।
২১৪	ডালুক মোবারেক আলি। থানে রাষ্ট্র মোঃ চাকমাংকুল	বদিয়ুলীন মোঃ	৬১৮	২২/	৪৬৮	২২/	৪৯০/	এ
২১৫	ডালুক আমানআ লীচৌহ। থানে রাষ্ট্র মোঃ উমখালী	খোদ	৫৪২	০	৫৪২	০	৫৪২	এ
২১৬	ডালুক জৈনদীন মুনশী। থানে রাষ্ট্র মোঃ খুরুলিয়া	ম হাংআলী	১০২৭৭	১৬৮৪৬৬	১০২৫৭	১৬৮৫০	২০২২৫০	এ
২১৮	ডালুক শ্রীমতীসম সে বাসু। থানে হাট হাজারি মোঃ দাদাশিয়া	খোদ	৭১২৭	১০৫৬	৭১০৭	১০৫৬	৭২০১৬	এ
২১৯	ডালুক মেস্তার কেতল ম হোবা	খোদ	৬৪৪৭	০	৬৬০৬৬	০	৬৬০৬৬	এ

J. KENNEDY, Civil Dy. Collector in charge

জুলা চট্টগ্রাম।

বাকী থানার আপনপত্রের পাঠ।

উক্তদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫২ সালের ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ মধ্যাহ্নসময়ে জিলা চট্টগ্রামের ২৪ বর্ত্তী নিম্নলিখিত মতাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ মেতে দ্বারা তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চালত আদম এবং আক্তের অফিসার বাণী রাজস্বের দাবি আদায় করা বাইতে পারে তাকা আদার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ, নিলামে দ্বারা হইবে। ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি।

প্রথম প্রণীত কারেমী মহাল।

জোজিব। নং।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর অফিস।	বাঁকীর পরি মাণ।	মন্তব্য।
১২৬৯	৩৭ বনমণ্ড সিংহ	ক.ডয়ালী দা	১০৮৬৪০২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।
১৫৪৬	৩৭ কারকণ হোসন	বৈজয় চরণ সেন	৬১৬১৬৭	১৮২৫০২	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

জিঃ। চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস মায়া কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইচ্ছাকৃত সংবাদ দেওয়া হাইভেছে যে ১৮৮৮ সালের ৭ আগ ১৮৭১ সালের ২৩৭ বিধান বসে ১৮৭৯ সাং ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকদারি মন ১৮৮০ ইং বৈজ্য ২৫ জুন তারিখের সূণ্যান্ত পর্যন্ত বাকী পড়া বাক্য আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতায়েন ১৮৭৭ ১১ ২৫ কাপড়ের রাক্ক সোমবার জেনার কালেকটরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ। নিম্নমে প্রদা যাবে ৩৩ মন ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠাবি ।

२. हल अउमः वाद ।

ভৌতিক		নৈমিত্তিক		সামাজিক		ব্যক্তিগত		অন্যান্য	
সংখ্যা	বিবরণ	সংখ্যা	বিবরণ	সংখ্যা	বিবরণ	সংখ্যা	বিবরণ	সংখ্যা	বিবরণ
১৫৪২	ভৌতিক	১৫৪২	নৈমিত্তিক	১৫৪২	সামাজিক	১৫৪২	ব্যক্তিগত	১৫৪২	অন্যান্য
১৫৪৩	ভৌতিক	১৫৪৩	নৈমিত্তিক	১৫৪৩	সামাজিক	১৫৪৩	ব্যক্তিগত	১৫৪৩	অন্যান্য

A Maximal Effort Test

[illegible]

ଡବାନୀପୁର,
 ଶାନ୍ତାରିପାଡ଼ା ୧୧ ନଂବାଣି
 ୬ ଇ ମାସ ୧୨୦୭

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 श्रीगणेशाय नमः ।
 ॐ नमः ।

[গণ মন্ত গেজেট ১৮৮১ খ্রিঃ (ফেব্রুয়ারি)]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Muller M A in two Volumes Price Rs 14 packing and postage, Rs 1 12

“The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country - *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPR. GOVT. PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্‌বোনা।

ইহা কুইন্‌টামের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের মিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাথোব জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি বগন মূল্যে একবালীন ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১২ পাউন্স টীন ১২।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১২ পাউন্স টীন ১৫।।০ টাকা।

এক ছন্দে সিন্‌বোনা ১৮ টন প্রায় ৩৬০০০ পাউন্ড ও দেশীয় কৃষক বিক্রয়গণের মিকটে ৪ পাউন্ড গাম উপরে লিখিত মূল্য বা প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউন্ড টীনে ৮০ বাব ১০ পাই, মাপন দিতে হবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs. 5 per copy

Orders accompanied by remittances and charges for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N.B.—Copies are not available

বঙ্গদেশের সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-জাট লী ও উইলিয়ামস প্রদেশের সিবিল সার্কসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বেঙ্গল সিবিল সার্ভিসের ইন্সপেক্টর জেনারেল ডি. সি. ডি. ফিশার, এম. এ. ও এল. এল. ডি. সার্কেলের ডায়াল প্রদেশের ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিকাবী ও প্রজাবিশয়ক আইন সংক্রান্ত।

এক খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পীচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গদেশের সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের মিকট এক খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা পোড়ক কাবয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পীচ আনা পাঠাইবেন।

মুদ্রা। উক্ত পুস্তক ৫০০ পাওরায় যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	Rs 10 0 0
Ditto, with postage	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশ গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল মিনা এক বৎসরের ১০
ডাকমাসুল স্বল্প ১২।।০

ডাকের টিকিট দ্বারা ক্রয় মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক খানি ডাকের টিকিট ডিস্কোন্টে দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 15th February 1881]

NOTICE

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengales Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in the Bengal Secretariat Office or other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE — Rules for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements — 4 lines per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের ১ খণ্ড, বাঙ্গাল গেজেটের ১ খণ্ড, অথবা অন্য গেজেটের ১ খণ্ডের মূল্য ১৮৭৭ সালের নবম্বর মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গালপত্রাভিহিত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কায্যালয় কিংবা গবর্ণমেন্টের কতৃপক্ষের প্রতিনিধি বা বায়ালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা কাল সেক্রেটারিয়েট জাপানবাহারে পুস্তকাদি বা অন্য কাগজাদি কিংবা ডকুমেণ্টস বা কাগজাদির কোন কর্ম করিতে চাহিলে ডায়নি ও মাদ্রাসা দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অধীন ন্যায়ালয় গেজেটারিয়েটের অধীনস্থ নিকট অফিসে মূল্য পাঠান বা গেলে উপরোক্ত কায্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিংবা ডকুমেণ্টস বা কাগজাদির উপস্থিতিতে এই বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা হইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাবের টিবিট পাঠান গেলে ১৮৭৭ সালের ১৮ নবম্বর তারিখের উপর আর ১০ এক আনা পাঠাতে হইবে।

জি.এস.এস.এস.এস.এস.

১৮৭৮ সাল। ১৮ ফেব্রুয়ারি।

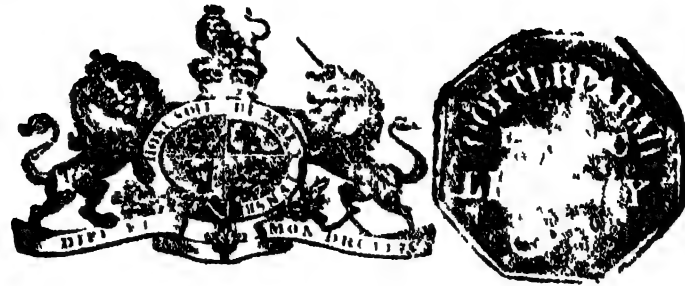
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধিনায়ক সেক্রেটারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ দাবার হার এই—

	টাকা।
প্রথম এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	২০
আর পৃষ্ঠা " "	১০
অন্যন্য ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট। গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জি.ইউ. এডভাইস মরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS

	Page	নির্দেশ।	পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India	21 & 24	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৩ ও ২৫
PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	171—179	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৭১ - ১৮৯
PART III—Acts of the Legislative Council of India	217	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন	নাই।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	217	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V—Acts of the Bengal Council	217	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	217	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	19 & 20	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রিভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	১৯ ও ২০
PART VIII—Advertisements	87—96	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৮৭ - ৯৬

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION

Fort William, the 12th February 1881

No 72C —In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tariff Act, 1875, and Notification No 71C, dated the 6th March 1880, to declare that importations of cast steel shall henceforth be assessed for duty *ad valorem* instead of at a fixed valuation

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION

Fort William, the 8th February 1881

No 47 —Captain C F Oall, R E., Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Director General of Railways, to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta

A FRASER, Major-General, R E.,
Secy to the Govt of India

রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৭২ C নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কন্ট্রোল বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাৰ্য্য করিয়া তিনি, ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের A চিত্রিত তফসীল এবং ১৮৮০ সালের ৬ মার্চ ৭১C নং বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা কবিশেন যে, আমদানী করা ঢালা ইস্পাতের নির্দ্ধারিত মূল্যের উপর মানুল ধার্য্য না হইয়া এই অবধি তদনুসারে মানুল ধার্য্য হইবে।

আর, বি, চাপম্যান,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

৪৭ নম্বর।—রেলওয়েশাখার তৃতীয় শ্রেণীর একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীযুত সি, এক, কল সাহেব, আর, ই, রেলওয়ে সমূহের ডেপুটি জেনরল সাহেবের অধীন সিরিশতাহতে কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ে সমূহের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের কমন্সলটিং ইঞ্জিনিয়ারের আকিসে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 729A

GENERAL—*The 28th January 1881*—The Commissioner of Dacca is vested with the powers of the Commissioner of the Chittagong Division in the Tipperah district in respect of—

I—The control and superintendence of the proceedings of the Deputy Collector and Superintendent of Dearah Survey and his party

II—The hearing and decision of appeals from the orders of the Deputy Collector and Superintendent, under the provisions of Act IX of 1847, and the Bengal Survey Act V of 1875

The 9th February 1881—Mr G A Gimson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector on special duty, is posted to the sudder station of Patna

The 10th February 1881—Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Baboo Bhoobun Mohun Soor is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division

Baboo Prosonno Coomar Bose is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division

Mr W H Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the 24-Pergunnahs

Baboo Beni Madhub Chatterjee is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division Baboo Beni Madhub Chatterjee will continue to be employed in his present appointment as Sub-Manager of the estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur, of Cassimbazar, until further orders

Baboo Bonomally Pramanick is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the district of the 24 Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Radha Kishore Sutt, or until further orders

The 12th February 1881—Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Dibi Prosad, Sub-Deputy Collector, Begoozerai, Monghyr, is allowed leave for twelve days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next

Mr Ameer Ali, Presidency Magistrate, Calcutta, returned to India from furlough on the 24th ultimo

Mr J A Hopkins, Magistrate and Collector Purneah is allowed furlough for twenty-one months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from any date in April next on which he may avail himself of it

Mr R H Graves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the forenoon of the 13th ultimo

Mr A W Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the forenoon of the 28th ultimo

Baboo Balarum Bose is appointed to be Teshildar of Banki, with effect from the 26th ultimo, vice Baboo Srinath Bose, deceased Baboo Balarum Bose officiated as Teshildar of Banki from the 6th August 1880 to the 25th January 1881, both days inclusive

The 14th February 1881—The services of Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal

The services of Baboo Denonath Ghose Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of

[Government Gazette 22nd February 1881]

বঙ্গদেশের জীবুত লেণ্ডমেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭৯১ খ্রিস্টাব্দ ।

সাধারণ ।—১৮০১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—ঢাকার কমিশনার সাহেব ।

প্রথম ।—ডেপুটি কালেক্টরের এবং দ্বিহাবা জমীদারী কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্টের ও তাঁহার কার্য-
কাবকদের কার্যপ্রণালীর ও কর্তৃত্ব ও উদ্ভাবধারণ,

দ্বিতীয় ।—উক্ত ডেপুটি-কালেক্টরের ও সুপারিন্টেন্ডেন্টের, অফিসের উপর ১৮৪৭ সালের ৯ আগ-
স্টের এবং বঙ্গদেশের জমীদার বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আগস্টের বিধানমতে আপিল
প্রবণ ও সম্পত্তি কবণ, সম্পর্কে ত্রিপুরা জিনায় টেট্রাম থণ্ডের কমিশনারের ক্ষমতা
পাইলেন ।

১৮০১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি ।—বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর
জীবুত জি এ, প্রিন্সসন সাহেব, পাটনার সদর মোর্চা ম অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮০১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—পুরণিয়ার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু অতুল-
চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকে ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের
ছুটি পাইলেন ।

জীবুত বাবু ডাঃমোহন সুর কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্তমান থণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি
কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্তমান থণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি
কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বর্তমানে আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত ডবলিউ, এচ, পেঙ্গ সাহেব ২৪ পরগনার
প্রেরিত হইলেন ।

জীবুত বাবু বেনীমাধব চট্টোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী থণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-
ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন । যাবৎ অন্য আফিস না হয় তত্ক্ষণাৎ কাশীমবাজারের মুক্ত রায়
অন্নদা প্রসাদ বাবু বাহাদুরের ইন্টেটের অধীন কায্যধাক স্বকণ আয় বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন ।

জীবুত বাবু বাধাকিশোর সেনের ছুটি প্রাক্ত অনুপস্থিতিবালে অন্য ১ যাবৎ অন্য আফিস না হয়,
জীবুত বাবু বনমালী প্রামাণিক ২৪ পরগনা জিলার সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত
হইলেন ।

১৮০১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—পাবনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু তৈবর-
নাথ পালিত যেতাবনে ছুটি গ্রহণ করেন তদ বিসি ল কার্য কাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের
৭ অধ্যায়ের বিধিতে হু মাং ছুটি পাইলেন ।

মুন্সে বে ৬ শুগত বেঙসবাইব সব ডেপুটি কালেক্টর জীবুত মেনী প্রসাদ বাবু সিবিল কার্যকাবকদের
ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তক ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাচ নামের ১ তারিখ অবধি বার নামের
ছুটি পাইলেন ।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট জীবুত আমীর আলী নিয়মিত ছুটি হইতে গত মাসের ২৪ তারিখ
ভারতবর্ষে প্রত্য গমন কাবঘাটেন ।

পূর্নবার মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি জীবুত জে, এ, রপা সসাহেব, আগামি অপ্রিন মাসের যে
তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি অন্য আফিস না হয় তত্ক্ষণাৎ কাশীমবাজারের মুক্ত রায়
অন্নদা প্রসাদ বাবু বাহাদুরের ইন্টেটের অধীন কায্যধাক স্বকণ আয় বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন ।

মহানাসিংহের জাহাঙ্গীর মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত আব এচ, প্রবঙ্গ সাহেব, গত মাসের
১৩ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি যাবৎ অন্য আফিস না হয় তত্ক্ষণাৎ কাশীমবাজারের মুক্ত রায়
অন্নদা প্রসাদ বাবু বাহাদুরের ইন্টেটের অধীন কায্যধাক স্বকণ আয় বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন ।

মোহানডগার একটিং আর্গিটেন্ট কমিশনার জীবুত এ, ডবলিউ, মলাই সাহেব, গত মাসের ১৮
তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি যাবৎ অন্য আফিস না হয় তত্ক্ষণাৎ কাশীমবাজারের মুক্ত রায়
অন্নদা প্রসাদ বাবু বাহাদুরের ইন্টেটের অধীন কায্যধাক স্বকণ আয় বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন ।

বাবু জিনাথ বসু বর্তমান থণ্ডে জীবুত বাবু বনমালী বসু গত মাসের ১৩ তারিখ অবধি দাঁকার তত-
সীলদারের পদে নিযুক্ত হইলেন । জীবুত বাবু বনমালী বসু ১৮৮০ সালের ৬ আগস্ট অবধি ১৮৮০ সালের
২৫ জানুয়ারি পর্যন্ত বাকী বাকী সীলদারের পদে নিযুক্ত থাকিবেন ।

১৮০১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।—মেদিনীপুরের অন্তর্গত তহলুকের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর
জীবুত বাবু মহানন্দ ওস্তা, ডিবিয়ার সমুদ্রতীর ঐখালের লব্ধ ভূমি প্রদর্শনার্থে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্য
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অফিসে পাঠ্য বঙ্গদেশের মর্চ ১৮৮৩র অফিসী ন
কিয়ৎকালের নিমিত্ত সংস্থাপিত হইলেন ।

মেদিনীপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু দীননাথ চৌধুরী ডিবিয়ার
সমুদ্রতীর বর্তী খালের নিমিত্ত ভূমি প্রদর্শনার্থে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্য পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট-
মেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ২২ ফেব্রুয়ারি ।

taking up land for the Orissa Coast Canal Baboo Denonath Ghose is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose

Baboo Hurish Chunder Mookerjee is appointed to be temporarily a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Balasore

The services of Baboo Hurish Chunder Mookerjee are placed at the disposal of the Government of Bengal Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal Baboo Hurish Chunder Mookerjee is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose

Baboo Umesh Chunder Batabyal, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barrapore, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Tumlook division of the Midnapore district

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Barrapore division of the 24-Pergunnahs district

Mr N Warde-Jones, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 13, Rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881

Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Magoorah division of the Jessore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the site of the sub divisional building at Magoorah

The 15th February 1881 — Moulvi Dulhuddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Acts VII (B C) and IX (B C) of 1850

Baboo Okhoy Coomar Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment on the Dearah Survey —

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave

Baboo Dwarkanath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Officiating as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Bongong division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders

Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on deputation, of Baboo Hurri Choitanya Ghose, or until further orders

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, on leave is transferred to the district of Balasore

Mr J Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Chumparun

Mr H G Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1850

The services of Mr C W Bolton Under-Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the forenoon of the 28th instant

[Government Gazette, 22nd February 1881]

মেটের অসেসমেন্ট শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবাহী কিস্তিকালের নিমিত্তে সংস্থাপিত হইলেন তিনি উপরোক্ত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঐযুত বাবু হরিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বালেশ্বরে কিস্তিকালের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঐযুত বাবু হরিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, উড়িষ্যা সমুদ্রতীরবর্তী খালসে মিস্ত্রী মুখোপাধ্যায় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওকুম ডিপার্টমেন্টের অসেসমেন্ট শাখার বঙ্গদেশের ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগণার অন্তর্গত বাকইপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু উদ্দেশচন্দ্র বসু, এম. এ., মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত মহলুক মহকুমার কাহার তার অধীনে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ২৪ পরগণা জিলাব অন্তর্গত বাকইপুর মহলুক মহকুমার কাহার তার অধীনে নিযুক্ত হইলেন।

পুরণিয়ার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত এম. ওয়াডি জোন্স সাহেব সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিচারিক পরিদর্শন দিয়ার ১৩ ধারার ২ অধীন ১৮৮১ সালের ১০ আইনমতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

যশোর জিলাব অন্তর্গত মাগুড়া মহকুমার কার্যের অধীনে তার প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু জগদীশ চাঁদ্রায় মহলুক মহকুমার কাহার তার অধীনে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগণার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত মোল্লারী মল্লীমুদ্দীন আহমদ ১৮৮০ সালের ১০ আইন ও ১১ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ম.ম.ম.ম. ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিচারিক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের ১৮ ধারার ২ অধীন ১৮৮১ সালের ১০ আইনমতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

নিম্নলিখিত কার্যকারকদের দ্বারা জরীপী কার্যে নিযুক্ত হইবার নিমিত্তে বোর্ডের আজ্ঞাবাহীতে সংস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু ভবানীচন্দ্র সেন।

জিপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়।

মদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁওয়ের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু ভবানীচন্দ্র সেন চট্টোপাধ্যায়, আগামি মার্চ মাসের ১৩ তারিখে অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন উক্ত বিধি সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিচারিক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের ১৮ ধারার ২ অধীন ১৮৮১ সালের ১০ আইনমতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

ঐযুত বাবু ভবানীচন্দ্র সেন চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতিকাল অথবা যাবৎ অম্মা আজ্ঞা না হয়, রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বাক্ষর আর্গিটাইটের কর্মকাণ্ড ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য, মদীয়া জিলাব অন্তর্গত বনগাঁও মহলুক মহকুমার কার্যের তার অধীনে নিযুক্ত হইলেন।

স্টাফকার্যোপলক্ষে ঐযুত বাবু হরিচন্দ্র মুখোপাধ্যায় যেরূপ অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অম্মা আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু জগদীশ চাঁদ্রায় রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বাক্ষর আর্গিটাইটের কর্মকাণ্ডের নিমিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত মালদহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু কলীকান্ত সেন বালেশ্বর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

লাহোর একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত জে. পোস্টার্ড সাহেব, চাক্ষুণ্যে প্রেরিত হইলেন।

রাজধানীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত এচ. জি. শার্প সাহেব, ১৮৮০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

লাহোর ও উত্তর কার্যবিভাগের বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ঐযুত সি. ডব্লিউ বোলটন সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখের পূর্বক অবধি কিস্তিকালের অম্মা জোয় রাজস্ব ও বন্দী কার্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগে তার বর্তমান গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবাহীতে সংস্থাপিত হইলেন।

গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ ফেব্রুয়ারি।

LEGISLATIVE — *The 15th February 1881* — With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor re-appoints the Hon'ble H L Dampier, Member of the Board of Revenue, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr Ameer Ali, *Barrister-at-Law*, Presidency Magistrate, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William

POLICE — *The 12th February 1881* — Mr A B Barnard is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Beerbhoom

The 14th February 1881 — Mr E Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Burdwan, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

Mr E St George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 21-Pergunnahs, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

Mr E Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs is posted to the 21 Pergunnahs, with effect from the date on which he joins his appointment in that district, on being relieved of his duties in the Sonthal Pergunnahs

Mr C S Murray Officiating Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

Mr L St John Brodrick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Moorshedabad, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

REGISTRATION — *The 14th February 1881* — Baboo Pratapa Chandra Ghosha, B A, District Registrar of Assurances and Registrar of Joint-Stock Companies, Calcutta, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it

Baboo Nilmonev Dey is appointed to act as District Registrar of Assurances and Registrar of Joint Stock Companies, Calcutta, during the absence, on leave, of Baboo Pratapa Chandra Ghosha, or until further orders

EDUCATION — *The 15th February 1881* — Mr A E Gough, Professor, Presidency College, and Principal Calcutta Madrasa is allowed furlough for two years, under Section 31 of the Civil Leave Code with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

MEDICAL — *The 31st January 1881* — Assistant Surgeon Nemye Churn Chatterjee doing supernumerary duty at the Presidency, is appointed to the charge of the Tikaico Dispensary in the Gaya district

The 12th February 1881 — Dr A J Payne, Surgeon-General, Bengal, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 16th December 1880, is cancelled

The 11th February 1881 — Surgeon-Major H B Purves is appointed to act temporarily as Civil Surgeon of Burdwan

Assistant Surgeon Kamikhya Nath Acharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Balasore, during the absence, on leave, of Dr J M Zorab or until further orders

The 15th February 1881 — Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice-Chairman of the Committee for the Management of the Chahtable Dispensary at Phanscedewah in the district of Darjeeling

[*Government Gazette, 22nd February 1881*]

ব্যবস্থাপন সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মহিমবাব জিযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাসিদ্ধক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে রেজিষ্টার বোর্ডের যেসব মামলার জিযুত এচ. এল. ডাম্পিয়র সাহেবকে কোর্ট উল্লম্ব বাধ্যমানের নজরদারি দেওয়া হইল তাহা ও তাহার প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মাস্ত্র সভার সভাপান পূর্বক নিযুক্ত করিলেন।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মহিমবাব জিযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারা বিধানমতে প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট, বাজিষ্টার-আটলা জিযুত আশির আলিক কোর্ট উল্লম্ব বাধ্যমানের নজরদারি দেওয়া হইল তাহা ও তাহার প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মাস্ত্র সভার সভাপান পূর্বক নিযুক্ত করিলেন।

পৌরীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—জিযুত এ. বি. বার্ণার্ড সাহেব কলিকাতার মিউনিসিপ্যালিটির আর্জিস্ট্রেট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া পদ গ্রহণ করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের পৌরীসেব একটি আর্জিস্ট্রেট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত ই. মস্‌প্রাট সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেবিত হইলেন।

২৪ পরগনার পৌরীসেব আর্জিস্ট্রেট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত ই. সেন্ট জর্জস সাহেব, সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেবিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পৌরীসেব একটি আর্জিস্ট্রেট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত ই. মস্‌প্রাট সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ২৫ পরগনার প্রেবিত হইলেন।

ভাগলপুরের পৌরীসেব একটি আর্জিস্ট্রেট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত সি. এস. মবে সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেবিত হইলেন।

মুর্শিদাবাদের পৌরীসেব একটি আর্জিস্ট্রেট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এস. সেন্ট জাম ব্রিড্জ সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেবিত হইলেন।

রেজিস্ট্রারি কল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি। কলিকাতার নিম্নলিখিত পত্রিকার ডিষ্ট্রিক্ট-রেজিস্ট্রার ও আইন্ট স্টক কোম্পানির রেজিস্ট্রার জিযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ, বি. এ. এট মসেব ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিবি পুস্তকের প্রণয়নের বিধিতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জিযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আফসার হয়, জিযুত বাবু মৌলভি মদ, কলিকাতার নিম্নলিখিত পত্রিকার ডিষ্ট্রিক্ট রেজিস্ট্রারের ও আইন্ট স্টক কোম্পানির রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

লিঙ্গ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ও কলিকাতার মাদ্রাসার প্রিন্সিপাল জিযুত এ. ই. গক সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিবির ২১ দাবীতে দুই মাসের নিষ্পত্তি ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের অতিরিক্ত কর্মকাবি আর্জিস্ট্রেট সর্জন জিযুত মির্জাউল হক চট্টোপাধ্যায়, গয় জিলায় অন্তর্গত তিহারী ব্রহ্মাচার্য্যের কার্যে ও তার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের সর্জন জেনারেল ডাক্তর জিযুত এ. জে. পেন সাহেব, ৪৫ মাসের ১ তারিখে পূর্বক আপন কার্যের ভার গ্রহণ করিতে ১৮৮১ সাল ১৬ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—সর্জন মেজর জিযুত এচ. বি. পার্সিস সাহেব, কলিকাতার নিম্নলিখিত বঙ্গদেশের সিবিএল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর জিযুত জে. এম. জোর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আফসার হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আর্জিস্ট্রেট সর্জন জিযুত বামথান্য আচার্য বামথান্যের সিবিএল চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—মাজিলিঙ্গের অন্তর্গত কলিকাতার আর্জিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত ডি. মট্ট সাহেব, মাজিলিঙ্গ জিলায় অন্তর্গত কলিকাতার দাতব্য ঔষধালয়ের বাধানিষ্ঠাক কর্তৃক প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phansedewah, in the district of Darjeeling

MUNICIPAL — *The 10th February 1881* — The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the Kurseong Municipality, of Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality,

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| (1) Moulvi Fazlur Rahman | (3) Baboo Balkissen |
| (2) Syud Tajamul Hossein | (4) „ Kishen Chunder Ghosh. |

ROAD CESS — *The 10th February 1881* — Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the 24-Pergunnahs District Road Cess Committee, *vice* Baboo Rakhal Dass Mookerjee, transferred

The 15th February 1881 — Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice Chairman of the Branch Road Cess Committee of Phansedewah in the district of Darjeeling

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Phansedewah in the district of Darjeeling

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTICE

The 15th February 1881 — Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 81, Act V (B O) of 1876 that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Boudyabatty Municipality, in the district of Hooghly, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, nor being the property of any religious institution or society

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th February 1881 — It is hereby notified that, under Clause 2, Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the Sahabghata fair, on the public road from Sudharam to Tuktakhally in the district of Noakhally, to be a public fair

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 7th February 1881 — In the exercise of the powers conferred on him by Section 13, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such parts of the villages of Kethkia and Doolma as have not hitherto been included within the limits of the second class municipality of Purulia, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page 737, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will

By virtue of such portions of Kethkia and Doolma as have not been included in the Municipality of Purulia, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page 737, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will

be changed, and the new southern boundary will be as follows:—

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolma, running south-east to a point about 1,100 feet due south of the three bunds lying

[*Government Gazette*, 23rd February 1881.]

close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th February 1881 —It is hereby notified, under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below, being a portion of the Railway Settlement at Dhobiyhora, Kursong

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Darjeeling to be the Forest Settlement Officer, for the purpose of enquiring into and determining the existence, nature, and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in or over any land comprised within the undermentioned boundaries, or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act

District	Tergunnah or other sub division	Name of Forest	Boundaries
Darjeeling	Hill Territory	An addition to the Dhobiyhora Reserved Forest	North —A stream bordering the Conifer plantation at Dhobiyhora up to the bridge on the road which passes through this plantation thence a line to the second pillar of the Railway Settlement boundary West —The Old Military Road from Kursong to Jor Bungalow South and East —The Dhobiyhora Reserved Forest

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th February 1881 —It is hereby notified that the following shall be the north-eastern boundary of the district of Balasore, in modification of the boundary laid down by the Notification, dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869 —

The north eastern boundary shall pass along and include the following villages, viz — Khas, Oodipur, Moorabuntee, Poorustumpore, Nursingpore, Kesoreepore, Gunsurpore, Panesoondah, Chuk Hubbee, Undoolia, Mankoondah, Bagdhurun, Bulrampore, Purooah, Ooplah, Muhadia, Doobsuhet, Poob Nalte, Ooplauth and Sean-Rate

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

DECLARATION

The 10th February 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the Elephant Depôts at Dacca, it is hereby declared that for the above purpose, a plot of land measuring, more or less, 25 bighas 13 cottahs and 1 dhoor of standard measurement, bounded on the north by a public road, on the east by the land of Manullah Meah, on the south by the land of Tatkannah, and on the west by Government land, is required within the town of Dacca

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

বাঁজাব পথের পশ্চিম দিকে ছিট পুষ্করিণীর কোটার দিকট উত্তর-পূর্ব মুখে স্টেশনের পূর্বাভাস সীমা পর্যন্ত টানা রেল।

উক্ত মুনিসিপালিটির উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমনি থাকিল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—তান্ত্রাচার্য বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারাবতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত ভূমণ্ডল কর্ণিমন্ডের অন্তর্গত ধোবিঘোবার রেলওয়ের বন্দোবস্তের বিষয় হওয়াতে তাহা উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন হইবার আশ্রয় করা গেল।

ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা ভূপরি কিম্বা বন্দোবস্ত কোন জমি বা ভূপরি কোন ব্যক্তি স্বত্ব নাহি রাখত হইলে সেই স্বত্ব থাকার ও তাহার ভাব ও সেই স্বত্ব ২৩ দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিশ্চিত করিতে ও তাহা ২৩ দূর উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্যকরিতে দার্জিলিংয়ের ডেপুটি কমিশনরকে বনেব বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	প গনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং	পূর্বীর প্রদেশ	ধোবি ঘোরা রক্ষিত বন সংযুক্ত।	উত্তর সীমা।—ধোবিঘোবার কৌলিক আশ্রয়ের মধ্য দিয়া যে পথ যায় সেই পথের সীকে। পূর্ব সীমা।—আশ্রয়-ধারায় গামি অগ স্রোত তথা হইতে রেলওয়ের বন্দোবস্তের সীমার দ্বিতীয় স্তর পর্যন্ত বৈধ। পশ্চিম সীমা। কর্ণিমন্ডের অধি যে ড বাজালা পথ ও পুরাতন মিলিটারী পথ, দক্ষ ও পূর্ব সীমা। ধোবিঘোরা রক্ষিত বন।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বিজ্ঞাপন বাতিলের জিলা যে সীমা নির্দেশ করা গিয়াছে তাহা পরবর্তন করিয়া উক্ত জিলার নিম্নলিখিত উত্তর পূর্ব সীমা হইবে।

নিম্নলিখিত গ্রামের সীমা উত্তর পূর্ব সীমা যাইবে ও উক্ত সীমার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা যাইবে। খান ও উদয়পুর ও মৃদারনি ও পূর্ববোতমপুর ও মাসিংপুর ও কেশবীপুর ও গণসরপুর ও পানীসুন্দা ও চক হরী ও অঙ্গুলিয়া ও মালকুণ্ডা ও বাগধরণ ও বনরামপুর ও পকরা ও উপলা ও মহা-দিবা ও ভুবনহী ও পূর্ব-মালী ও উলোখ ও সোয়ান-রাই।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থ ২ ট কাষ হাতি রাখিবার স্থান করিবার জন্য রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ক্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্ত চাকার নগরে কতিপয়ে স্থানান্তরিত হওয়া ১ কাঠা ১ ধূর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সরকারী পথ, পূর্ব সীমা মাহুলা মিক্তার জমি, দক্ষিণ সীমা টাটখানার জমি, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে ইহারের সম্পর্ক থাকে তাহারের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

DECLARATION

The 11th February 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz, for the Southern drainage of Moorshedabad, in the villages of Fakirtoli, Koka Bazir, Chitakhana, Kanai Parah and Sahjikatra, pergunnah Assudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 23 bighas 11 cottahs of standard measurement is required. It is bounded on the north by Katghur Lane, Mia Doraboli Khan's land, Ram Lal Ghose's land, Gooltoli Lane, Haji Alahi Bux's land, Nowab Khursudoola's garden, Nizamut land, Tosonali Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Nakhraz land of Kanoo Babu, Mia Noraj's garden, Nizamut land, and Panchoo Baboo's land, on the south by Nizamut land, Katghur Lane, Ram Lal Ghose's land, Ramzan Shak's land, Ram Lal Ghose's land, Nowab Khoorsudoola's garden, Nizamut land, Tosonali Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Lakhraj land of Kanoo Baboo, Doribali Khan's land, and Panchoo Baboo's land, on the east by Ram Lal Ghose's land, and Gobra nulla, on the west by Kutchra drain from Chouk and Ram Lal Ghose's land

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 11th February 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Municipality of Moorshedabad for a public purpose, viz, for the Main Channel of the Northern Drainage of Moorshedabad in the villages Populputti, Mirzahazar, Koormitollah and Runsa ur, pergunnah Asudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 bighas 16 cottahs & cuttacks of standard measurement is required. It is bounded on the north by Nizamut's land, Kariman Isa Begum's land, Aha Begum's land, Gungadis Moktiar's land, Mathur Mistrick's land, Azim Sark's land, Gungadis Moktiar's land, Mohatao Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land, on the south by Nizamut land, Kariman Isa Begum's land, Aha Begum's land, Gungadis Moktiar's land, Madhub Mistrick's land, Azim Sark's land, Gungadis Moktiar's land, Mohatao Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Serah Koormi's Lakhraj land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land, on the east by Gobra nulla, and on the west by Shaingunge road

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 730A

The 10th January 1881 —Mr G A Grierson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 10th February 1881 —Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnas is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Laloo Surich Chunder Ghose is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24 Pargunnas, and to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence, on leave, of Baboo Jyotesh Chunder Mitter, or until further orders

[Government Gazette, 22nd February 1881]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জামদাননগর পরগনার কচীর টোল ও কোকাবাড়ার ও চিটাখালা ও কানাইপড়া ও সাহজিকট্ট গ্রামে মুরশিদাবাদের দক্ষিণ অলবাণী করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুড লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওরাতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে কতিমতে স্থানান্তরিত ২৩১১১ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, কাটগড লেন, ও বিজ্ঞা দোরাবালি খাঁর জমি, ও রামলাল ঘোষের জমি, ও গোরাবটোলি লেন, ও হাজি এলাহি বজ্জের জমি, ও নবাব খবসচন্দ্রার বাগান ও নিজাম জমি, ও তোবইনালি খাঁর জমি, ও আব্দুল সাহেবের জমি, ও নিজাম জমি ও কানু বাবুর লাখারজ জমি, ও বিজ্ঞা সেরাজের বাগান ও নিজাম জমি, ও পঙ্ক বাবুর জমি, দক্ষিণসীমা নিজাম জমি, ও কাটগড লেন ও রামলাল ঘোষের জমি, ও রবজান সেখের জমি ও রামলাল ঘোষের জমি, ও নবাব খুরসচন্দ্রার বাগান ও নিজাম জমি ও তাবনালি খাঁর জমি ও আব্দুল সাহেবের জমি ও নিজাম জমি ও কানু বাবুর লাখেরজ জমি ও দোরাবালি খাঁর জমি ও পঙ্ক বাবুর জমি, পূর্ব সীমা রামলাল ঘোষের জমি ও গোরাবটোলি, পশ্চিম সীমা চক ও বামল ল ঘোষের জমি অবধি কাটা মর্দম ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান বেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জামদাননগর পরগনার পৌপ্পাণী ও মিঞা দার ও কুশিটোলা ও রণনাগর গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর অলবাণী প্রদান বল করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুড লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওরাতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে কতিমতে স্থানান্তরিত ১৭৫১১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নিজাম জমি, ও করিমখান ইসাবেগের জমি, ও আলিরা বেগমের জমি, ও গজাদান ঘোষের জমি, ও মাহব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গজাদান মোস্তাফিজের জমি, ও বাহাউপ হুস্বির জমি, ও বাবুলাল কুশির জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজাম জমি, ও কালী বাবুর জমি দক্ষিণ সীমা নিজাম জমি, ও করিমখান ইসাবেগের জমি, ও আলিরা বেগমের জমি, ও গজাদান মোস্তাফিজের জমি, ও মাহব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গজাদান মোস্তাফিজের জমি, ও বাহাউপ হুস্বির জমি, ও বাবুলাল কুশির জমি, ও কালী বাবুর জমি, সীতা কুশির লাখেরজ জমি, ও কালী বনরু জমি, ও নিজাম জমি, ও কালী বাবুর জমি, পূর্বসীমা গোবরা মালা ও পশ্চিমসীমা শ্যামগঞ্জ পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল ।

কোলমান বেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

ভূত্যাগ ডিপাটমেন্ট ।

৭৩০ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি ।—পাটনার একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. প্রিন্সল সাহেব, প্রধান জেণার মাজিষ্ট্রেটের কনডা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্ধ্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী চিঠির করিবার কনডা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—২৪ পরগনার আসিষ্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. বেলী সাহেব, কোজদারী মোকদ্দমার কার্ধ্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কনডা পাইলেন ।

জিহুত বাবু যোগেন্দ্রচন্দ্র মিত্রের দুটা প্রযুক্ত অসুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, জিহুত বাবু যোগেন্দ্রচন্দ্র মোর ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলি-পুরে অবস্থাপিত হইবেক ।

গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ ফেব্রুয়ারি ।

The 11th February 1881.—Baboo Troylucko Nath Mitte Jeasore, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant

The 12th February 1881—Moulvi Syud Ata Hossein is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Kissengunge in the district of Purneah, vice Baboo Ruttu Ram, deceased

Moulvi Syud Ata Hossein is appointed to be an Honorary Magistrate of the Third Class as a Moonsif in the district during the absence, on leave,

Baboo Kalpuddo Mookerjee, B L, is appointed to officiate as a Moonsif in the district during the absence, on leave, of Baboo Kuroonamoy Banerjee, or until further orders

The 14th February 1881—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Collector, Julpigorce, is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, vice Baboo Kuroonamoy Banerjee, or until further orders

The orders of the 24th ultimo, appointing Baboo Gour Churn Roy to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and stationing him ordinarily at Netrokona, are cancelled

The 15th February 1881—Mr C R Maundin, Officiating J. Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers under Section 142, 157 and 417 of the Criminal Procedure Code in the district of Dacca, and on leave, of Baboo Okhoy

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and on leave, of Baboo Okhoy Kumar Sen, or until further orders

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and on leave, of Baboo Okhoy Kumar Sen, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 7th February 1881*—Baboo Dinesh Chundra Roy, B L, a Moonsif of Chuprah, in the district of Sarun, having returned to duty on the afternoon of the 29th December 1880, the unexpired portion of the leave for two months granted to him on the 14th September 1880, is cancelled

Baboo Hui Kumar Roy, Moonsif of Satkaneah, in the district of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 24th January 1881, the unexpired portion of the leave for three months granted to him on the 27th October 1880, is cancelled

The 11th February 1881—Baboo Benode Bahary Chowdhury, Moonsif of Manickgunge in Madras, has been allowed leave of absence from the 22nd day of January 1881, under the Civil Leave Code, with effect from the 18th February 1881, or from such date as he may avail himself of it

Baboo Mohendronath Roy, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, has been allowed leave of absence for one month and seven days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may avail himself of it

HORACE A COCKRELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th February 1881—It is hereby notified that, under Section 68 of Act VI (B C) of 1870 (the Village Chowkidaree Act), the Lieutenant-Governor has directed the extension of the provisions of that Act to the district of Mymensingh, with effect from the 1st April 1881

HORACE A COCKRELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 9th February 1881—It is hereby notified that Gour Monee Dewan, late Head Mohurir in the office of the Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, who has [Government Gazette, 22nd February 1881]

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বংশোদ্ভূতের সর্ভিসেন্ট অফ জিহুড বাবু উত্তরলোকনাথ বিজ, বি, এল, সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিমতে এইমানেব ২০ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—রতিরাম বাবুব মৃত্যু হওয়াতে জিহুড মৌলবী সৈয়দ আতা জুসেন পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন। জিহুড মৌলবী সৈয়দ আতা জুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

জিহুড বাবু ককনামর বন্ধ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, জিহুড বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, মগরাখালী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থা পত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—অলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় কোজদাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কমতা পাইলেন।

জিহুড বা, গোবচরণ রায় ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন, গত মাসের ২৪ তারিখে এই আজ্ঞা রাহত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—দার্জিলিংয়ের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট, ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড সি, আর, মেরিগিন সাহেব কোজদাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ধারায় কমতা পাইলেন।

জিহুড বাবু অক্ষয়কুমার সেনের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, জিহুড বাবু গৌরচরণ রায় ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মালিকগঞ্জ অবস্থাপিত হইলেন।

নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়েব ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর, জিহুড বাবু অমরনাথ ভট্ট চর্ধ্যা প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা, ও কোজদাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।— ১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—সাবন জিলাব অন্তর্গত ছাপরায় মুনসেফ জিহুড বাবু দীনেশচন্দ্র রায়, বি এল, ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের অপরাধে আপন কর্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরে যে ছুটি মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল।

চট্টগ্রাম জিলাব অন্তর্গত পটকনার মুনসেফ জিহুড বাবু রতনকুমার রায় ১৮৮১ সালের ১৪ জানুয়ারির অপরাধে বন্দে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে তিন মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মদিনাপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুড বাবু বিনোদ বিহারী চৌধুরী সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবহি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২২ জুলাই অবধি ২১ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—ঢাকার অন্তর্গত মালিকগঞ্জের মুনসেফ জিহুড বাবু অক্ষয়কুমার সেন বি, এল, ১৮৮১ সালের ১৮ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পবর্ষে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন ওদবি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছুটি মাস এক দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ জিহুড বাবু মতেজায়া বাবু ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পবর্ষে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন ওদবি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন।

ডব্লিউ এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গণপরিষদের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুড লেপ্টেনেন্ট গার্ড। সাহেব আমা চৌকীদারী বিষয়ক ১৮৭০ সালের ৬ আইনের ১৮ ধারামতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি ময়মনসিংহ জিলাব প্রচলিত হইবর আজ্ঞা করিবেন।

ডব্লিউ এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গণপরিষদের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রামের পক্ষতীর প্রদেশের ডেপুটি কমিশনারের আফিসের ছুতপূর্ব হেড ক্লার্কের জিগোরগনি দেওয়ারামের অপরাধভবে বিধান-
[দবর্ষেবর্তি মেমেন্ট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

been convicted of criminal breach of trust is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information —

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of offender and that of his father	Height and other description and distinguishing marks	Sex	Religion, caste, and race	Residence	Offence.	Punishment	Occupation before dismissal
Gent. Monon Down son of Firoke Chandra Dewan	Height 5 feet 5 inches fair complexion small pox marks on the face grey hair	Male	Buddhism Chakma.	Boradom thana Barkamattia district Chittagong Hill Tracts.	Embezzlement of Government money section 409, Indian Penal Code	Rigorous imprisonment for four years	Head Mohurrir Deputy Commissioner's Office, Chittagong Hill Tracts

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ACCOUNTS

The 12th February 1881

No 21 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for a cart road leading to the Government brickfield in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land about 228 feet in length, and about 25 feet in width, and measuring, more or less, 20½ poles, bounded on the west by the Government brickfield, on the east by Government land, on the north by the garden of Sheikh Amir Ali, by Government land, and by the public road, and on the south by the land of Chowdhri Mozar Ali, is required within the aforesaid town of Arrah

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

ESTABLISHMENT

The 14th February 1881

No 22 — Leave of Absence — Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, availed himself of the furlough Granted* to him from the forenoon of the 30th January 1881

* Bengal Government (Public Works Department) notification No 10 of the 4th January 1881

No 23 — Notification — Mr E LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Chittagong Division on the forenoon of the 30th January 1881.

The 15th February 1881.

No 25 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field to be used by the Department of Public Works, and for a road between the said brick-field and the main road leading to the Government Court-houses, in the village of Lukhipore, pergunnah Generhutt, zillah Rajshahye, it is hereby declared that, for the above purpose, two pieces of land, measuring, more or less, 10 highas 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid village of Lukhipore

The piece of land required for the brick-field is bounded on the north by Masim and Jafar's bamboo clumps, waste land of Lukhipore, and debatra land of Krishna Govinda Mazumdar, south by Jafarali's bamboo clumps, a pond and a *salmak* tree, east by village Govindopore, pergunnah Lukhipore, on the boundary of which stands a date tree; and west by Golap Chaprasi's jote and Muli Mather's land

[Government Gazette, 22nd February 1881.]

বাড়কতার অপরাধ প্রমাণ হওয়াতে সে আর কখন কোমরগে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল। বন্দীর নিম্নলিখিত বিষয়গ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
অপরাধ ও উক্ত পিটার নাম।	উক্ত ও অন্যান্য বিবরণ ও শরীরের বিশেষ চিহ্ন।	পুরুষ কি স্ত্রী।	ধর্ম, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	দণ্ড।	বন্দীভূত হইবার পূর্বের ব্যবসায়।
ব্রিলোক চন্দ্র দে-ওয়ারের পুত্র জিগোর বণি দে ওরান।	৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ গোঁব বর্ণ মুখে বগরের দাগ ও পাকা চুল।	পুরুষ।	বৌদ্ধ চক্রবর্তী।	চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশ জিলায় অন্তর্গত রাজাবাটীয়া থানা সামিল বোরান্দা।	ডাওড বর্দার দণ্ড বিধির আইনের ৪০৯ ধারামতে গবর্ণমেন্টের ডাবল ডাক্তার।	কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসর কারাদণ্ড।	চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশের ডেপুটী কমিশনারের আশ্রিত হইয়া মুহুরী।

হরেন এ. ককেন্স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

কিস্তির বিবরণক।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।

২১ নম্বর।—ডাওড বর্দার গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাদাদ জিলায় অন্তর্গত আর। পরগনার আরা নগরে গবর্ণমেন্টের ইট-খোলায় গরর গাভী যাঠবার পথের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এক কথ্য প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্ত উক্ত আরা নগরে প্রায় ২২৩ ফুট দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ১০৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ইট খোলা পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি, উত্তর সীমা সেখ আমিরালির বাগান ও গবর্ণমেন্টের ভূমি ও সরকারী পথ দক্ষিণ সীমা চৌধুরী মোস্তার আলির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশতা বিবরণক।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির ১০ নম্বর বিজ্ঞাপন।

২২ নম্বর।—ছুটী।—চট্টগ্রাম থানের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু মাধবচন্দ্র রায় যে নিম্নলিখিত ছুটী পান তাহা ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ই. লেলিবার সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে চট্টগ্রাম থানে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

২৫ নম্বর।—ডাওড বর্দার গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলায় অন্তর্গত গেনের হাট পরগনার লক্ষ্মীপুর গ্রামে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ব্যবহার্য ইট খোলা এবং উক্ত ইট খোলার ও গবর্ণমেন্ট কোর্ট হোসে যাঠবার প্রধান পথের মধ্যে পথ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এক কথ্য প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত লক্ষ্মীপুর গ্রামে কঠিনতে সাময়িক ১০/৪ ছটাক পরিমিত ছই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ইট খোলার নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি থানের উত্তর সীমা মাসিম ও জাকরের বাগবাড় ও লক্ষ্মীপুরের পণ্ডিত ভূমি, এবং কৃষ্ণগোবিন্দ মন্ডলদ্বারা দেবত্র ভূমি, দক্ষিণ-সীমা জাকর আলির বাগবাড় ও পুরণী ও শালমলী গাছ, পূর্বসীমা লক্ষ্মীপুর পরগনার গোবিন্দপুর গ্রাম, তাহার সীমার এক খাজুর গাছ, এবং পশ্চিম সীমা গোলাপ চাপরাসী ঘোষ ও মলি মাথেরে ভূমি।

[গবর্ণমেন্ট প্রজেক্ট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

The second piece juts from the south west corner of the first plot, and skirting the houses of Janokiram, Khara Methor, Golap Chaprasi, and Debiram, runs north for a distance of about 520 feet by 15 feet, and ends at its junction with the main outchery road, opposite to Mr Clarke's bungalow

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COMMUNICATIONS

The 15th February 1881

No 26 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a bridge over the Tamul river at Salbunny on the Midnapore and Raneebung road, and for diverting the road over the bridge in the village of Pollah, pergunnah Brahmanbhoom, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 520 feet in length and 60 feet in breadth, measuring, more or less, 2 beeghas 3 cottahs 5 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Pollah

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

F S STANTON *Lieut-Col, R.E.*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
in the P W Dept.

IRRIGATION

NOTIFICATION — ESTABLISHMENT

Dated the 12th February 1881

No 30 — Leave — Mr J P Claghorn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 41 of the Civil Leave Code, in continuation of the special leave to study native languages granted him in the orders marginally noted

No 31 — Transfer — Mr G W Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, Brahmini Byturni Division, is transferred, in the interests of the public service, to the Soue Circle

Dated the 14th February 1881

No 32 — Notifications — With reference to the orders marginally noted, Mr J C Vertennes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, resumed charge of his office on the afternoon of the 7th instant. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled

No 33 — With reference to the orders marginally noted, Mr D B Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, returned to duty on the afternoon of the 28th ultimo. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled

No 34 — For the purpose of carrying out the works on the Coast Canal to connect the river Hooghly with the river Dhunwah and the canal system of Orissa, the Lieutenant Governor is pleased hereby to sanction the formation of a new Division of Public Works in the South-Western Circle to be designated "The Balasore Division," the head-quarters of which will be at Balasore

No 35 — Mr J H Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Balasore Division. He will, however, continue in charge of the Circular and Eastern Canals Division until further orders

No 36 — Mr A Hayes, Assistant Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer in charge of the Balasore Division until relieved by Mr J H Apjohn, or until further orders

H C LEVINGE,
Jl-Secy to the Govt of Bengal,
P. W. D., Irriga Branch

[Government Gazette, 22nd February 1881]

দ্বিতীয় খণ্ডের ভূমি প্রথম খণ্ডের দক্ষিণ পশ্চিম কোণে আরম্ভ হইয়া জামকিরাম ও খারা মেথর ও গোলাপ চাপরাসি ও দেবীরাঘের বাটীর খারে২ প্রায় ৫২০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫ ফুট প্রস্থ উত্তর মুখে গি র্লার্ক সাহেবের বাজারীর সম্মুখে কাছারীর প্রধান পথের সহিত সংযোগ স্থানে শেষ হয় ।
উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বস্তুাদি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

২৬ নম্বর ।—ভাবভবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—বাজারী কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর ও রাণীগঞ্জের পথের ধারে সালবন্দিতে তামল-দীর্ঘ উপর সেতু কবিরার এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণভূম পরগনার পোলা গ্রামে সাঁকোব উপর পথ-কিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্ট-নেটে গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত পোলা গ্রামে কতিমতে ৫১০ ফুট দীর্ঘ ৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে স্থানাদিক ২/৩৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ, এস, ফ্রান্সিস, লেণ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিবিএল বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।

৩০ নম্বর ।—ছুটী ।—কঁসা হৈ খণ্ডের প্রথম প্রণীত আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি, পি, ক্রেশন সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে এদেশীয় ভাষা অভ্যাস কবিরার ১৮৮০ সালের ১ নং খণ্ডের ১৪৩ নং । জনো যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিএল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ে ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অমুগ্রাহের ছুটী পাউলেন ।

৩১ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—ব্রাহ্মণা বৈতবনী খণ্ডের তৃতীয় প্রণীত একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি, ডবলিউ, কলকন্নর সাহেব রাজকীয় খাওয়ার নিমিত্তে সৌচক্রে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।

৩২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চকর তৃতীয় প্রণীত ১৮৮১ সালের জানুয়ারির ২ নং । জনো যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিএল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ে ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অমুগ্রাহের ছুটী পাউলেন ।
৩৩ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চকর তৃতীয় প্রণীত ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২ নং । জনো যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিএল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ে ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অমুগ্রাহের ছুটী পাউলেন ।

৩৪ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চকর তৃতীয় প্রণীত ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২ নং । জনো যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিএল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ে ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অমুগ্রাহের ছুটী পাউলেন ।

৩৫ নম্বর ।—প্রথম প্রণীত আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি, এচ, অ্যাপ্পান সাহেব, বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার পদে নিযুক্ত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি সন্ন্যাসীর ও পূর্ব খাল খণ্ডের কন্দের ভাবপ্রাপ্ত থাকিবেন ।

৩৬ নম্বর ।—প্রথম প্রণীত আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি, এচ, অ্যাপ্পান সাহেব, বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার পদে নিযুক্ত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি সন্ন্যাসীর ও পূর্ব খাল খণ্ডের কন্দের ভাবপ্রাপ্ত থাকিবেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION

It is hereby notified for general information, that the examination to be held in January or February 1882 will be the last to which candidates for admission as Pleaders and Mukhtars in the Subordinate Courts qualified under the rules made by the High Court in accordance with Section 4, Act XX of 1865, will be admitted. Thereafter examinations will be conducted under the rules which may be made by the Court under Section 6 of the Legal Practitioners Act XVIII of 1879

By order of the High Court,
J CRAWFORD,
Registrar

The 15th February 1881

CIVIL

No 3, dated the 10th February 1881.

The Court desire to draw the attention of the Officers presiding in all Civil Courts subject to its superintendence to the provisions of Section 68 of the Code of Civil Procedure, and to impress upon them the necessity for exercising, in all cases other than those dealt with by them as Small Cause Court Judges, the discretion which the law gives them of determining whether the summons to issue in a suit should be for the fixing of issues only or for final disposal

2 It is by no means the intention of the law that in every petty suit not tried by a Small Cause Court Judge there should be two hearings

ফোর্ট উইলিয়াম বাঙ্গালার হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত

সরকুলার অর্ডার।

বিজ্ঞাপন।

সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি বা ফেব্রুয়ারি মাসে যে পরীক্ষা হইবে, তাহাতে ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৪ ধারাক্রমে হাই কোর্টের প্রীতি বিধিমতে হাই বা অধস্তন সালতের পাড়র ও মোস্তাফিজের কর্মকাণ্ডকী জন তাঁহারা শেষ দাব উপস্থিত হইতে পারিবেন। তাহা হইলে যে পরীক্ষা হইবে তাহা দাব তাঁহাদের সম্মুখী ৮৭২ সালের ১৮ আইনের ৩ ধারাক্রমে উক্ত কোর্ট যে বিবি প্রায়স করেন সেই বিবি নিয়মানুসারে হইবে।

হাই কোর্টের আজ্ঞাক্রমে,

জ. ক্রাফোর্ড,

রেজিস্ট্রার।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

দেওয়ানী।

৩ নম্বর। ১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

সেসকল যে ও নী আদালত গঠিত কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন কোর্ট সেট সেকন আদালতের আধিপত্য প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষদের মনোযোগ দেওয়ানী আদালতে কাসা প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬৮ ধারার বিধানের প্রতি আশ্রয় দিয়া এই কথা তাঁহাদের স্মরণ করিয়া দিতে চাহেন যে, কোর্ট আদালতের জজের সরূপ তাঁহারা সে সকল মোকদ্দমা এরেন তদ্বির মোকদ্দমায় যে সমন দিতে হইবে তাহা কেবল ইস্ত দাবা কাববা ও অন্য সাক্ষ্যান্ত নিষ্পত্তি জন্য হইবে ইহা নিরূপণ করিবার যে বিবেচনা তাঁহাদের আইনে তাঁহাদিগকে প্রদত্ত হইতেছে তদনুসারে তাঁহাদের কর্তব্য বরাবর।

২। ইহা বোঝান যে আইনের অতিপ্রায় নহে যে, কোর্ট আদালতের জজের দ্বারা বিচারিত না হইলেই, প্রত্যেক মান্য মোকদ্দমায় দুই বার শুননী হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII ADVERTISEMENT.

অফিস ২ গু ১

ইন্ডিয়াব প্রভুত।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জি-৭ চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ জুলাই ১৮৭১ সালের ২ জুলাই বিধান মতে ১৮৫৯ সাল ১১ অক্টোবর ৬ ধারার শর্তানুসারে নিম্নলিখিত ভানুকানি সম ১৮৮০ ইস্তাহার ২৫ জুন তারিখের সূচ্যান্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৭ বাৎ ২৫ ফালগুন বোজ সোমবার জেলার কালেকটরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ১৭ জানুয়ারি।

মহল নওয়াবাদ।

ভৌমিক নম্বর।	নাম ভানুক থানা মৌজা।	নাম মালিক।	সমর জমা।	মার্কিকরো ড ও পব- লিক ওয়ার্ক সেম।	বাকী পৰিমাণ।			মন্তব্য।
					খাজানা।	রোড ও প- বলিক ওয়া কসেম।	মোট।	
২৬১৪২	থানে রাহু মৌজা খিল ওবাংলা ভানুক গোবীন্দপুর বৈদ্যনাথ কাং।	আবদুল রসিদ	২০৮৭	১২৮৫৭	২০৮৭	১২৮৫৭	১০৬১৭	সম্পূর্ণ ভা লুকানি লাই হই বেক।
৪২১৯০	থানে রাহু মৌজা পাড়িলী ডাং গোবীন্দপুর বৈদ্যনাথ কাং।	আলিহোসেন ও আবদুল হামিদ	১৪২১১২	২২০/৬	১৪২১১২	২২০/৬	১৭১৪১৭	সম্পূর্ণ ভা লুকানি লাই হই বেক।

A. MANSON, Offg. Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট / ১৮৮১ / ২২ ফেব্রুয়ারি।]

জিলা কটক ।

ইস্তহারনামা কাছারি কালেকটরি মধ্যমপ্রদেশ জেলা কটক ।

সমস্তলোকদিগের জ্ঞাতকারণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আইমের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আইমের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার জীন্ডের লিখিত মহাল সকল লাগরত কিন্তু জুন সন ১৮৬০ সাল মোতাবেক সন ১৮৬৭ সাল যোলপনি বাকী সরকারের পাওনা আদায় কারণ সন ১৮৬১ সাল মার্চ মাহার ২ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৬৮ সাল কালশ্রম মাহার ২১ তারিখ বুধবার দিবসে এ জেলার কালেকটরি কাছারিতে মিলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

দ্বিতীয়শ্রেণী মিরাদি বন্দোবস্ত ভদ্রা ধার্য হওয়া মহাল ।

নং ৫৮৯ ভৌজী হুজুরী মহাল কিসমত তালুক সত্ভাতামাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক বহুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও ভাগ্যরথি মাইতি ও ইজ্জতনি দাস ও চিত্তামনি দাস ও মন্দরধর দাস ও বজ্রধর দাস ও পীরমহম্মদ ও ফকিরমহম্মদ সদর জমা নং : ৫২৭৬/৯

নং ১২৫৩ ভৌজী হুজুরী মহাল কি : ১১/৫১২৭/১২ গণ্ডাতালুকে জাঠাগীরাবাদ পং করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরামচাপাত্র ও দিব্যসিংহ পহরাজ ও ব্রজমুন্দর পাটোয়ারী নাবালগাম মাহাফেজ চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরা মজুর ও চৌধুরী শ্যামসুন্দর রায় গুণ ও সূর্য্যমণী দেই ও শ্রীচন্দ্রদাস ও বিনোদবেহারি দাস ও অমাদি দাস ও কম্পতক দাস ও অচ্যুতানন্দ দাস ও আমলচন্দ্র দাস ও প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ ও গোপালপতি ও বিনোদ দিকিত ও চক্রধরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও জিনিবাস ভূয়া ও কাশীনাথ বসু ও সুরমিল ও চৌধুরী রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও মন্দরধর দাস ও বজ্রধর দাস ও মিলমণি দাস ও ইজ্জতনি দাস ও চিত্তামনি দাস ও সূর্য্যমণি দাস ও উমাপ্রসাদ বসু ও শ্যামাচরণ মল ও শ্যামাচরণ মাহতি ও সুরদর্শন ভূয়া ও চক্রধর ভূয়া ও গুণেন্দ্রোদার ও সাধুস্বর্ণ মাইতি ও হাড়িশাহ সদর জমা নং : ১০০৭/৫২

R H PAWSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

জেলা মাঠ দহ কালেকটরি ।

১৮৫৯ সালের ১ আইমের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা মালদহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৬১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেয় হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ৯ মার্চ দিবসে প্রকাশ্য মিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে । সন ১৮৬১ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি ।

তফসীল ।

ক্রম	ভৌজির নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগনা ।	নাম মালিক জমিদার ।	সদর জমা ।	লাগা যেনদায় হায়দপব্যস্ত বাকী ।	টেকিফত ।
প্রথম	৫১৭	ভৌববড় গির্দ সৈয়দপুর পর গলেককনপুর ।	বহুনাথ বকাল ও বৈ লোকানাথ বড়াল শাবালগ পন্থে যেন জয় মেস্তর এইচ জি কেল সাহেব ও জগবৎচন্দ্র সেন ওপ্ত ।	২৫৫৮/১১	৩১২/১৩	এই মহালের অর্দ্ধাংশে ত্রৈলোক্যনাথ বকাল না বা লগ পক্ষে মেস্তর এইচ, জি কেল সাহেব যেনাজর নামে হিসাব পৃথক আছে এবং আপন অংশের দের খাজানা দাখিল করিয়াছে বিধায় তাঁহার উক্ত অংশ বাদে বাকী বহুনাথ বকাল ও ভাগবৎচন্দ্র সেন ও প্তের ১০ আনা অংশ দি- লায় আমলে আসিবেক ।

MALDAH COLLECTOR'S OFFICE,
The 5th Feb 1881GOUR DASS BYSACK, Dy Collector,
for Collector

বাকী খাজনার জাপান পত্রের পাঠ ।

কাছারী কালেকটরী জেলা রূরপুর ।

ইচ্ছাবারা সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারানুসারে জেলা রূরপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন ও আর্ট অনুসারে বাকী রাজস্বের মার আদায় হইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৫ ফালগুন সোমবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । সম ১৮৮১ ইংবঙ্গী ২৫ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ১৩ মাঘ ।

প্রথম শ্রেণীর ইচ্ছাবারি অমীমাংস মহাল বাকী রাজস্বের জমা নিলাম হইবেক ।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকার নম্বর	ভৌমিক নম্বর	মহালের নাম ও পরগনা ।	মালিকের নাম ।	সদন জমা ।	তারিখাদ জমীদারি খাফা নিলাম হইবেক ।
১ম নং	প্রথম শ্রেণীর ইচ্ছাবারি অমীমাংস মহাল ।	৬০নং	মোহন হংসরায় চাকলে কার্জি রহাট ।	শাজমনি দাস্যা ও কালীনাথ চক্রবর্তী ।	৬১৮/১০	এই মহালের মালিক মধ্যে শাজ মনি দাস্যা তারিখ দেবা টাকা আদায় করায় তার অংশ বামে কালীনাথ চক্রবর্তী হক হিস্যা তাহতের একম ১০ আনা বাচার সদন জমা ৩০৯/১১ পাই ১৮৫৯ সনের ১১ আই নের ১০ ধারামতে বিশেষ ম সত্ত্ব হিসাব লিখিত আছে তারিখ বাকী ৮৩৩
২ম নং	প্রথম শ্রেণীর ইচ্ছাবারি অমীমাংস মহাল ।	৬১নং	লাল বাড়ী কি বাজলকী চৌধুরানী ও মহর সামন্ত জাগির পরগনা	উল্লা চৌধুরী ও হাসমতুল্লা প্রাণিক উছিপকে রে মাহমুদীন মহম্মদ প্রাণিক	৪০৩৮৫৫	এই তাহতের মালিক মধ্যে গো বুলচন্দ্র রায় ও রাজলকী দাস্যা ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায়ের অংশ তাহতের ১০ এক আনা বাচার সদন জমা ২৪২/১০ পাই ৩৪ ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে সত্ত্ব হিসাবে বিশেষ ১২৩৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহা দিগের দেয় রাজস্ব সমুদয় আদায় করি য়াছে তাহাতে অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকায় তাহাই নিলাম হইবেক তন্মধ্যে ১০ আনা অংশের ৩০ ট অংশের ১০ ট টেক বর্জন সুগীর সহ । বাকী—২০২/৬।
৩ম নং	প্রথম শ্রেণীর ইচ্ছাবারি অমীমাংস মহাল ।	৬২নং	পং আলি গাঁও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলকী চৌ ধুরানী ও ব্রজময়ী চৌ ধুরানী ও ইচ্ছাময়ী চৌ ধুরানী ও পূর্ণচন্দ্র রায় কর্মব্যাক পক্ষে ইচ্ছাময়ী চৌধুরানী, নাবালিকা ও কোত্তর শ্যাম কিশোর রায় ও কর্মময়ী চৌধু রানী ।		২১৮১৫/১১	এই তাহতের মালিকগণ মধ্যে ইচ্ছাময়ী চৌধুরানী ও রাজ- লকী চৌধুরানী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায়ের হক হিস্যা তাহতের একম ১১০৫৭। দত্তি অংশ বাচার সদন জমা ১৩২৩/১ পাই ৩৪ ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে সত্ত্ব হি সাবে বিশেষ ১২৩৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহা দিগের দেয় খাজানা সমুদয় আদায় করি য়াছে অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকায় তাহাই নিলাম হই- বেক তন্মধ্যে কোট অব ও য়ার্ডেল অধীন টেক বর্জন সুগীর ১০ আনা অংশ আছে- বাকী ৩১২/২১।

A L STALLY, for Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ার নামা কাছারি কালেক্টরী বিলে চট্টগ্রাম।

ইহাওয়ারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন-
মতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মেত্বসারে নিম্নলিখিত তালুকদারি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ইং ৭ মার্চ মোতারক ১২৮৬ টাকা। ২৫
কালগুন রোজ সোমবার জেলার কালেক্টরী কাছারিতে কিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইতেছে ইতি
মত ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

মহাল মওয়াবাদ।

ভৌমিক নম্বর।	নাম তালুক, থানা ও মোতা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বার্ষিক রে- ভুলেস ও পাব লিক ওয়ার্ক সেস।	বাকীর পরিমাণ।			মন্তব্য।
					খামান।	রোড ও পাব লিক ওয়ার্ক সেস।	মোট।	
২৭	থানে টেকনাক মোঃ উদ্বাঘাট তালুক খোরাইচাই ও নেউলাইকুর। থানে রাজু মোঃ খুসরুশান।	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালু কা নিলাম হইবে।
২১৪	তালুক মোবারক আলি। থানে রাজু মোঃ চাকমা-কুল	কদিয়দীন মোঃ	৬১৮৭	২২/	৪৬৮৭	২২/	৪২০/	এ
২১৫	তালুক আমানআ সীচোই। থানে রাজু মোঃ উমখালী	খোদ	৫৪২৭	০	৫৪২৭	০	৫৪২৭	এ
২১৬	তালুক জৈনদীন মুনশী। থানে রাজু মোঃ খুসরুশান।	মাহারআলী	১০২৭৭	১৬৮৪/৬	১০২৪৭	১৬৮৪/৬	২০২২৫০	এ
২১৮	তালুক জৈনদীন সোবান। থানে হাট হাজারি মোঃ উদ্বাঘাট	খোদ	৭১২৭	১০৫৬/	৭১০৭	১০৫৬/	৭২০/৬	এ
২২০	তালুক মেস্তার কেবল সাছেব।	খোদ	৬৪৪৭	০	৪৬০৪/৬	০	৪৬০৪/৬	এ

J KENNEDY, Civil Dy Collector in charge

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খামানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহাওয়ারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মেত্বসারে জেলা চট্টগ্রামের
মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং
অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাছেবের কাছারিতে বিনা-
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কারেমী মহাল।

ভৌমিক নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
১২৬৯	তৎ বশমত সিংহ	কডেয়ালী থা	১০৬৬/০২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৫৪৬	তৎ কাকের বোসন	বৈষ্ণব চরণ সেন	৬১৬৪/০৭	১৮২৫/০৯	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg Collector

ইন্ডাস্ট্রিয়াল কাউন্সিল কালেক্টরি জেলা বখসগঞ্জ।

গণপতি
জামীর আলি বিবজা জামীরুদ্দিন তাম্বুদার ও আহাম্মদ শিখ মুন্সেফ
নিম্নাঙ্গ ও এমদাদ আলী তাম্বুদার
প্রতি

তারিখ ৪৫৪১মঃ নিম্নাঙ্গ কবির মহাপ্রব ১২৮১ সালের কিস্তি
ফলগতের বাকী খাজানাঃ ২১৩ ৥০ আনা।

উক্ত প্রার্থীগণের নিম্নের লিখিত জায়দাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পদ আছে তাহা নিম্নোক্ত
মামলা গণপতিগণের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় কাবা ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে
এই ইন্ডাস্ট্রিয়াল প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২২ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১৭ টি
মোজ মজলবার দিওয়ান অত্র কালেক্টরি কারিগরে মিলান হইলেক যে কত খবিরদের হক্ক। রাখা
নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে হাতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
মতমান।

ভৌতির নম্বর।	সাধারণ স্টাফের নম্বর।	মামলাপত্রনাও মহাল।	মদর জমা কোম্পানি তফা।
১	১৫৫৫	পবননা জামরা বাদবকীয়া মগব সাধীনে প টেক্স দীপ আবাদ নিসান করয়া নিলাস খবির দায়ীকান।	মদর জমা ইং ১২৮১ সন ৪ টিতে ১২২৫ সন প্র ও সন মাম শত করা ৭ টাকী ১৮৭ টা বাঙ ৩৮৮ ১৪০০ আন এনাংক স্টেশন ৩২১৫ খালি এছা মাথো কানব (মামদ ও মদ) আচ্ তাহ

I C Vasey, Offy Collector

জিন হুজুরী।

জমিদারি মত ক্রয়ের কাছারি কালেক্টরি জিল হুজুর।

সন ১৮৭৯ সালের ১০ আইনের ৬ ধারাব বিহাঙ্গুসাবে ইচ্ছায়া ১ সকলকে জ্ঞানান বাটতেছে য জিন
তানির স্বত্ব ৩ নিম্ন লাখ ৩ মত ৩ সন ৮৮ সালের ১ জাতুয়ারি ত নিখে প্রাপ্য বাকী ২ জম
নে সকল দাবী শাকী রাজস্বের মার প্রচল ৩ আহনাউসার জামি হইবার নিধি ৩ টি তাতি আদার
৩২২২ সন ১৮৮১ সালের ২২ মার্চ মোতাবেক র জামা ১২৮১। ১০ টি ১৪ শত ১৪ দিবস প্রকাশ নিলাম
নিম্নের হক্ক ৩৮৮১। ৬ ক্রয়কারি।

মতালো নম্বর।	মতাল ও পবগণাব নাম।	বাকীদার মালিকের নাম।	মদর জমা ও টম।	ব ন র প নিম্ন।	টাকি ত।
১৬৮৫	প্রথম জেনে ইল মুবাশি মদবস্তী মহাল। চানহাটী পং পা- খুয়া।	মদন খ খলা মাখন বাকুল ও রাজকৃষ্ণ পাল আলি পাগ কানব মাবাদগ পুন্স মোগল পাল ও কুমার কুমারি দাসী ও সেখ আতাল ওরফ মিহি দিওয়ান ও সেখ অকজল হক ওরফ কাজলু মিহি ও সেখ মজল হক ও নিমুশনী মালী ও তারকা বিবি ও শেখদ আবদুল মদান ওরফ মমু মদ ও আজিজলান বিবি ও নতিফননেছা বিবি ও জামহতি কানব মালী মগ পুন্স শেখদ মহম্মদ আল ওরফ মদ তাতি ও নাব লগ মদ। কেমিহেদন বিবি ও সৈয়দ আবদ মজল ও সৈয়দ আবদ কাদর। ৬ ১৪০ ১৪০ ৪			
১৬৮৬	এ বাটকে মামদপুর পং চুটীপুর।	মদমদে ও মজমোহিনী দেবা ও মদমদী দেবা ও অধিবাস পাল ও আদামদী মালী ও ও বিহ দিল ও জমকী নাথ মুখোপাধ্যায়। ৮২ ১৪০ ১৪০ ৪			

R Coomish, Offy Collector

[মদমদে মেজ ১৮৮১। ২০ ফেব্রুয়ারি।]

জিলা: যুরশিদা দি।

ইস্তিহার দেওয়া যাই উক্ত যে ১৮৯১। ১১ আইনের ৬ ধারায়তে জেলা যুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সম ১২৮৭ খালের লাগান কএয়ায়ন ভলভের বাকী রাজস্ব আদায় জন। সম ১৮৮৭। ২১ মার্চ যোভাবেক সম ১২৮৭। ৯ চৈত্র সে মব বজিলা যুরশিদা দি দব কালেক্টরী কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক সম ১৮৮১। ১০ শেত্রবারি।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	তৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরিগণনা।	নাম ভাষুকদার।	সদর জম।	বৈঃ।
১	প্রথম জে দীর মহাল	২২৭	কিং মে জে পার্শ্ব ডায়া পং বার এক সিংহ।	রাশাবলভ জগদাথ ও রাধিকা আমাদ সিং মধুসূদন সরকার ও লাবগোপাল মন্তকী নবদ্বীপচন্দ্র রায়।	৭০২ ১১	মধুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪৩৯	কিং পং মদন খালি পং ঐ।	জগদ্রাধ কায় গণেশলাল রায় জিলায়াম রায় লক্ষ্মীদাস রায় কুঞ্জবোচারি চৌধুরী কারাধন চট্টোপাধ্যায় কুমারকামিনী দেবী সয়ং ও গোপী মণ, অরুণেশ সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নাবল দিগের মেনাজার হুজুর চট্টে পাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ সন্দেয়াপাধ্যায় প্রাণবালি চট্টোপাধ্যায় রাধ পার্বী দেবী। পাল্লি বিব সয় ও অরুণ কাকয় ও হুমজান আলি নাবালগ হুয়র মেনাজার ও গোপন মণ্ডল ও সেখ মোব র কআলি।	১৮৬০ ১১০৭	এই মহালের মাঙ্গা নকস দল রায় কুঞ্জবোচারি চৌধুরী ইঞ্জিনিয়ার চট্টা পাধ্যায় ও গণেশ দিগের মণ্ডলের পুখত অংশ ১০১। অংশ অংশ বাদে বাকী গণেশ লাল রায় সিংগার ১১৪৫ আমাল অংশের বাকী ১০৬১১৬ টাকা সদর জম। নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মোজো সাফো সেনপুং ৩২ কোডর প্রভাপ।	বাহল মেছা বিবি ন দোরগ মেছা বিবি সৈয়দ জয়নাল আবদুল সৈয়দ আত হর হোসন সৈয়দ বাহল আলি দীং।	৫৮৪ ১১	মধুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং উং আমান গজ পং আলদ নগর।	পদ্মকামিনী দাসী।	১০৩৫ ১০২ ১০৬৫ ৩ ১০১১ ৮	ঐ

T C Ghose Dy Collector in charge

NOTICE

WANTED two Civil Court Amcens of the Second Grade from 1st April next Salary Rs 50 each per mensem Applications with copies of testimonials as to character and qualifications, enclosing permission from officers under whom at present employed, will be received up to the 15th of March next

No one need apply who does not possess a competent knowledge of English and of surveying Preference will be given to persons who have passed the Pleadership examination of either the First or Second Grade

H. MURRAY, District Judge

SILHET DISTRICT JUDGE'S COURT, the 15th February 1881

RULES MADE UNDER SECTION 277 OF THE ACT REGARDING THE ERECTION OF HUTS

1 When new huts are being added to existing ranges or blocks of huts, under Section 277 the new huts shall be kept in line with the existing main lines of huts which are to be taken as directing lines

2 When new blocks or ranges of huts are being erected, the direction of the lines will be regulated by the position of the land, but preference will be given to new passages or footpaths running north and south, or nearly so

3 Every new hut which may be built abutting on a public road or footpath shall be so constructed as not to project on the road or footpath, and so as not to allow rain-water from its roof to fall upon or injure the same

4 No hut to be built upon the site of a filled-up tank, except at such a level as will admit of necessary drainage

5 The space between the walls of any two huts to be not less than three feet for ventilation But this rule is not to apply to two or more huts built in continuation and composing one "bari"

6 All huts abutting on Municipal roads to have a pukka or kutchia-pukka plinth not less than two feet high

ROBERT TURNBULL,
Secy to the Corporation

(4-3)

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of FRANCIS CHARLES ADELS, an insolvent

NOTICE is hereby given that Tuesday, the 1st day of March next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 30th day of September 1878 until the 31st day of January 1881, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like notice In the matter of RAMDOSS PAUL, an insolvent Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 15th day of November 1879 to 31st day of January 1881, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of SARODA CHURN MOOKERJEE, 2nd insolvency Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 11th day of February 1880 to 31st day of January 1881, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of GEORGE WILLIAM STUART, an insolvent Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 20th day of June 1880 to 31st day of January 1881 has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of BROJOGOPAL BISACK, an insolvent Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 15th day of January 1881 to 31st day of January 1881 has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta, 17th February 1881

A B MILLER,
Official Assignee
(5-1)

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Müller M A in two Volumes Price Rs 24 *per volume and postage Rs 1 12*

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPPLY GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক গিন্‌বোনা।

ইহা কুটনীতির পরিচর্যে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (গোটাফিকাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও লাভব্য কাগজের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে এককান্টীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাউণ্ডে যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এই বিষয় কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঈশ্বর বিক্রয়গণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুষ দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

বাক্সাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট ল। ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের সিবিল সার্কলে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনস জজ ও রেন্ট-কমিশনারের যেশ্বর ইম্বর টেম্পলেব ত্রিযুত সি, ডি, ফিলড, এম, এ ও এল, এল, ডি লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিধিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাউন্ড টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চানিলে বাক্সাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাউন্ড আনা পাঠাইবে।

যন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage .

Rs 10 0 0

Ditto, with postage ..

12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাক্সাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুষ বিহীন এক বৎসরের

১০০

ডাকমানুষ সহ

১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খানি ডাকের টিকিট ডিষ্ট্রিক্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ২২ ফেব্রুয়ারি]

NOTICE

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

The 19th February 1878.

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal

NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half „	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আগমনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মেত্র বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোম কর্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরে ক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্ট্রিক্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আঃ ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐতাজেন্দ্রনাথ মিত্র

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আলিফোন্টে সেক্রেটরী।

নমুনা।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	১০

[Government Gazette, 22nd February 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে ঐহুত এডউইন্স মর্সিস্ লাইন্স সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb 2170 ২১৭০



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

CONTENTS

	PAGE	নিৰ্ঘণ্ট	পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India	25 & 26	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৫ ও ২৬
PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Local Government of Bengal	101—209	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১০১ ১০৯
PART III—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন	নাহি।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাহি।
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন	নাহি।
PART VI—Bills of the Bengal Council	1—5	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	১—৫
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সঞ্চারণ আজ্ঞাপত্র	নাহি।
PART VIII—Advertisements	97—120	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রত্যুত্ত	৯৭—১২০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATION — EDUCATION

Fort William, the 12th February 1881

No 50 — Under Section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorize the affiliation of the City College, Calcutta, to the Calcutta University, up to the First Arts Standard, with effect from the 1st January 1881

C GRANT

Offg Secy to the Govt of India

হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

শিক্ষা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম ১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৫০ নম্বর।—মহানুসঙ্গাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১ ধারামতে প্রথম আর্টস পরীক্ষার নক্টি পয়ান্ত কলিকাতার সিটি কলেজ ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি কলিকাতার দ্বিখ বিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন।

সি. গ্রান্ট

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটাই সেক্রেটারী।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্পত্তি, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 866A

GENERAL—*The 15th February 1881*—Mr F R S Collier, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it

The 16th February 1881—Mr C B Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who returned from furlough on the 9th instant, is posted to Moorshedabad

The 17th February 1881—Baboo Satya Tarun Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Chota Nagpore Division, *vice* Baboo Bhoobendro Nath Roy

The 18th February 1881—Baboo Kristo Prosad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Purneah

Mr H M Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, S'wan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th April next

The 19th February 1881—Mr T Jones, Fifth Judge and Clerk of the Calcutta Small Cause Court, has obtained an extension of leave for one week from the Right Hon'ble the Secretary of State for India

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Mozufferpore

In modification of the orders of the 28th ultimo, Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

The 21st February 1881—Baboo Pootna Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhum, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 1st November 1880

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No 5 from the Purneah City to Bussantpore

The 2nd February 1881—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 15th November 1880

Mr J J Livesay, Magistrate and Collector, Rungpore, reported his departure from India on furlough on the 29th January 1881

Mr W O'Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Monghyr

Mr R F Rampini, Officiating District and Sessions Judge Dacca, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr J F Bradbury, Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dacca, during the absence, on leave, of Mr R F Rampini, or until further orders

In modification of the orders of the 14th instant, Baboo Gopal Chander Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Bongong division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders

In modification of the orders of the 15th instant, Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, officiating as Personal Assistant to the

[*Government Gazette, 1st March 1881.*]

বঙ্গদেশের জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৮৬৬ খ্রিস্টাব্দ ।

সাহারণ ।—১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—মজলুমপুরের আসিফাটে মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এফ. আর. এম. কলিয়র সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আশ্বিন অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিবির ২১ নম্বর মতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—নিয়মিত ছুটি হঠাৎ এই মাসের ৯ তারিখ প্রত্যাহত আইট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত সি. বি. গাবটে সাহেব মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত বাবু কুবেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবারে জীযুত বাবু সত্যভাবন মুখোপাধ্যায় কিসকালের নিমিত্ত ছোট নাগপুর খণ্ডে দ্বিতীয় এর্নার সব-ডেপুটি কালেক্টর বদলি হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।—ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র সাদি ঘোষ পূর্বগিরা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

সাহারণ অন্তর্গত সেওয়ারেব একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত এচ. এম. টেনিস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবরণে আদালত আশ্রিত মাসের ১০ আশ্বিন অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি ।—কলিকাতার ছোট আদালতের পঞ্চম জজ ও ক্লাক জীযুত টি. ফ্র্যাঙ্ক সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীযুত টেট সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আদালত গমন করিয়া ছুটি পাইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গোবিন্দমোহন দাস মজলুমপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । তারিখ ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু বঙ্গলাল রায়চৌধুরীর মতারাণে ছুটি গ্রহণ করিলেন মাসের ১০ আশ্বিন অবধি কার্যকারকদের ছুটির বিচারিত পরিশিষ্ট বিধি ৮ ধারামতে এক মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—মাননীয় সব-ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু পূর্ণাঙ্গ রায় ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখে আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদবিধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিচারিত পরিশিষ্ট বিধি ১ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

পূর্বগিরা ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু হতুলসঙ্গ চট্টোপাধ্যায় পূর্বগিরা নগর অবধি বহুপুত্র পর্যায় ৫ নং পথ সিংহাটবার জম্যে প্রয়োজনীয় দুবি গ্রহণার্থে ডা. এচ. টেনিস ১৮৭০ সালের ১০ আইন্ট মতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—জগন্নাথ অন্তর্গত আদালতপাড়া ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ১৫ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদবিধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিচারিত পরিশিষ্ট বিধি ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

মজলুমপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত জে. জে. লাইবস সাহেব, নিয়মিত ছুটি পাইয়া ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখে ভারতবর্ষ হঠাৎ গমন করিয়াছেন নিপোর্ট করেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত ডবলিউ. ও. রাইলী সাহেব মুরশিদাবাদ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সেশন জজ, জীযুত আর. এফ. রাম্পানি সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবরণে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত আর. এফ. রাম্পানি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জে. এফ. ব্রাডারি সাহেব, ঢাকার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জীযুত বাবু তারাশঙ্কর চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দাশখরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বদৌরা জিলায় অন্তর্গত বদৌরা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । বাঙ্গালী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বাক্ষর আসিফাটের কর্মকাণ্ডে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Barripore division of the district of the 24-Pergunnahs

Mr A J R Bainbridge, District and Sessions Judge, Moorshedabad, is allowed leave for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 11th March next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr J Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is appointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr A J R Bainbridge, or until further orders

Moulvi Azharul Haq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

The orders of the 8th instant, appointing Mr H S Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Bilasore, to act as Magistrate and Collector of Beernhoom, are cancelled

Baboo Okhoy Coomur Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bishenpor, Bankoora, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division

Baboo Gopendra Krishna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Culna, Burdwan, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division

Mr F B Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is transferred to Sarun

Mr H Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowadah, Gya, is transferred to Rungpore

Mr A B Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is transferred to Gya and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district

Mr C R Marriott, Assistant Magistrate and Collector, Sectamurhee, Mozufferpore, is transferred to Backergunge

Mr D J Macpherson, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is transferred to Mozufferpore, and is appointed to have charge of the Sectamurhee division of that district

Mr A Kattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24 Pergunnahs, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Barh division of that district

Mr E Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Durbhunga

Moulvi Sued Amcer Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is confirmed in the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr F Grant, with effect from the 24th September 1880

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rakhal Das Mookerjee, with effect from the 11th January 1881

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cnttack, on leave, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Brojo Kanth Roy, deceased

Baboo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutwa, Burdwan, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder

Baboo Rojonee Coomai Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder

Baboo Chundy Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the last day of the departmental examination held in November last, *vice* Baboo Hurri Mohun Sen

Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee, M A, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service

[Government Gazette, 1st March 1881]

বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুর মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেব, জাগামি মার্চ মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ কবেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিবরক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস তিন দিন দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য হর সারনের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, উইটমোর সাহেব মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সাবনের অন্তর্গত সেওয়ারের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মোলবী আজকল হক, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিবরক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে জাগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বালেশ্বরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এচ, এন, বীডন সাহেবকে বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কার্য্য করিতে নিযুক্তকরণ বিবরক এই মাসের ৮ তারিখের আশী রহিত করা গেল।

বাকুডার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়, রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্ধমানের অন্তর্গত কালনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত গোপেন্দ্রকৃষ্ণ বাবু রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এফ, বি, টেলর সাহেব, সারনে প্রেরিত হইলেন।

গরার অন্তর্গত নবদহের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এচ, কল সাহেব, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এ, ই, ফালী সাহেব, গরার প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মজকবপুরের অন্তর্গত সন্ত মটীর আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত সি, আর, মেরিট সাহেব, ঝাংকরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত ডি, জে, মাকসদসন সাহেব, মজারপুরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত সীতামটী মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনাব অন্তর্গত কলাগাহিব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এ, রাট্রে সাহেব, পাটনার প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত ৭৮ মহকুমাব কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ই, ফ্রান্সিস সাহেব হাওড়ায় প্রেরিত হইলেন।

জীবুত এফ, গ্রান্ট সাহেবের পরিবর্তে ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মোলবী টেসদর আদীব ভট্টগল সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীতে ১৮৮০ সালের ২৪ সেন্টেম্বর অবধি স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু বাখালদাস মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে রাজনাগীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু এসমচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১১ জানুয়ারি অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

বাবু ব্রজকান্ত রায়ের মৃত্যু হওয়ারে ছুটি প্রাপ্ত কটকের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু জিনাথ ভট্টগল গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু জিনাথ ভট্টগল পরিবর্তে বর্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু হরিমোহন সেন গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু জিনাথ ভট্টগল পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রজনীকুমার মল গত্ত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু হরিমোহন সেনের পরিবর্তে হাজারীবাগের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু চৌধুরণ বসু গত নবেম্বর মাসে কার্য্যবিভাগ সম্পূর্ণ যে পরীক্ষা হয় তাহার শেষদিন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের একটি স্বকীয় আসিস্টান্ট জীবুত বাবু অগস্ত্য ভট্টাচার্য্য এম এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সবর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট প্রজেন্ট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

Baboo Opendra Chundia Mozoomdar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, but will continue to be employed as Manager of the Panga and Koowarpooker Estates in Rungpore

Baboo Deno Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Irrigation Branch of the Public Works Department of this Government, is appointed temporarily to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Seventh Grade

Mr F W V Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nudda, during the absence, on leave, of Mr P D Dickens, or until further orders

Mr C A Kelly, District and Sessions Judge, Furreedpore is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr F W R Cowley, or until further orders

Mr W F Meigs, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, during the absence, on deputation, of Mr C A Kelly, or until further orders

Mr J Tweedie, Officiating District and Sessions Judge, Rajshahye, is appointed temporarily to be Additional Judge and Additional Sessions Judge of Cwa

Mr J G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district during the absence, on deputation, of Mr T T Allen, or until further orders

Mr T E Ravenshaw, Commissioner of the Burdwan Division, is allowed furlough for nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 13th March 1881, or such other date as he may avail himself of it

Mr A Weekes Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Purneah, during the absence, on leave, of Mr J A Hopkins, or until further orders

Mr J E B Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on deputation, of Mr J Anderson, or until further orders

Baboo Mohendro Nath Gupta Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred temporarily to the district of Monghyr

LEGISLATIVE—*The 19th February 1881*—Mr W E H Forsyth, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, is allowed leave for one year, under Section 1, Supplement B of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant

Mr C H Reily, *Barrister-at-Law* is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, during the absence, on leave, of Mr W E H Forsyth, or until further orders

POLICE—*The 22nd February 1881*—The following officers are transferred to the Southal Pergunnahs, with effect from the date on which they respectively joined that district,—

Mr J F Needham, Assistant Superintendent of Police, Midnapore

„ P A Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore

„ E W Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police

„ C H Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Monghyr

Mr H S Schurr, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bhagulpore, with effect from the date on which he joined that district

In supercession of the orders of the 28th ultimo, Mr R F Guise, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Southal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined that district

REGISTRATION—*The 22nd February 1881*—Moonshce Meher Ulla Choudhury, Sub-Registrar of Raoum, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Bhatiyari in that district

Moulvi Gholam Kobra Sub Registrar of Bhatiyari in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Raoum in that district

[Government Gazette, 1st March 1881,]

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যুত বাউপেঞ্জার মজুমদার কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিসমিট এক্সেনসিটন সর্ভিসের সমস্ত জায়গাতে নিযুক্ত হইলেন। কিন্তু বঙ্গপুরের অন্তর্গত পাড়া ও কুরারপুর ইন্সপেক্টর কার্গাধা কামরূপ নিযুক্ত থাকিবেন।

এই গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জায়েন্সন শাখার অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যুত বাউপেঞ্জার মজুমদার, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সমস্ত এণ্ডার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জ্যুত সি, ডি. ডিকিন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপিত কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জ্যুত এফ, ডবলিউ, বি, পিটনসন সাহেব সন্দ্বীপার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জ্যুত এফ, ডবলিউ, আব, কেলী সাহেবের অস্থাপিত কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জ্যুত সি, এ, কেলী সাহেব, পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জ্যুত সি এ, কেলী সাহেবের অস্থাপিত কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটি প্রান্ত ত্রিপুরার জায়েন্স মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যুত ডবলিউ এফ, মিক্স সাহেব ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জ্যুত জে টিউডা সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে গয় বা আশিমান্দ জজ ও আশিমান্দ সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জ্যুত সি টি, ডাবলিন সাহেবের অস্থাপিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জায়েন্স মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যুত সি, এ, কেলী সাহেব এ জিলায় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্তমান খণ্ডের কমিশ্যনর জ্যুত সি টি, বেবমশা সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৩ মার্চ অবধি অথবা অন্য যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি মির্জা কাবাকারদের ছুটি ১৪ মার্চ অবধি ২২ মার্চের মধ্যে আসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

জ্যুত জে এ, হপিন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপিত কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জ্যুত এ উইজ সাহেব, পূর্ণিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জ্যুত জে, আশুতগন সাহেবের অস্থাপিত কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ফরীদপুরের জায়েন্স মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যুত জে, ই, এ, জোন্স সাহেব এ জিলায় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রান্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যুত বা মজুমদার মাথ ওপ কিয়ৎকালে নিমিত্তে যুদ্ধের জিয়ার প্রেরিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী জ্যুত ডবলিউ, ই, এচ, যস সাহেব বিলি কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পাবলিশট বিধি ৪ ধারামতে এও আসের ৮ তারিখ অবধি এক বৎসরের ছুটি পাইলেন।

জ্যুত ডবলিউ, ই, এচ, যস ইথ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপিত কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিশট ৫-আট-ল, জ্যুত সি, এচ, বাবলী সাহেব, ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—নি লিখিত কাগজানুযায়ী যে তারিখে সাঁওতাল পরগণা জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগণায় প্রোবত হইলেন।

মদিনাপুরের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জ্যুত জে, এফ, মিটার সাহেব।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জ্যুত সি, এ সাণ্ডি-গু সাহেব।

পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জ্যুত ড, ডবলিউ, পেন সাহেব।

মুন্সেবের পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জ্যুত সি, এচ পাদিস সাহেব।

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জ্যুত এচ, এস, শর সাহেব, যে তারিখে ভাগলপুর জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

গড় আসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জ্যুত আর, এফ, গহস সাহেব, যে তারিখে সাঁওতাল পরগণা জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি সাঁওতাল পরগণায় অবস্থা পত হইলেন।

রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত রাওজনের সব-রেজিস্ট্রীর জ্যুত মুনশী মেহেরউল্লা চৌধুরি উক্ত জিলায় অন্তর্গত তটবারির সব-রেজিস্ট্রীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত তটবারির সব-রেজিস্ট্রীর জ্যুত বোলদী গোলাপ শেরি উক্ত জিলায় অন্তর্গত রাওজনের সব-রেজিস্ট্রীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।

Baboo Raghunundun Sahoy, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of it

EDUCATION — *The 16th February 1881* — Baboo Shoshi Bhoosan Sen, Head Master of the Zillah School, Pubna, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pubna, *vice* Baboo Gobind Chunder Mittra, transferred

MEDICAL — *The 21st February 1881* — Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghose was in medical charge of the Northern Bengal State Railway from the 1st to 16th ultimo, inclusive, during the absence, on leave, of Dr W Forryth

The 20th February 1881 — The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Lohardugga —

Mr A W B Power, Deputy Commissioner	.	} <i>Ex officio</i>
Dr F R Swaine, Civil Surgeon		
Baboo Rakhal Das Haldar, Officiating Manager of the Chota Nagpore Estate	...	
Moulvi Mahomed Jaffer Ali Khan, Inspector of Police		
Moulvi Mahomed Mehdi, Sub Inspector of Police		
Baboo Kalika Nunda Mookerjee, Sub-Inspector of Schools		
Baboo Debendra Chunder Mookerjee, Moonsif of Lohardugga, Member and Secretary	..	
Deogloria Bhoopal Ram		
Hari Sahoo		
Ramdhan Sahoo		
Uzir Mal Sahoo		
Broja Nath Deoghorla		
Deo Pratap Dobey		
Shew Naram Sahoo		
Ram Lochan Lal		

The 22nd February 1881 — Dr E Sanders is appointed to act, until further orders as Civil Surgeon of Chittagong

Surgeon J Moorhead, Officiating Civil Surgeon, Mymensingh, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

MUNICIPAL — *The 18th February 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality of Mr L C Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice Chairman, *vice* Dr K M Downie, transferred

ROAD CESS — *The 18th February 1881* — The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Debendro Kumar Roy Choudry of his appointment as a Member of the District Road Cess Committee of the 24 Pergunnahs

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Kishoregunge in the district of Mymensingh —

Baboo Kali Kishore Chuckerbutty, Taluqdar of Gangatia, *vice* Baboo Surjya Kumar Dutt

Baboo Krishna Naram Roy, Taluqdar of Joyka, *vice* Moonshee Azimdad Khan

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 20 — *The 7th February 1881* — Furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr W B Maxwell, District Superintendent of Police, Kamrup with effect from the 18th April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it

[*Government Gazette*, 1st March 1881]

পাটনায় বিবেচ্য সম-অধিষ্ঠিত জীত বাবু রঘুনাথ সর্জন যে তারিখে ছুটি প্রণ করেন তদাধি
সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বিবিধে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

নিষ্ক.বিবরণক।—১৮৮১ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—জীত বাবু পোন্দিত্যসিংহ বিহ ছানাদুবে প্রেরিত
চওরাতে পারনার জিলা জুনের প্রধান নিষ্ক জীত বাবু শশীভূষণ সেন, পারনা জিলায়
জুলুকনিচীর সেক্রেটারী। পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিবরণক।—১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার জীত ডবলিউ ফসাইব সাহেবের ছুটি
প্রাপ্ত অসুপস্থিতি কাল, ডাক্তার টি.সর্জন জীত অসুপস্থিতি কাল ১৬ তারিখ অবধি
১৬ তারিখ পর্যন্ত। বঙ্গদেশের উত্তরবঙ্গের জে. রবীন্দ্র চিকিৎসাকারের তার প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শোহাবউদ্দীন সাত ১ প্রবর্তার আদায়ক-
ক কার্যে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটি কমিশনার জীত এ, ডবলিউ, সি, পোন্দিত্য সাহেব,
সিবিল চিকিৎসক জীত এম, আব, সেন সাহেব,
ছোটমাগপুর ই টাউন একটিং কারখানার জীত বাবু রাখান মাস
কমিশনার,
পোন্দিত্যের ইন্সপেক্টর জীত পৌরী মহম্মদ জাহির আলি খাঁ,
পৌরীসব স-ইন্সপেক্টর জীত মোহনী মহম্মদ মেহদি,
জুলুমপুরের স-ইন্সপেক্টর জীত আবু কলিকানন্দ মুখোপাধ্যায়
পোন্দিত্যের মুন্সেফ জীত বাবু বেবেঙ্গ জ মুখোপাধ্যায়. মেহদি
ও সেক্রেটারী।

জীত দেবচরিত্র সুপান রায়।

১. হার শাহ
২. রামধন শাহ।
৩. উদ্ভিদ শাহ।
৪. ব্রজনাথ দেবচরিত্র।
৫. দেব প্রতাপ দেব।
৬. শিবনাথ শাহ।
৭. রামলোচন শাহ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—জীত ডাক্তার ই, সাওদ সাহেব, বাবু অন্য আফা না চব চট্টোয়ার
সি বল চিকিৎসকের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মহম্মদসিংহের একটি সিবিল চিকিৎসক সর্জন জীত জে মুরহাউ সাহেব, এম.সব ২৩ তারিখ
অধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি প্রদান করেন তদাধি সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ
বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার জীত কে, এম, ডোমি সাহেব, ক না-
জার প্রেরিত চওরাতে ভাগলপুর মুন্সিপাল নিচীর কমিশন বেরা একটি চাট টি মাজিট্রি ও ডেপুটি
কালেক্টর জীত এম সি, আট সাহেবকে আপনাদের প্রতিবিধি সভাপতি। পদে মনোনীত করিতে
জীত লেন্ডেন টে গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চম বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—জীত বাবু দেবেঙ্গ জাহির সাহেব ২৪ পরগনা
জিলায় পঞ্চম কনিষ্ঠ দেবেঙ্গ জাহির সাহেব তাহা তাহা পঞ্চম জীত লেন্ডেন টে গবর্নর
সাহেব তাহা প্রদান করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মহম্মদ সিংহ জিলায় অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের শাখাপঞ্চক কনিষ্ঠ দেব-
চর পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীত বাবু পূর্ণাকৃষাব দত্তের পরিবর্তে গঙ্গাধর দত্ত জীত বাবু কালিকটের চক্রবর্তী।
জীত মুনশী আশি.দ.দ. খাঁর পরিবর্তে কলিকাতা জীত বাবু কলিকাতার বাব।
নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আদায় যেহেতু চতুর্থে উদ্ধৃত করা গেল।

২০ মার্চ।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—কামরূপের পোন্দিত্যের ডিউকট সুপারিটেণ্ডেন্ট জীত
ডবলিউ, সি, মাজুওয়েন সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৮ আশ্রিত অধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি
প্রদান করেন তদাধি সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ে
১৬ তারিখ পর্যন্ত পাইলেন।

[অধ্যক্ষের গেজেট ১৮৮১। ১২৫।]

No 21 — The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State extension of leave, as advised in the list dated the 7th January 1881 —

EXTENSION OF LEAVE		
Name	Appointment	Period and nature of leave
Mr W E Ward, esq	Judge Assam Valley Districts	One week & furlough

No 25 — The 8th February 1881 — Mr F St C Greenwood Third Grade Assistant Commissioner, is appointed to officiate in the Second Grade of Assistant Commissioners, *vice* Captain W F Potter

HONOUR A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd February 1881 — It is hereby notified that, under clause 2, section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry over the river Durgachia, at a point about two miles from Jahanabad on the main road from Bhubbua to Sasseram in the district of Shahabad, to be a public ferry

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 17th February 1881 — In exercise of the power conferred on him by section 2, Act VI (B C) of 1878, the Lieutenant Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Midnapore, at a meeting, to declare that, from the 1st July 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines within the following six mohullahs of the municipality, viz Colonelgola, Meerbazar, Manickpore, Barmanickpore, Bullubpore, and Bar Bullubpore

2 The Lieutenant Governor also directs that, from the 1st July 1881, the fees to be levied, under section 3 of the said Act, by the Commissioners of the Midnapore Municipality, for the cleansing of privies and public latrines within the mohullahs of the municipality abovenamed, shall be fixed according to the scale given below—

	Rental valuation per annum		Yearly fee payable		
	Rs	Rs	Rs	A	P
(1) Not less than 6 and not exceeding 12		12	1	8	0
(2) Ditto 13 ditto 25	13	25	3	0	0
(3) Ditto 26 ditto 50	26	50	4	8	0
(4) Ditto 51 ditto 100	51	100	6	0	0
(5) Ditto 101 ditto 150	101	150	12	0	0
(6) Ditto 151 ditto 200	151	200	18	0	0
(7) Ditto 201 ditto 300	201	300	24	0	0
(8) Ditto 301 ditto 400	301	400	30	0	0
(9) Ditto 401 and upwards			36	0	0

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 17th February 1881 — In exercise of the power conferred on him by Section 321, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor authorizes the withdrawal, from the 1st April 1881, of the villages forming the Chand Union, in the district of Shahabad, from the operation of Chapter III of the said Act

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTICE

The 15th February 1881 — Notice is hereby given under paragraph 2, section 21, Act V (B C) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Buxar Municipality, in the district of Shahabad, the charitable dispensary situated within that Municipality, the said dispensary not being private property or the property of any religious institution or society

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 16th February 1881 — It is hereby notified for general information that the declaration, dated the 8th July 1840, published at pag 597, part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, regarding the acquisition of land situated in mouza Nallua, pergunnah Nasarat Sahn, in the district of Dacca, required by the Naraingunge Municipality for the purposes of a burning-ghat, is cancelled

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 867A

The 16th February 1881 — Mr C B Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

The 17th February 1881 — Mr A A Wice, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code, with effect from the date on which he joined that district

Bahoo Satya Taran Mookerjee, Sub-Deputy Collector, Chota Nagpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 19th February 1881 — The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Khulna Bench in Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Tarak Chunder Chatterjee	Baboo Kalinath Mukerjee
„ Shital Chundra Banerjee	„ Rukini Kanta Pal
Baboo Gunga Charan Sen	

The 22nd February 1881 — Mr C D C Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 16th February 1881 — In supersession of the Notification dated the 14th July 1873, published at page 861 of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem the following revised lists of Police-stations and outposts to which reports of crime committed or accident occurring on the river Hooghly north of the limits of the Port of Calcutta should be made, are hereby published for general information ;—

I Between the northern limits of the Port of Calcutta and the northern limits of the Barrackpore sub-division —

<i>Police Stations</i>	
1 Baranagore.	2 Barrackpore
<i>Municipal Police Outposts</i>	
1 Kotighata	3 Niwabganj.
2 Areadah	4 Gaudia

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বঙ্গার মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য শুধমালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা স্বত্বাধিকারের বা ধর্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জৈয়ত মেম্বেন্টেনেট গার্নার সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশনমন্দের প্রাপ্ত অর্পণ করিবার কল্যাণে করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি —শাহাবাদ জেলার অন্তর্গত এতদ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে, শাহাবাদ জেলার অন্তর্গত বঙ্গার মুনিসিপালিটির প্রেসিডেন্টের ডাকা জিলার অন্তর্গত নসরৎশাহী পরগনার মালুয়া মোতায় শ্রুতি ভূমিগ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ জুলাইর যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৭০৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা রহিত করা গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৭৭ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—মুন্সিফদারদের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, উক্ত জেলায় কর্ম গ্রহণের তাৎক্ষণিক অবশ্য প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ৭ কোজদারী মোকদ্দমার বাগ্মশ্রমালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সমস্ত বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ছোট মাগপুর খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ।—মিল্লিখিত মহানগর, শাহাবাদ জেলার অন্তর্গত গুলন, বেঙ্গল অটোনমিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হওয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।
জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি ।—পাবনার জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. সি. সি. গ. বেট সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা মিল্লিখিত অপরাধের উপর আপীল শুধিতে কোজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬ ধারার মতে ক্ষমতা পাইলেন ।

ডব্লিউ. এ. কফেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭০ সালের জুলাই মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৬৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ১৪ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমার বাহিরে হুগলী নদীতে অপরাধ করা গেল বা আকস্মিক ঘটনা ঘটিলে যে ২ পোলীস থানার বা ফাঁড়িতে অভিযানের রিপোর্ট করিতে হইবে তাহার মিল্লিখিত সংশোধিত নির্দেশপত্র সাধারণের অবগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল ।

প্রথম । কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমা ও বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমার মধ্যবর্তি
পোলীস থানা ।

- | | |
|----------------|-----------------|
| ১। বরাহনগর । | ২। বারাকপুর । |
| ১। কোটিঘাটা । | ৩। মদ্যগঞ্জ । |
| ২। আড়িয়াদহ । | ৪। গাড়ুলিয়া । |

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

II. Between the northern limits of the Barrackpore sub-division and the Bager Khal —

Police Station

1 Hooghly

Police Outposts

1. Biddabatty	3 Banabariah.
2 Chinsurah	4 Telimiparah

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th January 1881 —It is hereby notified, under Section 15, Act V of 1861, that the Ghatwali taluq of Narainpore, and the villages of Baghunathpore and Badama in pergunnah Pabna and villages Patherdih, Rapdih, Mirga, Ramitaur, and Barnatola in taluq Ghat Division Jamsheda, District Southal Pergunnahs, are in a disturbed and dangerous state, and that the Lieutenant-Governor has accordingly sanctioned from the 1st January 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of—

- 1 Inspector
- 4 Head-constables
- 50 Constables

to be quartered on the said taluq and on the said villages

The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the said taluq and villages in proportion to their respective means —

	Rs	A	P
1 Inspector of Second Grade at Rs 200 per mensem	200	0	0
2 Head constables, Third „ at „ 15 each	30	0	0
2 Ditto Fourth „ at „ 10 „	20	0	0
3 Constables, First „ at „ 9 „	27	0	0
1 Ditto Second „ at „ 8 „	32	0	0
6 Ditto Third „ at „ 7 „	42	0	0
37 Ditto Fourth „ at „ 6 „	222	0	0
Pensionary charges at Rs 4 per Rc for the Inspector	50	0	0
Ditto ditto at „ 2 „ for the others	46	10	0
Contingent charges at 10 per cent	57	5	0
	726	15	0
For three months	2,180	13	0
Repairs to quarters	20	0	0
Clothing allowance of 54 men at Re 1 each	54	0	0
	2,254	13	0

HORACE A COCKERELL,
Secy. to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENT

The 17th February 1881

No 27 —Transfer —Mr C J Middleton, Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Julpiguri to the Bhagulpore Division, with effect from the date on which he may be relieved of his duties in connection with the Dinagepore Drainage Project

[Government Gazette, 1st March 1881]

দ্বিতীয় । বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমা ও বাগের খালের মধ্যগত,

পোলীস থানা ।

১। হুগলী ।

পোলীস ফাঁড়ি ।

১। টেকাবাটী ।

২। চুচড়া ।

৩। বাগবেড়িয়া ।

৪। ডেলিমৌপাড়া ।

হরেন এ, কক্সল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জ্যৈষ্ঠাবদি ।—১৮৮১ সালের ৫ আগষ্টের ১৫ ধারায় যে প্রত্যক্ষ এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, সাওতাল পরগনা জিয়ার অন্তর্গত জামতালা মহকুমার সামিল নারায়ণপুর তালুকের ষাটওয়ালী এবং পাবনা পরগনার রঘুনাথ এবং বানামা এবং ষাটী তালুকের পথের ডিবি ও রূপান্তরিক ও নির্মাণ ও রানীতৌব ও বর্গটোলা গ্রামের বিশুদ্ধ ও কাশ্মীরজনকবস্থ প্রযুক্ত জায়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের জ্যৈষ্ঠাবদি মাসের ১ তারিখ অবধি ঐকম মাসের নিমিত্ত

১ জন ইন্স্পেকটর,

৪ জন হেড কনস্টেবল, ও

৫০ জন কনস্টেবলের

এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত তালুকে ও গ্রামে থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন ।

নিম্নলিখিত পোলীসের দলের খরচ উক্ত তালুক ও গ্রাম বাসিন্দার স্বত্ব অবস্থানসূত্রে চারছারীমতে খরচ হইয়া আদায় করা যাইবে ।

মাসিক ২০০ টাকার হিসাবে	দ্বিতীয় শ্রেণীর	এক জন ইন্স্পেকটর	টাকা ।
" ১৫৭ "	তৃতীয় শ্রেণীর	২ জন হেড কনস্টেবল	২০০
" ১০৬ "	চতুর্থ	" ২ "	৩০
" ৯৭ "	প্রথম	" ৩ "	২০
" ৮৭ "	দ্বিতীয়	" ৪ "	২৭
" ৭৭ "	তৃতীয়	" ৬ "	৩২
" ৬৭ "	চতুর্থ	" ৩১ "	৪৭
ইন্স্পেকটরের পেনশনের উপলক্ষে টাকায় ১০ হিসাবে			৫০
অন্যান্যের			৪৫১১
শতকরা ১০৭ হিসাবে বৈমিত্তিক খরচ			৫৭১/০
			<hr/> ৭২৬১১/০
ভিন্ন মাসের			২১৮৫১/০
বার্ষিক মোটামুড়ের			২০৭
১৭ টাকার হিসাবে ৫৪ জনের কাপড়ের খরচ			৫৪৭
			<hr/> ২২৫৫৮/০

হরেন এ, কক্সল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

নিরীক্ষা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।

২৭ মন্তব্য ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—প্রথমশ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জায়ুত সি, জে, যিডলটন সাহেব, দিবাঙ্গপুরের জল প্রণালী সংক্রান্ত স্বীয় কার্যের ভার যে তারিখে অন্তিম প্রতি অর্পণ করেন তদবধি রাজ্য কার্যের স্বার্থের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি খণ্ড হইতে তাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

The 18th February 1881.

*No. 28 —Promotion —*Mr J D Davis, Assistant Engineer, First Grade, attached to the First Calcutta Division, is promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank) with effect from the 30th January 1881.

LOCAL COMMUNICATIONS

The 21st February 1881.

*No. 29 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—*Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for diverting the Moheshkhally Strand Road in the village of Goshal Denga, pergunnah Town, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 17 cottahs of standard measurement, bounded on the east and south by the existing strand road, running in a south-westerly direction, and measuring about one-third of a mile in length and about 43 feet in breadth is required within the aforesaid village of Goshal Denga

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT

*No. 30 —Notifications —*Mr R B Buckley, Executive Engineer, Second Grade, was attached to the Calcutta Workshop Division, from the 7th to the 9th January 1881, both days inclusive.

(CIVIL BUILDINGS)

The 21st February 1881

*No. 32 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India —*Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a lock-up at Jungipore in the village of Balegatta, pergunnah Cunker, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, two beegahs and two-thirds of a cottah of standard measurement, bounded on the east by a line drawn nearly at right angle to the northern boundary wall of the sub-divisional cutcherry compound from a point 113 feet from the north east corner of the same, and running for a distance of 162 feet till it reaches the edge of the strand road, passing between the bamboo clumps on the waste land belonging to Rakhal Dass Boral's zemindary, whose land forms the eastern boundary, on the west by a line drawn nearly parallel to the east line at a distance of 244 feet from it, and partly along the edge of a tank, through the lands of Ram Coomer Oopadhya and Kissen Lal Laloh and Benoore Lal Laloh, whose lands form the western boundary, on the north by a line running nearly parallel to the cutcherry compound wall, up to where it meets the west corner of the compound wall of Preetheo Nath Mokerjee's house, and running along the said wall to the eastern corner, after which it continues in a straight line to the strand road and follows the edge of the said road till it meets the eastern boundary line passing through the lands of Kissen Lal Laloh and Benoore Lal Laloh, Preetheo Nath Mokerjee and Rakhal Dass Boral, whose lands form the north boundary, and on the south by a line drawn parallel to the cutcherry compound wall at a distance of eight feet from it, the kutchra road between forming its south boundary

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

F S STANTON, Lieut-Col, R.E.,
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept.

[Government Gazette, 1st March 1881.]

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

২৮ নম্বর।—পদব্রজের কথা।—কলিকাতার প্রথম ৭৭৩ মিগ্‌ল প্রথম শ্রেণীর আমিস্টোটে ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. ডেনিস সাহেব, ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারি অর্থাৎ ক্রিস্টাব্দে চতুর্থ শ্রেণীর একমিকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ তুচ্ছ হইলেন।

স্থানীয় বজ্রাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

২৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গণপরিষদের ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—বাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত টোম পরগনার ঘোষালডাঙ্গা গ্রামে মাহেশখালী নদীর ধারের পথ ফিরাইব বজ্রাদি অর্থব্যয় গণপরিষদে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জমিদার লোন্ডনবোর্ডের সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত ঘোষালডাঙ্গা গ্রামে কতিপয়ে চান্দারিক ৪৮২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা দক্ষিণ পশ্চিম দিক্‌ গণপরিষদে নদীর ধারের পথ, ও তাহা প্রায় এক মাইলের তিন অংশের একাংশ দীর্ঘ, ও প্রায় ৪৩ ফুট প্রস্থ।

উক্ত জমিতে মাহাদেব সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

স্মিত্তি তা নিময়ক।

৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একমিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. ডেনিস সাহেব, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অর্থাৎ ৯ তারিখ পর্যন্ত কলিকাতার কারখানা খণ্ডে নিযুক্ত ছিলেন।

সিাবল অটোলিঙ্গা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

৩১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গণপরিষদের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—বাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত টোম পরগনার ঘোষালডাঙ্গা গ্রামে মাহেশখালী নদীর ধারের পথ ফিরাইব বজ্রাদি অর্থব্যয় গণপরিষদে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জমিদার লোন্ডনবোর্ডের সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপয়ে চান্দারিক ২/১ বিঘ ও এক কাঠা তিন ভাগের দুই ভাগ পরিমিত একখণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির পূর্ব সীমা মহকুমা কছারী বাডার উত্তর পূর্ব কোণ হইতে ১১৩ ফুট দূরত্ব বিশেষ হান অর্থাৎ উক্ত কছারী বাডার উত্তর সীমার প্রান্তের প্রায় সমকোণী টানা যে বেড়া নদীর ধারের পথের ধানে না পড়ুক পর্যন্ত ১২২ ফুট গিয়া রাখানদাম হালদারের জমিদারীর পতিত জমির বাণ মাজার নদে নদী মাঝে, তাহা হইবে জমির পূর্ব সীমা হইবে, পশ্চিম সীমা পূর্বদিকের বেড়া হইতে ২৪৪ ফুট দূর পর্যন্ত এ প্রান্তের প্রায় সমান্তরাল ও অংশতঃ পূর্বদিকের বেড়া বাম কুনার উপত্যায়ের, ও কৃষ্ণলাল লালার ও নগরী লাল লালার জমির মাঝিয়া টানা যেবে, অর্থাৎ জমির পশ্চিম সীমা হয়, উত্তর সীমা, কছারী বাডার প্রান্তের প্রায় সমান্তরাল ও বেড়া পৃথিবীতে যুথোপাত্যায়ের বাডার প্রান্তের পশ্চিম কোণে নিলিয়া এ প্রান্তের নদে পূর্ব কোণ পর্যন্ত যাইবে, তাহার পথ নদীর ধারের পথ পর্যন্ত সরল রেখা গিয়া কৃষ্ণলাল লালার ও নগরী লাল লালার ও পৃথিবীতে যুথোপাত্যায়ের ও রাখালদাম বড়ালের জমির মাঝিয়া পূর্ব সীমা হইবে মিলন পর্যন্ত উক্ত পথের ধারের মাঝে, অর্থাৎ জমির উত্তর সীমা হয়, দক্ষিণ সীমা, কছারী বাডার প্রান্ত হইতে ৮ ফুট দূরে এ প্রান্তের সমান্তরাল টানা রেখা, নদীতে কাঁচা পথ দক্ষিণ সীমা হয়।

উক্ত জমিতে মাহাদেব সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেন্যান্ট-কার্গিল আফ, ড,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে একটিং সেক্রেটারী।

[স্বাক্ষরিত গ্রেগেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 21st February 1881

No 37 —Transfer—Mr R O Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Nuddea Rivers to the Circular and Eastern Canals Division

No 39—With reference to Notification marginally noted, Mr A T Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, left the Cossye Division on the afternoon of the 29th ultimo to join the Northern Bengal State Railway for

No. 40 —Declaration—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for improving the “Hansuah Creek,” so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 9 miles 7 furlongs and 560 feet in length, and of an average breadth of 130 feet, measuring 157 acres 3 roods and 20 poles, more or less, which, commencing from the village of Hansuah and passing through Mouzas Koosoonpur, Kandira, Nethooria, Maramooha, Dolmara, Bhitargarh, Bahargarh, Ramchandrapur, Jadoochandrapur, Chardia, Barkolha, Dakshinbhera, Jharpara, Maugampur, Ghorapara, Rajgarh, Dhanadia, Bargoridanda, Kiajori, Sanaora, Gopalpur, Rajnagar, Gajampur, Jagannathpur, Tambilia, Dhancswarpur, Barakot and Arrackdih terminates at Mouza Khirkot in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

No 41 —Declaration—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for improving the “Babar Jor” so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 3 miles 4 furlongs and 320 feet in length, and of an average breadth of 111 feet, measuring 47 acres 2 roods and 22 poles, more or less, which, commencing from the village of Paramanandpur in Killah Coojung, and passing through mouzah Sano-Rahama in Pergunnah Ootikan, Mouzas Babar, Gogooa, Ratanpur in Killah Coojung, Mouzas Betachhati, Sankharoop, Joonkapalee, Altang in Pergunnah Ootikan, Mouza Jemadipur, Baleegaud, Koolnajoora and Doligan in Killah Coojung, terminates at Mouza Barpalli in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

The 22nd February 1881

No 42 —Transfer—Mr O C Lees, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division

H O LEVINGE,
Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept, Irrign Branch

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিদ্ধিশ্রী বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আগিস্টোন্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত আর. ও. ক্রেটন সাহেব, রাজ কার্খোর স্বার্থের নিমিত্তে মনীয়ার নদীখণ্ড হইতে সবকালর ও পূর্ব খাল খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

৩৯ নম্বর ।—পাশ্চ লিখিত বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আগিস্টোন্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. টি ১৮৮১ সালের ৩১ জানুয়ারি ২০ নং । উডকেলো সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের মেট রেলওয়েতে কর্তৃক গ্রহণার্থে গত মাসের ২৯ তারিখের মণরাহে কঁাসাই খণ্ড হইতে গমন করিলেন ।

৪০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্খোর নিমিত্তে অর্থাৎ ‘ কানুয়া খাড ’ যাছাতে চিরকালের জন্য নৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয়, এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্খোর নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত কলিকাকজার কুসুমপুর ও কান্দিয়া ও নেখুরীয়া ও মরা মুহা ও দোলমাবা ও ভিটার গড ও বচবগড ও বামচন্দ্রপুর ও বাঁদুচন্দ্রপুর ও চারদিয়া ও বড়কোলহা ও দক্ষিণ তেরা ও নারপ ডা ও মঙ্গলপুর ও ঘোড়াপাড়িয়া ও রাজগড় ও ধামাদিয়া ও বচ গড়িদগা ও কিসাজুরি ও মানাওরা ও গাঁপালপুর ও রাজনগর ও গাজিনপুর ও জগন্নাথ-পুর ও তাহিলিয়া ও মনেশ্বরপাড়া ও বড়কোট ও আবাকান্ডি মৌজার ৯ মাইল ৭ ফর্ল ২ ৫০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তিক ১৭৭ একর একড ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন । উক্ত ভূমি ইন্দ্রিয়া গ্রামে আবস্ত হইয়া উক্ত সকল মৌজার মধ্যদিয়া খিচকোট মৌজায় শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল ।

৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্খোর নিমিত্তে অর্থাৎ ‘ বাবরনোর ’ যাছাতে চিরকালের জন্য নৌকাদিগমনাগমনের উপযোগী হয়, এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্খোর নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত উটিকান পরগনার সানো রুহমা এবং কুজঙ্গ কিল্লার বাবর ও গোণ্ডিয়া ও বচমপুর এবং উটিকান পরগনার বেতাহটি ও কাঁথকপা ও জুনকাপানি ও আলতঙ্গ এবং কুজঙ্গ কিল্লার চেমাদেইপুর ও বালীগাঁও ও কুম্ভারাজাডা ও দোলিগাঁও মৌজার ৩ মাইল ৪ ফর্ল ৭৩ ২০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তিক ৬৭ এবং একড ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন । উক্ত ভূমি কুজঙ্গ কিল্লার পরমানন্দপুরে আবস্ত হইয়া উক্ত সকল মৌজা দিয়া কলিকা কিল্লার বড় পলি নোহাব শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।

৪২ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আগিস্টোন্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ও সি. লীস সাহেব রাজ কার্খোর স্বার্থের নিমিত্তে মনীয়ার ও পূর্ব খালখণ্ড হইতে বাঁ নখা খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্ডার ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়

বঙ্গ দেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।

PART VI

Bill of the Bengal Council

ষষ্ঠ খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

GOVERNMENT OF BENGAL

LEGISLATIVE DEPARTMENT

The following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal, for the purpose of making Laws and Regulations on the 19th February 1881, and was referred to a Select Committee who are to report thereon to the next meeting of the Council —

A Bill to amend the Calcutta Port Improvement Act Amendment Act, 1880

WHEREAS it is expedient to facilitate the raising of loans by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta in the manner contemplated by Bengal Act IV of 1880, and to further amend Bengal Act V of 1870 It is hereby enacted as follows —

1 Sections 17, 18, and 19 of Bengal Act IV of 1880 are hereby repealed

Repeal of sections of Bengal Act IV of 1880

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট ।

ব্যবস্থাপন কায়াবিভাগ ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের প্রিন্সিপাল সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার উপস্থিত হইয়া সিনেট কমিটির হস্তে অপিত হয় তাঁহারা মন্ত্রিসভার আগামি অধিবেশনে তৎসম্মুখে প্রিপোর্ট করিবেন ।

কলিকাতা বন্দরের সৌষ্ঠব করণার্থ আইন সংশোধন বিষয়ক আইন দ্বারা ১৮৮০ সালের আইনের সংশোধনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের অধিপিত প্রণালীতে যেহেতু কলিকাতা বন্দরের সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারদের স্বর্ণ প্রদানের সুবিধা করিয়া দেওয়া এবং ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন আরো সংশোধন কর বাস্তবীকৃত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ১ ধারা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কয়েক ধারা ৪ আইনের ১৭, ১৮ ও ১৯ ধারা রহিত করিবার কথা। এতদ্বারা রহিত করা যেন

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

2. For sections 7, and 8, of the said Act IV of 1880, the following sections shall be substituted

Substitution of sections for sections 7 & 8 and 10 of Bengal Act IV of 1880

"7 In case of default of payment of any interest, the Secretary of State shall have the same remedies as may be available to other creditors of the Commissioners under this Act, but nothing in this Act shall be deemed to confer upon the said Secretary of State any prior or greater right than that conferred upon other creditors of the Commissioners under this Act

"8 It shall be lawful for the Commissioners if they think fit, out of any moneys which may come into their hands under the provisions of this Act, and which can be so applied without prejudicing the security of the other creditors of the Commissioners under this Act, to repay to the said Secretary of State any sum which for the time being may remain due to him under the provisions of this Act for principal, although the time fixed for the repayment of the same shall not, have arrived provided that no such repayment shall be made of any sum less than ten thousand rupees, and that, if such repayment is made, the amount of interest in each succeeding half-yearly instalment shall be adjusted so as to represent exactly the interest due on the outstanding principal"

3 For the schedule annexed to the said Act IV of 1880 the following schedule shall be substituted —

Form of debenture under Bengal Act IV of 1880

"SCHEDULE" (referred to in section 16)

FORM OF DEBENTURE

The Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta

The 18

No

By virtue of the Act, No IV of 1880, of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations, entitled "The Calcutta Port Improvement Act Amendment Act," We, the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, in pursuance of the powers vested in us in sections 9, 10, and 12 of the above Act, and in accordance with the advertisement, dated , in consideration of the sum of Rs paid to us by , promise to pay to the said or order the sum of Rs

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ২ ধারা। উক্ত ১৮৮০ সালের ৪ আইনের ৭ ও ৮ ধারা- ৪ আইনের ৭ ও ৮ ধারার পরিবর্তে, নিম্নলিখিত ধারাদ্বয় দ্বিবার কথা।

"৭ ধারা। কোন সুদের টাকা দিতে ক্রটি হইলে নিতে ক্রটি হইলে জীযুত ডেপুটি সেক্রেটারী সাহেব, গবর্নমেন্টের ইচ্ছাকৃত্য- এই আইনমতে কমিশ্যনরদের তাব কথা। অন্য মহাজনদেরা যে প্রতিভার পাইতে পারেন, সেই প্রতিভা র পাইবেন, কিন্তু এই আইনমতে কমিশ্যনরদের অন্য মহাজনদেরা এ তি যে কোন স্বত্ব অর্পিত হইয়াছে, এই আইনের কোন কথায় তদধিক কি তদপ্রাণা স্বত্ব জীযুত ডেপুটি সেক্রেটারী সাহেবের প্রতি অর্পিত হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবে না।

"৮ ধারা। এই আইনের বিধানমতে উক্ত জীযুত ডেপুটি সেক্রেটারী সাহেবের যৎকালে টাকা দিতে পারিবার আসল বত টাকা পাওনা থাকে কথা। সেই টাকা দি র সময় না হইলেও এই আইনের বিধানমতে কমিশ্যনরদের হাতে যে টাকা আইনস ৩৭৭ হইতে ঐ টাকা দিলে যদি এই আইনমতে কমিশ্যনরদের অন্য মহাজনদের প্রতিভুর কোন হানি না হয়, তবে বিহিত বোধ করিলে কমিশ্যনররা ঐ টাকা দিতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত প্রকারে একই কালে দশ সহস্র। কম টাকা দেওয়া যাইবে না। তজ্জ প টাকা দেওয়া গেলে পর প্রত্যেক বাণাষিক কিস্তিতে সুদের টাকা একপ হিসাবে দিতে হইবে যে তাহা ঠিক বাকি আসল টাকার পাওনা সুদ বলিয়া ধরা যায়।"

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৩ ধারা। উক্ত ১৮৮০ সালের ৪ আইনমতে ঋণপত্রের ৪ আইনের তকসীলের পার-পঠে। কথা। বর্ত্তে নিম্নলিখিত তকসীল দিতে হইবে।

(১১ ধারার উল্লিখিত) তকসীল।

ঋণ গ্রহণ পত্রের পাঠ।

বালিকাতা বন্দরের সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরগণ।

১৮ সাল ৩৭

* নং।

আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার প্রণীত "কলিকাতা বন্দরের সৌষ্ঠব করণার্থ আইন সংশোধন বিষয়ক আইন" নামে ১৮৮০ সালের ৪ আইনের বলে কলিকাতা বন্দরের সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনর আদর্শ উক্ত আইনের ৯, ১০, ও ১১ ধারার আদর্শের প্রতি যেও কমতা অর্পিত হই-বাছে তদনুসারে কার্য করিয়া অধিক তারিখে বিজ্ঞাপন মতে অধিক স্থান নিবাসি জীযুত অধিকার হানে এত টাকা প্রাপ্ত হইয়া, এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে এই পত্রের তারিখ অবদি ৩০ বৎসর পরে উক্ত জীযুতকে কি উই হার আদেশমতে উক্ত টাকা দিব, এবং ঐ টাকার উপর ছয় মাসে অর্থাৎ অধিক মাসের অধিক তারিখে ও অধিক মাসের অধিক তারিখে বৎসর শতকরা ৪১০

30 years after the date hereof, together with interest thereon at the rate of $1\frac{1}{2}$ per centum per annum, payable half-yearly on the day of _____ and the _____ day of _____. But if default shall be made for two consecutive half-years in either the payment of the interest or making the necessary investments on account of the sinking fund, the loan shall at once become repayable

(Signatures of the Chairman or Vice-Chairman and two Commissioners)

4 For section 20 of the said Act IV of 1880, the following section shall be substituted

Substitution of section for section 20 of Bengal Act IV of 1880

"20 The Lieutenant-Governor of Bengal may, on the recommendation of the Commissioners, from time to time, make such by-laws consistent with this Act and with the Indian Ports Act, 1875, as he may think necessary for any of the following purposes (that is to say)

Lieutenant Governor empowered to make by-laws

- for regulating declaring and defining the wharves, quays, stages, jetties, and piers on and from which goods shall be landed from and shipped in vessels within the port,
- for the safe and convenient use of such wharves, quays, stages, jetties and piers and of landing-places, tramways, ware-houses, sheds, and other works in and adjoining the same,
- for regulating the reception and removal of goods within and from the premises of the Commissioners, and for declaring the procedure to be followed for taking charge of goods which may have been damaged before landing, or may be alleged to be so damaged,
- for the mode of payment of tolls, charges, dues, and rates levied under this Act,
- for the removal of wrecks from the port, or the river, and keeping them in the port, the river, the bank of the river, and the works of the Commissioners, and for preventing filth and rubbish being thrown therein or thereon,
- for regulating the hours during which European seamen, and apprentices shipped on the same footing as European seamen, may be employed on

ট কাস হিসাব স্বদ দিব। ক্রমিক দুই সাপ্তাহিক কিস্তিতে সুদের টাকা দেও। আশাকতানি দিতে একটি হইলে, ঋণের টাকা আশে পরিশোধনীয় হইবে।

সভাপতি ও প্রতি ন্যায় সভাপতির ও দুইজন কমিশনারের স্বাক্ষর।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ ধারা। উক্ত ১৮৮০ সালের ৪ আইনের ২০ ধারার ৪ আইনের ২০ ধারার পরিবর্তে পরিবর্তে বা ১ ধারার নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে কথা। হইবে।

"২০ ধারা। জমিদারের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গভার্নর-জীবিত লেপ্টেনেন্ট গভার্নর কমিশনারদের সম্মুখোক্ত গভার্নর সাধারণতঃ কর্তৃক প্রস্তাবিত ও কার্যনিমিত্ত বর্ণিত ১ ধারার কথা। সমস্ত এই আইন সঙ্গত ও ভারত যৌথ বন্দর বিধায়ক ১৮৭৫ সালের আইনসঙ্গত যে উপবিধি প্রণয়ন করা যাইবে তাহা কবেম তাহা প্রণয়ন করিতে পারিবেন, অর্থাৎ, (১) নাবিগে ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ ইত্যাদি জায়গান ভোনা যাইবে ও তহা হইতে নামান ১৮ ইহার বিধান ও নির্দেশ ও মিকরণ করা যাইবে নিম্নে,

(খ) উক্ত ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ ও তহা ইত্যাদি জায়গান ভোনা যাইবে ও তহা হইতে নামান ১৮ ইহার বিধান ও নির্দেশ ও মিকরণ করা যাইবে নিম্নে,

(গ) ক'অনরদের দুয়া দিব সীমার মধ্যে মাল গ্রহণ ও তাহা হইতে তাহা ও ন্যায় করবার নিমিত্ত ও জাহাজ ইত্যাদি নাবিগে ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ ইত্যাদি জায়গান ভোনা যাইবে ও তহা হইতে নামান ১৮ ইহার বিধান ও নির্দেশ ও মিকরণ করা যাইবে নিম্নে,

(ঘ) এই আইন ১৮৭৫ সালে প্রচারিত হইলে ও মাল ও দেন টাকা ও কন দেওয়া যাইবে তদ্বিধিত্ত,

(ঙ) সন্দেহ বা সন্দেহীকৃত তত্ত্ব চলমান স্থানান্তর করিবার ও বন্দর ও নদী ও নদীর ধারে ও কমিশনারদের বিধি পালনার রক্ষণ তাহা ও ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ ইত্যাদি জায়গান ভোনা যাইবে ও তহা হইতে নামান ১৮ ইহার বিধান ও নির্দেশ ও মিকরণ করা যাইবে নিম্নে,

(চ) ইউরোপীয় নাবিকদের এক সাধারণ ইউরোপীয় নাবিকদের লিপ্যাদ জাহাজ যাইবে একপাশা নাবিকদের নিকট যাইবে ও ন্যায় বন্দর ও জাহাজে কিম্বা ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ ইত্যাদি জায়গান ভোনা যাইবে ও তহা হইতে নামান ১৮ ইহার বিধান ও নির্দেশ ও মিকরণ করা যাইবে নিম্নে,

board ships lying in the port or on wharves, quays, stages, jetties, and piers, in work necessitating exposure to the sun,

(g) for otherwise carrying out the purposes of this Act

and may, from time to time, on the recommendation aforesaid, vary, alter, or revoke any such bye law so made by him.

Previous to the making, alteration, or revocation of any such bye-law, the recommendation of the Commissioners in respect thereof shall be published for three weeks successively in the *Calcutta Gazette*."

5 In section 2 of Bengal Act V of 1870 as amended by Bengal Act VII of 1871 the words, "persons in number not more than thirteen nor less than nine," shall be substituted for the words "persons in number not more than twelve nor less than nine."

করিবার নিমিত্ত নিয়োজিত কর বাইতে পারে, সেই ঘটনার বিষয় করিবার নিমিত্ত,

(হ) প্রকায়ান্তরে এই আইনের উদ্দেশ্য সফল করিবার নিমিত্ত উপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবে,

এবং সময়ে তাহা সেই প্রণীত উক্ত উপবিধি পূর্বোক্তরূপ অনুসরণক্রমে পরিবর্তন কি ভাষান্তর কি রহিত করিতে পারিবে।

উক্তরূপ কোন উপবিধি প্রণয়ন, পরিবর্তন বা রহিত করিবার পূর্বে, কমিশ্যনরদের তৎসম্মুখীন অনুসরণ ক্রমিক ভিন্ন সপ্তাহেব কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।"

৫ ধারা। ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন দ্বারা কমিশ্যনরদের অভ্যাস সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ২ ধারার "নয়জনের অন্যান ও ছাণের অন্যান" বাক্যটিকে এইরূপে পরিবর্তিত "নয় জনের অন্যান ও ত্রয়োদশ জনের অন্যান" বাক্যটিকে এইরূপে দিতে হইবে।

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Port Commissioners finding that they were unable to raise loans in the open market under the restrictions imposed by section 17 of Bengal Act IV of 1880, represented the fact to Government. The matter being referred to me as Advocate-General, I recorded the following opinion—

OPINION

"Although I think that persons lending money to the Port Commissioners under the provisions of Bengal Act IV of 1880 would be practically safe, yet there exist doubtless legal objections which may be taken to the scheme developed by that Act with reference to loans and the remedies relating thereto. It has lately become usual to make loans repayable in default of payment of any one instalment of interest. There is no such provision in the Act, but, on the contrary, there is an express provision by which the principal may be paid up for 30 years.

Furthermore, no individual debenture-holder has any independent power of action in the event of any instalment of interest being unpaid, and all the ordinary legal remedies by decree and execution, or the appointment of a receiver by a civil court, are taken away from individual debenture-holders by section 17, and the appointment of a receiver is vested in the Lieutenant-Governor in the manner provided by that section. The objections above noticed principally stand in the way of the proposed loan being taken up. Sections 18 and 19, which appear to flow out of the provisions of section 17, are, I presume, also objected to.

Under these circumstances, the Act must, I think, be altered in such a manner as to get rid of the two principal objections above noticed, consequently sections 17, 18, and 19 must be omitted.

As a member of the Select Committee, I did not foresee the difficulties which have arisen. I thought that practical safety under the immediate supervision of the local Government, entailing no serious expenses, would have been a sufficient inducement to persons to lend money."

2 The Government of India have given their consent to the amendment of the law in such a manner as to remove the objections of capitalists to lend money to the Port Commissioners and this Bill has accordingly been settled in consultation with the Port Commissioners and the Solicitor to the Bank of Bengal.

3 The opportunity is taken (1) to raise the maximum number of Commissioners to thirteen to enable the Lieutenant-Governor to add a member who shall represent the growing interests of Howrah, and (2) to empower the Lieutenant-Governor to make bye-laws regulating the hours of employment of European seamen and others in work necessitating exposure to the sun."

The 16th February 1881

G C PAUL

C H BERRY,

Offg Asst Secy to the Govt of Bengal, Legislative Dept

[Government Gazette, 1st March 1881]

অভিচার ও হেতু বননা ।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ১৭ ধারার নির্দিষ্ট নিয়মানুসারে বাজারে স্বর্ণের টাকা মুদ্রিত আপনাদিগকে অক্ষম দেখিয়া, বন্দরের কমিশ্যনরেরা এই কথা গবর্ণমেন্টে জ্ঞাপন। আভ্যন্তরীণ জেনারেলস্বরূপ আমার নকট এই বিষয় উপস্থিত হওয়াতে, আমি নিম্নলিখিত পত্র লিপিবদ্ধ কর ।

মত ।

“যদিও আমি বিবেচনা করি যে, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ১৭ ধারার বিধানমতে বন্দরের কমিশ্যনরদিগকে যথাধরা টাকা কর্ত্ত্ব দেয় কার্যতঃ তাহাদের কোন আশঙ্কা নাই, ওথাপি স্বর্ণ ও তাহার প্রতিকার সম্বন্ধে উক্ত আইনে যে প্রণালী কল্পিত হইয়াছে তাহার বিরুদ্ধে নিঃসন্দেহ আইনগত আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে। সুদের কোন কিস্তির টাকা দিতে ক্রটি হইল স্বর্ণের টাকা পরিশোধনীয় হয়, ইহাই সংপ্রতি প্রচলিত রীতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে। উক্ত আইনে এতরূপ কোন বিধান নাই, প্রত্যাৎ এইরূপ একটি স্পষ্টবিধান আছে, যাহাতে আমল টাকা ৩০ বৎসব আবদ্ধ করিয়া রাখা যাইতে পারে ।

আর, সুদের কোন কিস্তির টাকা দেওয়া না গেলে, আপত্তিদ্বারা কোন ব্যক্তির স্বাধীন ভাবে কাঁচা করিবার কোন ক্ষমতা নাই, এবং ডিক্রী ও ডিক্রীজারী বা দেওয়ানী আদালত কর্ত্ত্বক প্রাক্ক নিষেগ প্রভৃতি আইনগত নিষিদ্ধ প্রতিকার সম্পূর্ণ ১৭ ধারাক্রমে আপত্তিদ্বারা ব্যক্তিদের নিকট হইতে জাভদা লওয়া হইয়াছে ও প্রাক্কক নিষেগ করিবার ক্ষমতা উক্ত ধারার নির্দিষ্ট প্রণালীমতে জীভ স্পেস্টেনেট গবর্ণর সাহেব প্রতি অর্পিত হইয়াছে। প্রস্তাবিত স্বর্ণের টাকা দিবার অন্তরাধমধ্যে উপরি লিখিত আপত্তিগুলি প্রণাম। ১৭ ধারার বিধানের কন-স্বরূপ প্রত্যয়মান ১৮ ও ১৯ ধারার ও প্রতি আপত্তি আছে, আমার অনুমান হয়।

এরূপ অবস্থায় আমি বিবেচনায় উক্ত আইন একপে পবিত্রিত করিতে হইবে যে উপলিখিত প্রধান আপত্তিদ্বয় খণ্ডিত হয়। সুতরাং ১৭, ১৮, ও ১৯ ধারা উঠাইয়া দিতে হইবে।

সে সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে, সিলেটে কমিটির মেম্বরস্বরূপ তাহা আমি পূর্বে বুঝিতে পারি নাই। আমি বিবেচনা করিয়া ছিলাম যে স্থানীয় গবর্ণরমেন্টের সাহায্যে তাহা বহানে কর্যতঃ আশঙ্কা না থাকায়, ও ওকতর বার না চওয়ায়, টাকা কর্ত্ত্ব দিতে লোকের যথেষ্ট প্ররুতি হইবে।”

২। বন্দরের কমিশ্যনরদিগকে টাকা কর্ত্ত্ব দিতে ধর্মীদিগের আপত্তি যাহাতে খণ্ডিত হয়, এতরূপে উক্ত আইন সংশোধন করিবার সম্বন্ধে ভাবতবর্ষীয় গবর্ণরমেন্ট সম্মতি দিয়াছেন। তদনুসারে বন্দরের কমিশ্যনরদের সহিত ও বাজার ব্যাঙ্কের সলিসিটর সাহেবের সতি পর্বামর্শ করিয়া এট পাপুলিপি স্থির করা গিয়াছে।

৩। এট সুযোগে (১) কমিশ্যনরদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়া ১৩ জন করা, গেল, ইত্যাদি বাবডার বর্জনশীল স্বার্থের প্রতি দৃষ্টি রাখিবার জন্য জীভ স্পেস্টেনেট গবর্ণর সাহেব একজন মেম্বর বাড়াইয়া দিতে পারিবেন, এবং (২) রোজ ইউরোপীয় নাবিক প্রভৃতি যাহাদের কর্ম্ম করিতে হয় তাহাদের খাটির ঘন্টামস্বন্ধে বিধান করণার্থ জীভ স্পেস্টেনেট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উপবিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতা অর্পিত হইল।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।

জি, সি পাল ।

সি, এচ রাইনী,

ব্যবস্থাপন কাঁচারি ভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের

একটিং আসিস্টাণ্ট সেক্রেটারী ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENT

অফিস নং ১।

ইন্ডিয়ায় প্রাপ্ত।

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮১ সালের কেন্দ্রকারি বাসের ১৫ তারিখের পূর্ক

বঙ্গদেশ।	জিলা।	৮০ ডোলার সেরের হিসাবে														
		গম।			যব।			তাল চাউল			সামান্য চাউল।			কচু ও বাজরা		
		এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন

বঙ্গদেশ।

পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্ধমান	১৪	১৬	১০||	১১	১১	১৮	১০	১১৯	১৫||	১১||	১০	১৬||				
২ বীজড়া	১৪||	১৪||	১১||	১৮||	১৮||	১৬	১১৫	১১৩	১৫||	১২||	১২||	১১০				
৩ বীরভূম *																
৪ বেদিখীপুর	১১	১১	১১				১১০	১১০	১২	১১৬	১১৬	১৫				
৫ হুগলী *																
৬ হাবড়া	১৭	১৫	১৪||				১৮	১৫	১২৫	১১৩	১১৩	১৩||				

বঙ্গদেশের জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭ কলিকাতা ..	১৫||	১৬	১৬	১৩	১১৬	১৬	১৬৫	১৬৫	১৬৫	১৮	১৮	১২				
৮ ২৪-পারগনা							১৯	১০	১৭||	১১০	১৮||	১৩||				
৯ বাকীয়া	১৮৫	১৮৫	১১১	১৫||	১৫	১১০	১১০	১৭||	১১১	১১২	১১২	১৩৫				
১০ বালেশ্বর ..	১৩	১৬	১২				১১১	১০	১২৫	১১৭	১১৬	১৬				
১১ পুরনিহারী	১৮	১১০	১২				১১২	১১৬	১৩	১০	১০	১৫||				
১২ দিখাজপুর	১৬	১৬	১৭৫	১৮||	১১৬||	১৩||	১১২	১১৫	১৫	১৩||	১১	১৮				
১৩ রাজশাহী	১০৫	১১২||	১০||	১১৭||	১১৭||	১৫	১৬	১৬	১৫	১১১	১১১	১৬				
১৪ রঙ্গপুর	১৮	১৮	১১				১৫	১৫	১৩	১১৫||	১১০	১৭||				
১৫ বড়ুড়া	১১৪	১১৪	১২				১১৪	১১২||	১৬||	১১২	১১৭||	১৩				
১৬ পাঁচবা	১১১	১১২||	১০				১৪	১২	১৮	১২	১০	১৮				
১৭ নাজিলা	১৮	১৮	১৮	১৮	১৮	১৮	১৫	১৫	১৪||	১৩	১৩	১০				
১৮ কলশাইতি	১৮৫	১৮৫	১২				১৬	১৬	১৬	১১৩	১১৩	১৮||				

* বিটন পাঁচবা বায়মাই।

ক। বকুলসেনের দর এই ২।—গম ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, যব (কাটিওয়ার) ১১ সের, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১১৭ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২১ সের অবধি ১৩১ সের পর্যন্ত।

খ। —গম ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, যব ১১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৩ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত কমেয়া ১১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

গ। —গম ১১ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, যব ১১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, কমেয়া ১১৩ সের ও চোলা ১১০ সের, জ্বালানি বাকি ২০ সের ও লবণ ১০ সের অবধি ১০১ সের পর্যন্ত।

ঘ। —গম ১০ সের অবধি ১২৫ সের পর্যন্ত, যব ১৫ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৯ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও চোলা ১৮ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত।

ঙ। —গম ১৮ সের, তাল চাউল ১৯ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৪ সের অবধি

দুই নজদাহ অবধিতুল্লাহি খাদ্যদ্রব্য ও আলানি কাঠ ও লবণ খুজরা বিক্রয়ের বাজার দর

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible]

सू. १५८५३३

[illegible][illegible]

৬। কাঁচা গাউনটির পরিমাপ— গম্ব ১০ সের, ডাল চাউন ১২ সের, মাষাখা চাউন ১৬ সের ও ছেলা ১২ সের।

জ। খাটোলের দূর ৭২।—গাঘ ৮০ সেব, ডা ৮ টা ১২ ১০, সাখাখা ৮ টা ১০ সেব, ও ৮০ ১২ সেব।

ক। এ ই - গম্বুজের দর এই ২ — গম্ব ১২ দেও অবধি ৥২। দেও পর্যন্ত, ডাল চাইল ১২ দেও অবধি ৥২। দেও পর্যন্ত
সামান্য চাইল ৥৬ দেও অবধি ৯০ দেও পর্যন্ত ছোল। ৮ দেও অবধি ৫ দেও পর্যন্ত।
ক। এ ই - ডাল চাইল ১৩ দেও অবধি ১০ দেও পর্যন্ত, সামান্য চাইল ১৬ দেও পর্যন্ত শ্রীতি ১২ দেও,
অনেক ১৫ দেও, ছোল। ১৭ দেও অবধি ১৯ দেও পর্যন্ত, জীবিত বাঁঠ ৪/খণ্ড লবণ ১
দেও অবধি ৮ দেও পর্যন্ত।

ট। এ এ — বি (বোম্বার) ১০ নের, ভাল টাইল ১২ নের অবধি ১২৯৭ নের পর্য্যন্ত, লাম্বা টাইল ৬১ নের অবধি ১৩৬৭ নের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৮ নের অবধি ১৩১০ নের পর্য্যন্ত।

ক্রমিক নং	বিভাগ	৮০ ভোলায় সেরের হিসাবে												কম ও বাকী	
		গম			যব			তাল চাউল			সামান্য চাউল				
		এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন		

পূর্বসিক্ত হিসাব।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭	চাঁপা	১৩/৮	১৪	১১/৮	১/৫	১/৫	১৬	১১/৮	১১/৮	১৬	৬২	৬১	১১০	.
১৮	জরীদপুর *	১১/৮	১১	১২	১/৮	১/৮	১৭	১৭	১৭	১৫/৮	১১৪	১১৪	১৭	.
১৯	বাকুরগঞ্জ							১০	১০	১৪	৬২	৬২	১১০	.
২	বাকুরগঞ্জ	১১/৮	১১/৮	১০				১০	১০	১৬	১১৫	১১৬	১১০	.
১১	চাঁপা	১২/৮	১২	১২				১৭	১৫	১৪	৬০	১১৪	১৮	.
১৫	বাকুরগঞ্জ							১২	১২	১৬	১১২	১১২	১৮	.
২৬	চাঁপা	১৩	১৪	১০/৮				১১/৮	১১/৮	১৫	৬২	১/৮	১১৩	.
১৪	চাঁপা							১৬	১৬	১৩/৮	১৭৮	১৭৮	১৬	.
১৪	চাঁপা	১০	১২	১৮				১১	১০	১৪	৬১	৬০	১১২	.

বাকুরগঞ্জ

২৫	পাটিকা	১১৪	১১৪	১৬	১/৮	১/৮	১৫	১৬	১৬	১০১	১১১১	১১১১	১৬
২১	গম	১১২	১১১	১৪	১/৮	১/৮	১১৮	১৪১	১৪	১৮১	১১৫	১১৬	১৭১
১৭	পাটিকা	১১১	১১১	১০১	৬৮১	৬৮	১১৪	১১৩	১১৩	১৫	১১৫	১৪	১৭
১৬	বাকুরগা	১১২	১১২১	১১	১১৫	১১৫	১৫	১৪	১৪	১২	১১১	১১১১	১৬
১২	বাকুরগঞ্জ	১২	১০	১০	১/৫	১/৮	১১৫	১১	১১	১০	১১২	১১২	১৬
৩০	পাটিকা	১৮	২	১৩	১/৬	১/৫	১১১	১০১	১০১	১৮	১১২১	১১২	১৬
৩১	পাটিকা	১১১	১১৩	১৪	১/৬	১/৬	১৪	১৪	১৪	১০	১১৩	১১৩	১৮
৩২	মুদগ	১৮৬	১৮৬	১০১৬	১/২	১/২	১৬	১৬	১৬	১২১	১১২	১১৩	১৬
৩৩	ডাঙ্গা	১৫	১৫	১২	১০১	১০৬	১১২	১১০	১১১	১৫	১১৪	১১৮	১৬

* রিটার্নশাওয়ার বাকুরগঞ্জ।

৮। বাকুরগঞ্জের দর এই — গম (বাকুরগঞ্জ) ১২ সের, যব (বাকুরগঞ্জ) ১/৫ সের, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১১৭ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

৯। এই এই — গম ১১৪ সের যব ৬২ সের, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ৬০ সের, অবধি ৬২ সের, চোলা ১৮ সের, সামান্য চাউল ১১৭ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

১০। এই এই — গম ১১০ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৪ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত ও চোলা ১০ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত।

১১। এই এই — গম ১০ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১২ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২/৮ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

১২। এই এই — তাল চাউল ১১০ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল, ১১৪ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত।

১৩। এই এই — গম ১১১ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, যব ৬০ সের অবধি ৬৭ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১৩ সের পর্যন্ত, বাকুরগঞ্জ ৬২ সের অবধি ৬৫ সের অবধি ৬৮ সের পর্যন্ত, চোলা ১২/৮ সের অবধি ১২/৮ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ৬৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৭ সের অবধি ৬৮ সের পর্যন্ত, ও চোলা ১৮ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত।

ଡାକ୍ତର ବଡ଼ ମାଲିକିଆ ସାଗ ।

[illegible]

புகழிசைத்து கிணர் ||

[illegible]

ସେହିଠି ।

১/১	৬০	৮	৬৪	৬২	৮	১/১	১/১	১১২	৬৫	৬৫	৮	২১০	২১০	৩১০	২১০	২১০	১	১১৫৬।
১/২	১২	১২	১১২			১/২	১/২	১১২	৬২	৬২	১৭	৪১	৪১	১১০	১০	১০	২	১১৫৬।
						৬৭	৬৮		৬২	৬২	১৭	৩	৩	৩১	১০	১০	২	১১৫৬।
						১/১	১/১	১০	৬৭	৬৭	১৩১	৪১০	৪১০	৩১০	১০	১০	৮	১১৫৬।
						১/২	১/২	১০	১১৫	১১৫	১২	৩১০	৩১০	৩১	১০	১০	১০	১১৫৬।
						৬৮	৬৯	১০	৬০	৬০	১৫	৪১	৪১	১১	১০	১০	১১	১১৫৬।
									১১৮	১১৮	১৬				১০	১০	১০	১১৫৬।
						১২	১/৭	১৭৭	৬১১	৬১১	১৪১০	৭/৬	৭/৬	৩১৭	১৮১	১৮১	১৮১	১১৫৬।
						১/৬	১/৬	১১০০	৬১	৬১	১৫	৩১৭	৩১৭	৩১৬	১৮১	১৮১	১৮১	১১৫৬।

দ। যথুবাধির দর এই। - গম ১৫ সের যব ১৥ সের ডাল চাউন ১৫ সের গাখাখা চাউন ৫০ সের খাফড়া ১০ সের
জম্বো ১০ সের ও চোশি ৫০ সের।

৫। যক্ষ: নগের দর এইঃ ।—গাং ১৩ শের অবধি ৮০ শের পর্যন্ত, নর ৬৬ শের অবধি ১১৮ শের পর্যন্ত, তাল চাইল ২ শের অবধি ৮ শের পর্যন্ত, সাইম্য চাইল ১ শের অবধি ১৬ শের পর্যন্ত, বাজরা ১/৫ শের অবধি ১০ শের পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১/৫ শের অবধি ১০ শের পর্যন্ত, কমে, ১/৩ শের অবধি ১৫ শের পর্যন্ত চৌলী ১১ শের অবধি ৬৬ শের পর্যন্ত, জলায় কাঠ ৪১ মণ ও লবণ ১৭৬ শের অবধি ১১ শের পর্যন্ত ।

১। ঞ ঞ ১-গম ৯৯ লের অবধি ১০০ লের পর্যন্ত যব দা ৯৯ লের অবধি ১০০ লের পর্যন্ত, ডাল চটিল ১২ লের অবধি ১১৩ লের পর্যন্ত, শাখা চাউল ১১৫ জনমি ১১৬ লের পর্যন্ত, জোয়ার ১০৫ লের অবধি ১১০ লের পর্যন্ত ১১৭ জনমি ১১৮ লের অবধি ১১৯ লের পর্যন্ত, জম্বেরা ১২ লের অবধি ১৫ লের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ লে ।

প। এই এই —গঘ ১৬ সের অরবি ১৫ সের পর্য্যাক্ত, বর ১১০ দেব, ভাল চাউল ১১১১ সের অরবি ৮ সের পর্য্যাক্ত, লম্বা/চাউল ১১৮ সের অরবি ৮ সের পর্য্যাক্ত, যাঁড়/চাউল ১১৯ সের অরবি ১১০ সের, অঘরা ৮৫ সের ছোলা ১১০ সের অরবি ৮০ সের পর্য্যাক্ত কুঁচা/চাউল ৮০/৮১ সের অরবি ৮০ সের পর্য্যাক্ত।

இவ்வருடிக் கெட்டென 1967-19 வர்த்

বছর।	জিলা।	নং।			ঘর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বহু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

বেয়ার।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরদিয়া	১৮	১২	১৫	১৭	১৭০	১১০	১১৬	১১৭	৮	৬২	১১১	১১০			
৩৫	খালদহ	১৬	১৬	১৯				১৫	১৫	১০	১১৭	১১৭	১৬			
৩৬	সীতাকান্দা পরগণা।	১৩	১৩	১০				১১৮	১১৬	৮	১১৬	১১৬	১১০			

উড়িয়া।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক	১৭	১৭	১৫				১৫	১৫	১৫	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬
৩৮	পুরী	১৩	১২	১০				১২	১২	১০	১১১	১১১	১১১	১১১	১১১	১১১
৩৯	বালেশ্বর	১০	১০	১০				১১৬	১১৬	১১	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের এজেন্ট।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	হাজারীবাগ	১৮	১৮	১২	১২		১১০	১২	১২	১০	১১৫	১১২	১১৩			
৪১	সোহরাগুণা	১৬	১৭	১০				১১৮	১১৮	১১০	১১৮	১১৭	১১৫			
৪২	সিংগুর	১৬	১৮	১৭	৬২	৬২	১৬	৬২	৬২	১২	৬৬	৬৬	৬৮			
৪৩	সাঁওতাল	১৩	১৩	১১	১১৮	১১৮	১১৮	১১১	১১০	১৬	৬৮	৬২	১১৫			

* যক্ষ্ণসলে সামান্য চাউল টাকায় ১১৩১/৮ সের অবধি ১/২ সের পর্যন্ত পাওয়া যায়।

ক। যক্ষ্ণসলে দর এই—গম ১৪ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, ঘন। সের অবধি ১/৪ পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

ঘ। ঐ ঐ ঐ—গম (পদ্ধর) ১০ সের, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ৬৫ সের অবধি ৬৭১ সের পর্যন্ত, অমোহা ১/৫ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত।

ড। খুঁদে দর এই—তাল চাউল ১১১ সের, সামান্য চাউল ১৮৭ সের ও ছোলা ১১১ সের অথবা কাউ ৪৬০ সের ও লবণ ১২ সের।

কলিকাতা।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

টাকার বড় পাওরা বাব।

চোলস ও কোয়ার।			রানী বা বাত- ওর। ও চীষ।		কমেয়া।	ছোলা।	কুলাদি কাট	লবণ।	জিসা।
এই সপ্তাহের রিটন	ইহারপূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহারপূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহারপূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮

বেহার।

১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	পূর্ণবিরা।
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	মালমণ
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	সীতকাল পরগণা।

উড়িয়া।

১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	কটক।
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	পুন্ডী।
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	বালেশ্বর।

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ-পশ্চিম কোলের এলেকট্রী।

১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	হাজারীবাগ।
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	শোবারভাগ।
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	সিদ্ধান্ত।
১০	১১০	১১৫	১১০	১১০	১০	৪৭	৪৭	৪৭	৮	বাঁকড়া।

ক। বক্সলে দর এই২।—গম ৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, যব ১১৪ সের অবধি ১৭ মণ পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সাদা চাউল ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, রানীপ্রভৃতি ১১০ অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, কমেয়া ১৭৫ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১৭ সের অবধি ১২১ সের পর্যন্ত।

খ। মালভাগে দর এই২।—গম ১১০ সের, যব ১৭১ সের, তাল চাউল ১৫১০ সের, সাদা চাউল ১১০৬২ সের, মছর ১২ মণ, মাড়ওয়া ১৫ সের, কমেয়া ১৭৫ সের ও ছোলা ১১০ সের

ক। বক্সলের দর এই২।—গম ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সাদা চাউল ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, কমেয়া (বড়াকারে) ১১০ সের ও ছোলা ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

সাধারণের আদর্শে প্রকাশ করা গেল

কোলমাম মেনসেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেট। ১৮১ ১১ মার্চ।]

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা।	স্থান।	৪০ সেরের														
		গম।			ষট।			আল চাউল।			সাধারণ চাউল।			কুণ্ড বাজার।		
		এক সস্তা থের রিটন	ইদর পূর্ক সস্তাথের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তাথের রিটন	এই সস্তা থের রিটন	ইদর পূর্ক সস্তাথের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তাথের রিটন	এই সস্তাথের রিটন	ইদর পূর্ক সস্তাথের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তাথের রিটন	এই সস্তাথের রিটন	ইদর পূর্ক সস্তাথের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তাথের রিটন	এই সস্তাথের রিটন	ইদর পূর্ক সস্তাথের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তাথের রিটন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা	২১/০	২/০	২/০	১৫০	১১/০	২/০	৬/	৬/	৬/	২১০	২১০	১/			.
২	শেরাজগঞ্জ.															
৩	ঢাকা	৩৮	২৫০০	৩৮	৫/	৫	২১০	১৮/০	১১০	২'০০	১৮/০	১৮/০	১৫৮০			
৪	বারানগঞ্জ							১১০	১১'০	২৮০	১১০	১১/	২৮			
৫	চট্টগ্রাম							২১০	২১১/০	২৫৮	১১০	১১১/০	২/০			
৬	নাটবা	১১৮৯	১১১/৬	২১০	১৮	১৮	১১১/৬	২১০	২১০	২৫৮৬	১১০	১১০	২১০			
৭	বালেশ্বর	৮৮	৩৮	৩৫০				১৫০	১৫০	১১০	১১/০	১১/	২৮৬			
৮	পুরী										১১০	১১০	২৮০			
৯	কটক	২৮০	২৮০	৩১০				২/	২/	৩১০	১১০	১১০	২১০			

* টিউন গ তরা যার ঘাই।

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।

ইই নগরহ অবধি তুংবাবি খাদ্য দ্রব্য ও জ্বালানি কাঠ ও লবণ খোকে বিক্রয়ের বাজার হয়।

[illegible]

ମାଧ୍ୟାହ୍ନରେ ଆମାତ୍ସ୍ୟେ ଏକାମ କରା ଗେଲ,

কোলহান সেকেনে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

জিলা কটক ।

ইন্ডিয়ান কান্টনমেন্ট সিস্টেমের জেলা কটক ।

সমস্ত লোকনিগের আওতাধীন সৎবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আক্টেম্বর ৬ বাবা ও সন ১৮৬০ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকল লাগারত কিন্তু জুন সন ১৮৬০ সাল মোতাবেক সন ১৮৬৭ সাল বোলপনি বাকী সরকারের পাওনা আদায় কারণ সন ১৮৬১ সাল মার্চ মাহার ২ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৬৮ সাল ফালগুন মাহার ২১ তারিখ বুধবার 'সবসে এ জেলার কান্টনমেন্ট কান্টনমেন্ট দিলামে ধরা যাইবেক এবং নিত্যন্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

বিভিন্ন প্রকারে নিম্নলিখিত মহাল বন্টন করা হইয়াছে ।

নং ৫৮৯ ভৌজী হুজুরি মহাল কিসমত তামুকে সভ্যভাষাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও ভাগ্যরথি মাইতি ও ইজ্জতনি দাস ও চিত্তামণি দাস ও মন্দরধর দাস ও রত্নধর দাস ও পীরমহম্মদ ও কতিরমহম্মদ সদর জমা নং: ৫২৭৫/৯

নং ১২৫৩ ভৌজী হুজুরি মহাল কি: ১১/৫১৩২১২ গণ্ডাতালুকে জাহাঙ্গীরাবাদ পং করমূল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামোহন সামন্তরামচাপাত্র ও দিবাসিংহ পহরাজ ও ব্রজমুন্দর পাটেশওয়ারী মাবলগান বাহানেক চৌধুরী রাধামোহন সামন্তরী হুজুর ও চৌধুরী শ্যামসুন্দর রাই গুজ ও সুধামণী দেই ও ঐচ্ছদাস ও বিনোদবেরারি দাস ও অবাশি দাস ও কল্লভক দাস ও অচ্যুতানন্দ দাস ও আমলচন্দ্র দাস ও শ্রাবকুচ বোব ও গোপালপতি ও বিনোদ দিগ্গিত ও চক্রধরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও ঐনিবাস ভূয়া ও কাশীনাথ বসু ও সুব্রহ্মণ্য ও চৌধুরী রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও মন্দরধর দাস ও রত্নধর দাস ও মিলমণি দাস ও ইজ্জতনি দাস ও চিত্তামণি দাস ও সুধামণি দাস ও উম্মাএসাদ বসু ও শ্যামাচরণ বসু ও শ্যামাচরণ মাইতি ও সুদর্শন ভূয়া ও চক্রধর ভূয়া ও গুজবেরারি ও সাধুরণ মাইতি ও হাড়িশাহ সদর জমা নং: ১০০৭৫ ।

R H PAWSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

জেলা মাদনহ কালেকটরি ।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা মালদহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেকটর সাহেবের আকীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৬১ সালের ১২ জানুয়ারি 'সবসে' দেয় হইলে বাকী রাজস্বের ম্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ৯ মার্চ 'সবসে' প্রকাশ্য দিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে । সন ১৮৬১ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি ।

তফসীল ।

ক্রম	ভৌজির মহাল	মালিক মহাল ও পরগনা ।	মালিক জমিদার	সদর জমা	লাগারতমাত্র- হারপণ্যত বাকী ।	বৈকিষত ।
প্রথম	৫১৭	ভৌকরড় গির্দ সৈয়দপুর পর গড়ে রত্নধরপুর ।	রঘুনাথ বড়াল ও তাঁ লোকনাথ বড়াল মাবলগ পকে খেন মর বেস্তর এইচ জি কে.ক সাহেব ও ভাগবৎচন্দ্র সেন ওপ ।	২৫৫৮/১২	৩১২/১৩	এই মহালের অধীনে তৈলোক্ত্যনাথ বড়াল মা- বালগ পকে বেস্তর এইচ, জি কে.ক সাহেব মনাজর নামে হিসাব পৃথক আছে এবং আপন অংশের দেয় খাজানা দাখল করিয়াছে বিহার ওয়ার উক্ত জংশ বামে বাকী রঘুনাথ বড়াল ও ভাগবৎচন্দ্র সেন ও পের ১০ আনা অংশ দি- লাম আদালে আদায়বেক ।

MALDAH COLLECTOR'S OFFICE,
The 5th Feb 1881GOUD DASS BISACK, Dy. Collector,
for Collector.

[Government Gazette, 1st March 1881]

વાકી શીખ્યાદુ જ્ઞાનમ નરદુદ નાથે ।

काहारी कादलकछेदी जेना रजपुर ।

উক্তারা সংবাদ দেওয়া বাহিঃতে যে ১৮১৩ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামুসারে জেলা রকপুরের অন্তর্গত মিত্রলিখিত মহাল সম ১৮১১ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজাবি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন ও আদিক্রমে অর্থের আদায় হইতে পারে তাহা আদায় লিখিত ১৮১১ সালের ৭ বা ৮ মোতাবেক ২২ ৭ সালের ২৫ কালগুন মোতাবেক জেলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্যে বিক্রয় হইবে। সম ১৮১১ হংরাঙ্গী ২৫ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ১৩ বাঘ।

ଅବଧି ଅନୁସାରେ ଶୁଦ୍ଧିପ୍ରାପ୍ତି କରାଯିବ ବା ନାହିଁ ତାହା ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରାଯିବ ।

[illegible]

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহাস নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইতিহাস নামা দেওয়া যাইতেছে যে ১৮১৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২ আং বিধান মতে ১৮৫৯ সাং ১১ আংয়ের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি সম ১৮৮০ ইংরেজির ২৫ জুন তারিখের সুণ্যাস্ত পর্যন্ত বাকী পড়া বাজর আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ বাং ২৫ কালগুন রোজ সোমবার জেলার কালেকটরী কাছারিতে বিনা ওমরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ জাম্বুয়ারি।

মহাল নওরাবাদ।

ডৌতির নম্বর।	নাম তালুক ধান। মোজ।	নাম মালিক।	সদর জমা।	দারিকরো উত্ত পব- লিক ওয়ার্ক সেস।	বাকীর পরিমাণ।			মন্তব্য।
					রোড ও প- খাজানা।	বলিক ওয়া কসেস।	মোট।	
২৬৪৯	পায়ে হাজু মোঃ মিল ওবাংকা তালুক গোপীনাথ বৈদ্যনাথ কাং।	আবদুল রসিদ	২০৮৭	১২৮৫৬	২০৮৭	১২৮৫৬	১০৬৬৫	সম্পূর্ণ তা লুক বি- লাস হই বেক।
৪৯৯০	পায়ে হাজু মোঃ পাণ্ডুলী তা গোপীনাথ বৈদ্যনাথ কাং।	আলিহাছন ও আবদুল হামিদ	১৪৯১৯	২২০/৬	১৪৯১৯	২২০/৬	১৭১৪১০	সম্পূর্ণ তা লুক বি- লাস হই বেক।

*

A MANSON, Offy Collector

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইতিহাস দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯। ১. আহনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮৮৭ সালের লীগান অগ্রহায়ণ তলদেব বাকী রাজস্ব আদায় জন্য সম ১৮৮১ ৯১ মাচ মোতাবেক সম ১২৮৭। ২ চৈত্র সোমবার জিলা মুরশিদাবাদের কালেকটরী কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক সম ১৮৮১। ১০ ফেব্রুয়ারি।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	ডৌতির নম্বর।	নাম মহাল ও পরিমাণ।	ম মহালুক দার।	সদর জমা।	টকা।
১	প্রথম জে গীর মহাল।	২২৭	কিং মোজে পাঁকু ডহাল পং বার এক লিংহ।	রাধাবল্লভ জগন্নাথ ও রাধিকা প্রাসাদ লিংহ মধুসূদন সরকার ও লীগগোপাল মুস্তাকী নবদ্বীপ চক্র ব্রায়।	৭০২৮১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪০২	কিং পং সমর খালি পং ঐ।	শুকপ্রসাদ ভাট, গণেশলাল রায় রাজাধার রায় নরবদাস রায়, কৃষ্ণবেহারি চৌধুরী, হাশিম চট্টোপাধ্যায় মুন্সকামিনী দেব্যা খরং ও গোপীনাথ, কামিকেশ, সুরেনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নাবলগ দিগের হেনাজার ইজ্ঞা চট্টো পাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ বসুপাধ্যায় প্রাণবালি চট্টোপাধ্যায়, রাধা পার্বী দেব্যা, প্যারগ বি বি খরং ও আবদুল হাকিম ও হামজান আলি নাবলগ হুয়ের হেনাজার, ও গোপাল মণ্ডল ও লেখ হোবার কজাল।	১৮৩০ ১১১২	এই মহালের মধ্যে নর দাল রায় কৃষ্ণ হারি চৌধুরী ইজ্ঞা চট্টো পাধ্যায় ও গোপাল মিকা দিগরের পুখত জাম ১৮১৭। আদা আল বাদে বাকী ১৮৭৮ লাল রায় দিগরের ১৪৫ আদা অংশের কাঁড় ১৫৬১১৬ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মোজে সাহো নগুর পং কোড়ব প্রভাপ।	গবিল মেছা বিবি নাবারগ মেছা বিবি সৈয়দ জরনাল আবদুল সৈয়দ আভাছর হোসন সৈয়দ নাছো আলি দৌর।	৫৮৪ ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং ডি আশানি গজ পং আশি নগুর।	পদ্মকামিনী দাস্যা	১০০৮ ১০ ২ ১০৮৩ ১০১১৮	ঐ

T. C. GHOSE, Dy. Collector, in charge

ইন্ডাস্ট্রিয়াল কাহাতি কালেক্টরি জেলা বখরগঞ্জ ।

গবর্ণমেন্ট
আবীর আল বিবি আঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আবাহমর সিং মৃত মেওয়ারিদি
বিশ্বাস ও এমদাদ আলী তালুকদার

প্রত্যাখী

দাবি ৪৫৪৫নং মিসান করিয়া মহালের ১২৮১ সাংখ্য কিস্তী
কালেক্টরের বাকী খাজানা মঃ ২১৩১০ আনা ।

উক্ত প্রত্যাখীগণের নিম্নের লিখিত জারনামে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা মিসানমত
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় করণ ১৮৭৭ সালের ১০ আউগস্টের ২৮৭ খরিদতে
এই ইন্ডাস্ট্রিয়াল প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১৭ টেং
চৌক মঙ্গলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কাহাতিতে লিলাস হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখিল
নিম্নলিখিত দিবসে হজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
কতলীল ।

ভৌতির নম্বর ।	সাধারণ রেজি- স্ট্রীর নম্বর ।	নাম পরগনা ও মহাল ।	সদর জমা কোম্পানি তফা ।
১	৪৫৪৫	পরগনা আজরা বাদ বকীরা মগর সাইনে পং চন্দ্র- দীপ আবাস মিসান করিয়া নিলাস খরিদ দারীকান ।	সদর জমা ইং ১২৮৪ সন ২ইতে ১২৯৫ সন প্রতি সন মার শত করা ১ টীকা হিসাবে রাখা ৭৮৮,২৪৪০/০ আনা এনাতে ফৈজল খলিবাখানি এছাতে দারী কানের যে স্বত্ব ও লভ্য আছে তাহা

J C VEASEY, Offg Collector

জিলা হুগলী ।

অধিকারি বিক্রয়ের ইন্ডাস্ট্রিয়াল কাহাতি কালেক্টরি জিলা হুগলী ।

সন ১৮৭৯ সালের ১১ আউগস্টের ৬ খরিদার বিহানুসারে ইন্ডাস্ট্রিয়াল সকলকে জানান বাটতেছে যে জিলা
হুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং
ব সকল দাবী বাকী এজন্দের দার প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সা লর ২৫ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ । ১৩ টেং শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য নিলাম
বিক্রয় হইবে ততি ১৮৮১ । ১৬ ফেব্রুয়ারি ।

মহালের নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	বাকীদার দালকের নাম ।	সদর জমা ডাইন	বাকী প- রিমান ।	কৈফিয়ত ।
৫৬৮৫	প্রথম খেণী ইন্ড সুয়ারি নন্দবতী মহাল । চাপাহাটী পং পা- তুরা ।	বহুবাখ ধল্যা মাদন বাহুল ও রাজহুজ পাস অলিপিভা জানবে মাবাসগ পুত্র বোংগেল চন্ড পাল ও কুসম সুধারী দানী ও সেখ আতাওলহক ওরকে যিহু যিকো ও সেখ আফজলহক ওরকে বজ্রমুখিয়া ও সেখ মজহরলহক ও বিদুঘনী দানী ও অংবেদা বিবি ও সৈয়দ আবহুল বাহান ওরকে মনু যিকো ও আজিজলনেছা বিবি ও মতিফনবেছা বিবি ও অলিহুজ জানবে কাণ লগ পুত্র সৈয়দ মহাম্মদআল ওরকে মহাম্মদ জাহা ও মাব লগ কন্যা কেলিজাতুন বিবি ও সৈয়দ আবদুলহক ও সৈয়দ আবহুল কদর ।	৬০০৬২	১৬০৪৪	
৫৬৮৬	এ বাটকে বাহুলপুর পং চুটীপুর	বহুবাখ বে ও রাজমাদানী দেব্যা ও মদননী দেব্যা ও অবিদাল পাল ও আবাহনী দানী ও ও বিহানিলহ ও জানকী বাখ সুখোপাধ্যায় ।	৮২৩৫৪৪	৭৩১০২	

R. CORNISH, Offg Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ । ১ মার্চ ।

জিলা বাধাগঞ্জ ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার

১৮৫৯ সালের ১১ জুইনের ৬বারার বিধায় অনুসারে ইহার দ্বারা সকলক আখ্যায় বাইতেহেবে জিলা বাধার-
নগরের অন্তর্গত বিদ্বলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেকটর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল
দাবি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের অ্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার
ইহার বিধি আছে তাহা আদার বিধিত ১৮৮১ সালের ২২ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ১৭ চৈত্র রোজ বঙ্গলবার
দিবসে প্রকাশ্য মিলায়ে বিরহশেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

উপাঙ্গল

সংখ্যার ক্রম	ভৌমিক বস্তু	মহালের নাম	যায় বাসিত	সদর জমা	বাকীর সংখ্যা	টেকসিরত
প্রথম ক্রম	৩৮৪৬ বং	সিলিখারান পরগনা হিংগা গণ্ডা	হিংগা ১২১১ ডিল একমালিখানিক প্রতাপচন্দ্র রায় চৌধুরী গররহ	বোট ৩৬৮২০৫	১৪২৪১০১৫	এই একমালি ১২১১ ডিল অংশ মিলায় হইবেক ইতি।
এ	৪৫৪৬ বং	পঃ কানীদপুর সেখলাপতি পদ্মা ওরফে রংজাব- পুর চর।	বির যাকবচৌধুর চৌধুরী গররহ।	৪২১৪৭	৩৬০০	এই মহালে বঙ্গো- বন্ত গৃহীতগণের যে মালিকি ও মালিকানা পাও- নার স্বত্ব আছে মিলায় হইবেক ইতি।
এ	৫১২৩ বং	গোপালপুর মুজা- বগর রায়সেব নন্দ ভালুক, মোজে বাগিচাপুর।	জেরারদি হাওলা- দার গররহ।	খাজা ৬২২৭ রাস্তা খরচ ৭৭ ৬২২৭	খাজা ৩১২- ০১১ রাস্তা খরচ ৩৭	বোল আখা মহাল মিলায় হইবেক ইতি।
এ	৫২৫ বং	হকিরতে সরকার মতিপুরাচর।	হিলাক পৃথক হিং আখা। মালিক সজুবাখ মিঞা।	খাজা ৪০৪১০ রাস্তা খরচ ৩৫৮ ৪০৮৮ একমালী ১১/ আখা অংশের জমা ৫১২৫০ রাস্তা খরচ ৫/ ৫২৪৫৮ বোট জমা ১০৩	খাজা ৩১২- ০১১ রাস্তা খরচ ৩৭ ২৪১৮	এই হিলাক পৃথক ১১/ আখা অংশ মিলায় হইবেক ইতি।
এ	৫১২৩ বং	কাকরাবির রায়পুরা	হিংগা ১১১/১০ কাক্ত একমালি মালিক আবদুল হোবাব বিকা গররহ।	খাজা ২২৩৭ ১০১০ রাস্তা খরচ ২২১০১০ ২২৫২৫৮ হিলাক পৃথক জমা ৫০২২১/২ রাস্তা খরচ ৫৬১/২ পুরাধবানের খাজা ৭৮৬০ বোট রাস্তা- খরচ ৭২৭ ৭৯৩২৭	খাজা ১০২৭/১১ রাস্তা খরচ ১৩০১ ১৩৪০১৮	এই এক মালি ১১১/১০ কাক্ত মিলায় হইবেক ইতি।

J. C. VERNY, Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ান ন্যাং কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইংল্যান্ড সৎবাদ দেওয়া যাউক যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ ক্রী বিধান-
মতে ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মামুসারে নিম্নলিখিত তালুকদি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পূর্বাপত্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ইং ৭ বার্ষিক মোতায়েক ১২৮৭ বাঙ্গালী ২৫
কালঞ্জর রাজ সোমবার জ্ঞান কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ, নিলামে ধরা যাইবেক ইতি
সন ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

মুহল মওযাফদ।

ক্রমিক নং	নাম তালুক, থানা ও মোজা।	নাম মালিক।	সময় জমা।	বার্ষিক মো কসেস ও পব লিক ওয়ার্ক মেন।	বার্ষিক পরিমাণ।			মন্তব্য।
					বাঙ্গালী।	রোড ও পব লিক ওয়ার্ক- মেন।	মোট	
১২৭	থানে টেকনাক মোঃ উক্যামাট তালুক ধোয়াইচাই ও মেউজাইকুল। থানে রাজু মোঃ খুসিরাপান।	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালু ক। নিলাম হইবে।
১২৮	তালুক মোবারেক আলি। থানে রাজু মোঃ চাকমাংকুল	বদিরদীন মোঃ	৬১৮৭	২২/	৪৬৮৭	২২/	৪৭০/	এ
১২৯	তালুক আমানআ- লীচৌঃ। থানে রাজু মোঃ উমখানী	খোদ	৫৪২৭	০	৫৪২৭	০	৫৪২৭	এ
১৩০	তালুক জৈনদীন মুনশী। থানে রাজু মোঃ খুসিরাপান।	মাহাৎখালী	১০২৭৭	১৬৮৪৬৬	১০২৮৭	১৬৮৪৬০	১০২২৫০	এ
১৩১	তালুক শ্রীমতী নর সেরবাস। থানে হাট হাজারি মোঃ উমালিয়া	খোদ	৭১২৭	১০৪৬	৭১০৭	১০৪৬	৭২০১৬	এ
১৩২	তালুক বেগমের কেরল সাংহেব।	খোদ	৬৪৭৭	০	৪৬০৪৬৬	০	৪৬০৪৬৬	এ

J KENNEDY, Civil Dy Collector in charge

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে (জন) মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী রাজস্ব এবং বেসকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার দিহিত ১৮৮১ সালের ১৬ মার্চ আদার ১৮৮৮ সালের ১৫ চত্র বাঙ্গলা ১৮৮৭ সালের ১৪ চৈত্র শনিবার দিবে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়-বন্দেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৮৮ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি। *

তফসীল

ক্রঃ নং	মেডেল নং	ক্রঃ নং	নাম মহাল ও পরামা।	নাম মালিক।	মহালম্বা।	বে বাকী রাজস্ব জন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
১	৪৪	২২	মঃ আলি লাগড় পঃ সাহাপুর।	শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র তারক নাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পকানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় নারায়ণ পাণ্ডা। বাব উদয়চাঁদ দাসের পুত্রক হিসাব ৩০০৪/৬ বাব উদয় নারায়ণ পাণ্ডার পুত্রক হিসাব ৩০০৪/৬ মিলায় হইবেক না। বাকী শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র তারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাসের এজমালি অংশ বাহার লরকারি বাকী ৩৬০ জন্য নিলাম হইবেক।	২০১৭/০ ৬০১/৬ ৩০০১/২	৩৬০	
২	১৩০	১৫৪৭	মঃ কীটাপাল পঃ ধরপাড়া।	কুঞ্জবিহারি দাস ও শ্রীমতী চন্দন পাল ও রাম কুমার দে ও দ্বারিকানাথ পাল ও কেশ- মোহন পাল ও প্রান গৌরিন্দ্র দাস ও জামেন্দ্র কুমার জ্যোতীন্দ্র কুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও বোমেন্দ্র কুমার ও গণেন্দ্র কুমার দাস মালিক গণ কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন যেনেকার দ্বারিকানাথ দাস।	মাহতাবাক কণ্ড। ১০০০২	১৬৭	
৩	৪১১	২৭১	মঃ নন্দ বাঁশ পঃ ধান্দার।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জনর্দন মাইতি ও ধর- প্রসাদ আলি ও শ্যাম মাইতি ও বহুব্রহ্মদাস দাস ও প্যামিনী দাসী ও শ্রীমতী সর্গমণী ও নরহরি দারিক ও বেচারম আচার্য ও বাড়েশ্বর বেরা ও অক্ষয়নাথ বেরা ও নবদীপ চন্দ্র দাস দরপ ও লিচেন্দ্র দাস দাবালক জেডাঙ্গের রকক ও বৈদ্যনাথ মজুৎ পতি ও শ্রীমতী বস্তাধনী ও বহুব্রহ্মদাস দাস কুমারচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও অমরগাম ও বহু ব্রহ্মদাস দাস ও চাকুর দাস ও বাধুচন্দ্র পাল ও কেশমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বর্ডন ও অরুণচন্দ্র বর্ডন ও অগমেন ও বৃষ্টিদার দাস ও গৌরিন্দ্র দাস ও গুল ও নীলমণি মণ্ডল ও কুঞ্জপ্রসাদ ও বহুব্রহ্মদাস ও গগমোহন ও বৃষ্টিদার দাস ও অমরগাম দেও রাধামোহন মাইতি ও দ্বারিকানাথ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ দাস ও শ্রীমতী অক্ষয়মণী দেব্যা ও রত্ননাথ দাস পরমজ ও সীতানাথ দাস পরমজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী ইন্দ্রামণী দেব্যা ও শ্রীমতী আদ্যমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বী ভাগ বত চন্দ্র দেও পত্নী ও মাতঙ্গিনী দাসী ব্রহ্মপ নাথ মাইতি পত্নী ও ভরকদার ও ভোলা- নাথ মাইতি দাবালকের মাতা ও মহাকেন্দ্র ও শ্রীমতী শশিধনী দাসী ও শ্রীমতী আফা- দিসী দাসী ও শ্রীমতী পার্শ্বদী দাসী ও	১২১৫৬৭/১	১২০ ৮	

ক্র.সং.	নং.	বিবরণ	মূল্য	বিক্রয়	মোট
১	৬৬২	৩০২	১০	১০	২০
২	৬৬৩	৩০৩	১০	১০	২০

ক্র. সঙ্খ্য.	কোটি	কর্মসম্পন্ন ও পরিমাণ।	বর্ণনা	সময়	মিলিয়ন টাকা	কর্মসম্পন্ন	
২	২০০	৫২-	মঃ হুতুখা পঃ বালীবাড়ী।	বাক্সমেকেন পুকা ও কক কুচা বনময় চাকি ও কু লেকচ বিহ ও মফসসজাল ও ক দে-।- ৩৩- পাল ও কুচাআবদুল আলি। পুনক মফপুলি কিসাং নিলামচটাক না। ২৪ ২৫ ৩। ৮৪৬ ৫০- বাকি টাকারি: হাইড্রিক পৃথক হিসাব বাকী মফপুল সরকারি ব কি ২৪১১/৬ অন্য বনম হইবেক। ১১৭১ ১০	২৪৬১/৬		
১০	২০৭	৫২৭	মঃ দীগসাবক পঃ বালী বাড়া	বুজবেগারি গোলাবিহ ও জিমডী বনময়ী মায় পুলি দেবী ও গোলাবিহন গোলাবিহ পত্নী ও জিমকুগোলাবিহ ও বমানথ গোলাবিহ ও পামচরণ লাহিড়ি ও গোলাবিহ এসাদ ও এজেন্সিমাথ কুকা জিমডী। সে বি দাসী ও জিমডী। পূর্ব। মণা বসানারান কুকা ব পত্নী ও জিমডী বনময়ী ও বনমারান কুকার পত্নী ও জিমডী বনময়ী বনী কুকা দাস কুকার পত্নী ও জিমডী। লিশুখী দাসী ও কুকা পত্নী ও জিমডী বনময়ী দাসী রাভেন্সন: কুকার পত্নী ও জিমডী ব কুকা বানী বরির লাস কুকার পত্নী ও রাজী। সেচন দাসি।	২৪১০	২০০	
১০	২০৭	৫২৭	মঃ দীগসাবক পঃ বালী বাড়া	বনমাল খাঁ	১৫০৭/৮	৫১৬১/১১	
১১	১১৭১	৫৫০	মঃ হুতুখা পঃ বাটী টাকি।	ইজেন্সি ও উপেন্সিমাথ ও বেচেন্সিমাথ ও পারিয়ারন দাসি ও কেশবচন্দ্র পাল ও বনচরণ পাঞ্জ। ও জিমডী। বনময়ী দেবী ও জিমডী আকাবিবী দাসী ও বনদাস পাঞ্জ।	৫৫৫০/২	৫৪১১/১১	
১২	১৪১০	৭২৫	মঃ জমলা পঃ বনময়ী।	হারিবাগার ও বনদারান দাসি ও জিমডী। বনময়ী দাসী বাড়া বনময়ী সনানন্দ বালি বাবাল ও জিমডী। বনময়ী দাসী বাড়া ও বনক বনময়ী পট দাসি ও জিমডী এসদময়ী দাসী ও উপেন্সি বনময়ী।	৮৭০১/৮	৫৭১৬	
১০	১৪২২	৮-৪	মঃ কাকনডল ওঃ বোপুঃ পঃ কিঃ বেরি নীপুঃ।	বনমাল খাঁ ও জমলায় দাসি ও বনচরণ বনময়ী। বন ও দীম কু বনময়ী পঃ ও বনক বনময়ী পঃ ও দীম বনময়ী ও বনময়ী বনময়ী। বাকি ২, ৫ সাল বানের পৃথক হিসাব বাকি মিলিয়ন হইবেক না। বাকী বনমাল খাঁ ও জমলায় বনময়ী ও বনচরণ বনময়ী। বন ও দীম কু বনময়ী পঃ ও বনক বনময়ী পট দাসী বাবালকে এজেন্সিমাথ বাকি সরকারি বাকী ৬০১/৯ অ-। মিলিয়ন হইবেক।	৩৭৭০৪৬২ ২৪২১/১১ ২৮২৮/১০	৩০১/৯	
১৪	১৭০৩	৯ ৮	মঃ বেলচী ওঃ বন পা দাপঃ কিঃ দাপঃ।	জিমডী আদামদী দেবী ও বনময়ী দাস পঃ। বনময়ী ও সীতাম ও দাস বনময়ী পাঞ্জ ও জিমডী। বনময়ী দেবী ও জিমডী। পঃ। বনময়ী দাসী ও বনময়ী বনময়ী ও বনময়ী পঃ ও বনময়ী ও বনময়ী বনময়ী পঃ।	৩৪০০/৭	২৭০৮	

ক্র. সঙ্খ্য.	পরিচয়	নাম যোগ ও পদবী	বাস যোগ	মূল অর্থ	যে বাকী অর্থ জমা নিগমিত হইবে	কৈ. ক্রম
১১৪	১৯০৫	১৯০৫	১৯০৫	১৯০৫	১৯০৫	১৯০৫
১১৫	১৯০৬	১৯০৬	১৯০৬	১৯০৬	১৯০৬	১৯০৬

The 18th February 1851

J. C. P. O. Off. Collect.

জিলাবন্দী

বাকীজানার ক্ষতি পূরণার্থে।

উক্ত বাকীজানার ক্ষতি পূরণার্থে যে ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
জিলাবন্দী নিষ্পত্তি করা গেল তাহা মূল ১৮৫১ সালের ২ জুলাই তারিখের দ্বারা
এই অর্থের ক্ষতি পূরণার্থে ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
পাবে তাহা আদায় নিষ্পত্তি ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
এ জিলাবন্দী নিষ্পত্তি ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
সাপোর্ট ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা

প্রথম প্রেরণী উক্তপত্রের জন্য প্রাপ্ত হওয়া হইবে।

কিএল সরকার। জিলাবন্দী

১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
সাপোর্ট ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
জিলাবন্দী নিষ্পত্তি ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা

১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা

১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা

এ জিলাবন্দী নিষ্পত্তি ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
জিলাবন্দী নিষ্পত্তি ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা
সাপোর্ট ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের দ্বারা

L. W. H. Collector

[স্বাক্ষরিত ১৮৫১ সালের ১ জানুয়ারি]

ভিল' ২৪ পরগনা।

এস্তাহাব ন বা বাছারি কাশেটবি জে ৭১ ২৪ পরগনা এই যে,

সন ১৮৫৩ সাঁ লর ১১ আইনে ৬ বাবামতে সংবাদ দেষ য়াটেতে যে জল ২৮ পরগনাব নীচের লি খত মহালার তব সন ১৮৫১ সালের ল ২ ১২ জামুয়ারি দিষ্ঠী ৭ ১৭ দাবত কর জী সন ১৮৫১ সালের ২৬ য়াচ মোঁ ন্যেক বাসা ১ নং ১৮৫২ সান ১৪ ১৩ বোজ শরিবাব কে জেন ব কাশেটবি কাছারিতে বিম্য ৭৩২২২ নিলাম ধরা যাই বক উংরা মৌ সন ১৮৫২ সাঁ ব তারিখ ১৪ ৭৩২২২ মোঁ ৩৮ বর্ক সন ১৮৫৭ সান তারিখ ৪ ফালগুন।

ওথম প্রেনীর এস্তমুতারি জম' ধ'র্য হওয়া মহান।

১৮৫২ পব দে মাতোনা কি আশাহীবা লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী ১৮৫৮-৭

ব্রীয প্রেনীর স্তম্ভব বানব কল্যাণদাসের বন্দোস্ত হওয়া মহান।

১৮৫১ নং ০০ নং লাট বিবর অ' দিকা নির মহামদকায়েম জহরি সান জা। কোম্পানী বিঃ রশদী ১৮৫২

এস মতাবের ৪ মশ' সদ' স্কি' ইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুড়া জমা ক'টাক।

১৯০৭ নং ৭১ নং মোরানা তবক তা পৌ লিখিত মালিক দুর্গাবণ লাহা ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী মাষ পুলীস বানাদ বা ১৪৮৯১৬/৬ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১ অ ইমেব ১০ বাঁ য়াচ ১৮/৮ আনী বকম স্ব'স্ত্র চিলাব চওরা বাদে অবশিষ্ট জু ৭ ন্দু মুখোপাধ্যায় ন'রাম ২ অ নাব ক ত ম'ব জা' কাং ১৪ পুলিস বাঁদ' ১৮৫৯/১৮ টাকা ওঠাব লাং সন ১৮৫৭ সালের অ'য় ১৭/১৮ স্তী সন ১৮৫৯ সালের লাং ১২ জামুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩১৪/৮ টাকা বাকী হওয়া নিব' (ম ধরা) যাইবেক।

১৮৫৯ ন' পব' সন ৭১ তারিখ ২ দাতির লিখিত মালিক সুরজনাথ পাল জোখুরি ও বর্নবসী দাসী ও গবরহ সদর জমা কো. পানী ৪৭৩২২/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনে ১০ বাব মতে ৭/১১ = ১১-৮ আনী রাম স্তম্ভ চিলাব চওরা বাদে অবশিষ্ট এজমা ল'কে বর্নবসী দাসী ও গবরহ নামে ৯৮৮ - ৯৮৮৮ অ'নাব ১১৩ নদ' জম' কং ১৮৫৪/১৮ টাকা ওঠাব লাং সন ১৮৫৭ সালে ব লাং অ'য় ১৭/১৮ কিস্তা নন ১৮৫১ সালের লাং ১২ জামুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৯৮৮৮/১০ টকা বাকী হওয়া নিলাম ধরা যাইবেক।

১৮৫৯ নং পরগনে আশিরপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র ব'য় ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী মাষ পুলীস বানাদা ১ ১৮৫৮/১

D R LIXAIL, Offg Collector

RULES MADE UNDER SECTION 277 OF THE ACT REGARDING THE ERECTION OF HUTS

1 When new huts are being added to existing ranges or blocks of huts, under Section 277 the new hut shall be kept in line with the existing main lines of huts which are to be taken as directing lines.

2 When new blocks or ranges of huts are being erected the direction of the lines will be regulated by the position of the land, but preference will be given to new passages or footpaths running north and south, or nearly so.

3 Every new hut which may be built abutting on a public road or footpath shall be so constructed as not to project on the road or footpath, and so as not to allow rain water from its roof to fall upon or upon the same.

4 No hut to be built upon the roof of a filled up tank, except at such a level as will admit of access by a ramp.

5 The space between the walls of any two huts to be not less than three feet for ventilation. But this rule is not to apply to two or more huts built in continuation and communicating with each other.

6 All huts abutting on Municipal roads to have a pukka or kutcha pukka plinth not less than two feet high.

ROBERT TURNBULL,

Secy to the Corporation

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage Rs 10 0 0
Ditto, with postage „ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যঃ হার।

ডাকমাসুল বিহীন এক বৎসরের ১০৭

ডাকমাসুল সহ এক ১২৮

ডাকের টিকিটের সহ কলিকাতা দ্বারা পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খান ডাকের
টিকিট ডিস্কান্টে দিবার জন্য পরামর্শ হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page per issue	20
Half „ „ „	10
Casual advertisements — 4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এক সেন্টেট দেওয়া
হইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপ্রসারিতরক এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল
সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদির কারতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে তাহানএ মগন মূল্য দিতে হইবে। এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অংশ বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকৌন্টেন্টের নিকট অগ্রো মূল্য পাঠান না গেলে, উপরে
কথ্যের ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত ছাপাখানাহইতে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রচারিত প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের সমিতিতে ডাবের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কান্ট বাদ দিবার জন্য টাকা উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জিরাফেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অ্যাসিস্টেন্ট সেক্রেটারী।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা
প্রথম এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
অন্যান্য ইশতিহার প্রকাশ করিতে প্রথম এক পৃষ্ঠা	২০

[Government Gazette, 1st March 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দানয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত এডভাইস বহিন্, দুইইন মাসেরকর্ম
মুক্তি ও প্রকাশিত হইল।



Numb. 2171 ২১৭১

[REGISTERED NO 30]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

CONTENTS	PAGE	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	27—29	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৭—২৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut-Governor of Bengal	211—227	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২১১—২২৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	21—23	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	২১—২৩
PART VIII.—Advertisements	121—139	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	১২৩—১৩৯

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 25th February 1881

No 6 —Mr C H Reily has been granted leave of absence from his office of Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may officiate as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department

No 7 —Mr P O'Kincaly, Barrister-at law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, during the absence on leave of Mr C H Reily, or until further orders

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENT

Fort William, the 25th February 1881.

No 66 —Mr C L Tupper, Officiating Under Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, has obtained privilege leave for one month, with effect from the 28th instant

No 67 —Mr C W Bolton, c s, is appointed to officiate as Under Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, during the absence on leave of Mr Tupper, or until further orders

JUDICIAL

The 24th February 1881

No 265 —Mr A Phillips, Barrister-at-Law, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, has obtained leave of absence from the 28th March to the 21st November 1881, both days inclusive

C GRANT
Offg Secy to the Govt of India

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।

৬ নম্বর ।—জীযুত সি, এচ, রাইলী সাহেব যত দিন ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিবেন তত দিন কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যারিপোর্টারের কর্ম হইতে অবকাশ পাইলেন ।

৭ নম্বর ।—জীযুত সি, এচ, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনূপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ব্রিটিশ আট-ল্য জীযুত পি, ওকিনলি সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যারিপোর্টারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, কিটজপাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।

৬৬ নম্বর ।—হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জীযুত সি, এল, টপার সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের অনুপস্থিতির ছুটি পাইলেন ।

৬৭ নম্বর ।—জীযুত টপার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনূপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত সি, ডব্লিউ, বোলটন সাহেব, সি, এস, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জুডিয়াল ।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

২৭৫ নম্বর ।—ব্রিটিশ-আট-ল্য ও বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর পক্ষে স্টাণ্ডিং কৌন্সেল জীযুত এ, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখ অবধি মনোমুখ্য মাসের ২১ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিদ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 987A

GENERAL—*The 25th February 1881*—The orders of the 28th ultimo, granting three months' privilege leave of absence to Mr C S Bayly, Assistant Magistrate and Collector, are cancelled

The services of Baboo Rajkishore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment in the management of the Escheated Estates in Gya, *vice* Baboo Bemola Churn Bhattacharjee

This cancels the orders of the 18th November last, transferring Baboo Rajkishore, Narain to Durbhunga.

The 26th February 1881—Mr W R Larmine, c s, reported his return from furlough on the 20th instant

Baboo Gopal Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

The 28th February 1881—Baboo Hem Chunder Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector, employed on embankment surveys in Midnapore, is also appointed to be a Sub-Deputy Collector in the districts of Burdwan and Hooghly

Baboo Hem Chunder Mookerjee is vested with the powers of an Assistant Superintendent under Act V (B C) of 1875, and of a collector under Regulation VII of 1822

Mr J Beames is appointed to act as Commissioner of the Burdwan Division, during the absence, on leave, of Mr T E Ravenshaw, or until further orders

The 1st March 1881—Mr C S Bayly, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, during the absence, on deputation, of Mr C W Bolton, or until further orders with effect from the 28th ultimo

Mr C F Worsley, Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr F Wyer

Mr G Toynbee, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr C F Worsley

Mr H A D Phillips, Assistant Magistrate and Collector, Burdwan, acted as Magistrate and Collector of that district, from the afternoon of the 21st to the forenoon of the 26th ultimo

Mr H Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, is allowed leave for twenty three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant

Mr A H Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazaribagh, is appointed to have charge of the Pachumba division of that district, during the absence, on leave, of Mr H Rattray, or until further orders

Mr E M Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour Division of that district

Mr A W Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Julpigoree, and is appointed to have charge of the Buxa Division of that district

Mr H G Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahyr, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr J C Price, or until further orders

This cancels the orders of the 8th ultimo, appointing Mr C C Quinn to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr Price

Mr W H Mackenzie, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is allowed leave for one month, under Section 132, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

[Government Gazette, 4th March 1881]

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৮৭৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত সি, এক বোঁ সাহেবের তিন মাসের অনুমতি ছুটি এবং বিচারক গভর্নমেন্ট ২৮ তারিখের আদেশ রহিত করা গেল।

জীয়ুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পারবর্তে শাস্তাবাদন এটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু বাজিকিশোর মারায়ণ গণ্য ব রাজস্ব ইন্সপেক্টর কায়া নিয়ন্ত্রণে নিযুক্ত হওয়ার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

জীয়ুত বাবু বাজিকিশোর মারায়ণ ক স্থ বতাকায় প্রেরণ করণ বিষয়ক গভ মরেশ্বর মাসের ১৮ তা ব-
খের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—জীয়ুত ডবলিউ, আর লাম্বিনি সাহেব সি, এস, মিথিমা ছুটি হইতে এই মাসের ২০ তারিখে অত্যগমন আদর্শাছেন রিপোর্ট করেন।

মানভূমের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু গোপালচন্দ্র মিত্র আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তারপর দে ত বিধি অনুসরণ করণ ওদবদি মিলি কায়া কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—মোদনীপুর বাগের জমীদারী কায়া নিযুক্ত কিম্বদন্তী মন-ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু হেচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলী ও বঙ্গমান জিলার মন-ডেপুটি কালেক্টর বর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় আইনমতে আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কমতা এবং ১৮২২ সালের ৭ আইনমতে কালেক্টর কমতা পাইলেন।

জীয়ুত সি, ই, বেনমণী সাহেব ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অন্য সাহেব অথবা আজ্ঞা না হয় জীয়ুত জে, বীমস সাহেব বঙ্গমান খণ্ডে ব কনিষ্ঠা নবাব মন্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—বাজক খোয়া ক জীয়ুত সি, ডবলিউ, বোম্বেন সাহেবের অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য মাজিস্ট্রেট না হয়, ২৪ পরগনাব আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত সি, এস, বোঁ সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি সাধারণ ও বাজস কায়া ভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ুত এক, ওবাঁ যব সাহেব পরিবর্তে মজকবপুবে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত সি এক, মলী সাহেব গত মাসের ২২ তারিখ অবধি মাসে অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের অথম অনীমতে কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ুত সি, এক, ওসনী সাহেবের পরিবর্তে ত্রিপুরার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত জি, টয়নবি সাহেব, গত মাসের ২০ তারিখ অবধি মাসে অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় অনীমতে কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গমানের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত এচ, এ, ডি, তিলিগ সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২৬ তারিখের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত উক্ত জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর বর কন্ম করিয়াছেন।

হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার কার্যাব অধ্যক্ষ-এব প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এচ, বাটে সাহেব মিলি কার্য কারকদের ছুটি মর ক বি পুস্তকের ৭ অধ্যা যের বিধিতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তেইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জীয়ুত এচ, বাটে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাজারীবাগের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত এ, এচ, কলিন্স সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার কার্যাব তার অধিকারার্থে বঙ্গ হইলেন।

জনপাতিগড়ির অন্তর্গত এক্সার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত ই, এম, রাইনী সাহেব ২৪ পরগনা জিলার প্রোভ হুগলী জিলার অন্তর্গত কনাগাছি মহকুমার কার্যাব তার অধিকারার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এ, ডবলিউ কসিরাট সাহেব জু পাইগুডিতে প্রেরিত হুগলী সেই জিলার অন্তর্গত বঙ্গা মাজিস্ট্রেট কায়া তার অধিকারার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ুত জি, সি প্রাইস সাহেব ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজশাহীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এচ, এ, গণ্ড সাহেব মো মাপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ুত প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে মোদনীপুর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের কন্ম করণার্থে জীয়ুত সি, সি, কুইন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

লোহারভাগ ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এচ ডবলিউ ম' কল্লি সাহেব ৭ তারিখে ছুটি প্রেরণ করেন ওদবদি মিলি কার্য কারকদের ছুটি বিধিত পারশিটে বিধির ৩২ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Tarini Lal Chowdhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The services of Mr L Harcourt are replaced at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the 21st January last.

Mr B L Gupta, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates, and Deputy Collectors, with effect from the 29th January last, the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Presidency Magistrate, Calcutta.

Baboo Gouri Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, having returned to duty on the forenoon of the 6th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 29th September and 21st December last, is cancelled.

Moulvi Dullecloodin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24 Pargunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1868.

Baboo Surat Chandra Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Chandpur road in that district.

Mr A A Watt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Southal Pargunnahs, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

In supersession of the orders of the 22nd ultimo, Mr H Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowada, Gya, is transferred to Rajshahy.

The orders of the 22nd ultimo, transferring Mr A E Stacy, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, to Gya, are cancelled.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty at the Presidency, is posted to Nuddea.

Baboo Sree Nath Bhudker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave is transferred to Backergunge.

Moulvi Syud Tajummul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Pubna.

Mr J R Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Gya, and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district.

POLICE.—*The 25th February 1881*—Mr A H Giles, District Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 28th February 1881—Mr H Munro, Assistant Superintendent of Police, is posted to Beerbhoom, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of that district.

Lieutenant Colonel H E Waller, Officiating District Superintendent of Police, Rungpore is transferred to the district of Beerbhoom.

Mr H N Harris, District Superintendent of Police, on his return from special duty in the Cochin State, is posted to the district of Rungpore, with effect from the afternoon of the 9th instant.

The 1st March 1881—Mr J T Rivett-Carnac, Officiating Assistant Superintendent of Police, Midnapore is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade with effect from the 1st November last.

REGISTRATION.—*The 26th February 1881*—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registrars' Offices, is allowed leave for six days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 3rd ultimo.

EDUCATION.—*The 24th February 1881*—Dr G Watt, who has reported his return from furlough, is posted temporarily to the Presidency College, with effect from the 1st instant.

Mr W H Paulson, Officiating Principal, Kishnaghur College, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 8th March 1881.]

চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত বাবু ডারিগীলাল চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য কারকের ছুটি বিষয়ক বিবিধপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

অমৃত এল, হেয়ার সাহেব সি, এস, গভ সান্ত্রা বি মাসের ২১ তারিখ অবধি, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্যসম্পর্কিত কার্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আফিস দীন পুন সংস্থা পাও হইলেন।

আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর অমৃত বি, এল গুপ্ত ক নক ৩২ এটিং পোসিডেন্সি মাজিস্ট্রেটস্বরূপ স্বায় কন্সের ভার গত আনুয়ারি মাসের ২৯ তা বখে অ'নর প্র ৩ অ ১ কার্য উক্ত ড, ব্রথ অবধি আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরেনে প্রথম প্রোমোতে কদ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মালদহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত বাবু গোবিন্দাস নসাদ গত আনুয়ারি মাসের ৩ তারিখের পূর্বাহ্নে কন্সে প্রভাগমন করিতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের ও ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের, আফিসেতে যে ছুটি পান তাহাও অবশ্য প্রোমো হও কবা গেল।

২৪ পবগমার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত মোদী দল, মুন্সীপ আফিস ১৮৬, সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমাতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত বাবু শরৎকান্ত দাস উক্ত জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর পথের নিমিত্তে প্রটেকশনীর ভূমি অংশার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমাতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পবগমার আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত এ, এ, ওয়াস সাহেব কিলংকালের নিমিত্তে বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কন্স করিতে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ২২ তারিখের আফিস বাহত কবিরী এই আফিস রা গেল গণ্য অন্তর্গত নবদেহের আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর অমৃত এচ, কন্স সাহেব, বাজনাহাতে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর অমৃত এ, ই, কৌণী সাহেবকে গরায় প্রেরণ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আফিস বাহত করা গেল।

রাজধানীতে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত বাবু দৈর্ঘ্যচন্দ্র মিত্র, নদীয়ার অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত কটকের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত বাবু আনাথ ভদ্র বাতরগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত মৌলবী মৈয়দ ভাওয়াল আলি পাবনার প্রেরিত হইলেন।

পাহাৰাসের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অমৃত জে, আন, হাও সাহেব গরায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নবদেহ মহকুমার কাবোর ভার অংশার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—গরায় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট অমৃত এ, এচ, আই.স সাহেব আগামি আগ্রহ মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পূর্ব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিবিধপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—পোলীসের আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট অমৃত এচ, মনরো সাহেব বীরভূম জিলার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টস্বরূপ স্বায় বর্তমান কন্সের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া বীরভূমে অবস্থাপিত হইলেন।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল অমৃত এচ, ই, ওয়ালাস সাহেব বীরভূম জিলায় প্রেরিত হইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট অমৃত এচ, এম, হাবিস সাহেব চুচবিহার ইন্স্টেটের বিশেষ কার্য হইতে প্রত্যগমন করিয়া এই মাসের ৯ তারিখের অপরাক্ত অবধি বঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—মেদিনীপুরের পোলীসের একটিং আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট অমৃত জে, টি, ব্রিবেট-কার্নাক সাহেব গত নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি পোলীসের দ্বিতীয় প্রেরণ আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—রেজিস্ট্রীকরণ কার্যালয় সমূহের দ্বিতীয় ইন্স্পেক্টর অমৃত বাবু হেমচন্দ্র কর গত মাসের ৩ তারিখের আফিসেতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পারিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ত্রয় দিনের ছুটি পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার অমৃত জি, ওয়াট সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যগমন করিয়াছেন রিপোর্ট কবিরী এই মাসের ১ তারিখ অবধি কিংকালার নিমিত্তে প্রেসিডেন্সি কালেক্টর অবস্থাপিত হইলেন।

কক্সবাজার কালেক্টর একটিং প্রিজিপিণ অমৃত ডবলিউ, এচ, গলসন সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিবিধপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে ছুটি মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন।

গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।

Dr G. Watt, Professor, Presidency College, is appointed to act as Principal of the Kishnaghur College, during the absence, on leave, of Mr. W H Paulson, or until further orders

The 26th February 1881 —Mr J S Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is appointed to act as Principal of that Institution, during the absence, on leave, of Mr S. F Downing, or until further orders, with effect from the 13th instant

Mr A Pedler, Professor, Presidency College, is appointed to act, until further orders, in the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 13th instant, *vice* Mr S F Downing

The 1st March 1881 —Baboo Nobin Chandra Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of that place, *vice* Baboo Shoshi Bhoosan Sen, transferred

Baboo Dvijadas Dutt, Head Master, Commillah Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Tipperah, *vice* Baboo Jogud Bandhu Bhodra, transferred

OPium —*The 25th February 1881* —Mr C E Mendham, Sub Deputy Opium Agent, Bengal, has obtained an extension of leave for one month from the Right Hon'ble the Secretary of State for India

MEDICAL —*The 23rd February 1881* —Dr V Richards reported his departure from India on furlough on the 26th ultimo

The 28th February 1881 —Assistant Surgeon Tarini Churn Dutt, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary medical charge of the Civil Station of Manbhoom, with effect from the date on which he received charge from Surgeon A Tomes

Surgeon E Bovill, Civil Surgeon, Monghyr, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant

The 1st March 1881 —In modification of the orders of the 6th July 1880, Assistant Surgeon Behari Lal Pal is appointed to have medical charge of the Civil Station of Julpigorce, and of the Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, or until further orders

Dr Juggobundhoo Bose, Teacher of Materia Medica, Scaldah Campbell Medical School, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher of Medicine and Materia Medica, Temple Medical School, Patna, and in medical charge of the Bankipore Dispensary, is appointed to act as Teacher of Materia Medica, Scaldah Campbell Medical School, during the absence, on leave, of Dr Juggobundhoo Bose, or until further orders

Surgeon-Major J Jones, Surgeon Superintendent of the Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th proximo

Surgeon W F Murray, Officiating Civil Surgeon of Bhagulpore, is allowed leave for ninety days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Surgeon R D Murray, Civil Surgeon of Chittagong, is appointed to act as Civil Surgeon of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Surgeon W F. Murray, or until further orders

The services of Assistant Surgeon Kalidas Bose, in medical charge of the Durbhunga Dispensary, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, for employment in British Burma

MUNICIPAL.—*The 19th February 1881* —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motiharry Municipality in the district of Chumparun —

Mr G M Currie, Joint-Magistrate	Baboo Jasodanand
and Deputy Collector	„ Debi Prasad
„ A Butler, Pleader	„ Matuk Dhari Lal

The 20th February 1881 —The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Echak Municipality in the district of Hazaribagh, of Mr A H Collins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr J D Gael

[Government Gazette, 8th March 1881]

শ্রীযুক্ত ডব্লিউ. এচ. গলসব সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ডাক্তর শ্রীযুক্ত জি. ওয়াট সাহেব কৃষ্ণনগর কালেক্টর প্রিজিডেন্সীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুক্ত এল. এক. ডোমিং সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুক্ত জে. এস. স্টেটর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত বিদ্যালয়ের প্রিজিডেন্সীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এল. এক. ডোমিং সাহেবের পরিবর্তে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুক্ত এ. পেডলর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের বিভাগ প্রণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—শ্রীযুক্ত বাবু শশীভূষণ সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু নবীনচন্দ্র দাস উক্ত স্থানের জিলা কালেক্টর মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু জগদ্ধনু ভট্ট স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে কমিল্লা জিলাকুলেব প্রধান শিক্ষক শ্রীযুক্ত দাবু হিজলদাস দত্ত ত্রিপুরার জিলাস্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন নিবন্ধক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের আফীনের সব ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুক্ত সি. ই. বেণ্ডার সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুক্ত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আর এক মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুক্ত বি. রিচার্ডস সাহেব নিযুক্ত ছুটি লইয়া গত মাসের ২৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—স্বাস্থ্যমন্ত্রিতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত তারিণীচরণ দত্ত সর্জন শ্রীযুক্ত এ. টোমিস সাহেবের স্থানে যে তারিখে মানভূমের সিবিএল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে তথাকার চিকিৎসা কার্যের আর গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুজিবের সিবিএল চিকিৎসক শ্রীযুক্ত ই. ববিল সাহেব সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৯ তারিখ অবধি মণ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—১৮৮০ সালের ৬ জুলাইয়ের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এষ্ট আজ্ঞা কবী গেল। আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বিশাণীলাল পাল জলপাইগুড়ির সিবিএল স্টেশনের ও ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিখালদহের কাঞ্চন মেডিক্যাল স্কুলের প্রবোধনতত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ডাক্তর শ্রীযুক্ত জগদ্ধনু বসু যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুক্ত জগদ্ধনু বসুর ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলের ওষধ ও প্রবোধন তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ও বাকীপুর ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বল্লাই চন্দ্র সেন শিখালদহের কাঞ্চন মেডিক্যাল স্কুলে প্রবোধন তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরেল হাস্পাতালের সর্জন-সুপারিন্টেন্ডেন্ট-সর্জন মেম্বর শ্রীযুক্ত জে. জোন্স সাহেব সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ভাগলপুরের একটি সিবিএল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুক্ত ডব্লিউ. এক. মেরে সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে নব্বই দিনের ছুটি পাইলেন।

সর্জন শ্রীযুক্ত ডব্লিউ. এক. মেরে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের সিবিএল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুক্ত আদ. ডি. মেরে সাহেব ভাগলপুরের সিবিএল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ভারতবর্ষের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত কালিদাস বসু ব্রিটিশ বন্দার নিযুক্ত হইবার জন্যে হোম. রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চম্পারন জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর

শ্রীযুক্ত জি. এম. করি সাহেব।

উকীল শ্রীযুক্ত এ. বটলর সাহেব।

শ্রীযুক্ত বশোদানন্দ বাবু।

,, দেবীপ্রসাদ বাবু।

,, বাবু মনুভদ্রারী লাল।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুক্ত জে. ডি. গারেল সাহেবের পরিবর্তে মাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত ইটক মুন্সিপালিটির কমিশনারের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ. এল. কলিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেন্ডেনলেন্ড গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Gunga Modi is appointed to be a member of the Echak Municipality in Hazaribagh

The 22nd February 1881 —Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be an *ex officio* Commissioner of the Mooktagacha Municipality in the district of Mymensingh

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serajgunge Municipality, of Assistant Surgeon Kishori Mohan Ghose to be their Vice Chairman, *vice* Assistant Surgeon Nodhoo Lall Halidar

ECONOMIC MUSEUM — *the 1st March 1881* —Sved Abdur Rahman, *Barrister-at-Law*, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the Dinageport Local Economic Museum Committee, *vice* Mr S N Banerjee

PORT TRUST — *The 1st March 1881* —Mr William Duff Bruce, Vice-Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, is allowed furlough for twenty months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next, or from such date as he may avail himself of it

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* —

No 28 — *The 16th February 1881* —Baboo Dina Nath Sirkar, B L, at present Officiating Moonsif at Maulavi Bazar, is appointed to act for a period of six months as an Extra Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at the Sadr Station and at Maulavi Bazar

HORACE A COCKFELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 —The Lieutenant-Governor hereby extends Section 7 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880 (authorising the provisional detention of British ships believed to be unsafe,) to the Port of Calcutta within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 —Under the authority vested in him by Section 53 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby delegates to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, the powers, and requires the said Commissioners to discharge the functions, of the Local Government under Chapter II of that Act, within the limits of their jurisdiction as Conservators of the Port, except the powers conferred by section 11, the power of preparing a list of assessors under section 15, and the power of making rules, provided that —

(1) The appointments of detaining officers under section 11 shall be subject to the approval of the Local Government

(2) A copy of every report made to the said Commissioners by the Court of Survey under section 22 shall be submitted for the information of the Local Government

(3) Any list of scientific referees drawn up by the said Commissioners under section 24 shall be submitted for the approval of the Local Government

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 —The Lieutenant Governor hereby appoints the Judge of the Court for the trial of Pilots under Act XII of 1859, being a Presidency Magistrate, to be also the Judge of the Court of Survey for the Port of Calcutta constituted under Section 18 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880.

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

[*Government Gazette, 8th March 1881.*]

ঐযুত বারু গঙ্গা মুদি হাজারীবাগের অন্তর্গত ইচক মুনিসিপালিটীর মেয়রের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত মুক্তাগাছা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত নিখুলাল হান্দারাবর পরিচেষ্টে শেখাজাঙ্গা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের আসিস্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত কিশোরীনাথন ঘোষকে আপনাদেব প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—ঐযুত এস, এম, বন্ধ্যোপাধ্যায়েব পরিবার্ত্ত বারিষ্টার-আর্ট-লা ও একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত নৈমদ আবদুর রহমান দিনাজপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোর্টট্রাক্ট বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—কলিকাতা বন্দর সৌত্র কবার্ণ কমিশ্যনরের প্রতিনিধি সভাপতি ঐযুত উটলিফ ডক্টর সাহেব আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করিতে পারিবেন তাহার কাছাকাছের ছুটির বিধি ১১ ধারামতে বিধি মানেব নিষিদ্ধ ছুটি পাতলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আদ্যম গেন্ডেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

২৪ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—সম্প্রতি মৌলবী বাজাবেব একটি মুনসেফ ঐযুত আবু দৌলনাথ সবকার, বি, এল, ছিট জিলায় ছব্ব মাসের নিমিত্ত অতিরিক্ত মুনসেফেব কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সমান্যত সদর টেণনে ও মৌলবী বাজাবেব অবস্থাপিত হইলেন ।

হরেল এ, কক্লেব,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ত্রিটিম মে সকল জাহাজ আশঙ্কাজনক বলিয়া বিশ্বাস তব ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা কিয়ৎকালপর নিমিত্ত আটক রাখণেব ক্ষমতা দেওনহুক ভারত বর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনে ৭ ধারা বন্দরবক্ষকস্বরূপ পোর্ট কমিশ্যনরের অধিকারেব সীমার অন্তর্গত কলিকাতা বন্দরে এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন ।

এ, মাক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজবিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনেব ৫৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কায়া কবিধা ১৪ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতা ও ১৫ ধারামতে আসেসরদের তালিকা প্রস্তুত কবিবাব ক্ষমতা ও বিধি প্রণয়ন করণার ক্ষমতা ৩৪ এতদ্বারা কলিকাতা বন্দর সৌত্র কবার্ণ কমিশ্যনরের প্রতি বন্দর বক্ষক স্বরূপ আপনাদেব অধিকারেব অন্তর্গত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে স্থানীয় গবর্নমেন্টেব ক্ষমতা প্রদান কবি । তদনুসারে কার্য করণার আদেশ করিলেন । কিন্তু,—

(১) ১১ ধারামতে আটক রাখণের কার্যকারকদের নিয়োগ বিষয়ে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষা থাকিল ।

(২) কোট অফ সববে ২০ ধারামতে উক্ত কমিশ্যনরের নিকট যে প্রত্যেক রিপোর্ট করেন তাহার সকল স্থানীয় গবর্নমেন্টের অবগতার্থে পাঠাইতে হইবে ।

(৩) উক্ত কমিশ্যনরের ২৪ ধারামতে বৈজ্ঞানিক সাংনিদদের যে তালিকা প্রস্তুত করেন তাহা স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্তে পাঠাইতে হইবে ।

এ, মাক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে কায়া করিয়া জাহাজসমূহের বিচারার্থ আদালতের জজ প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট হইলে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৩ ধারামতে সংস্থাপিত কলিকাতা বন্দরের সববে কোর্টের জজের পদেও তাহাকে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION

The 21st February 1881 —Under Section 73 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Port Officer of Calcutta to be Receiver of Wreck within the limits of his jurisdiction as Conservator of the navigable river and channels leading to the Port of Calcutta, along the sea-face and channels of the Sunderbuns as far as the longitude of D'Apres Shoal and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the Balasore district

A MACKENZIE,
Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 —Under Section 71 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Harbour Master and Deputy Conservator and the Assistant Harbour Masters of the Port of Calcutta to be Inspectors of Lights and Fog-signals within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 17th February 1881 —Under Section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr H A Firth, Emigration Agent for British Guiana, to act also as Emigration Agent for the Colony of Natal at Calcutta

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 16th February 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality for the purpose of a burning-ghât, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 3 bighas 3 chittaks of standard measurement, in mouza Gugohur Syudpur, pergunnah Vikrampu Joar Kodihya, in the district of Dacca, is required. It is bounded as follows —

North by Poka Ferazi's cultivated land

South by Hu and Kadir's cultivated land

West by Lakhya River

East by Wdagari's and Balaram Chang's cultivated land

This declaration is made, under the provisions of Section VI, Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th February 1881 —The following rule, under the provisions of Section 9 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, having been approved by the Lieutenant-Governor, is published in accordance with the provisions of Section 204 of the Act —

"In the event of any vessel being obliged, through misadventure or distress, to discharge any portion of her cargo beyond the limits of the Port of Calcutta, the Master or Agents must apply for Customs Officers to superintend the unloading and take charge of such portion of her cargo as may be necessary. Such officers will be supplied at the ship's expense"

A MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সপ্তদশমী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরভিত্তিমুখগামী নৌকাদিগণা নদীর ও খালের বক্ষকস্বরূপ কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষকে ডিআইএস গোলেব জাহাজ পথান্ত সমুদ্র কুলের ও সুন্দর বন খালের এবং বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুবর্ণবেধা বন্দরের সীমা পথান্ত জুগলী নদীর পশ্চিম তটের সঙ্গে আপন অবিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে নোভজ গ্রাহক নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সপ্তদশমী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭১ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরের হার্বর মাষ্টর ও ডেপুটি কমসর-বেটরকে ও আসিস্ট্যান্ট হার্বর মাষ্টরকে বন্দর বক্ষকস্বরূপ পোর্ট কমিশ্যনরদের অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোব ও কুজাটিকালীন সিগমালেন ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় বিদেশগামীদের ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে কার্য্য করিয়া দ্বিতীয় গাযনার পক্ষে বিদেশগামীদের এজেন্ট জীযুত এচ, এ, কার্থ সাহেবের নবিকাতায় নেটাল উপনিবেশের পক্ষে বিদেশগামীদের এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থ নিয়োগও অনুমোদন করিলেন ।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কায্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শবদাহের দাটের জমো লাবারগঞ্জ মুন্সিপালিটার অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে ঢাকা জিলার অন্তর্গত বিক্রমপুর জোয়ার কোদালিয়া পনগনার গগচর সৌন্দরপুর মৌজায় কতি মতে ন্যূনাত্মক ৩/০৬ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এষ্ট—

উত্তর সীমা, পোকা ফোঁজির বর্ষিত ভূমি ।

দক্ষিণ সীমা, হে ও কাদিরের কাষত ভূমি ।

পশ্চিম সীমা, লাক্সা নদী ।

পূর্ব সীমা, ওয়াদাগাজির ও বশরাম চন্দ্রের কর্মিত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সামুদ্রিক কর্ম্মবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করিতে তাতা উক্ত আইনের ২০৪ ধারার বিধানানুসারে প্রকাশ করা গেল ।

“কোন জাহাজ হার্বটন বা কষ্ট প্রযুক্ত কলিকাতা বন্দরের সীমার বহির্ভূত স্থানে নোয়াই সালের কোন অংশ নামাইতে বাধ্য হইলে ঐ জাহাজের কাপ্তান বা এজেন্টেরা সেই মাল নামাইবার তত্ত্বাবধারার্থে ও সেই মহালের যে অংশ জিন্মায় লওয়া আবশ্যক সেই অংশ জিন্মায় লইবার নিমিত্তে, কষ্টমের কার্য্যকারকদের পাইবার প্রার্থনা করিবেন । জাহাজের খরচে উক্ত কার্য্যকারকদিগকে দেওয়া যাইবে ।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

JUDICIAL DEPARTMENT

No 998A

The 22nd February 1881—It is hereby notified that in the exercise of the power vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the Moonsif of Cuttack with the powers of a Small Cause Court Judge, for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50

The 25th February 1881—Mr R S T McEwen, *Barrister-at-Law*, a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, is appointed to act as First Judge of that Court, during the absence, on leave, of Mr H Millett, or until further orders

Mr J V Woodman, *Barrister-at-Law*, is appointed to act as a Judge of the Court of Small Causes at Calcutta, during the absence, on deputation, of Mr. R S T McEwen, or until further orders

The 26th February 1881—Mr E McL Smith, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Southal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 1st March 1881—Bahoo Chundi Charan Sen, late Officiating Second Moonsif of Jessore, having returned to duty on the forenoon of the 8th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 4th December last is cancelled

Mr T Jones, *Barrister-at-law*, Officiating Fifth Judge and Clerk, Calcutta Court of Small Causes, reported his return from furlough on the 15th ultimo

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 26th February 1881*—Bahoo Ketter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Busechaut, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 10, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from 1st March 1881, or from such date as he may avail himself of it

The 28th February 1881—Bahoo Juggo Bundhoo Gangooly, a Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, has been allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F, of the Civil Leave Code

Bahoo Kartick Chunder Pal, Moonsif of Nalphamari, in the district of Rungpore, has been allowed privilege leave of absence for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

HORACE A COCKERILL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENT

The 22nd February 1881

No 33—*Notification*—Major G S Hills, R.E., Executive Engineer, First Grade, having returned to the Bengal Public Works Department, from special duty in the Naga Hills, on the 19th February 1881, is posted to the Central Circle

The 21th February 1881

No 34—*Transfer*—Mr C A Mills, Assistant Engineer, Second Grade, is, in the interests of the public service, temporarily transferred from the First Calcutta to the Bhagulpore Division

The 28th February 1881

No 35—*Promotions*—The Lieutenant Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment of the Public Works Department, with effect from the 11th February 1881

To be Executive Engineer, First Grade,

Mr C W Odling, Executive Engineer, Second Grade

[Government Gazette, 8th March 1881]

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৯৮১ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জুডিশিয়াল পেনেটেন্স গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ অক্টোবর ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাধ্য করিয়া তিনি কটকের মুনসেফ ক হোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে হোট আদালতের অজের ক্ষমতা দিলেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—জুডিশিয়াল এচ, মিলেট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার হোট আদালতের জজ, বারিস্টার-আট-লা জুডিশিয়াল আর, এস, টি, থাকুইউয়েন সাহেব কলিকাতার হোট আদালতে প্রথম জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকাঞ্চোপনক্ষে জুডিশিয়াল আর, এস, টি, থাকুইউয়েন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিস্টার-আট-লা জুডিশিয়াল জে, বি, উডমান সাহেব কলিকাতার হোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—সংকল পরগনার অন্তর্গত আমতারাব কিরংকালীন ডেপুটি মাজি-স্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জুডিশিয়াল ই গবর্নর সাহেব কোজনাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরি বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—যশোরের জুড পুরি একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ জুডিশিয়াল বাবু চণ্ডীচরণ দেন, গত মাসের মাসের ৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাগমন করাতে গত ডিসেম্বর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

কলিকাতার হোট আদালতের একটিং পঞ্চম জজ ও ক্লাক, বারিস্টার-আট-লা জুডিশিয়াল টি, জোশ সাহেব নিযুক্ত হইতে গত মাসের ১৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরাটের বিভাগ মুনসেফ জুডিশিয়াল বাবু ফেরদৌল হুজুপাখান, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী প্রদত্ত করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ২ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমবুকের মুনসেফ জুডিশিয়াল বাবু জগদগু গঙ্গোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ২ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত মেলকামাধির মুনসেফ জুডিশিয়াল বাবু কার্তিকচন্দ্র পাল যে তারিখে ছুটী প্রদত্ত করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের অধুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

হরেন এ, ককেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

৩৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম জেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার মেজর জুডিশিয়াল জি, এস, হিলস সাহেব, আর, ই, নাগা পর্কতের বিশেষ কার্যহইতে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৯ তারিখে বঙ্গ-দেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে প্রত্যাগমন করাতে সদরুচ্চে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

৩৪ নম্বর ।—দ্বিতীয় জেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জুডিশিয়াল সি, এ, মিলস সাহেব রাজকাঞ্চোপন আর্থের নিমিত্তে কিরংকালের জন্য কলিকাতার প্রথম থও হইতে ভাগলপুর থও প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৩৫ নম্বর ।—পদস্থতির কথা ।—জুডিশিয়াল পেনেটেন্স গবর্নর সাহেব পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার ১৮৮১ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি অবধি নিম্নলিখিত স্থান পদস্থ করিলেন ।

দ্বিতীয় জেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জুডিশিয়াল সি, ডবলিউ, অডলিং সাহেব,
প্রথম জেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ।]

To be Executive Engineer, Second Grade

Mr E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade

To be Executive Engineer, Third Grade

Mr E. W P Foster, Executive Engineer, Fourth Grade

To be Executive Engineer, Fourth Grade

Lieutenant R H Brown, R E, Assistant Engineer, First Grade (temporary Executive Engineer, Fourth Grade)

To be Assistant Engineer, First Grade,

Mr C A Mills, Assistant Engineer, Second Grade

CIVIL BUILDINGS

The 28th February 1881

No 37 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India —
Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the erection of a bungalow for the Assistant Superintendent of Police at Sasseram, zillah Shahabad, in mouzah Tukea, pergunnah Sasseram, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 13 cottahs 5 dhoonds of standard Behar measurement, bounded on the north by the land belonging to Mohip Narayen Sing and Jodhan Tewari, on the south by the land belonging to Koonj Behari Tewari, Jodhan Tewari, Mohipat Sing, and Nezam Uddin Khan, on the east by the land belonging to Nezam Uddin Khan, Koonj Behari Tewari, and Jodhan Tewari, and on the west by the land belonging to Jodhan Tewari, Nezam Uddin Khan, and Mohip Narayen Sing is required

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F S STANTON, Lieut - Col, R E,
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Dated 28th February 1881

No 43 — Posting — With reference to the orders marginally noted, Mr F Lepper Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Cossye Division, which he joined on the afternoon of the 15th instant

No 44 — Leave — Mr G A G Shawe, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted furlough on medical certificate for nine months, under Section 21 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave

No 45 — Notification — Baboo Amrito Lal Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, attached to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer, passed the Departmental standard examination as prescribed in Public Works Code, Chapter II, Section I, paragraph 21, on the 19th instant

No 46 — Leave — Mr C J K Watson, Assistant Engineer, First Grade, Buxar Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave.

[Government Gazette, 8th March 1881]

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত ই, লেলিয়ার সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হটবেল ।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত ই, ডবলিউ, পি, ফক্টর সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হটবেল ।

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার (চতুর্থ শ্রেণীর কিম্বৎকামিন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার) লেপ্টে-
নেন্ট জীয়ুত আব, এচ, ব্রোন্স সাহেব, আব, ই,

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হটবেল ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত সি, এ, মিলস সাহেব, আর ই,

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার হটবেল ।

সিভিল অটোমিক বিজ্ঞানক ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টে ১৮৭০ সাঁ লর ১০ অ আইনে ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশীবামে পোন্ডীসেব আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিমিত্ত বাঙ্গলাঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি ওয়া আবাদ, বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিবট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কাঁয়াব নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশীবাম পঞ্চমার তকীয়া মোজায় বটিমতে স্থানান্তরিত ২১১৩ কাঠা ৫ ধুত্তা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির দত্তর সীমা মহাপ নাবায়ন সিংহ ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, দক্ষিণ সীমা কুঞ্জ বিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারী ও মহাপ সিংহ ও নিজামউদ্দীন খাঁর ভূমি, পূর্ব সীমা নিজাম উদ্দীন খাঁ ও কুঞ্জাবহারী তওয়ারী ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা যোধন তেওয়ারী ও নিজাম উদ্দীন খাঁ ও মহাপ নাবায়ন সিংহর ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদেব সম্পর্ক থাকে তাহাদেব অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনে ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এক, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আব, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কিত ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৪৩ নম্বর ।—স্ববস্থিতির কথা ।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত এক, লেলিয়ার সাহেব কাঁসাই খণ্ডে অস্থাপিত ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি ২৪ নং । হইয়া এই মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৪৪ নম্বর ।—ছুটী ।—আব। খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জি, এ, জি, সাহেব চিকিৎসকের সর্টিকটক্রমে নিয়মিত আয়ুর্জিক ছুটী মুক্ত নির্বন কার্যাকরকদের ছুটীবিধির ২১ ধারামতে নয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

৪৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টস্বরূপ দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আপিলে জীয়ুত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত হাফুজুল মালিক রায় চৌধুরী এই মাসের ৯ তারিখে পবলিক ওর্কস বোর্ড পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১ পরিচ্ছেদের ২১ ধারার নির্দিষ্ট কাব্যবিভাগ সম্পর্কিত কতিপয় পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

৪৬ নম্বর ।—ছুটী ।—বঙ্গার খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত সি, জে, কে, ওয়াটস সাহেব নিজের বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত আয়ুর্জিক ছুটী মুক্ত নির্বন কার্যাকরকদের ছুটীবিধির ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]

No 47 —DECLARATION—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, viz for the construction of three sub-branch channels from Distributaries Nos 2A, 3 and 7, one distributary channel, one branch channel and one drainage cut from Distributary No 3 of the Midnapore High Level Canal, under the Midnapore and Panchkoora Weir, it is hereby declared that for the above purposes six strips of land, measuring more or less 113 bighas 2 cottahs 1 chittack of standard measurement, 8 miles and 55 feet in length, and an average width of 38 feet, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below —

Muksadpore (No 2A) Distributary, Kularah Sub-Branch—A strip of land lying in the villages of Kularah and Kapasgadiah, pergunnah Dhenkiabazar, zillah Midnapore, 3,150 feet long, and 39 feet wide, more or less

Nowadah (No 3) Distributary, Bunbarasati Sub-Branch—A strip of land lying in the village of Bunbarasati, pergunnah Shahapur, zillah Midnapore, 2,175 feet long, and 37 feet wide, more or less

Barmahadpore (No 7) Distributary, Chundunpore Sub-Branch—A strip of land lying in the villages of Barmahadpore, Kakhoorapooji, Secunderpore, Chuk Haro, Banadah, Chuk Narullah, Pathra and Chundipore, pergunnah Shahapur, zillah Midnapore, 1 mile and 1,220 feet long, and 35 feet wide, more or less

Purul (No 12) Distributary—A strip of land lying in the villages of Arungabad, Kharoo, Purul, Burdah, Alleegram, Chinnagur Maloriah, Dhamah and Amdan, pergunnah Kassijorah, zillah Midnapore, 3 miles and 1,000 feet long, and 40 feet wide, more or less

Distributary No 2, Branch C I—A strip of land lying in the village of Chachiarah, pergunnah Kassijorah, zillah Midnapore, 630 feet long, and 40 feet wide, more or less

Nowadah (No 3) Distributary—Sonamookhes Drainage Cut—A strip of land lying in the villages of Abdalleepore, pergunnah Kutabpore and Sunja, Paikau Sanja, Moissunpore, Bellord Radhakantapore, Kandra Chuk and Chandipore, pergunnah Shahapur, zillah Midnapore, 2 miles and 2,440 feet long, and 40 feet wide, more or less

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

C TAYLOR,
Offg Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept, Irrign. Branch.

৪৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যেব নিমিত্ত অর্থাৎ যেদিনীপুর হাই নেবেল খালের জল-
বিতরণের ২ A ও ৩ ও ৭ নং মালাহটতে তিনটী উপশাখা মালা ও জল বিতরণের ৩ নং মালাহটতে
জলবিতরণের এক মালা ও এক শাখা মালা ও জল যাইবার এক মালা কাটিবার জন্য রাজকীয় অর্থ-
ব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট
এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বাঙ্ক কার্যের নিমিত্ত যেদিনীপুর ও
নাচকুড়ার বাঁধের নীচে ৮ মাইল ৫৫ ফুট দীঘ ও গাভ ৩৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে স্থানাদিক ১১৩/১১
ছটাক পরিমিত ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োগজন । উক্ত মালা ও তৎঅন্ত স্থানের স্টেশনের কথা নিম্নভাগে
লেখা গেল ।

মুকসদপুরের (২ A নং) জল বিতরণের মালায় কনারা উপশাখা ।—যেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত
মুকসদপুরের কনারা ও কাপালগাদিয়া গ্রামে স্থানাদিক ৩, ১১০ ফুট দীঘ ও ৩৯ ফুট প্রস্থ
এক খণ্ড ভূমি ।

নওদাঁড় (৩ নং) জল বিতরণের মালায় বনবাড়াসতী উপশাখা ।—যেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত
শাহপুর পরগনার বনবাড়াসতী গ্রামে স্থানাদিক ২, ১৭৫ ফুট দীঘ ও ৩৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

বরমহদপুরের (৭ নং) জলবিতরণের মালায় চন্দনপুর উপশাখা ।—যেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত
শাহপুর পরগনার বরমহদপুর ও কাখুবাপুজি ও সেকন্দরপুর ও ১ক হর ও বাঁশদহ ও চক নকল ও পাথর
ও চণ্ডীপুর গ্রামে স্থানাদিক ১ মাইল ১,২২০ ফুট দীঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

পবলের (১২ নং) জলবিতরণের মালা ।—যেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত কাশীঘোড়া পরগনার
আবজাবাদ ও খাক ও পরল ও বন্দা ও অলিগ্রাম ও চিরগরে মালুরিয়া ও ধামা ও আমদী গ্রামে
স্থানাদিক ৩ মাইল ১০০০ ফুট দীঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

জল বিতরণের (১ নং) মালা সি, আই, শাখা ।—যেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত কাশীঘোড়া পর-
গনার চাচিয়রা গ্রামে স্থানাদিক ৬৩০ ফুট দীঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

নরাদার (৩ নং) জলবিতরণের মালায় সোণামুখার জল নিঃসরণের মালা ।—যেদিনীপুর জিলায়
অন্তর্গত কুতুবপুর পরগনার আবদালী পুৰ এবং শাহপুর পরগনার সঞ্জা ও পাইকান সঞ্জা ও ময়িসনপুর
ও বেলদি রাধাকান্ত পুর ও কজ্জল ও চণ্ডীপুর গ্রামে স্থানাদিক ২ মাইল ২,৪৬০ ফুট দীঘ ও ৪০ ফুট
প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের

জলসেচন শাখার জাইন্টে সেক্রেটারীর পরিবর্তে

সি, টেলর,

একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

রাজস্ব বিষয়ক সবকালব।

১৮৮০ সাল ডিসেম্বর মাস।

মাম্যাবর জীযুত এচ. এল. ডাম্পিয়র সাহেব।

১ নম্বর।

সাধারণতঃ ভূমির বাজার আদায় করিতে, এবং বিশেষতঃ খাস তহবাসী মফাালের টাকা আদায় করিতে, যে বিলম্ব হয়, তাহাতে গবর্ণমেন্ট অসন্তোষ প্রকাশ করিতে, এমিয়ের কাশেট্টব ও-কমিশ্যামব সাহেবদের ও রেভিনিউ বোর্ডের একপে বিশেষ মনোযোগ দেওয়া আবশ্যক হইয়াছে। এই নিমিত্ত লক্ষ্য করিয়া বুঝিতে হইবে যে, যে সাধারণ কৈফিয়তে আদায় করিতে বিশেষ হইবার প্রকৃত কারণ প্রকাশ না থাকে, তাহা ভবিষ্যতে কোনক্রমে গ্রাহ্য হইবে না।

২। অনেক সময়ে বাকীর সম্বন্ধে যে কৈফিয়ত দেওয়া হয়, তাহা যে অত্যন্ত সাধারণ ও অসম্পূর্ণ এবিষয়ে বোর্ডের মনোযোগ আকর্ষিত হইয়াছে, অনেক স্থলে কৈফিয়ত এটচপমাত্র থাকে যে সার্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছে, এবং কোন ২ স্থলে এইরূপও থাকে যে শীঘ্র আদায় যাহাতে হয় তজ্জন্য অধিকতর কোন কর্তৃপক্ষের প্রতি আদেশ দেওয়া গিয়াছে। একপ কৈফিয়ত কোন কাজেই নহে।

৩। আদায় যত দূর হইল তাহা এবং কোন টাকা বাকী পড়িবার যে কারণ নির্দিষ্ট হয় তাহা যথেষ্ট কি না ইহা যাহাতে কালেক্টর সাহেবেরা ও তাঁহাদের উচ্চতম কর্তৃপক্ষেরা ভালক রিমা সমালোচনা করিতে পারেন, একপ্রকার প্রকৃত কার্যোপযোগী হইতে হইলে, বাকী টাকার প্রত্যেক দফার কৈফিয়ত ওরূপে লিখিতে হইবে যে নিম্নলিখিত বিষয়গুলি সম্বন্ধে লক্ষ্য ও সন্তোষজনক সন্ধান দেওয়া হয় :—

(১) বাকী টাকার কোন অংশ কোন বৎসব সম্বন্ধে পাওনা।

(২) সমালোচ্য ত্রৈমাসের পূর্বে যে ২ কারণে বাকী টাকা আদায় হয় নাট।

(৩) সমালোচ্য ত্রৈমাসের মধ্যে যতদূর আদায় হইয়াছে। অনেক কাল গত হইলে এবং বহু-পূর্বক আদায় করিবার পরওয়ানা দেওয়া গিয়া থাকিলে, ঐ পরওয়ানা কেন সফল হয় নাই ইহার কৈফিয়ত দিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

৪। বাকী টাকার যে প্রত্যেক দফা পূর্ব ত্রৈমাসিক হিসাব দেয়া হয়, তাহা নথীভুক্ত করিয়া সশ্রদ্ধে বর্তমান করিয়া আনিয়াছে, উক্তন রাজস্ব বিধায়ক কর্তৃককলিকাতা টাকা বোর্ডে সমর্থ করিবার নিমিত্ত, কালেক্টর সাহেবদিগকে আদেশ করা যাইতেছে যে তাহারা প্রত্যেক কৈফিয়তের ক্রমিক নম্বর দিবেন। পর ২ ত্রৈমাসিক বর্ণমালাত্র যে কৈফিয়ত দেওয়া যায়, তাহাতে এই দফা সংক্রান্ত পূর্ব ত্রৈমাসিক কৈফিয়তের নম্বর অনুযায়ী উল্লেখ থাকিবে। কোন ২ জিশার এই প্রণালী অবলম্বিত হইয়া থাকে, এবং তাহাতে অনেক সুবিধা দেখা যায়।

৫। উপরিলিখিত মন্তব্যগুলি দ্বারা বাকীর প্রতি বিশেষরূপে বর্তে। সাবেক বাকীর বা চলিত বাকীর টেনিশেল লিখিত হউক, ভরমানের মূল কালেক্টর মাধ্য যে বাকী পড়ে, তৎসম্বন্ধে উক্তরূপ বিস্তারিত কৈফিয়ত দিবার আগে জম নাটক কিন্তু ইহা স্পষ্ট করিয়া দেখাইতে হইবে যে এই বাকী কালের বাকী। এরূপস্থলে টাকা কলেক্টর যথেষ্ট হইবে যে কালেক্টর সাহেব স্বয়ং বাকীর প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন, এবং যে স্থলে ত্রৈমাসিক মা আদার সম্বন্ধে সাধারণতঃ সন্তোষজনক উল্লেখ হয় নাই তদ্বিধা হলে “গত ত্রৈমাসিক সার্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছে” এই প্রকার অক্ষিক্তর সাধারণ কৈফিয়ত লেখেন।

২ নম্বর।

সমুদয় কমিশ্যনর সাহেবদিগকে বোর্ড ১৮৭৯ সালের ১৫ আগ্রিল তারিখে ১০৬৪ A নং যে পত্র দিখেন তাহা ৮ প্রবণের অর্থ সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ ভ্রান্তি আছে দৃষ্ট হওয়াতে, যে মহালের ১৮৫৯ সালের ১ আটনের ১০ বা ১১ ধা মাত বিধ ১৮৭৬ সালের বর্জীয় ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গিয়া ছ, তৎসংক্রান্ত রাজস্বের সাওয়ার ও টাকা দিবার হিসাব রাখিবার উপযুক্ত প্রণালী সম্বন্ধে বোর্ড নিম্নলিখিত অতিরিক্ত ব্যাখ্যা প্রচার করিলেন।

১। বোর্ডের বিধিপুস্তকের ১ নালার ১৬০ পৃষ্ঠার A চিহ্নিত কোডপত্রে ভরমানী হিসাবের যে “অর্থী উক্ত পাঠ রচিত করিয়া পাঠ দেখা আছে, সেই পাঠে” উক্তরূপ প্রত্যেক মহালের “সাধারণ নীতি” শোষিত পাঠ দেওয়া যাইবে “হিসাব” রাখিতে হইবে, তাহাতে মোট সদর জমার অর্থাৎ সমস্ত মহালের রাজস্ব সংক্রান্ত সাওয়ার কিঞ্চিৎ গুলি লিখিত হইবে, এবং যে কেহ মহালের হিসাবে রাজস্বের যে কোন টাকা খেন তাহা এই সকল কিস্তির পাশ্বে জমা দেওয়া যাইবে। জমা দেওয়া এইরূপ প্রত্যেক দফা টাকা দিবার দিনের ক্রমানুসারে লিখিতে হইবে।

৩। সমস্ত মহালের উপবি লিখিত “সাধারণ হিসাব” ব্যতীত কালেক্টর সাহেব যে অংশ সম্বন্ধে উক্ত আইনের ১০ বা ১ ধারামতে কিবা ১৮৭৬ সালের বর্জীয় ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গিয়া ছ, সেই অংশের মানসত উক্ত পাঠে আনুষঙ্গিক হিসাব রাখিবেন।

প্রত্যেক অংশ সংক্রান্ত “আনুষঙ্গিক হিসাবে” উক্ত অংশ মোট সদর জমার প্রত্যেক কিস্তির যত টাকা জমা আটনমাত মুখ্যতঃ দারা তাহা লেখা থাকিবে, এবং এই অংশের হিসাবে রাজস্বের যত টাকা দেওয়া যায়, এই টাকা প্রকৃত পক্ষে দেয় হইয়া থাকুক বা অগ্রিম দত্ত হউক, তাহা প্রত্যেক কিস্তির টাকার পাশ্বে জমা দেওয়া যাইবে।

৪। যতকাল ইহা “সাধারণ হিসাবে” দেখা না যায় যে, মোট সাওয়ার অপেক্ষা মোট আদার কম হওয়াতে সমস্ত মহালের হিসাবে বাকী পড়িয়াছে, ততকাল ভিন্ন অংশের আনুষঙ্গিক হিসাব কিরূপ দাখিল করিয়া কালেক্টর সাহেব ইহার অনুসন্ধান লইতে বাধ্য হইবেন না, কিন্তু যখন সাধারণ হিসাবে দেখা যায় যে এরূপ বাকী পড়িয়াছে, এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১ আটনের ১০ ধারাব লিখিতমতে বাকী রাজস্বের জন্য বিক্রয়যোগ্য হইবে, এবং “আনুষঙ্গিক হিসাব” দেখিয়া তখন ইহা কালেক্টর সাহেব এর নির্ণয় করা কর্তব্য হইবে যে, কোন্ বা কোন্ ২ অংশ হইতে স্বতন্ত্র হিসাব অনুসারে বাকী প্রাপ্ত দেখা হইয়াছে। তাহা হইলে তিনি প্রথমতঃ এই বা এই ২ অংশ বিক্রয় করিতে পারেন।

৫। কোন অংশ হইতে অংশ বিশেষের হিসাবের উদ্ভূত বা অগ্রিমদত্ত টাকা “আনুষঙ্গিক হিসাবে” অন্য অংশ জমা দেওয়া যাইতে পারে না।

৬। এই সবকুণ্ডলের কার্য পক্ষে মহালের অবশিষ্টাংশ অর্থাৎ যে ২ অংশ সম্বন্ধে প্রার্থনাপত্রাভ্যাসী স্বতন্ত্র হিসাব খোলা হয় নাই সেই অংশ অন্যান্য অংশের তুলা বলিয়া বিবেচিত হইবে।

শ্রী সুভাষ চন্দ্র, বকসাত সাহেব।

১ নম্বর।

আবকারী বিধি ৭ পবিচ্ছেদের ৫০ ধারার উল্লিখিত গাঁজার বৌদ্ধ দৈনিক নিয়ম বিধান করণার্থ, এবং ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের ১ নং সরকারি নির্দেশিত রীতির দ্বারা করণার্থ, গাঁজার [গণনামূল্য গণ্য হইবে। ১৮৮১। ৮ মাস।]



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

PART VIII ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহাস প্রভৃতি ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা বর্ধমান ।

বাঁকি খাজানার আপনপত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বাৰা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারামুসারে জিলা বর্ধমানের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল সম ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাঁকা ষালগুণ্ডাবি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে শাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাউতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত সম ১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ মোং সম ১৮৮৭ সালের ১১ চৈত্র দশমবার তারিখ এই জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নিলামে দরা যাইবে ইতি সম ১৮৮১ সাল তারিখ ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর ইন্তুমুরারি জমাধার্য হওয়া মহাল ।

কিবল সরকারি বাজস্ব অন্ন নিলাম ।

৬৮ নং ভৌজিভুক্ত মহাল খডমপুর পব্গনা শাহাবাদ দিঃ মণ্ডেশ্বর মালিক জীমতী সৈয়দা বিবি সাঃ চৌধুরি পব্গনা বালিহাটী দিঃ কাল্লা ও নাবালগ সৈয়দ আনু সৈয়দ মোহাম্মদ ইক্কেটের মেনেজাব জীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় সদরজমা ।

৬ ৮৯১/০ টাকা

বাঁকী

২৩১০১/৫ টাকা

এই মহাল মাংলগ সৈয়দ আবদুল সেলাবের ইক্কেটের মেনে-
জাব জীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায়ের নামে ২৩৯০৬/০ টাকা এনটি
পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাদে মূলমহাল নিলাম হইবে ইতি ।

J. WYLLIE, Collector

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]

জিলা বাধুগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬বারার বিধায় অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জাযায বাইতেহেযে জিলা বাধুগঞ্জের অন্তর্গত বিস্তৃতিস্থিত বহাল সকল উক্ত জিলার কালেকটর সাহেবের আকীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের স্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার বিধিত ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১৭ চৈত্র রোজ বঙ্গাবসার দিবসে প্রকাশ্য মিলামে বিরবশেযে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

তপসিল

মহালের ক্রমিক সংখ্যা।	ভৌজির বছর	মহালের নাম।	নাম বালিক।	সদর জমা।	বাকীর সংখ্যা।	টেকিরত।
প্রথম ক্রমিক।	৩৮৪৬ বঃ	মিলিয়ারদ পরগনা হিং ১২। গণ্ডা।	হিং ৬ ১২। ডিল এজমালি মালিক প্রতাপচন্দ্র রায় চৌধুরী গরুরহ	মোট ৩৬৮২৬৫	৫২৪১৭১১৮	এই এজমালি ৬ ১২। ডিল অংশ মিলিয়ার হইবেক ইতি।
৫	৪৫৪৬ বঃ	পঃ কাশীমপুর সেহলাপতি পণ্ডা ৩৪৫৬ বঃ জায- পুর চর।	হিং মাজমহোচম চৌধুরী গরুরহ।	৪২১৪৮	৩৬০০	এই মহালে বঙ্গো- বন্ত গৃহীতগণের যে মালিকি ও মালিকাধা পাণ্ড- রার স্বত্ব আছে মিলিয়ার হইবেক ইতি।
৫	৫১৯৩ বঃ	গোপালপুর মূজ মগুর রাধদেব দত্ত ডালুক, মোজ বারাহিপুর।	জেরারদি হাওলা দার গরুরহ।	খাজা ৬২২৮ রাস্তা ৫৪৮৭৮	খাজা ৩১২- ৩১১ রাস্তা ৫৪৮৭	বোল আযা মহাল মিলিয়ার হইবেক ইতি।
৫	৫১৯৫ বঃ	হকিয়তে সরকার মরিপুরাচর।	হিলার পৃথক হিং ১৭ আযা। বালিক শাহুদাথ দিগ্গী।	খাজা ৪০৪১০ রাস্তা ৫৪৮ ৩৮৬	খাজা ৩০২৮০ রাস্তা ৫৪৮ ১১৭	এই হিলার পৃথক ১৭ আযা অংশ মিলিয়ার হইবেক ইতি।
৫	৫১৯৮ বঃ	কাংকরায়র রাধপুরা	হিং ১১১/১০ ক্রান্ত এজমালি মালিক আবদুল হোবাব বিকা গরুরহ।	খাজা ২২৩৭ ১৭১০ রাস্তা ৫৪৮ ২২১৭১০ ২২৫২৮৮ হিলার পৃথক অংশ- গের জমা ৪৬২২১/২ রাস্তা ৫৪৮ ৫৬১২ পুরাণমালের খাজা ৭৮৬০ মোট রাস্তা- ৫৪৮ ৭২৭ ৭২৩২৭	খাজা ১৩২৭১১ রাস্তা ৫৪৮ ১৩১৭১ ১৩৪০১৭	এই এক মালি ১১১/১০ ক্রান্ত হিলা মিলিয়ার হইবেক ইতি।

J. C. VEASKY, Offg. Collector.

জিল' যশোহর ।

মিলানের এন্ট্রার ।

এতদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ১ ধারানুসারে জেলা যশোহরের মধ্যবর্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য মালিকজার এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকট অফুয়ারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা বাচতে পাওতা হা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩১ মার্চ রুহস্পতিবার ঐ জেলার কান্টনইর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ।

প্রথম জোঁর অযাখাধা হওয়া চিবহাধী বন্দবস্ত হওয়া মহাল ।

৪৫ নং জোঁর মহাল পরগনে তেবটি মালেক ময়খনাথ, গিরিজানাথ, সতীজনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ ও রাজেন্দ্রনাথ ও মাহেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও ভবভাবনী দেবী ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯১৩/১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২৫৫/১০ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪৬৮/১১ টাকা ও ৫ হিস্যা ভাড়াবিনী দেবী ও অমরেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ৩৯১/১২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

৯৭ নং জোঁর মহাল তরফ হাজরা কাটি পং মলুই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মেনজার জানবে ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ ও কালীনাথ, দেবনাথ ও উমানাথ ও পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ সদর জমা ৮২০/১০ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ৮৯৮/৪ টাকা সদর জমার অংশ ২৩১/৪ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগের নামীয় ৮৯৮/৪ টাকা সদর জমার অংশ ২৩১/১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।—

১৬৯ নং জোঁর মহাল পং মলুই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মেনজার জাং ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ কালীনাথ, ও উমানাথ দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ সদর জমা ২২৯২/১১ টাকা ইহার মধ্যে ৭ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২২৯৭/৯ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫১/৮ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগের নামীয় ২২৯৭/৯ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫২/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক । *

১৯২ নং প মাধব পাঙ্গা পং ইক্ষপুত্রের মালেক পঞ্চানন ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বায় মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল বসু, সুকলাল, হরিলাল, বহুবোহারি ও থাকচন্দ্র বসু ও বাবু চন্দ্রকুমার বায় ও যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন, পুলিনবেহারি ও বালিদাস বায় ডোপেন্দ্রচন্দ্র ত্রিপুরার মাঝালগ সদর জমা ২৫৮৭/৮ টাকা তন্মধ্যে মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল সুকলাল হরিলাল, বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসু চন্দ্রকুমার, যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন পুলিনবেহারি ও কালিদাস বায়ের নামীয় ৩২৫/১০ টাকা সদর জমার অংশ ৩০/০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

২৬৩ নং মোজা শবাংশপুত্র পং সাহেব মালেক পঞ্চানন, ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বায় মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল সুকলাল, হরিলাল, বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসু সদর জমা ১১২৪/৮ টাকা তন্মধ্যে ১ হিস্যা মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল, সুকলাল, হরিলাল বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসুর নামীয় ১৭৭/৬ টাকা সদর জমার অংশ ৩০/৭ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

২৭৪ নং জোঁর মহাল পং জীপদগড় মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মেনজার জানবে ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ কালীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগ সদর জমা ২৮১৬/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২৮১/১২ টাকা সদর জমার অংশ ৭১২/৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী মাঝালগের নামীয় ২৮১/১২ টাকা সদর জমার অংশ ৭১২/৫ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]

৪৮১৯ নং ভৌজির মহাল ডিহি বাঁশবাড়িয়া পং মুল খড় মালেক ভবতারিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু মেমেনজার জাং মথনাথ, গিবিজানাথ, সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৭২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিসাব পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪১১৬ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৭১১ টাকা ৫ হিসাব ভবত'নী দেবী ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫০১১৬ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৭১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশ নাকী না খাওয়ার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৮৩২ নং ভৌজির মহাল ভবত'রমুনাথপুং পং মুলখড় মালেক বাজেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বভীনাথ ও গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতারিণী দেবী ও গিরিশচন্দ্র বসু মেমেনজার জাং মথনাথ ও গিবিজানাথ ও সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ১১৮২৭১/ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিসাব পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৭৬/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১১৬ টাকা ও ৫ হিসাব ভবতারিণী দেবী ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৭৬/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১১৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক ২ হিসাব অংশ সাতধিরা নাবালগী ফেট থাকাব ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

E J BARTON, *Offg Collector*

জিলা ২৪ পবগনা।

এস্তাহাব নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পবগনা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পবগনার নীচের লিখিত মহালাভের সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জামুয়ারি কিস্তীর বাকী বাবত ইংরাজী সন ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ মোতাবেক বাধ্যনা সন ১৮৮৭ সাল ১৪ চৈত্র রোজ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা গজের নিলাম দ্বাা যাই বক ইংরাজী সন ১৮৮১ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল তারিখ ৪ ফালগুন।

প্রথম শ্রেণীর এস্তায়ুরাতি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগনে মাগুরা কিং আংগাছীয়া লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ২৮৪৭০৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর স্বন্দর বনের কলানুসারে বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

১৪৩১ নং ১০০ নং লাট বিষ্ণুপুর আবাদকাং মিব মহম্মদকাজেম জচরি সদর জমা কোম্পানী বিঃ বশদী ১৫২৯

এই মহালের ক্রমশঃবসদ রুজি ইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুরা জমা হইবেক।

২০০৭ নং পবগনে চৌবাশী তরফ চৌবাশী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহা ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মায় পুলিশ থানাদ বা ১৪৮৯৭৬/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১০/১ আনা বকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ডু-ফেন্দু মুখোপাধ্যায় নামে ২/২ আনাব কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৯৩৮১/৪ টাকা ৩১ হাব লাং সন ১৮৮৭ সালের অগ্রহায়ণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জামুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩১৪/৮ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে দ্বাা যাইবেক।

২৩৬৯ নং পরগনে দাতিরা দি২ দাতিরা লিখিত মালিক সুরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ও বর্ণময়ী দাসী ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৭/১ = ১/১০ আনা বকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এজমালতে বর্ণময়ী দাসী ও গরুরহ নামে ৭/১৮ - ৭/১৮০ অনারকাত সদর জমা কোং ৮৬৪৫৬/২৭ টাকা ৩১ হাব সন ১৮৮৭ সালের লাং অগ্রহায়ণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জামুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৯৮৬৮/১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে দ্বাা যাইবেক।

২৪ ৯ নং পবগনে আমিরপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র রায় ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মায় পুলিশ থানাদারী ১ ৮০১১/৫

D R. LYALL, *Offg Collector.*

[*Government Gazette, ১৫ March 1881*]

ভেষ্য নমি র্যাব কালেক্টরি ।

প্রথম শ্রেনীর চিদ্রক্ষাষী বঙ্গবলি মহাল ।

[গণগনোত্তর সংস্করণ : ১৯৮১ / ৮ মার্চ ।]

[illegible]

শ্রীমদ্রামানুজভট্টারক ও রামানুজমুখ্যে পাণ্ডিত্যের দ্বাৰা ১০৭০=১৪
 কৰ্ম ও পুণ্য ৬৬২ টীকা লেখা হইল ১৭ ৬৬ টীকা বাকি গভার এই
 ভাষ্যে তত্ত্বের বড় বিশেষ হইবেক ।

[illegible]

गणेश बहाल निजाय रहेवेक।

[illegible][illegible]

ইস্তাহারনামা কাছাবি কালেক্টরি জেলা ব.খরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট

অর্থী

আদীর আন বিবি অঃ আকীমুদ্দিন তালুকদার ও আহাম্মদ পিং মৃত মেওয়ারীদি
বিশ্বাস ও এমদান আলী তালুকদার

প্রত, ধী

দাবি ৪৫৪৫নং নিসান করিয়া মহালেব ১২৮৬ সালের কিস্তী

ফালগুনের বাকী বাজানামাঃ ২১৩ ৥০ আনা।

উক্ত প্রত্যর্থীগণের নিম্নের লিখিত জায়দাদে যে স্বত্ত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামের
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় করণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারামতে
এই ইস্তাহার প্রচার করা যাউতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাজালা ১২৮৭ সালের ১৭ টেক্ত
রোজ মঙ্গলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কাছাবিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখি
নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
ফতসীল।

ভৌজির নম্বর।	সাধারণ রেজি- স্ট্রীর নম্বর।	নাম পরগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি তফা।
১	৪৫২৫	পরগনা আফরা বাদ বকীরা মগুর সামীটেল পং চন্দ্র- দীপ আবাদ নিসান করিয়া নিলাম খরিদ দারীকান।	সদর জমা ইং ১২৮৭ সন ইইতে ১২৯৫ সন প্রতি সন মায় লত করা ১৭ টাকা হিসাবে রাজস্ব এবং ২৪৪৩ ১০ আনা এগাত্তে টোলন ও লিখাখালি এছাতে দায়ী কানের যে স্বত্ত্ব ও লভ্য আছে তাহা

J C VERMA, Offg Collector.

জিলা হুগলী।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছাবি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

সন ১৮৭৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ বিখ্যাসারে ইস্তাহারী একনক জ্ঞানাম বাউতেছে যে জিলা
হুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য শাকী রাজস্ব এবং
যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের মায় প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৫ মার্চ মোতাবেক বাজালা ১২৮৭। ১৬ টেক্ত শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে
বিক্রয় হইবে ইতি ১৮৮১। ১৬ ফেব্রুয়ারি।

মহালের নম্বর।	মহাল ও পরগনাব নাম।	বাকীবার মালিকের নাম।	সদর জমা ত ইন	বাকার প- রিমান।	টেকফিত।
৫৬৮৫	প্রথম জেনী ইন্ড মুদারি বন্দবস্তী মহাল। চাপাচাটী পং পা- তুয়া।	বহুনাথ ধল্যা, মাধম বাবুল ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপিভা কানবে মাবালগ পুত্র যোগেন্দ্র চন্দ্র পাল ও কৃষ্ণ কুমারী দাসী ও সেব আতাওলহক ওরফে মিষ্ট্র মিয়া ও সেব আকজলহক ওরফে বাজলুমিঞা ও সেব মজহরলহক ও বিধুমণী দাসী ও আবেদা বিবি ও সৈয়দ আবদুল মাযন ওরফে মদুমিঞা ও আজিজলনেচা বিবি ও মতিফলনেচা বিবি ও আলহাজ্ব আমবে গাং লগ পুত্র সৈয়দ মহাম্মদআল ওরফে মহাম্মদ ডাছা ও মাবালগ কন্যা ফেলিজবতুন বিবি ও সৈয়দ আবদুলমজর ও সৈয়দ আবদুল বাদন।	৬০০৮২	১৫০৪৫	
৫৬৮৬	এ বাটকে বাবুলপুর পং চুটীপুর	বহুনাথ দে ও রাজমোহিনী দেব্যা ও হুময়নী দেব্যা ও আবদাল পাল ও আবদাল দাসী ও ও বিহারিদাস ও আমকী নাথ মুখোপাধ্যায়।	৮২৩৫১৮	৭৩৮২	

R COLNISH, Offg Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৮ মার্চ]

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জ্ঞাতান যাইতেছে যে জলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলাব কালেক্টর সাহেবের আকীসে বা কী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিনে দেও হটলে বা কী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৬ মার্চ আমলি ১২৮৮ সালের ১৫ চৈত্র বাঙ্গলা ১৩৮৭ সালের ১৪ চৈত্র শনিবার দিনে প্রকাশ্য নিলামে নির-
লমে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল

ক্রমিক সংখ্যা	নং সংখ্যা	নাম মহাল ও পরিমাণ।	দায় মালিক।	সহরজমা।	যে বাকীরা অন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
১	৪৪	নং আলি দাগড় পং সাহাপুর।	শ্রীমতী যাতজিনী দাসী যাতা মহাকৈজ তারক মাথ ও ডোলামাথ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় মারণ পাত্র। যাথ উদয়চাঁদ দাসের পুত্রক হিসাব ৩০০৪/৬ যাথ উদয় মারণ পাত্রের পুত্রক হিসাব ৩০০৪/৬ নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী যাতজিনী দাসী যাতা মহাকৈজ তারকমাথ ও ডোলামাথ মাইতি ও বহুপতি দাসের একমালি অংশ দ্বারা সরকারি বাকী ৩৬০ অন্য নিলাম হইবেক।	২০১৫/৩ ৬০১/৬ ৩০০৪/৬	৩৬০	
২	২৩০	নং কাঁটাশাল পং খজাপুর।	কৃষ্ণবিহারি রায় ও শ্রীনাথচরণ পাল ও রাম কুমার দে ও হারিকানাথ পাল ও কেত- মোহন পাল ও প্রাণ গোবিন্দ নাগ ও জানেক্স কুমার জ্যোতীকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও যোগেন্দ্র কুমার ও ভগেন্দ্র কুমার নাগ মাবালক গণ কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন যেনেজার হারিকানাথ দাস।	মায়তোড় কত। ১০৩০৭	১০৭	
৩	৪১২	নং বাড় বাঁ ল পং খাজাপুর।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জনার্দন মাইতি ও খর- রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও মধুসূদন দাস ও পারিমণী দাসী ও শ্রীমতী অম্বাণী ও নরহরি মারিক ও বেচারাম আচার্য ও রাধেশ্বর বেরা ও অক্ষয়নাথ বেরা ও নবদীপ চন্দ্র রায় অরুণ ও শিবচন্দ্র রায় নাবালক জগদগণের রক ও বৈদ্যনাথ সত্য- পতি ও শ্রীমতী রত্নাম্বাণী ও মধুসূদন রায় ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও অক্ষয়রাম ও মধু- সূদন জা ও চাকুর দাস ও দ্বারচন্দ্র পাল ও কেতমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বর্দ্ধন ও অরুণচন্দ্র বর্দ্ধন ও জগমোহন ও হুধিতির দাস ও গোবিন্দ রাম এওল ও নীলমণি মণ্ডল ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও মধুসূদন জট ও জগমোহন ও হুধিতির দাস ও জয়ন রাণ দে ও রাধামোহন মাইতি ও হারিকানাথ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ সাহ ও শ্রীমতী আদরমণী দেব্যা ও রত্ননাথ দাস পচরাজ ও নীতানাথ দাস পহাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী উদয়াম্বাণী দেব্যা ও শ্রীমতী আদরমণী দাসী ও শ্রীমতী অনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বী ভাগ- বত চন্দ্র দেব পত্নী ও যাতাজিনী দাসী স্বরূপ নাথ মাইতির পত্নী ও তারকমাথ ও ডোলা- মাথ মাইতি নাবালকের যাতা ও মহাকৈজ ও শ্রীমতী সলিমণী দাসী ও শ্রীমতী আলা- দিনী দাসী ও শ্রীমতী পার্ভতী দাসী ও	১২১৪৬৫/১	১২০৪	

ক্রঃ সংখ্যা	সংখ্যা	ক্রঃ সংখ্যা	নাম বহান ও পরিগণনা।	নাম বালিক।	সংখ্যকমা।	বেশীকৃত কমা মীলম হইবেক।	কৈফিয়ৎ।
৪	৪২০	৩১৭	মঃ বৈষ্ণবগেড্যা পং দাফুনচোর	জীমতী রাহুমণী দাসী ও কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন মেনেজার হারিকানাথ দাস ওঃ জামেন্দ্রকুমার ও জ্যোতিষকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও গুণেন্দ্রকুমার ও যোগেন্দ্রকুমার লাল দাবালগগন ও লাল মোহন ও ঈশ্বরমোহন ও কুবরমোহন মেই কাল। হরিহর তট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ডায়া পুত্র কেদারনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুরনাথ তট্টাচার্য ও শীতলনাথ বসু ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসবরী পাণ্ডা ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাণ্ডা ও রাম কুবাবনন্দমেনেজার ওঃ কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন ওঃ রাধাগোবিন্দ পাল দাবালক। বাদ রমকুমার দত্ত ওঃ কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন মেনেজার ওঃ রাধাগোবিন্দ পাল দাবালকের পুত্র হিলাব মিলাম হইবেকনা। বাকী হরিহর তট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ডায়া পুত্র কেদারনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুরনাথ তট্টাচার্য ও শীতলনাথ বসু ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসবরী পাণ্ডা ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাণ্ডা ও রাম দালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১৯২১/৮ জন্ম মিলাম হইবেক।	১২৯১/৫ ১৮৪৫ ১১০৮/৮	১৯২১/৮	
৫	৪২১	৩২২	মঃ বড়চাঁদ ওঃ বড়দহি পং খটনগর।	চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা ও রত্নক লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকান্ত ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন ও হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যু ময়ী দাসী ও সারিতা দেবী ও হুগাশ্রমদ পাণ্ডা ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদদে ও চাঁদমণী মেই ও প্যারিমোহন দে। বাদ কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেইর পুত্র হিলাব বাহা মিলাম হইবেক না ১৯৫১/২ বাদ প্যারি মোহন দেইর পুত্র হিলাব বাহা মিলাম হইবেক না। ১৬৫১/৮ বাকী চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা, রত্নক লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকান্ত ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যুময়ী দাসী ও সারিতা দেবী ও হুগাশ্রমদ পাণ্ডা ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদদে ও চাঁদমণী দেইর পুত্র হিলাব বাহা মিলাম হইবেক না ১৬৫১/৮	৮৫২১০ ৩৩১৮৮ ৫২১/৮	৫১/২	
৬	৫২২	৩৩৬	মঃ বারাজীত পং বারাজীত।	মুকুন্দনারায়ণ ও পঞ্চানন্দ সঙ্কজী ও জীমত্যা মৃত্যুময়ী দেবী ও রামনিধি ও রামানন্দ ও মণিকান্ত বসু।	৬২৩/৮	৮২	

নং রেজিষ্টার নম্বর।	কোজি নম্বর।	মাগদহাল ও পরিগণনা।	নাম দানিক।	লক্ষ্য জমা।	যে বাকীটাজ ক জমা মিলাই হইবেক।	টেকিরং।
১	৬৬২	৩২২	মঃ তিত্তর বিলম্ব রক্ষণ ১০ আনা তপে বাঁলসীতা	১৩৪৮৬০ ১০		
			দর্পনারায়ণ ও হারিকানাথ মাস্ত ও নবদীপ চাঁদ মাস্ত নাবালকের মাতা জীমত্যা বহুমতী দাসী ও সদানন্দ মাস্তের মাতা ও রক্ষক জীমত্যা বহুমতী দাসী ও প্যারিমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র মাস্ত ও মধুসূদন মাস্ত। বাম গোলোকচন্দ্র মাস্ত ও মধুসূদন মাস্তের পৃথক হিসাব যাঁহা মিলাই হইবেক না। বাকী দর্পনারায়ণ ও হারিকানাথ মাস্ত ও নবদীপচাঁদ মাস্ত নাবালকের মাতা জীমত্যা বহুমতী দাসী ও সদানন্দ মাস্তের মাতা ও রক্ষক জীমত্যা বহুমতী দাসী ও প্যারী মোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের একমালি অংশ বাহার লক্ষ্যকারি বাকী ৭৫১২ জমা মিলাই হইবেক।	৮২৯৬৫ ৮২৯৬৫	৭৫১২	
৮	৬৬৪	৪০৫	মঃ চাকদহওঃ রাধা বরভট্টক পং কাশীঘোড়া।	১১৮৫৮০		
			কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী হুগাঁ দাসী ঈশানচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদহরি মাই তি ও জট্টভট্টর কুইলা ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হুবেব পত্নী জীমত্যা শ্যামাসুন্দরী দেবী মাতা রক্ষক শিবপ্রসাদ মাইতি নাবালক ও জীমতী উমাসুন্দরী দেবী ও কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্ষক আশুতোষ ও তারিণীচরণ ও অধিকাচরণ ঘোষ মাই লক্ষণ ও চাঁদহরি মাইতি ও হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বামাবাসী দেবী ও জীমতী খতিয়তন কে বরা নাবালিকার মাতা ও রক্ষক জীমতী উমাতন নেছা বিবি ও জীমতী উমাতন নেছা বিবি ও ও জীমতী আকজগমেছা বিবি ও সৈয়দ খো বসেনআলি নাবালকের খুড়া ও রক্ষক রক্ষা মহম্মদ রক্ষী ও ভুবনেশ্বর মিত্র মহম্মদআলি ও কায়েদাচরণ পাল ও মুজা আবদুলআজি বাদ কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী হুগাঁ দাসী ঈশানচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদহরি মাইতি ও জট্টভট্টর কুইলা ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হুবেব পত্নী ও জীমত্যা শ্যামাসুন্দরী দেবী মাতা রক্ষক শিবপ্রসাদ মাইতি নাবালক ও জীমতী উমাসুন্দরী দেবীর একমালি অংশ মিলাই হইবেক না। ২৫৮৩৬০ বাদ কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্ষক আশুতোষ ও তারিণীচরণ ও অধিকাচরণ ঘোষ নাবালকদের পৃথক হিসাব নিল হইবেক না। ১১৪৮৬০ বাদ হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব যাঁহা মিলাই হইবেক না। ১০০৪১০৭ বাদ হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব মিলাই হইবেক না। ২৮৭৮ বাদ বামাবাসী দেবীর পৃথক হিসাব মিলাই হইবেক না। ১০০৪১০৭ বাদ জীমতী খতিয়তন কোবরা নাবালিকার মাতা ও রক্ষক জীমতী উমাতন নেছা বিবি জীমতী উমাতনেছা বিবি ও জীমতী আকজগন নেছা বিবি ও সৈয়দ খোরসেন আলি			

ক্র. নং	বৈ. নং	ভৌমিক নং	নাম মফঃস ও পরগণা।	নাম মালিক।	সময় জমা।	যে বাকী চাউন জমা মিলান হইবেক।	টেকিঃ
				নাবালকের পুত্র ও একক মুজা মহম্মদ রকি ও তু মেম্বর মিত্র ও মহম্মদ আলি ও কায়েদা-চরণ পাল ও মুজাআহম্মুল আলিম পুত্রক হিসাব নিশানবইবেক না। ২৪৩৯৫০৩	মায় পুলিশ ৮৪৬৭৫০২		
				বাকি টাঁদঃ মাইতির পুত্রক হিসাব ন হাব মায় পুলিশ সরকারি বাকি ২৪৩১/৬ জমা মিলান হইবেক। ৭১৭৪/১০	২৪৬১/৬		
২	২০০	৫২০	মঃ হতেম্বর পঃ বাশীখোড়া।	কৃষ্ণবেহারি গোস্বামি ও জীমত হর সুল্লরী দেবী ও গৌরমোহন গোস্বামির পত্নী ও জীবনকৃষ্ণগোস্বামি ও রমানথ গোস্বামি ও শ্যামাচরণ লাহিড়ি ও গৌরাজ প্রসাদ ও ব্রজেননাথ ডুয়া জীমত্যা সৌঃ বি দাসী ও জীমত্যা সূর্যমণী গজানারায় ডুয়ার পত্নী ও জীমত্যা দীনময়ী ও হরমারায়ণ ডুয়ার পত্নী ও জীমত্যা রত্নমঞ্জরী দাসী কৃষ্ণ দাস ডুয়ার পত্নী ও জীমত্যা শশিমুখী দাসী ওরুদাশ ডুয়ার পত্নী ও জীমত্যা স্বর্ণময়ী দাসী রত্নেন্দ্রনাথ ডুয়ার পত্নী ও জীমত্যা হরমুন্দরী দাসী হরিরাম দাস ডুয়ার পত্নী ও রাজীব লোচন দাসাদ।	মায় পুলিশ ১২২৪১০	২৪৬	
১০	২০৭	৫২৭	মঃ দীগলবাড় পঃ কালীখোড়া।	মবলাল খাঁ।	মায় পুলিশ ১৫৩৭/৮	৫২৬১/১	
১১	১৫০১	৩৫০	মঃ ওমাই পঃ বাটী টাকি।	ইন্সনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও পারিমোহন মাসাক ও কেশবচন্দ্র পাল ও সুরেন্দ্রনাথ পাণ্ডা, ও জীমত্যা রত্নলতা দেই ও জীমত্যা আত্মাবিনী দাসী ও ব্রজদাস পাণ্ডা।	৫৫৫০২	৩৪১/১১	
১২	১৪২০	৭২৫	মঃ জকলা পঃ খড়গপুর।	দারিকানার ও দর্শনারায় মাসাক ও জীমত্যা হুমায়নী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র সন্নামল মাসাক নাবালগ ও জীমত্যা হুমতী দাসী মাতা ও একক নবদীপচন্দ মাসাক ও জীমত্যা প্রসন্নময়ী দাসী ও উমাকরণ মহাপাত্র।	৮৭০/১০	৪৭/৩	
১৩	১৪২৯	৮৩৪	মঃ কাকনডলা ওঃ ঘোষপুর পঃ কিঃ ঘেদি নীপুর।	মবলাল খান ও জগেন্দ্রনাথ মল্লিক ও বামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীপক মল্লিক সফঃ ও একক মরদোপচাঁদ মল্লী নাবালগ ও মঃ প্রসাদ খন। বাকি মহেন্দ্র লাল খানের পুত্রক হিসাব বাকি মিলান হইবেক না।	৩৭৭০৪০৮ ৪২১১০১১		
		*		বাকী মবলাল খান ও জগেন্দ্রনাথ মল্লিক ও বামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীপক মল্লী সফঃ ও একক মরদোপচাঁদ মল্লী নাবালকের একমালি অংশ মাতার সরকারি বাকী ৬০১/৯ জমা মিলান হইবেক	২৮২৮/১০	৬০/১	
১৪	১৭০০	২০৮	মঃ খেলড়ী ওঃ বন পাটনা পঃ কিঃ নীপগড়।	জীমত্যা আদরমণী দেবী ও রত্ননাথ দাস পঃ রাজ মচাপাত্র ও লীড মঃ দাস মচাপাত্র ও জীমত্যা দীপক মণী দেবী ও জীমত্যা প্যারিমণী দাসী ও মহম্মদ মচাফিক ও গজনারায় সফঃ ও ক নারায়ণ ও মঃ নারায়ণ সিংহ।	৩৭০০১১৭	২ ৭০৮	

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

ক্র.সং.	বর্ষ	জন্ম তারিখ	নাম মহাল ও পদবী	নাথ নামিক	সদর জমা	বেবাকী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক।	টেকির
১৫	১৭৮০	১৭২	ম মহতা পদবী পুর	রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিজা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেই ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী। বাদ উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। বাকী রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিজা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেইর একমাল জংশ বাহার সরকারি বাকী ১১/২ জমা নিলাম হইবেক।	৫২২১৮ ৭ ৬/১০ ৪৫০৬১০	১১/২	
১৬	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরানপুর পটাসপুর	হরসাইল লডক ও জীমতী অতঃপুন্দরী দাসী চির বন্দবস্ত।	১৩৪৬	৭৪১/৬	
১৭	১১১০	১১৪৯	মঃ পলম হরিচরণ ও পলম পাছাড়ী	জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক নবদীপ চাঁদ মাসান্ত বাবালক ও দর্শনারায়ণ মাসান্ত ও জীমত্যা যমুনামণী মাতা রক্ষক সদানন্দ মাসান্ত বাবালক ও হারিকামাথ মাসান্ত ও গঙ্গানারায়ণ মাসান্ত বাদ গঙ্গানারায়ণ মাসান্তর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	ময় পুলিশ ১৮৪৪/৩ ময় পুলিশ ২২২০৭ ময় পুলিশ ২২২০৮		
১৮	১১৪৮	১১২০	মঃ পাঞ্জম কুল পদবী মুঠা	জীমত্যা সত্যক মা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা রক্ষক মহাকেন্দ্র উপেন্দ্রনাথ দাস বাবালক ও জীমতী মতিসিনী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র ভারকন্য ও ভোলানার মাইতি বাবালক খানন্দলাল দায় ও জীমত্যা সত্যকমা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা রক্ষক ও মহাকেন্দ্র উপেন্দ্রনাথ দাস বাবালক ও মুরালি লাল দায়।	৬১১/১১ ১৬০১/৬৮	৭১০৫ ১৭৪১/৭	
১৯	১১৪৯	১১২১	মঃ পশ্চিম মাসাঁড়ী ও বেতাল খতিয়াল পদবী মুঠা	জীমত্যা থাকমণী দেই চৌধুরানী ও চৌঃ দেঃ পেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র	৭৪০/৪	৬৬৬	
২০	১১৮০	১২০৮	মঃ পদীয়া পদবী কুরুল চৌর	মণিকরাম ও আশ্বারাম ও ভক্তারাম ও মুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পঞ্চানন্দ ময়ুমণী ও বামদেব ও ভক্তচরণ বাবুড়া ও পঞ্চলোচন ভুঞা ও তা প্রসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীপবন্ধু দেবানন্দকর্ণের পেন্দার ও মহাকেন্দ্র মাসরাম দে ও রামকৃষ্ণ দে ও জীমতী বিরাজমণিমোহিনী ও জীমতী বিরাজমণিমোহিনী	১৫২৫৬/১০		
২১	১১২০	১১৬০	মঃ ইমদান পদবী সবঙ্গ	বাদ মণিকরাম ও আশ্বারাম ও ভক্তারাম ও মুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পঞ্চানন্দ ময়ুমণী ও বামদেব ও ভক্তচরণ বাবুড়া ও পঞ্চলোচন ভুঞার একমাল জংশ নিলাম হইবেক না। বাদ ভারপ্রসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীপবন্ধু দেবানন্দকর্ণের পেন্দার মহাকেন্দ্র মাসরাম দেবর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	১৬২/১ ৪২৭/১০		

ক্রঃ নং	বৈজিহি নং	ভৌমিক নং	নাম মর্মান ও পরামর্শ।	নাম মর্মান।	সময়কর্ম।	যে বাকী বাক্য অর্থাৎ মিল্যম হই বেক।	কৈফিয়ৎ।
				বাদ জীমতী বিবাক্যমমোহিনীর পৃথক হিসাব মিল্যম হইবেক না। ২১৯১০			
				বাদ জীমতী বিবাক্যমমোহিনীর পৃথক হিসাব মিল্যম হইবেক না। ৪৩২/১১	১৪ ০৭)		
				বাকী র মর্মান দেব পৃথক হিসাব যাচার সব কারি বাকী ১১/২ জন। মিল্যম হইবেক	১৮৫৫১০	১১/২	
২১	২৪১৪	১০২৪	মঃ সিমুল্লাহ রকম আমিন। পং ফুজা মুঠা	আমিনুল্লাহ নায় ও জীমতী ব্রহ্মমর্মানী পোষা মর্মান ও রকম ও উপেন্দ্রলাল রায় নবিলক ও জীমতী মর্মানভাষা	১০৭০/১৬	১০৭/৮	
২২	২৭১০	১০৮৮	মঃ ওমলুক পং ওমলুক	জন কামিন মেরিমের সাংকেব বিশিবব হই কোট কলিকাতা টেট বনু আশুভাষ দেব ও অনাধিমাথ দেব এ বোট অব ওয়র্ডে সের অবন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গঙ্গা মাঝলকেব মেরিমের মেঃ এইচ ডেভিরিয়। সাংকেব ও রাজকুমার ও গোপীকুমার ও চন্দ্রশেখর ও বাখাল দাস মুখোপাধ্যায় মাঝলকেব মর্মান ও মর্মানকেব জীমতী। ভুবনমোহিনী দেব্যা বাদ কেট অবওয়ার্ডেশের অধীন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও বাখাল দাস গঙ্গা মাঝল কেব মেরিমের মেঃ এইচ ডেভিরিয়। সাংকেব বের পৃথক হিসাব মিল্যম হইবেক না। ১১০৯৭৮/১	১১০৯৭৮/১		
				বাদ র মর্মান ও গোপীকুমার মুখোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব মিল্যম হইবেক না। ৭১১৭১ ৬			
				বাকী চন্দ্রশেখর ও বাখাল দাস মুখোপাধ্যায় নবিলকের মর্মান ও মর্মানকেব জীমতী। জন মোহিনী দেব্যা পৃথক হিসাব মিল্যম হই বেক না। ১০৭০২/৭	১০৭০২/৭	১০৭০২/৮	
				বাকী জন কামিন মেরিমের সাংকেব বিশিব বর হই কোট কলিকাতা টেট বনু আশুভাষ এ অনাধিমাথ দেবের মর্মানভাষ অংশ সাংকেব সংস্কার বাকী ১০ জন। মিল্যম হইবেক	০৪১২/০	২০*	

The 18th February 1881

J C Price, Offy. Collector

জিলা, মুরশিদাবাদ।

উক্তাকার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারায়তে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত
নিম্নলিখিত মহাল সম ১২৮৭ সালের লাগাদ অগ্রহারণ ভলবের বাকী রাজস্ব আদার জন্য সম ১৮৮১
২১ মার্চ মোতাবেক সম ১২৮৭। ৯ চৈত্র সোমবার জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কাছাড়িতে একাশা
নিলামে বিক্রয় হইবেক সম ১৮৮১। ১০ ফেব্রুয়ারি।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	জোজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরিগণনা।	ন ম ডালুক দার।	সদর জমা।	বৈঃ।
১	প্রথম জে পার মহাল।	২২৭	কিং মোজে পার্ক- ডুয়াস পং বার বক সিংহ।	রাধাবল্লভ অগম্যথ ও রাধিকা প্রাসাদ লিংক মধুসূদন সরকার ও লালমোপাল মুক্তকী নবদ্বীপচন্দ্র রাহ।	৭০২। ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪৩৯	কিং পং লম্ব খালি পং ঐ।	গুরুপ্রসাদ রায়, গণেশলাল রায় রাজারাম রায় মকরদাস রায় কৃষ্ণবেহারি চৌধুরী, হারাধর চট্টোপাধ্যায় কুমারকামিনী দেবী স্বরং ও গোপীচরণ, অম্বিকেশ, সুরেন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নাবলগ দিগের মেনাজার ইন্দ্রচন্দ্র চট্টো পাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালি চট্টোপাধ্যায় রাধা প্যারী দেবী, প্যারণ বিবি স্বরং ও আবদুল হাকিম ও হামাজান আলি নাবালগ হুয়ের মেনাজার, ও গোবিন্দ মণ্ডল ও লেখ মোবার কজালি।	১৮৬০। ১১৭	এই মহালের মধ্যে মকন দাল রায় কৃষ্ণে হারি চৌধুরী ইন্দ্রচন্দ্র চট্টো পাধ্যায় ও গোবিন্দ মিঞা দিগরের পৃথক জমা ১৮১৫। আশা আশ বাসেবকী গণেশ লাল রায় দিগরের ১৪৮ আশা অংশের কাঁড় ২৫৬। ১১৬ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মোজে সাহা সেনপুং পং কোড়প্রভাপ।	বাবেল মেছা বিবি নাদোরণ মেছা বিবি সৈয়দ জয়নাল আবদীন সৈয়দ আভাহর হোসেন সৈয়দ নাছের আলী দীং।	৫৮৪। ১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং ডি আশাদি গঞ্জ পং আশাদ নগর।	পদ্মকামিনী দাস্য।	১০৬৬। ১২ রোডকণ্ড ১০। ১১৮	ঐ

T C GHOSH, Dy Collector in charge

গত ২২ ফেব্রুয়ারি, জুগলী হুতে ৪৪৫ মিনিটে যে গাড়ী ৩৩৩ আউট ঐ গাড়ীতে নিম্নলিখিত
তিন খামি দালন খোয়া গিয়াছে, যিনি দলিল দিতে পারিবেন, তাঁহাকে ১০০ টাকা পুরস্কার
দেওয়া যাইবে।

১। বেজিন্টবীযুক্ত কদালা একখানা, বাবা স্বর্ণময়ী দেবী ও উপেন্দ্র চন্দ্র ভট্টাচার্য্য, গ্রন্থীতা
কান্তমণী দেবী।

২। বেজিন্টবীযুক্ত কদালা একখানা, বাবা ক্ষেত্রমণী দেবী ও জীনাথ চৌধুরী, গ্রন্থীতা শ্যামাচরণ
লাহিড়ী।

৩। ৩৩৩ মুনসকী আদালতের ৮৮০ সালের ৫৭৩ নং বাকী খাজানা মোকদমার কদালা
একখানা।

ডাক্তার শ্যামাচরণ লাহিড়ী,

কলিকাতার উত্তর ববাহনগর।

(৬-১)

RULES MADE UNDER SECTION 277 OF THE ACT REGARDING THE ERECTION OF HUTS

1 When new huts are being added to existing ranges or blocks of huts, under Section 277 the new huts shall be kept in line with the existing main lines of huts which are to be taken as directing lines

2 When new blocks or ranges of huts are being erected, the direction of the lines will be regulated by the position of the land, but preference will be given to new passages or footpaths running north and south, or nearly so

3 Every new hut which may be built abutting on a public road or footpath shall be so constructed as not to project on the road or footpath, and so as not to allow rain water from its roof to fall upon or injure the same

4 No hut to be built upon the site of a filled up tank, except at such a level as will admit of necessary drainage

5 The space between the walls of any two huts to be not less than three feet for ventilation But this rule is not to apply to two or more huts built in continuation and composing one 'biri'

6 All huts abutting on Municipal roads to have a pukka or kutch-pukka plinth not less than two feet high

ROBERT TURNBULL,
Secy to the Corporation

(1-3)

NOTICE

WANTED two Civil Court Amcens of the Second Grade from 1st April next Salary Rs 50 each per mensem Applications, with copies of testimonials as to character and qualifications, enclosing permission from officers under whom at present employed, will be received up to the 15th of March next

No one need apply who does not possess a competent knowledge of English and of surveying Preference will be given to persons who have passed the Pleadership examination of either the First or Second Grade

H MURTHI, District Judge
SYLHET DISTRICT JUDGE'S COURT, the 15th February 1881

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Paada Text, by Professor F Max Muller M A, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage etc 1

“The Rig Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPR. GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্দুকোলা ।

ইহা কুইন্সট্রয়ের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকটে, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫১।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০১ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ডিস্ট্রোপীর ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যার উপরের লিখিত মূল্য বা তীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, I L D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B.—Copies are still available

বাক্সাল সেক্রেটারিট যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জি.জি.মতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশানের মেম্বর ইন্স টেম্পলের জি.ডি. সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.ডি. লেন্ডেটেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫১ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাক্সাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের নিকটে একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১।০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

বস্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance

For one year, without postage	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna to the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাক্সাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	১০০
ডাকমানুল মুক্ত এই	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খানি ডাকের টিকিট ডিস্ট্রিক্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal.

NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half "	10
Casual advertisements.—4 annas per line.	

विष्णुनाम ।

দুলোর নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিহৌন্ট বাস দিবার জন্যে টাকার উপর আঃ ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ଶ୍ରୀରାମେନ୍ଦ୍ରସାଧ ବିଦ୍ଧ.

১৮-৭-৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আনিমিষ্ট মেসেঞ্জরী ।

সত্য।—তলিকাভা দেখেই ইশতিহার প্রকাশ করিবার দায় এই—

পূর্ণা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করিলে	...	...	...	...
আধ পৃষ্ঠা " " "	"	"	"	...
তখনই ইঙ্গিতবার প্রকাশ করিতে কইনে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	...

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দীরা গবর্ণমেন্টের জন্যে জীবিত এডউইন্স ব্রিস্ দুই লাখেবর্ষক
ব্রিটিশ ও প্রকার্শিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

CONTENTS

	PAGE
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	31—33
PART II—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	229—249
PART III—Acts of the Legislative Council of India	5—10
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	Nil
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil
PART VI—Bills of the Bengal Council	7—9
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil
PART VIII—Advertisements	141—160

নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৩১—৩৩
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২২৯—২৪৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	৫—১০
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৭—৯
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশিত	১৪১—১৬০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকাশিত।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Fort William, the 4th March 1881

No 8—Mr J V Woodman has been granted leave of absence from his offices of Chief Reporter and Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may be acting as Judge of the Small Cause Court, Calcutta.

No 9—Mr W F Agnew, Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, has been appointed to officiate as Chief Reporter and Reporter, during the absence on leave of Mr Woodman, or until further orders

No 10—Mr H T Hyde, Barrister-at law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, *vice* Mr Agnew

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Fort William, the 28th February 1881

No 77—Mr O W Bolton, c s, received charge of the Office of Under Secretary to the Government of India, Home, Revenue and Agricultural Department, from Mr C L Tupper, on the forenoon of this date

JUDICIAL

The 3rd March 1881

No 309—In exercise of the power conferred by Section 3 of Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act, 1874), His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to extend Act XI of 1859 (to improve the law relating to sales of land for arrears of revenue in the Lower Provinces under the Bengal Presidency) and Bengal Acts III of 1862 (an Act to amend Act XI of 1859) and VII of 1868 (to make further provision for the recovery of arrears of land revenue and public demands recoverable as arrears of land revenue) to the Darjeeling district and to that portion of the Julpigoree district known as the Western Doorgs—the country lying between the Teesta and Jaldhoka rivers

The 4th March 1881

No 313—Mr Charles Sanderson has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to resign the appointment of Government Solicitor at Calcutta

No 314—Her Majesty's Secretary of State for India has appointed Mr Robert Leicester Upton to be Government Solicitor at Calcutta

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 1st March 1881

No 77—Captain A C B Wither, R A, Executive Engineer, First Grade, is transferred from the Railway Branch to Bengal Provincial Establishment

A FRASER, Major-Genl, R.E.
Secy to the Govt of India

[*Government Gazette, 15th March 1881*]

লেজিসলেটর ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮১১ সাল ৪ মাচ ।

৮ নম্বর ।—ঐযুত জে, বি, ইউনান সাহেব যত কান কানকাতার ছোট আদালতের জজ করিতে থাকিবেন তত কান কানকাতার ছোট কোর্টের প্রধান রিপোর্টের ও ইণ্ডিয়ান ল্যাবোরেটরি রিপোর্টের স্বীয় কর্ম হাতে অবকাশ পাইলেন ।

৯ নম্বর ।—ঐযুত উডমান সাহেবের ছুটি প্রুক অনুপস্থিতিকালে অধ্যাপক অর্থাৎ অধ্যাপনা কর কানকাতার ছোট কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবোরেটরি রিপোর্টের রিপোর্টের ঐযুত ডবলিউ, এক আগনিউ সাহেব প্রধান রিপোর্টের ও রিপোর্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১০ নম্বর ।—ঐযুত আগনিউ সাহেবের পবিতর্ক বাবিন্টো-আট-লা ঐযুত এচ টি, হাউড সাহেব কানকাতার ছোট কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবোরেটরি রিপোর্টের রিপোর্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, কিটজ পার্টিস,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

সিরিফ, বিবখক বিজ্ঞাপন

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮১১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৭৭ নম্বর ।—ঐযুত সি ডবলিউ, বোলটন সাহেব, সি এস, অদা পূর্ণারাজ ঐযুত সি এল, উপর সাহেবের স্থানে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

জুডিশিয়াল ।

১৮১১ সাল ৩ মাচ ।

৩০২ নম্বর ।—বঙ্গদেশের ঐযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ওফীসের শেখা প্রদেয় বিবরণ ১৮৭৪ সালের ১৪ অক্টোবর ৫ তারিখে যে কর্ম প্রদত্ত হইয়াছে তাহা সাহেবের কাছা করিয়া তিনি, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ঐযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক দার্কিলিজ জিলার এবং পশ্চিম জুনার নামে খ্যাত জলপাইগুড়ি জুনার যে অংশ অর্থাৎ ভিত্তি ও অংশের নদীর মধ্যে গত যে দেশ আছে তাহা “বাঙ্গলা রাজধানীর বাঙ্গলা প্রভৃতি দেশে বাঙ্গা মানসুজারীর নিমিত্তে জমির মীলস করিবার আইন পূর্ণাপেকা উত্তম করিবার ১৮৭২ সালের ১১ আইন ও ১৮৭৩ সালের ১১ আইন সংশোধনকার্য ১৮৬০ সালের ৩ আইন ও জমির দাকী রাজস্ব এবং রাজস্বের যে প্রাপ্ত জমির দাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে সেই আদায় আদায় করিবার অধিক বিধান করণার্থ ১৮৬৮ সালের ৭ আইন প্রচলিত করিলেন ।

১৮১১ সাল ৪ মাচ ।

৩০৩ নম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে ঐযুত ডবলিউ, স্টেট সেক্রেটারী সাহেব ঐযুত চান্দা স ওদন সাহেবকে গবর্নমেন্টের কলিকাতা সলিসিটরের পদে ডায়াল বিনিয়োগ অনুমতি করিলেন ।

৩০৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে ঐযুত ডবলিউ, স্টেট সেক্রেটারী সাহেব ঐযুত রবীন্দ্র চৌধুরী সাহেবকে কলিকাতার গবর্নমেন্টের সলিসিটরের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

সি, এচ, টি,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮১১ সাল ১ মার্চ ।

৭৭ নম্বর ।—প্রথম জেনার এক্সেসিটিভ ইঞ্জিনিয়ার বাগান ঐযুত এ, সি, বি, উডন সাহেব, বি, এ, রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশের প্রবিন্সিয়াল সিন্ডিকেটের অধিষ্ঠিত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনারেল, অর্থাৎ,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেটরি । ১৮১১ । ৫ মার্চ ।]



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।

PART II

* Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 1150A

GENERAL — *The 3rd March 1881* — Mr E H Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on leave, is posted to the district of Rajshahye as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

The 4th March 1881 — Captain J F Rivett-Carnac, Assistant Commissioner, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, and Judge of the Small Cause Court in that Cantonment, during the absence, on leave, of Major W Hopkinson, or until further orders

The 7th March 1881 — Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B C) of 1880

The 8th March 1881 — Mr F Jones, c s, reported his departure from India on furlough on the 14th ultimo

Baboo Raj Gopal Roy, Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th ultimo

Baboo Rai Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Baboo Raj Gopal Roy, or until further orders

Mr H G Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr W Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, has been granted, by the Secretary of State for India, an extension of furlough for one week

Baboo Bijoy Kissen Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector employed on settlement duty at Darjeeling, is allowed leave for 28 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr G M Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 1st instant

Mr H J S Cotton is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Hooghly

Mr R Cornish is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade at Hooghly, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is posted temporarily to Hooghly

Mr H L Harrison, c s, reported his return from furlough on the 1st instant

Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr J C Price, or until further orders

This cancels the orders of the 1st instant appointing Mr H G Sharp to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr Price.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Dukhm Shabazpore division of that district

This cancels the orders of the 8th January last, appointing Baboo Tarini Sunker Roy to Dukhm Shabazpore

Mr R M Waller, Deputy Commissioner, Darjeeling, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may be relieved

Mr A A Wace, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of Darjeeling

[Government Gazette, 15th March 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ :

১১৫০ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—ছুটি প্রাপ্ত গলোহারের একটিং মাজি ষ্ট্রিট ও কালেকটর জিহুত
ই, এচ বডক সাহেব প্রথম শ্রেণীর জাট্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর কটরা রাজশাহী জিলার
অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ । মেজর জিহুত ডবলিউ, হপ্পার-জান সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে
অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাঁওতাল পংগমার অন্তর্গত দুমকার আসিষ্ট্যান্ট কমিশনার কাম্ভাম
জিহুত জে, এক, রিসেন্ট-কার্টিক সাহেব বাণা পূর্বের সেমানীবোশ মাজিষ্ট্রেটের ও ঐ সেমানীবোশের ছোট
আদালতের কাজে কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ । মরমসিংহের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু রাণীন্দ্রদাস
মুখোপাধ্যায়, ৮০০ সালের ৯ আইনমতে কালেকটরের কর্মণী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—জিহুত এক, জোন্স সাহেব, সি, এম, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের
১৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন বাপোটি করেন ।

ছোটনাগপুরের কমিশনার বসু সাহেবের স্বকীয় আসিষ্ট্যান্ট জিহুত বাবু রাজগোপাল রায় সিংহ কাম
কারকদের ছুটির দিচ্ছিত পারিশিষ্টে বিবিধ প্রকাবে গত মাসের ১৯ তারিখের অপবাক্ত অবধি ৬য়
মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত বাবু রাজগোপাল রায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,
লোহারডগার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু রাইচরণ দাস ছোটনাগপুরের কমি-
শনার সাহেবের স্বকীয় আসিষ্ট্যান্টের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বালেশ্বরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত এচ, জি, কুক সাহেব আগামি
মাসের ৫ তারিখ অথবা তাহার পরে তাহা হইলে ছুটি প্রাপ্ত করেন ৩০০০ সাবল কার্খানার কার্খার
ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

ভারতবর্ষ পক্ষে জিহুত ডেপুটি সেক্রেটারী সাহেব কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত ডবলিউ,
জাকফরসন সাহেবকে আর এক সপ্তাহের নিয়মিত ছুটি দিরাছেন ।

দার্জিলিং বন্দোবস্তী কার্খা নিযুক্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু নিজস্বকর্ম
নয় তাহা হইলে ছুটি প্রাপ্ত করেন ৩০০০ সাবল কার্খার কার্খার ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের
বিধিতে আটপাশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

বুঙ্গের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত সি, এম, কবি সাহেব এচ মাসের ১ তারিখ
অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত
হইলেন ।

জিহুত এচ, জি, এম, কটন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জুগলী মাজি ষ্ট্রিট ও কালেকটর বা
কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত জাব, কর্নিস সাহেব জুগলী জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের ৩য় বর্ষের
কর্মের তারিখের প্রতি অর্থ করিবার তারিখ অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জুগলীতে প্রথম
শ্রেণীর জাট্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

নীলার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু জৈরচন্দ্র মিত্র, কিসকালের দিমিতে
জুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত এচ, এম, কটন সাহেব, সি, এম, নিয়মিত ছুটি কটতে এচ মাসের ১ তারিখে প্রাপ্ত গমন
করিয়াছেন বাপোটি করেন ।

জিহুত জি, সি, হাটস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়
কটকের জাট্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত ডবলিউ, সিড্রিয়ান সাহেব, মেনিনীপুরের জি
ষ্ট্রেট ও কালেকটর কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে গোদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর কর্তৃক
করণার্থে জিহুত এচ, জি, শার্প সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রাহিত
করা গেল ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত বাবু জীর্থা ভদ্র, ঐ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ
সাবাউপুর বহুকর্মের কার্খার প্রার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু তারিখীন্দ্র বাবুর দক্ষিণসাবাউপুরে নিয়োগবিষয়ক গত আনুগাধি মাসের ৮ তারি
খের আজ্ঞা এতদ্বারা রাহিত করা গেল ।

দার্জিলিংয়ের ডেপুটি কমিশনার জিহুত জাব, এম ওয়ালর সাহেব ৮০১ সালের আগ্রিল মাসের ১
তারিখ অথবা তাহার পরে তাহা হইলে ৩০০০ সাবল কার্খার প্রতি ১০০০ সাবল কার্খার ৩০০০ সাবল কার্খার
কার্খার ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

বীরভূমের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত এ, এ, বেগম সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না দাখি
লিজে, ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

The services of Baboo Soshee Bhoosan Sen, Sub-Deputy Collector, Howrah, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal

Baboo Soshee Bhoosan Sen is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose

Moulvi Mahomed Abdurrauf is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division, and is posted to Howrah, *vice* Baboo Soshee Bhoosan Sen

POLICE — *The 8th March 1881* — Mr A R Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun, was on leave, under Section 4, Rule 1, Supplement F to the Civil Leave Code, from the 25th November 1880 to the 2nd January 1881, both days inclusive

Mr J Masters, District Superintendent of Police, is posted to Bankoora, with effect from the date on which he joined that district

The 8th March 1881 — Mr F A Dawson, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bankoora, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police of that district

Lieutenant-Colonel W L N Knyvett, District Superintendent of Police, Purneah, is transferred to Bhagulpore

Major R P Davis, District Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to Purneah

EDUCATION — *The 8th March 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Darjeeling —

Mr C R Marindin, Offg Joint-Magistrate and Deputy Collector

„ C E Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police

Rev A Turnbull, Superintendent of Scotch Mission School

Mr Marindin is also appointed to be Secretary to the Committee, *vice* Mr L C Abbott, transferred

The 8th March 1881 — Mr S F Downing, B A, Principal, Engineering College, Howrah, reported his departure from India, on furlough, on the 13th ultimo

OPIMUM — *The 6th March 1881* — Mr J A Flyter, Officiating Sub Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Motiharee, during the absence, on leave, of Mr G Field, or until further orders

FOREST — *The 3rd March 1881* — Mr R S Dodsworth, Deputy Conservator of Forests, Chittagong Division, is allowed leave for three months, under Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th December 1880

MEDICAL — *The 3rd March 1881* — Baboo Roma Nath Sen is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Nowkhilla in the district of Bogra

The 8th March 1881 — Dr V B Stork, Civil Medical Officer, Tipperah, is allowed leave for six months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th March 1880

JAILS — *The 8th March 1881* — Mr A D Larymore is appointed temporarily to be Superintendent of the Alipore and Russa Jails, *vice* Lieutenant-Colonel R Beadon, on leave, with effect from the afternoon of the 20th ultimo

MUNICIPAL — *The 1st March 1881* — Baboo Juggunnath Prosad Gupta, merchant, is appointed to be a Commissioner of the Lalbag Municipality in the district of Moorsshedabad

The 4th March 1881 — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bettiah Municipality, of Sub Deputy Magistrate Baboo Ishen Pershad to be their Vice-Chairman

ROAD CESS — *The 8th March 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Julpigoree District Road Cess Committee —

The Assistant Conservator of Forests, Julpigoree District
The Tehsildar of Mynagoori

} *ex-officio.*

Baboo Harish Chandra Dass, B L.

„ Ram Chandra Bose, Naib of Boda.

[Government Gazette, 15th March 1881.]

হাবড়ার স-ডেপুটী কালেক্টর জীয়ত বাবু শশীভূষণ সেন, উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্তী থানার নিমিত্তে জুসি এনফোর্স নিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালে নিমিত্তে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অলসেসেব শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞানীয়ে সংস্থা পত্র হইলেন ।

জীয়ত বাবু শশীভূষণ সেন পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন ।

জীয়ত বাবু শশীভূষণ সেনের পবিতর্কে জীয়ত মৌলবী মহম্মদ আলী রায় কলিকাতার নিমিত্তে বর্তমানসময় দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয় হাউস অব পিঃ হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক — ১৮১ সাল ৮ মার্চ ।—সারনের পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ত এ. আর. উইগ্রাম সাহেব, সিবিল কার্য কারকদের ছুটির বিচারিত পারিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮০ সাল ২৫ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ২ জানুয়ারি পর্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ত জে. মার্কস সাহেব, বাকুড় জিলায় যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি বাকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ত এফ. এ. ডানস সাহেব, বাকুড় জিলায় পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অশেষ প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অধি বাকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন ।

পুরণিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেণ্টেনেন্ট-কর্নেল জীয়ত ডবলিউ. এল. এন. মিচেল সাহেব ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন ।

ভাগলপুরে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর জীয়ত আর. পি. ডেবিস সাহেব পুরণিয়ার প্রেরিত হইলেন ।

লিফটান্ট বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দারজিলিং জিলায় কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

একটিং তাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ত সি. আব. মেরিগিন সাহেব ।

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ত সি. ই. ওলসবরি সাহেব ।

স্বচ মিসন স্কুলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট পাদরী জীয়ত এ. টর্নবুল সাহেব ।

জীয়ত এল. সি. আবট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে জীয়ত মেরিগিন সাহেব উক্ত কমিটির সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—হাবড়ার ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর প্রিন্সিপাল জীয়ত এস এফ. ডোমিং সাহেব, বি. এ. নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ১৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন ।

আফীন বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৬ মার্চ ।—জীয়ত জি. ফিল্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি জালে অথবা যাদুৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, অলাহাবাদের আফীনের একটি সব-ডেপুটী এজেন্ট জীয়ত জে. এ. ক্লাইট সাহেব অভিহারীর আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বন বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—চট্টগ্রাম থানের ডেপুটী বন রক্ষক জীয়ত আর. এস. ডডস-ওয়ার্থ সাহেব সিবিল কার্য কারকদের ছুটির বিধির ২৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—জীয়ত বাবু রামনাথ সেন বগুড়া জিলায় অন্তর্গত নৌখিলার দাওয়া শুকখালয়ের কাছা নির্মিত কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—ত্রিপুরার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর জীয়ত বি. বি. ফর্ক সাহেব ১৮৮০ সালের ১১ মার্চের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিচারিত পারিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

জেল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ লেণ্টেনেন্ট-কর্নেল জীয়ত আর. বিডন সাহেব ছুটি লওয়াতে জীয়ত এ. ডি. লরিয়ার সাহেব গত মাসের ২০ তারিখের অগরাহ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্ত আলিপুর ও রূসা জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—নগরগর জীয়ত বাবু জগন্নাথ প্রসাদ ও মুন্সিপদাও জিলায় অন্তর্গত লালনাগ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।—বতিরা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের সব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট জীয়ত জগন্নাথ প্রসাদ বাবুকে আপনাদের প্রাভিন্স সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীয়ত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

পঞ্চক বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাইগুড়ি জিলায় পঞ্চকুর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জলপাইগুড়ি জিলায় আসিষ্টান্ট বনরক্ষক,

হরনাগড়ের তহসীলদার

জীয়ত বাবু হরিনন্দ্র দাস, বি. এল ।

বোমার মারের জীয়ত বাবু রামচন্দ্র বসু ।

} ২ পদোপলক্ষে ।

[সর্বশেষ নোটেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

Moonshee Shamsuddin Khan, Manager of Lieutenant-Colonel Hedyat Ali's Estate
 Mr P A Moller, Izardar of Bykuntpore
 Baboo Bhobani Churn Ghattack, Manager of Bykuntpore Estate
 Mr D M McLeod, Manager of Bamundanga Tea Estate

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th March 1881 —In part supersession of the Notification, dated the 26th November 1868, the Lieutenant-Governor sanctions the following alterations in sub-divisional and thana jurisdictions in the district of Cuttack, with effect from the 1st June 1880 —

1st —Thana Aul, with the exception of its outpost Ayas, has been transferred from the sub-division of Jajpore to the sub-division of Kendiাপara

2nd —The outpost of Ayas, including pergunnahs Ayas and Bowtirah, the villages of Kunardle Kyeanh (two portions), and Durbah of pergunnah Ky nah, and the village of Sattibattee of pergunnah Jajpore which has hitherto been under thana Aul, has been included in thana Jajpore

In consequence of the above alterations, the revised boundaries of thanas Aul and Jajpore are described below, in modification of the boundaries defined by the Notification cited above

BOUNDARIES OF THANA AUL

On the North —The boundary of the district along the Durmah and Birtanee rivers

On the West —The Patajora Nullah along the boundaries of pergunnah Bairan southwards to the Kursoora river, thence the Kursoora river along the boundaries of pergunnah Hattermundah westwards to the village of Sunderpore, thence the boundaries of villages Sunderpore, Morloosoodunpore, Ungalloo and Berangee

On the South —The boundaries of the following villages, viz Tarreepal Andeerah, Bulbooreea, Samooming, Ungaruk, Mahasohance, Obundogmee Singree-Putna and Rambarra, thence the Brahmunnee river southwards to the village of Damurpore, thence the boundaries of the following villages, viz Damurpore, Peereekedundee, Konosona, and Dukbundundee, thence the boundary of pergunnah Killa Kunika to the village of Kurkole, thence the boundaries of villages Kherkole, Titullung, Korlpoor, and Durpoor, thence the boundary of pergunnah Killa Kunika along the Boronee Mohan to the Bay of Bengal

On the East —The Bay of Bengal

BOUNDARIES OF THANA JAJPORE

On the North —The boundary of the district

On the West and South —The boundary remains the same as defined by the Notification of 26th November 1868

On the East —The western boundary of Thana Aul as above described

Note — All villages named above are situated on side the boundaries of the thanas under description

Note —Thana Aul which was, under the notification, dated 30th March 1876, included in the Jajpore Moonshee, is now transferred to the Cuttack Moonshee

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th March 1881 —In exercise of the power conferred on him by Section 54, Act V (B C) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Patna Municipality, with effect from the 1st April 1881

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th March 1881 —Under the provisions of Section 16 of the Indian Forest Act VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Commissioner of the
 [Government Gazette, 15th March 1881]

Rajshahye and Oudh Behar Division to hear appeals from orders passed by the Forest Settlement Officer in the districts of Darjeeling and Julpigori under Sections 10, 11, 14 and 15 of the said Act.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 12th February 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879 the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur

Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, read with Act II (B C) of 1879, for the town of Deoghur

PART I

1 For the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town

2 A Committee consisting of two official and three non official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act,

3 On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government

4 In the event of the death, removal, or resignation, of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official, and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government

PART II

Rules for the conduct of Business

5 A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter, provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose

PART III

On the receipt and disbursement of money under the Act

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another, but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded

11 In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments

[Government Gazette, 15th March 1881]

জিহুত মেম্বেন্টে গবর্নর সাহেব তাহার উপর আপীল প্রদানার্থে উক্ত আইনের ১৩ ধারার বিধানমতে রাজসাহী ও মুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনরকে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাকেন্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৯ সালের মার্চ ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যে২ কার্য নির্বাহ করা আবশ্যিক তাঁওতাল পরগনার ভেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তাহার উক্ত দেবগড় নগরের স্বাভাবিকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জিহুত মেম্বেন্টে গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া সেই উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন ।

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সপ্ত পণ্ডিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি ।

প্রথম খণ্ড ।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যপক্ষে দেবগড় নগর বলিাল উক্ত নগরের মুনিসিপল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে ।

২। উক্ত আইনের বিধানসফল করণার্থে মাজিষ্ট্রেটের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্য রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নহেন এমন তিন ব্যক্তিকে মন্বয় করিয়া এক কমিটী হইবে ।

৩। মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকার্য সম্পর্কীয় আগামি (আর্থ্রিল অবরি মার্চ পর্য্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য করিবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের বিপোর্ট করিবেন ।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধার গর বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপস্থত হইলে বা কর্মত্যাগ করিলে তৎপক্ষে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি এ মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপক্ষে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তিরা যাহাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।

কার্য চালাইবার বিধি ।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আদেশে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ একবার সভার অধিবেশন হইবে । কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভা আহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা আহ্বান করণের ছেতু লিখিয়া সভা আহ্বান করিবেন । তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলিতে পারিবে ।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অন্ত্যম তাহার পূরা চারি দিন পূর্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে ।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে২ বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহ সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির একমতমতে নিষ্পত্তি করা যাইবে । সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, মাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাহার অনুপস্থানে স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে ।

৮। স্বাস্থ্য রক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন । প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী বাখা যার সেক্রেটারী এ বহীতে তাহা লিখিবেন ।

তৃতীয় খণ্ড ।

আইনমত টাকা আয় ব্যয়ের কথা ।

৯। আগামি রাজকার্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে ।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাক ৩০০০ দফার লিখিতে পারিবেন । কিন্তু গবর্নমেন্ট অনুমানপত্রে খোঁট যত টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না ।

১১। আর ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে শতকরা ১৫ ভাগের অধিক টাকা অতিরিক্ত নৈমিত্তিক খরচের জন্য (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইল এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তৎকালে) রাখিতে হইবে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

12 At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

PART IV

Regarding Conservancy

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sardar Ojha.

PART V

Miscellaneous

14 Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts, and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B O) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15 The registers referred to in section 15 of Act IV (B O) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16 There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17 Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18 For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

19 Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur. Any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

FORM A

Lodging-house

License under Act II of 1879.

1	2	3
Names of owners	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodation.

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, এই রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌভব্যকার্য কিরূপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আর ব্যবহার বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে হাতে উদ্ধৃত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। এই রিপোর্ট কমিশ্যার সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ ধর্ম।

নগর সৌধবের কথা।

১৩। কমিটির অন্তর্গত হিন্দু মেদা ২। মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তদ্বাধ্য, কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত ও মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্যবক্ষার ও উপযুক্ত সৌভব্য করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ীসদ-কমিটি হইবেন। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্কার ওয়ার তত্ত্বাধীনে মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্য বক্ষার ও সৌভব্যের সকল কার্য চালাইবেন।

পঞ্চম ধর্ম।

নিবিধ বিষয়।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্ত্তা এই আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নিম্নলিখিত নোটিস এক খানি লনবেন। এই নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিষ্টরের কথা লেখা আছে তাহা এই উপ-বিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও এক ২ কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন ব্যক্তি থাকিতে পারে এই ২ কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী ভাষায় স্পষ্ট করিয়া লিখিত একখান তফা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও এই তফা স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষর ও থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তা স্বাস্থ্যবক্ষকের আদেশমতে ত্রৈমাসিক সংখ্যার কতকগুলি টিকিট ২। চাকি রাখিবেন, ও আসন্ন ঘরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই টিকিটের ২। চাকির এক ২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্যপক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্তে যথায় জ্ঞান করিতে হইবে, ও এই তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চালবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি টেন্যান্টের দ্বারা আবেদন সেই দ্বারা দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাস্থ্যরক্ষক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাহার ২০৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই দ্বারাবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭১ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

FORM B.

Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.

1	2	3	4	5	6	7
Year, month and date of inspection	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate	Number of lodgers found present	Number said to have been accommodated this day	REMARKS

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 8th March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sites of cutcherries and police lines in the village of Chadri, pergunnah Khukra, zillah Lohardugga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 248 bighas 15 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a road leading from the entrance of the cutcherry compound to the Hazaribagh road, on the east by the new Ranchi Jail and dôn lands, on the south by a tank, by dôn land, another tank, and houses in the Municipality of Ranchi, and on the west by a garden in the possession of Kunj Lal Marwar, is required in the aforesaid village of Chadri

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1151A

The 3rd March 1881 —Mr E H Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 4th March 1881 —Captain J F Rivett-Carnac who has under separate orders of this date, been appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 7th March 1881 —Baboo Sheonuduu Lal Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code

Mohant Bhagbat Ramanuj Das is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Pooree, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Aghore Chunder Hazrah is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Busseerhat, during the absence, on leave of Baboo Khetter Mohun Mitter, or until further orders

[Government Gazette, 15th March 1881]

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক রেজিস্টার।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাগানের স্থান বা অঞ্চল। বের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ডাড়া উপস্থিত ছিল। আছে।	যত জন আদায় হইল।	মন্তব্য।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মোহাবাউগা জিলার অন্তর্গত থকরা পরগনার চাক্রি গ্রামে কাছারীঘর ও পোলাইনের ছাউনী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুরোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত চাক্রি গ্রাম কতিপয়ে ন্যূনাদিক ২৪৮৫০। ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কাছারীর ছাতার প্রবেশস্থান অবধি হাজারীবাগ পথ পর্যন্ত যে পথ যায় তাহা, পূর্ব সীমা রাখিব নূতন জেল ও দোম জমি, দক্ষিণ সীমা পুষ্করিণী ও দোম জমি ও আর এক পুষ্করিণী ও রাখি মুলসিগালিটির অন্তর্গত বাড়ী, পশ্চিম সীমা কুল্ললাল মাদ ওয়ারীর দখলী বাগান।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১১৫১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—রাজশাহী জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ই, এচ, বড়ল সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—আদালত তালিমের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে বারাকপুর মেনামাওশের মাজিষ্ট্রেটের কর্ম করিতে নিযুক্ত কাশান জিহুত জে, এফ, রিবেট-কার্গাক সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।—শাহাবাদের একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু শিব-নন্দনলাল রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত আব, এচ, গ্রীভস সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারায় ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত মোহন ভাগবতরামজী দাস পুরীর মাজিষ্ট্রেটের বেঞ্চে অণ্ডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জিহুত বাবু অম্বোরচন্দ্র হাজারী ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সমানত বন্দীরাটে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ মার্চ।]

Baboo Baroda Prosunno Shome, Moonsif of Kooshteah, Nuddea, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad

Baboo Hepin Behary Sen, Moonsif of Jehanabad, Hooghly, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshteah, *vice* Baboo Baroda Prosunno Shome, transferred

Baboo Gopal Chandra Banerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at Nilphamaree, during the absence, on leave, of Baboo Kartic Chundra Pal, or until further orders

Baboo Tara Churn Sen, Moonsif of Nermal in Midnapore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Cox's Bazar

Baboo Unnoda Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar in Chittagong, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore

Baboo Joggobundhoo Gangooly, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Cuttack

Baboo Joy Gopal Singha, Second Moonsif of Brahmunberiah in Tipperah, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook

Baboo Joy Gopal Singha is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

Baboo Surut Chandra Mookerjee, Moonsif of Motihari, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Brahmunberiah

Baboo Tara Prasanna Banerjee, Moonsif of Chuprah, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Motihari

Baboo Kristo Chunder Das, Moonsif of Patna, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Chupra

Baboo Shyam Chand Roy is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Gurbetta

Baboo Raj Chunder Sandyal is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Ghosegong, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Backergunge

Baboo Radha Krishna Sen is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeeep, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Hooghly

Mr Avinasa Chunder Mitra, Barrister-at-Law, is appointed to be a Moonsif in the district of the 21-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, but will continue to act in his present appointment as Moonsif of Baraset

Baboo Hem Chunder Mitter, Attorney-at-Law, Moonsif of Ariareah, Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore

Baboo Jodoo Nath Das, Moonsif of Moonsheegunge, Dacca, is appointed to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Airareah

Baboo Okhoy Coomar Bose, Moonsif of Begumgunge, Noakholly, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge

Baboo Okhoy Coomar Bose is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Baboo Hui Coomar Das, Moonsif of Sundeeep, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Begumgunge

Baboo Kopah Prosunno Mookerjee, Officiating Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeeep

The 8th March 1881 — Baboo Gopal Chunder Bose, M.A., B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Chintamun, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Kishore Bose, or until further orders

Baboo Kali Krishna Chowdhry, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Benode Behary Chowdhry, or until further orders

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

নবীয়ার অন্তর্গত কুঠার ছুটি গ্রাণ্ড মুনসেফ জিহুত বাবু বরনাগ্রসর সোম হুগলী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আত্মন্যাবে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু বরনাগ্রসর সোম হুগলীতে প্রেরিত হওয়াতে হুগলীর অন্তর্গত আত্মন্যাবাদের ছুটি গ্রাণ্ড মুনসেফ জিহুত বাবু বিশিষ্টবিহারী সেন নবীয়া জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুঠার অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু কার্তিকচন্দ্র পালের ছুটি গ্রাণ্ড অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, রত্নপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেলকাচারীতে অবস্থাপিত হইবেন ।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত মেঘানের ছুটি গ্রাণ্ড মুনসেফ জিহুত বাবু তারাগ্রসর সেন চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলকাতার অবস্থাপিত হইবেন ।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কলকাতার ছুটি গ্রাণ্ড মুনসেফ জিহুত বাবু অন্নদাশ্রম চট্টোপাধ্যায় পাবনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ জিহুত বাবু অগস্ত্য গঙ্গোপাধ্যায়, কটক জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কটকে অবস্থাপিত হইবেন ।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু জগদীশ সিংহ মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু জগদীশ সিংহ ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন ।

মতিহারীর মুনসেফ জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন ।

ছাপবাবু মুনসেফ জিহুত বাবু তারাগ্রসর বন্দ্যোপাধ্যায় সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মতিহারীতে অবস্থাপিত হইবেন ।

পাটনার মুনসেফ জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ছাপবাবু অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু শ্রামচাঁদ রায় মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গড়-বেতার অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু বাজুচন্দ্র সাহায্য মহম্মদসিংহ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দোম-গাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বাকরগঞ্জ জিলায় সব-জজ স্বরূপ স্বীয় বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জিহুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন । কিন্তু হুগলী জিলায় সব-জজ স্বরূপ স্বীয় বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

বানিকীর-আট-লা জিহুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র ১৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাঁহিতে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বারাসভের মুনসেফ স্বরূপ স্বীয় বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

পূর্বনিহার মুনসেফ আটনি-আট-লা জিহুত বাবু চেমচন্দ্র বিহর মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

ঢাকার অন্তর্গত মুনসীগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বাবু যতুনাথ দাস, পূর্বনিহার জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিরার অবস্থাপিত হইবেন ।

নওয়াখালীর অন্তর্গত বেগমগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনসীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু অক্ষয় কুমার বসু ছোট আদালতে বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার কারণে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন ।

সন্দ্বীপের মুনসেফ জিহুত বাবু হরকুমার দাস নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেগমগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

পূর্বনিহার অন্তর্গত অররিরার একটি মুনসেফ জিহুত বাবু কপালীগ্রসর মুখোপাধ্যায় নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ — জিহুত বাবু শ্যামকিশোর বসুর ছুটি গ্রাণ্ড অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু, এম, এ, ও বি, এল, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিন্তামনে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু বিনোদবোহারি চৌধুরীর ছুটি গ্রাণ্ড অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, জিহুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী, বি, এল, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ এই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

[সর্বশেষ সংস্করণ ১৮৮১ ১৫ মার্চ]

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

LEAVE OF ABSENCE — *The 3rd March 1881* — Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

Baboo Benode Behary Chowdhury, B L, Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st February 1881

Baboo Gopal Chunder Banerjee, Second Moonsif of Hajerpore, in the district of Tirhoot, having returned to duty on the forenoon of the 11th February 1881, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880, is cancelled

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 1st March 1881 — It is hereby notified for general information that the Moonsifec of Pusa, in the Sarun district, is abolished, and the portion of the district included within its jurisdiction is annexed to the Sudder Moonsifec

This arrangement will take effect from the 1st April 1881

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd March 1881 — Under Section 3, Act I (B C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Abdus Samud authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Mendigunge, in the district of Backergunge

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 1th March 1881 — It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Court Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Bipin Behary Mookerjee, Moonsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, with the powers of a Small Cause Court Judge within the local limits of his Moonsifec for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs 50

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 7th March 1881

No 38 — *Notifications* — Mr O A Mills, Assistant Engineer, First Grade, joined the Bhagalpore Division on the forenoon of the 25th February 1881

F S STANTON, Lieut-Col, R E,
Offy Secy. to the Govt. of Bengal,
P W. Dept

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু কেশবচন্দ্র মিত্র প্রথম জেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরোধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

চান্দার ক্রিয়াকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জীবুত বোলবী মহম্মদআবদুর রৌক তৃতীয় জেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিত্তামন্দের মুন্সেফ জীবুত বাবু শ্যাম-কিশোর বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি গির্জা কার্য্যকাববদের ছুটীর ১ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

মেন্দীপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বাবু সিনোদবিহারি চৌধুরী সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ১ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১১ ফেব্রুয়ারি পূর্বাঙ্কে কর্ণে প্রত্যগমন কব্বাতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত কবা গেল।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাবর্ণ জিলার অন্তর্গত প শার মুন্সেফী উঠাওয়া দেওয়া গেল, ও তৎবিচারার্থিত্যের অন্তর্গত জিলার অংশ সন্মত মুন্সেফী হুত হইল।

১৮৮১ সালের ১ অপ্রিল অবধি এই নিয়ম চলিবে।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—জীবুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রিয়ারমতে রেজিষ্টারী কবিবার নিয়ম করণার্থ ১৮৭৬ সালে বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা-প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, জীবুত বোলবী আবদুল সম্মদকে লাইসেন্স দিয়া বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত মেন্দীগঞ্জ পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টারী কবিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দীর মুন্সেফ জীবুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়কে তদীয় মুন্সেফী বিচারার্থিত্যের মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

নিবন্ধিতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

৩ নম্বর।—নিজ্ঞাপন।—প্রথম জেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি. এ, মিলস সাহেব, ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভাগলপুর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

এক, এস, ফোর্ডস, লেণ্টেনেন্ট কর্ণেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

**RAILWAY
DECLARATION
The 7th March 1881.**

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for extension of north face siding of the Eastern Bengal Railway Company in the mouzabs of Burro Beelah and Burro Singha, pergunnahs Shazapur and Shazabad, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 26 beeghas and 13½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Ganges, on the east by land occupied by the Eastern Bengal Railway Company, on the south by land occupied by Hurrish Chunder Dutt, Nobin Chund Mundle, Bhogeeruth Dass, Jonmejoy Dutt, Etchoo Foekeer, Banahi Kanji, Woojeer Mullick, Turreebullah Sheck, Kangali Mullick, Nilmony Sheck, Solim Sheck, Goodar Mullick, and general road, and on the west by land occupied by Buddon Mullick and Moyna widow, are required within the aforesaid mouzabs of Burro Beelah and Burro Singha

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F S STANTON, *Lieut - Col , R E ,*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

**DECLARATION
The 7th March 1881**

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz, for Railway purposes in mouzah Kooshahut, pergunnah Shazapur, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 60 beeghas 6 cottabs and 9 chittacks of standard measurement, bounded as follows, is required within the aforesaid mouzah Kooshahut —

Bounded on the north by the river Ganges, east by land belonging to the Eastern Bengal Railway Company, south by lands occupied by Girish Chunder Dutt, Bissonath Ghose, Shama Churn Kur, Bissonath Ghose, Addonath Kur, Womanath Ghose, Bissonath Ghose, Womesh Chunder Das, Ramanundo Bose, Janoki Kurmoker, Ramjoy Kurmoker, Maugon Kurmoker, Joy Nath Ghose, Issen Chunder Kur, Redhoy Nath Ghose, Tarini Sunkar Dutt, Joynath Ghose, Kristo Nath Dutt, Tarini Sunkar Dutt, Bissonath Curcar, Hari Nath Choor, Chunder Nath Dutt, Girish Chunder Dutt, Chunder Nath Dutt, Shirish Chunder Dutt, Redhoy Nath Das, Gogan Chunder Das, Harinath Choor, Janokinath Das, Jonmenjoy Dutt, Dhononjoy Dutt, Kally Muddy Mullick, Jonmenjoy Dutt, Bowl Chunder Chunder, Mookoondo Lall Roy, Mritoonjoy Soor, and Hurrish Chunder Dutt, and west by lands occupied by Mritoonjoy Soor, Hurrish Chunder Dutt, Nodir Chand Mondle, and Gobind Chunder Mondle

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

F S STANTON, *Lieut - Col , R E ,*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept.

IRRIGATION.

**NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.
The 7th March 1881.**

No 48 — Notifications — With reference to the orders marginally noted, Mr R O. Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the forenoon of the 28th ultimo

No 37, dated 21st February 1881

No 49 — With reference to the orders marginally noted, Mr A Hayes, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Balasore Division on the 10th ultimo

No 38, dated 14th February 1881

[Government Gazette, 15th March 1881.]

ব্রহ্মদেশে বিবয়ক

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থীঃ করীমপুর জিলার অন্তর্গত সাজাপুর ও শাহাবাদ পরগণার বড় বিলা ও বড় সিংহ মোজার ইত্যাদি বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির উত্তর মুখ পার্শ্বপথ রূপে কনিষদ ভ্রমো রাজকীয় অর্থীর গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জীযুত লেফটেনেন্ট গবর সাহেবের দ্বিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বাঙ্ক কাণ্ডের নিমিত্তে উক্ত বড় বিলা ও বড় সিংহ মোজার কতিমতে সুনামিক ২৬/১০ দ/১০ ছাত্র পবিমিত্ত দুই খণ্ড ভূমি প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্বসীমা টাটা বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির দক্ষিণ ভূমি, দক্ষিণসীমা হরিচন্দ্র দত্ত, ও মৌঃ চন্দ্র মণ্ডল ও তগীয়া দাস ও জগজয় দত্ত ও ইচ্চ ককীর ও বংশী কাকি ও উত্তর মল্লিক ও তবীরালা সেখ, ও কাকানী মল্লিক ও নীলমণি সেখ ও সলিম মখ ও গুদাং মল্লিকের দখলী ভূমি, ও সাধারণ পথ, পশ্চিম সীমা বদম মল্লিকের ও ময়না বেগমের দখলী ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহা দেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এক, এস, ফ্রান্সিস, লেফটেনেন্ট-কর্নেল আর, টি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থীঃ করীমপুর জিলার অন্তর্গত সাজাপুর পরগণার কুশহাট মোজার বেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থীর গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেফটেনেন্ট গবর সাহেবের দ্বিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বাঙ্ক কাণ্ডের নিমিত্তে উক্ত কুশহাট মোজার কতিমতে সুনামিক ৬০/১১/ ছাত্র পবিমিত্ত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইঃ—

উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব সীমা টাটা বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, দক্ষিণ সীমা গিরাশ-চন্দ্র দত্ত ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও শ্যামচন্দ্র কর, ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও আদ্যনাথ কব ও উমানাথ ঘোষ ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও উমেশচন্দ্র দাস ও রামানন্দ বসু ও জ্ঞানকী কন্দকার ও রামজয় কন্দকার ও মাজন কন্দকার ও জয়নাথ ঘোষ ও ইন্দ্রনাথ কর ও হরদয়নাথ ঘোষ, ও তারিণীশঙ্কর দত্ত, ও জ্ঞানাপ ঘোষ ও কৃষ্ণনাথ দত্ত ও তারিণীশঙ্কর দত্ত ও বিশ্বনাথ সরকার ও হরিনাথ চূড ও চন্দ্রনাথ দত্ত ও গিরাশচন্দ্র দত্ত ও চন্দ্রনাথ দত্ত ও জীশচন্দ্র দত্ত, ও হরদয়নাথ দাস ও, গগনচন্দ্র দাস ও হরিনাথ চূড ও জ্ঞানকীনাথ দাস ও জগজয় দত্ত ও বনজয় দত্ত ও কালী মুদী মল্লিক ও জগজয় দত্ত ও বাউলচন্দ্র চন্দ্র ও নৃসিংলাল রায় ও নৃসিংজয় শ্রী, ও হরিচন্দ্র দত্তের দখলী ভূমি, পশ্চিম সীমা নৃসিংজয় শ্রী ও হরিচন্দ্র দত্ত ও নন্দেরচাঁদ মণ্ডল ও গোবিন্দচন্দ্র মণ্ডলের দখলী ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহা দেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এক এস, ফ্রান্সিস, লেফটেনেন্ট কর্নেল, আর, টি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জলসেচন সাক্ষীরা।

সিদ্ধান্ত বিবয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবন্ত আর, ও, ক্রেন্ট সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্ক সত্কুলার ও পূর্বখাল খণ্ডে কর্তব্য গ্রহণ করিলেন।

৪৯ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবন্ত এ, ও, এস সাহেব গত মাসের ১০ তারিখে বালেশ্বর খণ্ডে কর্তব্য গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

No 50 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 30th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bullooa, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 811 feet in length and 98 feet in width, and containing an area of 1 rood and 16 poles, more or less, bounded on the north by Government land and road, east by cultivated land of Jourawan Roy, south by a brick-field, and west by Government land previously acquired for the canal, is required in the aforesaid village of Bullooa, pergunnah Champore, in the district of Shahabad

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

No 51 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 18th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bussaoon Oori Buschi, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,783 feet in length and 60 to 250 feet in width, and containing an area of 4 acres 2 roods and 13½ poles, more or less, bounded on the north by Government road from Buxar to Iehanabad, east by cultivated land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey, south by the waste land of Lalla Perimanund, and west by the land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey and by the other land of mouzah Buschi, is required in the village of Bussaoon Oori Buschi, pergunnah Champore, in the district of Shahabad

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H C LEVINGE,

Secy to the Govt of Bengal,

P W Dept, Irrign Branch

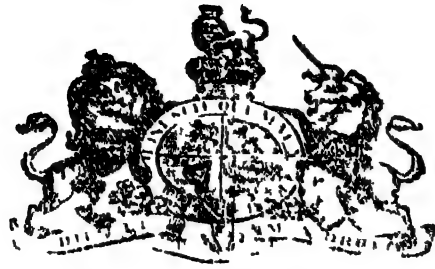
৫০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বন্ধুরা যোজার গড়া চৌবে শাখা খালের ৩০ মাইলে বাজলা ঘর প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ঐযুত পেন্সেটেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার উক্ত বন্ধুরা গ্রামে ৩১১ ফুট দীর্ঘ ও ১৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ক্রমান্বিত ১ কড ১৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি ও পথ, পূর্ব সীমা জোরাবন বাগের কর্তৃত্ব ভূমি, দক্ষিণ সীমা ইট খোলা ও পশ্চিম সীমা খালের নিমিত্তে পূর্ব গৃহীত গবর্ণমেন্টের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

৫১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বঙ্গাওন উক্ত বসতি যোজার গড়া চৌবে শাখা খালের ১৮ মাইলে বাজলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীর অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ঐযুত পেন্সেটেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার বঙ্গাওন উক্ত বসতি গ্রামে ১৭৩ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ২৫০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ক্রমান্বিত ৪ একর ২ কড ১৩ । পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বঙ্গাব অবধি শাহাবাদ পর্যন্ত গবর্ণমেন্টের পথ, পূর্ব সীমা শিবনন্দন চৌবের ও ঈশ্বরী চৌবের কর্তৃত্ব ভূমি, দক্ষিণ সীমা লাল পরমানন্দের পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা শিবনন্দন চৌবের ও ঈশ্বরী চৌবের ভূমি, ও বসতি যোজার অন্য ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জনসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অফিসে সেক্রেটারী



গবর্ণমেন্ট গেজেট •

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

তৃতীয় খণ্ড।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত ও প্রায়োগিক অঙ্ক।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত ও প্রায়োগিক অঙ্ক।

১৮৮১ সালের ৮ আইন।

পেট্রোলিয়াম বিধক ১৮৮১ সালের ৮ আইন।

মুদ্রিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

মুদ্রিত।

১। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

২। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৩। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৪। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৫। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৬। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৭। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৮। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

৯। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১০। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১১। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১২। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৩। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৪। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৫। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৬। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৭। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৮। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

১৯। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

২০। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

২১। স্বাভাবিক ক্রিয়াকলাপের গণিত।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

বার।

১৯। অমান্য তরল ত্র্যেয় প্রতি এই আইন বর্তীহিতে পারিবার কথা।
তফসীল।

পেট্রোলিয়ম ও তরল অমান্য তরল ত্র্যেয় আইন
করিবার, বিক্রেতা রাধিবার ও চালান করিবার বিধান
করণ আইন।

পেট্রোলিয়ম ও তরল অমান্য তরল ত্র্যেয় আইন-
মালী করিবার, বিক্রেতা রাধিবার ও চালান করিবার বিধান
করা বাস্তবীকৃত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।
উপকরণিকা।

১ ধারা। এই আইন "পেট্রোলিয়ম বিক্রেতা ১৮৮১
সালের আইন" নামে খ্যাত
হইতে পরিবে,

এবং ইহা ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের প্রথম দিবসে
আরম্ভ।

আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম সংক্রান্ত এবং পেট্রো-
লিয়ম অমান্য তরল ত্র্যেয় আইন
আইনের বিধান প্রতিটি ভাবত

বর্ধের সর্বত্র বর্তীকৃত। স্থানীয় গণসম্মেলন সময়ে রাজকীয়
গেজেটে আদেশপত্র প্রকাশ করিয়া যে স্থান নির্দেশ
করেন, এই আইনের অধিক্ষেপে বিধান কেবল সেই স্থানে
বর্তীকৃত।

২ ধারা। জাতিগত বর্ণের ভেদে ১৮৭৫ সালের
আইনের ৩৭ ধারা এবং বর্ণ-
ভেদে আইন হইতে
হইল তাহাও কথা।
গণসম্মেলন সময়ে আইন
শের অন্তর্গত বর্ণের অধিক্ষেপে স্থান নির্ধারণের আইন
উপকরণিকার ১৮৭৫ সালের আইন
বর্ণের ও স্থানে আশঙ্কাজনক আইন
বিধান এবং ১৮৬১ সালের আইন ৩ আইন
বর্তীকৃত করা গেল।

৩ ধারা। বিধ ২১ পূর্ব-
পত্র ১৪ ধারা বিপরীত ভাবে
অর্থকরনের ধারা।

যেসকল তরল পদার্থ মাটি, টেল, রাসুন টেল,
"পেট্রোলিয়ম" নামে খ্যাত
পারফাইন টেল, এবং

টেল, পেট্রোলিয়ম, গ্যাসোলিন, বেনজিন, বেন-
জোলিন ও বেনজিন নামে সাধারণ খ্যাত এবং
নাম আশঙ্কাজনক তরল পদার্থ পেট্রোলিয়ম বা
পারফাইন নামে খ্যাত সূত্রকার প্রস্তাবিত উক্ত বর্ণ
আজ মৃত্যু পর্যন্ত ১৮৭৫ সালে আশঙ্কাজনক তরল
বা পেট্রোলিয়ম নামে খ্যাত কন বর্ণ হইতে প্রস্তুত হইল,
পেট্রোলিয়ম নামে খ্যাত গণ্য।

নিজ যে কোন টেল স্টেশনকে স্থান করিবার
নিজ প্রস্তুত হইল, এবং প্রত্যেক প্রত্যেক স্থান করণ
হিঁদে তাপমান বর্ণের হইলত পঞ্চাশ অংশের বা বর্ণ-
পরিমাণ, পেট্রোলিয়ম নামে তরল কোন টেল
নাম।

৪ ধারা।—নিম্নতম তাপমানে পেট্রোলিয়ম হইতে
একটি বাস নির্ণত হয়, যাহা এই আইনের তফসীলের

নির্দিষ্ট বর্ণমালা ও তরলিষ্ট প্রকারে পরীক্ষিত হইলে
কোন প্রকার বা স্থান ওপারন কর, পেট্রোলিয়মের
প্রত্যেক বর্ণের বর্ণিত সেই তাপমানে স্থান।

যে পেট্রোলিয়মের প্রত্যেক বর্ণের স্থান পরিষ্কার
আশঙ্কাজনক পেট্রো-
লিয়ম।

তাপমান বর্ণের ৭০ অংশের
নীচে হয়, "আশঙ্কাজনক
পেট্রোলিয়ম" বলতে সেই
পেট্রোলিয়ম বর্ণ্য।

"আশঙ্কাজনক" নামে সমস্ত
পত্র বা স্থান প্রত্যেক
ভাবত এই আইন বর্ণ্য।

এবং "আশঙ্কাজনক" নামে পূর্বোক্তরূপে প্রতিটি ভাবত
বর্ণ্য আশঙ্কাজনক বর্ণ্য।

"চালান করা" নামে প্রতিটি
ভাবত বর্ণের মধ্যে এক স্থান-
হইতে স্থানান্তরে লইয়া যাওয়া
বর্ণ্য।

আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়মের কথা।

৫ ধারা। পঞ্চাশটি বিধান, যাহা স্থানীয় গণ-
সম্মেলন করিবে তাহা প্রস্তুত পেন লাইসেন্স-
আশঙ্কাজনক পেট্রোলি-
য়মের কথা।
এবং তাহা মন্ত্রণালয়
অধিক আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম অমান্য বা চালান
করা কিম্বা কোন এক ব্যক্তি কর্তৃক বা একই ব্যক্তিতে
করা যাইবে না।

উক্ত রূপ লাইসেন্স পাইবার প্রথমত নিম্নলিখিত
উক্ত রূপ পেট্রোলিয়ম
আশঙ্কাজনক বা চালান
করা বা বিক্রেতা বি-
বান লাইসেন্স পাইবার
প্রস্তুত করা।
করিবার বা বিক্রেতা রাধিবার ইচ্ছা থাকে,

(খ) যে কাঁচা নিম্নলিখিত পেট্রোলিয়ম বা বাবহার
হইবে বলিয়া প্রস্তুতকাঁচা নির্দেশ করুন, এবং
(গ) যে কাঁচা নিম্নলিখিত আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম ভিন্ন
অন্য পেট্রোলিয়ম বা বাবহার করা হইতে পারেন।

যদি স্থানীয় গণসম্মেলন একটি স্থান করিবার কারণ
দেখেন যে পেট্রোলিয়ম উক্ত
লাইসেন্স দিবার কন-
কার্য নির্দেশ করিতে হইবে
তার কথা।

ক-ক পেট্রোলিয়ম ভিন্ন অন্য পেট্রোলিয়ম বা বাবহার করা
হাই তাপমানে তাহা নিম্নলিখিত স্থান অধিকাংশের
ভাবত প্রস্তুত করুন। প্রত্যেক নিম্নলিখিত পেট্রোলি-
য়ম আশঙ্কাজনক করিবার স্থান স্থানীয় বা চালান করিবার
বা বিক্রেতা রাধিবার লাইসেন্স নিতে পারিবেন।

৬ ধারা। চরণগণ লেন তুলনা বা তদাধিক পরিমাণের
চরণ গ্যাসোলিন আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম-
বিক্রয় করিবার আশঙ্কা লাইসেন্স বর্ণ্য বা চালান
জনক পেট্রোলিয়মের কথা বা বাবহার।
কিন্তু যে পরিমাণে প্রত্যেক পেট্রো-
লিয়ম কোন এক ব্যক্তি কর্তৃক বা একই ব্যক্তিতে করা
যায় বা চালান করা যায় তাহা যদি ঐতিম গ্যাসোলিন
২০ গ্যালন হয়, এবং যে প্রত্যেক প্রত্যেক পরিমাণে
স্থান বা স্থানীয় প্রত্যেক প্রত্যেক প্রত্যেক প্রত্যেক প্রত্যেক

গণ-দর্শ-মେ.

ব্যবহার করিতে হইবে তাহার আয়তন ঐ গুটিকা তুল্য হইবে।

বাথ বা উত্তপ্ত পাত্র দুইটি চেনটা তলা বিশিষ্ট তাম্র নল (২৪ B W. G.), অভ্যন্তরীণ নলের বাস ৩ ও উচ্চতা ২১ ইঞ্চি, এবং বহিঃস্থ নলের বাস ৫। ও উচ্চতা ৫, ইঞ্চি। ঐ বাথের উপরি ভাগ স্বরূপ, মধ্যস্থলে ত্রিভুজবিশিষ্ট, যে চক্রাকার তাম্র ফলক (২০ B W. G) থাকে ঐ নলের তাহাতে এইরূপে সংযুক্ত যে উভয় নলের মধ্যগত স্থান ঘেরা পড়ে, অর্থাৎ অভ্যন্তরীণ নলে যাউবার পথ থাকে। বাথের উপরি ভাগ বাহিরের ও ভিতরের দিকে ১ ইঞ্চি প্রসারিত, অর্থাৎ উহার বাস বাথের বাস অপেক্ষা ১ ইঞ্চি অধিক এবং মধ্যস্থল চক্রাকার ফলকের বাস প্রায় সেই পরিমাণে অভ্যন্তরীণ তাম্রনলের বাস অপেক্ষা কম। উপরিভাগের ভিতরের দিকের প্রসারিত অংশে ত্রিভুজাকৃতি ইস্কুদিশা আবলুখ কাঠের একটি চেনটা অস্বাভাবিক আঁটা আছে। বাথের সহিত ঠেল পাত্রের ধাতুসংযোগ নিবারণার্থে অবলুখ কাঠের ভিতরে ইস্কুদিশা বসাইয়া দেওয়া হইয়াছে। বাথের পার্শ্বের ও তলার সহিত তৈলদীপের ত্রিক দূরত্ব ১ ইঞ্চি। তৈলপাত্রের ঢাকনীর উপর যেকোন আঙুলে সেইরূপ, কিন্তু সমাকর্ষ করিয়া স্থাপিত, একটি চিবাথোলের মধ্যে উভয় নলের মধ্যগত স্থানে একটি তাপমাত্রা যন্ত্র রাখা যায়। ঐ বাথের অধিকন্তু একটি চুল্লি, অভিবেক নিগম নল ও দুইটি ধরিবার কড়া আছে।

চালী লোহার ত্রিপদ আধারের উপর বাথটি থাকে ঐ আধারের বলয়ের সহিত মাথায় বিট তোল। একপ আকারের একটি তাম্রনল বা জ্যাকট [২৪ W B (G)] লাগান থাকে যে বাথ ঐ লৌহ বলয়ের উপর অভিলম্বিত ভাবে থাকিয়া উহার প্রসারিত উপরিভাগ দ্বারা অভ্যন্তরমুখী বিট স্পর্শ করে। এই বহিঃস্থ জ্যাকটের বাস ৬ ইঞ্চি। ঐ আধারের ভিতর পদের একটি পদ স্বাদীপের অবলম্বনরূপ হয়, ক্ষুদ্র দোলা ব্রাকেট দিয়া উক্ত দীপ ঐ পদে লাগান থাকে। বাথের তলভাগ হইতে সানিতাধারের দূরত্ব ১ ইঞ্চি।

যন্ত্রের সঙ্গে দুইটি তাপমাত্রা যন্ত্র আছে, একটি বাথের তাপমাত্রা নির্ণয়, অপরটি শিখা নিগমস্থল নিরূপণার্থে যে তাপমাত্রা যন্ত্র দ্বারা জলের তাপমাত্রা নির্ণয় করা যায় তাহার লম্বা পায়দর ও মাথার কাছে স্থান আছে। ইহার দিস্তার কাবণহিটের ২০ হইতে ১০০ অংশ। চলিত রকম নলের পিছে আঁটা হস্তিনস্ত নির্মিত দণ্ডে যারিণ হিটের অংশস্বরূপ স্কেল আঁকা আছে, উহা খোলের উপযোগী ধাতুনির্মিত ইস্কুলি বিশিষ্ট, এবং স্কেলের নীচে নলের যে ভাগ থাকে তাহা স্কেলের নিম্নভাগ হইতে পারদকণ্ডের অন্ত পর্য্যন্ত প্রায় ৩ ইঞ্চি হওয়া উচিত। তৈলের তাপমাত্রা নির্ণয়ের তাপমাত্রা যন্ত্র ও বর্ণিত তাপমাত্রা যন্ত্রের সঙ্গী ইস্কুলি ও হস্তিনস্তনির্মিত স্কেল বিশিষ্ট। ইহার গোলাকার পায়দর ও আছে ও মাথার কাছে স্থান আছে। ইহার দিস্তার কাবণহিটের ৫৫ অবধি ১৫০ পর্য্যন্ত এবং হস্তিনস্ত নির্মিত দণ্ডের অন্ত হইতে পারদকণ্ড পর্য্যন্ত ২ ইঞ্চি।

সত্বে:—একটি আদর্শ যন্ত্র কলিকাতা গবর্নমেন্ট কেমিস্ট্রী পরীক্ষক সাহেবের আফিসে রক্ষিত হইয়াছে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

পরীক্ষা করণ সংক্রান্ত উপদেশ।

১। যেখানে বায়ুর প্রোত বা লাগে, পরীক্ষায় ব্যবহারার্থে সেই স্থানে রাখিতে হইবে।

২। চুল্লির ভিতরে জল চালিয়া বায়ু পাত্রের জল-নির্মলপথে তাহা বাহির হইয়া যাইতে আরম্ভ না করে তাহা উত্তাপকর পাত্র বা ওরাটব বাথে জল পুরিতে হইবে। পরীক্ষার সময় জলের তাপমাত্রা ফারন হিটের ১৩০ অংশ হইবে, উহা করিবার নিমিত্ত প্রথমত বায়ু জলের তাপমাত্রা পরীক্ষার্থে বর্ণিত তাপমাত্রা যন্ত্রে যথাযোগ্য তাপমাত্রা সূচিত না হয়, বাতের মধ্যে অথবা যে পাত্র হইতে বাথ পূর্ণ করা যায় সেই পাত্রের গরম ও ঠাণ্ডা জল মিশাইতে হইবে অথবা বায়ু আবদ্ধ তাপমাত্রা সূচিত না হয় যন্ত্রের পদসংযুক্ত সুরা দীপ দ্বারা জল গরম করিতে হইবে।

যদি জল অভ্যন্ত গরম করা হইয়া থাকে, তবে বায়ু তাপমাত্রা যন্ত্রে যথাযোগ্য তাপমাত্রা সূচিত না হয়, গরম জলের কিয়দংশের স্থান গ্রহণার্থে আন্তে ২ ঠাণ্ডা জল চালিয়া জলের তাপ কমাইয়া সহজেই ১৩০ করা যায়। একটি পরীক্ষা শেষ হইলে, নীচে দীপ বাতায় ওয়-টর বাথের তাপমাত্রা ১৩০ করিয়া তুলি যায় এবং ৫২ ক্যাল পেট্রোলিয়াম পাত্র খালি করিয়া নীতল ৫ পানীয়া কবিরাব সূত্র নমুনার দ্রব্য দ্বারা পুনরুৎপাদ পূর্ণ করা যায় সেই কাল মধ্যেই সহজে উক্ত ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়। তৎপরে যন্ত্রের নিম্নদেশ হইতে দীপটি উঠাই অক্ষমণ্ডের উপর সুরাইয়া দিয়া নূতন পরীক্ষা বাথে প্রেরণ হওয়া যায়।

৩। পরীক্ষা দীপে চেনটা ভাঙ করা একটি সনিধ্য লাগাইয়া এবং সনিধ্য নলের মুখের নিম্নভাগ পানীয়া কন্ডা বা সবিয়া ৭৫০ দ্বারা পূর্ণ করিয়া পরীক্ষা দীপ ব্যবহারের নিমিত্ত প্রস্তুত করা যায়। দীপের একপ সম্ভা করিতে হইবে যে উহা জ্বলিলে ০.৫৫ ইঞ্চি বাস যুক্ত শিখা নির্গত হয়, এবং তৈলপাত্রের ঢাকন ব উপনিষ্ট বহিঃস্থ দণ্ডে গুটিকাতুল্য শিখা এই আরতন, একটি ক্ষুদ্র ভাব দ্বারা সমবেত নাড়িয়া, নলে, সহজেই বাতায় যায়।

গ্যাস পাওয়া যাইতে পারিলে, উহা ঐ ক্ষুদ্র তৈল দীপের পরিবর্তে ব্যবহার করা সুবিধা এবং ঐ কথ্য নির্মিত দীপের পরিবর্তে গ্যাসযোগ্য পরীক্ষা শিখা ব্যবহারের বন্দোবস্ত করা যাওতে পারে।

৪। বাথের যথাযোগ্য তাপমাত্রা বিধান করা গেলে যে তৈলের পরীক্ষা করিতে হইবে, তাহা পেট্রোলিয়াম পাত্র দেওয়া যায় যখন পাত্রস্থ মানদণ্ডের সূচ্য পর্য্যন্ত উত্তম না উঠে, উহা আরম্ভ ঐ পাত্র চালিতে হইবে। গরমের সময় পরীক্ষার্থ নমুনা গুলি যেন বাতায় হইয়াছে, প্রথমত, সেট ঘরের তাপমাত্রা নির্ধারিত হইবে, এবং উহা ৬৫ অংশের অধিক হইলে, সে বোতলে নমুনাগুলি থাকে ঠাণ্ডা জলে ডুবাইয়া জলীয় অংশ কোন সুবিধামত প্রাণীতে পরীক্ষার্থে ন্যূনাভি। তাপমাত্রা পর্য্যন্ত ঠাণ্ডা করিয়া হইবে। সাধারণতঃ পাত্রের ঢাকনী তৎপরে লাগান যার এবং পাত্র বাথের বা উত্তাপকর পাত্রের মধ্যে তাপিত হয়। ঐ পাত্রের ঢাকনী তাপমাত্রা যন্ত্র একপে বিন্যস্ত হইয়া যে উহার পারদকণ্ডমাত্র তৈলে ডুবায় তাহা, এবং উহা অবশ্যন কিছুতেই পরিবর্তন করিয়া হইবে না। পদ

খলবোঁগা স্থানে রাখা নেন, তাপমান যন্ত্রের স্কেল পরীক্ষকের সম্মুখে পড়িবে।

৫। পরীক্ষার দীপ তৎপরে তৈল পাত্রের ঢাকনির উপর যথাস্থান রাখা হয়, যে মোলক ● পরীক্ষকের সম্মুখে সুবিধাও স্থানে স্থাপিত হইয়াছে তাহা নাড়াইয়া দেখা হয়, এবং পেট্রোনিরম পাত্রস্থ তাপমান-যন্ত্রে পান যেকপ উঠে তাহা সাবধানে দেখা হয়। তাপাংশ প্রায় ১৬ অংশ হইলে, পরীক্ষা কার্য আরম্ভ করিতে হইবে। একই অংশ উঠিয়া বসিয়া নিম্নলিখিত প্রকারে একবার করিয়া পরীক্ষার লিখা প্রয়োগ করা যি।—

যখন মোলক তিনবার মোলে সুইড আস্তে থুলা হয় এবং চুখ বাঁধ জ্বিবার সময়ে সুইড বন্ধ করা হয়।

২.স্তম্ভ।—অতি কম বায়ুপরিমাণীস তৈলের লিখা-নির্গমল নিরপণার্থে পরীক্ষায় ব্যবহার করা বাঞ্ছিত

হইলে, কার্য প্রণালী নিম্নলিখিতমতে পরিবর্তিত করিতে হইবে—

যে ব্যাভাগার তৈলপাত্র বেচেন করিয়া থাকে, তাহা ১। ইঞ্চি পর্যন্ত ঠাণ্ডা জল দিয়া পূর্ণ করিতে হয়, এবং উক্তপত্র পাত্র বা ওয়াটার বাথ প্রচলিত প্রণালীতে, কিছু ঠাণ্ডা জল দিয়াও, পূর্ণিতে হয়। তৎপরে দীপ যন্ত্রের নীচে তাপন কবিতা কার্যচলনের সমস্ত সময় তথায় রাখিতে হয়, যদি অতি ভারি কোন তৈল লইয়া কার্য করিতে হয়, তাহা হইলে ঠাণ্ডা জলের পরিবর্তে ১২০ অংশ পর্যন্ত গরম করা জল লইয়া কার্য আরম্ভ করা হইতে পারে।

* ক্রাইবার স্কেলে ৩৫তে ওএটের তারকে প্রায় গরম এই মোলক দৈর্ঘ্যে ২ ইঞ্চি হুট।

ডি, সিউপপট্টিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA M A, AND B L,
Bengali, Translator



গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

মিল্লিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ও এতৎসংক্রান্ত অডি-
টর ও হেজুর বর্ণনা জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহে-
বের আজ্ঞাক্রমে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের
জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার অধি-
বেশনে কার্য চলনের বিধি ১৫ মার্চ ও একত্রণমতে
সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

কলিকাতায় ও তাহার শাখানগরে সমাধি বোর্ড নিয়ে গ
করিবার বিধান কবনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

কলিকাতার ও তাহার শাখানগরে গবর্ণমেন্টের যে
সকল সমাধিস্থান আছে
হেজুর। তাহার সাধারণ কায্যাদাকতা।

ব্যবস্থা ও কর্তৃত্ব সম্বন্ধে উৎকৃষ্টতর বিধান করা বাঞ্ছনীয়,
অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা হইতেছে।—

১ ধারা। এই আইন 'কলিকাতার সমাধি বোর্ড
আইনের সংক্ষেপ নাম বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন'
ও আরও। নামে খ্যাত হইতে পারিবে,
এবং ইহা ১৮৮১ সালের—মাসের

তারিখে প্রবল হইবে।

২ ধারা। বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর
জিহুত লেণ্টেনেন্ট সাহেব কলিকাতা গেজেটে
গবর্ণর সাহেবের সমাধি আপনপত্র প্রকাশ করিয়া কলি-
কাতা ও শাখানগরের নিমিত্ত
রোর্ড নিয়োগ করিতে পারিবার কথা। সমাধি বোর্ড নিযুক্ত করিতে
পারিবেন।

৩ ধারা। বোর্ডে নিম্ন

বোর্ডের সংগঠনের লিখিত ব্যক্তিগণ থাকিবেন,
কথা।

কলিকাতা সমাধি বোর্ড সভ্যদের সভাপতি।

কলিকাতার স্থানীয় কল সাহেব।

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিযুক্ত
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের একজন কার্যকারক।

সেন্ট জার্ন গিরিয়ার প্রশাস চ্যাপলেন।

পশ্চিম বঙ্গপ্রদেশের আর্চবিশপ ও বাইকার আপ
টেলিক সাহেবের মনোনীত রোমীয় খ্রীষ্টসম্প্রদায়ের
একজন পাদরি।

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মনো-
নীত একজন এন্ট্রিষ্টে নন্থমু ফ্রিমস্ট মস্মোশনক।

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মনো-
নীত তিন জনের অধীন ও ছয় জনের অনধিক অন্য
যেহুত।

৪ ধারা। বঙ্গদেশের জিহুত

গবর্ণমেন্ট কর্তৃক সভা লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব
পতি মনোনীত হইবার কর্তৃক বোর্ডের সভাপতি মনো-
নীত হইবেন।

৫ ধারা। দৈনিক সমাধিস্থান বাতীত কলিকাতা

জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের বোর্ডের
অধীনে গবর্ণমেন্টের সভা
বিধান স্থাপন করিতে
পারিবার কথা। জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব
কলিকাতা গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্ত
বোর্ডের কত্বাধীনে সংস্থাপন করিতে পারিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

ভা। করিলে, উক্ত সমাধিস্থানের সাধারণ কার্যাব্যবস্থা ব্যবস্থা ও কর্তৃত্বভার এই আইনের নিয়মাবলীতে উক্ত বোর্ডের প্রতি অর্পিত হইবে ও তাহারাজনত্বানুসারে কার্য করিবেন।

৬ ধারা। উক্ত সমাধিস্থান ব্যবহারার্থ ও তথায় বোর্ডের স্বী ও অ-স্বরণ ভুক্ত নির্মাণার্থ যে স্বী ও নির্দিষ্ট টাকাদ্বারা প্রদত্ত হয় এবং বিলাস দিবার কথা। গবর্ণমেন্ট সময়ের উপহারের মধ্যে যে টাকা অর্পণ করেন বোর্ড সংসদসভায় গ্রহণ করিয়া তাহা হইতে কার্যাব্যবস্থা। সংক্রান্ত সকল খরচ খরচা দিবে, এবং জীবিত লেপ্টে-নেন্ট গবর্ণর সাহেব যেরূপ আদেশ করেন তদ্রূপ পাঠে ও সেই প্রকারে বৎসর একবার বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট উক্ত আয় ব্যয়ের হিসাব পাঠাইবেন।

৭। এই আইনের কার্য সাধনে সহায়তা নিমিত্ত বোর্ডের অধীন যেরূপ আবশ্যিক ও উপযুক্ত গেরেস্তামিযুক্ত করিতে জ্ঞান করেন, বোর্ড সময়ের পারিবার কথা। তদ্রূপ ওয়রসির, কেরানী, অধ্যক্ষ কর্মচারী ও চাকর নিয়োগ করিতে পারিবেন, এবং সময়ের উক্তরূপ কোন ব্যক্তিকে অগ্ৰহৃত করিয়া; তাহার স্থানে অন্য লোক নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। নিম্নলিখিত কোন কার্যের নিমিত্ত আব-উপবিধি প্রণয়ন কর-শাক বোধ হইলে বোর্ড বঙ্গদে-বার কথা। শের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক এই আইনের অতিরিক্ত সন্মত উপবিধি সময়ের প্রণয়ন করিতে পারিবেন, অর্থাৎ

(ক) যে সময়ে বোর্ডের অধিবেশন হইবে ও ঐ অধিবেশনে যে কাগজাদ্বারা অবলম্বিত হইবে তাহার বিধান করবার নিমিত্ত।

(খ) বর্তমান স্বরণভুক্ত রক্ষা, লংকার বা অপসার-নের বিধান এবং হুঁতন স্বরণভুক্তের অধিবেশন ও নির্মা-নের বিধান করিবার নিমিত্ত,

(গ) উক্তরূপ কোন সমাধিস্থানে সমাধিকার্য সম্বন্ধে যে স্বী, খরচ বা অন্য কিছু দের থাকে তাহা যে প্রকারে আদায় করিতে হইবে ও তাহা লইয়া যে প্রকারে ব্যয় করিতে হইবে, তদ্বিষয়ের বিধান করিবার নিমিত্ত,

(ঘ) সমাধিস্থানে যে সকল কার্য হইবে, তাহা যে প্রকারে ও যে সকল ব্যক্তিদের দ্বারা হইবে, তাহা নির্দেশ করিবার নিমিত্ত,

(ঙ) প্রকারান্তরে এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করি-বার নিমিত্ত।

বোর্ড সময়ের পূর্বোক্তরূপ অনুমতি গ্রহণপূর্বক উক্তরূপে প্রণীত কোন উপবিধি রূপান্তরিত, পরিবর্তিত বা রহিত করিতে পারিবেন। উক্তরূপ সময়ের উপবিধি ও তাহার রূপান্তর বা পরিবর্তন বা রহিত করণ কলি-কতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৯ ধারা। বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সমাধিস্থান বোর্ডের সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে উক্ত-কর্তৃত্ব বাহির করিয়া রূপ কোন সমাধিস্থান যে কোন লইতে পারিবার কথা। সময়ে উক্ত বোর্ডের কর্তৃত্বের ও কার্যাব্যবস্থার বাহির করিয়া লইতে পারিবেন।

১০ ধারা। কোন খ্রীষ্টীয় সমাধিস্থানের আধীনা, ব্যক্তি বিশেষের সমাধি বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট স্থান বোর্ডের দ্বারা অর্পণ গবর্ণর সাহেবের অনুমতি করিবার বিধানের কথা। এবং পূর্বক, তাহার অনুমোদিত নিয়ম ও শর্তে ঐ সমাধিস্থান সমাধি বোর্ডের কার্য-ব্যবস্থা, ব্যবস্থা ও কর্তৃত্বাবলীতে স্থাপন করিতে পারিবেন। তাহা হইলে ঐ সমাধিস্থান লইয়া এই আইনের বিধানা-ধীন গবর্ণমেন্টের সমাধিস্থানের অন্য সর্বোচ্চোত্তম কার্য করা যাইবে।

অতিরিক্ত ও ছেতুর বর্ণনা।

কোন এক লাসনকারী কর্তৃপক্ষ না থাকার কলিকাতা সরকারী সমাধিস্থানের যে অসন্তোষজনক অবস্থা হই-রাছে, হহা সংক্রান্ত কলিকাতার আর্ডেকন সাহেব গবর্ণমেন্টের গোচর করিয়াছেন। এই সকল সমাধিস্থান তির ২ সম্প্রদায়ের খ্রীষ্টানগণ ব্যবহার করিয়া থাকেন, এনিমিত্ত এগুলির সাধারণ কর্তৃত্বভার ব্যক্তি বিশেষের প্রতি অর্পণ করা বাঞ্ছনীয় নহে। একটি সমাধি বোর্ড সংস্থাপনের প্রস্তাব করা গেল। ঐ বোর্ডে কলিকাতা নগরের গবর্ণমেন্টের এবং সমাধিস্থান ব্যবহারকারী তির ২ সম্প্রদায়ের বড় ছয় সত্ত্ব প্রতিনিধি থাকিবে। এই বোর্ডের প্রতি আবশ্যিক কর্তৃত্বভার অর্পিত হইবে। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদিত নিয়ম ব্যক্তি বিশেষের সমাধিস্থানের আধীনা। তাহা বোর্ডের কর্তৃত্বাবলীতে স্থাপন কবিত্তে পারিবেন, এরূপ বিধান করা গিয়াছে।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

এ, মাকেন্সি।

সি, এচ, রাইলী,
বাবতাপুর কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
অধ্যক্ষ কর্তৃক বঙ্গদেশের জিহুত মেম্বেন্টে গবর্নর
সাহেবের সন্মতিক্রমে ১৮৮১ সালের ২৬ ফেব্রুয়ারি
তারিখে গঠিত হইয়া নিম্নলিখিত কমিটির হস্তে অর্পিত হইল;
তাঁহারা তদ্বিবরে ৭ দিনের মধ্যে রিপোর্ট করিবেন।

“কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন” সংশোধন
করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

সম্মিলিতভাবে বঙ্গদেশের জিহুত মেম্বেন্টে গবর্নর
সাহেবের প্রণীত “কর সম্পর্ক-
কীয় ১৮৮০ সালের আইন”
সংশোধন করা বাঞ্ছনীয়, অতএব নিম্নলিখিত বিধান
করা হইতেছে।—

১ ধারা। কর সম্পর্কীয় ১৮৮০
সালের আইনের ১ ধারায়
“১১১” এই অঙ্কের পরি-
বর্তে “১০৯” এই অঙ্ক দিতে
হইবে।

২ ধারা। ১০ ধারায় “পূর্তকার্য নিমিত্ত করের যে
টাকা উৎপন্ন হয় তাহা” এই
১০ ধারার সংশোধন।
কথার পর “ও তাহার উপর
যে সুদ আদায় হয় সেই সুদ”
এই কথাগুলি দিতে হইবে।

৩ ধারা। ১৩ ধারায় “কোন মূল্য নিরূপণক্রমে”
এই কথার পর “বা কোন পুন-
১৩ ধারার সংশোধন-
মূল্য নিরূপণক্রমে” এই কথা
গুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। ৪০ ধারার পর-
নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে
হইবে, যথা,

“৪০ ক ধারা। এই আইনের ৪ ধারায়
অন্য ধারায় “মহাল” ও
খাস বঙ্গদেশের “তালুক
প্রভৃতি হইতে আদায়
করিবার কথা।
“তালুক প্রভৃতি” শব্দের যে
লক্ষণ আছে তাহাতে বিপরীত
ভাবে কথা থাকিলেও, রেবি-

নিউ বোর্ড আদায় করিতে পারিবেন যে চাকী রায়তের
বোত হাড়া যে ভূমির খাজানা বা রাজস্ব ভূস্বামী স্বরূপ
নিজ গবর্নমেন্টকে দেয় হয়, সেই ভূমি এই খণ্ডের কার্য-
পক্ষে তালুক প্রভৃতি বলিয়া গণ্য হইবে, মহাল বলিয়া
নয়, এবং এই তালুক প্রভৃতি যে মহালের অন্তর্গত গবর্ন-
মেন্ট সেই মহালের ভোগাধিকারী বলিয়া গণ্য হইবেন।
তাহা হইলে কালেক্টর সাহেব আপনাদিগের পাওনা চাকী
খাজানা বা রাজস্ব হইলে তাহা যে প্রকারে ও যে মণ্ড-
বিধানমতে আদায় করিতে পারিবেন, সেই প্রকারে ও
সেই মণ্ডবিধানমতে এই আইনের বিধানক্রমে উক্ত
তালুক প্রভৃতি হইতে যে টাকা পাওনা হয় তাহা
আদায় করিতে পারিবেন।”

৫ ধারা। ৪৩ ধারায় “অংশ-
৪৩ ধারার সংশোধন।
কমে” এই কথার পূর্বে “ভূমি
জমির” এই কথা দিতে হইবে।

এই ধারায় ভূমির প্রকরণে “পূর্বে ধারায়” এই
কথার পরিবর্তে “এই ধারায়” এই কথা দিতে হইবে।

৬ ধারা। ৪৫ ধারায় “১২
৪৫ ধারার সংশোধন।
এই অঙ্কের পরিবর্তে “১২।১০”
এই অঙ্ক দিতে হইবে।

৭ ধারা। [খাজানা অনুবাদে ঠিক আছে।]

৮ ধারা। ১০৮ ধারায় “এই আইনমতে করের”
১০৮ ধারার সংশোধন।
এই কথার পূর্বে “পূর্তকার্য-
কর সম্পর্কে” সুদ বলিয়া যে
টাকা আদায় হয় তাহা হাড়া” এই কথাগুলি দিতে
হইবে।

৯ ধারা। A তফসীলের ২ খণ্ডের ৪ ধারার নীচের
A তফসীলের ২ খণ্ডের “জামা থাকিলে তাহা” এই
সংশোধন।
কথাগুলি যোগ করিতে হইবে।

অতিপ্রায় ও বেতুর বর্ণনা।

পূর্বে করসংক্রান্ত আইন রহিত করণার্থ যে পাণ্ডুলিপি পরিণামে এই সন্মতিক্রম কর্তৃক বিধিবদ্ধ ও জিহুত
গবর্নর জেনরল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হইল। ১৮৮০ সালের ৯ আইন নামক ব্যবস্থা হয়, তাহাতে কোনই ভ্রান্তি
দৃষ্ট হওয়াতে, এই ডাক্তারি সংশোধন করাই এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য।

এই আইনের কার্য্য চালাইতে গিয়া যে দুই একটি সংশোধন বাঞ্ছনীয় বোধ হইয়াছে, তাহাও এই লুপোগে
করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

এচ, এল, ডাম্পিয়ার।

সি, এচ, রাইলী,

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L., Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড ।

ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ।

[illegible]

७५ ॥ १५ ॥ १५ ॥

[illegible][illegible]

৩। যক্ষা: নং ১০০ নং ১৬
 ১. ১০০ নং ১৬
 ২. ১০০ নং ১৬
 ৩. ১০০ নং ১৬

২। সে ১৫/১০/৬০ সের পর্যন্ত ও সর্বদা ১/১০ সের অবধি ১০ হ্রদ পর্যন্ত।
 ৩। সে ১৫/১০ সের অবধি ৫ সের পর্যন্ত, বর ১/১০ সের অবধি ১/১০ সের পর্যন্ত, তালি চাউল।
 ৪। সে ১৫/১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, মাধাম ০.৫০ ১২ অবধি ১০ সের পর্যন্ত, রাণী প্রভৃতি ১
 ৫। সে ১৫/১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ১/১০ সের অবধি ১/১০ সের পর্যন্ত, ১/১০ সের
 ৬। সে ১৫/১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ১/১০ সের অবধি ১/১০ সের পর্যন্ত, ১/১০ সের

১। ২। ৩। ৪। ৫। ৬। ৭। ৮। ৯। ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭। ২৮। ২৯। ৩০। ৩১। ৩২। ৩৩। ৩৪। ৩৫। ৩৬। ৩৭। ৩৮। ৩৯। ৪০। ৪১। ৪২। ৪৩। ৪৪। ৪৫। ৪৬। ৪৭। ৪৮। ৪৯। ৫০। ৫১। ৫২। ৫৩। ৫৪। ৫৫। ৫৬। ৫৭। ৫৮। ৫৯। ৬০। ৬১। ৬২। ৬৩। ৬৪। ৬৫। ৬৬। ৬৭। ৬৮। ৬৯। ৭০। ৭১। ৭২। ৭৩। ৭৪। ৭৫। ৭৬। ৭৭। ৭৮। ৭৯। ৮০। ৮১। ৮২। ৮৩। ৮৪। ৮৫। ৮৬। ৮৭। ৮৮। ৮৯। ৯০। ৯১। ৯২। ৯৩। ৯৪। ৯৫। ৯৬। ৯৭। ৯৮। ৯৯। ১০০।

১১। এই এই ১—নম্বর ১৬ সেরের অবধি ৥২ সেরের পর্য্যন্ত, যব (সুফাটাল) ১০ সের, ভাল সাউন ৥২১ সেরের অবধি ৬০ সেরের পর্য্যন্ত, লামাখি ৮৮ সেরের অবধি ৬৫ সেরের পর্য্যন্ত, রণী প্রকৃতি ১০ সেরের অবধি ১১০ সের, জমরা (বাক্যার) ৬৫ সের হে লী ৥২ সেরের অবধি ৬০ সেরের পর্য্যন্ত, লামি ফাউ ৪/৮৮ সেরের অবধি ৮ সেরের পর্য্যন্ত.

শ্রবণদোষে গণ্ডে । ১৮৮১ । ১৫ বার ।

কর্মসূচী	জিলা।	গম।			ঘর।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কবু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

বেহার।

		সের ১২	সের ৮	সের ১৫	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০	সের ১০
৩৪	পুরনিয়া	৮	৮	১৫	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩৫	বালুয়া	১৬	১৬	১০				১৫	১৫	১০	১২	১১	১৩			
৩৬	সীতাকান্দা পর গয়া।	১৩	১৩					১৬	১৮	১৩	১২	১৬	১০			

উত্তরা।

		১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩৭	কটক	৮	৮	১০				৮	৮	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩৮	পুরী	১৩	১৩	১০				১২	১২	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩৯	বালেশ্বর	১০	১০	১০				১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের একেটী।

		১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪০	হাজারীবাগ	৮	৮	১২	১০	১০	১০	১২	১২	১০	১১	১১	১২			
৪১	লোহারকাটা	১৪	১৬	১০				১৪	১৪	১০	১০	১০	১০			
৪২	লিহুয়া	১৬	১৬	১০	১২	১২	১০	১২	১২	১০	১০	১০	১০			
৪৩	মাধুয়া	১৪	১৩	১০	১১	১১	১১	১০	১১	১০	১০	১০	১০			

* মফঃসলস সামান্য চাউল টাকায় ১৮৫০ সের অবধি ১/ পর্যন্ত লাগায় যায়।

১২। মফঃসলসের দর এই—গম ১০ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ঘর (উত্তরে) ১/ মন ভাল চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত জালাদি কাঠ ১১৪ সের অবধি ৩/ মন পর্যন্ত, ও লবণ ৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

১৩। ঐ ঐ —ভাল চাউল ১৮৫০ সের অবধি ১/ মন পর্যন্ত।

১৪। খুঁদে দর এই—ভাল চাউল ১১০ সের, সামান্য চাউল ১১৬ সের ও ছোলা ১৬ সের জালাদি কাঠ ৫৫০ সের ও লবণ ১২ সের।

কলিকাতা।
১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

ক্রমিক সংখ্যা	বঙ্গদেশ	গণ			ঘর			ভাল চাউল			গাখানা চাউল			কম্বু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের 'রিটন'	ইহা পূর্বে সপ্তাহের 'রিটন'	গত বৎসরের এই সপ্তাহের 'রিটন'	এই সপ্তাহের 'রিটন'	ইহা পূর্বে সপ্তাহের 'রিটন'	গত বৎসরের এই সপ্তাহের 'রিটন'	এই সপ্তাহের 'রিটন'	ইহা পূর্বে সপ্তাহের 'রিটন'	গত বৎসরের এই সপ্তাহের 'রিটন'	এই সপ্তাহের 'রিটন'	ইহা পূর্বে সপ্তাহের 'রিটন'	গত বৎসরের এই সপ্তাহের 'রিটন'	এই সপ্তাহের 'রিটন'	ইহা পূর্বে সপ্তাহের 'রিটন'	গত বৎসরের এই সপ্তাহের 'রিটন'
১	কলিকাতা	২১/৬০	২১/৭০	৩১/৬০	১০	১৫০	৩৭	৬৭	৬৭	৬৭	২১/৬০	২১/৭০	৩১/৬০	১০	১৫০	৩৭
২	শেরপুর	১১/৬০		২১/৬০				৬৭		৬৭	২১/৬০		২১/৬০			
৩	ঢাকা	৩৭	৩৭	৩১/৬০	৫০	৫০	২১/৬০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪	মিরাজপুর							১১০	১১০	২১/৬০	১০	১০	২৭			
৫	চট্টগ্রাম							২১	২১	১১/৬০	১০	১০	২১			
৬	গাজীপুর	১১/৬০	১১/৬০	২১/৬০	১৭	১৭	১১/৬০	২১/৬০	২১/৬০	২১/৬০	১১/৬০	১১/৬০	২১/৬০			
৭	বালেশ্বর	৩৭		৩১/৬০				১১০	১১০	১১/৬০	১০	১০	১১			
৮	পুরী										১১/৬০	১১/৬০	২১/৬০			
৯	কটক	২৭	১০	৩১/৬০				২৭	২৭	২১/৬০	১০	১০	২১/৬০			

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

হই নতুংহ অবধি তুংহাধি খাদা প্রব্য ও আলালি কাঠ ও নবন খোকে বিক্রেতের বাজার নহি

[illegible]

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলম্যান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENT.

ଭୃଗି ଦିବ୍ୟକ ହେଲାହାର ।

जिज्ञासा वाचःशस्त्रम् । अनिमग्नो विदुः सतत इन्द्राह्वरः ।

১৮৯১ সালের ১১ অক্টোবর ওপারার বিশাল জম্মানে ইন্ডিয়ান দ্বারা মঙ্গলমোহন, বাঁশ, খাতিভেঁয়ে জিলা বাঁশ, নতুন অস্ত্র বিজ্ঞানিক মাল গুল উন্ডিলার বালেবটর মাংসের আঁচী নব হোয়া, অস্ত্র এবং যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিলে দেও হইলে এটি বাজার নার ১৮৮৩ জাংন জম্মানের আদার ইহার বিধি আঁচ ৩৫১ আদার নিতি ১৮৮১ সালের ১২ মার্চ মোটা বব ১৮৭ মের ১৭ তৈত মোজ মঙ্গলমোহন দিবলে প্রকাশ্য সিগনে দিববশেষে বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল ৫ মার্চ রি।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

কর্মসূচী	কর্মসূচী	কর্মসূচী	কর্মসূচী	কর্মসূচী	কর্মসূচী
১	১০০০	১০০০	১০০০	১০০০	১০০০
২	২০০০	২০০০	২০০০	২০০০	২০০০
৩	৩০০০	৩০০০	৩০০০	৩০০০	৩০০০
৪	৪০০০	৪০০০	৪০০০	৪০০০	৪০০০
৫	৫০০০	৫০০০	৫০০০	৫০০০	৫০০০
৬	৬০০০	৬০০০	৬০০০	৬০০০	৬০০০
৭	৭০০০	৭০০০	৭০০০	৭০০০	৭০০০
৮	৮০০০	৮০০০	৮০০০	৮০০০	৮০০০
৯	৯০০০	৯০০০	৯০০০	৯০০০	৯০০০
১০	১০০০	১০০০	১০০০	১০০০	১০০০

J. C VEASEY, Offg Collector

जित य न इति ।

निष्पत्तिमेव दृष्टव्यम् ।

এতদ্বারা য সম্ভাব্য সেওয়া গাটাইতেছে যে ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খণ্ডের মাসিক বেলুন বেলুন বেলুন
যদি বর্ত্তি নিম্নলিখিত মহাল সমল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর তা বেলুন বেলুন বেলুন
মাসিক বেলুন বেলুন এ ১ ডিসেম্বর ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর তা বেলুন বেলুন বেলুন
নিম্নলিখিত ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর তা বেলুন বেলুন বেলুন
এ প্রকাশ্য নিম্নলিখিত বেলুন বেলুন বেলুন

ଅଥବା ଅଗ୍ନିର ଜ୍ୟୋତିରାଦି ହେତୁ ଗ୍ରହମାନଙ୍କର ଗତିରାସ୍ତିରାଜ୍ୟ ଇତ୍ୟାଦି ।

[illegible][illegible][illegible]

১৯০ নং পান্থন পাসাপাং ইক্ষুপুত্রের নানক পান্থন অথবা চন্দ্র ও গোবিন্দচন্দ্র প্রায়
মতি-দান বস্তু স্বয়ং ও জন্মেব গোবিন্দনাম বস্তু স্থানাল, চন্দ্রনাম বস্তু সি ও পান্থন ও পান্থ
চন্দ্রকুমার বস্তু ও গোবিন্দ পান্থক শ্যেপ্রদান পান্থনাম সি ও সি দিগা ১১০ এ ১১ সি পান্থনাম
নামানগমার জন্ম ১৯০৬ চন্দ্রনাম বস্তু স্থানাল অথবা চন্দ্রনাম সি ও পান্থনাম চন্দ্রনাম,
বস্তু বস্তু, থাকা চন্দ্র বস্তু চন্দ্রনাম, গোবিন্দনাম, পান্থপ্রদান পান্থনাম ১১০ এ ১১ পান্থ
নামানগমার জন্ম ১৯০৬ চন্দ্রনাম বস্তু স্থানাল অথবা চন্দ্রনাম সি ও পান্থনাম চন্দ্রনাম,
অংশে বাকী মা থাকবে চন্দ্রনাম দেওয়া যাবে।

[illegible]

২২৭ নং পৌরস্বত্ব স্থান পং জীপদগড় নামক চন্দ্রচন্দ্র বেস বোটোজির জীবন বনাম মনোমোখী ও
গিরিজানাম ও মণ্ডাঙ্গনাম কুমার চৌধুরী নামদগড় কামোনাথ, ডা. নারায়ণ চৌধুরী, প. স্বত্ব নাথ রায় চৌধুরী
ও যাদবস্বনাম কাম চৌধুরী স্বত্ব ও জালি মদনবাহাদুর জং ২ নং স্বত্বনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলী চৌধুরী
নামদগড় মদন জম. ২৮১৬।৮ টাকার ইদান মদ্যে ৪ হিজা) পাকডোনাথ রায় চৌধুরী বনাম ২৮।১০ টাকার
মদন জমার অংশ ৭৯২। ৩ ও ৫ হিজা) যাদবস্বনাম কাম চৌধুরী স্বত্ব জালি মদনবাহাদুর জং ২ নং স্বত্বনাথ
রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ কাম চৌধুরী নামদগড়ের নাম। ২৮।১১/২ টাকার মদন জমার অংশ ৭৯৯।৫।
টাকার দাবী রাজস্ব আদায় কারণ নিমিত্ত হইবেক অন্যান্য অংশ দাবী নাথ, কাম ৫।১১। ১০ ও ৫
হাজির।

[গবৰ্ণমেণ্টে গেজেট । ১৮১ । ১৫ মার্চ ।]

১৮১৯ নং ভৌজির মহাল ডিহি বাঁশবাড়িয়া পং মুল হুড মালেক ভবতারিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ ও মারজ্জনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বভীনাথ বাব চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু মেমেন্দার জাং মথথ মাল, গিরিজ নাথ, সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাথালগ ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৮৮ টাকা টহর মধ্যে ৩৬১৭ পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৮৮ টাকা সদর জমা অংশ ১০১৮১১ টাকা ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নামী কের নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৮৮ টাকা সদর জমা অংশ ১০১৮১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশ নাকী না থাকায় হাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৮২২ নং ভৌজির মহাল তনফ কুশুনাথপুত্র পং মুলহুড মালেক রাজেন্দ্রনাথ ও মহেন্দ্রনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বভীনাথ ও গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতারিণী দেবী ও গিরিশচন্দ্র বসু মেমেন্দার জাং মথথনাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাথালগ ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ১১৮৯৬৮ টাকা ইহা মধ্যে ৩৬১৭ পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৯৬৮ টাকা সদর জমা অংশ ৩৪১১৬ টাকা ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নামালকের নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৯৬৮ টাকা সদর জমা অংশ ৩৪১১৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক ২ হিস্যার অংশ সাত খিরা নাথালগী ফেট থাকায হাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

E. J. BARTON, *Offy Collector.*

জিলা ২৪ পরগনা।

এস্তাহাব নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগনা এই ঘে,

সন ১৮৫৯ সা লব ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেণয যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগনাব নীচের লিখিত মহালভেব সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জারুয়ারি কিস্তী বাকী বাবত ইংরাজী সন ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ মো ঠাবেক বাঙ্গালী সন ১২৮৭ সাল ১৪ চৈত্র বোজ শনিবার ই জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা গজরে নিলাম ধরা যাই বক ইংরাজী সন ১৮৮১ সা ব তাবিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি মো ঠাবেক সন ১২৮৭ সাল তারিখ ৪ ফালগুন।

ঐখন শ্রেণীৰ এস্তানুগারি জমা ধায়া হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগনে মাগুরা কিং আদগাছীবা লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গয়বহ সদর জমা কোম্পানী ২৮৪৮০৭

দ্বিতীয় শ্রেণীৰ স্তম্ভর বনের কলানুগারে বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

১৪৩১ নং ১০০ নং লাট বিবপুর আবাদকা' মিব মহম্মদকায়েম জহরি সদর জমা কোম্পানী ২৫২৯৮

এই মহালের ক্রমশঃ সদর রুজি হইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুরা জমা হইবেক।

২০০৭ নং পরগনে চৌবাশী তরক চৌবাশী লিখিত মালিক দুর্গা রণ লাহা ও গয়বহ সদর জমা কোম্পানী মায় পুলিশ থানাদ বা ১৪৮৯৭৬/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১/৮ আনা বকম স্বত্ত্ব হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ক্রমেন্দ্র মুখোপাধ্যায় নামে ২/২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৯৩৮/৪ টাকা তাহার লাং সন ১২৮৭ সালের অগ্রহায়ণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জারুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩২৪/৮ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২০৬৯ নং পরগনে দাঁতবা কিং দাঁতিয়া লিখিত মালিক সুব্রহ্মনাথ পাল চৌধুরী ও বর্ণময়ী দাসী ও গয়বহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২২/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫/১১ = ১/১৮ আনা বকম স্বত্ত্ব হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এজা লতে বর্ণময়ী দাসী ও গয়বহ নামে ৫/৮ - ১/১৮ আনার কাত সদর জমা কোং ১৮৬৪৫৬/২৫ টাকা তাহার সন ১২৮৭ সালের লাং অগ্রহায়ণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ২২ জারুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ২৮৬৮/১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৪ ৯ নং পরগনে আমিরপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র রায় ও গয়বহ সদর জমা কোম্পানী মায় পুলিশ থানাদারী ১ ৮০৩১/২

D. R. LYALL, *Offy Collector.*

[Government Gazette, 15th March 1881]

ভৌতির বহর।	বাস ও গরু আর বাস।	নিতি ও লিখের বহি।	টি নম্বর কম।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৩১৮	বাঁবাঁদ সিঁহুসির পঃ উৎক।	আরনাঙ্গার শেষ ব্যাংককার আরবের ম'ব কাগাং বহুখাখাঃ সিহিঃ। বাঁব ও সত্যীজ্ঞাখাঃ রায় চৌধুরী ও বহুজ্ঞাখাঃ ও পার্জিউখাঃ ও বহুজ্ঞা বাঁব ও অদ্যেজ্ঞাখাঃ রায় চৌধুরী ও ভবতাঁদীনী দেবীঃ রায়ের মূখোনা ২২ঃ বহুঃ ও ভবতাঁদীক আখ্যে উৎকঃ ও বোমোখর ও অদ্যেজ্ঞা রায়েখর মূখোনাধ্যায় গোহুসমণী দাগে	২১৪৮ ৬ ১০	৪৩৬/১০	নম ১৮৫২ মাসের ১১ আইনের বিধানবলে পার্জিউখাঃ রায় চৌধুরির বাঁবে এই বহুজ্ঞা পূর্বক হওরাত ১২ অংশের কাঙ ১১||৩ টীকা মাস ৩য় ও পুলিস ১০ আখ্য কেশা ম'ব ও এই আইনের বিধানবলে বহুজ্ঞাখাঃ ও অদ্য জ্ঞাখাঃ রায় চৌধুরী ও ভবতাঁদীনী দেবীঃ ম'বে পূর্বক হওর। ১২ অংশের কাঙ ১১||৩ টীকা মাসের ১১ অংশ পুলিস (সেবা) মাস এই প্রত্যেক অংশের ১১ ১১ টীকা বাকী পড়ার বহুজ্ঞা সিহিঃের ভবতাঁদীক অংশ অংশ বিল ব হইবেক। নম ১৮ ৫২ মাসের ১১ আইনের বিধানবলে রাধানাল চৌধুরির বাঁবে পূর্বক হওর। ১১||— অংশের কাঙ ২৭-১৩ টীকা মাস কম। সেবা মাস এই অংশ বাকী পড়ার উৎক। বিলাস হইবেক নম ১৮ মাস বিলাস হইবেক।
৩১৯	উৎকতে ভগ্নপুঃ পঃ উৎক।	উৎকতে গাল চৌধুরী ও রাধানাল চৌধুরী	২৪৩৬/০	১১৬৭	
৩২০	হুগলি পঃ বাঁহুঃ গাহি	আনন্দবরী দাগী	২৪৫৩/১	২৮/১১	
১৭৮০	গুরগসিপুঃ পঃ ২গিগোনাং	বিহারী বেলীর বহুঃ। বহুঃ গাল চৌধুরী ও উৎকতে গাল চৌধুরী দাগী আখি বাঁবের রাধানাল বিধানাল গাল চৌধুরী। র'ম বহুপত সিহিঃ রায়ের অখি আখের বাঁবা সাগ নেট গোলা টান বাঁহুঃ রায়ের উৎকঃ রায় ও হুগলি দাগী আখি উৎকঃ বিধানাল রাধানাল।	৬০৬৭	৬০১১/১১	এই বহুঃ বাঁবা বিহারী বেলীর সিহিঃ উৎকঃ নম ১৮ বিলাস হইবেক ইহার চলিত বহুজ্ঞাভেদে বোঝান নম ১৮ ১০ ১১ মাস পর্যন্ত আখি।

জেল। দীঃ দীঃ কালেক্টরি কারিঃ,
নম ১৮৫১ মাস ১২ অংশের ১১।

W H M GUN,
Cond. Dy Collector of Nuddes,
for Collector.

ইত্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা বখরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্টে
আমীর জাম বিবি জঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আহামদ পিং মৃত নেওয়াজদি
শিখাস ও এহদাদ আলী তালুকদার
প্রত্যক্ষী

দাবি ৪৫৪৫নং নিসাম করিয়া মহাশয়েব ১২৮৬ সালের দিখী
ফালগুনব বাণী খাজানায়ঃ ২১৩.১০ আনা।

উক্ত প্রত্যক্ষীগণের নিম্নের বিখিত জায়দারদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পদ আছে তাহা নিম্নোক্ত
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় কাবা ১৮৭৭ সালের ১০ অক্টোবর ১৮৭৭ খ্রিস্টাব্দে
এই ইত্তাহার প্রচার করা গিয়া ১৮৮১ সালের ১৯ মার্চ মাসে তাৎকালিক নীলাম ১২৮৭ সালের ১৭ চৈত্র
মাসে মঙ্গলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কার্যাবলিতে নিলাম হইল যে ১৬ খরদেব ৩৬৬ গ্রাম
নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে হাও ১৮৮১ সাল তারিখ ২৭ জানুয়ারি
তারিখ।

ভৌজিব নম্বর।	সাধারণ রেকর্ড- কর্তার নম্বর।	জাম পরগনা ও মাল।	সদর জমা বোন্দোনি তফা।
১	৪৫১৫	পরগনা জামবা বাদ বকীয়া মগর সামনে প. জে- টীপ আবাদ নিসা করিয়া নিলাম খরদেব দারওয়ান।	সদর জমা ইং ১২৮৬ সন ২১৩। ১২৯৫ সন প্রায় সন ১১৭ শত করা ১২ টাকা হিসাবে রাস্তা কর ২৪৫৩/১০ আন এখানে কোশন ২ মিসাখালি এখানে মাথাকার য়ে স্বত্ব ও মত অন্য তফা

J C VIASLY, Offg Collector

জিল হুগলী।

অনিয়তি বিচারের ইত্তাহার কাছারি কালেক্টরি জিল হুগলী।

সন ১৮৭৯ সালের ১ অক্টোবর ৬ তারিখ বিধি নুসাবে উক্ত দাবী। সকলক কামান বাইরে হুগলী জিলা
হুগলীর অধীনে নিম্ন লিখিত মতান সন ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী বাড়ি এবং
যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রাপ্য ১ অক্টোবর সন ১৮৮১ সালের ১৯ মার্চ তারিখে
নিম্ন লিখিত সন ১৮৮১ সালের ১৯ মার্চ তারিখে মোতায়েন করা গিয়া ১৮৮১। ১০ চৈত্র ১৮৮১ সন দিবসে প্রকাশ্যে
দিকর হুজুরে হুজুর ১৮৮১। ১৬ ফেব্রুয়ারি।

মতালার নম্বর।	মতাল ও পরগনার নাম।	ম কোবার মালিকের নাম।	সদর জমা এবং চন	বাকীর প- রিমাণ।	শিক্ষিত।
৫৬৮৫	প্রথম জেলা ইত্ত মুগারি বন্দবস্তী মতাল। চাপাখাটী পং পা- খুর।	মহুনাথ ধল্যা, মাধন বাকুল ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপি ও অন্যান্য মাঝালগ পুত্র যোগেন্দ্র ও পাল ও কৃষ্ণ কৃষ্ণাবীন্দ সাও মেথখাত এলহা ওরকে যিহু যিহু ও মেথ অ কল্ললহা ও রক কল্পু যিহু ও মেথ বন্দবস্তক ও বসুধনী দাসী ও অধেবা বিবি ও মৈয়দ অ বসুধনী ওরকে বসু যিহু ও অজিতেন্দ্র বিবি ও অজিতেন্দ্র বিবি ও অলি অজিতেন্দ্র নীচ লগ পুত্র মৈয়দ মহামদ আলি ওরকে মহামদ জাহা ও মাঝালগ কন্যা কেলিজ তুন বিবি ও মৈয়দ অ বসুধনী ও মৈয়দ অ বসুধনী	১০৬/১২	১৬৮/১১	
৫৬৮৬	এ বাটক মাধুপুর পং হুটীপুর	মহুনাথ দে ও রাজকৃষ্ণ দেব্যা ও বসুধনী দেব্যা ও অজিতেন্দ্র পাল ও অজিতেন্দ্র মল্লী ও ও বিহারিল ও অজিতেন্দ্র মাধু মুখাপাধ্যায়।	৮ ৬/১১	১৩১/১২	

R C VIASLY, Offg Collector

[গবর্ণমেন্টে গেজেটে ১৮৮১। ১৫ মার্চ]

জিলা মেদিনীপুর।

অমিদারি বিক্রয়ের ইচ্ছাকার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইচ্ছাকার দ্বারা সকলকে আদালত বাইরেই যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলা কালেক্টর সাহেবের আকীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদালত হইবার বিধি আছে তাহা আদালত নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ জামলি ১২৮৮ সালের ১৫ টেত্র বাঙ্গলা ১২৮৭ সালের ১৪ টেত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নির-বণেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি।

তকসোল।

ক্রঃ নং	বৈতরণি নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	স. রজন।	যে বাকী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
১	৪৪	২২	মঃ আলি নাগড় পং সাহাপুর।	শ্রীমতী মাতজিনী দাসী মাতা মহাকৈল্য ভাংক- নাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় মাহারাজ পাত্র। বাব উদয়চাঁদ দাসের পূর্বক হিসাব ৩০০৪/৬ বাব উদয় মাহারাজ পাত্রের পূর্বক হিসাব ৩০০৪/৬ নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী মাতজিনী দাসী মাতা মহাকৈল্য ভাংকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাসের একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৩৫০ অন্য নিলাম হইবেক।	২০১৫/০		
২	২৩০	১৫৫৭	মঃ কাঁটাপাল পং খজাপুর।	কৃষ্ণবিহারি চাঁদ ও শ্রীনাথচরণ পাল ও রাম কুমার দে ও হারিকানাথ পাল ও খেত্র- মোহন পাল ও প্রান গোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্র কুমার জ্যোতীন্দ্রকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও যোগেন্দ্র কুমার ও ভগেন্দ্র কুমার নাগ মালিক গন কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন যেনেকার হারিকানাথ দাস।	মারবেত কণ্ড। ১০০০৭		১৬৭
৩	৪১২	২৭১	মঃ বড় বাঁ ল পং খজাপুর।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জনর্দন মাইতি ও ধর- রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও মধুসূদন মানা ও প্যারিমণী দাসী ও শ্রীমতী সগমণী ও মরহরি মারিক ও বেচারাম আচার্য ও বাড়েশ্বর বেরা ও অমরনাথ বেরা ও মরহোপ চন্দ্র চাঁদ অরুণ ও শিবচন্দ্র রায় মালিকভোগেশ্বর রকক ও বৈদ্যনাথ সত- পতি ও শ্রীমতী রত্নামণী ও মধুসূদন রায় কুবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও অমরনাথ ও মধু- সূদন জানা ও চাকুর দাস ও মাধবচন্দ্র পাল ও কেজমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বর্দ্ধন ও অরুণচন্দ্র বর্দ্ধন ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও গোবিন্দ রাম ঞ্ডল ও নীলমণি মণ্ডল ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও মধুসূদন অউ ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও জগদ্বারুণ দে ও রাধামোহন মাইতি ও হারিকানাথমাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ সাহু ও শ্রীমতী আমরমণী দেব্যা ও রত্ননাথ দাস পহরাজ ও সীতানাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী দেবপ্রাণী দেব্যা ও শ্রীমতী আমরমণী দাসী ও শ্রীমতী আমরমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বরী ভাগ বত চন্দ্র দে৩ পত্নী ও হাতাজিনী দাসী বরুণ নাথ মাইতির পত্নী ও ভারকনাথ ভোলা- নাথ মাইতি মালিকের মাতা ও মহাকৈল্য ও শ্রীমতী শশিমণী দাসী ও শ্রীমতী আলা দাসী দাসী ও শ্রীমতী পার্শ্বতী দাসী ও	১২১৫৬৫/		১২০৪

ক্রঃ সংখ্যা	নং সংখ্যা	নাম নাম	নাম নাম	নাম নাম	নাম নাম	নাম নাম	
৩	৪১০	৩১৭	মঃ বৈষ্ণবগোড়া পং দাফুনচৌর	হরিহর তট্টাচার্যের মৃত্যুর পর তস্য পুত্র কেন্দ্রনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুনাথ তট্টাচার্য ও শীতলনাথ বহু ও ব্রজনাথ ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ি ও রাম কৃষ্ণবনন্দরহেনেকার তঃ কোর্টসের ওয়ার্ডসের অধীন তঃ রাধাগোবিন্দ পাল নাথপক। বাদ রামকৃষ্ণ বনন্দ তঃ কোর্টসের ওয়ার্ডসের অধীন যেনেকার তঃ রাধাগোবিন্দ পাল নাথপকের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক। বাকী হরিহর তট্টাচার্যের মৃত্যুর পর তস্য পুত্র কেন্দ্রনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুনাথ তট্টাচার্য ও শীতলনাথ বহু ও ব্রজনাথ ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ির এক- মালি অংশ সাহা সরকারি বাকী ১৯২১/৭ জমা নিলাম হইবেক।	১২৯০/৫ ১৮৪৫ ১১০৮/৭	১৯২১/৭	
৫	৪২৭	৩২২	মঃ বড়দহি ওঃ বড়দহি পং অটলগর।	চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মধ্যপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মতা ও রক্তকলঙ্গীগ্রাম দানী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন ও হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধাধার দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যু ময়ী দানী ও সাবিত্রী দেব্যা ও হুগীপ্রসাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দানী ও গোবিন্দরাম ও মীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেই ও প্যারিমোহন দে। বাদ কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেই পৃথক হিসাব সাহা নিলাম হইবেক। ১৮৫১/২ বাদ প্যারিমোহন দেই পৃথক হিসাব সাহা নিলাম হইবেক। ১৮৫১/১ বাকী চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মধ্যপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মতা রক্তকলঙ্গীগ্রাম দানী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন হারিকানাথ ও গোপালচন্দ্র ও রাধাধার দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যু দানী ও সাবিত্রী দেব্যা ও হুগীপ্রসাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দানী ও গোবিন্দরাম ও মীনবন্ধু চন্দ্র ও একমালি অংশ সাহা সরকারি বাকী ৫১/২ জমা নিলাম হইবেক।	৮৫২/৩ ৩৩১/৮ ৫২১/১১	৫৬/২	
৬	৫২১	৩৩৬	মঃ বারাজীত পং বারাজীত।	সুন্দরবাবি ও পঞ্চানন্দ সড়ঙ্গী ও ক্রীমত্যা মহুয়ায়নী দেব্যা ও রামমিথি ও রামানন্দ ও মহিলানাথ কুতু।	৬৯৩/৮	৭২	

ক্র. নং	বিবরণ	মামলা নং ও পরামর্শ	মামলা বালিক।	সদর জমা	যে বাহিনীতে নাম নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
৬৬২	৩২২	মঃ ভিত্তর বিমদ রুম ১০ জানা তর্পে দালিগীতা	দর্পনারায়ণ ও দ্বারিকানাথ মাসান্ত ও নবদ্বীপ চাঁদ মাসান্ত মাসান্তের মাতা জীমতী। নতুনত দাস ও সন্দনন্দ মাসান্তের মাতা ও বন্ধক জীমতী। যমুনামণী দাসী ও প্যাবিমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলাকচন্দ্র মাসান্ত ও যমুনন্দন মাসান্ত বাদ গোলাকচন্দ্র মাসান্ত ও যমুনন্দন মাসান্তের পৃথক হিসাব মাতা নিলাম হইবেক না। ১৩৫৮৫৭ ১০ ৮২৯১৫ ৮২৯১৫	১৩৫৮৫৭ ১০ ৮২৯১৫ ৮২৯১৫	৭০১২	
৬৬৩	৪০৫	মঃ চাবদহ ও রুম বলভক পং কালীখোড়	কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী দুর্গা দাসী দৈশামচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদহরি মাই তি ও অদৈতচরণ কুইল প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ চবের পত্নী জীমতী। শ্যামাসুন্দরী দেবী। মাতা রক্ষক শিবপ্রসাদ মাইতি নাবালক ও জীমতী উমাসুন্দরী দেবী ও কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্ষক আশুতোষ ও তারিণীচরণ ও অগ্রিকচরণ ঘোষ নাবা লকগণ ও চাঁদহরি মাইতি ও দ্বিধাবিনাথ বল্লোপাধ্যায় ও বাধিকানথ বল্লোপাধ্যায় ও বাহাদুরী দেবী ও জীমতী ঋতমতন কে বরা নাবালিকার মাতা ও রক্ষক জীমতী উমাতন মেছা বিবি ও জীমতী উমাতন মেছা বিবি ও জীমতী আকজলমেছা বিবি ও সৈয়দ খো রসেন আলি মাব লবের পুত্র ও রক্ষক রুজ মহ মাদ রক্ষী ও ভুবনেশ্বর মিত্র মহম্মদ আলি ও কায়েদাচরণ পাল ও মুতা আবদুল আলি বাদ কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী দুর্গা দাসী দৈশামচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদহরি মাইতি ও অদৈতচরণ কুইল ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ চবের পত্নী ও জীমতী। শ্যামাসুন্দরী দেবী। মাতা রক্ষক শিবপ্রসাদ মাইতি নাবালক ও জীমতী উমাসুন্দরী দেবীর এজমালি অংশ নিলাম হইবেক না। ২৪৮৩১০ বাদ কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্ষক আশুতোষ ও তারিণীচরণ ও অগ্রিকচরণ ঘোষ নাবালকগণের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ১১৪৮১০ বাদ দ্বিধাবিনাথ বল্লোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব মাতা নিলাম হইবেক না। ১০০৪৪ বাদ বিকানাল বল্লোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ২৮৭২ বাদ বাহাদুরী দেবীর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ১০০৪৪৭ বাদ জীমতী ঋতমতন কে বরা নাবালিকার মাতা ও রক্ষক জীমতী উমাতন মেছা বিবি জীমতী উমাতমেছা বিবি ও জীমতী আকজল মেছা বিবি ও সৈয়দ খোরসেন আলি	মায় পুলিশ ১১৮৫৪০		

ক্র. সঙ্খ্য.	বছর	ক্র. সঙ্খ্য.	নাম বালক ও পরিচয়	নাম বালিক	সদর জমা	বে বাকী রাজস্ব জমা মিলায় হই বেক।	কৈফিয়ত
২	১৯৬০	৫২৩	মঃ মণ্ডেশ্বর পং কালীঘোড়া।	নাবালকের পুত্র ও বন্ধক হুজা মহম্মদ বাকি ও ফুলেশ্বর মিত্র ও মহম্মদ আলি ও কামে- চরণ পাল ও হুজা আবদুল আলির পুত্রক হিসাব মিলায় হইবেক না। ২৪৩২৫.৩ বাকি চাঁদহার মাইতির পুত্রক হিসাব বাহর মায় পুলিশ সরকারি বাকি ২৪৩১১/৬ অন্য মিলায় হইবেক। ৭১৭৪/১০	মায় পুলিশ ৮৪৬৭৫৮২ ৭১৭৪/১০	২৪৬১/৬	
১০	১৯৬১	৫২৭	মঃ দীপলীবাড় পং কালীঘোড়া।	কুঞ্জবেহারি গোস্বামি ও জীমতী বর কুমার দেবী ও গৌরমোহন গোস্বামির পত্নী ও জীবনকৃষ্ণগোস্বামি ও রমানাথ গোস্বামি ও শ্যামচরণ লাহিড়ি ও গৌরাজ প্রসাদ ও ব্রজেননাথ ফুকা জীমত্যা সোণের দাগী ও জীমত্যা সূর্যমণী গঙ্গানান্দ ফুকার পত্নী ও জীমতী বীনমণী ও হরনারায়ণ ফুকার পত্নী ও জীমতী রত্নমণ্ডলী দাসী ব্রজ দাস ফুকার পত্নী ও জীমত্যা শশিমুখী দাসী ও কদম ফুকার পত্নী ও জীমতী স্বর্ণমণী দাগী ব্রজেননাথ ফুকার পত্নী ও জীমতী হনুমন্তী দাসী হরিবর দাস ফুকার পত্নী ও বাজীর লেচম দাস।	মায় পুলিশ ১৫২৪১০	২৬৬	
১০	১৯৬১	৫২৭	মঃ দীপলীবাড় পং কালীঘোড়া।	নবলাল খাঁ।	মায় পুলিশ ১৫৩৭/৮	৫৩৬১/১	
১১	১৯৬১	৫৫০	মঃ ওয়াই পং বাটী টাকি।	ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারি মোহন দাস ও কেশবচন্দ্র পাল ও সুবলচরণ পাঞ্জা ও জীমত্যা রত্নমণ্ডলী দেবী ও জীমত্যা আশ্বাধিনি দাগী ও ব্রজদাস পাঞ্জা।	৬৪৪৬২	৩৪১/১১	
১২	১৯৬০	৭২৫	মঃ জফলা পং খড়গপুর।	হারিকানান ও দর্পনারায়ণ দাস ও জীমতী বসুমতী দাসী মাতা মহাকেশ সন্দানন্দা দাস ও নাবালক ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা ও বন্ধক নবদ্বীপচাঁদ দাস ও জীমত্যা প্রসন্নমণী দাগী ও উমারূপ মহাপাত্র।	৮৭১/১০	৪৭/৩	
১৬	১৯৬১	৮৩৪	মঃ কাকনডলা ওঃ ঘোষপুং পং কিঃ ঘোষ দীপুং।	নবলাল খান ও জগেন্দ্রনাথ মল্লিক ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীপকুমার নন্দী স্বয়ং ও বন্ধক নবদ্বীপচাঁদ নন্দী, নাবালক ও মণ্ডেন্দ্রনাথ খান। বাকি মণ্ডেন্দ্রনাথ খানের পুত্রক হিসাব বাহর মিলায় হইবেক না। বাকী নবলাল খান ও জগেন্দ্রনাথ মল্লিক ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীপকুমার নন্দী স্বয়ং ও বন্ধক নবদ্বীপচাঁদ নন্দী নাবালকের একমালি অংশ বাহর সরকারি বাকী ৬৩১/৯ অন্য মিলায় হইবেক।	৩৭১০৪৮৯ ২৪২১১৬১১	৬৩১/৯	
১৪	১৯৬০	২০৮	মঃ খেলানী ওঃ বন পাটনাপং কিঃ দারাপুং।	জীমত্যা আদরমণী দেবী ও রত্ননাথ দাস পুত্রাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহা পাত্র ও জীমত্যা বীণামণী দেবী ও জীমত্যা প্যারিমণী দাগী ও সরহরি বহারিক ও গঙ্গানারায়ণ সিংহ ও হরনারায়ণ ও নর নারায়ণ সিংহ।	৩৪৩৩১১৭	২০৭৬৮	

ক্র. নং	বৈধি নং	ভৌম নং	নাম মহাল ও পরিগণনা।	নাম দানিক।	সময় জমা।	বে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হই- বেক।	টিকিট নং।
১৫	১৭৮০	১৭২	মঃ নওতা পংখী পুর	রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সবিজা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছা- ড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেবী ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী। বান উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। বাকী রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সবিজা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পা- ছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেবীর একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১/২ জমা নি- লাম হইবেক। দ্বিতীয়।	৫২২/৮৮ ৭১৫/১০ ৪৫০৫১০	১১/২	
১৬	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরাপুৰপং পটালপুর	হরসাইল নওকত ও জীমতী অভয়াসুন্দরী দাসী চির বন্দবস্ত।	১৩৪৬৮	৭৪১/৬	
১৭	২১১০	১১৪২	মঃ পপন হরিচরণ ও পপন পং লাহাপুর	জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক নবদীপ চাঁদ মাসান্ত মাবলক ও দর্শনারায়ণ মাসান্ত ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক সন্দানন্দ মাসান্ত মাবলক ও হারিকানাথ মাসান্ত ও গঙ্গানারায়ণ মাসান্ত বান গঙ্গানারায়ণ মাসান্তর পৃথক হিসাব নি- লাম হইবেক না। বাকী জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক নব- দীপচাঁদ মাসান্ত মাবলক ও দর্শনারায়ণ মা- সান্ত ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক স- ন্দানন্দ মাসান্ত মাবলক ও হারিকানাথ মাসা- ন্তর একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১৭৫/৮ জমা নিলাম হইবেক	মায় পুলিশ ১৮৪৪/৩ মায় পুলিশ ২২২০৭ মায় পুলিশ ২২২০৮	১১৭৫/৮	
১৮	২১৪৮	১১২০	মঃ পাঁচজন কুল পং ভুজুখুটা	জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা, রক্ষক মহাকৈজ উপেন্দ্রলাল রায় মাবা- লক ও জীমত্যা মতিসিনী দাসী মাতা মহা- কৈজ তারকনাথ ও তোলানাথ মাইতি মাবা- লক	৬১১/১১১	৫১০৫	
১৯	২১৫৯	১১২১	মঃ পশ্চিম মাসা ড্যা ও বেড়াল খটিয়াল পং ভু জুখুটা	আনন্দলাল রায় ও জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা রক্ষক ও মহা- কৈজ উপেন্দ্রলাল রায় মাবলক ও মুরালি লাল রায়।	৩৬১০/৮৮	৩৭৪১/৭	
২০	২১৮০	১২০৮	মঃ পদীয়া পং কুলল চৌব	জীমত্যা থাকুণী দেবী চৌধুরানী ও চৌঃ গো- পেন্দ্র মঙ্গল দাস মহাপাত্র	৭৪০/৮	৬৫৬	
২১	২২২০	১২৬০	মঃ হইমান পং সবজ	মণিকর্ণাম ও আত্মারাম ও তক্তারাম ও যুক্তা রাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও প- ক্ষানন্দ মঙ্গুলাব ও বামদেব ও ভরতচরণ বা- কুড়া ও পঙ্কালোচন ভুঞা ও তালপ্রসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীপবজ্র দে মাবলক গণেশ পেদার ও মহাকৈজ মাসিয়া দে ও রামকৃষ্ণ দে ও জীমতী বিবাজয়মমোহিনী ও জীমতী বিরাজমমোহিনী বান মানিকর্ণাম ও আত্মারাম ও তক্তারাম ও যুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পক্ষানন্দ মঙ্গুলাব ও বামদেব ও ভরতচরণ বাকুড়া ও পঙ্কালোচন ভুঞার একমালি অংশ নিলাম হইবেক না। ১৬২/১ বান তালপ্রসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীপবজ্র দে মাবলকগণের পেদার মহাকৈজ মাসি- য়া দেব পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ৪২৭/১০	১৫২৫৫৫/১০		

ক্রঃ নং	বৈজ্ঞানিক নাম	ভৌমিক নাম	নাম স্থান ও পরগণা	নাম মালিক	সদর জমা	বে বাকী বাক্য জমা বিলম্ব হই বেক।	বৈজ্ঞানিক
২১	২৫১৪	১৩২৪	মঃ সিমুল্লাহ রকম ১/৭ আমা পঃ ভূঞা মুঠা	বাকী জমতী বিবাজমমোহিনীর পৃথক হিসাব বিলম্ব হইবেক না। ২১৯১।০ বাকী জমতী বিবাজমমোহিনীর পৃথক হিসাব বিলম্ব হইবেক না। ৫৩২/১১ বাকী র মক্কক মেন পৃথক হিসাব বাহার সব কান্নি বাকী ১১/২ অন্য বিলম্ব হইবেক আমজলাল বার ও জিমতী ব্রহ্মময়ী পোয়া মাতা ও রকক ও উপেন্দ্রলাল রায় মাব লক ও জিমতী সন্ত্যভায়া	১৪১০৫৭ ১৮৫৬ ১০ ১০৭০ ১১/৬	১১/২ ১২২৮	
২০	২৭১০	১৪৮৮	মঃ ওয়লুক পঃ ওয়লুক	জন ক্যামিরন মেকরিনর সাহেব রিশিব হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আস্তোভার মেন ও অনাধনাথ দেব এ বোর্ট অব ওয়ার্ডে লোর অধ্যক্ষ ইন্সপেক্টর এ জ্যোতিপ্রসাদ ও রায়প্রসাদ গঙ্গা নাথালকের মেনেজার যেঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহেব ও রাজকুমার ও গোপীকুমার ও চন্দ্রশেখর ও রাধাল দাস মুখোপাধ্যায় নাথালকের মাতা ও মহাক্ষেত্র জিমতী। জুবনমোহিনী দেব্যা বাকী কে ট অবওয়ার্ডেশের অধ্যক্ষ ইন্সপেক্টর এ জ্যোতিপ্রসাদ ও রায়প্রসাদ গঙ্গা নাথাল কের মেনেজার যেঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহেব বের পৃথক হিসাব বিলম্ব হইবেক না। ১১০২৭৫৭ বাকী জমতী ও গোপীকুমার মুখোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বিলম্ব হইবেক না। ১৫১১৭।৬ বাকী চন্দ্রশেখর ও রাধাল দাস মুখোপাধ্যায় নাথালকের মাতা ও মহাক্ষেত্র জিমতী। জুবন মোহিনী দেব্যা পৃথক হিসাব বিলম্ব হই বেক না। ৩০৭৮২/৭ বাকী জন ক্যামিরন মেকরিনর সাহেব রিশি বর হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আস্তোভার ও অনাধনাথ দেবের এজদালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১২৭ অন্য বিলম্ব হইবেক	১২১৫৭৮৭২ ৮৭৬৪১/৪ ৩৪১২০ ১/৮	১২৭০	

The 18th February 1941

J C Price, Offg Collector

জিলা বর্জমান।

বাকি খাজনার জাপনপত্রের পাঠ।

উক্ত দ্বারার সংবাদ দেওয়া হইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আশ্বিনের ৩ ধারামুসারে জিলা বর্জ-
মানের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল মন ১৮৮১ সালের ১২ জামুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুদারি
এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্টেলর অনুসারে বাকী বাজস্বেদ ন্যায় আদায় করা হইতে
পারে তাহা আদায় নিমিত্ত মন ১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ মোঃ মন ১২৮৭ সালের ১১ টেএ বুদবাব তারিখ
এ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছাবিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে ইতি মন ৮ ১
সাল তারিখ ১৫ ফেব্রুয়ারি।

প্রথম শ্রমীর উত্তমুয়ারি জমা বাধ্য হওয়া মহাল।

কিনল সরকারি বাজস্বেদ জমা বিলম্ব।

৩৮ নং ভৌতিকৃত মহাল খডমপুর পব্গনা শাংবাদ ডিঃ ম/ওদপুত মালিক জিমতী টময়ারি বিনি
সাহে চৌধুরি পরগনা বালহাট ডিঃ কাল্লা ও মাঝালগ টময়ারি আঃ দু সেকায়েন উল্টেটের মেনেজার
জিমতী মারায়ন মুখোপাধ্যায় সদর জমা।

৬১৮১১/০ টাকা

২০১০১০৫ টাকা

এই মহাল মাঝালগ টময়ারি আবদুল সেলাফের ইন্সট্রুটের নাম-
জাব জিমতী মারায়ন মুখোপাধ্যায়ের নামে ২০১০৫/০ টাকার এ-টি
পৃথক হিসাব আছে এ অংশ বাদে মূলমহল বিলম্ব হইবে ইতি।

F Wain Collector

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

জিলা মুর্শিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া হইতেছে যে ১৮৮১। ১১ আশ্বিনের ৬ ধারামতে জেলা মুর্শিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১২৮৭ সালের লাগাদ অগ্রহায়ণ তলবের বাকী রাজস্ব আহার অন্য সন ১৮৮১ ২১ মার্চ মৌতাবেক সন ১২৮৭। ৯ চৈত্র সোমবার জিলা মুর্শিদাবাদের কালেক্টরী কাছাড়িতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক সন ১৮৮১। ১০ সেক্তমাবি।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	জোজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরিগণনা।	নাম তালুকদার।	সদর জমা।	বৈঃ।
১	প্রথম জে দীর মহাল।	২২৭	কিং মোজে পাঁকু ডুখাল পং বার বক সিংহ।	রাধাবল্লভ, জগন্নাথ ও হারিকিশোর সিংহ মধুসূদন সরকার ও সান গোপাল মুন্ডকী মদীপাচর রায়।	৭৩২ ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪০৯	কিং পং সমর খালি পং ঐ।	গুরুপ্রসাদ রায় গদেখাল রায় রাজা রাম রায়, মকরদাস রায়, কুঞ্জ বেরারি চৌধুরী, হারাধন চট্টো পাখ্যার কুমুদকামিনী দেবী অরং ও গোপীরমণ, স্বরেশ চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মাবলগ দিগের মেনাজার ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালি চট্টোপাধ্যায়, রাধাপ্যারী দেবী। প্যারণ বিবি অরং ও আবদুল হাকিম ও হামাজান আলি মাবলগ হমের মেনাজার, ও গোখল মণ্ডল ও সেখ মোবারক আলি।	১৮২০ ১১৪	ঐ মহালের মধ্যে মকর দাস রায় কুঞ্জবেরারি চৌধুরী ইন্দ্রচন্দ্র চট্টো পাখ্যার ও গোখল মিকো দিগের পৃথক জংশ ১০১৫ আনা অংশ বাদে বাকী গণেশ লাল রায় দিগের ১৪৬ আনা অংশের কাত ১৫৬ ১১৬ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মোজে সাহো সেমপুর পং কোড়বপ্রভাপ।	বান্দেল মেছা বিবি মাদোরণ মেছা বিবি সৈয়দ জয়লাল আসাদীন সৈয়দ আভাছর হোসেন সৈয়দ মাহেছর আলি দীং।	৪৮৪ ১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং ডি আশানি গঞ্জ পং আশম নগর।	পদ্মকামিনী দাসগা	১০৬৬ ১২ ১০১১ ৮	ঐ

T C GHOSH, Dy Collector, in charge

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of MOTHOOR MOHUN GHOSE, an Insolvent

On Tuesday the 1st day of February 1881 upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do pay a dividend at the rate of Rs 13 per cent upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given

The like Notice In the matter of GEORGE NICHOLAS, an Insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 3½ per cent

The like Notice In the matter of BHOLA NATH DOSS, an Insolvent Wherein it was amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 2½ per cent

The like Notice In the matter of KISSORY MOHUN RUCKHIT, an Insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 1½ per cent

The like Notice In the matter of SREENATH MULLICK, an Insolvent Wherein it was ordered amongst other things, that the Official Assignee do pay a dividend at annas 12 per cent

The like Notice In the matter of F SCHILLER AND OTHERS (BORRADAILE SCHILLER & Co), Insolvents Wherein it was amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at annas 8 per cent

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta, 7th March 1881

A B MILLER,
Official Assignee

[Government Gazette, 17th March 1881]

(7—1)

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor
F Max Müller, M A, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1 12

“The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPDT. GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিঙ্কোনা।

ইহা কুইন্সল্যান্ডের পরিদর্শক বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটারিকাল গার্ডেন) কোম্পানীর
বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যে ভ্রম্য ও অন্য কোন ব্যক্তি
যগন মূল্য একশালীন ২০ পাউণ্ড কর করিতে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০
টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্বাৰী সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা
৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এই স্তম্ভ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় স্তম্ভ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়
উপরের লিখিত মূল্য বাতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা, ও প্রতি পাউণ্ড
টীনে ৫০ বার আনা ডাকমান্দল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat
N B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আর্ট-লী ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও
সেশন জজ ও রেজি-কমিশনারের মেম্বর ইন্স চেম্পলেব জ্যুজ সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি
লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জ্যুজ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাবলী প্রদেশের ভূস্বামিকারী
ও প্রজাবিব্যক্ত আইন সংহিতা।

একর খামি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টাণ্টের নিকট এক খামি
কর মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

ব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Notes of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

For one	Payable in advance	
Ditto, without postage		Rs 10 0 0
When postage is paid		„ 12 8 0

Rupee should be added & are remitted in payment of subscription, one anna in the amount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি

বঙ্গ ভারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম

ডাকমান্দল বিলী এক বৎসরে মূল্যের হার।

ডাকমান্দল নক

ডাকের টিকিট কর করিয়া মূল্য

টিকিট ডিষ্ট্রিক্টে দিবার জন্য পাঠাইতে

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭২। ১৪]

১ টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একর খামি ডাকের

NOTICE

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের দ্বারা বাজনা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কায্যালয় কিংবা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন বায় লেরাডের কোন ব্যক্তি বাজনা গেজেটারিবেট জাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে বাহলে কিংবা উক্ত জাপাখানার কোন কর্ম করিতে চাহিলে উক্ত মূল্য অগ্রিম দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

এই অর্থ বাজনা গেজেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কায্যালয় কিংবা কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিংবা উক্ত কোন গেজেটে প্রকাশিত হইতে বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নামমাত্র ডাবের টিকিট পাঠান গেলে, উক্ত মূল্য বাদ দিবার অর্থ টাকার উপর আর ১/৮ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐর জেজ্ঞায়ায় হইত

১৮৭৮ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

রাজেন্দ্রনাথ মিত্র

১৯ ফেব্রুয়ারি ১৮৭৮ সালে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হইবার তারিখ এই—

	টাকা।
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা এক বা এক প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
অন্যান্য প্রজ্ঞাপন প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	১০

[Continued in the next issue]

কলিকাতা প্রেসিং প্রেসে প্রকাশিত হইবে গবর্ণমেন্টের আদেশক্রমে এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা যাইবে না।

১৮৭৮ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

১৮৭৮ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।

Numb. 2173 ২১৭৩



[REGISTERED NO 80]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

CONTENTS

	PAGE	বিবৃতি।	পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	35—37	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৩৫—৩৭
PART II—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	251—277	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৫১—২৭৭
PART III—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII—Advertisements	167—187	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশ	১৬৭—১৮৭

PART I

Resolutions, Orders, and Notification of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Fort William, the 10th March 1881

No 11 —Mr D Fitzpatrick, c s, Secretary to the Government of India, Legislative Department, has obtained furlough for one year, with usual subsidiary leave from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

No 12 —Mr R J Crosthwaite, c s, Officiating Deputy Secretary to the Government of India, Legislative Department, has been appointed to officiate as Secretary to the Government of India, Legislative Department, during the absence on leave of Mr D Fitzpatrick, or until further orders

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENTS

Fort William, the 8th March 1881

No 89 —Mr D C Macnabb is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st January 1881

No 93 —Mr C W Moore is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st April 1881

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 11th March 1881

No 102 —Mr. H C Levinge, B A, Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, is appointed Secretary to that Government in the same Department.

A. FRASER, *Major-Genl, R E.,*
Secy to the Govt. of India



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 1206A

GENERAL—*The 10th March 1881*—Baboo Satya Tarun Mookerjee, a temporary Sub-Deputy Collector in the Chota Nagpore Division, is posted to the district of Hazaribagh

The 11th March 1881.—Mr E B Harris, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs

The 12th March 1881—The services of Mr C A Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice

The 14th March 1881—Moulvi Abdool Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st December last

The 15th March 1881—Mr F Wyer, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 24th ultimo

Mr R. L Mangles, v c, c s, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for four months

Mr W Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, who returned from furlough on the 8th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr P D Dickens, or until further orders

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr F W V Peterson to act as District and Sessions Judge of Nuddea

Mr F B Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Sarun is appointed to have charge of the Sevan division of that district, during the absence, on leave, of Mr H M Tobin, or until further orders

Mr E Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Mozufferpore

This cancels the orders of the 22nd ultimo, posting Mr Stewart to Durbhunga

His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to confirm Koomar Rameshwar Sing in his appointment in the Covenanted Civil Service

Mr P Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant

Mr F H Barrow, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr P Nolan or until further orders

Mr E M Lewis, Superintendent of Government Printing, Bengal, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

Mr W Ross, Deputy Superintendent of the Presidency Jail Press, is appointed to act as Superintendent of Government Printing, Bengal, during the absence, on leave, of Mr E M Lewis, or until further orders

Major W L Samuells, Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, during the absence, on leave, of Mr H Bhatia, or until further orders

This cancels the orders of the 1st instant appointing Mr A H Collins, Assistant Magistrate and Collector, to have charge of the Pachumba sub-division

Mr J Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts

Mr R G Smith is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government

Mr J. N. Sahoy is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government

[Given in the Gazette, 22nd March 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১২৯৬ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—ফোর্ট বাগপুর থণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু সভ্যতারন মুখোপাধ্যায় হাজারীবাগ জিলায় অস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—মহম্মদসিংহের আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি, বি, হারিস সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—হাবডার একটিং আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব ঝাংসার জিহুত চীক জুজিস সাহেবের আজাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—জুগনীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী আবদুল-গফুর গড ডিলেশ্বর মাসের ২১ তারিখের আজামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিলা কার্যকারকদের ছুটীক ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ডিন মাসেব ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—জিহুত এক, ওয়াইবর সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গড মাসের ২৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ভারতবর্ষের পাক জিহুত ফোর্ট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত আর, এস, মাদেলস, বি, সি, ও সি, এস, সাহেবকে আর চারি মাসেব নিয়মিত ছুটী দিরাছেন ।

জিহুত সি, ডি, ডিকিন্স সাহেবেব ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসে ৮ তারিখ প্রভ্যাগড কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত ডবলিউ, মাককরমন সাহেব নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্য কাবতে নিযুক্ত হইলেন ।

নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম্য কাবতে জিহুত এক, ডালিউ, বি, পিটারস সাহেবেব নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

জিহুত এচ, এম, টবিন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারগেব আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এক, বি, টেলর সাহেব উক্ত জিলায় অন্তর্গত সে ওয়ান মহকুমার কাগ্যর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত টি, ফোর্গার্ট সাহেব মহকুমার প্রেরিত হইলেন ।

জিহুত ফোর্গার্ট সাহেবের ভারভার্যার অস্থাপিত হওন বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

মিস্সভা-জি-ডি জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেব চিহ্নিত সিবিলা সর্কিসে জিহুত কুমার বামেশ্বর সিংহের নিয়োগ দৃঢ় করলেন ।

শাহাবাদেব একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, নোলাস সাহেব, সিবিলা কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৩০ তারিখ অবধি ডিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত সি, নোলাস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের একটিং আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এক, এচ, বারো সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের যুগ্মাঙ্কন কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত টি, এম, লুইস সাহেব সিবিলা কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি ডিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত টি, এম, লুইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী জেল হাউসের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ, রুস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের যুগ্মাঙ্কন কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম্য কাবতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, রাট্রে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্টাণ্ট কমিশানর জিহুত ডবলিউ, এস, সামুয়েলস সাহেব হাজারীবাগ জিলায় অন্তর্গত পচস্তা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পচস্তা মহকুমার কাগ্যর ভার গ্রহণার্থে আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ, এচ, কলিন্স সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

চট্টগ্রামের আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে, কেনেডি সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্ত চট্টগ্রামের পর্ম্বতীর এদেশের ডেপুটী কমিশানরের কর্ম্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত আর, জি, বাইথ সাহেব এই গবর্নমেন্টের পর্ম্বতী ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসচন শাখায় অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু অগদন সহায় এই গবর্নমেন্টের পর্ম্বতী ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসচন শাখায় অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২১ মার্চ ।]

Mr W N Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Southal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Godda division of that district

Mr C A Kelly, a District and Sessions Judge of the Second Grade, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 10th instant, *vice* Mr A J R Bambridge

ZOOLOGICAL GARDENS — *The 12th March 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore —

Mr. D R Lyall, c s

| Mr C S Bayley, c s

Sahibzada Farokh Shah

POLICE — *The 12th March 1881* — Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

The 15th March 1881 — Baboo Mohendro Nath Hazrah, Assistant Superintendent of Police, Seongung, Pubna, is allowed leave for five weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Mr J B Birch, District Superintendent of Police, Dinagapore, is transferred to Bankoora

Mr F A Dawson, Assistant Superintendent of Police Bankoora, is transferred to Manbhoom, and is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district

ECCLESIASTICAL — *The 15th March 1881* — Baboo Purna Chander Bose a Minister of the Free Baptist Denomination, is authorized, under clause 3, section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians. He is also authorized, under clause 5, section 5, of the Act to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians

REGISTRATION — *The 12th March 1881* — Baboo Ananta Lal Chatterjee is appointed to act as Special Sub Registrar of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Baboo Bhagabutty Charan Chatterjee, or until further orders

The 14th March 1881 — Baboo Ram Lal Chatterjee, Sub-Registrar of Juggatbullabpore, in the district of Howrah, is appointed to be Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorsshedabad

Baboo Peary Mohun Sircar, Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorsshedabad, is appointed to be Sub-Registrar of Juggatbullabpore, in the district of Howrah

The 15th March 1881 — Baboo Siddnath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Maldah, with effect from the 5th July 1880

EDUCATION — *The 9th March 1881* — Baboo Chundi Churn Banerjee, Second Master, Hindoo School, is appointed to act, until further orders, as a Lecturer in English in the Presidency College

The 11th March 1881 — Dr A F R. Harrie is appointed, as a temporary measure and until further orders, to act as a Professor in the Presidency College, and to officiate in the Fourth Class of the Bengal Educational Service

Dr Harrie is also appointed to act, until further orders, as Principal of the Calcutta Madrasah

Baboo Hari Das Ghose, Professor, Berhampore College, is appointed to be a Professor of the Hooghly College, *vice* Baboo Dwarkanath Chuckerbutty, retired

Mr F W J Rees, Officiating District Judge of Noakhally, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* Mr F H McLaughlin, transferred

FOREST — *The 3rd March 1881* — Mr W M Green, Assistant Conservator of Forests, is allowed privilege leave, from the 21th December 1880 to the 8th January 1881, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code

MEDICAL — *The 10th March 1881* — Assistant Surgeon Khurgessur Bose, in charge of the Deoghur division of the Southal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and

[Government Gazette, 22nd March 1881.]

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পার্শ্বকূলের একটি আসিষ্ট্যান্ট কমিশনার জিহুত ডবলিউ. এম, বাইবেল সাহেব ঐ জিলার অন্তর্গত গজা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত এ, জে, আর, বেঙ্গলি সাহেবের পরিবর্তে দ্বিতীয় জেনারি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত সি, এ, কেলি সাহেব এই দায়ের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের প্রধান জেনারিতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—বিদ্যালিখিত মহাশয়েরা আলিপুরহাট পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত ডি, আর, লারল সাহেব, সি, এম । | জিহুত সি, এম, বেলী সাহেব, সি, এম, ।

জিহুত সাহায্যী করকু শাহ ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—লোহারডগার অন্তর্গত পালারঘোষের পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত বাবু নবকৃষ্ণ ঘোষ, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে ছুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—পাবনার অন্তর্গত শেরাজ গজের পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজারী সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে পাঁচ সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

দিশাঅপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, বি, বর্চ সাহেব, বাঁকুড়ার প্রেরিত হইলেন।

বাঁকুড়ার পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এফ, এ, ডানন সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাসভূমে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম কার্য সম্পর্কীয় ।—১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—শ্রী বালিন্ট ডিনমিনেশনের ধর্মোপদেশক জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বসু খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এক বা উত্তর ব্যক্তির মধ্যে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনে ৫ ধারার ৩ প্রকরণ নতে বিবাহ সাধন করিতে এবং খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের মধ্যে উক্ত আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণনতে বিবাহের সর্টফিকেট দিতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২ মার্চ ।—রাজকার্যোপপক্ষে জিহুত বাবু তগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতিবালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু অনন্তলাল চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—হাবড়া জিলার অন্তর্গত অগছলতপুরের সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত বাবু রামলাল চট্টোপাধ্যায়, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বাসুচরের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বাসুচরের সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত বাবু পেরাবীন্দ্রনাথ সরকার হাবড়া জিলার অন্তর্গত অগছলতপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জিনাথ ঙ্গু স্মিথ পনোপলক্ষে ১৮৮০ সালের ৫ জুলাই অবধি মাসদেহর সব রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক ।—১৮৮১ সাল ৯ মার্চ ।—হিম্মতুলের দ্বিতীয় শিকক জিহুত বাবু চণ্ডীচরণ সন্দোপা-
যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কালেক্টে ইংরাজি বিদ্যায় উপদেশদানের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ডাক্তর জিহুত এ, এফ, আর, চেবন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ক্রিষ্টকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী সালেজে অধ্যাপকের কর্ম করিতে ও বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ জেনারিতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর জিহুত হেরমলী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার মাদরাসার প্রিন্সিপালের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু হারিকানাথ চক্রবর্তী কর্ম হইতে অবসর গ্রহণকরাতে বর্ডমপুর কালেক্টরের অধ্যাপক জিহুত বাবু হরিনাস ঘোষ, হুগলী কালেক্টরের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত এফ, এচ, বাকলখলিঙ্গ সাহেব ছানাসুত্রে প্রেরিত হওয়াতে মওয়াখালীর একটি ডিষ্ট্রিক্ট জজ জিহুত এফ ডবলিউ, জে, ব্রীস সাহেব মওয়াখালী জিলার জজ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কর্মবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—সহকারি বস রক্ষক জিহুত ডবলিউ, এম, গ্রীস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২৪ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৮ জানুয়ারি পর্যন্ত অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

চিহ্নসং বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার ও দেবগড়ের দাঁতব্য উদ্যালয়ের ও আনুযায়িক জেলের চিহ্নসং কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন [গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Subsidiary Jail at Deoghur, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

Assistant Surgeon Jognessur Roy, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the division of Deoghur in the Sonthal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and Subsidiary Jail at Deoghur, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Khurgessur Bose, or until further orders.

Surgeon-Major E. R. Johnson, 33rd Regiment, N I, is appointed to have medical charge of the Lock hospital at Barraekpore, in addition to his other duties, with effect from the date on which he took charge from Surgeon-Major W. Duncan

The 12th March 1881 — Assistant Surgeon Abdoor Ruzzuck, in charge of the Russapugla Dispensary in the district of the 24-Pergunnahs, was on leave, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, for fifteen days from the 2nd February 1881

The 15th March 1881 — Dr W. Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, having reported his return to duty on the forenoon of the 17th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 11th idem is cancelled

Assistant Surgeon Doorga Das Roy, Teacher of Medicine and Midwifery, Dacca School of Medicine, is allowed leave for two months and twenty-two days, under the rules in date as he may avail of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent

MUNICIPAL — *The result of it*

tendered by Mr G. Yule of *March 1881* — The Lieutenant-Governor accepts the resignation

Mr H. L. Harrison, C., appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta (B C) of 1876, to be a Commissioner is appointed, under paragraph 2 of section 23, Act IV

The following gentlemen are appointed for the Town of Calcutta, *vice* Mr G. Yule, resigned

Kazee Reza Hossein

uted to be Commissioners of the Patna Municipality —

Syud Jafer Hossein

Syud Alli Mohamed

ROAD CESS — *The 10th March 1881*,

Baboo Kashi Pershad

and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, *vice* Baboo Raichurn Ghose, transferred.

The 11th March 1881 — Baboo Preo Nath Banerjee, Pleader, is reappointed to be Vice-Chairman of the Julpigoree District Road Cess Committee.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr R. F. Simpson of his appointment as a member of the District Road Cess Committee of Pubna

The 14th March 1881. — The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Bunko Behary Banerjee of his appointment as a member of the District Road Cess Committee of Jessore

The 15th March 1881 — Mr E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Manbhoom, is appointed to be a member and to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Manbhoom, *vice* Dr Tomes

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th March 1881 — In continuation of the notification, dated the 14th January last, and published in the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, the following supplementary notification of the result of the half-yearly examination, held on the 1st November 1880, and following days, is published for general information —

Names	Now passed in—	Still liable to examination in—
		<i>Higher standard</i>
Kumar Girindra Narain Deb	Bengali	Law and Hindustani
		<i>Lower standard</i>
Kumar Suttia Sree Ghosal	Bengali	Law

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 22nd March 1881]

জিহুত খঞ্জনখর বহু সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি ভিন্ন মাসের ছুটি প্রাইলেন।

আসিফাটে সর্জন জিহুত খঞ্জনখর বহু ছুটি প্রযুক্ত অফুপহিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা হয় রাজধানীতে অভিরিক্ত আসিফাটে সর্জন জিহুত খঞ্জনখর রায় সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার ও দেবগড়ের দাভবা জবখালয়ের ও আফুখিক জেলের চিকিৎসা কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

৩৩ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন-মেজর জিহুত ই, আর, জনসন সাহেব সর্জন মেজর জিহুত ডবলিউ ডনকান সাহেবের স্থানে যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি আপন কর্মপ্রতিরিক্ত বারা কপুর লক-হাল্পাতালের চিকিৎসাকার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত রসাপাগলা জবখালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা তারপ্রাপ্ত আসিফাটে সর্জন জিহুত আবদুর রজাক সিভিল কার্যকারকদের ছুটি ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২ ক্রেতারি অবধি পনের দিনের ছুটি লইয়াছিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেট রেলওয়ের একটিং চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত ডবলিউ, করসাইথ সাহেব গত জামুয়ারি মাসের ৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ঐ মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাম তাহাব অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

চাকার মেডিকাল স্কুলের ঔষধ ও খাদ্য বিদ্যার শিক্ষক আসিফাটে সর্জন জিহুত দুর্গাদাস রায় আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য-কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস বাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—জিহুত জি, ইয়ুন সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্য-নরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেন্টেনেটে গবর্ন সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জিহুত জি, ইয়ুন সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে জিহুত এচ, এল, হারিসন সাহেব, সি, এস, ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ২৩ ধারার ২ দফামতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহানগরের পাটনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত কাজি, রেজা হোসেন।

জিহুত সৈয়দ আলি মহম্মদ।

„ সৈয়দ জাকের হোসেন।

„ কানীপ্রসাদ বারু।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।—জিহুত বাবু বাইচরণ ঘোষ স্বামিন্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এ, ডবলিউ, মেকাই সাহেব, লোহারডগা জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—উকীল জিহুত বাবু প্রিয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় জলপাইগুড়ি জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত আর, এল, সিমসন সাহেব পাবনা জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেন্টেনেটে গবর্ন সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—জিহুত বাবু বকবিহারী বন্দ্যোপাধ্যায় যশোহর জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেন্টেনেটে গবর্ন সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—ডাক্তর জিহুত টোমিদের পরিবর্তে মানকুমের আসিফাটে মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ই, এল, বেকর সাহেব, মানকুম জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কক্সন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—গত জামুয়ারি মাসের ১৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তদ্রূপে রিক্ত, ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখে ও ডেপুটির কর্তৃক যে বাৎসরিক পরীক্ষা হয় তৎকাল প্রকাশক নিম্নলিখিত পরিশিষ্ট বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

নাম

এইক্ষেণে যে বিষয়ে

যে ২ বিষয়ে পরীক্ষা।

পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন

দিবার অপেক্ষা আছে।

উক্তকর্তৃক কতিমতে।

জিহুত কুমার গিরীজনারায়ণ দেব,

বঙ্গভাষার

ব্যবহাতিবিদ্যার ও
হিন্দুস্থানী ভাষার।

নিম্নতর কতিমতে।

জিহুত কুমার সভাঙ্গী ঘোষাল

..

বঙ্গভাষার

ব্যবহাতিবিদ্যার।

হরেন এ, কক্সন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

NOTIFICATION

The 2nd March 1881 —The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B O) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Howrah Drainage Scheme —

The Collector of Hooghly, <i>Chairman</i>	
The Covenanted Deputy Collector of Howrah,	
Baboo Peary Mohun Mookerjee,	
„ Shama Churn Lahiry,	
„ Sitaram Khan,	
„ Preonath Chowdhury,	
„ Dhorony Dhur Chowdhury,	
„ Lockenath Chatterjee,	
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,	
„ Jogendro Nath Mullick,	
„ Gobundo Chundra Halder,	

Members

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 2nd March 1881.—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Amta Drainage Scheme .—

The Collector of Hooghly, <i>Chairman</i>	
The Covenanted Deputy Collector of Howrah,	
Baboo Peary Mohun Mookerjee,	
„ Hurryhur Mookerjee,	
„ Chundra Kanto Mookerjee,	
„ Hem Chunder Mookerjee,	
„ Satya Doyal Banerjee,	
„ Monohur Mookerjee,	
„ Gobundo Lal Seal,	
„ Loke Nath Chatterjee,	
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,	

Members.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 2nd March 1881 —The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B C) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Rajapore Drainage Scheme —

The Collector of Hooghly, <i>Chairman</i>	
The Covenanted Deputy Collector of Howrah,	
Baboo Peary Mohun Mookerjee,	
„ Bijoy Kristo Mookerjee,	
„ Hurryhur Mookerjee,	
„ Chundra Kanto Mookerjee,	
„ Hem Chunder Mookerjee,	

Members.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—হাবডার পরোয়ালী নামে খ্যাত যে কার্য জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কতৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবডা জিলায় পরোয়ালীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।
হাবডার চিকিত্ত ডেপুটী কালেক্টর,
জিহুত বারু পেরারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
” ” শ্যামাচরণ লাহিড়ী,
” ” সীতারাম খা,
” ” প্রিয়নাথ চৌধুরী,
” ” ধরণ ধর চৌধুরী,
” ” লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,
” ” অন্নদা প্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী,
” ” বোগেন্দ্রনাথ মল্লিক,
” ” গোবিন্দ চন্দ্র ছালদার।

সম্প্রদায়।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—আবডার পরোয়ালী নামে খ্যাত যে কার্য জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কতৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবডা জিলায় পরোয়ালীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।
হাবডার চিকিত্ত ডেপুটী কালেক্টর,
জিহুত বারু পেরারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
” ” হরিহর মুখোপাধ্যায়,
” ” চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,
” ” হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
” ” সত্যদেব বন্দ্যোপাধ্যায়,
” ” মনোহর মুখোপাধ্যায়,
” ” গোবিন্দলাল শীল,
” ” লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,
” ” অন্নদা প্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী।

সম্প্রদায়।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—বাকপুরের পরোয়ালী নামে খ্যাত যে কার্য জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্ন লিখিত কতৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবডা জিলায় পরোয়ালীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।
হাবডার চিকিত্ত ডেপুটী কালেক্টর,
জিহুত বারু পেরারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
” ” বিজয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়,
” ” হরিহর মুখোপাধ্যায়,
” ” চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,
” ” হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,

সম্প্রদায়।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

Baboo Monohur Mookerjee,	} <i>Members</i>
„ Gobindo Lal Seal,	
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,	
„ Jogendro Nath Mullick,	
„ Surath Nath Manna,	
„ Anurup Chundra Mookerjee,	
„ Kider Nath Bhattacharjee,	

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

The 14th March 1881 —The following Notification is published for general information

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th February 1881 —The undersigned having, under section 73 of Act VII of 1880 (the Merchant Shipping Act), been appointed Receiver of Wreck within the navigable river and channels leading to Port of Calcutta, and along the sea face and channels of the Sunderbuns as far as D'Apres Shoal, and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the district of Balasore, hereby directs the attention of all concerned to the terms of sections 74, 75, 76, 77, 78, and 79 of that Act. Any person omitting to give notice of the finding of any wreck to the Receiver of Wreck, or to deliver up the same as required by section 74, is liable under that section to be punished with fine which may extend to Rs 1,000 besides other penalties.

The office of the Receiver of Wreck will, for the present, be at the Port Office

NOTIFICATION

The 11th March 1881 —In exercise of the powers conferred on him by section 299, Act V (B C) of 1876 the Lieutenant-Governor sanctions, on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality made at a meeting, the extension, to that Municipality, of the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 11th March 1881 —In exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B C) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Purulia, in the district of Manbhoom, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 122 of the Act, of a tax on carriages, and on horses and other animals mentioned in the third Schedule annexed to the Act, at rates not exceeding those specified in the said schedule

2 In the exercise of the same powers the Lieutenant-Governor also sanctions, on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality, made at a meeting, the registration, by the Commissioners, under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said municipality, and the levy under section 134 of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs 4 per annum, or Rs 2 per half-year

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th March 1881 —In supersession of the notification dated the 26th March 1879, published at page 286, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd April 1879, it is hereby notified that in the exercise of the power conferred on him by Section 2, Act VI (B C) of

[*Government Gazette*, 22nd March 1881]

ক্রীষুত বারু মনোহর মুখোপাধ্যায়,
 " " গোবিন্দলাল শীল,
 " " অন্নদাশ্রীনাথ কুণ্ডু চৌধুরী,
 " " যোগেন্দ্রনাথ মল্লিক,
 " " সুবর্ণনাথ মাস্তা,
 " " অনুরগচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
 " " কেনারনাথ ভট্টাচার্য্য,

বেঙ্গল ।

এ, মাকেন্সি,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল ।

এ, মাকেন্সি,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—নিম্নভাগে আক্ষরকাব্যী কলিকাতা বন্দরীতিমুখগামি নৌকা গয়া নদীর ও খালের এবং ডি.আই.এস. শোলের জাতিয়া পর্য্যন্ত সুন্দরবনের সমুদ্র তুলের ও খালের এবং বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুনামগঞ্জ বন্দরের সীমা পর্য্যন্ত হুগলী নদীর পশ্চিম সমুদ্র তটের তটের মধ্যে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিধরক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে নৌতজ গ্রাহকের পক্ষে নিযুক্ত হওয়াতে যাঁহাদের সম্পর্ক আছে এতদ্বারা উক্ত আইনের ৭৩ ও ৭১ ও ৭৬ ও ৭৭ ও ৭৮ ও ৭৯ ধারার নিষেধের প্রতি তাঁহাদের মনোযোগ কবিবার আদেশ করিলেন । কোন ব্যক্তি নৌতজ গ্রাহকের নিকট কোন নৌতজ পাইবার নোটিশ না দিলে কিম্বা ৭৪ ধারার আদেশমতে তাহা সম্বল না করিলে, উক্ত ধারামতে তাঁহার ১০০০০ টাকা পর্য্যন্ত দণ্ড হইতে পারিবে তদ্বিত্ত তাঁহার অন্য দণ্ডও হইবে ।

নৌতজ গ্রাহকের আফিস সমুদ্র তট পোর্ট আফিসে হইবে ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ক্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধা (মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, পুকলিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়েব ৯ পবিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ক্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবর প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মানচুয় জিলার অন্তর্গত পুকলিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ১২০ ধারামতে উক্ত কমিশ্যনরদের কর্তৃক উক্ত আইন ১৮৭৬ সালের তফসীলের নিশিত গাড়ীর ও খোড়ার ও অন্যান্য জন্তর উপর উক্ত তফসীলের নির্দিষ্ট হারের অধিক হারে টাক্স ধার্য্য করিবার অনুমতি দিলেন ।

ক্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা ক্রমে কার্য্য করিয়া পুকলিয়া মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে যে সকল গাড়ী রাখা যায় ও নিয়ত ব্যবহার হয় উক্ত আইনের ১০৩ ধারামতে তাহা রেজিস্ট্রার করিবার ও তদ্রূপ প্রত্যেক গাড়ী রেজিস্ট্রার করিবার নিমিত্ত উক্ত আইনের ১০৪ ধারামতে বৎসর ৪২ টাকার ও ছয় মাসে ২৭ টাকার অধিক হারে ফী লইবার ও অনুমতি দিলেন ।

কোলমান মেকলে,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—১৮৭৯ সালের আইন ৮ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৮৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্বারা এই সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে, ক্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের [গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Rampore Beaulah Municipality, in the district of Rajshahye, to declare that, from the 1st April 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the two mohullahs of the municipality mentioned below —

1 Ghoramara

2 Khanshamarchuk

2 And in exercise of the power conferred by Section 3 of the same Act, the Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3 in the said two mohullahs shall be fixed according to the scale stated below —

YEARLY RENTAL VALUATION OF HOLDINGS		Yearly fee	YEARLY RENTAL VALUATION OF BUILDINGS		Yearly fee
Above	Not exceeding		Above	Not exceeding	
Rs	Rs	Rs A P	Rs	Rs	Rs A P
3	6	0 6 0	600	720	18 0 0
6	12	0 12 0	720	840	19 0 0
12	18	1 8 0	840	960	20 0 0
18	25	3 0 0	960	1,200	21 0 0
25	36	4 8 0	1,200	2,000	24 0 0
36	60	6 0 0	2,000	2,500	28 0 0
60	84	7 8 0	2,500	3,000	33 0 0
84	120	9 0 0	3,000	4,000	40 0 0
120	180	10 8 0	4,000	5,000	50 0 0
180	240	12 0 0	5,000	7,500	75 0 0
240	300	13 0 0	7,500	10,000	100 0 0
300	360	14 0 0	10,000	15,000	175 0 0
360	420	15 0 0	15,000	20,000	250 0 0
420	480	16 0 0	20,000	25,000	350 0 0
480	600	17 0 0	25,000		480 0 0

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

[Second Publication]

NOTIFICATION

The 12th February 1881 — In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur

Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, read with Act II (B C) of 1879, for the town of Deoghur

PART I

1 For the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town

2 A Committee consisting of two official and three non official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act

3 On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government

4 In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official, and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

[Government Gazette, 22nd March 1881]

২. প্রতিক্রিয়া যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত রাইপুর বোর্ডালিয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদের অনুমোদনক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত নিম্ন-লিখিত দুই মহল্লার সরকারী ও ব্যক্তিগতের পাইখানা পরিষ্কার করণার্থে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরদিগকে ১৮৮১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি সিরিশতা রাখিবার অনুমতি দিবে।

১। খোঁড়াঘাটা।

২। খামসামারচক।

২। এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৩ ধারাতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত আইনের ৩ ধারাতে উক্ত দুই মহল্লার যে কী আদায় করিতে হইবে তাহা নিম্নলিখিত হার অনুসারে ধাওয়া করা হইবে।

খোঁড়ার বার্ষিক খাজানা।

খোঁড়ার বার্ষিক খাজানা।

বার্ষিক কী।		বার্ষিক কী।	
এক টাকার অধিক	এক টাকার অনধিক	এক টাকার অধিক	এক টাকার অনধিক
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
৩	৬	৬০০	৭২০
৬	১০	৭০	৮৪০
১২	১৮	৮০	৯৬০
১৫	২২	১০০	১২০০
২১	৩০	১২০	১৪৪০
৩৬	৪২	১৫০	১৮০০
৬০	৬৮	২০০	২৪০০
৭৪	১২০	৩০০	৩৬০০
১০০	১৫০	৪০০	৪৮০০
১৮০	২৪০	৫০০	৬০০০
২৪০	৩০০	৬০০	৭২০০
৩০০	৩৬০	৭০০	৮৪০০
৩৬০	৪২০	৮০০	৯৬০০
৪২০	৪৮০	৯০০	১০৮০০
৪৮০	৫৪০	১০০০	১২০০০

(কমিশ্যন মেকেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

প্রজাপত্র।

১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের ১২ই ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যে কাল নির্দিষ্ট বা আবশ্যিক মাসগুলি পবনগড় ডেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্বাধীন কর্তৃক নির্ধারিত হইয়াছিল যে উপাবধি প্রণয়ন করিয়াছেন জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩ ধারাতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া সেই উপাবধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন।

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারাতে দেবগড় নগরের উপাবধি।

প্রথম ৭৩।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যপত্র দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপাল সীমা অন্তর্গত সমুদয় ভাণ্ডার বলা হইবে।

২। উক্ত আইনের বিধানসকল করণার্থে মাজিস্ট্রেট ও স্বাস্থ্যসংরক্ষক সাহেব কর্তৃক অন্তর্গত বঙ্গীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নছেন এমন তিন ব্যক্তিকে মনোনীত করিয়া এক কমিটি হইবে।

৩। মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে বাজকায়া সম্পর্কীয় আগামি (আশ্রিল অবধি মার্চ পর্যন্ত) বৎসরের উক্ত কমিটিতে বাধা কারবার নির্দিষ্ট মেয়াদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনক্রমে সেই মনোনীত বৎসরের রিপোর্ট করিবেন।

৪। উক্ত কমিটির কোন মেম্বর পদধারণের বৎসরের মধ্যে মারা যান, বা অপস্থত হইলে বা কর্ম ত্যাগ করিলে তৎপরে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিবা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি এই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলে, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপরে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষা কমিটির অবশিষ্ট ব্যক্তিরা যাকাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট মেম্বের ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

PART II

Rules for the conduct of Business

5 A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter, provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose

PART III

On the receipt and disbursement of money under the Act

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another, but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded

11 In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments

12 At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government

PART IV

Regarding Conservancy

13 The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and by-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples, provided that the Magistrate shall receive all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Schar Ojha

PART V

Miscellaneous

14 Every lodging house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws

15 The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws

16 There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of persons it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer

17 Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide him self with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens

18 For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date

[Government Gazette, 22nd March 1881]

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আ'কসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া মেম্বার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাক্ষর অম্মা কোন সময় সভাস্থান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভাস্থান করণের হেতু লিখিয়া সভাস্থান করিবেন। তিন জন মেম্বার উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলিতে পারিবে।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অম্মা তাহার পূর্বাচারি দিন পূর্বে প্রত্যেক জন মেম্বারকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহ সভাপতি অধিকাংশ ব্যক্তির একমতের সিদ্ধান্তে করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নত্ব হইলে, মাজিষ্ট্রেট সাক্ষর কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাক্ষরকর যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত গ্রহণ হইবে।

৮। স্বাক্ষর বাক্যে স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও মাজিষ্ট্রেট সাক্ষর স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বই রাখা যায় সেক্রেটারী এই বইতে তথ্য লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামী বাজকায়া সম্পর্কিত বৎসরে সম্ভবিত আয়ের ও প্রদত্ত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশনার সাক্ষর করিয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেন্ট অনুমানপত্রে যেটি যত টাকা পারদর্শিতা অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে শতকরা ২৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত অনির্দিষ্ট খরচের জন্য (যদি অকস্মাত্ ওলট্টা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও অবশ্য লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে ও অন্যান্য) রাখিতে হইবে।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কাগজ কিছু চলিযাচ্ছে মাজিষ্ট্রেট সাক্ষর প্রতি বৎসরের শেষে ইচ্ছা একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, এই রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌষ্ঠবকায়া কিছু হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের নিমিত্ত হিসাব ও বৎসরের শেষ ভারত উদ্ধৃত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। এই রিপোর্ট কমিশনার সাক্ষর দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ খণ্ড।

নগর সৌষ্ঠবের কথা।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত তিনই মেম্বরের মন্দিরের মধ্যভাগ মেম্বার নিমিত্ত ও ভগ্নাংশ কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জামাইয়া নিমিত্ত মন্দিরের মধ্যে স্বাক্ষরকর ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ী সব-কমিটী হইবে। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাক্ষর সাক্ষর ওকাই ওকাই মন্দিরের মধ্যে স্বাক্ষরকর ও সৌষ্ঠবের সকল কায়া চালাইবেন।

পঞ্চম খণ্ড।

নিবারণ বিধি।

১৪। বাসায়ের যে প্রত্যেক কত্থা এই আইনমত লাইসেন্স লব্ধি উক্ত প্রত্যেক আয়ের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় আইনমত ১১৭৭ এর নিমিত্ত নোটস এক খানি লব্ধি। এ নোটস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় আইনমত ১৫ ধারায় যে প্রজেক্টের কথা লেখা আছে তাহা এই উপবিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসায়ের প্রত্যেক কঠোর আয়তন, ও একই কঠোর উপযুক্তমতে তিন মাসী মাকিতে পাবে এই কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী ভাষায় লিপ্যন্তর করা যাইবে একখানি তথ্য উক্ত প্রত্যেক কঠোরের টাক ন থাকবে, ও এই তথ্য স্বাক্ষরকরের স্বাক্ষর থাকিবে।

১৭। বাসায়ের প্রত্যেক কঠোর স্বাক্ষরকরের আদেশমতে ত্রৈমাসিক সংখ্যার কতক খরচ টাক ন বা চার্জ রাখিবেন, ও আগাম ব্যয়ের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই টাকিদের বা চার্জের এবং খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কয় পক্ষে আগ্রহ মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত খানি জানিয়ারত হইবে, ও এ তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

স্বাক্ষরকর মেম্বার। ১৮৭১ ২২ মার্চ।

A ଫିକ୍ସଡ଼ ମାଟ୍ ।

वागधिव ।

স্বামীর নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যতজন ডাকার/ডাক্তার/খাকিব/লাইসেন্স দেওয়া গেল।

१३ चाकूत नाथ ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎ- সর, মাস ও তা- রিখ।	বাগানঘরের স্থা- নিত্ব বা অধ্যক্ষ দের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাকুটিয়া খাবিয়ার লাইসেন্স দেখা গেল।	যত জন ডাকু টিয়া উপস্থিত ছিল বলিয়া কথিত জাহেদেখা গেল। ইইল।	যত জন অন্ন কিছু	মন্তব্য।

কোন্মান দেখলে,
 বঙ্গদেশের গবামেন্টের একটি সেক্রেটরি।

কুড়িশ্যম ডিপার্টমেন্ট ।

१०२१ A नमस्त ।

১৯৮১ সাল ১২ মার্চ।—চট্টগ্রামের আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিগুড আলি, আর, পোপ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বালসদস্য সদস্য বেঞ্চে অঐচ্ছনিক হাতিট্রোটের গদে নিমুক্ত হইবা। ইতিমধ্যে
শ্রোণীর হাতিট্রোটের ক্ষমতা গাইলেন।

ଅଧ୍ୟାଧିକାରୀ ଜି.ସୁ. ବାବୁ କୁଞ୍ଜ ଲାଲ ଚୌଧୁରୀ ।

[ମଦନମୋହନ ମେହେଟ । ୧୯୫୧ । ୨୨ ବାର୍ଷିକ]

Mahomed Moniruddeen, Jotedar

Baboo Janakeenath Neogee, Pleader

The 14th March 1881 —In supersession of the orders of the 11th January 1881, Baboo Gunga Churn Sircar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880.

The 15th March 1881 —Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scramapore, in the district of Horigly, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 15th March 1881 —Baboo Apurva Krishna Sen, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Syam Chand Dhur, or until further orders.

Moulvi Imam Ali, Moonsif of Pursa, Sarun, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at the sudder station with effect from the 1st April 1881.

Baboo Mohendro Nath Mitter, Officiating Subordinate Judge of Beerbhoom, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorsshedabad, during the absence, on leave, of Baboo Munnoo Lal Chatterjee, or until further orders.

Baboo Promotho Nath Mookerjee, Subordinate Judge of Furraddpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Beerbhoom.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 11th March 1881* —Baboo Syam Chand Dhur, Third Moonsif of Burdwan, has been allowed leave of absence for two months, under Rule I, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the 17th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Jagad Bandhu Dutt, Sudder Moonsif of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 12th January 1881, the unexpired portion of the leave granted to him on the 27th October last, is cancelled.

Baboo Debendro Lal Shome, Moonsif of Pooree, in the district of Cuttack, has been allowed leave.

The 14th March 1881 —Baboo Digambar Dasgupta, Moonsif of the 24 Pergunnahs, has been allowed leave of absence for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March 1881.

ERRATUM —*The 7th March 1881* —In the orders of the 7th instant, appointing Baboo Aghore Chunder Hazrah to act as a Moonsif in the district of the 24 Pergunnahs and to be ordinarily stationed at Busscherhat, during the absence, on leave, of Baboo Khetter Mohun Mitter, for "Baboo Khetter Mohun Mitter" read "Baboo Khetter Mohun Mookerjee."

HORACE A. COCKERELL,

Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 14th March 1881 —Whereas His Excellency the Governor General in Council has created a new zillah, viz the District of Bankoora, it is hereby notified that so much of the Notification of the 6th April 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, as relates to the amalgamation of the District Judgeships of East Burdwan and West Burdwan (Bankoora) is hereby cancelled.

With the sanction of His Excellency the Governor-General in Council, under section 5, Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor appoints Baboo Brojendro Coomar Seal, B.L., to be District Judge of Bankoora.

Under section 18, Act X of 1872, the Lieutenant-Governor also appoints Baboo Brojendro Coomar Seal to be an Assistant Sessions Judge in the Sessions Division of Burdwan.

The above orders shall have effect from the 1st April next.

HORACE A. COCKERELL,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 22nd March 1881]

যোতদার জীবিত মহম্মদ মণিকন্দিন ।

উর্কল জীবিত বাবু আমকীলাব নিয়োগী ।

১৮১১ বা ১৪ মার্চ।—গত জাম্বুখারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিতকরিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ঢাকার সার্ভিসেন্ট জজ জীবিত বাবু গণাচরণ সরকার সিভিল পার্সাকারদের ছুটির ই'চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ১৮৮০ সালের ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—হুগলী জিলাব অন্তর্গত জীবামপুরের ডেপুটি মজি ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু তানবী প্রসাদ রায় ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সম্বন্ধে বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—জীবিত বাবু শ্যামচাঁদ ধারের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আর্টিকল-জাট-লা জীবিত বাবু অপরূপকৃষ্ণ সেন বর্জমান জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ এই জিলাব সমস্ত মোকদ্দমার অবস্থাপিত হইবেন ।

সাবনের অন্তর্গত পরগণা মুনসেফ জীবিত সৌন্দরী ইমাম আদি ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি এই জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সমস্ত মোকদ্দমার অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবিত বাবু মৃত লাল চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীজুদের একটিং সার্ভিসেন্ট জজ জীবিত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্র মুর্শিদাবাদের সার্ভিসেন্ট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইবেন ।

ছুটি প্রাপ্ত মহীদপুরের সার্ভিসেন্ট জজ জীবিত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায় যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরকৃষ্ণের সার্ভিসেন্ট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।—বর্জমানের তৃতীয় মুনসেফ জীবিত বাবু শ্যামচাঁদ ধার ১৮৮১ সালের ৭ মার্চ অবধি অথবা তাহার পূর্বে তাবিখে ছুটি প্রদান করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার প্রকরামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রামের সদর মুনসেফ জীবিত বাবু গগনকৃষ্ণ দত্ত ১৮৮১ সালের ১২ জাম্বুখারি অপরাধের কর্মে প্রত্যোগমন করিতে গত অক্টোবর মাসের ৭ তারিখে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রাহিত করা গেল ।

কটক জিলাব অন্তর্গত পুরী মুনসেফ জীবিত বাবু দেবেন্দ্রলাল সোম ১৮৮০ সালের ২৮ জুলাই অবধি ২ আগষ্ট পর্যন্ত বিনা বেতনে ছয় দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—২৪ পরগণা জিলাব অন্তর্গত আশিপুরের একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ জীবিত বাবু দিগম্বর কানুনগো, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই'চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৪ মার্চ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

অশুভ শোধন।—১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।—জীবিত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জীবিত বাবু অচ্যোব চন্দ্র হাজরা ২৪ পরগণা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বশীরাহাটে অবস্থাপিত হইবেন, এই মাসের ৭ তারিখের এই আজ্ঞাতে “জীবিত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্র” এই নামের পরিবর্তে “জীবিত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়” পাঠ করিতে হইবে ।

হারস এ, কক্সল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেব এক নতুন জিলা অর্থাৎ বাকুড়া জিলা স্থাপন করিতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮০ সালের ১৩ আপ্রিলের বাঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ পূর্বে বর্জমানের ও পশ্চিম বর্জমানের (বাকুড়া) ডিস্ট্রিক্ট জজের আতিশ একত্র করণ বিষয়ে গম্ভীর রাখে সেই অংশ এতদ্বারা বাহিত করা গেল ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতিক্রমে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ৫ ধারামতে জীবিত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীল, বি, এল বে, বাকুড়ার ডিস্ট্রিক্ট জজের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৮ ধারামতে জীবিত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীলকে বর্জমানের সেশন ও স্যুপারিন্টেনেন্ট সেশন জজের পদেও নিযুক্ত করিলেন ।

উপরোক্ত আজ্ঞা আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বলবৎ হইবে ।

হারস এ, কক্সল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 12th March 1881

No 40 —Notification —The services of Mr T E Owen, Executive Engineer, First Grade, Julpigorce Division, are placed at the disposal of the Commissioner of the Bhagulpore Division for employment as Divisional Superintendent of District Works.

No 41 —Posting —Captain A C B Wither, B A, Executive Engineer, First Grade, reported himself at Calcutta on the 12th instant on return from furlough, and is posted to the Julpigorce Division, *vice* Mr T E Owen

No 43 —Notifications —Major R G Smyth, R E, Superintending Engineer, Class II, resumed charge of the Eastern Circle from Mr G A D Anley, on return from furlough on the forenoon of the 2nd instant

Mr G A D Anley, Executive Engineer, First Grade, will remain temporarily attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, until further orders for special duty

No 44 —Transfer —Mr F F Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Central Office to the Third Calcutta Division. Mr Hensley assumed charge of the above division on the 13th December 1880

F S STANTON, Lieut-Col, R.E.,
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

RAILWAY

NOTIFICATION

The 14th March 1881

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Sarun, notice is hereby given, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, that survey parties are about to take the field to make a survey for a railway between the Gogra and Ganduck rivers and connecting Baraiteli, Basti, Gorakhpore, and Chapia with a point on the Ganges opposite Patna.

F S STANTON Lieut-Col, R.E.,
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

DECLARATION

The 15th March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government for a public purpose, viz for the construction of a Railway from Rauaghat via Jessore to Khoolua and from Bongong to Chitpur, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 126 miles in length and with a width varying from 150 feet to 600 feet passing through the under-mentioned villages in the districts of the 24-Pergunnahs, Nuddea, and Jessore, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

[Government Gazette, 22nd March 1881]

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ।

নিবন্ধিত বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ ।

৪০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেসকিটিং ইঞ্জিনিয়ার ঐযুক্ত টি. ই. ওয়েল সাহেব প্রদেশীয় কার্যে ডিবিগমল সুপারিন্টেন্ডেন্টে স্বকপ নিযুক্ত হওনার্থে ডাঙাপূর্ব খণ্ডের কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

৪১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—ঐযুক্ত টি. ই. ওয়েল সাহেবের পরিমর্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেসকিটিং ইঞ্জিনিয়ার কাশাম ঐযুক্ত এ. মি. বি. উইনর সাহেব, দি. এ. নিয়মিত ছুটীতে প্রত্যাগমন করত এই মাসের ১২ তারিখে বলিকাতার রিপোর্ট করিয়া জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

৪৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার মেজর ঐযুক্ত আন. জি. মাইক সাহেব, আন. ই. নিয়মিত ছুটী করত প্রত্যাগমন করিয়া ঐযুক্ত জি. এ. ডি. আমলী সাহেবের স্থানে এক মাসের ২ তারিখের পূর্বোক্ত পূর্ব চক্র কন্ঠের তান পুনঃগ্রহণ করিলেন ।

প্রথম শ্রেণীর একসেসকিটিং ইঞ্জিনিয়ার ঐযুক্ত জি. এ. ডি. আমলী সাহেব, য. ২ নম্বর আজ্ঞা না হয় পূর্ব চক্রের সুপারি. ১৩ ২১ নম্বরের আফিসে বিশেষ কার্যার্থে নিযুক্ত হইয়া মিস্ত্রী থাকিবেন ।

৪৪ নম্বর ।—হাটুগুড়ি প্রবণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক ঐযুক্ত এফ. এক. হেন্সলী সাহেব রাজক যোজ্ঞা আর্থের নিমিত্তে সবার আফিসহইতে কলিকাতার হুটী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

ঐযুক্ত হেন্সলী সাহেব ১৮৮০ সালের ১৩ ডিসেম্বরে উক্ত খণ্ডের কন্ঠের তান গ্রহণ করিলেন ।

এফ. এস. টাণ্টেন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, ভার. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

রেলওয়ে বিষয়ক ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।

সারুণ জিলার রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের সম্ভাবনা, বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এত কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আক্টেম্বর ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এষ্ট সংবাদ দেওয়া যাউক যে, গোঁগুরা ও গগুচ নদীর মধ্যগত স্থানে এবং নারৈচ ও বস্তী ও গোরক্ষপুর ও ছাপরা এবং পাটনার সম্মুখস্থ গজাব ধারের বিপরীত স্থানের সঙ্গে সংযোগকারি রেলওয়ে নির্মিত্তে ভূমি জরীপ করিবার জন্য জরীপী কায্যকারকেরা কার্যাবস্ত করিতে উদ্যত হইয়াছেন ।

এফ. এস. টাণ্টেন, লেপ্টেনেন্ট বর্টল, ভার. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থায়ন রণায়াট হইতে যশোরের মধ্যস্থ পুন্ড্রা পথান্ত এবং বনগাঁ হইতে চিৎপুর পথান্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় আদেশে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এত কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্ত ২০ পরগনা ও নদীয়া ও যশোর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রামের মধ্য দিয়া ১২৬ মালা দীর্ঘ ও ৫০ অবশিষ্ট ০.৭১ পথান্ত প্রস্তুত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতায় ১৮৭০ সালের ১০ আক্টেম্বর ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

District 24-Pergunnahs

Muslunpore	Tababareah	Nibando	Pershad
Sandpur	Manickuagar	Duttapookur.	Hurrihurpur
Ooloodangah.	Khosdulpore.	(hunderpore.	Oodoyrajpur.
Rajbullubpur	Gomoha	Chorckhara	Ohundeepur
Salooah	Paterjole	Deegha	Ahrumpur
Fooltullah	Choto Baumneah	Koolbereah	Kodalia
Salita	Barbaria beel and	Bamungatchi	Bankrah
Goalbari	Lukhipoolipoojlea	Moorolee	Bierathee
Jovgatchi	Naratupur	Malehkoor	Sultanpore
Heejulpookorah	Beerah	Palpookoreah	Diglah.
Habrah	Joypool Kumaria beel	Ramkissenpur	Dum-Dum
Ausauftabad	Chaltabareah	Bunmaleepoor	Calcutta

District Nuddea

Ranaghat	Nowadah	Chota Auchra	Chekentee
Sumnuggar	Mirzapoor	Bhubarber	Chandpara
Magoorkhallee	Burdhunbareah	Hooda Bijoyrampur	Mundulpara
Solooah	Sanukpoor	Kanguzpookooriah	Dhakooria
Tehregram	Khamakoolah	Permanundpoor	Gantee
Bagadangah	Gopalnuggar	Saursha	Chiranpur
Gungnapoor	Sobharutunpoor	Sinoolgatchi	Shimulpore
Oojeerpookhoreah	Suth Bareah'	Boorooz Baugau	Bura
Doobly	Soondurpoor	Bongong	Jamdani
Majergram	Poorana Bongong	Koosdah	Gundhurbpur
Kamdebpoor	Chugghuriah	Kalooor	Shapur
Santecanv	Peeruzpoor	Unni	Hoydadpur
Doorabasseenee	Petrapole	Bara Sehanah	Shahpore
Aukiepoor	Auchra	Chota Sehanah	

District Jessore

Sahabati	Siugheea	Luskurdanga	Rejerdanga
Ohaoolia	Poombhag	Gooakhola	Mooktisari
Jnet	Chengatia	Doorgapoor	Alka
Roopdia	Bahadanga.	Ektarpoor	Khanabati
Hautbila	Mahakal	Jafarpoor	Damoodar
Sankharigati	Kipushati	Rajghat	Kurreadanga
Padambila	Masarhati	Joogulpasa	Atra
Gadgachi	Nuwapara.	Raripara	Mutundanga
Siromani	Nabhurui	Kitipoor	Kurreadanga
Joogipol	Karrimany	Mullickpoor	Mutuundanga
Jahdipoor	Ramchunderpoor	Laujan	Sankarpoor
Foolbati	Ameeny	Megla.	Assannuggar
Mahesurpoor.	Ramchunderpoor	Moonapara	Mooraha
Doulatur	Kalhany	Teghari	Kajipoor
Pabua	Sarrupoor	Dhopakhola	Ramunuggar
Kashipoor	Fatooapara	Doorgapoor	Kajipoor
Noahari	Soidpara	Krishenbati	Ramunuggar
Majgoorna	Benialy	Madiah	Shabati
Bura	Bamunally	Mundulgati	
Noonnuggar	kaorv	Kholadanga	
Sirbati	Poorunderpoor	Kharki	
Khoolna	Moberuckpoor	Chanchra	

H W WARDEN, C F,
Asst Secy to the Govt of Bengal,
P. W Dept, Railway

২৪ পরগণা জিলা।

মসলমপুর।	ভাবান্দিয়া।	নিবন্ধ।	প্রসাদ।
শান্দপুর।	মানিকমগর।	দত্তপুকুর।	চরপুর।
উলুডাঙ্গা।	খোসদিনপুর।	চন্দ্রপুর।	উদয়বাজপুর।
রাও-জতপুর।	গোমোহা।	জোরেখা।	চণ্ডীপুর।
সাকুয়া।	পাটীজোলা।	দীঘা।	আবরমপুর।
ফুলতলা।	ছোট বামনিয়া।	কুন্ডেডিয়া।	কোমালীয়া।
সলিতা।	বড় বাড়িয়া বিল ও বায়ুন গাছী।	মুরলী।	বাকবা।
গোয়ালবাড়ী।	লক্ষ্মীপুলি পুজলিয়া।	মালেকুর।	বাবাখি।
জয়গাচি।	নাট্যনপুর।	পাল পুকুরিয়া।	মুলতানপুর।
হিজলপুকুর।	বীরা।	রাম-সুপুৰ।	দাঘলা।
হাবড়া।	জয়পুল কুমুরিয়া বিল।	বনমালীপুর।	দম-দমা।
উসৌলোবাদ।	চান্ডাবাড়িয়া।		কলিকাতা।

মদীয়া জিলা।

রাণাঘাট।	নবদহ।	ছোট আচর।	চৈকেশ্বরী।
সমনগর।	মির্জাপুর।	ভবর বেড়।	চাঁদ পাড়া।
বান্দুরখালী।	বর্জম বাড়িয়া।	হুদ, বিজয়রামপুর।	মণ্ডল পাড়া।
সোলুয়া।	সাকুরপুর।	কনগজ পুকুরিয়া।	ঢাকুবিষ।
ভেঙ্কে আম।	খামাকুলিয়া।	পরমানন্দপুর।	গাঁতা।
নাগাডাঙ্গা।	গাপাল মগর।	মর্ষা।	চিরুপ পুর।
গজনাপুর।	শোভাবতনপুর।	শিমুল গাছী।	শিমুল পুর।
উজির পুকুরিয়া।	শটেবাড়িয়া।	বুজ বাগান।	বড়া।
দুবলী।	সুন্দরপুর।	বনগী।	জমদানি।
মাতোর আম।	পূরণ বনগী।	কলদহ।	সুন্দরপুর।
কামদেবপুর।	চমুবিয়া।	কালুপুর।	শাপুর।
শান্তিগ্রাম।	পীরজপুর।	অন্ন।	হয়দাদপুর।
দারুবাশিনী।	পেত্রাপোল।	বড় সেতান।	শাহপুর।
আকাঠপুর।	আচরা।	ছোট সেতান।	

যশোর জিলা।

শাহবাড়ী।	খুলনা।	পূবন্দরপুর।	খরলী।
চাউলিয়া।	সিংচিয়া।	মহারপুর।	চাঁচরা।
জিরেট।	পুন্ড্রাগ।	লক্ষ-ডাঙ্গা।	বোজাডাঙ্গা।
রূপদিয়া।	চেন্দ্রাভিয়া।	প্রাথোলা।	মুক্তিগারি।
ছোটবিনা।	বালিখাডাঙ্গা।	দুর্গাপুর।	অলক।
শাঁখারিগাতি।	মহকল।	এস্তারপুর।	খানাবাড়ী।
পদ্মবিল।	কাপাসবাড়ী।	জাগরপুর।	দামোদর।
গাংগাছ।	মশা-বাড়ী।	রাওঘাট।	কবিখাড়াখা।
শিরোমণি।	মওয়ালাডা।	যোগিনীপালা।	আনা।
জুগিপোল।	নাওবন।	রাতিপাড়া।	মতনডাঙ্গা।
জমীপুর।	কবিমাণি।	তিতিপুর।	করিয়াডাঙ্গা।
ফুলবাড়ী।	এমচন্দ্রপুর।	মাল্লকপুর।	মতনডাঙ্গা।
মহেশ্বরপুর।	অমিনী।	লোজানি।	শঙ্করপুর।
দৌলতপুর।	রামচন্দ্রপুর।	মগল।	আসানবাড়।
পাবনা।	কল্যাণী।	মুলনাপাড়া।	মুলিনা।
কাশীপুর।	সরিকপুর।	ভেঘরি।	বজ্রপুর।
নারাবাড়ী।	ফতুয়াপাড়া।	ঘোপাখোলা।	বানুনগর।
মাজুরগা।	সৈয়দপাড়া।	দুর্গাপুর।	কাজিপুর।
বারীয়া।	বেগুনাবা।	রুহাটী।	রামুনগর।
হুনগর।	বায়ুনজালি।	মাদিঘা।	শাবাটী।
আড়াটী।	কাউবি।	মণ্ডলগতি।	
		খোলাডাঙ্গ।	

এচ, ডবলিউ, ওয়াডেন, সি, ট,
পাবলিক ওয়ার ডিপার্টমেন্টের তৈরিতে পাখার,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Dated 9th March 1881

No 55 —Leave —Mr T M L Thompson, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted leave on medical certificate for one year and subsidiary leave for ten days, under Sections 4 and 11, Supplement F of the Civil Leave Code

Dated 11th March 1881

No 56 —Notification —With reference to the orders marginally noted, Mr M J J P Norman, Assistant Engineer First Grade, reported his return from leave on medical certificate on the afternoon of the 10th instant, and is posted to the South-Western Circle

Dated 12th March 1881

No 57 —Posting —With reference to the orders marginally noted, Mr R B Buckley, Executive Engineer, Second Grade, having reported his return from the office of the Government of India, Public Department, on the afternoon of the 11th instant, is posted to the Same Circle

Dated 14th March 1881

No 58 —Leave —Mr A J Hughes, Executive Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code

No 59 —Mr M J Mouckton, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months under Chapter V Section 31 of the Civil Leave Code

No 60 —Notifications —The services of Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are hereby replaced at the disposal of the Appointment Department

No 61 —The services of Moulvie Mahomed-ul-Nobi, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are replaced at the disposal of the Appointment Department

H C LEVING,
Jt Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept, Irrign Branch

IRRIGATION

The 11th March 1881

No 62 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz for the excavation of five village Channels from Distributary No 4 of the Midnapore High Level Canal it is hereby declared that for the above purposes five strips of land measuring more or less by the standard measurement of land, standard measurement 3 miles and 3600 feet long and 17 feet wide, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below —

Kalikudihce village channel —A strip of land lying in the villages of Sattrungee, chuck Baroshum and chuck Palna, pergunnah Khanda, village Midnapore, 300 feet long and 17 feet wide more or less

Hassminagore village channel —A strip of land lying in the villages of chuck Amud, Pacooria, and Anshitee, pergunnah Kewarkundee village Midnapore, 1,794 feet long and 17 feet wide, more or less

[Government Gazette, 2nd March 1881]

জলসেচন সম্পর্কিত ।

সিদ্ধান্ত বিধক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৯ মার্চ ।

৫৫ নম্বর ।—ছুটী ।—আরাধণের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি. এম. এল. ডায়মন্ড সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১১ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী এবং দশ দিনের আনুসঙ্গিক ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।

৫৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির ১৭ নং । এম. জে. জে. পি. মর্দান সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে যে ছুটীপান তাহা হইতে এই মাসের ১০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।

৫৭ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীযুত আর. বি. কুলে সাহেব পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আগিস হইতে এই মাসের ১১ তারিখে অপসারিত প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সোণচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

৫৮ নম্বর ।—ছুটী ।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. জি. ডিউথ সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহে ছুটী পাইলেন ।

৫৯ নম্বর ।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম. এম. জে. মকটন সাহেব দ্বিতীয় বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত শিবল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন ।

৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার মতে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গঙ্গানারায়ণ রাধের কার্যের উক্ত ডিপার্টমেন্টের আয়োজন না থাকাতো তিনি এতদ্বারা আপস্টেমেট ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

৬১ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার মতে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মোল্লী মল্লান-উল-লবির কার্যের উক্ত ডিপার্টমেন্টের আয়োজন না থাকাতো তিনি আপস্টেমেট ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের, জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ।

জলসেচন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

৬২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর জাই লেবল খালস ৪ নং জল বিতরণের নাল হইতে পাঁচটা প্রায় নাল কাটিবার জন্যে রাজকার্য অর্থবারে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্ত কতিমতে স্থানান্তরিত ২৩/১ ছটাক পারামত অর্থাৎ ৩ মাচল ৩৯৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ পাঁচ খণ্ড জমির প্রয়োজন । মালার ও তৎঅনুস্থানের কেসনের কথা নিম্নোক্ত লেখা গেল ।

কালীকাড়হী গ্রাম, মাল ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঐদর পঞ্চনার সতরঙ্গী ও চক বরসন ও চক পালনা গ্রামে সতরঙ্গী স্থানান্তরিত ৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড জমি ।

হাসিমগর গ্রাম, মাল ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সেন্দারকান্দ পরগনার চক আমন ও প ফুরিয়া ও অতিগ্রামে স্থিত স্থানান্তরিত ৪৭৯৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড জমি ।

(গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।)

Santoe village channel —A strip of land lying in the villages of Jumna, pergunnah Kedarkundee, Pingla, pergunnah Sabong and Santoe, pergunnah Khandar, zillah Midnapore, 3,200 feet long and 17 feet wide, more or less.

Toongoor village channel —A strip of land lying in the villages of Pingla and Toongoor, pergunnah Sabong, zillah Midnapore, 3,900 feet long and 17 feet wide, more or less

Mahgram village channel —A strip of land lying in the village of Mahgram, pergunnah Moimachour, zillah Midnapore, 4,600 feet long and 17 feet wide, more or less

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C TAYLOR,
Offg Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept, Irrign. Branch.

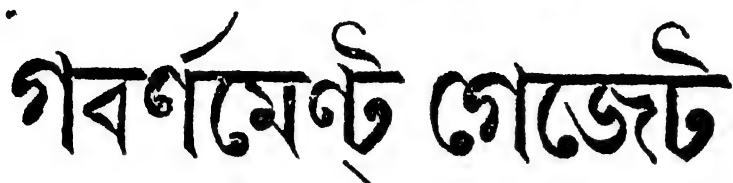
সোণ্ডোই গ্রামা মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কেরাকান্দি পরগনার যমুনা ও সর্বোদ পরগনার পিঙ্গলা ও খাঁদার পরগনার সোণ্ডোই গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩, ২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

ভুজুর গ্রামা মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সর্বোদ পরগনার পিঙ্গলা ও ভুজুর গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩ ৯০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

মালিগ্রাম গ্রামা মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মল্লাচৌর পরগনার মালিগ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৪, ৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ দ্বারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

পবলিক ওর্ডস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারীর পবিবর্ধে,
সি, টেলর,
একটিং অ্যান্ড ফোর্ট সেক্রেটারী ।



বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

ইস্লামের আদর্শ ।

५३ मि विषयक हेतुकार

[ମଧ୍ୟାହ୍ନ ଖାଦ୍ୟ ସମୟ । ୧୨:୩୦ । ୨୨ ଅକ୍ଟୋବର]

জিলা বাখগঞ্জ। জরিদারি বিক্রয়ের ইত্যাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬খারার বিধায় অনুসারে ইহার স্থায়ী সকলকে জমায় যোগিতকরে জিলা বাখগঞ্জের অন্তর্গত বিদ্রুসিখিত জমায় সকল উক্ত জিলায় কালবটর গায়েবের আদী ন ন কী রাজস্ব এবং যে সকল জার ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি নিবাস দেও হইলে বাকী রাজস্বের ম্যার প্রচলিত জমায় অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিতি ১৮৮১ সালের ১২ বর্ষ ম ১ বর্ষ ১৮৮৭ সালের ১৭ চৈত্র যোজ মজলবার মনে প্রকাশ্য মিলাবে বিরবলেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল

খরানের ক্রম	ভৌজির নম্বর	খরানের নাম	খায় মালিক	১৮৮১ বর্ষ	১৮৮২ বর্ষ	কৈফিয়ত
প্রথম ক্রম	৩৬৪৬ বর্ষ	জিলাবাগ পরগণা হিংস্র গণ্ডা।	হিংস্র ১১ ১১ ভিল এজমালি মালিক প্রতাপসিংহ রায় চৌধুরী গরুর	ঘোট ১৬৮২৬৫	৪২৪১০১১	এই এজমালি ১৬৮২ ১১ ভিল অংশ মিলাব হইবেক ইতি।
৬	৪৫৪৬ বর্ষ	পঃ কানীমপুর সেরলাপতি গণ্ডা ওরকে রংজাম পুর চর।	হিংস্র মালিকমহোদয় চৌধুরী গরুর	৪২১৪৭	৩৬০০	এই খরানে বজো- বস্ত গৃহীতগণের যে মালিকিত মালিকানা পাও- তার নত আছে মিলাব হইবেক ইতি।
৭	৫১২১ বর্ষ	গোপালপুর দুক- খাগর রাধদেব চত ভালুক, ঘোজে বাঁহিপুর।	জেরারদি বাঁহো- দার গরুর	খাজানা ৬২২৭ রাস্তা ৪২১ ৭২	জমা ৩২২- ১১১ বাঁহ ৪৫৬ ৩৭	যে ল আদা বজায় মিলাব হইবেক ইতি।
৮	৫১২৫ বর্ষ	হকিয়তে সরকার মহিপুরচর।	জিলাব পৃথক হিং ১১ আদা। মালিক শত্ৰুপাথ বিজি।	খাজানা ৪০৪১ রাস্তা ৪২১ ৩৫৭	খাজানা ২২২৫০ রাস্তা ৪৫৬ ১১৭	এই জিলাব পৃথক ১১ আদা অংশ মিলাব হইবেক ইতি।
৯	১১২৮ বর্ষ	কাঁকরাবর রাধপুর।	হিংস্র ১১/১০ জাতি এজমালি মালিক আবদুল হোবাব মিলাব গরুর	খাজানা ২২৩৭ ১১০০ রাস্তা ৪২১ ২২১ ১০	খাজানা ১৩২৭ ১১ রাস্তা ৪২১ ১৩১০১	এই এজমালি ১১১/১০ জাতি মিলাব মিলাব হইবেক ইতি।
				২২৫২৫৮ জিলাব পৃথক অংশ পের জমা ৫৬২২/২ রাস্তা ৪২৮ ৫৬১২	১৩৪০১৬	
				পূর্বাংশ পর খাজানা ৭৬৬০ ঘোট রাস্তা ৪২৮ ৭২৭		
				১৩১০৭		

J C VENABLE, Offg Collector.

ଅଧିକ ଅନୀତ ଜନାମାୟା ହେବା ଚିରନ୍ତାୟୀ ବନ୍ଧନକୁ ହେଉ ମହାଲ ।

[ଗବନଦେବେ ମୋହେ । ୨୫ । ୧୨ ଗାଥ ।]

৪৮১৯ নং তৌজির মহাল ডিহি বীশবাড়িয়া পং মুল বড় মালিক ভবতাবিনী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ ও মারুজনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বনাথ রায চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু বেনেজার জাং মথবা মাগ, গি বজ নাথ, সত্যেন্দ্রনাথ রায চৌধুরী - বালাগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদরজমা স মত পুলিস ৩৫৪৬৮২ টাকা টহার মধ্যে ও হিসাব পার্শ্বনাথ রায চৌধুর বর নামীয় সমেত পুলিস ৩৫৪১৬ টাকা সদরজমা অংশ ১০১৮ ১ টাকা ৫ হিসাব ভবতাবিনী দেবী ও মরুজনাথ রায চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাযচৌধুরী নামীয়দের নামীয় সমেত পুলিস ৩৫৪১৬ টাকা সদর জমার অংশ ১০০৬১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় বারী নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী মাখানায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮২২ নং তৌজির মহাল তরফ বসুনাথপুর পং মুল বড় মালিক রাজেন্দ্রনাথ ও মারুজনাথ ও মরুজনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বনাথ ও গেনোক্তনাথ রায চৌধুরী ও ভবতাবিনী দেবী ও গিরিশচন্দ্র বসু বেনেজার জাং মথবা মাগ ও গি জনাথ ও সত্যেন্দ্রনাথ রায চৌধুরী বালাগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিস ১১২৬৬/১ টাকা ইং। মধ্যে ও হিসাব পার্শ্বনাথ রায চৌধুর বর নামীয় সমেত পুলিস ১১২৬৬/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১১ টাকা ও ৫ হিসাব ভবতাবিনী দেবী ও মরুজনাথ রায চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায চৌধুরী নামীয়দের নামীয় সমেত পুলিস ১১২৬৬/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১১ টাকা বাকী বা ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক ২ হিসাব অংশ সাতিথ্য নামীগণী ছোট থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

E. J. BARTON, Offg Collector

জিলা ২৪ পরগনা।

এস্তাহাব নামা বাছারি কালেক্টরি জমা ২৪ পরগনা এই যে,

সন ১৮৫১ সাঁ লর ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জমা ২৪ পরগনাব মীচের লিখিত মহালভেন সন ১৮৮১ সালের ল ২ ১২ জায়ুয়ারি কিস্তীর বাকী বাবত হইরা জী সন ১৮৮১ সালের ২৬ মাট ১০-১১ নংক বাঁসা ১ সন ১৮৮৭ সাল ১৪ চৈত্র বোজ্ঞ শনিবার ঐ জেল র কালেক্টরি কাছারিতে বিনা অজের নিলাম থকা যাই বক ইংরাজী সন ১৮৮১ সাঁ ল ত্রিবি ১৪ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৭ সন তারিখ ৪ ফালগুন।

প্রথম শ্রেণীর এস্তুয়ারি জমা বার্ষিক হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগনে বাগুরা কিং আদগাছীধা লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ২৮৪৮/৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর স্তম্বর বনের কল্যাণপুরে বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

১৪৩১ নং ১০০ নং লাট বিমপুর আদায়কার মিব মহম্মদকায়েম আহরি সদর জমা কোম্পানী বিঃ রশদী ১৫২৯

এই মহালবের ধর্মশাস্ত্রসব দক্ষি-ইয়া সন ১৯৩৫ সালে ১৫৩৯ টাকা পুরা জমা হইবেক।

২০০৭ নং পরগনে চৌবাশী তরফ চৌবাশী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহা ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মার পুলিস থানাদার ১৪৮৯৭৬/৬ টাকা সমেত

সন ১৮৫৯ সাঁ লর ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১০/৮ আনা বকর অস্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট দুইশত মুখোপাধ্যায় নামে ১১/২ আনা বকর ত সদর জমা কোং মার পুলিস থানাদার ১৯৩৮১/৮ টাকা টহার লং সন ১৮৮৭ সালের অগ্রহায়ণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লং ১২ জায়ুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩৪৪/৮ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৩৫৯ নং পরগনে দাঁতিয়া ১২ নংতিয়া লিখিত মালিক মারুজনাথ পাল চৌধুরী ও বর্নময়ী দাসী ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২২/৬ টাকা সমেত

সন ১৮৫৯ সাঁ লর ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫/১১ = ১১/৮ আনা বকর অস্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একনা মতে বর্নময়ী দাসী ও গরুরহ নামে ৫/৮ = ১১/৮ আনা বকর ত সদর জমা কোং ৮৬৪৮/২৫ টাকা টহার লং সন ১৮৮৭ সাঁ লর ১২ অগ্রহায়ণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লং ১২ জায়ুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৯৮৬৮/১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৪১৯ নং পরগনে আমিরপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র রায ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মার পুলিস থানাদার ১ ৮০১১/৪

D. R. LYAL, Offg Collector

[ମର୍ଦ୍ଦବେଳେ ମୋହେଇ । ୨୫୪ । ୨୨ ବାର୍ଦ୍ଧ ।]

ইছার রাগা সখান দেওয়া যাইতেকে যে বন ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ৬ ধারানুসারে জেলা নদাঘার জেলির অন্তর্গত নিম্নেব লিখিত মহাল সকল সন ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারির এবং অব্যাহা দাওয়া যাহা চুক্তি আইন এবং আর্কট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৫ জানুয়ারি কাচি প্রত্য বিন, ওয়েস্ট প্রকাশ নিলামে ধরা যাইবেক ।

[illegible]

ভৌগোলিক বিস্তার	বর্ষা ও পল্লব- কাল	নিবৃত্তি- কাল	মোট কাল	বাকী কাল	বিশেষ বিবরণ
১০	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১১	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১২	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৩	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৪	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৫	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৬	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৭	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৮	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
১৯	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২০	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২১	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২২	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৩	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৪	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৫	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৬	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৭	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৮	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
২৯	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০
৩০	জিঃ পঃ	জিঃ পঃ	১৩০০/১০	১৩০০	১৩০০

मधुरा ।

निश्चित प्रमाणिक्य ।

যেই সঙ্গত বাক্যে -
তথা। বিয়গ।

[illegible][illegible]

১৩০০।১০
 পুন্নিম
 ১৩০৭

গৌণ-বিধি ঠাকুরের সোহাইত সর্কেবর দান প্রভবানি, ঠাকুরাখ, দোহে-
২২১১৮৬।।

١٥١

250

५००१/७
भूमिगत
३५८१

2229 WJH

[illegible]

শৌণীয়াখ ঠাকুরের সোইত সর্কেবর দাস ব্রাহ্মণি, ঈশ্যামাখ, হুয়ে-
বর, বসোমখ, ব্রহ্মণীবোহন বোহিনীকস্ত ও কখিদিবোমখ বহু-
বনার ও বোহদমহী দাণী, ভবঞ্জর আগায়া ও কালীমহী দেবী, ও
বদগোপাল আগাখ, প্রাণাখ ও আশ্বমণি ও প্রাণট চৌধুরী ও
ভুবনেশ্বরী দেবী চৌধুরী আনি আহি কাবে দেপ্লেস ও চৌধুর
খালাগা ও বিধুভরণ কৃষ্ণাখ ও দেলভম ও মহমদ খ মাহর
ও উমারণ চৌধুরী ও কেমখ ও চৌধুরী বখাম্মা চৌধুরাণী ও
সিতিখাতি দেবীকর সোইত বহুসম্বী দাণ।

५०

३०५

2

●
●
●

ভৌতিক বস্তুনিষ্ঠ ও পদগ- বহন। বাব বাব।	লিখিত বস্তুনিষ্ঠের নাম।	যে টি সনদ সমা পরিচয়।	মন্তব্য।
২০৮ অমরপুর আট আনি পঃ ভরপুর।	অমরপুরের সেনা বা বৈজ্ঞানিক জাহাজের বাবালগন বস্তুনিষ্ঠ সিদ্ধি, বঃ ও উজ্জ্বল বাব বাব চৌধুরী মহোদয়, বাব চৌধুরী ও পার্শ্বভীষ বাব চৌধুরী ও বৈজ্ঞানিক, অমরপুরের বাব চৌধুরী ভাও হিনে সেন। বৈজ্ঞানিক মুখোপাধ্যায় পঃ ও কৃষ্ণাধ্যক্ষ জাহাজ উদ্দেশ্য ও যে বৈজ্ঞানিক ও অমরপুর ও বৈজ্ঞানিক মুখোপাধ্যায়, গাংলুনবনী দলি।	১৪০৫, পুলি ৮০৭০	সন ১৮৫১। ১১ আইনের ১০ ধারায় বস্তুনিষ্ঠ বাব চৌধুরী দিগের বাব এই আইনের ১১/২২ বক্তার ৪৪৭৭৮ টকা সনদ জমা ও পুলিস ৫০/১০ টকা বস্তুনিষ্ঠ হিন্দুর বসে অবশিষ্ট অংশে বাবা পার্শ্বভীষ বাব চৌধুরী বসে ১২ বক্তার ৪৪০/১০ টকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস ও অমরপুর ও অমরপুর বাব চৌধুরী ও ভরভারিগী দেবার বাব ১২ বক্তার ৪৪০/১০ টকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস পৃথক দুই বক্তার হিন্দুর বাব আছে এই প্রত্যেক অংশে ২০৭০৬ টকা এবং ২০৭০৬ টকা হিন্দুর বাব পড়াই ও এই মহলেব অবশিষ্ট অংশ বক্তার ৪৪ জমা বাবা একত্রিত গোলন্দাজী দলী বাবের মুখোপাধ্যায় সন ও ভাবপ্রাপ্ত কৃষ্ণাধ্যক্ষ জাহাজের উদ্দেশ্য ও বৈজ্ঞানিক ও অমরপুর ও বা বস্তুনিষ্ঠ বাব ১৮৫১/১০ টকা সনদ জমা ও পুলিস ১৬৭৬ টকা লেন এই অংশে ৫০/১০ বাব পড়াই এই অংশ বিনাম হইবেক।
২৬০ সিউপুয় পঃ বেতা।	প্রঃ সঃ সঃ, লিখিত কঃ, বঃ কাঃ, চৌধুরী মা দঃ, প্রঃ চৌধুরী বঃ কৃষ্ণাধ্যক্ষ জাহাজের বাব চৌধুরী ও বৈজ্ঞানিক বাব চৌধুরী ও বাব চৌধুরী হিন্দুর বাব চৌধুরী হিন্দুর বাব চৌধুরী হিন্দুর বাব চৌধুরী	৮০০/১০	সন ১৮৫১ সন ১১ জঃ, বঃ চৌধুরী বঃ পৃথক হওয়া ১৬।—অংশের বাব ২৬০০ টকা সনদ জমা বস্তুনিষ্ঠ হিন্দুর বাব ১১/২২।—অংশ বাবা প্রঃ সঃ, লিখিত জাহাজ সনদ জমা চৌধুরী ও সন প্রঃ চৌধুরী বঃ ও কৃষ্ণাধ্যক্ষ জাহাজের বৈজ্ঞানিক বাব, বৈজ্ঞানিক বাব চৌধুরী হিন্দুর বাব চৌধুরী হিন্দুর বাব চৌধুরী হিন্দুর সন দিগের বাব ৫০/১০ টকা সনদ জমা লেন এই অংশে বাব পড়াই উহা বিনাম হইবেক।
৩৪২ বাবপাড়া পঃ উজঃ।	অমরপুরের সেনা বা বৈজ্ঞানিক জাহাজের বাব বাব বাব বাব বাব বাব বাব বাব বাব ও সঃ সঃ বাব চৌধুরী মহোদয় বাব চৌধুরী ও পার্শ্বভীষ বাব বাব চৌধুরী ও বৈজ্ঞানিক ও অমরপুরের বাব চৌধুরী ও ভব ভঃ চৌধুরী বৈজ্ঞানিক বাব বাব বাব বাব বাব বাব বাব বাব উদ্দেশ্য ও অমরপুর ও অমরপুর ও বাব বাব বাব বাব বাব বাব বন দলি।	৪ ১২ ৯ পুলিস ৩৪১৪	সন ১৮৫১ সন ১১ জঃ, বঃ ১০ ধারায় বস্তুনিষ্ঠ বাব চৌধুরী দিগের বাব এই আইনের ১১/২২ বক্তার ৪৪ ৩২১১/১০ টকা সনদ জমা ও পুলিস ২০৭০ টকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস বাব অমরপুর বাব পার্শ্বভীষ বাব চৌধুরী বাব ১২ বক্তার ৫০৭০ টকা সনদ জমা ও পুলিস ৩০৪ টকা লেন এই অংশে ও অমরপুর ও অমরপুর বাব চৌধুরী ও ভরভারিগী দেবার বাব ১২ বক্তার ৫০৭০ টকা সনদ জমা ও পুলিস ৩০৪ টকা সনদ দুই পত্র হিন্দুর জাহাজ পৃথক অংশে ১২০৭/১০ টকা সনদ বাব পড়াই এই বাবালগন অবশিষ্ট অংশ বক্তার ৪৪ জমা বাবা একত্রিত গোলন্দাজী দলী বৈজ্ঞানিক মুখোপাধ্যায় বঃ ও ৩। প্রাপ্ত কৃষ্ণাধ্যক্ষ জাহাজের উদ্দেশ্য

৪১১	তিনি সানিপুর ১২২২	১২২২০০০০ ০৪।/৫	১২২২০০০০ ০৪।/৫	কোণস্বয় জমিদার ১০ বালেশ্বর দুর্গা পাহাড়ের মাথ ১০০০। ৪ টাক। সদর কমা ও পুঁজি ১৫০২ টাক। লেখা এই জমিদার ১০০০ টাক। বাকী পুঁজি এই জমিদার তরুণের বড় বিলাস হইবেক।
২২৫	বৈষ্ণোবপুত্র ১০২২২২	১০২২ ১৩	১০২২ ১৩	১০২২২২ সালের ১১ জামিদার এই মাঠের পূর্বক ১০০০ জমিদারের শিষ্ট জমিদার দ্বারা দায়িত্ব দেওয়া হয়। এতদ্বারা ১০০০ সালের কম লেখা এই জমিদার বাকী পুঁজি গড় কামিয়ারিতে প্রকাশ্য বিলাসে যে উক্ত ভাকির তালিকা বাকী পুঁজি কামিয়ার দ্বারা উক্ত জমিদার ১০০০ জমিদারের সম্পূর্ণ বাকী বিলাস করাইবেক।
২২৬	মে উত্তরপুত্র ১০২২২২	১০২২ ১৩	১০২২ ১৩	১০২২২২ সালের ১১ জমিদার সিংহদত্ত পূর্বক ১০০০ জমিদারের ১২০০০ টাক। সদর কমা ও রৌপ্য ১০০০ টাক। বাকী ১০০০ জমিদার সোলসবল, সিংহদত্ত পূর্বক পাহাড় ও বালেশ্বর, দুর্গা পাহাড় ও পাহাড় বালেশ্বর জমিদার। কিন্তু তিনি দেওয়া ও অক্ষয়দুর্গার ১০০০ ১০০০ ও বালেশ্বর জমিদার ও দেবজ্ঞানদত্ত পূর্বক পাহাড় জমিদার। প্রদত্ত দেওয়া ও দেবজ্ঞানদত্ত পূর্বক পাহাড় ও বালেশ্বর দুর্গা পাহাড় ১০০০ জমিদার ও অক্ষয়দুর্গার ১০০০ জমিদার বাকী পুঁজি দেওয়া পাহাড় ও জমিদার স্বত্ব দেওয়া ও দেবজ্ঞানদত্ত পূর্বক পাহাড় ও বালেশ্বর দুর্গা পাহাড় ও জমিদার ১০০০ জমিদার ও পুঁজি দেওয়া, অক্ষয়দুর্গার ১০০০ জমিদার জমিদার ১০০০ জমিদার ও পুঁজি দেওয়া, অক্ষয়দুর্গার ১০০০ জমিদার ও দেবজ্ঞানদত্ত পূর্বক পাহাড় ও বালেশ্বর দুর্গা পাহাড় ও ১০০০ জমিদার ১০০০ জমিদার বাকী পুঁজি উক্ত বিলাস হইবেক।

ইন্ডাস্ট্রিয়া কাহারি কালেক্টরি জেলা বাধরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট

অর্থী

আদীর আন বিবি জঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আদীর পিং মৃত দেওয়ানদি
বিশ্বাস ও এযদার আলী তালুকদার

প্রত, ধী

দাবি ৪৫৪৫নং মিসান করিয়া মহালের ১২৮৬ সালের কিস্তী
কালেক্টরের বাকী খাজানাঃ ২১৩.৪০ আনা।

উক্ত প্রত্যাগীনের নিম্নের লিখিত জারদান যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা মিসানমের
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদার কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারায়
এই ইন্ডাস্ট্রি প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাজালা ১২৮৭ সালের ১৭ টেক
রোজ বঙ্গলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কারিগরে মিসান হইতেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখ
নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
ডগসীল।

ডোজির নম্বর।	সাধারণ রেজি- স্ট্রীর নম্বর।	নাম পরগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি ওকা।
১	৪৫৫৫	পরগনা জাকরা বাদ বকীরা মগর সাইলে পং চক্র- দীপ আবাদ মিসান কবিয়া নিলাস খরিদ দারীকান।	সদর জমা ইং ১২৮৪ সন হইতে ১২৯৫ সন প্রতি সন যার শত করা ১৭ টাকা হিসাবে রাজ্য খরচ ২৪৪৩.৮০ আনা এলাতে মেশন ও লিখাখালি এছাড়ে দারীকান নর যে স্বত্ব ও লভ্য আছে তাহা

J C VEASEY, Offg. Collector

জিলা হুগলী।

জমিদারি বিক্রয়ের ইন্ডাস্ট্রি কাহারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টে ৬ খারি বিখ্যাসুত্রে ইন্ডাস্ট্রি সকলকে জামান বাইতেছে যে জিলা
হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এতঃ
যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইনানুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৫ মার্চ মোতাবেক বাজালা ১২৮৭। ১৬ টেক শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য মিসানম
বিক্রয় হইবে ইতি ১৮৮১। ১৬ ফেব্রুয়ারি।

মহালের নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	বাকীদার মালিকের নাম।	সদর জমা ডাইন	বাকীর প- রিমাণ।	কৈফিয়ত।
১৬৮৫	প্রথম জেনী ইন্ড হুয়ারি বন্দবস্তী মহাল। চাপাঘাটী পং পা- তুরা।	বহুবাথ দল্যা, মাধন বাবুলি ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপিভা ভানবে নাবালগ পুত্র বোনেঞ্জ চক্র পাল ও কুসম কুমারী দাসী ও সেখ আতাউলহক ওরফে দিহু মিক্রা ও সেখ আকবরুলহক ওরফে কাজলু মিক্রা ও সেখ মজহরুলহক ও বিধুমণী দাসী ও অবেদা বিবি ও সৈয়দ আবদুল হামান ওরফে মদু মিক্রা ও আজিজুলসেহা বিবি ও মজিবুলসেহা বিবি ও আল আহি জামবে নাবা লগ পুত্র সৈয়দ মহম্মদ আল ওরফে মহম্মদ ভায়া ও নাব লগ কন্যা কেলিজাতুন বিবি ও সৈয়দ আবদুলজকর ও সৈয়দ আবদুল কাদের।	৬০০/৮২	১৫৮/৪	
১৬৮৬	এ বাটকে দানুদপুর পং হুটীপুর	বহুবাথ দে ও রাজমোহিনী দেব্যা ও ধনদণী দেব্যা ও অবিবাহ পাল ও আদ্যমণী দাসী ও ও বিহাবিল স ও জামকী দাথ সুখোপাধ্যায়।	৮২৩৫/৪৪	৭৩১/৮২	

R CORNISH, Offg. Collector

গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২২ মার্চ]

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার নিয়ম অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জ্ঞানিত হইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ আমলি ১২৮৮ সালের ১৫ টেজ বারলা ১৮৮৭ সালের ১৪ টেজ শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিম্ন-বর্ণনায় বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি।

তকসোল।

ক্র. নং।	বৈজ্ঞানিক নং।	ভৌমিক নং।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদরজমা।	যে বাকী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
১	৪৪	২২	মঃ আলি লাগড় পং সাহাপুর।	শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী দ্বারা মহাকেন্দ্র তারকমাধ ও ভোলামাধ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় মারণ পাড়। বাব উদয়চাঁদ দাসের পৃথক হিসাব ৩০০৮/৬ বাস উদয় মারণ পাড়ের পৃথক হিসাব ৩০০৮/৬ নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী দ্বারা মহাকেন্দ্র তারকমাধ ও ভোলামাধ মাইতি ও বহুপতি দাসের একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৩৫০ ভন্য নিলাম হইবেক।	২০১৫/০ ৬০১ ৮৬ ৩০০৮/২		
২	২০০	১৫৫৭	মঃ কীর্তীপাল পং ধড়াপুর।	কৃষ্ণবিহারি দাস ও জীনাথচরণ পাল ও রায় কুমার দে ও হারিকানার পাল ও মেজ-মোহন পাল ও এলি গোবিন্দ নাগ ও জগেন্দ্র কুমার জ্যোতীকুমার ও স্বীকৃত কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও যোগেন্দ্র কুমার ও ভগেন্দ্র কুমার নাগ মালিক গন কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন মেনেজার হারিকানামাধ দাস।	মায়েরোড কত। ১০০০৭		১৮৭
৩	৪১২	২৭১	মঃ বড় বাঁশ পং ধান্দার।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জমদর্দন মাইতি ও ধর-রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও যমুনন্দন দাস ও পালিমণী দাসী ও শ্রীমতী সপ্নমণী ও নবহরি মারিক ও বেচারাম আচার্য ও রাউল্লর বেরা ও অমরনাথ বেরা ও নবদীপ চন্দ্র রায় সরদ ও লিবচন্দ্র রায় দাবালক জ্যোতীর্ণের রক্ষক ও বৈদ্যনাথ লত পতি ও শ্রীমতী রত্নামণী ও যমুনন্দন দাস জুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও অমররাম ও যমুনন্দন জানা ও চাকুর দাস ও বাধবচন্দ্র পাল ও কেজমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও বরিনচন্দ্র বর্দন ও অরুণচন্দ্র বর্দন ও জগমোহন ও সুধিত্তির দাস ও গোবিন্দ রায় মণ্ডল ও নীলমণি মণ্ডল ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও যমুনন্দন অউ ও জগমোহন ও সুধিত্তির দাস ও অরুণাচরণ দে ও রাধামোহন মাইতি ও হারিকানামাধ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ লাহ ও শ্রীমতী আনন্দের দাবা ও রত্নমাধ দাস পহরাজ ও দীপানাথ দাস পহরাজ মহাপাড়া ও শ্রীমতী ইন্দ্রামণী দেব্যা ও শ্রীমতী আনন্দের দাসী ও শ্রীমতী আনন্দের দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বরী ভাগ-বত চন্দ্র দেব পত্নী ও মাতঙ্গিনী দাসী বহুপ-নাথ মাইতির পত্নী ও তারকমাধ ভোলা-মাধ মাইতি দাবালকের দ্বারা ও মহাকেন্দ্র ও শ্রীমতী সপ্নমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দের দাসী ও শ্রীমতী পত্নী দাসী ও	১২১৫৬৫/১		১২০৮

ক্রঃ নং	বর্ষ - ১৯১১	ক্রঃ নং	বর্ষ - ১৯১২	বর্ষাল পত্রিকা।	নাম বালিক।	সংখ্যক।	বেবানীকৃত নামা নোলাম হইবেক।	কৈফিয়ৎ।
৪	৪২০	৩১৭	৩১৭	মঃ বৈষ্ণবগোড়া পং দ তুলসী	ক্রীমতী দাসমণী দাসী ও কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন যেমেনকার ডঃ হারিকানাথ দাস ওঃ জামেন্দ্রকুমার ও জ্যাতিজেন্দ্রকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নরেন্দ্রকুমার ও তপেন্দ্রকুমার ও যোগেন্দ্রকুমার মণি দাসদাসগণ ৮ দাস মোহন ও দৈবঃ মোহন ও কুবনমোহন সেই কাপ।	১২৬০/৫		
					হরিহর তট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ভগ্না পুত্র কেন্দারনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুনাথ তট্টাচার্য ও শীতলনারায়ণ বসু ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাণ্ডা ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাণ্ডা ও রাম কুবনমস্কঃ যেমেনকার ডঃ কোর্টমব ওয়ার্ডেসের অধীন ডঃ রাধাচন্দ্রনাথ পাল দাসদাস।	১৮৪৫		
					বদি রামকুমার মস্কঃ ডঃ কোর্টমব ওয়ার্ডেসের অধীন যেমেনকার ডঃ রাধাচন্দ্রনাথ পাল দাসদাসের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক।	১১০৮/৬	১২২/৬	
					বাকী হরিহর তট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ভগ্না পুত্র কেন্দারনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুনাথ তট্টাচার্য ও শীতলনারায়ণ বসু ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাণ্ডা ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাণ্ডা ও রাম কুবনমস্কঃ যেমেনকার ডঃ কোর্টমব ওয়ার্ডেসের অধীন ডঃ রাধাচন্দ্রনাথ পাল দাসদাস।	১১০৮/৬	১২২/৬	
৫	৪২৭	৩২২	৩২২	মঃ বড়দহি ওঃ বরদহি পং খটনগর।	চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা ও রক্তকলঙ্গীপ্রিয়া দাসী ও হেমজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন ও হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যু ময়ী দাসী ও সবিজা দেব্যা ও দুর্গাপ্রসাদ পাণ্ডা ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেই ও প্যারিমোহন দে।	৮৫১/৩		
					বদি কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেইর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৬৫/২	৩৩১/৪		
					বদি প্যারিমোহন দেইর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৬৫/২	৫২১/১১	৫/২	
					বাকী চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা রক্তকলঙ্গীপ্রিয়া দাসী ও হেমজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন হারিকানাথ ও গোপালচন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যুময়ী দাসী ও সবিজা দেব্যা ও দুর্গাপ্রসাদ পাণ্ডা ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেইর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক।	৬২৩/৪	৬/২	
৬	৫২১	৩৩৬	৩৩৬	মঃ বারীজীত পঃ বারীজীত।	কৃষ্ণদাসী ও পঞ্চানন্দ লক্ষ্মী ও ক্রীমতী মহেশ্বরী দেব্যা ও রামনিধি ও শ্যামল ও মহিলানাথ কুণ্ডু।	৬২৩/৪	৬/২	

ওয়েস্টব্রি নম্বর।	ভৌমিক নম্বর।	মাধ্যমিক ও পরমাণু।	মাধ্যমিক।	সদর অফিস।	যে বাকীরাও অন্য মিলায় হইবেক।	কৈফিয়ৎ।
৬৬২	৩২২	মঃ ভিক্টর বিলম্ব রুজন। ১০ আনা। তর্পে বালিসীতা।	মর্পারায়ন ও হারিকানাথ মাস'ত ও সব্বীপ টান মাস'ত মালিকের মাতা জীমত্যা ৫ মৃত মাস ও স-বাল মালিকের মাতা ও রক্তক জীমত্যা। বসুমতী দাসী ও প্যাণিমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র মাস'ত ও মধুসূদন মাস'ত বাদ গোলোকচন্দ্র মাস'ত ও মধুসূদন মাস'ত পৃথক হিসাব দাখিল মিলায় হইবেক না। বাকী মর্পারায়ন ও হারিকানাথ মাস'ত ও সব্বীপটান মাস'ত মালিকের মাতা জীমত্যা। বসুমতী দাসী ও সত্যমল মাস'তের মাতা ও রক্তক জীমত্যা বসুমতী দাসী ও প্যাণী মোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৭৫১২ অন্য মিলায় হইবেক।	১৩৫৮৫৫ ১০ ৮২৯১৫ ৮২৯১৫	৭৫১২	
৬৬৩	৩০৫	মঃ চাকর ওঃ রাধা বল্লভচক পং কালীবোদ্ধ	কোদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী হুগী দাসী কোদারনাথ মালিকের পত্নী ও টানহরি মাই তি ও অম্বৈতচরণ কুইলা প্রমথকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হরের পত্নী জীমত্যা। শ্যামাকুমারী দেবী মাতা রক্তক শিবপ্রসাদ মাই ও মালিক ও জীমতী উমাকুমারী দেবী ও কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্তক আশুতোষ ও ভার্মনীচরণ ও অম্বৈতচরণ ঘোষ মাই লকগন ও টানহরি মাইতি ও হারিকানাথ বল্লভচক ও সত্যকাম প্র বল্লভচক ও বামাকালী দেবী ও জীমতী খতিয়তন কে বর। মালিকের মাতা ও রক্তক জীমতী উমতন মেছা বিবি ও জীমতী উমতন মেছা বিবি ও ও জীমতী আকজলমেছা বিবি ও সৈয়দ খো রসেন আলি মালিকের পুত্র ও রক্তক হুজ। মহা মদ রক্ষী ও কুবেন্দ্র মিত্র মহম্মদ আলি ও কামেন্দ্রচরণ পাল ও হুজ। আবদুল আলি বাদ কোদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী হুগী দাসী কোদারনাথ মালিকের পত্নী ও টানহরি মাইতি ও অম্বৈতচরণ কুইলা ও প্রমথকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হরের পত্নী ও জীমত্যা। শ্যামাকুমারী দেবী মাতা রক্তক শিবপ্রসাদ মাইতি মালিক ও জীমতী উমাকুমারী দেবীর একমালি অংশ মিলায় হইবেক না। ২৫৮০১০ বাদ কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্তক আশুতোষ ও ভার্মনীচরণ ও অম্বৈতচরণ ঘোষ মালিকের পৃথক হিসাব মিলায় হইবেক না। ১১৪৮১০ বাদ হারিকানাথ বল্লভচক প্যাণের পৃথক হিসাব দাখিল মিলায় হইবেক না। ১০০৪৪০ বাদ হারিকানাথ বল্লভচক প্যাণের পৃথক হিসাব নাম হইবেক না। ২৮৭২ বাদ বামাকালী দেবীর পৃথক হিসাব মিলায় হইবেক না। ১০০৪৪০ বাদ জীমতী খতিয়তন কোদারনাথ মালিকের মাতা ও রক্তক জীমতী উমতন মেছা বিবি জীমতী উমতন মেছা বিবি ও জীমতী আকজল মেছা বিবি ও সৈয়দ খোরসেন আলি	১১৮৫১০ ১০০৪৪০ ২৮৭২ ১০০৪৪০		

ক্র. নং	বৈ. নং	ক্র. নং	নাম মালিক ও পরিগণ।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বে. বাকী জামানত মিলান হই বেক।	কৈফিয়ত।
১৫	১৭৮০	১৭২	ম. নতুণা পংখী পুর	রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিত্রা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দামনধী পাছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেবী ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী এবং উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ীর পুত্রক হিসাব বাহা নিসাম হইবেক না। সাকী রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিত্রা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দামনধী পাছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেবীর একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১৮২ জম্য নি সাম হইবেক। মিহাদী।	৫২২১৮		
১৬	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরানপুরপং পটালপুর	হরসাহিলাল ভকত ও জীমতী অতয়াসুন্দরী দাসী চির বন্দবস্ত।	১০৪৬	৭৪১/৬	
১৭	২১১০	১১৪৯	মঃ পলম হরিচরণ ও পলম পং লাখাপুর	জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক মবদীপ চাঁদ মাসান্ত নাবালক ও দর্পনারায়ণ মাসান্ত ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক সনামন্দ মাসান্ত নাবালক ও হারিকামাথ মাসান্ত ও গঙ্গানারায়ণ মাসান্ত বদ গঙ্গানারায়ণ মাসান্তর পুত্রক হিসাব নি- সাম হইবেক না। বাকী জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক মব দীপচাঁদ মাসান্ত নাবালক ও দর্পনারায়ণ মাসা- ন্ত ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক স নামন্দ মাসান্ত নাবালক ও হারিকামাথ মাসা- ন্ত ও একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১৭৮/৮ জমা নিসাম হইবেক	মায় পুলিশ ১৮৪৪/৩ মায় পুলিশ ২২২০৭ মায় পুলিশ ২২২০৮		
১৮	২১৫০	১১৯০	মঃ পাঁচম কুল পং ফুলুয়া	জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোখা মঃ রক্ষক মহাকৈজ উপেন্দ্রলাল রায় নাবা- লক ও জীমত্যা মতিসিনী দাসী মাতা মহা কৈজ ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি নাবা- লক আনন্দলাল রায় ও জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোখা মাতা রক্ষক ও মহা কৈজ উপেন্দ্রলাল রায় নাবালক ও মুরালি লাল রায়।	৬১১১/১১	৫১০৫	
১৯	২১৫৯	১১৯১	মঃ পশ্চিম বাসা ডাঃ ওঃ বেতাল ওটিয়াল পং ফু ঞা মুঠা	জীমত্যা থাকমণী দেবী চৌধুরানী ও চৌঃ গো- পেন্দ্র মন্ডল দাস মহাপাত্র মঃ গকরায় ও আচার্য ও ভক্তারায় ও মুক্তা বায় ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও প- কামন মজুমদার ও বাঘদেব ও ভক্তচরণ বা- কুড়া ও পদ্মলোচন ফুঞা ও ভাণ্ডারসদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীপবন্ধু দে নাবালকগণের পেদার ও মহাকৈজ বাসিঃ দে ও রামকুন্ড দে ও জীমতী বিরাজমমমোহিনী ও জীমতী বিরাজমমমোহিনী বদ মানিকরায় ও আচার্য ও ভক্তারায় ও মুক্তারায় ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পকামন মজুমদার ও বাঘদেব ও ভক্তচরণ বাকুড়া ও পদ্মলোচন ফুঞার একমালি অংশ নিসাম হইবেক না। ১৬২/১ বদ ভাণ্ডারসদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীপবন্ধু দে নাবালকগণের পেদার মহাকৈজ বাসি রায়দেব পুত্রক হিসাব নিসাম হইবেক না। ৪২৭/১০	৩৬১০/১৬ ৭৪০/৪ ১৫২৫৮/১০	৩৭৪১/৭ ৬৬৬	
২০	২১৬০	১২০৮	মঃ পদীয়া পং কুন্ডল চৌঃ				
২১	২২২০	১২৬০	মঃ বইনাম পং সবজ				

ক্রঃ নং	বৈজিহি নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরিমাণ	নাম মালিক	সদর নং	যে বাকী রাজস্ব নিলায় হইবেক	কৈকির
২২	২৫১৪	১০২৪	মঃ সিদ্দুয়া রকম ১৫ আনা পং ভূঞা মুঠা	বাম জীমতী বিবাজমন্মোহিনীর পৃথক হিসাব নিলায় হইবেক না ২১৯১০ বাম জীমতী বিবাজমন্মোহিনীর পৃথক হিসাব নিলায় হইবেক না ৫৩২/১১ বাকী র মরুজ দেব পৃথক হিসাব বাহার সব- কারি বাকী ১১/২ অন্য নিলাম হইবেক আমজল নরায় ও জীমতী ব্রহ্মময়ী পোষা মাড়া ও রকক ও টেনেল্লাল রায় নাবালক ও জীমত্যা সন্তান	১৪১০৫৭ ১৮৫৮ ১০ ১০৭০ ১১/৬	১১/২ ১২২৮	
২৩	২৭১০	১৪৮৮	মঃ ভবলুক পং ভবলুক	জন ক্যামিরন মেবরিসর সাহেব রিশিবর হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আশুতোষ দেব ও অনাথনাথ দেব ও কোর্ট অব ওয়ার্ডে সেব অধ্যক্ষ ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গঙ্গা নাবালকের মেমোরিও মেঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহেব ও রাজকৃষ্ণ ও গোপীকৃষ্ণ ও চন্দ্রশেখর ও রাধালদাস মুখোপাধ্যায় নাবালকের মাড়া ও মহাকৈজ জীমত্যা ভুবনমোহিনী দেব্যা বাম কোর্ট অব ওয়ার্ডেশের অধ্যক্ষ ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গঙ্গা নাবাল কের মেমোরিও মেঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহে বেব পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ১১০২৭৫৭/৩ বাম রাজকৃষ্ণ ও গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ১৫১৯৭১ ৬ বাম চন্দ্রশেখর ও রাধালদাস মুখোপাধ্যায় নাবালকের মাড়া ও মহাকৈজ জীমত্যা ভুবন মোহিনী দেব্যার পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না ৬০৭৮৯/৭ বাকী জন ক্যামিরন বেকিভিসর সাহেব রিশি বর হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আশুতোষ ও অনাথনাথ দেবের এজদালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১২৮ অন্য নিলাম হইবেক	১২১৫৭৮৭২ ৬৭৩৮৪৪/৪ ৩৪১১০ ১৮০	১২৭০	

J C PRICE,

The 18th February 1881

Offg Collector

জিলা চট্টগ্রাম ।

বাকী খাজনার জপনপত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের
মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং
অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আর্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের মায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮১ সালের ২৫ আগ্রিল তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছাড়িতে দিয়া
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ১০ মার্চ ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

পঞ্চম প্রোগ্রামিকারী বাহাল ।

ক্রমিক নং ।	নাম বাহাল ।	নাম মালিক ।	সময় অম।	বাকী পরি- মাণ	মন্তব্য ।
১১০০	ডাক গোবিন্দপুর কাং ।	দীনানন্দ্র কাং গং	১২০২৬২	৭১।৫	১৮৫৯ সাং ১১ আং বতে হিসাব পৃথক আছে ডাকঘরে অবশিষ্ট দীনানন্দ্র কাং প্রভৃতির ১০১০।৮ জমার অংশ বাকী পড়ার কেবল ডাঙাই নিলাম হইবেক ।
২১৮৫ ২৫৬২	ডাক মোহন মোহন ডাক রায়চন্দ্র কাং	নীলকমলচন্দ্র বর্কী তৈরবচন্দ্র গং	১৫২৮৬৬ ১১৮৬৬৭	৭২৪৬২ ১১০।১৪	সম্পূর্ণ বাহাল নিলাম হইবেক । ১৮৫৯ সাং ১১ আং বতে হিসাব পৃথক আছে ডাকঘরে ১২ মং দীনানন্দ্র কাং বং ১২৮।৬১১ পাই ও ৪৪ বং অবশিষ্ট তৈরবচন্দ্র প্রভৃতির ৭৪।৬০ পাই জমার অংশ বাকী পড়ার কেবল ডাঙাই নিলাম হইবেক ।
৩০৫৪	ডাক লিচুয়ালাল চৌধ ।	বৃন্দাবন গং	২০৪২।১২	২৬০	১৮৫৯ সাং ১১ আং বতে হিসাব পৃথক আছে ডাকঘরে অবশিষ্ট বৃন্দাবন প্রভৃতির ১১৭৬৫ পাই জমার অংশ বাকী পড়ার কেবল ডাঙাই নিলাম হইবেক ।

A MANSON, Offg Collector

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহা জাণী সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার অধীনস্থানে নিম্নলিখিত তালুক দি ১৮৮০ ইং ১৬শ
ডিসেম্বর তারিখে স্বাধীন পয়স্তু বাকী পড়া রাজস্ব ও রোড ও পাবলিক ওয়ার্কসেস আদায়ের নিমিত্তে
১৮৮১ সালের ২৫ এপ্রিল মোং ১৮৮০ বাঙ্গলা ১৫ টৈশাখ রোজ সোমবার জিলা বাঁলেটের কাছারিতে
জিলা ওজবে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইং তারিখ ১০ মার্চ ।

মহল নওয়াবাদ ।

নম্বর মহাল	নাম তালুক থানা মোজা ।	নাম মালিক ।	সময় অম।	বাকী পরিমাণ ।				মন্তব্য ।
				বার্ষিক বোড ও পাবলিক ওয়ার্কসেস ।	খাজানা ।	বোড ও প বলিক ওয়া র্কসেস ।	মোট ।	
২৩৫	থানে চকরিয়া মোজা লক্ষ্যারচর থানে কটীকছরি মোং ধুকজ	খোদ	৮৫০৬০	১১৯।৬	২১২৯	৩৬।৬	২৭৮।৬	সম্পূর্ণ তালুকানি লাম হইবেক ।
৩১৮	ডাক মোং আমজাদ আলি থানে বাবু মোং ঠিক ছরি ইন্সপেক্টরী লাডকা	খোদ	৬২৩৯	০	১২০।৬১১	০	১২০।৬১১	৬
৪৬৯	খাডুন নাংলাগর পৃথক ডাকঘর আবদ আলি থা থানে বাবু মোং চৌকলদা	খোদ	১১১৫।০	১১০।৬	১৪৭১।০	৩৭।৬০	১৫০৮।৬০	৬
১৩৯৪	ইন্সপেক্টরী মোং ১৮৮০ থানে চকরিয়া মোং পেজরা	গং	১৮১।৬	১৮৬৬	৬০৭।৬	৪৩৬	৬৪৬।৬৬	৬
১১৬০	ইন্সপেক্টরী জালী জালকা ।	খোদ	১১৭৯৯	১০২।৬৬	০	৩৬।৬৬	৩৬।৬৬	৬
১৩৭৩০	ডাক বাবদ চক ও মকবুল খানী	খোদ	৪৬৪৬৬	০	৭০২৬০	০	৭০২৬০	৬

A MANSON, Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস নামী কাছারি কালেক্টরিজিলে চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস সংগ্রহ সেওয়ারি আইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ মার্চ ও ১৮৭১ স. ২ জুলাইয়ের ষষ্ঠ মাসে ১৮৭১ সালের ১১ জুলাইয়ের ৬ তারিখ মধ্যাহ্নে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮০০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্যন্ত বাতাপড়া। এজন্য ও রাউন্ডেস ও পবলিক ওয়ার্কস অফিসের মাতিয়ে ১৮৮১ ইংবেজি ২১ এপ্রিল মোং ১২৮৮ বাং ১৪ টি অর্থ ডোজ সোমবার জেনার কালেক্টরি কছারি বাত বিদ্যাজ্ঞ। প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাহবেক ইতি সম ১৮৮১ ইংবেজি তারিখ ১০ মার্চ ।

মহল অংশীদার ।

নম্বর মহাগ	মহাগ ভৌজ	নাম তালুক থানা বৌজা	নাম মালিক	মহল মধ্য	বার্ষিক মো. উ ও পব লিক ওয়া কলেস	বাকী খ জন	১০ প. সেস	মোট	মন্তব্য
১৯৮	২০৮	খানে রাড্ড মোং ইচা খ লি। তালুক মোবারেক আলী	কজল আলীগং	১০৮/৬	৬৬৫৮	১৫৫৩	৮৬৬	১২২৯৮৬	সম্পূর্ণ তালুক নিলাম হইবেক।
২৬৪	৩৫৫	খানে চকরিয়া মোং ডেওলা। তাং আবদুল হামিদ খা	আবদুল হামিদ খা গং	৪৭৭/৬	২২১১/৬	৭২৮/৫	৩২৮/২	৭৩৭১২	এ
২৮৬	৪৮৮	খানে চকরিয়া মোং নাং বাকিয়া তাং বিবি ইল্লাক	সেখ দেওয়ান আলী চৌং	৬৮৭ ১১/৬	২২৫৫/	১৭২	২৮ ০	২৭০১০	এ
৪৬০	৬	খানে চকরিয়া মোং মক্ষিগ ছিল। তাং জিয়াউ কহামে ও ওয়ারি ও রাউন্ড ও ক্রা পো ও রাউন্ড চাই- রা খানে চেকমাক মোং চেকমাক	ইশামচন্দ্র দাস	৬৭৭/৬	১৮১১/৬	১১২১৮	৬৩	১৭৫১১/	এ
১৪০১	২	তাং কেশব চৌং ও অম পুর ও মই ও নাট ও চাইমপুর ও অ জি চৌং ও কাতিস আলী	তারকচন্দ্র দাস	৬৯২৮	১১১১৩	৪ ৮৮	৮৭১/৬	৬৫৪ ১/৬	এ

A MANBUN, Ciff Collector

বিক্রয়ণ ।

রাজস্বসম্পর্কিত যে বৎসর ১৮৮২ সালের মার্চ মাসের ৩১ তারিখে শেষ হয় সেই বৎসরের অর্থাৎ ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত কলিকাতার কালেক্টরী ও হাউ কোর্টে ৭১৯ টাকা পর্যন্ত মূল্যের আদালতের বন্ডের ইকোম্প এবং বিচার কার্য সংক্রান্ত ভিন্ন ৫০৯ টাকা পর্যন্ত মূল্যের ইকোম্প বিক্রয় করণের প্রস্ত ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখ সোমবার বেলা দুই প্রহবে সমগ্র এই কার্যাবলী নিলামে ধরা যাইবে ।

যে বিক্রেতার নিযুক্ত হইবেন তাঁহারা এই আফিসতইতে যত ইকোম্প ক্রয় করেন তাঁহাদের উপর তাঁহারা নিয়মিত ডিস্কন্টে পাইবেন । এক মাসের কী তাঁহাদের আগাম দিতে হইবে, ও যে মাসের ফাঁ দেবা হয় সেই মাসের ১ তারিখে এই মাসের কী দিতে হইবে । ১৮৮২ সালের ৩১ মার্চের পূর্বে পাউসেজ-পত্র ত্যাগ করা গেলে এই অগ্রিম দত্ত কী গবর্ণমেন্টে জমা হইবে ।

কালেক্টর সাহেব সর্বাপেক্ষা অধিক বা অন্য ডাক গ্রাহ্য করিতে বাধ্য নহেন, কিন্তু যাহাদিগকে উৎকৃষ্টতম সম্পন্ন বোধ করেন তাহাদিগকে ইচ্ছামতে নির্বাচন করিয়া লইবেন ।

নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে কেবল নিলাম খরিদারেরাই ইকোম্প বিক্রয় করিতে পারিবেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

কলিকাতা কালেক্ট্রেটের কার্যালয় (বক্রেতা)।

উত্তর সীমা।—কটক হোস ও ডাকঘর ভিন্ন লালদীঘীর (উত্তরদিক) ও কলকাতা ট্রীট।

পশ্চিম সীমা।—কলকাতা অবধি হেক্টিংস ট্রীট পর্যন্ত নদীর ধারের পথ।

দক্ষিণ সীমা।—হেক্টিংস ট্রীট ও গবর্ণমেন্ট প্রেস (উত্তর)

পূর্ব সীমা।—ওল্ড কোর্ট হোস ট্রীট ও লালদীঘীর (পূর্বদিক)।

হাই কোর্টের বিক্রেতা।

উত্তর সীমা।—হেক্টিংস ট্রীট।

পশ্চিম সীমা।—হেক্টিংস ট্রীট অবধি টাঙ্গাল ঘাট পর্যন্ত নদীর ধারের পথ।

দক্ষিণ সীমা।—স্প্রিংমেড রো।

পূর্ব সীমা।—গবর্ণমেন্ট প্রেস (পশ্চিম)

অন্য কোন বিষয় জানিবার ইচ্ছা থাকিলে নিম্নভাগে স্বাক্ষর কারির নিকট প্রতিদিন পূর্বাহ্নে ১১টা ও অপরাহ্ন ৫টার মধ্যে প্রার্থনা করিলে জালা যাইতে পারিবে।

কলিকাতা কালেক্টরী,
৫ নং চটলেন,
১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।

জি. এম. গুড্রিক,
ইক্সাম্প বাজস্বেব কালেক্টর।

বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেন্ট লটরী কমিটির নিম্নলিখিত যোত ও প্রেসিডেন্সী কালেক্টর খাস মহালের জমি গবর্ণমেন্টের প্রয়োজন হইলে পুন্নির্দেয় নিম্নলিখিত সন্নিবেশন যিনি অধিক মূল্য ডাকিলেন তাঁহার সঙ্গে ১৮৮১ সালের অপ্রিল মাসের ১ ত বিলা অবধি পাঁচ বৎসরের নিমিত্তে এই আফিসে মার্চ মাসের ১৯ তারিখ মঙ্গলবার বেলা দুই প্রহরের সময়ে বন্ধোবস্ত করা যাইবে।

বাঁজানের ডাক আদায় হয় তাঁহারের এতি আমিনস্বরূপ ছয় মাসের বাঁজানা তৎকালে আমানৎ করিবার আদেশ হইবে, ও যে মাসের বাঁজানা পাওনা হয় সেই মাসের ১৫ তারিখে বা ৩০পূর্বক সেই বাঁজানা দিতে হইবে।

লটরী কমিটি জমি।

লটরীর নম্বর।	বাড়ীর নম্বর।	ট্রীটের নাম।	জমির আনুমানিক পরিমাণ।				মন্তব্য।
			বিঘা	কাঠা	ছটাক	বর্গফুট	
১	১০৮	আম্বহট ট্রীট		১০	১১০	১০	
২	৭৫	এ	১	১০	৫০	২৪	
৩	৪৯ অবধি ৫২ পর্যন্ত	এ	২	১১	৫০	১৫	
৪	৪৬	এ		১১	৫০	৮	
৫	২	এ		১০	৫০	১৭১১	
৬	৭২	মানিকতলা ট্রীট	১১	১০	১১	১০	

প্রেসিডেন্সী কালেক্টর জমি।

১	১২৫	মদনমোহন সেনের লেন		১৪	১০	১৮	তাঁহার উপর যে পাকা আস্তাবল আছে তাহা হুজ।
২	৪৮	বলুটোলা ট্রীট		১০	৫০	২৪	
৩	৪৭	এ		১০	৫০	১৬	
৪	১৪৪	এ		১০	৫০	১১	

অন্য কোন বিষয় জানিবার ইচ্ছা থাকিলে নিম্নভাগে স্বাক্ষর কারির নিকট প্রতি দিন পূর্বাহ্নে ১১টা ও অপরাহ্ন ৫টার মধ্যে কোন সময়ে প্রার্থনা করিলে জালা যাইতে পারিবে।

কলিকাতা কালেক্টরী।
৫ নং চটলেন,
১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।

জি. এম. গুড্রিক,
ডেপুটি কালেক্টর।

[Government Gazette, 22nd March 1881]

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of BROJOGOPAL BISSAK, an insolvent

On Tuesday, the 1st day of March 1881, upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do pay a dividend at the rate of Rs 7½ per cent upon the several claims admitted on the Schedule of the said insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given

The like notice In the matter of SARODA CHURN MOOKERJEE 2nd insolvency Wherein it was amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 60 per cent

The like notice In the matter of FRANCIS CHARLES ADELS, an insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 5 per cent

The like notice In the matter of GEORGE WILLIAM STUART an insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 2 per cent

The like notice In the matter of RAMDOS PAUL, an insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 1½ per cent

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE }
Calcutta, the 18th March 1881

A B MILLER,
Official Assignee
(5—1)

In the matter of GEORGE THOMPSON CROMPTON, an insolvent

Notice is hereby given that Tuesday, the 5th day of April next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1869 until the 28th day of February last, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like notice In the matter of MANUEL GRANT CASTELLO, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st December 1872 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of JOHN LINDLEY, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st August 1876 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of MUGGERAM, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1879 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of HURRYNARAIN KHETTRY, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1879 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of RAMDHONE MOHISRY (NUTHMULL CHOONEELOLL) insolvents Wherein the account of the Official Assignee, from 1st January 1880 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE, }
Calcutta, the 18th March 1881

A B MILLER,
Official Assignee
(9—1)

[গদগমেটে গেভেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ১]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pa'sa Text, by Professor F Max Müller M A. in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Rs 1 12

•• The Rig Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Excerpt from Preface*

OFFICE OF SUPDT GOVT PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেণ্টদ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক গিনবোনা।

ইহা কুটনীতির পরিপূর্ণ বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) জোন্সার বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেণ্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাগজের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি যখন মূল্য একশত ১০ পাউণ্ড কর করিয়া নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫১০ টাকা, ৮ আউন্স টীন ১০১০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০২ টাকা।

এই গ্রন্থ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ক্রয় বিক্রয়গারের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুষ দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিস যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট লী ও জি.জি.মতীর বঙ্গদেশের মিরিস সার্বিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বেণ্ট কমিশনারের মেম্বর ইন্স অফ চেন্সারীর ক্রিয়ন্ত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ক্রিয়ন্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনামল প্রদেশের ভূমিদিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংগ্রহ।

এক২ খান পুস্তকের মূল্য ৫ পাউন্ড ট.কা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খান পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাবার খরচ ১/০ পাউন্ড আনা পাঠাইবেন।

এতদ্ব্যতীত উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage

Rs 10 0 0

Ditto, with postage

„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুষ বিনা এক বৎসরের ...

১০

ডাকমানুষ সহ ...

১২ ৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক২ খান ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 22nd March 1881]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

CONTENTS

	PAGE
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	39—54
PART II—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	279—303
PART III—Acts of the Legislative Council of India ..	11 & 12
PART IV—Bills of the Legislative Council of India ..	Nil
PART V—Acts of the Bengal Council ..	Nil
PART VI—Bills of the Bengal Council ...	11 & 12
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ..	25—42
PART VIII—Advertisements ...	189—207

নির্দেশ.

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	৩৯—৫৪
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	২৭৯—৩০৩
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ..	১১ ও ১২
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ..	নাহি।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ..	নাহি।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ..	১১ ও ১২
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ..	২৫—৪২
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ..	১৮৯—২০৭

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 10th March 1881.

No. 18.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap 67, section 10, has been pleased to nominate Mr. Louis Forbes, of the Madras Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION —PUBLIC

Fort William, the 18th March 1881.

No 439 —Under the provisions of section 9 of Statute 24 & 25 Vic., Chap 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Council of the Governor-General shall assemble at Simla in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of the Punjab on the 30th instant

No 441.—During the absence of the Governor-General in Council from Calcutta, the Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department at the Presidency will have charge of that portion of the Home, Revenue and Agricultural Department which is left at Calcutta.

No 445 —ADDENDUM —In Rule IV of the Rules for the transmission of Memorials to Her Majesty's Government, published in Home Department Notification No 707, dated the 29th March 1878, after the words "Legislative Proceeding of the Governor-General in Council," add the words "or to an Act to which the Governor-General has assented "

JUDICIAL

The 16th March 1881

No 370 —Mr W O Bonnerjee, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, during the absence on leave of Mr A Phillips, or until further orders.

The 17th March 1881.

No 381.—The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr J. Crawford, B.A., Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, furlough for twenty months, with effect from the 1st April next or such later date as he may avail himself of it, together with the necessary subsidiary leave

The 18th March 1881

No 388 —The Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Mr O A Wilkins, of the Bengal Civil Service, to officiate as Registrar on the Appellate Side of the Court, during the absence on furlough of Mr. J Crawford

C GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India

[Government Gazette, 29th March 1881.]

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।

১৩ নম্বর ।—বহিঃস্বত্ব জিহুত রাজপ্রতিবিম্বি ও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি আজ্ঞা করিলেন যে, জিহুত জুইল কর্তন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন ।

ডি, ক্রিষ্টন পার্টিস,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—গবলিক ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৪৩৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভা এই মাসের ৩০ তারিখে পঞ্জাবের জিহুত সেক্রেটেন্সি গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীন দেশের অন্তর্গত সিমলায় অধিবেশিত হইবে ।

৪৪১ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের কলিকাতার অনুপস্থিতিকালে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্য বিভাগের যে অংশ কলিকাতা থাকিবে, রাজধানীস্থ মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী সাহেব সেই অংশের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ থাকিবেন ।

৪৪২ নম্বর ।—পদমর্যোগ ।—জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট প্রার্থনাপত্র প্রেরণ বিষয়ক যে বিধি হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চের ৭০৭ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ৪ ধারার “জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার ব্যবস্থাপন কার্য প্রণালী সম্পর্কীয় পত্র” এই কথার পর “কিহা জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত কোম আইন” এই কথার বোঝা করিতে হইবে ।

জুডিশ্যাল ।

১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ ।

৩৭০ নম্বর ।—জিহুত এ, কিলিপন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ব্যক্তিগত-আইন-জিহুত ডবলিউ, সি, বন্দোপাধ্যায় বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর ন্যূনতম কোর্টের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৩৮১ নম্বর ।—মামলার জিহুত চীফ জডিস সাহেব বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের রেজিষ্টার জিহুত জে, ক্রাকর্ড, সি, এ, সাহেবকে আগাদি আগিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি জডিস এরোজানীর আনুমানিক ছুটি দিরাছেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৩৮৩ নম্বর ।—জিহুত জে, ক্রাকর্ড সাহেবের নিয়মিত ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের মামলার জিহুত চীফ জডিস সাহেব বঙ্গদেশের সিভিল সার্জিনের জিহুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেবকে কোর্টের আপীল বিভাগের রেজিষ্টারের কার্য করিতে নিযুক্ত করিলেন ।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট খেনেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th February 1881.

No 875 —In exercise of the powers conferred by Sections nine, fifteen, seventeen, thirty-two, fifty-one, and fifty-six of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules —

CHAPTER I —*Preliminary*

1 These Rules shall come into force throughout British India on the 1st April 1881 in supersession of the Rules promulgated by Notifications No 196, dated 19th April, No 996, dated 6th June 1879, and No 92, dated 10th January, and No 479, dated 8th May 1880

2 All words and expressions used in these Rules and defined in the Indian Stamp Act, 1879, shall be deemed to have the meaning attached to them respectively by the said Act

3 There shall be two kinds of stamps for indicating the payment of duty on instruments under the Indian Stamp Act, 1879, namely—

(a) Impressed Stamps—including—

Impressed Sheets, —that is to say, sheets of paper bearing the impression of Stamps of different values engraved thereon and sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

Impressed Labels,—to be affixed and impressed by Government Officers as directed in Chapter III of these Rules.

(b) Adhesive Stamps sold to the public for use by them in accordance with these Rules

CHAPTER II.—*Of Impressed Sheets*

4 All instruments chargeable with duty, except hundis, may be written on Impressed Sheets, and, except as provided by Section ten of the said Act and by these Rules, shall be so written

5 (a) When any instrument is to be written on an Impressed Sheet, if the amount of duty with which such instrument is chargeable does not exceed one hundred rupees, a single sheet shall be used, unless—

where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or,

where such application is made to a stamp-vendor, the vendor certifies that he is unable to furnish a single stamp of the required value

(b) When the amount of duty chargeable in respect of any instrument exceeds one hundred rupees, or a treasury officer or stamp-vendor has certified under clause (a) that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets used for indicating the payment of duty shall not exceed the number which the treasury-officer or the stamp-vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

(c) No certificate shall be made under clause (a) or clause (b) by a stamp-vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell

(d) When, under this Rule, two or more Impressed Sheets are used to make up the amount of duty chargeable in respect of any instrument, a portion of such instrument shall be written on each sheet so used.

(e) When a single sheet used under this Rule is found insufficient to admit of the entire instrument being written on the side of the paper which bears the stamp, so much plain paper may be subjoined thereto as may be necessary for the complete writing of such instrument provided that in every such case the side of the sheet which bears the stamp must be covered by a substantial part of the instrument before any part of the latter can be written on the plain paper joined to such sheet. Provided further, that

বাজার ও বাণিজ্যকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

১৮৭৫ সন্থর।—যন্ত্রিনতাধিষ্টিত জীত গবর্ণর জেমসন সাহেবের প্রতি ভাবতবর্ষীয় ইন্টাঙ্ক বিধক ১৮৭৯ সালের আটনের ৯ ও ১৫ ও ১৭ ও ৩২ ও ৫১ ও ৫৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমণিকা।

১। ১৮৭৯ সালের ১৯ আগ্রিলের ১৯৬ নং ও ৬ জুনের ১৯৬ এবং ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারির ৯২ নং ও ৮ ফেব্রুয়ারির ৪৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রচারিত বিধি বহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ত্রিটিষ ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রবল করা গেল।

২। এই বিধিতে যে২ শব্দ ও বাক্য প্রয়োগ করা গেল ও ভাবতবর্ষীয় ইন্টাঙ্কবিধক ১৮৭৯ সালের আইনে বাক্যের অর্থ করা গিয়াছে, উক্ত আইনে সেই২ শব্দের ও বাক্যের যে২ অর্থ করা গিয়াছে তাহাই গ্রহণ করিতে হইবে।

৩। ভারতবর্ষীয় ইন্টাঙ্কবিধক ১৮৭৯ সালের আইনমতে নিদর্শনপত্রের মামুল দেওয়া বাস্তব করণার্থে দুই প্রকার ইন্টাঙ্ক থাকিবে, যথা,

(ক) ছাপা করা ইন্টাঙ্ক, ইহার মধ্যে, ছাপা করা কাগজ খণ্ড—অর্থাৎ খণ্ড কাগজে বিবিধ মূল প্রকাশক ইন্টাঙ্ক মুদ্রিত হইয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

ছাপা করা টিকট এই বিধির তৃতীয় অধ্যায়ের আদেশমতে কেবল গবর্ণমেন্টের কন্ট্রোলিং বোর্ড ইয়া ও ছাপা করিয়া দিবে।

(খ) আটাল ইন্টাঙ্ক এই বিধি অনুসারে সাধারণের ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

দ্বিতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা কাগজ খণ্ডের কথা।

৪। ছপোতিয়া যে সকল মালীর উপর মানুল লাগু তাহা ছাপা করা ইন্টাঙ্ক কাগজেব উপর লেখা যাইতে পারিবে, এবং উক্ত আইনের ১০ ধারার ও এই বিধির বর্জিত স্থলভিন্ন প্রকরণ লিখিতে হইবে।

৫। (ক) ছাপা করা ইন্টাঙ্ক প্রণয়ন কেবল নিদর্শনপত্র লিখিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মামুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইলে এক খণ্ড ইন্টাঙ্ক লিখিতে হইবে, কিন্তু,

প্রয়োজনীয় ইন্টাঙ্কের নিমিত্ত খাজানাখানার প্রার্থনা করা গেলে সেট খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ, কিম্বা

ইন্টাঙ্ক বিক্রয়কার নিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইন্টাঙ্ক বিক্রয়তা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইন্টাঙ্ক দিতে পারেন না হইলে শংসিতভাবে জানাইলে, এক খণ্ড ইন্টাঙ্ক না লিখিলেও চলিবে।

(খ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মামুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক হইলে, কিম্বা (ক) প্রকরণমতে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইন্টাঙ্ক বিক্রয়তা সেই মূল্যের এক খণ্ড ইন্টাঙ্ক দিতে পারেন না ইহা শংসিতভাবে জানাইলে, অতঃপর সংশ্লিষ্ট বৎসর ইন্টাঙ্ক দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইন্টাঙ্কবিক্রয়তা শংসিতপত্র দেন উক্ত প্রত্যেক স্থলে ঐ নিদর্শনপত্রের মামুল দেওয়া বাস্তব করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইন্টাঙ্ক ব্যবহার করিতে হইবে।

(গ) ইন্টাঙ্ক বিক্রয়কার, অত্যধিক যে মূল্যের ইন্টাঙ্ক বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইন্টাঙ্ক মামুল প্রয়োজন হইলে, ইন্টাঙ্ক বিক্রয়তা (ক) কিম্বা (খ) প্রকরণমতে তাহার সার্ভিসকেট দিবে।

(ঘ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মামুল লাগে এই ধারামতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত দুই বা তদধিক ছাপা করা ইন্টাঙ্ক ব্যবহার করা গেলে উক্ত প্রত্যেক ইন্টাঙ্কের উপর নিদর্শনপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(ঙ) এই ধারামতে এক তত্ত্বা কাগজের যে পৃষ্ঠে ইন্টাঙ্ক করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের সমুদয় কথা লিখিতে কুলায় না দেখা গেলে ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্য্যন্ত লিখিবার নিমিত্ত বৎসর আবশ্যক তত্ত্বা কাগজ তাহাতে বোঁড়া যাইতে পারিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইন্টাঙ্ক কাগজের যে নিকে ইন্টাঙ্ক করা আছে, সেই নিকে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করা না গেলে ঐ ইন্টাঙ্ক কাগজে সংযুক্ত অন্য শালা কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

the part of the instrument written on the plain paper must be attested by the signatures or marks of all the persons executing the document and the witnesses to the same

CHAPTER III — *Of Impressed Labels*

6 Impressed labels may be used for the following instruments and counterparts thereof, namely,—

- (1) Administration-bonds
- (2) Affidavits
- (3) Appointments made in execution of a power
- (4) Articles of Association of a Company
- (5) Articles of clerkship
- (6) Bills of lading
- (7) Charter-parties
- (8) Declarations of trust
- (9) Instruments evidencing an agreement to secure the repayment of a loan made upon the deposit of title deeds or other valuable security, or upon the hypothecation of moveable property
- (10) Leases printed or lithographed in an Oriental language, when the written matter filled in does not exceed one fourth of the printed matter
- (11) Memoranda of Association of Companies
- (12) Notes of Protest
- (13) Petitions for leave to file a specification of an invention, &c
- (14) Policies of insurance
- (15) Revocations of trust
- (16) Warrants for Goods

and for the following—when written in any European language provided that any instrument written in any European language other than English shall have attached to it a translation in the English language—

- (17) Agreements or Memoranda of Agreements which, in the opinion of the officer empowered to affix the label, cannot conveniently be written on impressed sheets
- (18) Instruments engrossed on parchment and written in the English style, which in the opinion of such officer cannot conveniently be written on impressed sheets
- (19) Awards
- (20) Bills of Exchange payable otherwise than on demand and drawn in British India,
- (21) Bonds
- (22) Certificates of sale
- (23) Composition-deeds
- (24) Conveyances
- (25) Instruments imposing a further charge on mortgaged property.
- (26) Instruments of apprenticeship
- (27) Instruments of co-partnership
- (28) Instruments of dissolution of partnership.
- (29) Instruments of exchange
- (30) Instruments of gift
- (31) Instruments of partition
- (32) Leases
- (33) Letters of license
- (34) Mortgage-deeds
- (35) Powers of-Attorney
- (36) Reconveyances of mortgaged property
- (37) Releases
- (38) Settlements
- (39) Transfers of the description mentioned in Article No 60, Clauses (b), (c), and (d) of the First Schedule of the said Act

লিখিতে হইবে। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ লেখা যায়, নিদর্শনপত্র যাহা, সম্পাদন করিলেন তাঁহা ও তৎস্বত্বাধিকা অপনয় মান লিখিয়া বা চিত্র দিয়া তাহা প্রমাণ করিবেন।
১৩ ব অধ্যায়।—ছাপাখানা টিকিটের কথা।

৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও উৎসূনিপির উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে যথা,—

- (১) জীবানুরূপগাধিকা বস্তুপত্র।
- (২) আকিউডিট।
- (৩) কমপ্যুসারে সম্পাদিত নিয়োগপত্র।
- (৪) কোম্পানি সমবাদের নিয়মাবলী।
- (৫) কুঠের নিয়মপত্র।
- (৬) লিঅকলেন্ডের।
- (৭) চার্টারপাউন্ট।
- (৮) মাসের মাসিকপত্র।
- (৯) অধিকারপত্র বা মূল্যবান অন্য নিদর্শনপত্র গণিত বাধির অবশ্য অস্থায়ী সম্পত্তি বন্ধন দিয়া খণ্ডলগণনা গণনা শোধ করিবার প্রত্যক্ষরূপ নিয়মের প্রমাণস্বরূপ নিদর্শনপত্র।
- (১০) প্রাচীন বাহ্য ছাপা ও পাতার ছাপা করা পাউন্ট, যে ভাগ ভাগে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইবে।
- (১১) কোম্পানি সমবায় মর্যাদাক পত্র।
- (১২) প্রাইট টেলিগ্রাফ।
- (১৩) বৃত্তন প্রকার জায়গাচেন্নর নির্দেশপত্র অপনয় অনুবর্তি প্রভৃতির প্রার্থনাপত্র।
- (১৪) বিমাপত্র।
- (১৫) নীলমের সার্টিফিকেট।
- (১৬) মাস প্রাপ্ত ওয়াবট।

৩ নিম্নলিখিতপত্র—১৮৫০, পীয় কোম ভাষায় লিখিত হইবে। কিন্তু ইংরেজী ভিন্ন ইউরোপীয় কোম ভাষায় লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ থাকবে,

- (১৭) ইকোম্প বসাইবার ক্ষমতা। প্রাপ্ত কর্মচারির বিবেচনায় যে নিয়মপত্র বা নিয়মপত্রের মর্যাদাক লিপি সুবিধামতে ছাপা করা কাগজে লেখা যাইতে পারে না তাহা।
- (১৮) নিদর্শনপত্র পাটেন্ট ইংরেজী প্রত্যক্ষরূপে লিখিত হইলে, কতৃপক্ষের বিবরণ ও ছাপা সুবিধামতে ছাপা করা। ইকোম্প কাগজে লেখা যাইতে পারে না, বোধ হইবে,
- (১৯) মীমাংসাপত্র।
- (২০) চাহাওয়াজ মের নর ও ব্রিটিশ তাবতরবে লিখিত এবং বিন অক এন্ডচেঞ্জ।
- (২১) নিবন্ধপত্র।
- (২২) নীলমের সার্টিফিকেট।
- (২৩) মধুখাতকী প্রতিজ্ঞাপত্র।
- (২৪) মনসপত্র।
- (২৫) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো দার বস্তাইবার নিদর্শনপত্র।
- (২৬) কর্ম লিখা করণার্থক নিদর্শনপত্র।
- (২৭) মধুখাতকী বিবরণক নিদর্শনপত্র।
- (২৮) মধুখাতকী বিবরণক নিদর্শনপত্র।
- (২৯) সম্পত্তি বিবরণপত্র।
- (৩০) দামপত্র।
- (৩১) বস্তুপত্র।
- (৩২) ভোগাভুমতিপত্র।
- (৩৩) খাওয়া অনুবর্তপত্র।
- (৩৪) বন্ধকীপত্র।
- (৩৫) মোস্তারমায়া।
- (৩৬) বন্ধক প্রদীতার অধিকারহিত বন্ধকী সম্পত্তি পুনঃ বর্ণনাপত্র।
- (৩৭) মুক্তিপত্র।
- (৩৮) নিবন্ধপত্র।
- (৩৯) ইকোম্প আইনের প্রথম তফসীলে ৬০ নম্বর (খ) ও (গ) ও (ঘ) প্রকরণের লিখিত হস্তাক্ষরপত্র।

7 The following officers are empowered to affix these labels to the instruments mentioned in Rule six, namely,—

- (a) the Collectors of Calcutta and Karachi,
- (b) the Superintendents of Stamps at Madras, Bombay, Lahore, Rangoon, Maulmain and Akyab,
- (c) the Commissioner of Stamps, North-Western Provinces and Oudh,
- (d) the Superintendent of Stamps (Political Resident), Aden

8 (a) Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule six being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also write on the face of the label or labels his initials and the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment the labels must be further secured by metallic eyelets

(b) When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further attach his usual signature to the instrument immediately under the labels

9 (a) Hundis other than hundis which can be stamped with an adhesive stamp under Section ten of the said Act shall be written on paper supplied for sale by the Government, and to which labels have been affixed by one of the officers mentioned in Rule seven, Clause (b) or by the Superintendent of Stamps, Calcutta, and impressed by him in manner provided by Rule eight

(b) Every sheet of such paper shall be of a size not less than $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ inches, and no plain paper shall be joined to it

10 (a) The payment of duty on instruments (other than Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes) executed out of British India and requiring to be stamped after their receipt in British India, shall be indicated only by impressed labels

(b) When any such instrument is taken to the Collector under Section seventeen of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karachi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule seven, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument, and such officer shall stamp the instrument and write his initials and the date in the manner prescribed by Rule eight and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced

CHAPTER IV—*Adhesive Stamps*

11 Bills of Exchange, payable otherwise than on demand and drawn in sets, when the amount of stamp duty does not exceed one anna for each part of the set, may be stamped with adhesive stamps

12 Except as otherwise provided in these Rules the adhesive stamp used to denote the duty of one anna shall bear the words "one anna."

13 The following instrument when stamped with adhesive stamps shall be stamped as follows—

(a) Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes drawn or made out of British India, with adhesive stamps bearing the words "Foreign Bill"

(b) Transfers by endorsement of shares of Public Companies and Associations with adhesive stamps bearing the words, "Share Transfer"

(c) An entry as an Advocate, Vakîl, or Attorney on the roll of any High Court with an adhesive stamp bearing the word "Advocate," "Vakîl," or "Attorney"

(Such stamp shall be affixed under the superintendence and responsibility of a gazetted officer of the High Court, who shall obtain the stamp from the Superintendent of Stamps and account to him for it. The gazetted officer who affixes the stamp shall write on the face of it his usual signature and the date of signature before parting with the instrument)

(d) Notarial Acts with adhesive Foreign Bill stamps bearing the word "Notarial" printed over them

CHAPTER V—*Miscellaneous*

14 When it is necessary under Section fifteen of the said Act to denote upon one instrument the payment of duty in respect of another, such payment shall be denoted by an endorsement under the hand of the Collector on the former instrument.

[Government Gazette, 29th March 1881]

৭। এই বিবরণ ৬ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত শব্দাদির ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট বসাইতে পারিবে।

(ক) কলিকাতার ও কর্ণাটক সঙ্কটের সাহেববা।

(খ) মাজারাজের ও বোম্বাইর ও লাহোরের ও রাঙ্গুণের ও মলমে নং ও অ. কাবেব ইন্টাঙ্কযুক্ত মুশাব্বহেতে সাহেব বা।

(গ) উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অগোয়ার ইন্টাঙ্কযুক্ত কমিশনার সাহেব।

(ঘ) এদমের ইন্টাঙ্কযুক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট (পোলটিকাল রেসিডেন্ট) সাহেব।

৮। (ক) এই বিবরণ ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইলে, বা পূরণ ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট বসাইয়া লইয়া নামমাত্র উক্ত প্রত্যেক কর্মচারীর নিকট আনিয়া প্রার্থক ও যথার্থ টিকিট বসাইতে চাহিলে সেই মূল্য দিলে, কোন সেই মূল্যের ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট ও ছাড়া ইন্টাঙ্কযুক্ত যন্ত্রাদি বসাইয়া, দিয়া সেই টিকিটের উপর আপন নামের আদ্যক্ষর ও টিকিট বসাইয়া বাব দাবি লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাই দিবে। নিদর্শনপত্র পাঠ্যমোহাতে লেখা গেলে টিকিট তাই খাতুময় হইয়া দিগেশমতে সংরক্ষিত হইবে।

(খ) ইন্টাঙ্কযুক্ত মূল্য ২০০ টাকা বা তদনিক হইলে, উক্ত কর্মচারী সারাচর্য রূপে স্বাক্ষর করিয়া থাকা তদ্রূপে এই নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগে স্বাক্ষর ও দিবে।

৯। (ক) আটাল ইন্টাঙ্কযুক্ত যে ছাড়াতে এসান যাইতে পারে তদ্বিমুখ ছাত্রী গণ্যমেন্টে দিক্‌সমূহে যে কাগজ দেন, ও যাকগজ এক বিবরণ ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্মচারী কিম্বা কলিকাতার ইন্টাঙ্কযুক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট বসাইয়া এই বিধি ৮ ধারার বর্ণনামত তাঁহা বসাইয়াছেন, সেই কাগজে লিখিত হইবে।

(খ) উক্ত প্রত্যেক খণ্ড কাগজ দ্বাৰ্ধে ৮' ও প্রান্তে ৫' ইঞ্চির কম চতুর্ভুজ বা ও তদ্ব্যতিরিক্ত অন্য শাসন কাগজ সহযোগ করা যাইবে না।

১০। (ক) বিল অফ এন্ড্রচেল ও চাক ও প্রমিসরী নোট ত্রিটিস ভারতবর্ষের বাহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য কোন্‌ নিদর্শনপত্র ত্রিটিস ভারতবর্ষে পাওয়া গলে পর ইন্টাঙ্ক বসান আবশ্যিক, তাহাতে কোন ছাপাবর্ণ টিকিট বসাইয়া মাসুল দেওয়া যাক্‌ করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারামতে কলিকাতার বা কর্ণাটক কলিকটের বাহির্ভূত স্থানে ত্রিটিস নালেক্টর মাসুলের সমীপে আনিয়া গেল ত্রিটিস উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কিত যন্ত্রাদি দণ্ডে বসাইয়া, তাহার সহিত এই আইনের ৭ ধারার লিখিত কোন কর্মচারীর নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠ্য হইলে, এবং উক্ত কর্মচারী এই বিধি ৮ ধারার নিয়মমতে উক্ত নিদর্শনপত্র ইন্টাঙ্ক করিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যক্ষর ও বিধি লিখিয়া যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাহার দ্বারা নির্মিত কারসঙ্কট সাহেবের নিকট ফিরাই পাঠাইবে।

চতুর্থ অধ্যায়।—আটাল ইন্টাঙ্কযুক্ত নথি।

১১। বিল অফ এন্ড্রচেল ও চাক ও প্রমিসরী নোট ত্রিটিস ভারতবর্ষের বাহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য কোন্‌ নিদর্শনপত্র ত্রিটিস ভারতবর্ষে পাওয়া গলে পর ইন্টাঙ্ক বসান আবশ্যিক, তাহাতে কোন ছাপাবর্ণ টিকিট বসাইয়া মাসুল দেওয়া যাক্‌ করিতে হইবে।

১২। এই সকল বিধিতে অন্যান্য বিধান না থাকা কালে আটাল যে ইন্টাঙ্ক এক আনিয়া মাসুল দণ্ডে কবণার্থে ব্যবহৃত হয় তাহাতে “One Anna” লেখা থাকিবে।

১৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান গেল, নিম্নলিখিতযতে ইন্টাঙ্ক করিতে হইবে।—

(ক) ত্রিটিস ভারতবর্ষের বাহির্ভূত স্থানে যে বিল অফ এন্ড্রচেল ও চাক ও প্রমিসরী নোট লেখা বা করা যায় তাহার উপর যে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান যাইবে তাহাতে “Foreign Bill” এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শার পৃষ্ঠলিপিক্রম হস্তান্তর করা যায় তাহার আটাল ইন্টাঙ্কযুক্ত উপর “Share Transfer” কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাই কোর্টের বা নিম্ন ট্রিবিয়াল আদালতের বা উক্ত বা আটালিয়ার বা অন্য কোর্টের বাহির্ভূত স্থানে যে আটাল ইন্টাঙ্ক লাগিলে তাহার উপর “Advocate” “Vakil” or “Attorney” লেখা থাকিবে।

(গেজেটে যাহার নাম প্রকাশ করা যায় হাই কোর্টের এমত কোন কর্মচারীর ভুক্তি ও দায়ের অধীন এই ইন্টাঙ্ক বসান যাইবে, তিনি ইন্টাঙ্কযুক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট হইতে ইন্টাঙ্ক আদ্যক্ষর, ও তদ্বিমুখ তাহার নিকট ফিরাই দিবে। গেজেটে প্রকাশিত যে কর্মচারী ইন্টাঙ্ক বসান তাহা তদ্বিমুখ আপন স্বাভাবিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাই দিবে।

(ঘ) নটোরির কার্যে আটাল করিবার বিল ইন্টাঙ্ক দেওয়া যাইবে, এই ইন্টাঙ্কযুক্ত উপর “Notarial” শব্দ ছাপা থাকিবে।

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিধান।

১৪। অন্য নিদর্শনপত্র মধ্যে যাহা দেওয়া হইয়াছে এই কথা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে এক খান নিদর্শনপত্রে ব্যক্ত করণের আবশ্যক হইলে, কলিকটের বাহির্ভূত স্থানে যে নিদর্শনপত্র প্রকৃত পৃষ্ঠলিপি করিয়া সেই মাসুল দেওয়া যে হইয়াছে ইহা ব্যক্ত করিবে।

[গণ্যমেন্ট গেজেট। ৮৮১। ২৯ মার্চ।]

15 Every payment made under Section thirty of the said Act shall be made in cash

16 The Collector may require every person claiming a refund or renewal under Chapter VI of the said Act, or his duly authorised agent, to make an oral deposition on oath or affirmation, or to put in an affidavit, setting forth the circumstances under which the claim has arisen. The Collector may also, if he thinks fit, call for the evidence of witnesses in support of the statement set forth in the deposition or affidavit of the claimant or his Agent

17 Any Magistrate convicting or trying an offender under Chapter VIII of the Stamp Act may grant to any person who may have contributed to the conviction, a reward within a limit to be fixed by the local Government

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

NOTIFICATIONS

Fort William, the 19th March 1881

No 1245 —In exercise of the powers conferred by section 10 of the Inland Customs Act, 1875, and in modification of Rule 6 of the Rules issued with Notification No 111, dated 17th April 1880, the Governor-General in Council has fixed the fee for a license for the manufacture of Sulphate of Soda (*Khar*), or any other substance included under the term "Saltpetre" in section 3 of the said Act, at four annas

No 1265 —In supersession of Notification No 1019, dated the 28th February 1880, it is notified that the price of the bags supplied by the Assistant Commissioner of Inland Customs at the Sambhar Lake to persons indenting on him for salt and bags, will, in future, be five annas instead of four annas each. The bags contain $2\frac{1}{2}$ maunds each

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হইবে, তাহা নগদ দিতে হইবে।

১৬। উক্ত আইনের ষষ্ঠ অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা ফেরৎ পাইবার বা ইন্টার্পল পত্র-বর্জন করিবার লগ্ন্যর দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁহাকে বা উপযুক্ত মতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত ডাক্তার মোস্তাফিকে লগ্ন্যপূর্কক মৌখিক এজ্ঞার দিতে কিম্বা যাহা হইতে সেই দাওয়া উত্থিত হইয়াছে তাঁহার বৃত্তান্তলিখিবা আফিডেবিট দিতে করিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে, দাওয়াদাব ল তাহার মোস্তাব মৌখিক যাহা বলিয়াছেন বা আফিডেবিটে যাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোষক সাক্ষির সাক্ষ, তলব করিতে পারিবেন।

১৭। কোন মাজিষ্ট্রেট ইন্টার্পলবিষয়ক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধের অপরাধ নির্ণয় হ' বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁহাকে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

আর, বি, চাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।

২৪১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের এজি রাহাদারী মান্দল বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া এ৭২ ১৮৮০ সালের আশ্রিল মাসের ১৭ তারিখের ১১১ নং বিজ্ঞাপনের সহিত প্রচারিত বিধির ৬ ধারা পরিবর্তন করিয়া তিনি, ঋণ প্রস্তুত করণের কিম্বা উক্ত আইনের ৩ ধারায় “শোরা” শব্দের মধ্যে অন্য যে প্রব্য ধরা গিয়াছে তাহার লাইসেন্স ফী ১০ টারি আশা ধার্য্য করিলেন।

১২৬৫ নম্বর।—১৮৮০ সালের ২৮ নভেম্বর ১০১৯ নং বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্বারা এই সংসদ দেওয়া যায়িতেছে যে সম্ভাব হুদের আসিস্টান্ট কমিশনারের নিকট যাহারা খনি সূক্ষ লবণ চাহিবা পাঠান তাঁহাদের স্থানে প্রত্যেক থলির মূল্য এই অবধি ১০ টারি আশার পারবর্তে ১/০ পাঁচ আশা লইবেন। বলিতে ২৪০ মণ য়িবে।

আর, বি, চাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION

Fort William, the 10th March 1881

No 101C—In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tariff Act, 1875, and Notifications No 60, dated the 13th March 1879, and No 71C, dated the 6th March 1880, to fix, for the articles mentioned in the second column of the following statement the tariff values set forth in the fourth column of the same

This Notification shall take effect on and after the 12th March 1881

No	Names of articles	Per	tariff valuation
16	COTTON AND ARTICLES MADE OF COTTON—		Rs A
	Cotton rope	Cwt	35 0
	Piece goods—		
	Grey—		
	Jaconets, exceeding 10 x 10 to the quarter inch	lb	0 11½
	Jaconets, other sorts	"	0 10
	Shirtings, longcloths and madapolams	"	0 9
	Twist—		
	Mule, single, Nos 31 to 42	"	0 9½
	" " 43 to 52	"	0 11
	" " 53 to 60	"	0 12
	" " 61 to 70	"	0 13½
	" " 71 to 80	"	0 15
	And so on one anna to be added to the valuation per lb, for every count of ten, or part of a count of ten above 80		
	If doubled, one and a half anna per lb to be added to the valuation of single twist		
	If bleached, one anna per lb to be added to the valuation of single or double twist		
	Water, single, Nos 21 to 30	lb	0 9
	" " 31 to 40	"	0 11
	" " 41 to 50	"	0 12½
	" " above 50	"	0 15
	If doubled, one and a half anna per lb to be added to the valuation of single twist		
	If bleached, one anna per lb to be added to the valuation of single or double twist		
	* Twist, Orange, Red and other colours, except Alizarine and Turkey Red	{ Single Doubled	{ 0 11½ 0 13½
	* Twist, Alizarine and Turkey Red, all kinds	{ Single Doubled	{ 1 2 1 5
17	DRUGS AND MEDICINES, EXCEPT OILUM—		
	Aloes Socotri	Cwt	30 0
	Asafoetida (ling)	"	80 0
	" coarse (lingia)	"	13 0
	Brimstone (Amalsara)	"	45 0
	Camphor, refined cake	"	60 0
	" crude, in powder	"	55 0
	Cassia lignea	"	23 0
	Storax, liquid (Rose melloes)	"	38 0
18	DYEING AND COLOURING MATERIALS—		
	Aniline dyes, all colours	lb	3 8
	Cochineal	"	1 8
	Madder or murexith	Cwt	11 0
	Savin wood and root	"	6 0
23	GLASS, GLASSWARE, BEADS, FALSE PEARLS, AND FALSE CORALS—		
	1 angles, Glass China, not gilt	100 pairs	0 0
	Glass, crown, coloured	100 super	0 0
	Pearls false—	hundred feet	20 0
	Wutimah	Lakh	10 0
24	GUMS, GUM RESINS, AND ARTICLES MADE OF GUM OR GUM RESIN—		
	Copal	Cwt	75 0
	Cutch and Gambier	"	13 0
	Gum Labdal (coarse myrrh)	"	20 0
29	IVORY AND IVORY WARE—		
	Unmanufactured—		
	Elephant's tusks (other than hollows, centres and points), each exceeding 20 lbs in weight, and hollows, centres and points, each weighing 10 lbs and over	"	550 0
	Elephant's tusks (other than hollows centres and points) not less than 10 lbs and not exceeding 20 lbs each and hollows, centres and points each weighing less than 10 lbs	"	465 0
	Elephants' tusks (other than hollows, centres and points), each less than 10 lbs	"	265 0
	Sea cow or moose teeth, each less than 3 lbs	"	65 0

* Duty to be charged on the grey weight of the coloured yarn when this is not ascertainable, the actual wharf weight or gross weight to be taken

[Government Gazette, 29th March 1881]

No	Names of articles	Per	Tariff valuation
			Rs A
35	METALS, UNWROUGHT, WROUGHT, AND ARTICLES MADE OF METALS		
	Brass—		
	Sheets, rolls, very thin	Cwt	75 0
	Copper—		
	Australian	"	44 0
	Bolt	"	47 0
	Brassiere and sheets	"	46 0
	Nails and composition nails	"	46 0
	Pigs and slabs, foreign	"	40 0
	Sheathing, plate, and raised bottoms	"	48 0
	Tiles, ingots, cakes, and bricks	"	42 0
	Iron—		
	Angle and T-iron	Ton	110 0
	Flat, square, and bolt, including Scotch	"	90 0
	Galvanized	Cwt	10 0
	Galvanized sheets and ridging	"	10 0
	Hoop, plate, and sheet other than Swedish	Ton	115 0
	Nails, rose, clasp, and flat headed, rivets and washers	Cwt	11 0
	Nail-rod	Ton	90 0
	Pig	"	45 0
	Rod, round (other than Swedish), not exceeding half an inch in diameter	"	100 0
	Rod, round (other than Swedish), exceeding half an inch in diameter	"	90 0
	Swedish, flat, square and bolt	"	135 0
	" nail rod	"	160 0
	" round rod, not exceeding half an inch in diameter	"	160 0
	Lead—		
	Pig	Cwt	11 0
	Sheets, tea	"	17 8
	Patent or Yellow Metals, sheathing, sheets, and bolts	"	37 0
	Quicksilver	lb	1 1
	Steel, excluding railway materials—		
	British and foreign, other than Swedish	"	1d valorem
	Tin, block	Cwt	60 0
	Zinc or Spelter—		
	Nails	"	16 0
	Plate and other shapes, soft	"	13 0
	" " hard	"	10 0
	Sheet or zinc sheathing	"	15 0
41	PAINTS, COLOURS, PAINTERS' MATERIALS, AND COMPOSITIONS FOR APPLICATION TO LEATHER AND METALS—		
	Paints of sorts	"	13 0
	Composition	"	36 0
	White lead	"	11 0
47	PROVISIONS AND OILMAN'S STORES—		
	Bacon in canisters, jowls and cheeks	lb	0 13
	Cheese	"	0 13
	Pork hams	"	0 13
	Sago	Cwt	11 0
	Tapioca	"	11 0
51	SHELLS AND COWRIES—		
	Chanks—		
	White, live	Hundred	7 0
	" dead	"	4 0
	Cowries—		
	Sankhu	Cwt	55 0
52	SILK AND ARTICLES MADE OF SILK—		
	Raw Silk—		
	Chalaram, Cochun China, and Yellow Shanghai	lb	5 4
	Mathow	"	2 8
	Panjam	"	2 0
	Persian	"	5 4
	Waste and Kachra	"	1 2
54	SPICES—		
	Aniseed, star	Cwt	25 0
	Betal-nut—		
	White, Sirvarddhan	"	22 0
	All other sorts	"	9 0
	Cloves in seeds, Narlavang	"	30 0
	Pepper, black and long	"	21 0
56	SUGAR—		
	China, candy	"	22 0
	Loaf	"	26 0
61	UMBRELLAS—		
	China paper ketticals	Box of 110	33 0
	Cotton, under 20 inches	each	0 7
	" 20 inches and upwards	"	0 13
	" oiled, other than European	"	0 9

সংখ্যা ।	ক্রয়াদির নাম ।	প্রতি ।	তারিখ দ্বারা ।
১৮	শৈল নির্মাণ ২৫ ক্রিয়ার উপকরণ— মৌল ২৫ ক্রিয়ার সকল ২৫ কুমিদানী মজিলা বন্য কাঠ ও মূল	হলারওয়েট পৌণ্ড এ হলারওয়েট এ	টাকা । ১৮৭ ৩।০ ১।০ ১১৭ ৬৭
২০	কাচ ও কাচের জ্বা ও পুতি মালা ও কৃত্রিম মূল্য ও কৃত্রিম প্রবাল— চুড়ি, কাচের চোমের বিন্ট বা কর। ক্রোম কাচ মালা রজের মূল্য কৃত্রিম— ওরাটোনা	১০০ বোকা ১০০ বাগ সুট লক	৩৭ ২০৭ ১০৭
২৪	গৌদ ও রজন ও তদ্বিশিষ্ট মালা জ্বা— কবচোবা খয়ের ৫ গাথির গৌদ বৈলাবোন (অপরিষ্কৃত গন্ধরস)	হলারওয়েট এ এ	৭৫৭ ১৩৭ ২০৭
২৯	হস্তির দন্ত ও তদ্বিশিষ্ট জ্বাদি অগ্রভূত— ২০ পৌণ্ডের অধিক ওজনের (খোলবিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গজ দন্ত ও খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ১০ পৌণ্ড বা তদধিক ওজনের প্রত্যেক দন্তের ১০ পৌণ্ডের অধিক ও ২০ পৌণ্ডের অনধিক (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গজদন্ত ও ১০ পৌণ্ডের কম প্রত্যেক খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ দন্তের ১০ পৌণ্ডের কম (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অগ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গজদন্তের ৩ পৌণ্ডের কম প্রত্যেক হরি দন্তের	হলারওয়েট এ এ এ	৫৫০৭ ৪৬৫৭ ২৬৫৭ ৬৫৭
৩৫	বাতু প্রভৃতি ও অগ্রভূত তদ্বিশিষ্ট জ্বাদি— শিতল— জড়াল আঁড়ি পাভলা চান্দর ভায়া— অষ্ট্রেলিয়ার বোলট কানারির ও চাবর প্রেক ও বিজ বাবুর প্রেক ভিন্ন দেখীর অপেটা ও পাভ খোল, পাভ ও খুরা টালি ও খান ও ভাল ও ইট লোহা— কোণ ও T দাঁকার লোহা চেন্টা ও চোঁকা ও বোলট ইহার মধ্যে কট লোহা গ্যালবাইজার কর। গ্যালবাইজার চান্দর ও হটকাগরের জুইডিস ভিন্ন হাল ও পাভা ও চান্দর এক ও যৌজ ও ক্রান্স ও চেন্টা মাথা ও রিগেট ও ওরানর প্রেকের শলাকা অপেটা লোহ শলাকা গোল (জুইডিসভিন্ন) অর্জ্ব ইকির অনধিক ব্যাসের শলাকা গোল, (জুইনডি ভিন্ন) অর্জ্ব ইকির অধিক ব্যাসের জুইডিস চেন্টা, চোঁকা ও বোলট " প্রেকের শলাকা " গোল, শলাকা, অর্জ্ব ইকির অনধিক ব্যাসের শিলা— অপেটা চাবর চানের শেটেট বা পীত বাতু, খোল জুড়িয়ার ও অন্য চান্দর ও বোলট	হলারওয়েট এ এ এ এ এ এ টন " " হলারওয়েট এ টন হলারওয়েট টন এ টন এ এ হলারওয়েট এ হলারওয়েট এ	৭৫৭ ৪৫৭ ৪৭৭ ৪৬৭ ৪৬৭ ৪০৭ ৪৮৭ ৪৮৭ ৪৮৭ ১১০৭ ২০৭ ১০৭ ১১৫৭ ১১৭ ২০৭ ৪৫৭ ১০০৭ ২০৭ ১৩৫৭ ১৫০৭ ১১০৭ ১১৭ ১৭১০ ৩৭৭

ক্রমিক	ক্রয়াদির নাম ।	প্রতি ।	ভারিক মূল্য ।
	পারস	পৌণ্ড	১/০
	ইন্ডিয়া রেলওয়ের সরঞ্জাম ছাড়া—		
	কুইন্টিন ডিম ব্রিটিশ ও ডিমদেশীয়	এ	মূল্যানুসারে ।
	টিন বুক	হলর ওয়েট	৬০৭
	মতী—		
	প্রেক	হলর ওয়েট	১৬৭
	পাত ও অন্য আকারের সরস	এ	১০৭
	এ এ লজ	এ	১০৭
	মতীর পাতা কি খোল মুড়িবান চানর	এ	১০৭
৪১	৫ গণ্টারদের আনা দ্রব্য ও চন্দ্রের ও ধাতুর উপর		
	বাধাইবার নানা মিশ্রিত দ্রব্য—		
	২৭ নানা প্রকারের	হলর ওয়েট	১০৭
	মিশ্রিত	এ	৩৫৭
	সকেয়া	এ	১৪৭
৪৭	আ৩ রীর দ্রব্য ও আটার প্রকৃতি—		
	কমেশ্বর বহু বেকন জোল ও চীক—	পৌণ্ড	৬/০
	প নর	এ	৬/০
	মুকরের ব্যান	এ	৬/০
	সাত	হলর ওয়েট	১১৭
	টাপিওকা	এ	১১৭
৫১	নর ও বড়ি—		
	নাথ—		
	সজীব কুর প	একলত	৭৭
	রও এ	এ	৪৭
	কড়ি	হলর ওয়েট	৫৫৭
	সার মলি		
৫২	শেষ ও তমিশ্রিত দ্রব্য—		
	কাচা রেশম—		
	চরারম বোচিল টিমদেশীয় ও বরিতা বর্ণ পাঞ্জাই	পৌণ্ড	৫১১০
	নাথো	এ	২১১০
	পাঞ্জাম	এ	২৭
	পারস্য দেশীয়	এ	৫১০
	আকর্ণন্য ও কচঃ	এ	১৬০
৫৪	মশলা—	হলর ওয়েট	২৫৭
	মোহী ঠার		
	মুপারি—	হলর ওয়েট	২২৭
	শেত জীবন্ত	এ	২৭
	অন্য সকল প্রকারের	এ	৫০৭
	সবজ বোজের মধ্য, নর সবজ	এ	২০৭
	মরিচ, গোলমরিচ ও পিপুল		
৫৬	চিনি—		
	টিমদেশীয় মিষ্টা	হলর ওয়েট	২১৭
	ওলা	এ	২৬৭
৬	চিনি দেশীয় বাগজের কেটিলান	১১০ ১৭ বাজ	৫০৭
	২০ ইঞ্চির কম মৃত্যুর কাপড়ের	প্রত্যেকের	১৬০
	২০ ইঞ্চি ও তার উপর হইলে	এ	৬/০
	ইউরোপীয় ডিম অলকরা কাপড়ের	এ	১১/০



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

বিভিন্ন বিষয় ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 1445A

GENERAL.—*The 18th March 1881*—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd instant

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, on leave, is transferred to the district of Sarun

Baboo Tarun Chunder Siroar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it

The 21st March 1881—The services of Mr. W F Meres are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred to Burdwan

Baboo Prosunno Coomar Bose, temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division, is posted to Howrah

Mr C G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to have charge of the Nowada division of the Gya district

Baboo Rajkeshore Nairn, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district till relieved by Mr C. G. M. Shircore

Mr G J B T Dalton, Deputy Commissioner of Cooch Behar, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd April next

Captain A E Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act as Deputy Commissioner of Cooch Behar, during the absence, on leave, of Mr G J B T Dalton, or until further orders

Lieutenant E G Williams, of the Behar Mounted Rifle Corps, is allowed leave to England for six months

The 22nd March 1881—Mr F H Harding, Assistant Magistrate and Collector, Buxar, Shahabad, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th April next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr H Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajgunge, Pubna, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district, *vice* Mr F H Harding

Mr A E Staley Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to have charge of the Serajgunge division of the Pubna district, *vice* Mr H. Farrer

Mr K J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Rungpore

Baboo Bholi Nath Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Dacca Division

Baboo Bhubun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Shahabad

Baboo Kinto Pershad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No 5 from the Purneah City to Bussantpore

Baboo Soshee Bhusan Dutta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Muddelpoorah division of the Bhagulpore district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৪৪৫ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—মনিষীপুরের কিরংকালীম সদ-ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু দীননাথ বোষ সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

ছুটী প্রাপ্ত নওরাখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু দামচন্দ্র বোষ সাধারণ জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

মদীয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ডাবচন্দ্র সরকার আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করুন তদনধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—জিহুত ডবলিউ, এফ, মিসস সাহেব, হোম, রাজস্ব ও কৃষি বাধ্যসংক্রান্ত কার্যবিভাগের ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবশীল সংস্থাপিত হইলেন ।

হাট্‌ডার কিরংকালীম সদ-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী মাহমুদ আবদুর রৌক বর্জমান প্রেরিত হইলেন ।

২৪শ মার্চ মিস্ত্রী কিরংকালীম সদ-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু প্রমথ কুমার বসু, হাট্‌ডার অবস্থাপিত হইলেন ।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেব গয়া জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

গয়ায় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ জিহুত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেবের প্রতি কার্যের তার্যপন না করণপর্যন্ত উক্ত জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চুচবিহারের ডেপুটী কমিশনার জিহুত জি, জে, বি, টি, ডাল্টন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি আগ্রিল মাসের ২২ তারিখ অবধি বিশ মাসের নিরবিত্ত ছুটী পাইলেন ।

জিহুত জি, জে, বি, টি ডাল্টন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত ক্ষুণ্ণকৃতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চুচবিহারের পর্বণীর প্রদেশের একটি ডেপুটী কমিশনার কাশান জিহুত এ, ই, গডন সাহেব চুচবিহারের ডেপুটী কমিশনারের কর্তৃত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বিহার অম্বারাহি রাইফল দলের লেণ্টেনেন্ট জিহুত ই, জি, উইলিয়ামস সাহেব ইংলণ্ডে গমনার্থে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ । শাহ বাবাদের অন্তর্গত আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এফ, এচ, হার্ডি সাহেব আগামি আগ্রিল মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদনধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৩১ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত এফ, এচ, হার্ডি সাহেবের পরিবর্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, ফেরর সাহেব শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বকুলার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, ফেরর সাহেবের পরিবর্তে বকুলার আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ, ই, ফোলা সাহেব পাবনা জিলায় অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত কে, জে, বাডলা সাহেব বকুলারে প্রেরিত হইলেন ।

জিহুত বাবু ভোলানাথ দাস কিরংকালের ভোলা টাক, খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সদ-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ভগলপুর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ভুবনমোহন রাহা বিহর-জিলার নিমিত্তে ২৪ পরগনার প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলায় অন্তর্গত বালগাছী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গজানাথ রায় শাহাবাদ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

পূর্ববিকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ব্রজপ্রসাদ বোষ, পূর্ববিকার জিলায় ২৪ পরগনার পর্বণী ও বহু পথ কিরাইবার জন্য প্রদেশীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাগলপুর জিলায় অন্তর্গত মহকুমার কার্যের অধিকতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অশীষকুমার দে তারিখে অন্তর প্রতি কর্তৃত্ব তার্যপন করেন তদনধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to Bhagulpore, and is appointed to have charge of the Muddehpoorah division of that district

Mr T J C Grant, who returned from furlough on the 20th instant, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr J Samuel Armstrong, Magistrate and Collector, Pooree, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Beerbhoom

Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Jajpore division of the Cuttack district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr. W R Ricketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nandea, is appointed to have charge of the Jajpore division of the Cuttack district, during the absence, on leave, of Mr O T Barrow, or until further orders.

POLICE—*The 21st March 1881*—Mr E W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police, was on privilege leave from the 16th November 1880 to the 4th February 1881, inclusive

The 22nd March 1881—Mr J. Masters, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to act as District Superintendent of Police, Gya, during the absence, on leave, of Mr A. H. Giles, or until further orders

Lieutenant-Colonel H E Waller, District Superintendent of Police, Beerbhoom, is transferred to Durbhunga, with effect from the date on which he joined that district

Mr. A H James, District Superintendent of Police, Durbhunga, is transferred to Jessore

Mr H. Munro, Assistant Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district, with effect from the date on which he joined that appointment

REGISTRATION—*The 21st March 1881*.—Syed Mohamad Abdul Mogni is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera, in the district of Durbhunga, vice Moulvi Fuzul Huq, deceased

Mr F H Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Sub-Registrar of Motiharee, in the district of Chumparun, vice Mr Stephen Ulfat Hossein

EDUCATION—*The 18th March 1881*—Mr. A E Gough, Professor, Presidency College, and Principal, Calcutta Madrasah, reported his departure from India on furlough on the 14th instant

The 21st March 1881—Baboo Makunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, vice Baboo Jadub Chunder Ghose

OPIMUM—*The 18th March 1881*—Mr P J Luard, temporary Sub-Deputy Opium Agent, Aligurb, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad.

Mr C E Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Goruckpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore

The 22nd March 1881.—Mr L L Parrott, Assistant Sub Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

MEDICAL—*The 16th March 1881*.—Dr K. B. Stuart, Surgeon to the officers of the Customs Preventive Service, is allowed leave for twelve months, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 21st March 1881—Assistant Surgeon Shiva Prosad Roy, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for two years, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 22nd March 1881.—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in Medical Charge of the Civil Station of Burdwan from the 27th December 1880 to the 15th February 1881, inclusive.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীহুত বাবু তারিখী প্রসাদ রায় জামলপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত মকেপুরা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রচাগড় জীহুত টি, জে সি, গ্রান্ট সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পুরী মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীহুত জে, সামুয়েল আর্মস্ট্রং সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা তারিখী প্রসাদ আসিষ্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীহুত ও, টি, বীর সাহেব, আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

জীহুত ও, টি, বীর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মদীয়ার কিংকামান ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীহুত ডবলিউ, আর, রিকটস সাহেব, কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—পোলীসের একটি আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীহুত টি, ডবলিউ, পেন সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৪ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী লইয়া ছিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—জীহুত এ, এচ, আইলস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীহুত জে, মার্টিন সাহেব গরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল জীহুত এচ, ই, ওয়ালর সাহেব যে তারিখে ছাড়ত্যাগ জিলার কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি তাহার প্রেরিত হইলেন।

ছাভড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীহুত এ, এচ, জেমস সাহেব যশোচরে প্রেরিত হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীহুত এচ, মনরো সাহেব সেই জিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বরূপ স্বীর কন্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সেই কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিজ্ঞাসীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—মৌলবী ফজল হকের মৃত্যু হওয়ার জীহুত সৈয়দ মহম্মদ আবদুল মোমিন ছাভড়ার জিলার অন্তর্গত বেহেরার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীহুত জীফন অলকং হুসেনের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীহুত এল, এচ, এলকিনিফন সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—প্রেনিডেজী কালেক্টর অধ্যাপক ও কলিকাতার মদরসার প্রিন্সিপাল জীহুত এ, টি, গফ সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১১ তারিখে তারিখবহইতে গমন করিয়াছেন বিশ্রাম করিতে।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—জীহুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীহুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওরাখালী জিলার কুন কামার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকৌল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টেব আগীমের কিংকালীন সব-ডেপুটী এজেন্ট জীহুত পি, জে, লুইস সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলাহাবাদের আকৌল সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত গোবিন্দপুরের আকৌলের সব-ডেপুটী এজেন্ট জীহুত সি, টি, মেওন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কনপুরের আকৌলের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—বাগারস এজেন্ট অফিসের আসিষ্টাণ্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীহুত এল, এল, পাবট সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ।—কটকের মাহুলচুবি নিদারণ কার্যের কর্তৃপক্ষ দর সর্জন ডাক্তর জীহুত কে, বি, ফুরাট সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ A ধারায় তদবধি যাবৎ তারিখবহইতে তার মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীহুত শিবপ্রসাদ রায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৭ A ধারায় তদবধি যাবৎ তার মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—বর্দ্ধমান জেলা উদ্যোগের কার্যের অধ্যক্ষতা তারিখী প্রসাদ আসিষ্টেব সর্জন জীহুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮০ সালের ২৭ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৫ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত বর্দ্ধমানের সিবিল জেলের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তারিখী প্রসাদ হইলেন।

[সর্বশেষে নোটে। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

The services of Apothecary G. T. Leopold House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department

Assistant Apothecary J. R. Wallace, L. R., C. S., is appointed to be House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Apothecary G. T. Leopold

MUNICIPAL — *The 16th March 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Culna Municipality, of Baboo Aghore Nath Chatterjee, B. L., to be their Vice-Chairman for the year 1881-82

Munshree Abdool Huq Khan, Talookdar, is appointed to be a Commissioner of the Noakholly Municipality, *vice* Baboo Sreenath Ghose, resigned

The 17th March 1881 — Mr. H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Gya.

ROAD CESS — *The 21st March 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Atia in the district of Mymensingh —

Baboo Bejoy Singha Neowgi, Talookdar.

Moulvi Abdool Gaffar Khan Chowdry, Zemindar

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Maldah, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen, transferred

The 22nd March 1881 — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Burdwan —

Baboo Shoshi Bhushan Bose of Kamalpore, Pleader and Zemindar, *vice* Baboo Boistab Churn Bhudder of Kotulpore.

Moulvi Golam Ashduk of Tikarhat, Pleader and Talukdar, *vice* Baboo Boikunt Nath Roy of Basdebpoore

Baboo Lolit Mohun Roy of Chuckdighi, Zemindar, *vice* Baboo Woomesh Chunder Mitter, late Manager of the Chuckdighi Estate

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah —

Baboo Mohini Mohun Bordhin, Zemindar and Government Pleader, *vice* Baboo Uma Lochun Mozoomdar

Mr P. G. Melhus, Assistant Magistrate and Collector, *vice* Baboo Gour Das Bysack, transferred.

Baboo Soshi Kissors Roy, Talookdar, *vice* Baboo Nobin Chunder Mookerjee, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 37 — *The 8th March 1881* — Furlough for eight months, under Section VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr H. Muopratt, C. S., District and Sessions Judge of Sylhet and Sessions Judge of Cachar, with effect from the 2nd April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it

No 39 — Consequent on the return to duty of Lieutenant-Colonel W. S. Clarke, Third Grade Deputy Commissioner, on the forenoon of the 1st instant, the following reversions are ordered —

* * * * *

Mr F. St. Clair Grimwood from Officiating Second to the Third Grade of Assistant Commissioners

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় মহলের হৌস সার্জন আপথিকরি জীবুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেব হৌস, রাতন ও কৃষিকাৰ্য্য সম্পর্কীয় কাৰ্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাবাহীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আপথিকরি জীবুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেবের পরিবর্তে আসিফাউট আপথিকরি জীবুত জি, আর, ওয়ালেস সাহেব, এল, আর, সি, এস, কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় মহলের হৌস সার্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ।—কামনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত বাবু অধোনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এলকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিম্নিত আপনাদের এতিমিহি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীবুত বাবু জিনাথ মোব কর্ম্যভাগ করাতে তালুকদার জীবুত মুলশী আবদুল হক খাঁ মওরাখানী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত এচ, এচ, বর্চ সাহেব গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিয়ার অন্তর্গত আটটার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার জীবুত বাবু বিজয়সিংহ মিরোগী।

জমিদার জীবুত মৌলবী আবদুল গফর খাঁ।

জীবুত বাবু কানীকির সেন দ্বান্ডরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু গৌরদাস বসাক মালদহ জিয়ার পথকর কমিটির এতিমিহি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্দ্ধমান জিয়ার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কোতালপুরের জীবুত বাবু বৈকুণ্ঠরাম ভট্টের পরিবর্তে কমলপুর নিবাসি উকীল ও জমিদার জীবুত বাবু শশীভূষণ বসু।

বাসদেবপুরের জীবুত বাবু টেকুঠনাথ রায়ের পরিবর্তে টিকারহাট নিবাসি উকীল ও তালুকদার জীবুত মৌলবী গোলাম আসবক।

চকদীঘী ইক্টেটের ভূতপূর্ব কাৰ্য্যাব্যক জীবুত বাবু উদেপচন্দ্র মিত্রের পরিবর্তে চকদীঘী নিবাসি জমিদার জীবুত বাবু ললিতমোহন রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিয়ার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু উমালোচন মজুমদারের পরিবর্তে জমিদার ও গবর্ণমেন্টের উকীল জীবুত বাবু মোহিনীমোহন বর্দ্ধন।

জীবুত বাবু গৌরদাস বসাক দ্বান্ডরে প্রেরিত হওয়াতে আসিফাউট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত পি জি, মিলিটন সাহেব।

জীবুত বাবু নবীন চন্দ্র মুখোপাধ্যায় কর্ম্য ভাগ করাতে তালুকদার জীবুত বাবু শশীকিশোর রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসান গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—ছিনটের ডিট্রিট ও সেশন জজ ও কাছাতের সেশন জজ জীবুত এচ, মাস্ট্রাট সাহেব, সি এস, ১৮৮১ সাল ২ এপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল ধর্ম, কারকদের ছুটির বিধির ও অধ্যায়মতে অ ট বাসের নিয়ম ছুটি পাইলেন।

৩৯ নম্বর।—তৃতীয় প্রেরণী ডেপুটী কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জীবুত ডবলিউ, এস, ব্রার্ক সাহেব এই বাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কয়েক প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

জীবুত এক, সেন্ট্রাল প্রিন্টেড সাহেব একটিং আসিফাউট কমিশ্যনরের দ্বিতীয় প্রেরণী হইতে তৃতীয় প্রেরণীর পদে।

হরেন এ, কলেক্টর,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

NOTIFICATION

The 21st March 1881.—It is hereby notified for general information that the next half-yearly departmental examination of Assistant and Deputy Magistrates in the Regulation and Non Regulation Districts, and of officers in the Police and Medical Departments, will begin on Monday, the 9th May 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION.

The 14th March 1881—Under section 21, Act III of 1880, the Cantonments Act, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, with the previous sanction of the Governor General in Council, to impose in the cantonments noted below the taxes specified opposite each, viz —

Name of Cantonment.		Taxes to be levied		
1	Cuttack	...	{ A tax on persons occupying holdings, according to their circumstances and property, under section 77 (a) of Act V (B C) of 1876 A tax on carriages and animals under section 78 (a) Tolls on ferries, under section 78 (c)	
2	Dinapore	...	{ A tax under section 327, Act V (B C) of 1876, i.e., an assessment according to the circumstances and the property to be protected of the persons liable to the tax	
3	Segowli	...	Ditto	ditto ditto
4	Dorundah	...	Ditto	ditto ditto
5	Hazaribagh	..	{ A tax on persons occupying holdings according to their circumstances and property, under section 77 (a), Act V (B C) of 1876.	
6	Barrackpore	..	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B C) of 1876 A tax on carriages and animals, under section 78 (a).	
7	Dum-Dum	.	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B C) of 1876 A tax on carriages and animals, under section 78 (a).	
8	Ballygunge	.	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B C) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (a) Tolls on ferries, under section 78 (c) House service fees, under Act VI (B.C) of 1878	

2 Under section 22 of the said Act III of 1880, the Lieutenant-Governor directs that the rules for the assessment and recovery of the taxes specified above, which are now in force in the municipalities named below, shall apply to the cantonments which are to be united with those municipalities respectively —

Municipality	Cantonment to be united with the Municipality
1 Cuttack	Cuttack.
2 Hazaribagh	Hazaribagh
3 Suburbs of Calcutta	Ballygunge.
4 South Barrackpore	Barrackpore.
5 North Dum-Dum	Dum-Dum.
Dinapore Nizamut Union	Dinapore.

[Government Gazette, 29th March 1881]

3 The Lieutenant-Governor further directs that the provisions of Chapter III, Act V (B C) of 1876, for the assessment and recovery of the tax leviable under paragraph 1 of this notification, in the Segowli and Dorundah Cantonments, shall be applicable to those cantonments

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th March 1881 —Under Bye-law No 2 of the Bye-laws framed under Act IV (B C.) of 1871, for the town of Gya, the following gentlemen are appointed to form a Committee to assist the Magistrate and Health Officer of that town in carrying out the provisions of the Act within the said town —

Official Members

- 1 M. Finucane, Esq, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector
- 2 Baboo Ramanugrah Narayan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector
- 3 „ Nowrungee Lall, Sub-Deputy Collector

Non-official Members

- 4 Baboo Bhub Sen Singh, Government Pleader
- 5 „ Ram Nath Singh, Zemindar
- 6 „ Behari Lall Barik Gyawul

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 22nd March 1881 —It is hereby notified under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant Commissioner of Palamow to be the Forest Settlement Officer, for the purposes of enquiring into and determining the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person or persons in or over any land comprised within the undermentioned boundaries or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act —

District	Pergunnah or other Sub division	Name of forest	Boundaries
Lohardugga	Palamow Sub division, Tuppels Bari and Khom	Toongaree Forest	<p><i>North</i> —The southern boundary of the present Saidope Forest Reserve from the Jawa nuddee to the small stream which joins the Charo nuddee near the village of</p> <p>Toongaree</p> <p><i>West</i> —A demarcated line running first east north of Toongaree, then in a general south-western direction to the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees</p> <p><i>South</i> —The northern boundary of the Ramundag Forest Reserve from the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees to within a short distance west of the village of Ladhee</p> <p><i>East</i> —A demarcated line running in a general northerly direction, west of the villages of Ladhee and Labhur to the Labhur nuddee, then a demarcated line running south-east to the Jawa nuddee, then the Jawa nuddee</p>

A MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

৩। জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব আরো আজ্ঞা করিলেন যে, সেনগোলী ও মোরকা সেনানী-
বেশে এই বিজ্ঞাপনের ১ নকশাতে আশায় টাঙ্গ খাণ্ডা ও আদার করণ বিষয়ে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫
আইনের ৩ খণ্ডের বিধান এই সেনানীবেশে কর্তব্যে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গঙ্গা নগরের সীমার মধ্যে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয়
৪ আইনের বিধান সকল করণার্থ উক্ত নগরের অন্তর্গত উক্ত আইনমতে শ্রীত উপবিধির ২ ধারানুসারে
উক্ত নগরের বাজিট্রেট সাহেবের ও আব্দুরক্কের সাহায্য করণার্থে কমিটীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকীয় পদধারি মেম্বর।

- ১। একটিং জাইন্ট বাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এল. ফিল্ডকেন সাহেব।
- ২। ডেপুটী বাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু রামানুপ্রসাদ দাস সিংহ।
- ৩। সব-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু নবরঙ্গলাল।

রাজকীয় পদধারি মেম্বর ওয়ত মেম্বর।

- ৪। গবর্নমেন্টের উণীল জিযুত বাবু কুবসেন সিংহ।
- ৫। জমিদার জিযুত বাবু রামনাথ সিংহ।
- ৬। গঙ্গাল জিযুত বাবু বিহাবীলাল বারিক।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ মার্চ।—ভারতবর্ষীয় বঙ্গবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্বারা
এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত স্থান ৭ ও উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন হইবার
প্রস্তাব করা গেল।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা তদুপরি কিম্বা
বনোৎপন্ন কোন জায়গা বা তদুপরি কোন বাস্তব স্বত্ব আছে কিম্বা হইল। পর স্বত্ব থাকার ও তাহার
ভাব ও সেই স্বত্ব যত দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করিতে ও তাহা লইয়া উক্ত আইনের
দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্য করিতে পালামোরের আসিষ্ট্যান্ট কমিশনারকে বনের এক্ষেপ্তর
কর্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ক্রম।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
গোদারভাগা।	পালামোর মহকুমার বারি ও খোমি তাল্পে।	তুজারি বন।	উত্তর সীমা—জৈওরা নদী অবধি তুজারি গ্রামের নিম্নে চারো নদীর সহিত সংযোগকারি ক্ষুদ্র অলস্রোত পর্যন্ত বর্তমান সৈন্দোপ রক্ষিত বনের দক্ষিণ সীমা।
পশ্চিম সীমা।—প্রথম তুজারির পূর্ব উত্তর গামি ও পরে গোরালাল ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত সাধারণভাবে দক্ষিণ-পশ্চিম মুখগামি চিহ্নিত রেখা।			
দক্ষিণ সীমা।—গোরালাল ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান হইতে লাখিগ্রামের পশ্চিম অংশ দূর পর্যন্ত রবণমাগ রক্ষিত বনের উত্তর সীমা।			
পূর্ব সীমা।—লাখি ও লাভুর গ্রামের পশ্চিম লাভুর নদী পর্যন্ত সাধারণ ভাবে উত্তরমুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জৈওরা নদী পর্যন্ত দক্ষিণ-পূর্ব মুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জৈওরানদী।			

এ. মাকেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ মার্চ।]

NOTIFICATION

The 22nd March 1881—In continuation of the notification dated the 19th January 1880, and in part modification thereof, it is notified for general information (1) that a new thana has been formed in the district of Moorshedabad, with head quarters at Kandi, and jurisdiction over the outpost of Burwan and the villages mentioned in the list A below, transferred from thana Bhuripur, (2) that the outpost of Burwan (the boundaries of which were described in the above notification), recently transferred from the district of Beerbhoom to that of Moorshedabad and attached to thana Bhuripur, has been converted into a dependent outpost attached to thana Kandi, and (3) that the following are now the boundaries of thana Kandi and the revised boundaries of thanas Bhuripur and Khurgaon

District	Thana	Boundaries
Moorshedabad	Kandi	<p><i>On the North</i>—The boundaries of the villages Jikarhati, Kalikapur, Situlgram, Kohnia, Biswanathpur-kismut, Lukhinarampur, Monvekandra, Kalikapur-oorf-Kapasdauga, Furreedpur, Boodoa, Jushohuri, and Bamandaabati, thence crossing the More river at the village of Kandi Gopinathpur, the right bank of that river northwards to its junction with the Dwarka Nuddee, thence the Dwarka Nuddee eastwards to its junction with the Banki Nuddee at the village of Heejol</p> <p><i>On the East</i>—The Dwarka Nuddee southwards to the south-eastern corner of village Heejol</p> <p><i>On the South</i>—The boundaries of the following villages, viz Heejol, Rampur, Bhowanundpur, again Heejol, Andoolia, Sospara, Bagdanga, Busradeegur, Boalia, Doolahia, Murwa Arazee, Ghosemati-Buhorah, Koyamba, Narainbater, Moolah, Singura, Muhaath-oort-Munohi, Panchthopi, Panea-oort Poonea, Mahlundhi Deegur, and Buddinathpur, thence the district boundary as described in the notification of 19th January 1880 from the village of Jarapur to that of Mujispur</p> <p><i>On the West</i>—The district boundary as described by the notification of 19th January 1880 from the village of Mujispur to that of Jikarhati</p>
„	Bhuripur	<p><i>On the North</i>—The Kandi thana</p> <p><i>On the East</i>—The Dwarka or Bablah Nuddee, from the village of Amlaie on the north to that of Burrakhori-Rumna on the south</p> <p><i>On the South</i>—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880</p> <p><i>On the West</i>—The boundary remains unaltered from the village of Asundee-o Sonarundee to that of Ramchunderpore oorf-Gorah, thence the thana of Kandi</p>
Moorshedabad	Khurgaon	<p><i>On the North</i>—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880</p> <p><i>On the North-East and East</i>—The thanas of Kulleanganj and Gokurn</p> <p><i>On the South</i>—The thana of Kandi</p> <p><i>On the West</i>—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880</p>

NOTE.—In the above description the villages named as situated on the boundaries of thanas are included with the limits of the thanas to which reference is made

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২০ মার্চ ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও তাহার নিম্নলিখিত পরিবর্তন করিয়াস হারনের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সন্বাদ দেওয়া য় ৭৩ হ য়ে, (১) যুবশিলাবাদ জিলার এক নূতন থানা স্থাপন করা গিয়াছে, তাহার সদরদফতর কান্দি ও হইতে, এ ২-বরগান ফাঁড়ির উপর ও ভরতপুর থানাহইতে A ডিবিড নির্বচনপত্রের লিখিত সকল গ্রামের উপর ভাষাব এলাকা থাকিবে, (২) বীরচূষ জিলাহইতে সম্প্রতি যুবশিলাবাদ জিলাভুক্ত হইয়া ভরতপুর থানা সংযুক্ত বরগান ফাঁড়ি (উপরোক্ত বিজ্ঞাপনে ইহার সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে) কান্দি থানার সামিল করিয়া অধীন ফাঁড়ি করা গেল, (৩) এতদ্বারা কান্দি থানার নিম্নলিখিত সীমা হইবে, এবং ভরতপুর ও বরগান থানার নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমা হইবে ।

জিলা । থানা ।

সীমা ।

যুবশিলাবাদ কান্দি

উত্তর সীমা ।—জকারহাটি ও কালিকাপুর ও শীতলগ্রাম ও কন্যা ও বিশ্বনাথপুর-কিসমৎ ও লক্ষ্মীনারায়ণপুর ও মনোজ্ঞা ও কালীকাপুর-উক কান্দিগড়া ও কল্লীদপুর ও বৃন্দাবন ও বংশাবন ও বামন-দাসবাড়ী গ্রামের সীমা, তাহা হইতে কান্দি গোপীনাথপুর গ্রামে মোহনদী পার হইয়া দ্বারকা মন্দির সহিত ভাষাব সংযোগস্থান পর্য্যন্ত উত্তর মুখে এই মোহনদীর ডাইন ডট, তাহা হইতে হিজোলগ্রাম বাকী নদীর সহিত দ্বারকা মন্দির সংযোগস্থান পর্য্যন্ত পূর্ব মুখে দ্বারকা মন্দির ।

পূর্ব সীমা ।—হিজোলগ্রামের দক্ষিণ-পূর্ব কোণ পর্য্যন্ত দক্ষিণমুখে দ্বারকা মন্দির ।

দক্ষিণ সীমা ।—হিজোল ও বাণীপুর ও ভদ্রানন্দপুর ও আবার হিজোল ও আঁটুলিয়া ও সোমপড়া ও বাগডাঙ্গা ও বশাদিগর ও বোয়ালিয়া ও হুজালিয়া ও মনোজ্ঞা আরাবিজ ও ঘোষমাটি-বহোবা ও কল্যাণ ও দ্বারকা মন্দির ও মুলা ও সঙ্গুবা ও মালিয়াদিগ উক-মন্দির ও পাঁচখুপি ও পানিয়া-উক-পুন্না ও মহলক্ষী দিগব ও বৈদ্যনাথপুর গ্রামের সীমা, তাহা হইতে ভাষাপুর গ্রাম অবধি মজলিশপুর গ্রাম পর্য্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলাব সীমা ।

পশ্চিম সীমা ।—মজলিশপুর গ্রাম অবধি জকারহাটি গ্রাম পর্য্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলাব সীমা ।

এ ভরতপুর

উত্তর সীমা ।—কান্দি থানা ।

পূর্ব সীমা ।—উত্তরদিকে আঘলাই গ্রাম অবধি দক্ষিণদিকে বড় খোর-রমনা গ্রাম পর্য্যন্ত দ্বারকা বা বাবলা মন্দির ।

দক্ষিণ সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।

পশ্চিম সীমা ।—আলকী-ও-সোণাকান্দি গ্রাম অবধি রামচন্দ্রপুর উক-গোরা গ্রাম পর্য্যন্ত সীমা যেমন আছে তেমনিই থাকিল, তাহা হইতে কান্দি থানা ।

এ বরগান

উত্তর সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।

উত্তর-পূর্ব ও পূর্ব সীমা ।—কল্যাণগঞ্জ ও গোবর্গ থানা ।

দক্ষিণ সীমা ।—কান্দি থানা ।

পশ্চিম সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।

মন্তব্য ।—উপরোক্ত বিবরণে যে থানার সীমার আছে বলিয়া যে সকল গ্রামের নাম দেখা গিয়াছে সেই থানার এলাকার মধ্যে সেই সকল গ্রাম থাকা গেল ।

A.

List of Villages transferred from thana Bhuripur to thana Kandi

Number	Names of villages	Number on village	Names of pergunnahs
1	Bowanundpur	121	Fatehsing
	Ranipur	148	Ditto
	Joyrampur	120	Ditto
	Heejol (part of)	119	Ditto
5	Srikuntpur	118	Ditto
	Harrinuggur	117	Ditto
	Poorundurpur	113	Kentoonagar
	Pabuttipur (part of)	30	Fatehsing
	Boondye	31	Ditto
10	Bhowanipur (part of)	33	Gopinathpur
	Chundr Pershadpur	32	Ditto
	Rungram (part of)	35	Ditto
	Khoosbhashpur (part of)	107	Fatehsing
	Gopalnuggur	112	Ditto
15	Ditto Base	111	Kentoonagar
	Kalishunkurpur	110	Fatehsing
	Indata	109	Ditto
	Rajdas oorf Bampur	108	Mahlundi
	Gobindpur	116	Fatehsing
20	Khursah Chandnair	101	Ditto
	Doorgapur	100	Ditto
	Lokhikantpur	99	Ditto
	Andoollea	92	Ditto
	Jeetpur	114	Ditto
25	Suntoshpur	115	Ditto
	Goojastee Lokikantpur	102	Ditto
	Gopalpur	103	Kentoonagar
	Rajarampur	104	Ditto
	Roybhanbati Monohurpur	105	Ditto
30	Thuruf Gungadhurpur	111	Gopinathpur
	Naranbati	112	Kentoonagar
	Batipara	110	Gopinathpur
	Deejanundbati	109	Bagha
	Rabati	108	Gopinathpur
35	Bentolee (Ar) oorf Bagabari	107	Radhabullubpur
	Monohurpur	106	Gopinathpur
	Kandi Gopinathpur	80	Ditto
	Boontoli	78	Radhabullubpur
	Rajbira oorf Rajarbeyar	79	Shahjahanpur
40	Roopur	82	Fatehsing
	Seebarambati	81	Ditto
	Doohalia	70	Ditto
	Murwa	69	Ditto
	Bazah Doohalia	71	Ditto
45	Murwa Arazee	67	Ditto
	Boalia	84	Ditto
	Bagdanga	89	Ditto
	Sospoor	93	Shorpur
	Amooa Arazee	94	Fatehsing
50	Amooa	95	Ditto
	Mahdia	98	Ditto
	Rugoonathpur	97	Ditto
	Nilkuntpur	96	Ditto
	Seebarambatee Arazee	88	Ditto
55	Busradeegur	127	Ditto

NOTE.—The above list shows the names of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as entered on their maps and records

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

A

ভরতপুর থানা হইতে কামি থানাভুক্ত গ্রামের নির্ধারিত পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগণার নাম।
১	ভবানীপুর	১২১	কাতেনিহ।
	হালীপুর	১২৮	ঐ
	জয়দেবপুর	১২০	ঐ
	বিজ্ঞান (কিরদংশ)	১১৯	ঐ
৭	শ্রীকণ্ঠপুর	১১৮	ঐ
	হরিনগর	১১৭	ঐ
	পুরন্দরপুর	১১৩	কৈতুমগর।
	প কাতীপুর (কিরদংশ)	৩০	কাতেনিহ।
	বুলাই	৩১	ঐ
১০	ভবানীপুর (কিরদংশ)	৩৩	গোপীনাথপুর।
	চন্দ্রশনকপুর	৩২	ঐ
	রত্নাশ্রম (কিরদংশ)	৩৫	ঐ
	কুশবানপুর (কিরদংশ)	১০৭	কাতেনিহ।
	গোপালনগর	১০৬	ঐ
১৫	ঐ বাজ	১১১	কৈতুমগর।
	কালীশঙ্করপুর	১১০	কাতেনিহ।
	ইন্দ্রাভা	১০৯	ঐ
	মাজদার-উর্ক বেনীপুর	১০৮	মহলক্ষী।
	গোবিন্দপুর	১১৬	কাতেনিহ।
২০	খরসো চাঁদনৈর	১০১	ঐ
	হুগাপুর	১০০	ঐ
	লক্ষ্মী কান্তপুর	৯৯	ঐ
	আমুলীয়া	৯২	ঐ
	জ ডপুর	১১৪	ঐ
২৫	সংগেবিপুর	১১৫	ঐ
	ভক্তোত্তি লক্ষ্মীকান্তপুর	১০৭	ঐ
	গোপালপুর	১০৬	কৈতুমগর।
	রাজারামপুর	১০৪	ঐ
	পার্বতী বাটী মনোহরপুর	১০৫	ঐ
৩০	উরক গঙ্গাধরপুর	১১১	গোপীনাথপুর।
	মা পার্বতী	১১২	কৈতুমগর।
	বাটী পাড়া	১১০	গোপীনাথপুর।
	রত্নাশ্রমবাটী	১০৯	বাঘা।
	পার্বতী	১০৮	গোপীনাথপুর।
	বজ্রনি (আর) উর্ক বাগাবাড়ি	১০৭	রাখালপুর।
৩৫	মনোহরপুর	১০৬	গোপীনাথপুর।
	কামি গোপীনাথপুর	৮০	ঐ
	মুনডলি	৭৮	রাখালপুর।
	ন জবির উর্ক-রাখালপুর	৭৯	পায়েদারপুর।
৪০		৮২	কাতেনিহ।
	শিবদাসবাটী	৮৩	ঐ
	হুগা লবা	৭০	ঐ
	মনওবা	৬৯	ঐ
	বাজাহালিয়া	৭১	ঐ
৪৫	মারওয়ার আরাজি	৬৭	ঐ
	বোয়ালিয়া	৮৪	ঐ
	বংগডাঙ্গা	৮৯	ঐ
	সোমপুর	৯০	খেরপুর।
	অ মুখা আশাজি	৯৫	ঐ
	আবুয়া	৯১	কাতেনিহ।
৫০	মহানিয়া	৯৮	ঐ
	রত্ননাথপুর	৯৭	ঐ
	বীশকণ্ঠপুর	৯৬	ঐ
	শিবদাসবাটী আরাজি	৮৮	ঐ
৫৫	বজ্রনিগর	১২৭	ঐ

মন্তব্য।—গ্রামের জমাদার কার্যবিভাগের কার্যকারককে চিহ্ন দিয়া ও জরীপ করিয়া বাঁচিতে ও রিকর্ডে। যে গ্রামের যে নাম নিবন্ধিতের উপরোক্ত নির্ধারিত সেই গ্রামের সেই নাম লেখা যাক।
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

DECLARATION

The 21st March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the offices of the Collector and Magistrate of Cuttack in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, measuring in the aggregate, more or less, 3 acres 1 rood and 2 poles of standard measurement as shown below, are required within the aforesaid town of Cuttack —

Plot No 1, measuring 3 acres 1 rood, bounded on the north by the compound wall of the Ravenshaw College, on the south by the river Katjuri, on the east by the wall of the Collectorate compound, and on the west by Government land

Plot No 2, measuring 2 poles, bounded on the north by Government land, on the south by the Land Acquisition Office, and on the east and west by Government land

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 21st March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the office of the Commissioner of the Orissa Division, in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 acres 1 rood and 37 poles of standard measurement, bounded on the north by the City Protective Embankment, on the south by the public road, on the east by Sahaniapore Mullah Sahi Basti, and on the west by the Government Telegraph Office, is required within the aforesaid town of Cuttack

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 15th March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality, for a public purpose, viz for a road in the Town of Krishnaghur, pergunnah Ukhia, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 cottahs 12 chittacks is required within the said Town of Krishnaghur. The land is bounded on the north by chur land, on the east by the Kadamtola Ghât road, on the south by Deno Bahoo's jama land, and on the west by the Nikaripaia Ghât road

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

[Third Publication]

NOTIFICATION

The 12th February 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে কটকের কালেক্টর ও মাজি-
স্ট্রেটের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ের গবর্ণমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত
লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত
কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে নিম্নপ্রদর্শিতমতে কতিমত স্থানাদিক মোট ৩ একর ১ কড ২ পোল
পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ম খণ্ড, ৩ একর ১ কড পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেবেলশা কালেক্টর হাটার প্রাচীর, দক্ষিণ
সীমা কাটজুডিনদী, পূর্বসীমা কালেক্টর হাটার প্রাচীর, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি।

২ম খণ্ড, ২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি, দক্ষিণ সীমা ভূমি গ্রহণের
আফিস, এবং পূর্ব ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সন্দর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে উড়িয়া খণ্ডের কমিশ-
নারের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ের গবর্ণমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত
লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত
কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে কতিমত স্থানাদিক ১২ একর, ১ কড, ৩৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড
ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নগর রক্ষার্থে বাধ দক্ষিণ সীমা সরকারী পথ পূর্ব সীমা মহ-
নিরাজপুর মহা সাহি বসতি, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের টেলিগ্রাফ আফিস।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সন্দর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার
কৃষ্ণনগর নগরে পথ করিবার জন্যে কৃষ্ণনগরে মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ের গবর্ণমেন্টে কতক ভূমি লওয়া
আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ
দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কৃষ্ণনগর নগরে স্থানাদিক ১৭৫ হস্তাক পরিমিত এক
খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা চরভূমি, পূর্বসীমা কদম্বতলা ঘাটের পথ, দক্ষিণ সীমা
দিশু বাবুর জমাই জমি, ও পশ্চিম সীমা মিকারিপাড়। ঘাটের পথ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সন্দর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয়
৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যে২ কাঁচা দির্জাত বরা আবশ্যক সাঁওতাল
পরগনার ভেপুটী কমিশনার সাহেব কর্তৃক উক্ত দেবগড় নগরের স্বাস্থ্যরক্ষকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত
যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জীবুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারায় প্রদত্ত
কর্তৃত্বানুসারে কার্য করিয়া সেই উপবিধি অমুমোদন ও মূদ্র করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, read with Act II (B C) of 1879, for the town of Deoghur

PART I

1 For the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town

2 A Committee consisting of two official and three non-official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act

3 On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government

4 In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official, and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government

PART II

Rules for the conduct of Business

5 A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter, provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose

PART III.

On the receipt and disbursement of money under the Act

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another, but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded

11 In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments

12 At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government

PART IV

Regarding Conservancy

13 The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Srdar Ojha

[Government Gazette, 29th March 1881]

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পাঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনসহে প্রণীত দেবগড়
নগরের উপবিধি ।

প্রথম খণ্ড ।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যাপেক্ষে
দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের যুনিমিপাল লীয়ার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে ।

২। উক্ত আইনের বিধানসকল কবণার্থে মাজিষ্ট্রেটের ও স্যাহারকফের সাহায্য কবিবার জন্য
বাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী মহেদ এমন তিন ব্যক্তিকে মন্বয় করিবে, এক
কমিটী হইবে ।

৩। মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে বাজকার্য সম্পর্কীয় আগামি (আগ্রিণ
অর্থি মার্চ পর্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য কারবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত কারয়া
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন ।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধারণের বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপস্থত হইলে বা কর্মভাগ
কবিলে তৎপদে বাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ
মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপদে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের
অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তিরা ব্যতীক নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।

কার্য চালাইবার বিধি ।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আফসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন
মাসের মধ্যে অন্তঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে । কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে
সভা স্থান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা স্থান করণের হেতু লিখিয়া সভা স্থান করিবেন । তিন জন
মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলতে পারিবে ।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অস্থান তাহার পূর্বাচারি দিন পূর্বে প্রত্যেক
জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে ।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহ সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির একমত
নিষ্পত্তি করা যাইবে । সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নত হইলে, মাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে
স্যাহারকফ যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে ।

৮। হাওয়া বন্ধক স্থায় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্থায় পদোপ-
লক্ষে সভাপাত হইবেন । প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিয়মত যে বই রাখা যায় সেক্রেটারী ঐ
বইতে তাহা লিখিবেন ।

তৃতীয় খণ্ড ।

আইনসহ টাকার আর ব্যয়ের কথা ।

৯। আগামি রাজকার্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত
করিয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে ।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা, অন্য
দফায় লিখিত পারিবেন । কিন্তু গবর্ণমেন্ট অনুমানপত্রে মোট যত টাকা আর বিবার অনুমতি দেন
তাহার অধিক বন্ধন ব্যয় করিতে পারিবেন না ।

১১। আর ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ের শতকরা ২৫ টাকা
অনধিক টাকা অতিরিক্ত মনস্তিক খরচের জন্য (যথা অক্ষয় ও গুলিউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত
হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তৎক্ষণাৎ) রাখিতে হইবে ।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনসহ কার্য করণ চলিয়াছে মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষ
ইহার একশানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্ট, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌভবদায়ী নিরূপ
হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আর ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষ চাক্ষু উদ্ভূত
বত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে । ঐ রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে ।

চতুর্থ খণ্ড ।

নগর সৌভবের কথা ।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তদাধা কোন
বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা আলাইদা নিষিদ্ধ ও মন্দিরের মধ্যে স্যাহারকফ ও উপায়ক
সৌভব করিবার প্রস্তাব কারবার নিষিদ্ধ হইয়া সব-কমিটী হইবেন । কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্দার
ওয়ার ডায়ালীনে মন্দিরের মধ্যে স্যাহা সর্দার ও সৌভবের লোক কার্য চালাইবেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্ত্তা এই ২ আইনবলে লাইসেন্স লম তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নিম্নিউ নোটিস এক খানি লগবেন। এই নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারার যে রেজিষ্টারের কথা লেখা আছে তাহা এই উপ-বিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তার আশ্রয়ন, ও একই কর্ত্তরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে এই ২ কথা বাঙ্গালী ও হিন্দী অক্ষরে ল্পাটে কথিয়া লিখিত একখান তক্তা উক্ত প্রত্যেক কর্ত্তরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও এই তক্তার স্বাক্ষরককের স্বাক্ষর ও থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তা স্বাক্ষরককের আদেশমতে ত্রৈমিক সংখ্যার কতক গুলিন টিকিট বা চাকি রাখিবেন, ও আপন ঘরের তাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই টিকিটের বা চাকির এক ২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কাঁয়াপক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, ও এই তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি বেদানামাধের যাত্রী আনেন সেই যাত্রীব দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মারিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাক্ষরকক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইলে ও সেই যাত্রীর অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে খিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন তাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্ত্তৃপক্ষের পরিদর্শনের কল প্রকাশক বেজিষ্টর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎস- নং, মাস ও তা- রিখ।	বাসাঘরের স্বা- মির বা অধ্যাক- শের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন তাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন তাড়া টিয়া উপস্থিত ছিল বলিয়া কথিত আছে দেখা গেল।	যত জন অন্য দিক দিয়া গেল।	মন্তব্য।

কোলমাম দেবলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1446A.

The 18th March 1881.—Baboo Bhubun Mohun Baha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Basawan Singh of Chowgain, a zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Doomraon Bench, in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 19th March 1881—Mr. W H Page, Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with powers under Section 286 of the Criminal Procedure Code, to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

Mr C F Mansen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 21st March 1881—Mr K J Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Bazitpore. Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar will, however, continue to act, until further orders, as Subordinate Judge of Furreedpore

Baboo Mohendro Nath Roy, B L, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar

The 22nd March 1881—Baboo Gobind Deb Mookerjee, Officiating Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeeep.

This cancels the orders of the 7th instant, appointing Baboo Kopali Prosunno Mookerjee to act as Moonsif of Sundeeep

Baboo Gour Chunder Das, First Moonsif of Perosepore, Backergunge, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at Moulvey Bazar

Baboo Munoo Lal Chatterjee, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorshedabad, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 18th March 1881*—Moulvi Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arravah, in the district of Purneah, is allowed leave for a fortnight, *i.e.*, up to the end of the current month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 14th January 1881

The 21st March 1881—Baboo Sheo Shunkor Sahoy, First Moonsif of Gya, is allowed leave for one month, on half pay, under Section 43, Rule 1 of the Civil Leave Code.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 17th March 1881.

No 45—Transfer—Baboo Kally Prosunno Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, is temporarily transferred, in the interests of the public service, from the Patna to the Bhagalpore Division, which he joined on the forenoon of the 28th February 1881

[*Government Gazette, 29th March 1881.*]

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৪৪৬ অব্দ ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ । জগন্নাথ ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু ভুবনমোহন রাই কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন ।

চৌগাঠন মিহাসি জমিদার জিহুত বাবু বসন্তম সিংহ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জ বেঞ্চে অটোমিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।—২৪ পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে দ্বিতীয় ও তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীতপ্রণালীর উপর আশীল অবশেষের ক্ষমতা পাইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি, এক, সাক্সন সাহেব কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—চাকার আসিফাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব প্রথম জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু জগদ্বর্জিত মজুমদার মরমমসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুরে অবস্থাপিত হইবেন । যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তাম করদপুত্রের সর্ভাধিন্যত অজের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জিহুত বাবু জগদ্বর্জিত মজুমদারের পরিবর্তে মরমমসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়, বি, এল, ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আসি-পুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর একটি মুনসেফ জিহুত বাবু গোবিন্দসিংহ মুখোপাধ্যায়, নওয়াখালি জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন ।

সন্দ্বীপের মুনসেফের কর্ম করবার্থে জিহুত বাবু কপালীশ্বর মুখোপাধ্যায়ের বিরোধ বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখের আঞ্জা রহিত করা গেল ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুরের ছুটী প্রাপ্ত প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু গৌরচন্দ্র দাস, ছিলট জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মৌলবী বাজারে অবস্থাপিত হইবেন ।

মুরশিদাবাদের সর্ভাধিন্যত জর ও ছোট আদালতের জম জিহুত বাবু মুলান চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৪ চিহ্নিত পরিণতি বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিরবিরত ছুটী পাইলেন ।

শাওতাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গজাননাথ রায় তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত আররিয়ার আডশ, মল মুনসেফ জিহুত মৌলবী শাহ লতফ হুসেন, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৪ চিহ্নিত পরিণতি বিধির ১০ ধারামতে এক পক্ষেব বার্থাৎ চলিত মাসের শেষ পর্যন্ত ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—থরার প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু শিবনন্দর সহায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে অজ্ঞেয় কেতমে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

ডব্লিউ এ, কক্সল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিভিলতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৪৫ নম্বর ।—ভান্ডারের প্রেরণ ।—দ্বিতীয় জেণীর কিরংকালীন আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু কালীশ্বর মুখোপাধ্যায় রাস্তাকার্যের আর্থের জন্য কিরংকালের নিমিত্তে পাটনা থওহইতে ভাগলপুর যথেষ্ট প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির পূর্বাঙ্কে তথ্য কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ]

The 19th March 1881.

No 46 — Leave of Absence — Baboo Sarat Chunder Roy, Apprentice Engineer, attached to the Bhagulpore Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881

S. T. TAEVOR, *Lieut - Col, R E,*
Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT

The 19th March 1881

No. 63.—Notification — With reference to the orders marginally noted, Mr O C Lees Assistant Engineer, Second Grade, joined the Balasore Division on the afternoon of the 3rd instant

No. 49, dated 22nd February 1881

No 64.—Postings — With reference to the orders marginally noted, Mr G W Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Division, which he joined on the forenoon of the 9th instant

No 31, dated 12th February 1881

No. 65 — With reference to the orders marginally noted, Mr M J J P Norman, Assistant Engineer, First Grade, will be attached, until further orders, to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, which he joined on the forenoon of the 11th instant

No 56, dated 11th March 1881

No 66 — Notifications — With reference to the orders marginally noted, Lieutenant R H Brown, R E, Executive Engineer, Fourth Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 9th instant, and of furlough on the 14th idem

No 26, dated 7th February 1881

No 67 — With reference to the orders marginally noted, Mr T M L Thompson, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 3rd instant, and of the furlough on the 14th idem.

No 55, dated 9th March 1881

The 21st March 1881

No. 68 — Mr C C Martyr, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, passed the Colloquial examination in Hindustani as prescribed in Public Works Code, Chapter II-1-20 on the 9th instant.

No 69 — With reference to the orders noted in the margin, Mr R B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, joined the Sone Circle on the forenoon of the 12th instant, and is posted to the Buxar Division

No 57, dated 12th March 1881

H C LEVINGE,
Secy to the Govt of Bengal
P W Dept.

RAILWAY

DECLARATION

The 22nd March 1881

The declaration, dated 15th instant, published at page 332 of the *Calcutta Gazette* of the 16th instant, regarding the construction of a railway from Ranaghat via Jessore to Khoorna and from Bongong to Chitpore, is hereby cancelled

H. O LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W Dept.

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।

৪৬ নম্বর ।—ছুটী ।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত অ্যাডভোকেট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু শরৎচন্দ্র রাব সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছাভিত্তি পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি ছুটি মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাঠাইলেন ।

এস. টি. ট্রোবক, সেক্রেটারী
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের কাইন্টে সেক্রেটারী ।

অকসেসচন সম্পর্কিত ।

নিম্নলিখিত বিবরণ বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।

৬৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় জেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ও, সি, লীস সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে ১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি ৪২ নং ।
বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৪ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় জেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জি, ডবলিউ, কলকাতার সাহেব গণ্ডক খণ্ডে অবস্থাপিত ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি ৩১ নং ।
হইয়া এই মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৫ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম জেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এম, জে, জে, পি, মর্দান সাহেব দাবং অন্য আজ্ঞা না হয়, সন্ধি-পশ্চিম চক্রে ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ৫৬ নং ।
সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আকিলে নিযুক্ত হইবেল, তিনি এই মাসের ১১ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে চতুর্থ জেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার সেক্রেটারী জিহুত আর, এচ, ব্রৌস সাহেব আর, ই, এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্নে আবুযজিক ছুটি ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিম্নলিখিত ছুটি গ্রহণ করিলেন ।

৬৭ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম জেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি, এম, এস, ডামস সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে আবুযজিক ছুটি ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিম্নলিখিত ছুটি গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।

৬৮ নম্বর ।—পূর্ব সোণ খণ্ডের দ্বিতীয় জেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, সি, মার্টিন সাহেব এই মাসের ৯ তারিখে পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১২ মির্জিই চলিত হিলুছানী, ডাবার পরীক্ষাকর্ত্ত হইয়াছেন ।

৬৯ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় জেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জিহুত আর, বি, বকলে সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের পূর্বাঙ্কে সোণ চক্রে কর্ম গ্রহণ করিয়া বকুলার খণ্ডে অবস্থিত হইলেন ।

এচ. সি, লেভিঞ্জ
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

রেলওয়ে বিবরণ ।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

রাণীঘাটহইতে বালেশ্বর দিরা খুলনা পর্য্যন্ত এবং বনগাঁহইতে চিংপুর পর্য্যন্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করণ বিবরণ এই মাসের ১৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটের ২৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা একত্বাভিঃ রহিত করা গেল ।

এচ. সি, লেভিঞ্জ
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় বাবস্থাপক সত্কার প্রদত্ত আইন।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

বাবস্থাপন কার্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভাভিহিত ভারতবর্ষীয় জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রদত্ত মিল্লিখিত আইন ১৮৮১ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত মহিমার সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ১১ আইন।

কোন স্থলে মুন্সিপাল টাকস আদায় নিয়োগার্থ কন্ড, নিয়োগ আইন।

সৈনিক কার্যে নিযুক্ত ব্যক্তিদের এবং ভারতবর্ষীয় পক্ষে মন্ত্রিসভাভিহিত জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের যে মুন্সিপাল টাকস নিতে হয়, কোন স্থলে তাহার আদায় নিয়োগার্থ মন্ত্রিসভাভিহিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি অন্তর্ভুক্ত করণ করা হইবে। অতএব মিল্লিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। এই আইন “মুন্সিপাল টাকস বিষয়ক অধ্যক্ষনাম” ১৮৮১ সালের আইন” নামে খ্যাত হইতে পারিবে।
২ ধারা। এই আইন ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সকল প্রদেশে, এবং ইহা পৰি শ্বে বলা হইবে।

২ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে, তাহার “মুন্সিপাল কমিটি” বিধানমতে বা তদ্বারা যে মুন্সিপাল সম্বন্ধিত সমাজ বা মুন্সিপাল কমিশনামের যে মল সংস্থাপিত হয়, এটাই আইনে “মুন্সিপাল কমিটি” নামে তাহা গণ্য হইবে।

৩ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে টাকস আদায় বিষয়ে প্রকারান্তর বিধান থাকিলেও, মন্ত্রিসভাভিহিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেব লিখিত আজ্ঞা দিয়া,

(ক) পেনসানিগের সুবিধা ও সুবিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের অধীন ভারতবর্ষীয় যুদ্ধবিষয়ক নিধির অধীন যে ব্যক্তি সৈনিক কার্যে দশতঃ কোন মুন্সিপালিটীর দীয়ার মধ্যে বাস করিতে বাধ্য হন তাহার ক্ষেত্র, কিস্তি।

(খ) ভারতবর্ষীয় পক্ষে মন্ত্রিসভাভিহিত জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের ক্ষেত্র,

কোন নির্দিষ্ট টাকস কোন মুন্সিপাল কমিটি কর্তৃক আদায় হওয়া বিষয়ে করিতে পারিবেন।

মন্ত্রিসভাভিহিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেব তদুপ আজ্ঞা দিয়া উক্তরূপ কোন বিষয়ে বন্ধ রাখিতে পারিবেন।

৪ ধারা। ৩ ধারায় (ক) প্রকরণে লিখিত কোন ও ধারার (ক) প্রকরণে লিখিত উপর টাকস আদায়ের উপর টাকস নিয়োগ ও ধারাবাহিক আজ্ঞা মন্ত্রিসভাভিহিত জিহুত যৎ প্রবল থাকে, এ আইন ফেট সেক্রেটারী সাহেবের লিখিত কমিটিকে উক্ত আজ্ঞা দিয়া হইলে ঐ ব্যক্তির যে টাকস

দিতে হইত তাহা ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত
জৈয়ন্ত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের দিতে হইবে।

কিন্তু এই ব্যক্তি যে কার্যে নিযুক্ত থাকেন, সেই কার্য সং-
ক্রান্ত বিধিক্রমে তাঁহার যে ছোড়া বাখতে হয়, তজ্জন
উক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জৈয়ন্ত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব
কোন টাকা দিতে দায়ী হইবেন না।

৫ ধারা। ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জৈয়ন্ত
৩ ধারার (খ) প্রকর স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের দের
পেন উল্লিখিত টাকাসের কোন টাকাস আদার নিষেধক
পরিবর্তে টাকা দিতে হই ৩ ধারামত আত্মা যাৎ প্রবল
থাকে, উক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত
জৈয়ন্ত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব এ টাকার পরিবর্তে
এ মুনিসিপালিটীর এতদর্থে সময়ে স্থানীয় গবর্নমেন্টের
নিযুক্ত কর্মচারী সমুদয় অবস্থার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া
সময়ে যে (যদি কোন) টাকা দেওয়া ল্যাখামুগত ও
যুক্তিসঙ্গত বলিয়া মনোনীত করেন সেই টাকা দিতে
দায়ী থাকিবেন।

৬ ধার। কোন কাণ্ড এই আর্ডনের মর্মানুযায়ী
সৈনিক কাণ্ডাক না আবশ্যে
এই আদেশমতে যে কোন প্রস্থ উল্লিখিত হইলে, তৎ-
প্রস্থ উল্লিখিত হয়, তাহার সম্বন্ধে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জৈয়ন্ত
স্টেট সেক্রেটারী সাহেব
গবর্নর জেনারেল সাহেব যে
নিষ্পত্তি করিবেন তাহাই চূড়ান্ত হইবে।

কোন কাণ্ড পূর্বোক্তমতে মুনিসিপালিটীর সীমান
সংঘর্ষে লিপ্ত করিতে বর্ণ্যাক না, কিম্বা তাহার পূর্বোক্ত-
মতে দোষী রাখিতে হয় কি না, এই বিষয়ে কোন প্রস্থ
উল্লিখিত হইলে, এতদর্থে সময়ে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জৈয়ন্ত
গবর্নর জেনারেল সাহেবের নিযুক্ত কর্তৃপক্ষ ও সম্বন্ধ
যে নিষ্পত্তি করেন তাহাই চূড়ান্ত হইবে।

ডি, কিটনপ্যাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA M. A. AND B. L.,
Bengali Translator



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় বাবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

বাবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও বাবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাক্ষে-
বের মন্ত্রিসভার ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৯ তারিখে
পাঠিত হইয়া গিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়।

‘বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইন’ সংশোধ-
নার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইন সংশোধন
করা বিহিত, অতএব নিম্ন

লিখিত বিধান করা হইতেছে।

১ ধারা। এই আইন “বঙ্গদেশীয় আবকারী

আইন সংশোধন বিধক ১৮৮১
সালের আইন” নামে ব্যাভ
হইতে পারিবে।

এই আইন বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আই-
নের অংশ বলিয়া গণ্য ও গৃহীত হইবে, এবং ইহা
যে তারিখে জিহুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনুমোদন
সহ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হয়, সেই তারিখ
অবধি প্রবল হইবে।

২ ধারা। বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮

১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইনের
৭ আইনের ৬৪ ধারা ৬৪ ধারা এতদ্বারা রহিত করা
হইবে।

৩ ধারা। ৪ ধারার “আবকারী মাসুলযোগ্য জায়”

৪ ধারার সংশোধন। এই শব্দের লক্ষণের পর নিম্ন-
লিখিত কথাগুলি দিতে হইবে,
যথা,

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সীমান্ত বহিঃস্থ কোন স্থান যে
আবকারী মাসুলযোগ্য জায় প্রস্তুত বা উৎপন্ন হয়,
কিবা ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অন্তর্গত যে স্থানে উক্ত
জায় বা উৎপন্ন হইলে উক্ত উপর আবকারী মাসুল
আদায় করা হয় বা সেই স্থানে যে আবকারী মাসুল
যোগ্য জায় বা উৎপন্ন হয়, “ভিন্নদেশীয় আব-
কারী মাসুল-যোগ্য জায়” বলিবে তাহা বুঝাইবে।

এ ধারার “উগ্র শরাবের” লক্ষণের পরিবর্তে নিম্ন-
লিখিত লক্ষণটি দিতে হইবে, যথা—

যে উগ্র শরাব সমুদ্রপথে ভারতবর্ষে আনয়ন করা
বা চৌরাস্তার কোন নিয়মাবলি ভেঙে যাত্রা করে
চোলায় যায়, “উগ্র শরাব” বলিবে তাহাও গণ্য।

১৭ ধারার পূর্ব মত ৪ ধারা। ১৭ ধারার পূর্ব
ধারার কথা। নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে
হইবে।—

“১৭ ক ধারা। যে উগ্র ও গাজলা শরাব সমুদ্রপথ

আনয়ন করা যায় ও কেবল
ভিন্নদেশীয় আবকারী ব্যক্তি বিশেষের ভোগ ও ব্যব-
হাৰ্থযোগ্য কোন জায় চোরের নিমিত্ত রাখা হয়,
সবকীয় নিষেধের কথা। বিক্রয়ের নিমিত্ত নয়, শুধু
সেই ভিন্নদেশীয় আবকারী

মাসুলযোগ্য জায় সমস্ত জায়, বার্ড স্থানীয় গবর্ণমেন্টের
অনুমতি গ্রহণ পূর্বক সমস্ত কলিকাতা গেজেটে
আপনপত্র প্রকাশ করিবার নিয়ম করিতে পারিবে যে

(১) এই আপনপত্রের নির্দিষ্ট জিলার বা ভূখণ্ডে
কোন পরিমাণে উক্ত ভিন্নদেশীয় মাসুলযোগ্য জায়
লিকটে রাখা একেবারে নিষিদ্ধ কিবা

(২) নির্দিষ্ট পরিমাণের অধিক এই জায় লিকটে রাখা
হইবে না। কিন্তু কালেক্টর সাহেবের, কিবা এওদার
নিয়মিতরূপে কবতাপ্রাপ্ত অন্য কোন কাছাকাছের

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

প্রাপ্ত লাইসেন্সের বলে ঐ নির্দিষ্ট পরিমাণের অধিক
ক্রয় রাখা যাক/ত পারিবে। ”

৫ ধারা। ৫৮ ধারার ১১ প্রকৃতির “বিক্রয় করিতে”
এই কথাটি উঠাইয়া দিতে
হইবে।

৬১ ধারার সংশোধন ৬ ধারা। ৬১ ধারার দ্বিতীয়
প্রকরণের পরিবর্তে নিম্নলিখিত
প্রকরণটি দিতে হইবে,

“নতুন ন্যক্তি বিক্রয় করণের অভিপ্রায় ভিন্ন নিক
ভেগ ও ব্যবহৃতের জন্য সমুদ্রপথে আমদানী করা
উক্ত শরবাসনকটে রাখিলে, তাহার প্রতি এই ধারার
প্রথম প্রকরণের কিছা ১৭ ধারার বোন কথা বর্ত্তে মা।,”

৬১ ধারার পর নতুন ৭ ধারা। ৬১ ধারার পর
নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে
হইবে।

“৬১ ক ধারা। কোন ব্যক্তি ১৭ক ধারামতে প্রচারিত
নিম্নে না বাবিত্রা আপনপত্র না বাবিত্রা ভিন্ন
কোন ভিন্নদেশীয় আব- দেশীয় আবকারী মাসুলযোগ্য
কারী মাসুল যোগ্য ক্রয় কোন ক্রয় নিকটে রাখিয়াছে
নিকটে রাখিয়াছে নূই কিছা উক্ত আপনপত্রে কোন
করিলে, নতুন কথা। আবকারী মাসুল যোগ্য ক্রয়ের
যে পরিমাণ রাখিবার অনুমতি
আইতে উক্ত নিকট রাখিয়াছে, নূই হইলে, তাহার ৫০০
টাকার অতিরিক্ত কর্তব্য হইতে পারিবে।”

৮ ধারা। ৮২ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারাটি
দিতে হইবে, যথা,

৮২ ধারার সংশোধন।
“স্থানীয় গবর্ণমেন্ট রাজকীয় গেজেটে আপনপত্র
এই আইনের বিধান প্রকাশ করিয়া দেশের কোন
কোন আবকারী মাসুল নির্দিষ্ট ভূত্বাগের মধ্যে এই
যোগ্য ক্রয় মুক্ত করিতে আইনের অনুদয় বা কোন
পাণ্ডিত্য করা। বিধান হইতে কোন আবকারী
মাসুলযোগ্য ক্রয় কিছা ভিন্নদেশীয় আবকারী মাসুল-
যোগ্য ক্রয় মুক্ত করিতে পারিবে এবং সময়ে ২ একক
আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপ মুক্তকরণের আজ্ঞা
রহিত করিতে পারিবে।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

বেবিমিউ গেজেটের বর্ণনা ও আসামের জিযুত চীফ কমিশনার সাহেবের পত্র পাওবার ১৮৭৮ সালের আব-
কারী আইন সংশোধন করিবার প্রয়োজন গবর্ণমেন্টের গোচর হইয়াছে। ৫৮ ধারার যেকোন অসংলগ্ন
আছে তাহাতে কার্যের যে অসুবিধা হয়, বোর্ড দেখাইয়া দিয়াছেন। উক্ত ধারার বিধান আছে যে, কেবল
বিক্রয়ের জন্য আমদানী গেলেনই কোন আবকারী চক্রের বাহির হইতে উক্ত চক্রে বেআইনীমতে যে শরব আমদা-
না, ওজনা দণ্ড হইবে। প্রকৃত প্রস্তাবে যতকণ বিক্রয়ের জন্য উপস্থিত না করা যায়, ততকণ ইহা কার্যতঃ
প্রমাণ করা অসম্ভব যে ঐ শরব বিক্রয় করিবার অভিপ্রায় আছে, সুতরাং আইনের দ্বারা এভাবে পারাতে
সরকারী রাজস্বের ওকতর ক্ষতি হইয়াছে।

আসামের জিযুত চীফ কমিশনার সাহেব বলিয়াছেন যে আইন যেকোন আছে তাহাতে “ভিন্নদেশীয় আব-
কারী মাসুলযোগ্য ক্রয়” সংক্রান্ত কোন স্থলে কিছুই করা যায় না। জানা যাইতেছে যে আসামের উক্ত
নিজের পাণ্ডে প্রচুর গাঁজা ও গাঁজার উপর কোন টাকাস নাই, এবং উহা ওপুভাবে বহু পরিমাণে
সমতল ভূত্বাগ আনীত হয়। কিন্তু যাহানে উহা উৎপন্ন হয়, সেই স্থান ত্রিটিব ভারতবর্ষের বাহিঃ হওয়াতে
যতকণ উহা এক শোয়ার অতিরিক্ত পরিমাণে আমদান, হয়, উক্ত আইনমতে ঐ বাণিজ্যের প্রতি হস্তক্ষেপ করিবার
অনুমতি নাই। ৬৪ ধারার প্রকরণসমূহের আর একটি সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে। ঐ ধারার ত্রিটিব ভারতবর্ষের
সীমার বহিঃস্থ ভারতবর্ষের কোন স্থানে যে শরব প্রস্তুত হয়, তাহার উল্লেখ আছে, কিন্তু ত্রিটিব ভারতবর্ষের
অন্তর্গত যে স্থানে কোন আবকারী আইন প্রচলিত নাই সেই স্থানে যে শরব প্রস্তুত হয় ঐ ধারার দ্বারা বন্ধ
নাই। এই রূপ একটি স্থান বলিয়া তৈলিয়া পাহাড়ের উল্লেখ হইয়াছে।

এই সকল গোলযোগ মিটাইবার নিমিত্ত একটি ক্ষুদ্র সংশোধনাত্মক আইন উপস্থিত করিবার প্রস্তাব
হইয়াছে।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।

এচ. জে. রেবলডন্স।

সি. এচ. রাইলী,

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের

একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

Raj Krishna Mukhopadhyaya, M. A. and B. L., Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট।

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিমিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

নিম্নবর্ণপ্রদেশের বিচারসংক্রান্ত কার্যকারকদেরা যে টাকা গ্রহণ করেন ও দেন, তৎসংক্রান্ত নিম্ন-
লিখিত সংশোধিত বিধি হাই কোর্ট জাজ মজী মহারাজী বিট্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের চার্টার বিষয়ক
১০৪ অধ্যায়ের আর্টিকেল ১৫ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা অনুসারে কার্য করিয়া প্রণয়ন করিয়াছেন, এবং
এই বিধি হস্তস্বাক্ষরিত জীযুত গবর্ণর জেনারল সাহেব অনুমোদন করিতে, ইহা সাধননের অবগতি
নিমিত্ত প্রকাশিত হইল। এই বিধি ১৮৮১ সালের ১ এপ্রিল অবধি প্রবল হইবে, এবং তদনুসারি
১৮৭৭ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি, ১৮৭৮ সালের ১৫ মে, ও ১৮৭৯ সালের ৯ এপ্রিল তারিখে যে বিধি
প্রচলিত হয় তাহা, রহিত হইবে।

কোর্ট উইলিয়ম,
১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

আজ্ঞাক্রমে,
জে. ক্লার্ক,
রেজিষ্টার।

বিচারসংক্রান্ত কার্যকারকদের নিমিত্ত হিসাব বিষয়ক বিধি।

১ পরিচ্ছেদ।—সাধারণ।

বিধি যে স্থানে বর্ত্তিবে	১২	হিসাবের দফা	৫৬
জিলার জজ	০	সাধারণ নিয়ম	১১৭
ডায়েরী জজ	০		

বিধি যে স্থানে বর্ত্তিবে।

১। যে কার্যকারকরা বিচারসংক্রান্ত ক্ষমতানুসারে কর্ম করেন এবং উক্তরূপ পদোপলক্ষে টাকা
লইয়া কার্য করেন, টাকা গ্রহণ করিবার ও দিবার সম্বন্ধে ও হিসাব রাখিবার সম্বন্ধে তাঁহাদের যে
কার্যপ্রণালী অনুসারে চলিতে হইবে, নিম্নলিখিত বিধিতে তাহা নির্দিষ্ট হইল। এই বিধি হাই কোর্টের
প্রতি বা রাজধানীর হোষ্ট আদালতের প্রতি বর্ত্তিবে না। এই বিধি জিলার মাজিস্ট্রেট সাহে-
দের অধীন কর্মচারীদেরও প্রতি বর্ত্তিবে না, কারণ তাঁহাদের মধ্যে যাহারা সকলসঙ্গে থাকেন তাঁহাদের
কালেক্টরের ক্ষমতা আছে ও খাজানাদাখানা বিষয়ক বিধিমতে তাঁহারা হিসাব রাখেন, এবং যাহারা
সব্বর মোকাবে থাকেন তাঁহাদের কার্য মাজিস্ট্রেটের কার্যের মধ্যে গণ্য হয়। এই বিধি সমুদয় জজ,
আডিনামল-জজ, সব জজ, সুপার্টেন্ডেন্ট জজ, জিলার মাজিস্ট্রেটের প্রতি বর্ত্তিবে, এবং
সামান্য “জজ” নামে ইহার সকলেই গণ্য হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ মার্চ।

২। উল্লিখিত কার্যকারক সকলের প্রতি এই বিধি সাধারণতঃ বর্তনীয়, যে সকল আদালত খাজনা-মাথানার বা মহকুমার খাজানাখানার বা তাহার নিকটস্থ থাকে, সেই সকল আদালতের জন্য প্রয়োজন হইলে বিশেষ কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে। এরূপ আদালত সকল বিষিতে “বহিঃস্থ ফৌজদারী” বলিয়া অভিহিত হইয়াছে, মহকুমার কর্তৃপক্ষ খ্যাত সদর স্থানে মাথানার কিংবাকালের মিত্তি যে সময়ে মহকুমার খাজানাখানা বন্ধ থাকে, সেই সময়ে “বহিঃস্থ ফৌজদারী” বলিতে মহকুমার খাজানাখানায় বা তাহার নিকটস্থ আদালতও বুঝাইবে।

“জিলার জজ।”

৩। যে কার্যকারকের কেবল নিজ আদালতের মিত্তি অথবা নিজের ও অন্য আদালতের মিত্তি জীবিত আকৌণ্ঠান্তে জেনরল সাহেবের নিকট হিসাব দিতে হয়, এই বিষিতে “জিলার জজ” সজ্ঞে তাঁহাকে বুঝাইবে। এই বিধির কার্যপক্ষে যে কোন কার্যকারকের প্রতি জিলার জজের ক্ষমতা অপূর্ণ করা যাইতে পারিবে, এবং কোন জিলার যখন জিলার জজ বাস না করেন, তখন সদর মোকামে দেওয়ানী বিচারসংক্রান্ত যে প্রধান কার্যকারক থাকেন তিনি উক্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য করিবেন।

“ভারপ্রাপ্ত জজ।”

৪। যখন এই বিধির কার্যপক্ষে একস্থানের দুই বা তদধিক আদালত সম্মিলিত করা যায়, তখন ঐ সকল সম্মিলিত আদালতের জন্য যে এক প্রান্ত হিসাব রাখা হয়, যে কার্যকারক তাহার তত্ত্বাবধান করেন, “ভারপ্রাপ্ত জজ” বলিতে তাঁহাকে বুঝায়। যখন আদালত সকল উক্তরূপে সম্মিলিত করা না হয়, প্রত্যেক জজই আপন হিসাবের “ভারপ্রাপ্ত জজ” হন।

হিসাবের নকশা।

৫। বিচার সংক্রান্ত কার্যকারকদের দ্বারা বা তাঁহাদের আজ্ঞাক্রমে যে টাকা গৃহীত ও প্রদত্ত হয়, তাহা সরকারী হিসাবে নিম্নলিখিত নকশা অনুসারে প্রণীত করা হয়।—

(ক) খাজানা আদানত মুক্ত দেওয়ানী বা কোজদারী আদানত।

(খ) জরিমানা (বিচার সংক্রান্ত), তাহা কেবল দেওয়া।

নিম্নের ৪৯ ধারার বিধিত স্থান তিন জনের কেবল খাজানাখানা দ্বারা জরিমানা কেবল দেওয়া যাইতে পারিবে।

(গ) যে ইষ্টাবলের মাসুল ও দণ্ড আদালতে আদান হয়। কোর্টের ইষ্টাবলের মূল্য কেবল দেওয়া।

যদিও ইষ্টাবলের মাসুল ও দণ্ড আদালতে আদান হইতে পারে, ইহা সূত্রে হইবে যে তাহা ইষ্টাবল আদানের ৩৬ ধারামতে কেবল কালেক্টর সাহেবই কেবল দিতে পারেন। ইষ্টাবলবোনে যে কোর্টের আদান হয়, তাহা কোম্পানী অফিসের আদালতের আজ্ঞাক্রমে কেবল দেওয়া যাইতে পারে, যে টাকা দিতে হয় তাহা ৫৭ টাকার অধিক না হইলে, উক্ত আজ্ঞাক্রমে টাকা আদালত হইতে দেওয়া যাইতে পারে, অন্যভাবে কেবল খাজানাখানার ঐ টাকা দিতে হইবে।

(ঘ) অনুষ্ঠানপত্র প্রভৃতি ২ ডিমের যে সম্পত্তি সাধারণতঃ মাথানার মাথানার গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া যায়, তাহার মূল্য।

অনুষ্ঠানপত্র ব্যক্তির যে সম্পত্তি সাধারণতঃ মাথানার মাথানার একত্রে কেবল জিলার জজ সাহেবের আদালত তৎসংক্রান্ত কার্য হয়। আইনের বিধি বিধান গুলি না হইলে, তাহার মূল্য গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া যাইতে পারে বা (পরবর্তী ১০৫ ধারা দেখ)। এই ও নিম্নলিখিত নকশা অনুসারে যে টাকা কেবল দেওয়া যায় তাহা কেবল খাজানাখানা দ্বারা দেওয়া যাইতে পারে।

(ঙ) আদানত তাহা বিবিধপ্রাপ্তি, যথা, জম হওয়া সম্পত্তি, যে মৌলান তাহা তাহার জমি হইলে বারবার টাকা জম হওয়া, পুরাতন আসবাব ও ব্যবসায়ী প্রভৃতির বিক্রয়োৎপন্ন টাকা, ইত্যাদি।

(চ) যে সকল খুন্সী টাকা একেবারে গবর্ণমেন্টে জমা দিতে হয়, যথা, ওলাসী কী, নকলের কী, মিলানীরা দেখিবার কী, পাঠ ও সর্কিস বহীর বিক্রয়োৎপন্ন টাকা।

এই নকশার টাকা ইষ্টাবলবোনে পাওরা গেলে, উহা প্রাপ্ত বগল টাকা বলিয়া হিসাবে লিখিবার প্রয়োজন নাই।

(ছ) জরুরী টাকা, যথা, সাক্ষির খরচা, কয়েদীর খোরাকী, মোকাদ্দা, আদালতের পাথর, সাক্ষ্যগ্রহণার্থ কামিয়ারদের আশ্রয় কী, ডাকের মাসুল ও অন্যান্য জরুরী টাকা।

৬। ৫ ধারার নকশার তালিকা দেখিবার প্রতীতি হইবে যে, কোন কার্যকারক খ্যাত বিচারসংক্রান্ত পদোপলক্ষে যে টাকা পান, কেবল তাহারই প্রতি এই বিধি বর্তে। স্থানীয় তহবীলের যে টাকা পাওরা ও দেওয়া যায়, কিম্বা স্থানীয় অগ্রিমদত্ত টাকা ধারণ বা সেবেস্তা বা টেনসিভিক বিলের হিসাবে যে টাকা পাওরা যায়, তৎপ্রতি এই বিধি বর্তে না (৩৫ ধারা দেখ)। স্থানীয় তহবীল সম্বন্ধে অত্যন্ত প্রণালীর বিধি আছে, অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে অন্যান্য কার্যকারকদের প্রতি যে বিধি বর্তে, বিচারসংক্রান্ত কার্যকারক তদনুসারে কার্য করিবেন।

সাধারণ নিয়ম।

৭। উপরিলিখিত (ক) অবধি (ঙ) পর্যন্ত নকশাতে বৃত্ত টাকা পাওরা ও দেওয়া যায়, তাহা আদালতের হিসাবে ও খাজানাখানার হিসাবে বিস্তারিতরূপে দেখাইতে হইবে। (চ) নকশাতে প্রাপ্ত সমুদয় টাকার বিস্তারিত হিসাব আদালতে রাখিতে হইবে, কিন্তু প্রত্যেক প্রকারের প্রাপ্ত টাকার টেনসিভিক মোট মাত্র খাজানাখানার বহীতে লিখিতে হইবে। (ছ) নকশাতে বৃত্ত টাকা পাওরা ও দেওয়া যায় তৎসমুদয়ের অবাবদ্বিধি খাজানী করিতে হইবে। তাঁহার হাতে বৃত্ত টাকা থাকে তাহার উপযুক্ত জামিন [গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

তীহার বিকট লইতে হইবে। এই টাকা খাজানাখানার হিসাবে লেখা যাইবে না, কিন্তু খাজানার হাতে যত টাকা থাকে তাহা এবং হারী অগ্রিমদত্ত টাকা, সেৱস্তার বেতন প্রভৃতি যে সকল টাকার ভার তীহার প্রতি এসকল বহন তাহার বাকী টাকা প্রত্যাহ কাশ বহীতে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৮। যখন এক ব্যক্তির অন্য ব্যক্তিক টাকা দিতে হইবে এবং উভয়েই আদালতে উপস্থিত থাকেন, সেই স্থলে ৭ ধারার বিধানের ব্যতিক্রম হইতে পারে। এরূপ স্থলে আদালতের অনুমোদনক্রমে এক ব্যক্তির হস্ত হইতে একেবারে অন্য ব্যক্তিকে টাকা দেওয়া বাইতে পারে, এবং মোকদ্দমার মতীতে সেই কথা লিখিয়া রাখিতে হয়। এরূপ ব্যাপার অন্যে হিসাবে লিখিতে হইবে না। কিন্তু ইহা সাবধান হইয়া দেখিতে হইবে যে আদালতের কোন কর্তৃকারী টাকা না লব বা তাহার অন্য কোন রূপে দানী না হয়, এবং আদালত কর্তৃক বা গবর্ণমেন্টের কোন কর্তৃকারী কর্তৃক উহার রসীদ না দেওয়া হয়। যে স্থলে ডিক্রীযত খাতকেরা ডিক্রীযত মহাজনের দাওয়া পোধ করিতে প্রস্তুত থাকে, বা যে স্থলে দিৱেন খরচা আদালত মঞ্জুর করেন, বা যে স্থলে কোজদারী আদালত অতিযুক্ত ব্যক্তিকে ক্ষতিপূরণ দিবার বা অভিযোক্তাকে খরচা দিবার আজ্ঞা করেন, সেই স্থলে এই কার্যপ্রণালী অবলম্বন করা সুবিধা।

৯। জজেরা যতদূর সম্ভব সাধারণের সহিত কার্যে ৫ ধারার (ক) নকসত টাকা সাফাৎসম্বন্ধে লইতে ও দিতে নিরস্ত থাকিবেন। কিন্তু (ক) আদালত যে স্থলে বিনা নিয়মে বা নির্দিষ্ট সময় পর্য্যন্ত টাকা লইতে আইনমতে বাধ্য (১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৩০৬, ৩০৭ ও ৩৩৬ ধারা দেখ), সেই স্থলে মগদ টাকা লইতে হইবে। এরূপ প্রত্যেক স্থলে ১৫ ধারার নির্দিষ্ট বস্তীর পর টাকা দিবার প্রস্তাব হইলও টাকা লইতে হইবে। (খ) যে স্থলে ১৫ ধারার নির্দিষ্ট বস্তীর পর ডিক্রীকারীকর্ত্তে অস্থায়ী সম্পত্তির বিক্রয়োৎপন্ন টাকা (১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৯৭ ধারা দেখ) আদান হয়, এবং (গ) বহিংহু জেপনে যে স্থলে ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ৪৬ ধারামতে খাজানা আদান করা যায়, সেই স্থলেও মগদ টাকা লইতে হইবে।

১০। বহিংহু জেপনে ৫ ধারার (ক) নকসত মগদ টাকার কর্ত্ত করিবার অনুযতি আছে। কিন্তু হাতে যত টাকা থাকে (ইহা ৫০০ পীচসত টাকার অধিক হওয়া উচিত নয়) তাহার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যদি এরূপ করিলে সুবিধা হয়, টাকা কেবল মগদ লওয়া বাইবে। হাতে যে টাকা থাকে অল্প টাকা সামান্যতঃ তাহা হইতেই দেওয়া যাইবে, কিন্তু যদি এরূপ করিলে সুবিধা হয়, এবং হাতের মগদ টাকা খাজানাখানার পাঠান অপেক্ষা এইরূপে খরচ করাই ভাল হয়, তবেই অনেক টাকা দিবার বেলা তাহা মগদ দেওয়া বাইবে।

১১। ছোট আদালতের জজেরা এবং ছোট আদালতের কমতা প্রাপ্ত মুজোসফর, তীহারদের আদালত হইতে একই দিনে খাজানাখানার খাতারীত করা বাইতে পারিলেও, ছাই কোর্টের বিশেষ আজ্ঞাকর্ত্তে ৫ ধারার (ক) নকসতে অল্পটাকা মগদ লইবার ও দিবার কমতাপ্রাপ্ত হইতে পারেন। উক্তরূপে যে টাকা দেওয়া যায়, তাহা কোন স্থলেই ১০০ টাকার অধিক হইবে না।

১২। ৫ ধারার (খ), (গ), (ঘ), (ঙ), (চ), ও (ছ) নকসত টাকা সামান্যতঃ সমুদয় আদালতে মগদ লওয়া বাইতে পারিবে। উক্ত ধারার মতব্য কথার বেরূপ ব্যাখ্যা করা যিরাহে, (খ), (গ), (ঘ), (ঙ), ও (চ) নকসতে যে টাকা নিরাইয়া দেওয়া যায়, তাহা সামান্যতঃ খাজানাখানার দিতে হইবে। (ছ) নকসতে যে টাকা দেওয়া যায়, তাহা সামান্যতঃ খাজানী আপন অববদিনিহিতে মগদ দিৱেন।

১৩। বহিংহু জেপনের আদালত না হইলে, বহিংহু ৫৫ ধারার বিধানমতে প্রত্যেক দিনের শেষে সমস্ত বাকী মগদ টাকা খাজানাখানার চালান দিতে হইবে। বহিংহু জেপনে সমস্ত বাকী মগদ টাকা মাসের শেষ দিনে এবং সমস্ত মাসের মধ্যে অন্য যে দিন সুবিধা হয় সেই দিন এইরূপে চালান দিতে হইবে। কোন অবস্থাতেই হাতের বাকী মগদ টাকা ৫০০ টাকার অধিক হইতে দেওয়া হইবে না।

১৪। চালান দিবার পর ও আর মগদ টাকা হাতে আনিবার পূর্বে মগদ টাকা দিবার প্রয়োজন হইলে, তাহা হারী অগ্রিম দত্ত টাকা হইতে দিতে হইবে।

১৫। এই বিধির কার্য পক্ষে সমুদয় আদালতে “দিন” অপরাহ্ন ২ টার সময়ে শেষ হইবে, এবং পর “দিন” এই সময় হইতে ইংরাজী পঞ্জিকামত পরদিনের অপরাহ্ন ২ টা পর্য্যন্ত থাকিবে বলিয়া জ্ঞান হইবে। ২ টা হইতে ৩ টা পর্য্যন্ত সময় মধ্যে হিসাব নিকাশ করিতে হইবে, এবং আদালতে কোন লেন মেনের কর্ত্ত করা বাইবে না। যদি বিশেষ কোন স্থলে, ৩ টার পর উক্তরূপ কোন কর্ত্ত করা হয়, তাহা আদালতের হিসাব বহীতে পরে যে তারিখে আদালত খোলা থাকে সেই তারিখ দিয়া লিখিতে হইবে।

প্রত্যেক দিনের কার্য চলনের শেষ দিনে, অথবা যে দিন ৩ টার সময়ে খাজানা খানা বন্ধ হয় সেই দিন, মধ্যাহ্নে দিৱার বন্ধ করিবার প্রয়োজন হয়, এরূপ স্থলে এই বধ্যাক কাল হইতে ইংরাজী পঞ্জিকামত পর দিনের অপরাহ্ন ২ টা পর্য্যন্ত সময় পর দিন বলিয়া গণ্য হইবে।

১৬। এই বিধির কার্য পক্ষে জিলার সদর মৌকামের আদালতে মাসের শেষ হিসাব সংক্রান্ত নিম্নোক্ত, মহকুমার খাজানাখানার আদালতে যে কিস মহকুমার খাজানাখানার হিসাব মাস সম্বন্ধে হুঁড়াত্ত রূপে সমাপ্ত হয় সেই দিনের অপরাহ্ন ২ টার সময়, এবং বহিংহু জেপনে শেষ যে দিনের হিসাব মাসের শেষ দিনের খাজানাখানার হিসাবের সহিত সূচীত হইবার নিমিত্ত সময়ে খাজানাখানার পৃথকিতে পারে সেই দিনের অপরাহ্ন ২ টার সময় “মাস” শেষ হইবে বলিয়া জ্ঞান হইবে।

[সবর্ণমণ্ডে মোজুট। ১৮১। ২৯ বার্ড।]

১৭। এই বিধির কার্যপক্ষে সমুদয় আদালতে “বৎসর” আশ্রিত মাসের প্রথম দিবসে আরম্ভ করিয়া মার্চ মাসের ৩১ তারিখে শেষ হইবে, এইরূপ জ্ঞান করিতে হইবে।

২ পরিলেখ—টাকা গ্রহণের বিধি।

(ক) অবধি (ঙ) পর্য্যন্ত দক্ষা		খাজাখীর টাকা গ্রহণ	২৭-৩১
চালানের প্রযোজ্য	১৮-২০	জরুরী কাণ বহী	৩২
চালান রেজিস্ট্রারীকরণ	২১	সাধারণ কাণ বহী	৩৩
ভারপ্রাপ্ত জজের অনুমোদন	২২-২৪	আকৌন্টেন্টের মিলাইয়া দেখা	৩৪
(চ) ও (ছ) দক্ষা	২৫-২৬	দৈনিক বাকী	৩৫

৫ ধারার (ক) অবধি (ঙ) পর্য্যন্ত দক্ষা।

১৮। যে আদালতেও ভিক্তী বা আজ্ঞাক্রমে টাকা দিবার প্রস্তাব হয় সেই আদালতের প্রধান আমলা দ্বারা এবং উক্ত আদালতের বা উহা যে আদালত সমূহের মধ্যে গণ্য সেই আদালত সমূহের আকৌন্টেন্ট দ্বারা স্বাক্ষরিত দোকর চালানের সহিত টাকা দিবার প্রস্তাব না হইলে, ৫ ধারার (ক) অবধি (ঙ) পর্য্যন্ত দক্ষায় টাকা আদালতে বা খাজানাখানায় গ্রাহ্য হইবে না।

১৯। যে ব্যক্তি আদালতে টাকা দিতে চাহেন তাঁহাকে কিম্বা আদালতের কোন কর্মচারী দ্বারা জানান হইলে যে কর্মচারী টাকা আদায় করেন তাঁহাকে বিনা পরচায় দুই খান চালানের পাঠ (১ নং পাঠ) দেওয়া যাইবে। তাঁহার প্রতি যে সকল বিশেষ বিবরণ লিখিয়া দিবার আদেশ হয়, প্রত্যেক পাঠে দেশীয় ভাষায় বা ইংরাজীতে তাহার সহ সকল বিবরণ লিখিতে হইবে। এক খান চালানে অর্থাৎ যাহা এই বিধিতে মূল চালান বলিয়া অভিহিত তাহাতে আইনের আদেশমতে কোর্টফী ইষ্টাপ্প আবশ্যক হইল থাকিবে। (১)

আমানতী টাকার চালান হইলে, আমানতের তার, মোকদ্দমার বা ডিক্রীজারীর মোকদ্দমার সময় থাকিলে তাহা, যে ব্যক্তির পক্ষ হইতে টাকা দেওয়া গেল ও যে ব্যক্তিকে ঐ টাকা দেওয়া যাইবে তাঁহাদের নাম, ইত্যাদি, লিখান হইয়া সম্পূর্ণরূপে লিখিতে হইবে।

২০। যে ব্যক্তি টাকা দিতে চাহেন তিনি চালানের পাঠদ্বয় পূরণ করিয়া ১৮ ধারার লিখিত আদালতের প্রধান আমলাকে দিবে। ঐ আমলা তখন দেখিবেন যে যত টাকা দিবার প্রস্তাব হয় তাহা ঠিক এবং যে ব্যক্তিকে দেয় বলিয়া যাহার পক্ষ হইতে ঐ টাকা দিবার প্রস্তাব হয় তাঁহার স্থানে উহা পাওনা আছে, অনন্তর আদালত হইলে চালানের পাঠদ্বয় সংশোধন করিয়া, ১ নং পাঠ স্বাক্ষর করিবে এবং পাঠদ্বয় উক্ত আদালতের বা আদালত সমূহের আকৌন্টেন্টের দ্বিগুণ পাঠাটরা দিবে। আকৌন্টেন্ট ২ নং খণ্ড পূরণ করিয়া ঐ পাঠদ্বয় (১ নং পাঠের) চালানের রেজিস্ট্রারী বহীতে নম্বর দিয়া রেজিস্ট্রারী করিবে। তিনি যে ব্যক্তি বাস্তবিক টাকা দিবার প্রস্তাব করে এবং যে ব্যক্তির পক্ষ হইতে উহা দিবার প্রস্তাব হয় তাহাদের নাম ও ঘরে লিখিবে। তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দেয় হয় তাহার নাম থাকিলে তাহা এবং চালানের লিখিত অন্য যে সকল বিবরণ আমানতী টাকার রেজিস্ট্রারে গল্পে ভুল আবশ্যক হয় সেই সকল বিবরণ ৪ ঘরে লিখিবে।

যে স্থলে হিসাবের নিমিত্ত কোন আদালত প্রস্তুত করা যায় (৪ ধারা দেখ), সেই স্থলে উক্তরূপে লিখিত আদালত সমূহের নিমিত্ত কেবল একজন আকৌন্টেন্ট ও একজন খাজাখী থাকিবে।

২১। প্রত্যেক চালানের স্বতন্ত্র নির্বন্ধে নম্বর দেওয়া যাইবে। একাদিক্রমে নম্বর চালানে ও রেজিস্ট্রারে দুইয়েতেই লিখিতে হইবে। প্রাপ্ত টাকা ৫ ধারার খেবিশেষ দক্ষায় হয়, আকৌন্টেন্ট তাহা সাবধানে চালানে লিখিবে।

ভারপ্রাপ্ত জজের অনুমোদন।

২২। রেজিস্ট্রারী বহী ও চালান দ্বয় তৎপরে ভারপ্রাপ্ত জজের সমুখে পেশ করিতে হইবে, এবং তিনি প্রত্যেক চালান গ্রাহ্য হইবার সময়ে তাহার প্রত্যেক দক্ষার আপন নামের আদায় কর দিবে। তদনন্তর চালান দুইখানি যে ব্যক্তি টাকা দিবার প্রস্তাব করেন তাঁহাকে কিরাইরা দেওয়া যাইবে, এবং ঐ টাকা আদালতে বা খাজানাখানায় দিবার পক্ষে তাঁহার কনটাপজ বসিয়া গণ্য হইবে।

ভারপ্রাপ্ত জজ জিলার জজের অনুমতি গ্রহণপূর্বক চালান গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতার তার আপন আদালতের প্রধান আমলায় প্রদান করিতে পারিবে।

(১) মোকদ্দমা চলিবার সময় বা জয় সম্পূর্ণ করিবার নিমিত্ত কোন পক্ষ আদালতে টাকা দিতে বাধ্য থাকিলে টাকাদিবার প্রস্তাবে ইষ্টাপ্প আবশ্যক হয় না কারণ আদালত প্রস্তাব অগ্রাহ্য করিতে পারিবে না।

যে স্থলে টাকা দেওয়া ইচ্ছামত, যথা খাজানা বলিয়া বা বন্ধকদাতা প্রভৃতি দ্বারা টাকা আদায় হইতে হয়, সে স্থলে ইষ্টাপ্প দেওয়া আবশ্যক, কিন্তু প্রার্থনা বা আবেদনপত্র নিমিত্ত ইষ্টাপ্পযুক্ত হইলে, চালানের অন্য অংশ লইতে হইবে না। (১৮৭৭ সালের ১২ মে তারিখের ১০ নং সরকারি দফা)।

২৩। কোন ব্যক্তি যে টাকার জন্য চালান দায় সেই টাকা দিতে বাস্তবিক প্রস্তুত না থাকিলে তাহার চালান লইতে আদেশ নাই; এবং কোন ব্যক্তি চালান লইলে পর তাহা ব্যবহার করিতে কিম্বা করিতে পারিবে না। এমনিমিত্ত যে দিন প্রার্থককে চালান দেওয়া যায়, সেই দিনের মধ্যেই খাজানা গানার কর্তৃপক্ষের প্রতি প্রদত্ত আজ্ঞা কার্যকর হইবে, কিম্বা হিসাব বন্ধ করিবার পর (১৫ ধারা) ঐ নং পাঠ ঘটিলে, পরবর্তী কার্যচালনের দিক পর্য্যন্ত ঐ আজ্ঞা চলিবে। আজ্ঞার পাঠে এইরূপ স্পষ্ট বিধান আছে। নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে খাজানাখানায় টাকা দিবার প্রস্তাব করিতে কষ্ট হইলে, প্রস্তাবকারী তাহা প্রার্থনা করিয়া সময় বাড়াইয়া দিবার নিমিত্ত আদালতের আজ্ঞা লইবে।

[গণপত্র গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

২৪। বহিঃস্থ স্টেশনের বেলা, খাজানাদানীর টাকা লইয়া যাইতে যে সময়ের প্রয়োজন, খাজানা-
খানার কর্তৃপক্ষের প্রতি যে আজ্ঞা দেওয়া যায় তাহাতে কেবল সেই সময় দেওয়া যাইবে ।

৫ ধারার (চ) ও (ছ) দফা ।

২৫ তদানীন্তন, নকলেন, মিলাইয়া দেখিবার, ইত্যাদি ৫ ধারার (চ) দফায়ত খুজরা টাকা যখন নগদ দেয় হয়, প্রথমে আকৌন্টাণ্টকে দিবার প্রস্তাব করিতে হইবে, এবং তিনি তাহা (৩২ নং পাঠের) বিশেষ রেজিস্টারে লিখিয়া রাখিবেন । আকৌন্টাণ্ট প্রস্তাবকারির নাম, বড় টাকা দেয়, এবং রেজিস্টারের পত্রের ও অমুপত্রের সম্বন্ধ ও তারিখ লিখিবেন, তৎপরে ডাইন দিকের অংশ খুনিয়া লইয়া টাকার সহিত খাজাঞ্চীকে দিবার নিমিত্ত প্রস্তাবকারিকে দিবেন ।

২৬। ৫ ধারার (ছ) দফায়ত জরুরী টাকা আকৌন্টাণ্টের অপেক্ষা না রাখিয়া নিজ খাজাঞ্চী-
কেই দিবার প্রস্তাব করিতে হইবে । এই টাকার সম্বন্ধে চালানের প্রয়োজন নাই ।

খাজাঞ্চীর টাকা গ্রহণ ।

২৭। খাজাঞ্চী ২০ ধারায়ত নোকার চালান, কিম্বা ২৫ ধারায়ত আকৌন্টাণ্টের প্রদত্ত টাকা দিবার চিহ্নকূট, কিম্বা ২৬ ধারায়ত টাকা দিবার প্রস্তাব পাইলে, টাকা গ্রহণ করিবেন, এবং অবিলম্বে যথাযোগ্য কাশ বহীতে প্রাপ্ত বলিয়া এই টাকা লিখিয়া রাখিবেন । (৩২ ও ৩৩ ধারা) ।

২৮। চালান গ্রহণে প্রায় হইলে, তিনি আপনি একখান রাখিবেন, এবং অন্যথানেব উপর রসীদ লিখিয়া ফিরাইয়া দিবেন । যে বাকি টাকা দেয়, তিনি যে মোকদ্দমার একপক্ষ সেই মোকদ্দমার মধ্যে টাকা পরিশোধ হইবার কথা লিখাইবার প্রয়োজন হইলে, তাহার এই রসীদ আদালতে উপস্থিত করিতে হইবে ।

এরূপে ২৩ ধারার নির্দিষ্টমতে খাজানাদানীর নোকার চালান দাখিল করিয়া টাকা দিলে, টাকাদান রসীদ স্বরূপ হই
খান চালানের একখান পাইবেন । যদি ১০০১ বা তাহার অধিক টাকা হয়, তাহাতে খাজানাদানীর কর্তৃপক্ষ স্বাক্ষর কর
বেন, যদি তাহা অপেক্ষা কম টাকা হয়, তাহাতে তিনি আকৌন্টাণ্ট ও ডেপুটির তিনি স্বাক্ষর করিবেন ।

২৯। যে টাকা আইনমতে গ্রহণ করিতেই হইবে, উপরলিখিত ৯ ধারার (ক) ও (খ) প্রকরণ-
মতে তাহা দিবার প্রস্তাব হইলে, টাকা মাল্যে সম্বন্ধে আদালতে নগদ দিতে হইবে, কিন্তু উহা কেবল
আমিগতা প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের স্পষ্ট আদেশক্রমে দেওয়া যাইবে । তিনি আপনি চালানে স্বাক্ষর করি-
বেন এবং দেখিবেন যে ১৫ ধারার নির্দিষ্ট প্রণালীমতে টাকা হিসাবে নিয়মিতরূপে লিখিয়া রাখা
হয় ।

৩০। টাকা দিবার চিহ্নকূট হইলে খাজাঞ্চী তাহাতে ফোড়স্বাক্ষর করিবেন । এই চিহ্নকূট প্রাথমিক
বোচর স্বরূপ রাখিবেন, এবং যদি নকলের প্রার্থনা করা যায়, তবে এই চিহ্নকূট সকল প্রস্তুত হইলে লইয়া
কমতাপত্রস্বরূপ হইবে ।

৩১। ২৬ ধারায়ত টাকা দিবার প্রস্তাব হইলে, খাজাঞ্চী একাদিক্রমে সম্বন্ধে যুক্ত রসীদের (১৯২
পাঠের) বাধা বহীরপত্রে ও অমুপত্রে এই টাকা লিখিবেন । তৎপরে তিনি অমুপত্র জিড়িয়া লইয়া
তাহাতে স্বাক্ষর করিয়া বোচরস্বরূপ টাকাদাতাকে দিবেন ।

জরুরী কাশবহী ।

৩২। ৫ ধারার (ছ) দফায়ত যে জরুরী টাকা লইবার ও দিবার জন্য খাজাঞ্চী দাবী ও আকৌ-
ন্টাণ্ট তাহার হিসাব রাখেন না, সেই টাকা দেখাইবার নিমিত্ত খাজাঞ্চী ৫২ নং পাঠে এক রেজিস্টার
রাখিবেন । এই রেজিস্টারে উক্তরূপে যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায় তাহার তিস্রঃ শ্রেণী যথাযোগ্য যবে
স্বতন্ত্র দেখাইতে হইবে, এবং প্রত্যেক দিনের শেষে বাকী কাটিতে হইবে ।

সাধারণ কাশবহী ।

৩৩। খাজাঞ্চীর সাধারণ কাশবহী ৬২ নং পাঠে রাখিতে হইবে, এবং (ক) অবধি (চ) পর্য্যন্ত
দফায়তে যে সমুদয় টাকা পাওয়া যায় ও দেওয়া যায় তৎসমুদয় এই বহীতে বিস্তারিতরূপে দেখাইতে
হইবে । (ছ) দফায়তে যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায়, তাহা মোট করিয়া সাধারণ কাশ-
বহীতে লিখিয়া লওয়া হইবে না, কিন্তু এই কাশবহীতে জরুরী কাশবহীর বাকী নিম্নলিখিত আদেশমতে
দেখাইতে হইবে ।

আকৌন্টাণ্টের খুজরা টাকা প্রাপ্তি মিলাইয়া দেখা ।

৩৪। প্রত্যেক দিনের শেষে খাজাঞ্চী আকৌন্টাণ্টকে স্বয়ং সাধারণ কাশ বহী দিবেন, এবং
আকৌন্টাণ্ট খুজরা টাকা পাইবার যে সরল দফা লেখা থাকে তাহা আপন রেজিস্টারের অমুপত্রের
সহিত মিলাইয়া দেখিবেন । তৎপরে আকৌন্টাণ্ট প্রত্যেক প্রকারের প্রাপ্ত টাকা স্বতন্ত্র করিয়া খাজা-
ঞ্চীর প্রাপ্ত সমুদয় টাকার নিমিত্ত ১ নং পাঠে এক চালান প্রস্তুত করিবেন, এবং (২ নং পাঠের) চালান-
ের রেজিস্টারী বহীতে এই মোট টাকা আদালতে প্রাপ্ত টাকা বলিয়া লিখিয়া রাখিবেন । চালানের
রেজিস্টারী বহীতে যে টাকা লেখা থাকে, তাহা (ক) অবধি (চ) পর্য্যন্ত দফায়ত খাজাঞ্চীর প্রাপ্ত
টাকার সহিত মিলিবে ।

দৈনিক বাকী ।

৩৫। অনন্তর খাজাঞ্চী তাহার সাধারণ কাশবহীতে বাকী কাটিবেন, এবং জরুরী কাশবহীতে
যে বাকী কাটা হয় তাহা স্বতন্ত্র দফায় উহার বহীতে লিখিবেন । রিকার্ডের নিমিত্ত ইহাও পরামর্শনীয়
যে, দৈনিক বাকী, সেপ্তেম্বর বেতন প্রভৃতি অন্য কোন হিসাবে তাহার লিকট যে কোন টাকা থাকে

[নবমেন্টে সেপ্টেম্বর ১৮৮১। ২৯ মার্চ ।]

তিনি তাহাও এতল লিখিয়া রাখিবেন। এগুলি বিচার সংক্রান্ত হিসাবের প্রত্যেকটির অংশ নহে, কিন্তু খাজানীর হাতে যত টাকা থাকে, একমুহুরে অথবা তদ্বিবমক একখান বর্ণনাপত্র পাওয়া উচিত এই বর্ণনাপত্র নিম্নলিখিতরূপ লেখা যাইতে পারে।—

উপরিলিখিতমত সাধারণ কাশ বহীর বাকী—

	টাকা
সাধারণ বাকী	০০
অকরী বাকী	০০
নৈমিত্তিক রেজিষ্টারমত স্থায়ী অগ্রিম দত্ত টাকার বাকী	০০
সেরস্তার বেতন, অবিভারিত	০০
অন্যান্য টাকা (ইহার কৈফিয়ত লিখিতে হইবে)	০০
খাজানীর হাতের মোট টাকা	০০

প্রকৃত মগল কারবারের আয়ক্স থাকার, সাধারণ সংশ্লিষ্ট কাশ বহীতে কোর্ট কী লেবেল আকারে যে টাকা পাওয়া যায় তাহা এবং এই সকল লেবেলের মূল্য কেবল দেওয়া গেলে তাহা দেখাইতে হইবে না। পূর্বে (৫ ধারার) ব্যাখ্যা করা গিয়াছে, যাহা কেবল দিবার হয় তাহা সামান্যতঃ কেবল খাজানা-খানার দেওয়া যায়।

চালানক্রমে যে ডাকের ইফ্টাঙ্গ পাওয়া যায়, তৎসম্বন্ধে কমাখচের মধ্যস্থক পাঠে স্বতন্ত্র হিসাব রাখিতে হইবে, এবং বাকী যাহা কিছু হাতে থাকে তাহা উপরিলিখিত আদেশানুসারে সাধারণ কাশ বহীতে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৩। পরিচ্ছেদ।—টাকা দিবার বিধি।

টাকা পাঠবার প্রার্থনাপত্র	৩৬	আজ্ঞার মিয়াদ রুরান	৪২
পরীক্ষা	৩৭-৩৮	আমানত বাজেয়াপ্ত	৪৩
টাকা দিবার আজ্ঞা	৩৯	বিবিধ ক্ষেত্র	৪৪-৪৪
অজ্ঞার অনুবোধন	৪০-৪১	খাজানীর টাকা দেওয়া	৪৭

টাকা, পাঠবার প্রার্থনাপত্র।

৩৬। কোন ব্যক্তির পাওয়া টাকা আদালতে আমানত থাকিলে, তিনি যদি তাহা বাহির করিয়া লইতে চাহেন, তবে ১৮ ধারার লিখিত আদালতের প্রধান আমলার নিকট ৭ নং পাঠে কিম্বা, খাজানার আমানত হইলে, ৮ নং পাঠে প্রার্থনাপত্র দিবে। উক্ত পাঠ একখান তাঁহাকে বিনাখরচে দেওয়া যাইবে। অমার স্বরূপ নির্ণয়ার্থে যে সকল রূপান্তর আবশ্যক হয় প্রার্থক এই পাঠে সেই সকল রূপান্তর লিখিবেন। যদি এক প্রার্থনাপত্র দ্বারা একাধিক দফার আমানতী টাকা বাহির করিয়া লইবার অভিপ্রায় থাকে, প্রত্যেক দফার নির্দিষ্ট টাকা এবং প্রত্যেক আমানতের নম্বর লক্ষ্যে করিয়া লিখিতে হইবে।

টাকা পাঠবার অধিকারী ব্যক্তি যত্নে উপস্থিত না হইলে, প্রার্থক আদালতের হুকুম অমায়ীয়া দিবে। উক্তরূপ অধিকার যে ব্যক্তির আছে, কোন লেখ্যর বলে তাঁহার নির্দিষ্ট টাকা বাহির করিয়া লইবার ক্ষমতা তিনি নিয়মিতরূপে প্রাপ্ত হইয়াছেন।

যে আদালতে টাকার দাওয়া হয়, প্রার্থক ঠিকই সেই আদালতের নিয়ম পালন করিবেন। যথা, নংস্ট ডিক্রীনারদের মধ্যে একজন ডিক্রীমত টাকার তিনি যাহা আপন অংশ বলেন তাহা বাহির করিয়া লইতে পারিবেন না, বণ্টন করিয়া দিবার আজ্ঞা না হইয়া থাকিলে, তাঁহারা একযোগে প্রার্থনাপত্র দিবে।

প্রার্থনাপত্রের পবীক্ষা।

৩৭। প্রধান আমলা প্রার্থনাপত্র খানি মোকদ্দমার মধীম সহিত মিলাইয়া দেখিবেন, এবং দাওয়া সিদ্ধ কি না সাবধানে পরীক্ষা করিবেন। যদি তিনি দেখেন যে, এহীতার নাম ঠিক দেওয়া হইয়াছে, এবং ক্রোক বা অন্য কাবণে টাকা দিবার কোন আপত্তি নাই, তিনি প্রার্থককে অমনাত নির্ণয়ার্থে অনুসন্ধান লইবেন, এবং এই অনন্যতা সম্বন্ধে তাঁহার স্বাক্ষর জন্মিলে, প্রার্থনাপত্রের ১ নং খণ্ডের তলভাগস্থ সার্টিফিকেটে স্বাক্ষর করিয়া এই প্রার্থনাপত্র আদালতের বা আদালতসমূহের আকৌন্টাণ্টের নিকট পাঠাইয়া দিবে। উক্ত আকৌন্টাণ্ট প্রার্থনাপত্রের বিবরণ আমানতী টাকার রেজিষ্টারের সহিত মিলাইয়া দেখিবেন এবং আপনার হুকুম মত জানিয়া লইবেন যে উক্তরূপে যে টাকা দর্শিত হয় তাহা পাওয়া হইয়াছিল ও দেওয়া হয় নাই, এবং রেজিষ্টারে এহীতার যে নাম লেখা আছে তাহা দাওয়াদাওয়ার নামের মত, আর এই টাকা ক্রোক করিবার কোন আজ্ঞা প্রবল নাই।

যদি আমানতী টাকা বিশেষ হিসাবে উঠাইয়া লওয়া হইয়া থাকে (৮৮, ৮৯ ধারা), এই বিশেষ হিসাব এই ধারার ও পরবর্তী চারিধারার মধ্যস্থলিতে আমানতী টাকার রেজিষ্টার বলিয়া গণ্য হইবে।

৩৮। যদি টাকা পাঠবার প্রার্থনাপত্রে ভ্রান্তি বা দোষ দৃষ্ট হয়, আকৌন্টাণ্ট এই ভ্রান্তি বা দোষের কথা লিখিয়া প্রার্থনাপত্র প্রার্থককে ফিরাইয়া দিবে, প্রার্থক এই প্রার্থনাপত্র সংশোধন করিবেন, বা আদালতে অর্পণ করিতে পারিবেন।

টাকা দিবার আজ্ঞা ও রেজিষ্টারী করণ।

৩৯। যদি প্রার্থনাপত্র শুদ্ধ দৃষ্ট হয়, এবং আমানতী টাকা মিয়াদগত বাজেয়াপ্ত না হইয়া থাকে আকৌন্টাণ্ট প্রার্থনাপত্রের পাঠের দ্বিতীয় খণ্ড পূরণ করিয়া সবাযোয়া নির্ধনের নম্বর দিয়া (১৬ নং [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।])

পাঠের) টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিষ্টারে ঐ কথা তুলিবেন, এবং আমানতী টাকার বেজিষ্টরী বহোতে আনয়ন করিয়া লিখিবেন। পরিশেষে, টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিষ্টার ও আমানতী টাকার বেজিষ্টরী বহীর সহিত প্রার্থনাপত্র তার প্রাপ্ত জজের সম্মুখে পেশ করিবেন।

ভারপ্রাপ্ত জজের অনুমোদন।

৪০। টাকা দিবার দরখাস্ত মঞ্জুরকরিবার পূর্বে ভারপ্রাপ্ত জজের হস্তোদ্যোগে প্রথমতঃ সুবিধা লওয়া আবশ্যক যে, ৩৭ ধারার আদেশ সকল পাণ্ডিত্য হইয়াছে। তিনি যখন আমানতী টাকার রেজিষ্টার দেখিয়া ইহাও হস্তোদ্যোগে সুবিধা লইবেন যে আমানত বিশেষে বাকী যত টাকা জমা থাকে তাহাতে টাকা দিতে কুল্যাইবে, এবং ঐ টাকা ক্রোক করিবার কোন আজ্ঞা লেখা হয় নাই। তাহার দেখিবার ফল সন্তোষজনক হইলে, তিনি ৯ অবধি ১২ পর্য্যন্ত ধারার নির্দিষ্টমতে স্থানীয় খাজানাপাখানা হইতে অথবা আপন আদালত হইতে টাকা দিবার আজ্ঞার স্বাক্ষর করিতে পারিবেন, এবং আমানতী টাকার বেজিষ্টরে টাকা দিবার আজ্ঞা হইবার যে মনুবা কথা লেখা যায় তাহাতে আপন নামের আদ্যকর সংযোগ করিয়া লাকী হইবেন। তিনি (১৩ নং পাঠের) টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিষ্টারে যে কথা লেখা থাকে তাহাতেও আপন নামের আদ্যকর যোগ করিবেন। অনন্তর টাকা দিবার আজ্ঞা দরখাস্তকারিকে দেওয়া যাইবে। তিনি আদালত হইতে টাকা দেওয়া গেলে, ঐ আজ্ঞা খাজানাতীতে দিবেন, এবং খাজানাপাখানার কর্তৃপক্ষকে জ্ঞান দিবার প্রাপ্য হইলে, ঐ কর্তৃপক্ষকে দিবেন।

৪১। যে টাকা বাহির করিয়া লইবার চেষ্টা হয়, সেই টাকা যে আদালতে দরখাস্ত করা যায় সেই আদালতে না হইয়া যদি অন্য আদালতে আমানত থাকে, যথা যখন হিসাবের কাৰ্য্যপক্ষে এক স্থানস্থ দুই বা তদধিক আদালত সম্মিলিত করা যায়, এরূপ প্রত্যেকস্থলে যে আদালতে দরখাস্ত হয় সেই আদালত কেবল দরখাস্ত লইয়া ভাবপ্রাপ্ত জজের আদালতে পাঠাইবেন এবং নথী দেখিয়া সেই সঙ্গে এই মর্মেব সর্টিফিকেট দিবেন যে দরখাস্তকারী দাবীকৃত টাকা পাইবার অধিকারী। যে কোন স্থলে মূল-প্রতীভাব নাম হইতে লাগানাবেব নামে টাকা জমা হইয়াছে, এই বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে। উক্ত সর্টিফিকেট ভারপ্রাপ্ত জজের আফিসের আমানতী টাকার রেজিষ্টারের সহিত মিলিয়া দেখা যাইবে। ঐ রেজিষ্টারে যদি ঐ টাকা আমানত আছে বলিয়া দেখা যায়, তবে জজ জানিত পারিবেন যে টাকা দিবার কোন বাধা আছে কি না। উক্তরূপ কোন বাধা না থাকিলে, ভারপ্রাপ্ত জজ টাকা দিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন, এবং আজ্ঞা দিবার কথা অধীন আদালতে জানান হইবে, তাহা হইলে ঐ আদালত মোকদ্দমান নথীতে টাকা শোধ হইবার কথা লিখিতে সমর্থ হইবেন।

আজ্ঞার নিয়ম ফুরান।

৪২। (ক) স্থানীয় খাজানাপাখানা হইতে টাকা দিবার আজ্ঞা দশ দিন মাত্র প্রবল থাকে, এবং আজ্ঞার তারিখ অবধি পূর্ণ দশ দিন গত হইলে উহা টাকা পাওয়া যাইতে পারিবে না। পূর্বেকল্পিত দশ দিনের মধ্যে যে আজ্ঞার টাকা পাওয়া যায় নাই, যে আদালত আজ্ঞা দেন সেই আদালতে তাহা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে এবং উক্ত আদালত তাহার উপর টাকা দিবার নূতন আজ্ঞা লিখিয়া দিতে পারিবেন, ঐ আজ্ঞার তারিখ অবধি উহা পূর্ণ দশ দিন প্রবল থাকিবে। উক্তরূপ দশদিন কালের শেষ দিনে খাজানাপাখানা বন্ধ থাকিলে, যে তারিখে খাজানাপাখানা পুনর্বার খোলা হয় সেই তারিখে ঐ আজ্ঞার টাকা পাওয়া যাইতে পারিবে।

(খ) প্রত্যেক বৎসর মার্চ মাসের ৩১ তারিখে খাজানাপাখানার হিসাব শেষ করা গেলে, ঐ তারিখে বা তৎপূর্বে টাকা দিবার যে আজ্ঞা দেওয়া যায় একেবারে তাহার মিরাদ গত হইবে, এবং ঐ তারিখ বা তৎপূর্বে যে আজ্ঞা দেওয়া যায় মার্চ মাসের ৩১ তারিখের পর সেই আজ্ঞার টাকা দিতে খাজানাপাখানার কর্তৃপক্ষের প্রতি নিষেধ আছে। এই প্রকরণমতে যে আজ্ঞার মিরাদ ফুরায় তাহা পরিবর্তন করিয়া লওয়া যায় না। পুরাতন আজ্ঞা কিংবা ইয়া মিয়া ৩৬ ধারামতে নূতন দরখাস্ত করিলে, নূতন আজ্ঞা পাওয়া যাইতে পারে।

বাহার মার্চ মাসের শেষে আজ্ঞা প্রার্থনা করে, অথবা তাহাদিগকে এই বিধির কথা বলিয়া সাবধান করিবেন এবং আজ্ঞা পাইলে অবিলম্বে টাকা লইবার অভিপ্রায় না থাকিলে তাহাদিগকে ১ আশ্রিন পর্য্যন্ত অপেক্ষা করিতে বলিবেন।

(গ) প্রত্যেক বৎসরের মার্চ মাসের ৩১ তারিখের পরেই ভারপ্রাপ্ত জজ দেখিবেন যে, উক্ত তারিখে বা তৎপূর্বে প্রাপ্ত টাকা দিবার কোন আজ্ঞার টাকা লওয়া হয় নাই, এবং “ ৪২ ধারার (খ) প্রকরণমতে অকর্মণ্য হইল ” বলিয়া (১) টাকা দিবার আজ্ঞার ও (২) আমানতী টাকার বেজিষ্টরে ঐ আজ্ঞা চিহ্নিত করিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যকর সংযোগ করিবেন।

মিরাদগতে আমানত বাজেয়াপ্ত।

৪৩। ২৫ ধারামতে মিরাদগত হওয়ার যে আমানতী জমা টাকা বাজেয়াপ্ত হয়, তাহা দিবার জন্য কোন আপত্তি না থাকিলে, যখন ঐ টাকা বাহির করিয়া লইবার দরখাস্ত হয়, আবেদনকারী (১৩ নং পাঠের) বিশেষ পাঠের দরখাস্ত প্রস্তুত করিবেন। ঐ দরখাস্ত ভারপ্রাপ্ত জজ ৬০ ধারার নির্দিষ্টমতে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া মঞ্জুর করিলে, ২৬ ধারামতে উহা লইয়া কার্য্য হইবে।

[স্ববর্ণমণ্ডে গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ।]

বিবিধ ক্ষেত্র।

৪৪। ৫ খারাব (খ) অবধি (চ) পর্যন্ত দফায়ও অধিকারী বা বিবিধ বিষয়ক টাকা ক্ষেত্রত পাইবার দরখাস্ত করা গেল, অবশ্যম্ভাব্য রেজিষ্টার বা বিবিধ টাকার রেজিষ্টারের (১০২ খারাব) সহিত দরখাস্ত মিলাইয়া দেখিয়া আকৌন্ট্যান্ট ১০ নং পাঠে টাকা দিবার আজ্ঞা প্রস্তুত করিবেন, এবং ভারপ্রাপ্ত জজ এই ক্ষেত্রত দিবার আজ্ঞা করিবার সময়ে এই রেজিষ্টারে যেখানে টাকা পাইবার কথা লেখা থাকে তাহার পাশে টাকা ক্ষেত্রত দিবার কথা লিখিবেন। টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিষ্টারেও টাকা দিবার আজ্ঞা লিখিতে হইবে ও তাহাতে ভারপ্রাপ্ত জজ আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ করিবেন।

৪৫। কোর্ট কী ইন্টোল্পের মূল্য ক্ষেত্রত পাইবার দরখাস্ত প্রদান আদালতের মিকট করিতে হইবে, তিনি মর্দীর সহিত দরখাস্ত মিলাইয়া দেখিয়া যদি টাকা ক্ষেত্রত দিতে হইবে দেখিতে পান, তবে যে কাগজে কোর্ট কী ইন্টোল্প লাগান থাকে তাহার পৃষ্ঠে আজ্ঞার পাণ্ডুলিপি লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন। তৎপরে কাগজপত্র আকৌন্ট্যান্টের মিকট পাঠাইয়া দিতে হইবে। তিনি প্রয়োজনমতে ১১ বা ১২ নং পাঠে টাকা দিবার আজ্ঞা প্রস্তুত করিবেন এবং টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিষ্টারে বিশেষ বিবরণ লিখিবেন। অনন্তর দরখাস্ত অমাম্য কাগজপত্র ও রেজিষ্টারের সহিত বিচারসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষের সম্মুখে পেশ করিতে হইবে। তিনি কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইয়াছে বুঝিলে ইন্টোল্পযুক্ত কাগজের পৃষ্ঠের কেবল দিবার আজ্ঞা ও টাকা দিবার আজ্ঞা স্বাক্ষর করিতে ও রেজিষ্টারের লেখা কথায় আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ করিতে পাবিবেন। তদনন্তর টাকা দিবার আজ্ঞা খাজানাখানার দ্বারা নিমিত্ত কিয়া, ৫ টাকার অনধিক টাকা হইলে, আদালতের খাজানীকে দিবার নিমিত্ত দরখাস্তকারিকে দেওয়া যাইবে।

কোর্ট কীর মূল্যের অস্পষ্টতা কিয়দ্বিধা দিতে হইলে, তাহা ১২ নং পাঠের বোচর লইয়া আদালতের নথি টাকা হইতে দিয়া কালীদ্বীতে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৪৬। হিসাব প্রণালীর সহিত যত দূর সম্পর্ক থাকে, আদালতের আজ্ঞাক্রমে টাকা দিবার প্রত্যেক দফা তদ্বিষয়ক টাকাপ্রাপ্তির দফার সহিত নিমিত্ত মিলাইয়া দেখা আবশ্যিক, অর্থাৎ খাজানাখানার কোন আদালতের খবরের প্রত্যেক দফা তদ্বিষয়ক জমার দফার সহিত সংযোগ করা আবশ্যিক, এই দুই দফা মধ্যে যত কেম সময়ের অন্তর থাকুক না। সুতরাং আদালত এই কার্যপক্ষে আবশ্যিক বিবরণ আশালার ও খাজানাখানার নিমিত্ত সাবধানে সংগ্রহ করিবেন।

খাজানীর টাকা দেওয়া।

৪৭। যে স্থলে খাজানীর প্রতি টাকা দিবার আজ্ঞা দেওয়া যায় সেই স্থলে টাকা দিবার কথা খাজানী সাধারণ কালদ্বীতে লিখিবেন ও টাকা দিবার আজ্ঞা বোচর স্বরূপ রাখিয়া দিবেন।

"Paid" অর্থাৎ "টাকা দেওয়া গেল, এই কথা বোচরের উপর লিখিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ পূর্বক খাজানী বোচরগুলি অকর্মণ্য করিবেন। "Paid" চিহ্নিত ইন্টোল্প ব্যবহার করিতে হইবে না কারণ তাহাতে শব্দে খাজানাখানার টাকা দেওয়া সূচিত হয়।

৪ পবিচ্ছেদ।—আদালত মিলাইয়া দিবার বিধি।

এক কালীন লওয়া ও দেওয়া।

এক কালীন লওয়া ও দেওয়া।

৪৮। সাতা ও গ্রহীতা উভয়েই আদালতের সম্মুখে উপস্থিত থাকিলে, উপস্থিতিতে ৮ খারাব বিধানমতে উক্ত পক্ষের মধ্যে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে টাকা হস্তান্তরিত হইয়া তাহা লওয়া ও দেওয়া যাইতে পারিবে, এই ঘটনায় যন্তব্যকণা মোকদ্দমার নথীতে লিখিয়া রাখিতে হইবে। এটি ব্যাপার আদালতের হিসাবে দৃষ্ট হইবে না। এই ব্যাপারে বাস্তবিক ক্ষতিপূরণ দেওয়া হইবে না। পক্ষাভিধিত খারাব আদেশমতে এই বিষয়ের কথা বহীতে লিখিতে হইবে।

উপস্থিতিতে খারাব যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল, তাহা কোজদারী কার্যবিধানের ২০৯ ধারাবতে অতিবৃক্ত ব্যক্তির ন্যূনতম দিবার বেলা কিয়া ১৮৭০ সালের আইনের ৩১ ধারাবতে অতিবৃক্ত ব্যক্তিকর্তৃক বাস্তবিকভাবে কী কিয়দ্বিধা দিবার বেলা কোজদারী আদালত অবলম্বন করিতে পারিবেন।

অতিবৃক্ত ব্যক্তির সাক্ষাতে বাস্তবিকভাবে ক্ষতিপূরণ দেওয়া।

৪৯। ১০ নং পাঠে বাস্তবিক দরখাস্ত, এবং অতিবৃক্ত ব্যক্তির দফা অধিকারী চালায়, প্রচলিত প্রণালীমতে প্রস্তুত করিয়া বহীতে লিখিতে হইবে, এবং টাকা লওয়া ও দেওয়া স্বতন্ত্র হইবে। (১) চালায়ের উপর যে আজ্ঞা লেখা যায় তাহাতে বিচারসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ স্বাক্ষর করিবেন, এবং উক্ত টাকা লইবার জন্য কোর্ট ইন্টোল্পের উপর এই আজ্ঞা হইবে, এবং ১০ নং পাঠের দরখাস্তের উপর যে আজ্ঞা হয় তাহাতে উক্ত কর্তৃপক্ষের উপর টাকা দিবার আদেশ থাকিবে, কিন্তু তদ্ব্যতীত "অন্যক বাক্তির দ্বারা এই টাকা আদায় হইলে পর" এই কথা গুলি থাকিবে।

৫০। পূর্বধারাবতে যে সকল স্থল লইয়া কার্য হয়, সেই সকল স্থলে কোর্ট ইন্টোল্পের টাকা হস্তান্তর করিয়া দিবার সঠিক ক্রমে নিমিত্ত পৃষ্ঠলিপি সহিত দোকর চালায় টাকাদাতাকে কিয়দ্বিধা দেওয়া যাইবে, এবং টাকা দিবার আজ্ঞা নিমিত্ত রসদী নথিতে আদালতের হেফাজতে রাখা যাইবে।

(১) যখন এই ব্যাপার ঘটে সেই সময়েই আদালতের রেজিষ্টারে এই কথা লিখিতে হইবে, কার্য শেষ হইয়া গেল নহে।

[সর্বপ্রথম গেজেট ১৮৮১। ২৯ মার্চ]

৫ পরিচ্ছেদ।—চিসাব রাখিবার ও খাজানাখানার চালান দিবার বিধি।

খাজানাখানার নিকটস্থ আদালত	৫১-৫২	খাজানাখানার সহিত মিলন	৫৮
অতঃপর পত্রিকা	৫৩	চালান সংক্রান্ত বিধি	৫২-৫১
প্রাত্যহিক চালান	৫৪-৫৫	খাজানাখানার আডবাইস মিতি	৬২
খাজানাখানার নিকটস্থ নহে এরূপ আদালত	৫৬	অজের ঘিলাইয়া দেখা	৬৪-৫
নিরূপিত সময়ান্তর যে চালান পাঠান যায়	৫৭		

খাজানাখানার নিকটস্থ আদালত।

৫১। যে আদালত হইতে খাজানাখানার একদিনে যাওয়া আসা করা যায় সেই আদালতে কার্ফো-টান্ট প্রত্যেক দিনের কার্য শেষ হইলে পর (১৪ নং পাঠের) খাজানাখানার পাস বহীতে লোকের নিকট হইতে যত টাকা পাওরা গিয়াছে বা ভাষা দিলে যত টাকা দেওয়া হইয়াছে তাহা বিস্তারিত রূপে প্রদর্শন করিয়া রিসিমিত কথায় লিখিবেন। যতটাকা পাওরা যায় তাহা ডাইনমিকে লিখিতে হইবে, এবং (২ নং পাঠের) চালানের রেজিস্ট্রারের “আদালতে যে টাকা পাওরা যায়” এই শীর্ষক দ্বারা যেহেতু টাকা লেখা থাকে তাহাই এরূপে লিখিতে হইবে। যে টাকা দেওয়া যায় তাহা বামদিকে লিখিতে হইবে, এবং (১৩ নং পাঠের) টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিস্ট্রারের “আদালতে যে টাকা দেওয়া যায়” এই শীর্ষক দ্বারা যেহেতু টাকা প্রদর্শিত হয়, তাহাই এরূপে লিখিতে হইবে।

৫২। (ক) অর্থ (চ) পর্যন্ত সকলমতে আদালতে যে টাকা লওয়া বা দেওয়া যায় তৎসংক্রান্ত প্রত্যেক চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা পাস বহীতে বিস্তারিতরূপে দেখাইতে হইবে, এবং হিসাবের দফা প্রত্যেকের পাঠে লিখিতে হইবে, তাহা হইলে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ ঐ সকল যুক্তান্ত বিস্তারিতরূপে আপনাব বহীতে তুলিয়া লইতে ও যথাযথরূপে তৎসমুদয় প্রদর্শন করিতে সমর্থ হইবেন।

প্রত্যেক চালানের ও টাকার দিবার আজ্ঞার মোট টাকা দাত পাস বহীতে দেখান আবশ্যক। প্রত্যেক চালানে যত কেন হউক না দক্ষ থাকিতে পারে কিন্তু তৎসমুদয় হিসাবের একই শীর্ষকের মধ্যে পড়িবে।

তার প্রাপ্ত অতঃপর পত্রিকা।

৫৩। তার প্রাপ্ত অতঃপর (১) খাজানার সাধারণ কাশবতির সহিত আদালতে যে টাকা লওয়া ও দেওয়া যায় তাহার চালানের টাকা ও দিবার আজ্ঞার রেজিস্ট্রার ঘিলাইয়া, (২) উক্তের সহিত খাজানাখানার পাস বহী ঘিলাইয়া, এবং (৩) সাধারণ সংক্ষিপ্ত কাশবহীতে যে বাকী দেখা যায় তাহার সহিত অকরী কাশবহীতে বাকী ঘিলাইয়া, হিসাব পরীক্ষা করিবেন।

প্রাত্যহিক চালান।

৫৪। খোবাকী সপক্ষে খাজানার হিসাবে যত টাকা বাকী থাকে, প্রতিদিন সাধারণ কাশবহী পাস দিবার সময় তাহা দেখিতে হইবে। এই দফায় অত্যধিক টাকা জমা হওয়া দিবারদ্বারা খাজানা অতঃপর যত টাকা পরামর্শসিদ্ধ জ্ঞান করেন তত টাকা আদানত করিয়া লইতে পারেন। ঐ রূপে যত টাকা আদানত করিয়া লওয়া যায়, তাহা পরে আবশ্যক হইলে পূর্বে নির্দিষ্ট প্রকারে আদানতী টাকা হইতে বাহির করিয়া লইয়া অকরী কাশবহীতে জমা দেওয়া বাইতে পারে। উক্তরূপ টাকা তিন বৎসর আদালত থাকিলে, আদানত বাজের প্রাপ্ত সংক্রান্ত ৯৫ দ্বারা হইতে গণনাযুক্ত করা করিয়া লইতে হইবে।

৫৫। প্রতি দিনের হিসাবে আপন বাবের আদানত সংযোগ করিয়া এবং কাশবহীতে আদানত করিয়া, তার প্রাপ্ত অতঃপর যত টাকা ও সমুদয় চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা সহিত পাসবহী খাজানাখানার পাঠাইবেন। এইরূপে যে দিন যে চালান করা যায় সেই দিনের দেওয়া, বলিয়া তাহা কাশবহীতে লিখিতে হইবে।

যুগ্ম দিনের কার্যান্ত হইবার পূর্বে এরূপ করা আবশ্যক, এবং উক্তরূপ প্রত্যেক চালান করিবার পর খাজানার হস্তে কেবল অকরী যত লেন গেলের বাকী ও ৩৫ দ্বারা উল্লিখিত অম্যান্য বাকী টাকা থাকিবে।

যে দিন আদালতে মোট যত সময় টাকার চালান পাওরা যায় তাহা হইতে টাকা দিবার আদানত মোট যত টাকা আদানত হইতে দেওয়া হয় তাহা বাহিরিাল, খাজানাখানার বাকী যত সময় টাকা চালান করিতে হইবে তাহা পাওরা বহীতে। এরূপে যে টাকা চালান করা যায় তাহা (১৩ নং পাঠের) পাসবহীর মধ্যে চালানের পুস্তক লিখিতে হইবে, নতুবা খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের অতঃপর চালান আবশ্যক হইবে।

খাজানাখানার নিকটস্থ নহে এরূপ আদালত।

৫৬। বহিঃস্থ সেশান উপনির্দিষ্ট প্রকারে কাশবহীর বাকী কাটিতে হইবে, এবং (ক) অর্থ (চ) পর্যন্ত সকলমতে অকরী হিসাবের বাকীর তের পরদিনের হিসাবে টানিতে হইবে। ৫০ দ্বারা নির্দিষ্ট প্রণালীতে প্রতি দিন হিসাবের বাকী কাটিতে ও হিসাব সকল ঘিলাইয়া দেখিয়া তাহাতে আদানত করিতে হইবে। কিন্তু হিসাবের সহিত খাজানাখানার পাসবহী ঘিলাইয়া না দেখিয়া তার প্রাপ্ত অতঃপর দেখিবেন যে আদালতের দ্বারা যেহেতু টাকা হইতেছে এবং অন্ততঃ সত্তাহে এক বার জামিন লইবেন যে টাকা বহুতঃ খাজানার হস্তে আছে।

[গণনাযুক্ত মোটট। ১৮১। ২২ দ্বারা।]

নিয়মিত কালামের যে চালান পাঠান যায়।

৫৭। প্রত্যেক মাসের শেষ দিনে এবং ১৩ ধারার বিধানমতে সর্বদেয় খাজানাখানার পাসবহীর হিসাব নিকাশ করিয়া খাজানাখানার শেষ চালান পাঠান অবধি আদালতে যত টাকা পাওয়া ও দেওয়া গিয়াছে দেখাইতে হইবে। পাসবহীর শুদ্ধ ও পরীক্ষিত হইলে, উহা সমুদয় চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা সহিত খাজানাখানার প্রেরিত হইবে। যত টাকা দেওয়া যায় তদধিক টাকা পাওয়া গিয়া থাকিলে, অতিরিক্ত টাকা খাজানাখানার পাঠাইতে হইবে, বিপরীতরূপ হইলে, যত টাকা কমতি পড়ে তাহা খাজানাখানা হইতে পাওয়া যাইবে। উক্ত হলেই এই কার্য সম্পন্ন হইবার পরখাজাকীর হস্তে অকরী নগদ টাকার বাকীর অতিরিক্ত কেবল দ্বারী অগ্রিমদত্ত টাকা থাকিবে। শেথোক টাকা খাজানাখানা হইতে দূরে থাকিতে টাকা দিবার কার্য চালানিবার নিমিত্ত আদালতকে দেওয়া হইয়া থাকে।

খাজানাখানার সনিত মিলন।

৫৮। প্রত্যেক মাসে চালান পাঠাইবার শেষ দিন একরূপে ধাৰ্য্য করিতে হইবে যে, খাজানাখানার শেষ যে টাকা দেওয়া বা লওয়া যায় তাহা খাজানাখানার বা মহকুমার খাজানাখানার ঐ মাসের হিসাবের মধ্যে পড়িতে পারে (৭১ ধারা দেখ), নতুবা তারপ্রাপ্ত জজের মাসিক হিসাবের সহিত খাজানাখানার হিসাব মিলিবে না। এই চালান পাঠাইবার পর আদালতে যে সেনসেনের কার্য হয়, তাহা যথাযোগ্য তারিখে লেখা হইলেও, পর মাসের হিসাব, রেজিষ্টার ও রিটার্নের মধ্যে গণ্য বলিয়া বিবেচিত হইবে।

চালান সংক্রান্ত বিধি।

৫৯। তারপ্রাপ্ত জজ দেখিবেন যে তাঁহার আদালত হইতে যে টাকা চালান করা যায় তাহা প্রকৃত প্রস্তাবে খাজানাখানার পক্ষে এবং খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ তাহা পাস বহীতে স্বীকার করেন।

৬০। একরূপ চালান পাঠাইবার সময়ে টাকার সহিত রক্ষক প্রেরণ সংক্রান্ত পৌলীস বিবরণকবিধি নিয়মিতরূপে পালন করিতে হইবে।

৬১। মহকুমার কর্তৃপক্ষের সকল সময়ে জমদানকালে তাঁহারের খাজানাখানা বন্ধ হইলে, যে স্টেশনে খাজানাখানা নাই সেই স্টেশনের কার্যকারকদের প্রতি, পূর্বগত যে ২ ধারা খাটে মুজেকের তদনুসারে চলিবেন, এবং আবশ্যক হইলে উক্ত নগদ টাকা জিলার খাজানাখানার চালান করিবেন। সময়ে ২ মহকুমার কর্তৃপক্ষ সদর মোকামে প্রত্যগমন করিলে, মুজেকেরা সেই সুযোগে আপনাদের সন্তোষজনক প্রয়োজনের প্রতি উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিয়া, বন্দুর পারেন আপনাদের হাতের বাকী নগদ টাকা কমাইয়া ফেলিবেন।

খাজানাখানার আডবাইস লিফি।

৬২। প্রত্যেক দিনের কার্য শেষ হইলে, সদরেরই ইউন বা মহকুমারই ইউন, খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ ঐ দিনের মধ্যে খাজানাখানার হিসাবে প্রত্যেক তারপ্রাপ্ত জজের যত চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা ধরা গিয়াছে, ১৫ মং পাঠে তাহার আডবাইস লিফি প্রস্তুত করিয়া ঐ জজের নিকট পাঠাইবেন খাজানাখানার বা মহকুমার খাজানাখানার যাহার টাকা নগদ পাওয়া বা দেওয়া হইয়াছে একরূপ সমুদয় চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা ঐ লিফিতে বিস্তারিতরূপে লিখিতে হইবে, আর (৫৫ ধারামতে) পাস হী হইতে যাহা খাজানাখানার হিসাবে গৃহীত হয়, তাহা “তোমার তারিখের পাস বহীমত” এইরূপে বর্ণনা করিয়া জমাখরচের প্রত্যেক নিকে এক একটি মোটে করিয়া ধরিতে হইবে।

যদি জিলার মাজিস্ট্রেট নাথেরের আদালত খাজানাখানার একরূপ নিকে থাকে যে ৬৪ ধারার উল্লিখিত মাজিস্ট্রেটের রেজিষ্টার খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মিলাইয়া দেখিয়া তদীর নাথের আদালত সংযোগ করণ প্রত্যহ পাঠান হইতে পারে, তবে প্রত্যাহিক আডবাইস লিফির পরিবর্তে অধিকতর সুবিধাজনক বোধ হইলে এই প্রণালী অবলম্বন করা হইতে পারিবে।

৬৩। জিলার জজ সাহেবের নিমিত্ত সদর খাজানাখানার যে লিফি প্রস্তুত হয়, তদ্ব্যতীত জজের আপন আদালতের জন্য যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায় তদতিরিক্ত তাঁহার অধীন আদালতের সেনসেনের কার্যও ধরিতে হইবে। কিন্তু এই সকল টাকার কথা বিস্তারিতরূপে লিখিবার প্রয়োজন নাই, হিসাবে পাস বহীর যে সকল কথা ধরা যায় তৎসংগত প্রত্যেক আদালত সম্বন্ধে যত টাকা জমা ও খরচ হয় তাহার এক একটি মোটে ধরিলেই হইবে।

জজের মিলাইয়া দেখা।

৬৪। এই আডবাইস লিফি পাইলে তারপ্রাপ্ত জজ তৎ প্রস্তুত চালানের ও টাকা দিবার আজ্ঞার বিশেষ বিবরণ (২ ও ১৩মং পাঠের) আপনায় চালানের রেজিষ্টারের ও টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিষ্টারের বিস্তারিত বিবরণের সহিত মিলাইয়া দেখিবেন; এবং খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের সার্টিফিকেটমতে বাস্তবিক জমা ও খরচ হইবার তারিখ উক্ত কার্যের নিমিত্ত মিলাইয়া যত লেখাইবেন।

৬৫। ৬৮ ধারার নিমিত্তমতে তারপ্রাপ্ত জজ আদালতী টাকার রেজিষ্টারে খতিরান মিলাইয়া দেখিবার সময়ে এই সকল কথা আপন মনের আশঙ্কর সংযোগ করিবেন।

৬ পরিলেখন।—আদালতী টাকার রেজিষ্টার বিবরণ বিধি।

খুজরা আদালতী টাকা প্রদান করণ	...	৬৬	মাওয়ার যন্তব্যনিধন	...	৬৯
খতিরান করণ	...	৬৭	টাকা ফেরত দিবার রেজিষ্টার	...	৭০
প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টার	...	৬৮	মাসের নিমিত্ত হিসাব শেষ করণ	...	৭১

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

খুচরা আমানতী টাকা পৃথক্ করণ ।

৬৬। ১১ নং পাঠে আমানতী টাকার দুইখান রেজিষ্টার এবং ১৭ নং পাঠে আমানতী টাকা ফেরত দিবার দুইখান রেজিষ্টার রাখা যাইবে । ইহার মধ্যে একখানের নাম A চিহ্নিত আমানতীটাকার রেজিষ্টার হইবে, এবং অন্যটিকে আমানতী টাকার অধিক আমানতী টাকা দেখা থাকিবে । অন্য খানের নাম B চিহ্নিত আমানতী টাকার রেজিষ্টার হইবে, এবং তাহাতে আমানতী টাকার অধিক আমানতী টাকা লেখা থাকিবে । উক্ত রেজিষ্টারই একট পাঠে রাখিতে হইবে এবং একই প্রকারে উক্ত রেজিষ্টার হইবে, কিন্তু উক্ত রেজিষ্টার নব্বয় প্রেরণ হইবে (পরবর্তী ধারা দেখ), এই নব্বয় যথাক্রমে আদালত A ও B দ্বারা চিহ্নিত হইবে ।

খতিয়ান করণ ।

৬৭। খাজানাখানার আডবাইস লিফট পাওয়া গেলেই (১১ ধারা), আমানতী টাকার রেজিষ্টার যে তারিখের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই তারিখের নিমিত্ত এই রেজিষ্টারে নিম্নলিখিত প্রকারে খতিয়ান করা যাইবে । প্রথমতঃ এই তারিখে আদালতে যত নগদ টাকার কর্তব্য হয় তাহার খতিয়ান হইবে, চালানের রেজিষ্টারের ৫ য়র হইতে জমা এবং টাকা দিবার আদালত রেজিষ্টারের ৫ য়র হইতে খরচ সকল করিয়া লইতে হইবে । তৎপরে খাজানাখানার লেনদেন আডবাইস লিফট হইতে লিখিয়া লইতে হইবে, এই লিফটের তির্যক দফা ২ ও ১৩ নং রেজিষ্টারের সহিত মিলাইয়া দেখিতে হইবে ।

প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টার ।

৬৮। এই সকল রেজিষ্টারে আমানতী টাকার সকল দফার উপরিলিখিত আদেশমতে বৎসর ২ ক্রমিক নব্বয় প্রেরণ দিতে হইবে, এই নব্বয় প্রেরণ আদালত মাসের প্রথম দিনের আরম্ভ করিয়া এতদ্রূপ রাজকীয় বৎসরের দ্বারা মাসের শেষ দিনের শেষ হইবে, এই প্রথম প্রথম আট ঘণ্টা পূরণ করিতে হইবে, পরে যে টাকা ফেরত দেওয়া যায় তাহা লিখিবার নিমিত্ত অন্য ঘণ্টা লিখিতে হইবে ।

দাওয়া প্রত্যুত্তি লিখন ।

৬৯। আকৌণ্টেটের সেরেস্তার আমানতী টাকার যে রেজিষ্টার থাকে, টাকা গণিত করিয়া বৎসরান্ত লইয়া অবিলম্বে কার্য্য করিবার নিমিত্ত যে সকল রূপান্তর আবশ্যক হয় এতদ্রূপ দফা সম্বন্ধে সেই রেজিষ্টারে সেই সকল রূপান্তর প্রেরণ করিবে । এই নিমিত্ত ডি জি সন্থক্রান্ত যে সমুদয় ক্রমিক পরওয়ানা ও অন্য আদালত পাঠাইবার আদালত হয় এবং পক্ষদ্বয়ের নামপরিবর্তন সংক্রান্ত যে সকল আদালত ডিক্রী সম্প্রদায় বা অন্য আমানতী টাকার প্রতি বর্ডে, তৎসমুদয় তৎকালীন আমানতী টাকার রেজিষ্টারে লিখিয়া রাখিতে হইবে । সেরেস্তাদারকে বা তাহার ওস্তাদখানের অধীন অন্য কোন নির্দিষ্ট কর্মচারিকে এই কর্ম নিমিত্ত দায়ী করিতে হইবে ।

আকৌণ্টেটের বা আকৌণ্টেটের মহরীরকে লেখান দিলেই সেরেস্তাদারের দায় শেষ হবে কি না, ইহা প্রত্যেক আদালত আপন বিবেচনামতে স্থির করিবে, কিন্তু কোনরূপ নির্দিষ্ট আদালত এখান নব্বয় লিখিতে হইবে ।

টাকা ফেরত দিবার রেজিষ্টার ।

৭০। (১৭ নং পাঠের) আমানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিষ্টার খাজানাখানার আডবাইস লিফট ও টাকা দিবার আদালত রেজিষ্টার হইতে উপরি লিখিত আদেশমতে খতিয়ান করিয়া, পূরণ করিতে হইবে ।

মাসের হিসাব শেষ করণ ।

৭১। প্রতি মাসের শেষ যে দিনে সন্থ খাজানাখানা খোলা থাকে, সেই দিনে সন্থ মাসের আদালতের আমানতী টাকার রেজিষ্টার ও আমানতী টাকার ফেরত দিবার রেজিষ্টার ঠিক দিয়া শেষ করা যাইবে, এবং যে দিনে মহকুমার খাজানাখানার হিসাব সেই মাসের নিমিত্ত এ প্রকারে চূড়ান্তরূপে শেষ করা যায় যে আদালতের বহীতে ও রিটার্নে যে সন্থ ও লেনদেনের কার্য্য করা যায় তাহা খাজানাখানার বহীতে ও রিটার্নে গৃহীত সন্থের ও লেনদেনের কার্য্যের সহিত ঠিক মিলে, সেই দিনে মহকুমার আদালতের আমানতী টাকার রেজিষ্টার ও আমানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিষ্টার ঠিক দিয়া শেষ করা যাইবে ।

সাবধান হইয়া একপ সময়ে শেষ চালান খাজানাখানার পাঠাইতে হইবে, যে, তাহা যে মাস সম্প্রদায় হয়, সেই মাসের খাজানাখানার হিসাবে লিখিত হইতে পারিবে ।

৬৯ ধারার নির্দিষ্ট প্রত্যেক প্রকারের আমানতী টাকার রেজিষ্টারে মাসের লিখিত কথার শেষে নিম্নলিখিত পাঠে জমাখরচের মর্মানুকূলিপি লিখিতে হইবে ।—

মাসের আমানতী টাকার বাকী	...	টাকা
রেজিষ্টারের বাকী টাকা মাসের মধ্যে পাওয়া যায়	...	টাকা
মোট	...	টাকা
রেজিষ্টারের বাকী ফেরত দেওয়া যায়	...	টাকা
মাসের শেষে আমানতী টাকার বাকী	...	টাকা

[পরবর্তনেন্টে নং ৬৮-১। ২১ ধারা]

৭ পরিচ্ছেদ।—অধীন আদালতের উপর কর্তৃত্ব বিধরক বিধি।

সাবিত্ত	.. ৭২	টাকা লেরতের খতিয়ান	৭২
দৈনিক বিটর্ণ	... ৭৩-৭৪	মাসিক বিটর্ণ	... ৮০
তারপ্রাপ্ত জজ কর্তৃক মিলাইয়া দেয়া	... ৭৫	অম্বাধরচের মর্দাতাকলিপি	৮১
জজ কর্তৃক পরীক্ষা	... ৭৬	জিলার জজ কর্তৃক পরীক্ষা	৮২
মোটের রেজিষ্টার	.. ৭৭-৭৮	অম্বার খতিয়ান	৮৩-৮৪

সাবিত্ত।

৭২। যে জজের সর্টিফিকেট বা আদেশদ্বারা আদালতী টাকা দেওয়া যায়, তিনি ঐ টাকার জমা দায়ী। খাজর বা B চিহ্নিত আদালতী টাকা লওয়া ও দেওয়া গেলে, তাঁহার কার্যের উপর কোন নিস্তারিত শাসন থাকে, না, এবং সম্বন্ধে তাঁহার প্রতি যে হিসাব দিবার আদেশ আছে, তাহাতে মোট-মাত্র দেখান হয়, কিন্তু A চিহ্নিত আদালতী টাকার বেলা, যেসবল টাকা পাওয়া গিয়া যে দাসে পাওয়া যায় সেট দাসে বাতির করিয়া দেওয়া বা যায় এবং উক্তরূপ আদালতী কোন টাকার কিয়দংশ বাহির করিয়া দেওয়া গেলে তাহার যে টাকা বাকী থাকে, তৎসম্বন্ধে জিলার জজ সাহেবের নিকট বিপোর্ট করিতে হইবে, এবং তাহা উক্ত কার্যকারকের হিসাবে ও তিনি আকৌটাতে জেমরল সাহেবের নিকট যে বিটর্ণ পাঠান সেই বিটর্ণে ধরিতে হইবে।

অধীন আদালতের দৈনিক বিটর্ণ।

৭। প্রতিদিন খাজানাখানার আডবাইস পাওয়া গেলে এবং আদালতী টাকার ও অন্য রেজিষ্টার লিখিত হইয়া উহার সহিত মিলাইয়া দেখা গেলে, যে দিনের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই দিনের লেন-দেনের কার্য প্রদর্শক দুই খান বর্ণনাপত্র তারপ্রাপ্ত জজ প্রেরণ করিয়া জিলার জজ সাহেবের নিকট পাঠ টানেন। এই দুই খানির মধ্যে একখানি (১৮ নং পাঠে) বর্ণনাপত্রে আদালতী টাকার রেজি-স্টারের লিখিত মোট টাকা এবং রেজিষ্টারের গৃহীত অম্বাধর জেমরল সংক্রান্ত টাকার মোট (১০৮ ও ১০৯ নং দেখ) দেখাইতে হইবে, দ্বিতীয় খানি (১৭ নং পাঠের) আদালতী টাকা কেবল দিবার রেজিষ্টারের ১ খণ্ড হইতে উদ্ধৃত হইবে, ইহাতে পূর্বস্থান 'স' যে সকল টাকা আদালতস্বরূপ পাওয়া যায় তাহা কেবল দিবার বিশেষ বৃত্তান্ত প্রদত্ত হইবে। প্রথম বর্ণনাপত্র খানির তলভাগে তারপ্রাপ্ত জজ এই সর্টিফিকেট দিখিবেন যে B চিহ্নিত আদালতী টাকার রেজিষ্টার ঐ তারিখ পর্যন্ত লিখিত হইয়াছে এবং সত্যস্বরূপ আছে।

ইহা স্মৃত হইবে যে, বাস্তবিক খণ্ড টাকা লওয়া ও দেওয়া হয় এই দুইখানি বিটর্ণে তাহা দেখাইবার অভিপ্রায় আছে। সুতরাং ঐ বিটর্ণ আদালতী টাকার রেজিষ্টার হইতে লক্ষ্যন করিতে হইবে, মালদের ও টাকা দিবার আদার রেজিষ্টার হইতে নহে।

৭৪। বহিঃস্থ জেগেনে দৈনিক বিটর্ণ পাঠাইতে কিঞ্চিৎ বিলম্ব অনিবার্য, কিন্তু খাজানাখানার আডবাইস লিখিত আদালতে পৌঁছিতে যে সময়ের প্রয়োজন, বিলম্ব তদন্বিত হওয়া উচিত নহে। যে তারিখে বিটর্ণগুলি প্রকৃত প্রস্তাবে প্রাক্রিত হয়, তারপ্রাপ্ত জজ সেই তারিখ তত্ত্বপরি লিখিয়া রাখিবেন।

তারপ্রাপ্ত জজ কর্তৃক মিলাইয়া দেয়া।

৭৫। বিটর্ণে স্বাক্ষর করিবার সময়ে তারপ্রাপ্ত জজের সম্মুখে চালানের ও টাকা দিবার আদার বেজিষ্টার, আদালতী জমা ও খরচের রেজিষ্টার, ও খাজানাখানার আডবাইস লিখিত থাকা উচিত, এবং মিশাষ্টরা দেখিয়া ৯ ঘরের আপন নামের আদার সংযোগ করিয়া তিনি ২ ও ১০ নং রেজিষ্টারের ৮ ঘরের লিখিত কথার সাক্ষীরূপ এবং ৭ ও ১৩ ঘরের বখাফের আপন নামের আদার সংযোগ করিয়া আদালতী জমা ও খরচের রেজিষ্টারের লিখিত কথার সাক্ষীরূপ হইবেন।

জিলা: জজ কর্তৃক পরীক্ষা।

৭৬। অধীন আদালতের প্রদত্ত বর্ণনাপত্র জিলার জজ সাহেবের আফিসে পাওয়া গেলে, তৎ-যবে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষেরা ৬৩ ধারামতে যে আডবাইস লিখিত পাঠান তাহার সহিত মিলাইয়া দেখা হইবে। যদি নিবানত কালান্তর চালায় পাঠাইয়া বিধির প্রতি মনোযোগ দেওয়া হইয়া থাকে বহিঃস্থ জেগেনের বেলা তারপ্রাপ্ত জজ সমুদয় দাসের যে মোট টাকাগুলি রেল তাহা খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের প্রেরিত মোট টাকগুলির সহিত মিলিবে। দাসের মধ্যে প্রথমোক্ত মোট টাকগুলি সামা-ন্যতঃ শেষোক্ত মোট টাকগুলি অপেক্ষা অধিক হইবে, এবং আদালত যে মগদ টাকা লেন দেনের আডবাইস পাঠান কিন্তু বাহা খাজানাখানার বহীতে গৃহীত হয় নাই, তাহাই প্রত্যেকের কারণ বলিয়া গণ্য কার্যে হইবে। খাজানাখানার নিকটস্থ আদালতের বেলা বিধি ঠিক পালন করা গেলে, এরূপ প্রভেদ হইবে না। উক্তরূপ প্রভেদ স্মৃত হইলে, জিলার জজ সাহেবে আদারূপে মিলাইবার নিমিত্ত অবিলম্বে উপায় অবলম্বন করিতে হইবে।

[গবামেন্ট গেজেট । ১৮৮৮। ২৯ মার্চ।]

জজের মোট টাকাগুলির রেজিষ্টার।

৭৭। পরীক্ষা করিয়া দেখিরা আদালতী জমার ও খরচের মোটগুলি একখানি রেজিষ্টারে তুলিয়া লইতে হইবে। জিলার জজ সাহেব ১৯ নং পাঠে এই রেজিষ্টার রাখিবেন। এই রেজিষ্টারে দুইপ্রস্তর আছে, এক প্রস্তর A চিহ্নিত আদালতী টাকা সংক্রান্ত, এবং অপর প্রস্তর B চিহ্নিত আদালতী টাকা সংক্রান্ত। বাসের রেজিষ্টারের সমস্তই অংশ এক একটি অধীন আদালতের নিমিত্ত রাখিতে হইবে, অর্থাৎ বাস বিশেষের নিমিত্ত যে পত্রগুলি থাকে, সম্ভাবিতকার্য্য বিশেষের তাহার কএক পৃষ্ঠা করিয়া এক একটি অধীন আদালতের জন্য রাখিয়া দিতে হইবে। এইরূপে প্রত্যেক অধীন আদালত সংক্রান্ত সকলগুলি একরূপে তারিখ অনুসারে থাকিবে, এবং বাসের শেষে তাহাদের মোট গ্রহণ করা যাইবে।

৭৮। রেজিষ্টারের যে অংশ B চিহ্নিত আদালতী টাকা সংক্রান্ত, সেই অংশে দৈনিক বাকীর এক প্রস্তর দেওয়া গিয়াছে। জমা ও পূর্ব দিবসের বাকী বোঝা করিয়া তাহা হইতে খরচ বাদ দিয়া এই বাকী কাটিতে চাইবে। অংশ টাকার জমা খরচ সম্বন্ধে অধীন আদালতের উপর জিলার জজ সাহেব যাহাতে সহজে কর্তৃত্ব করিতে পারেন তাহার উপায় বিধান করা দৈনিক বাকীর উদ্দেশ্য, কারণ জমা অপেক্ষা খরচ অধিক হইলে তৎক্ষণাৎ ধরা যাইবে।

A চিহ্নিত আদালতী টাকা কেন্দ্রের খতিয়ান।

৭৯। তৎপরে (১৭নং পাঠের) আদালতী টাকা কেন্দ্র দিবার নিমিত্ত দৈনিক রেজিষ্টার লইয়া, (১৬ নং পাঠের) আদালতী টাকা পাইবার জজের দৈনিক রেজিষ্টারের তদ্বিবরক লিখনের পার্শ্বে টাকা কেন্দ্র দিবার কথা তুলিয়া লইতে হইবে, এবং তিনি যে টাকা কেন্দ্র দিবার আজ্ঞা দেন তাহাতে যে প্রকারে হয়, সেই প্রকারে একখানি জিলার জজ সাহেব আপন নামের আদালত সংযোগ করিবেন, দিয়া তাহার আজ্ঞা ক্রমে তাহার আদালতের প্রধান আমলা উহাতে আপন নামের আদালত সংযোগ করিবেন। তৎকালেই এই কথা (১৭ নং পাঠের) আদালতী টাকা কেন্দ্র দিবার রেজিষ্টারেও লকল করিয়া লইতে হইবে।

জজের রেজিষ্টারে যেমন প্রত্যেক টাকা দিবার কথা লিখিত হয়, জিলার যে সম্বন্ধের পার্শ্বে এই টাকা দেওয়া হইয়া যাই (৮০ নং পাঠ) তাহা অধীন আদালতের রিটার্নে লিখিতে হইবে।

টাকা কেন্দ্র দিবার কথা লিখিবার সময়ে লক্ষ্য রাখিয়া দিতে হইবে যে, কেন্দ্র দেওয়া দেন বলিয়া যে টাকার নথকে রিপোর্ট হয় বস্তুতঃ তাহা কেন্দ্র দিবার বোধ্য, এবং পরবর্ত্তে যে টাকা জমা দেওয়া উচিত তাহা ব্যক্তি বিশেষকে কেন্দ্র দেওয়া না হয়।

মাসিক রিটার্ন।

৮০। (ক) A চিহ্নিত যে সকল আদালতী টাকা পাওয়া গিয়া বাসের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে কাড দেওয়া না হয়, বাসের শেষে অধীন আদালত সকল জিলার জজ সাহেবের নিকট তৎসংক্রান্ত বর্ণনা পত্র পাঠাইবেন। এই বর্ণনাপত্র (১৬ নং পাঠের) আদালতী টাকার রেজিষ্টার হইতে উদ্ধৃত হইবে, এবং এই বাসের মধ্যে যে সকল দফার টাকা সম্পূর্ণরূপে কেন্দ্র দেওয়া যায় সেই সকল দফা উহাতে খরিত হইবে না। প্রাপ্ত আদালতী টাকার কিয়দংশ সেই বাস মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া গেলে, অসত্ত বাকী টাকাই কেবল এই বর্ণনাপত্রে দেখাইতে হইবে। অধীন আদালত যে তাবিখে চালান করেন ও জিলার আদালত যে তারিখে প্রাপ্ত হয়, এই বর্ণনাপত্রে তাহা লিখিতে হইবে।

ব্যাখ্যা।—সেই বাসের মধ্যে কোন খরচ হওয়াতে A চিহ্নিত আদালতী টাকার বাকী ৫৭ টাকার কম হইয়া পড়িলে, তাহা A চিহ্নিত আদালতী টাকার মধ্যেই ধরিতে হইবে, B চিহ্নিত টাকার মধ্যে নহে।

(খ) এতদতিরিক্ত প্রত্যেক বৎসরের মার্চ বাসের ও তাবিখে অধীন আদালত সকল জিলার আদালতে এই সার্টিফিকেট পাঠাইবেন যে, ৪২ নং পাঠের (খ) প্রকরণমতে অনুসরণ করিবার বোধ্য যে আদালত টাকা লওয়া হয় নাই তাহা তাহাদের রেজিষ্টারে চিহ্নিত করা গিয়াছে।

জমাখরচের সর্বাঙ্গিক লিপি।

৮১। আদালতী টাকার মাসিক বর্ণনাপত্রের সহিত নিম্নলিখিত পাঠে জমাখরচের সর্বাঙ্গিক লিপি দিতে হইবে।—

		টাকা।	
গত বাসের বাকী	...	..	..
A চিহ্নিত আদালতী বস্তু	{	বাসের মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া	
টাকা বাসের মধ্যে পাওয়া যায়।		এ	এ না দেওয়া।
B চিহ্নিত আদালতী বস্তু টাকা বাসের মধ্যে পাওয়া যায়			
		মোট	..
A চিহ্নিত আদালতী বস্তু টাকা	{	বাসের মধ্যে প্রাপ্ত	..
বাসের মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া যায়		পূর্ব বাসে প্রাপ্ত	...
B চিহ্নিত আদালতী বস্তু টাকা বাসের মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া যায়			..
আদালতী বস্তু টাকা বাকী থাকে,			

সঠিককোট।

চলানের, টাকার দিবার আদালত, আমানতী টাকার, ও বিবিধ বিষয়ক প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারে খাজানাখানার আডবাইস হইতে বাহা কিছু তুলী হইয়াছে, এ আডবাইসের সহিত তাহা মিলাওয়া দেখিয়া, এই সঠিককোট দেওয়া যাইতেছে যে পাওরা ও দেওয়া হইয়াছে বলিয়া যেহেতু টাকা উপরে লিখিত হইল তাহার শুদ্ধতাৎপরে সন্দেহ নাই।

জিলার জজ কর্তৃক পরীক্ষা।

৮২। মাসিক বর্ণনাপত্র ও জমা খরচের মধ্যস্থক লিপি পাওয়া গেলে, (১৯ নং পাঠের) বেজিফ্টর তাহাদের সাহিত মিল হইতে দেখ, বাহবে। প্রথমতঃ, A চিহ্নিত আমানতী টাকা সম্বন্ধে “এই মাসের হিসাবে যত টাকা ফেরত দেওয়া গেল” এই শীর্ষকের ঘরের মোট জমাখরচের মধ্যস্থক লিপিতে প্রদর্শিত টাকার সাহিত মিলবে, এবং এই টাকা “মোট যত টাকা পাওয়া গেল” এই শীর্ষকের ঘরের মোট টাকা হইতে বাদ দিলে, বাকী যাহা থাকে তাহা, যে আদালত সজ্জিত কর্তৃক যাহা যায় সেই আদালত হইতে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আমানতী বাকী টাকার বর্ণনাপত্রের মোটের সহিত ঠিক মিলবে, অর্থাৎ ৬ নং খরচের মধ্যস্থক লিপিতে যে বাকী থাকে তাহা হইতে জজের রেজিষ্টারে প্রদর্শিত B চিহ্নিত আমানতী টাকার বাকী বাদ দিলে বাহা থাকে তাহার সহিত মিলবে। দ্বিতীয়তঃ, B চিহ্নিত আমানতী টাকা সম্বন্ধে ৯২ খারিজ বার্ষিক বর্ণনাপত্র পাওয়া গেলেই কেবল বৎসরে একবার বাকী টাকা বিস্তারিতরূপে পরীক্ষা করিয়া দেখা যাইতে পারে, কিন্তু এতোক মাসে প্রথম ও শেষ বাকীর মধ্যে যে এতেন দৃষ্ট হয়, তাহা জমা খরচের মধ্যস্থক লিপিতে লিখিত জমা হইতে বাদ দিলে বাহা হয় তাহার সহিত মিলবে।

A চিহ্নিত আমানতী টাকার খতিয়ান।

৮৩। অধীন আদালতের A চিহ্নিত আমানতী টাকার বিস্তারিত মাসিক বর্ণনাপত্রে যে কর্তৃক থাকে, জিলার জজ সাহেব ও সনুদর আপন আমানতী টাকার রেজিষ্টারে লিখিয়া লইবেন, এবং আপন নম্বর প্রণীত অনুক্রম তাহাদের নম্বর দিবেন, পরে দেখিবার সুবিধার জন্য তাহাদের মূল নম্বর ও জিলাব নম্বরের নীচে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৮৪। জমা ও খরচ পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন যে, কোন বলা অসঙ্গতরূপে আমানত রাখা যায় নাই, এবং সবর্ণমেন্টে যে টাকা জমা দেওয়া উচিত তাহা আমানত রাখা গিয়াছে দেখিলে তদনুসারে অধীন আদালতের প্রতি আদেশ দিবেন।

৮৫। ৫ টাকার অধিক যে টাকা পাওয়া ও ফেরত দেওয়া যায় জিলার জজের একটা আমানতী টাকার রেজিষ্টারে এতোক মাসে কেবল তাহার নিজ আদালতের মধ্যে, সনুদর অধীন আদালতের ও টাকা যাহা যায় কিন্তু শেখোক্ত আদালতে নাগের মধ্যে যে টাকা পাওয়া ও ফেরত দেওয়া যায়, তাহা কেবল বাদ থাকে।

৮ পরিচ্ছেদ। জিলার মাসিক রিটার্ন।

আমানতী জমা	৮৫	জমা খরচের মধ্যস্থক লিপ	৮৭
আদানত ফেরত	৮৬		

আমানতী জমার রিটার্ন।

৮৬। জিলার জজ সাহেব এতোক মাসের ১২ তারিখে ৫ টাকার অধিক আমানত জমার উক্ত রেজিষ্টার ২০ নং পাঠে প্রস্তুত করিবেন, এ ২ খাজানাখানার লগন টাকার হিসাবের সাহিত মিলাওয়া দেখিবার পর আকোন্টান্ট জেনরল সাহেবের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত আমানতখানার কর্তৃপক্ষের নিকট পাঠাইবেন। তাহার (১৬ নং পাঠের) রেজিষ্টারে বালের মধ্যে যেহেতু লিখিত হয়, এই উক্ত বেজিফ্টর তাহার নকল চাহাব, এবং তাহাতে ৫ টাকার অধিক যে সকল টাকা টাকার আদালতে ও তাহার অধীন আদালতে আমানত করা যায় ও সনুদর রাখা যাইবে। কিন্তু মাসের মধ্যে যে টাকা সম্পূর্ণরূপে খেবড় দেওয়া যায় তাহা ধরিতে হইবে না, এবং মাসের মধ্যে যে টাকার কিয়দংশ ফেরত দেওয়া যায় তাহার অদন্ত বাকী মাত্র দেখাইতে হইবে। এই রেজিষ্টারের তলভাগে মাসের মধ্যে যে টাকা পাওয়া ও ফেরত দেওয়া যায়, এবং ৫ টাকা বা তাহার মূল যে টাকা আমানত করা যায়, তাহা ৩ বিস্তাবে মোটকণে দেখাইতে হইবে। বড় জিলার জমা পরিবর্তীকোন তারিখ অবধারিত করা না গেলে, এই উক্ত রেজিষ্টার ঠিক মাসের ১২ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

আমানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিষ্টার।

৮৭। (১৭ নং পাঠে) ৫ টাকার অধিক আমানতী টাকার দিবার যে রেজিষ্টার জজ সাহেবের থাকে সেই রেজিষ্টার হইতে উক্ত মাসিক রিটার্ন তিনি খাজানাখানার টাকা দিবার কর্তৃক সহিত মিলাইয়া দেখিয়া আকোন্টান্ট জেনরল সাহেবের নিকট প্রেরণ সমিত্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের নিকট পাঠাইবেন। জিলার জজ সাহেব এই উক্ত রিটার্ন এইরূপে লিখিবেন, (১) পূর্ব ২ মাসের আমানতী টাকা ফেরত দিবার বিস্তারিত বিবরণ, ও ফেরত দেওয়া তাহার নিজ আদালতেই হইয়া থাকুক বা অধীন আদালতের বর্ণনাপত্র হইতে তিনি লিখিয়া লইয়া থাকুক; (২) জিলার আদালতেই বা অধীন আদালতেই হইক, চলিত মাসের আমানতী টাকার বাহা ফেরত দেওয়া যায় তাহার একমাত্র মোট, ইহা এই হিসাবে মোট জমার সহিত মিলবে, (৩) ৫ টাকা বা তাহার মূল টাকা আমানত বাবদ হিসাবে যত টাকা ফেরত দেওয়া যায় তাহার মোট।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

জমাখরচের বর্ষাজ্ঞক লিপি ।

৮৭ ৮. খারার নিম্নলিখিত পাঠে জমাখরচের বর্ষাজ্ঞক লিপিতে জিলার জজ সাহেবের নিজ আদালতের ও অধীন আদালত সমূহের অর্থ ধরিয়া, তাহা আদানতী টাকার বর্ণনাপত্রের সহিত দিতে হইবে ।

৭ জমাখানা হইতে বাস্তবিক যত টাকা কেবলত দেওয়া যায় কেবলত দেওয়া; বলিয়া তাহা জমাখরচের বর্ষাজ্ঞক লিপিতে দেখাইতে হইবে, এবং জমাখানার যত টাকা বাকী থাকে তাহা ও এই বর্ষাজ্ঞক লিপিতে দেখাইতে হইবে ।

এই জমাখরচের বর্ষাজ্ঞক লিপির দল যে সকল বিস্তারিত বিবরণ হইতে অকৃত্রিম পাওয়া গিয়াছে তাহা অপর বর্ষাজ্ঞক লিপিসহ যত্ন এক রেজিষ্টারে রাখিলে সুবিধা আছে । আদালতের অর্থ খাজানাদানার অফিস সহিত বিদান কোন সন্মত কঠিন না হয়, ইহা দেখা প্রয়োজনীয় ।

৯ পরিচ্ছেদ ।—বার্ষিক বিশেষ হিসাব ।

বিশেষ হিসাব ... ৮৮-৮৯	পুজা আদানতী টাকার বাকী
অধীন আদালত ২০	মিলাইয়া দেখা ২২-২৪
জিলার জজ ২১	

বিশেষ হিসাব ।

৮৮ । প্রত্যেক বৎসরের শেষে পূর্ববৎসরে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আদানতী টাকার রেজিষ্টারে ৫ টাকার অধিক যে প্রত্যেক বাকী থাকে, তাহা “বিশেষ হিসাবে লেখা গেল” এই লীজকবিশিষ্ট শেষ যেরূপ লিখিয়া এই রেজিষ্টার শেষ করা হইবে । তদনন্তর নিম্নলিখিত পরিবর্তন সহিত ৩০ নং পাঠে বাস্তবিক বিশেষ হিসাব প্রস্তুত করা যাইবে । উহাতে মূল বৎসরের পক্ষে এই সকল বাকী, অর্থাৎ, হিসাব সংক্রান্ত শেষ বৎসরের পূর্ববৎসরের A চিহ্নিত আদানতী টাকার সমুদয় অদত্ত বাকী দেখাইতে হইবে । উদাহরণ, ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের বিশেষ হিসাবে ১৮৭৯-৭৯ সালে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আদানতী টাকার সমুদয় অদত্ত বাকী দেখাইতে হইবে ।

যে সকল বাকী ৫ টাকার অধিক নয়, নিম্নলিখিত ২৫ খারানতে তাহার স্বতন্ত্র ফর্দ প্রস্তুত করিতে হইবে ।

২০ নং পাঠ বিশেষ হিসাব প্ররণ ব্যবহারের উপযোগী বণ্ডিতে হইলে তাহাতে নিম্নলিখিত পরিবর্তন করা আবশ্যক ।

অনুকৃত্যামের অনুক ১৮৭ —৭ সালে যে আদানতী টাকা পান, ১৮৭ সালের ১ আগ্রিল তারিখে বাকী পড়িয়া থাকিলে তাহার বিশেষ হিসাব ।

৬ যবে । “টাকা” এই শব্দের পরিবর্তে “প্রত্যেক আদানতী টাকার বাকী” এই কথা দিতে হইবে ।
৭ যবে “টাকা পাইবার বৎসর” এই শব্দের পরিবর্তে “টাকা পাইবার পর দ্বিতীয় বৎসরে”
এবং “পর বৎসরের” এই শব্দের পরিবর্তে “টাকা পাইবার পর তৃতীয় বৎসরে” এই কথা দিতে হইবে,
শেষ যার “বিশেষ হিসাবে লেখা গেল” এই শব্দের পরিবর্তে “নিয়মগত বাজারগত হওয়াতে গণনা যেতে অথবা দেওয়া গেল” ।

৮৯ । এই হিসাবের দফাগুলি (১৬ নং পাঠের) আদানতী টাকার মূল রেজিষ্টারের তাহবন্ধক বাকীর সহিত সাবধানে মিলাইয়া দেখিয়া, শেষোক্ত রেজিষ্টার তফাত করিয়া রাখিতে হইবে, এবং তাহাতে যে টাকা দেওয়া যায় তাহা কেবল বিশেষ হিসাবে লিখিতে হইবে ।

বিশেষ হিসাবে যে সকল দফা লেখা যায় তাহার কোনটির সহজে টাকা দিবার আজ্ঞা হইয়া ৫২ খারান খ প্রকরণমতে অকর্তব্য করা যেনে, সেই বর্ষের যতব্য কথা বিশেষ হিসাবে লিখিতে হইবে । তাহা হইলে যদি আবার টাকা পাইবার দরখাস্ত হয়, মূল অকর্তব্য আজ্ঞা রহিত না করিয়া কোন অজ্ঞা না দেওয়া হয় ।

অধীন আদালতের রিট ।

৯০ । অধীন আদালত সমূহ জিলার জজ সাহেবের নিকট বিশেষ হিসাবের সকল পাঠাইবেন, এবং তিনি তাহা তাঁহার প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারের দফার সহিত সাবধানে মিলাইয়া দেখিবেন । কোন রূপ গবর্নিস দৃষ্ট হইলে অসুগতান লইয়া তাহা সংশোধন করিতে হইবে ।

জিলার জজের রিট ।

৯১ । জিলার জজের বিশেষ হিসাবে অবশ্যই অধীন আদালত সমূহের ত্রিংশ বিশেষ হিসাবের দফাসমূহ ধরা যাইবে, এবং উহার এক কেতা সকল আর্কোন্টাতে জেমরল সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবে । ৩০ আগ্রিল উহা পাঠাইবার নিয়মিত তারিখ হইবে, এই সময়ের মধ্যে জজ সাহেব অধীন আদালত সমূহের বিশেষ হিসাব পাইয়া বিচারিতা দেখিতে পারিবেন ।

পুজা আদানতী টাকার বাকী মিলাইয়া দেখ ।

৯২ । B চিহ্নিত আদানতী টাকার বাকী মিলাইয়া দেখিবার নিমিত্ত প্রত্যেক আদালত গত বার মাসে যত টাকা পাওয়া গিয়াছে তাহার অদত্ত বাকীর ফর্দ করিবেন এবং প্রকৃত প্রভাবে এই সকল বাকী ঠিক দিয়া গত বৎসরের আদানতী হিসাবে মোট যত টাকা বাকী আছে মিল করিবেন । প্রত্যেক আদালতের প্রতি এই আদেশ থাকিল যে A চিহ্নিত আদানতী টাকার বিশেষ হিসাবের সহিত এই বর্ষের এক সর্টফিকেট পাঠাইবেন যে গত বৎসরের B চিহ্নিত আদানতী টাকার বাকী ঠিক দিয়া, এত টাকা দেখা গেল

[স্ববর্ণনেন্টে গেজেট ১৮৮১ । ২৯ ব. ৮ ।]

২৩। পূর্ব ধারাক্রমে যে বাকী নির্ণীত হয় ও ২৫ ধারার (২) প্রকরণমতে প্রস্তুত কর্দের যে মোট হয় এই ছয়ে ৩১ মার্চ তারিখের পূজুরা আমানতী টাকার মোট বাকীর সমান হইবে, এবং

(১) প্রত্যেক আমানত অধিকারের মর্যাদাক লিপির জেরের সহিত মিলাইয়া, ও

(২) জিলার জজ সাহেব ১৯ নং রেজিষ্টারে ভুল। অধীন আমানতের বাকীর সহিত মিলাইয়া, তাহার পরীক্ষা করিবেন।

২৪। জিলার জজ সাহেব অধীন আমানতের বাকীর সার্টিফিকেট পরীক্ষা তাহার পৃষ্ঠে “ পরীক্ষা করিয়া শুদ্ধ দেখা গেল ” এই কথা লিখিবেন, এবং পরবর্তী ধারামতে আকৌন্টাণ্ট জেনরাল সাহেবের নিকট আমানতী টাকা বাজেয়াপ্ত হইবার যে কর্দ পাঠান তাহাতে এরূপ সার্টিফিকেট দিবার কথা লিখিবেন।

১০ পরিচ্ছেদ।—আমানত বাজেয়াপ্ত হইবার বিধি।

আমানত বাজেয়াপ্ত	...	২৫	বাকীর সংশোধন	...	২৭
কর্দ	...	২৬	জেরত দেওয়া		২৮-২৯

আমানত বাজেয়াপ্ত।

২৫। প্রত্যেক বৎসরের ৩১ মার্চ তারিখে আমানতী টাকার নিম্নলিখিত অর্থ বাকী গবর্ণমেন্টে বাজেয়াপ্ত হয়, এবং সেই মর্মে বিশেষ হিসাবে ও প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারে লিখিয়া বাদ দিতে হইবে,—

(১) A চিহ্নিত আমানতী টাকার সম্বন্ধে, প্রথমতঃ হিসাব সংক্রান্ত শেষ বৎসরের পূর্ব বৎসরের যে সকল আমানতী টাকার বাকী ৫ টাকার অধিক নয় বলিয়া ৮ ধারামতে বিশেষ হিসাবে জের টান। য়। হয় এই সকল বাকী “ বাজেয়াপ্ত ” বলিয়া প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারে চিহ্নিত করিতে হইবে। দ্বিতীয়তঃ পূরা তিন বৎসরের উপর আমানতী টাকার যে সকল বাকী পড়িয়া আছে, অর্থাৎ, দুই বৎসর পূর্বে প্রস্তুত বিশেষ হিসাবে যে সকল বাকী ছিল, এই সকল বাকী বিশেষ হিসাবের শেষবরে চিহ্নিত করিতে হইবে।

(২) B চিহ্নিত আমানতী টাকা সম্বন্ধে, পূরা এক বৎসরের উপর যে সকল আমানতী টাকার বাকী পড়িয়া আছে, অর্থাৎ, ৫ টাকার অধিক আমানতী টাকা হইলে তাহার বাকী ৮ ধারামতে বিশেষ হিসাবে লেখা যায়, এই গুলি প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারের শেষ বরে চিহ্নিত করিতে হইবে।

[উদাহরণ।—১৮৮০ সালের ৩১ মার্চ তারিখে এই ২ বাকী বাজেয়াপ্ত হইবে—

(ক) ১৮৭৮-৭৯ সালের প্রাপ্ত ৫ টাকার অধিক A চিহ্নিত আমানতী টাকার সমুদয় বাকী।

(খ) ১৮৭৬-৭৭ সালে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আমানতী টাকার সমুদয় বাকী।

(গ) ১৮৭৮-৭৯ সালে প্রাপ্ত B চিহ্নিত আমানতী টাকার সমুদয় বাকী।]

আমানত বাজেয়াপ্তের কর্দ।

২৬। ২৫ ধারার উদাহরণে উল্লিখিত (ক), (খ), ও (গ) তিন প্রকার প্রত্যেক প্রকারের জমা এক খান করিয়া, যে সকল বাকী লিখিয়া বাদ দিতে হইবে, সেই সকল বাকীর তিন খান কর্দ ২১ নং পাঠে প্রস্তুত করিতে হইবে। এই সকল কর্দ বিশেষ হিসাবের সহিত পাঠাইতে হইবে। অধীন আমানতের কর্দ গুলি জিলার জজ সাহেব আপন রেজিষ্টারের সহিত মিলাইয়া দেখিবেন এবং কোনরূপ অমিল দৃষ্ট হইলে তাহা মিলাইতে হইবে। জিলার জজ সাহেবের কর্দে তাহার সম্বন্ধ ক্রমে অধীন আমানতের A চিহ্নিত আমানতী টাকার বাজেয়াপ্ত বাকী ধরা যাইবে।

B চিহ্নিত আমানতী টাকা সম্বন্ধে, অধীন আমানত হইতে যে কর্দ পাওয়া যায়, তাহা প্রত্যেক আমানতের স্বতন্ত্র মোট সহ জিলার জজ সাহেবের কর্দে মকল করিয়া লইতে হইবে, মূল কর্দ গুলি প্রয়োজনমতে তথ্যিতে দেখিবার জন্য গাঁথিয়া রাখিতে হইবে।

২৭। ধারার নীচে যে দ্রব্য কথা আছে, তাহা আমানত বাজেয়াপ্তের এই সকল কর্দের প্রতি ও বর্তবে।

বাকীর সংশোধন।

২৮। সমস্ত আফ্রিল মাস এই সকল কর্দ পাঠাইতে হইবে, এবং আফ্রিল মাসের শেষে লিখিত অধিকারের মর্যাদাক লিপি হইতে এই সকল কর্দের মোট স্বতন্ত্র দ্রব্য লিখিয়া বাদ দিতে হইবে, তাহা হইলে যে আমানতের বিষয় ধরা যায় সেই আমানতের রেজিষ্টারে বাস্তবিক বৃত্ত টীকা বাকী থাকে কেবল তত টাকাই অধিকারের মর্যাদাক লিপিতে দেখা যাইতে পারিবে।

বাজেয়াপ্ত আমানত টাকা জেরত।

২৯। ২৫ ধারামতে যে আমানতী টাকা বাজেয়াপ্ত হইয়া যায়, সেই টাকা পাইবার অধিকারী কোন ব্যক্তি, তাহা যদি পাইতে চাহেন, জিলার জজ সাহেবের দ্বারা পরবাস্ত করিবেন। জজ সাহেব তাহার দাওয়া পরীক্ষা করিয়া যদি তাহা সমূলক জান করেন, তবে ২২ নং পাঠে আকৌন্টাণ্ট জেনরাল সাহেবের নিকট একখান দরখাস্ত পাঠাইবেন। যদি একই ব্যক্তিকে দেয় হয়, তবে আমানতী টাকার তিনয় সম্বন্ধ একই দরখাস্ত ধরা যাইতে পারিবে। আকৌন্টাণ্ট জেনরাল সাহেবের অনুমতিপত্র পাওয়া গেলে, সেই কথা বিশেষ হিসাবের (কিন্তু B চিহ্নিত আমানতী টাকার এলা মূল রেজিষ্টারের) এই মকর প ন্দে লিখিয়া রাখিতে হইবে, যেন আর ভবিষ্যে দ্বিতীয় দরখাস্ত করা না হয়। তৎপরে এই পত্র টাকা দিবার নিমিত্ত পাঁচ মিনিট প্রকারে খাজানাখানার পাঠাইতে হইবে। এই সকল টাকা দেওর দিবার কথা অন্য কোন রূপে লিখিয়া রাখিবার প্রয়োজন নাই, এবং এই কথা টাকার দেওয়া অধিকারের মর্যাদাক লিপিতে দেখাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

১৯। আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের স্থানে যে অনুমতিপত্র পাওয়া যায়, অনুমতিপত্রের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে গ্রহীতা তাহার দাওয়া না করিলে, ঐ পত্র উক্ত কর্তৃপক্ষকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবে।

১১ পরিচ্ছেদ।—বিবিধ বিষয়ক প্রাপ্তি।

জরিমানা	১০০-১০১	টাকাপ্রাপ্তি বিষয়ক বিধি	১০৪-১০৭
রেজিষ্টার	১০২	কর্তৃত্ব	১০৮
গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া	১০৩	মাসিক রিটার্ন	১০৯

জরিমানা।

১০০। জরিমানা আদায় সম্বন্ধে মাজিস্ট্রেটদের আদালতে যে কার্ধ্যপ্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে তাহা ১৮৬৭ সালের মার্চ মাসে ও ১৮৭৬ সালের মে মাসে প্রকাশিত এবং এই বিধির C চিহ্নিত ক্রোড়-পত্রে উক্ত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা দ্বারা নির্দিষ্ট হইয়াছে। আকৌন্টাণ্ট বিধির যে ২ ধারার বিধান আছে যে, অধীন মাজিস্ট্রেটেরা জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকট এবং জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট একখান মাসিক রিটার্ন পাঠাইবেন, সেই ২ ধারাও উক্ত ক্রোড়-পত্রে উদ্ধৃত হইয়াছে।

১০১। দেওয়ানী আদালতে জরিমানা দেওয়া গেলে, নিম্নলিখিত ধারাবশেষে তাহা লইয়া কার্ধ্য হইবে।

রেজিষ্টার।

১০২। তারপ্রাপ্ত প্রত্যেক জজ এই ২ রেজিষ্টার রাখিবেন, যথা, (১) ২২ নং পাঠে বিচার সংক্রান্ত জরিমানার রেজিষ্টার, (২) ২৩ নং পাঠে ইন্টাঙ্ক মাসুল ও নগর রেজিষ্টার, (৩) কোর্ট নী ইন্টাঙ্ক মাসুল ফেরত দেওয়া গেলে, ২৪ নং পাঠে তাহার রেজিষ্টার, এবং (৪) ২৫ নং পাঠে বিবিধ প্রাপ্তির রেজিষ্টার। যে সকল টাকা ৫ ধারার (ক) (আমানতী টাকা) দফার বা (খ) (জরুরী টাকা) দফার মধ্যে, পড়ে না, সেই সকল টাকা (১), (২) ও (৪) রেজিষ্টারে তুলিতে হইবে। অধীন আদালতের আমানতী টাকার রেজিষ্টারের কথা সকল যেরূপে লিখিত ও পরীক্ষিত হয়, এই সকল কথাও সেই-রূপে লিখিত ও পরীক্ষিত হইবে। (৫) দফামত খুজরা যে সকল টাকা পাওয়া যায়, তৎসমুদয় প্রতিদিন একটী মাত্র মোট করিয়া দেখাইতে হইবে।

এই স্থলে জরিমানার যে রেজিষ্টার নির্দিষ্ট হইল, মাজিস্ট্রেটদের আদালতে তাহা রাখিবার প্রয়োজন নাই কারণ ১০০ ধারার অন্য এক রেজিষ্টার নির্দিষ্ট হইয়াছে।

গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া।

১০৩। প্রত্যেক জজ দেখিবেন যে আমানতী যে টাকা কোন বিধি বা আইনক্রমে রাজস্ব বা গবর্ণমেন্টের সম্পত্তি হয় (যথা জজ বাস্তম্য টাকা, বা দাওয়াদার না থাকিলে অকৃত চরমপত্র ব্যক্তের সম্পত্তি), তাহা নিম্নলিখিতরূপে গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া হয়। এরূপ প্রত্যেক স্থলে এককালীন (১) “অদাকার এত নং চালানমতে ত্রুটিসম্মত করিয়া” আমানতী টাকা দিবে খাজ দ্বার প্রভি এই আদেশ-স্বত্ব টাকা দিবার আজ্ঞা এবং (২) যথাযোগ্য পৌরকমত জমা দিবার এক চালান প্রস্তুত করিতে হইবে। ঐ টাকা দিবার আজ্ঞা ও চালান রেজিষ্টারী করিতে হইবে, এবং নগদ টাকা আদালত হইতে দেওয়া গেলে বা তথায় গৃহীত হইলে যেরূপে কার্ধ্য করিতে হয় সেইরূপ কার্ধ্য হইবে।

বিবিধ প্রাপ্তি বিষয়ক বিধি।

১০৪। ইন্টাঙ্ক সংক্রান্ত দণ্ড সম্বন্ধে ভারতবর্ষীয় ইন্টাঙ্ক বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১ আইনের ৩২ ও ৩৯ ধারার ও ৪ অধ্যায়ের অন্যান্য ধারার প্রতি মনোযোগ দিতে হইবে। দণ্ডের টাকা ও মাসুল নিম্ন ৩ খণ্ডের জমা করিতে হইবে। ফেরত দিবার সচিবিকিটের নিমিত্ত ১০ নং পাঠ ব্যবহৃত হইবে।

১০৫। অকৃত চরমপত্র ব্যক্তি প্রকৃতির যে সম্পত্তির কেহ দাওয়া করে না, তৎসম্বন্ধে পাঠ হইতে দৃষ্ট হইবে যে, নির্দিষ্টকাল যে টাকা আদায়ত থাকে, কেবল এই পৌরকমত সেই টাকা লইয়া ২৫ নং রেজিষ্টারে কার্ধ্য হয়। সম্পত্তির বিস্তারিত বিবরণ প্রকাশক এক রেজিষ্টার দেওয়ানী আদালতে ২৬ নং পাঠে এবং কোজদারী আদালতে কোর্ট ইন্সপেক্টরদের সংক্রান্তবিধির নির্দিষ্ট পাঠে বাধিতে হইবে।

১০৬। প্রাপ্ত টাকার অন্যান্য প্রধান দফার মধ্যে (যথা, জজ বাস্তম্য টাকা প্রকৃতি, পুরাতন জবাসামগ্রী ও আসবাবের বিক্রয়োৎপন্ন টাকা ইত্যাদি দফার মধ্যে) যে ২ টাকা পড়ে না, তাহা ৫ ধারার (বিবিধ) (৬) দফার মধ্যে ধর, যাইবে।

১০৭। ১০৬ ধারার লিখিত হিসাব সংক্রান্ত দফামত টাকা একেবারে খাজানাখানায় গবর্ণমেন্টের নামে জমা দেওয়া যায়। ঐ টাকা আদালতে বা খাজানাখানায় বাবীমাসি আদায়ত করিয়া রাখিতে হইবে না।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট ১৮৮১। মাস ২৯ মার্চ।]

অধীন আদালতের উপর কর্তৃত্ব ।

১০৮। অধীন আদালতের বিবিধ বিষয়ক যে টাকা পাওয়া যায়, তাহা ৭৩ ধারায় ও জিলাব জজ সাহেবের নিকটে যে দৈনিক বর্ণনাপত্র পাঠান হইতে হয় সেই পত্রে ধরিতে হয়, এবং ১৩ ধারায় জিলাব জজ সাহেবের নিকটে খাজানাপত্র হইতে প্রত্যেক মাস আড়াইস আটসে তাহাতেও ধরিতে হয় । জজ সাহেব এই দুইখানি মিলাইয়া দেখিবেন যে, প্রত্যেক মাসে খাজানাপত্রের মোট যত টাকা দেওয়া গেল তদ্বিপরীতে আড়াইস পাওয়া যায়, তাহা অধীন আদালতের আদায় করা মোট টাকার সহিত মিলে ।

মাসিক রিট ।

১০৯। প্রত্যেক ভাবপ্রাপ্ত জজ বিবিধ বিষয়ক যত টাকা প্রভৃতি খাজানাপত্র দেন, যাদের মধ্যে ২০, ২৩, ও ২৫ নং পাঠ হাজার কর্তৃক প্রস্তুত করিবে । অধীন আদালত সকল তাহাদের কর্তৃক দোকর করিয়া খিলার জজ সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন এবং জিলাব জজ সাহেব এই সকল ফন্দে মোটগুলি আপনাতঃ ফন্দে তলতালে যোগ করিবেন, এবং প্রত্যেক অধীন আদালত হইতে প্রাপ্ত ফন্দের এক খান বরিশা সঙ্গে দিয়া, খাজানাপত্রের হিসাবের সহিত মিলাইবার নিমিত্ত, সমুদয় কাগজপত্র আটকোটাট জেনারেল সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন ।

মাজিস্ট্রেটের আদালতের সহিত যত দূর সম্বন্ধ থাকে এই কার্য C চিহ্নিত কোর্সের উক্ত বতঃ বিধি ২৫ ধারায় থাকে ।

১০ পরিচ্ছেদ ।—বিবিধ বিষয়ক বিধি ।

আটকোটাট ও খাজানাপত্র	.. ১১০	পাঠ	১১০
ভাষা	..	১১১	দৈনিক হিসাব
			১১০

আটকোটাট ও খাজানাপত্র ।

১১০। এই বিধিতে কাগজ করিতে গিয়া বিচার সংক্রান্ত সমুদয় কার্যকানক এই বিধি সাধারণ হইবে যে আদালতে যে টাকার লেন দেন হয়, তৎসম্বন্ধে ভিন্ন কার্যকানক আটকোটাট ও খাজানাপত্র নিযুক্ত থাকেন, অর্থাৎ, একই কর্মচারী চালানের ও টাকা দিবার বেজিটের ও আমানত টাকার বেজিটের প্রভৃতি রাখিবে না, এবং টাকা লওয়া ও দেওয়া উভয় কার্যই করিবে না ।

লিখিবার ভাষা ।

১১১। যে জজেরা ইংরাজী জানেন এবং যাহাদের ইংরাজী জানা কেবলি থাকে তাহারা ইংরাজী ভাষায় আপনাদের হিসাব রাখিবেন । যাহারা তাহা পারেন না, তাহারা দেশীয় ভাষায় আপনাদের খাতাবহী রাখিবেন ও হিসাব দিবেন । উভয় স্থলেই, বিচার সংক্রান্ত প্রত্যেক কর্তৃপক্ষের স্পট কবয়া লিখিতে হইবে যে, আটকোটাটের উপর সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধান নিয়ন্ত্রণে সেবেস্তাদার দায়ী কি না ।

পাঠ ।

১১২। আবশ্যিক পাঠ ও হিসা বহী সকল টেলিগ্রাফ স্টেশনটোয়েন্ট সাহেবের সারকত পাওয়া যাইবে, এবং এই বিধিতে যে সকল পাঠ নির্দিষ্ট হইল তৎসমুদয়ের যথাযোগ্য ছাপাটুক রাখিবার নির্দেশ এবং যতদূর লেখা বিধি অবলম্বন থাকে তৎসমুদয়ে সাধারণতঃ এই সকল পাঠ চাফখা পাঠাইবার নিমিত্ত প্রত্যেক আদালত দায়ী । ইংরাজী নাজানা আফিসের জন্য যে পাঠ পাঠাইতে হইবে, তাহা দুই ভাষায় ছাপা হইতে হইবে, হয় ইংরাজী ও বাঙ্গাল, না হয় ইংরাজী ও হিন্দি লিখি দিয়া ছাপা হইতে হইবে । হাতে লেখা পাঠ নিষিদ্ধ ।

হিসাবের দৈনিক পরীক্ষা ।

১১৩। A চিহ্নিত ব্রোডপত্রে যেহিসাবের ও বেজিটের কর্তৃত্ব দেওয়া গেল, তৎসমুদয় ভাষা প্রাপ্ত জজ প্রতিদিন মিলাইয়া দেখিবেন, এবং এই নিয়মেই প্রতি কোন কারণে অবহেলা করিতে হইবে না কারণ এই নিয়ম পালনের ওপর লেন দেন কার্যের অকৃত্রিমতা ও বচীর শুদ্ধতা নির্ভর করে । পাঠের তলতালে যে মণ্ডা কবয়া লিখিবে, তাহাতে ক্রিপে মিলাইয়া দেখিতে হইবে স্বচিত সাক্ষ

By KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L. Bagul Translated



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ।

বঙ্গদেশের এই জিলাতে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

	নং	বন ।	ভাল চাউস	নাখাল্য চাউস ।	কম্বু ও বাতরা ।
১০	এই সজ্জাবের রিটিন				
	ইয়ার পূর্ব সজ্জাবের রিটিন				
	শক্ত বৎসরের এই সজ্জাবের রিটিন				
	এই সজ্জাবের রিটিন				
	ইয়ার পূর্ব সজ্জাবের রিটিন				
	শক্ত বৎসরের এই সজ্জাবের রিটিন				
১১	এই সজ্জাবের রিটিন				
	ইয়ার পূর্ব সজ্জাবের রিটিন				
	শক্ত বৎসরের এই সজ্জাবের রিটিন				
	এই সজ্জাবের রিটিন				
	ইয়ার পূর্ব সজ্জাবের রিটিন				
	শক্ত বৎসরের এই সজ্জাবের রিটিন				
১২	এই সজ্জাবের রিটিন				
	ইয়ার পূর্ব সজ্জাবের রিটিন				
	শক্ত বৎসরের এই সজ্জাবের রিটিন				
	এই সজ্জাবের রিটিন				
	ইয়ার পূর্ব সজ্জাবের রিটিন				
	শক্ত বৎসরের এই সজ্জাবের রিটিন				

वसुधाय नमः ।

ਅਧਿਕਾਰਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ।

	সেক ক	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	৫৫	১৬	১১	১১	১৮	১৫	১৭	১৫	১০	১০	১৬		
২	৮	৫	১২	১০	১৮	১৫	১৫	১৫	১২	১৫	১০		
৩	১৬	১৬	১২	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১০	১০	১৬		
৪	১৬	১১	১১	...		১৭	১০	১৫	১২	১২	১৮		
৫		...				...	...	...	...	...	...
৬	৫১	১০				১৮	১৮	১১	১৫	১৫	১৫		

ସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପାଇଁ

[illegible]

* মঙ্গোলদের অধো করত পঁঠাম গিরাছে।

ক. যক্ষ্মগলৈক দূর এইহ—সৰ ১৫ দেৱ অৰহি ১০ দেৱ পৰ্যন্ত, সৰ ৬২ দেৱ অৰহি ১১/১৪, পৰ্যন্ত, তাল চাউল ১০ দেৱ অৰহি ১৫ দেৱ পৰ্যন্ত, ল'ৰাৰ চাউল ১১ দেৱ অৰহি ১২ দেৱ পৰ্যন্ত ৩ ছোলা ১১১ দেৱ অৰহি ৬২ দেৱ পৰ্যন্ত জ্বালাৰি কাঁঠ টাকৰ ১/১৪ ৩/১৪ ১০ দেৱ অৰহি ৩১ পৰ্যন্ত ।

১-মথ ১৪ সের অরবি ৮ সের পর্য্যন্ত, বর ১১৪ সের অরবি ৫০ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৮ অরবি ৫২ সের পর্য্যন্ত, লাখায়া চাউল ১১৪ সের অরবি ৫৬ সের পর্য্যন্ত, কিসেরা ১১০ অরবি ৫৮ সের পর্য্যন্ত, ছোচ ১৪ সের অরবি ১২ সের পর্য্যন্ত, সের পর্য্যন্ত জালি বিকাট টাকার ৫/৫০ অরবি ১৪/৫০ পর্য্যন্ত ও বর ৮/১১২ সের অরবি ১২ সের পর্য্যন্ত ।

গ। এ এ —গম ১৬ সের অরবি ১৯ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ১৩ সের অরবি ১৭ সের পর্য্যন্ত, সাদা চাউল ১০ সের অরবি ১১/৪ সের পর্য্যন্ত হে ন। ১২ সের, অরবি ১৩/৮ সের পর্য্যন্ত, জালাবি কাঁচ ৪/৪ সের অরবি ৬/৪ সের পর্য্যন্ত ও লগন ১৯ সের অরবি ১০ ১/২ সের পর্য্যন্ত।

ব। খিনিরপুরে দর এই২।—গণ ১২ গের, ঘর ১৪১। লেং, বাজাটা ৬ গের, জোরাটা ১৬ গের, জমোটা ৬ গের, এং
 মফঃসলেং দর এই২। ৩৭ গাউল ১০ গের অরহি ৪১৭ গের পর্যন্ত, গাথাণ্ডা চাউল ১০ গের
 হোল ১০ অরহি ১১২ গের পর্যন্ত, জ্বালদি কাঠ ২১০ গের ও কবয় ১০ অরহি ১০ গের পর্যন্ত।
 ক। মফঃসলেং দর এই২।—গণ ১৭। বের অরহি ১৩৬ গের পর্যন্ত, বাজাটা ১০ গের, জোরাটা ১০ গের, জমোটা ১০ গের, এং
 মফঃসলেং দর এই২। ৩৭ গাউল ১০ গের অরহি ৪১৭ গের পর্যন্ত, গাথাণ্ডা চাউল ১০ গের
 হোল ১০ অরহি ১১২ গের পর্যন্ত, জ্বালদি কাঠ ২১০ গের ও কবয় ১০ অরহি ১০ গের পর্যন্ত।

৩। দক্ষ: নগের দর এইঃ — গম ৭। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭। ২৮। ২৯। ৩০। ৩১। ৩২। ৩৩। ৩৪। ৩৫। ৩৬। ৩৭। ৩৮। ৩৯। ৪০। ৪১। ৪২। ৪৩। ৪৪। ৪৫। ৪৬। ৪৭। ৪৮। ৪৯। ৫০। ৫১। ৫২। ৫৩। ৫৪। ৫৫। ৫৬। ৫৭। ৫৮। ৫৯। ৬০। ৬১। ৬২। ৬৩। ৬৪। ৬৫। ৬৬। ৬৭। ৬৮। ৬৯। ৭০। ৭১। ৭২। ৭৩। ৭৪। ৭৫। ৭৬। ৭৭। ৭৮। ৭৯। ৮০। ৮১। ৮২। ৮৩। ৮৪। ৮৫। ৮৬। ৮৭। ৮৮। ৮৯। ৯০। ৯১। ৯২। ৯৩। ৯৪। ৯৫। ৯৬। ৯৭। ৯৮। ৯৯। ১০০।

দুই নজদাহ অবধি ভূগাতি ধান্যজব্য ও আগানি কাঠ ও লবণ খুজরা বিকরের বাজার দব।

টাকার মত পাওরা যার।

এই সপ্তাহের দিউন	চৌকস ও জোয়ার।	রাগী বা মাকড়সী।	কয়েক।	চৌক।	জালারি কাক।	মহা।
ইহার পূর্ক সপ্তাহের দিউন		৬ চৌক।				
সত্ত বৎসরের এই সপ্তাহের দিউন						
এই সপ্তাহের দিউন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের দিউন						
সত্ত বৎসরের এই সপ্তাহের দিউন						
এই সপ্তাহের দিউন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের দিউন						
সত্ত বৎসরের এই সপ্তাহের দিউন						
এই সপ্তাহের দিউন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের দিউন						
সত্ত বৎসরের এই সপ্তাহের দিউন						
এই সপ্তাহের দিউন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের দিউন						
সত্ত বৎসরের এই সপ্তাহের দিউন						
এই সপ্তাহের দিউন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের দিউন						
সত্ত বৎসরের এই সপ্তাহের দিউন						

बलदेव ।

ନାମିକରଣ କରାଯାଇଛି ।

[illegible]

ବନ୍ଧୁବନ୍ଧୁଙ୍କ ଜିଲ୍ଲା।

५२	१५	१०			२२	१२	१६	११०	११५	१७	२१०	२१०	२१०	१०	१०	१०	कनिष्ठाती ।	
									११५	११५	१०७	२७	२१०	२१०	१०	१०	२२० रुद्रगती ।	
									११५१०	११५१०	१०७	२७	२१०	२१०	१०	१०	११५१० बलीग	
									१६	१६	१०	२५	२५०	२५०	१०	१०	१६ बह्मवह्म ।	
									५०	५०	१६०	३७	३७	३७	१०	१०	५० मूरुगिनाती ।	
									१७	१७	१०	४१०	४५०	४७	१०	१०	१७ निबिजगती ।	
									११२११	११२११	११	२१०	३१०	३७	२१	११०	११२११ बह्मवह्म ।	
									१३	१३	२	३७	३७	३७	१०	१०	१३ रुद्रगती ।	
									१३५०	१३५०	१३५०	११५१०	११५१०	११५१०	११५१०	१३५०	१३५०	१३५० बह्मवह्म ।
									१६५	१६५	१०१	४७	४७	४७	१०	१०	१६५ बह्मवह्म ।	
									१३७	१३७	४७	४७	४७	४७	४७	४७	१३७ बह्मवह्म ।	
									१३७	१३७	४७	४७	४७	४७	४७	४७	१३७ बह्मवह्म ।	

৮। বহুঃসংখ্যক ৩৬২।—সদ্য ৮ সের, ভাল চাউল ৯ সের অবধি ৥ ৮ সের পর্যন্ত দাঁখাখ্য চাউল ৥ ৪ সের অবধি ৥ ৩ সের পর্যন্ত, ছোলা ৮ সের অবধি ৥ ৭ সের পর্যন্ত, জুলামি কাউ ২ ৥ ১০ সের, অবধি ৪ ৥ বন পর্যন্ত ও ৩৭৭ ৮ সের অবধি ৥ ৯ সের পর্যন্ত।

হ। এ ঐ —গম ১৬ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্য্যন্ত, ঘ ৯০ সের অর্থাৎ ১৬ সের পর্য্যন্ত, তালিচাউল ৬ সের অর্থাৎ ১৮ সের পর্য্যন্ত, লামাচাউল ১৬ সের অর্থাৎ ৩০ সের পর্য্যন্ত, বাঙ্গরা (কলীপুরে) ১/৫ সের, ছোলি ১১ সের অর্থাৎ ১৭ সের পর্য্যন্ত, জ্বালাখি কাঠ ১১০ সের অর্থাৎ ৩১০ সের পর্য্যন্ত, ও লহণ ১২ অর্থাৎ ১০ সের পর্য্যন্ত।

ক। হাটগঞ্জের দূর এই ১— নদ ১৩ সেত, ডাল চাউল ১১৩ সেত, লামাখি চাউল ১১৫ সেত, ছোলা ১২ সেত, জ্বালাবি
কাঁচ ৩/ মল ও লহন ১২ সেত।

[illegible]

ক। পোলাসংক বহুবুঝির মর ১৫২।—মথ ১২ পের, ডালচাউল ১১। সের, শামিয়া চাউল ১৫ সের, ছোলা ১৫ পের, ও
 ১২০০/২০০

ট। বকঃ মনে, দর এই - তল চাইল ১৬ নের অবধি ১০ নের পর্যন্ত, ২৭ বাধ্য চাইল ১৬ নের অবধি ১৮ নের পর্যন্ত,
রাণী একুড়ি (বহিরজ) ১২ নের, জবেদা ১৮ নের, অবধি ১৯ নের পর্যন্ত; আশাবি কাঠ
৪/৫৩ ও লগন ১৬ নের অবধি ১৮ নের পর্যন্ত।

[illegible]

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ বাচ।]

ক্রমিক নং।	১০ ভোলায় সেরের হিসাবে									
	গম।		বর।		ভাল চাউল।		সামান্য চাউল।		ককু ও বাজরা।	
	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন

পূর্বমিক্রমিক হিসাব।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭ চাঁকা ..	৩০।	৩০।	১০৫	১/৫	১/৫	৫২	১৮।	১৮।	১৮৫	৫৫	৫৫	১১১			..
১৮ বরীদপুর †	৮	...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
১৯ বাজরাগঞ্জ ..	৭	..	..	..	..	..	১।০	১।৮	১৮	৫২	৫৮	১২।			
২০ বরদ্বারসিওব .	১১।	১১৫	১০	..	..	..	১।০	১।০	১৬	১১৫	১১৫	১।০			
২১ চট্টগ্রাম	১২।	১২।	১২	..	..	..	১৬	১৮	১৫	১১২	৫০	১২			
২২ বজরাগালী	..	..	..	..	..	..	১১২	১১২	১৭	১।৮	৫২	১।০			..
২৩ ত্রিপুরা .	১০	১০	১০।	..	..	..	১১৭	১১৭	১৭৫	৫৭।	৫৭।	১।৬।			..
২৪ চট্টগ্রামের প- কীর্তীর প্রদেশ ত্রিপুরাপরগড়	..	..	..	..	..	..	১৬	১৬	৩০।	১৭০	১৭০	১৬			..
	১০	১০	১০	..	..	..	১২	১১১	১৫	৫৮	৫৮	১১২			..

বেহার	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
২৫ পাটখা	১১৬	১১৬	১৮	১/১	১/১	১৫	১৬	১৬	১০।	১০।	১০।	১৮			
২৬ গম।	১১১	১১১	১৫	৫৮	৫২	১১৮	১৫	১৮	১৮।	১১০	১১৮	১৮।			
২৭ সাঁঝাবাদ	১০।	১০	১৮	৫৭	৫৮	১১১	১১০	১১০	১৬	১১৮	১১৮	১৮			
২৮ বারভাড়া	১১৮	১১১	১২	১১৫	১১০	১১২	১৮।	১৬	১১১	১১৮	১১২	১৬			
২৯ বজরাগঞ্জ	১১	১১	১২	১১০	১১০	১১৫	১০	১০	১০	১১৮	১১৮	১৭			..
৩০ গরু	১৬	১৬।	১০।	১/৬	১/৬	১১৬।	১০।	১০।	১৮।	১১০	১১০	১৬।			..
৩১ চাঁপারন	১১০	১১০	১৮	১/৫	১/৬	১১৮	১৮	১৮	১০	১১১	১১১	১৭			
৩২ মুন্সের	১১১	১১১	১৮।	১১০	৫১।	১৬৫	১৬৫	১৬৫	১০।	১১৭।	১১৭।	১৭৫			..
৩৩ ভাগলপুর	১৫৫	১৫৫	১২।	১/৮	১/৮	১১২।	১১০	১১০	১৫০	১১২।	১১৮	১৭			..

† রিটর্ন পাঠ্যকরা যার মাই।

ড। মানিকগঞ্জের দর এইঃ — ভাল চাউল ১১০ সের সামান্য চাউল ১১৭ সের লবণ ১৮ সের।

চ। বকুঃ নলের দর এইঃ — ভাল চাউল ১১০ সের অবধি ৫০৫০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৪ অবধি ৫০৫০ সের পর্যন্ত, আলুসি কাঁচ ১১০ অবধি ৫০৫০ সের পর্যন্ত, ছোলা ১০ অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, আলুসি কাঁচ ১১০ অবধি ৫০৫০ সের পর্যন্ত, ও লবণ ১৮ সের।

গ। এই এই — গম ১০ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১০ সের অবধি ১১৭। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি (দেওয়ায়গঞ্জ) ১১৫ সের, ছোলা ১০। সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ও লবণ ১৮ সের অবধি ১২৫ সের পর্যন্ত।

ড। বজু বাজারের দর এইঃ — ভাল চাউল ১১৮ সের, সামান্য চাউল ১১৬ সের, আলুসি কাঁচ ৫১৮ সের ও লবণ ১৮ সের।

ব। বকুঃ নলের দর এইঃ — ভাল চাউল ১১৪ সের অবধি ১/১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৬ সের অবধি ১/৫ সের পর্যন্ত, ও লবণ ১৮ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

দ। এই এই — গম ১৮ সের অবধি ১০। সের পর্যন্ত, বর ৫২ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১১ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, বাজরা, জোয়ার, রাগী প্রভৃতি ও জম্বেরা (বকুঃ নলে) ৫৮ সের ও ৫৮ সের ও ১/২। সের ও ৫৮ সের ছোলা ৫১ অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত, আলুসি কাঁচ ৩/৫ অবধি ১/৫ সের পর্যন্ত, ও লবণ ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ব। বজু বাজারের দর এইঃ — গম ১১০ সের, বর ১০ সের, ভাল চাউল ১১৫ সের, সামান্য চাউল ৫০ সের, রাগী প্রভৃতি ১০ অবধি ১০। সের ছোলা ৫০ সের, আলুসি কাঁচ ৫/৫ সের ও লবণ ১০ সের।

ଡ଼ାକାର ବଡ଼ ମାଣରା ବାବ ।

पुनर्निर्माण विभाग।

বেঙ্গলি ।

[illegible]

১১০ সের অরবি ৩১ বন পর্যন্ত ও লবণ ১০১ সের অরবি ১০১ সের পর্যন্ত
 —গম ১১ সের, অরবি ৫০ সের পর্যন্ত, বন ৮৮ অরবি ১০১ পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অরবি
 ১৮ সের পর্যন্ত, মাখামা চাউল ১০১ সের অরবি ১১৭ সের পর্যন্ত, রূপী চাউল ১১৮ সের অরবি
 ১১৮ সের পর্যন্ত, জলপাই ১১৮ সের অরবি ১১০ পর্যন্ত, ছোলা ১১২ সের অরবি
 ১১২ সের পর্যন্ত, জলপাই ১১৮ সের অরবি ১১০ পর্যন্ত, ছোলা ১১২ সের অরবি
 ১১২ সের পর্যন্ত ও লবণ ১০১ সের অরবি ১০১ সের পর্যন্ত
 —গম ১১ সের, বন ১১ বন, তাল চাউল ১২ সের মাখামা চাউল ১১৮ সের মাখামা
 ১১৮ সের মাখামা ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি
 ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি ১১৮ সের অরবি

১৮। নের ।
১৯। নের ।
২০। নের ।
২১। নের ।
২২। নের ।
২৩। নের ।
২৪। নের ।
২৫। নের ।
২৬। নের ।
২৭। নের ।
২৮। নের ।
২৯। নের ।
৩০। নের ।
৩১। নের ।
৩২। নের ।
৩৩। নের ।
৩৪। নের ।
৩৫। নের ।
৩৬। নের ।
৩৭। নের ।
৩৮। নের ।
৩৯। নের ।
৪০। নের ।
৪১। নের ।
৪২। নের ।
৪৩। নের ।
৪৪। নের ।
৪৫। নের ।
৪৬। নের ।
৪৭। নের ।
৪৮। নের ।
৪৯। নের ।
৫০। নের ।
৫১। নের ।
৫২। নের ।
৫৩। নের ।
৫৪। নের ।
৫৫। নের ।
৫৬। নের ।
৫৭। নের ।
৫৮। নের ।
৫৯। নের ।
৬০। নের ।
৬১। নের ।
৬২। নের ।
৬৩। নের ।
৬৪। নের ।
৬৫। নের ।
৬৬। নের ।
৬৭। নের ।
৬৮। নের ।
৬৯। নের ।
৭০। নের ।
৭১। নের ।
৭২। নের ।
৭৩। নের ।
৭৪। নের ।
৭৫। নের ।
৭৬। নের ।
৭৭। নের ।
৭৮। নের ।
৭৯। নের ।
৮০। নের ।
৮১। নের ।
৮২। নের ।
৮৩। নের ।
৮৪। নের ।
৮৫। নের ।
৮৬। নের ।
৮৭। নের ।
৮৮। নের ।
৮৯। নের ।
৯০। নের ।
৯১। নের ।
৯২। নের ।
৯৩। নের ।
৯৪। নের ।
৯৫। নের ।
৯৬। নের ।
৯৭। নের ।
৯৮। নের ।
৯৯। নের ।
১০০। নের ।

[ସର୍ବସମ୍ମତ ନେତୃତ୍ବ : ୨୦୮୨। ୨୫ ବାର୍ଷିକ]

১০ ভোলায় সেরের হিসাবে

নং ।	জিলা ।	নং ।			নং ।			ভাল চাউল ।			সাধারণ চাউল ।			বহু ও বাজরা ।		
		এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	সক বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন

বেহার ।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরদিয়া ..	১৫	১৮	১৫	১৭	১৭	১৬	১১৫	১১৬	১১৭	১১৮	১১৯	১২০	১২১	১২২	১২৩
৩৫	বালমহ	১৬	১৬	১৬	...	...	...	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬
৩৬	সীতাবলি পর- গা।	১৫	১০	১৩	...	...	...	১১৭	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬

উড়িষ্যা ।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক ..	১১	১৬	১৫	...	...	...	১১৭	১১৭	১১৭	১১৭	১১৭	১১৭	১১৭	১১৭	১১৭
৩৮	পুরী .	১৫	১০	১০	...	...	...	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬
৩৯	বালেশ্বর ..	১০	১০	১২	...	...	...	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬

ছোট বাগপুর ।

উড়িষ্যা পশ্চিমবঙ্গের একত্রে ।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	হাকিমাবাদ .	১৮	১৮	১২	১৭	১১	১১	১২	১২	১০	১১৫	১১৬	১১৭	১১৮	১১৯	১২০
৪১	লোহারভাঙ্গা	১০	১০	১২	...	...	...	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬
৪২	সিহবল্লভ	১৬	১৬	১৮	১২	১২	১১	১২	১২	১২	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬
৪৩	সিহবল্লভ	১৬	১০	১০	১৮	১১	১১	১১	১১	১১	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬

ড । বক্সলের দর এইঃ ।—গম ১০ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, ময় ১৭/৪৭, ভাল চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও হুলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত জ্বালাবি কাঁচ ৩/৪৭ অবধি ৩/৪ সের পর্যন্ত, ও সব ১/৮ সের ।

ব । — বক্সলে চ টলের দর ১১৬/৪ সের অবধি ১২১/৪ সের পর্যন্ত ।

ঘ । পূর্ববৎসরকার দর এইঃ ।—ভাল চাউল ১১০ সের, সাধারণ চাউল ১১৬ সের, হুলা ১৬ সের, জ্বালাবি কাঁচ ৩/৪০ সের ও সব ১/২ সের ।

কলিকাতা ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

টাকার বত পাওয়া যায়।

চোপস ও জোয়ার ।			রাণী বা দাক- ওয়া ও সীম।			জমিদার ।			হোলা ।			আলাবি কাঠ ।			সবন ।			জিলা ।
এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	

বেহার ।

সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	পূরবিয়া ।
..	পূরবিয়া ।
..	বালসন ।
..	সীতাল পরমা ।

উড়িয়া ।

সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	উড়িয়া ।
..	উড়িয়া ।
..	পুন্ডী ।
..	বালসন ।

হোট বাগপুর ।
হাফিং-পাতিবাড়ির একেটী ।

সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	হাফিং-পাতিবাড়ির একেটী ।
..	হাফিং-পাতিবাড়ির একেটী ।
..	লোহারডাঙ্গা ।
..	সিংহভূম ।
..	বালসন ।

১১। বালসনে কর এই২।—সব ১৬ সের জমি ১৮ সের পর্যন্ত, সব ১১৪ সের জমি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫ সের জমি ১৬ সের পর্যন্ত, লামাচা চাউল ১২ সের জমি ১০ সের পর্যন্ত, রাণীপ্রভৃতি ১৫ জমি ১১৫ সের পর্যন্ত, জমিদার ১০ সের জমি ১১০ সের পর্যন্ত, ৩ হোলা ১১৪ সের জমি ১১৫ সের পর্যন্ত জামাচি কাঠ ৪/ বন জমি ৮/ বন পর্যন্ত ও সবন ৮ সের জমি ৮/ সের পর্যন্ত ।

১২। বালসনে কর এই২।—সব ১১১ সের, তাল চাউল ১৬৮ সের, লামাচা চাউল ১২৫ সের, রাণী ২/১ সের, রাণীপ্রভৃতি ১১৪ সের, জমিদার ১১৪ সের ও হোলা ১১৪ সের ও সবন ১১৮ সের ।

লাহারের আলাবি প্রকাশ করা গেল

কোলমান সেকেন্স,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেট । ১৮১ । ২১ বর্ষ ।]

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গজে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৫ তারিখের পূর্বে

ক্রমিক সংখ্যা	স্থান	৪০ সেরের														
		গর।			ঘর।			ভাল চাউল।			সাধারণ চাউল।			কচু ও বাজরা		
		এই সঞ্জাঘরের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘরের রিটন	সন্ত বৎসরের এই সঞ্জাঘরের রিটন	এই সঞ্জাঘরের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘরের রিটন	সন্ত বৎসরের এই সঞ্জাঘরের রিটন	এই সঞ্জাঘরের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘরের রিটন	সন্ত বৎসরের এই সঞ্জাঘরের রিটন	এই সঞ্জাঘরের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘরের রিটন	সন্ত বৎসরের এই সঞ্জাঘরের রিটন	এই সঞ্জাঘরের রিটন	ইহার পূর্বে সঞ্জাঘরের রিটন	সন্ত বৎসরের এই সঞ্জাঘরের রিটন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা	২১/০	২১/০	৩১/০	১/০	১/০	২/০	৫	৫	৫	২১/০	২১/০	১			
২	শেরাজগঞ্জ	১১/০	১১/০	২১/০				৬/০	৪	৪	১১/০	১১/০	২০/০			
৩	চাঁকা	৩	৩	৩৫/০	৫	৫	১	১১/০	১১/০	২০/০	১০/০	১০/০	১৫/০			
৪	ঝারানগঞ্জ							১১/০	১১/০	২/০	১/০	১/০	১৫/০			
৫	চট্টগ্রাম							২১/০	২০	২১/০	১৫/০	১	২			
৬	গাটখা	১১/০	১১/০	২০/০	১	১	১১/০	২১/০	২১/০	১১/০	১১/০	১১/০	২০/০			
৭	বালেশ্বর	৩	৩	৩০/০				১৫/০	১৫/০	২১/০	১১/০	১১/০	২			
৮	পূরী										১/০	১১/০	২০/০			
৯	কটক	১১/০	২	৩১/০				১৫/০	২	২৫/০	১১/০	১/০	২/০			

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

হই সস্তাহ অবধি তুলানি খাদ্য দ্রব্য ও আশানি কাঠ ও লবণ বোকে বিক্রয়ের বাজার দর

বণের দর

চোলস ও জোরার ।			রাণী বা বাড়ওয়ার ও চীনা ।			জবেরা ।			ছোলা ।			আশানি কাঠ ।			লবণ ।			বন্দর ।
এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	সস্ত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	সস্ত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	সস্ত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	সস্ত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	সস্ত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	সস্ত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
১১০	১১০	২১				১১০	১১০	২১০	২১০	২১০	২১০	২১০	২১০	২১০	২১০	২১০	২১০	কলিকাতা ।
																		পেরাজগঞ্জ ।
																		চাঁক ।
																		মাহারানগঞ্জ ।
																		চট্টগ্রাম ।
																		পাটখা ।
																		বালেশ্বর ।
																		পুরী ।
																		কটক ।

সাহারনের আশানি কাঠ একাংশ করা গেল,

কোলমাস মেসেলে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিবরণ ইস্তাহার।

জিলা যশোর।

মিলাতের এস্তাহার।

এতদ্বারা সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা যশোরের মহাবর্তি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকট অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যার আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮১ সালের ৩১ মার্চ রুহস্পতিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওতবে ও প্রকাশ্য মিলায়ে ধরা যাইবে।

প্রথম জেলার অনাখার্বা হওয়া চিরস্থায়ী বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৪৫ নং জোজির মহাল পরগনে তেরটি মালেক সম্বন্ধনাথ, গিরিজানাথ, সতীজনাথ বাব চৌধুরী নাবালগ ও রাজেন্দ্রনাথ ও মহেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবভাবিনী দেবী ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯৪৩ ১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরির নামীর ২৯৫ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪৬ ৮/৮ টাকা ও ৫ হিস্যা ভবভাবিনী দেবী ও অমরেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরির নামীর ২৯১ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪১ ১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৯৭ নং জোজির মহাল তরফ হাজরাবাটি পং মজুই মালেক হরিচৈতন্য মেনেকার জানবে সম্বন্ধনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও কাশীনাথ, দেবনাথ ও উমানাথ ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাহ্ন নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ৮৯০ ১/১০ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরির নামীর ৮৯৬ টাকা সদর জমার অংশ ২৩১ ৪/৮ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাহ্ন নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ৮৯৬ টাকা সদর জমার অংশ ২৩১ ১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং জোজির মহাল পংমলই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মেনেকার জাহ্ন সম্বন্ধনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক কাশীনাথ, ও উমানাথ দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাহ্ন নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২২৯৭ ২/১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বাব চৌধুরির নামীর ২২৯৭ ২/১১ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫১ ১/৮ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাহ্ন নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ২২৯৭ ২/১১ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫২ ৫/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৯২ নং পং মাহবপালা পং ইলকপুরের মালেক পঞ্চানন ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র রায় মহিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল বসু, সুকলাল, হরিলাল, বঙ্কবেহারি ও থাকচন্দ্র বসু ও বাবু চন্দ্রকুমার রায় ও যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন, পুলিনবেহারি ও কানিন্দাস রায় উপেন্দ্রচন্দ্র কিরণচন্দ্র রায় নাবালক সদর জমা ২৫৭ ৭/১ টাকা তন্মধ্যে মহিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল সুকলাল হরিলাল, বঙ্কবেহারি, থাকচন্দ্র বসু চন্দ্রকুমার, যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন পুলিনবেহারি ও কানিন্দাস রায়ের নামীর ৩৩৫ ১/১০ টাকা সদর জমার অংশ ৩০১ ১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

২৬৩ নং মোজা শরণাপুর পং সাঁহাবান মালেক পঞ্চানন, ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বাব মহিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল সুকলাল, হরিলাল, বঙ্কবেহারি, থাকচন্দ্র বসু সদর জমা ২১২ ৪ ৮/৮ টাকা তন্মধ্যে ১ হিস্যা মহিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল, সুকলাল, হরিলাল বঙ্কবেহারি, থাকচন্দ্র বসুর নামীর ৭৭ ১/১০ টাকা সদর জমার অংশ ৩৩৫ ১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

২৭৪ নং ভৌজির মহাল পং জীপনগড় মালেক হুইটচেন্সা দেব দেবেন্দ্রার জামদে মন্থনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ কালীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরী ও বাবদেব্রনাথ রাই চৌধুরী স্বহস্ত ও অলি সরবরাহকার জাঃ মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ২৮১১১/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরীর নামীয় ২৮১১১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৭৯১২ ও ৫ হিসাব বাবদেব্রনাথ রাই চৌধুরী স্বহস্ত ও অলি সরবরাহকার জাঃ মরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালকের নামীয় ২৮১১১/৬ টাকা সদর জমার অংশ ৭৯১৬৫১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অম্যাম অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

৪৮১৯ নং ভৌজির মহাল ডিহি বীশবাড়িয়া পং মুল মড় মালেক তবতাবিনী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরী, গিরিনন্দ্র বন্দু মেনেন্দ্রার জাঃ মন্থনাথ নাথ, গিরিজানাথ, সতীন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ ও জামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৫২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিসাব পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরীর নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪১১ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৮১১ টাকা ৫ হিসাব তবতাবিনী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালকের নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪১১ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৮১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অম্যাম অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

৬৮২২ নং ভৌজির মহাল তনক হুমানপুর পং মুলমড় মালেক রাজেন্দ্রনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বতীনাথ ও গোলোকনাথ রাই চৌধুরী ও তবতাবিনী দেবী ও গিরিনন্দ্র বন্দু মেনেন্দ্রার জাঃ মন্থনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ ও জামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ১১৮২৫৮/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিসাব পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরীর নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৫৫১১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৫১১১৫ টাকা ও ৫ হিসাব তবতাবিনী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালকের নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৫৫১১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৫১১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক ৩ হিসাব অংশে সাংখ্যিক নাবালগী স্টেট থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

E J BARTON, Offg Collector

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা বাগেরপাড়া ।

গবর্ণমেন্ট
আমীর আন বিবি জঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আতাউল গিঃ মুঃ মেওরাহদি
বিখাস ও এমদাদ আলী তালুকদার

প্রত্যক্ষী

দাবি ৪৫৪৫নং নিলাম করিয়া মহালেব ১২৮১ সাংখ্যে কিস্তী
কালেক্টর বাকী খাজানামঃ ২১৩১৪০ আনা ।

উক্ত প্রত্যক্ষীগণের নিম্নের লিখিত জারদান্নে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিম্নোক্ত দাবা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় কারণ ১৮৭৭ সাংখ্যে ১০ জানুয়ারি ১৮৭৭ খ্রিস্টাব্দে এই ইস্তাহার প্রচার করা গইতেছে যে ১৮৮১ সাংখ্যে ২৯ মার্চ মোতাবেক রাষ্ট্রালা ১২৮৭ সাংখ্যে ৭ টেরে কোজ মজলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিশের টক্সা রাখত নিরুপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাংখ্যে ২০ জানুয়ারি ।

তদনুসার ।

ভৌজির নম্বর ।	সাধারণ রেজি- স্ট্রীর নম্বর ।	জাম পরগনা ও মহাল ।	সদর জমা কোম্পানি টাকা ।
১	৪৫৬৫	পরগনা আজরা বাদবকীরা মগুর সাইলে পং চন্দ্র- দীপ আবাদ নিলাম করিয়া নিলাম খরিশ দায়ীকান ।	সদর জমা ইং ১২৮৪ সন হইতে ১২৯৫ সন প্রতি সন দাব শত কবা ১/৮ টাকা হিসাবে রাত্তা খরিশ ২৪৬৩০০ আনা এখানে স্টেশন কলিমাখালি এখানে দায়ীকানর সে স্বত্ব ও শতা আছে তাহা

J C VEAFFY, Offg Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

জিলা বাথরগঞ্জ। জমিদারি বিক্রয়ের ইত্তাহার।

১৮৮১ সালের ১১ অক্টোবর ৬খারার বিধায় অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানায় বাইবেলহেবে জিলা বাথর-
গঞ্জের ৬৭১৩ বিঘ্রলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেকটর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল
দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের স্যার এচলিভ আইন অনুসারে আদার
ইহার বিবি আছে তাহা আদার বিঘিত ১৮৮১ সালের ২২ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ সালের ১৭ টেড রোজ বজলবার
দবসে একাশ্য মিলামে বিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল

মহালের জেনী	ভৌজির মহাল	মহালের নাম।	নাম মালিক।	গদর জমা।	বাকীর মহাল।	কৈফিয়ত।
একম জেনী।	৩৮৪৬ মঃ	জিসিমাবাদ পরগনা বিঃ ১২১ গজা।	বিঃ ৬ ১২১ ডিল একমালিমালিক এতাগজর রায় চৌধুরী গরুরহ।	মোট ৩৮৮২০৫	৪২৪১০১১	এই একমালি ৬১২১। ডিল অংশ বিলাস হইবেক ইতি।
এ	৪৫৪৬ মঃ	পঃ কানীমপুর সেহলাপতি পচু ওরকে কবজাম- পুর চর।	দ্বির মালিকমহোদয় চৌধুরী গরুরহ।	৪২১৪৭	৩৬০০	এই মহাল বজো- বস্ত গৃহীতগণের যে মালিকি ও মালিকানা পাও- তার স্বত্ব আছে মিলাস হইবেক ইতি।
এ	৫১২৩ মঃ	গোপালপুর মূজা- মগর রাইসের মত ডালুক, মৌজে বারাধিপূর।	জোরাকি হাওলা দার গরুরহ।	খাজমা ৬২২৭ রাতা পরচ ৭৭ ৩২২৭	খাজমা ৩১২- ১১১ রাতা পরচ ৩৭	হোল আদা মহাল বিলাস হইবেক ইতি।
এ	৫১২৪ মঃ	হকিয়তে সরকার মতিপুরাচর।	দিলার পৃথক বিঃ ১৭ আদা। মালিক শজুমাধ বিজি।	খাজমা ৪০৪১০ রাতা পরচ ৩৬৭ ৪০৮৭ একমালী ১৭ আদা অংশের জমা ৫১২৭০ রাতা পরচ ৫৭ ৫২৪৭ মোট জমা ১০৩	খাজমা ২০২৭০ রাতা পরচ ১৭ ২৪১৭০	এই দিলার পৃথক ১৭ আদা অংশ বিলাস হইবেক ইতি।
এ	৫১২৮ মঃ	কাকরাবর রাইপুরা	বিঃ ১১১/১০ কাক একমালি মালিক আবদুল হোবাব বিজা গরুরহ।	খাজমা ২২০৭ ১৭১০ রাতা পরচ ২২১৭১০ ২২৪২৭৬৮ দিলার পৃথক অংশের জমা ৪৬২২১২ রাতা পরচ ৫৬১২ পুরাঘাতের খাজমা ৭৮৬০ মোট রাতা- পরচ ৭২৭ ৭২০২৭	খাজমা ১০২৭১১ রাতা পরচ ১৩১৭১ ১৩৪০১৭	এই এক মালি ১১১/১০ কাক মিলাস বিলাস হইবেক ইতি।

J. C. VERNY, Offg. Collector.

जिला ठुडोशाय ।

हेच्छिहार नाम काठारि कामेहेरि जिन छेआव ।

ইতিহাস নাম কাছারি কালেক্টরি জমি ১৩৭১
ইতিহাস সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮১৭ সালের ৭ জুন ও ১৮৭১ সাং ২ আইনের বিধানমতে
১৮০২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত জালুকাদি ১৮০০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত
পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস ও পবলিক ওয়ার্কসেস আদায়ের নিমিত্তে ১৮০১ ইংরেজি ২১
এপ্রেল মোং ১২৮৭ বাং ১৪ টৈ লাখ ৫০০ সোনার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজ্ঞ প্রকাশ
কিলামে করা যাইবেক ইতি মম ১৮৮১ ইংরেজি তারিখ ১০ মার্চ।

महान् मठग्राहकः ।

সদর সহাল	সদর জোজি	নাম ভালুক বামা বোঁজা	নাম দালিক	সদর জমা	বার্ষিক মো ড ও লখ মিক ওয়া কলেন	বাকী			মজবু
						বাজাদা	বোঁপং লেন	মোট	
১৩৮	২০৮	খানেন রাভু মোঁ ইগ- খালি। ভালুক মোবারেক আলী	কজলজাদীগং	১০৮/৬	০৬৫৫	১১৪৩৫	৮৬৫	১২২৯০৬	সম্পূর্ণ ভালুক নিলাম হইবেক।
২৬৪	৩১৫	খানেন চকরিয়া বোঁজ ডেওলা। ভাং আবহুল হামিদ ঝাঁ	আবহুল হামিদ ঝাঁ পং	১৭৭/৬	২৯১/৬	৭২৮/৫	০২৫/২	৭৩৭১২	ঐ
২৮৬	৩৮৪	খানেন চকরিয়া মোঁ ভাং বাকিরা ভাং বাকি ইল্লাক খানেন টেকদাক বোঁ দক্ষিণ ছিল।	দেখ দেওয়ার আলী চৌং	৬৮৭ ১১/৬	২২৪৫	১৭২	২৮১০	২৭০১০	ঐ
৪৬০	৬	ভাং জীমতী কয়ামে ও ওয়ারি ও কুড়ি ও কু পো, ও কুশেহু ও চাইজাও খানেন টেকদাক বোঁ টেকদাক	ঈশানচন্দ্র দাস	৬৭৭১/৬	১৮১/৬	১১৯৫	৩৫	১৭৫১/	ঐ
১০০১	২	ভাং কেশং চৌং ও জয় পুর ও বড় ও দাট ও চাইবপুরি ও জ জি চৌং ও কাহিম আলী	ভারকচন্দ্র দাস	৬২২৫	১১১১০	৪১২৫	১০৩১/৬	৬৫৪১১/৬	ঐ

A MANSON, Offg. Collector

জিলা চট্টগ্রাম ।

बाकी राजासारे कामगजद्वारा पाठ ।

ইহার দ্বারা সন্ধান মেওরঃ বাহিতেছে যে ১৮৪৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের
বহাবন্দী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখ প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং
অন্যান্য জাওয়া চালিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের মাফ আদায় করা যাহতে পারে
তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮১ সালের ২৫ আগ্রিল তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবে; কাছারিতে বিল
ওজরে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৮১ ইং ত বিধ ১০ মার্চ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭২। ২৯ অক্টোবর।]

ଅଥବା ଶ୍ରେଣୀବିକାଶର ସାହାଯ୍ୟ ।

ক্রমিক সংখ্যা	নাম বাবা।	নাম বালিক।	সদর জমা।	বাকী পত্র- মাণ	মন্তব্য।
১১০০	ডাক গোবিন্দপুর কাং।	ঈশানচন্দ্র কাং নং	১২৩১/২	৭১/৫	১৮৫২ সাং ১১ আং নতে হিলাব পৃথক আছে তদ্বশেষে অবশিষ্ট ঈশানচন্দ্র কাং প্রকৃতির ১০১০/৮ জমার অংশে বাকী পত্রের কেবল তাঁহাই নিলাম হইবেক।
২১৮৫ ২৫৩২	ডং মোহন মোহন ডং রামচন্দ্র কাং	নীলকমলচন্দ্রবর্তী ঈশ্বরচন্দ্র নং	১৫২৮/৬ ১১৮৬/৭	৭২৪/২ ১১৩১/৪	সম্পূর্ণ বাবালা নিলাম হইবেক। ১৮৫৩ সাং ১১ আং নতে হিলাব পৃথক আছে তদ্বশেষে ১২ মং ঈশানচন্দ্র কাং নং ১২৮১/১১ পাই ও ৪৪ মং অবশিষ্ট ঈশ্বরচন্দ্র প্রকৃতির ৭৪১/৩ পাই জমার অংশে বাকী পত্রের কেবল তাঁহাই নিলাম হইবেক।
৩০৫৪	ডং শিবচন্দ্রনন্দন চৌধ	ব্রজবিন্দু নং	২০৪২/১০	২৬০	১৮৫৩ সাং ১১ আং নতে হিলাব পৃথক আছে তদ্বশেষে অবশিষ্ট ব্রজবিন্দু প্রকৃতির ১১৭০/৫ পাই জমার অংশে বাকী পত্রের কেবল তাঁহাই নিলাম হইবেক।

A MANSON, Offg Collector

জিমা চট্টগ্রাম ।

इतिहास बाबा नाहार्नि कालकेरि जियन होयान ।

ইহা দ্বা-সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধান-
মতে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ দ্বারা স্বাক্ষরিত মিল্লিখিত ডালুকা ১৮৮০ ইং ১৬৮৯
ডিসেম্বর তারিখে স্বাক্ষরিত পর্বত বাকী পড়া রাজস্ব ও রোড ও পাবলিক ওরাকসেল আদায়ের নিমিত্তে
১৮৮১ সালের ২৫ এপ্রিল মোং ১২৮৮ বাঙ্গলা ১৪ বৈশাখ রোড মোংবার জিলা কালেক্টর কাছারিতে
দিনা ওজরে প্রকাশ্য মিলানে দ্বারা যাইবেক ডিটি সম ১৮৮১ ইং তারিখ ১০ মার্চ।

महान् नृसिंहायाम् ।

সম্বর সংখ্যা	নাম ভাঙ্গুর খানা বোঝা।	নাম মালিক	সম্বরজমা।	বার্ষিক রোড ও পাবলিক ওরাকসেল।	বার্ষিক পরিমাণ।			মন্তব্য।
					রাস্তা ও বলিক ওরা ক্রেসেল।	রোড ও বলিক ওরা ক্রেসেল।	মোট।	
২০৫	খানো চকরিয়া মোঃ লক্ষ্যারচর খানো কটীকছরি মোঃ খুসুফ	খোদ	৮৫০৮০	১২২১৬	২১২৭	৩৬১/৬	২৭৮১/৬	সম্পূর্ণ ভাঙ্গুর মিলায় হবেক।
৩৩৮	খানো মোঃ আমজাদ খানো	খোদ	৬২৩৭	০	১২০১৮/১১	০	১২০১৮/১১	এ
৪৬৯	খানো রাস্তা মোঃ মিঠা ছরি ইঞ্জিনিয়ার সত্যিকা খানো নাবালগের পক্ষ ওয়াখালি আবদুলআলী খান	খোদ	১২২৫১০	১১৩/৬	১৪৭১১০	৩৭১১/০	১৫০৮৮৬	এ
১৩২৪	খানো রাস্তা মোঃ চৌধুরী ইং ইঞ্জিনিয়ার সত্যিকা খানো	খোদ	২৮১১৬	১১২৮৬	৬০৩১৬	৩৩৩	৬৪৬৮৬	এ
১৪৬০	খানো চকরিয়া মোঃ পেজরা ইং সেখ কজাখানী জলকর।	খোদ	১১৭২৭	১০২১৬	০	৩৬১৬	৩৬১৬	এ
১৩৭৩০	খানো হামিদুল হক ও মকসুদ খান	খোদ	৫৬৪৮৬	০	৭০২৮০	০	৭০২৮০	এ

A. MANSON, Offg. Collector

বাঁকী খাজনার আদায় পত্রের পাঠ ।

কাছারি কালেক্টরী জেলা পাবনা ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জেলা পাবনার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালের ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের আগা বাঁকী বালগুজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন ও আর্টিকেলসমূহের বাঁকী রাজস্বের দায় আদায় হইতে পাঠের তাহা আদায় নিমিত্তে ১৮৮১ সালের ২৪ এপ্রিল মোং ১২৮৮। ১৪ টৈশাখ সোমবার এ জেলার কালেক্টর সাহেবেব কাছারিতে বিলাপ ওজরে ও প্রকাশ্য নিলাম দ্বারা বাইবে ১৮৮১। ২ মার্চ ।

ক্রমিক নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাঁকী	মন্তব্য
৫	ডিহি সড়া উত্তম পং ইন- কসাহী	শারদাশ্রম পাকড়ালী প্র- কৃতি	১০৮১৭।৬ পুঃ ১০৮৮৮	১১১।৬ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে শারদাশ্রম পাকড়ালীর ২৪৫৫।৬ আনা ও পুঃ ২৫।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল এই অংশ নিলাম হইবেক ।
৬	ডিহি কডেপুর পং ইনকসাহি	কালিশঙ্কর সা- ম্যাল দিগর	২৭২০।/ পুঃ ৩৩।/ ০	৩৭০।/ ৮৮/ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কালিশঙ্কর সাম্যাল দিগরের ১৪২০৬।৬ আনা পুঃ ১৭।০ একমালি সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
৭	ডিহি হবিপুর পং ইনকসাহি	পত্নীনাথ ডালু- কদার প্রকৃতি	১০০১।৬ পুঃ ১৬৮	১৫।৬/ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক পত্নীনাথ ডালুকদার প্রকৃতির ১০৫৭।/ পুঃ ১০ টাকা একমালি সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
১১	বাঁকীপুর পং উত্তম সাহী	বনওয়ারিলাল সায় প্রকৃতি	১০৮৫।০	৪৮	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বনওয়ারিলাল সায় প্রকৃতির একমালি ৭৫৯।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
৭০	রাজঘর দিগর পং নিমুদী	প্যারীসুন্দরী দাস্য প্রকৃতি	২২২২।৬	১।৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে প্যারীসুন্দরী দাস্য প্রকৃতির ৭৩৪।/ আনা পুঃ ৭।৬ আনা ও ৭৬৪।/ আনা ও পুঃ ৭।৬ আনা মতিমাচন্দ্র শাহ প্রকৃতি একমালি সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
৭৪	ডঃ মামলডী পং নিমুদী	বিজুবাসিনী চৌধুরী প্র- কৃতি	১০০৪।০	৩০।৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে ওকচরণ মত প্রকৃতির ৩৭০।৬ আনা একমালি সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
৭৬	কিং বড়গাঁও	অকসিরাম প্রকৃতি অক বে- জল পক্ষে এমু পি গোপাল	৬৪১।/ ০	৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
১১৫	ডঃ ডাফরা	কুমারী পাল দিগর	২৭৪০।৬	১২১৮	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কুমারী পাল প্রকৃতির ৪৪৫৬।৬ আনা একমালি সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
১২৪	কিং পং বাবু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৮২৯।৬ পুঃ ৬।৬	২৬৩।৬ ৬।৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীর ৭২৪৬।৬ পুঃ ১৪।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
১৩০	কিং পং বাবু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৮২৯।৬ পুঃ ৬।৬	২৫৪।৬/ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীর ৭২৪৬।৬ পুঃ ১৪।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
১৩৪	কিং পং বাবু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৬৬।৬/ পুঃ ২।৬	২৪।৬ পুঃ ৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীর ৪৮৩।০ পুঃ ১৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
১৩৫	কিং পং বাবু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৬৬।৬/ পুঃ ২।৬	২২৬।৬ পুঃ ৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীর ২৪১।৬০ পুঃ ১।০ আনা সদর জমার অংশে এই বাঁকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই নিলাম হইবেক ।
১৪২	কিং আনন্দ পুর সরস্বতী পং বিরাট- পুর	অকসিরাম প্রকৃতি অক বে- জল পক্ষে এমু পি গোপাল সাহেব	০৩৭১।৬	২১৮।৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।

ক্রমিক নং	মহালের নাম	মালিকের নাম	সহর জমা	বাকী	মন্তব্য
১৬০	কিং জুজানগ সেব মনুমা প ৪৩০৮ পং মহাম্মদ শাহী	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	১৪৮৮/১ রোড কণ্ড ১৬৫৫	৮২১/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীর ৪২২/০ রোড কণ্ড ৪।০ আনা সহর জমার অন্তর্গত এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
১৭৫	কিং ডাং ন পুর পং আশি মহাম্মদ	জোলামাধব প্রভুতি	৩১৪৬।/১ পুঃ ৫/০	২০৪৫৫/১৫	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে জোলামাধব প্রভুতির ২৭০৫।/১ আনা পুঃ ৪।/ আনা সহর জমার অন্তর্গত এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
১৭৬	কিং কালিকা বাকী পং আ দিয়াবাদ	মধুরানাম হা প্রভুতি	৫৩৬।/১ পুঃ ৫/০	২৬৫/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে মধুরানাম শাহা প্রভুতির ৩৮৬/০ পুঃ ১।০ আনা সহর জমার অন্তর্গত বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
২০৪	কিং কুমারপং কাটার মহল	সেবজ্ঞানাম হা কামাধ ডাহড়ী	৬২৮/১ পুঃ ৫৫৫	৪১।০	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।
২০৫	কিং গোবিন্দ হাটী পং কা টার মহল	সেবজ্ঞানাম হা কামাধ ডাহড়ী	১৫৬০/১ পুঃ ১৪৫৫	৩৬৬৫/০	২
২২৮	কিং দিঘই পং কাটার মহল	কালীচরণ ঘোষ মেনেকার প কে উপেন্দ্র চন্দ্র রায় দি গর	১১৫০।০ পুঃ ৩/০	১।/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে কালীচরণ ঘোষ মেনেকার পক্ষে উপেন্দ্র চন্দ্র রায় দিগ- রের ১৯১৫০ আনা পুঃ ১।/ আনা সহর জমার অন্তর্গত এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
২৩০	ডিহি প্রতাপ পং কাটার মহলা	বল্লভরাম রায় দিগর	১৮৭১।/১ পুঃ ৫৩।/০	১১৫৫/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে বল্লভরাম রায়ের ৮৭৪১৫০ পুঃ ৪৫।/ আনা একমালী সহর জমার অন্তর্গত এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
২৯১	ড জুড়াগর পং সোণা বাহু	জৈলোকাম চক্রবর্তী প্র ভুতি	৬৭২৬৫৫/১ পুঃ ৬৫৫	৩৪/০	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।
৩০০	কিং হামবিল পং সোণা বাহু	রায় নরনাথ নিংহ প্রভুতি	৫২৪৫৫/১ পুঃ ৩/০	৮৫৫/১	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে রায় নরনাথ পতের ২৯৭।/ আনা পুঃ ৩/০ টাকা সহর জমার অন্তর্গত এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
৩২০	এরও বহু পং বড়বাহু	সৈয়দ হোসেন জান প্রভুতি	৮৫৪।/১	২৫।০	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।

W M CLAY,
Offg Collector.

বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেন্ট লটী কমিটির নিম্নলিখিত যোত ও প্রেনিডেজী কালেক খাস মহালের জমি গবর্ণমেন্টের
প্রবোজ্ঞ হইলে পুনঃপ্রণয় নিয়মাবলি অনুসরণে সর্বাপেক্ষা যিনি অধিক মূল্য ডাকিয়েন তাঁহার সঙ্গে
১৮৮১ সালের এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি পাঁচ বৎসরের নিমিত্তে এই জাকিলে মার্চ মাসের
২৯ তারিখ মঙ্গলবার বেলা দুই প্রহরের সময়ে বক্তব্য করা যাইবে।

মাতাদের ডাক প্রাণ হয় তাঁহাদের প্রতি জামিনবরূপে হয় মাসের খাজানা তৎকালে আদান
করিবান আদেশ হইবে, ও যে মাসের খাজানা পাওনা হয় সেই মাসের ১৫ তারিখে বা তৎপূর্বে সেই
খাজানা দিতে হইবে।

লটরী কমিটী জমি।

লটরীর নম্বর।	বাড়ীর নম্বর।	ক্রীটের নাম।	ভূমির আনুমানিক পরিমাণ।				মন্তব্য।
			বিঘা	কাঠা	হটাক	বর্গফুট	
১	১০৮	জামহট্ট ক্রীট	..	১০	১১০	১৩	
২	৭৪	এ	১১	১০	১১০	২৪	
৩	৪৯ অবধি ৫২ পর্যন্ত	এ	২১	১১	১০	১০	
৪	৪১	এ	..	১১	১০	৮	
৫	২০	এ	..	১৩	১০	১১১	
৬	৭২	মানিকতলা ক্রীট	১১	১০	১১	১০	

প্রেসিডেন্সী কালেক্টর জমি।

১	১২৫	মহাধোহন সেতের লেন	..	১০	১১	১৮	ভাষার উপর বে পাড়া
২	৪৮	কলুটোলা ক্রীট	..	১০	১১	২৪	আস্তাবল আছে পাড়া
৩	৪৭	এ	..	১০	১১	১৬	
৪	১৪৪	এ	..	১৩	১১	..	

অন্য কোন বিষয় জানিবার ইচ্ছা থাকিলে নিম্নলিখিত আফিস কারির নিকট প্রতি দিন পূর্বাহ্ন ১১টা ও অপরাহ্ন ৫ টার মধ্যে কোন সময়ে প্রার্থনা করিলে জানা যাইতে পারিবে।

কলিকাতা কালেক্টরী।

৫ নং চর্চলেন,

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।

জি. এম. গুড্রিক,

ডেপুটি কালেক্টর।

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতার ভূস্বামিদিগকে ও উদ্যোগের কার্যাবলিদিগকে এতদ্বারা জানান যাতেতে যে গবর্ণমেন্ট রাজস্ব সম্পত্তির কার্য বিভাগে ১৮৮১ সালের ৯ ফেব্রুয়ারির ৩৭৫—১১৭ L, II, নং পত্রক্রমে সূত্র ২ যোক্ত নিকরদরপত্রের প্রকাশ গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য ৩০ বৎসরের বার্ষিক রাজস্ব দাখ্য করিয়াছেন।

উপলোক্ত হারের দ্বারা এই আফিসে দরখাস্ত করিলে যোক্ত নিষ্পত্ত করা যাইতে পারিবে।

কলিকাতার কালেক্টরী

৫ নং চর্চলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।

জি. এম. গুড্রিক,

ডেপুটি কালেক্টর।

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pasa Text, by Professor F Max Müller M A, in two Volumes. Price Rs 24; packing and postage Rs 11.

"The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though it present a scholar like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPER GOVT PRINTER, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরাস্ত্রিক সিন্ধুকোষ।

ইহা ভূমিহীনদের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (নোটিফিকাল গাউন্স) কোম্পানি ও হাণ্ডেলের অফিসের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাছের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন নুলো এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত নুলো পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স গীল ৪১১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স গীল ৮১১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড গীল ১৬১১০ টাকা।

এতদ্বাভীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত নুলো দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স গীল ৪১১০ টাকা, ৮ আউন্স গীল ৮১১০ টাকা, ১ পাউণ্ড গীল ১৬১১০ টাকা।

এই স্তম্ভ কলিকাতার প্রধান প্রধান উদ্যোগের ও দেশীয় স্তম্ভ বিক্রয়গণের নিকটও পাওয়া যায় উপরের লিখিত নুলো ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স গীলে ১১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড গীলে ২০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 8 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাংলা সেক্রেটারিট বঙ্গদেশে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জি. ডি. ফিল্ডের রচনামূলক নিবন্ধ সম্বন্ধে নিম্নলিখিত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনস জজ ও রেন্ট-কমিশনারের মেজর ইন্ডার টেম্পলের জি. ডি. ফিল্ড, এম. এ. ও এল. এস. ডি. লাহোরের এণীড বঙ্গদেশের জি. ডি. ফিল্ড সেক্রেটারিট গবর্নর সাহেবের পাসনাখান এমেন্সের ডুমারিকারী ও প্রচারিতব্যক আইন সংহিতা।

একই খামি পুস্তকের দ্বারা ৫০ পীচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাংলা সেক্রেটারিটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একই খামি পুস্তকের দ্বারা এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১২০ পীচ আনা পাঠাইবেন।
মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance

For one year, without postage	...	Rs	10	0	0
Ditto, with postage	..	..	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাংলা গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম দুলোর হার।

ডাকমাসুল বিহীন এক বৎসরের	...	..	...	...	১০০
ডাকমাসুল সহ	...	..	...	...	১২০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া দ্বারা পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা দুলোর একই খামি ডাকের টিকিট ডিষ্ট্রিক্টে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, insert either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna to the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH

Asst Secy to the G

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " " " " " " " "	10
Casual advertisements.—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কথা। বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কথা। গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃদ্বারা কার্যালয় তির কোম ব্যক্তি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েট হাণ্ডাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কথা উক্ত হাণ্ডাখানায় কোম কর্তৃক হাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবস্থি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় তির কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কথা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রকৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিক্টেট বাদ দিবার কালে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সিদ্ধান্তকরণার্থে বিজ্ঞ,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

নতবা।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার ধার এই—

পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	টাকা।
আধ পৃষ্ঠা	"	"	"	"
তদনন্ত ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	"	"	"	"

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেজ হস্তাধারে গবর্ণমেন্টের জমো জিহুও এতদ্বিষয় পরিশ্রু ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৩০ তারিখের জ্ঞাপনপত্র প্রকাশিত হইল।

